عيزالزلق البريموري

12220 (2000) (2000) (2000) (2000) (2000) (2000) (2000) (2000) (2000) (2000) (2000) (2000) (2000) (2000) (2000)

> دار الغرون ترارية الشاعرة



الفَسِيِّيْطُ في شيط القَابُونِ الماكِنَّ (٤)

العقودُ التي تقع على المِلكتِة



تأليف

علالفظاليني

دكتور في العلوم القانونية ودكتور في العلوم السياسية والاقتصادية ودېلوميه من معهد القانون الدولى بجامعة باريس

and some significant of the source of the so

تمهيد

العقون المساة

وتقسياتها المختلفة

(1)

المقود المساة

١ -- المقصود بالعقود المسماة: بعد أن فرغنا من عرض نظرية الالزام بوجه عام فى الأجزاء الشلالة الأولى من الوسيط ، ننقل فى الأجزاء الثلاثة الثالمة التالية إلى تطبيق أحكام هذه النظرية وقواعدها المجردة تطبيقاً مفصلا على مقود معينة باللدات أطلقت حليها أسهاء معروفة. وقد عنى المشرع بهذه المعقود هناية كبيرة ، فخصص لما الكتاب الثانى من القسم الأول من التقنين الملك تحت عنوان و المقود المسهاة ع، فأعقب هذا الكتاب الثانى الكتاب الأول الله المحاب الثانى التحديد الأول.

والمقصود بالعقود المسهاة عقود كثيرة التداول فى الحياة العبلية ، حتى عرفت بأسهائها الخاصة ، وذلك نحو المبيع والهبة والشركة والإيجار والمقاولة والوكالة ، وقد نظمها المشرع تنظيا مفصلا لما لما من أهمية بالغة فى سيادين التعامل والنشاط الاقتصادى .

وقدكان التميز بين العقود المسهاة والعقود غير المسهاة في القانون الروماني يقوم على أساس آخر غير الأساس الذي يقوم عليه هذا التمييز في القانون الحديث. ٣ - القبر بين العقود الحسماة والعقود غير الحسماة فى القانونه الرومانى: بدأت العقود فى القانون الرومانى تكون شكلية ، نحوطها أوضاع مينة . ولكن الحضارة الرومانية ما لبثت أن تطورت ، إذ دعت الحاجة إلى كثرة التبادل ووجوب السرعة فى المعاملات . واقترن ذلك بتقدم فى التفكير القانونى ، فظهر إلى جانب العقود الشكلية (١) العقود الدينية (القرض والعارية والوديعة والرهن) ، والعقود الرضائية (البيع والإيجار والشركة والوكالة) ، والعقود غير المسهاة عقود اعترف بها القانون الرومانى تدرجاً وبعد تطور طويل ، وهي عقود لا تتم إلا إذا قام أحد الطرفين بتنفيذ ما اتفق عليه مع الطرف الآخر ، فاذا فعل تكون العقد ، ونشأ بحوجه النزام فى جانب الطرف الآخر بأن يقوم هو أيضاً بتنفيذ ما اتفق عليه مع الطرف الأول (٢).

وكان الرومان يقسمون هذه العقود أقساماً أربعة : (القسم الأول) عقود يقوم فيها الطرف الأول بنقل حق عبني، فيتولد في جانب الطرف الآخر النزام بنقل حق عيني كذلك (do ut des) ، من ذلك عقد المقايضة (premutatio).

⁽۱) والمقود الشكلية في الفائون الروماني هي عقسد الاستدانة (nexum) يتم بالسبيكة والميزان ، والمقد الكتابي (litteris) ، والمقد الفظي (verbis, stipulatio).

⁽٧) أنظر فى منشأ هذه المتود جبرار ص ٥١٥ وما بعدها . ولم تكن هذه الإنفاقات في الإصل عقوداً ، فكان إذا قام أحد الطرفين عا انتق عليه الآخر تم يجزله أن يطاب ينتخبذ ما عليه ، إذ لم يوجب هند ينشى، هذا الالترام . ولم يكن أمام الطرف الأول إلا أن يلمأ إلى معلى الإثراء بلا بسبب إذا توارث شروطها ، فيسترد بها ما يكون قد أداه ولم يستوف مقابله . ثم إن الايبون (Labéon) — الفقيه الرومانى المدرو أدخل فى القسائون معين وانتقلت هذه الله عوى من منطقة الدقود المشترف بها . والمتقلت معلى في بعض وانتقلت هذه الدعوى من منطقة الدقود المشترف بها إلى سطقة الإنفاقات . فكانت تعملى في بعض اتفاقات يقوم فيها أحد الطرف بها . فيكون له بفك أن يطلب تفيد العموى ولا ينتضم على استرداد ما وفاه بنعوى الإثراء بلا سبب. على أن تميم هذه الدعوى في جميع الانتقاقات التي يقوم فيها أحد الما الطرف إن ينظيذ ما عليه بنا يالم إن إلا داخراً فى عدم منه المعوى في جميح كل الإن الإنسانية إلى الإن الإنهاء الإنسانية المناف وهم عنه المعوى في جميح كل الإنسانية المناف المناف وهم عنه المعوى في جميح كل الإنسانية المناف الإنسانية المناف الإنسانية المناف الإنسانية المناف الإنسانية المناف المناف الإنسانية المناف الإنسانية المناف الإنسانية المناف الإنسانية المناف الإنسانية المناف الإنسانية المناف (قرم) .

(والقسم الثانى) عقود يقوم فيها أحد الطرفين بنقل حق عبنى ، فيلترم الطرف الآخر بالقيام بعمل (do ut facias) ، مثل ذلك الهبة بعوض (sub modo) . (والقسم الثالث) عقود يقوم فيها أحد الطرفين بعمل ، فيلترم الطرف الآخر (والقسم الثالث) مثل ذلك (facio ut facias) ، مثل ذلك أثار أن يسم محض شيئاً لآخر فيلترم الآخر بر ومعندأول طلب (convention de précaire) . (والقسم الرابع) عقود يقوم فيها أحد الطرفين بعمل ، فيلترم الطرف الآخر بنقل حق عبنى لآخر فيلترم الآخر بنقل حق عبنى لاتخر فيلترم الآخر إذا باعها أن يرد النمن المنفق عليه وإلا رد البضاعة إلى صاحبها . ومن هذا نرى أن عقد المحاسبة يكون تارة عملا في مقابل نقل حق عبنى (facio ut facias) وهو أول عقد طبق فيه الرومان دعوى المقود غير المياة (facio ut facias) ، وهو أول عقد طبق فيه الرومان دعوى المقود غير المياة (præscriptio verbis) .

ونرى بما نقدم أن تسمية هذه العقود في القانون الروماني بالعقود غير المسهاة تسمية غير دقيقة ، فإن أغلب هذه العقود كان معروفاً بالإسم . ولحكها دعيت كذلك لأنها لا تدخل في نوع من أنواع العقود المسهاة التي اعترف بها القانون الروماني : العقود الشركلية والعقود الشرطية والعقود البرطورية . ونرى أيضاً أن التمييز بين العقد المسمى والعقد غير المسمى كان ذا أهمية كبيرة في القانون الروماني ، لأن العقد غير المسمى حائل لا يتم إلا إذا قام أحد الطرفين بتنفيذ ما انفق عليه مع الطوف المختور إلى يوجد العقد قبل ذلك . فهى عقود قربية من العقود العبنية التي لا تتم إلا بالتسلم (٢) .

القبير بين العقود المسماة والعقود غير المسماة في الفالوله
 الهميث: أما في القانون الحديث فلم يعد هناك فرق بين العقد المسمى والعقد غير المسمى ، فكلاها يتم بمجرد تراضى المتعاقدين إلا في العقود الشكلية

⁽۱) جیرار س ۲۰۹.

⁽٢) أنظر في كل ذك نظرية العقد المؤلف فقرة ١٣٤ .

وما بقمن العقود العينية . وإذا كان بعض العقود يطلق عليه اسم والعقود المسهاة» ، فليس ذلك كما قدمنا إلالآنها عقود نظمها المشرع تنظيا خاصاً ، نظراً لكثرة تداولها في العمل إلى حد أن أصبحت قواعدها راسية مستقرة .

وسترى ماهى الدقود المسهاة التى نظمها التقنين المدنى الجديد . وبسادر هنا إلى القول بأن قائمة الدقود المسهاة تتطور من زمن إلى زمن بحسب ما بألفه الناس فى التمامل . فالمقود المسهاة تعطور من زمن إلى زمن بحسب ما بألفه الناس فى عصر سايق أو عصر لاحق، إذ تظهر عقود جديدة وتحني عقود قديمة . ونلمح هذا التطور عندما نلاحق أن تظهر عقود جديدة وتحني عقود قديمة . ونلمح هذا التطور عندما نلاحق ألى مناك عقوداً أخذ شأتها يتعاظم فى عبالات العمل ، وتتفاوت التقنينات ولكتها لم تصل بعد إلى المرتبة التى تكفل لها الننظيم المفصل ، وتتفاوت التقنينات المختلفة فيا تتناوله بالتنظيم من هذه العقود . فقد كان التقنين المدنى السابق الإينظم عنه مناه العقد . فقد كان التقنين المدنى المبادي المناشر (٢) مقان والترام المرافق العامة ، وقا نظم مذا كله التقنين المدنى الجديد عقود النشر (٢) والمزول فى الفندق والنقل والأعمال العامة والتوريد ، مع أن هذه عقود تزايد أهمية كل يوم ، وقد نظم المقدود (٢) .

أما العقود غير المسهاة – وهى التى يتولى المشرع تنظيمها – فانها نخضع في أحكامها للقواعد العامة في فلح أحكامها للقواعد العامة في فلح وقد كان المشروع التمهيدى للتقين المدنى الجديد (م ١٧٧) يشتمل على نص في هذا المغنى يجرى على الوجه الآفى: « ١ – تسرى على العقود ، المسهاة منها وغير المسهاة ، القواعد العامة التى يشتمل عليه هذا الفصل . ٢ – أما القواعد التى ينفرد بها بعض العقود المدنية فنفررها الأحكام الواردة في الفصول المعقودة لما ، وتقرر قوانين النجارة القواعد الخاصة بالعقود النجارية » . وقد حذفت لحذة المراجعة هذا النص لعدم الحاجة إليه () .

 ⁽١) وأغفل في الوقت ذاته تنظيم عقد الناروقة الذي كان التغنين المدني السابق ينظمه ، بعد
 أن ألغي نظام الأراضي الخراجية وهو النظام الذي كان عقد الناروقة يقوم عليه .

⁽٢) وإن كان المشرع المصرى قد تناول في القانون رقم ٢٥٤ لسنة ١٩٥٤ الخاص بحياية المؤلف بعض المسائل الذي ينظمها عقد النشر

⁽٣) مثل ذلك تقنين الالتزامات السويسرى فقد نظم عقد النشر .

⁽١) مجموعة الأعمال التعضيرية ٢ من ١١ .

ومثل المقود غبر المساة أن يتفق شخص مع آخر على أن يثبت له مبرائاً يستحقه ، وعلى أن يقوم بدفع المصروفات التى يستازمها هذا العمل فى نظير جزء من هذا المبراث يأخذه إذا وفق فى عمله() . أو يتفق شخص مع آخر على أن يبيع الأول لحساب الثانى شيئاً على أن يعطى الأول الثانى بعد الميع مبلغاً معيناً ، وما زاد من الثمن على هذا المبلغ بحضط به نفسه() . وعقد المحاسبة الذى أشرنا إلى وجوده فى القانون الرومانى هو أيضاً عقد غير مسمى ، وكذلك العقد بين مدير المسرح والمشاين() .

وتكييف العقد ، هل هو عقد من العقود المساة أو هو عقد غير مسمى ، قد يكون فى بعض الحالات مسألة دقيقة . ولا عبرة بالألفاظ التى يستعملها المماقدان إذا تبين أنهما انفقا على عقد غير العقد الذي سمياه ، فقد يكونان محطين فى التكييف، وقد يتعمدان أن يخفيا العقد الحقيقى تحت امم العقد الظاهر

⁽۱) ريمرف هذا المقد في القانون الفرنيي بعقد الكشف عن الإرث contrat de () ت بودري وبارد ۱ فقرة ۲۰ ص ۱۹. بودري وبارد ۱ فقرة ۲۰ ص ۱۹.

⁽٧) درما في التوانين المدنية النسم الأول الكتاب الأول الباب الأول الفسل الأول فقرة ٧٠. (٧) دموج ٢ فقرة ١٩٠٧ – وقد فقمت ممكة التقفى بأنه إذا كان البقد مشتملا على التراسات متبادلة بين طرفيه ، إذ الترم أحدهم أن جلك الآخر (مجلى مدرية المنبا) قطعة أرض بشرط أن يقيم عليها عوسة غيرية ، فإن > يكون عدة برع ، كا أن ليس بيع ولا معارضة . وإنحا عرصة غير سعى ، فلا تجب له الرسمية ، ولا يجوز الرجوح بد . وذك على الرغم عا هو وادم في الانتخال من المنافز أن ما المنافز أن الانتقال من المنافز أن المنافذ ومشافز المنافذ والمنافز أن المنافذ ومشافز المنافذ وحشيقته المنافذ المنافذ وحشيقته عن الانتخال المنافذ وحشيقته عن من الانتخال المنافذ وحشيقته المنافذ المنافذ وحشيقته المنافذ المنافذ وحشيقته المنافذ المنافذ وحشيقته المنافذ المنافذ المنافذ وحشيقته المنافذ المنافذ المنافذ المنافذ المنافذ وحشيقته المنافذ المنافذ المنافذ المنافذ وحشيقته المنافذ المنا

رفت الرود الأمناق والترن (جزء أول س . . - ص ١٨) أمثلة على مقود غير مساة منها:
(١) اتفقت إدارة مستشق مع مدرمة طبية عمل أن يضع المستشق تحت تصرف المدرمة هدواً من الأورة تستخدم الافراضية بان الملفة الأمرة تستخدم الافراضية بان الملفة اليماني أو يماني المورضية بان الملفة اليماني المورضية بيناً ولا عدماً مقدراً لحق أرتفاق ، وإنما هو عقد غير مسهى (هويه الانتشائية عبرارست ع مدون على أن يتما الممرث المانية لتاجر أخير فيذا عقد ليس بوكالة ، ولا هو ايما عمل لا تعدل بين بوكالة ، ولا هو ايماني عمل المورض على أنها عند ليس بوكالة ، ولا هو ايماني عمل المورض على أنها عند ليس بوكالة ، ولا هو ايمانية على أنهر ، فهو عقد غير مسى (نظرية العقد المؤلف من ١٦٣ ماشي وقرة)

كما فى الوصية يخفيها الموصى تحت ستار البيع(١) .

(۱) والتكييف يسبقة تفسير إرادة المتعاقدين ، والتضير سأنة راقع . فإذا استخلص قاضي المؤسوع إرادة المتعاقدين ، أزل عليها حكم القانون التكييف المغة والكشف عن ماعيته . والتكييف منائة قانون لا سأنة وانقد ؛ فهى تخضع لرقابة عكمة النفس . ولا تمنيد المخيف المينيف المقدد ، بل تصحيح منذا التكييف من تلقاء نفسها ، شأن قواعد التكييف من تلقاء نفسها ، شأن قواعد التكييف أن يكيفا العقد المقانون تعلقها الهكة تلقانوا ولا تسلس عليها دليلا ، وإذا تعدد المعانوان أن يكيفا العقد وكيفا عصحيح ، فإن الشكييف غير المسجح في هذه الحالة يلنبس بالمسورية المسلوم عن ذكراته غير المطبوعة في اليح من ٧ - أن المسلوم المسلمة المسلمة المنافر عنى وضعاً حقيقاً ، والأصل الأخذ بالصرف الظاهر إلا إذ أثير ما صاحب المسلمة الرضع المقيق ، فلي هذا إذن يقع عبه الإنبات . أما الشكيف غير المسجح فلادينطوى الا علم شرف واحد كيفه المتعاندان تكييفا عاطاً ؟ ، وعل المكة تصحيح طا الشكيف من الحد المتعاقدين ، بل دون طبة إلى أن تلق عبه الإنبات على أحد المتعاقدين ، بل دون عاجة إلى طلب الإنبات على أحد المتعاقدين ، بل دون

وقد يعتد التعاقدان أن يكيفا التصرف تكييفا غير صحيح بقصد التحايل على القانون ، فالقانون يصحح هذا التكييف ويرد على المتعاقدين قصدها . ويذهب الأستاذ اسماعيل غانم (مذكراته غير المطبوعة في البيع ص ٧ - ص ١٠) إلى أن التحايل على القانون لا يتنفى حنه أن يكون تكيف السقد تكيفاً غير صحيح ، فقد يكيف المتحاقدان المقد تكيفاً صحيحاً وهما مع قلك يريدان التحايل على القانون . فإذا أراد شغص أن يعلى آخر أكثر من ثلث تركته بعد مع قوته عو وجود ووثة له ، فهو إذا عد إلى الوصية لم يتعلم بلوغ هذا النرض أذ لا تجزز الوسية بأكثر من ثلث التركة . فيعد إلى الهبة أو البيع ، ويتجرد عن الملك أن الحال ، ولكنه يستش المد الوسية ركيفها بأنها هية ، بل هو أراد الهبة سقا وتجرد عن ملك الرقبة في الحال مستبقياً لتفسد حق الانتفاع . فالتكييف عنا تكييف صحيح ، ولكن المتصرف قصد التحايل على المقانون . فين التحرف قصد التحايل على المتحرف قصد عدم التحايل على المتحرف قصده المتحرف من حيث عام جواز الرجوع فيه دون قيد وذلك إعمالا لتكييف المفتيق ، ويحمل له حكم الوصية من حيث عام عواز تغاذه إلا في ثلث التركة وذلك إعمالا لتكييف المفتيق ، ويحمل له حكم الوصية من حيث عام تغاذه إلا في ثلث التركة وذلك إعمالا لتكيف المقسوف قصده المدوب بالتحايل على القانون .

ولا يجرى النصاء في مصر على هذا الرآني . فهو إذ تثبت من أن المتصرف أداد النجرد من ملك الرقبة في الحال واصفا النصرف يأته هية أو يهع ، قضي بنفاذ النصرف ولو زاد على ثلث المتركة . ولا ينقص التصرف إلى ثلث التركة إلا إذا كنت أن تكييف المصرف النصرف خوض صفيح : وأنه أراد الرصية – أي معم النجرد من الملك إلا بعد الموت – وكيفها حبة أو بيعاً . خلا واقطر في أن التكييف يفترض العلم ابتداء بمامية المقود المتنافية تم توضيع إدارية المتنافية . على أن المقد - مسمى أو غير مسمى - قد يكون بسيطاً ، إذا لم يكن مزيجاً من عقود متنوعة ، كالبيع والإنجار . فاذا اشتمل على أكثر من عقد المترجت عميماً فأصبحت عقداً واحداً ، سمى عقداً عناطاً (mixte, complexe) ، كما في المقد بين صاحب الفندق والنازل فيه (contrat d'hôtellerie) ، فهو مزيج من عقد إيجار بالنسبة إلى المسكن ، وبيع بالنسبة إلى المأكل ، وعمل بالنسبة إلى المناحمة ، ووديعة بالنسبة إلى المنتمة . وكذلك المقد بين صاحب المسرح وأفرا د النظارة مزيج من عقد إيجار بالنسبة إلى المنعد، وعمل بالنسبة إلى وسائل النسلية التي تعرض على المسرح ، ومن الأمائة على المقود المخالطة : (ا) عدة عقود تمزج في عقد العمل بعقد الوكالة . وقد يتولى المقدان الواحد بعدالآخر، عبد المقد نقل بحرى يعتبه عقد نقل برى أو إيجار يقترن بوعد بالبيع . (ا) إضافة شرط إلى المقد ليس من مقتضياته ، كما إذا التحق بعقد البيع شرط التأميز عقد المعلوث بعن عناصر متقوقة من عقود عنامة كالمقد الذي يجمع بين الإيجار والبيع (location - vente) ، وكالوديعة في المصارف تدور بين الوديعة الناقصة والقرض (۱).

وليست هناك أهمية كبيرة لمزجعدد من العقود وتسميها جميعاً بالعقد المختلط، فأن هذا العقد إنما تطبق فيه أحكام العقود المختلطة التي يشتمل علمها . على أنه قد يكون من المفيد في بعض الأحيان أن يؤخذ العقد المختلط كوحدة قائمة بذاتها، وذلك إذا تنافرت الأحكام التي تطبق في هذه الحقود التي يتكون منها، في هذه الحالة بجب تغليب أحد هذه العقود باعتباره العنصر الأسامي وتطبيق أحكام هذا العقد دون غيره . فعقد التليفون عقد يدور بين عقد العمل وعقد الإمهار ، ولكن القضاء (٢) غلب عنصر عقد العمل فرفض دعوى إعادة

ه المقود بمكن رصف الرابطة التعاقبية أي تكييفها؛ إلى الأستاذ منصور مصطن متصور في البيع و المقايضة والإبجار نفرة ٦ – وأنظر في مسأنة تكييف العقود رسالة الدكتور أحمد زكمي الشيقي والمفرنسية سنة ١٩٤٤ .

⁽١) نظرية العقد للمؤلف ص ١٢٥ هامش رقم ١ .

⁽٢) مصر الكلية ٣ أكتوبر منة ١٩٢٧ المالماة ٨ رقم ٢٦٠ ص ٢٦١٠٠

وضع اليد التي رفعها مشترك قطعت عنه المواصلة(١).

الافراض المختلفة التي يتوخلها المشرع في تنظيم العقود الحساة:
 والعقود المساة تخضع من أيضاً للقواعد العامة في نظرية العقد كا تخضع العقود
 غير المساة ، وقد وأينا أن المشروع الجهيدى التقنين المدنى الجديدكان ينشمل
 على نص فى هذا المني (٢) . ولكن المشرع بعنى مع ذلك بتنظيمها وإراد
 نصوص خاصة فى شأنها ، توخياً لتحقيق أغراض عتلقة مها :

۱ — لما كانت العقود المسهاة هي من أكثر العقود شيوعاً في التعامل ، وقد أعان شيوعها على إرساء قواعدها واستقرار أحكامها ، فإن المشرع أراد بتنظيم العقد الرسمي أن يعبد الطريق المتعاملين ، فلا يجدون مشقة في تنظيم علاقاتهم التعاقديد ، ووضع أحكاماً توذجية هي نتاج خبرة القرون الطويلة . ولم يكن المتعاقدان اليستطيعا الذيه لجميع هذه المسائل ، فترلاها المشرع عهما . على أن المشعرة في تنظيمه المعقد المسمى لا يصادر مبدأ سلطان الإرادة ولا حرية المتعاقدين في تنظيم تعاملهما على الوجة الذي يؤثرانه . فلو أنهما في بعض المسائل المسمائل المسمى عريدان حلولا أخرى غير تلك التي وضعت ، وكانت هذه المسائل ليست من النظام العام ، فانهما يستطيعان أن ينسخا الحلول التي وضعها المشرع ، وليس عليهما في ذلك إلا أن يضما الحلول التي اختارها فتكون هي المعمول بها دون الحلول التي وضعها المشرع ، وليس عليهما في ذلك إلا أن يضما الحلول التي اختارها فتكون هي المعمول بها دون الحلول التي وضعها المشرع .

٧ -- والمشرع حندما يطبق القواعد العامة على عقد مسمى بالدات ، كثيراً ما يجلل تطبيقات خفية لهذه القواعد ، تتخذف فيها الأنظار . فيعرض لما فيه خفاء من هذه التطبيقات فيوضحه بنصوص حاسمة لا تدع مجالا للاضطراب والبللة . والأمثلة على ذلك كثيرة ، نذكر منها ضهان الاستحقاق وضهان العيوب الحفية وتحمل تبعة الملاك .

⁽١) نظرية العند المؤلف فقرة ١٢٠ .

⁽ع) هو قص المادة ١٢٧ من هذا المشروع : أنظر آنها فقرة ٣٠.

٣ - على أن المشرع لا يقتصر على مجرد تطبيق القواعد العامة فى العقود المسهة ، فهو فى بعض الحالات نخرج على هذه القواعد لمبررات خاصة ترجع إلى العقد المسمى الذى يتولى تنظيمه، وأكثر هذه المبررات تتصل بالنظام العام . فايراد نصوص على هذا النحو يصبح إذن أمراً ضرورياً ، إذ هو مجعل الأحكام الواجة التطبيق تختلف اختلافاً بينا عن تلك التى تستنبط من القواعد العامة . فلكر التمثيل على ذلك ما حاد فيه المشرع عن تطبيق القواعد العامة فى الحقوق من نصوص عقد العمل ، وفى الرجوع فى الهبة ، وفى النظ فى الصلح ، وفى النزام المرافق العامل ، وفى الرجوع فى الهبة ، وفى النظ فى الصلح ، عايشتمل عليه من قواعد خاصة ، وغير ذلك كثير نراه منتثراً فى نواح متفرقة من العقود المسهاة .

٤ - وقد يعمد المشرع أخيراً ، في تنظيم العقد المسمى ، إلى تحقيق غرض هام ، هو توجيه هذا العقد و تطويره بحيث يتمشى مع الانجاهات المتجددة . فعل ذلك في تحريم الرهن الذي يستتر تحت اسم بيع الوفاء ، وفي تحريم بيع الوفاء ذاته ، وفي تنظيم أما ألفته الناس من خلط عقد الإبجار بعقد البيع .

ويخلص مما تقدم أن تنظم المشرع للمقد المسمى بيسر معرفة الأحكام التى تسرى على هذا المقد مرتبة عسب الأولوبة . فنى المرتبة الأولى يجب تطبيق التصوص الخاصة التى أوردها المشرع فى هذا المقد المسمى بالذات. فاذا لم يوجد قص يمكن تطبيق منها ، وجب تطبيق النصوص الواردة فى النظرية المامة المقد أى تطبيق القواعد المامة . وتعلق بعد ذلك المصادر غير التشريعية من عرف وعموه . ويغلب أن تفطى النصوص الخاصة والقواعد المامة الجزء الأكبر من منطقة المقد الرحمى ، فلا يبتى بعد ذلك إلا حيز ضيق تطبق فيه المصادر غير التشريعية .

(٢)

النقسمات المختلفة للمقود المسماة

٥ - محاوف فقهة فصر العقود المسحاة وغيرالمسماة: ذهب بلانبول(١) إلى أن العقود جميعها _ مسهاة وغير مسهاة _ يمكن حصر ها في طوائب محدودة . ذلك أن محل الالتزام إما أن يكون شيئاً أو عملا أو حقاً ، والملتزم بموجب عقد إما أن بأخذ مقابلًا لما أعطى و إما ألا بأخذ . فاذا كان المحل ملكية شيء ولم يأخذ الملتزم مقابلا فالعقد هبة ، أما إذا أخذ مقابلا فالعقد بيع أو مقايضة ، ويكون وفاء تمقابل إذا كان المقابل دينا ، ويكون عقد شركة إذا كان المقابل حصة في شركة . أما إذا كان المحل هو مجرد الانتفاع بشيء، ولم يأخذ الملتزم مقابلا فالعقد عارية ، وإذا أخذ مقابلا فالعقد إبجار أو قرض بفائدة، وقد يكون المقابل ذاته مجرد انتفاع فيكون العقد مقايضة انتفاع بانتفاع كما كان مقايضة ملك علك . وإذا كان الحل عملا ، وكان بغير مقابل فقد يكون العقد وكالة غير مأجورة أو وديعة غير مأجورة أو خدمة ماغير مأجورة . أما إذا كان ممقابل وهو الغالب فقد يكون العقد إيجار عمل أو عقد استصناع أو عقد شركة (والعمل حصة فيها) أو وكالة مأجورة أو وديعة مأجورة . وقد يكون المقابل شيئاً آخر غير النقود، كعامل بأخذ أجره طعاماً ومسكناً . بل قد يكون المقابل نفسه عملا فيقوم شخص بعمل لآخر في مقابل أن يقوم الآخر بعمل له، وهذه مقايضة عمل بعمل كمقايضة انتفاع بانتفاع وملك علك . و إذا كان الحل حقاً _ عينياً أو شخصياً _ جاز أن يكون بنير مقابل فيكون هية ، كما جاز أن يكون عقابل فيكون بيما أو مقايضة أو شركة أو وفاء مقابل . هذا إذا كان محل العقد نقل الحق، وقد يكون محله رهين الحق ضماناً لدن ، أو النزول عن الحق زولاكلياً أو جزئياً عقابل أو بغير مقابل. ووي بلانيول إمكان حصر العقود على هذ النحو مادامت العناصر المكونة لما محصورة بطسعتها.

⁽١) أنظر مثاله المنشور في المجلة الانتقادية سنة ١٩٠٤ س ٧٠٠ وما بعدها .

وإذاكان بلاتيول بما نقاناه عنه قد استطاع ألى يثبت أنه يمكن وضع أساس منطقى لتقسيم العقود ، فان ذلك لا يدل على أله يمكن حضر كل حقد بالذات وما يدخل فى ذلك من تلفيق ومزج واختلاط تما تستحدثه ضروب النشاط فى ميادن العمل(١).

إس تقسيم العقوم الحسماة فى التقنيق الحرفى السابق : وقد أورد التغنيق الملدقى السابق العقود المسياة دون ترتيب منطق ودون تنسيق ، فجامت على الوجه الآتى : البيع _ المقايضة (فى التقنين الوطنى فقط) _ الإيجار (إجارة الأشياء وعقد المقاولة وعقد العمل) _ الشركة _ العارية بنوعيا (الاستهلاك والاستعال) _ الإيرادات المرتبة _ الوديمة _ الكفالة _ الوكالة _ الصلح _ الرهن _ الغاروقة _ المقاوى .

فتوالت العقود تنساق بعضها وراء بعض متنافرة، في غير ترتيب ولا تنسيق، حتى ليعجب الباحث كيف حشر هذا التقنين الكفالة بين الوديعة والوكالة ، وفصل بين رهني الحيازة والرهون الأخرى ، وأورد حوالة الحق في نصوص المبيع ، وجمع ما بين عقود الإيجار والمقاولة والعمل في عقد واحد(٢) .

٧ - تقسيم العقوم المسماة في التقنيق الحرثي الجميد: أما التقنين الملف الجديد فقد رتب العقود المسهاة ترتيباً منطقياً متسقاً راحي فيه المحل اللكي يقع عليه العقد . فهناك عقود تنصب على الملكية ، وعقود تقع على المنفعة ، وعقود ترد على العمل . ثم إن هناك عقوداً احتمالة ينتظمها أنها تدور جماً على احتمال

⁽١) نظرية العقد المؤلف فقرة ٢٢٩

⁽٧) رقد نمت المذكرة الإيضاحية المشروع التهيدى التغنين المدفى الجديد هذا الاضطراب في السيارات الآتية : « إن التغنين للمدفى الحال (السابق) وضع المنود المسابة بضجا إلى جانب بعضي ، هورت أن يختلها ترتيب يعشى فيه منطق سلم ، فحضر الكفالة بين الردية والركالة ، وحسيم ما بين عقود الإيجاد والاحتصاع والسل في بار راحد ما يوجد بين هذه المقود من تجابن ، وفصل ما بين رهن الحيازة والرهران الإعرى نصلا ينطوى على كثير من السيارة والرهران الإعرى نصلا ينطوى على كثير من السيارة المناسبة إذ وضع رهن الحيازة بين المنفود الماجة ونقل صائر الرهون إلى الكتاب الذي عصمت لحقوق الدائين » (جيومة الإعمال التحقيرية ٤ ص ٥) .

قد يتحقن وقد لا يتحقق . وينتهى التفنين الجديد بعقد الكفافة إذ هو عقد ضهان شخصى فلا يدخل فى العقود المتقدمة ، وبجب فى الوقت ذاته أن ينفصل عن عقدى الفيان العينى وهما عقد الرهن الرسمى وعقد رهن الحيازة .

وقد نوهت المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى سهذا الترتيب المنطق في المبارات الآتية : وأما المشروع فقد راعي في تبويب العقود المسهاة أن يقف عند الموضوع الذي يرد عليه العقد . فهذاك عقود ترد على الملكية ، وهذه هي: الليم والمنايضة والهبة والشركة والقرض والصلع . وعقود ترد على المنفقة ، وهذه هي: الإيجار والمارية . وعقود ترد على عمل الإنسان ، وهذه هي: هقد المقاولة وعقد المعراسة. وعقود احتمالية ترد على موضوع غير عمتى ، وهذه هي : المقامرة والرهان وعقد الإيراد المرتب ملى الحياء وعقد التأمين . وقد أفرد لمقد الكنالة الباب الأخير لأن موضوع الكنالة يشير عن موضوعات سائر العقود المسهاة بأنه عقد تأمين شخصى ، فوجب تميز الكنالة عن غيرها من العقود من ناحية ، وفصلها عن التأمينات العينية من ناحية أغيرى الرا) .

فنبحث العقود المسهاة على هذا الترتيب في أجزاء ثلاثة من الوسيط .

⁽١) بجنومة الأعمال التعضيرية ؛ ص ه .

العتود التي ترد على الملكية



٨ – العقود التي ترد على الملكية هي موضوع هذا الجزد الرابع

من الوسيط: ونبدأ بالمنود المساة التي ترد على الملكية ــ النبع والمقايضة والهبة والشركة والقرض والصلح ــ ونخصص لها هذا الجزء الرابع من الوسيط. وتبحث العقود المساة الأخرى في الجزئين الخامس والسادس.

وتنتظم العقود الواردة على الملكية خصائص مشتركة ، فقيها جماً يلتزم أحد المتعاقدين بنقل ملكية شيء لل المتعاقد الآخر ، ويلتزم في الوقت ذاته يتسلم هذا الذي وبضان التعرض والاستحقاق والعبوب الخفية . أما المتعاقد الآخر فيلتزم من جهته بدفع المقابل الذي تعهد به في نظير الذيء الذي انتقلت ملكته إله إذا كان هناك مقابل .

ثم ينفرد بعد ذلك كل عقد من هذه العقود بخصائصه الذانية ، فلعقد الحبة خصائص يتميز بها عن عقدى البيع والمقايضة ، ولكل من عقد الشركة وعقد القرض وعقد الصلح خصدائص ذاتية يتميز بها عن العقود الأخرى . وسنرى ذلك تفصيلا عند بحث كل عقد على حدة .

ولما كنا قد فصلنا القراعد العامة لنظرية الالتزام في الأجزاء الثلاثة الأولى من الوسيط ، فلا نطيل القول ، في صدد العقود المساة ، فيا هو مجرد تظبير للمند القواعد ، بل نقتصر على الإشارة إلها . أما الذي نقف عنده في العقد المسمى ، فهو مايتمر به هذا العقد بالذات من قواعد خاصة به تبرز ذاتيته وتبسط مقوماته وترمم سير تطوره ، ونستظهر ما في أحكامه من تطبيقات للقواعد العامة تنظوى على شيء من الحفاء ، وما في هذه الأحكام من خروج على الدواعد العامة ذاتها . ونوجه عناية خاصة الزاحي العملية في العقد المسمى، على النحو الذي أبرزته ضرورات النعامل وكشف عنه القضاء فها عرض له من خصومات .

ونبحث العقود الواردة على الملكية فى أبواب متعاقبة على الترتيب الآتى : الباب الأول : عقد البيع .

الباب الثاني : عقد المقايضة .

الباب الثالث: عقد الحبة.

الباب الرابع : عقد الشركة .

الباب الخامس : عقد القرض وعقد الدخل الدائم .

الباب السادس: عقد الصلح.

الظاالك

عقـــد البيع

مئت زمته"

التعزيف بالبيع - قصوص قائونية: أوردت المادة ١٨٤ من التقنين المدنى تعريفاً لعقد البيع على الوجه الآنى:

مراجع فی عند السیع: لودان ۲۶ فی البیع و المقایضة الطبقة الحاسة بروکسل سنة ۱۹۹۳– دیلی - 1 فی البیع و الایجار باریس سنة ۱۹۹۷ – بیبوار فی البیع و المقایضة الطبقة الثالثة جزءان باریس ۱۹۶۱–۱۹۰۱ – او بری ورو و ایجان و الطبقة السادسة باریس سنة ۱۹۶۷ – بودوی وسینیا الطبقة الثالثة باریس سنة ۱۹۰۵ – بیدان و اربیود بیجونیر و بریت حی لاجویی ۱۱ باریس سنة ۱۹۲۸ – بلاتیرل و روییر و هامل ۱۰ الطبقة الثانیة باریس سنة ۱۹۵۳ – بلاتیول و ورییر و برلانجیه ۲ الطبقة الثالثة باریس سنة ۱۹۵۱ – کولان و کابیتان و مدر النبیر الطبقة الثانیة باریس سنة ۱۹۵۳ – نیسکلوبیدی دافوز و باریس سنة ۱۹۵۵ – بوسر آن ۲ الطبقة الثانیة باریس سنة ۱۹۲۳ – اسیکلوبیدی

رسائل إيرو (Eyraud) في البيع والإيجار باريس سنة ١٩٠٤ . أ . البير (A. Albert) في التمييز بين بيم المنقول وإبجار العقار أو المنقول;واتييه سنة١٩٠٦– دين (Defaye) في الوحد بالبيم باريس سنة ١٩٠٧ – فواسان (Foissin) في الوعد بالبيع تولوز سنة ١٩٧٤ – ميريس (Murisse) في الوعد بالبيع باريس سنة ١٩٢٥ – كورني (Cornille) في البيع وإيجار الأشياء ليل منة ١٩٢٦ – بزالار (Boilard) في الوعد بالبيع كان سنة ١٩٢٩ – بريتيلار (Brétillard) في الوعد بالتفضيل باريس سنة ١٩٢٩ - در ريش (Dautriche) باريس سنة ١٩٣٠– تيريون (Thirion) الإيجار مع الوعد بالبيع نانسي سنة ١٩٣٠– بوابيه (Boyer) في الوعد بالبيم تولوز منة ١٩٣٧ - ديلومز (Delommez) في الوعد بالبيم ليل سنة ١٩٤٧. مؤلفات ق القانون المصرى والقوانين العربية؛ الأستاذ أنور سلطان سنة ١٩٥١-الأستاذان صليمان مرقس ومحمد على إمام منة ٢ ه ٩ ٩ وسنة ٤ ه ٩ ٩ -الأستاذ محمد كامل مرسي سنة ٣ ٩ ٩ ٩ -الأستاذ حبد الفتاج عبد الباق سنة ١٩٥٦ – الأستاذ جيل الشرقاري سنة ١٩٥٦ – الأستاذ عبد المتم اليدراوي ١٩٥٦ و ١٩٥٧ – الأستاذ منصور مصطني منصور ١٩٥٦ – ١٩٥٧ – الاستاذ إسماعيل غانم (مدّ كرات غير مطبوعة سنة ١٩٥٨) - الأسناذ سمعلق الزوقا في البيع في القانون المدنى السوري دستتي سنة ٣ ه ١ ٩ – الأستاذ حسن على الزنون فياليم في القانون المدنى العراق بغداد سنة ١٩٥٤ - الاستاذ عباس حسن الصراف في البيع والإيجار بغداد سنة ١٩٥٦ -في القانون المدنى الممرى السابق: الأستاذ محمد حلى عيسي في شرح البيع سنة ١٩١٦ -الأستاذ أحد نجيب الحلال وحامد زكى سنة ١٩٤٠ (وأنظر طبعة سنة ١٩٥٤ في القانونالجليه). وق إشارتنا إلى هذه المراجع المختلفة تحيل إلى الطبعات المبينة فيما تقدم .

و البيع عقد يلتزم به البائع أن ينقل للمشترى ملكية شيء أو حقاً مالياً آخر
 فى مقابل نمن نقدى (١).

ويتما بل هذا النص في التقنين المدنى السابق المادة ٢٣٥٠ ٠ ٣(١).

ويقابل فى النقنينات المدنية العربية الأخرى : فى التقنين المدنى السورى المادة ٣٨٦ ــ وفى النقنين المدنى اللبي المادة ٧٠٧ ــ وفى التقنين المدنى العراق المادنين ٥٠١ ــ ٥٠٧ ـــ وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى المسادة ٧٣٧٣.

(١) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ٥١ من المشروع التمييدى على وجه مقارب لما استتر عليه ن التقنين المدنى الجديد. وفي جنة المراجعة أدخلت تعديلات لفظية ، وأصبحت المادة رقيا ٢٦١ في المشروع النهائي. وفي عجلسي النواب والشيوخ أدخلت تعديلات لفظية طنينة أخرى فأصبح التفايق تاماً تحت رقم الممادة (مجموصة الأعمال التعضيمية إلى س ١٢ - ص ١٦).

(٢) النقنون المدى السابق م ٣٠٠/٢٣٥ : البيع عقد يلتزم به أحد المتعاقدين نقل ملكية
 شي، للآخر في مقابل النزام ذك الآخر بدفع ثمته المتعق عليه بيجها .

(٣) التقنينات المدنية العربية الأخرى:

التقنين المدنى السورى م ٣٨٦ (مطابقة السادة ١ يمن التقنين المدنى المسلق وانطيق على التعريف من وجهة نظر الفقه الإسلامي والخييز بين حكم البيع وحقوقه الأستاذ مصطلى الزرقا. في البيم في القانون المدنى السوري فقرة ٢٤ – فقرة ٢٧).

النقنين المدنى الليبي م ٧٠٤ (مطابقة المادة ١٨٤ من التقنين المدنى المصرى) .

التقنين المدى العراق م ٥٠٦ : البيع مبادلة مال عال .

م ٥٠٧ : البيع باعتبار المبيع إما أن يكون بيع الدين بالنقد وهو البيع المطلق ، أو بيع النقد بالنقد ومو الصرف ، أو بيع الدين بالدين وهي المقايضة .

(ويلاحظ أن التمتين العراق جرى فى تعريف البيع على نهج الفقه الإسلامى ، فجمل السيم شاملا للسيم الملكن والصرف والمقايضة . ولم ير حاجة للإشارة إلى السلم ،إذ لم يعد هناك مقتض الإنواد السلم بالذكر بعد أن أصبح بيع الشيء المستقبل جائزاً بوجه عام ء لا بيع السلم فحسب ، فتحلل التقنين العراق بذلك من قيود السلم للمروفة في الفقه الإسلامى : أنظر في هذا المني الأستاذ الفنون في البيع في القانون المدفي العراق فقرة مه ا) .

تقنين الموحبات والعقود اللبنان م ٣٧٢ : البيع عقد يالزم فيه البائع أن يتفرغ عن ملكية شيء - ويلتزم فيه الشاري أن يدفر ثمنه .

(وتعريف التقنين اللبناني يقالب تعريف التثنين المصرى السابق ، فهو لم يذكر في عصوص المسيح إلا ملكية الثيء ، ولم يبين وجوب أن يكون الثن نقداً). ويستخلص من هذا التعريف أن البيع عقد ملزم للجانين ، إذ هو يلزم البائم أن ينقل للمشترى ملكية شيء أو حقاً مللياً آخر ويلزم المشترى أن يدفع البائع مقابلا لذلك تمنا تقدياً (۱). ويستخلص منه أيضاً أن البيع عقد معلوضة ، فالبائع يأخذ الثمن مقابلا الشن . ويستخلص منه كذلك أن البيع عقد رضائى ، إذ لم يشترط القانون لانعقاده شكلا خاصاً فهو ينعقد عجرد تراضى المتبايعين . ويستخلص منه أجيراً أن البيع عقد ناقل للملكية ، فهو يرتب النزاماً فى ذمة البائع بنقل ملكية المبيع إلى المشترى كما هو صريح النص .

وإذا قابلنا هذا التعريف الذى أورده التقنين المدنى الجديد بالتعريف الذى كان يشتمل عليه التقنين المدنى السابق(٢)، رأينا أن تعريف التقنين الجديد يمتاز في أمرين : (أوله) أنه لايقصر المبيع على ملكية الشيء ، بل يجاوز الملكية المنهء ، بل يجاوز الملكية المنها المختوق المالية الأخرى . فيجوز أن يكون محلا المبيع ، لاحق الملكية فحسب ، بل أيضاً حق الانتفاع وحقوق الارتفاق وحق الحكر ، كا بحوق ألم يكون المحل المبيع المحقوق الشخصية فى صورة حوالة الحق، وحقوق الماكية الأدبية والفنية والصناعية . (والأمر الثانى) أن التعريف يبين فى وضوح أن المن لابد أن يكون من النقود . وهذا ما يميز البيع عن المقايضة والصرف ،

⁽١) ومن ثم كان الييم بيماً بالنسبة إلى البائع ، وشراء بالنسبة إلى المشترى . وكان الرومان براعن من ألم (emptio venditio) ، فإذا المتحدوما في لفظ الشراء (inpitio » (venditio) المن المن (venditio) المن المن المن المن المن المن المنابع أو الأمراء المنابع أو الأمراء المنابع أو الأمراء المنابع أو المنابع ألم المنابع ألم المنابع المنا

وعيزه عن البيع فى الفقه الإسلامى فنى هذا الفقه بصح أن يكون النمن من غير النقود فيتسع البيع فيه ليشمل البيع المطلق والمقايضة والصرف والسلم(١).

(١) وقد ورد في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذا الصدد ما يأتي : وأخذ المشروع هذا التعريف عن التقنين المصرى الحال (السابق) وعن التقنين البولوني . و بمناز عن تعريف التقنين المصرى بأمرين : (أو لمها) أنه لا يقصر السيم على نقل الملكية ، بل يجاوز ذلك إلى نقل أى حق مالى آخر . فالبيع قد يقع على حقوق عبنية غير الملكبة كحق انتفاع أو حق ارتفاق ، وقد يقم على حقوق شخصية كما في حوالة الحق إذا كانت في مقابل مبلغ من النقود . ﴿ وَالْأُمْرِ الثَّانِي ﴾ أنه يبين أن الثمن لا بد أنَّ يكون من النقود ، وهذا وصف جَوهرى في الشُّ يحسن أن يذكر في التعريف ، لأنه هو الذي يميز بين البيع والمقاينة . وهـذا غير الشريمة الإسلامية ، قفيها أن البيع مبَّادلة مال بمال ، فيشمل غير البيُّع المقايضة والصرف . ولا يوجد فى النصوص المقابلة تعريف لتقنين أجنبى حمع بين هذين الأمرين. فن التقنينات ما ينغلهما جيماً ، كما فعل النقنين المصرن السابق ، ومثله العرنسي (م ١٥٨٢)،والإيطالي (م ١٤٤٧)، والهولندي (م ١٤٩٣) ، واللبنان (م ٣٧٣) ، والمشروع النرنسي الإيطالي (م ٣٣٣) ، والسويسرى (م ١٨٤) ، والسوفييتي (م ١٨٠) ، والياباني (م ٥٥٥) . ومنها ما يقتصر على ذكر أن المبيع قد يكون حناً مالياً آخر غير الملكية وينفل أن النمن يجب أن يكون نقداً ، كما فعل التقنين التونسي (م ٢٤٥) ، والنقنين المراكثي (م ٤٧٨) ، والتقنين الألماني ﴿ م ٣٣؛ ﴾ ؛ والتقنين البولون (م ٢٩؛) ؛ والتقنين الصيني (م ٢٤٥) . ومنها ما يعكس. الأمر ، فيقتصر عل ذكر أن الثمن يجب أن يكون نقداً ويعفل النص على جواز بيع الحقوق المالية الأخرى غير الملكية ، كافعل التقنين الأسبان (م ١٤٤٥)، والتقنين البرتغال (م ١٥٤٩)، والتقنين الأرجنتيني (م ١٣٥٧) ، وتقنين كويبك (م ١٤٧٣) ، والتقنين انمساوى (م ١٠٥٣) ، والتقنين البرازيل (م ١١٢٢) » (تجموعة الأعمـــال التحضيرية ي ص ١٥ – ص ١٦) .

ويأعذ الانتاذ سليمان مرقس (عقد البيع فقرة ١٦ من ٢٣) على تعريف التقنين الدني المبلد أنه لا ينبي، ه عن أم أثر يترتب على البيع في التنازن أخليت وهو انتقال الملكية بمجره المفقد . ولكن يلاحظ أن انتقال الملكية بميره الشاقد البيه عام و أثر الانترازم بنقل الملكية المبلد نبت الملكية المني ينتح البيع . وقد نست المادة و ٢٠ من ح كا لاحظ الأمناذ سليمان مرقب على أن ه الالتزام بنقل الملكية أو أي حق مين آجر ينقل من نقله نفسه هذا المثنى ، إذا كان على على الالتزام عينا مبين أن الملكية الملكية الملكية مو الذي ينقلها من نقله نفسه أقد من إسادا ها الالتزام عينا مبيناً نسبيل ه . الاثرام عينا مبيناً الملكية والذي ينقلها من نقله أن نفسه أقد من إسادا هذا الأثر بقيوه فلا تنظيل الملكية إلا إذا كان على الالتزام فيناً مبيناً بالدات علكه الملتزم فرن إعلال بقواعد التبييل . وهذه كلها تيود لا ترق على مقد البنيخ ذاته عافل الملكية وإنما ينشى المنياً بالدات علكه الملتزم فيناً سيناً بالدات علكه الملتزم فيناً سقد يبيء .

• ١ - البسع و نقل الملكية: ولعل أم تطور في تاريخ البع مو تطوره ليكون عقداً ناقلا الملكية: وصنتابع مراحل منا التطور عند الكلام في الترام البائع بنقل ملكية المبيع إلى المشترى (١). وتقتصر منا على القول إن البيع لم يكن في القانم عقداً ناقلا الملكية، بل النقل كان البيع في القانون الروماني لا يرتب في فية البائع المنترى على المبائعة، بل النقل الملكية، وكذلك كان الحسكم في القانون الفرنسي القديم، فكانت الملكية لا تنقل فيه إلا بالقبض. ولكن مراحل طويلة من التطول في هذا القانون انتهت إلى أن يكون القبض أمراً صوريا ، وكان يكفى أن يذكر في عقد البيع أن القبض قد تم (clause de dessaisine saisine) حتى تنقل ملكية المبيم إلى المشترى.

وقطع التقنين المدنى الفرنسى فى سنة ١٨٠٠ آخر مرحلة من مواحل التطووه فجعل البيع ذاته انقلا المملكية إذ رتب فى ذمة البائع التزاماً بنقلها إلى المشترى . ومن ذلك الحين أصبح البيع ناقلا المملكية فى التقنينات الحديثة ، ومنها التقنين المصرى السابق والتقنين المصرى الجديد ، وإن كان الفقه الإسلامى قد تعجل هذا التطور وجعل البيع ناقلا المملكية قبل ذلك بدهور طويلة ، وسنرى ذلك عند تفصيل القول فى هذا التطور فعا بل(٢).

 ١ - مصائص عقد البيع - استنباه، بعفود أخرى: وقد وأيتا فيا تقدم أن أم خصائص عقد البيع هو نقله لملكية حق فى مقابل عوض نقدى،

يماً ، مع أن لاينتل الملكية إلا بالتسجيل . وهذا ماجمل الأستاذ سليمان موقس يستيرج
 يقبول : ، و ولمل ماحدا المشرع إلى ذلك ملاحظته أن يعنس البيوع لايترثب عليها هذا الأقر
 ووغيته في وضع تعريف شامل لجميع أنواع البيع » .

وقد تول الأمناذ منصور مصطفى منصور (البيع والمقايضة والإيجار فقرة ٩ ص 14 -ص ١٦) الدو يتفصيل علم المتراض الأمناذ سليمان مرقس . قارن الأمناذ مهد المنتمم البداول (فقرة ٢٣ ص ٣٦) والأسنذ مبد الفتاح عبد الباؤ (نقرة ١٢ ص ١٤ - ص ١٦) والأمناف جبيل الشرقاري (فقرة ٧) والأمناذين أحمد نجيب الملال وحاماد زكي (فقرة ٢٧) .

⁽١) ألطر فقرة ٢٢٩ - فقرة ٢٣٢ فيما يل

⁽٢) أنظر فقرة ٢٣١ ميما يل .

فهو إذن عقد معاوضة ناقل للملكية والتمن فيه نقد(۱). وهـذه الخصائص وحدها تكون عادة كافية لتمييز عقد البيع عن غيره من العقود. فكونه معاوضة عيزه عن عقد الهية مثلا ، الذى هو أيضاً ناقل للملكية ولكنه ليس معاوضة بل تبرعاً. وكونه ناقلا للملكية عيزه عن عقد الإيجار مثلا ، الذى لا ينقل للمستأجر ملكية العين المؤجرة بل يقتصر على أن يرتب له حمّاً شخصياً فى ذمة المؤجر للانتفاع بالعين . وكون المقابل فى عقد البيع هو مبلغ من القود يميز هذا العقد عن عقد المقايضة ليس مبلغ من القود يميز هذا العقد عن عقد المقايضة مثلا ، والمقابل فى المقايضة ليس مبلغاً من القود .

ومع ذلك قد يلنبس عقد البيع بهذه العقود ذاتها أو بعقود أخرى ، فيدق تميزه عنها . ونضرب لذلك الأمثلة الآتية :

١ - قد يدق التميز بين البيع والهبة إذا كانت الهبة مقابل عوض هو مبلغ من الشقود. فقد يكون هذا المبلغ كبيراً إلى حد يقرب من قيمة الذيء الوهوب، وعند ذلك يصح التساؤل هل العقد هبة بعوض أو هو بيع سمى النمن فيه عوضاً (١). والعبرة في التميز بين فرض وآخر بنية التبرع ، فاذا كانت موجودة في جانب العاقد الذي أعطى الشيء كان العقد هبة مهما بلغ مقدار العوض، وإلا فالعقد بيع(٢). ووجود نية التبرع مسألة واقع ، يقدرها قاضى الموضوع

 ⁽١) وقد قضت محكمة الاستثناف المختلطة بأن نقل الملكية في مقابل تمن مسين يكون بيماً ،
 ولو لم يذكر لفظ البيم (١٧ يونيه سنة ١٩١٥ م ٢٧ ص ٤١٦) .

⁽٧) وهناك فرون واضعة بين أحكام البيع وأحكام الهمة من وجوه مختلفة : من ناخيسة الشكل ، ومن فاحية الأحكام الموضوعية وبخاصة من فاحية الدعوى اليولصية وصدور التصرف في مرض الموت وضان الاستحقاق وضان العيوب الخفية والنامل في الشخص وغير ذلك من المسائل التر تعرف في مع اضعها .

⁽٣) وقد يتخذ البيع ستاراً الهبة ، فيذكر فيه عوض على أنه النمن ، ثم بهب البسائم النمن الشمرى . مثل هذا النفد لا شك فل طبيته فهو هبة ، بل هبة مكشوفة . وتسرى عليه أحكام الهبة ، لا بن حيث المؤضوع فحسب بل أيضاً بن حيث الشكل . فإذا أنتن الواهب ستر الهبة رام يذكر أنه وهب الثمن المشترى بل ذكر أنه قبضه ، فالمقد هبة مستورة ، تسرى عليه أحكام الهبة من حيث الشكل فلا تشرط فيه الرسمية .

بل إن الوصية – وهي تصرف من جانب واحد لا عقده وتبرع كالهة لا معاوضة كالبيخ-تلتيس كثيراً بالبيع وتتخذه ستاراً لها . وقد جاء في الجزء الأول من الوسيط في هذا الصدد : هوكشيراً مانستنر الوصية تحت اسم آخر كالبيع نفل محكة الموضوع أن تتبين إرادة المنصرف : ==

 وأن تكيف هذه الارادة التكييف القانون الصحيح خاضعة في ذلك لرقابة محكة النقض . . . ونية المتصرف تقوم عليها علامات كثيرة ، كاستمرار وضع يد البانع على العين واستغلالها إلى حين وفاته ، وكفقر المشتري وعدم قدرته على دفع النُّن المسمى في العقد ، وكعدم تسجيل العقد ، . وكاستمرار قيام البائع بدفع الأموال الأميرية أو العوائد من تاريخ البيم إلى تاريخ وفاته . . . وتفسن القانون الجديد نصاً في هذه المسألة هو المادة ٩١٧ ، وتَقَضَى بأنه ٥ إذا تُصرف شخص لأحد ورثته ، واحتفظ بأية طريقة كانت بحيازة العين الى تصرف فيهما ومحمَّه في الانتفاع بنا مدى حياته ، اعتبر التصرف مضافاً إلى مابعد الموت ، وتسرى عليه أحكام الوصية ، مالم يقم دليل يخالف ذلك » . ويبرر مسلك القانون الجديد وميله إلى ترجيح جانب الوصية على جانبالبيع والهبة ، مما يؤدى في الفيالب إلى تقييد النصرف ، أن باعثَ القضاء على النساهل في تفسير التصرف على أنه بيم أو هبة لا على أنه وصية قد انعدم . فقد كان القضماء يرجح جانب البيع أو الهبة على جانب الوصية لما كانت أحكام الوصية تضيق عن الإبساء لوارث ، فكانت القضاء يعالج صِمَّا التساهل عيبًا في القانون ، ليصحح وصاياً لها ما يبروها في ظروف الأسرة تحت ستار انها بيوع أو هبات منجزة . أما اليوم فقد عدل المشرع المصرى ،ن أحكام الوصية ، فأجاز الوصية لوارث فيما لايزيد على ثلث التركة وجعلها كالوصية لنير الوارث ، فلم يعد هناك مقتض لتسمية التصرفات بغير أسمائها الحقيقية ، وما دامت الوصية السافرة للوارث جائزة ، فلا محل إذن للوصية المستترة . . . ومن ذلك ثرى أن القرينة القانونية الى أنامها القانون الجديد --- وهي احتفاظ المورث بالميازة ومحقه في الانتفاع مدى حياته — هي الشيء الشابت في هذه المسألة . وهي قرينة قابلة لإثبات المكس ، فيجوز إثبات أن النصرف بيم أو هبة لا وصية بتقديم قرائن في هذا المعنى ، كتسجيل النصرف والتنازل عن شرط منع التصرف وتبرير الاحتفاظ بحيازة العين عن طريق أن المشترى قاصر وأن البائع باشر الحيازة نيابة عنه وغير ذلك من الغاروف التي تعارض أن النصرف وصية » (الوسيط ١ أَص ٩٩٥ --- ص ٩٩٥ ني الهامش) . ويلاحظ أن المادة ٩١٧ مدني استحدثت قرينة قانونية تتصل بموضوع الحق اتصالا وثبتاً ، فلا يكون لها أثر رجمي ، شأنها هذا شأن سائر القواعد الموضوعيـة (الوسيط ٢ فقرة ٣٢٢ ص ٢٠١ هامش رقم ۲ -- بارتان عل أو برى ورو ۱۲ فقرة ۷۵۰ هامش رقم ۱ مکرر -- جنى العلم والعسياغة في الغانون الخاص ٣ ص ٣٣٢ – ص ٣٣٤ – الأستاذ عبد المنعم البدراوي فترة ٤٨ – الأستاذ منصور مصطفى منصور فقرة ١٦ ص ٣١ – ص ٣٣ – الأستاذ اسماعيل غائم ص ٣٣ . وأنظر عكس ذك وأن هذه القرائن متعلقة بقواعد الإثبات ، والنصوص الحاصة بالإثبات ماعدا النصوص الماصـة بالأدلة الى تعد مقدماً تسرى عل جميع الوقائع بأثر رجعى سواء كانت لاحقه لصدورها أو سابقة : الأستاذ أنور سلطان فقرة ٢٨ - الأستاذ سليمان مرقس نقرة ۲۸) .

و نفيف هنا قضاء لهكذ النقض في تكييف الفقديية أو هية : اشترط البانع حق الانتفاع بالمبيع طول حياته ومنع المشترى من التصرف : بيع (٢٧يونيمسته١٩٢٦جبوعة عمر٧وقه١٩٢٦ ص (٠٤) - تصرف منجز حال الهياة رسطل قبل وفاة المتصرف بزمن طويل : صحيح إما كبيع أو كهية مستنزة (٢٢ يونيه سنة ١٩٣٨ بجموعة عمر ٢ رقم ١٢٤ ص ٢٠٠) –انقاقت

وحده دون رقابة عليه من محكمة النقض (١) . ومما يرجح وجود هذه النية أن

== البائع والمشترى عل بقاء الدين المبيعة تحت يد البائع لينتفع بما طول-حياته : بيع أو هبة مستثرة (١٩٣ أبريل سنة ١٩٣٩ مجمومة عمر ٧ رقم ١٧٩ ص ١٤٥) - فقد العقد في حياة البائع برفع يد. من الأرس المبيعة واتخاذ كل التدابيراللازمة لتسجيل العقد : بيع (١٩٥١مارس سنة ١٩٤٨ عِمَوَعَةُ عُرَ هُ رَمَّم ٢٨٦ ص ٢٦٥) - الاحتفاظ بحق الانتفاع مدة الحياة ومنع المشعَّرى من التصرف لا يحول دون اعتبار النصرف بيماً (٨ مارس سنة ١٩٤٥ مجموعة عمر ٤ رقم ٣١٨ ص ٥٨٣) – ليس من النبروري وضع المشترى يده على العين لتكبيف العقد بيماً (١٩ مايو منة ١٩٤٩ عِموعة عمر ه رقم ٢٢٢ ص ٧١٨) ــ نزل البائع للشوين عن باتى اغن واشترط ألا يتصرف المشرون في المبيع مادام حياً ولكن صدر منه بعد ذلك إقرار يلني هذا الشرط ويطلق المشترين حرية التصرف ، فهذًا بيم لا وصية (٨ يونيه سنة ١٩٣٩ مجموعة عمر ٢ رقم ١٨٨ ص ٤٧٤) - لا يكن لتكييف العقد وصية اشتراط موافقة البائم عل تصرف المشترى (٢٩ ديسمتر سنة ١٩٤٩ مجموعة أحكام النقض ١ رقم ٤٤ ص ١٥٢) – بيع مسجل من واله إلى ولله : بيع أو هبة مسترة (٢٠ ديسمبر سنة ١٩٥١ مجموعة أحكام النَّفض ٣ رقم ٤٦ ص ٢٥٦) - اشتراط البائم على المشترى عدم النصرف في الدين المبيعة مابق البائم حياً لا يمنع من تكييف العقد بيماً (٢٤ يناير سنة ١٩٥٢ عجموعة أحكام النقف ٣ رقم ٦٩ ص ٢٠٦ – وفى تكييف العقد وصية : لم يسجل البيع واستأجر البائع المبيع ورمن بعض الأطيان (٢ مارس صنة ١٩٥٠ مجموعة أحكام النقض ١ رقم ٧٦ ص ٢٨٩) -- وجُود ورقة ضد تتمفى بأن البيم لا يسرى إلا بعد رفاة البائع (٢ مارس سنة ٢ ه ١٫٩ مجموعة أحكام انتقض ٣ رقم ٢ • ١ ص ٧ ٩ ه) ، لأستبقاء البائع حيازة المبيع وعدم دنع المشترى للثين ومنعه من التصرف وعدم إلزامه بعفع الأموال (١٠ أبريلَ سنة ١٩٥٢ مجموعةُ أحكام النقض ٢ رقم ١٣٠ ص ٨٩٧) – تصرفَ من والد إلى ولاء بشن بخس مع احتفاظ ألبائع بحق الانتفاع ومنع المشترى من التصرف (٢٣ مايو صنة ١٩٥٢ مجبوعة أحكام النقش ٣ رقم ١٧٢ ص ١١٢٠) - عند صادر من مورث إلى وارث وقد ثبت أن المورث لم يكن في حاجة إلى بيع أملاكه ولم يقبض تمنأ وظل و اضعاً بعد على المبيع طول حياته واحتفظ بالعقد عنده حتى لايسجّل (٢٨ أكتو بر سنة ١٩٥٤ مجموعة أحكام النقض ١ رقم ١ من ٣٦) – وقفت محكة النقض بأنه إذا كان النزاع نير قائم حول صمة التصرف باعتباره وصية ، وإنما كان قائماً حول تعرف فية المنصرف هل هي البيم أو الهبة أو الوصية ، فلا ثأن لجهة الأحوال الشخصية به ، بل الثأن فيه لجهة الفضاء العادى (٩ نوف. سنة ١٩٤٤ يجبوعة عمر ؛ رقم ١٥٦ ص ٤٣٧) .

وأنظر أيضاً فى تكبيف العقد وهل هو وصية أو عقد تمليل منجز : نغض مدن فه يغاير صنة ١٩٥٦ بجموعة أحكام النقض ٨ رقم ٢ ص ٣٢ – ٢٦ ينابر سنة ١٩٥٦ بجموعة أسكام التقض ٧ وقم ١٥ ص ١٦٥ (إيداع سلغ نى صندوق التوقير باسم شخص مدن) – ٢ نبرابر سنة ١٩٥٦ بجموعة أسكام النقض ٧ رقم ١٩ ص ١١٨ – ١ نبرابرسنة ١٩٥٦ بجموعة أسكام النقض ٧ وقم ٢٦ س ٢٠٠ – ١٥ مارس سنة ١٩٥١ بجموعة أسكام النقض ٧ رقم ١٥

 ⁽۱) جیوار ۱ نفره ۷۰ .

يكون العرض فى مصلحة شخص ثالث غير الواهب ، بل قد يكون الموهوب له الحقيقي هو هذا الشخص الثالث وقد وسط الواهب المتعاقد الآخر بيتهما(١).

Y _ وقد يدق الخير بن البيع والإيجار إذا وقع العقد لا على الشيء ذاته ، بل على ثمراته أو منتجاته , وبقالعادقان الفرق بن الميرات (fruits) ولمنتجات (fruits) تجدد دون انتقاص ، (periodique) تجدد دون انتقاص ، أما الأخرى فتناقص حتى تنف محصولات الأرض تعتبر ثمرات لأساتنجدد في أوقات دورية ، أما الفحم والبترول والمعادن والحجر في المناجم والحاجر قبل النقاد . ومن ثم فقد التي إن العقد إذا وقع على النمرات فهو إيجار إذ يقع على منعمة الأرض المتجدد التي لا تنفد ، وإذا وقع على المنتجات فهم بع يعد يعم إذ يقع على منعمة الأرض المتجدد لا على منعمة متجددة (٢) . ويغلب أن يكون هذا صحيحاً ، ولكنه قد لا يصدق في بعض الحالات . فقد بيع صاحب الأرض الحصول الناتج منها ويغلب في مذه الحالة ألا بسلم البائع الأرض المشترى ولا يسلم له إلا المحصول، وأن تكون مصروفات الزراعة على صاحب الأرض لا على المشترى . أما ويألم و فاسلم المسترى ما على المشترى . أما في الإيجار فقسلم المسترى ما والمناس في ملا المشترى . أما في الإيجار فقسلم المستأجر للانتفاع بها ، وتكون مصروفات الزراعة على صاحب الأرض لا على المشترى . أما

⁽۱) بلانيول نوريبير وهامل ۱۰ فقرة ۸ .

على المستأجر لا على صاحب الأرض(۱). ولكن لا يوجد ما يمنع من أن تكون مصرو وان الزراعة أو بعضها فى الإنجار على صاحب الأرض لا على المستأجر ، ولا أن تكون مصروفات إنتاج المخصول الذى باعه صاحب الأرض أو بعض هذه المصروفات على المشترى لا على صاحب الأرض. فالعبرة إذن بنية المتاقدين ، هل أرادوا بيما أو إنجاراً ، وتنخذ الظروف الخارجية التى أشرنا المرائن ومن غيرها دلالتها ، تقديره وتفدير موضوعي لا معقب عليه فيه من محكة النقض(۱). فقد يؤجر صاحب المنجم أو المحجر منجمه أو محجره في متابل أجرة دورية فيكون المقد المجاراً لا بيماً ، وتسرى أحكام الإيمار وبخاصة ما يتماماً عن الأحكام الإيمار وباصياً المقد الميجر وبطريقة أحكام الخاصة بعقد الميجر وبطريقة الشهر ، وكل هذا الميخر وبطريقة الشهر ، وكل هذا المختلف تماماً عن الأحكام الخاصة بعقد الميح (١).

وهناك فرض آخر بدق فيه التمييز بين البيع والإيجار ، فقد يوصف المقد بأنه إيجار حتى إذا واظب المستأجر على دفع الأجرة لمدة معينة انقلب الدقد بيعاً واعتبرت الأجرة أقساطاً الانمن . وصدًا ما يسمى بالإيجار الساتر للبيع (location - vente) ، وقد ورد فيه نص خاص هو نص المادة ٣٠٤ مدنى، ويقضى هذا النص بأن المقد يعتبر فى هذه الحالة بيماً لا إيجاراً فقسرى عليه أحكام البيم . وصنعود إنى هذه المسألة نفصيلا فى مكان آخر (؛).

⁽۱) بلاتیول ورببیر و دامل ۱۰ فقرة ۲ ص ۵ -- ص ۳

⁽⁷⁾ أما التكبيف النانوق لمند بعد استخلاص فيه المتعاقدين الراتية فسألة قانون تفضع لرقابة كمة النقض (يلانيول وربير وطال ١٠ فقرة ٣) . وراعى في التكبيف أن البيم ينشي النزاماً بعض الملكية ، أما الإيجاز فيننو، التراماً بعمل هو تمكين المستاجر من الانتفاع بالعين المؤجرة . (٣) وليس من الفرروى ليكون المند إيجازاً أن يكون المستأجر الحق في جمي وجوه الانتفاع بالعين المؤجرة ، فقد يؤجر صاحب الأرض بعض منافم أرضه ، كأن يؤجر حق السيد فيعا (لإنيول وربير وطال ١٠ فترة ٣ من ١) .

وقد يقال إن الإبجار عقد زمنى فالزين فيه عصر جوهرى ، أما البيع فعقد فورى . وهذا المبيار صحيح فى جلته وإن كانت هناك ببيرع الزين فيها عنصر جوهرى فتكون عقوداً زمنية وذك كمقود التوريد .

 ⁽١) أنظر نقرة ٩٠ – نفرة ٩٠ فيما يل – وقد يشتبه البيع بالإيجار في الننازل من الإيجار والإيجار من الباطن ٩ حيث ينزل المستأجر من إيجاره لغيره وهذا هو البيع أو يؤجر حقد لغير

٣ _ وقد يتراوح العقد بين أن يكون بيماً أو مقايضة . مثل ذلك أن يتعاقد شخص مع آخر على أن يعطيه داراً في مقابل أحد شيئين يختاره المتعاقد الآخر، ميلغ معين من النقود أو أرض معينة . فهنا العقد يكون بيعاً أو مقايضة محسب المقابل الذي نختاره المتعاقد الآخر ، فإن اختار النقودكان العقد بيعاً ، وإن اختار الأرض كان العقد مقايضة . ولا يقع في هـذا الفرض لبس ما ، وخصوصيته في أن العقد لا يتمحض منذ البدآية بيعاً أو مقايضة ، ولا يعرف ذلك إلا عندما نختار المتعاقد الآخر المفابل الذي يدفعه . ولكن قد يدق التمييز فيها إذا أعطى شخص داراً لآخر في مقابل أوراق مالية أو سبائك ذهبية ، فهل يمتير المقابل هنا بمثابة النقد فيكون العقد بيماً ؟ الظاهر أن هذا المقابل ، وإن أمكنت معرفة قيمته نقداً بمجرد تبين سعر السوق ، إلا أن العبرة فيه هي بطبيعته وقت العقد ، وهو ليس نقداً ، فيكون العقد مقايضة لا بيعاً . وإذا كان المقابل إبرادا مرتباً مدى الحياة ، فقد ذهب البعض إلى أن المقابل ليس ينقود بل هو الحق في المرتب ، ومن ثم يكون العقد مقايضة . ولكن الصحيح أن العقد بيع قدر الثمن فيه – وهو نقود – على وجه احتمالي في صورة الإيراد(١) . وإذاكان المقابل بعضه نقود وبعضه غير نقود ، فاذاكان العنصر الغالب هو النقود ، كما إذا بيعت سيارة جديدة بألفين على أن محسب من الثمن سيارة قدعة قدرت قيمتها بخمسائة ، فالعقد بيع . أما إذا كان العنصر الغالب هو غير النقود ، كما إذا استبدلت سيارة بأخرى متقاربتين في القيمة مع دفع

صدنا هر الإبجار من الباطن . وبرجع في ذلك إلى تعبد المتاقدين ، ولكن قد يخف هذا القصد
 حق يدق النميز . بل يقع أن يتمبد المستأجر وصف العقد السادر منه بأحد التصرفين وهو يقعمد
 التصرف الآخر . فعمدت الفقرة الأولى من المادة ٤/٥ مدن إلى قطع السبيل على هذا التحايل ،
 ونصت على أن ه منع المستأجر من أن يؤجر من الباطن يقتضى منمه من التنازل من الإبجاد ،
 وكفك المككن ٩ .

معدل من النقود زهيد ، فالعقد مقايضة (١) .

وقد قدمنا أن عقد البيع قد يلنبس بعقود أخرى غيز العقود الثلاثة المتقدمة الذكر ، ونستعرض بعض الأمثلة على ذلك .

١ - فقد يدق الحميز بين البيع والوفاء بمقابل. وقد قدمنا فى الجزء الثالث من الوسيط(٢) أن الوفاء بمقابل قد اختلف فى تكبيفه. فهو فى جميع الأحوال بيقل ملكية شيء يعطى فى مقابلة دين يوفى به ، فيسرى عليه من حيث أنه ينقل للمكية أحكام البيع ، وبحاصة ما تعلق منها بأهلية المتعاقدين وضهان الاستحقاق وضهان العرب . ويسرى عليه من حيث أنه يقضى الدين أحكام الوفاء ، ويحاصة ما تعلق منها بتعمين جهة الدفع وانقضاء التأمينات (انظر م ٢٥٦ مدنى) . وقد رأينا أن التكبيف الصحيح للوفاء بمقابل أنه تجديد بتغيير على الدين ، فيحل على الدين المحمد عن الوفاء بمقابل أنه تجديد بتغيير على الدين الجديد عينا بالشيء المعلى(٣) . فيجمع الوفاء بمقابل بين خصائص التجديد وخصائص التجديد وخصائص الالملى ، ويسرى عليه أحكام كل منهما . ثم هو فى الوقت ذاته ناقل لملكية الشيء المعلى ، ومن هذه الناحية وحداها أشبه البيع وسرت عليه أحكامه ، وغاصة ما تعلق منها بالأهاية والفهان كما سبق القول (١) .

٢ ــ وقد يدق التميز بين عقد البيع وعقد المقاولة . فاذاكاناالصانع هو
 الذى ورد الخامات التي يصنعها ، وكانت الخامات أكبر قيمة من عمله ،
 فامقد بيع . ومن ثم يكون العقد الذى ينزم به صاحب المصنع أن يورد

⁽۱) الأستاذ منصور مصطلى منصور فقرة ١٥ ص ٢٨.- وأنظر ما يل فقرة ٢٠٤ وفقرة ٤٢٧ .

⁽٢) فقرة ٧٧٧ -- فقرة ٨٠٤ ..

⁽٣) الوسيط ٣ فقرة ٤٨٠ .

⁽٤) قارن الاستاذعبد المنتم البدراوي فقرة ٩٦ . وقد قضت بحكة الاستنتاف المختلطة بأن إصاد المستأجر المعسول الدؤجر الرفاه بالأجرة الايتبر وفايتقابل ولا يعتبريها ما دام لم يحدد الش. ولكنه شبلم المحسول لموقية على الميان ، مع تركيك في بهمه لمساب المستأجر بعد خصم الأجرة . فالهمسول في هد الحالة لا يزال ملكاً المستأجر ، ومن ثم إذا وتم أحد دائنيه المهجز بأنه وتم على مال فير علوك المدين (وينار سنة ١٩١٥ ملا مع ملا ملا كل ملا ملا ١٠٠) .

مصنوعاته إلى العميل ، كما إذا تعهد بتوريد آلات أو أجهزة أو أسلحة أو بولغور أو سيارات أو غير ذلك ، هو بيع أشياء مستقبلة . أما إذا كانت الخامات أقل قيمة من العمل ، كالرسام يورد القاش (toile) أو الورق الذى يرسم عليه والألوان التي يرسم بها، فهذه الخامات أقل يكثير من قيمة عمل الفنان ، ويكون العقد مقد مقاولة لا عقد بيع . والخياط (الترزى) إذا ورد القاش وكانت قيمته أقل من قيمة العمل فالعقد ماولة ، وإذا كانت قيمته أكبر فالعقد بيع ١٦٠ وقد تتقارب قيمة العمل المقد المعلد يكون فيمذه الحالة مزيما من يقام ومقاولة (٢). أما المقاول الذى يتمهد باقامة مبنى، فان كانت الأرض التي يقام عليها المبنى ملكاً لرب العمل كما هو الغالب فالعقد مقاولة ، وإن كانت الأرض ملكاً المقاول فالعقد بيع الأرض في حالتها المستقبلة أى بعد أن يقام عليها المبنى (٢) .

٣ ـ وقد يدق التميز بين عقد البيع وعقد الوديمة . فيتع أن يودع الشيء صاحبه عند آخر لبيمة بمبلغ معين ، على أن يأخذ المودع عنده مقداراً معاوماً أجراً له . مثل ذلك أن يودع المؤلف نسخاً من كتابه في مكتبة لبيمها صاحب المكتبة، أو أن يودع تاجر الجملة بجوهرات عند تاجر النجزتة لبيمها . في هذه الاحوال تكون النسخ أو المجوهرات مودعة عند صاحب المكتبة أو عند تاجر النجزقة ، وهذا إما أن يبيمها لحساب صاحبها فيكون وكيلا بالبيع بعد أن كان مودعاً عنده ، وهو وكيل بالأجر إذ يتقاضي أجراً معيناً على ما يقوم ببيمه . وإما أن يعتبر، عندما يجد مشتريا ، أنه هو اشتراها أولا من صاحبها بشمن معين، ثم باعها للعمل بشن اكبر ، والفرق هو مكسه . والقول بنكيف أو بآخر ثم باعها للعمل بشن اكبر ، والفرق هو مكسه . والقول بنكيف أو بآخر

⁽١) وتنس الفقرة النائية من المادة ١٥٥ من تقنين الموجبات والمقود البناف عل مايأله: ه على أنه إذا كافت المواد التي يقدمها الصافح عن الموضوع الأصل في المقدولم يكن السل إلى هرما ، كان هناك بيم لا استصناع ه .

⁽٢) ويقرب من هذا الرأى الأستاذ محمد كامل مرسى فقرة ١٨ ص ٣٠ .

⁽۴) بلانیول وربیر رهامل ۱۰ فقرة ه .

يتوقف على نية المتعاقدين ، وهذه النية يستخلصها قاضى الموضوع من ظروف الواقع(١) .

3 - وقد بدق النميز بين عقد اليع وعقد الوكالة. ويحدث ذلك مثلا في حالة الاسم المستمار أو المسخر (prête-nom) ، فانه يشترى باسمه ما وكل في شرائه ، وتنتقل ملكية الشيء إليه ثم ينقل الملكية بعد ذلك بعقد جمديد إلى الموكل . فينطوى التسخير إذن على عقد وكالة هو الذي أبرم بين الموكل والمسخر ، وعقدى بيع العقد الأول هو الذي أرمه المسخر مع المتعاقد الآخر والمقد الثاني هو الذي أبرمه المسخر مع الموكل . ومن ثم لا مختلط البيع بالوكالة في هذه الحالة ، بل يقترن بها . وكذلك السمسار والقومسيو يجي يقوم كل منهما بشراء الشيء باسمه ولكن لحساب عميله ، ثم ينقله إلى العميل بعقد جديد ،

و بشراء الشيء باسمه ولكن لحساب عميله ، ثم ينقله إلى العميل بعقد جديد ،

و المقد الله المعمل بعقد جديد ،

و المعمل المعمل بعقد جديد ،

و المعمل بعقد جديد ،

⁽ ١) قارن بلانيول وهامل ١ افقرة ؟ – والأستاذ سليمان مرقس فقرة ٢٥ - ومن أقضية محكمة النقض في اختلاط الوديمة بعقد البيع ماقضت به من أن النزام المودع لديه رد الشيء بعينه عند طلبه شرط أساسي في وجود عقد الوديمة ، فاذا التن هذا الشرط التن معه معنى الوديمة . فإذا سلم قطن لمحلج بموجب إيصالات ذكر فيها أنه لابجور لحاملها طلب القطن عيناً ، ثم تصرف صاحب المحلج في القطن بدون إدن صاحبه ، لم يعتبر ذلك تبديداً معاقباً عليه بالمادة ٢٩٦ من قانون الدقوبات (م ٣٤١ جديد): نقض جنائى ٢١ مارس سنة ١٩٣٢ مجموعة عمر الجنائية ٢رقم٧٣٣ ص ٤٨٨ -- وقفت محكمة النقض أيضاً بأنه إذا اشترط فى عقد البيع أن الملكية فى المبيع تبتى البائع حتى يجريه المشترى ، فإن وجود المبيع عند المشترى و فترة التجربة إنما يكون على سبيل الوديعة ، فإن تصرف فيه إضراراً بصاحبه فإنه يكون خاناالامانة ومحقعقابه بمقتضى المادة ٣٤١ من قانون العقوبات (نقض جنائي ٢٥ نوفير سنة ١٩٤٠ المحاماة ٢١ رقم ٢٤٧ ص ٤٩٥) وقضت كذلك بأنه إذا كان العقد يتضمن إفراراً بدين مصحوباً تتأمين كمية من القطن أودعها المدين لحساب دائنه لدى تاجر قطن كان اشترى فيما اشتراء من الدائن هذه الكمية ، وذلك على أن يكون لهذا التاجر حق بيم القطن بسعر الكونتراتات والاستداد بدينه على الدائن وفوائده من ثمنه إذا هبط سعره ، ولم يتم البائع بالتنطية بحسب العرف المقرر لبيع الأقطان ببورصة النصائع ، فإن هذا العقد ليس مجرد عقد بيع مدنى عادى يكون فيه المودع لديه أو المشترى ملزما بنقل أحار القطن شهراً فشهراً حتى يأذن له البائم في بيعه ، وإنما هو عقد يتضمن تكليف المشترى أو المودع لديه بيعه إذا لم يقم البائع بالتنطية الواجبة عرفا عند هبوط السعر (نقض مدى ٢٢ يونيه سنة ١٩٢٨ مجموعة عمر ٢ رقم ١٣١ س ١٠١) .

فيكون هناك عقد ممسرة (وكالة) مقترناً بعقدى بيع على النحو الذى رأيدا. في المسخر (١) .

ه _ وقد يدق الجيز بين عقد البيع وعقد القرض . ويحدث ذلك في مثل القرض الآق : يريد شخص أن يقترض من آخر ، فيعمد إلى شراء سلمة من المقرض بثمن مؤجل ، ثم يبيعها بثمن معجل ، فيصبح مديناً بالثمن المؤجل ويتقاضى في الوقت ذاته المئن المعجل ، وترجع السلمة إلى صاحباً كما كانت . المعجل على أن يؤدى بدله النمن المؤجل عند حلول الأجل ، ويكون النمن المؤجل عند حلول الأجل ، ويكون النمن المؤجل أعلى من النمن المعجل والفرق بين النمنين إنما هو فوائد القرض . وهذا ما يعرف في الفقه الإسلامي ببيع المينة (٢) . والواجب في هذه الحالة المتحافز من يقالمتعاقدين ، ويغلب أن تكون هذه النيا قد انطوت على قرض بربا فاحش ، احتال المتعاقدان للوصول إليه عن طريق بيعين متعاقبن أحدها بشمن مؤجل والآخر بثمن معجل . ومتى تبين للقاضى أن هذه هى ثبة المتعاقدين ، وجب أن يجرى أحكام القرض وأن يسقط البيمن من حسابه ، ومن ثم ينقص الفوائد الفاحشة إلى الحد المسموح وأن يسقط البيمن من حسابه ، ومن ثم ينقص الفوائد الفاحشة إلى الحد المسموح وأن يسقط البيمن من حسابه ، ومن ثم ينقص الفوائد الفاحشة إلى الحد المسموح وأن يسقط البيمن من حسابه ، ومن ثم ينقص الفوائد الفاحشة إلى الحد المسموح وأن يسقط البيمن من حسابه ، ومن ثم ينقص الفوائد الفاحشة إلى الحد المسموح وأن يسقط البيمن من حسابه ، ومن ثم ينقص الفوائد الفاحشة إلى الحد المسموح وأن يسقط البيمن من حسابه ، ومن ثم ينقص الفوائد الفاحشة إلى الحد المسموح وأن يسقط البيمن من حسابه ، ومن ثم ينقص الفوائد الفاحة على المنافقة إلى الحد المسموح وأن من من ينقص الفوائد الفاحة على المنافقة إلى الحد المسموح وأن المنافقة عن المنافقة على المنافقة إلى الحد المسموح وأن من أنه عن من المنافقة إلى المنافقة على المنافقة إلى المنافقة إلى المنافقة عن المنافقة عن المنافقة إلى المنافقة عن المنافقة المنافقة عن المنافقة إلى المنافقة عن المنافقة إلى المنافقة عن المنافقة المنافقة عن المنافقة إلى المنافقة عن المنافقة إلى المنافقة عن المنافقة المنافقة عن المنافقة المنافقة المنافقة عن المنافقة عن المنافقة المنا

⁽۱) وقد تختلط الركالة بالبيع في البيع مع حق التغرب بالشراء من النير (Acciaration) وقد تغتلط الركالة بالبيع في البيع مع حق التغرب بالشراء من النير المشترى اللي يحفظ المنتونية بين المشترى اللي يحفظ المنتونية بين المشترى المنتونية بين المشترى المنتونية بين المنتونية بين المشترى المنتونية بين الحرق من والمستونية إلى النير عفير حار على إطلاقه . فإن بين أحكام الركالة والأحكام التي يختفط الني يغن من احتجار النير والإثار التي ترتب عليه تنافراً اعاشناه ملكية المشترى المستمرى المستمر المنتونية على المنتونية والمنتونية المنتونية ا

 ⁽۲) ويعرف القانون الفرنس القدم هذا العقد ، ويسيه بوتيبه Mohatra (بوديه.
 وصيفيا فقرة ۲۲) .

يه قنوناً . وقدكان بيع الوفاء قبل تحريمه يحقق هذا الغرض في كثير من الأحوال، فيتخذ وسيلة إلى القرض بربا فاحش . فينظاهر البائع وفاء أنه يبيع عيناً ، وإنما هو يرهمها عند المشترى وفاء فاذا رد القرض في الميماد المضروب استرد العين ، ويكون المشترى قد استولى على الربع وهو يزيد عادة على الفوائد المسموح بها . وإذا لم يرد المقترض القرض في الميماد ، ضاعت عليه العين . ومثل هذا العقد يجب اعتباره قرضاً مضموناً برهن ، وقد صدر تشريع في عهد التقنين المدنى السابق يقضى بجعله باطلا باعتباره بيع وفاء وباعتباره رهناً ، أما في التقنين المدنى الجديد فقد حرم بيع الوفاء ذاته حتى لايتخذ ذريعة لمثل هذه الأغراض (١) .

۱۲ - أهمية عقر البيست وكيف مل محل المقايفة: وعقد البيع هو أكثر العقود شيرعاً في التعامل ، فهو قوام الحياة التجارية والمدنية . وحنى قبل أن تتسع ميادين التجارة وتتنوع ضروب البياعات التجارية ، كان البيع عمو العقد الرئيسي في مراحل تطور الحضارة ، ولا تكاد تذكر العقود المسهاة إلا ويكون على رأمها عقد البيع(٢) .

ولم يكن البيع معروفاً فى البداية ، بل سبقته المقايضة (troc) قبل أن بكشف الثاس أن تكون وساطة التعامل فيا بينهم المعادن الثمينة، ثم النقود . فكان الناس فى أقدم العصور يتقاضون سلمة بسلعة، ولكن المقايضة لم تكن تصلح إلا لجمعية بدائية حيث يمكن حصر السلع المرغوب فيها والتقايض عليها . فلا تقدمت الحضارة وتنوعت الحاجات، أصبحت المقايضة كطريق للتعامل عسيرة التناول وقل أن تنى بالأغراض المختلفة التى جدت لناس . وكان لابد من إيجاد سلمة عامة تقوم بها جميع السلع ، وتكون هى الواسطة فى التبادل . فكانت المعادن المجتد همي السامة المنشودة ، ويخاصة الذهب والفضة ، يزن المشترى منهما ثمن

⁽١) الاستاذ سليمان مرقس فقرة ٣٦ .

 ⁽٢) وقد نشأت أغلب القراعد العامة لنظرية المدّ في درحاب عند البيع (الاستاذ جيل الشرقادي فقرة ٣ س ٧) . وفي الفقد الإسلامي بوجه خاص ، أحكام عند البيع هي المصدر الاول الذي يستخلص منه أحكام عامة لنظرية الدقد .

ما يشتريه . ثم أنشئت دور لسك هذه المعادن ، ولم يكن للدولة رقابة عليها في البداية ، ثم أخذت الدولة تبسط رقابتها عليها ، البداية ، ثم أخذت الدولة تبسط رقابتها عليها ، وأصبحت وحدها على التي تسك العملة. و مكذا ظهر تالتقو د وساطة للتعامل(١) و ومنذ ظهرت على هذا النحو ظهر معها عقد البيع ، وانتشر هذا العقد في جميع ضروب النعامل وحل محل المقايضة ، وأصبح هو العقد الأول الذي يتعامل به الناس . على أن كل هذا لم يتم إلا تدرجاً ، فلا تؤال الحضارات القديمة تحمل أثر المقايضة في معاملاتها ، حتى أن الفقه الإسلامي بحمل البيم شاملا لها كما تقده القول .

ولم تختف المقايضة تماماً من ميادين التعامل ، فقد يقع أن يتقايض شخصان شيئاً بذي ، فاذا لم تتعادل القيمتان دخلت النقود ولكن في دور ثانوى كمملل (soulte) للقيمتين . ومن ثم نظم المشرع عقد المقايضة عقب عقد البيع ، دون أن ينيض في هذا التنظيم لقلة الحاجة إلى هذا العقد ولأن أحكامه هي عين أحكام البيع ، لا فرق بين العقدين إلا في طبيعة المقابل فهو نقد في البيع وعين في المقايضة . وحظ المقايضة في التعامل الخارجي أوفر من حظها في التعامل المحارج، بعد تعقد شؤون النقد ، تنفق فيا بينها على تقايض السلم .

٣/ - تنظيم عقد البيع في التقنين المرئي السابق: أفاض التقنين المدنى الدابق في تنظيم عقد البيع(٢) ، فعوض بهذا التبسط اقتضابه في نصوص النظرية العامة للمقد، حتى كانت هذه النصوص تستخلص من النصوص المتعلقة بالبيع . على أنه بالرغم من تبسطه في تنظيم عقد البيع ، لم يراع ترتيباً علمياً واضحاً في تنسيق نصوصه. ونترك الكلام المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي للتقنين المدنى الجديد ، حيث تنعى هذا النقص على التقنين المدنى السابق في العارات الآتة :

⁽١) وقد هجرت العملة المعدنية في العصر الحاضر ، وحل محلها العملة الورقية .

 ⁽۲) عمى التقنين المدنى ألسابق عقد البيع بمائة وإحدى وعشرين مادة وزعت على سبعة قروع ، فكان حظه من التنظيم أرفر من أي عقد آخر .

وأما البيع بوجه عام ، فلم يراع فيه التقنين الحالى (السابق) ترتيباً علمياً واضحاً . فقد خصص الفصل الأوَّل لأحكام البيع ، ولكنه لايكاد يذكر شيئاً من هذه الأحكام ، بل هو يعرف البيع ، ويذكر أركانه وأوصافه ، ويبين كيف يكون إثباته ، ويستعرض حالات معينة فيه ﴿ بيع الجزاف والبيع بالتقدير والييع بشرط التجربة) ، ثم يقرر أن مصروفات العقد على المشترى وهذه هي المسألة الوحيدة التي يمكن إدخالها في أحكام البيع . أما المسائل الأخرى فمن الواضح أن العنوان الذي وضع لهـ الايصدق عليها ، ثم إن كثيراً منها ليس إلا تكراراً لا فائدة فيـه للقواعد العامة ، كالإثبات (م ٣٠٣_٣٠٢/٢٣) والبيع المعلق على شرط أو المقترن بأجل (م ٣٠٤/٢٣٨) والبيع التخييرى (م ٣١٠/٢٤٤). وخصص الفصل الثانى للمتعاقدين ، فذكر الأهلية والرضا وخيار الرؤية ، ثم انتقل إلى بيع المريض مرض الموت وبيع عمال القضاء وبيع النائب لنفسه . وظَّاهر أن هذا خلط لا مسوغ له بين أركان العقد وأنواع معينة من البيوع كان الواچب أن ينفرذ كل نوع منها بمكان خاص كما قدمنا(١). وخصص الفصل الثالث للمبيع وقد النزم فيمه شيئاً من المنطق ، إلا أنه أورد في هذا الفصل بيع ملك الغير وكان الواجب إفراده بمكان خاص(٢). وخصص الفصل الرابع لما يترتب على البيع ، والظاهر أنه يريد أحكام البيع الذي عنون بها خطأ الفصل الأول . وقد بسط في هذا الفصل النزامات البائع والنزامات المشترى على ترتيب لا يؤخذ عليه عيب واضح . وخصص الفصل الخامس للغبن في البيع ، وكان الأولى ألا ينفصل هذا الموضوع عن مكانه الطبيعي عند الكلام في تقدير النمن ،(٣).

⁽¹⁾ مله سألة نبها نظر . فقد ممدنا ، في شرحنا هذا للييم ، إلى أن ندمج هذه المسائل أو أكن الله على المنافع أو يتصل أو أكن الله على الناسة . فاللهج لهال القضاء هو بيع لمقوق متنازع فيها ، ويتصل هذا المسلم وثين المؤسس مرضى الموت يتصل أيضاً بالمبيع ، من حيث تقييد تصرف المريض في في على المنافعة بينطل من حيث تقييد تصرف المريض في أليابة في العائد، وهذه تتصل اتصالا المساهم وثيناً بالتراخي كركن في اللييم ، فيبوز صدور الرضاء من الأصيل أو من الناب.

 ⁽٣) وهذه أيضًا مسألة فيها نظر . فيهم ملك النير يتصل بالمبيع ، من حيث إن الأصل
 أن يكون المبيع ملوكا لمباتع وهذا يجر إلى الكلام ٩ بيع ملك النير . وهذا ما فعلماه في شرحنا .
 (٣) مجموعة الإعمال التعضيرية ٤ ص ٧ - ص ٨ .

إ \ - تنظيم عقد البيع فى التقنين المدفى الجديد - ما استحرث هذا التقنين من التعريبوت: أما التقنين للدنى الجديد نقد كان أسد منطقاً فيرتيب نصوصه ، إذا استعرض فى أقسام ثلاثة رئيسية أركان البيع والزامات ألبائع والتزامات البائع

فى أركان البيع خص بالذكر المبيع والنمن ، استعرض حالات البيع بالعينة والبيع بشرط النجربة وبيع المذاق ، واشترط فى النمن أن يكون نقداً مقدراً أو قابلاً للتقدير ، ثم استطرد إلى النبن على اعتبار أنه يرد قيداً على حربة المتعاقدين فى تقدير النمن

واستعرض الزامات البائع ، وهى نقل الملكية والتسليم والضهان . فقرر ق الالتزام بنقل الملكية ما هى الأعمال التى يجب أن يقوم بهما البائع لتنفيذ هذا الالتزام ، وكيف تنتقل الملكية فى الشىء المبيع جزافاً . وقى الالتزام بتسليم المبيع ذكر على أى شىء يقع التسليم ، وحدد طريقة التسليم ، وعرض لحالة هلاك المبيع قبل التسليم فين على من تقع تبعة هذا الهلاك . وفى الالتزام بالفهان ميز بين ضهان التعرض والاستحقاق وضهان العيوب الخفية ، وبين فى كل مهما متى يوجد الفهان وماذا يترتب عليه .

واستعرض أشيراً التزامات المشترى ، وهى دفع النمن والمصروفات وتسلم المبيع . فقرر فى الالتزام بدفع النمن ما الذى يدفعه المشترى ، وبين مكان الوفاء وزمانه ، ثم ذكر ما يترتب من جزاء على عدم الوفاء بالنمن . واقتصر فى الالتزام بدفع المصروفات على تقرير هذا الالتزام ، وفى الالتزام بتسلم المبيع على تقرير الزمان والمكان اللذين يتم فيعما التسلم ومن الذى يتحصل نفقته .

وقد توخى التقنين المدنى الجديد فى كل ما تقدم ألا يقرر حكماً يكون مجرد تطبيق للقواعد العامة ، إلا إذا كان فيه شىء من الخفاء ، أو كان فى حاجة إلى تحديد ، أو كان من الاهمية العملية تحيث بحسن أن يسترعى له النظر(١). وإذا

 ⁽١) مجموعة الأصال التحصيرية ٤ ص ٨ - ص ٩ - وتمثل لذك المدكرة الإبضاحية المشروع النميدي فنقول: ٥ من ذك تحديد الأصال الضرورية لنقل الملكية ، ونقل الملكية :

كان النقنين المدنى السابق قد تبسط فى تنظيم عقد السيع على النحو الذى قدمناه ، فان النقنين المدنى الجديد وجد مع ذلك السبيل واسعاً إلى الننقيح ، فأضاف فصوصاً جديدة ، وحدك أحكاماً معية ، وصحح أخطاء وقمت فى بعض النصوص . وهذه أمثلة على ما تقدم وردت فى المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى(١):

« أضاف نصوصاً جديدة في البيم بالعينة ، وتقدير الثمن تبما لأسس معينة أو وفقاً للسعر المتداول في التجارة والبيع بثمن مقسط ، وأبني حتى المشترى في ضمان الاستحقاق حتى لو اعترف وهو حسن النية بحتى المتعرض ، كما أثبت للبائع حتى التخلص من هذا الضمان إذا هو رد للمشترى ما دفعه للمستحق توقياً من استحقاق المبيع ، وأضاف إلى ضمان العيوب الخفية ضمان صلاحية المبيع للعمل » .

و وحلف نصوصاً ممقدة أو نصوصاً لا تعدو أن تكون مجرد تطبيق للقواعد العامة دون أن يكون في ذكرها فائدة . من ذلك إثبات البيع وما يدخل عليه من الأوصاف ، وأهلية كل من البائع والمشترى ، وعيوب الرضاء ، والبيع للأعمى ، والشروط العامة لحل الالترام ، والأثر الرجمى للشرط ، وظهور السيب في بعض الأشياء المبيعة دون البعض الآخر ، وحدوث عيب جديد يعد العيب القدم ، وهلاكه بسبب عيب جديد أو عادث قهرى ، .

وعدل أحكاماً معية ، وحدد أحكاماً مهمة ، وأوجر في أحكام مسهبة . من ذلك البيع بشرط النجربة والفرق بيته وبين بيع المذاق ، وعلم المشترى بالشيء المبيع ، وتبعة الهلاك الجزئ ، وثبت شهال الله المؤدق ، وثبوت ضان الاستحقاق ولوكان حق الغير شخصياً ، وتقادم دعوى ضان العيوب الخية بسنة من وقت تسلم المبيع لا بنائية أيام من وقت العلم بالعيب » .

كالنره المبيح جزافاً ، وبيان الطريقة في تسليم المبيع ، وتبعة هلاك المبيع قبل التسليم
 الاتفاق مل تعذيل الضاف ، وحبيس النمن ، وحبيس المبيع ، وفسيغ بهيم المنقول لعدم الرفاه
 بالنمن » (مجموعة الأصال التحضيرية ؛ - ص ١٠ - ص ١٠) .
 (1) مجموعة الأصال التحضيرية ؛ ص ١٠ - ص ١٠ .

 وصحح أخطاء وقع فيها التقنين الحالى (السابق) . من ذلك تبعة الملاكقبل التسليم فى البيع بالتقدير ، وأحكام بيع المريض مرض الموت ، ونقل إلملكية بالتسليم فى المنقول ، .

ه هذا إلى أن (التقنين الجديد) نقل موضوعات من البيع إلى الالتزامات بوجه عام أو إلى الملكية لأنها موضوعات عامة تجاوز حدود البيم . من ذلك حوالة الدين ، وبيم الحقوق فى التركات المنتظرة ، وهلاك المبيع فى البيم المجلق على شرط ، ونقل الملكية فى الهقار والمنقول بالعقد ، وإضعاف التأمينات ، ونظرة المبسرة ي .

مملة الحمد : والحطة التي نتبعها في عث عقد البيع أن نتكلم في أركان
 هذا العقد ، ثم في الأثار التي تترتب عليه في فصلين متعاقبين .

ونبحث أنواع البيوع التي أفرد لها التقنن الجديد مكاناً خاصاً بها سبيعالوفاء وبيع ملك الغبر وبيع الحقوق المتنازع عليها وبيع النركة والبيع في مرص الموت وبيع النائب لنفسه – كل نوع في المكان المناسب له في الفصل الأول الذي خصصاناه لأركان البيع . وإذا كان المشرع ، من ناحية السياسة التشريعية ، وجد من المناسب أن بجمع هذه الأنواع من البيوع وأن يفرد لها مكاناً خاصاً بها في تعقب أثر المشرع في هذه الأنواع من ناحية البحث العلمي ، يتردد كثيراً من هذه البيوع النوب الفقهي الذي يلائمه في البيئة التي ينضي إليها ، فان هلما يعين كثيراً على نفهم طبيعة كل نوع ، فيسهل بذلك تكبيفه تركيبهاً قانونياً مصحيحاً ، وهذا من أخص أعمال الفقه . ولا يصعب بعد ذلك العثور على كل نوع منها في المكان المناسب له ، ولا إبراد النواحي العملية وتطبيقات القضاء في كل نوع ، مجيث يمتزج كل هذا بتأصيل فقهي سليم يساعد كثيراً على إدراك ضحاط هذه التطبيقات العملية والسداد :

١٦ - نطبيع الفواعد العام: أركان العقد ، فى نظريته العامة ، هى التراضى والمحل والسبب فى عقد البيع لا جديد يقال فيه يزيد على ما قبل فى نظرية السبب فى العقد بوجه على . ويبقى بعد ذلك ركنان للبيع : التراضى والمحل .

الفرع الاول الدانى ف عند البيع

١٧ — شروط الانعقاد وشروط الصح واليبوع الهشروط: ما مشروط الشروط الانعقاد في التراضي ، وشروط للصحة . وقد رأينا كل ذلك في العقد بوجه عام ، فنطبق هنا القواعد العامة على عقد البيع بالذات ولما كانت هناك أوصاف كثيرة تدخل على الالترامات العقدية ، فان البيع من أوفر العقود حظاً في هذه الأوصاف ، وغاصة في وصف منها هو الشرط .

فتتكلم إذن ، فى مباحث ثلاثة متعاقبة ، فى شروط الانعقاد فى عقد البيع ، ثم فى شروط الصحة ، وننتهى بالكلام فى بعض بيوع مشروطة لها شأن ملحوظ فى مجال التعامل'.

شروط الانعقاد

۱۸ -- التبايع اصالة والنيابة فى النيابع: الأصل أن يتبايع المتعاقدان إصالة عن نفسيما(۱) . ولكن كثيراً ما يتم التبايع بطريق النبابة ، إما حق البائع وإما عن المشترى وإما عن كليما .

المطلب الآول التبايع إصالة

١٤ — القواعر العام: : حرفنا فالتواعد العامة لنظرية العقد أن شروط الانعقاد في التراضى هي تلاق القبول بالإيجاب وتطابقهما . وقد يكون التعاقد بين خائين ، فيتم العقد في الزمان والمسكان الذي يصل فيها القبول إلى حلم الموجب(٢) ، ويعتبر وصول القبول إلى الموجب قريئة على علمه بهإلى أن ينبت العكس . وقد يسطنا القول في كل ذلك في النظرية العامة في العقد ، فتعلم هذه الأحكام في عقد البيع على النحو الذي قدمناه(٢) .

⁽ ۱) ومثاك حالات تص عليها القانون بياع فيها الذيء عل صاحبه فلا يشترط رضاه ، عثل غلك نزع ملكية الذي، وفاء لنين عل صاحب ونزع الملكية المصلمة العامة (بلانبول ودبييو. وطاط ١٠ فقرة ٢٧) .

⁽۲) استثناف وطی ۲۵ مارس سنة ۱۹۱۲ المقوق ۲۸ ص ۳۲۸ – استثناف عَطَطُ ۳ یونیه سنة ۱۹۶۶م ۹۵ ص ۱۸۰

وقد يكون البيع صورياً ، وقد بحثنا الصورية فى الجزء الثانى من الوسط ، فنحيل إلى ما قدمناه في ذلك .

وقد يسبق البيع مرحلة تمهيدية ، وهـذه هى الوعد بالبيع والبيع الابتدائى والبيع بالعربون .

وقد يتقابل المتبايعان البيع بعد أن أبرماه ، والتقايل عقد جديد يفسخ البيع الأول . وقد أشرنا إلى أحكام التقايل فى النظرية العامةللمقد فى الجزءالأول من الوصيط .

والذى نقف عنده هنا مسألتان نطبق فيهما القواعد العامة لنظرية العقد على عقد البيع بالذات :

- (١) تطابق الإيجاب والقبول ، من ناحية العناصر التي يتم فيها هذا التطابق ،
 ومن ناحية بعض الصور العملية للإيجاب والقبول ، ومن ناحية شكل البيع
 وطرق إثباته رقواعد تفسره .
 - (٢) ألوعد بالبيع والبيع الابتدائي والبيع بالعربون .

١ - تطابق الايجاب والقبول

• ٣ — العناصر التي ينطابي. فيها الايجاب والقبول: كانت المادة ٥٠ من المشروع التمهيدى المتقنين المدتى الجديد بجرى على الوجه الآتى: ١٠ : انه البيع برضاء المتعاقدين أحدهما بالبيع والآخر بالشراء ، وباتفاقهما على المبيع والنمن ٤ . وحالت تنص مأخوذ من المادة ٣٠١/٢٣٦ من التقنين المدتى المسابق ، وكانت تنص على أنه د لابتم البيع إلا إذا كان برضاء المتعاقدين أحدهما بالبيع والآخر بالشراء وباتفاقهما على المبيع وثمنه ٤ . ولما تلى نص المشروع التهيدى في لجنة المراجعة ، قرت هذه اللجنة حذفه ، لأن حكمه مستفاد من القواعد العامة (١) .

⁽¹⁾ بحبومة الأعمال التعشيرية 2 ص 12 س ص 10 في الحامش . وقد جاء في الملكوة الإيضاحية المشروع التمهيدى في صدد هذا النص مايائى : • انسم معابل التنفين المسترى الحالم (السابق) م ٢٠١١ / ٢٠٠١ . وهو إن كان مجرد تطبق للتواعد الدامة ، إلا أنه يرص إلى تح

فيجب إذن أن يتفق المتعاقدان على طبيعة العقد الذي يقصدان إبرامه ، وهو البيع . فلو قصد أحدهما رهناً وقصد الآخر بيماً ، بأن قال صاحب الدار للمتعاقد الآخر خذ هذه الدار وأعطنى ألفاً وقصد أن برهنها بهـذا المبلغ ، وقبل الآخر هذا الإيجاب معتقداً أن صاحب الدار بيدمها لابرهنها، فان الإيجاب والقبول لم يتطابقا لا على البيع ولا رهن .

ويجب أن يتفقا على الشيء المبيع ، فلوكان البائع داران وعرض على شخص أن يبيمه إحداهما فظن هذا أنه يبيع الدار الأخرى نقبل شراءها لم يتم البيع ، لأن المتعاقدين لم يتفقا على المبيع فقد قصد البائع أن ببيع داراً وقصد المشترى أن يشترى أخرى .

ويجب أخبيرًا أن يتفقا على النمن ، فلو طلب البائع فى الدار ألفاً ولم يقبل المشترى أن يشتريها إلا بتسعائة لم يتم البيع لأن المثنايين لم يتفقا على النمن(١) .

⁼ غرضين : (أولا) أن يمهد بذكر المبيع والتمن لإبراد النصوص الحناصة يكل من مذين الركتين . (ثانياً) أن يبين أن البهم عقد رضائي لا يشترط في تمامه تسجيل ولاكتابة .

وقد نصت المادة ٢٨٨ من تقتين الموجبات والعقود الجيناني على أنه لا يكون البيع ثامًا إلا إذا اتنق المماتدان على نوع العقد وعلى البيع والثمن a ونصت المادة ٣٧٣ من نفس القشين على أن و صحة لبيم تتوقف على اتفاق المتعاقدين على ماهية العقد وعلى المبيع والمثمن والشرائط العامة لصحة المرجبات العقدية " .

⁽¹⁾ تقضى مدنى ٩ يونيه منة ١٩٤٩ مجموعة عمر ٥ رقم ٢٣٤ مس ٧٩٧ - ويعرض الفقه اللهرة منتقبا أثر بوتيه لفرض بعيد الرقوع في العمل : يطلب البائع في العاد ألقا ويقبل المستمري ان يشتربها بأنف ومائتين بغول ميكون هناك اتفاق على التن ؟ يعصب بونيه إلى أن المستمري بأنف ومائتين يمكون راضياً دون شك أن يشتري بأنف • فيتم البيع على أن يوتيه من البيء فقرة ٣١ م ١٠٠ م ١٥٠ . وإذا قبل أن البائح وقد وفي أن يبيع بأنف ومائتين فقر لا تم البيع على أن يعتم بأنف ومائتين فقر لا تم البيع على المستمرين أن يبيع بأنف ومائتين فقر لا يتم البيع على أنف لا تم البيع على أنف لا تم البيع على أنف لا تم المنتمين المنافق والمنافق المنتمين المنافق والمنتمين المنافق والمنافق المنتمين المنافق والمنافق المنافق والمنافق المنتمين المنافق والمنافق المنافق والمنافق المنافق والمنافق المنافق والمنافق والمنافق المنافق والمنافق المنافق المنافق والمنافق والمنافق المنافق والمنافق والمنافق المنافق والمنافق المنافق والمنافق المنافق والمنافق والمنافق المنافق والمنافق المنافق والمنافق والمنافق والمنافق والمنافق والمنافق والمنافق والمنافق والمنافقة المنافق والمنافقة المنافق والمنافق والمنافقة المنافقة المنافقة

وإذاكان انفاق المتبايعين على البيع والمبيع والثمن ضرورياً ليتم البيع ، فهو أيضاً كاف ، ولا ضرورة لتمام البيع لأن يتفقا على أكثر من ذلك(ا) . فيتمالبيع

⇒ وتفرض فيها قديداً أن الشترى وقت أن زاد في الأس أو أن البائع وقت أن نفص فيه قد وقع في غلط . لكن قد يحدث أن المشترى يبدأ بمرض ثمن مين دريأبي ضمير البائع أن يساره في هذا الأن ه يغيل البع بنسن أقل هر المن السادل في نظره ، فهذا يكون إيجاب المشترى قد عارضه قبول البائع فيتمر تحرك المشترى والإيجاب الجديد نافق فيتمر تحرك المشترى والإيجاب الجديد ، فتم السيح على الأن الأقل . وإذا بدأ البائع بطلب نمن مين ، فأن ضمير المشترى إلا أن زيد في الأن ، فقبول المشترى الشراه بالأن الأكبر إيجاب جديد يقبلد البائع بسكوته ، فقم البيع على الأن الأكبر (أنظر في هذا المدنى الأستاذ سلمان، حمون فرق ثرة ٢٢) .

والدرة بنية المتأقدين، وتستخلص النية من القرائن في كل من الفقه الدرف والفقه الإسلام . جاء في الفتارى الخانية ه رجل صاوم رجلا بثوب ، فقال البائع أبيمه بخسة عشر ، وقال المشترى لا آخذه إلا بشرة ، فذهب به ، ولم يقل البائع شيئاً . فهو بخسة عشر إن كان المبيح في يد المشترى حين ساوه ، وإن كان في يد البائع فأخذه منه المشترى ولم يمنمه البائي مهو بشرة . ، ولمو كان في يد المشترى وقال لا آخذه إلا بشرة وقال البائع لا أبيمه إلا بخسمة عشر ، فرده عليه المشترى ، ثم تناوله من يد البائع نفضه البائع إليه ولم يقل شيئاً ، فقعب به المشترى ، فهو بعشرة ، (شرح المجلة لساير باز ۱۷۸۳ ص ۸۲) .

(۱) استثناف وطنی ۲ نوفعر صنه ۱۸۹۲ الحقوق ۷ ص ۲۸۵ – استثناف مختلط ۱ اینایر سنة ۱۹۰۵ م ۱۷ ص ۷۲ .

وق صدد توانق الإيجاب والقبول في البيع قفت محكة الاستئناف الهنيعة بأن البيع يم بتوافقة الإيجاب والقبول في البيع قبل ١٩٩٦ م ٢ من ٢٩٣ – ٢٠ مايوي صنة ١٨٩٥ م ٢ من ٢٩٣ – ٢٠ مايوي صنة ١٨٩٥ م ٢ من ١٩٣١ – ٢٠ مايوي صنة ١٨٩٥ م ٢ من ١٩٣١ م ١٩٠٤ م المن ١٨٩٥ م ١٨٩٠ م ١٨٩٠ م ١٨٩٠ م المنابعة بقبل الفتد كاماد (٢٤ ديسبر سنة ١٩٩٠ م ٣ م ٢٩٠ م ١٩٣٠ م ٢ م ٢٩٠٠ م من ٢٩٠ م ٢٩٠ م ١٩٣٠ م ١٠ مايوي من ١٩٣٤ م ١٩٠ م ١٩٣٠ م ١٠ مايوي من ١٩٣١ م ١٠ من ١٩٣٩ م ١٠ مايوي من ١٩٣٤ م ١٠ مايوي من ١٩٣٩ م ١٠ مايوي من ١٩٣١ م ١٠ من ١٩٣٩ م ١٠ من ١٩٣١ م ١٠ من ١٣١ من ١١ من ١٣١ من ١١ من

إذن حتى لو سكت المتبايعان عن تحديد وقت تسليم المبيع، أو عن تحديد وقت دفع النمن ، أو عما إذاكان النمن المؤجل ينتج فوائد أو لا ينتج ، أو عمن يلنزم بدفع مصر وفات البيع ، أو عن نحو ذلك من المسائل . فما دام المتبايعان قد اتفقا على البيع والمبيع والنمن فقد تم البيع(١) ، ويكون المبيع واجب التسليم فوراً ، ويكون النمن واجب الدفع في الحال، وإذاكان النمن مؤجلا ولم يتفق على فوائد

خانفاً فى حق النبر حتى لوسجل (۲۰ ديسير سنة ۱۸۹۱ م ۷ ص ۲۰۵۲ ينايرسنة ۱۸۹۹) .
 م ۱۸۵۸ م ۱۸۹۰ و صحح يكون نافذاً فى حق النبر لوسجل. ٥ مارس سنة ۱۸۹۱ م ۱۸۹۸ م ۱۸۹۸ و لا يجوز الاحتجاج بعدم توقيع المنترى على عقد البيع إلا بمن له مصلحة فى قلك تكثير آخير من البات أو دائن مومن (۱۵ و يناير سنة ۱۸۹۷ م ۱۸ ص ۲۷۰ م مل ۱۸۹۷ م ۱۸ می سنة ۱۸۹۷ م ۱۸ می سنای المنتبات البات المنتبات أنها بأن جرد إرسال كتاب من صاحب السلمة بعرض سلمت الايكون إلا إيجاباً غير مقترن بقبول الطرف المنز (۲۶ أبريل سنة ۱۹۰۷ م ۱۸ می ۲۲۱) و برأن مداولات مجلس إدارة الشركة للرغيمي لمدير الشركة فى إيقاع البيع لا تعتبر آياً (۲۵ و برئيد منام ۱۸۱ م ۳۰ ص ۶۰۰) .
 إيجاباً (۲۵ برئيد مونيد منام ۲۰۰ ص ۶۰۰) .

(١) وقد قفت محكة النقض بأنه إذا رأت المحكة أن السبسارة المحررة في مفكرة المدعى والموقع عليهـــا من المدعى عليه ، المتضمنة النزام الموقع بأن يبيع المدعى الصنف المبينـــة أنواعه وأوصافه فيهسا ومقداركل نوع منه وثمنه وتشمل كلّ البيانات اللازمة لتوافر أركان عقد البيع ولو أنها مذيلة بعبــــارة و هذا لحين تحرير الشروط ، ، ثم عرضت لتنفيذ هــــذا الاتفاق فرأت أن نية المتعاقدين فيما يتعلق بباق شروط البيع من تسليم المبيع ودفع ثمنـــه قد توضحت مزالطريقة. التي بينتها في حكمها وقالت إنهما اتبعاها طوآل مدة تنفيذ هـذا العقد ، فإنها إذ استظهرت توافر أركان التعاقد من التعهد المأخوذ على البائع ومن تنفيذه جزئيـــ ، وإذ استكلت شروط الاتفاق من العناصر الأخرى القائمة في الدعوى ، تكون قد استخلصت ذلك 1⁄2 ينتجه ، فلا تصبح مناقشتها فيـــه أمام محكمة النقض لتعلقه بــلطة محكة الموضوع في تقرير الوقائع (نقض مدني ١٣ مايو سنة ١٩٤٣ مجموعة عمر ؛ رقم ٥٧ ص ١٥٤) . وقفت من جهة أحرى بأن متى كان الإقرار المتنازع على تكييفه صريحاً في الإنصاح عن قبول المقر البيع بالشروط الى ارتضاها ، وكان المتسك بهذا الإقرار ينازع في المقاد البيع على أساس هذه الشروط ، قلا مكن مع هذا القول بتلاق الإيجــاب والقبول اللازمين لانمقاد البيع ، واختلاف الطرفين على مـــاحة المبيـع وحدوده يجمل البيع غير منعقد لعدم الاتفاق على العين المبيعة (نقض مدني ١٩ يناير سنة ١٩٥٠ مجموعة مُحكام القض ١ وقم ٢ ه ص ٢٠٣) . وقضت بأنه إذا أودع عقد البيع والثن أمانة عند أجنبي، وقرر الأجنبي أن السبب في الإيداع هو أن البائع كان بأع نفس المبيع لشخص أخر واشترط ألا يكون هذا البيع الثاني باتا إلا بعد التقايل من البيع الأول ، كيف البيع الثاني بأنه بيع معالق على شرط واقف هو التقايل من البيع الأول (نقش مدنى ٣١ ديسمبر سنة ١٩٥٠ مجموعة أحكام النقض ۲ رقم ۳۲ ص ۱۸۵:) .

لم تستحق الغوائد إلا في حالات خاصة ، وإذا لم يعرض المتبايعان لمن يلتزم بدفع مصروفات البيع فالمصروفات على المشترى . فها نحن نرى أن هذه المسائل التي لم يعرض لها المتبايعان قد تكفل القانون بحالها ، ولا يجوز بعدان تم العقد على النحو الذي قدمناه لأحد من المتعاقدين أن يعدل عندون رضاءالمتعاقد الآخر (١).

ولكن إذا عرض المتعاقدان لشيء من هذه المسائل – ميعاد تسليم المبيع أو ميعاد دفع المنافع المبيع لا يتم ، لأنهما عرضا المسألة ولم يتفقا عليها . وكذلك الحديم إذا احتفظ أحد المنابعين بمسألة عليها فيا بعد ، فاحتفاظ المتعاقد بمسألة دليل على أنه قصد ألا يتم البيع الاتفاق عليها . ومع ذلك فقد نصت المادة ٥٥ مدنى على أنه ه إذا اتنق الطرفان على جميع المسائل الجوهرية في المقد ، واحتفظ بمسائل تفصيلة يتفقان عليها فيا بعد ، ولم يشترطا أن العقد لايتم عند عدم الاتفاق عليها ، فان الحكة تقضى فيها طبقاً لطابيعة المعاملة ولأحكام القانون والعرف والعدالة (٢) ه . وقد سبق بيان ذلك تفصيلا في الجزء الأول من الوسيط (٢) .

وسبق كذلك بيان أن الأصل فى الإيجاب ألا يكون مازماً ، فيجوز للموجب الرجوع عنه إلى أن يلتتى به القبول . ولكن إذا مات من صدر له الإيجاب أو فقد أهليته بعد صدور القبول منه ، فان ذلك لا يمنع من تمام البيع عنــد اتصال القبول بعلم الموجب ، وهذا ما لم يتبين المكس من التعبير أو من طبيعة التعامل(؛) .

را () وقد قضت محكة النقض بأنه إذا كان الشابت من وقائع الدعوى التي أوردهـا الحمكم أن واقب الشراء بعد أن قبل عرض البائع قد بادر إلى الطالبة بإنمام الصفقة ، ووجه في الوقت المثالب إنغاراً البائم يتكليفه الحضور لتحرير العقد الرحى ، وانتهى الحمكم رغم ذلك إلى الفول بأن المترى عدل عن الصمقة ، ولم يعم قضاء، بناك بادة من شأبها أن تؤدى إليه ، بل كان كل حاقاله لايبرر ماخلص إليسه ، فإنه يكون ميناً متيناً نفضه (نقض مدنى ١٤ يونيه سنة ه ١٤ يعرفة عرع وقر ٢٦٧ من ٢٦٧) .

⁽٣) مثل ذلك الاحتفاظ بمسألة تمين من يتحمل من المتبايدين مصروفات خزن المبيع المدة التي بن فيها مخزوفاً ، فعدم الاتماق عليها بعد ذلك الإيمنع من تمام البيع ، وتمين المحكمة المتماقد الذي يتحمل هذه المصروفات طبقاً لطبيعة المعاملة ولأحكام القانون والعرف والعدالة .

⁽٣) الوسيط ١ فقُرةِ ١١١ .

⁽٤) م ٩٢ مدني --- الوسيط ١ فقرة ٨٢ .

٢١ — صورهماية لعوبماب: قد يتخذ الإيجاب صوراً عملية مألوقة ، قتعمد المتاجر إلى عرض سلمها عن طريق النشرات والإعلانات وه الكتالوجات، وغيرها من وسائل الدعاية ، وتضع بياناً تفصيلياً لما تتجر فيه من السلع ، وتذكر أمام كل سلمة تمنها . وقد يعمد المتجر إلى عرض عينات من السلع التي يبيمها على الجمهور في واجهة المكان الذي يتجر فيه ، ويضع إلى جانب كل سلمة منها بياناً بالنن الذي يبيمها به(١) .

كل هذه صور عملة للإعجاب أصبحت الآن الواق في النجارة ، والخصيصة التي تشترك مبيعاً فيها هي أن الإعجاب موجه لغير شخص معين بالذات ، إذ هو موجه للجمهور في مجموعه دون تميز بين شخص وآخر . ومع ذلك يعتبر هذا إيجاباً صحيحاً ، لأن الموجب لايعنيه شخص من يوجه إليه الإعجاب ولا يهمه إلا أن يبيع سلعته لأى شخص يتقدم لشرائها بالتمن اللى حدده لها . ومن ثم إذا نقدم أى شخص من جمهور الناس إلى النجر ، وقبل أن يشترى السلمة المبينة في الشرة أو في الإعلان أو الكنالوج أو الموضوعة في الواجهة بالتين الحدد لها ، كان هذا قبولا صحيحاً لإيجاب قائم، ويتم عقد البيع على هلما الوجه بتطابق الإيجاب والقبول . ولا يستطيع صاحب المنجر أن يرفض ، بعد أن م المقد على هذا الرجه ، تسليم السلمة المشترى .

على أن هذا الحكم ترد عليه القيود الآتية :

١ -- عرض السلع على الجمهور عن طريق النشرات والإعمالانات و الكتالوجات ، يكون في الغالب دعوة إلى التعاقد لا إيجاباً كاملا، فاذا تقدم شخص إلى صاحب المنجر وطلب منه أن يبيع له سلمة من السلع المبينة في نشرة أو إعلان أو ٥ كنالوج ، غير موجه إليه شخصياً ، كان هذا إيجاباً من صاحب

⁽۱) وند بيا، في الجزء الأول من الرسيط في هذا الصدد : ٥ ويكون التعبير الصريح أخيراً باتنفاذ أي موقف آخر لا تدع ظروف الحال شكاً في ولالته عل حقيقة المقصود . معرض التاجير لبضائمه على الجمهور مع بيان أتحانها يعتد إيجابا ضريحاً ، ووقوف عراق المركوب ومضوعاً في الإماكن المعند للقد عرض صريح على الجمهور ، ووضع آلة بيكانيكية لتأدية محل معين كميزاً أو آلة ليم الحلوة أو لتوزيع طوابع البريد أو نعو ذلك ، كل هذا يعد تعبيراً صريحاً الرسيط !

السلعة لا قور لا ، ويصدر القبول بعد ذلك من صاحب المتجر ، ولكن لا بحوز له أن يرفض القبول بعد أن دعا إلى شراء سلعته إلا إذا استند فى ذلك إلى أسبب مشروعة (١) . أما إذا كانت النشرة أو الإعلان أو الكتالوج قد أرسل إلى شخص باللذات بعنوانه الشخصى ، وقد قصد صاحب المتجر أن يوجه إليه المياباً ، فان هذا يعتبر إبجاباً كاملا ، فاذا استجاب له من وجه إليه كانه منا قبولا وتم البيع ، ولا يستطبع صاحب المتجر بعد ذلك أن يرجع فى تعاقده . وكذلك عرض السلعة فى واجهة المكان مصحوبة ببيان تمنها يعتبر إبجاباً لا مجرد دعوة للتعاقد، بالرغم من أن الإبجاب هنا موجه الجمهور لا المتخص معن بالمذات، فاذا قبل شخص هذا العرض كان هذا قبولا وتم البيع . أما إذا كانت السلمة غير معموضة بيان ثمنها ، على المعبل صاحب المتجر ماحاً للحمهور كا هى العادة ، وعرض صاحب المتجر على العميل سلعته وقد بين عليها تمنها ، عتبر هذا إنجاباً منه إذا قبله العميل العميل سلعته وقد بين عليها تمنها ، اعتبر هذا إنجاباً منه إذا قبله العميل بالمعبل سلعته وقد بين عليها تمنها ، اعتبر هذا إنجاباً منه إذا قبله العميل

⁽١) وقد كان المشروع النمهيدي للتقنين المدنى الجديد يشتمل على نص في هذا الممني حذف اكتفاء بتطبيق القواعد العامة ، فكانت المادة ١٣٦ من هذا المشروع تنص على أنه « يجوز لمن وجه إليه الإيجاب أن يرفض، ما لم يكن قد دعا إليه فلا بجيز له في هذه الحالة أن يرفض التماقد إلا إذا استند إلى أسباب مشروعة " (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٤٥ – ص ٤٦) . وجاه في الجزء الأول من الوسيط في هذا الصدد: « والتطبيقات العملية لهذا النص كثيرة متنوعة . فهماك طوائف من الناس تستحث غيرها على الإيجاب وتدعرهم إليه ، كالتجار في النشرات والإعلانات وقوائم الأسمار التي يوجهونها إلى الجمهور ،وكأصحاب الفنادق والمطاعم يعتحون أبو الهمالطارق، وكأرباب الصناعات يدعون العال إلى العمل في صناعاتهم. فإذا استجيبت هذه الدعوة إلىالتعاقد، كانت الاستجابة إيجاباً بمتاز عما عداء من ضروبالإيجاب لأن من وجه إليه لايجوز له أن يرفضه لعبر سبب مشروع . وقد عللت المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي هذا الحسكم العادل بما يأتي : « وليس هذا الأثر القانوني إلا نتيجة للحالة التي أنشأها صاّحب الدعوة ، بل وتطبيقاً من تطبيقات مبدأ جامع هو مبدأ إساءة استمال الحق ، أو التعسف في استماله . عِلى أن الإساءة في هذا الفرض ترد على مجرد رخصة من الرخص ، وهذه خصوصية تسترعى الانتباء . وقد تعمد المشرع إغفال تعيين الجزاء الذي يترتب على الرفض التعسق . فثل هذا الرفض يرتمب مستولية لا تبك فيها . فيجوز أن يقتصر التعويض على مبلغ من المال ، إذا كان "هذا الجزاء كافياً . ويجوز للغاضي في بعض الفروض أن يذهب إلى ما هو أبعد ، فيعتبر أن العقد قد تم على سبيل التعريض إذا كان في الظروف ما يوجب ذاك : مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٥٥ في الهامش » (الوسيط ١ ص ۲۱۱ – ۲۱۷).

تم البيع ، أما إذا لم يبن على السامة النمن ، أو كانت هناك بيانات عن النمن لا يستطيع العميل إدراك معناها وقد قصد بها أن ترشد صاحب المنجر إلى تحديد النمن ، فان عرض السلعة على العميل فى هذه الحالة لا يعتبر إيجاباً ، بل يجب أن يبن صاحب المنجر ثمن السلعة حتى يقوم الإيجاب .

٢ ـ فى الحالات التى يقوم فيها الإيجاب من صاحب المنجر ، وبخاصة عن طريق النشرات والإعلانات والكنالوجات ، يكون المفروض أن صاحب المنجر يعرض سلعته ما بنى عنده منها شىء . فاذا نفدت السلعة ، ثم أتى هميل بعد ذلك يطلبها ، كان لصاحب المنجر أن يعتبر نفاد السلعة عنابة وجوع منه فى الإيجاب جرى العرف أن ينتج أثره من غير حاجة إلى إعلانه (١) ، فلا يكون الناجر مازماً بإجابة العميل إلى طلبه .

٣ — الإيجاب الذي يقوم على هذا الوجه قد بحدد له ميماد بيتى فيه قائماً ، فاذا انقضى الميماد سقط الإيجاب من تلقاء نفسه . أما إذا لم يحدد ميعاد ، فالمفروض أن صاحب المنجر إنما قصد أن يقرم إيجابه في خلال مدة معقولة تحدد حسب ظروف المتجر ونوع البضاعة والمألوف في النجارة . قاذا تقدم عميل بعد انقضاء هذه المدة ، لم يكن الناجر مازماً باجابته إلى طلبه .

٤ - إذا لم يكن عند صاحب المتجرشيء من السلمة وقت أن أصدر إلجابه على النحو السابق ، فليس ذلك مبرراً إلى أنه لا يجبب أى عميل إلى ما يطلب ، وإنما هو أراد بايجابه أن يتمهد لمن يطلب السلمة بأن يوردها له في وقت مناسب . فما دامت المسدة المعقولة لقيام الإبجاب لم تنقض ، كان لأى عميل الحق في طلب السلمة بالنمن المحدد ، وعلى صاحب السلمة توريدها له في وقت مناسب بهذا الثمن، وليس له أن محتج بأن السلمة تمن عنده ليكون حكمها حكم السلمة التي نفدت (١) .

هذا وقد كان المشروع التمهيدي التقنين المدنى الجديد يشمل في هذا الصدد

⁽١) أو يقال إن الإيجاب يقوم ما دامت السلمة موجودة عند الناجر ،فإذا نفعت مقطا الإيجاب. من تلقاء نفسه .

 ⁽۲) أنظر في كل ما تقدم من القبود بوذرى وسينيا فقرة ٤١ - فقرة ٥٠ .
 (الوسيط - م ١)

على النصرالآتى (م ١٤٣ من المشروع) : ١١ - يعتبر عرض البضائع معيبان تمنها إنجاباً . ٢ - أما النشر والإعلان وبيان الأسعار الجارى التعامل بها وكل بيان آخر متعلق بعروض أو طلبات موجهة للجمهور أو للأفراد ، فلا يعتبر عند الشك إنجاباً ، وإنما يكون دعوة إلى التفاوض(١) » . محدفت لجنة المراجعة هذا النصل لعدم الحاجة إليه ، إذ يسهل على القضاء تطبيق هذا الحمكم دون نص عايه (٢) .

 ⁽۲) جموعة الأممال التعضيرية ۲ مس ٤١ في الهامش – الوسيط ١ مس ١٩٧١ هامشروتم ١.
 (۲) استئناف وطنى ١٥ ما يو سنة ١٩٩٦ الحقوق ٨ مس ١٩٧ – ٤ مايو سنة ١٩٩٠ الاستغلال ٤ مس ١٩٦ – ١٦ فيواير سنة ١٩١٠ المجموعة الرسمية ١٥ وقم ١٠٥ مس ٢٠١ – استئناف مغتلط ٢ يونيه سنة ١٩٠٨ م ٢٠٠٠ مس ٢٩٢ .

على أنه قد ينص التمانون في بعض حالات استثنائية على شكل معين لأنواع خاصة من البيوع ، وذلك كبيع السفينة وبيع براءات الاخستراع والعلامات التجارية(١).

وقد يتفق الطرفان على أن يكتب بالبيع ورقة رسمية أو ورقة عرفية . وهذا الانفاق مكن أن يقصد به أحد أمور ثلاثة :

(الأمر الأول) أن يكون المنبايعان قد أرادا باتفاقهما هذا بيماً كاملا باتا ، وإنما اتفقا على أن يعدا ورقة رسمية أو ورقة عرفية كدليل لإثبات هذا البيع ، إمعاناً منهما في الحصول على وسيلة قوية للاثبات . ويسمى هذا الاتفاق بالمقد الإبتدائي ، وحقيقته أنه بيم كامل يؤخذ فيه بالشفعة ، وإذا مات أحد المتبابعين قبل إعداد المورقة المتفرعليا كانت الورثة باعتبارهم ممثلين للركة ملترمين مكانه بالماهمة في إعداد هذه الورثة . وسنعود لم هذه المسألة بتفصيل أوفي عند الكلام في الفقد الابتدائي . ولا يكون البيم الابتدائي في هذه الحالة عقداً شكليا ، بل يقى عقدا رضائيا ، أما البيع البائي فيكون عقداً شكلياً بموجب الاتفاق . فاذا امتنع أحد الطرفين من المساهمة في إعداد الورثة المنفق عليها أمكن الطوف الآثول ، وعلى الحكم على المرفة المرفقة الدورقة المنفق عليها .

(الأمر الثانى) أن يكون المتعاقدان قمد قصدا بانفاقهما مجرد وعد بالبيع ، وأن البيع لا يتم إلا عندكتابة الورقة العرفية أو الرسمية . وقد يكون هذا الوعد من جانب أحد الطرفين ، أو من جانب كل من الطرفين فاذا أخل الواعد

⁽١) وقد نصت المادة ٣ من تقنين التجارة البحرى هل أنّ ٩ بيع السفينة كلها أو بعضها المنتياريا يازم أن يكون بسند رسمى ، سواء حصل قبل السفر أو من أثنائه ، وإلا كان البيم لامياً ٩.

وإذا كان النمن إبراداً مرتباً ، لم يتعقد السبع إلا بالسكتان فيكون عقداً شكلياً ، وقد نصت المادة 20 سدتم عل أن « النقد الذي يقرر المرتب لا يكون مسجساً إلا إذا كان مكتوباً » . وتنفى المادة 7/7 من القانون وتم 20 السنة 100 بأن كل تصرف يرد عل حق المؤلف في استغلال مصنف لا يتعقد إلا بالكتابة ، وقد يكون النصرف في المصنف بيماً فيكون السبع في هذه الممالة شكلياً .

وتعتبر بيوعًا شكلية البيوع الجبرية وبيع عقار القاصر والنائب .

بالترامه ولم يساهم فى إتمام البيع بكتابة الورقة المنفق عليها ، أجبره الطرف الآخر على تنفيذ الترامه عينا بالحصول على حكم بقوم مقام عقد البيع . والبيع فى هذه الحالة يكون شكلياً لا يتم إلا بكتابة الورقة المنفق عليها أو بالحكم الذى يصدر لإجراء البيع ، ولا يعتبر الحكم موجوداً إلا من وقت كتابة الورقة أو من وقت صدور الحكم ، مخلاف الحالة الأولى فقد رأينا أن البيع يكون موجوداً من وقت الانفاق الأول .

(الأمر الثالث) أن يكون الطرفان لم يقصدا لا بيماً كاملا بانا كما في الحالة الأولى ، بل ولا مجرد وعد بالبيع كما في الحيالة الثانية . وإنما قصدا إعداد مشروع للبيع بحدد شروطه مبدئياً ، على أن يتم البيع بعد ذلك بكتابة الورقة المرفية أو الرسمية . وفي هذه الحالة لا يكون هذا المشروع ملزماً لأحد مهما ، ويستطيع كل منهما الامتناع عن إبرام البيع ولا يجوز للطرف الآخر إجباره على ذلك عن طريق القضاء . فاذا ما قبل الطرفان إبرام البيع بعد ذلك عن طريق كتابة الورقة ، ويكون البيم شكلياً في هذه الحالة() .

⁽¹⁾ بلانيرل وربيبر وهامل ۱۰ فقرة ۱۷ – وانظر أيضاً لوران ۲۴ فقرة ۱۲۸ – جيوار ۱ فقرة ۹ – بوهدى وسينا فقرة ۱۸۸ – وكان المشروع التهيدى التغين المدنى الجديد يقضن فضاً يقضى ، إذا الشرط المتاعدان الكتابة ، بأن يفرضى عدد الشك أنهما قدما ألا يتم السقد إلا بالكتابة ، فتكرن الكتابة شكلا لاجرد طريق للالبات ولكن بلغ المراجعة حففت هذا الشمر لإسكان الاستفاء عنه فيرجع إذن في كل حالة إلى قدمد المتعاقبين ، وهل أرادا الشكل أو طريق الإثبات ، وما هي قيمة الاتفاق الابتدائي الذي ابرماء هل هو بيع كامل أو وعد بالميم أن بحد مشروع غير ملزم .

وتشمن المادة ١٩٨٦ من التثنين المدنى النفرنسي على أن البيع " يمكن حصوله بعند وسمى أو يتقد عرضي 9 . وكان أصل المادة : " بيع المقارات يجب أن يحصل بالكتابة ، ويمكن حصوله يعقد وسمى أو عقد عرضي 9 . ولكن حذف شرط الكتابة في بيع العقارات ، وبتيت المادة بعد حذف هذا الشرب حدث هذا الشرب عن المستويع خلا الشرب المستويع خلا الشرب المستويع خلا الشرب المستويع خلا الشرب المستويع والمستويع والتم والمستويع والمست

٣٣ – اثبات عقر البيع: عقد البيع بثبت طبقاً للقواعد العامة في الإثبات. وتعتبر قبعة البيع مقدار الثمن ، فاذا بيعت دار بألف كان النزام البسائع بنقل ملكية الدار قبعته ألف لأن الدار قومت بهذا المقدار(١). وكان النزام المشترى بدفع الثمن يعتبه ألف بطبيعة الحال .

ومن ثم ينبت عقد البيع بالبينة أو بالقران إذا كان الثمن لا يريد على عشرة جنبهات(٢) . فاذا زاد الثمن على هذا المقدار ، أو كان غير معلوم القيمة بأن كان إير ادا مر نباً مدى الحياة مثلا ، لم يجز إثبات البيع إلا بالكتابة أو بما يقوم مقامها طبقاً للقر اعد العامة(٢). ويقوم مقام عقد البيع الحكم النهافي القاضي بوقوع البيع وصحة النماقد(٤) .

٢٤-- تفسير عقر البيع : عقد البيع ، كسائر العقود ، تجرى عليه القواعد العامة في تفسير العقد .

فاذا كانت عبارات البيع واضحة ، لم يجز الانحراف عنها من طريق تفسيرها

⁽۱) وهذا بغلات حوالة المن ، فقد يباع حق معروف المقدار بشن أثل ، فيكون الترام الحيل تبتد أكبر من فيه النزام الحال له (الرسيط ۲ نفرة ۲۲۲) .

(۲) أر كان البيع تجارياً ، وقد فقعت عكمة النقض بأنه من كان طرفا النزاع تاجرين ، فلا جياح على الحكمة ان من أحالت العموى على التحقيق ليليت المعمى معلود بيع منه إلى المعمى عليه وقيمة الإثبات في المواد التجارية جائز بكافة طرق الإثبات على مقبل التجارية جائز بكافة طرق الإثبات في المواد التجارية جائز بكافة طرق الإثبات على المكن من وقم ٨٦ من ٨٥٨) . وقفت عكمة الاستئنات المختلطة بأنه بجرز إثبات البيع التجاري بالقرائل كتصدير البناساة المستمى وتسليمها إياد (٢٨ ما من ١٩٦٠) ، وقفت إثبات المحاليم ١٨ من ١٩٠٨) . وقفت المحاليم التحاري منافرة من البائع ومقبولة من مسار المشتري (٨ يناير سنة ١٩٢١) . من ١٩٦٠) . من ١٩٦٨) . من ١٩٦٨) . من ١٩٦٨) . من منافرة من منافرة من البائع ومقبولة من مسار المشتري (٨ يناير سنة ١٩٢١) .

⁽٣) وقد قفت عمكة الاستئناف المختلفة بأنه إذا قدم المشترى إيصالا بالتن بتوقيع البائع ، عد الإيصال سيا تبوت بالسكتانة يبيح إثبات مساحة الأرض المبيعة وحدودها ووقوع البيع باتا يالمبينة (١٥ يناير سنة ١٩٠٣م ١٥ ص ٨٩) .

⁽٤) استثلط سنة ١٨٩٦ م ٨ صو ٢٥٢ ـ وند كانت الدارة الأخيرة من المادة ٢٠٢/٢٣٧ من التقنين المدنى السابق تنص صراعه على تطبيق الفراعد العامة في الإقبات فنقول : و إنما في حالة الإنكار تنبع الفراعد المقررة في القانون بشأنا الإنبات .

للتعرف على إرادة المتبايعين (م ١/١٥٠ مدنى). فنى تفسير الشروط الظاهرة لا تجيز محكمة النقض لقاضى الموضوع أن ينحرف عن مصاها الظاهر إلى معنى آخر ، ويعتبر الانحراف عن عبارة العقد الواضحة تحريفاً لها ومسخاً وتشويهاً مما يوجب نقض الحكم .

أما إذا كانت عبارات البيع غير واضحة ، وجب البحث عن النية المشتركة الستعاقدين دون الوقوف عند المعنى الحرق للألفاظ (٢/١٥٠ مدنى) . ويستهدي القاضى ، للكشف عن هذه النية المشتركة ، بطبيعة التعامل و بما ينبغى أن يتوافر من أمانة وثقة بين المتعاقدين ، وفقاً للعرف الجارى في المعاملات .

وإذا قام شك فى التعرف على النبة المشتركة للمتعاقدين ، فسر عقد البيع بما فيه مصلحة الملتزم ، البسائع أو المشترى ، فان كلا منهما ملتزم بعقد البيع (م ١/١٥١ مدنى) . أما التقنين المدنى القرنسى فقد نصت المادة ٢/١٦٠٢ منه على أن و الشروط الغامضة فى عقد البيع نفسر لمصلحة المشترى وضد البائع ، ، أى سواءكان البائع هو الدائن أو المدن(١).

وإذا كان البيع من عقود الإذعان ، فلا يجور أن يكون تفسير العبارات الغامضة فيه ضاراً بمصلحة الطرق المذعن (م ٢/١٥١ مدنى). في التعاقد مع شركة المياه وشركة النور وشركة الغاز يكون العميل مشترياً للعياه والنوز والمؤلفة والمؤلفة بكون العميل أن يدعن لها. فاذا كان هناك غرض في التزامات الشركة ، فسر هذا الغموض ، لا لمصلحة الشركة المدينة كما كانت القواعد العامة تقضى فيا قدمناه ، بل لمصلحة العميل إذ هو الملاث المذعن (٢).

⁽۱) وقد أردد الفقه الفرنس عل حسنة النص قيدين . أحدهما أنه لايسرى إلا إذا أعرز المقاطقة المستقبل المست

⁽٢) انظر في مسألة تفسير العقد الرسيط ١ فقرة ٣٨٦ - فقرة ٤٠٠٠ .

§ ٧ — الوعد بالبيع والبيع الابتدائي والبيع بالعربون

• ٣٥ - مرمز نمهرية للبيع الهائى: فرضنا فيا قدمناه أن المتبايين قد عقدا العزم على التبايع ، فأرما عقد بيع نهائى . ولكن يقع كثيراً أن يمر المتعاقدان بمرحلة تمهيدية ، تؤدى على وجه محتى أو غير محتى إلى البيع النهائى . وهذه المرحلة النهيدية نفسها مندرجة ، فقد تكون بجرد وعد بالبيع ، وقد تصل إلى أبعد من ذلك فتكون بيما ابتدائياً ، وكثيراً ما يقترن بالبيع ، والابتدائى عبر للعاقد الرجوع فى البيع . وقد سبق أن استعرضنا هذه المرحلة التمهيدية فى التعاقد بوجه عام (۱) ، وتطبق هنا الأحكام التى سبق أن فصلناها فى العقد على عقد البيع بالذات .

فنستمرض : (أولا) الرعد بالبيع (ثانياً) البيع الابتدائي (ثالثاً) البيع بالعربون .

أولا - الوعد بالبيع

٣٦ - صور تعرث للوغد بالبيع: قد يتفق المتعاقدان ، لا على بيع نهائي ، بل على جرد وعد بالبيع . والوعد بالبيع له صور ثلاث :

(الصورة الأولى) الوعد بالبيع من جانب واحد (promesse de vente). وقى هذه الصورة الأولى) الوعد بالبيع من جانب واحد وقى هذه الصورة يعد صاحب الشيء هذا الشيء إذا رغب الآخر فى شرائه فى مدة معينة . فيكون صاحب الشيء هو الملزم وحدد بالبيع إذا أظهر الطرف الآخر رغبته فى الشراء ، أما الطرف الآخر فلا يكون ملزماً بالشراء ، بل هو حر إن شاء أظهر رغبته فى الشراء فيتم البيع النابائي ، وإن شاء امنتم عن إظهار هذه الرغبة فلا يتم البيع ، بل ويسقط. الوعد بالبيع ، بل ويسقط.

⁽١) الوسيط ١ فقرة ١٣١ - فقرة ١٤٣ .

(الصورة الثانية) الوعد بالشراء من جانب واحد (promesse d'achar). وفي هذه الصورة الثانية) الوعد بالشراء من جانب واحد (بشترى منه هذا الشيء وفي هذه الصورة يعد المتعاقد الآخر صاحب الذيء أن يشترى منه هذا الشيء الأول في بيعه في مدة معينة . فهذه ، كما نرى ، الصورة العكسية للصورة الأولى . ويكون المتعاقد الآخر هو الملتزم وحده بالشراء إذا رغب صاحب الشيء في بيعه ، أما صاحب الشيء فلا يكون ملزماً بالبيع ، بل هو حر إن شاء أظهر رغبته في البيع فيتم البيع النهائى ، وإن شاء امتنع عن إظهار هذه الرغبة فلا يتم بل ويسقط الوعد بالشراء .

(الصورة الثالثة) الوعد بالبيع وبالشراء (الصورة الثالثة) الوعد بالبيع وبالشراء من جانب واحد وحالة الوعد بالبيع وبالشراء من جانب واحد وحالة الوعد بالبيع وبالشراء من جانب واحد وحالة الوعد بالبيع المنظراء من الجانبين . فتى الوعد بالبيع وبالشراء من جانب واحد يجتمع الوعد بالبيع ملزماً لجانب صاحب الشيء ، أى تجتمع الصورتان المتعاقد الآخر رون صاحب الشيء ، أى تجتمع الصورتان المتعلدتان . فيكون صاحب الشيء مازماً بيمه إذا أظهر المتعاقد الآخر رغبته في الشراء في المدة المحددة ، وقد لا يظهر هذه الرغبة فيسقط الوعد بالبيع صاحب الشيء رغبته في البيع في المدة المحددة ، وقد لا يظهر هذه الرغبة فيسقط الوعد بالشراء كما قدمنا . وبكون ، من ذلك أن هناك احتالا في هذه المحالة أن كلا من صاحب الشيء والمتعاقد الآخر ، الأول لا يظهر رغبته في البيع والثاني من صاحب الشيء والمتعاقد الآخر ، الأول لا يظهر رغبته في البيع والثاني من الوعد بالبيع والوعد بالشراء في المنازء الموحد بالبيع والمائي وحد واحد . وهدا علاف الوعد بالبيع وبالشراء من الجانبين ، فهذا وعد وقت واحد . وهدا علاف واحد ، وسترى تفصيل ذلك فيا بلي :

١ - الوعد بالبيع من جانب واحد

۲۷ - أمثاء عملية: بحدث كثيراً أن بجد الشخص نفسه في حاجة الى الحصول من آخر على وعد بالبيع دون أن يتقيد هو بالشراء.

فالمستأجر لدار قد يقوم عنده احمال في أن يشربها ، ولكنه لا يريد أن يتقد بالشراء منذ البداية ، إما لأنه بريد تجربة الدار وقدا كافياً وهو يسكنها كستاجر ، وإما لأنه في حاجة إلى وقت لتدبير ثمن الدار وقد لا يستطيع تدبيره ، وإما لأى سبب آخر . في هذه الحالة بحصل ، إذا استطاع ، من صاحب الدار على وعد ببيمها منه إذا أبدى المستأجر رغبته في الشراء في مدة معينة تكون غالباً هي مدة الإيجار . فينسع للمستأجر الوقت لتجربة الدار أو لتدبير لمن ، وقد لا تعجبه الدار أو لا يتبسر له تدبير النمن ، فلا يظهر رغبته في الشراء ومن ثم يسقط الوعد . أنا إذا أعجبته الدار أو تيسرله تدبير النمن ها عليه إلا أن يبدى رغبته في الشراء فيم اليم (١) .

وقد يقع أن شخصاً بربد إنشاء مصنع على أرض معينة ، فيستأجرها من صاحبها ويقيم عليها المصنع . وبحصل فى الوقت ذاته على وعد من صاحب الأرض ببيمها منه فى مدة معينة إذا رغب فى شرائها . فاذا هو در المال اللازم للشراء ، أبدى رغبته فى أن يشتربها فيتم البيع ، وقد أتبع له بذلك الوقت الكافى كتدبر الثن .

وقد يقع أن يكون بناء مستشنى أو مدرسة أو نحو ذلك يقتضى أن يقوم البناء على قطع متجاورة من الأرض لملاك مختلفين ، فيعمد من بريد البناء إلى الحصول على وعد بالبيع من كل مالك على حدة ، حتى إذا اكتمل له وعود من جميع الملاك ، أبدى رغبته فى الشراء ، فيتم البيع فى جميع القطع اللازمة للبناء .

ويمكن الاكتار من هذه الأمثلة العملية التي يمتاج فيها الشخص إلى الحصول على وعد بالبيع دون أن يتقيد هو بالشراء(١). وفيها حيماً يكون الوعد بالبيع

(١) فن هذه الأمثلة العملية: شركات البناء المقارية تضمن عقود الإيجارالصادرة مجاوعةً ببيع الدن إلى المستأجر – تلجأ الشركات الصناعية إلى الحصول من الأراضى الحاورة المصانعها على وعد ببيمها قبل أن ينفق في إسلاحها مصروفات كبيرة – شركة تبحث عن معادن في أرض فتحصل من صاحب الأرضى على وعد ببيمها إذا عرب على المعادن .

وثد نفت عمّة مصر الاستنافية بأن إذا تعد المدتمرى من الحكومة في عقد البح بأن يرد إليا كل أو بعضي ما اشتراء دنما في نفير ما يقابله من الشن المتعلقة علمه إذا لزم المنفعة العامة، فيها النرط إنها هو شرط لمخدى يترب عليه حق عيني ، وهو يعتبر بعثابة وعد بالبح موقوف تغيف عل إدادة . صر ١٠١) .

وقد يحول سبب درن تقدم شخص الدزايدة بنفسه ، فينفق مع آخر على أن يتقدم هو الدزايدة
بعد أن يحصل منه على وعد بيبع الدين إذا رسا مزادها عليه . ويجب التمييز بين هذه الصورة
وصورة الدخول في المزاد باسم ستمار، وقد قضت عكمة التغفي بأن تحدى المدين بأن من استخده
تسخول في المزادية يعتبر في القانون نائباً عنه بطريق إجارة الاسم، وأن الممار اسمه لا يتصلك في
الأصياب حدا المتمدى علم أن يكون الثابت في الدوي أن من رسا عليه المزاد (اسمه المنازو المدوس ما
المزاد علم معراً أسمه . أما إذا كان الثابت أن الراسي عليه المزاد إنسا وحد المدين بأن يبيح
المذازات عدد رسوا ازاد عليه إذا دفع له المن والمصروفات وقف لا يصح التحدي به في إنكار
الملكية على الراسي عليه المزاد (تغفي مدني ٢٩ أجريل سنة ١٩٤٨ مجموعة عمره وقم ٢٠٨٥
من ١١٤٠)

وند يده مدين دائمة بأن يبيع منه عبناً إذا لم يورت الدين في الميعاد . وقد تفسد محكمة النفض بأنه إذا كانت الورقة المختلف عل تكيفها – هل هي ورقة ضدعن العقد المتنازع على سقيقة المشتصود منه أم هي وعد بالبيع – مذكر رأ نبها أنه و إذا نفس الميداد الهدد ولم يدفع الملية فيكون المشتصود منه أم يدفع الملية فيكون عني منه الوفاء . وإن سه مثان بيع الوفاء . وأن ملقى على شرط فاصح . وأن من المن المنافق المن منه أم على المنافق المنافق المنافق على شرط فاصح . وإن منه فاهجار تلك الورقة منفسة عمر طرط فاصح . وإذن من المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق على شرط فاصح مواجه أسكام المنفس ١ درة م ٣٠ ص ١٠٠) . وفي هذه القضية كان من الممكن أن يتفق العلوفان على أم المنافق المنافق على شرط المنافق على شرط منافق على شرط من المنفق المنافق المنافق على شرط من المنفق المنافق المنافق على المنافق على المنافق الشرط . والفق عمر مدم الوفاة بالدين في المباد المفدد ، فهذا يقتض أن يتم البيع بأثر رجمي بهجرد مند الشرائية المنافق الشرط .

عقداً ملزماً لجانب واحد ، هو جانب صاحب الشيء الذي وعد ببيعه . فتنظر كيف ينعقد هذا الوعد بالبيع ، ثم نستعرض الآثار التي تترتب عليهـا إذا انهقد صحيحا .

۲۸ – كيف بنمة رالوعم بالبيع الملزم لجانب واحد انعقاداً صحيحاً: رأينا في الجزء الأول من الوسيط(۱) أن المادة ۱۰۱ مدنى تنص على أن المادة ۱۰۱ مدنى تنص على أن المستقبل لا بنعقد إلا إذا عينت جميع المسائل الجوهرية للعقد المراد إرامه والمدة التي يجب إرامه فها . ٢ – وإذا اشترط القانون لتمام العقد استيفاء شكل معين ، فهذا الشكل تجب مراعاته أيضاً في الانفاق الذي يتضمن الوعد بابرام هذا المقدر) .

ونرى من ذلك أن الوعد بالبيع المازم لجانب واحد ليس مجرد إيجاب من الواعد والموعدد لدرا). من الواعد ، بل هو عقد لا بد نه من إيجاب وقبول من الواعد والموعدد لدرا). ذلك أنه قد يتصوران صاحب الدار مثلا يصدر منه إيجاب بيع الدار لشخص آخر و وتضمن الايجاب مدة معينة لقبوله فيكون هذا الابجاب مازماً. ولكنه لا يكون الوعد بالبيع الذي نقصده هنا . والفرق بينهما أن الوعد بالميع وصط بين هذا الايجاب الملزم والبيع المهائي . فني الوعد بالميع يتفى كل من الواعد والموود له على أن بيبع الواعد الدار إذا أبدى الموعود له رغبته في شرائها خلال مدة معينة ، فهذا أكثر من إيجاب مازم لأنه إيجاب قد اقترن به القبول من الطرف الآخر ، ولكنه لا يزال دون الديع الهائي ، لأن كلا من الايجاب من الطرف الآخر ، ولكنه بل على بجرد وعد بالبيع ، ولذلك يكون الوعد مرحلة دون البيع الهائي وفوق الايجاب الملزم ، هي الايجاب الملزم أم يلتزم مرحلة دون البيع الهائي وفوق الايجاب الملزم ، هي الايجاب الملزم أم يلتزم الموجب وعداً بالميم بل التزم بالبقاء على إيجابه الملدة المحدة . ثم إن الوعد

⁽۱) فقرة ۱۳۴ – فقرة ۱۳۵ .

⁽٢) أنظر تاريخ هذا النص في الرسيط 1 فقرة ١٣٤ أص ٢٥١ هاس بقم 1

^(ُ) و إذا كان القبول سادراً من الموعود له ، كا هر النالب ، فهو تبول ٰ لا ينشىء في دمته التراما ، ومن ثم قد يكون مجرد السكوت قبولا ، وبالأول قد يكون القبول ضمناً .

بالبيع ، من الناحية العملية ، مرحلة أقوى وأكثر ثباتاً فى إلزام الواعدمن مرحلة الإيجاب الملزم ، وتكون المدة المحددة للوعد أطول عادة من المدة المحددة للوعباب الملزم(١) .

وغلص من المادة ١٠١ مدنى الى تقدم ذكرها أنه يشترط لانعقاد الوعد بالبيع الانفاق على حيع الاركان والمسائل الجوهرية البيع الموعود به . فيجب أن يتفق الواعد والمرعود له على المبيع والتمن وعلى جميع شروط البيع التى يريان الانفاق عليها ، وذلك حتى يكون السبيل مهيأ لإبرام البيع الهائى بمجرد ظهور رغبة الموعود له في الشراء ، حتى إذا انقضت هذه المدة ولم تظهر هذه الرغبة الموعود له رغبته في الشراء ، حتى إذا انقضت هذه المدة ولم تظهر هذه الرغبة الموعود له رئبت أن أن أنل ما يجب أن يتم الاتفاق عليه لانعقاد الوعد بالمبيع هؤنما يأتى . (١) العمن المراد بيمها ، مع تعديما التميين الواجب شأن كل ثمن (٢) المن المراد بيمها ، مع تعديما التمين الواجب شأن كل ثمن (٢) المن الذي تباع به ، مع تحديدة تحديداً كافياً شأن كل ثمن (٢) وقد يكون الانفاق على هذه المدة اتفاقاً ضميناً ، كما رأينا في حالة المستأجر الموعود بيع المين المؤجرة عندما يتبين من الظروف أن مدة الوعد هى مدة الموعود بيع المين المؤجرة عندما يتبين من الظروف أن مدة الوعد هى ماة الإيجار (٢) . فاذا لم ترد المسائل المنفق عليا في الوعد بالبيع على ما تقدم ، وأبرم

⁽۱) ويقول بودرى وسينيا إن الوعد بالبيع قد يكون في مرحلة أول مجرد إيجاب من البائع، رهو إيجاب يستطيع صاحبه المدول عنه . وقد يقوى عن ذلك في مرحلة ثانية فيكون إيجاباً اقترن يقبول من الطرف الآخر دون أن يتقيد هذا الطرف الآخر بالشراء ، فيكون وعداً بالبيع مؤماً لجانب واحد ، ويلتزم الموجب بوعده ولا يجوز له الدول عنه ، ولكن القابل لا يلتزم بلهم. . وقد يصل في القوة إلى المرتبة العليا في المرحلة الثالثة ، فيلتزم القابل من جانبه هو أيضاً أن يشترى ، فيكون وحداً بالبيع وبالشراء ملزماً المجانيين ، وحذا يعدل البيع الكامل (بودرى وصينيا غذة ٧٠) .

⁽۲) ركان بوكيد (البيع فقرة ٨١١) يذهب، في الفانون الفرنسي الفدم ، إلى أن الاتفاق على النمن ليس لازماً لصحة الوعد ، ويتولى الخبرا، تقدير، في البيع النهائي . ولكن هذا الرأى غير معمول به في الفانون الفرنسي الحديث (بودرى رسينيا فقرة ٨٨).

البيع بعد ذلك بظهور رغبة الموعود له فى الشراء : فان بقية شروط البيع تستخلص من أحكام الفانون ، كما هو الأمر فى أى بيع آخر . فيكون تسلم المبيع واجباً فى الحال ، ويكون المثن واجب الدفع فوراً ، ويكون حق المشرى فى الممار وحق البيائع فى تقاضى فوائد عن المئن ومصروفات البيع وكيفية نسلم المبيع وضهان الخلاك وضهان الاستحقاق والعبوب الخفية وغير ذلك من المسائل الكثيرة التى يشتمل عابها عقد البيع حاضعة للأحكام التى تسرى على البيع ووفقاً للقواعد التى قررها القانون فى هذا الشأن .

ولما كان عقد البيع عقداً رضائباً كما قدمنا ، فان عقد الوعد بالبيع هو أيضاً عقد رضائي لا يشترط لانعقاده شكل خاص ، شأنه في ذلك شأن البيع . وإذا كانت الفقرة الثانية من المادة ١٩٠١ مدنى تقضى بأنه إذا اشترط القانون لتمام العقد استيفاء شكل معين فهذا الشكل تجب مراعاته أيضاً في الاتفاق الذي يضمن الوعد بابرام هذا العقد، فإن عقد الوعد بالبيع لا يدخل في مضمون هذا النص ، إذ لم يشترط القانون لتمام البيع استيفاء شكل معين كما سبق القول و هذا مالم نكن في حالة من الحالات الاستثنائية إلى يكون فيها البيع شكنيا(۱) ، فعندند يجب أن يستوفيه البيع (۲).

منا تكون قابلة للسمليد ، وإذا اختلف الطرفان في تحديدها تكفل الناسي بذك (الرسيط
فقرة ١٣٤ م ٢٥٣) – أما في فرنسا فلا يورجد نص – كا يوجد في مصر – يوجب تحديد
المدة فيجوز الوحد بالمبيع دون تحديد مدة ، ويتول القاضي تحديد ألمدة المدة المعقولة (بودري
وصيفا فقرة ٧٠ –).

(١) أَنظر آنفاً فقرة ٢٢.

(٣) ولا يوجد ما ينتم من أن تكون صمن شروط الرعد بالبيع الرضائى أنه فى ساله شهوو وقية الموعود له فى الشراء يجب أن يفرخ البيع فى ورقة رسمية . وفى هذه الحالة إذا أظهر الموعود له وقية فى الشراء ، وجب على الواعد أن يشترك مع الموعود له فى إعداد الورقة الرسمية التى تبرم المعتد النهائى . ويكون الوعد بالبيع حال رضائياً من أن لليهم المهائى نكال ، وذك لأن السكل منا مي يشترك بالنائي على المستقد المهائى مكال ، وذك لأن السكل منا وإذا المستقد المهائى مكال ، وذك لأن السكل منا وإذا المستقد المهائى من رأينا أن يقرم الممكل فى منا الرسمية لإبرام المنذ البيائي ، فن رأينا أن يقرم الممكل فى شعد ألى المهائلة منا المعتد أم لكل ، ونقام المائلة للمائلة للمعائد المؤلفة الموعد ، وكانت الدوط اللازمة تنام العقد ، وخاصة ما يتعلق منها بالشكل ، متوافرة ، علم الممكل ، منا المقد الموعود حد

ولماكان الوعد بالبيع هو خطوة نمو البيع النهائى كما قدمنا ، فان شروط البيع – لامن حيث الانعقاد فحسب بل أيضاً من حيث الصحة – تكون مطلوبة فى الوعد بالبيع . فتعتبر الأهلية بالنسبة إلى الواعد وقت الوعد ، ومن ثم بجب أن يكون الواعد أهلا للبيع النهائى وقت الوعد ولو فقد الأهلية وقت إرما ملهقد النهائى بأن حجر عليه مثلا . وتعتبر عبوب الإرادة بالنسبة لى الواعد وقت الوعد أيضاً ، فانه لا يصدر منه رضاء بعد ذلك إذ البيع النهائى يتم بحجره ظهور رغبة المرعود له كما سيجيء . أما أهلية الموعود له فتمتبر وقت البيع النهائى لا وقت الوعد له فتمتبر وقت تتوافر فيه أهلية التصرف وقت ظهور رغبته فى الشراء ، ذلك أنه لا يلزم بشيء وقت الوعد وإنما يلتزم بشيء المتائلة على التوافر فيه أهلية التعافر فتعتبر بالنسبة إليه وقت الوعد ووقت البيع النهائى معام الموافيه . أما عيوب الإرادة فتعتبر بالنسبة إليه وقت الوعد ووقت البيع النهائى معام إذ أنه يصب الن يكون رضاؤه فى كل من هذين الوقتين ، فينجب أن يكون رضاؤه فى كل من هذين الوقتين ، فينجب أن يكون رضاؤه فى كل

ويكنى أن تتوافر مشروعية المحل والسبب وقت البيع النهائى ،حتى لو **لم تكون** متوافرة وقت الوعد(٢) .

جابراء هو في الأصل وبمكم القانون عقداً شكاياً كالرمن الرسمي ، وكان الوعد به لم يفرغ في الشكل الرسمي، فالحكم في هذه الحالة لا يقوم مقام الدقد ، بل يقتصر القانسي على الحكم بالتعويض (الوسيط ، فقد 1 م 2 . وحلة ذلك أن مقد الوعد في حالة الرمن الرسمي عقد شكل لم يستوف الشكل ، و حالة ذلك ، و الما ذلك ، و الما ذلك الراجيم المنافل ، و الما المنافل ، أما إذا لم يكن مناك شكل واجب قانوناً ، كما هو الأحر في المنافل على المنافل على المنافل ، في المنافل شكل واجب قانوناً ، كما هو الأحر في المنافل المنافل ، عنافل المنافل ، عنافل شكل واجب قانوناً ، كما هو الأحر في المنافل ، عنافل المنافل والمنافل والمنافل والمنافل المنافل والمنافل والمنافل والمنافل المنافل والمنافل والمنافل المنافل والمنافل والمنافل والمنافل المنافل والمنافل وا

⁽۲) ولكن الزعد بالبيع ذاته لد عل هو إبرام البقد النبائي ، ولذك يجب أن يكون إبرائم هذا البقد يمكناً قانوناً ، فلا يجوز الوعد ببيع حق في تركة مستقبلة . كذلك يجب أن يكون الباعد على الوعد - وهذا هو السبب - سشروعاً ، فلا يعج الوعد ببيع سلح يريد، لملوعود لد لارتكاب جريمة (الاستاذ عبد المنهم البدراوي نقرة ١٣٠) . لكن إذا وعد نضمي ببيع عين سيرهما ، ولم يبد الموعود له رغبته في الشراء إلا بعد أن ورث الواعد الدين ، فإن هذا يكون جائزاً

٢٩ - الاتمار التي تنرتب على الوعد بالبيع الملزم لجائب واحد:

إذا انعقد الوعد بالبيع صحيحاً على النحو انذى قدمناه ، وجب في بيان الآثار التي تترتب عليه التمير بين مرحلتين : (١) قبل ظهور رغبة الموعود له في الشراء في خلال المدة المحدودة (٢) بعد ظهور هذه الرغبة أو بعد انتضاء المدة المحددة دون ظهورها .

• ٣- الاتمار التى قريتر تب قبل ظهور الرغيز : قدمنا أن الوعد بالبيع عقد ملزم لجانب واحد هو الواعد بالبيع ، فلا يترتب أى النزام ق جانب الموعود له . والالنزام الذي يترتب فى ذه الواعد والنزام بعمل (obligation de faire) وهذا العمل هو أن يبرم عقد بيع نهائى مع الموعود له إذا أظهر حسف رغبته فى الشراء فى المدة المعددة (١) . و نرى من ذلك أن حق الموعود له فى هذه المرحلة سأى قبل ظهور رغبته سحق شخصى لاحق عينى ، فلا تنتقل إليه ملكية الشراء الموعود ببيعه . ويترتب على ذلك أمران :

(الأمر الأول) أن الواعد بالبع يبقى مالكاً للشيء الذي وعد ببيعه . فله أن يتصرف فيه ، وله أن يؤجره وأن يحصل على غلته ، وذلك إلى وقت إبرام البيع الثهائى (٢) . ويسرى بوجه عام تصرف الواعد في حق الموعود له . فاذا كان الشيء الموعود ببيعه مقاراً ، وباع الواعد العقار من آخر ، وصجل البيع قبل ظهور رغبة الموعود له في الشراء ، يل وبعد ظهور هذه الرغبة إذا لم يتمكن الموعود له من تسجيل البيع الهائى الذي تم بظهور رغبته في الشراء قبل تسجيل البيع الأول ، فان تصرف الواعد يسرى في حق الموعود له . أما إذا كان الشيء الموعود بيعه منقولا معيناً بالذات ، وتصرف فيه الواعد قبل ظهور رغبة الموعود له في الشراء ، سرى النصرف في حق الموعود له وليس خذا إلا الرجوع الموعود له في الشراء ، سرى النصرف في حق الموعود له وليس خذا إلا الرجوع

⁽١) ولا يسترض على هذا بأن الالتزام يكون إراديا ، فإن الإرادة هنا هي إرادة الثانق لا إرادة المدين . هذا إلى أن إرادة الثانق نفسها محوطة بظروف لا تجمل الأمر يتعلق بمحص الإرادة ، فهو إذا أبدى رغبت في الشراء لابد أن يكون قادراً على دفع النمن وعلى القيام بالنزاماته الأعرى (بلانيول وربيع وهامل ١٠ ففرة ١٧٦ ص ٢٠٣) .

⁽۲) بلانيول وريبير وهامل ١٠ فقرة ١٧٨ .

يتعويض على الواعد (١). فاذا كان تصرف الواعد فى المنقول قد صدر بعد ظهور رغبة الموعود له فى الشراء ، لم يسر التصرف فى حق الموعود له ، بل اعتبر البيم الصادر له قد أرم أولا فتنفل إليه ملكية المنقول . وهذا كله مع مزاعاة القاعدة التى تقضى بأن الحيازة فى المنقول سند الملكية ، فاذا تصرف الموعود له فى المنقول ، سواء كان هذا قبل ظهور رغبة الموعود له فى الشراء أو بعد ظهور هذه الرغبة ، فأبهما تسلم العين أولا – الموعود له أو من تصرف له الواعد ــ يكون مالكاً للعين إما بحوجب عقد البيع النهائى وإما بموجب الحيازة ، وبرجم الآخر بتعويض على الواعد .

(الأمر الثانى) أنه إذا هلك الشيء الموعود ببيعه قضاء وقدراً ، تحمل الواعد تبعة هلاكه (۲) ، لا لأنه هلك قبل النسلم كما يكون الأمر لو أن البيع النهائي

⁽۱) وهذا كالد ما يستطيع الموصود له أن يطمن في تصرف الواعد بالدعوى البولصية ، بأن أثبت تواطق الواعد مع المتصرف له على الإضرار بحقه ،أو كان التصرف تبرعاً حيث لايمحناج الموعود له لم إلى أيات التواطق (الوسط ۲ فقرة ۸۸۵ –قارن بلانيول و وربير وعامل ، ۱ فقرة ۱۸۷) . وفتى عن اليان أنه لمو تصرف المتصرف له حسيء النية المتصرف له ثان وكان هذا حسن النية ، لم يمك الموعود له العلمن في التصرف المختصر المتصرف له الثاني حسن النية ، وذلك وفقاً لم يقوا عاد العرب لرواط و المتحرف المائي حسن النية ، وذلك وفقاً أنهوا عاد العربي البولمسية (بلانيول وربير وهامل ، ۱ مرا ۱۹ مامش وقم ه – الأستاذ أثور صلمان فقرة ، لا ص ۱۹۰۳) .

ويلعب الأستاذ جميل الشرقارى إلى اقتصار حق الموعود له على استحقاق التعويض من المتصرف إليه إذا كان سيم، النية ، بجانب مسئولية الواعد الفائمة على تعاقده ، فالحكم بالتعويض هو الجزاء الوحيد الجائز التطبيق . أما جعل عدم نفاذ التصرف من صور التعويض فيقوم في نظره على خطط بين نظام التصرف القانوني ونظام المسئولية (الأستاذ جميل الشرقارى فقرة ٢٣ من ٥٠ – ص ٢٧) . ويشك الأستاذ عبد للنم البدرادى في إمكان جمل التصرف فير تافذ في من ملاحود له ، فإن المشترى إذا تمكن من تسجيل مقده قبل أن يسجل الموعود له البيم النهائي ، المرعود له البيم النهائي ، المسئولية المنافقة (الاستاذ المنافقة (الاستاد المنافقة (الاستاد المنافقة (الاستاد المنافقة (الاستاذ المنافقة (الاستاد المنافقة (الاستاد المنافقة) .

⁽۷) وإذا تخلف من هلاك الشيء أو نزع ملكيته شيء يقوم مقامه – التعويض عن الضرر أو ملغ أتألين أو أمسلت التعويض عن أنزع الملكيته في علم الشيء الموهود أن التعويض عن أزع الملكية و كل علم الشيء الموهود بيده : يجب الفقد العربي ويدهم إلى سقوط الوعد (بلانيول ويوبير و هامل ص ۱۹۷۵) و لكن أنضاء أن أن الماد المستوية عند المعامل عمل ١٩٧٠ ما ملايا أن المستوية المستوية المستوية عند المستوية المستوية المستوية عند المستوية ال

قد أبرم ، بل لأن الواعد لإ يزال هوالمائك والأصل أن الشيء بهلك على مالكه. وكهلاك الشيء نزع ملكيته ، يتحمل الواعد تبعثه() .

٣١ - الآثار التي تترتب بعد للمهور الرغبة أو بعد انقضار الحرة رود للمهورها: وننتفل الآن إلى المرحلة الثانية ، وفيها يقع أحمد شيئين :
 (١) إما أن يظهر الموعود له رعبته في الشراء في خلال المدة المحددة (٢) وإما أن تنضى المدة الحددة دون أن يظهر هذه الرعبة .

فنى الحالة الأولى تنفهر رغبة المرعود له فى الشراء صراحة أو ضمناً ،
بشرط أن يكون ذلك فى المدة المحددة . ونظهر الرغبة ضمناً فيا إذا تصرف
الموعود له فى الشىء المرعود ببيع أو إبجار أو عير ذلك ، مما تستخلص منه نيته
فى أنه اعتبر الشىء مملوكاً له فتصرف فيه على هذا النحو . فاذا ظهرت رغبة
الموعود له فى شراء الشىء الموعود به ، فان البيع النهائى يتم بمجرد ظهور هذه

أما إذا هلك الشيء هلاكاً جزئياً ، ومع ذلك أبدى الموعود له رعبته في شرائه ، فللواعد أن يلزمه بكل الثمن (الأستاذ أنور سلطان فقرة ٧٦ ص ٩٩ – ص٠٠٠ إ – الاستاذ سليمان موقس. فقرة ٥١ ص ٨٤ – الاستاذ محمد كامل مرسى نقرة ٥١ ص ٧٠ . وقارن الاستاذ عبد المنتم البدرارى فقرة ١٠١ ص ٥١١ والاستاذن أحمد مجيب الهلال وحامد زكى فقرة ١٠) .

⁽۱) بودری وسینیا نفرة ۷۲ – نفرة ۷۶ مکررة. وقد نفت محکمة النفض بأنه لا بچوز. پحال أن يحسب على الواعد نزع ملكية بعض الدين لدينمنة الساسة ، لأن نوع ملكية المبيم بجري. عليه حكم هلاكه ، وهذا يكون حًا على الماك ، وبحكم النزوم العقل لا يضمى عنه الواعد بالبهم (نقض مدنى ۱۳ يناير سنة ۱۹۲۸ بجموعة عمر رقم ۸۸ ص ۲۲۰)

هذا وإلى جانب الأمرين اللمن نستاهما - استبقاء الواهد الملكية وتحمله تبعة الهلاك - بهوز أيضاً لموعود له أن عول حقه التخص مي ذمة الواعد إلى عال له وفقاً لقواهد حوالة الحق. (يودري وسينا فقرة 1 - بلانيول وربير ومامل • افقرة ١٧٨ - أوريي ورو • فقرة ٢٤٩ - فسس ٧) . وإذا انزعت ملكية البين الموعود بيمها المنفعة السامة ، كان التصويفي الواحة. لا الموصود، والموعود له أن يطالب بمنع الواحة من القيام بأهمال تحمل دون إيرام البيع الهالي. كنمه من هذم الدار الموعود ببيمها ، والموعود له أن يستميل الدعوي غير المباشرة باسم الواحة فيرغ دعاري المهازة ويقعلم التخادم ، وله أن يطلب تميين حارس على المين المبيعة • إذا الحرج الواحة في هدمها (الاحتاذ المبادن مرقد، فقرة 1 ه ص ١٨).

الرغبة ، ولاحاچة لرضاء حديد من الواعد(١) . ويعتبر البيع النهائى قد تم من وقت الرغبة لا من وقت الوعد ، على أساس أن ظهور الرغبة بعد إيجاباً من جانب الموعود له ، وهو إيجاب مفيول من الواعد فقد النزم هذا أن يقبله محوجب الوعد الصادر منه(٢) . فيتم البيع النهائى ، على هذا الوجه ، من وقت ظهور الرغبة(٢) . والأمر واضح فها إذا كان الشيء الموعود ببيعه عيناً منفولة

(۱) استثناف مختلط أول يناير سسنة ۱۹۲۳ م ۳۵ ص ۲۱۲ - بودری وسينيا ففرة
 به مكررة

وإذا اشترط فى الوعد أن الموعود له يجب أنّ يدفع المنّ فوراً عند ظهور رغبته ، فظهور الرغبة غير المصموب بالنمن لا يعتد به (أوبرى ووو • فترة ٢٤٩ ص ٦) .

وإذا ارتفعت قيمة الثى، عما كانت عليه وقت الوعد ، لم يازم الموعود له أية زيادة في الخش . فإذا كان ارتفاع القيمة راجعاً لمل زيادة في المبيع أجراها الواحد دون انفاق مع الموعود له ، امبير الواجه في سحاح من أحدث هذه الزيادة بدء ته فيه لمك الفير (قارن الإستاذ أنبو مسلمانا . فقرة ٧٧ – الإستاذ الحيامان مرقد فقرة ا ٥ مس ٤ / – الإستاذ كامل مرسى فقرة ١ ٥ مس ٧٠ – الأستاذ عمد حتى المعيمين . فقرة ١٠ مس ١٤ هامس ٣ – الاستاذ عمد حتى المعيمين فقرة ١٠ من ١٧ مس ١٧ مس ١٧ ما مس ١٧ ما من ١٧ ما وقت صدور الوعد بالبير (استناف منظله ١ نوفير سنة ١/١٤ م ١٧ من ١٠ من ١٧ من ١٠ من ١٠ من ١٠ من ١٧ من ١٧ من ١٠ من ١٧ من ١٧ من ١٠ من ١٧ من ١٠ ١٠ من ١٠

⁽٣) تقبول الواعد ليس إذن إلا تنفيذاً للالزام الذي نشأ في ذمته بموجب الوعد بالبيع ، فقد الزم بعمل هو إبرام البيع النباقي ، أي قبول الرغبة التي يظهرها المرعود أله في السراء ، وإذا الزع المواعد في رقوع البيع ، حجل الفاضي بوقوعه ، وقام حكد مقام تشغيل الآثرام الواعد ، لأن الالزم منا الزام بعد المنتقب أن يقوم حجل الفاضي في مقام التنفيذ (م ١٩٠ مدى) . وقد نصت للمادة ١٠٠ مدى صرارة علم الحالم عقد ثم ما يتعلق منها بالمائل المنفيذ الوحد ، وكانت الدرط اللازمة تمام المنقد وبخاصة منا المنتقبة المنتقبة بين المنتقبة بالمنتقبة بالمنتقبة بين به مقام المنتقد ، وليس هذا النص إلا تطبيعاً لنمن أم هو المادة ١٩٠ مدنى ، إذ نقول : و في الالزام بعمل يقوم حكم منا النفيق عنما النفية ، وليس النفي منكم النفية المنتقبة إلى المنتقبة الإسادة في الالزام بعمل يقوم حكم الاستاذ عبد النفية المنتقبة المنافقة الغرف أو بين ورده فقرة ٢٩٣ هامش رقم ، اجودري وسينيا فقرة ٢٩ من ١٨ من رقم ، اجودري وسينيا فقرة ٢٢ من ١٨ من رقم ، اجودري وسينيا فقرة ٢٢ من ١٨ من ١٨ من رقم ، اجودري وسينيا فقرة ٢٢ من ١٨ من ١٨ من ١٨ من ١٨ من رقم ، اجودري وسينيا فقرة ٢٤ من ١٨ من رقم ، اجودري وسينيا فقرة ٢١ من بدلايل ويوم وسينيا فقرة ٢١ من بدلايل ويوم والمناس والمنتقبة ويوم وسينيا فقرة ٢٠ من ١٨ من وربير وردي وردي فقرة ٢٠ من ١٨ من من ١٨ من ١٨ من ١٨ من ١٨ من من من ١٨ من

⁽٣) ويجب استبعاد أن يكون الوعد بالبيع بيما معلقاً على شرط ، إذ أن الموعود له لم يرتبط وقت الوعد أن يشترى ولو تحت شرط ، ومن ثم لا يكون لظهور رفيت. فى الشراء أثر رجيعي (بلانيول وويير وعامل ١٠ نفرة ١٦٦ ص ٢٠٣ – ص ٢٠٤) . كذلك يجب استبعاد أن يستحيل النزام الواعد ، وهو النزام يصل كما قدمنا ، إلى تعويض ، إذ هو النزام قابل التنفيذ ...

معينة بالذات ، ككتاب أو سيارة أو جهاز أو آلة ، فان البيم النهائي يعتبر قد تم عجرد ظهور رغبة الموعود له في الشراء ، وتنقل ملكية العين إلى الموعود له الذي أصبح الآن مشترياً ، ويلتزم هذا بدفع النمن المنفق عليه للواعدالذي أصبح الآن مأترياً ، وتسرى أحكام البيع في سائر المسائل . أما إذا كان الشيء والموعود ببيعه عقاراً ، فالبيع بتم أيضاً بمجرد ظهور رغبة الموعود في الشراء ، ولكن الملكية لا تنقل إلا بالتسجيل . فعلى البائع (الواعد) أن يقوم بالأعمال الواجبة للكتابة المقد والتصديق على إمضائه حتى يكون المقد معداً للنسخيل ، فان هو المتع عن ذلك أو نازع في أن العقد النهائي قد تم جاز للمشترى (الموعود له) أن يحصل على حكم بثبوت البيع يقوم مقام العقد ، ومتى سجل هذا الحديم انتقات الملكة إله (١) .

وقى الحالة الثانية ، إذا لم يظهر الموعود له رغبته فى الشراء ، تحمل الواعد من وصده وسقط الوعد(٢) ، وصار الواعد فى حسل بعدذلك أن يتصرف فى الشيء لمن يشاء . وهذا هو الحسكم أيضاً حتى لو أظهر الموعود له رغبته فى الشراء ولكن بعد انقضاء المددة المخددة . كذلك يكون هذا هو الحكم لو أن الموعود له ، حتى قبل انقضاء الملدة المحددة ، أعلن عدم رغبته فى شراء الشيء الموعود به ، ولوضمناً كان تعامل مع الواعد فى الشيء على اعتبار أن الواعد هو المالك المستقر فاستأجره منه مثلا لمدة تجاوز سدة الوعد . ذلك أن إعلان

⁼ العينى عن طريق صدور حكم فضائى (بودرى وسينيا عقرة ٦٤ – فقرة ٢٦– بلانيول وربيير وعامل ١٠ فقرة ١٨٣ – جوسران ۴ نشرة ١٠٧٣) .

هذا وبجوز أن يقفى الحكم الصادي بوقوع البيغ بتعويض لمدوعود له من مسرر الذي لحمه من جراء مع سادرة الوامد إلى الامتراف بالنزاءة (بلانيول وربيتر وهامل ١٠ فقرة ١٨٢). (١) وإذا كان الوعد بالبيع كما يقول الاستاذ سليمان مرقس – « ملودًا في محرر يحمل

⁽۱) وإذا كان الرومة بالبيح على يقول الاستاد سنيان مردس - معلون على حمر رئيس توقيع الوامة ترقيماً مستقاطية ، جاز الموحود له أن يستفي من استعمال حكم يقوم عتم عقد البيع ، بأن يسجل مقد الوحد المصدق عليه وإقراراً منه مصدقاً عليه إيضاً يقبول الشراء بشاء البيع ، بأن يسجل هاتين الوثيقتين مقام تسبيل مقد البيع (الأستاذ سليمان مرقس نقرة ٣٥ مي ٨٨) .

⁽۲) وذلك دون حاجة لأن يعذر الواعد الوعود له (نقض مدنى ٦ مايو سنة ١٩٥٤ مجموعة أحكام النقض ٥ رقم ١٦٤ ص ٨٣٤) .

الموعود له عدم رغبته فى الشراء يكون بمثابة نزول منه عن حقه الذى استمده من الوعد(١) .

٣٩- الوعر بالتفصيل: وهناك صورة خاصة من الوعد بالبيع الملزم لجانب واحد هي الوعد بالبيع الملزم (pacte de préférence). وفي هذه الصورة لا يلزم الواعد في وعده أن يلزم الواعد في وعده أن يلزم الواعد في وعده أن يلزم ، إذا أظهر الموعود له رغبته في شرائه، له على غيره ، فإن قبل الموعود له شراءه تم البيع ، فالذي يميز هذه الصورة على الصورة الأخرى في الوعد بالبيع أن الواعد لم يلزم ببيع الشيء ، وكل ما النزم به هو أنه إذا وغيب الشيء وجب عليه أن يعرضه أولا على الموعود له . فلا يتم البيع النهاق إذن إلا باجتماع أمرين : أن يريد الواعد بيع الشيء وأن يريد الماحد بيع الشيء وأن يريد الموعود له مدافئ المرعود له مدافئ على الموعود له مدافئ المرعود له مدافئ على الموعود له مدافئ الموعود له موعود له مدافئ الموعود له مدافئ الموعود له مدافئ الموعود له موعود له مدافئ الموعود له موعود له مدافئ الموعود له موعود له موعود له مدافئ الموعود له موعود له موعود

(۱) وقد يدفع الموهود له الواعد عربونًا يخسره إذا لم يبد رغبته فى الشراء ، فإذا لم يبد هذه الرفية خسر العربون وتحلل الواعد من وعده ، ولا يحوز الموعود له أن يحتج بعدم إعذاره وبأنه كان مستعدًا لغفع باقى الثمن (استثناف مختلط ۲۲ أبريل منة ۱۹۲۱ م ۲۳ ص ۲۸۸) .

هذا وقد عالم تقنن الموسبات والعتود الوعد بالبيع الملزم لجانب واحد في نصوص عتملة .
فصت المادة ١٩٦٩ من هذا الفتين هل * أن الوعد بالبيع عقد بمقضاه يلتزم المره ببيع شيء من
شخص آحر لا يلتزم شراس في الحال . ومن طبيعة هذا العقد أنه متبسادل . وحو لا يولد موجبا
على المؤرم ود ، و نست المادة ١٩٤ على أن و مفاعل العقد تنتقل إلى ورقة المتعاقدين
قرار الشخص المؤمود » و نست المادة ١٩٤ على أن و مفاعل العقد تنتقل إلى ورقة المتعاقدين
بما توجبه لم أو طيعه » . و نصت المادة ١٩٤ على أنه واذا تقرغ الواعد لتخص عن في متقول
بالرغم مما النزم » فهو يمك المنفرغ له ذك الديء ، دن كنه يستهدف لاداء بدل العمل والشهرو إلى
المنخص المؤمود لعدم لجامع بالمرجب الذي الذي يد ودن أن يكون له مفمول وجمى ،
الشخص المؤمود لعدم لجامه بالمرجب الذي الزمه و . و نصت المادة ١٩٩١ على أنه وعند ما يصرح
ويم انتقال الملكية في يوم القبول . على أنه يرجم في تمين مقدار العين إلى الوم الذي وعد فيه
المازية المرعة الإجراء على و أن الوحد بالبيع فيها يختص بالأموال غير المتقولة عاضم
القرارية المرعة الإجراء » .

هلى شرط أن يريد بيمه، ولا يقال إن هذا شرط إرادى محض من جانب المدين ، هان إرادة الواعد بيع الشيء ليست إرادة محضة، بل هي متصلة بظروف خارجية قد تدفعه أن يمننع عن بيعه مع شدة رغبته في ذلك ، فالشرط إذن شرط مختلط وليس شرطاً إرادياً محضاً (١) . .

وينعقد الوءـــد بالتفضيل على النحو الذي ينعقد به الوعد بالبيع الملزم

= الشغص الآخر على وعد بالشراء ، فإن هذه المالة تختلف عن حالة الوعد بالتفضيل المتقدمة من وجهين : (أولا) في حالة الوعد بالشراء لا يكون صاحب الدار مازماً ببيمها من الشخص الآخر بل يجوز له أن يبيمها من غيره ، غلاف حالة الرعد بالتفضيل فإن صاحب الدار يكون فيها ملزماً بعرض الدار على الشخص الآخر إذا أراد يبهها . (ثانيا) في حالة الرعد بالشراء يكون الشخص الآخر مازماً بالشراء إذا عرضت عليه الدار ، بخلاف حالة الوعد بالتفضيل فإنه لا يكون مازماً بذلك .

وهناك أطلة عملية أخرى للوعه بالتفضيل : يحصل المستأجر من المؤجر عل وعد يتفضيله إذا آواد هذا بيح الدن المؤجرة – يحضل مشترى العثار عن البائع عل وعد يتفضيله فى عقال آخر طهلول البائع إذا أراد هذا بيمه – بيع شخص سينا من آخر ويتش مع المشترى على أنه إذا أراد هذا أن يبيع الدن وجب عليه أن يعرضها على بانها الأول > وهذا ما يسمى بالموعد بإعادة السيح (promesse de revente) أنظر بودرى وسينا نشرة الا مكررة ثانيا – بلانيول ودبيعر وهامل ، والمؤسرة الامال ، والمؤسرة الم المكررة ثانيا – بلانيول ودبيعر وهامل ، والمؤسرة الامال ، والمؤسرة المالية المالية

(1) بودرى وسينيا فترة ٧١ سكررة – بلانيول ووبيع وهامل ١٠ فقرة ١٨٤ – ويقعب الإستاذ عبد المنم البدراوى – شيراً إلى رسالة Leduc من ٢٣٥ – إلى أن الوحد بالنفضيل هو في المقيقة وعد بالبيع في طريق التكوين تعين فيه من الآن المستفيد الاسيال مهوهذا المستفيد لم يكسب من الوعد حكا في الشراء اولو ملطقاً على شرط ، ولكت كسب حقاً يخوله منع الواحد من أمامكراً الدائن بوعد بالبيع . وحتى نشأ هذا الحقق في الشراء هير لا ينشأ إلا من هذا الوقت ويغرن أثر رجعى ، على مكس ما كان يجب أن يترتب منطقاً على اعتبار الوحد بالنفضيل وعدا جاليم معلقاً على شرط واقف (الإستاذ عبد المنتم البدراوى فقرة ١٠٠ – فقرة ١٠٠) .

ویستنظم من ملا الرای أن النزام الواءد بالتفضيل ليس النزاماً معلقاً على شرط واقف ، بل هو النزام احبال يتعقق إذا رغب الواحد فى بهع النبيه . ومن ثم يوجد الالنزام كاملا من وقت الرعبة فى البيع لا من وقت صدور الوحد ، والمدرة فى توافر الاطباغ عند الراحد هم بوقت وعبود الرغبة فى البيع لا بوقت صدور الوحد . وهاتان التيجنان بحكن استخلاصهما ، كما نرى ، من أن النزام الواعد هو النزام احبال لا النزام معلق على طرط واقف . فلا حاجة بعد ذلك إلى القول ، كما يقول الاحداد عمد المتم المبدراوى ، بأن الالنزام الناشيء من الوحد بالتفضيل ليس المتزام بصل بل النزاما باستناع عن عمل . لجانب واحسد ، فيجب أن يكون مشتملا على الشىء الموعود به والنمن الذى يباع به والمدة التى يجب فى خلالها أن يعرض الواعد الشىء على الموعود له إذا أراد بيعه (١) . وكل ماقلنها فى انعقاد الوعد بالبيع وفى صحته يقال هنا .

والأثر الذى يترتب على الوحد بالتفضيل ، فى المرحلة السابقة على عرض الشىء الموعود ببيمه ، هو نشوء التزام شخصى فى ذمة الواعد بأن يعرض الشىء على الموعود له إذا أو د بيمه.وهو مجرد التزام شخصى يترتب عليه كما فى الوعد بالبيع فيا قلمناه ، أن يبقى الواعد مالكاً للشىء (٢) . وأن الشىء إذا هلك أو نزعت ملكيته تحمل الواعد تبعة ذلك دون أن يلزم بضمان للموعود له .

والأثر الذي يترتب ، في المرحلة الأخيرة ، أنه إذا أراد الواعد بيع الشيء في المدة المحددة ، وعرضه على الموعود له فقبل شراءه ، تم البيع النهائي في المنقول وفي العقارعلي الوجه الذي بيناه في الوعد بالبيع . وإذا رفض الموعود له شراءه ،

⁽١) ويمكن ونقأ لمبدأ سلمان الإرادة ألا يحدد المتعاقدان لا النثر ولا المدة ، فيقتصر الواحد على أن يمتزم بانه في أى وقت يعتزم بيع الشيء بعرضه أدلا على الموجود له ليشتريه بالنثر الذي يمكن به بيعه للدر (بودرى وسينيا فقرة ٧١ مكررة) . انظر في عدم لزوم تحديد الملة الأستاذ عبد الشيم المبداري نقرة ١٠٠٣ ، وعلى المكس من ذلك في أن تحديد المدة واجب الاستاذ أقور سلمان فقرة ٨٠ والأستاذ عبد النتاح عبد الباق فقرة ٤٧ .

ويغلب في الوهد بالتفصيل ألا يجوز الموعود له النزول من سعة لأن شخصه على احبار مند الراحة . ومع ذلك لا يوجه ما يمنع من أن يشترط الموعود له جواز النزول من سعة (بلانيول وربيع وهامل ١٠ الخرق 14 من ١٢٨) . وإذا سات الواحد انتظال النزاسه إلى ورثت ، فإذا كتاب اللورثة قدرا قائدت مسعوبة في تحديد اثن إذ السال أن مال الناسر يباع بالمزاد الساني ، فإذا وضع غرط التفضيل في دفترالشروط أحجم الناس من المزايدة (أنظر في أن الوعد بالتفضيل لا يكون في البيع بالمزاد ادبرى ورو ه فقرة ٢١٩ مامش وثم ١٢ مكرر ٩) .

⁽۷) فإذا تصرف فيه لغير المومود له تغذ تصرف ، ولكن يرجع المومود له يصويض عل الواحد . فإذا كان الواحد متواطئاً مع من تصرف له في النيء ، وأسكن المومود له المطن في التصرف باللنوي البولمسية ، كان التصرف غير نافذ في حق المومود له (بودري وسيتيا فقرة ۷۱ – فارق بلاليول وربيير وهامل ، ۱ فغرة ۱۸۵).

ولكن إذا تصرف الواحد فى الشره بنير البيع ، بأن وهبه أو قايض عليه أو دفعه حصة فى هركة ، لم يكن للموحود له حق فى أغذه ، بل ولا فى التصويض ، إذ التزام الواعد مقصور على حالة التصرف بالبيع (بودرى وسيتيا نفرة ٧٧) .

أو انفضت المدة المحددة دون أن يريد الواعد بيم الشيء ولو أراد البيع بعد ذلك، أو أعلن الموعود له رغبته في تحليل الواعد من النزامه ، فان الوعد بالتفضيل يسقط، ويتحلل الواعد من الالنزام الذي ترتب في ذمته بموجب الوعد بالتفضيل. وقد قدمنا كل هذه الأحكام تفصيلا في الوعد بالبيع.

ب - الوعد بالشراء من جانب واحد

الموسول من شخص آخر على وعد بشراء هذا الثىء. مثل ذلك صاحب الدار يتقدم له شخص آخر على وعد بشراء هذا الثىء. مثل ذلك صاحب الدار يتقدم له شخص فى شرائها ، وهو لم يبت العزم بعد على البيع ، فيكتنى وبالحصول من هذا الشخص على وعد بالشراء فيا إذا بت صاحب الدار العزم على البيع ، ولمكتنى على البيع ، ولمكتنى على البيع ، ولمكتنى أعلى غن ، فيحصل بمن تقدم له على وعد بالشراء بالتي الذي يعرضه ، وإن وجد بعد ذلك من يعرض ثمناً أعلى باغ الدار منه ، وإلا باعها من الواعد بالشراء ، أو يكون قد أراد بيع الدار لشراء دار أخرى ، ويخشى إن بت فى البيع ألا يحد بعد ذلك الدار التي برغب فى شرائها ، فيكنى بالحصول على وعد بالشراء ، حتى إذا عثر على الدار التي برغب فى شرائها ، فيكنى بالحصول على وعد بالشراء ،

وكثيراً مايقم أن يتفق صاحب الشيء المعروض في المزاد مع شخص آخو على أن يتقدم هذا في المزاد لإبلاغ النمني إلى مقدار معين ، فهذا وعد بالشراء من جانب الشخص الآخر ، وهليه أن يتقدم بعطاء بهذا المقدار ، فان زيد عليه لم يلتزم بأن يزيد . فاذا رسا المزاد على غيره، ثم أبطل أو أعيد على من وسا عليه ، لم يلتزم أن يتقدم في المزاد الجديد . أما إذا لم يتقدم المزاد أصلا ، أو تقدم

⁽۱) ويقع كثيراً أن يحصل السمار من عميله على وعد بشراء الدار التي يتوسط السمار في طرائع له ، بثين مبين في علال مدة مبينة ، وطل ما يسمى بالتفريض ، قاذا نجح السماذ في حل ساحب الدار طل يسها بطا التمن عادل مله الملة ، وجع على الواحد وأثرته بوعده . ولحكن الواحد وأثرته بوعده . ولحكن الواحد على المترم بالشراء ، فإذا أعلى بوحده ولم يشتر الدار وجع السمار عليه بالتمويض وهو متدار السمارة الذي قات عليه ، ولا شأن الصاحب الدار بالواحد .

ولم يبلغ الثمن المقدار المنفق عليه ، فرسا المزاد بثمن أقل ،ألزم بالفرق على سبيل التعويض لأنه يكون قد أخل بوعده (١) .

٣٤ - كيف يتعقر الوعد بالشراء الحذيم فجانب واحد انعقاداً صحيحا: هنا أيضاً نطبق المادة ١٠١ مدنى التي سبق ذكرها (٢) ، فيشترط لانعقاد الوحد بالشراء الاتضاق على جميع الأركان والمسائل الجوهرية الشراء الموعود به . فيتمنى الواعد بالشراء مع الموعود له على الشيء الموعود بشرائه ، وائمن الذي يشترى به ومدة يتفق عليها صراحة أو ضمناً ينالهر فى خلالها الموعود له رغبته فى البيم ليتم الشراء .

11......(1)

⁽۱) بودرى وسينيا فقرة ٧٨ — وقد قضت عكة النقض بأنه إذا انقق المدين مع آخر طل شراء النقال المدين مع آخر طل شراء النقال المدينة المدارة المدارة المدينة المدينة المدارة المدارة

وقفست عمكة الاستئناف المختلطة بأن الوعد الصادر من شخص بدخول مزاد وإرساء المؤاد عليه هو وعد بالشراء صميح ، ويلتزم الواعد بالتمويض إذا أعل بالتراب (17 أبريل سام ١٩٦٢ م ٢٢ س ٢٠٠٩) . وتفت أبضاً في نفس الحمكم بأن من وعد بالدعول في مزاد والمزايدة إلى حد سبتم مين ، ينتفى وعده إذا أجل هذا المؤاد . وتفت كذاك بأن الوعد بالشراء الصادر من مستأجر الأرض لمؤجرها يلزمه إلى منة معقولة ، فلا يجوز الدؤجر أن يطبل هله الملة قبل أن يبدى وغية في البيم إلى حد أن يتقاض من المستأجر أجرة تدانى ثمن الأرض

⁽٢) انظر آثناً فقرة ٢٨ .

وكل ما قلناه فى خصوص رضائية الوعد بالبيع ، وأهلية كل من الواعد والموعود له، ومتى تتوافر هذه الأهلية ، وعيوب الإدادة عندكل من الطرفين ، ومشروعية المخل والسبب ، ينطبق هنا على الوعد بالشراء .

90 — الاكرا التي تترتب على الوعد بالشراء قبل للمهور الرغبة: الواعد المرعبة الموحد بالشراء كالوعد بالبيع عقد مازم لجانب واحد هو جانب الواعد بالشراء ، فلا يترتب أى التزام في جانب الموعود له . والالتزام الذي يترتب في ذمة الواعد بالشراء هو أيضاً التزام بعمل (obligation de faire)، وهو أن يدم بيما نهائياً مع الموعود له إذا أظهر هذا رغبته في البيع في المدة المحددة(۱) . فيكون حق الموعود له في هذه المرحلة حقاً شخصياً لاحقاً عينياً ، كوت الموعود له في المرحلة حقاً شخصياً لاحقاً عينياً ،

أولا _ يبقى الشيء مملوكاً للموعود له ، ويستطيع هذا أن بتصرف فيـه كما يشاء . ويسرى تصرف فيـه كما يشاء . ويسرى تصرف في حق الواعد ويسرى تصرفه في حق الواعد، وسقط في الوقت ذاته الوعد بالشراء لأن الموعود له بتصرفه في الشيء لغير الواعد قد نزل عني حقه في إلزام الواعد بشرائه .

ثانياً ــ وبديهي أن الواعد بالشراء لا يستطيع التصرف في الشيء لأنه لم تنتقل له ملكنه في هذه المرحلة، وإذا تصرف فيه كان تصرفاً في ملك الغير، ولا يسرى تصرفه هذا في حتى المالك وهو الموعود له . ولكن مجوز للموعود له أن مجيز التصرف فيصح ويسرى في حقه ، وهذا هو حكم بيع ملك الغير . كذلك يجوز بعد تصرف الواعد في الشيء أن يبدى الموعود له رغبته في بيعه من الواعد في الشيء أن يبدى الموعود له رغبته في بيعه من الواعد في البيع النهائي ، ويصبح الواعد بموجب مالكاً للشيء وفقاً لأحكام القانون ،

 ⁽١) وليس الالتزام هنا معلقاً على شرط إرادي محض ، وقد بينا. هذا عند الكلام في الوحد بالبيم (انظر آنفاً فقرة ٢٩ في الهامش) .

⁽٦) وقد غمس تقنين الموجبات والعقود الليناق الوعد بالشراء بنص واحد هو الخادة ٤٩٧ من هذا التقنين ، وتجرى على الوجه الآق : ٥ إن الوعد بالشراء الصاهور من فريق واحد مباح: أيضاً ، ويجب أن يقهم ويفسر كالوعد بالمبيع مع التعديل المفتنى » .

فيصح النصرف الذى صدر منه قبل ظهور رغبة الموعود له فى بيع الشيء . وهذا هو أيضاً حكم بيع ملك النمير صندما يصبح البائع مالكاً الشيء الذى باعه قبل أن علك .

ثالثاً _ إذا هاك الشيء المرعود بشرائه تضاء وقدراً هلك على ملك المو**عود** له، وتحمل هذا تبعة الهلاك، إذ الأصل أن الشيء يهلك على مالكه . ولايستطيع لموعود له بداهة ، بعد هلاك الشيء ، أن يازم الواعد بشرائه . وكهلاك الشيء انزع ملكينه ، يتحمل الموعود له تبعة (١) .

٣٦ - الاتمار التي تترتب على الوحد بالشراء بعد ظهور الرغية أو بعد انفضاء المرة دود ظهورها : وننتقل إلى المرحلة الناتية . فاما أن يظهو الموعود له رغيته في البيع في خلال المدة المحددة ، وإما أن تنقضى المدة المحددة دون أن يظهر هذه الرغية .

فنى الحالة الأولى، إذا ظهرت رغبة الموعود له ، صراحة أو ضمناً، في البيع في خلال المدة المحددة ، تم البيع النبائى بمجرد ظهور هذه الرغبة ، ولا حاجة لرضاء جديد بالشراء من جهة الواحد . ويعتبرالبيع النهائى قد تم من وقت ظهور الرغبة لا من وقت الوعد ، تنفيذاً للالترام الذى نشأ فى ذمة الواعد ، فاذا نازع هذا فى تمام البيع استطاع الموعود له أن محصل على حكم بوقوع البيع يقوم مقام المقد ، وذلك كله على النحو الذى رأيناه فى الوعد بالبيع .

وفى الحالة الثانية ؛ إذا لم يظهرالموعود له رغبته فى البيع فى المدة اتحدة، تحالل الواعد من وعده وسقط الوعد. وهذا هو الحسكم أيضاً فيها لو أظهر الموعود له رغبته فى البيع ولكن يعد انقضاء المدة المحاددة ، أو أعلن عدم رغبته فى البيع حتى قبل انقضاء المدة المحاددة ، فنى هيع هذه الفروض يتحلل الواعد من وعده ويسقط الوعد على الوجه الذى بيناه فى الوعد بالبيم (٢) .

⁽١) وإذا هلك النيء ملاكا جزئيا ، وأبدى الموهود له وغبته في البيع ، كان الواحد بالشراء بحيراً بين أن يشترى مع إنقاس النن أو أن يمنتع عن الشراء بناتاً لتفرق العمققة (الإستاذ أبود سلطان ففرة ٨١).

 ⁽٢) وبحكن أن تصور في الوعد بالشراء وعداً بالتفضيل كما في الوعد بالسيم. ويتحقق ذلك لمو أن تاجر النجزة مثلا تعهد لتاجر الجملة أنه في حالة احتياجه لسلمة مدينة يستوردها منه ==

ج - الوعد بالبيع وبالشراء

٣٧ - التمييز بين الوعد بالبيع بالشراء من جانب واحد والوعد

البيع وبالشراء من الجانبين : قلمنا أنه يجب أن تميز منا بين حالتن :

أولا – الوعد بالبيع وبالشراء من جناب واحد. وفى هذه الحالة يوجد عقدان يقعان على شيء واحد وبين نفس الطرفين . العقد الأول هو وعد بالبيع من صاحب الشيء يرتبط به نحو الموعود له فيا إذا أظهر هذا وغبته فى شراء الشيء . والعقد النانى هو وعد بالشراء يرتبط به الموعود له فى العقد الأولى بأن يشترى الشيء إذا أظهر صاحبه – وهو الواعد فى العقد الأولى – وثبته فى بيعه . ومنى ثم يوجد وعدان ، وعد بالبيع من جانب واحد ووعد بالشراء من جانب واحد ، وقد وقع المقدان على نفس الشيء وتما بين نفس الطرفين(١) .

ثانياً _ الوعد بالبيع وبالشراء من الجانبين . وفي هذه الحالة يوجد عقد

بالابنداية على سواه . فيكون تاجر النجزئة ملتزماً ، في حالة احتياجه لشراه السلمة «أن يعرض على على تاجر الجملة شراها منه أولا ، فإن قبل هذا قرويد السلمة تم اليح النجائي . وليس تاجر الجملة في هذه الحالة ملتزماً بدوريد السلمة ، فهو الموصود له ولم يلتزم بشيء ، والملتزم هو تأجر النجزئة إذا احتاج إلى شراء السلمة . فإذا لم يقم تاجر النجزئة بالترامه ، كان مسئولا نحو تأجر الجلمة عن تدريش يكون عادة هو الربع الذي كان يمنية تأجر الجلمة لو أنه ورد السلمة إلى تأجر الحالة الو أنه ورد السلمة إلى تأجر الحالة الو أنه ورد السلمة إلى تأجره الحالة الو أنه ورد السلمة إلى تأجر الحالة الو أنه ورد السلمة إلى تأجره الحالة الو أنه ورد السلمة إلى تأجره الحالة الو أنه ورد السلمة إلى تأجره الحالة الو أنه ورد السلمة إلى المورد الحالة الحالة المورد المورد

وشبه بذلك أن يتمهد المؤلف الناشر أن يكون الناشر الأفضلية في نشر مؤلف ، أو في فقر طهة تالية منه ، بالشروط المنتق عليها ، فيها إذا امتزم إصدار المؤلف مؤلف ، فيكون المؤلف هو الملتزم إذا امتزم إصدار مؤلف ، أن يعرض التزام النشر عل الناشر أولا ، فإذا قبل علما تم عقد النشر النائق .

م عقد استر اسبه مي . ومثل ذلك أيضا أن تتمهد مدرسة أو مستشق باستبراد ما عمق أن يلزم من أثاث أو طعام هن تاجر مدن بالأفضاية على فيره .

 ⁽۱) نظریة المقد الدولف ص ۱۹۲۳ هادش ا الأسستاذ أنور سلطان فقرة ۸۳ الأستاذ سلیمان مرقب فقرة ۷۷ ص ۷۷ و روارن الأستاذ عبد المذيم البداری فقرة ۸۷ من ۱۳۱ - الاستاذ جيل الشرقاری فقرة ۳۱ ص ۷۰ - ص ۷۱ .

واحد ، التزم بموجبه أحــد الطرفين بأن يبيع شيئاً والتزم الطرف الآخر بأن يشتريه ، فيتم البيع بينهما ملزماً للجانبين على هذا النحو .

الدار بريد أن عصل على وعد بشرائها إذا أظهر رغبته فى البيع ، وكان إظهار الدار بريد أن عصل على وعد بشرائها إذا أظهر رغبته فى البيع ، وكان إظهار هذه الدار بيد أن عصل على وعد بشرائها إذا أظهر رغبته فى البيع ، وكان إظهار لهذه الرغبة متوقعاً على أن يعشر على أرض صالحة بشربها بدلا من الدار . فتقدم له شخص وعقد معه وعداً بالشراء ، الذم بموجبه أن يبتها منه . فهنا تم بن الطرفين عقد وعد بالشراء ، على الوجه الذى بيناه فيا تقدم . ونفرض فى الوقت ألطرفين عقد وعد بالشراء ، على الوجه الذى بيناه فيا تقدم . ونفرض فى الوقت كأن يتقل إلى المدينة التى فيا الدار فيتخذ الدار سكنا له . فيحصل من صاحب كأن يتقل إلى المدينة التى فيا الدار فيتخذ الدار سكنا له . فيحصل من صاحب الدار على وعد بيم الدار إباه إذا أظهر فى مدة عددة رغبته فى شرائها . فهنا أبيماً م مقد وعد بالبيع بين نفس الطرفين بالنسبة إلى نفس الدار . وفى هذا الوعد بالبيم المواحب الدار ، وهو المائز م وحده مهذا الوعد على النحو الموعد بالبيع ، وهو وحده الملتزم بهذا الوعد . في مثل هذه الحالة يكون الموعود له بالبيع ، وهو وحده الملتزم بهذا الوعد . في مثل هذه الحالة يكون هذاك وعد بالبيع ، وهو وحده الملتزم بهذا الوعد . في مثل هذه الحالة يكون هذاك وعد بالبيع من جانب واحد ، يقرن به وعد بالشراء من جانب واحد .

قد يعترض بأن الطرفين في هذه الحالة إنما يتعاقدان على وعد بالبيغ وبالشراء ، وأن الوعد بالبيع مازم لأحد الطرفين ببيع الدار ، والوعد بالشراء منزماً للجانبين ، هذا بالشيع وبالشراء مازماً للجانبين ، هذا بالشراء وذاك بالبيع ، ويكون في حقيقته بيماً نهاياً أرمه الطرفان . ولكن هذا الاعتراض لا أساس له ، لأن الطرفين لم يريدا هذا اللوضه ، وإنما أرادا أن يلتزم أحدهما ببيم الدار إذا أراد الآتي شراءها وتوافرت عنده الأسباب لهذا الشراء ، وأن يلتزم الأخير بشرائها إذا أراد الأول بيمها وتوافرت عنده الأسباب لهذا البيع . والقرق بين الوضعين كبير . والدليل عن ذلك أنه في الوضع الذي غن فيه الوضع بالنبيع والشراء الملزم لجانب واحد - قد لا يم البيع المهاتي أصلا ، ويكفي لذلك ألا تتوافر الأسباب عند

الطرف الأول لبيع الدار ، بألا يجد الأرض الصالحة التى يشتربها لتحل على الدار ، فلا يظهر رغبته فى البيع فى الميعاد المحدد، ومن ثم يسقط الوعد بالشراء وفى الوقت ذاته لا تتوافر الأسباب عند الطرف الآخر لشراء الدار ، بألا ينتقل لم لمدينة التى فيها الدار ، فلا يظهر رغبته فى الشراء فى الميعاد المحدد ، ومن ثم يسقط الوعد بالبيع ، فاذا ما سقط كل من الوعد بالبيع والوعد بالشراء ، فان البيع النهافى لن بتم ، وبكون كل من الوعدين قد أدى الفرض الذى أريد به تحقيقه وسقط بعد أن أدى هذا الغرض . وهذا الوضع يختلف تماماً عن وضع الوعد بالبيع وبالشراء الملزم المجانبين ، كما سنرى .

ومن ذلك يتبن أنه إذا عقد كل من الطرفين مع الطرف الآخر وعدا بالبيع ملزماً لجانب واحد ووعدا بالشراء ملزماً لجانب واحد ، أخذ كل وعد من هذين الوعدين حكم . فالوعد بالبيع ينعقد على الوجه الذي سبق أن قررناه ، فاذا ما انعقد صحيحاً رتب الزاماً في ذمة صاحب الدار بأن بييمها من الموحود له إذا رغب هذا في شرائها . فاذا أظهر الموعود له رغبته في البيما المائح وأصبح الموعود له مشترياً للدار ، وإذا لم يظهر هذه الرغبة في الميماد المحدد ما انعقد صحيحاً رئب الزاماً في ذمة الواعد بالشراء بأن يشتريها إذا رغب صاحب الدار في بيمها . فاذا أظهر هذا رغبته في البيم في الميماد – وقد يكون نفس الميماد المنفق عليه في الوعد بالبيم كما قد يكون أطول منه أو أقصر – تم البيم المباد المحدد سقط الوعد بالشراء . فالبيم الهائي ، وإذا لم يظهر هذا رغبته في الميماد المحدد سقط الوعد وغبته في بيم الدار ، وإما بأن يظهر الطرف الآخر رغبته في البيم النهار وغبته في شرائها . فافا البيم المباد اغيد منا البيم المباد المجدد في بيم الدار ، وإما بأن يظهر الطرف الآخر رغبته في المبع ، فان البيم المبافى المين القول المربق القول المبين القول المباق ال

٣٩ — الوعد بالبيع و بالشراء الحكرَم للجائبين : قدمنا أن الوضع فى الوحد بالبيع و بالشراء الملزم للجائبين عنمتك عن الوضع السابق فى الوحد بالبيع وبالشراء الملزم للجائبين – وحلماً

هو العتد الابتدائي كما سنرى – يلتزم صاحب الدار ببيعها للطرف الآخر، وفي الوقت ذاته يلتزم الطرف الآخر، وفي الوقت ذاته يلتزم الطرف الآخر ، وألى الموقت ذاته يلتزم الطرف الآخر ، فيرجد عقدان كل منهما ملزم لجانب واحد . وهنا لابدأن يتم البيع ، بل هو قد تم فعلا فقد النزم صاحب الدار ببيعها والتزم الطرف الآخر بشرائها قتم البيع مازماً للجانبين(٢) ، أما في الوضع السابق فقد لا يتم البيع أصلاكما قدمنا .

يبتى إذن أن نعرف لماذا لجأ الطرفان فى الوعد بالبيع وبالشراء الملزم المجانيين الم عبارة الوعد وهما فى الحقيقة يبرمان بيماً تاما ؟ السبب فى ذلك يرجع لمل اعتبارات عملية عضة ، فقد أراد الطرفان إبرام بيع تام ، وسمياه بالوعد لأنهما يعتبران أن هذا البيع التام ليس هو البيع النهائى . فقد بريد المشترى ، بعد أن عبد أن يعتبران أن هذا المارة هو بالشراء ، أن يبحث عن حالة الدار من حيث ترتب حقوق عليها ، فاذا ما رآما خالية من الدكاليف استبدل بالوعد البيع النهائى ، وولا طلب الفسخ(٢) . وقد يريد المشترى ، بعد إبرام الوعد على النحو الملك قررناه ، أن يتسع له الوقت لتدبير النمن ، حتى إذا ما دبره أبرم البيع النهائى ، وقد يكون الأمر لا هذا ولا ذلك ، ولكن تسجيل البيع يقتضى إجراءات تستخرق مدة من الزمن و وغاصة إذا كان أحد الطرفين قاصراً حيث يضاف له إجراءات الحصول على إذن من الحكة ـ ولكن يريد كل من الطرفين أن يقيد الآخر بعقد ابتدائى هو هذا الوعد ، وذلك إلى أن

فالوعد بالبيع وبالشراء الملزم للجانبين هو إذن بيع تام ، تترتب عليه كل

⁽١) ولو ضمنا (استثناف مختلط ٢١ فبراير سنة ١٩٢٨ م ، 4 ص ٢١٠) .

⁽۲) استثناف مختلط ۱۹ مارس سنة ۱۹۱۳ م ۲۰ ص ۲۲۰.

⁽۳) وبانجاً للشترى عادة إلى الكشف عن حالة العقار في مصلمة الشهر العقارى ، كما يصد إلى تحقيق مستندات ملكية البائع السبيع حتى يتشبت من أنه مالك لما يبيع (استنسساف مختلط ١٠ فبراير سنة ١٩٢٥ م ٢٧ ص ٢١٤ - ١١ فبراير سنة ١٩٢٠ ٢ ع ص١٩٣٨ يوقيه سنة ١٩٣٧ م ٤٤ على ٣٠٥ - ٤ أبريل سنة ١٩٣٣ م ٥٠ ص ٢٢٧ - ٥ يغاير سنة ١٩٣٥م. م ٤٨ ص ٢١ - ٢ ديسمبر سنة ١٩٣٥ م ٤٤ ص ١٤٢٥ يغاير سنة ١٩٣٦م. ص٧٧).

الإثنار التي تترتب على البيع (١). وسنرى ذلك تفصيلا عند الكلام في البيع الابتدائي ، لأن هذا الرعد ليس إلا بيما ابتدائيا كما قدمنا. وإلى هذا المعنى تشمير للمادة ١٩٥٨ من التغنن المدنى الفرنسى ، إذ تقول : « الوعد بالبيع بعدل البيع إذا تراضى الطرفان على المبيع والنمن » (٢). وقد اختلف الفقه في فرنسا في تفسير هذا النص ، ولكن الكثرة الغالبة من الفقهاء يفسرونه بحسب معناه الظاهر ، وهو أنه إذا وعد شخص آخر بالبيع ووعد الآخر الأول بالشراء ، وانتفقا على المبيع والنمن ، فهذا هو البيع الكامل . ويستوى أن يبيع الشخص أن يبيع الشخص المترام كلا منها في الحال لا تختلف عن عبارة « البيع والشراء ، (٣) . وإذا كان لتنزم كلا منهما في الحال لا تختلف عن عبارة « البيع والشراء » (٣) . وإذا كان التقيين المدنى الفرنسى قد عنى بابراز هذا المنى الواضح في نص خاص ، فإن ذلك رجع إلى أسباب تاريخية تتصل بالقانون الفرنسى القديم (٤) .

⁽۱) وإذا امتنع البائع عن تمكين المشترى من النسجيل ، جاز المسترى إجباره عل ذلك بوقع دعوى صمة النماقد (استثناف مختلط v فبراير سنة ۱۹۲۸ م ٤٠ ص ۱۸۲) .

Art. 1589 C.C.F: La promesse de vente vaut: رمنا هر الأمرال النرني لنص (γ) vente lorsqu'il y a consentement réciproque des deux parties sur la chose et sur le prix.

⁽۲) لوران ۲۶ نفرة ۳۱ - جیوار ۱ ففرة ۷۷ - لاروسییر ۱ م ۱۱۳۸ ففرة ۳۱ - کولی مسافتیر ۱ م ۱۱۳۸ ففرة ۳۱ - کولی دی سافتیر ۷ نفرة ۱۱۳۸ ملی رقم ۷ - بودری ورو ۶ ففرة ۲۵۹ ملیش رقم ۷ - بودری وسینیا ففرة ۳۵۰ - کولان وکاییتان ۲ ففرة ۲۵۰۸ - کولان وکاییتان ۲ ففرة ۲۵۸ - افغر مکس ذلك: تولیه ۹ ففرة ۲۵ - سارکادیه ۲ م ۱۵۸۸ افغر مکس ذلك: تولیه ۹ ففرة ۲۵ - سارکادیه ۲ م ۱۵۸۸

فقرة ٥ – فقرة ١ . وأنظر بلانبرل (فقرة ١٤٠٠) حيث يلعب إلى أن المادة ١٥٨٦ فرنسي إنما تعني الوعد بالبيع الملزم لجانب واحده وأنه يتحول إلى بيع كامل إذا تم الاتفاق تهائياً على المبيع والتمن ووضى كالمشترى بالشراء ، فيتم الاتفاق عندئذ على جميع عناصر البيع .

⁽⁴⁾ ذك أن البي في القانون الغرنسي القديم كان لا يختل الملكجية عكم السقد كما قدسنا ، والتسليم هذا المسليم هذا المسليم هذا التسليم بالمسلى ، فكانت الملكجية تنقط على المسليم ، فكانت الملكجية تنقط على أسلسها من التسليم وبالتسليم بالتسليم بالتسليم التسليم التسليم التسليم التسليم بالتسليم بالتسليم بالتسليم بالتسليم بالتسليم التسليم بالتسليم بال

ثانياً - البيم الابتدائى

 • 3 -- صور ثعرت المبيع الديترائي: قدمنا (١) أنه بمكن أن نتصور مرحلة ابتدائية في البيع في إحدى الصور الثلاث الآتية:

أولا _ ينقق الطرفان على مشروع كامل لعقد البيع ، ولكنهما لا يلترمان فوراً بهذا المشروع ، فيبق مشروعاً غير مازم . ثم يحولان المشروع إلى عقد بيع ملزم في صورة نهائية ، في ورقة رسمية أو في ورقة عرفية . وعند ذلك يحرف هناك بيم ابتدائي هو هذا المشروع غير الملزم ، يتلوه بيع نهائي هو عقد البيع الملزم الذي أبرماه بعد ذلك . وغنى عن البيان أن هذه الصورة لا تبرز يحصائص البيع النهائي . فالمشروع الذي سياه الطرفان أن يجد الابتدائي غير ملزم لأحد كما قدمنا ، ولا يستطيع أي من الطرفين أن يجبر الآخر بحرجب هذا المشروع على إبرام البيع النهائي . ومن ثم يحسن عدم أصلا لأنه مشروع غير ملزم . كذلك يحسن عدم تسمية البيع إذا أبرم تنفيذا أصلا لأنه مشروع غير ملزم . كذلك يحسن عبدم تسمية البيع إذا أبرم تنفيذا المشروع بالبيع النهائي ، إذ لم يتقدمه بيع ابتدائي بجمله هو نهائياً ، بل تقدمه مشروع غير ملزم ، فهو بيع فحسب . وإنما يشمز عن غيره من البيوع بأنه قد مشروع غير ملزم ، فهو بيع فحسب . وإنما يشمز عن غيره من البيوع بأنه قد دون أن يتقيد الطرفان بالمشروع ، فلهما أن يغيرا فيه ماشاءا ، بل لها أن يعدلا عنه بناتاً ولا يبرما البيع .

لللكية ، لا يضه لأن العدكان لايقل الملكية ، ولا يمكر شرط التعليم الصورى لأن هذا السرط لم يكن مألوفاً إدراجه في هذه الصورة من البيع . فقدا أصبح العد يتقل الملكية بنفسه في الشنين الملدن الفرنس ، لم يعد هناك فرق بين البيع والرعم الملزم الملازم المجانين ، فالمقد في المالين ينقل الملكية دون حاجة إلى شرط التعليم . فأداد المشرع الفرقس أن يعرز هذا الممني في المالين ينقل الملكية ، والمن دو ما المالين المراف المراف الملكية . والمن المناف الملكية الملكية الملكية . والمناف الملكية الملكية . والمنى ، ويشعل الملكية وفي الأعمال السحة يميناً لللك إنشر في ذلك وفي الأعمال التسحيرية . المناف الفي المناف المستمينية . المناف المناف المناف المستمينية . المناف المنا

⁽١) أنظر آنفاً فقرة ٢٢ .

ثانياً ـ ينفق الطرفان على وعد بالبيع وبالشراء ملزم لجانب واحد 3 فلا يتقيد صاحب الدار ببيعها إلا إذا أظهر الطرف الآخر رغبته في الشراء و ولا يتقيد الطرف الآخر بالشراء إلا إذا أظهر صاحب الدار رغبته في البيع . فاذا وغب الموعود له في البيع أو في الشراء ، تم البيع النهائي على الرجه الذي قدمناه في الوعد بالبيع وبالشراء الملزم لجانب واحد . وهنا يمكن القول إن هناك عقد بيع تهائي هو البيع الذي تم باظهار صاحب المدار رغبته في البيع ، أو باظهار الطرف الآخر رغبته في الشراء . ولكن لا يمكن القول إن هذا البيع الهائي قد سبقه. بيع ابتدائي ، وإنما سبة و وعد بالبيع وبالشراء ملزم لجانب واحد .

ثالثاً ــ يتفق الصرفان على وعد بالبيع وبالشراء ملزم للجانيين ، وهذه هي الصورة العملية الصحيحة لما يسمى بالعقد الابتدائى (١) . ويتلو هذا البيع الابتدائى بيع بهائى ، يعرم ئى ميماد محدد يتفق عليه(١) . وقد سبق أن استعرضنا الابتدائى بيع بهائى ، ويعرم ئى ميماد محدد يتفق عليه(١) . وقد سبق أن استعرضنا الاعتبارات العملية المختلفة التى تدعو إلى إبرام البيع على مرحلتين ، مرحلة ابتية (٢) .

والفرق واضح بين هذه الصورة الأخيرة والصورتين السابقتين . فني إحدى. الصورتين السابقتين قد رأينا أنه لا يوجد في الواقع من الأمر بيع ابتدائي وبيع نهائي ، وإنما يوجد بيع واحد هو الذي أبرمه الطرفان تنفيذاً للمشروع الذي أعد من قبل . والصورة الأخرى ليست إلا صورة الوعد بالبيع وبالشراء

⁽⁾ وقد اقتصرنا على هذه الصورة في الجزء الأول من الوسيط عند الكلام في الوعد بالتماقد » فجيطنا الوعد بالتماقد الملزم للجائزين والعقد الإيمائي شيئًا واحداً والرسيط ١ فقرة ١٣٠ – فقرة ١٣٩) . ولم نشر هناك إلى الوعد بالتماقد الهادر من كل الطرفين والملزم لجائب واحد » وفاك لتفرق في السل . وقد اتسع كه المقام عند الكلام في البيع ، لأنه اذا تحقق عمليًا فإنما يصعق في صورة وعد بالبيع وبالشراء ملزم لجائب واحد .

 ⁽۲) أما أأبيع الذي اشترط البائع تحامه دفع الشين كاملاً أو دفع قسط منه فيضل ألا يكون بيماً
 إبيدائياً ، بل هو بيع معلق على شرط واقف (قارن استثناف محتلط ١٩ مارس سنة ١٩١٣ م
 م ٢٠ ص ٢٣٥).

^{ُ (}٣) من بين هذه الاعتبارات توفير الوقت اللازم المشترى البحث عن حالة العقار المبيع ، أو التثبيت من مستندات ملكية البائع، أو تدبير النن، أو الانتهاء من إجراءات التسجيل (أفطر آخةًا فقرة ٢٦) .

لملزم لجانب واحد . أما الصورة النالثة ، صورة الوعد بالبيع وبالشراء الملزم للجانين ، فهذه هي الصورة الصحيحة للبيع الابتداني.

فنقف إذن عند هذه الصورة الأخيرة لنفصل ما يتعلق بها من الأحكام ، ونفه منذ الآن إلى أننا إذا أطلقنا عبارة والبيع الابتدائى، فانما نريد هذه الصورة دون غيرها .

١٤ — السع الابترائى فى صورت العملية الصحيح: تلنا إن الطرفين يعقدان بيماً ابتدائياً (١) ، ويحددان ميعاداً يتفقان عليه لإبرام البيع النهائى مكتوباً فى ورقة عرفية أو فى ووقة رحمية (٣) . فننظر الآن فى الآثار التى تترتب على هذا البيع الابتدائى ، ثم ننظر ماذا يكون مصير هذا البيع الابتدائى عند إبرام البيع النهائى .

٧ = الاتئار الني تترتب على البيع الابترائى: إذا كان البيع الابتدائى ينعقد صحيحاً بفس الأركان وشروط الصحة التي ينعقد بها البيع صحيحاً ، فانه أيضاً بترتب عليه من الآبار ما يترتب على البيع (٣). فالبائع قد التزم بنقل ملكية المبيع إلى المشترى (٤) ، والتزم نحوه بتسليم المبيع وبضيان التعرض والاستحقاق والعيوب الخفية . والمشترى قد التزم بدفع النم والمعروفات وتسلم المبيع . وأهم ما يسترعى النظر في العقد الابتدائى – وهذا ما يميزه عن

⁽¹⁾ أنظر استثناف مختلط ۲ مایو سنة ۱۹۰۹ م ۲۱ ص ۳۲۸ – ۱۸ مایو سنة ۱۹۰۹ ۱۳۶ ص ۲۵ – ۳ فولمبر سنة ۱۹۱۱ م ۲۳ ص نه – ۱۳ بینایر سنة ۱۹۱۱ م ۲۶ س ۲۵ – ۱۳ بینایر سنة ۱۹۱۱ م ۲۶ س تا ۱۳ س (۳) ویزلمب آن پیماخ البیم الابتدائی نجیث بیاترم نید البائع آن بینیم و المشتری آن بیشتری » برر آن یذکر نید نقط و البود» » دان البیم الابتدائی فی ذات دان البیم النهائی . وهذا یدلم مل آن المدایسین تصدا بالبیم الابتدائی بیا کامله بانا منتباً لجمیح آثاره .

⁽٣) وقد قضت عكة النفض بأن وصف العقد بأنه مقد أبتدائى ، أُحفاً بالمرف الذي ببرى مل إطلاق هذا الرصف على مقود البيع الل لم تراع في تحريرها الاوضساع التي تطلبها قانون التسبيل ، هذا الوصف لا يحول دون احتيار البيع باتنا لازما ، من كانت صيفته دالة على أن كلا من مزوجه قبلني لا يقبل السدول (ننفس مدني ٢٦ ويسمبر سنة ١٩٤٦ بجموعة عمر ، وتم ١٢٨ ص ٢٨٧) .

⁽٤) استناف غطط ٦ ينايرسنة ١٩٣٢ م ٤٤ ص ١٠٤ .

عقد البيع بوجه عام ــ أنكل هذه الالتزامات لا يقصد تنفيذها في الحال ، بل تبقى موقوفة إلى حين تحرير العقد النهائي . إذ المفروض أن المتبايعين ، بقسميتهما العقد بيعاً ابتدائياً ، إنما أرادا أن البائع لا يطالب بالتمن _ فها عدا ما قد يتفق عليه من عربون ــ حتى يحرر البيع النهائي ، وأن المشترى لا يطالب بتسليم المبيع ولا بريعه حتى هذا الوقت ويزيد البيع الابتدائي في آثاره أنه ينشىء التزاماً في ذمة كل من الطرفين بابرام البيع النهائي في المبعاد المنفق عليه (١).

ويترتب على ما قدمناه نتيجتان عمليتان هامتان :

(الأولى) لماكان ألبيع الابتدائي ينشىءكل آثار البيع ، فان الشفعة تجوزفيه وتستحقمنروقت صدوره . فاذا بيع عقار بيعاً ابتدائياً ، وكان لهذا العقار شفيع ، استطاع الشفيع أن يطلب الأخذ بالشفعة من وقت صدور البيع الابتدائى ، وتسرى مواعيد الشفعة من هذا الوقت (٢) .

(والثانية) لماكان البيع الابتدائى ينشىء – إلى جانب الالتزامات التى ينشهًا البيع عادة – التزاماً فى ذمة كل مِن الطرفين بابرام البيع النهائى فى خلال مدة معينة، وهذا الالتزام هو الترام بعمل، فانه إذا امتنع أحد الطرفين دون مبرر(٣)

⁽¹⁾ وقد كان من للمكن أن يكيف البيع الابتدائى بأنه عقد يقتصر على إازام كل من الطرفين أن يعرم البيع النهائى فى مباد مين ، فهور ينشى، فى ذمة كل منهما النزاما بسما (obligation). المنتج أحدهما عن إبرام البيع التهائى ،امتصدر الآخر حكا يقوم مقام هذا البيع ، على النحو الذى رأيناه فى الوعد بالبيع الملزم جانب واحد (أنظر بيدان 11 فقرة ٢٣) . ومقتفى هذا التكييف أنه لا تجوز الشغمة فى البيع الابتدائى ، ولكن القضاء المصرى قد استقر على جواز الشغمة فيه ، ومن ثم يكون التكييف الذى المتروبة المتكييف

⁽۲) استثنان تخلط ۲۶ أبريل سنة ۱۹۰۷م ۱۹ ص۲۱۷–۲۰ أبريل سنة ۱۹۰۷م ۱۹ ص ۱۲۵ م ۱ مايو سنة ۱۹۰۷م ۱۹ ص ۲۲۶ .

⁽٣) ومن المبررات أن يحد المشترى العقار المبيغ مثقلا محق عبى لم ترد إضارة إليه بي السيح الإبتدائي ، فيحق المستمرى في هذه المالة الامتناع عن إبرام السيح النجائي روضخ السيح الابتدائي . وقد قضت عكمة الامتناث المختلفة بأن المستمرى أن يمتنع عن تحرير الدند النجائي روض دفع النخو الإنسان المنافذ المجال المنافذ الإنسان المنافذ المنافذ المنافذ عمل مع منافذ المنافذ على المنافذ (م يناير منة ١٩٢٥ م ١٤٧) .

هن القيام بالنزامه من إبرام هذا العقد ، جاز للطرف الآخر إجباره على القيام مهذا الالتزام . والسبيل إلى ذلك هو أن يستصدر حكماً ضده بوقوع البيع أو يصحة النعاقد ، وهذا الحكريقوم مقام العقد النهائى، وإذا كان المبيع عقاراً سجل هذا الحكم فننتقل ملكية العقار إلى المشترى بتسجيله(١)

٣ - مصير البيع الابترائى عنر ابرام البيع الهائى: قدمنا أن كلا من الطونين ملزم بابرام البيع الهائى، وأنه يجبر على ذلك باستصدار حكم ضده، فما هو مصير البيع الابتدائى بعد إبرام البيع الهائى؟ ينسخ البيع الهائى البيع الهائى البيدائى ويحل محله، فلا يبتى إلا هذا البيع الهائى لتنظيم العلاقات بين المتبايعين(٢). ويمكن القول إن إبرام البيع الهائى يكون بمثابة تقايل(٣) من البيع الابتدائى، فيعتبر البيع الابتدائى كأن لم يكن ، ولا يكون هناك إلا البيع الهائى. وثما بترتب على ذلك من التناج ما يأتى ;

 ١ ــ تاريخ البيع هو تاريخ البيع النهائى ، ألأنه هو البيع الوحيد القائم ما بين الطرفين ، ولا عبرة بتاريخ البيع الابتدائى فهذا بيع قد نسخ كما قدمنا(١).

 ⁽١) وليس هذا إلا تطبيقاً للمادة ٢١٠ مدى إذ تقول: « في الالتزام بعمل يقوم حكم القاشي
 مقام التنفيذ ، إذا سمحت جدًا طبيعة الالتزام »

⁽٢) وقد تفت عكمة الاستئناف المختلفة بأنه عند وجود بيع رسمى اتفقق فيه الطرفان الجائيل على ضروط البيع ، يجب أن تزول جميع الاتفاقات والمقود التي سبقت هذا البيع النهائي . فإذا المصحدث البيع النهائي تعديلا في الشروط التي كانت مذكورة في البيع الابتائي أو في دفائل الساء، قالمبرة بالشروط المصددة بالمساد، عمل الابتدائي في تفسير (١٩ أبريات في قلي البيع النهائي ، على أن يكون ذلك مجرد تفسير لا يستحدث جديداً في شروط البيع النهائي ولا يتعارض في شي على النهائي ولا يتعارض في شي من هذا الشروط (استئناف خلط 14 يتارستة ١٩٦٩ م ١٥ ص ١١٦) فإذا كان المقد الابتدائي ونهما أمريل . ولم يذكر المقد النهائي هذا المنزل على وجه التمين ، جاز استخداص الشيال المبيع على المنزل أيضاً من مراجمة المقد الابتدائي (نفض مداء عليم من من المباجهة المقد الابتدائي (نفض مداء ٢٤ كان المقد المباتية على المنزل أيضاً من مراجمة المقد الابتدائي (نفض مداء ٢٠٤ ص ٢١٦)

أما إذا كانت شروط السع العائى هى نفس شروط السيم الابتدائى، وفإن السيم العائي يكون
 مثابة تثبيت السيع الابتدائى (قارب بلانبول وربيبر وهامل ١٠ فقرة ١٧٥) .

 ⁽١) و رَبَّ على ذلك أن البيخ إذا كان واقعاً على متار علوك الشخص لا تتوافر فيه الأهلية ،
 فتقدير ما إذا كان النهن بزيد على الخمس (م ٥ ٢/٤٢ مدنى) يكون وقت صدور البيع الهمائي
 لا وقت صدور البيع الابتدائي .

٢ - يجوز أن مختلف البيم النهائى فى شروطه عن البيم الابتدائى ، ولكن ذلك لا يكون إلا بانفاق الطرفين . فيجوز أن يتفقا على تعديل فى مقدار الشيء المرتبط به النهي المثن ، أو تعديل فى سائر شروط البيم الابتدائى ، ولا قيد عليهما فى ذلك إلا وجوب اتفاقهما عليه (١) . فاذا امتنع أى منهما عن قبول تعديل فى شروط البيم الابتدائى ، النزم الآخر بهذه الشروط دون تعديل ، ووجب عليه إمضاء البيم النهائى بالشروط نقسها التى تم بها البيم الابتدائى .

٣ إذا انتمن الطرفان على أن يكون البيع النهائى تحتوياً فى ورقة رسمية ، فان البيع يكون رسمياً حتى لوكان البيع الابتد فى مكتوباً فى ورقة عرفية أو غير مكتوب أصلا . ومن ثم يستطيع البائع أن ينفذ بالثمن بموجب الورقة الرسمية التى حررت بالبيع النهائى ، كما يستطيع المشترى أن ينفذ بتسليم المبيع بموجب هذه الورقة (٢) .

٤ - إذا كان اليبم الابتدائى قد نسخ كما قدمنا بأثر رجمى ، فان هذا النسخ لا يجوز أن يمس حقوق الغير . فاذا كان الشفيع قد طلب الأخذ بالشفعة فى اليبع لا يجوز أن يمس حقوق الغير . فقل الميام الابتدائى ، منى حقى بعد إبرام البيع النهائى ، وحتى لو تغيرت شروط البيع النهائى ، في مشروط البيع الابتدائى .

⁽¹⁾ وقد قضت محكة التنفس بأنه إذا كان الحكم فيما مصله من وقائع الدعوي لتحديد الترامات كل من طرفي التعاقدة توطئة لمعرفة المتمرة تجما قد رجم إلى عقد السبع الابتدائي دون العقد التيان المتلفق شروط عن العقد الابتدائي ودن العقد التيان المتلفق شروط عن العقد المتلفق الم

⁽٧) ومن وقت إبرام البيع النهائي ؛ يستطيع البانع أن يطالب المشترى بالثمن إذا كان معجلا ، بل وله أن يمتع من إبرام البيع النهائل إذا لم يتبض الثمن في مجلس العقد . وكذلك يستطيع المشترى من هذا الوقت أيضاً أن يطالب البانع بتسليم المبيع وبريعه ، وهذا ما لم يكن هناك ميماد آخر متعقق هليه لتسليم ولابتمثاق الربع ، أو ما لم يوجد نص في القانون يقضى بذيره .

الإيجار حتى بعد إبدال البيع الابتدائى بالبيع النهائى . وإذا كان المشترى قدتصرف فى المبيع ، بتى أيضاً ملزماً مهذا التصرف ، حتى بعد إبرام البيع النهائى .

٥ ــ ويبدو أن الشفيم إذا فاته الأخذ بالشفعة في البيع الابتدائي ، جاز له الأخذ بالشفعة في البيع البتدائي ، ولكن إذا هو أسقط شفعته بمد علمه بالبيع المبتدائي ، بأن ترل عنها أو ترك المواعيد تفوت ، لم يستطيع بعد ذلك الآخذ بالشفعة في البيع النهائي ، إلا إذا اختلفت شروط البيع النهائي عن شروط البيع الابتدائي ، ونجاصة إذا أنقص النمن . وذلك أن الشفيع إذا كان قد ترل عن حقه في أخذ المبيع بالشفعة بشمن معين ، فان هذا لا يستلزم حميًا أنه قد ترل عن حقه في أخذ المبيع بالشفعة بشمن أقل .

ثالثًا — البيع بالعربون

\$ — الصورة العملة للبيع بالعربود: أكثر ما يقع الاتفاق على العربود : أكثر ما يقع الاتفاق على العربود (arrhes) في البيع الابتدائي في الصورة التي بسطنا أحكامها فيا تقدم . فيهم المتعاقدان بيما ابتدائياً ، وعددان ميعاداً لإبرام البيع النهائي ، ويقدان في المباد في عربون يدفعه المشترى للبائع . فاذا امتنع المشترى على إبرام البيع النهائي هو المبائع ، وسقط البيع الابتدائي . وإذا كان الذي امتنع عن إبرام البيع النهائي هو البائع ، ترتب على امتناعه نفس الجزاء المتقدم ، فيسقط البيع الابتدائى ، وغمر البائع قيمة العربون الذي أعده منه ومعه مثله .

63 — أملام البيع بالعربونه: وقد ورد نص فى التعاقد بالعربون برجه عام ، فقد نصت المادة ١٠٣ من التغيير المدنى على أن ١١ – دخ العربون وقت إبرام العقد يفيد أن لكل من المتعاقدين الحق فى العدول عنه ، إلا إذا قضى الاتفاق بغير ذلك . ٢ – فاذا عدل من دفع العربون فقده ، وإذا عدل من قبضه رد ضعفه ، هذا ولو لم يترتب على العدول أي ضرر (١)) . وتولى .

⁽١) أنظر في تاريخ هذا النص الوسيط جزء أول فقرة ١٤٠ في الهامش .

الآن تطبيق هذا النص على عقدالبيع بالذات ، بعد أن شرحناه فها يتعلق بالتعاقد بوجه عام (١) .

والذى يقع عادة هو أن يعطى المشترى للبائع مبلغاً من النقود يسميه عربوناً ، ويعتبره مبدئياً جزءاً من النمن . ويكون لدفع العربون على هذا الوجه إحدى دلا لتين : فاما أن يكون غرض المتبايعين حفظ الحق لمكل منهما في العدول عن البيع في نظير أن يدفع قيمة العربون الطرف الآخر ، وإما أن يكون الغرض هو تأكيد المقد والبت فيمه عن طريق البدء في تنفيذه بدفع العربون فلا يكون لأحد من المتبايعين حق العدول عن البيع .

ولم يكن التقنين المدنى السابق يشتمل على نص يغلب إحدى هاتين الدلالتين على الآخرى عند الشك ، فكان القضاء المصرى يتردد بينهما ويفسر لية المتبايعين بحسب العرف الجارى . والعرف فى مصر يجعل دلالة العربون فى البيع الابتدائى جواز العدول ، وفى البيع النهائى التأكيد والبت (٢) .

وهناك أحكام تقضى بأن العربون في حالة الشك يدل عل جواز العدول (استثناف مصر 🖚

⁽١) الوسيط جزء أول فقرة ١٤٠ – فقرة ١٤٢ .

⁽٣) الوسيد جزء أول نقرة 181 - وقد نفت محكة النفس بأن الدربون ما يقدمه أحله المدين إلى الآمر عند أول نقرة 181 - وقد نفت محكة النفس بأن الدربون ما يقدمه أحله بينا الآمر عند إنشاء المقد . وقد يريد المتعاتمان بالاتفاق عليه أن يجعلا عقدها مبرماً المتغام الموجه أماني ، وقد يريدان أن يجعلا لكل منهما الحق أن المبعد النفية أن يقام المين الدربون حكم التأنون . وعلى ذلك إذا المستغلم المكم نن نصوص العقد أن نية عاقديه انعقدت على تمامه ، وأن المبلغ الذي وصف فيه يقدم حدد المبين في الوفاء بما التربون الذي اتفاق علم المستغلم المستغلم المبلغ النفية المستغلم على المستغلم المعتملة عبد الفسيم من المبلغ المتعاقب عن المبلغ المبلغة المبلغ من ١٢ من ١٤ المبلغ من ١٤ المبلغ من ١٤ من ١٤ من ١٤ المبلغ المبلغ ١٤ من ١٤ من ١٤ من ١٤ المبلغ المبلغ المبلغ ١٤ المبلغ ١٤ من ١٤ من ١٤ المبلغ ١٤ المبلغ ١٤ المبلغ ١٤ المبلغ ١٤ المبلغ المبلغ ١٤ المبلغ ١٨ من ١٤ من ١٤ المبلغ ١٤ المبلغ ١٤ المبلغ ١٤ المبلغ ١٨ من ١٤ من ١٤ المبلغ ١٨ من ١٤ من ١٤ من ١٤ من ١٠ من ١١٠ المبلغ ١٨ من ١٤ من ١٤ المبلغ ١٤ المبلغ ١٨ من ١٤ من ١٤ المبلغ ١٤ المبلغ ١٨ المبلغ ١٤ المبلغ ١٨ المبلغ ١٨ المبلغ ١٤ المبلغ ١٨ المبلغ ١٨ المبلغ ١٨ المبلغ ١٨ المبلغ ١٨ المبلغ ١٨ المبلغ ١١ من ١٤ المبلغ ١٨ المبلغ ١٨ المبلغ ١٨ المبلغ المبلغ ١٨ المبلغ ١٨ المبلغ المبلغة المبل

ثم جاء التقنين المدنى الجديد بالنص الذى قدمناه – م ١٠٣ مدنى – يقيم قرينة قانونية تقبل إثبات العكس . وتقضى هذه الفرينة بأن الأصل فى دفع العربون أن تكون له دلالة جواز العدول عن البيع ، إلا إذا اتفق الطرفان صراحة أو ضمناً أن دفع العربون معناه البت والتأكيد والبدء فى تنفيذ العقد . وقد قدمنا أن العربون لابدفعه المشترى عادة للبائع إلا عند توقيع البيع الابتدائى ، أما عند توقيع البيع الابتدائى ، أما عند مقسطاً أو لا يدفع منه شيء أصلا إذا كان مؤجلا . فنقتصر على الصورة العملية التي يدفع فيها المشترى العربون للبائع عند توقيع العقد الابتدائى .

فاذاً لم يتين من العقد الابتدائي ماذا قصد المتبايعان من حيث دلالة العربون، فهناك قرينة قانونية كما قدمنا على أن العربون براد به أن يكون لكل من المتيابعين

^{= 1} ٣ أكتوبرسنة ١٩٣٩ المحاماة ٢١ رقم ٢٦ ص٣٥ – القضاء المستعجل ٢٨ مارسسنة. ١٩٤ الحاماة ٢١ رقم ٢٦ ص ١١١ -- استثناف مختلط ١٥ أبريل سنة ١٩٤٤ م ٥٦ ص ١٠٣ – ٣٦ ماوس ١٩٤٨ م ٢٠ ص ٢٤) ، وأحكام تقضى على العكس من ذلك بأن العربون في حالة الشك يكون دليلا على البتات ويكون بمثابة شرط جزائي (استثناف مصر ٢٨ فبرايرسنة ٢٩٢٢ المحاماة ، رقم ٣/١٢٢ ص ٤٨٦ – ٢٥ أبريل سنة ١٩٣٢ المحاماة ١٣ رقم ٣/١٣٧ ص ٢٩٦) وقضت عُكمة الاستثناف الختلطة بأن دلالة العربون ، وقد تكون لتأكيد العقد لا لجواز العدول عنه ، تترك لتفسير نية المتعاقدين (٣ ديسمبر سنة ١٩٣٥م ١٨ ص ٥٠ -- ٢٥ مايو منة ١٩٤٧ م ٥ ه ص ١٥٧) . وقضت أيضاً بأنه إذا كان العربون دليل العدول لوقت معن، لم يجز العدول بعد انقضاء هذا الوقت . أما إذا لم يعين وقت لجواز العدول ، جاز العدول إلى وقت التنفيف. ولا تجوز إساءة استمال الحق في العدولُ ، فالبائم الذي أظهر نيته في أن يمضي في العقد دون استمال حقه في العدول ، وأخذ يقوم بالإجراءات اللازمة لإتمام العقد حتى أوشك على إتمامها ، ثم عدل بعد ذلك فجأة ، لا يقتصر على خسارة العربون ، بل بحب أيضا أن يدفع تعويضاً لإساءة استمال حقه في العدول (٥ أبريل سنة ١٩٣٨م ٥٠ ص ٢١٥ وقد سبقت الإشارة إليه) . وقضت محكمة استثناف مصر الوطنية بأنه وإن كان لكل من الطرفين حق الحيار في الرجوع مع حسارة قيمة العربون ، إلا أنه لا يجوز التمادي في ذلك الحق إلى أجل غير محدود، فإن كان المتماقدان قد حددا ميماداً لنقض البيع مقابل ترك العربون فلا دوام لهذا الحق إلا لغاية الأجل المضروب بحيث إذا انقضي الميماد سقط حقهما في النقض . فإن لم يكن ثمة سيماد فيدوم خيار النقض ، إما إلى حين تنفيد العقد كا لو سلم البائع المبيع للمشترى أو دفع المشترى للبائع أقساطاً من الثمن ، وإما إلى أن يكلف أحد المعاقدين الآخر تكليفاً رسمياً بتنفيذ الاتفاق أو إبداء رغبته في نقضه مقابل خسارة العربون ، حتى لا يبق التعاقد معلمًا إلى أجل غير مسمى (٨ فوارسنة ١٩٤٨ الحبوعة الرسمية ٥٠ رقم ١٩٤) .

حق الرجوع فى البيع وعدم إبرام البيع النهائى . وفى هذه الحالة يستطيع لمشترى أن يرجع فى البيع . فيخسر العربون الذى دفعه إلى البائع ولا يسترده منه فى قظير هذا الرجوع (١) . ولا يعتبر العربون تعويضاً عن ضرر أصاب البائع ، بل هو جزاء حتمى يدفعه من عدل عن البيع للطرف الآخر ، حتى لو لم يترتب على العدول أى ضرر كما هو صربح النص .

كذلك يستطيع البائع أن يرجع فى البيع ، وبكون الجزاء على هذا العدول هو كما قدمنا أن يدفع للمشترى قيمة العربون ، فيرد له أولا العربون الذى أخذه منه ثم مقداراً معادلاً له هو الذى يستحقه المشترى فوق استرداده لما دفعه وهذه الفرينة القانونية التى استحدثها التقنين الجديد تسرى من وقت العمل بهذا التقنين ، فلا يعمل بها إلا فى عقود البيع التى تحت منذ 10 أكتوبر سنة 1419.

وقد يبين البيع الابتدائى دلالة العربون. فاذا بينها على أنها لجواز العدول عن البيع ، كان الحكم الذى قدمناه . وإذا بينها غلى أنها للبت والتأكيد، لم يجز لأى من المتبايعين الرجوع فى البيع ، واعتبر العربون المدفوع جزماً من النمن ، وجاز لأى من الطرفين إزام الطوف الآخر بابرام البيع الهائى (٢).

⁽۱) وهذا على أن يكون رجوع في المدة المتفق عليه إذا حددت مدة الرجوع ، فإذا أنفقت هذه المدة سقط حق الرجوع وتأكد المقد ، وأصبح العربون جزءاً من النمن . أما إذا ثم تحده مدة الرجوع ، فللمشترى الرجوع في أي وقت إلى يوم التنفيذ ، وجزاء رجوعه هو خسارة العربون كما قدمنا (استئنات مختلف أبريل سلم ١٩٢٨م ، ه ص ١٦٠ – مدين به ١٩٤٨م الحربون كما قدمنا أن المشترى ، حتى في خلال المدة التي يجوز له الرجوع فيها ، إذا أظهر تيت في إيضاء العقد وتنفيذ ، اعتبر أنه قد أماء استهال حقد في الرجوع إذا وجع بعد ذلك ، » وكان ستيرلا عن تعويض فوق خسارته للعربون (استئناف غلط ، أبريل سنة ١٩٢٨م • هم من ٢٥ وقد سيئت الإضارة إلى هذا المسكرا

⁽٣) ويعتبر دفع العربون تنفيذاً جزئياً بحب استكاله . ونجرى على العقد الذى أبرم القراعد العامة و بالغسخ . وإذا نسخ العلمة و ترتب على الفسخ تعويض علمه من الضرورى أن يقدر التعويض محقدال العربون ، فقد يكون أكثر أو أقل محسب جسامة الصرور (الوسيط جزء أول فقرة ١٤٢ ص ٢٠٤) .

هذا وقد كان المشروع التمهيدي للتمنين المدني الجديد يشتمل على نص هو المادة ٣ م ١ من هذا 幸

وقد يبن البيع الابتدائى أن للعربون دلالة العدول بالنسبة إلى أحد المتعاقمين دون الآخر . فيجمل للبائع وحده الحق إما فى الزام المشترى بابرام البيع النهائى، وإما فى الاقتصار على أخذ العربون مع إسقاط البيع . وكذلك قد يجعل البيع الابتدائى هذا الحق للمشترى وحده، فيجوز له إما إنزام البائع بابرام البيع النهائى وإما الاقتصار على استرداد العربون ومقدار مثله .

73 — التكييف القانوى للمربونه: قدمنا أنه إذا كانت دلالة العربون يواز الرجوع في البيع ، فإن العاقد الذي يرجع يلترم بدفع قيمة العربون العاقد الآخو. ولكن هذا الالتزام ليس تعويضاً عن الضرر الذي أصباب الطرف الآخو من جراء العدول، فإن النص صربح في أن هذا الالتزام موجود حي لول قد أوادا إثبات حتى الرجوع لكل مهما في نظر الالتزام بدفع قيمة العربون أدن معناه في نظر الملتزام بدفع قيمة العربون في فجعلا الهربون مقابلا لحق الرجوع . ومن ثم لا يجوز تخفيض العربون إذا تبن أن الضرر الذي أصاب الطرف الآخر أقل من قيمته ، كما لا تجوز زيادته إذا تبن تعويضاً عن النعسف لا تعويضاً عن الرجوع في ذاته . ولا يجوز عدم الحكم تعويضاً عن الرجوع في ذاته . ولا يجوز عدم الحكم بالعربون حتى إذا تبن أنه ليس فناك أي ضرر ، كما سبق القول .

فالعربون إذن هو مقابل للرجوع فى البيع ، أى بدل عن هذا الرجوع .

⁼ المشروع ، وكانت تجرى مل الرجه الآق : « ١ - إذا نفذ الالترام الذي من أجله دفع الدربون من ضبة هذا الالترام الذي من أجله دفع الدربون من ضبة هذا الالترام ، ويتعين معهم المربون من فضه . ٢ - ويتعين كفلق دو العربون بن فضه المتحالة عنيا السخية المستوية كفلق دو العربية من المتحالة من من لمبتا المراجعة أو إذا فضيح المتحالة عنيا أمن المتحالة من المتحالة عنيا المراجعة المربوب كنيا المراجعة من ٨٦ من ٨٥ من ٨٠ من الماستوية كان المتحالة المتحالة المتحالة المربوب تفييا المربوب تفييا المربوب تفييا المتحالة المتحالة عنيا المربوب تفييا المتحالة المتحالة المتحالة المتحالة المتحالة المتحالة عنيا من المتحالة من كليمها أما بعل المتحالة منه المتحالة عنيا من المتحاليين كليمها أم بالمتحالة منها ، ويتحال أن المتحالة المتحالة المتحالة المتحالة المتحالة المتحالة من المتحالة المتحالة عنيا من المتحالة المتحالة المتحالة المتحالة المتحالة المتحالة من المتحالة المتحالة المتحالة المتحالة من المتحالة المتحالة المتحالة المتحالة من المتحالة المتحالة المتحالة المتحالة المتحالة المتحالة من المتحالة المتحالة المتحالة من المتحالة المتحالة من المتحالة المتحالة المتحالة المتحالة المتحالة المتحالة المتحالة المتحالة من المتحالة المتحالة

فيمكن تكييفه بأنه البدل فىالتزام بدلى . ويكون المدين – بانماكان أو مشترياً ــ ماتزماً أصلاً بالالتزام الوارد فى البيع ودائناً فى الوقت ذاته بالحق الذى يقابل هذا الالتزام . ولكن تبرأ ذمته من الالتزام – ويسقط بداهة الحق المقابل تبعاً لذلك ـــ إذا هو أدى العربون (١) . ويترتب على ذلك أن العربون بدل مستحق يالعقد ، فدفعه إنما هو تنفيذ للعقد وليس فسخاً له (٢) .

(۱) وإذا كان الدربون مقترنا برعد بالبيع أو بالشراء ملزم لجانب واحد، فهذا هو الالتزام البلد الحض . إذ الراعد – وهو الذي دفع الدربون – يلتزم بإبرام المقد النهائي إذ ظهرت رغبة الآخر في إيرامه دول بدلا والمنافذ النهائية التهائية فقد المائية الدربون في نظرية الشد في القانون الملك الدراق في معهد الدراس المواجعة المائية المائية فقد ٢٦ ص ٣٣ دوم يقدى منافى هذا الرأى . ويشترض الأستاذ سليمائية مواجعة المائية فقد ٢٦ ص ٣٣ دوم يقدى منافى هذا الرأى . ويشترض الأستاذ سليمائية مواجعة للمائية المائية فقد ٢٦ من ٣٣ دوم يقدى منافى هذا الرأى . ويشترض الأستاذ سليمائية منافى المنافذة ولكن منها عليها المنزام أخم بليا بأن ه الاسترابات الذي يرا أنها جيماً بجميره عدله من البيع على أن يما عليها النزام أخم منافرة المنافرية بنيمة الدربون ، فلا يستقيم إعتبار

ذلك التَّزَاماً بدلياً ﴾ (البيع فقرة ٢ ؛ ص ٦ ٢) . ولا نرَّى ما يمنع من أن يكون المحل الأصيل

في الالتزام البدل محالا متعددة ، بينا يكون البديل محلا واحداً .

(۲) وفي الفته الفرنى يلعب بعض الفتها، إلى أن البيع بالعربون بيع معلق على شرط فلم - ، فينفذ البيع في الحال ولكن يجوز لكل من المتبايين فسخ البيع فيضر العربون (كوليه دى سانير ٧ فقرة ١١ مكروة تاساً وعاشراً حبيوار ١ فقرة ١٣) . ويغب بعض اتحر الم أنه يبع معلق على أخر الم التفقيف المدة أمل مرجع أحد المتبايين في البيع ، ومن ثم يقف انتخال الملكية إلى أن يحتمق الشرط الواقف ولكن إذا تحقق انتخلت بأثر رجمى ، وتكون تبعة هوك الميع قبل تحقق الشرط الواقف على المائم لا على المشتمى وتاريخ ومدينا فقرة ٨٠٨ حسوسران ٢ فقرة ٨٠٨ حبوسران ٢ فقرة ٨٠٨ من ١٤ من بالمربون عادام البيع يزول وافت أر عامل المستمى المشتم المنافق أمل من المنافق المنافق المنافق على معلقاً على شرط واقف أر بيعي بتحقق الشرط الواقف المنافق المناح المنافق الشرط الواقف ، باشر جميع بتحقق الشرط الواقف .

أنظر في معنى الشرط الواقف في الفقه المصرى الأستاذ أنور سلطان فقرة • ٩ – الأستاذ عبدالمنهم البداوي فقرة ٢٠٠ ص ١٦٠

وانظر فى أن البيع بالعربون يتضمن اتفاقين متميزين ، أولحا الاتفاق عل البيع مقترنًا بشرط واتف أو فاسخ بحسب قصد المتعاقبين ، والثانى اتفاق على تعيين نمن لاستهال الحق في العدل ياتزم بمتنضاء من يستعمل هذا الحق أن يدفع مبلنًا يوازى قيمة العربون ويعتبر هذا الاتفاق الأخير ياتًا الاستاذ سليمان مرقس فقرة ٤٢ من ١٣ . ونختلف العربون فى كل ذلك عن الشرط الجزائى . فان الشرط الجزائى . فان الشرط الجزائى بنشأ عن الإخلال لتنويض ، انتفاعى تتقديره المتعاقدات ، عن الضرر الذى ينشأ عن الإخلال بالمقد . ومن ثم جاز للقاضى تخفيض هذا التقدير إذا كان مبالغاً فيه إلى درجة كبيرة ، بل جاز له ألا يحكم به أصلا إذا لم يلحق الدائن أى ضرر ، وهذا كله غلاف العربون (١) كما سبق القول . فالتكييف القانوني للشرط الجزائى هو

(۱) ويرجع فيها إذا كان ما اتفق عليه المتعاتدان هو شرط جزاق أو عربون إلى نيتهما مستظهرة من ظروف الدعوى ووقائمها ، مما يدخل في سلطة قاضي الموضوع دون وقابة عليه من عكمة التقضى . وقد قضت عكمة النقض بأن لقاضي المرضوع أن يستخلص من نص عقد البيج ومن ظروف الدعوى وأحوالها أن العاقدين قصدا به أن يكون البيج بهماً باناً منجزاً بمرط جزالً ولم يقصدا أن يكون بيماً بعربون أو بيماً معلقاً على شرط فاسلخ (نقض مدنى ه ينابرسنة ١٩٣٣ عجموعة عر ١ دتم ٩٦ م ١٩٣٦ - وانظر أيضاً تفض مدنى ٢١ مارس سنة ١٩٤٦ مجموعة ضر ه وتم ٥٣ م ١٣٠ وقد سبقت الإشارة إلى هذا المدكم) .

وإذا كان ثابتاً أن كل ما دفعه المشترى ، مواء أكان للباتع أم لداننيه المسجلين على العقار المبيع ، إنما هو من التمن المتنفق عليه لا مجرد عربون يضيع عند اعتيار الفسخ ، وأن المتعاقدين أكما نيتهما هذه بتصرفاتهما التالية العقد ، كان البيع بانا خالياً من خيار الفسخ (نقض مدفى ٢٠ أبريل سنة ١٩٤٤ بجموعة عمر ؛ رقم ١٢٢ ص ٢٣٠) .

رإذا كانت الحكة لم تين في أسباب حكها في خصوص المسلم المدفوع البائع محوجب عقد البيح الانتخاص كانت الحكم ما انتقاص عليه مع البائع أم الانتخاص كله يقتد المستخرى كلمية يتعالل إما عند نكول عن إتمام ما انتقاص عليه مع البائع أم بل قررت أن المشترى وحودة فرد المبائل الله دفعه نتيجة تقصيره في إتمام المقد صواء اعتبر المبلغ الملدي عربوط أو المبلغ الملدي عن إتمام المقد صواء اعتبر المبلغ الملدي عن إتمام المقد عن أن المثل المبلغ ما لمه به البائع ، وبسببه انتقى وإياء على التفاسخ وعرض المنزل على مشتر آخر ، وكان هذا الدفاع جوهرياً يتغير به وجه الرأى في الدعوى ، فإنه كان الرئاع على المثمة أن تتمرض له وتقسل فيه ، وتبين ما إذا كان المبلغ المدفوع من المشترى عمل عقيقته عبورن أو جزء من النش لاختلاف الحكم في المغالبين ، وإذ هي أم تغمل يكون ممكها قد شابه فصور يبطله ويستوجب نقفه (نقض مدف ١٢ فراير سنة ١٩٥٣ عرومة) .

ونحكة الموضوع أن تستظهر نية المتعاقبين من ظروف الدعوى ووقائمها ومن نصوص العقد لتثنين ما إذا كان المبلغ المدفوع هو بعض المن الذى انعقد به البيع باتنا ، أو أنه عربون فى بيع مصحوب بخيار العدول ، إذ أن ذلك مما يدعل فى سلطها الموضوعية من كان مقاماً على أسباب سائفة (نقض مدنى ۲۲ مارس 1907 بجموعة أحكام التقض ۷ رقم ٥ ص ٣٦٩) .

ومَى كَانَ قد نص في عند البيع صراحة عل أن المشترى دفع عربوناً وحدد مقداره والحالة ==

نفس التكييف القانونى للنعويض ، ولا يجوز القول بأن التعويض بدل فى النزام يدلى ، لأن المدين لا يملك أن يؤديه بدلا من تنفيذ الالنزام الأصلى تنفيذاً عينياً إذا كان هذا الننفيذ تمكناً وطالب به الدائن(١) .

المطلب الثاني

التبايع بطريق النيابة

القرائد النبايع بطريق النباية وتطبيق القراهد العام: يجوز النبايع بطريق النباية ، فيباشر البيع نائب عن البائع ، أو يباشر الشراء نائب عن كل من البائع والشراء نائب عن كل من البائع والمشترى . فيتم البيع وفقاً للقواعد المقررة في النباية في النماقد ، وهي القواعد التي سبق بسطها في الجزء الأول من الوسيط(٢) .

فتحل إرادة النائب عن البائع أو عن المشترى محل إرادة الأصيل ، مع انصراف أثر هذه الإرادة للصيل ، مع انصراف أثر هذه الإرادة لل أن عقد البيع له شخص الأصيل كما لو كانت الإرادة قد صدرت منه هو . ويشترط لتحقيق ذلك أن تحل إرادة النائب في المحدود المرسومة للنابة ، وأن يكون التعامل باسم الأصيل لا باسم النائب .

التى تبدح المشترى استرداده وتلك التى تبدح البائع الاحتفاظ به، كا حدد فى العقد موحد الوقاه بباق الثم وشرط المنا العقد بأنه بيع بالعربون يحوى بياق الثم وشرط المنا العقد بأنه بيع بالعربون يحوى غيرا العدول هو تكبيف سلم . ولا يديب المكر عام تعرضه المبارة لا تشيل أكثر من نفاذ السقد بشروطه ، ومن بينها أن حق المقترى فى العدول من العقد لا يعقط إلا عند تمام الواقعة التي حددها الطرفان لائتماء خيار العدول (تفضى مدن ه أبريل سنة ١٩٥٦ جموعة اسكام التقفى لا وقم ١٨٥٨ ص. ١٩٠٩).

(1) الوسيط بؤرة أول فقرة ١٤١ ص ١٩٦٣ و من ١٢٥٩ عامش رقم ١٠

⁽٢) الوسيط جزه أول فقرة ٨٣ - فقرة ٩٧ .

وقد سبق بيان ذلك تفصيلا عند الكلام في النيابة في التعاقد(١) .

والنبابة بالنسبة إلى المصدر الذي محدد نطاقها ، تكون إما نبابة قانونية إذا كان القانون هو الذي محدد همذا النطاق كما في الولى والوصى والقم والوكيل عن الغائب والحارس القضائي ، وإما أن تكون نبابة اتفاقية إذا كان الاتفاق هو الذي يتولى محديد نطاقها ويتحقق هذا في عقد الوكالة .

فيجوز إذن أن ينوب عن البائع أو عن المشترى وكيل ، وهذا يدخل في الركالة فلا شأن لنا به هنا(۲). كما يجوز أن ينوب عن البائع أو عن المشترى ولى أو وصى أو قم أو وكيل عن الغائب أو حارس قضائى . وفي جميع الأحوال لا يجوز لشخص أن يتبايع مع نفسه باسم من ينوب عنه ، سواء أكان التبايع لحنايه هو أم لحساب شخص آخر ، دون ترخيص من الأصيل قبل التعاقد أو إجازة منه بعد التعاقد (م ١٠٨ مدنى) .

ونقف عند هاتين المسألتين : (١) التبايع عن طريق ولى أو وضى أو قم أو وكيل عن الغائب أو حارس قضائى . (٢) بيع النائب لنفسه .

⁽١) الوسيط جزء أول فقرة ٨٤ – فقرة ٩١ .

⁽٢) وتغتصر هنا على الإشارة إلى أن البيع والشراء بوجه عام من أعمال النصر فات لا مز أعمال النصر فات لا مز أعمال الإدارة ، فلا بد من وكالة عاصة في كل ضهما يخصص فيها نوع التصرف المحاصل فيه التوكيل ، ولا تحكى الوكالة العامة إلى أعمال الإدارة لا في أعمال التصرف (٩٠١ م. فف) . وقد فصت منافات المحاصلة في منا العدد على المحاصلة في كل على ليس منافات الإدارة بن وكالة خاصة في كل على ليس منافات الإدارة بن بوجه خاص في المبيع والدعن والتبرعات والصلح والإقرار والتحكيم توقيعها الهين والمرافقة أمام الفضاء . ٢ – والوكالة الخاصة في نوع معين من أنواع الإعمال المتانوفية تصح ولو لم يعين محل هذا السل على وجه التخصيص ، إلا إذا كان العمل من التبرعات . ٣ – والوكالة الماسة في توج معين من أنواع الإعمال من التبرعات . ٣ – والوكالة الماسة الم من التبرعات . ٣ – والوكالة الماسة الم من التبرعات . ٣ – والوكالة الماسة على المنافقة المنهم باشرة الأمور الخادة فيها وما تقتضيه هذه الأمور من توابع ضرورية وفقا ليليمة كل أمر والعرف الجارى » .

ريخلمس من هذا النص أن التوكيل في البيع أو الشراء بجب أن يكون توكيلا خاصاً ، أى توكيلا يذكر فيه هل التوكيل في البيع أو في الشراء ، ولا يشترط في هذا التوكيل الخامس تعيين الشوء الذي يباع أو يشترى .

هذا وقد جرى القضاء على اعتبار المرأة المتزوجة وكيلة عن زوجها في شراء الهاجات المئزلية (امتنناف غنلط ۲ مايو سنة ۱۹۳۵ م ۶۷ ص ۲۹۳) .

١٥ التبايع عن طريق ولى أو ومى أو قيم أو وكيل. عن الغائب أوحارس قضأنى

۸٤ — الحصار القشريعية: النائب هنا يستمد ولايته من الفانون كما قدمنا ، فالقانون هو الذي محدد مدى هذه الولاية . وهناك مصدران تشريعيان مختلفان ، أحدهما يحدد مدى ولاية الولى والوصى والقيم والوكيل عن الغائب ، والثاني محدد مدى ولاية الحارس القضائي .

فالمصدر النشريعي الأول هو النصوص الخاصة بالولاية والوصاية والقوامة والوكالة عن الغائب. وقلد كانت هذه النصوص قبلا محتوبها قانون الحجالس الحسيبية الصادر في سنة ١٩٢٥. وقد ألمني هذا القانون واستبدل به قانون المحالم الحسيبة الصادر في سنة ١٩٤٧. ثم حل محل هذا القانون المرسوم رقم ١٩٩٨ لسنة ١٩٥٧، وهو الذي يسمى بقانون الولاية على المال.

والمصدر التشريعي الثاني هو النصوص الخاصة بالحراسة ، وهذه محتويها التفنين المدنى في المواد من ٧٧٩ إلى ٧٣٨ .

ونستعرض ، طبقاً لهذه للصادر التشريعية ، مدى ولاية الولى ، ثم مدى ولاية الوصى والقيم والوكيل عن الغائب ، ثم مدى ولاية الحارس القضائى ، فى البيع والشراء ، إذأن لكل من الطوائف الثلاث ولاية تختلف فى المدى عن الولاية التى للطائفتين الآخريين .

٩ - ولا ية الولى فى البيع والشراء: الولى هو أبو القاصر أو جده، ومدى ولاية الأب أوسع من مدى ولاية الجد.

فقد قضت المادة ٧ من المرسوم بقانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٥٢ بأنه لا يجوز للأب أن يتصرف فى عقار القاصر أو فى محله التجارى أو فى أوراقه المالية إذا زادت قيمة أى منها على ثلثانة جنبه ، إلا باذن المحكمة . ولا يجوز الممحكمة فى هذه الأحوال أن ترفض الإذن إلا إذا كان التصرف من شأنه جعل أموال القاصر فى خطر أو كان فيه غن يزيد على خس القيمة . وقضت المادة ٨ بأنه

لا بجوز للأب أن يتصرف في أموال القاصر ، عفارية كانت أو منفولة ، ولو لم تجاوز قيمتها ثلثمائة جنيه ، إلا باذن المحكمة وتحت إشرافها ، إذا كانت هذه الأموال قد ورثها القاصر من مورث أوصى بألاً بتصرف ولى القاصر في المال المورث . أما إذا كانت الأموال قد آلت إلى القاصر من أبيه نفسه وعن طريق التبرع ، فقد قضت المادة ١٣ بأنه بجوز للأب أن يتصرف فيها ، ولو زادت. قيمتها على ثلثًاثة جنيه ، بدون إذن المحكمة . ويخلص من هذه الأحكام أن الأب بجوز له أن يتصرف في منقولات ابنه الصغير أيًّا كانت قيمتها بدون إذن الهكمة ، إلا إذا كانت هذه المنقولات أوراقاً مالية أو محلا تجارباً ولم تكن يد T لت إلى القاصر من أبيه نفسه عن طريق التبرع فيجب إذن المحكمة إذا زادت قيمة هذه الأموال على ثلثاثة جنيه . ويجوز للأب أن يتصرف في عقارات الصغير بدون إذن المحكمة ، إذا كانت قيمتها لا تزيد على ثلثمائة جنيه، أو كانت قيمتها تزيد على هذا المبلغ ولكنها آلت إلى القاصر من أبيه نفسه عن طريق التبرع ، وإلا فيجب إذن المحكمة . وفي جميع الأحوال ، أي في المنقولات والعقارات ، بجب إذن المحكمة أياً كانت القيمة ، إذا كانت هذه الأموال قد ورثها القاصر من مورث أوصى بألا يتصرف ولى القاصر فى المال الموروث(١) . وحكم الشراء هو حكم البيع .

أما الجد فلا يجوز له التصرف فى مال القاصر إطلاقاً ، عقاراً كان أو منقولا ، وسواء كان التصرف بيعاً أو شراء ، إلا باذن المحكمة (م ١٥ من. قانون الولاية على المال) .

⁽۱) وقبل قانون الولاية على المال وقانون الهاكم الحسبية ، كانت أسكام الشريعة الإسلاسية هم المتبعة . وقد قضت محكة النقض بأنه من كان المكم إذ قضى بيطلان عقد بيع الأطيان المملوكة القاصر والصادر من أبيه بصفته ولياً عليه إلى ابن آخر من زوجة أخرى قبل صفور قانون الهاكم المتبعة ترم ٩٩ لسنت ١٩٤٨ تد أنام تضاء على تول على الشرح والمحبوث عليه المستمع التنبير وباع مال ولده ، فلا يصح هذا البيع إلا إذا كان بالخميرية وهي بالنسبة المقار لا تكون إلا بضمت قيت ، فان بامه بأمن من الفست فيت ، فان ورعتى مع أمال من المنافقة على المنافقة على المنافقة على المنافقة على المنافقة في المنافقة على المنافقة في المنافقة على المنافقة على معاور قانون الحاكم المنافقة المنافقة على المنافقة على المنافقة على المنافقة على المنافقة على المنافقة على المنافقة منافقة لا تربية الإمنافقة على معاور قانون الحاكم المنافقة المنافقة على النقض بدل ٧ يونية سنة ١٩٥٦ بحمومة أسكام النقض به لا ٧ يونية سنة ١٩٥٦ بحمومة أسكام النقض به لا ٧ يونية سنة ١٩٥٩ .)

ولا يجوز الولى ، أباً كان أو جداً ، أن يتصرف فى عقار القاصر لنفسه (أو لزوجه أو لأقاربه أو لأقارب زوجه إلى الدرجة الرابعة) إلا باذن المحكمة (م y قانون الولاية على المال) . فاذا أذنت المحكمة جاز للأب أن يتعاقد مع نفسه ، أما الجد فيزمه أن يطلب تعيين وصى خاص (ad hoc) للتعاقد معه (م ٣ قانون الولاية على المال) .

• ٥ -- ولاية الوحى والقيم والوكيل عن الفائب فى البييع والشراء :

وقد قضت المادة ٣٩ من قانون الولاية على المال بأنه لا يجوز للوصى التصرف في أموال القاصر ، عقاراً كان المال أو منقولا ، وبيعاً كان التصرف أو شراء ، الا باذن المحكمة . ولا بد من إذن خاص في ذلك إذا أراد الوصى شراء مال القاصر ، ويطلب تعين وصى خاص (ad hoc) للتعاقد معه (م ٣١ قانون الولاية على المال) . وتسرى هذه الأحكام على التم والوكيل عن الغائب (م ٨٧ قانون الولاية على المال) (٢) .

على أن هناك ضروباً من البيع والشراء تلحق بأعمال الإدارة ، فهذه يجوز

⁽۱) وسيت لا يجوز التصرف السادر من الول أو الوصي أو النج أو الوكيل عن الغالب إلا بإذن الحكمة ، فإن التصرف تمل إذن الحكمة ، كون الحكمة ، كون التحكمة ، فإن التصرف من وقد إلماء ، وإلا فييمقط (الأحداد عبد المنح البداول فقر صدور إذن الحكمة ، فإن التحرف من 172 من 17

أن يباشرها الوصى والقيم والوكيل عن الغائب دون حاجة إلى الحصول على إذن المحكمة ، وذلك كبيع الحــاصلات المملوكة للقاصر أو شراء ما يلزم القــاصر لزراعة أرضه .

١٥ - ولاية الحارس الفضائي: يعين الحارس القضائي على المال معينة ، أهمها أن يكون المال قدقام في شأنه نزاع أو كان الحق فيه غير ثابت أو كان صاحب المصلحة فيه قد تجمع لديه من الأسباب المعقولة ما يخشى معه خطراً عاجلا من بقاء المال تحت يد حائزه (م ٧٧٩ - ٧٧٠ مدنى).

ويعين الحارس باتفاق ذوى الشأن جميعاً ، وإلا ثولى القاضي تعيينه (م ٧٣٧ مدني) .

وعدد الانفاق أو الحكم القاضى بالحراسة مدى ولاية الحارس (م ٧٣٣ مدنى) ، فاذا لم عدد مدى هذه الولاية باشر الحارس حميع أعمال الإدارة دون حاجة إلى إذن المحكمة ، أما أعمال التصرف ، ومنها البيع والشراء ، فلا يد فيها من الإذن (م ٧٣٥ مدنى) ، وذلك ما لم يكن البيع أو الشراء ملحقاً بأعمال الإدارة كبيع الحاصلات وشراء ما يلزم الزراعة فتجوز مباشرة هذه التصرفات. دون حاجة إلى الحصول على إذن .

٧٥ - بيع النائب لنفسه

٧٥ — القاهرة العامر: رأينا فى الجزء الأولىمن الوسيط(١) أن لمادة ١٠٠٨ مدفى تنص على أنه و لا يجوز لشخص أن يتعاقد مع نفسه باسم من ينوب عنه ، سواء أكان التعاقد لحسابه هو أم لحساب شخص آخر ، دون ترخيص من الأصيل . على أنه يجوز للأصيل فى هذه الحالة أن يجيز التعاقد . كل هذا مع مراعاة ما يخاف يقفى به المناون أو قواعد التجارة ، ويتبين من هذا النص

⁽١) الوسيط ١ فقرة ٩٧ .

أنه لابجوز للنائب عن البائع أن يبيع الشيء من نفسه أو من شخص آخر هو نائب عنه أيضاً ، كما لا بجوز للنائب عن المشترى أن يبيع مال نفسه أو مال شخص هو نائب عنه أيضاً من المشترى الذى هو نائب عنه .

ذلك أن النائب يتحكم بارادته وحده في مصلحتين متمارضتين . والتعارض ، في حالة ما إذاكان النائب ينوب عن المتيايعين مماً ، لم يحسب حسابه أحد من الأصيلين . وهو ، في حالة ما إذاكان النائب ينوب عن أحد المتيايعين مع أصالته عن نفسه ، تعارض مع مصلحته الشخصية ذاتها . فلا تتيسم الحياية الواجهة لمصلحة الأصيل في كلنا الحالتين .

۵۳ - تطبیقات خاصة فی بیع النائب لنفسه -- النصوص القائوئیة: وقد وردت تطبیقات خاصة لحذا المبدأ العام فی عقد البیع ، تحت عنوان بیع النائب لنفسه ، فی المواد ۲۷۹ – ۸۱۱ مدنی(۱) .

فنصت المادة ٤٧٩ مدنى على أنه و لابجوز لمن ينوب عن غيره بمقضى اتفاق أو نص أو أمر من السلطات المختصة أن يشترى لنفسه ، مباشرة أو باسم مستعار ، ولو بطريق المزاد العلنى : مانيط به بيعه بموجب هذه النيابة ، ما لم يكن ذلك باذن القضاء ومع عدم الإخلال بما يكون منصوصاً عليه في وانين أخرى ، . ونصت الممادة ٤٨٠ مدنى على أنه و لا يجوز السهاسرة ولا للخبراء أن يشتروا الأموال الممهود إليهم في بيعها أو في تقدير قيمتها ، سواء أكان الشراء بأسمائهم أم ياسم مستعار » . ونصت المادة ٨١٤ مدنى على أنه ويصح العقد في الأحوال المنصوص علها في المادتين السابقين إذا أجازه من تم البيع نحسابه ١٢٥) .

⁽۱) همذا عدا ما ورد نی قانون الولایة مل المسال من عدم جواز تصرف الأب أو الجد فی عقار السنیر لنفسه و عدم جواز تصرف الوسی والتیم والوکیل عن الفائب فی مال الهجور لنفسه ، وذلك كله ما لم یصدر إذن من الحكمة بهیز النصرف ، وقد سبقت الإشارة إلى ذلك (أنظر آنفاً فقرة ۹ و وفقرة ، ه) ، وستورد إليه فيما يل (أنظر فقرة) ه)

⁽٢) تاريخ النصوص:

م ٤٧٩ : ورد هذا النص في المادة ٦٤٦ من المشروع التمهيدى على الرجه الآتى : و لا يجوز بهيع في الأحوال الآتية ، حتى لوكان البهيع بالمزاد ، وسواء عقد المشترى الصففة باسمه أو باسم =

ويقابل هذه النصوص في النقنين المدنى السابق المادة ٢٥٨/٥٢٥ (١).

— متعاد : (1) إذا كان المفترى ومياً أو تبياً أو نائباً من غيره بحكم الفانون ، واشترى مال من هو نائب عند . (ب) إذا كان المفترى وكبلا باليبع ، واشترى المال المركل ببيه . (ب) إذا كان المفترى وكبلا باليبع ، واشترى المال الموكل ببيه ، (ب) إذا كان المفترى والمترى المال الممهود أليه في يبه أو المال الذي يده . (د) إذا كان المفترى صنيعًا أو ماراً مصنياً ، واشترى المال الفي الشهيد أومال المدين المسر . (م) إذا كان المفترى صنيعًا لشركة أوتمركة ، واشترى المال الذي يصفيه . كل هذا ما لم يصدر إذن من القضاء في البيع ، وكل هذا ودن إخلال ما ينحم علم قانون الاصوال الشخصية من أحكام . وفي لجنة المراجمة عدل النص بحيث أصبح منفقاً مع ما استقر علمه في الكونون المخالف المنبع المنافقة ، وأصبحت المادة رفها ٢٠٠ في المشروع المهاني ما يكون نصورها على النواب . وعدلت لجنة الشيوخ عبارة « القوانين الخاصة » بعبارة « قوانين أخرى و ووقتي مجلس الشيوخ على المنافقة كا عدائها باشته تحت رقم ١٧٩ (مجموعة الإعمال الشيوخ على المنافقة كا عدائها باشته تحت رقم ١٩٧٤ (مجموعة الإعمال الشعوعة على النواب . وعدلت لجنة الشيوخ عبارة « القوانين الخاصة » بعبارة « قوانين المنصورة » و فقرة عهرى من ١٢ كا عدائها باشته تحت رقم ١٧٩ (مجموعة الإعمال الشعومة على المنافقة . ٢ على النوابة ؟ كا عدائها بلته تحت رقم ١٩٧٤ (مجموعة الإعمال الشعومة على المنافقة . ٢ عادلها بلته تحت رقم ١٩٧٤ (مجموعة الإعمال الشعومة على المنافقة . ٢ على النوابة ؟ كا عدائها .

م م 20. : ورد هذا النص في المادة ٢٤٧ من المشروع النهيدي على الرجه الذي استقر عليه في التقنين المدنى الجديد . ووافقت عليه لجنة المراجمة تحت رقم ٥٠٧ من المشروع النهائ ، فجلس النواب ، فجلس الشيوخ تحت رقم ٨٤٠ (عجموعة الأعمال التحقيرية في ص ٢٢٦ – ص ٢٢٧) . م 14.1 : ورد هذا النص في المادة ١٤٨ من المشروع النهيدي على الرجه الآتى : م 1 — على أنه يجوز في الأحوال المنصوص عليها في المادتين السابقين ، أن يجز المقد من تم البيع لحسابه ، أها أولون وقت الإجازة الأهلية الواجبة . ٣ — فإذا رفض إجازة من تم البيع لحسابه ، أها أولون وقت الإجازة الأهلية الواجبة . ٣ — فإذا رفض إجازة قد نقص من قيمة المبيع » . وفي لجنة المراجمة حذف الفقرة التانية لأن حكها مستفاد من القراعد وأصنح وهدات الفقرة المائين المنتي المدنى الجديد ، وأمامية المهائي ، ووافق عليه مجلس الناراب النجلس الديوخ تحت رقم ٤٨١ (حجومة الإمال التحضيرية بحد م ٢٧٧ و من ٢٢٧) .

(1) التغنين المدنى السابق م ٣٠٥/٣٥٦ : لايجوز لمن يقوم مقام غيره بوجه شرعى كالارصياء والاولياء ولا لوكلاء المقامين من موكليهم ، أن يشتروا الشيء المنوط بهم بيمه بالصفات المذكورة . فإذا حصل الشراء منهم ، جاز التصديق على البيع من ماك المبيع إذا كان فيه أهلية التصرف وقت التصديق .

وقد جاء فى المذكرة الإيضاحية للشروع التمهيدى فى معرض الموازنة بين التقنين المدنى الجليد والتقنين المدنى السابق مايان : « زيد (فى التقنين الجديد) على النواب السياسرة والخبراء فى الاموال المهود إليهم فى بيمها أو تقدير قييتها ، لان حكة المنع فيهم متوافرة : م ١٩٧٧ من المشروع وقد نقلت من التقنين التوقدى م ٢٩٥ - فعن المشرع صراحة على أن البيع بمنوع ولوكان بالمؤاد أوكان بام مستمار، والنص عل الحالة الأولى يزيل ليساً ، وعلى الحالة الثانية يواجه أمراكيور = ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى : فى التقنين المدنى السورى المواد ٤٤٧ ــ ٤٤٩ . وفى التقنين المدنى اللبيى المواد ٤٦٨ ــ ٤٧٠ ــ وفى التقنين المدنى العراقى المواد ٨٨٥ ــ ٩٧٣ ــ وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى المواد ٣٧٨ ــ ٣٧٩ ــ ٣٧٩ ــ ٩٧١ .

الرقوع - أجاز المشروع تصحيح اليع . . لا بإجازة من تم البيع لحسابه فعسب ، بل كذلك
 بإذن النضاء في البيع قبل حصوله ،كالوصى يستأذن انجلس الحسبى» (بجموعة الأعمال التحضيرية ؛
 ص ٢٢٠ - ص ٢٢٠) .

 (٢) التقنينات المدنية العربية الأخرى: التقنين المدنى السورى م ٤١٧ - ٤٤٩ (مطابقة للمواد ٤٧٩ - ٤٨١ من التقنين المدنى المصرى) . وانظر فى القانون المدنى السورى الأستاذ
 مصطى الزرقا فقرة ٢٠١ - فقرة ٢٠٠٩ .

القتين المدنى الليبي م٢٠٥١-٤٧٩ (مطابقة المواد ٢٠١-٢٠١، من الفتين المدنى المحرى). القتين المدنى العراقي م ٨٨٥ : ١ - بجوز للزب الذى له ولاية على ولد، أن يبيع ماله لولد، وله أن يشترى مال ولد، لنفسه ، يعتبر كل من النمن والمبيع مقبوضين بمجرد العقد . ٣ - والجد كالؤب في المكر.

م ه ۸ ه : لا بجوز الوسى المنصوب او الذيم المقام من قبل الحكة أن يبيع مال نفسه المسحبور ، و لا أن يشترى لنفسه شيئاً من مال المحبور حالفاً ، سواء أكان فى ذلك غير المسحبور أم لا . م ه ه : ١ - لا بجوز الوسى المغتار من قبل الأب أو الجد أن يبيع مال نفسه البتيم ، و لا أن يشترى لفسه شيئاً من مال البتيم ، إلا إذا كان فى ذلك خير البتيم وبإذن من الحكة . ٢ - والخبرية هى أن يبيع اليتيم باتل من ثمن المثل أو أن يشترى منسه بأكثر من ثمن المثل ، على وجه يكون فيه البتيم مسلحة ظاهرة .

م ٩١، و : لا بجوز القاضي أن يبيع ماله السحجور ولا أن يشتري مال المحجور لنفسه .

م ٩ ٢ ه : ١ - ليس الوكلاء أن يدتروا الأموال الموكلين مم ببيمها وليس لمديمي الشركات ومن في حكهم ولا الموظنين أن يشتروا الأموال المكلفين هم ببيمها أو التي يكون بيمها عليهم. وليس لوكلاء التغاليس ولا المعراس المصنين أن يشتروا أموال التغليمة ولا أموال المدين المسر. وليس لمصل الشركات والتركات أن يشتروا الأموال التي يصفونها و وليس السياسرة ولا للغير ادأن يشتروا الأموال المهود إليم أن يتقدر قيمها وليس لواحد من هؤلا أن يشترو المناس الماحد من هؤلا المين أن يشترو عظور عليا شراؤه . أن يشترو المناس الماحد من هؤلا المناب المناس المناسبة يسمح إذا أجازه من تم السيخ لمابه من كان وقت الإجازة عائزاً الأهلية الواجبة . أما إذا أم نجزه وبيح الممال من ويمة المبيح . -

٤٥ -- الا شخاص الزين لا يجوز لهم الشراء: ويخلص من النصوص المتقدمة الذكر أن من كان نائباً عن غيره في بيع مال هذا الغير لا يجوز له شراء هذا المال لنفسه ، لتعارض مصلحته الشخصية باعتباره مشترياً مع مصلحة من يتوب عنه باعتباره بائماً ، وقد تقدم ذكر ذلك .

والنيابة فى بيع مال الغير قد تأتى من اتفاق ، وهذه هى الوكالة . فمن وكل فى بيع مال لا يجوز له أن يشتريه لنفسه مباشرة أو باسم مستعار ، كأن يشتريه لزوجه أو لولد له أو لأحد ممن يمت له بصلة ويكون هذا المشترى فى الواقع من الأمر مسخراً منالنائب . وكون النائباشترى لنفسه باسم مستعار مسألةواقع يقدرها قاضى الموضوع ، ولا معقب على تقديره فى ذلك من يحمقة النقض ، ويجوز

(وأحكام التقنين العراق تقرب في جموعها من أحكام التقنين المصرى، فيما عدا أن التقنين المارى، ويما عدا أن التقنين المراق تقليم لمال العرب و للمارة المحرور وشرائهم لمال المجرو، وفيما عدا أن التقنين المراق في المساحة 19 أنافس في تعداد الوكلا، ومن لم صفة التجابة من الدير من المراق التقنين المصرى — أنظر الأسمالة حدن الدنون في المعين للاروع التجيدى التقنين المصرى — أنظر الأسمالة حدن الذنون في المعين للراق العراق نقرة 17 - 2 سفرة 17 ، وفي أن الجزاء على المعين المارة الوكان المقدم وفي أن الجزاء على المتين المارة الوكان المقدم وفوق نقرة 17 -).

تقتين الموجبات والعقود البناني م ٢٧٨: إن الأشخاص المشار إليهم فيها يل لا يجوز غم الشراء لا بأنسهم ولا بواسلة أشخاص مستعارين ولو كان الشراء بالمنزاية ، إلا إذا كان بأيديم ترميص من انتضاء ، وإذا فعلوا كان عقد الشراء باطلا . أدلا — لا يجوز لوكلاء البيع شراء المواللالولة شراء الأولال الإدارة العامة شراء أمواللالولة لا يجوز لمتول الإدارة العامة شراء أمواللالولة المؤلمة النافات التي فوض إليهم أمر الاعتاد بها . ثالثاً حلا يجوز الأموال المحدود إليهم أمر الاعتاد بها . ثالثاً حلا يجوز الأموال المعهود إليهم في يبها . وابعاً حلا يجوز للأم أو الأم ، ولا أحول أو الأم أه الأموال المنهدد إليهم في يبها . وابعاً حلا يجوز للزم أو الأم علم المرادي أو الأم المرادي أو الأم المرادي أو الأم أه أو يشرفون عليهم .

م 474 : لا يجوز السياسرة ولا الغيراء أن يشتروا بأنضهم أو يواسلة غيرم الأموال والحقوق والنيون الى مهد إليهم فى بيمها أو تمنيتهاء ولا أن يقايضوا بها أو يرتبنوها .

م ٢٨١ : إن زوجات الأشغاس المتقام ذكرهم وأولادهم وإن كانوا والسسدين يعفون الشغاصاً مستعارين في الأحوال المتصوص عليها في المواد السابقة .

⁽وأحكام التقنين البناني تنفق في مجموعهاس أحكام التقنين المصرى) .

إثباً بجميع الطرق لأنها واقعة مادية(۱). وقد وضع تقنين الموجبات والعقود اللبناني قرينة قانونية على الاسم المستمار ، فقضى في المادة ۵۳۸ منه بأن الزوجة والأولاد يعدون أشخاصاً مستعاربن ، فقصيح هذه القرينة من مسائل القانون في هذا التقنين . والشراء محظؤر على النائب كما قدمنا، ويستوى أن يكون الشراء بالمارسة أو في المزاد العلني . فلو وكال شخص في بيع مال للغير بالمزاد العلني ، فانه لا يجوز له أن يدخل مزايداً لشراء هذا المالى ، فلا تزال مصلحته الشخصية متعارضة مع مصلحة موكله(۲) .

 ⁽۱) أنظر في كون الثانب اشهري باسم مستمار يعتبر من مسائل الواقع لا من مسائل الفاقون
 أو بري ورو ۵ نقرة ۲۵۱ هامش ۱۷ – بودري وسينيا فقرة ۲۵۲ – بلانيول وريبير و هامل ۱۰ فقرة ۵۸ .

⁽۲) وكانت هذه المسألة مختلفاً عليها في عهد التغنين المدفى السابق ، فحدم التغنين المدفى السابق بنص صريع . انظر في جواز دخول التانب في المزايدة في عهد التغنين المدفى السابق الأستاذ بهد المبد إدر بعث في طرق التنفيذ فقرة ه ه ۸ – فقرة ۲۵ م) ولى معم جواز دخول التانب في المراحد لان نقرة ۸ م - دى ملتس ؛ فند خلاله الاعتمال نقرة م ۲۰ – الأستاذين أحد قسة المتناج المسلم الم

ويبدو أن ألتائب في البيع إذا باع العذار للنوط به بيمه لم يجز له ، إذا كان شفيها في طأ السقار ، أن يأحفه بالشفه . فإن الشفيع يعجر ستمرياً إذ هو بحل محل المشترى ، و جلواز أن يتساف إلى المشترى في شروط البيع حتى يشفع في المشاف بالشبة إلى الثانب إذا كان وكيلا ، أن قبوله الوكالة في بيح العذار ينطوى على ترول ضمين منه من حتى في أحد العقار بالشفعة . وقد كان هذا هو الرأى المعول به في الفقة في عهدائمتين الملف و حاسة ذكر المستور (دى هشرى ع لفظ Vente نفذ و حاسة ذكر منه عنه الملاك و حاسة ذكر منه و ١٣٠ و الاستأذان أحدد تجيب الملاك و حاسة ذكر منه و ١٣٠ و الاستأذان أحدد تجيب الملاك و حاسة ذكر منه و ١٣٠ و ١٤٠ الاستأذان أحدد تجيب الملاك و حاسة ذكر منه و ١٤٠ و ١٤٠ الاستأذان أحدد تجيب الملاك و حاسة ذكر منه و ١٤٠ و ١٤٠ النفظ ١٤٠ و ١٤٠ النفظ ١٤٠ و ١

ویلحق،الوکیل من نبطت به إدارةعین واشتری المال الذی بجب أن يتم بیعه علی یده ، ومن عین مصفیاً لترکة أو لشرکة واشتری المال الذی یصفیه(۱) .

وقد تأتى النبابة فى بيم مال الغير عنالطريق نص فى القانون، وذلك كالولى، فلا يجوز له أن يشترى مال الصغير لنفسه ، لا باسمه ولا باسم مستعمار ، ولو كان الشراء فى المزاد العلنى ، وهذا ما يقع غالباً فى بيع أموال المحجورين، إلا إذا كان القانون برخص فى ذلك . وقد قدمنا أنه بجوز للولى شراء عقار الصغير لنفسه ، بشرط الحصول على إذن من المحكمة فى ذلك (٢) .

وقد تأتى النيابة فى بيع مال الغير عن طريق أمر من السلطات المختصة. فالوصى والقيم والوكيل عن النائب والسنديك والحارس القضائى ، كل هؤلاء ينوبون عن غيرهم فى بيع المال بموجب أمر من السلطة القضائية . والموظف العام قد ينوب عن الدولة فى بيع أموالها بموجب أمر من السلطة الإدارية . فلا مجوز لأحد من هؤلاء أن يشترى المال المهود إليه فى بيعه ، لا باسمه ولا باسم مستعار، ولو كان الشراء فى مزاد علنى . وقد قدمنا أن الوصى والقيم والوكيل عن الغائب مجوز لح باذن خاص من المحكمة ، أن يشتروا أموال محجور بهم (٣) .

كذلك لا يجوز للسمسار ، إذا عهد إليه شخص فى بيع مال له ، أن يشترى هذا الملك لنفسه(؛) . ذلك أن السمسار إما أن يكون عنده توكيل بالبيع ، فيصبح وكيلا ويمنع ككل وكيل من شراء ما وكل فى بيعه . وإما ألا يكون عنده توكيل، فعند ذلك لا يكني رضاؤه بشراء الشيء لنفسه بل يجب قبول المالك ، وفي هذا إذن يجمل الشراء جائزاً . ومثل السمسار الخبير الذى يعهد إليه فى تقويم شىء ، لا يجوز له أن يشتربه لنفسه ، لتعارض المصلحة إذ أن ذلك يحمله على أن يبخس تقويم الشيء ، تقويم الشيء ، على النيع من المثن (ه) . والخبير كالسمسار ، إما أن

 ⁽۱) أنظر المشروع التمهيدى العادة ٩٧٩ مدنى (آنفا فقرة ٣٥ فى الهامش).
 (٢) أنظر آنفا نقرة ٩٩.

⁽٣) أنظر آنفاً فقرة . ه .

 ⁽٤) وكذلك من عهد إليه في بيع قطن وعجل جزءاً من اثنن لا يجوز له أن يشترى القطن لنفسه (استثناف مختلط ٩ ديسمبر سنة ١٩٢٥ م ٣٨ من ٨٧).

⁽٥) الاستاذ منصور مصطنى منصور فقرة ١٣٣ .

يكون عنده توكيل فيكون حكمه حكم الوكيل لايجوز له شراء الشيء انفسه ، وإما ألا يكون عنده توكيل فلا بد فى هذه الحالة من قبول المالك . والسمساد والخبير بمنوعان من شراء المال ولو بيع فى المزاد العلنى ، سواء كان الشراء بإسمهما أو باسم مستمار (١) .

30 - الجزاء على المنع من الشهراء: وليس الأشخاص الذين قلمنا ذكرهم ممنوعين من الشراء لنقص فى أهليتهم ، فنقص الأهلية شىء ، وانحا من الشهراء شىء آخر . وإنحا المنع قد قام بسبب تعارض المصلحة كما قلمنا .

وقد ذكرنا في الجزء الأول من الوسيط(٢) أن هناك رأياً يلمب إلى أن تعاقد الشخص مع نفسه – ومن ثم شراء النائب للمال المعهود إليه في بيعه – قابل الإبطال لمصلحة الأصيل ، ولذلك ترد عليه الإجازة ، وقد أخذت المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي بهذا الرأى ، إذجاء فيا : و ولهذه العلة اعتبر تعاقد المشخص مع نفسة قابلا للبطلان لمصلحة الأصيل ومن الواضح أن البطلان المشخص مع نفسة قابلا للبطلان لمصلحة الأصيل وجاء في نفس المذكرة الإيضاحية في صدد بيع النائب لنفسه : وأجاز المشروع تصحيح البيع – وهو باطل بطلاناً نسبياً لمصلحة المنافقة عارض المصلحة بالماجازة من ثم البيع لحسابه فحسب ، بل كذلك باذن القضاء في البيع قبل حصوله كالوصي بستأذن الخلس الحسي(١).

⁽١) وتنص المادة ٢٦٧ من تقنين المراضات عل أنه و لا يجوز الدين ، ولا القضاة الذين نظروا بأى وجه من الوجود إجراءات التنفيذ أو المسائل المتفوعة عبا ، ولا المحامين الوكلاء من مباشر الإجراءات أو المدين ، وأن يتقلموا المزاينة بأنضهم أو بطويق تسخير خيرم ، وإلاكان البيم باطلاء :

 ⁽۲) الوسيط جزء أول فقرة ۹۷ ص ۲۰۶ – ص ۲۰۰ .

⁽٣) مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ١٠٦ .

 ⁽غ) مجدوعة الأعمال التعضيرية بم س ۲۳۰ – وهذا هو أيضاً ما ينحب إليه الفته القرفسي
 يوجه عام (أوري ورو ه فقرة ۲۰۱ ص ۲۲ – پودري وسينيا نظرة ۲۰۰ وفقرة ۲۰۱ – پاديول ورييز وهامل ۲۰۰ فقرة ۸۰).

والصحيح أن تحرم بيع السائب لنفسه إنما يقوم على قرينة قانونية هى أن الأصيل عندما أناب النائب فى بيع ماله لم يدخل فى هذه الإنابة أن يكون المناب هو المشترى سواء لنفسه أو بالنيابة عن غيره ، وإلا لكان قد باع له مباشرة دون حاجة إلى إنابته فى البيع . فاذا ما باع النائب المال لنفسه ، سواء باعتباره أصيلا فى الشراء أو باعتباره نائباً عن غيره فيه ، يكون قد جاوز حسدود نبابته ، فلا ينفذ تصرفه فى حق الأصيل إلا إذا أجازه هذا (١) . ويترتب على هذا النكييف التنائب الآية :

وانظر في هذا المدنى الذي يذهب إليه الأستاذ أنور سلطان الإستاذ عبد المنتم البدراري ففرة ١٣٣. ويذهب الإستاذ سليمان موقس (فقرة ١٣٧) إلى أن النائب جاوز حدود النيابة في أنه لم يهم بأعل ثم تعكن . أنظر أيضًا الإستاذ جيل الشرقاري في نظرية بطلان التصرف فقرة ٨٨ ، وفي عقد البيم فقرة ١٦ . وفي رأينا أن النائب جاوز حدود الوكالة في أنه اشترى لنفسه، إنا كان النمن الذي أذكري به .

ويذهب الأمناذ متصور مصطفى متصور (فقرة ١٣٤ ص ٣٠٣ – ص ٣٠٩) إلى ما ذهبنا إم من أن النائب بجاور حدود الليابة إذا أشرى لفنه ، فلابد من إجازة الأصيل . ثم يقول إن الشراء قبل الإجازة يكون منذا موقوناً ، مل غرار المند الموقوف في الفنه الإبدارى ، وإجازة الأصيل تجمله يغذ . وملاحظتنا على خذا الرأى أنه لما كان المند الموقوف فير معروف في القنه النوب ، فقد لجأنا إلى تسكيين آخر في الحالة التي يجارة فيها الوكيل حدود الزكالة ، ويقتفى الأمر إقرار الموكل ، ففلنا في الجزء الأول من الوسيط (نفرة ٨٩ مس ١٩٨ هامش ويقتفى الأمر إقرار الموكل ، ففلنا في الجزء الأول من الوسيط (نفرة ٨٤ مس ١٩٨ هامش بارادته المشاهرة فيها جارة فيه حدود الوكالة ، على أن غيل والموكل بعد ذلك . ويكون مصدر الموكانة . والناية منا لهت منافقة على خرط موقت هو أن يصدر إقراد من الموكانة . والناية معا لهت نظرية المند المؤون في الفنة الإسادي هم أكثر ملاصفة تشكيين ...

⁽١) وقد مبق أن قلنا جذا الرأى في الوسيط جزء أول فقرة ٩٧ - والفقه في مصر قريب من هذا الرأى . فيقب الإستاذ أنور سلمانا (فقرة ٩٧ ع) إلى أن جزاء المتم من القراء بجب من القراء بجب من القراء بجب من القراء المتحدين في القواء المتحدين المتواعد المتحدين المتواعد المتحدين المتواعد المتحدين المتواعد المتحدين المتحديد المتحدين المتحدين المتحديد المتحدين المتحديد المت

 ١ - أن الأصيل إذا أدخل ف حسابه جواز أن يشترى النائب المال لنقسه ،
 أذن له فى ذلك قبل الشراء ، جاز شراؤه ، إذ يكون النصرف قد دخل فى حدود النياية ، (انظر المادة ١٠٨ مدنى) .

٢ - وإذا لم يأذن الأصيل مقدماً فى الشراء ، فله أن يجيز الشراء بعدتمامه، إذ الإجازة اللاحقة كالوكالة السابقة . وبهذا تقضى صراحة الحادة ٤٨١ مدنى إذ تنص على أنه و يصح العقد فى الأحوال المنصوص عليها فى المادتين السابقتين إذا أجازه من تم البيع لحسابه ع .

٣ ــ وإذا كانت النبابة قانونية أو قضائية ، كنبابة الولى أو الوسى أوالقيم، فالقانون هو الذى يتولى بنفسه رسم حدود النياية . فنارة بجير بيع النائب لنفسه دون إذن كما قمل فى حالة الولى عندما يشــــترى منقول الصغير لنفسه ، وطوراً يستوجب إذن الحكمة كما فعل فى حالة الولى عندما يشــترى عقار الصغير وفى حالة الوصى والقيم والوكيل عن الغائب عندما يشــترى مال الحجور (١) .

الرضم الذي تحن بمسدد ، لو أمكن إدخالها عن طريق الاجتهاد في الفقه المصرى . وقد متع المشرع المسرى إدخالها في أهم تطبيق من تطبيقاتها وهو بسيع ملك الذير ، إذ أورد نصأ صريحاً في أن هذا البيع قابل للابطال ، وكان الأول أن يكون عقداً موقوفاً – وسنعود إلى هذه المسألة مند الكلام في بسيم ملك الذير (أنظر ما يل فقرة ١٦٤) .

⁽۱) وقد قدسنا أن الفقد في فرنسا ، وفي مصر في عهد التغنين المدنى السابق ، يلعب إلى
الموصى شراء مال التعاصر إذ كانت له حقوق من قبل عل هذا المال ، وكان القصد من شرائجا
له ، وبيعت العين بالمزاد العلى لمدم إسكان تسجما عيناً أو الشيغ على العاصر أو دانناً مرتبناً
له ، وبيعت العين بالمزاد العلى لمدم إسكان تسجما عيناً أو الشنفية على العين المزودة (أنظر آنفا
نفرة ٢٣٣ - فقرة ٢٣٣ - بلانبول وربير ومال ١٠ فقرة ٢٣١ – س ٣٧ - بوددى وسيعا
نفرة ٢٣٠ – فقرة ٢٣٧ - الاستاذ عبد حلمي عيني نفرة ٢٩١ - الأستاذين أصد نجيب
المباين بأن تحرم شراء التانب للنيء الذي المدنى على اليوع الفضائية إذ هي عوطة
المباين بأن تحرم شراء التانب للنيء الذي إلمان ١٠ والام كان ذلك بالمزاد العلى ، فيبلو أنه
مود قص صريح في تحرم شراء التانب لفنية ولو كان ذلك بالمزاد العلى ، فيبلو أنه
يعروز الوسى شراء مال القاصر ، حتى لو قصد المخاطئة على حقودة واشتى في مزاد على ، من
يعروز ودن المحكمة (الأستاذ أنود سلمان فقرة ١٣٦ – ٣٠٠٠) .

وإلى هذا تشير المادة ٤٧٩ مدنى عندما تقول في عبارتها الأخيرة: ﴿ مَا لَمْ يَكُنَ ذَلِكَ بِاذَنَ القَضَاء ومع عدم الاخلال بما يكون منصوصاً عليه في قو انين أخرى ، ، ومن هذه القوانين الآخرى قانون الولاية على الممال وقد سبق بيان أحكامه في هذا الصدد (١) .

المبحث إبثانى

شروط الممحة

٣ - الاهمية وعيوب الارادة: بعد أن فرغنا من شروط انعقاد البيع، ننتقل إلى شروط صحته. وشروط صحة البيع هي شروط صحة أى عقمد: توافر الأهلية الواجبة وسلامة الرضا من عبوب الإرادة. فنتكلم إذن فى: (١) الأهلية فى عقد البيع (٢) وعبوب الرضاء فى عقد البيع.

المطلب الأول الأهلية في عقد البيم

مير الاهلية عما يلتبس بها من النظم: قدمناف الجزء الأول
 من الوسيط (٢) أن الأهلية تلتبس بغيرها من النظم ، وكثيراً ماتختلط بها .
 فيحسن نميز الأهلية تميزاً دقيقاً عن غيرها .

الأهلية مناطها التمييز ، لأن الإرادة لانصدر إلا عن تمييز ، فن كان كامل التمييز كان كامل التمييز كان كامل التمييز كان كامل الأهلية ، ومن كان عديم التمييز كان عديم الأهلية .

⁽۱) ويستثنى أيضاً ما تنفى به قواعد التجارة (أنظر المادة ۱۰۸ مدنى) ، وذك كا فى الوكيل بالسولة . وقد قضت عمكة النفف بأنه يجوز للوكيل بالسولة أن يتعاقد مع نف (ينفض معلني ۲۸ يونيه سنة ۱۹۵۱ بجموعة أحكام النفف ۷ ورم ۱۹۸۸ ص ۷۹۷۷) .
(۷) الوسيط جزء أول نقوت ۲۵ .

والأهلية غير الولاية على المال . فالولاية على المال هى نفاذ التصرف على مال الغير ، كنفاذ تصرف الولى والوصى والقيم على مال المحجور . ومن ثم تكون الولاية صلاحية بالنسبة إلى مال الغير ، أما الأهلية فصلاحية بالنسبة إلى مال الشخص نفسه .

والأهلية غير عدم قابلية المال للتصرف . فمن وقف ماله لا يستطيعالنصرف فيا وقفه ، لا لنقص في أهليته ، بل لعدم قابلية المال الموقوف للنصرف .

والأهلية غير المنع من التصرف. فالمريض مرض الموت عنوع من التصرف في ماله في حدود معينة لمصلحة الورثة ، بحيث إذا جاوز هذه الحدود لم يسر تصرف في حقه م. والنائب ممنوع من شراء ما وكل في بيعه على نحو ما قدمنا لمصلحة الأصبل ، بحيث إذا اشترى هذا المال لم يسر النصرف في حق الأصبل . وعمال الفضاء ممنوون من شراء الحقوق المتنازع فيها إذا كان نظر الزاع يدخل في اختصاص الحكمة التي بياشرون أعمللم في دائرتها ، وهذا المنع من النصرف للنظام المنام وجزاؤه أن يكون النصرف باطلا . وكذلك المحامون ممنوعون من النعامل مع موكلهم في الحقوق المتنازع فيها إذا كانوا هم الذين بنولون الذفاع عنها ، والمنع هنا أيضاً للنظام العام وجزاؤه أن يكون النصرف باطلا .

4 - أهلية النصرف واهبة فى كل من البائع والمشترى : فالأهلية إذن مى الني ترجع إلى النبيز . وقد علمنا عند الكلام فى النظرية العامة للأهلية أن مناك أدواراً ثلاثة طبيعة بمر بها الإنسان من وقت أن بولد إلى أن يولد إلى أن يولد إلى أن يولد إلى أن يولد إلى أن الميز وهو من كان دون سبع سنوات الايستطيع مباشرة أى تصرف . والدور الثانى هو دور النبيز الى من الحادية والعشرين وهى سن التميز إلى من الحادية والعشرين وهى سن أوسلام الميز ناقص الأهلية ، لا عديمها ولاكملها ، فيباشر من النصر فات ما يكون نافعاً عضاً ، ولا يباشر منها ما يكون ضاراً ضرراً عضاً ، وما كان من التصرفات دائراً بين النفع والضرر ومنها البيع والشراء يباشره باجازة الولى . والدور الثائث هو دور الرشد ، ويبدأ من المحادية والعشرين ، وفيه يكون البائغ الرشيد أهلا للميع التصرفات ومنها البيع

والشراء ، بل ويكون أهلا للتبرعاتوهى النصرفات الضارةضرراً محضاً ، وذلك ما لم يحجر عليه لجنون أو عته أو غفلة أو سفه ، فينصب له قيم يباشر عنه التصرفات على النحو الذي قدمناه في النظرية العامة للأهلية .

ويخلص من ذلك أن الصبى غير المميز ليس أهلا لا البيع ولا للشراء ، لأن البيع ــ سواء من ناحية البائع أو من ناحية المشترى ــ يعتبر من أعمال التصرفات الدائرة بين النفع والضرو .

أما الصبى الممبز – ويلحق به المحجور – فأهايته فى البيع والشراء أهلية ناقصة . فهو يستطيع أن يبيع ويشترى ، بشرط إجازة الولى أو الوصى أو الليم وبلان من المحكمة فى الأحوال التى نص النانون فيها على ذلك ، وقد أشرنا إليها فها تقدم .

ومن بلغ من العمر إحدى وعشرين سنة ــ أى بلغ سن الرشد ــ غير محجور عليه ، فقد توافرت فيه أهلية التصرف كاملة ، وكانت له أهلية البيع والشراء دون فيد ، فلا يحتاج إلى إذن ولى ولا إلى إذن من المحكمة .

فأهلية كل من الباثع والمشترى إذن هي أهلية التصرف ، وتقتضى بلوغ سنر الرشد(١) .

هناك من يكفى النمير فى أهاية البسع والشراء: على أن هناك أحوالا معينة يكنى فيها بلوغ سن النميز دون بلوغ سن الرشد ليتوافر فى الإنسان أهلية البيع والشراء.

ا حقد نصت المادة ۱۱۲ مدن على أنه « إذا بلغ الصبى المميز الثامنة ,
 عشرة من عمره وأذن له فيتسلم أمواله لإدارتها ،أو تسلمها محكم القانون ، كانت اعمل الإدارة الصادرة منه صحيحة في الحدود التي رسمها القانون » . والمقانون

⁽¹⁾ وقد كان التقتين المدنى السابق يشتمل مل نصين في أطبية البائع المشترى ، هما تطبيق محمس الغواهد الدامة ، ولذك أغفلهما التقنين المدني الجديد . فكانت المادة ٣٦٢/٢٤٦ مدني سابق تنم عل أنه ه يجب أن يكون كل من البائع والمشترى متصفاً بالأهلية الشرعية التعامل (capacité légale de s'obliger) . وكانت المادة ٣١٣/٢٤٣ تنص عل أنه يجب أن يكون البائم متصفاً بالأهلية الشرعية التصرف (capacité légale d'aliéner) .

هنا هو قانون الولاية على المال ، وتفضى المادة ، ٥ منه بأن الولى أن يأذن القاصر الذي بلغ الثانية عشرة في تسلم أمواله كلها أو بعضها لإدارتها . وتقفى المادة ٥٥ منه بأن المحكمة بعد سياع أقوال الوصى أن تأذن المقاصر الذي بلغ من وليه أو من الحكمة ، فانه منى تسلم أمواله كان له أن يباشر أعمال الإدارة ، وينحل في هذه الأعمال أي بيم أو شراء متنضيه الإدارة ، كبيع الحاصلات وشراء ما يلزم الزراعة ، فتكون أهلية البيع والشراء متوافرة عنده في هذه الحدود . وكذلك تكون له أهلية البيع والشراء متوافرة عنده في هذه المحدود . وكذلك تكون له أهلية التصرف ، بيماً وشراء ، في صافى دخله بالقدر الملازم لمد ننقائه هو ومن تلزمه نفقتهم فانوناً (م ٢/٥٦ قانون الولاية على المال) . وهذه الأحكام تسرى على الحادر الموالاية على المال) . وهذه الأحكام تسرى على الحجور للسفه أو للغفلة إذا أذنته المحكمة في تسلم أمواله كلها أو بعضها لإدارتها (م ٧٦ قانون الولاية على المال) .

٢ ــ وتقفى المادة ٥٧ من قانون الولاية على المال بأنه يجوز للمحكمة أن تأذن للقاصر الذى بلغ الشامنة عشرة أن يتجر ، ويكون إذن المحكمة مطلقاً أو مقيداً . فيكون للقاصر فى هذه الحالة الأهلية الكاملة للبيع والشراء فيما يتعاق بالتجارة المأذون له فها .

٣ ـ وتنص المادة ٦٣ من قانون الولاية على المال على أن يكون و القاصر الذي يلغ السادسة عشرة أهل النصرف فيا يكسبه من عمله من أجر أو غيره . ولا يجوز أن يتعدى أثر النزام القاصر حدود المال الذي يكسبه من مهنته أو صناعته » . ويخلص من ذلك أن القاصر متى بلغ السادسة عشرة يصبح ، دون حاجة إلى أي إذن ،أهلا أهلية كاملة فى النصرف فى كسب عمله . فيستطيع ، في حدود هذا الكسب ، أن يبيع وأن يشترى وأن يلتزم .

3 ــ وتنص الحادة ٦١ من قانون الولاية على المال على أن ١ القاصر أهلية التصرف عادة من مال لأغراض نفقته ، التصرف فيا يسلم له أو يوضع تحت تصرفه عادة من مال لأغراض نفقته ، ويخلص ويصح الترامه المنطق بهذا المال نقط ، ويخلص من هذا النص أن القاصر المميز ــ أياً كانت سنه ــ متى وضع تحت تصرفه مال لينفق منه على نفسه ، كانت له أهلية التصرف كاملة فى هذا المال . فيجوز له أن يشترى بهذا المال ما يحتاج إليه من مأكل ومليس وغير ذلك ، ويجوز له

أن يبيع المال إذا كان غير نقد للحصول على نقد ينفق منه على نفسه . فهو كامل الأهلية فى التصرف ، بيماً وشراء والنزاماً ، فى حدود المال الموضوع تحت تصرفه للنفقة .

٥ ــ وتنص المادة ٢٠ من قانون الولاية على المال على أنه ١ إذا أذنت المحكمة في زواج القاصر الذي له مال ، كان ذلك إذناً له في التصرف في المهر والنفقة ، مالم تأمر المحكمة بغير ذلك عند الإذن أو في قرار لاحق ٤ . ويخلص من هذا النص أن القاصر إذا أذنت له المحكمة في الزواج ــ ويجب أن يبلغ الثامنة عشرة إذا كان أنثي وضاً للقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٧٣ ــ تضمن هذا الإذن إذنا في أن يتصرف الزوج في المهر باعطائه لزوجته وفي النصرف في ماله للنفقة على زوجته ، وتضمن إذناً في أن تتصرف الزوج قي المهر الذي تأخذه من زوجها فتكون لما الأهملية الكاملة بالرغم من قصرها في أن تشترى جهازها من هذا الإذن في الزواج ، أو في قرار لاحق لحذا الإذن في الزواج ،

المطلب الثانى عيوب الرضا فى عقد البيم

 " - تطبيق القواعر العام: عيوب الرضاء في عقد البيع هي عيوبه في أي عقد آخر ، فيعيب إرادة أي من البائع والمشترى أن تكون مشوبة بغلط أوتدليس(١) أو إكراه أو استغلال . فاذا شاب الإرادة عيب من هذه العيوب ،

⁽۱) ومن صور التدليس في البيع صورة تسمى باحتكار البيم (wente à monopole).

قيمة منتج البلمة إلى الاتفاق مع تاجر يبيع منه صلت بيماً باناً ، ليقوم الناجر بعد ذلك ببيمها
من العداد لحسابه . ووزخوث المنتج الناجر البلمة ، ويؤكد له أنها رائجة كل الرواج ، فيحمله
بذلك على أن يقبل شراء كيات كيبرة ، هما على أن يحتكر يبها وحده . ثم يتين الناجر أن
السلمة ليست رائجة ، بعد أن يكون قد اشترى هذه الكيات الكيرية المسئناناً إلى تأكيدات
الملتج ، فنصبيه من جراء ذك خدارة جسية . وقد سار القضاف الفرنسي على اعبار جمد
النا كيدات الكاذبة الصادرة من منتج البلمة عن رواح صلت تدليساً مجمل البيم السادرة المناج وراح ملت تدليساً مجمل البيم السادرة المناذ جيل الشرقاري فترة ٢٠ – وقد أشار بيدان حيد

كان البيع قابلا للإبطال لمصلحة من شــاب إرادته العبب . وف الاستغلال يكون البيع قابلا للإبطال أو قابلا للإنقاص وفقاً للقواعد المقررة في الاستغلال، وقد سبق تفصيلها في الجزء الأول من الوسيط . وللغبن أحكام خاصة في عقد البيع ، سنتناولها عند الكلام في النمن .

ولا جديد يقال فى البيع فى صدد هذه العيوب ، فينبع فيها القواعد المقررة فى النظرية العامة فى العقد فيا يتعلق بعيوب الإرادة (١) كما هى مبسوطة تفصيلا

حنى النضاء الفرنسي إلى الأحكام الآنية: محكة الدين النجارية ٢٠ يوليه سنة١٩٦٦ جاتمالقانون الفرنسي ١٩٦٦ من ١٩٥٥ – محكة مارسيليا النجارية أول ديسمبر سنة ١٩٣٧ بجموعة مارسيليا ١٩٣٧ – ١ – ١٩٣٠ – عكمة الهافر ٧ نوفهرسنة ١٩٣٠ جازيت دى باليه ١٩٣٤ – ١٩٦٦ – ١٩٦٠ – عبر المودن ١٩٣١ - ١٩٣٦) .

(1) ومن قضاء محكمة التقض في عيوب الرضاء في البيح : نفض مدني ٢ يناير سنة 1911 مجبوعة عمر ٣ رقم ٨٩ ص ٢٩٦١ (التقام في السن والاسراض للمنصية من شأنها أن تجعل الإدارة مسبة) - تقض مدني ١١ ويسمبر سنة ١٩٤٧ مجموعة عمر ٥ دوم ٢٤٢ من ٢٠٠ (مين سبتة ذكر حد فيها مكان حد أخمر : فلط مادى يصحح) - تفض مدني ١٥ ما يلا سنة ١٩٥٧ مجموعة أحكام المنفض ٣ رقم ١٦٥ من ١٠٠٦ (كيان الباتع عن المشترى أن الهل النبارى المبيع تد حكم بإغلاق لعام الرخصة يعتبر تدليها ، ولو كان المشترى يعلم بأن الهل فير مرخص لأن كان يرجو المصول على الرخصة) - نفض مدني ١٥ ويسجر سنة ١٩٥٠ مجموعة أحكام التفض ١ درتم ١٨٦ من ١٩٠٨ (تتي تفت المحكة الإسباب سائفة في حدود سلملها بإجراء تحقيق ٢ ترى أنها في حامة إله) .

ومن تضاء عكة الاستثناف المختلفة في عيوب الرضا في البيع : ١٩ ديسمبر سنة ١٩٠١ م ع ١٩ م ٥٣ ه (اشترى أرضاً كان يعتقد أنها تجارر مسلكين يؤديان إلى الطريق العام فتين عام عهدة ذلك : يعد غللاً) ـ ١٨ فيراير سنة ١٩٠١ م ١٢ من ١٠٠ و لا يعتب بالفلط في تعين المعمد ذلك : يعد غللاً) ـ ١٨ فيراير سنة ١٩٠١ م ١٢ من ١٠٠ و نوابر سنة ١٩١١ م ٢٢ من ١٩٠ و الموتبون ذلك يكون شوراً المعلود إذا أنا يعلم المكتبون ذلك يكون شوراً المعلود إذا أن يقم المكتبون ذلك يكون شوراً تحرق كاما أن يقصد الملتبي شراء تحرق أخرى ٤ كاما أن أن يقصد الملتبي عيم جزء من نجرة وجزء من نجرة أخرى ٤ ولو تسارى المدينان في المساحة والمنتفق) - ١٩ يناير سنة ١٩١١ م ٢٣ من ١٩١ (المتحرى أرضاً تسمت في الخرط لا في الطبيعة وكان يعتقد أنها تجارز طريقاً عاماً نظهر غير ذلك : يعد الرساق المعلود الموتبود الموتبود الموتبود الموتبود الموتبود الموتبود عاماً وكان المسترى ذا عبرة الربي قالماً و ١٩٠ من ١٢٩ (يعد طريقاً عاماً وكان المسترى ذا عبرة الإنار ، عد طريقاً عاماً وكان المسترى ذا عبرة الربيط ح ٨) .

فى الجزء الأول من الوسيط .

ولكن الغلط فى المبيع فى عقد البيع له شأن خاص ، إذ يتصل اتصالا وثيقاً بالعلم بالمبيع وبخيار الرؤية وهو الخيار المعروف بالفقه الإسلامى ، فنتناوله هنا فى شىء من التفصيل .

٦١ - علم المشترى بالمبيع - النصوص الفانونية : تنص
 المادة ١١٩ من التقين المدنى على ما يأتى :

١ - بجب أن يكون المشترى عالماً بالمبيع علماً كافياً . ويعتبر العلم كافياً
 إذا اشتمل العقد على بيان المبيع وأوصافه الأساسية بياناً ممكن من تعرفه .

٢ - وإذا ذكر فى عقد البيع أن المشترى عالم بالمبيع ، سقط حقه فى طلب
 إيطال البيع بدعوى عدم علمه به ، إلا إذا أثبت تبدليس البائع (١) » .

فلا يتقيد في دفع دعوى النقط بمدة التعادم القصيرة المقررة في شيان العيب الجنق) - ٢١ ديسمبر سنة ١٩٦٦م ٢٩ من ١٢٠ (لايمد غلطاً الحطاً في تدين الحدو ما داست ذاتية الأرض مدرونة) - ٢٤ كايرسنة ١٩٦٦م ١٥ من ٢٦٠ (لايد من بيان ربع المبيع في العقد الابتدائي ستى يستطيع المشترى أن يتمسلع بالقلط في قيمة المبيع لأن ربعه أقل ما قدر) - ٣ كرباير سنة ١٩٤١م ٣٥ من من ١٨ وأرض التي المشتراها) - وانظر أيضاً في القلط والتدليس : ٨٢ مايور ١٩٤١م ع ٢٤ من ١٩٨٥ (غلط)
 ٨٢ مايور ١٩٦١م ٢٤ من ١٤ (غلط) - ٢٢ يونيه سنة ١٩٣٦م ع عن ١٩٨٥ (غلط)
 ٢٦ يناير سنة ١٩٦٢م ١٩ من ١٤١ (تدليس) - ٩ أبريل سنة ١٩٦٢م ٨٤ من ٢٢١ (قلط بأنوامه الخطئة) .

⁽¹⁾ تاريخ النمن: ورد منا النمن في المادة 40 ه من المشروع النميدي على الوجه الآتى: 1 - يجب أن يكون المشترى عالماً بالشيء المبيع علماً كانياً . ويعتبر العلم كانياً إذا اشتمل المقد على بيان المبيع وأوصائه الأساسية بجيث يمكن التحقق منه . ٣ - إذا ذكر في مقد البيع أن المشترى عالم بالمبيع ، منظ حقه في الطعن على البيع باهموى عدم علمه بالمبيع ، إلا إذا أثبت تعليم البائع ، وفي بلغ المراجع مور النمس تحوير أنفظاً ، وحدد في دقة الجزاء على عدم العلم وهو طلب الإبطال ، فاسح النص مطابقاً لما استقر عليه في التغنين المدنى الجديد ، وصاد وقع ٣٣٤ في المشروع المجانى . ووافق على مجمل النواب ، فجلس الشيوخ تحت رقم ١٩٤ (مجموعة الإعمال التحضيرية بح.س ١٨ و ص ٢٠).

 ⁽٢) التقدين المدنى السابق م ٢٤٩/ ٣١٠ : نجب أن يكون المشترى عالماً بالبيع علماً كافياً ،
 إما ينفسه أو بمن ركله عنه في معاينته . م ٣١٦/٢٥٠ : إذا لم يشاهد المشترى جزافاً عبد

ويقابل فى التقنيسات المدنية العربية الأخرى : فى التقنين المدنى السورى المادة ٢٨٧ ــ وفى التقنين المدنى اللبيى المادة ٢٠٨ ــ وفى التقنين المدنى العراق

 إلا بعض المبيع ، وتين أنه لو زآه كله لامتنع عن شراك ، فليس له ألا أن يتحصل على الحكم بقسخ البيع بدون أن يجوز له طلب تقسيم المبيع أو تنفيص نحنه ، ويسقط حقه في طلب الفسخ إذ تصرف في الديء المبيع بأي طريق كان .

م ٢١٧/٢٥١ : إذا ذكر في عقد المبيع أن المشترى عالم بالمبيع ، سقط حقه في طلب إمطال البيع بدعوى عدم علمه بالمبيع ، إذا أثبت تدليس الباتع عليه .

م ٣١٨/٢٥٢ : بيع الاثنياء التي لم يعاينها المشتمري ولا وكبله في المعاينة لايكون مسجماً إلا إذا كان عقد البيع مشتملا على بيان المبيع وأرصافه الأصلية بحيث يمكنه السكشف عليه وتحقيق ""

م ٢١٩/٢٥٣ : البيع للأعمى يكون صحيحاً إذا أمكنه معرفة حقيقة المبيع بطريقة غيرالمعاينة ، أو حصلت معاينته من عينه معتمداً عليه فن ذلك .

وقد لخم النقنين المدنى الجديد هذه النصوص الخسة في نص واحد هو المادة ١٩ المتقدم ذكرها . وقد جاء في صددها في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي ما يأتي : « هذا النص يلخص خسة نصوص في التقنين المصرى الحالي (السابق) هي المواد ٢٤٩ -- ٣١٥/٢٥٣--٣١٩ ، على وجه يوفق بين خيار الرؤية المعروف في الشريعة الإسلامية وبين المبادي. العامة للقانون المدنى وهذه لا تشترط رؤية المبيع ، بل تقتصر على اشتراط أن يكون معيناً تعييناً كافياً . فقرر المشروع وجوب أن يكون المشترى عالماً بالشيء المبيع علماً كافياً ،وحذفت عبارة ﴿ إِما بنفسه أر بمن يوكله عنه في معاينته ٥ من نص التقنين الحالي (السابق) لبداهتها . ثم أراد أن يوفق بين هذا العلم -- والمقصود به خيار الرؤية - وبين الاكتفاء بتبين الشيء . فذكر أن العلميعتبر كافياً إذا اشتمل العقد على بيان المبيع وأوصافه الإساسية محيث يمكن التحقق منه (أنظر م ٢٥٨/٢٥٢ مدنى) . فرؤية المبيع يَغنى عنه تعيينه بأرسافه الأساسية تعييناً من شأنه أن يمكن تمييزه عن الأشياء الأخرى . وبديه ي أن هذا النميين يختلف باختلاف الأشياء -- ثم نقل المشروع المادة ١٥ ٣١٨/٢ من التقنين الحال (السابق) ، فقرر أنه إذا ذكر في عقد البيم أن المشترى عالم بالمبيع سقط حقه في الطنن على البيع بدعوى عدم علمه بالمبيع ، إلا إذا أثبت تدليس البائم . وقد أغفلَ المشروع نصين في التقنين الحال (السابق) لا فائدة من إيرادهما ، أحدها يقضي بأنه إذا لم يشاهد المشترى جزافا إلا بعض البيم ، وتبين له أنه لو رآء لاستم عن شرائه ، فليس له إلا أن يتحصل على الحكم بفسخ البيع بدون أن يجوز له طلب تقسيم البيع أو تنقيص ثمنه ،ويسقط حقه في طلب الفسخ إذا تصرف في الشيء المبيع بأى طريق كان (م ٢١٦/١٥٠ مصرى) * ويقضى النص النانى بأن البيع للأعمى يكون صحيحاً إذا أمكنه معرفة حقيقة المبيع بطريقة غير المعاينة أو حصلت معاينته تمن عينه معتمداً عليه في ذلك (٣١٩/٢٥٣) . وواضح أن في القواعد العامة غنى عن ذكر هذين الحكين ۽ (مجموعة الأعال التحضيرية ؛ ص١٨ --- ص ١٩) .

المواد ٧١٥ ـ ٧٣ وفي تقنين الموجبات والعقود لا يوجد نص مقابل (١)

(١) التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقتين المدنى السورى / ٣٨٧ (مطابقة السادة ٢١٩ من التقتين المدنى المصرى. وانظر في المتانين المدنى السوري الأستاذ مصطفى الزرقا فقرة ٣٩ – فقرة ٤٥) .

التقنين المدنى الليبي م 6.٨ (مطابقة المادة ١٩ ؟ من التقنين المدنى المصرى) .

التقتين المدنى العراق م ١٥١٧ . ١ -كل من اشترى شيئاً لم يوره كان له الخيار حين يراه ، قان شاه قبله وإن شاه فسنت اليبيم. ولا لأعيار البائم نيما باعه ولم يره . ٢ - والمراد بالرؤية الوقوف على خصائص الشيء ومزاياه بالنظر أو للس أو الشم أو السم أو الملفاق .

م 1 A أه : الأشياء التي تباع على متنفى نموذجها تكن رويةالسوذج فيها . فإن ثبت أنالمبيع هون النموذج الذي اشترى على متنشاه ، كان المشترى غيراً بين قبوله بالثمن المسمى أو رده بفسخ السبع . ٧ - فإذا تعبب النبوذج أو . هلك في يد أحد المساقدين ولو دون خطأ منه ، كان على هذا المساقد بحسب ما يكون بائماً أو مشترياً أن يثبت أن الأشياء مطابقة النموذج أو غير مطابقة له .

م ۱۹ ه : ۱ – إذا بيعت جملة أشياء متفاوتة صفقة راحدة ، فلا بد الزوم البيع من رؤية كل وإحد منها على حدة . ۲ – وإذا كان المشترى رأى بعضها ، فتى رأى الباق جاز له أغد جميع الأشياء أو ردها جميعاً ، وليس له أن يأخذ ما رآء ويترك الباق .

م ٢٠٠٠ - ١ – إذا وصف شء للأعمى وعرف وصفه ثم المتراه ، لا يكون غيراً . ٣ – ويسقط عل كل حال خيار الأعمى بلمس الأشياء التي تعرف باللمس وشم المشمومات وذوق المفونات .

م ٢١ ه : الوكيل بشراء ثنىء والوكيل بقبضه رؤيتهما كرؤية الأصيل، أما الرسول فلا تسقط رؤيته خدار المشترى.

م ٢٢٥ : من رأى شيئاً بقصد الشراء ، ثم اشتراء بعد مدة وهو يعلم أنه الشيء الذي كان قد رآه ، فلا خيار له إذا وجد الشيء قد تنبر عن الحال الذي رآه فيه .

راة م ٢٣٠ - ١ - يسقط خيار الرؤية بموت المشترى ، وبتصرفه في البيع قبل أن يراه ، ومقام الرؤية والمهورة على الصفة الى وصفت ، وبتعيب المبيع الو مؤكد بعد القبض ، وبصدور مقام الرؤية والمهورة على الصفة الى وصفت ، وبتعيب المبيع الو مؤكد بعد القبض ، وبصدور ما يجلل الخيار قولاً أن فعلا من المشترى قبل الرؤية أو بعدها ، وبمفي وقت كاف يمكن المشترى من دؤية المسيء دون أن يراه . ٧ - والبائع أن يحدد المشترى أجلا مناسباً يسقط بانفضاله الخيار إذا لم يردد المبيع عادل هذه المدة

(والتغنين العراق أخذ بخيار الرؤية المعروف في الفقه الإسلاس ، ولكنه أقام منام الرؤية وصف الشيء وصفأ يغني من الرؤية . أنظر في القانون المدنى العراق الإستاذ حسن الدنون فقرة ٢٧ – فقرة ٧٦ – الأستاذ عباس حسن الصراف فقرة ٢٠٨ – فقرة ٢٩٥ ويميز بحق – 77 — القواعد العامة المتفلة بعلم المشترى بالبيع: لو أن نص الملادة 113 مدنى لم يوجد ، لوجب ألا نتطلب أن يكون المشترى عالماً بالمبيع ذاتاً ، ولكنى أن يكون المشترى عالماً بالمبيع أن يكون المبيع معيناً تعيناً كافياً عيزه عن عيره ويكون مائماً من الجهالة الفاحشة ولو لم يكن المشترى عالماً به . وهذه هى القواعد العامة المتعلقة بتعين على الالتزام ، سبق بسطها فى النظرية العامة للمحل . فاذا كان المبيع داراً مثلا ، ولم يرها المشترى ، ولكنها عينت تعيناً كافياً بأن ذكر موقعها وحدودها ، فقد كان ينبغى أن هذا التعين يكنى ولو لم يكن المشترى سابق علم بالدار .

فكان ينبنى إذن ألا تشترط رؤية المشترى المبيع ، ولا سابق علمه به ، ولا وصفه بأكثر من الأوصاف التى تكلى لتعينه . على أنه بجب ألا يكون المشترى واقماً في غلط فى صفة جوهرية فى المبيع ، وهذا النالط لا يفترض ، فعلى المشترى الذى يدعيه يقع عبء إثباته . ولكن الفقه الإسلامى ، وبخاصة الملشمرى الذى يدعيه يقع عبء إثباته . ولياراً يسميه خيار الرؤية ، يستطيع وقد أراد التقنين المدفى المدين الميم ورد المبيع إذا رآه فوجده على خلاف ما ظن . خيار الرؤية وبين القواعد العامة التى سبقت الإشارة إليها فى تعيين المبيع وفى الفلط فى صفة جوهرية فيه . فنستعرض فى إيجاز خيار الرؤية فى الفته الإسلامى ، فى المناف المسلمى المنتفن فى صفة جوهرية فيه . فنستعرض فى إيجاز خيار الرؤية فى الفته الإسلامى ، فى المناف المسرى التى أريد بها التوفيق بين أحكام التنفين المسرى التى أريد بها التوفيق بين أحكام خيار الرؤية وبين هذه القواعد العامة .

٦٣ - مُبارالرور بـ فى الفقرافعنى: يثبت شيار الرؤية ، فى المذهب الحننى ، فى عقد البيع ، ويثبت للمشترى دون البائع . فمن اشترى عيناً معينة

بين خيار الرؤية والناط فيدانع بذلك عن رجود خيار الرؤية في الثانون المدنى العراق على
 خلاف رأى الأمتاذ حسن الذنون) .

تقنين الموجبات والنقود البناني: لم يرد شيء خاص بخيار الرؤية ،فنسرى القواعد العامة المتعلقة بوجوب تعيين المبح تعييناً كافياً .

بالذات ، ولم يكن قدرآما لا وقت البيع ولا قبل البيع(١) ، كان له لخيار إذ آما ، ولو كان اشتراما على الصفة وظهرت على ما وصفت ، لما روى عن التبي صلى الله عليه وسلم أنه قال من اشترى شيئاً لم بره فهو الخيار إذا رآه . أما الباتع فلا خيار له ، حتى لو لم يكن قد رأى العين التي باعها قبل بيمها . ووقت ثبوت خيار الرؤية للمشترى هو وقت الرؤية لا قبلها ، حتى لو أجاز البيع قبل الرؤية ووضى بالبيع ، فائه له بالرغم من ذلك أن برده إذا رآه ، لأن تروله عن الخيار قبل أن يثبت له لا يعتد به . واختلف في جواز الفسخ قبل الرؤية ، والصحيح أنه بجوز .

والعقد حال قيام حيار الرؤية غير لازم من جهة المشترى ، فلهذا الرجوع عنه وفسخه بعد الرؤية ، بل وقبلها كما سبق القول . أما البائع فقد قدمنا أنه لاخيار له ، فالعقد يكون لازماً من جهته . وعدم لزوم العقد من جهة المشترى يقوم في أساسه على فكرة الغلط ، إذ يفترض إن المشترى لم يجد المبيع على الحال التي ظلها ، بل وجده على حال لا يصلح معها للغرض المقصود ، فأساس خيار الرؤية هو غلط المشترى في شيء لم تسبق له رؤيته .

ويسقظ محيار الرؤية: (١) برؤية المشترى للمين المبيمة ورضائه بها صراحة أو دلالة. ولا تلزم رؤية معيم أجزاء المبيع بل يكتفى برؤية ما يدل على العلم بالمعتمد من العين المبيعة(٧). فاذا تمت رؤية المبيع على الوجه المنتقدم جاز المشترى إمضاء البيع برضائه بالمبيع كما جاز له فسخه . والفسخ يثبت له منذ اللجابة ، حتى قبل الرؤية على الرأى الصحيح كما قدمنا . والمختار في المذهب الحنى أن خيار الرؤية لايتوقت ، بل يبتى إلى أن يوجد مايسقطه . فليس هناك وقت معلوم يجب أن يستعمل فيه المشترى خياره في الإمضاء أو في الرد ،

⁽¹⁾ فإذا كان المشترى لم ير المبيع وقت الشراء ولكن كان قد رآد قبل ذلك ، فإن كان المبيع وقت الشراء على حاله التي كان عليها لم ينغير ، فلا غيار لد . وإن كان قد تغير عن حاله ، فله الخيار ، لانه إذا تغير عن حاك فقد صار شيئاً آخر فكان مشترياً شيئاً لم يرا فله الخيار إذا وقد (أفطر م ٢٢ معلف عراق آنفاً فقرة ٦١ في الهامش) .

 ⁽٢) أنظر في تفصيلات رؤية الشيء – وهي مأعوذة من الملهب الحنق – المواد ١٨ ه – ٢١ من المتغين المدنى .

وما دام ساكتاً فخياره قائم إلى أن يصدر منه ما يدل على الإمضاء أو الرد ، وعند ذلك يسقط خياره ويصبح البيع لازماً فيحالة الإمضاء منتقضاً في حالةالرد. وهناك قول بأن خيار الرؤية موقت بعد الرؤية بقدر مايتمكن المشترى من الفسخ، فاذا تمكن من الفسخ بعد الرؤية فلم يفسخ سقط خياره ولزم المبيع (١) (٢) بموت المشترى قبل أن نختار ، فبازم لبيع بموته . ولا ينتقل الخيار إلى ورثته ، لأن خيار الرؤية لا يورث . (٣) بهلاك بعض المبيع أو تعيبه أو تغيره قبل أن يختار المشترى . (٤) بتصرف المشترى في المبيع . وهنا يجب التمييز بين ما إذا كان التصرف صادراً قبل رؤية المشترى للمبيع أو بعد الرؤية . فان كان صادراً قبل رؤيته ، وكان التصرف لاممكن رفعه كالإعتاق والتدبير ، أوكان لازماً بوجب حمّاً للغير كالبيع والهبة مع النسليم والرهن والإجارة ، سقط خيار الرؤية . ذلك أن تعذر فسخ هذه التصرفات يوجب لزوم البيع ، لأن الفسخ إذا تعذر لم يكن في بقاء الحيـار فائدة فيسقط . وبيقي الحيـار ساقطاً حتى لو نقضت هذه النصرفات اللازمة ، كما لو باع أو رهن أو آجر ثم رد عليه بعيب أو افتك الرهن أو انقضت مدة الإجارة . فخيار الرؤية لايعود بعد أن سقط ، إذا الساقط لا يعود إلا بسبب جديد ، أما إذا كان التصرف الصادر من المشترى قبل الرؤية تصرفاً غير لازم ، كما لو باع بشرط الحيار أو عرض للبيع أو وهب ولم يسلم أوكان المبيع داراً فبيعت دار بجنها فأخذها بالشفعة ، لم يُسقط خيار الرؤية ، لأن هذه التصرفات بمكن للمشترى الرجوع فها ولا يتعذر فسخها ، وكل ما تدل عليه هو الرضا ، والخيار قبل الرؤية لا يسقط بصريح الرضا ، فدلالة الرضا أولى ألا يسقط . بقت النصر فات الصادرة من المشترى بعد الرؤية ، فهذه سواء كان يمكن رفعها أو يمكن ، تعذر فسخها أو لم يتعذر ،

⁽¹⁾ وقد اغتار التغيير المدتى العراق مثا القول ، فنصى فى الفقرة الأولى من المادة ٢٣٠ مل أن وقد المنزى قبل الرقية من أن « يعتمل الخيار قولا أو فعلا من المشترى قبل الرقية أو بدما ، و بمنى موات كان بمكن المشترى من رؤية الشيء دون أن يرده » " وتضيف الفقرة الثانية من المادة ٢٣٠ ما يأتى • والجائم أن يعدد المشترى أجلا مثاماً يشعل بانقضائه الخياراً والمنظمات المناسكة المادش في المادش من علال هذه الملة • (انظر آنفاً فقرة ١٢ في المادش) .

فانها تسقط ضيارالرؤية. إذا أقل ما تدل عليه الرضا ، والخيار بعد الرؤية يسقط. بالرضا صراحة أو دلالة(١) .

3 - غيار الرؤية في المؤاهب الاغرى في الفقر الاسلامي: والمذهب الحنفي وحده هو الذي يعرف خيار الرؤية على النحو الذي بسطناه ، أما المنذاهب الأخرى فتختلف أحدكامها في هذا الخيار عن أحكام المذهب الحني .

في مذهب مالك ، إذا كانت العن المبعة حاضرة في مجلس العقد ولم يكن في ورؤيتها مشقة وجب أن براها المشترى ليصح العقد . فاذا اشتراها بعد رؤيتها انعقد البيع صحيحاً نافذاً لازماً ولاخيار فيه الرؤية ، وإذا اشتراها دون أن براها لم يصح البيع ، وهذا هو الحكم أيضاً إذا كانت العين قريبة جداً من مجلس العقد ، عجلس العقد ، عجلس العقد ، أو كانت حاضرة ولكن في رؤيتها مشقة كنوب يحشى أن يلحقه النساد من تكر او النشر عليه ، جاز بيمها على الصفة إذا لم تكن بعيدة جداً ، فتوصف وصفاً عميزها عن عيرها ويفرد بذاتيتها . فاذا بيعت العين على هذا النحو انعقد البيع نافذاً وليس للمشترى خيار الرؤية ، ولكن له خيار الوصف المنحو المعرف ما يعرف

وانظر في عيار الروية في المذهب الحنق مصادر الحق في الفقه الإسلامي المثولف جزه ؟ ص ٢٤٨ - ٢٥٨ ، حيث ذكرت المصادر والتصوص الفقهية في عيار الروية .

⁽١) وقد جامت هذه الأحكام نقلاع ما المذهب المنن في التقدين الداني العراق ، فنصت المادة الموجود من هذا التقدين على ما يأتى : " ويشط خيار الرؤية وعوت المشترى، وبتصرف في البيع قبل أن يراه ، وباقراره في عقد البيع أنه قد رأى النيء وقبله بحالته ، وبيوصف الليء في عقد البيع وصفاً يقوم مقام الرؤية وظهوره على الصفة الني وصف ، وبتسبب الليء أو هلاكه بعد النشرى ويسعور ما يبطل الخيار قولا أو فعلا من المشرى قبل الرؤية أو بعدها ، وبمشى وقت كان يمكن المشترى من رؤية النيء دون أن يراه ، (انظر آنفا فقرة ٢١ في المامش) . ويلاحظ أن التقدين العراق أضاف سبين في إسقاط خيار الرؤية : وصف النيء وصفاً يقوم مقام الرؤية وطهوره على السفة التي وصفت ، وإقرار المشترى في عقد البيغ أنه قد رأى النيء وقوق بذلك بين ومري أن الماري هو أوقوق بذلك بين أسكام خيار الرؤية : فوقق بذلك بين أسكام خيار الرؤية تبدين المبيع .

بالبيع على البرنامج ، بأن تذكر أوصاف العبن فى دفتر مكتوب ، فيشتريها المشترى على هـذه الأوصاف ، فان وجدت ازم البيع ، وإلا كان المسترى على هـذه الأوصاف ، فان وجدت ازم البيع ، وإلا كان المسترى لحيار الوصف. ويغنى عن الوصف رؤية متقدمة ، بأن بكون المشترى قد سبق فاذا لم تسبق المسترى رؤية العبن ، ولم توصف على النحو المتقدم أو وصفت ولكنها كانت بعيدة جداً ، لم يجز البيم إلا إذا جعل المشترى لنفسه الحيار إذا أولى المبيع . أما إذا انعقد البيم على الإلزام بأن اشترط البائع على المشترى ألا يكون له الخيار أو سكت المقدان عن شرط الخيار ، فالبيم باطل . ويستخلص من ذلك أن خيار الرؤية غير معروف فى مدهم مالك ، إلا في حالة العبن المعيدة جداً ولو وصفت ، المعين الحالية بالعبد العين الحالية بالعبر العيدة جداً ولو وصفت ،

وفى مذهب الشافعي ، فى قوله القدم ، بجوز بيع المين الغائبة ويثبت المسترى حياه الرؤية . ثم إن فى انتقار صقا البيع بلا ذكر صفات المبيع ثلاثة أوجه : أحدها أنه لا يصح حتى تذكر جمع الصفات ، والثانى أنه لا يصح حتى تذكر جمع الصفات ، والثانى أنه لا يصح حتى تذكر جمع الصفات ، والثانى أنه لا يصح متى الكرا المشترى خيارها . وأما إذا رأى المشترى المبيع قبل المقد ثم اشتراه دون أن المشترى خيارها . وأما إذا رأى المشترى المبيع قبل المقد ثم اشتراه دون أن في ملهب الشافعي يقارب المذهب الحنتى فى خيار الرؤية ، فهو يثبت المشترى هذا القول الخديد رؤية المبيع شرط فى صحة المقد ، صواء كانت العين حاضرة أو غائبة ، وسواء لم يسيق للمشترى رؤيها أو سبق ، فني جميع الأحوال لا يصح البيع إلا فى المبيع المرقى وقت المقد . ومن ثم لا يكون للمشترى خيار الرؤية ، فهو قد رأى العين وقت المقد . ومن هراءها ، بل إن رؤيها وقت المقد شرط فى صحة البيع كما قدمنا(١) .

⁽۱) والشانس ، في اشتراط في قول الجديد رؤية المبيع وقت العند لصحة البيع ، ي**شيق** كثيراً في مجال النماط . وهو يحتج لقوله هذا ينهى النبى عليه السلام من بيع الغور **والغود** موجود فيما لم ره المشترى ، وينهيه عليه السلام عن بيع ما ليس عند الإنسان والمراد ما ليس≕

والظاهر في مذهب أحمد بن حنبل أن العن الغائدة التي لم توصف ولم تنقدم رؤيها لا يصح بيمها . فيجب ، حتى يصح المقد ، إما الرؤية من المشترى والبائع حيماً ، وإما سبق الرؤية بزمن لا تنغير العين فيه ، وإما وصف المعن عيث يذكر من صفاتها ما يكني لمصحة السلم . فان وقع البيع على هذا النحو كان صحيحاً لازماً ، وليس المشترى ولا للبائع خيار الرؤية فيه . لكن إذا وصف المبيع غجاء على غير الوصف ، كان المشترى خيار الحلف في الوصف . وإذا كانت العين حاضرة في مجلس العقد ، اشترطت رؤية ماهو مقصود بالبيع، ومنا ما لم يوصف المبيع . ويتبين من ذلك أنخيار الرؤية غير معروف في الظاهر من مذهب أحمد ، إذ البيع لا يصح إلا برؤية المبيع أو بوصفه ، فلا مجال بعد ذلك لخيار الرؤية (۱) .

ويستخلص مما قدمناه فى المذاهب الثلاثة أن وصف البيع يغنى عن رؤيته ، فالمبيع عنى عن رؤيته ، فالمبيع على الوصف جائز ، وليس للمشترى عند ذلك خيار الرؤية وإنما له خيار الخلف فى الوصف . وهذا الذى استخلص من المذاهب الثلاثة هو ما أكل به التغنين المدنى المحكم خيار الرؤية بعد أن أخذ هذه الأحكام من المذهب الحننى ، فجمل الوصف مغنياً عن الرؤية ، بل جمل إقرار المشترى أنه عالم بالمبيع مثابة الرؤية كما سنرى .

⁼ بماضر مرق السنترى . ويذهب إلى أن المقصود في المبيح هو المالية ومقدار المالية لا يصير معلواً إلا إلى المبير معلواً إلى المبير المالية ويقدل إن البيع المعلواً إلى المبير المبير أن المبير المبير أن المبير المبير أن المبير أن المبير أن المبير أن المبير أن المبير أن المبير إلى المبير المبير المبير المبير المبير إلى المبير إلى المبير المب

⁽١) ومناك رواية ثانية في مذهب أحمد ، هم أنه يجوز بهيم الدن التي لم توصف ولم تتقلم رؤيجها ، ويكون المستمرى في هذا الحالة خيار الرؤية ، بهل إن البائع يكون له هو أيضاً عيار الرؤية إذا لم تسبق له رؤية المبيع ، وفي رواية ثالثة أن البيع عل السفة لا يجوز ، وان البيع على دؤية مابقة لا يجوز، فيشترط إذن في صحة البيع رؤية المبيع حال المقد . وتتنق هذه الرواية الثالثة في ملعب أحد مع مذهب الشانعي في تول الجديد .

وانظر في عيار الرؤية في المذاهب الثلاثة مصادر الحق في الفقه الإسلامي للمؤلف جوّه 8 ص ٢٥٩ – ص ٢٦٧ ، حيث ذكرت المصادر والتصوص الفقهية .

١٩٥ - فيار الرورية في التفنين المدى المصرى: وقد نقل التقنين المدنى الجديد ، على غرار التفنين المدنى السابق، خيار الرؤية على الفقه الإسلامى، مع بعض تعديلات تظهر نما يأتى (١) .

فقد أوجب _ في المادة ٤١٩ مدنى وقد تقدم ذكرها _ أن يكون المشترى عالماً بالمبيع علما كافياً . والعلم بالمبيع شيء غير تعين المبيع ، فقد يكون المبيع معيناً كل التعيين ولكن المشترى لا يعلمه . والأصل في العلم بالمبيع أن يكون برؤية المبيع ذاتاً ، ولكن التقنين المدنى لم يجعل الرؤية هي الطريق الوحيد لتحصيل العلم بالمبيع ، بل جعل إلى جانب هذا الطريق طريقين آخرين .

أولا: أن يشتمل عقد البيع على بيان المبيع وأوصافه الأساسية بياناً ممكن من تمرفه. وهذه خطوقاً بعد من تعيين المبيع ، إذ يكنى فى تعيين المبيع أن يكون معروفاً بذاته لا يقع لبس فيه . فاذا باع شخص داراً معروفة للناس إذا ذكرت فلا يقع لبس فيها ، كانت العين المبيعة معينة تعييناً كافياً ، ولكن المشترى قد لا يكون رأى الذار وليس له سابق علم بها . فلا يكنى إذن ، لصحة البيع ، أن تكون الدار معينة تعييناً كافياً ، بل يجب أيضاً بيان أوصافها الأساسية بياناً يمكن من تعرفها ، فيذكر موقع الدار وحدودها ومساحها وعدد طبقاتها وما يتبع الدار من ملحقات ونحو ذلك نما يجمل صورة الدار مرسومة وسماً واضحاً في ذمن المشترى ، فهذا الرصف الدقيق يقوم مقام الرؤية(٢) . وقد رأينا أن المذاهب النلائة ، غلاف المذهب المدنى ، تستغنى من الرؤية بالوصف .

ثانیا : إفرار المشتری فی عقد البیع بأنه عالم بالمبیع . فقد لا یوصف المبیع الممین علی النحو الذی قدمناه ، ولکن المشتری پذکر فی عقد البیع أنه یعرف المبیع أو سبقت علیه . ولا یستطیع بعد ذلك أن يطمن فی البیع بالابطال بدعوی عدم علمه بالمبیع ، إلا إذا أثبت

⁽۱) وفي الذائرن الفرنس بيع قريب من البيع بخيار الرؤية بسمى ألبيع مع الاستطاط بحق الدول vente en disponibb ، وهو بيع بفسسائع في مخازن البائع لم يرها المشترى ، وله المئن في قبولها أو رفضها عند رؤيتها (أنظر في هذا البيع بودون وسينيا فقرة 187 وأيماً) . (۲) استئناف وطني ۲۸ فبراير سنة ۱۹۲۲ الهاماة ۲ وقم ۲/۱۲۲ ص 2۸۹ – استئناف مختلط أول يونيه سنة ۱۹۹۲ م ۵۰ س ۱۷۱

أن البائع قد دلس عليه ، بأن أراه مثلا عيناً أخرى وأوهمه أنها العين المبيعة ، فني هذه الحالة له أن يتمسك بابطال البيع للندليس لا للغلط(١)

ونرى من ذلك أن خيار الرؤية فى التقنين المدنى المصرى قد آل فى النهاية إلى وجوب وصف المبيع فى عقــد البيع وصفاً مميزاً له عن غيره بحيث يتمكن المشترى من تعرفه . فاذا لم يوصف على هذا النحو ، وجب على الأقل أن يقر المشترى فى عقد البيع أنه عالم بالبيع .

ولا يظهر إذن خيار الرؤية إلا في الفرض النادر الآتى: تكون العبن المبيعة معينة تعييناً نافياً للجهالة الفاحشة ، ولكنها لا توصف الوصف المعيزالذي يمكن من تعرفها ، وفي الوقت ذاتها لا يقر المشترى في عقد البيع أنه عالم بالمبيع ، ولم يكن قد سبقت له. رؤيتها . فني هذه الحالة وحدها يثبت للمشترى خيار الرؤية ، على نحو لامم فيه التقنين المدنى بين أحكام الفقه الإسلامي والمبادىء العامرة للفانون المدنى (٢) فخرج خيار الرؤية على نظرية الغلط ، وافترض أن

⁽¹⁾ استئناف وطنى ٢٨ مارس صنة ١٩٠٨ المقوق ٢٣ ص ١٨٥ – استئناف مختلط ٢ مايو صنة ١٩١٥ م ٢٧ ص ٢٥٠ – وقول الفقوة الثانية من المحادة ١٩ م مدى ٢٠ ووقا كرى منع المحدد ٢٥ من المحدد ١٩ م مدى عدم علمه يه ١٤ إلا إذا ألبت تدليس الباشع، د. ولما كان الإترار بالعلم بالمبيع هو صحبة على الملترى ٢٠ كنا تعرب أن المترار بالعلم بالمبيع هو صحبة على الملترى ٢٠ كنا تعرب كرن أن يقول النبي من هذا السدد (نه المشترى من مدى المسترد منه ، ومن محمداً ويمكن من غير الدنيل أن بقول النبي من هذا السدد إن المشترى هو يمتنا و منه في طلب إبطال السبع ، فالمشترى لا يستملع العلم في المبع ٢ لا لأن حقد في طلب ويمثل البيع ، لا لأن حقد في طلب المبعد المبعد مسجود ولمستعد الدعوى إبطال أصلاحي يمثال عنها إنها تعمد (انظر في هذا المبعن الأستاد منصور مصملي منصور فقرة ١١ من ٧١ الاستاد مصطن الزرقا في البيع في القانون المدني السورى من ٧١ مامش رقع ٣) .

⁽٢) فإذا أثبت ؟ رغم عدم وسف المبيع الوسف المديز له روغم عدم إقرار المشترى في عقد السيع أنه عالم بالمبيع - أن المشترى في عقد السيع وأنه عاينه بنفسه وتحقق من أوسافه ؟ لم يكن لهمون المبيع وأنه عاينه بنفسه وتحقق من أوسافه عكة لم يكن لهمول ساحة المنزل اللمبية المن وأنه عرف المستحد المنزل اللمبيع المستحد المنزل المبيع المستحد بنفسه وتحقق من المواصلة ، وكان هذا الإستخلاص سليعاً مبنياً على ها أوردته في حكم من وقائع المدعورة ومؤجساتها ، فلا يجوز بعد ذلك إثارة هذا الأمر أمام عمكة الشغرة وتحدور الدعور الدعور الدعور الدعوم الدعوى (ننفس مدنى ٢٤ أكتوبر سسنة ١٩٤٠ بمبروء عمر ٣ متر ٢٤ من ٢٩ من ٢٤ من ٢٧ من ٢٧ من ٢٤ من ٢٧ من ٢٧ من ٢٤ من ٢٧ من ٢٠ من ٢٠ من ٢٧ من ٢٠ من

المشترى فى الحالة التى تحن بصددها ، إذا رأى المبيع الم مجده وانباً بالغرض المقصود ، قد وقع فى غلط جوهرى ف شأن المبيع . فهر لم يره ولم يوصف له ، ولكنه أقدم على شرائه بالرغم من ذلك ظاناً أنه بنى بالغرض المقصود . فلم وآه جده غير واف جدا الغرض ، فيكون قد وقع فى غلط جوهرى كماقدمنا، وله أن يطلب إبطال المبيع وفقاً للقواعد المقررة فى نظرية الغلط(١) . وخصوصية الفلط هنا أنه غلط قد أعنى المشترى من إثباته ، فهو غلط مفترض ، ويكفى أن يدعبه المشترى حتى يصدق بقوله ، بل يطلب منه أن محلم يد المبيع من قبل ، ولم يوصف له الوصف اللازم ، ولم بقر أنه عالم به ، فالهروض قانوناً أنه إذا رد المبيع بعد رؤبته فليس ذلك إلا نتيجة لوقوعه فى غلط جوهرى من حيث وفاء المبيع بالغرض المقصود(٢) .

⁽¹⁾ والذى يقلم في أن التقين المدنى قد خرج خيار الرؤية مل نظوية النطط أن المشروع التهدير المشاهرة التاليف أن المشروع التهدير المقدم التاليف الماليف ال

وانظر في أن المقصود بعدم العلم بالمبيع هو عدم الرؤية المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى ؟ ص ١٩ ، وقد سبق ذكرها آنفاً (فقرة ٢١ في الهامش) .

⁽٣) وإذا فرضنا أن الشترى ثد ثين له خياد الرؤية على النحو الذي يبناه ، فهل يسقط هذا الخيار بما يسقط به في الفقه الإسلامي مأدام أنه مأخرة ؟ نرى الأخف بهذا الرأي ، فيسقط خياد الرؤية في الثنين اللغنية درضائه بما حراسة أو دلالة . وإذا رأى المشترى الدين المنبية درضائه بما حراسة أو دلالة . وإذا رأى المشترى الدين وصحت بجيث يفهم من صحوته رضاؤه بالميم وقد ضلا غياد أن أو أمن المنسود ، فان له أن يملن في السبح بالإبطال الملط ، ولا تسقط المياره . اللغن على الميم بالإبطال الملط ، ولا تسقط الدين من المواجعة والمنات المنات الميم الإبطال ، ووقك تحلق المنات عدم وأضائه بالميم عدد وزعه دون تأخر ، وإلا عد وأضيا به ومقط خياره . (ع) بحرث المنات في خيار الرؤية لا يورث . (ع) بمرك المبتح أو تعبر أن يجتم أن المنات الرؤية تعبر في المبتح أن تعبر من المنات الرؤية بهذا المتخلص من وضاء ضمى بالمبتح ، ومن ثم يسقط خياره . وفي هذا الصدد يحسن الخيز بين نزول المشترى من ضياره وبين وشائه بالمات الأولى يكون من خياره وزيان في ناطع أن المنتج والم يكون ثده أن المبتح ومن المعالم والمنات الأولى يكون ثد أن له الميال وأمياز المبتح ، أما في المالة الوانية فإنه برضائه بالمبتح يكون ثد أنر أنه أم يقتط من هوي الإبطال وأجاز المبتح المنا في المالة الوانية فإنه برضائه بالمبتح يكون ثد أثر أنه أم يقتح في فلط أصود ؟ بل إن المبتح ذذا أحسوا منذ المدات

هذا هو القدر الذى أخذ به النقين المدنى فى خيار الرؤية . وغنى عن البيان أنه لو لم يأخذ بهذا القدر ، وادعى المشترى بعد رؤية المبيع أنه وقع فى غلط جوهرى من حيث وفائه بالغرض المقصود ، لكان عليه عبء إثبات هذا الغلط . فتحور الغلط من غلط واجب الإثبات إلى غرض مفترض هو الأثر الذى ترتب على أخذ التقنن المدنى مجار الرؤية (١)

المبحث الثالث

بمض البيوع الموصوفة

١٦ - يرمل على البيع ما يرمل على سائر العقود من أوصاف: والبيع كسائر العقود قد تدخل عليه أوصاف مختلفة ، فيكون معلقاً على شرط أو مقترناً بأجل ، ويكون متعدد المحل بأن يكون بيعا مع خيار التعين أو بيعا ينطوى على النزام بدلى كالبيع بالعربون . والقواعد العامة التى سبق أن بسطناها في أوصاف الالنزام من شرط (٢) وأجل (٣) ومن النزام تمنيرى (٤) والنزام

یے آنظر الاستاذ آنور سلطان نفرۃ . ¢ وفقرۃ ۷۰ ب الاستاذ متصور مصطلی منصور فقرۃ ۱۶ ب الاستاذ جمیل الشرفاری س ۶۲ ب ۳۰ و قارب الاستاذ عبد المنم البداری ففرۃ ۸۰ . فقرۃ ۸۱ بر قرار الاستاذ بحید حلمی میں فقرۃ ۱۰ ۱ - الاستاذین أحمد تجہب الحلال و سامہ زکن هامش می ۷۸ ب الاستاذ عبد التناخ عبد اللاسان مرتم نقرۃ ۱۵ ا - الاستاذ بحید کامل مرسی فقرۃ ۸۷ - فقرۃ ۷۵ ب الاستاذ عبد التناخ عبد اللان فقرۃ ۲۵ ا

⁽١) فتكرن خصوصية الغلط هنا من تآسيين : أولا – أنه غلط خاص بوفاء المين المبهمة . بالغرض المقصود منها . ثانياً – أنه غلط يفترضه القانون ويعل المشترى من إثباته ، فيصدق المشترى بقوله دون بمين .

⁽٣) ونشير هنا في إيجاز إلى أثر تعليق البيح على الشرط في نقل الملكية . فاذا كان الشرط واقلًا ، فان الملكية البائد لا تنتقل إلى المشترى بل تنتقل إليه سلكية مساطنة على شرط واقت ، وتي حند البائع ملكية معلمة على نقص الشرط ولكنه شرط فاسغ . ويترتب على ذلك التنتائج الأبية : (1) يمكن تسجيل البيع في العقار قبل تحقق الشرط الواقف ، بل إن التسجيل يبعو ضرورياً في صنى النبر ، فان المشترى إذا سبعل البيع وتحقق الشرط استطاع أن يحم بالبيع طلى في ضخص يكون قد كسب حقاً عينياً على المبيع بل قليع على التسجيل وقبل تحقق الشرط. (يحم بالبيع على ال

💳 في هذه الحالة دفع رسوم النسجيل ، فاذا لم يتحقق الشرط وزال البيع بأثر رجمي، ردت هذه الرسوم إلى المشترى وإذا لم يسجل المشترى البيع إلا بعد تحقق الشرط ، فان رسوم النسجيل الواجبة في هذه الحالة هي الرسوم التي كانت نافذة رقت البيع ، لأن الملكية انتقلت إلى المشترى بأثر رجعي يستند إلى هذا الوقت ، لا الرسوم التي تكون نافذة وقت التسجيل بفرض أن هناك تمديلات أجرى في رسوم التسجيل فزاد فيها أو نقص منها . (ج) يثبت البائم في ذمة المشترى أثناء تعليق الشرط حق في الثمن ، وهو حق معلق على شرط واقف ، يجوز البائع النزول عنه للنسر خاضماً لهذا الشرط . (د) ولكن تبعة هلاك المبيع قبل تحقق الشرط تكون على البائم ، تمتق الشرط بعد ذلك أو تخلف، إذ لا يكون الشرط في هذَّه الحالة أثر رجعي (م ٧٢/٢٠دنَى)-رما إذا كان الشرط فاسخا ، فالذي ينتقل إلى المشترى هو ملكية معقلة على شرط فاسخ ، وتبتى عند البائم ملكية معلقة على نفس الشرط ولكنه شرط واقف . ويترتب على ذلك النتائج الآتية : (١) يجبُّ على المشترى تسجيل البيع في العقار حتى تنتقل إليه الملكية المعلقة على شرط فاسخ حتى فيما بينه وبين البائم. (ب) رسوم التسجيل وأجبة الدفع هي الرسوم النافذة وقت حصول التسجيل وإذا تحقق الشرط الفاسخ فزال البيم بأثر رجعي ، لم ترد رسوم النسجيل إلى المشترى ، وهذا خلاف ما يقتضيه الأثر الرجمي لتحقق الشرط الفاسخ . ولكن البائم لا يدنم رسوماً جديدة عندما يسترد الملكية بسبب تحقق الشرط الفاسخ ، ويقتصر على التأثير عل هامش التسجيل السابق بتحقق الشرط . وإذا لم يسجل المشترى البيع ثم أصبح واضحاً أن الشرط الغاسخ قد تخلف ، فأصمحت ملكية المشترى ملكية بأنة ، وسجل المشترى البيع عند ذلك ، فانه يعتبر مالكاً م وقت البيع لا من وقت تحقق الشرط ، فيدفع رسوم التسجيل الى كانت نافذة وقت البيع لا تلك التي تكون نافذة وقت التسجيل . (ج) يُثبت البائم في ذمة المشترى أثناء معليق الشرط حق في الثمن ، وهو حق معلق على شرط فاسخ ، يجوز للبائع النزول عنه خاضعاً لهذا الشرط. . (د) تبعة هلاك المبيع بعد تسليمه ، إذا هلك المبيع أثناء تعلَّيق الشرط ، تكون على المشترى ولو تحقق الشرط الفآسخ ، إذ لا يكون لتحققه أثر رجعي (م ٢/٢٧٠ مدني) .

انظر في تعليق البيع على شرط واقف استثناف مخطط ٢ مارس سنة ١٩١١ م ٢٣ ص ٢٠٠٨ من خياط ٢ مارس سنة ١٩١١ م ٢٣ ص ٢٠٠٨ من خياط المرط لكل من المبايين (pactum displicentiae) ، فإذا لم يعدل من له الخيار من البيع في الميعاد المفتق عليه أصبح البيع بانا : استثناف مختلط ه ديسمبرسنة ١٩١٢ م ٢٥ من ١٥ -أوبرى ورو ه فقرة ٢٥٢ من ٤٤).

(ع) اقتران اليج بالأجل لا شأن له بالالتزام بنقل الملكية ، إذ الملكية لا تفترن بأجل .
الشي يؤجل في اليج عادة مو تسلم الميج إلى المشترى ودفع الثمن إلى البائع . وقد يفترط دفع الشن على أقساط سنوية يشتل كل قسط منها المين المن سنويا وأرباح هذا الجزء مع أرباح المبائل الباقية من الثن ، فيدجر كل قسط جزءاً من الثمن فلا يسقط بحمس سنوات بل بيسم صرة سنة ولر أنه يشمل في جزء منه الفوائد المستحدة (الاستاذان أحمد تجبب الملائل وحاهد ركن قدر 74 ع) .

(1) فيقم البيم على أشياء متعددة ، يكون خيار التعين فيما إما المشترى وإما البائع

يدلى (١)، وكذلك في البيع بالعربون (٢)، هي التي تنطبق، فلانعود إليها هنا(٢). وإنما نقف عند بعض يبوع موصوفة كثيرة الوقوع في العمل. فنبسط ماعيزها من خصائص، ونحتار البيوع الآتية: (١) البيع بشرط التجربة (vente à l'essai) (٢) إلبيع بشرط المذاق (vente à l'essai) (٣) بيع الوفاء (vente à réméré) (٤) للبيع بالتقسيط مع الاحتفاظ بالملكية حتى استيفاء التمن (vente à tempérament) أو الإيجار السائر البيع (vente avec ألتقرير بالشراء عن الغير vente avec)

البيع بشرط التجربة (Vente à l'essai)

٦٧ - النصوص القانونية: تنص المادة ٤٢١ من التقنين المدنى
 على ماياتى:

١ ــ فى البيع بشرط التجربة بجوز للمشترى أن يقبل المبيع أو يرفضه ،

⁽١) فيقع البيع على شيء معين ، ولـكن يجوز البائع أن يستبدل به شيئًا آخر فتهرأ ذمته .

⁽٢) أنظر في البيع بالعربون آنفاً فقرة ؟؟ – فقرة ٢؟ .

⁽۳) وتوجد بيوع موسوقة تقع كديراً في النائيل النجاري ، منها : (1) البيع بالغايارة م م ايوستة ١٩٢٠) ، (ب) يعيم المصول في مشينة (استئناف مخطط ه مايوستة ١٩٣٠) ، م ٢٣٠ س ٢٠١٠) . (ب) يعيم المصول في مشينة مسينة (المنتخاف الابد من إمارا البائيم لإسكان وتعين فيه السفية التي كان لابد من إمارا البائيم لإسكان هضخ البيع (استئناف مخطط ٢٨ ينايرستة ١٩٣٥ م ١٩٣٧) ، وانظر إيضاً في هال الفرب من البيع : استئناف مخطط ٢٨ أبريل سنة ١٩٢٧ م ١٩٣ م ١٩٣٧) ، وانظر إيضاً في هال الفرب من البيع : ما منازل من ١٩٣٦ م ١٩٣٠ م الفرد المايوسنة المفرد فات النظر النظر ودرى وسينيا من ١٩٣١ م ١٩٣٠ م ١٩٣٠ م ١١٠ (ا الغير ودرى وسينيا من ١٩٣١ م ١٩٣٠ م ١٩٣٠ م ١٩٣٠ م الفرد الوسنة (انظر نظرة ٢٩٠ م ١٩٣٤) . (د) البيع بنين شامل لممرد فات النظر الغيرة نظرة ١٩٣٤ م ١٤ م ١٤٠ م ١٩٠١ م ١٩٠١ م ١٩٠١ م ١٩٠١ م ١٩٠١ م ١٩٠١ م ١١٠ م ١٩٠١ م ١

وعلى البائع أن يمكنه من التجربة . فاذا رفض المشترى المبيع وجب أن يعلن الرفض فى المدة التنفق عليها ، فان لم يكن هناك اتفاق على المدة فنى مدة معقولة يعينها البائع ، فان انقضت هذه وسكت المشترى مع نمكنه من تجربة المبيع اعتر سكوته قبولا ٤ .

و ٧ - ويعتبر البيع بشرط النجوبة معلقاً على شرط واقف هو قبول المبيع ،
 إلا إذا تبين من الاثفاق أو الظروف أن البيع معلق على شرط فاسخ(١) » .

ويقابل هذا النص في التقنين المدنى السابق المادة ٢٤٢/٣٠٨(٢) .

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى : فى التقنين المدنى السورى المادة ٣٨٩ ــ وفى التقنين المدنى الليبى المادة ٤١٠ ــ وفى التقنين المدنى العراقى إلمادة ٣٠٤ ـــ وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى المــادة ٣٧٤ بند ٣ ولمادة ٣٩١(٣).

⁽١) تاريخ النص : ورد هـ لما النص فى المادة ٢١٥ من المشروع التهيدى على وجه يكاد يكون مثابتة كما استقر علمه فى التقنين المدقى الجديد ، وفى لجة المراجعة أدخل على النص تعديل لفظى طفيف أصبح بعده مطابقاً ، وأصبحت المادة رقها ٢٢٤ فى المشروع النهائى . ووافق عليه بجلس النواب ، فمجلس الشيوخ تحت رقم ٢٢١ (بجسوعة الأعمال التصفيرية ؛ ص ٢٥ – ص ٢٧) .

 ⁽٢) التقنين المدنى السابق م ٣٠٨/٢٤٢ : البيع على شرط التجرية يعتبر موقوفاً على
 مام الشرط.

⁽ ولا فرق ق الأحكام بين التنيين السابق والجديد ، إلا أن تقى التغنين السابق جاء متضبًا واقتصر مل تقرير أن البعد بشرط البعدية بعدر بيماً سلمناً على شرط واقف . أما التغنين الجديد فاعتبر أن المنافق أن المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق أن المنافق المنافق المنافق أن المنافق ال

⁽٣) التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٣٨٩ (مطابقة السادة ٢٩١ من التقنين المدنى المسرى — وافظر في القانون المدنى السورى الأستاذ مصطلى الزرقا فقرة ٥٦ - سفترة ٦٢) .

التقنين المدفى اليسي م ١٠٥ (مطابقة المادة ٢٠١ من التقنين المدفى المسرى) . • (الوسط -- م ٩)

يدلى (١) وكذلك في البيم بالمربون (٢) ، هي التي تنطبق ، فلانعود إليها هنا (٢) . و إنما نقف عند بعض بيوع موصوفة كثيرة الوقوع في العمل . فنبسط مايم هن خصائص ، ونختار البيوع الآتية : (١) البيع بشرط النجرية (vente à l'essai) (٢) إلبيع بشرط المذاق (vente à l'essai) (٣) بيع الوفاء (vente à réméré) (٤) البيع بالتقسيط مع الاحتفاظ بالملكية حتى استيفاء التمن (vente à tempérament) أو الإيجار السائر البيع (vente avec عند التقرير بالشراء عن الذي (vente avec)

البيع بشرط التجربة (Vente à l'essai)

النصوص القانونية: تنص المادة ٤٢١ من النقنين المدنى
 على ماياتى:

١ – فى البيع بشرط التجربة بجوز للمشترى أن يقبل المبيع أو يرفضه،

 ⁽١) فيقع البيع على شيء معين ، ولكن يجوز البائع أن يستبدل به شيئاً آخر فتهرأ ذمته .
 (٢) أنظر في البيع بالعربون آ نفأ فقرة ، ٤ ع ... نفرة ، ٢ ع ..

⁽۲) وتوجد بيوع موسوقة تقع كثيراً فى التأثيل التجارى ، منها : (1) البيع بالغليارة (۲) وتوجد بيوع موسوقة تقع كثيراً فى التأثيل التجارى ، منها : (1) البيع بالغليارة (vente par filière) ، (۲۰۹ م. (۲۰۹ م. البيع ، فإذا لم يات في المنية المدينة كان لابد من إطارا البائم لإمكان وتين في المنية المدينة التي تحل المدينة المراز البائم لإمكان فسخ البيع (استثنات عقيلاً ۲۸ يناير سنة ١٩٦٥ م ۲۷ م و الغير الغيل أغي هذا المرب من البيع : استثنات عقيلاً ۲۸ أبريل سنة ١٩٢٦ م ۲۷ م و ۲۱۲ م المير سنة ١٩٢٠ م تعالم ٢٠ ماير سنة ١٩٢٠ م تعالم ١٩٣٠ م المير وحدة ١٩٢٠ م المير سنة ١٩٤٥ م ٢٠ من ٢٧ م - ١١ ماير سنة و١٩٤١ م ١٩٣٠ من ١٩٠٤ م المير وقات النقل (أنظر بودرى وسيئا س ١٩٣١ م ١٩٠ من ١٩٠ م (د) البيع بيشن شامل المصروفات النقل والنظر نقرة ٢٤٨ م (١٤٤) .

العرف فى أشياء معينة أن يكون شراؤها معلقاً على شرط النجربة ، فيفهم الشرط ضمناً عن طربق العرف .

ونرى من ذلك أن البيع بشرط النجربة بقع عادة على الأشياء التى لا ممكن الاستيثاق منها إلا بعد استعالها ، كالملابس والآلات الميكانيكية والآلات الكاتبة والتركيبات الكياوية والأسمدة والسيارات والآلات الفوتوغرافية والصور والتابلوهات والراديوهات والأثاث المنزل وكلاب الصيد وخيل السباق ونحو ذلك . وكل هذه الأشياء منقول ، ولكن لا يوجد مانع من أن يقع بيع النجربة على عقار فيشترط المشترى لمنزل بريد سكناه أن يكون البيع بشرط التجربة .

٦٩ -- كيف تكويه الحجربة والوقت الذى قم فيم: إذا كان البيع بشرط التجربة ، وجب أن يمكن البائع المشترى من تجربة المبيع ، ويكون ذلك عادة بتسليمه إياء لاستماله بنفسه(١) . وليس من الفهرورى أن تكون التجربة بمحضر من البائع ، فيجوز أن يجرب المشترى المبيع للاستيناق من صلاحيته يعيداً عن البائع .

والتجربة يقصد بها أحد أمرين :

١ _ إما لتبن أن المبيع صالح للغرض المقصود منه ، كأن يكون آلة ميكانيكية للحرث أو للدراسة ، فيجربها المشترى ومنى تبن أنها تصلح للحرث أو للدراسة فلا يستطيع أن يتحكم ويتقض البيع بدعوى أن المبيع غير صالح . فالصلاحية هنا معارها وفاء المبيع بالأغراض المقصودة منه ، فتى وجد المبيع صالحاً للوفاء بهذه الأغراض فلا يملك المشترى أن يرفضه ، وإذا وقع خلاف

⁽۱) والمشترى مطالبة البائع بتسليم المبيع لتجربت ، حتى لو حجز عليه دائن البائع ، وحتى لو أنفس البائع بعد البيع وقبل التسليم . ولو كان بيع التجربة معلقاً على شرط واقف ، فائه بتحقق الشرط ورضاء المشترى بالمبيع بعد تجربت يعتبر مالكاً إياء من وقت البيع ألى من وقت سابق على الهجز والإنلاس ، ومن باب أول لو كان بيع التجربة مثلقاً على شرط قاسخ (بلانهولي ووبير وعامل ١٠ نقرة ٢١١ ص ٢٤٩ –كرلان وكابيتان ٢ نفرة ٨٢٧) .

حسمه الخبراء . وهنا يقترب معنى صلاحية المبيع من معنى خلوه من العيوب الحقية إذ المبيع غير الصالح يكون منطوباً عادة على عيب خني يجعله غير صالح. ٢ ــ وإما للإستبثاق من أن المبيع يستجيب لحاجة المشترى الشخصية ، فاذا اشتري ملابس أو فرساً أو منزلاً للسكني بشرط التجربة ، فالعبرة ليست بصلاحية المبيع في ذائه بل بملاءمته للمشترى. فقد تكون الملابس أو الفرس أو المنزل صالحة فى ذاتها ، ولكن المشترى لم ترقه الملابس أو لم يجد فى الفرس صفات خاصة كان يتطلبها أو لم يرتح للسكني في المنزل، فله عند ذلك أن يرفض المبيع ، والقول في ذلك قوله هو لاقول الخبراء. وقد عرضت المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي لهذا الأمر الثاني إذ تقول : • ولم يقتصر المشروع على إدخال هذا التعديل ، بل بين كيف نتم التجربة ، فقرر إلزام البـاثع يتمكين المشترى من تجربة المبيع،وللمشترى حرية القبول أو الرفض،فهو وحده الذي يتحكم في نتيجة التجربة .وقد جاري المشروع في ذلك التقنين الألماني (م٢٩٥) والتقنين العساوى (م ١٠٨٠ معدلة) وتقنين الالتزامات السويسيرى (م٢٢٣) والتقنين البولوني (م ٣٣٩) ، فان المفروض أن يكون المبيع من الأشسياء التي يتطلب فيها أن تناسب المشترى مناسبة شخصية ، فهو وحده الذي يستطيع أن يقرر ذلك (١) ٤. وغنى عن البيان أن ما ورد في المذكرة الإيضاحية إنما يفرض الأمر الثاني ويعتبره هو المتفق عليه بين المتبايعين ، ولكن ذلك لا يمنع من أن يتفقا على أن المقصود بالتجربة هو الأمر الأول ، أى أن يكون الشيء صَالَحًا في ذاته لَلأغراض المقصودة منه، ومتى وقع خلاف بين الطرفين في ذلك حسم الخلاف أهل الخبرة (٢) . فالعبرة إذن باتفاق المتبايعين ، فان قصدا

⁽١) مجموعة الأعمال التحضيرية } ص ٢٦

من التجربة صلاحية الشيء في ذاته كان للخبراء القول الحاسم ، وإن قصدا منها منها مناسبة الشيء لحاجة المشترى هو القول الأخير . وإذا وقع شك في قصدهما ، فالمفروض ــ نظراً لعبارة النصوط جاء في المذكرة الإيضاحية .. أن المقصود هنا مناسبة المبيع لحاجة المشترى ، فيكون المشترى القول الحاسم في صلاحية المبيع .

والتجربة _ سواء كان القصد منها تبن الصلاحية فى ذاتها أو المناسبة لحاجة المشترى الشخصية _ بحربها المشترى بنفسه فى العادة ، لا سيا إذا كان القصد منها الاستيناق من مناسبة المبيع لحاجته . ولكن قد يستعين فيها برأى صديق. أو رأى خبير ، كما فى الصور والتابلوهات والآلات الميكانيكية(١) .

وكثيراً ما يحدد المتبايعان وقتاً معيناً يعلن فيه المشترى نتيجة التجربة(٢). فاذا لم يحددا وقتاً لذلك ، جاز البائعان يقومهو بتحديد مدة معقولة ، والقضاء حق الرقابة عليه في ذلك(٢).

فان قبل كالمشترى المبيع أو رفضه فى خلال مدة التجربة ، اعتبر البيع من وقت إعلان القبول أو الرفض بهماً ناماً أو كأنه لم يكن تبعاً القبول أو الرفض(؛) .

⁽۱) وإذا مات المسترى قبل النجرية ، انتخل حقه إلى ورثته (تيسيه فقرة ۱۷۱ -ترولون ۱ نقرة ۱۱۳ - جيوار ۱ فقرة ۶۱ - الأستاذ سليمان مرقس فقرة ۳۸ - الأستاذ محمد كامل مرسي فقرة ۸۶ مس ۱۵۷) .

⁽٣) فاذا لم يشكن المسترى من تجربة المبيع فى الملدة المهددة لسبب أجنبى لا يد له في ، فالظاهر أن يكون البائع بالخيار ، إما أن يمل المشترى مدة أحرى لتجربة المبيع : وإما أن يضع البيع فيتحالل من الترامات . والمسترى أن يمنح البائع من الفسط إذا مو قبل المبيع بالرغم من هدم تمكنه من تجربته (أنظر فى هذا الممنى فى القانون السورى الأسناذ مصطفى الزوقا فقرة ٦٠

 ⁽۲) وإذا سكت المشترى وقتاً طويلا دون أن يمان نتيجة التجربة ، فالمدروس أن بقاء ماكم على المشترى وقتاً طويلا دون أن يقاء ماكم على على المشترى وقتاً ما ١٩٠٠ م ١٩٠٠ م ١٩٠٠ م ١٩٠٠ م ٢٠٩ م ٢٠٠ م

⁽٤) وقد يعنى المتبايان على أنه في حالة وفض المشترى المئي. بعد تجربت يجب عليه شراء على اعتر من نفس البائع الحال أمريج هذا الإنفاق على أنه وعد بالشراء من جانب المشترى -بأن ذكر تمن الشيء الإنحر على وجه التحديد أو تبل مثلا إن تمن الشيء الإنحر يعدل تمن الشيء -

أما إذا انقضت المدة ، وسكت المشترى عن القبول أو الرفض مع تمكنه من تجربة المبيع(١) ، فان سكوته يمد قبولا . ذلك أن التجربة شرط على عليه البيع ، وقد جمله المشترى بامتناعه عن التجربة أو بامتناعه عن إعلان نتيجتها مستحيلا ، فيعتبر الشرط إذا كانواقفاً أنه تحقق ، وإذا كان فاسخاً أنه تخلف، طبقاً للقواعد المقررة في الشرط(٢) .

٧٠ — القرية شرط واقف: بن أن نبين هل شرط التجربة الذى على عليه البيع شرط واقف أو هوشرط فاسخ. تجيب الفقرة الثانية من المادة ٤٢١ ملنى ، كما رأينا ، بأن البيع بشرط التجربة بعتر و معلقاً على شرط واقف هو قبول المبيع ، إلا إذا تبين من الاتفاق أو الظروف أن البيع معلق على شرط فاسخ ، فالأصل إذن أن يكون شرط التجربة شرطاً وافقاً ، وإذا لم ببين المتعاقدان صراحة أو ضمناً أنهما أرادا شرطاً فاسخاً ، أو كان هناك شك فيا قصدا إليه ، كان المفروض أنهما أرادا أن تكون التجربة شرطاً واقفاً .

ويكون المشرى بشرط التجربة فى هذه الحالة مالكاً تحتشرط واقف(٣) ، ويبق البائع مالكاً للمبيع تحت نفس الشرط ولكنهيكون شرطاً فاسخاً بالنسبة إليه. والشرط الذى يعتبر واقفاً بالنسبة إلى المشترى وفاسخاً بالنسبة إلى البائع هو قبول المشترى المبيع بعد تجربته ، باعلانه هذا القبول إلى البائع فى الميعاد المنفق عليه

المرفوض - الزم المشترى بالشراء أما إذا لم يذكر الثن و لم يقم الوعد بالشراء و لم يلتزم المشترى عند رفضه المبيح أن يشترى شيئاً آخر مكانه (بلانبول وربيع وهامل ١٠ فقرة ٣١٢

 ⁽١) وقد بينا الحسكم فيما اذا لم يتمكن المشترى من التجربة لسبب أجنبي لا يد له فيه
 (أنظر نفس الفقرة في الهامش)

 ⁽۲) جيوار ۲ نفرة ۱۵ - بودري رسيتيا نقرة ۱۹۹ - بلانيول ورپير رهامل ۱۰ نقرة ۲۱۲ - وفارن أوبري ورو ۱۵ نقرة ۴۹۹ من ۱۳ - وانظر مجموعة الأعمال التعضيرية

⁽٣) رمع ذك نقد تفت محكة التنفى (الدائرة الجنائية) بأن بقاء الشرء تحت به المشترى على شرط التجربة يعجر على سبيل الوديمة ، فاذا تصرف فيه يعد خالتاً المؤمانة ، وذك ألا " أبت لها أن الطرفين قد انتفا على بقاء الملكية البائع حتى يجرب المشترى المبيع (نقض جنائي ٢٥ توفير سنة ١٩٥٠ الحاماة ٢١ وقم ٢٤٧ ص ١٩٥٥).

أو الميماد المعقول الذي حدده البائع على التفصيل الذي قدمناه . فالشرط يتحقق بقبول المبيع(١) ومتى تحقق الشَّرط أصبحت ملكبة المشترى للمبيع ملكية بانة بأثر رجعي ، فاستندت إلى وقت البيع لا إلى وقت القبول فحسب . وزالت ملكية البـائع بأثر زجعي أيضاً ، فاستند زوالها إلى وقت البيع . ومن ثم تزول كل الحقوق العينية التي ترتبت على المبيع من جهة البائع في خلال مدة النجربة ، وتبنى تلك التي ترتبت من جهة المشترى . ويتخلف الشرط برفض المشترى للمبيع ، وإعلانه هـذا الرفض للبائع في الميعاد . ومتى تخلف الشرط، زال البيع بأثر رجعي واعتبركأن لم يكن . وزالت مع البيع بأثر رجعي ملكية المشترى الني كانت معلقة على شرط واقف ، وأصبحت ملكية البائع التي كانت معلقة على شرط فاسخ ملكية باتة منذ البداية . وتبتى الحقوق العينية التي ترتبت على المبيع من جهة البائع في خــــلال مدة التجربة ، وترول تلك التي ترتبت من جهة المشترى . أما إذا سكت المشترى عن إعلان النبول أو الرفض مع تمكنه من تجوبة المبيع، فقد رأينا أنه بسكوته هذا جعل تحقق الشرط مستحيلا، فيعتبر الشرط قد تحقق وأن المشترى قبل المبيع ، وتجرى الأحكام التي قدمناها في حالة تحقق الشرط . وتقول الفقرة الأولى من المادة ٢٦١ مدنى في هذا المعنى ، كما رأينا ، أنه و إذا انقضت المدة وسكت المشترى مع تمكنه من تجربة المبيع ، اعتىر سكوته قبولا ١ .

وإذا اعتبرنا النجربة شرطاً واتفاً ، كما هو الأصل ، وهلك المبيع بسبب أجنى وهو لا يزال تحت النجربة وقبل تبين مصير الشرط ، هلك على البائع . ذلك لأن البائع هو المالك للسبيع تحت شرط فاسخ ، ولأن الشرط إذا تحقق ويتعذر أن يتحقق في هذه الحالة فان المشترى لن يقبل المبيع بعد أن هلك – لم

⁽¹⁾ ولا يقال إنه شرط إرادي متوقف على إرادة المشترى ، إذ المشترى ، هو الدائن بنقل الملكية و بحور أن يكون الشرط متوقفاً على إرادة الدائن ، أما الشرط الإرادي الحض الذي يبطل المشترى بنفع الشن يتوقف على إرادة المدين . أما النزام المشترى بدفع الشن ، خانه إذا ألفاء بارادته الحضة أننى في مقابل ذلك حقة في انتقال الملكية إليه . هذا إلى أنه لو كان المقصود من النجوية تمين صلاحية الشنء في ذاته ، لم يكن الأمر موكولا إلى محمل إرادة المشترى ، بل القول الحام صد النزاع المغربة (انظر الشركة المنام من النزاع المغربة (انظر الأستاذ عمد كامل مرمى نقرة ٨٤ من ١٥٧) .

يكن لنحققه أثر رجمى ، فيبقى المالك وقت ملاك المبيع هو البائع لا المشترى ، فيهلك على البائم(١) .

١٧ - التجربة شرط فاسخ : على أنه بجوز السبابين أن يتفقا على أن تكون التجربة شرط فاسخ : ويكون الاتفاق على ذلك صريحاً ، أو ضمنياً يستخلص من الظروف وملابسات التعاقد . فعند ذلك ينفذ البيع منذ البداية ، ويسمح المشترى مالكاً للمبيع ملكية معلقة على شرط فاسخ ، بينما يصبح عدم قبول ملكاً للمبيع وإعلان البائع بهذا الرفض ، فهذا هو الشرط الفاسخ بالنسبة إلى المبترى ، وهو فى الوقت ذاته شرط واقت بالنسبة إلى البائع . فاذا تحقق الشرط ، بأن أعلن المشترى كأنه لم يملك المبيع والبائع كأنه مو المالك منذ البداية ، وترول الحقوق التي ترتبت من جهة المشترى على المبيع وتبق تلك الني ترتبت من جهة المشترى على المبيع وتبق تلك الني ترتبت من جهة المشترى على المبع في المبيع وتبق تلك التي ترتبت من جهة المشترى على المبيع وتبق تلك الني ترتبت من جهة المشترى على المبيع وتبق تلك الني ترتبت من حبة المشترى المسترى المسترى على المبيع وتبق تلك الني ترتبت من حبة المشترى المسترى المسترى على المبيع وتبق تلك الني ترتبت من حبة المشترى المسترى المسترى المسترى المسترى المسترى على المبيع وتبق تلك الني ترتبت من المشترى المسترى المسترى المسترى المسترى على المبيع وتبق تلك الني ترتبت من المشترى المسترى المسترى المسترى المسترى المسترى المسترى المسترى على المبيع وتبق تلك الني ترتبت من المشترى المسترى الم

⁽۱) ولا يمنع من صحة هذا الحكم أن المشترى قد تسلم المبيع لتجربته وأن هلاك المبيع يكون على المشترى بعد التسليم ، فإن ذلك إنما يكون في البيع المشجز ، أما والبيع معلق على شرط واقف فالهلاك يكون على البائع (الوسيط جزه ٢ ص ٧٧ هامش وتم ١ – الأمناذ عبد الحي حيبازى ١. ص ١٥٠ – وقارن الأمناذ مصطلى الزرقا في عقد البيع في القانون المدنى السورى ص ١٠ –

آما في القانون المدنى الدراق ، حيث يجب الخيرة بين يد الأمانة دويد النيان ، فإن يد المشترى في يع التجربة عمى يد ضمان ، فيكون الملاوا عليه ولو كانت التجربة عمى يد ضمان ، فيكون الملاوا عليه ماس حسن السراف نفرة ٢٣٤) . ويؤيد قبل أن مدنك المقبوض مل سرم الشراء كان المانون الدراق يكون مل التانيف ، وليس المشترى يشرط التجربة ، وقد انتقد اليج وانتقلت الملكية من المتانيف على مرم الشراء ، بال المشترى بشرط التجربة ، وقد انتقد اليج وانتقلت الملكية منتقل إليه ملكية . وقد دود بتما ملكون من المانون المنافق على مرم الشراء ولم ينتقد له بيع ولم تنتقل إليه ملكية . وقد دود نفس صربح في المتنين المدنى المجربة على تجمل أن عالم تبيض مل سرم الشراء ، إذ تنسى المنافق على مرم الشراء ، إذ تنسى المنافق على المانة عن يده ، وقد وسدية امن المانة المرافق من المنافق على من عالم المنافق في يده ، وقان أمانة في يده ، كان أمانة في يده ، كان يوضي إذا ملك أوضاع دون قد أو تقصير دنه .

هن القبول أو الرفض – فان البيع يصبح بانا ، ويعتبر المشترى مالـكاً السبيع ملكية بانة منذ البداية ؛ ونزول ملكية البانع بأثر رجعى . وتبقى الحقوق التى برتبت من جهة المشترى على المبيع ، بينها نزول الحقوق التى ترتبت من جهة المبائع (١) .

وإذا هلك الشيء بسبب أجنبي ، هلك على المشترى لا على البائع ، لأنه وقت أن هلك كان ملك المشترى ، وذلك حتى لو تحقق الشرط فليس لتحققه أثر رجمي (م ٢/٢٧٠ مدتى) .

§ ۲ - البيع بشرط المذاق

(vente à la dégustation - vente ad gustum)

النصوص القانونية: تنص المادة ٤٢٢ من التقنين المدنى
 على ما أتى:

د إذا بيع الشيء بشرط المذاق ، كان للمشترى أن يقبل المبيع إن شاء ،
 ولكن عليه أن يعلن هـذا القبول في المدة التي يعينها الاتفاق أو العرف ،

⁽۱) وإذا كانت التجربة شرطاً فاسفاً ، فإن البيع بشرط التجربة يكون قريباً من صورة السبح مع ضبان البائم صلاحية المبيع لمنذ ملومة ، وقد نست المادة وه ٤ مدف في صدد هذه الصورة الأخيرة على ماياتًا : و إذا نحسن البائم صلاحية المبلى بقد المعلوم في المبيع ، فعل المبيع في المبيع في المبيع في المبيع في المبيع في السبح في السبح في السبح من صلاحيت السل مدة عيدته ، فإذا ظهر من هذا الاميار ، وإلا مقط سقة في السبات من صلاحيت السل مدة عيدته ، فإذا ظهر من هذا المبيع في الشبح من المائية في المبيع في مال المبتدى أن يخطر المبائع في المبيع في المبيع في المبيع في المبيع في مناطق في المبيع في المبيع من على أل المبيع من على المبيع في المبيع في المبيع من قاله المبيع في المبائع في عائم المبيع في عائماً المبيع في عائماً المبيع في عان المبيع المفاد أن المبيع من شائع المبيع في عان المبيع المفاد أن المبيع في عان المبيع المفاد أن المبيع في عان المبيع في عان المبيع المفاد أن المبيع في عان المبيع المفاد أن المبيع في عان المبيع المفاد أن المبرع في عان المبيع في المبيع في عان الم

ولا ينعقد البيع إلا من الوقت الذي يتم فيه هذا الإعلان ۽ (١) .

ولامقابل لهذا النص فى التقنين المدتى السابق ، ولكن الحكم كان معمولاً به دون نص (٢) .

ويقابل النص فى التقنينات المدنية العربية الأخرى : فى التقنين المدنى السورى المادة ٣٠٠ ــ وفى التقنين المدنى المبورى المادة ٣٠٠ ــ وفى التقنين المدنى العربات والعقود اللبنانى المادة ٣٧٤ ـ وليقابل فى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى المادة ٣٧٤ بند ٤ والمادة ٣٧٤ (٢) .

⁽¹⁾ تاريخ النص : ورد هذا النص فى المادة ٩٣٥ من المشروع النميدى على وجه يقارب ما استر علمه فى التغنين المدن الجديد ، وفى بغة المراجمة عدل تعديد لفظياً طفيفاً فأصبح مطابقاً التغنين الجديد ، وأصبحت المادة رقبه ٣٥ فى المشروع النهائى . ووافق عليها مجلس النواب ، فجلس الشيوع تحت رقم ٢٢ ؛ (مجموعة الأممال التصغيرية ؛ ص ٢٧ – ص ٢٥) .

⁽٣) احتلاف الذن المدرى ، في عهد التذين السابق ، في يهم المذان الاندام الدمس ، فلهب فريق أل أن المسترى حتى المدرى في عهد التذين السابق ، في يهم المذان فريق أله أن المدارى وتعليقاً المدادة ١٠٥٥) . وذهب فريق أن إلى أن المدادة المدادة عدم المدادة ا

 ⁽٣) التقنينات المدنية العربية الأخرى:

التقنين المدقى السورى ٣٩٠ (مطمايقة المبادة ٤٢٢ من التقنين المدقى المسرى – أنظر في القانون المدقى السورى الأسناذ مصطفى الزرقا فقرة ٣٣ – فقرة ٥٠) .

التقنين المدنى المديس م ٤١١ (مطابقة المادة ٢٢٤ من التقنين المدنى المصرى) .

التقنين المدنى العراق م ٢٥ (ساايغة لمادة ٢٢) من التقنين المدنى المصرى) . (أنظر فى القانون العراق الاستاذ عباس حسن الصراف فقرة ٢٣٥ – فقرة ٢٣٧ – والاستاذ حسن الذفون فقرة ٨٦ – فقرة ٢٤ ويرى أن عبار الرؤية كان ينفى من بيم المدادي .

٧٣ - كيف يعلق البيع على شرط المزاق: يكون ذلك عادة بأن يشترط المشترى على البائع ألا يتم البيع إلا إذا ذاق المشترى المبيع وقبله . وهذا الشرط قد يكون صريحاً ، وقد يكون ضمنها يستخلص من الظاروف والملابسات . من أمم الظروف التي يستخلص منها هدا المبيعات مالا يدرك كنا و الراك كان المبيعات أنواع الفاكمة والنبيذ ونحو ذلك من المأكولات والمشروبات التي تختلف فيها أذواق الناس . فالمقروض أنه إذا بيع شيء من ذلك ولم تدل الظروف على أن المبيعات أرادا استبعاد شرط المذاق ، فقد قصد المبايامان أن يكون البيع بشرط المذاق ، فقد قصد المبايامان أن يكون البيع بشرط المذاق ، فالا يتم إلا بعد المداق وقبول المشترى للمبيع .

على أنه قد يتفق المتبايعان على استبعاد شرط المذاق حتى فى الما كولات التى تقدمت الإشارة إليها ، وقد يستخلص هالما الانفاق ضمناً من الظروف والملابسات . فاذا كان المشترى تاجراً يتجر فى مثل هذه الأشباء ، واشترط على البائم بالجملة أن يبيعه مها كيات معينة ، على أن تكون من صنف جيد أو من صنف متوصط أو من الصنف التجارى المألوف ، وعلى أن ترسل للى مكان المشترى وهو بعيد عن مكان البائع ، فهذه الظروف كلها يمكن أن ترسل يستخلص منها أن البيع بات وقد نزل المشترى عن شرط المذاق ، فهو تاجر يبيع لمملاته وليس لذوقه الشخصى دخل فى الصفقة ، وقد اشترط الصنف مكان بعيد يفهم منه أن الصفقة قد تمت وإلا لما خاطر البائع بارسالها إلى هذا المكان البعيد قبل أن تتم . وكذلك إذا تم البيع على موجب عينة ، فالمفروض أن المشترى قد ذاق العينة وأقرها ، وأن المبيع على موجب عينة ، فالمفروض أن المشترى قد ذاق العينة وأقرها ، وأن المبيع الذي يجيء وفق العبنة يكون على تقدر الخبراء (١) .

تقتين الموجبات والمقود البناق م ٣٧٤ بند ٤ : يكون البيع : ١) ٤) وأما على
 شرط المداق.

م ٣٩٧ : إن البيم على شرط المذاق لا يعد تاما ريادام المشمى لم يقبل المبيع - (وأحكام التضن البنان سنفة مع أحكام التغنين المصرى) .

 ⁽۱) أوبرى ورو ٥ فترة ٢٤٩ ص ١٢ - بودرى وسينيا فقرة ١٩٠ - الأستاذان أحمد نجيب الحلال وحامد ذك فترة ٢٢٩ .

٧٤ — كيف بنم المزاق — الزمانه والحاده اللزائه بنم فرمها: يتم المذاق في الزمان والمكان اللذين يتفق عليهما المتبايعان . فان لم يكن هناك اتفاق ، لا صريح ولا ضمنى ، على الزمان والمكان ، اتبع عرف الجهة . فان لم يكن عرف ، فالمذاق يتقدم تسلم المشترى المبيع من البائع ، فيتم في المكان الذي يكون فيه التسليم ، ويسبق التسلم فوراً ، بحيث إذا تسلم المشترى المبيع اعتر تسلمه إياه رضاء به وقبو لا له بعد ماداقه .

والذى يلوق المبيع هو المشترى شخصياً (۱) ، وله الحرية الكاملة فى قبول المبيع أو فى رفضه حسب ذوقه (۲) . فالبيع باللماق يختلف عن البيع بشرط النجربة فى أن النجربة قد تكون لتبين صلاحية الشيء فى ذاته وقد تكون للاستيثاق من مناسبة الشيء لحاجة المشترى ، أما الملذاق فيتمحض فى الاستيثاق من مناسبة الشيء للدوقه المشترى . وحتى لوكان المشترى تاجراً واشترط مذاق المبيع ، فالعبرة بدوقه الشخصى ، وهو الذى يقرر – لا الخبراء – أى صنف يلائم علاده (۲) . وغنى عن البيان أن الباتع يلتزم بأن يمكن المشترى من مذاق المبيم (۱) .

ولا بد من أن المشــرى يعلن قبول المبيع بعد مذاقه وسكوته لا يكني ، وهذا فرق آخر بين بيع المذاق وبيع التجربة (٠) . ولكن قبول المبيع قد يكون

⁽۱) وقد يستأنس بلرق أجنبي وهذا نادر (بلانيول وربيير وهامل ۱۰ فقرة ۲۰۰) . (۲) وإذا رفض المشترى المبيع ، كم يستطع البائع إجباره على اعتيار صنف ، كما الايستطيع (۲) وإذا رفض المشترى المبيع ، أما إذا كان المشترى قد نول من هر إجباراً البائن ، ورضى أن يكون النبيء من الصنف المثاوت في التجبارة أو من صنف سين ، فان شرط المبائل و كمن قد در ورض و بالبيع ، فاذا لم يكن الثير، من الصنف المشترط استطاع المشترط المبائل المشترط أو اشترى المجان مل حسابه (أوجرى ورو من منزة ۲۶ إلى سائل فقرة ۲۳ — الاستاذ أفرر طبال فقرة ۲۳ — الاستاذ أفرر طبائل فقرة ۲۳ — الاستاذ أفرر طبال المبينان المؤرة ۲۳ — الاستاذ أفرر طبال المبينان المؤرة ۲۳ — الاستاذ أفرر ۲۳ المبينان فقرة ۲۳ — الاستاذ أفرر ۲۳ المبينان المؤرة ۲۳ — الاستاذ أفرر ۲۳ المبينان المؤرة ۲۳ — الاستاذ أفرر ۲۳ المبينان ا

ص ۲۱ – الاستاذان أحمد نجيب الملال وحامد وكل فقرة ۲۰۰ ص ۳۲۰ هامش رقم ۰) . (۲) رودى وسينيا فقرة ۱۹۰ – الاستاذ عمد كامل مرسى فقرة ۸۰ ص ۱۹۰ – ص ۱۹۱ وقارن الأساذ سلسان مرقد فقرة ۲۹ سر ۹۰ .

⁽٤) أديری ودو ه نقرة ٣٤٩ مس ١٣.

 ⁽٥) الأستاذ أثور سلطان نقرة ٤٣ م م ١٠ - الأستاذ عبد المنم البدراوى فقرة ١١٤ الأستاذ منحرر مصطنى منصور فقرة ١٥ ص ٨٤ .

صريحًا وقد يكون ضمنيًا . ويستخلص القبول ضمنًا ،كا قدمناء من تسلم المبيع ، أو من وضع المشترى ختمه أو علامة خاصة على المبيع ، فهذا وذاك دليل عنى أنه ارتضى المبيع بعد أن ذاقه(١) .

√ → الشكييف الفانوفي للبيع بالخراق: والبيع بالمذاق ليس بيماً على شرط فاسخ، بل ولا على شرط واقف، وفي هذا يختلف أيضاً عن بيع التجربة. ذلك أن البيع بالمذاق ليس بيماً أصلاء بل هو مجرد وعد بالبيع. وهذا الوحد صادر من المالك، وقدقبل الطرف الآخر الدو عدولم يقبل بعد البيع و وهذا فاذا ذاق المبيع و ارتضاه، فقد قبل البيع ، وينمقد البيع من وقت هذا القبول، فليس للقبول أثر رجعي كما له هذا الأثر في بيم التجربة (٣) . ومن ثم رأينا المادة ٢٧١ مدنى تقول: وكان المشترى أن يقبل البيع ، أما في البيع بالتجربة، نع نقول المادة ٢٧١ مدنى : و يجوز المشترى أن يقبل المبيع » . وهذا الفرق بين المعليين في طبيعتهما . فيها التجربة بيع كمل وإن لم يكن باتاً ، ولذلك يقبل المشترى البيع ، أما البيع فقد مبتى له قبوله .

⁽۱) بودری وسینیا فقرة ۱۹۰ – الأستاذ محمد کامل مرسی فقرة ۸۵ ص ۱۹۱ . د کر ایس بر الله از در ۱۹۱ می در در دادا در در در دادا در در در دادا

⁽۲) رلک:ه تد الترم أن يذبرق الشيه؛وهو بعد ذلك حر فى رفضه (بلانيول وريبير وهامل ١٠ فقرة ٣٠٣ ص ٣٧٨ هامش رقم ٢) .

⁽٣) وفي هذا تقول المذكرة الإيضاحية المشروع التهيدى: ويخلف بهم للذاق عن البيع يشرط النجرية ١٧ في أن المشترى سر في القبول أو في الوفض في مدة بمدها الاتفاق أو العرف فالاثنان سكهما واحد في ذلك ، ولكن في أن البيع لا يعتبر سلمنا على شرط والف أو قبل عبد الماشخ ، بل هر لا يتم إلا من وقت إجلان المشترى القبول دون أثر رجيس - فيح لللذاق ، قبل قبول المشترى أما على وقبل المشترى أما عدو المسترين الموافق من المنافق منافق من المنافق منافق من المنافق منافق من المنافق المنافق من المنافق من المنافق المنافق المنافق المنافق من المنافق المنافق

أما الفقه في فرنسا فيميل إلى القول بأن بيع المذاق مجرد إيجاب ملزم قبائع ولكن لوحظ مل همذا القول أن المشترى ملتزم هو أيضاً بمفاق الشيء (بلانيول وربيير وهامل 10 فقرة ٣٠٣ ص ٢٧٨ – چوسران ٢ فقرة ١٠٦٤) .

ونرى من ذلك أن بيم المذاق إذا تم بيماً بقبول المشترى للبيع ـــ أى بقبوله بارعد وتحويله بيماً جذا القبول كما هو شأن الوعد بالبيع ــ فان ملكية المبيع لا تنقل إليه إلا من وقت هذا القبول . ويترتب على ذلك الأمور الآتية :

(١) إذا كان دائن للبائع قد وقع حجزاً على المبيع قبل قبول المشترى البيع ، كان الحجز صحيحاً إذ وقع على شيء مملوك المبائع ، وجاز الاحتجاج بالحجز على المشترى لو قبل البيع ، وهذا نخلاف بيع التجربة . (٢) إذا أفلس البائع قبل قبول المشترى البيع ، فانه لا يستأثر بالمبيع دون سائر الدائين ، أما في بيع النجربة فيمتبر مالكاً من وقت البيع أى قبل الإفلاس فيستأثر بالمبيع . (٣) إذا هلك الشيء قبل مذاقه ، هلك على البائع(١) .

 الغروق بين بيع المذاق وبيع الغربة: والآن نستطيع أن تلخص الفروق ماين بيع المذاق وبيع النجربة (۲) فيا يأتى:

١ – المذاق ، يخلاف النجربة ، يراد به محض التثبت مين ملاممة الشيء لذوق المشترى ، ولا يمكن أن يقصد به الاستيثاق من صلاحية الشيء فى ذاته ، فلا مجوز فى المذاق أن يترك الأمر انتقدم الحمراء .

للذاق يكون عادة قبل أن يتسلم المشترى المبيع ، أما التجربة فتكون
 عادة بعد التسلم .

٣ ــ لايكنى سكوت المشترى فى بيع المذاق بل لابد من إعلان قبوله
 للبيع ، ويكنى السكوت فى بيع التجربة ويكون معناه قبول المبيع .

 4 - بيع المذاق مجرد وحد بالبيع، أما بيع التجربة فبيع كامل معلق إما على شرط واقف وإما على شرط فاسخ .

إذا وقع دائن البائع حجزاً على المبيع قبل قبول المشترى ، فنى بيع
 المذاق ينفذ الحجز فى حق المشترى ، وفى بيع التجربة لاينفذ .

⁽۱) بودری وسینیا فقرة ۱۵۵ .

⁽٣) الأمتاذ هبد الفتاح هبد البائل فقرة ٣٣ – أنظر في انتقاد إيجاد بيع المذاق إلى جانب بيع التجربة ووجوب النسوية من ناحية التشريع بين البيمين فيكون كل منهما بيماً مملماً على شرط الأستاذ مصطل الزرقا في البيع في القانون المدني السوري فقرة ٦٥ .

 ٦ ــ إذا أفلس البائع قبل قبول المشترى ، فنى بيع المذاق لا يستأثر المشترى بالمبيع ، وفى بيع التجربة يستأثر .

 إذا هلك الشيء قبل قبول المشترى ، فنى بيع المذاق يكون هلاكه
 دائماً على البائع ، وفى بيع النجربة يكون الخلاك على البائع إذا كانت النجربة شرطاً واقفاً وعلى المشترى إذا كانت النجربة شرطاً فاسخاً (١).

٣٥٠- بيع الوفاء

(vente à réméré)

٧٧ – النصرمى الفانونية: تنص المادة ٤٦٥ من التقنين المدنى
 على ما يأتى :

(1) والفقه الإسلامي يواجه كلا من ييم التجرية ربيع المفاق بالبيع مع خيار الدرط. وفي الفقه الإسلامي أيضًا البيم على موم النظر (الجائم ٢٩٨) والبيم على موم الدراء (الجائم م ٢٩٨) ، وهذان ليميا بين كاماين ، والأول منهما أثرب إلى أن يكون مجرد إيجاب من البائم ، أما أساقي فالرب إلى أن يكون ومناً بالبيم فهو من هذا الرجه يشه بيع المفاق. وهذاكي أيضاً في مقعب عالى خيار الناونة الأيام وخيار العام .

وقد سار التغنين للدني الدراق على هدى النقه الإسلامي ، فأورد إلى جانب النصوص المتعلقة ببيع التجربة وبيع المذاق نصوصاً متعلقة بدنيار الشرط على الرجه الآن : م ٥٠٩ مراق : يصح أن يكون البيع بشرط الخيار منة معلومة . ولا يمنع خطا الشرط من انتقال الملكية إلى المشترى ، سواء كان الخيار قياتم أو المسترى أولما معا أن الخينبي . م ١٠ مراق ، إذا شرط الخيار قياتم والمشترى معاً ، فأيما فسخ في أثناء المدة النقسية البيع ، وأيما أجاز مقط خيار الجيز وبين الخيار الاخر إلى التهاء المدة . م ١١ م مراق . إذا ناسف مدة الخيار ولم يضم من الخيار مسلم خياره . م ١٢ مراق : في جمع حالات الخيار ، إذا تلف المبيح في يد المشترى قبل الفسخ ، هلك من ماله وازمه الأن المسى .

أنظر في شرح عيدار الشرط في القانون المدنى العراق الأستاذ حسن الذنون فقرة ٢٠ = فقرة ٢٥ ، وهو ينتقد الجمع بين عبار الشرط وبين بيج التجربة وبيج الملذان. وأنظر في تقفيد هذا الانتقاد تشدياً مورفقاً الأعتاذ جباس حسن السراف فقرة ه ٢١ وفقرة ٢٣٧ . وظاهر أن هيار الشرط أرمع من كل من بيج التجربة وبيج الملذات ، فلا ضير من هذا الجمع ، ويكون البيعان الأعيران صورتين عاصبتي من صور عبار الشرط . و إذا احتفظ البائع عند البيع بحق استرداد المبيع خلال مدة معينة ، وقع البيع باطلا ، (١) .

وبقابل هـذا النص فى التقنين المدنى السابق المواد ٣٣٨ – ٢٢١/٣٤٧ - ٣٣٠ . ٢٣٠/ ٢٠٠٠

(1) تاريخ النص : كان المشروع التمهيدى يشتمل على المواد من ۱۹۷ با ۲۰ و همى تصوص تقد بيع الرفاء وتنظمه تنظيماً مفصلا على الرجه الذى سار عليه التقنين المدنى السابق (أنظر نصوص هذه المواد وما يقابلها من نصوص التنتين المدنى السابق والمذكرة الإيضاحية المملكة بما في مجموعة الانجمال التحضيرية ٤ ص ١٤١ – ص ۱۹۰ في هرائش هذه الصفحات). وقد سار المقروع التمهيدى في مراحلة أمام بلنة المراجمة ، فجلس النواب ، حتى إذا وصل بلنة علمي المنافق من المنافق المنافق بالمنافق من المنافق المنافق كون باطلا في كون باطلا في المنافق على النواب ، حتى إذا وصل بلنة في المنافق المنافق على النواب ، حتى إذا وصل بلنة في المنافق المنافق على المنافق المنا

(٢) التقنين المدقى السابق م ١٩٢١/٣٦٨ (معدلة بالقانون رقم ١٠٤٥ ما سنة ١٩٢٢):
حق استرداد المبيع أو الشرط الوفائل هو شرط بحفظ به البائع لنفسه حق استرداد الدين المبيعة في مقابلة المبائل المنصوص عليها في المادة ٤٤٣ في الميداد المتفق عليه .

م ۱۳/۳۲۹ = ۲۲ (ومدلة بالقانون ۹ ۱/۰ و لسنة ۱۹۲۳) : إذا كان الشرط الوفائق مقصوداً به إعظاء رهن مقارى ، فإن العقد يعتبر باطلا لا أثر له ، صواء بصفته بيما أو رهنا ويعتبر العقد مقدوراً به إعفاء رمن إذا اشترط فيه رد النن مع النوائد أو إذا يقيت العين المبيمة في حيازة البائع بأبى صفة من الصفات – ويجوز يكافة الطرق إنبات عكس ما في المقد بعون التفات إلى قصوصه .

م ۲۲/۳۲، : بمجرد به الوفاء يصبر المبيع ملكاً المستنرى على شرط الاسترداد ، بمنى إنه إذا لم يوف البائع بالشروط المقررة لرد المبيع تميق الملكية المستنرى – وإما إذا صار نوبية الشروط المذكورة ، فيمتبر كأنه لم يخرج من ملكية البائع .

م ه ٢ ه خطط (مقابل لها فى الأهل) : إذا لم يشترط حق الاسترداد فى نفس عند السبع ، فن صار له ذلك الهن فيما بعد لايعتبر مالكاً بالثانى إلا من اليوم الذى حصل فيـــه شرط الاسترداد .

م ٢٣٦/٣٤١ : لا يجوز البائع أن يشترط لاسترداد المبيع ميماد يزيد على خس سنين من قاريخ البيع ، ركل ميعاد أزيد من ذلك يصير تنزيله إلى خس سنين (في الهنتلط سنتان بدلا من خس) .

م ٢٧/٣٤٢ : المبدا المذكور عتم بحيث يترتب عل تجاوزه سقوط حق الاسترداد ، ولا يجوز المسكنة أن تحكم بعدم سقوط المق في أى حال من الأحوال ولو في حالة القوة القاهرة. ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى : فى التقنين المدنى المبورى المادة ٣٣ عــ وفى التقنين المدنى اللببي المادة £62 ــ وفى التقنين المدنى العراق المادة ١٣٣٣ ــ وفى تقنن الموجبات والعقود اللبنانى المواد ٢٧٣ ـــ ٤٨٣ (١) .

(١) التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٣٣٤ (مطابقة العادة و٢٦ من التقنين المدنى المصرى — أفظر فى القانون المدنى السورى الأستاذ مصطلى الزرقا فقرة ٢٦ ٦ - فقرة ٣٢٣) .

التقنين المدنى اليبيي م ٤٥٤ (مطابقة للمادة ه٢٦ من التقنين المدنى المصرى)

التقنين المدنى العراق م ١٣٣٣ : بيع الوفاء يعتبر رهناً حيازياً .

م ۲۸ ٤ نخط (لا مقابل لها ق الأهل): تطويل الميماد المنفق عليه يقوم مقام بيع من المشترى لبائم الأصل معلق على شرط ، إذ يعتمر المشترى المذكور مالكاً السبع ملكاً بانا من يوم السبع الأول إلى يوم تطويل الميماد.
 المستحد المست

م ٣٢٣ ٣٢ : يجوز قبائع بهم وفاء أن يطلب الاسترداد بمن انتقل إليه المبيع ، ولو لم يشترط الاسترداد في عقد الانتقال .

م ٢٠/٣٤٤ : لا يجوز الباتع بيم وفاء أن يفسخ البيح إلا إذا عرض مل المشترى في الميعاد المعين أن يؤدى له على الفور الأقياء الآق بيانها : أولا – أصل التمن . ثانياً – المصروفات المترتبة على البيم والتي تمترت على استراد المبيح . ثانياً – المصاريف اللازمة التي سرفها المشترى غير ما صرفة الصيافة المبيح ، ثم يؤدى أيضاً ما زاد في قيمة المبيح بسبب المصاريف الأعرى التي صرفها المشترى بخر ط ألا تكرن فاحثة .

م ٤٣١/٣٤٥ : عند رجوع المديع وله إلى البائع ، يأخذه خالياً عن كل حق ورهن وضعه عليه المشترى:[نما يالترم البائع بتنفيذ الإيجارات التي أجرها ذلك المشترى بدون غش بشرط أن تكون مضها لا تتجاوز ثلاث سنين .

م ٣٣/٣٥٦ الاسترداد لا يقع إلا على نفس المبيع ، سواء كان المبيع ملكاً كاملا أو شاعاً أو مقسوماً إلى حصص اإلا إذا كانت دعوى الاسترداد مقامة على ورثة المشترى بالنسبة العصم المشاعة بيجم أو المفروزة التي يملكها كل منهم .

م ۲۲۷ ۶۲۳ : إذا كان المبيع بيع وفاء حصة شائمة فى عقار ، واشترى مشتريها الحسة الباقية من مالكها بعد طلب هذا المالك مقاصمته ، فللمشترى المذكور عند مطالبة باند، الأول باسترداد الحصة المبيمة بيع وفاء أن يلزمه بأغذ الدين بتإمها .

= تربية قانوية غير قابلة لإثبات المكس على أن بيع الوفاه رمن حيازى . وقد جرى التغنين العراق في ذك على تقاليد الفقه الإسلامي و الحياة ، فيج الوفاه مثال إنما هو رهن حيازى . ويجب التحييز في فالقانون العراق بين بيم الوفاه والبيح المعد به تأمين في القانون العراق بين بيم الوفاه به تأمين الملتمرى على ماله و تأمين البيام بعد وفاه المشترى حقد ، ويأخذ حكم الرمن الحيازى ، فلا تتنقل ملكية للجيم إلى المشترى بل بيق المبح عنده تأسياً حتى يستول حقد بن الياتي ، أما الله الميان الميان الميان الميان كيرن المائم عن مستول الوقت يشعر أمره وينظر على من مصلحت أن يعمل البيع بانا أو أن يضحف . فهو بيم صحيح لا رهن ، ينظر على المستول المنازى أو حيار الشرط . وتكون ينظر الشرط عادة مدة قصيرة ، أو لا يحتاج البائع في التروي ألو وقد طويل . أما منة الاسترداد في بيم الوفاه فتكون هادة مدة طويلة قد تصل إلى سنين هذة ، إذ هو قرض مضمون الاسترداد في القانون المدافي العراق العراق العراق المراق المراق هذم ١٤١٤ على المراق المراق المراق هذم ١٤١٤ على المراق المراق هذم ١٤١٤ على المراق المراق هذم ١٤١٤ على المراق المراق المراق المراق هذم ١٤١٤ على المراق المراق هذم ١٤١٤ على المراق المراق المراق هذم ١٤١٤ على المراق المراق

تقنين الموجبات والعقود البناني :

م ٢٧٣ : إن البيع مع اشتراط حن الاسترداد أو البيع الوفائي هوالذي يلتزم فيه المشترى بعد البيع النام أن يعيد المبيع إلى البائع مقابل رد النمن . ويجوز أن يكون موضوع البيم الوفائي أشياء منفولة وغو منفولة .

م ٤٧٤ : لا يجوز أن يشترط لاسترداد المبيع ميعاد يتجاوز ثلاث سنوات من تاريخ البيغ وإذا اشترط ميعاد بزيد عليها أنزل إلى ثلاث سنوات .

م ٧٥ ؛ ؛ إن الميداد المذكرو شحم ، لا يجوز القاضى أن يمكم بإطالته وإن لم يتسكن البائع من استهال حقه فى الاسترداد لسبب لم يكن فيه مخاراً . أما إذا كان علم استهاله هذا الحق فاشتاً من شطأ من المشترى ، فانقضاء العلمة لا يحول دون استهاله .

م 473 : إن المبيع وفاء يصبح بحكم البيع ملكاً المسترى تحت شرط الوفاء؛ بمعني أن المشترى يبن مالكاً له إذا لم يتم الباتع بالشروط المتفق عليها لاسترداده . أما إذا قام بهذه الشروط ، فيعد المبيع كأنه لم يخرج قط عن ملكية الباتع . وفي كل حال ينتسع المشترى بالمبيع كالمالك إلى أن تفتحى المهلة أو إلى أن يستمعل الباتع حق الاسترداد مع مراعاة أسكام المادتين ٨٢ يجره ٨٤ ، فيحق له أن يجنى تمار المبيع وأن يقيم كل دعوى مختصة به على شرط الا يرتكب احتيالا .

م ۲۷۷ : يجرى سق آلاسترداد بأن يبلغ البائع إلى المشترى رضته فى استرداد المبيع ، ويجب عليه فى الوقت نفسه أن يعرض رد النمن

م ٧٨ : إذا تول البائع قبل أن يستمعل حقه في الاسترداد ، انتقل هذا الحق إلى ورثته ، فيستعملونه في المدة البائية لمورثهم من المهلة .

م ۲۷۹ : لا يجوز الورثة أن يستعلوا حق الاسترداد إلا مجتمعين ، ولا أن يطلبوا سوى رد المبح بجمك . ويسرى هذا المكم أيضاً فيما إذا باع عدة أشغاص مختضى عقد واحد شيئاً مشتركاً بهجم ولم يحفظوا لكل ضم سقد في استرداد حصه . وقد كان التغنين المدنى السابق يقر بيم الوفاء وينظمه تنظيا مسمهاً ، أما التغنين المدنى الجديد فقد أبطله كما رأبنا . فيحسن إذن أن نبحث بيع الوفاء : (1) في عهد التغنين المدنى السابق ، إذ لا يزال موجوداً حتى اليوم بيوع وفاء أرمت في عهد التغنين السابق فتسرى عليها نصوص هذا التغنين . (ب) في عهد التغنين الحديد .

 م ۱۸ ؛ پحوز أن تقام دعوی استرداد المبیع على ورثة المشتری مجتمین . أما إذا
 بری توزیع التركة ودخل المبیع فی حصة أحد الورثة ، فقام دعوی الاسترداد علیه وحده بالمبیم كله .

م ٤٨١ : إذا أعلن إعسار البائع ، كان معن الاسترداد للدائنين .

م ٤٨٢ : يحق البائع وفاء أن يقيم دعوى الاسترداد على المشترى الثاني .

م ۱۹۸۳ ؛ إن البائم الذي يستمعل حق الاسترداد لا يمكنه أن يبود إلى وضع يده مل المبيع إلا إذا رد : أولا – النق الذي قبضه – ثانياً – النقات المدينة بمقدار ما زادت في قبية المبيع . أما فيها يخص بالنقات الكالية، فليس السقري موى تزع ما أدخاه على المبيع من السعيني إذا اسطاع نزيه يلاضرر . ولا يمكنه أن يطلب استرجاع المساريف الضرورية ولا مصاريف السيانة ولانفقة بني المخار – وبجب على المشترى من جهة أعمرى أن يرد: أولا – المبيع وما ازداد فيه منذ مقد البيع – ثالثاً – المخار التي جناها منذ اليوم الذي دفع أو أودع فيه المثنى . والمشترى أن يستمل حق المبس إذا لم يرد ما يجب له ، ذلك كله مع الاحتفاظ بالشروط المنفق علما بدن الفريقين .

م 20.2 : إن المشترى مستول من جهة أخرى مما يصيب المبح من الضرر أو الهلاك يقعله أو يختلة أو يختلا الاشخاص اللين يكون سخول هنجم . وكذلك هو مستول هن التنبوات التي أدت إلى إحداث تمييل جوهرى في المبح مخالف المصلحة الباتع .خير أنه لا يدال عما يصعب المبح من جراء قوة قاهرة أو تغير قبل الثأن ، ولا يحق للباتع في هذه الحمال أن يطلب تخفيض الان .

م 18.8 : إن اليانم الذي يسترد ملك بمتنفى حق الاسترداذ يكتسب في الوقت نفسه الحق في محو قيود جميع المقرق الدينية والأعباء والرهون التي أنشأها عليه المشترى . غير أنه مازم بتنفيذ مقود الإيجار التي مقدما المشترى بلا احتيال ، على شرط ألا تتجاوز مدة الإجارة المهلة المتصوص علمها للاسترداد وأن يكون عند الإيجار ذا تاريخ صحح .

م ٢٨٦ ؛ إذا كان المليح ماكا زرامياً واستعمل البائع حق الامترداد في أثناء السنة الزوامية حق المستترى إذا كان قد اتن البذار مو أر الذين آجرم أن يبني محالا للاقسام المؤرومة حتى انتهاء السنة الزرامية ، وإنما يلوم أن يدنع ما يرجبه عليه العرف الحل من الملة البائية من يوم الامترداد إلى آخير السنة الزرامية . (وتقرب أحكام التفنين البنائي في يع الوقاء من أحكام التفنين المعربي السابق) .

١ - بيع الوفاء في عهد التقنين المدنى السابق

٧٨ - بيع الوفاء والرهن : بيع الوفاء في عهد التقنين المدنى السابق كان طريقاً من طرق التأمن ، يتجرد فيه المالك عن ملكه لدائنه ، فيتملك الدائن المبيع تحت شرط فاسخ ، هو أن يرد البائع الثمن والمصروفات للدائن ، قَينفسخ البُّيع ويعود المبيع إلى ملك البائع بأثر رجعي . فالبائع وفاء هو المدين ، والمشترى وفاء هو الدائن ، ويتجرد الأول عن ملكه للثاني على أمل استرداده في المنتقبل. أما في رهن الحيازة فلا يتجرد الراهن عن الملك بل عن الحيازة وقط، وفى الرهن الرسمي لا يتجرد عن الملك ولا عن الحيازة . فظاهر أن الرهنين يفضلان ببع الوفاء من هذه الناحية الهامة . ولكن بيع الوفاء ــ من ناحية أخرى أهل أهمية _ يمتاز على كل من الرهنين . فهو يمتاز على رهن الحيازة بأن المبيع وفاء إذا هلك في يد المشترى هلك عليه دون البائع ، أما إذا هلخت العين المرهونة في يد المرتهن فانها تهلك على الراهن دون المرتهن . ثم إن المشترى في بيع الوفاء لاشأن له ببقية أموال البائع الخارجة عن المبيع ، أما المرتهن فله عدا حقه العيني على الشيء المرهون حق شخصي يضمنه جميع أموال الراهن . ويمتاز بيع الوفاء على الرهن الرسمي بهاتين الميزتين وبأنه لآحاجة فيه إلى ورقة رسمية والرهن الرسمي لابد لانعقاده من هذه الورقة، وبأنه يجوز في العقار وفي المنقول، والرهن الرسمي لا يجوز إلا في العقار .

عن أن بيع الوفاء كثيراً ما يتخذه المتعاقدان سناراً لإخفاء وهن حيازى(١) لو كشفنا عنه كان غير مشروع . ويتحقق ذلك فى الفروض الآتية : (١) يقصد المتعاقدان إبرام قرض بربا فاحش مضمون برهن حيازى ، فلا يكشفان عن همذا القصد لعدم مشروعيته ، بل يلجآن إلى بيع الوفاء ، فيبع المدين من الدائن عيناً بيماً وفائياً ، ثم يستأجرها ويدفع أجرة هى عبارة

⁽۱) وبيع الدفاء في الفقه الإسلامي هو ردن لا يبع ، ولكن يبيع المستمري وفاء تموات المبيع وكان لايتسلكها في الرمن إلا مل سمبيل الرخصة التي يجوز الرجوع دمها (انظر ابن حابدين جزء ، س ٢٨١ – الأستاذ مصطفى الزواة في البيع في التنانين المدني الروزي نقرة ٢٤٧ – فقرة ٢٥٠ ونفرة ٢٥٠)

عن الربا الفاحش(١). أو يشترط عليه المسترى (الدائن) إذا أراد استرداد الدن أن بدفع ثمناً بكون أكثر من التمن الدى قبضه ، والفرق ربا فاحش . (٢) يقصد المتعاقدان التخلص من بطلان شرط امتلاك المرتبن الشيء المرهون إذا لم يف الراهن بالدين ، فيلجآن إلى بيع الوفاه . فيتخذ الدائن المرتبن سمة المشترى وفاه ، ويستظيع بذلك أن يتملك المبيع إذا لم يرد الراهن وهو البائع وفاء — ما اقترضه وسماه تمناً في بيع الوفاه . (٢) يقصد المتعاقدان التخلص من قانون الخمسة الأندنة، فيسميان رهن الحيازة بيع وفاه . فلا يحتاج الدائن (المشترى وفاه) إلى الحجز والبيع ، بل يمناك المرهون (المبيع وفاه) يعدد عدم قيام المدين (البانع وفاه) بسداد الدين .

وقبل قانون وقم ١٩٤٩، ه سنة ١٩٢٣، وكان على القاضى، إدا عرض عليه عقد موسوف بأنه بيع وفاء، أن يفسر هذا المقد بحسب نية المتاقدين الحقيقية، فيمتره ميع وفاء أو رهنا ، ويجرى على كل عقد حكمه . ثم صدر هذا القانون قاضياً بأن المقد الموسوف بأنه بيع وفاء ، إذا كان واقعاً على عقار ، وتبن أنه رهن ، نانه يكون باطلا لا باعتباره بيع وفاء فحسب بل أيضاً باعتباره رهناً . وقالت الملكرة الإيضاحية لمذا القانون : وإن في إيطال عقود الرهن التي تكون في شكل بيع وفائى إيطالا تأماً الوصول إلى الغاية المطلوبة ، إذ من المؤكد أن في شكل بيع وفائى إيطالا تأماً الوصول إلى الغاية المطلوبة ، إذ من المؤكد أن المائتين سيمتنون من وصف عقود الرهن بصفة عقود بيع وفائى نظراً لما يتبع على المقالد المعالم من النتائج الخطيرة وإيطال العقد إيطالا تأماً . وعلى ذلك تكون هذه القاعدة عنابة نظام واردع لمنع استمال البيع الوفائى المؤدى ينطوى على الرهن ، وإلا كان جزاء الحالف إلغاء كل أثر لعقده » . وقد جعل تشريع سنة ١٩٧٣ من القرائن على أن بيع الوفاء يستر رهناً ، فيبطل كبيع تشريع سنة ١٩٧٣ من القرائن على أن بيع الوفاء يستر رهناً ، فيبطل كبيع

⁽¹⁾ وطبقاً لتانون رقم 19/ء لسنة ١٩٢٣ - وسيأتى ذكره - يكون كل من يبع الوقاء والرمة بالمناه على المناه على المناه على المناه الله والمنافق المنافق من المبلغ الذى دفعه ثمناً ، والانفاق على الأجرة هو في حقيقته المنافق على الفائدة ، فيجب إنزال الأجرة إلى الما المسحوم به قانوناً لقنوائد الانفاقية (نتفى مدن ٢٦ في ١٩٤١ بحيرة هم ه وزم ٢٥ مي ١٥١٥) - وقد قضت مكة استثنان السيوط بأنه إذا باع شخص الأمر عقاراً بيماً وناياً ، ثم حكمت المكتنا يسلمان مناه بالمنافقة على المنافقة على المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة على المنافقة على المنافقة المناف

وكرهن معاً ، اشتراط المذيرى على البائع إذا أراد الاسترداد أن يرد مع الثمن فوائد، ، وذلك لأن المشترى وفاء يقبض ربع المبيع ، فاذا ضم إنيه الفوائدكان هذا قرينة على الربا الفاحش . وجعل من هذه القرائن أيضاً أن تبقى العين في حيازة البائع بأى سبب(١) . وهذه القرائن غير قاطعة ، فيجوز إثبات عكسه(٢).

(۱) والغرائن المذكرة فى تشريع سنة ۱۹۲۳ ليست واردة على سبيل الهمسر. وقد صدرت أحكام كثيرة من الغضاء الوطنى والفضاء المختلط فى عهد التغنين المدل السابق ، فى شأن بهم الوظا الذى يستر رحناً وما يقوم من القرائن فى هذا الصدد ، سواء قبل صدور قانون صنة ۱۹۲۳ أو بعد صدوره.

ونذكر من أمكام النفاء الوطني ما يأتى: استئناف وطني ٣ يتاير سنة ١٩٠٥ الحقوق ١٠ وسم ١٦٠٠ ما يونيه سنة ١٩٠٥ وسم ١٦٠٠ ما يونيه سنة ١٩٠٥ وسم ١٩٠٠ ما يونيه سنة ١٩٠٥ والاستفلال ٤ ص ١٩٠٤ ما ياير سنة ١٩٠٩ الاستفلال ٤ ص ١٩٠٤ - ٣٠٠ ياير سنة ١٩٩٩ الحامة و ١٩٠٦ الخاصة ١٩٢١ الحامة و ١٩٠١ المناسقة ١٩٠١ الحامة ١٩٠٥ الحامة ١٩٢٠ الحامة ١٩٢٠ الحامة ١٩٠٥ المناسقة ١٩٢٠ الحامة ١٩٠٥ من ١٩٠٩ – ١٩٠١ الحامة ١٩٢٠ الحامة ١٩٢٨ الحامة ١٩٠٥ من ١٩٠٩ – ١٩٠١ الحامة ١٩٢٨ الحامة ١٩٢٨ الحامة ١٩٢٨ من ١٩٠٩ من ١٩٢٠ الحدودة الموسومة الرسمية ١٩٠٨ من ١٩٠٤ من ١٩٢٠ الحدودة الموسومة الرسمية ١٩٠٨ من ١٩٠٤ من ١٩٢٠ الحدودة الحدودة الحدودة المحدودة الرسمية ١٩٠٨ و تونيه منة ١٩٩٤ الحدودة الحدودة الحدودة المحدودة الرسمية ١٩٠٨ وترونه ١٩٠٥ من ١٩٢٠ من الحدودة الحدودة الحدودة الحدودة المحدودة ١٩٠٨ وترونه ١٩٠٨ الحدودة الحدودة الحدودة الحدودة الرسمية ١٩٠٨ وترونه ١٩٠٨ الحدودة ١٩٠٨ الحدودة الحدودة الحدودة الحدودة الحدودة ١٩٠٨ الحدودة الحدودة الحدودة الحدودة الحدودة الحدودة ١٩٠٨ الحدودة ال

ونذكر من أسكام ألفضاء المختلط ما يأتن : استثناف غنط 11 يونية سنة ١٨٠٠ م ٢٧ م ٢١٠ ما يو ١١٠ ما يو ٢١٠ م يو ٢١٠ ما يو ٢١٠ م ١١٠ من ٢٠٠ م ١١٠ من ٢٠٠ م ١١٠ من ٢٠٠ م ١١٠ من ٢٠٠ م ١٠٠ م ايم ١٠٠ م ١٠٠ م ايم ١٠٠ م ١٠٠ م ايم ١٠٠ م ١٠ م ١٠٠ م ١٠ م ١٠٠ م ١٠ م ١٠

(٢) وقد ورد ، كما رأينا ، أن آخر اللاة ٢٣٧/٣٣٩ من التدنين المدنى السابق ==

 أنه بجوز بكافة الطرق إثبات عكس مائي العقد بدرن النفات إلى نصوصه.وليس ذلك!إلا تطبيقاً للغراعد العامة التي تجيز في العقود المنطوية على غش الإثبات بجسيم الطرق . وقد قضت محكة النقض بأن المبادة ٣٣٩ من القانون المدنى (السابق) تجيز البائم أن يُثبت بكانة الطرق ، ومنهما البينة والقرائن ، أن العقد لم يكن بيماً باناً ، وإنما هو – علَّ حدث تصوصه – يستر رهناً حيازياً . فإذا ادعى المستأنف أن العقد الذي صدر منه في صورة بيع لم يكن إلا استدانة بفائدة وبوية مضمونة برهن تأميني أفرغ في قالب بيع بات اقترن به تأجّير المين له ، وكذك إقراد من العاقد معه برد المين إليه في الأجل المحدد وبالقيمة المتفق عليها في العقد ، ثم أخذت محكمة الدرجة الأولى بدعواء وبينت الأدلة والقرائن التي استندت إليها ، ولكن ممكة الاستثناف ، وغم تمسكه بدعواء هذَّه وطلبه إجراء التحقيق لإثباتها ، لم تأخذ بها ، متعللة في قضائها بأن عمل ذلك أن يكون المقد قد اشتمل على شرط الاسترداد ، وإلا فلا يمكن إثبات عكس الوارد به بغير الكتابة ، فقضاؤها بذلك مخالف لحكم المادة ٣٣٩ سابقة الذكر (نقض مدني ٤ مارس سنة ١٩٣٧ عجموعة عمر ٧ وقم ٢٧ ص ١٠١) . وتفت أيضاً بأنه يجوز البائم أن يثبت بأى طريق من طرق الإثبات أن العقد ، وإن كان بحسب نصوصه الظاهرة بيماً بَاناً ، فإنه في حقيقة الأمر الإقرار الصادر بعد العقد محل الدعوى بحوالي أربع سنوات إنما ينصب على هذا العقد ، واستنتج من مباراته أن الطرفين في ذلك العقد إنما قصدًا به في المقيقة أن يكون ساتراً كرهن حيازي -فإنه لا يكون قد أخطأ . إذ يكن ف اعتبار الإقرار ورقة ضد توافر المعاصرة اللفنية التي تربطه بالمقد وإن اختلف تاريخهيا . وإذا كانت الأوراق المختلف عل تكييفها - عل مي ورقة ضد هن العقد المتنازع على حقيقة المقصود منه أم هي وعد بالبيع - مذكوراً فيها أنه و إذا مضي الميماد المحدد ولم يدفع المبلغ فيكون البيع نافذ المفعول ، ، فهذا يدل عل أن البيع لا يكون نافذ المفعول في مدة الوقاء ، وليس هذا شأن بهم الوفاء الحقيق الذي ينفذ مفعوله كبيع عجرد التماقد وَإِنْ تَمَلُّقُ مِلْ شَرِطُ فَاسِعْ . وَإِذَنْ فَاعْتِبَارَ تَلْكُ الورقة مُتَفْسِنَةٌ شُرطٌ تَمْلِيكُ الدائن للأطيان مقابل الدين في نهاية الأبيل المحدد الرفاء هو اعتبار تسوغ عبارتها ، وليس فيه مسخ لمدلولها (نقض ماني ه ١ ديسمبر سنة ١٩٤٩ عِمومة أحكام النقش ١ رقم ٢٠ ص ١٠٢ – وانظر أيضاً : نقض مدنى ١١ يناير صنة ١٩٥١ مجموعة أحكام النقض ٢ رقم ٤٤ ص ٢٣٩) . وبقاء حيازة الدين في يد البائم ، إذا كانت تعد قرينة قانونية طبقاً لتشريع سنة ١٩٢٣ - فإنها كانت تصلح قرينة تضائية تير عذا التشريع (ننض مدنى؟ و نوفير سنة ، ٩٥ امجموعة أحكام النفض ٢ وقم ١٨ ص ٩٣) . وكون الثن المدنوع لا يتناسب مع الثن الحقيق يصلح قرينة عل الرهن (نقض مدنی ۸ مایو سنة ۱۹۵۲ عجموعة أحكام النقض ۲ رقم ۱۰۳ ص ۱۰۲۷ – ۱۰ یونیه صة £ 140 عبموعة أحكام النقض ٥ رقم ١٤٥ ص ٩٤٢) . ولو نسخ الإيجار بناء عل طلب للشترى واستود المشترى البين كاك ، فيذا لا يمنع من كون التصرف يستر ردناً بالحلا ، ولا حجة فيما قاله المشترى من أنه وضع يده كائك لا كرتين بعد الفسيخ ﴿ نَفْضَ مَدَّلُ ١ اكْتُومِرُ صنة ١٩٥٢ مجموعة أحكام النقض ؛ رَمْ ٢ ص ١) .

٧٩ - دورانه فى بيع الوفاء : ويمر بيع الوفاء على دورين : الدور الأول عند انعقاد البيع ، ، والدور الثانى عند استعال حق الاسترداد .

أولا— عندائعقاد بينع الوفاد :

٨٠ أمثار بيع الوفاء : هي أركان أي بيع آخر ، وضاء المتعاقدين والمبيع واثن ، ولا يشترط النسايم (١). وهو بيع معلق على شرط فاسخ ، هو أن د البائع إلى المشترى المبائغ التي يتفق عليها – وهي غالباً التي والمصروفات –

 ویؤخذ من ظاهرهبارات محکة النقض فی حکم حدیث لها أنها تعتبر القرائن الواردة فی تشریع سنة ١٩٢٢ قرائن قانونية قاطعة . فقد قضت بأن بيع الوفاه ، قبل تعديل المادة ٢٣٩ مدنى (قدم) ، كان قد اتخذ لستر بعض التصرفات القانوَية الممنوعة ، مما حدا بالمشرع الإصدار انقانون رقم ٩؛ لسنة ١٩٢٣ معدلا العادة ٣٣٩ مدنى قديم ، فكانت تنص على بطلان بيع الوفاه الذي يقصد به إخفاء رهن وأنه لا أثر له سواء بصفته بيماً أو رهنا ، وأن العقد يمتبر مقصوداً به إخفاء رمن إذا بقيت العين المبيعة في حيازة البائع بأي صفة من الصفات . والذي يبين من الباعث عل تعديل المسادة ٣٣٩ مدنى ومن المذكرة النفسيرية الخاصة بهذا التعديل أن المشرع إنما أورد هذه الغرينة كقرينة قانونية قاطعة للاستدلال بها عل حقيقة المقصود بالعقد وأنَّه يستر رمناً . ويؤيد منا النظر اتجاء المشرع إلى إلغاء البيع الوفائي نهائياً في القانون المدنى الجديد أكنفاء بالنصوص الحاصة بالرهن . ولما كان يبين من الحكم المطعون فيه أن الحكمة المتبرت القرينة ليست قاطمة وأحالت الدموى إلى التحقيق الإثبات أن مقد البيع هو في الواقع عقد رهن فإنه يكون قد خالف النانون (نقض مدنى ١٥ مارس سنة ١٩٥٦ تجموعة أحكام النقض ٧ رتم ٤٧ ص ٣١٦) . ولكن يبدو أن محكة النقض إنما تأخذ عل الحكم المطمون فيه أنه لم يعتد بنرينة بقاء البين في حيازة البائم ، وكان من شأن هذه القرينة أن تعني البائع من عب، الإثبات ، وتلقيه عل مائق المشترى ليثبت هو بالرخم من وجود هذه الفريئةأن العقد حقيقته بيعوفاء لا رمن. ضدلا من ذلك ، ألق الحكم المطمون فيه صب. الإثبات على البائع ، ليثبت أن مقد البيع هو في الواقع عند رهن . وهذا لا شك خطأ في الحكم المطمون فيه يجور نقضة ، ولكن ليس هذا معناه أن الشريئة القانونية إذا وجدت لم بجز إثبات مكسها . بل إن الواجب في الفضية التي نحن بصددها أن تحال للدموى إلى التحقيق ، ولكن لا ليثبت البائم أن العقد هو في حقيقته رهن ، بيل ليثبت المشترفي أن الدقد بالرنم من وجود القرينة القانونية مَلَ أنه رهن هو في حقيقته بهيع وفاه . قَاذًا عَمَلًا بهيج الرفاء من الغرائن الفانونية ، كان عل النائع الذي يدعى أن البيع الوفائي يختي رهناً أن يقيم هو العليل مل ذلك (نقض مدل و ٢ أكتوبرسة ١٩٥٦ عبمومة أحكام التقفيل ٧ وقم ١٢١ ص ٨٤٧) ، ومن سقد أن بجاب إل طلبه إذا هو طلب إثبات أن بهيع الرقاء ينخي وهنا ﴿ فَقَفِي مدنى ٢١ مارس سنة ١٩٥٧ عبدومة أحكام النقض ٧ رتم ٢٣ ص ٢٥٩) . (١) استثناف وطق ۲ يناير سنة ه ١٩٠٠ المقوق ٢٠ ص ١٣٥ .

فى مدة معينة . فاذا تحقق هذا الشرط انفسخ البيع واعتبر كأن لم يكن ، ورجع المبيع إلى ملك الباتع واعتبر أنه لم يخرج من ملكه أصلا .

وحتى بعتبر هذا الشرط صحيحاً نجب توافر أمرين : (١) أن يكون الشرط معاصراً لعقد البيع ولو لم يكن مذكوراً في عقد البيع ذاته ، فللماصرة الله عنه تدكراً) . فاذا تخلف الشرط عن عقد البيع ، فان البيع ينعقد باناً ، ويكون الشرط اللاحق إما وعدا بالبيع أوبها معلقاً على شرط واقف تبعاً لنية المتعاقدين. وتكييف الشرط اللاحق إما يه يع معلق على شرط واقف هو الذي تنص عليه المادة ٢٥ عدنى عنطط إذ نقول ه إذا لم يشرط حق الاسترداد في العقد فقسه فن يكسب هذا الحق لايعود مالكاً إلا من يوم اشتراطه هذا الحق، ولا نظير فن يكسب هذا الحق اليعود مالكاً إلا من يوم اشتراطه هذا الحق، ولا نظير (٢) ألا تريد المدة التي يصحونها الاسترداد على خس سنوات في التقنين الوطني، وعلى سنتين في التقنين الخطاط . وسنعود إلى هذه الممالة فها يلى :

 ۸۱ - مقوق كل من المشترى والبائع : يصبحالمشترى؛ بعدتسجيل بيع الوفاء إذا كان المبيع عقاراً ، مالسكاً للهبيع تحت شرط فاسخ ، وله أن

⁽۱) نفض مدنی ۱۵ دسمبر سنه ۱۹۶۹ بحرصة أسكام النفس ۱ درم ۳۰ ص ۱۰ وهو الملحة اللحنة آل تربیه المحكام اللحنة اللحنة آل تربیه المام اللحنة اللحنة آل تربیه المهند وان الملحة اللحنة آل تربیه المهند وان الملحة ۱۹۳ المبدومة الرسمیة ۱۹۳ المبدومة الرسمیة ۱۹۳ المبدومة الرسمیة الاسمی المهند و المهند و النای پیت شرط استرداد الدین المبید. وقد نفت محکة المنتفس الدیل بان اشراط المبرداد الدین المبیدة و وقد نفت محکة المنتفس و مطالع المبدومة المبرداد المبدومة المبدومة

يتصرف فيه ولكن يكون تصرفه معلقاً على هذا الشرط . فلهأن يبيم وأن يهب وأن يرهن ، فاذا تحقق الشرط فسخت كل هذه التصرفات. ويستطيع أن يطهر العقار نما عليه من الرهون ، ويبقى هذا التصرف نافذاً حتى لو تحقق الشرط الفاسخ . وله أن يطلب الأخذ بالشفعة(١) ، ويبقى تصرفه هذا أيضاً نافذاً ولو تحقق الشرط . وله من باب أول أن يقوم بأعمال الإدارة ، كأن يؤجر العين ، ويكون إيجاره نافذاً حتى لو تحقق الشرط الفاسخ وردت العين إلى البائع، ويلتزم هذا بتنفيذ الإيجار إذا كان ثابت التاريخ ووقع دون غش ولم تجاوز مدته ثلاث سنوات (٤٣١/٣٤٥ مدنى سابق) . وإذا كان بيع الوفاء صادراً من غير مالك ، فان كان المبيع منقولا ملكه المشترى إذا كان حسن النية بموجب الحيازة ، وللالك الحقيقي أن يستعمل حق الاسترداد . وإذا كان المبيع عقاراً ، أمكن المشترى أن يملكه بالتقادم الخمسي إذا كان حسن النية ، وللبائع حسن النية إذا استرد المبيع أن يضم مدة حيازة المشترى إلى مدة حيازته إذا اقترنت بسبب صحيح لأن المشترى يعتبر حائزاً لحسابه(٢) . أما إذا كان المشترى سيء النبة ، فانه لا يملك المبيع إلا بالتقادم الطويل ، سواءكان المبيع عقاراً أو منقولا ، وله أن يضم مدة حيازة البائع ، فاذا ملك المبيع بالتقادم بقى للبائع حقه فى الاستراداد .

ويصبح البائع مالكاً تحت شرط واقف . فاذا تصرف المشترى في المبيع ، ثْمُ تَحْقَقُ الشَّرطُ، عادت الملكية إلى البائع بأثر رجعي، وأمكن هذا أن يسترد المبيع ممن تصرف له المشترى . ويستطيع البائع أن يتصرف في ملكيته للعلقة على شرط واقف وأن يرهنها خاضعة لهذا الشرط(٣) ، فاذا كان المبيع عَمَارًا وجب التسجيل أو القيد . والبنائع فوق ذلك حق شخصي في نَمَة المشترى ، يستطيع بموجبه أن يسترد المبيع في مواجهته ، حتى لو انتقل إلى يد أجني .

⁽١) نقض مدنى ٢٢ توفيّر سنة ١٩٥٠ مجموعة أسكام النقض ٢ وقم ١٥ ص ٧٤ .

⁽٢) بودری وسینیا نقرة ٦٣٦ -- الأستاذ أنور سلطان ص ٣٧٥ هامش وقم ١ .

⁽٣) أستتناف غتلط ٧ دمبرسنة ١٨٩٩ م ١٢ ص ٣٩ .

ثانيا - عنر استعمال من الاسترداد :

٨٢ – من يستعمل من الاسترداد وضد من يستعمل وعلى أى

شىء يقع: الذى يستعمل حق الاسترداد هو البائع ، وووثته من بعده ، ومن انتقل إليه حق البائع أى خلفه الخاص (١) . ولدائتى البائع ، إذا كان هذا معسراً ، أن يستعملوا حقه باسمه وفقاً لأحكام الدعوى غير المباشرة (٢) .

وستعمل حق الاسترداد ضد المشترى أو ورثته من بعده . وبجوز أيضاً استماله ضد المشترى من المشترى (أى الخلف الخاص) ، إلا إذا كان المبيع منفرًا وكان المشترى الثانى حسن النبة قانه يملك المبيع منفكاً باتاً وبيق المباتم أن يرجع بتعويض على المشترى . أما إذا كان المشترى الثانى يعلم شرط الاسترداد أوكان المبيع وعقاراً ، فانه يجوز المبائم أن يسترد منه المبيع ولا يدفع إلا المحتى المشترى الثانى ، ويرجع مذا على البائع له أى على المشترى بالفرق . أما إذا كان المأائن أقل مما اشترى به أنه المنائلة المنافرة المنافر

⁽۱) وقد تضت محكة النفض بأنه يجوز مرض نمن المبيع وفاتياً على المشتمى من أحد الورتة من ما المشتمى من أحد الورتة من مال الورت النبي قام بالعرض قد باشره فياية عنهم . ولما كان حق الاسترداد غرابا أصلا لهائع ولورث ، فإنه يجوز اسباله لل يقرم منام الورثة وهو الدائن في ملائلة من فيا به ينظل المكية الدين على الاسترداد إلى . وإذن في كان ورثة البائع وفاتياً قد باهوا لدين إلى شخص ووضوا الدين بالمسائد المداد المنه الدين من المشتمى وفائياً ، ثم تنازل بعض الدين المنتمى وفائياً ، ثم تنازل بعض المشتمى الورثة من طلب الاسترداد ويتمونه عنفان المنتم إذ قبل تعلل المشتمى من الورثة منطل المشتمى من الورثة منطل المشتمى المنافق من الورثة منطان المتأفون (نقضى مدنى الاستراد و يتمونه عنائل المتأفون (نقضى مدنى الاستراد و يتمونه عنائل المتأفون (نقضى مدنى المدنى ١٩٠١ من ١٩٩٩) .

⁽۲) رق أفتانون المنوق المنتمى الزام الثانين بشيريد البائع من أمواقه الأعرق قبل المسئمال من الاسترداد (بلانيول ووبير وصال ۱۰ عترة ۱۹۱ - قان الاستاذين أحد نجيب الملائق وساعد ذكل فقرة ۸۸٪ – الاستاذ سليسان مرقس عترة ۲۵۸) .

فى حالتين: (١) إذا كان البائع ليس متأكداً من أن المبيع تحت بدالمشترى النافى، إذ يجوز أن يكون هذا قد باعد لنالث، فى هذه الحالة لايستطيع البائع أن يستعمل حق الاسترداد ضد المشترى الأول بموجب حقه الشخصى يسلكه هو أن يستعمل حق الاسترداد ضد المشترى الأول بموجب حقه الشخصى فيضمين أن يكون استعماله لحق الاسترداد صحيحاً . (٢) إذا كان المبيع منقو لا وقد ملكه المشترى الثانى حسن النبة بالحيازة ، فلا يستطيع البائع فى هذه الحالة أن يرفع عليه دعوى الاسترداد ، ولا يبقى له إلا الرجوع بتعويض على المشترى الأول بموجب حقه الشخصى ، وقد تقدم ذكر ذلك .

ويقع الاسترداد على نفس المبيع ، سواء كان مـلكاً كاملاً أو حصة مشاعة أو حصصاً مقسومة (م ٧٣٤/ ٣٤٦ مدنى سابق). ولكن لهذه الفاعدة استثناءات .

۱ - فقد يتعدد البائع، بأن يرثه ورثة متددون أو يكون هو نفسه ف الأصل متعدداً. فاذا كان البيع بعقد واحد وبشن واحد ، جاز للمشترى أن يطلب من البيائين حميماً أن يتفقوا فيا بينهم على استرداد كل المبيع أو لا يستردون شيئاً أصلا. رلا بد من اتفاق الجديع على الاسترداد ، فلو عرض أحدهم أن يسترد كل المبيع لفصه لم يجمر المشترى على إجابة هذا الطلب إلا إذا ترل يأق البائمين للبائع الذي يربد الاسترداد عن حقهم فيه . أما إذا لم يستممل للمشترى حقه في طلب اتفاق البائمين على الاسترداد ، فمكل بائع لا يسترد للمشترى حقه في طلب اتفاق البائمين على الاسترداد ، فمكل بائع لا يسترد المنسيد ، وبذلك ينقسم حق الاسترداد (انظر المواد ١٦٦٨ – ١٦٧٠) مدنى فرنسى ، وهي مجرد تطبيق لقواعد العامة).

 ٢ - وقد يتعدد المشترى ، بأن يرثه ورثة متعددون أو يكون هو نفسه فى
 الأصل متعدداً . فيستطيع البائع أن يستعمل حقه فى الاسترداد ضد كل واحد منهم بقدر نصيه (١) . أما إذا وقع المبيع كله فى نصيب أحد الورثة ، استعمل

⁽۱) وقد تفت عمكة النتفى بأنه وإن كان الانترواد لايق -- بحسب الأصل -- إلا مل المبيع كا هو ، فإن الفقرة الثانية من المادة ٣٤٦ من القانوة الملان (السابق) كه استثنت المالة التي تكون فها دعوى الاسترداد و مشامة عل ورثة المستمى بالنسبة إلى الحسمى المشاعة بينهم أو المفروزة التي يملكها كل شهم » . وهذا لا يصح سد القول بأن توجيه العرض أو الدعوى إلى يعفى الورثة بعتبر توجيعا إلم الباتين . وإذا كان البائع عند وفاة المشترى أن مجزيه دعوى --

البائع حقه فى الاسترداد ضد هذا الوارث بالنسبة إلى كل المبع . وبدقي سائر الورثة كل مهم مسئولا بدعوى شخصية بمقدار نصيه ، وذلك فيا إذا تعذر استرداد الشيء المبيع من تحت يد الوارث انذى وقع فى نصيبه كل المبيع بأن كان مثلا منقولا وملكه مشتر ثان حسن النية بالحيازة . وليس الورثة أو للمشترين أن يطلبوا من البائع استرداد كل الشيء المبيع كما في حالة تعدد البائع ، يل ينقسم هنا حق الاسترداد حيا (م ٢٤٦/ ٣٤٤ مدنى سابق وم ١٦٧٧ مدنى فرنسي) .

" - وتقضى المادة ٤٣٣/٣٤٥ مدنى سابق (أنظر ١٧٦٦ مدنى فرنسى) بأنه إذا كان المبيع بيع وفاء حصة شائعة فى عقار ، واشترى مشتربها الحصة الباقية من مالكها بعد طلب هذا المالك مقاضته ، فللمشترى المذكور عند مطالبة أن المشترى الذكول باسترداد الحصة المبيعة بيع وفاء أن يلزمه بأخدا العين بنامها . ذلك أن المشترى وفاء قد اضطر ، لحفظ الحصة المشاعة التى اشتراها ، أن يشترى حصة الشريك . فلزم البائع أن يستردها مع الحصة المشاعة وأن يرد إلى المشترى أن يحفظ بما اشتراه فى طلب المقاسمة وأن يرد المباغ المشترى وفاء حو المن يد مد المسترى أن يحفظ بما اشترى وفاء خو الله يستمعل فيه حق الاسترداد (١) . فضن الحصة الماشترى وفاء هو الذى يستمعل فيه حق الاسترداد (١) . ويلاحظ أنه إذا كان المشترى وفاء هو الذى يستمعل فيه حق الاسترداد (١) . فالله المستمة ، فليس له أن يطالب القسمة ، فليس له أن يطالب للقسمة م تسر القسمة فى حق البائم وفاء بل له أن يسترد حصته المبيعة من يه للنسمة تم تسر القسمة فى حق البائم وفاء بل له أن يسترد حصته المبيعة من يه من انتقلت إليه ، وله دعوى شخصية ضد المشترى وفاء كما قدمل .

الاسترداد بمطالبة بعض الرواة دون الاخرين ، فإن النول بأنه عند تجزئة الدهوى تمتير الإجراءات موجهة إلى حيح الرواة يكون فولا غير صديد (نقض مدنى ٨ فيراير سنة ١٩٩٥ بحبوعة عمر ؛ وتم ٢٠٠٥ ص ٧ ٥) .

⁽۱) بودرى وُسينيا فقرة ۲۰۷ - يلانيول ووييير وهامل ۱۰ فقرة ۱۹۹ - قارت الأسطة أنور سلطان فقرة ۲۷۸ -

ΥΜ – منى بستعمل عبى الاسترداد: الحد الأقصى للمدة التى يجوز أن يستعمل فيها حتى الاسترداد هو خس سنوات(۱). فان اتفق المتعاقدان على أقل من هذه المدة ، سرى ما اتفقا عليه . وإن اتفقا على أكثر ، أنقص ما اتفقا عليه إلى خس سنوات(۲). وإن سكتا عن تعين المدة ، اعتبرت المدة خس سنوات(۲). والمدة تحسب بالتقويم المجرى ، بحسب المتبع فى عهد التفنين المدنى السابق . وتبدأ من وقت البيم(١) ، ولا يحسب يوم البيع ويحسب يوم الاسترداد ، وتحسب إيام الأعياد ولو انتهى بها المبعاد ، لأن المدة مدة سقوط لا مدة تقادم ، ومن ثم تسرى على القاصر ولو لم يكن له نائب(١).

وتنص المادة ٤٧٧/٣٤٦ مدنى سابق على أن و الميعاد المذكور محتم بحيث يترتب على تجاوزه سقوط حتى الاسترداد ، ولا بجوز للمحكمة أن تحكم بعدم سقوط الحق فى أى حال من الأحوال ولو فى حالة القوة القاهرة » . فاذا انتضى الميعاد ولم يستعمل البائع حقه فى الاسترداد ، أصبح بيع الوفاء الذى كان معلقاً على شرط فاسخ بيعاً باناً ، وأصبح المشترى مالكاً للعبيع ملكا باناً منذ البيع لا منذ انقضاء المدة فحسب(١) ، فأصبحت جميع تصرفاته فى البيع بائة

⁽١) وقى النقنين المختلط سنتان ، وفي النقنين المدنى الفرنسي خس سنوات .

⁽لا) وقد نشت محكة الاستئناف الوطنية بأن المنة الذي يظهر من روايته أنه بيم وفائي باستكاله أرضاع البيم الوفائي تسرى عليه الأحكام الهتمسة بذلك ، ولا يسم اعتباره بيماً تحمت شرط أحقية البائع في الفسخ في أي وقت أراد . فإذا هين في استغد المذكور مباد لاسترداد البائم المين المبيمة أكثر من خمن سنوات ، وسب تنزيل المباد إلى خمن سنوات . وستى الرجوع في البيم إما أن يكون مطلقاً بلا قيد وإما أن يكون مقيداً بشرط فلمن ، وفي جميع هذه الأحوال لا يعرف إلا ببيم وفاف ، ولا يمكن أن تتجاوز مدة الرجوع خس سسنوات (٤ مايو سنة ١٩٠٠).

⁽٣) أوبرى ورو ه فقرة ٢٥٧ ص ١٦٦ – الأستاذ أنور سلطان فقرة ٢١٩ .

⁽٤) أو من وتمت تحقق الشرط الواقف إذا كان بيع الوفاء معلقاً أيضاً على شرط و اقف .

⁽٥) الأسناذ أنور سلطان فقرة ٢١٩ .

⁽¹⁾ استناف مصر 12 ديسير صنة 197۷ الجبومة الرحمية ٢٩ رقم ٤١ – فإذا كان بيع الوقاء لم يسبار > ثم أصبح باناً على النمو المشار إليه ، جباز المشترى رفع دموى صمة انسانه . وقد نشست عكة النقض بأنه إذا كان البائع بيماً وفائياً لم يستمل سنة في استرداد المبيع في الميار للمضق عليه افرفع المشترى – بعد فوات منة الاسترداد – دعوى صمة نعانه على اسبار أن مـ" –

وهل العكس من ذلك تزول ملكية البائع بائر رجعى منذ البيع ، ونزول جميع تصرفاته وتعتبر كأنها لم تكن ، لأن هذا كله كان معلقاً على شرط واقف ولم يتحقق الشرط.

أما المتعاقدان فيستطيعان باتفاق لاحق مد الميعاد إذا كان أقل من الحد الأقصى عيث لا تجاوز المدة بعد المد هذا الحد . وإذا اتفق للنعاقدان فى البداية على مدة معينة ، ثم مداها بعد ذلك ، فان كان الاتفاق على الحد قبل انتهاء المدة الأولى فالحكم ما تقدم ، وإن كان بعد انتهاء المدة الأولى أمكن تفسير ذلك بأن به الوقاء أصبح باتا باتنهاء المدة الأولى وأن المتعاقدين اتفقا بعد ذلك على بيع معلق على شرط واقف وحدد لتحقق الشرط مدة هى مقدار ما مد من الأجول (م 24 محمد الاتفاق على مدت أولا هي سنتان ، مدلدة إلى مستنان على مددت أولا هي سنتان ،

ساليم بات، وتبيت الحكة من بمثما واتعة تملف شرط الامترداد أن المهلة الحددة للامترداد قد انتخب ابن و المسادرات و المسترداد قد النقط المسادرات المقد أصبح بيماً با المائد المسادرات المقد أصبح بيماً باتماً المسادرات بعدد تحلف الشرط أصبح المسادرات بعدد المشاد الشرط المنتفي مذى أن في تجارير سنة ع ١٩٥ بجسومة حر الحرم ٢٠٣ من ٥٠٥) . هذا ولا يوجد ما يمن قبل أن يصبح بيم الرفاء باتا ، من أن يطلب المشترى تسجيله على اعتبار الله لا يزال بيم وقاء ، فيرفع دورى صحة التعالف على طا الأساس.

⁽۱) كولان ركابيتان ۲ من 900 - ويذهب وأي إلى أن شرط المديمتير ومداً من جانب المشترى بالمادة بيع المبيع قبائع ، ومن ثم لا يكون له أثر رجمى ، ولا يضر بحقوق النيو المسكسوية في الفترة بين المد والاسترداد (الاستاذ أخد نجيب الملال وحامد زك فقرة ٤٨٧ صن 120 .

وقد قرزت محكة النقض جواز بد المتباييين للأجل في هبارات يؤخذ هايها إغراقها في الإطلاق ، وكانت في حاجة إلى هيء من التغييد . فقضت بأن المادة ١٤٣ مذى (قديم) وإذ منت الهاكم من مد الإجل الهدم من الإسترداد ، فإنها لم على دون انتاق المستردى مع البائع المسترداد . والإنقاق من خلف جائز قبل فوات الأجل الهدد للاسترداد . والإنقاق مل فلك جائز قبل فوات الأجل الحدد فوات ، دون أن يؤثر ذك في طبية العند تركزت قصد به أن يكون هذه يهم ونائل (نقص ملك ، فرفيه سنة عبده الله منتاج مونائل (نقص ملك ، فرفيه سنة عبده من من محه من وانظر في انتقاد هذا الحكم الإستراد من محه من انتقاد هذا الحكم الإستراد .

⁽٣) ويجب تسجيله تُس يحتج به عل النير الذي كسب حقا بعد الاتفاق عل المد (الأستاذ أدر طلمان فقرة ٣١٩ ص ٣٦٩) .

وفى غضون السنة الأولى وتب المشترى وفاء رهناً على العقار المبيع ، ثم اتفق مع البائع قبل انتهاء الميعاد على مده سنة ثالثة ، فان الرهن يصبح باتا بانقضاء المسنين ، لأن الدائن المرتبن كبسب حقه معلقاً على شرط فاسخ بجب أن يتحقق في هذه المبدة ، فاذا انقضت ولم تتحقق صار حقه باتا . أما إذا كسب دائن أحر رهناً على العقار بعد. مد المبعاد ولو قبل انتهاء السنتين ، فالميعاد الثاني الممدود هو الذي لايسرى المبعاد الأول (١) .

№ — كيف تشعمل من الاسترداد: فى فرنسا اختلف الرأى فى النه و المسترداد بعرضه الثمن والمصروفات على المشترى عرضاً حقيقاً ، وفريق ثانيذهب إلى جواز الاقتصار على العمرض الفعلى دون العرض الحقيقى ، وفريق ثانيذهب إلى عدم ضرورة على العرض الطعقى ، وفريق ثالث يذهب إلى عدم ضرورة العرض اطلاقاً ويكنى إظهر البائم للمشترى استعداده أن يدفع له فوراً المثمن والمصروفات فيتم الاسترداد بارادة منفردة من جانب البائم يعنن بها رغيته فى استعداده ارد المثمن والمصروفات . وبهذا الرأى الأخير يأخذ المنقطاء فى فرفسا ، ويزيد عليه أن الاسترداد على هدا النحو يكون هو نقسه معلقاً على شرط وافت ، ويتحتق الشرط بأن برد البائم للمشترى فعلا الثمن والمصروفات ، قان لم يردها اعتبر الاسترداد كان لم يكن فيخلص المشترى ملك المبيع باتا وبأمن بلك مزاحة دائى البائع .

أما فى مصر فالقضاء والفقه يلهبان إلى الأخلابهذا الرأى الأخير ، وإلى أن مجرد إظهار البائع استعداده لدفع النمن والمصروفات كاف(١) . ولكن يحسن

^() الأستاذان أحد نجيب الملال وسالمة زك فقرة ٤٨٧ ص ٩٩٦ – ص ٤٩٧ .

⁽⁷⁾ استئناف مختلط ۱۷ ینابر سنة ۱۸۸۹ م ۱ ص ۳۵۳ – ۱۹ أبريل سنة ۱۸۹۶ م ۲ س ۳۶۳ – ۱۹ أبريل سنة ۱۸۵۶ م ۳۹ س ۳۶۳ – ۲۵ الاستئنافیة ۱۹ م ۱۸۶۰ المبدوعة الرحمية ٥ رقم ه ۱/۵ ص ۹۳ س ۳۲۳ – جزائمولان نفرة ۲۱۲ س ۱۸۵۳ – جزائمولان نفرة ۲۱۲ س دی هنش من ۱۸۱۱ – وحد ذل فقد دی هنش من ۱۸۱۱ م وحد ذل فقد قضت عمكة استئناف معر بأن بر ۱۸ بانب إبداء الرحمة دفع الحن فعلا کم المداد الوضوح شمل ۱۸۱۸ منف المداد المتنافز ۱۸۳۸ منف المداد بالمتازن فرج ۲۵ است ۲۶۳۱ م والا عمل بعد هذا التمایل الاستئناف مدل ۱۸۱۸ منف المداد بافتارن رقم ۲۵ است ۲۲۳ م والا عمل بعد هذا التمایل الاستئناف مل مبارة المادة ۲۲۸ منف المداد بافتارن رقم ۲۵ است ۲۵ می الاستمال الاستفاد سالمادة الادة ۲۲۵ منف التول بابیر ذلک ، لأن المادة الاشعیرة فی الواقع (نما وسعت عاصد سے ماسرادة المادة کار ۱۸ می ۱۸ می ۱۸ می المداد بابیر دلک ، لان المادة الاشعیرة فی الواقع (نما وسعت عاصد سے ماسرادة المادة ۱۸ می اماره از ۱۸ می ۱۸ می ۱۸ می ۱۸ می ۱۸ می ۱۸ می اماره از ۱۸ می اماره از ۱۸ می ۱۸ می اماره از ۱۸ می اماره از ۱۸ می اماره از ۱۸ می ۱۸ می اماره از ۱۸ می ا

إذا أخل بهذا الرأى ، التمشى مع القضاء الفرنسى فى أن الاسترداد على هذا النحو يكون معلقاً على شرط واقف هو الدفع الفعلى ، فاذا لم يتحقق هـذا الشرط لم يعتبر البائع قد استرد وأصبح البيع باتا لعدم الاسترداد ، وبذلك يخلص للمشترى ملك المبيع فلا يزاحمه فيه دائن البائع(۱).

٨٥ - الاكار التي تترتب على استعمال من الاسترداد : تترتب على استعمال المبائع لحق الاسترداد التنافع الآقية :

أو لا – ينفسخ بيم الوفاء وبعتبر كأن لم يكن ، فننفسخ تصرفات المشترى وفاء فى المبيع وقد كانت معلقة على شرط فاسخ فتحقق الشرط(*)، وتنفذ كل تصرفات البائم وقد كانت معلقة على شرط واقف فتحقق الشرط أيضاً .

ثانياً _ يصبح البائع مديناً بما يأتى : (١) أصل النمن . وليس من الحتم أن يكون النمن الذي يرده البائع هو نفس النمن الذي دفعه المشترى ، وإن كان هذا هوالذي يقع غالباً . ولكن قد يتفق المتعاقدان على أناالبائع يرد ثمناً أكثر أو أقل ،

ليبان ما يجب على البائع دفعه فوراً (٢٦ أكتوبر سنة ١٩٣٧ المجموعة الرسمية رقم ٢٠) .
 وأنظر أيضاً في هذا المدنى الاستاذين أحمد نجيب الهلال وحامد زك نفرة ٥٠٠ .

راسترداد الباتع المبيع إذا كان عقداراً يكن فيه التأثير في هامش تسجيل عقد بيم الوفاء ، ولا تحصل رسوم نسبية على هما التأثير بل بسترد الباتغ نصف الرسوم النسبية التي دفعت عند تسجيل بيم الوفاء ويردها الباتغ المسترى . أما إذا أصبح بيم الوفاء بانا ، ثم انتفل المباينات على شرط جديد للاسترداد ، فلابد عند الاسترداد من تسجيل جديد ، ويستوى في ذك أن يكون مليان مرقص فقرة ٢٥٠ ص ٢٤٤) .

⁽۱) الأستاذ سليمان مرقس فقرة ٢٦٦ ص ١٤٠ - وقد كان المشروع التمييدى الفتين المدنى المجلسة مسلمان مرقب مل المشروع التمييدى الفتين المبلسة على المسلمان المس

 ⁽۲) وذك فيما عدا التطهير والأخذ بالشفعة والإيجار على النحر الذي قدمناه (أنظر آنفاً فقرة ۸۱) .

إلا أنه في جالة اشتراط رد ثمن أكثر يكون هذا موجياً للشك في أن العقد رهن بريا فاحش . وليس على البانع رد فوائد النمن ، فان المشترى قد استغل المبيع بالناح ويقوم ذلك مقام الفوائد حتى لا يجمع بين الفوائد والربع . بل إن اشتراط رد الفوائد يعتبر من القرائن على أن بيع الوفاء إنما هو رهن . (٧) المصروفات المترتبة على البيع والتي تترتب على استرداد المبيع . فيرد البائع للمشترى رسوم التسجيل وغيرذلك . (٣) المصروفات الاسترداد من نقل المبيع المثنر على هامش التسجيل وغيرذلك . (٣) المصروفات الشرورية التي صرفها المشترى غير ما صرفه في صيانة المبيع ، وكذلك في المصروفات النافعة برد أقل المبيع أن ما صرف فعلا وما زاد في قيمة المبيع ، ويشترط في المصروفات النافعة برد أقل ألا تكون فاحشة ، فقد يتعمد المشترى تحسن المبيع تحسيناً يعجز البائع عن رد مصروفاته ، فني هذه الحالة يكون البائع غير ملزم بردها وعلى المشترى أن يرد الشيء إلى أصله وينزع سه ما زاد عليه من بناء أو غراس أو غير ذلك(١) .

وليس للمشترى حق امنياز على المبيع ، لأن الاسترداد فسخ للبيع.الأول وليس بيماً جديداً ، ولكن يستطيع المشترى أن يعتبر الاسترداد كأن لم يكن إن لم يستوف الديون المتقدم ذكرها على الرأى الذى تذهب إليه . وللمشترى على كل حال حبس المبيم حتى استيفاء هذه الديون .

ثالثاً .. يصبح المشترى مديناً برد المبيع . ولا يرد المرات لأنها في مقابل

⁽١) وقد قضت محكمة النقض بأن البائع وفائياً لايلزم إلا برد المصروفات الضرورية التي صرفها المشترى لحفظ المبيح من الثلث أو الهلاك ، وكذلك بالمصروفات التي تزيد قيمة المبيع بقدر ما زاد من قيمته بشرط ألا تكون فاحشة ، وأما المصروفات التي يتفقها المشترى لاستتلال المبيع وفائياً فلايلزم بها البائع متى كان إنفاقها أو مقابل استغلاله لحفاء المبيع وقبض ثمراته (نقض مدتى ٢ ديسمبر سنة ١٩٥٤ بجموعة أحكام التفس ٢ وقر ٢٦ ص ١٩٩٥) . .

وإذا وتع نزاع بين البائع والمشترى على المبائع الواجب ردها ولم يكن المشترى عمقاً فيه ، كان الجاهم أن يعرض المبائغ التي يرى نفسه المزاً بردها عرضاً سقيقياً ويودعها سخوانة الممكنة ، وله أن يخسم رسم الإيداع . وقد قضت عمكة النقض بأنه مني كان الملترى وفائياً قد رفض قبول عرض التأمن والملحقات بنير صوخ قانونى ، فإن قيام روثة البائع بخسم رسم الإيداع من المبلغ المعرض لا يؤثر فى سعة العرض والإيداع (نقض مدنى ۲ ديسمبر سنة ١٩٥٤ جموعة أسكام التنفى ٦٠٩ جموعة أسكام التنفى ٦٠٩ جموعة أسكام ا

الفوائد ، ويستحق منها بنسبة المدة التى بتى فهـــا بيع الوفاء دون فسخ ، سواء كانت الثمرات طبيعية كمحصول الأرض(۱)أو مدنية كأجرة المنزل . وإذا نقص الهميع ، فان كان بغير فعل المشترى لم يلزم بشىء ولكن للبائع ببداهة ألا يسترد، وإن كان بفعل المشترى فهو مسئول عنه .

(ب) ييم الوفاء في عهد التقنين المدنى الجديد

٨٦ - بسع الوفاء بالهل - الاعمال المحضيرية للنقني الجويد وما دار فى لجنة مجلس الشيوخ : قدمنا أن المادة ٤٦٥ من التقنين المدنى الجديد تنص على أنه و إذا احتفظ البائع عند البيع بحق استرداد المبيع خلال مدة معينة ، وقع البيع باطلا » . وذكرنا أن مشروع التقنين الجديد كان يقر بيع الوفاء وينظمه على غرار التنظيم الذى قدمناه فى عهد التقنين السابق . ولكن لجنة مجلس الشيوخ ، عندما نظرت المشروع ، انقسمت إلى رأين(٢):

(الرأى الأول) ذهب إلى حذف هذه النصوص جملة واحدة ، وعدم النص على بيع الوفاء اكتفاء بأحكام الرهن ، إذ تبن من العمل أن كثيراً من البيع الوفاء اكتفاء بأحكام الرهن ، إذ تبن من العمل أن كثيراً من البيع الوفاق إذا ستر رهنا حيازية عقارية ، حتى أن المشرع في سنة ١٩٣٣ ني م على أن البيع الوفاق إذا ستر رهنا كان العقد باطلا بوصفه بيماً أو رهنا . لا وجود له إلا من الناحية النظرية ، وهو في الحقيقة بهدف إلى تحقيق أحكام الرهن من أيسر السبل . فنظام الرهن بنوعيه يغي عنه، ويخاصة رهن الحيازة . (١) أن مدا النظام يقضى على مزبة حماية لللكية الصغيرة المتمثلة في قانون خسة الأفدنة ، فيستطيع المرابى عن طريق بيم الوفاء أن يشترى أرض الفلاح الصغير وتخلص له ملكيتها إذا لم يسترد البائع ، وكان لا يستطيع ذلك عن طريق الرهن إذ لا يستطيع الحجز على الأرض وهى لا زيد على خسة أفدنة . (٣) أن بيع

⁽١) ولا يشترط جنيه بالفعل .

⁽٢) أنظر نجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ١٦٨ – ص ١٧٦ .

الوفاء يدفع صغار الملاك إلى بيع أموالهم وهم يعتقدون أنهم سيستردونها، والفالب أتهم يعجزون عن ذلك ، فتضيع عليهم أموالهم بأنخس الأثمان . (٤) أن البائع فى البيع الوفائى لا يستطيع أن ببيع ماله مرة ثانية بيعاً باتاً ، ويستطيع ذلك فى الرهن .

(والرأى الثانى) ذهب إلى الإبقاء على نظام بيع الوفاء ، لأن فى حلف هذا النوع من البيوع انعدام بعض النصر فات المقبولة الى جرى عليها العمل . وليس من السواب القول بأن كل بيع وفائى يستر رهناً ، لأن المشترى فى بيع الهوفاء الحقيقي يطمع بعد انقضاء المدة فى أن يكون مالكا ملكا باتا والبائع يطمع فى أن بستره ملكه ، فاذا حرم البائع من هـ لما التصرف وألحت عليه الحاجة وكان من صغار الملاك اضطر إلى بيع ملكه بيعاً نهائياً . وما دام القانون قد وضع الضانات التى رآما كافية لحفظ الملك لصاحبه إذا رد المنن ، فلا محل لحذف بيع الوفاء .

وقد قبل من جانب الحكومة في لجنة بجلس الشيوخ ، تأييداً للرأى الثانى ، إنه بجب الإبقاء على بيع الوفاء ، لأن العمل أثبت الحاجة إليه . وفى الإمكان ، حماية لصغار الملاك والفلاحين ، الكشف عن البيوع الوفائية السائرة الرهون وعاربتها ، كما فعل المشرع المصرى فيسنة ١٩٢٣ . وأما ما قبل من أن البائع فى البيع الوفائى لا يستطيع بيع ملكه مرة أخرى بيعاً نهائياً فردود ، لأنه يستطيع بيع حقه المعلق على شرط واقف وهذا لا يختلف كثيراً عن بيع ماله المرهون منقلا بالرمن . والقائلون بالفاء البيع الوفائى لم يثبتوا أن العمل أبان أن بيع الوفاء ضرره أكثر من نفعه . ثم وجهت الحكومة نظر اللجنة إلى أن حذف النصوص المتعلقة ببيع الوفاء من المشروع لا يمنع من تطبيق القواعد العامة ، فيكون هناك بيع وفاء ولكنه غير منظم تنظيا تشريعياً ، وهذا وضع أسوأ . وليس أمام اللجنة إلا أحد طريقين : إما أن تبتى بيع الوفاء فتستبتى تنظيمه التشريعى ، و بما أن تحره فننص على ذلك نصاً صريحاً .

وقد رأت اللجنة تأجيل البت فى المسألة حتى تستطلع آراء المزارعين والمحامِّز فى شأنها . ثم أعادت اللجنة النظر فيهــا ، ورأت حدّف النصوص وجاء بعد ذلك في تقرير لجنة مجلس الشيوخ ، تلخيصاً كما دار في المسألة من مناقشات ، ما يأتي(۱): و تناولت اللجنة بيع الوفاء ، وقد رأت بالإجماع أن هذا النوع من البيع لم يعد يستجيب لحاجة حيوية في التعامل ، إنما هو وسيلة من وسائل الفيان ، يندأ ستاراً لرهن ، وينتهي الرهن إلى تجيد البائع من ملكه بشريخس . والواقع أن من يعد إلى بيع الوفاء لا يحمل على تمن يتناسب مع قيمة المبيع ، بل يحصل عادة على ما يحتاج إليه من مال ولو كان أقل بكثير من هداه القيمة . ويعتمد غالباً على احتال وفائه كما قيض قبل انقضاء أجل الاسترداد . ولكنه قل أن يحسن التقدير ، فاذا أخلف المستقبل ظنه وعجز عن تدبير التن خلال هدا الآجل ، ضاع عليه دون أن يحصل على ما يتعادل مع قيمته ، وتحمل على ما يتعادل مع قيمته ، وتحمل عبنا ينبغي أن يعرأه القانون عنه . ولذلك وقرى أن تحذف النصوص الخاصة ببيع الوفاء ، وأن يستعاض عنها بنص عام يحرم هذا البيع في أيد صورة من الصور . ويهذا لا يكون أمام الدائن والمدين إلا الالتجاء إلى الرهن الحيازي وأحره من وسائل الفيان التي نظمها القانون وأحاطها بما يكفل حقوق كل منهما ، دون أن يتسع الحبال لغن قلا يؤمن جانبه ،

٨٧ — ما الزى يترتب على بلمعود بسيع الوقاء: فبيع الوفاء إذن، ق التقتين المدنى الجديد، باطل. ويمكن تأسيس هذا البطلان على هذا النص الحاص (م ٢٥٠ مدنى) ، كما يمكن القول إن البطلان هنا راجع إلى أن المشرع قد استحدث تغييراً فى نظرته إلى النظام العام، فوجد أن بيع الوفاء – ويقصد به عادة أن يكون ستاراً لتصرف غير مشروع – أمر مخالف للنظام العام، فيكون باطلا تطبيقاً للقواعد العامة فى البطلان(١٢).

⁽١) أنظر مجموعة الأهمال التحضيرية ٤ ص ١٧٨ – ص ١٧٩

⁽٣) مل أن الله ل بالان بهلان بيم الوفاء قاصة من النظام السام قد يقتضى أن يكون فاتصر المقافى بالبطلاب اتر رجبى ، فيبرى على يبوع الوفاء التي أبرست قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ . فالأولل إذن أن يقال بأن قاصة البطلان، وإن كانت تحت للمصلحة المات الا تعتبر من النظام العام ، وبأن البطلان هنا مؤسس عل نص خاص في القانون (أنظر ما بل فقرة ٩٨) .

وأحكام هذا البطلان هى الأحكام التى تقررها القواعد العامة . فهو بطلان مطلق ، لا تلحقه الإجازة ، ولا يرد عليه التقادم ، ويستطيع أن يتمسك به كل من كان له مصلحة فيه ، ومجوز للمحكة أن تقضى به من تلقاء نفسها . ولا يتر تب عليه أثر(١) ، لا فيا بين المتعاقدين ، ولا بالنسبة إلى الغير ، وفقاً للتفصيلات التي أوردناها عند الكلام فى البطلان فى الجزء الأول من الوسيط . فيجب على المشترى رد المبيع وثمراته إلى البائع ، وله أن يسترد المصروفات الضرورية والمصروفات النافقة ، وذلك كله طبقاً القواعد المقررة فى هذا الشأن . ويجب على البائع أن يرد للمشترى فوراً ما قبضه من ثمن ولا يعتد بالأجل ، ويكون على الربع قاعدة استرداد غير المستحق . ولا يكون المبيع مثقلا بأى حق عينى لفهان رد المثن ، فان بيع الوفاء جعله القانون بإطلا باعتباره بيماً أو رهناً . وإذا لل معتب تسجيله ، فعند تقرير البطلان يؤشر بذلك على هامش التسجيل .

وفى الفترة السابقة على تقرير بطلان بيع الوفاء، إذا تصرف المشترى فى المبيع الوفاء، إذا تصرف المشترى فى المبيع أو رهن ، اعتبر التصرف صادراً من غير مالك وجرى عليه حكمه . أما إذا تصرف البائع فى المبيع ، فنصرفه صحيح لأنه هو المالك . و إذا انقضت المدة المحدد للاسترداد ولم يسترد البائع المبيع ، فان ذلك لا يمنعه من المسلك ببطلان المبيع (٢) . أما إذا استرد البائع المبيع فى المدة المحددة ، فلا عبرة بهذا الاسترداد، وبرجع المبيع إلى البائع لا بحكم الاسترداد وفسخ البيع ، بل محكم أن البيع باطل من الأصل كما سبق القول .

ولا يصلح بيم الوفاء ، وهو بيع باطل ، أن يكون سبباً صحيحاً التقادم القصير . على أن المشترى وفاء إذا باع العين لمشتر حسن النية ، ملكها المشترى الثانى فى المتقول بالحيازة ، وأمكن أن يملكها فى العقار بالتقادم القصير ، لأن البيع الصادر من المشترى وفاء بيع صادر من غير مالك فيجرى عليه حكمه .

⁽١) ولا يمكن حمل بيع الوفاء على أنه يستر في الحقيقة رهنا تشيري أسكام الرهن ، فالمقد الساتر هنا عقد باطل بحكم القانون فلا يصلح أن يستر أي تصرف آخر ، وقد تصد المشرع إبطال بيع الوفاء أملا سوار باعتباره بيعاً أو رهنا (أنظر الاستاذ عبد المنتم البداوى فقرة ٥٦) .

 ⁽۲) وقد يبق المشترى واضعاً يده عل المبيع ، كانك ملكا باتا ، بعد انقضاء مدة الاسترداد .
 ويستطيع في هذه الحالة أن يتملك المبيع بالنقادم الطويل ، دون النقادم الفصير كما سيأتى .

٨٨ - تمييز منطقة بسع الوفاء عن البيع المعلى على شرط فاسخ: ولما كان بيع الوفاء ليس إلا بيعا معلقاً على شرط فاسخ ، وكان دون سائر البيوع المعلقة على شرط فاسخ بيعاً باطلا في التقنين المدنى الجديد ، لذلك أصبح تمييزه عن هذه البيوع وتحديد منطقته أمراً بالغ الأهمية ، حتى يختص هو وحده مالطلان .

ولاصعوبة فى تميز الشرط الوفائى عن الشرط الفاسخ غير المتعلق بارادة البائع . ذلك أن الشرط الوفائى هو شرط يتعلق حبًا بارادة البائع ، إذ هو يسترد المبيع متى أعلن إرادته فى الاسترداد . فاذاكان الشرط الفاسخ غير متعلق بارادة البائع ، أو متعلقاً بها وبأمر المتحزدار بها ، لم يكن هذا الشرط الفاسخ شرطاً وفائليا ، وكان البيع المعلق عليه بيعاً صحيحاً . مثل ذلك أن يبيع موظف داراً له فى الاسكندرية ، ويعلق البيع على شرط فاسخ هو نقله إلى هذه الملينة إذ يحتاج عند ذلك إلى الدار لسكناها ، فالبيع هنا معلق على شرط خارج عن إرادة البائع ويكون صحيحاً . وإذا باع شخص داراً وعلق البيع على شرط فاسخ هوأن يتروج ، فالشرط هنا عتلط يتعلق بارادته وبارادة الزوجة ، فلا يكون شرطاً وفائياً ويكون البيع المعلق عليه بيعاً صحيحاً .

ويدق الأمر عندما يكون الشرط الفاسخ متعلقاً بارادة البائع. فهناك شرط متعلق بارادة البائع وليس شرطاً وفائياً فيبقى معه البيع صحيحاً ، وشرط متعلق بارادة البائع وهو شرط وفائى فيبطل معه البيع . ونرى أن التميز بين الشرطين يقوم على الاعتبار الآتى : في بعض الأحوال بجعل البائع لنفسه حتى الفسخ ليستبقى فسحة من الوقت يتروى فها كما في البيع مع الاحتفاظ بحق العدول أو البيع المقترن بحيار الشرط(۱)، فنى هذه الحالة يكون الشرط للتروى فيصح ويصح معه البيع . وفي أحوال أخرى بجعل البائع لنفسه حتى الفسخ مؤملاً أن بسترد المبيع بردائش ، فنى هذه الحالة يكون الشرط وفائياً فيبطل ويعطل معه

⁽١) أما البيع بشرط النجربة ، فقد يكون بيماً معلقاً على شرط فاسخ كما سبق الغول ، ولكن الشرط هنا لا يتعلق بارادة البائع بل بارادة المشترى ، والغول فيه على كل حال المغبراء لا المشترى في إحدى صورتيه .

البيع . فالشرط الصحيح هو ماكان للتروى ، والشرط الباطل هو ماكان للتمكن من استرداد المبيع .

ويمكن أن نتصور ، بعد أن أصبح بيع الوفاء باطلا ، أن تتحايل الناس لتجنب همذا الحكم باحدى وسبلتين(۱) ببيع الملك العين للمشترى بيعاً باتاً ، ثم يبيع المشترى بمقلة جديد نفس العين للبائع معلقاً البيع على شرط واقف هو أن يسترد الثن والمصروفات فى مدة معينة . (٢) يبيع المالك العين للبائع بعقد بيعاً باتاً ، ثم يبيع الأجنبي العين للبائع بعقد ثان ، ثم يبيع الأجنبي العين للبائع بعقد ثالث معلقاً البيع على شرط واقف هو أن يرد البائع النمن والمصروفات فى خلال مدة معينة . وتمتاز هذه الوصيلة الثانية عن الوصيلة الأولى فى أنه قد توسط أجنبى ما بين البائع والمشترى ، فجمل الشهة أبعد(٢). وعندنا أنه إذا اشتبه القاضى فى حقيقة البيع هل هو بيع وفائى فيبطله ، وجب عليه ألا يقف عند تكييف

⁽¹⁾ وهناك وسيلتان أخريان لا يستطيع المتعاملان أن يلبها اليهما ، إذ تقمان بباشرة تحت حظر القانون . الوسيلة الأولى أن يوسن الملك المين عند الدانق، ويشترط الدانق أن يتملك الدين إذا لم يستوف الدين في المحاد ، في مصل بنك إلى النتيجة التي كان بصل إليها ببيع الوفاء . وهماه الطريقة حرمها القانون بنص صريح ، هو المحادة ٢٥ - ١ عنف في أرض الرسمي و الحادة ١١٠٨ مدفى في الرهن الحيازي . والوسيلة الثانية أن بعد المتعاملان إلى إضفاء بيع الوفاء تحت ستار يبع بات لا يوحيد فيمه شرط ونائى ، ويمروان بالشرط الوفائي ووثة ضمه فيما بينهما وقد يؤخران تاريخها من كمام كلامة تقفى بأن البيع في هذه المثالة يعتبر بياً وفائياً ، عاصر فيه الشرط الوفائي البيع ولو معاصرة ذهنية .

وقد بيبع شخص مبنا لآخر ، ويعلق البيع على شرط واقف هو ألا يوق البائع دينــًا عليه المشترى . فيذا ليس بيبع وفاء ، ولكنه بيع قد يخق رحفًا اشترط فيــه انتقال الملك في الرحن إلى المرتمن إذا لم يستوف الدين في الميعاد ، فيكون هــفا الشرط باطلا (استثناف مختلط أول ديسمبر سنة ١٨٩٧ م ١٠ ص ٢٦) .

المتابعين للعقد، بل يجلل الصفقة أو مجموعة الصفقات ليرى هل الغرض من ذلك هو ضمان رد المبيع إلى البائع إذا رد الثمن فاذا لم يرده خلصت ملكية المبيع المشترى، فعند ذلك يكون التصرف ساتراً لبيع وفاء وبجب عليه الحكم ببطلانه . ومما يعينه على تبين ذلك القرائن التي كانت في عهد التقنين المدنى السابق تتخذ دليلا على أن العقد رهن لا بيع وفاء . وقد كان المشروع التمهيدى للتقنين المدتى الجديد - وقد أقر بيع الوفاء ونظمه كما قدمنا - يتضمن نصاً في هذا المعني هو المادة ٦٣١من هذا المشروع ، وكانت تقضى بما يأتى : ١ ١ – إذا ستر بيع الوفاء رهَن حيازة عقاريا ، كان العقد باطلا بوصفه بيماً أو رهناً. ٢ – ويعتبر بيع الوفاء ساتراً لرهن حيازى إذا اشترط فيه رد الثن مع الفوائد أو إذا بتى المبيع في حيازة الباثع بأية صفة كانت . ويجوز بأية طريقة أخرى إثبات الرهن المستتر ، دون الوقوف عند الألفاظ التي وردت في العقد ۽ .(١)ونري أن نستهدي بهذا المبدأ ، فني الصورتين اللتين قدمناهما ، وفيهما صدر البيع معلقاً على شرط واقف إلى البائع من المشترى أو من أجنبي ، إذا سلم المشترى أو الأجنبي المبيع البائع بالرغم من أنَّ ملكية هــــذا البائع لا تزال معلقة على شرط واقف ، أو كان على البائع أن يرد النمن مع الفوائد ، أو قامتُ قرائن أخرى كأن يرد البائع ثمناً أكبر أو أن تطول مدة التعليق كما يكون عادة في مدة الاسترداد في البيع الوَّفائي ، سهل على القاضي أن يتبين أن العقد يستر بيع وفاء فيقضى ببطلانه (٢).

۸۹ — فيسى للتقنين الجرير أثر مجمى : رأينا أن التقنين المدنى الجديد قد استحدث حكم بطلان بهع الوفاء أصالة من غير نميز بين بهع جدى وبيع يستر دهنا، فهذا الحكم الجديد وإن كان يمت المصلحة العامة لايعتبر من النظام

⁽١) مجموعة الأعمال التعضيرية ؛ ص ١٩٠ في الهامش .

⁽٣) رقد يعد المشترى البائع بادادة بيم المبيع له إذا أبدى البائع رفيت فى الدرا، فى مدة مدية، فنل هذا المبتد بيائز . وهو يختلف اعتلاقاً جوهرياً من بيع الوفاء ، إذ البائع فيه تحدد من طلكية المبيع تجرداً نهائياً ، وليس له إلا من شنطس قد لا يستطيع جوجه أن يسترد المبيع وذلك إذا تصرف المشترى فيه قبل أن يبدى البائع طل المبيع أن المبتدى فيه المبتدى فيه قبل أن يبدى البائع مل المبيع من المستحدة المبيع إذا هو احتمال حقمة في الاسترداد .

العام ، فلا يكون له أثر رجعى . ويترتب على ذلك أن كل بيع وفاء أبرم قبل هم من منهم أكتوبرسنة ١٩٤٩ يبقى خاضماً لأحكام التقنين المدفى السابق المعدل بالقانون رقم ١/٤٥ مسنة ١٩٢٣ ، وتسرى عليه هـذه الأحكام فلا يكون باطلا إلا إذا كان بيعاً يستر رهناً ، وذلك حتى لو لم تكن مدة الاسترداد قد انقضت في ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ (١).

أما بيوع الوفاء التي تبرم ابتداء من يوم ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ ، فهذه تخضع لأحكام التقنين المدنى الجديد ، ومن ثم تكون باطلة حتى لو لم يثبت أن بيـم الوفاء يستر رهنآر۲).

إليم بالتفسيط مع الاحتفاظ بالملكية حتى استيفاء الثمن أو الايجار السائر للبيع

(vente à tempérament - location-vente)

 ٩ - النصوص القانونية: تنص المادة ٤٣٠ من التقنين المدنى على مايأتى:

⁽۱) وآخر بیع ونا، یمکن تصوره خاضماً لأحكام التقنین المدنی السابق هو بیع وفاه أبرم فی بیم وقاه أبرم فی برم ۱۹ من شهر آختربر سنة ۱۹۶۹ واتفق على أن تكون مدة الاسترداد فیه خمس سنوات . فیجوز فی مثل صغا البیع البائع أن یسترد المبیع حتی بوم ۱۹ من شهر آختوبر سنة ۱۹۵۶ موبد حضا البوم لا یمكن تصور استرداد صحیح بقع من البائع (الأستاذ سلیسان مرتس فقرة ۱۹۶۶) . ولكن یمكن تصور نزاع یقوم بعد هذا التاریخ حول استرداد استعمل فی حدود هذا البائی نقل البائع (الرستاذ استعمل فی حدود المنازع من البائع البائن .

⁽۲) أنظر فى هـذا المعنى الاستاذ أنور سـلمان فقرة ٣٣٦ - الاُستاذ سَليمان مرقس فقرة ٢٠٠٤ – الاستاذ منصور مصطلى منصور فقرة ١٠٠٩ .

بعض رحائل حدیثة فی المرضوع : هابیر (Habert) رحالة من باریس سنة ۱۹۲۱ – انبیر (Magniaux) رحالة من رون
ینیور (Fedor) رحالة من باریس سنة ۱۹۲۱ – مانبیر (Magniaux) رحالة من رون
سنة ۱۹۲۲ – بیشلید (Michelet) رحالة من باریس سنة ۱۹۳۳ – سیمانیک (Sganek)
 رحالة من باریس سنة ۱۹۳۳ – بیرنج (Yung) رحالة من باریس سنة ۱۹۳۳ – ایستر

١١ . إذا كان البيع مؤجل النمن، جاز للبائع أن يشترط أن يكون نقل الملكية
 إلى المشترى موقوفاً على استيفاء النمن كله ولو تم تسليم المبيع .

و ٢ . فاذا كان النمن بدنع أقساطاً ، جاز للمتعاقدين أن يتفقا على أن يستبقى البائع جزءاً منه تعويضاً له عن فسخ البيع إذا لم توف جميع الأقساط ، ومع ذلك يجوز للقاضى تبعاً للظروف أن يخفض النعويض المتفق عليه وفقاً للفقرة الشانية من المادة ٢٧٤ ه .

و ٣ . فاذا ماوفيت الأقساط جميعاً ، فان انتقال الملكية إلى المشترى يعتبر مستنداً إلى وقت البيع ۽ .

 وتسرى أحكام الفقرات الثلاث السابقة ولو سمى المتعاقدان البيع إيجاراً (١).

ولا مقابل لهذا النص فى التقنين المدنى السابق ، ولكن الحسكم كان معمولا به دون نص .

ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى : في التقنين المدني السوري

 ⁽Le Mestro) رسالة من باريس سنة ۱۹۲۱ - روسو (Rousseau) رسالة من باريس
 شنة ۱۹۲۹ - ثیلوتریکس (Villoutreix) دراسة اقتصادیة وقانونیة لیج السیارات بالتقسیط
 رسالة من باریس سنة ۱۹۲۹ .

⁽ أنظر فى هذا بلانيول وريبير وهامل ١٠ ص ٢٥٦ هامش رقم ١) .

⁽۱) تاريخ النس : ورد هذا النس في المادة ٧٠ من المشروع النميدي . وكانت الفقرة الأول من الملادة ٧٠ ما الملاكورة تجرى مل الرجه الآق : « إذا كان السبع مؤجل النمن ، جاذ البالع أن يحفظ بالملكية إلى أن يستول النمن كا مع أن المفترات النفر أن الملكم أن المنتوث على المنتوث المنافق المهدي الأخرة من المشروع النميدي ، وأصبح وقه المادة 12 في المشروع المبافى . وفي أن المادة 12 في المشروع المبافى . وفي المبافى . وفي المنتوب على المنتوث المبافى المنافق المبافى المنافق المنتوب المنتوب من أن المواقع المبافى . وفي المنتوب على من أن المواقع المبافى . وفي المبافى . وفي المبافى . وفي المبافى . وفي يكون نم المشروع يوم أن الملكية لم تنتقل بناناً من البائم إلى المشترى ، مع أن الواقع من يلاون في المبافى بوضوع . وحدادت المبنو النمن المبافى كا عداد المبنو المبافى النمان المبافى النمان المبافى كا عداد المبنو المبافى المبافى النوام طالعس كا عداد المبنو المبافى النوام طالعس كا عداد المبنو وافق مجلس النوام طالعس كا عداد على دوافق مجلس النوام طالعس كا عداد على 8 وسره . وسره . وسره) .

المادة ٣٩٨ ــ وفى التقنين المدنى الليبي المــادة ٤١٩ ــ وفى التقنين المدنى العراق المادة ٣٤ ــ وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى لايوجد مقابل للنص(١) .

٩١ - تطبيقات عملية: يقع كثيراً أن ببيع شخص عبناً بشمن مقسط، وحتى بستوثق من أن المشترى يوفى النمن وتحرزا من إعساره بشترط أن محتفظ بملكية البيع فلا تنتقل بانة إلى المشترى حتى يقوم بوفاء جمع أقساط النمن. وأكثر مايقع ذلك في بيع السيارات والآلات المكانيكية والدراجات وما كينات الخياطة والراديوهات والبيانوهات والآلات المكانيكية والبرادات (الثلاجات) والنسالات وعمو ذلك من المنقولات. وقد يقع أيضاً في بيع المحلات النجارية والأراضى والدور والفيلات. فيجمع إلى أصل النمن فوائده، ويقسم المجموع أقساطا منساوية على عدد من الشهور أو السنين، إذا وفاها المشترى جميعها خلصت له ملكية المبيم(۱).

التقنين المدنى السورى 1917 (مطابقة كمسادة 30 ؛ من التقنين المدنى المصرى – أنظر فى التانون المدنى السورى الأستاذ مصطلى الزوقا نفرة 91 - فقرة 91) .

التقنين ألمدنى اليبسي م ١٩٤ (مطابقة المادة ٣٠ ؛ من التقنين المدنى المصرى) .

التفتين للدن العراق م ١٩٤ (متفقة مع نص المشروع اليميدى للمادة ٣٠٠ من التفتين للدني المصرى والأحكام واحدة في التقنينين – أنظر في القانون المدنى العراق الأستاذ حسن الذنون نفرة ١٤١ – فقرة ١٤٣ – والاستاذ عباس حسن الصراف فقرة ٥٢ – فقرة ٥٩ وفقرة ٣٥٣ – نفرة ٢٠٤) .

تغنين المرجهات والمقود البنائى : ليس فيه نص مقابل ، ولكن فص التقنين المصرى ليس إلا تطبيقاً القوامة العامة ، فيمكن الأعند بأسكامه فى لبنان .

(٣) وقد جاء فى المذكرة الإيضاحية المشروع التميين فى هما الصدد : وتجيز المادة أن يشترط البانع ، إذا كان المن مؤجلا ، أن يحفظ بالملكية إلى أن يستوفى كل الحن ، حتى لو سلم السيح قبل ذلك . وهذا ضهان تلجأ إليه مادة الدركات التي تبيع سلمها بالتقسيط – كالآلات وهربات الفقل وكالأواضى التي تباع بأنمان مقسطة – فاستفاظ البائع بملكية المبيع حتى يستوفى المن أبلغ في الهفيات من ضنخ البيمع بعد أن تكون الملكية قد انتفلت ، (مجموعة الأعمال التصفيرية ٤ من ١٩).

وأنظر في الناحبتين الاجتماعية الانتصادية لهذا البيم، وفي انتشاره في أمريكا، وفي أنه يهيم، =

⁽١) التقنينات المدنية العربية الأخرى :

وأول صورة لحذا البيع كانت هي البيم بالتقسيط (vente à tempérament). ثم تدرج التعامل من همده الصورة إلى صورة الإبجار الساتر البيع - (location - وهو الآن في سيله إلى التدرج نحو صورة ثالثة هي الإبجار المقترن بوعد بالبيع (cocation complétée par une promesse de vente) . ونستعرض بالبيع (location complétée par une promesse de vente) منها القورة فن منها القنين المدنى الجديد عند الصورتين الأوليين، لأنها هما الصورتان ، الأكر انتشاراً .

97 - البيع بالتفسط : عرضت الفقرات الثلاث الأولى من الملادة وقد من من ما أينا ، لحالة البيع بالتقسيط . فاذا باع تاجر عينا - سيارة أو آلة كاتبة أو راديو أو غير ذلك - بثمن مؤجل واجب اللدفع في ميعاد معين ، أو بثمن مقسط أقساطاً متساوية على النحو الذى قدمناه ، واشترط البائع على المشترى أن يكون البيع معلماً على شرط واقف هو وفاه المشترى بالنمن للؤجل في الميعاد المخدد أو وفاؤه بالأتساط جيماً في المواعيد المتفق علها ، فان البيع بهذا الشرط يكون صحيحاً . ويجب إعمال الشرط ، حتى لو سلم البلع المشترى قبل استيفاء النمن أو قبل استيفاء أي قسط من أقساطه .

وفى هذه الحالة تنتقل ملكية المبيع معلقة على شرط واقف إلى المشترى ، ويستيق البائع ملكية المبيع معلقة على شرط فاستخ(۱). وكل من الشرط الواقف والشرط الفاسخ هنا حادث واحد، هو أن يونى المشترى بالثمن أو بأقساطه فى المبعاد المحدد . فاذا فعل تحقق الشرط الواقف وانتقلت الملكية بانة بأثر رجعى

السيل لذوى الموارد الحدودة إلى الحسول على سلمها كانوا بجمعلون عليها لوكان الثين واجب الدفع فوراً ، ولكنه يخلق في الوقت ذاته حاجات جديدة أنتاس ، ويدفع التاجر إلى رفع مسعر السلمة عني يواجه احتمال المشترى وبخاسة في أوقات الإنكاش الاقتصادي : جوسران ؟ نفرة ٢٠١٤ - فقرة ٢٠١٢ .

⁽¹⁾ رقدا حنظها بوجب الشرط (1) رقدا منظها با بوجب الشرط (1) رقدا منظها با بوجب الشرط (1) رقدا منظها بعد الشرط (1) وقد بعد التواليد (1) م 18 مس م 18 مسد الم تواليد (18 من من 18 مسد المسائل ما من من 18 مسلم المنظم المبالغ مسائل المنظم المبالغ مسائلة المنظم المبالغ منظم المنظم المنظم

إلى المشترى ، وتحقق فى الوقت ذاته الشرط الفاسخ وزالت الملكية عن البائع بأثر رجعى أيضاً(١) . ومن ذلك نرى أن البيع بالتقسيط هو صورة معكوسة لبيع الوفاء ، إذ فى بيع الوفاء يكون البائع هو المالك تحت شرط واقف والمشترى مالك نحت شرط فاسخ .

وقبل تحقق الشرط يكون المشترى ، كما قدمنا ، مالكاً للمبيع تحت شرط واقف. ولا يمنع من وقف ملكيته أن يكون قد تسلم المبيع ، فالذى انتقل إليه بالتسليم هو حيازة المبيع ، أما الملكية فانتقلت إليه بالبيع موقوفة . ولحكن ذلك لا يمنع المشترى من أن يتصرف في هذه الملكية الموقوفة ، ويكون تصرفه هو أيضاً معلقاً على شرط واقف . فيجوز له أن يتصرف في المبيع بالبيع والرهن ، ويكون المشترى مالكاً تحت شرط واقف ، كما يكون للمرتهن حق رهن معلق على شرط واقف . وإذا كان المبيع منقولا _ كما هو الغالب _ وتصرف فيه المشترى تصرفاً باتاً لمشتر حسن النبة لا يعلم أن ملكية المشترى معلقة على شرط واقف، فقد تملكه المشترى من المشترى تما للشترى عالمشترى عالمشترى من المشترى عالمشترى عالم واقف، فقد تملكه المشترى من المشترى عالمشترى المنات على شرط واقف، فقد تملكه المشترى من المشترى عالم واقف،

⁽١) ويلاحظ أن البيم لو كان باتا غير معلق على شرط واقف، وتأخر المشترى عن دفع النمن، جاز للبائع أن يطلب فسخ البيم . ولكن هذه الصورة تختلف عن الصورة التي نمن بصددها في أمرين : (١) الملكية في البيم البات تنتقل إلى المشترى ملكية باته ، أما في البيم المملق على شرط واقف فلا تنتقل إلا معلقة على همذا الشرط . (ب) ثم إن الملكية البائة التي انتقلف إلى المشترى في البيم البات لا تنضيخ من تلقاء نفيها يمبرد عدم وفاء المشترى بهائش ، بل لابد من حكم بالفسخ ، والقاضى غير بجر على فسخ البيم بل يجوز أن يمنح المشترى مهلة لعنم المثن وفقاً القواحد المقررة في ضخ العقد . أما في البيم المملق على شرط واقف فجرد تأخر المشترى في الوفاء بالثن يمتبر تخلفاً للشرط ، فيمتبر البيم كأن لم يكن دون حاجة إلى حكم وفقاً الشواعد المقررة في الشرط.

ولا يوجد ما يمنع من أن البيع؛ بدلا من تعليقه على شرط واقف ، يكون معلقاً على شرط فاسخ موجد ما يت بالثن يتحقق موحدم الواقع أبي المشترى معلقة على شرط فاسخ ، وإذا لم يت بالثن يتحقق الدرط الفاسخ في وزد البيع بالتر رجي من دون حاجة للي حكم . وهذه الصورة الأخيرة - وهي التي تقال إنها تشتبه وأن أنظر آخدا كالماش) – تختلف من البيح النابل الفاسخ في أن إفضاً المناسخ في المناسخ بن البيح النابل الفاسخ في المناسخ بن المناسخ بنا يكون من تلقاء فقم جمود تحقق الشرط الفاسخ وفي البيح المناسخ بنا بنابل المنترى فيها ملكية معلقة على شرط فاسخ وفي البيح المناسخ بنات إلى المنترى فيها ملكية معلقة على شرط فاسخ

⁽۲) استثناف مختلط ۱۲ أبريل سنة ۱۹۴۰ م ۵۷ س ۱۲۲ – بلانيول وريبير وهامل ۱۰ فقرة ۲۱۷ ص ۲۰۷ .

ولا يعتبرالمشترى فى هذه الحالة مبدداً ، فالتبديد يقتضى قيام عقد معين – الإيجار أو العارية أو الوديعة أو الرهن – وليس البيجالتقسيط من بين هذه العقود(١). ولو أفلس المشترى، والشرط لا يزال معلقاً ، كان الباقى من التمن ديناً فى التفليسة يزاحم فيه البائع من جهة أخرى أن يسترد المبيع من التفليسة (٢). فهذان أمران يحربان على غير ما يشتهى البائع : عدم اعتبار المشترى مبدداً إذا تصرف فى المبيع ، وعدم استطاعة البائع استرداد المبيع عيناً من التفليسة .

وإذا تحقق الشرط، ووفي المشترى بالثمن ، فقد صار مالكاً للمبيع هو وثمراته منذ البداية ، وزال عن البائع ملكيته للمبيع بأثر رجعي. أما إذا تخلف الشرط، وتأخر المشترى عن دفع الثمن، فان ملكية المشترى التي كانت معلقة على شرط واقف تزول بأثر رجعي لعدم تحقق الشرط(٣) ، وتعود الملكية بانة إلى البائع منذ البداية إذ أن البيع يعتبر كأن لم يكن. ولاعتاج البائع في ذلك إلى حكم نزوال البيع ، فان تخلف الشرط الواقف وحده كاف في ذلك وفقاً للقواعد المفررة

⁽۱) بلانیول ورییر وهامل ۱۰ فقرi ۲۱۷ ص ۲۰۷ – نقش فرنسی جنال ۱۸ اکتوبر سنة ۱۹۳۶ میریه ۱۹۳۱ – ۱ – ۲۹ – اول پونیه سنة ۱۹۳۰ جازیت دی بالی ۱۹۳۰ – ۲ – ۲۱۵ – ۶ دیسمبر سنة ۱۹۲۲ جازیت دی بالی ۱۹۲۷ – ۱ – ۱۳۲

ويلاحظ أن المدة ٤٢ من القانون دقم ١٠٠٠ لسنة ١٩٥٧ ، في مصر ، قضت بأنه يحظر على المشترى ، بدون إذن سابق من البائع ، أن يصرف بأى نوع من أنواع التعمرات تى السلمة موضوع التشكيط قبل الرفاه بينتها . وقصت الملاة مع من نفس القانون على المقوبة ، وهي الحبس مدة لا تريد على ثلاثة شهور والفرامة التي الإنجارز مائة جنيه أو إحدى هاتين المقوبيتين ، فهذا القانون قد خلق إذن جرعة جديدة هي جرعة التصرف في الشيء المبيح قبل الوفاء بكامل المثني . ولكن عدد الجميرة لاكتون إلا في البيع ولل الوفاء بكامل المثني ولكن عرفة البائع . هي البيم بالتشييط (أنظر الأسناة إسماعيل غانم س ٧٤ – ص ٧٥) .

⁽۲) أنظر المادة ۴۵۴ من التقنين التجارى - الأستاذ عبد المنعم البدراوى فقرة ۲۱ -۱۲ وفقرة ۱۸۱ - يلانيول. وريير وهامل ۱۰ فقرة ۲۱۷ ص ۲۵۷ – ص ۲۰۸ -أنسيكلوبيدى دالوز ۲ لفظ location - vente فقرة ۲۸ – فقرة ۲۰۰ .

في الشرط(١). وللبائع في هذه الحالة أن يطالب المشترى بتعويض ، ويغلب أن

(۱) على أنه من المسكن القول بأن البائم بالخيار ، فإما أن يدير أن الشرط الواقف قد تخلف قزال البيع كما قدمنا ، وإما أن يضغ على أموال المشترى بالباق من المحنى ويكون له على المبيع بافقات حتى احياز البائع . وإمكان المتجاره التنفية بياتى الأن يؤسس على أنه قد نزل من الشرط موم مترر المسلمة خيرور له الزوار عد ، وقد يقال إنها إن البائع أن يحبر تخلف الشرط الواقف راجعاً إلى قدمة المشترى فقد احتم عن الرفاة بالأش ، فيكون الشرط في حكم المتحقق ربيسي المبير باتا وجود لمائم أن ينفذ أبائي من الأن .

وتُصرِحَ المذكرة الايضاحية بجراز أن يطالب البائع بتنفية البيع بدلا من المطالبة ، بفسخه (الأدق: بدلا من المطالبة ، بنسخه (الأدق: بدلا من المطالبة بزراله) فتقول : « وفق عن البيان أن البائع يستطيع ، بدلا من (المطالبة به أن يطالب بتنفية السقدة فيتنفي من المشترى ما يق ف ذمته من الإمساطه . (مجموعة الأممال التحقيرية ؛ من ١٩) . والفقه المعرى أيضاً يقول لبنك : أنظر الأستاذ عصد كامل مرسى فقرة ، ١٤ من ١٩ – الأستاذ عبد البائل فقرة ، ٥ من ١٩ – الأستاذ عبد البائل فقرة ، ٥ من ١٩ – الأستاذ عبد البائل فقرة ، ٥ من ١٩ – الأستاذ عبد البائل متصور فقرة ، ١١ من ١٩ – الأستاذ متصور مصطل منصور فقرة ، ١١ من ١٩ – الأستاذ عبد المراد

ومل هذا الرأى أيضاً مار الفضاء. فقدقت عكمة الاستفادة بأن للبائع أديالا لل بتفيلة بين من 11 - ولكن النبيع بشرط استفادة بين المستفدة المستفدة المستفدة المستفدة والمستفدة بين من المساط ولكن له أن بطلب تعريفاً بين في قبية النبه وقت استرداده (استفادات تخلط ٧ ديسبر سنة ١٩٤٢م ٧ ه س ٢٦) . وإذا طلب الفسخ لم إستفد ١٩٤٧م ٢ ه من ٢٦ والمن في المستفدة إلى) وإذا طبر المنتفذ بالفي قفد نوابط ٢ وه من ٢٦ والمن من وقت المنتفذة المستفدة (استثناف مخلط ١٩٤٧م من ١٩٤٧م من ١٩٤٩م من المنتفذة ١٩٤٧م من ١٩٤٩م من المنتفذة ١٩٤٨م من ١٩٤٩م من ١٩٤٩م من المنتفذة ١٩٤٨م من ١٩٤٩م من المنتفذة ١٩٤٨م من المنتفذة المنتفذة ١٩٤٨م من ١٩٤٩م من ١٩٤٩م من ١٩٤٩م من المنتفذة ١٩٤٨م من ١٩٤٩م من

أما في فرنسا فيجيز القضاء والفقد ، في الإيجار السائر قبائع ، أن يعدل المستأجر عن الصفقة ، فيد الثيء إلى المؤجر ، ويعير الاقساط التي دفيها أجرة في مقابل انتفاعه بالشيء ، والايستطيع المؤجر إجباره على المفيق في الصفقة ودفع بقية الإقساط ليتمول الإيجار بيماً (تقفي مدفى فرقسي أول يوليه سسنة ١٩٦٥ سميريه ١٩٢٦ - ١ - ٢٦٦ - أنسيكلوبيدى دالجرز ٣ لفظ يكون قد اشترط فى عقد البيع أن يكون التعويض هو احتفاظه بكل أو بعض الأقساط التى يكون قداستو فاها. ويعبر هذا الشرط المراقب التسرى عليه أحكام الشرط الجزائي، وأهم هذه الأحكام وهوما تشير إليه الفقرة الثانية من المادة ٤٠٠ المدنى – أنه مجوز القاضى تخفيضه إذا كان مبالغاً فيه إذا كان المشترى قد وفى عدداً كبيراً من الأقساط عيث يكون احتفاظ البائع بها يزيد كثيراً على الضرر الذى لحقه من جراء عدم استيفائه الباقي من المين(١). فني هذه الحالة يمكم للقاضى بارجاع بعض هذه الأقساط إلى المشترى ، ويحتفظ البائع من الأقساط التي استوفاها مما يكني لتعويضه (٢).

٩٣ - الايجار السائر للبيع: وحتى يتجنب البائع المحظورين اللذين ألهما إليها عدم اعتبار المشترى مبدداً إذا تصرف فى المبيع قبل الوفاء بالثمن وعدم استطاعة البائع استرداد العين من تفليسة المشترى _ يعد فى كثير من الأحيان أن يخفى البيع بالتقسيط تحت ستار عقد الإيجار ، فيسمى البيع إيجاراً . وخرضه من ذلك ألا تنتقل ملكية المبيع إلى المشترى بمجرد العقد ، حتى هذه الملكية المعلقة على شرط واقف والتى كانت هى المانعة من اعتبار المشترى مبدداً ومن

(١) ويبدو أنه ما دام التعفيض جائزاً تبعاً لجسامة الضرر، فإن وجود الضرر نفسه يكون يرطأ الاستعقاق البائع أي جزء من الاتساط المرفوقة ، فإن لم يصبه أي ضرر وجب عليه رد كل الاتساط (قرار الاستاذ سليمان مرقس فقرة ٤٤ ص ٢٩٠ – ٧٠ الاستاذ عبد المشم

استرداد الباثع للمبيع من التفليسة . فيصف المتعاقدان العقد بأنه إيجار ، و يصفان

البداوى نفرة ١٧٩ من ٢٩٠ - ص ٢٦٠).

(٢) وقد جاء في المذكرة الإيضاحية المشروع النهيدى في هذا الصدد: و وتجيز المادة أن
(٢) وقد جاء في المذكرة الإيضاحية المشروع النهيدى في هذا الصدد: و وتجيز المادة و
(وهي جزء من الش) مل سيل التعريض . إلا أن المشروع كيف حسلما الاتفاق بأنه شرط
جزاف ، وأجاز تخفيضه تطبيعاً المقراصة التي قررت في حسلما الشأن (م ٢٠٦ نفرة ثانية من
المشروع) ، حتى يمنع التصنف الذي يقع في هذه الأحوال . فقد يحدث أن البائع يكون قد استوف
اكثر الاقتساط ، ثم يمنع النبيد لمنام الميفاها ، فقد يحدث أن البائع ليكون قد استوفاها ،
وفي حسلما عنت من المفترى يستطيع القاضي أن يدفعه إذا منفض الشرط الجزائي وقضي بأن يرو في حسلها بين بعلا من المطالبة بفسخ السيم ،
وفي المسلم بين المشترى ما بقي في ذمته من الاتساط ، (عبومة الإعمال أن يطالب بتغييذ المدة ، فيقتضى من المشترى ما بق في ذمته من الاتساط ، (عبومة الإعمال
(م عمومة الإعمال)

أفساط الثن بأنها هى الأجرة مقسطة ، ثم يتفقان على أنه إذا وف المشترى بهذه الأقساط الثن بأنها وهي المشترى بهذه الأقساط القلب الإنجار بيعاً وانتقلت ملكية المبيع بانة إلى المشترى . وحتى محكماً ستر البائع يتفقان فى بعض الحالات على أن يزيد الثمن قليلا على مجموع الأقساط ، فتكون الأقساط التي يدفعها المشترى هى أقساط الأجرة لا أقساط الثمن ، فاذا . وفاها جميعاً ووفى فوق ذلك مبلغاً إضافياً يمثل النمن انقلب الإنجار ببعا باتا .

ويحسب البائع بذلك أنه قد حصن نفسه: (١) فهو أولا وصف البيع بأنه إيجار ، وسلم العين للمشترى على اعتبار أنه مستأجر ، فاذا تصرف المشترى فيها وهو لا يزال مستأجراً أى قبل الوفاء بالنمن ، فقىد ارتكب جريمة التبديد ومن ضمن عقودها الإيجار . (٢) وهو ثانياً قد أمن شر إفلاس المشترى ، إذ لو أفلس وهو لا يزال مستأجراً ، فان البائع لا يزال مالكا للمبيع ملكية باتة ، فيستطيع أن يسترده من تفليسة المشترى(١) .

ولكن بالرغم من تفرع المتعاقدين بعقد الإنجار بستران به البيع، فان الغرض الذي يرميان إلى تحقيقه واضح . فقد قصدا أن يكون الإنجار عقداً صوريا يستر العقد الحقيق وهو البيع بالتقسيط ، والمبلغ الإضافى الذى جمله المتعاقدان ثمنا ليس إلا تمنا رمزيا والتن الحقيق إنما هو هذه الأقساط التى يسميانها أجرة . ومن ثم قضت الفقرة الرابعة من المبادة ٣٠٤ مدنى بأن أحكام البيع بالتقسيط تسرى على العقد و ولو سعى المتعاقدان البيع إيجاراً و(٣) . ويترتب على ذلك أن الإيجار السائر البيع يعتبر بيعا عضا ، وتسرى عليه أحكام البيع بالتقسيط

⁽۱) أما إذا هلك الشمه بسبب أجنبي في يد المشترى ، فإن جلك من مال البائع . ويستوى في هلك أن يعمر العند إنجاراً إذ البائع يكون طرجراً فهرالمالك للشره فيالمك عليه ، أو يعمر بها معلناً حمل شرط واقت إذ الهلائ في هذه الحالة يكون على البائع ولا يكون لتعمق الشرط الراقف أثر وجهى وفقاً للقراعد المقررة في الشرط (قارت الاتحادة أنور سلطان فقرة ١٥ م ١٩٥) . الأساذ مصطن الزرقاً في البيع في القانون المدفى السورى فقرة ١٩ م ١٩٦) .

ويلاحظ أنه إذا كان البيع ململتاً على شرط واقف وحلك للبيع ، فإنه يصلك على البائع ، حق لوكان قد سلم للبيع إلى المشترى فهلك بعد التسليم . ويتحقق ذلك في صورتين عمليتين : البيع بالمنجرة والبيد مالتقسيط .

⁽۲) الاستاذ سلیمان مرقس نفترة ۶۶ مس ۹۸ و مس ۷۰ – الاستاذ عبد الفتاح مید الباق فقرة ۸۵ من ۲۲۹ وفقرة ۱۷ مس ۲۷ – الاستاذ جميل الشرقاوی فقرة ۵۰ مس ۱۳۳ – مس۱۳۲ الاستاذ عبد المنعم البدراوی فقه ۲۶ مس ۹۶ – مس ۹۷ وفقرة ۲۵ – فقرة ۲۸

التي تقدم ذكرها(١). وأهمها أن تنتقل ملكية المبيع إلى المشترى معلقة على شرط

(١) وقد حسم التقنين المدنى الجديدكا نرى الخلاف في هذه المسألة بنص صريح . فقد كانت مسألة خلافية في عهد التقنين المدنى السابق . فذهب رأى إلى أن العقد إيجار مقترن بشرط فاسخ ومصحوب ببيع معلق على شرط واقف (استثناف نختلط ٢٠ أبريل سنة ١٩١٣ م ٢٥ س ٣٠٠ – ٢٦ أبريل سنة ١٩١٦م ٢٨ ص ٢٧٨ - وأنظر في انتقاد هذا الرأى الأسناذ منصور مصطلى متصور فقرة ١١ ص ٢٢ – ص ٢٣) . وذهب رأى إلى اعتبار العقد مركباً يهدف إلى غرضين مختلفين في وقت واحد ، نقل الملكية إلى المشترى وتأمين البائع من إعساره ، ولا يمكن الفصل ما بين الغرضين دون أن تشوء إرادة المتعاقدين ، ومن ثم يكوّن العقد عقداً غير مسمى (رسالة الأستاذ الشيتي فقرة ٦٥ ص ٨٦) . وقضت عكمة الاستثناف المختلطة بأن حقيقية العقد بيع لا إيجار (١١ ديسبر سنة ١٩٢٩ م ٤٦ ص ٨٩ - ١٨ ديسبر سنة ١٩٤١ م ٥٤ ص ٢٧) ، ولكنه بيم احتفظ فيه البائع بالملكية حتى أنوفا. بالأن (استثناف مختلط ٢٠ مايو سنة ١٩٣٠م ٢٤ من ١٥٠٠ - ٢٥ يناير ١٩٣١م ٢٤ ص ١٨٢ - ١٩ يناير سنة ١٩٣٢ م ££ ص ۱۲۲ – ۲۹ مارس سنة ۱۹۳۲ م £٤ ص ۲۵۲ – ۲۰ نوفيرسنة ۱۹۳٤ م ٤٨ ص. ٣ - ٢ أبريلسة ١٩٣٥ م ٤٧ ص ٢٢٤ - ١٤ ديسبرسة ١٩٣٧م ٠٥ ص ٥٠) . ويجب أن يكون العقد واضحاً في أنه بيع مع احتفاظ البائم بالملكية حتىالوفاء بالثمن ، فلا يتفين شروطاً متعارضة (استثناف تختلط ٢٩ أبريل سنة ١٩٣٠م ٢٢ ص ٤٥٩ – 14 نوفير سيئة ١٩٣٥ م ٤٨ ص ٢٥ – ٢٣ ديسبر سيئة ١٩٣٦م ٤٩ ص ٤٦) ٠ ولا يستخلص من مجرد أن البائع قد اشترط حلول الباق من الأنساط إذا تأخر المشترى في دفع قسط (استثناف مختلط ١٩ نوفعر سنة ١٩٣٥ م ٤٨ ص ٢٥ وقد سبقت الإشارة إليه) . ولا بجوز البائم ، إذا تأخر المشترى في الدفع ، أن يبيع المبيع بدون ترخيص من القضاء ولوكان ذلك مشترطاً فَي المقد وأن يحتفظ في الوقت ذاته بالأقساط المدفّومة (استثناف مختلط ٢٧ ديسمبر سنة ١٩٣٨ م ١ ه ص ٨٦) . وإذا احتفظ البائع بملكية آلة زراعية ، منع ذلك من أن تصبيح هذه الآلة عقاراً بالتخصيص في أرض المشترى (استثناف مختلط ١٨ ديسمبر سنة ١٩٤١ م ء ه ص ٢٧) . والبائم الهتفظ ملكية المبيع ، إذا تأخر المشترى في دفع الأقساط ، أن عجر على المبيع حجزاً استحقاقيا (saisie - revendication) (استثناف تختلط ٢٥ يونيه سنة ١٩٤٢ م ٥٤ ص ٢٥٦) .

وذهبت عمكة النقض إلى أن تكبيف المقد هل هو يبع أو إيجار يتبع فيه قصد المتعاقدين ، وتسعيلهم عمكة الموضوع هسلما القصد ستجدية بتصوص النقد . فقضت بأن التكبيف القانونى المستطع على تسبيحاً في فرنسا باسم Macation-vento الإبزال موضع علاف بين المحاكم والقناء ، فإذا اعبر تأخى المرضوع متداً من هذا القبيل مقد بي ، مستبداً في ذلك يتصوص السقد وستظهراً منها سقيقة قصد المساتذين وقت التعاقد بحيث لم يتم سد تحيث في نفس من المدان المساتد وستظهراً من المان المان المرادة به على من المحالة الواردة به على مني آخر ، فإن محمد النفس لا تستطيع مرى إقرار ما ذهبت إليه (تقض جناله ٢١ مايو صدة ١٤٤ الميومة الرحمية ٢٠ والرحمة ٢٠ أي) .

واقف منذ إبرام العقد . وانتقال الملكية إلى المشترى على هذا النحو يتر تب عليه أنه إذا تصرف المشترى فى المبيع قبل الوفاء بالتمن لم يعتبر مبدداً ، وأنه إذا أفلس المشترى(ا) لم يستطع البائع أن يسترد المبيع من التفليسة (۲) .

١٤ - الا بجار المقتر به بوهم بالبيع : وقد لا يتحدث المتعاقدان عن بيع أصلا في عقد الإبجار ، فيصدر العقد على أنه إبجار محض ، ولكنه مقترن بوعد بالبيع من المؤجر إذا أبدى المستأجر رغبته في الشراء خلال مدة الإبجار . وفرى في هذه الحالة النميز بن فرضين .

(الفرض الأول) أن يكون المتعاقدان يريدان في الحقيقة بيعاً بالتقسيط منذ

(۱) لكن إذا حجز دائير المنترى على الدين ، فإن البائع يتعليج أن يضم البيع ، كا أن له حقّ استياز على الدين يتقد به على دائي المشترى . أما اذا أحجر البائع حزجراً ، فإنه يبق مالكاً الدين ، ويكون الحجز الموقع من دائق المستأجر حجزاً باطلا (أنسيكلوبيدى دالموز ٣ لفظ location-ventb فقرة ٣٣ - نقرة ٣٤) ، فإذا كان دائل المشترى هو مؤجرالمكان اللهي وضعت فيه الدين ، فإن له استياز أيسي امنياز البائع ولو احتجر ملماً البائع مؤجراً ، إذ اللهي وخمياً أن مؤجر المكان له استياز على المفتولات في الدين المؤجرة - في لو كانت هذه المفتولات في الدين المؤجرة - في لو كانت هذه المفتولات نقرة ٣٠) .

(۲) وقد ورد فى المذكرة الإيضاحية المشروع النمييين : « وقد حسم المشروع إشكالا بإيراده هذا النص ، فقد جرت الدادة أن البيع الذى يرم على هذا النحد يسميه المتعاقدان إنجاواً مساقاً من البائع فى ميان حقد ، إذ هو بذك يستوى الاقساط أجرة لا نمناً ، وإذا ما نصرف المشترى فى المبيع عد هذا تعديداً ، فأتر المشروع الأمور ، فعساجا، ومنى الاثنياء بالمعاتماً حتى لو سميت باسم آخر ، فهذا العقد يديم لا إبجار، ويعتبر معلقاً على شرط واقف هو صداد الاقساط جميعها ، فإذا ما مددت التقلت الملكية إلى المشترى منسحية إلى وقت البيع » (مجموعة الإعمال التحضيرية ؛ من 24 – من ٥٠) .

أما في فرنسا – حيث لايوجد نص عائل النص الذي أورده التقنين المدني المعرى الجلهية معتبدًا إياه من المادة وه ي من التقنين المعنى الجليال متبساً إياه من المادة وه ي من التقنين المعنى الأبخان والمادة (٣٦١ من المشروع النميدي في جموعة الأحسال التحقيقية ؟ ص ٩٩) – فيمتبر الإيجاد السائر الهيم إيجاداً فيا بين المتعاقدين فيكون المشترى بعداً إذا تصرف في المبهج قبل الوفاة بالمثنى ، ولكته بالنسبة إلى دائن المشترى يعتبر بيماً فلا يستعليم البائح أن يسترد المبهج نقلية المشترة المبهج المثنى أنظر بالمثنى ودبير وجولانجيه ٢ فقرة ٢٩١ - بلاليول ووبير وجولانجيه ٢ فقرة ٢٩١ - بلاليول ووبير وجولانجيه ٢ فقرة ٢٩١ - فتركفان المتعاقدين والدور وسائل دافقة المتعال المتعاقداً المتحال المتعالمات المتحالة المتحالة المتحالة المتحالة المتحالة المتحالة المتحالة والمتحالة المتحالة المتحالة والمتحالة المتحالة المتحا

البداية . وآية ذلك أن بجعل المؤجر الوعد بالبيع الصادر منه معلقاً على شرط وفاه المستأجر بأقساط الإبجار فى مواعيدها ، وأن بجعل النمن فى حالة ظهور رغبة المستأجر فى الشراء هو أقساط الإبجار وقد يضاف إليها مبلغ رمزى . فنى هذا الفرض يكون العقد بعاً بالتقسيط لا إبجاراً ، وبعتبر المشترى مالكا تحت شرط واقف ، فلا يكون مبدداً إذا هو قصرف فى المبيع قبل الوفاء بالنمن ، ولا يستطيع البائع استرداد المبيع من تفليسة المشترى(١) .

(الفرض الثانى) أن يعقد المتعاقدان إيجاراً جديا يقترن به وعد بالبيع . فيؤجر المالك داراً أو سيارة لآخر مدة معينة بأجرة تدفع أقساطاً ، ويعد المالك المستاجر في عقد الإيجار بأن يبيع منه الدار أو السيارة إذا هو أبدى رغبته في شرائها في خلال مدة الإيجار . ويكون للعين الموعود ببيعها ثمن جدى مستقل عن أقساط الأجرة ، ويتناسب همله الثمن مع قيمة العين(ا)، وتكون الأقساط التي يدفعها المستأجر هي أقساط لأجرة حقيقية وليست أقساط النمن . فني همله الفرض يكون العقد إيجاراً لابيعاً بالتقسيط ، فلا تنتقل الملكية إلى المستاجر ، وإذا تصرف المستاجر في السيارة التي استأجرها كان مبدداً ، وإذا أفلس استرد المؤجر السيارة من تفليسته . فاذا ما أظهر المستأجر رغبته في شراء العين ، انهى .

⁽¹⁾ أنظر مكس ذلك في فرنسا يلانيول وربير وطالم ۱۰ نفرة ٢٠٠ من ٢٠٠ . ولكن النظر في أن المنة قد يكون بيها منطقاً على فرط فاحخ كرلان وكايتفان ٢ ففرة ١٠٠ من ٢٠٠ . ودد سدرت في فرنسا أو انين علفة تنظم بغضاً من هسأة البيوع : أنظر قانون ٢٩ ديسبر سنة ١٩٠٤ في تنظيم بيع الجراوات المالية بموجب قانون ٢ فونبر سنة ١٩٠١ في تنظيم بيع الأوراق المالية بالتقسط، وقانون ١٤ ديسبر سنة ١٩٠١ في تنظيم بيع الأوراق المالية فالتنظيم علما التنظيم المنظم المنظمين علم ١٩٠٠ في قانوم ١٩٠٠ في المنظم والمنظمين المنظمين المنظمين المنظمين المنظمين المنظمين المنظمين المنظمين المنظمين المنظمين علم المنظمين المنظم والمنظمين المنظم والمنظمين المنظم والمنظمين المنظم والمنظم والمنظمين المنظم والمنظمين المنظم والمنظمين المنظم والمنظم المنظم المنظم المنظم المنظم المنظم المنظم المنظم والمنظم وال

أنظر فيهم قريب مزاليج بالتغسيط هوالسيح من طريق الاشتراك (vente par abonnement) كالانتراك (vente par abonnement) كالانتراك في الجرائد والمجلات والمياه والناز والنور، بلانيول وربير وبولانجيه ، فقرة ، ٢٤٦ من ٢٠٠ – الأستاذ عبد النتاح عبد الباق (م) الاستاذ عبد كامل مرسى فقرة ، ١٢٤ من ٢٠٠ – الأستاذ عبد النتاح عبد الباق فقرة ١٧ من ٢٠ – من ٢٨.

عقد الإيجار ، وتم عقد بيع ينقل الملكية إلى المشترى من وقت ظهور الرغبة ولا يستند بأثر رجعى إلى وقت الإيجـار . وزال النزام المستأجر بدفع أقسـاط الأجرة ، وحل محله النزام المشترى بدفع النمن المتفق عليه ، ويكون النمن مضموناً بحق امتياز على المبيع .

٥ - البيع مع حق التقرير بالشراء عن الغير

(vente avec faculté d'élire command—avec déclaration de command—avec élection d'ami)

٩٥ - الصور العملية لهذا البيع : يقع فى العمل أن شخصاً يريد شراء شيء معين ، ولكنه لا يريد أن يظهر نفسه مشتريا ، إما لعدم رغبته في ذيوع الحبر لسبب خاص به ، وإما لخشيته من أن البائع إذا علم أنه هو المشترى يطلب ثمناً عالياً لعلمه أنه رجل ثرى ، أو أن له مصلحة بارزة ، أو حاجة ملحة ، لإتمام هذه الصفقة . فيعمد من رغب في الشراء إلى إخفاء اسمه ، وبكلف صديقاً أو وسيطاً أن يتقدم هو لشراء الشيء على أن يشترط لنفسه حق التقرير بالشراء عن الغير . ولا تتسع النيابة العادية لهذه الصورة من صور التعامل ، إذ لو أن الوسيط تقدم وكيلًا عن المشترى لا نكشف اسم الموكل ، والموكل يريد كنان اسمه كما قدمنا . كذلك لا يتسع التعاقد بمسخر أو باسم مستعار prête-nom ، إذ لو تقدم الوسيط للشراء باسمه الشخصي كوسيط مسخّر ، لوقع العقد له هو ، ولاحتاج في نقل ملكية الشيء لمن وسطه في الشراء إلى عقد بيعً جديد برسوم جديدة ، ولا نتقلت الملكية إلى هذا الأخير مثقلة بالحقوق العينية والتكاليف الآتية من جانب الوسيط . لم يبق إذن إلا أن يشتري الوسيط الشيء باسمه مع احتفاظه بالحق في أن يقرر في مدة يتفق عليها أنه اشترى لشخص يعلن اسمه ، ومتى أعلن الاسم وقع البيع مباشرة لهذا الشخص الآخر ، ويعتبرالوسيط ناثبًا عنه في الشراء . فاذا لم يعلن الوسيط اسم أحد في المدة المعينة ، بقي البيع ياسمه واعتبر أصيلا في الشراء لا نائباً .

ويجوز أن يكون للبيع مع حق التقرير بالشراء عن الغير صور عملية أخرى .

منها أن شخصاً يعلم عاجة شخص آخر إلى شراء شيء معين ، ولا يتسع الوقت أو لا تواقى الظروف أن يطلب إليه تفويضاً في شرائه ، فيقدم على شراء الشيء باسمه مع الاحتفاظ عِمق القرر بالشراء عن الغير ، ثم يعرض الصفقة بعد ذلك على الشخص الآخر ، فا ولا استبق الصفقة لنفسه . ومن صور هذا البيع أيضاً ألا يكون عند المشترى فكرة واضحة من شخص آخر بشترى له الصفقة ، فيشترى الصفقة باسمه مع الاحتفاظ عن الفرر بالشراء عن الغير ، ثم ينظر بعد ذلك فقد بجد الشير من مو المدالي المستقاء المسقفة المناسبة المستقاء المسقفة المناسبة المستقاء المستقاء

ومن ذلك نرى أنه حتى يكون هناك بيع مع التقرير بالشراء عن الغير، جب توافر شرطين :

- (۱) أن محفظ المشترى عند الشراء لا بعده محقه فى التقرير بالشراء عن الغير (faculé d'élire command) (۱)
- (٣) أن يفق مع البائع على مدة يعان المشترى فى خلالها اسم من اشترى له الصفقة، فان لم يفعل بقيت الصفقة له . وتكون هذه المدة فى العادة مدة قصيرة، حتى لاينتي البائع معلقاً مدة طويلة لايدرى أباع للوسيط أم باع لغيره(٢) .

وبجوز أن يكون الاحتفاظ بحق التقرير بالشراء عن الغير ف أى بيع ، سواءكان بيعاً بالمارسة أو بيعاً بالمزاد(٣) . ولم يرد نيــه نص فى التقنين المدنى

 ⁽۱) فیقرر أنه یشتری لنف أو لنبره ، وقد یقرر أنه یشتری لنف و رانبود و هذا لایلزمه بأن یستین لنف جزماً من الصفقة (بودری رسینها فقرة ۱۷۱ مس ۱۷۰)

ويستنى من هذا الشرط الصورة الخاصة التي نص عليها تقنين المرافعات كما سنرى . (۲) بودرى وسينيا فقرة ۱۸۳ – بلاتيول وويبير وهامل ۱۰ فقرة ۲۱۳ .

⁽⁷⁾ برأ برأ وذا الفرب من التنامل بدأ في العقود بالمزود أمام التضاء ، وانتقل مبا بعد ذلك (7) بل إن هذا الفرد بالميارية (كابينان ۲ نفرة ۲۹۸ مس ۵۰۸) . وكانت عكمة الاستثناث الم الفرد بالميارية (كان يسم كان العضائية المخططة في سكم تدم لها قد تفت بأن العقرير بالشراء عن النبر لا يجوز إلا في البيوع الغضائية المنطقة غلط ۸۲ فرفع سنة ۱۹۸۸ م۲ مسه ۲) . ولكن يجوز في كل البيوع الإغتيارية ...

المصرى ، ولا فى التقنين المدنى الفرنسى(١) ، وفى مصر تسرى القواعد العامة على هذا العقد(٢) ، فننظر فى حكمه قبل التقرير بالشراء عن الغير ، ثم ننظر كيف يكون هذا التقرير، وماهى الآثار التى تترتب عليه إذا وقع أو إذا لم يقع .

97 - عكم البيع قبل التقرير بالشراء عن الغير: يتعقد البيع صبحاً بالشراء عن الغير: يتعقد البيع صبحاً بالشرط المتقدم الذكر. وقبل أن يستعمل المشترى حقه في التقرير بالشراء عن الغير وإعلان اسم هذا الغير ، وفي خلال المدة التي عينت لهذا التقرير ، يكون البيع موسوفاً بالخصوصية الآتية : المشترى للصفقة قلد يكون هو الذي تقدم للشراء وقد يكون شخصاً آخر سبعلنه هذا المشترى في المبعاد المحدد . فالمشترى إذن شخص تحييري (٢) ، إذا جاز نقل هذا التعبير المعروف من على الانزام ، وتعييته بيد من تقدم للشراء محتفظا بهذا الحق ، فيكون إما هو ذاته أو يكون شخصاً اخر يعلن اسمه في خلال المدة المتفق عليا .

وليس من تقدم للشراء مجبراً، بطبيعة الحال، على التقرير بالشراء عن الغير، فهذا حق احتفظ به لنفسه ، فله أن ينزل عنه ويحتفظ لنفسه بالصفقة(؛) .

⁼ والجبرية، غير الفضائية والقضائية (الأستاذ محمدكامل مرسى نقرة ٢٨٦ ص ١٤٧ ص وانظر في أن الحكم الصادر من عكة الاستئناف المختلفة المشار إليه إنما يمنع التقرير بالشراء من النهر في البيوع غير القضائية إذا لم يوجد شرط بذلك في البيع الاستاذين أحمد نجيب الهلال وسامد زك ص ٥٠٠ مامش رقم ٣).

⁽۱) ولكن هناك تشريعات فرنسية قديمة ، صدوت أثناء الثورة الفرنسية ، ذكرت هسذا السيح . وكان سروة أنى التنافرن الفرنسى القدم ، ول تقاليد قديمة ، فنظيمة تشريعات الثورة الفرنسا (بودي وسينيا فقرة ١٧٣ – يلانيول ووبيد وحامل ۱ فقرة ١٣٣ – كولان وكابيتان ووبيد وحامل ١٠ فقرة ٢٢٣ – بلانيول ووبيد وبولائجيه ٢ فقرة ٢٣٣٨ –كولان وكابيتان ٢ فقرة ٢٣٦ من ٤٨ من ٥٨ ه – جوسران ٢ فقرة ٢٠١٢)

 ⁽۲) فيما عدا العمورة الخاصة التي مرض لها تقنين المرافعات في المادة ۲۰۰ وسيأتي ذكرها –
 وأنظر في جواز التعامل جدًا البيع في مصر جوا بمولان فقرة ۲۲۲ – الاستاذين أحمد نجيب الهلال
 وحامد زكي فقرة ٥٠٠ ص. ١٥٥

⁽٣) أنظر كولان وكابيتان ٢ فقرة ٨٣٦ ص ٨٥٥ .

⁽أ) ومن أجل هذا لايعتبر من تقدم الشراء وكيلا عادياً ، لأن الوكيل لا يستطيع أن يحفظ بالعسفقة لنفشه ، إذ هم نقع مباشرة لموكله . بل ليس ضرووياً لمن تقدم لشراء ، إذا أرادان يكون وكيلا ، أن تكون الوكالة قد صدرت إليه قبل الشراءكما هو شأنه الوكيل العادى (بودرى وسيقيا فقرة ١٢٥) .

وهو فى هذا ليس فى حاجة إلى أن يتقدم بتقرير بيين فيــه أنه يحتفظ بالصفقة لنفسه، بل يكنى أن بلع الميعاد المحدد يتقضى دون أن يقرر أنه اشترى لشخص آخر ، فيكون هو المشترى على وجه بات .

ويجوز له أن يتصرف في المبيع ، فبيعه أو يرهنه أو يرتب عليه حق ارتفاق أو حق انتفاق أو حق ارتفاق أو حق ارتفاق أو حق انتفاع أن يستبق الصفقة لنفسه ، لأنه لايفعل ذلك إلا إذا كان مالكاً للمبيع(١) . ولا يقتل الإدارة – كأن يرم المبيع أو يؤجره أو يودعه – لا يستخلص منها أنه قرر استبقاء الصفقة لنفسه ، بل مجوز له أن يقوم بها مع استبقاء الحق في التقرير بالشراء عن الغير ، لأن القيام بأعمال الإدارة لا يتنافي مع الاحتفاظ علما الحق (٢) .

الشرر بالشماء عن الغير: فإذا لم يدالمشترى أن يستبق الصفقة.
 الفير الذي الشرى له الصفقة.

وقد نفست عكمة النفض بأن تكييف الملاتة الغانونية بين المشرى الذي يحتفظ عن احديار الغير وبين المشرى الذي يتخفظ عن احديار الغير المشرى المستنر بأنها وكالة تجرى أحكامها على الآثار الني تترتب على هذه العلاقة بين المشرى والمستنبة إلى الغير ، غير جار على إطلاقه . فأن بين أحكام الوكالة والأحكام التي عفهم لما خرط الحديار القرة عنائراً ، فاضنات ملكية المشرى المستنر المستنر المستنر المستنب على المستنر المستنرى الظاهر إذا لم يصل حق في الاخديار أو إذا أحمله بعد المباد المتقبق عليه ، وبقاء المستن في ملكمة المشرى الظاهر إذا لم يصل حق في الاخديار أو إذا أحمله بعد المباد المتقبق عليه ، ما يقصد من شرط اخديار الغير ، إلى افتراض وكالة المشرى الظاهر إلى العقد الأثول ، وهو أمم ما يقصد من شرط اخديار الغير ، إلى أن ذلك ليس المين المستندى حقد في اخديار الغير ، إلا أن ذلك ليس المين المين المين المين المين المين عليه ما المين المين المين المين المين المين عليه ما المين المين المين المين عند المين عند المين وعقد المين وهركاة المؤل انفل عليه مع المين المين المين المين عند المين مع وهركا المؤل ان المين المين المين المين عند المين من عند المين من عند المين والمينان المين عند المين من عند المين وكال المين الم

⁽۱) بودوی وسینیا فقرة ۱۸۲ ص ۱۷۳ — بلانیول وریبیر وهامل ۱۰ ص ۲۵۲ هامش وقم ع — الأستاذ عمدكامل مرسی فقرة ۳۸۹ ص ۶۰۹ .

⁽۲) بودری وسینیا نقرة ۱۸۲ مس ۱۷۳ --- مس ۱۷۴ --- بلالیول وزییر و هامل ۱۰ ص ۲۰۶ هامش رقم ؛ .

وليس لهذا التقرير شكل خاص ، فيكنى أن بخطر البائع بأنه يقرر أنه اشترى المخص معن ويذكر اسم هذا الشخص. ولكن عليه أن يتبت صدور هذا الإخطار منه وفقًا لقواعد العامة ، فاذاكان التمن يزيد على عشرة جنبهات وجب الإنبات بالكتابة أو يما يقوم مقامها . فيحسن إذن أن يكون الإخطار بالكتابة، بكتاب مسجل أو بانذارعلى يد يحضر، حتى بتوفر للمشترى وسيلة قوية للإثبات.

ويجب أن يعلم البائع جذا التقرير في الميعاد المتفق عليه . فاذا انقضى هذا المعاد ولم يصل إلى علم البائع تقرير من المشترى ، اعتبر البائع أن الصفقة قد وقعت نهائياً للمشترى ، وكان هذا هو المسئول عن التزامات المشترى وله جميع حقوقه ، حتى إذا أعلن المشترى اسم شخص آخر بعد انقضاء المدة ، عد هذا الإعلان منه بيعاً حديداً إذا قبله الشخص الآخر (١).

وإذا أعلن المشترى اسم الشخص الذى اشترى له فى المبعاد ، فاذا كان هذا الشخص قد قبل الصفقة من قبل واتفق مع المشترى على أن يتقدم للشراء لحسابه لم يلزم قبول منه تخر . وإذا كان لم يسبق منه قبول الصفقة ، فعند ذلك بجب أن يصدر منه قبول المشترى دون قبول منه . لذلك بجوز البائع ، بعد أن يصله تقرير المشترى بالشراء عن الغير ، أن يطلب من المشترى إثبات قبول هذا الغير للصفقة ، قبولا سابقاً أو قبولا لاحقاً . فاذا لم يستطع المشترى إثبات ذلك ، فان تقريره بالشراء للغير لا ينتج أثراً ، وتقع الصفقة له هو لا للغير ()).

وإذا قرر المشترى أنه اشترى لشخص معين على النحوالمنقدم الذكر ، وجب أن تقع الصفقة لهذا الشخص المعين بنفس الثمن وبنفس شروط البيع الذى تم . فان اختلف النمن أو اختلفت الشروط ، كان التقرير بيعاً جديداً صادراً من المشترى للنير إذا قبله هذا ، ووجب دفع رسوم جديدة ، وتنتقل الملكية فيه

⁽۱) يودزی وسيئياً فقرة ۱۷۷ .

⁽۲) وإذا صدر قبول من النير وكان هذا الغير ناقص الأهلية ، ولم تلحق الإجازة قبوله فأبطل ، وقت الصفقة قبشترى الظاهر ، وهناك وأى مرجوع يذهب الل أن البيح نفسه بيطل (بلانيول ووبير وهامل ١٠ ص ٢٥٤ هامش وقم ٢ — الأستاذ عمد كامل مومى فقرة ٢٨٢ ص ١٥٥).

من المشترى إلى الغير مثقلة بجميع التكاليف الآتية من جانب المشترى(١).

وقد يعلن المشترى ، لا شخصاً واحداً تقع له الصفقة ، بل شخصين أو أكثر ، فتقع الصفقة لهؤلاء الأشخاص المتعددين(٢). وقد يستبق جزءاً من الصفقة لنفسه ، ويعلن اسم شخص آخر يقع له الباقى من الصفقة(٣).

٩٨ — محكم البيع بعر النفرير بالشراء هن الغير: فاذا قرر المشترى أنه الشرى لنغير ، وقعت الصفقة لهذا الغير كما سبق القول ، واعتبر أنه هو المشترى مباشرة من البائع ، وأن المشترى الظاهر لم يكن إلا وكبلا عنه (٤)، ولا تتقاضى إلا رسوم واحدة إذ لا يوجد إلا بيع واحد .

ومن ثم یکون الشخص الذی أعان اسمه جمیع حقوق المشتری يطالب بها البائيم مباشرة ، لأنه اشتری منه عن طریق نائب عنه هو المشتری الظاهر . فيجوز المشتری الحقيق أن يطالب البائع بنقل ملكية المبیع إليه وبتسليمه إياه ، وبرجع عليه مباشرة بضهان الاستحقاق وبضهان العبوب الحقية وبجميع الحقوق التي تكون البائع بموجب هذا البيع الذی أرم بين البائع والمشتری الظاهر .

كذلك يكون على الشخص الذي أعلن اسمه جميع التزامات المشترى .

⁽۱) بودری وسینیا فقرة ۱۷۹ مس۱۷۱ – پلائیول وربیع و هامل ۱۰ فقرة ۱۹ ۲ مس ۲۰۶ .

⁽٣) ولكل من هؤلاء الانتخاص المتعدين الحسمة التي أعلنها الشترى ، فاذا لم يعان هذا حصة كل منهم فالمفروض أن حصمهم متساوية . ويشترط في ذلك ألا مختلف التي أو الشروط كل لقدما ، هذا أعلن المدتوي يتحمل بزراً سيناً من التي و وجب لن يكون في وجب من يكون في منا معادلا لشمن الأصل دون زيادة أو نقصان ، وإلا اعتبر التقرير يما جبيداً كاس القول 1 كاس بالانبول ويسمع كاس سن 1 ٧١ — بلانبول وربير وطار ، و افقرة 1 ٧١ ص ١٧٧ . بلانبول وربير وطار ، و 1 ٢ من ١٣٥) .

 ⁽م) فاذا أعلن المشترى خلا أن اشترى المبيع نصفه لتفعه وتصفه لشخص آخر، انفحم النمن عليهما مناصفة ، واعتبر كل منهما مشترياً النصف من البائع مباشرة (بودرى وسينيا فقرة ١٧٩ صر ١٧٧) .

ويجوز لمن تقدم لشراء أن يتقاضى من اشترى له أجرة مل الخدنة التي أسداها إياء ، والقاضى إلينيت من أن هذه الأجرة ليست فى حقيقتها زيادة فى النمن الأسل (بلانيول وربيبر وهامل ١٠ فقرة ٢١٥ ص ٢٥٤ – الأستاذ محبد كامل مرسى فقرة ٢٨٦ ص ١٤٥) .

⁽¹⁾ بلانیول وریبر وبولانجیه ۲ فقرة ۲۳۳۰ .

قللاتع أن يطالبه مباشرة بالنمن والفوائد والمصروفات. وليس البائم أن يرجع على المشترى الظاهر بشيء من ذلك . وإذا كان المشترى الظاهر قد دفع عند التعاقد النمن للبانع ، كان على المشترى الحقيق أن يرده للمشترى الظاهر ، ولكن دون أن يكون المشترى الظاهر حق امتياز على المبيع ، فانه يرجع على المشترى الحقيق بالنمن إما بدعوى الوكالة إذا كان متفقاً معه على أن يدفع النمن عنه ، وإما بدعوى الإثراء بلاسبب إذا لم يكن متفقاً معه على ذلك . وليس هو بائماً للمشترى حتى يكون له امتياز بالنمن ، فقد قلمنا أن المشترى الحقيق يعتبر مشترياً مباشرة من البائع دون توسط المشترى الظاهر الذي لم يكن في هذا البيع بدفع النمن عنه المنازع ، ويعتبر في هذه الحالة كفيلا للمشترى بالنمن . ولا تعارض بين بدفع المنز وصفته حذه ككفيل وصفته كنائب في الشراء ، فان الوكيل بالشراء قد يكون كفيلا بالنمن الموكل (١) .

ويترتب على أن البيع يعتبر صادراً مباشرة من البائع إلى المشترى الحقيقى ، أنه إذا أخذ أحد دانى المشترى الظاهر يعتبر وكيلا بالشراء عن المشترى الحقيقى ، أنه إذا أخذ أحد دانى المشترى الظاهر اعتصاصاً على العقار المبيع في المدة السابقة على التقرير بالشراء ، مقط حق الاختصاص هذا لوقوعه على عقار غير مملوك للمدين (٢). أما إذا رتب المشترى الظاهر بنفسه على المبيع حقوقاً عينية أو تكاليف ، كرهن أو حق انتفاع ، فقد قلعنا أن هذا يعتبر منه نزولا ضمنياً وعن حقه في التقرير بالشراء عن الغير فتستقر الصفقة له . وإذا أخذ شفيع العقار المبيع بالشفعة ، لم يؤثر في الأخذ بالشفعة أن تستقر الصفقة للمشترى الظاهر أو أن يقرر هذا أنه اشترى الشخص آخر ، فني الحالين تصح الشفعة لأن العبرة فيه بالعقار المشفوع فيه ولا يعتد بشخص المشترى (٣) .

⁽۱) بودری رسینیا فقر: ۱۷۹ ص ۱۷۲ وفقرهٔ ۱۸۱ – بلانیول ورپیر وهامل ۱۰ فقرهٔ ۲۱۲ ص ۲۰۳.

⁽۲) بودری وسینیا فقرة ۱۸۲ ص ۱۷۳ – بلانیول ورپیر وهامل ۱۰ فقرة ۲۱۴ ص ۲۹۲ .

 ⁽٣) وقد قضت محكة النقض في الحكم السابق الإشارة إليه بأن الشفعة في العقار المديم بشرط اختبار النبر تخضع لأحكام هذا النوع من البيوع، تكلها وتحد منها أحكام الشفعة . وحاصل =

٩٩ - صورة خاصة - قرير الراسى عليه المزاد الشمراء عن الغير: وتوجد صورة خاصة للبيع مع التقرير بالشراء عن الغير ، أوردها تقنين المرافعات في الممادة ١٧٠ منه على الوجه الآفى : ويجوز للراسى عليه المزاد أن يقر في قلم كتاب الحكة، قبل انقضاء ثلاثة الأيام التالية ليوم البيع ، أنه اشترى بالتركيل عن شخص معين ، إذا وافقه على ذلك كل من الموكل والمكفيل عند الاقتضاء ، وجهذا بيراً الوكيل وتعتبر الكفالة عن المؤكل(١) ع . وهذه الصورة تتمنز بالخصوصيات الآية :

١ ــ ليس واجباً فيها أن يشترط من يتقدم للمزايدة أنه يشترى مع الاحتفاظ

= ما اتفق عليه الرأى في أحكام البيع على شرط اختيار الغير أن عقد البيع يظل قائماً نافذاً في حق المشترى الظاهر إلى أن يعمل حقه في آختيار الغير . وإذا كان إعمال هذا الاختيار يسند شراء من يختاره إلى عقد البيع الأول ومن تاريخ انعقاده فيرتب له قبل البائع نفس الحقوق المقررة في عقد البيم المذكور ، فأنه يكسبه أيضاً حقرقاً قبل المشترى الظاهر إذ يحل محله في جميع الحقوق و الالتزامات المثرتبة على عقد شرائه والتي كانت تظل متعلقة به لو أنه لم يعمل حقه في الاختيار . ولماكان مقرراً بالمادة ١٢ من قانون الشفعة (السابق) أن الشفيع لا يحاج بأى حق اكتسبه الغير ضد المشرى بعد تسجيل إنذار الشفعة ، فانه إذا كان إنذار الشفعة قد سجل قبل الإنذار المعلن الشفيم الذي ثبت به تاريخ الاتفاق الذي عقد بين المشترى الأول وبين من أدخلهم معه في الشراء والذي قال فيه هذا المشترى أنه تُنازل لهم عن بعض العقار المبيع له وهو ما يعتبرونه إعمالا لحق اختيار الغبر، كان الحكم الذي يقضي بعدم جواز الاحتجاج على الشفيع بما ترتب على هذا الاختيار من حقوق لمن أدخلوا في الشراء ، وبالتالي عدم سقوط حقه في الشفعة لإدخالهم في الدعوى بعد الميماد المقرر في القانون ، حكماً قائماً على أساس قانوني صحيم لا يؤثر في صحته ما يكون قد اعتوره من تقريرات أخرى مخالفة للقانون . والمفاضلة في حقالشفعة بين المشترين الذين أدخلهم المشفوع منه محق اختيار الغير وبين من شفع منه لا تجوز ، إذ الحقوق التي آلت إليهم باعمال المشفوع منه لحق احتيار النبر بعد تسجيل إنذار الشفعة لا تسرى على الشفيع . فلا محاج الشفيع بشرائهم ، ولا يعتبرون بالنسبة إليه مشترين مشفوعاً منهم يحق لهم دفع دعواء بَأْنهم أولى مته بالشفعة (نقض مدنى ٩ مارس سنة ١٩٥٠ مجموعة أحكام النقض ١ وقم ٨١ ص ٣١٢). (١) وقد كانت المادة ٢٠٥/٥٧٦ من تقنين المرافعات السابق تنص على أنه ٥ يجوز للمشترى أن يقرر في قلم كتاب المحكة ، في اليوم النالي ليوم البيع (في التقنين المختلط في ثلاثة الأيام التالية ليوم البيم) ، أنه اشترى بطريق التوكيل عن شخص معين ، إذا صدق على ذلك كل من الموكل

والكفيل ، وبذك يخلو سبيله وتعتبر الكفالة من الموكل » . هذا ويشترط ألا يكون الموكل من الأشغاص الممنومين من التقدم لمعزايدة ، حتى لا يكون هناك تحايل على القانون (الأستاذ رمزى سيف فى التنفيذ فقرة ٣٠ ٤ – الأستاذ محمد كامل مرسى فقرة ٣٨٦ ص ١٩٤٧) . محقه فى التقرير بالشراء عن الغير ، بل ولا يشترط أن يرد الاحتفاظ بهذا الحق فى قائمة شروط البيع . ذلك أن هذا الحق بجعله القانون لكل راس عليه المزاد فى بيع جبرى دون شرط خاص بذلك .

٢ - المدة التي بجب فها التقرير بالشراء عن الغير محددة في القانون ، وهي
ثلاثة أيام من يوم وقوع البيع ورسو المزاد على المشترى .

٣ ــ التقرير بالشرآء عن الغير له شكل خاص بينه القانون ، فيكون بتقرير في قلم كتاب المحكمة ، ومن ثم لا يجوز أن يكون باخطار ولو مكتوب أو مسجل أو على بد محضر ، فما لم يكن بتقرير في قلم كتاب المحكمة فانه لا ينتج أثراً .

فاذا روعیت هذه الخصوصیات الثلاث ، سرت علی الصورة النی نحن بصددها الآحکام الاختری التی قدمناها . فاذا لم یقرر الراسی علیه المزاد فی قلم کتاب الهحکمة فی الثلاثة الآیام التالیة لرسو المزاد أنه اشتری بالتوکیل عن شخص معین ، وقعت الصفقة له علی وجه بات . أما إذا قرر ذلك ، ووافقه علی نقرره الموکل – وإذا كان للراسی علیه المزاد کفیل وجب أیضاً أن یقبل الکفیل کفائته للموکل قسقط کفائته الوکیل – اعتبر الموکل هو الراسی علیه المزاد وأن من رسا علیه المزاد فعلا لم یکن إلا وکیلا عنه ، ووقعت الصفقة بباشرة المموکل دون الثانی کل حقوق الراسی علیه المزاد ام المزاد ، وأصبح للأول دون الثانی کل حقوق الراسی علیه المزاد ، م

الفرع الثانى

المحل فى مقد البيع

• • • • • للبيع محموره: المحل في واقع الأمر ركن في الإلتزام لا في العقد . ولما كان البيع عقداً ملزماً للجانبين، فانه ينشيء التزامات في جانب البائع علها هو المبيع ، وينشيء التزامات مقابلة في جانب المشترى عملها الرئيسي هو الممن (١) ، لذلك يكون للبيع محلان رئيسيان هما المبيع والنمن .

⁽۱) وقد یکون عمل انتزاسات المشتری غیر الحق ، فالمشتری ملتزم آیضاً بدفع مصروفات البیع ویقسلم المبیع ، فسعل الالتزام الاول هو المصروفات ، وعمل الإلتزام الثانی هو المبیع .

المبحث الأول

المبيع

ا ۱۰۱ — الشروط الواهب توافرها فى الهبيع : بجب أن يتوافر فى المبيم(١) الشروط الواجب توافرها فى على الالتزام بوجه عام ، وهى أن يكون المبيع موجوداً ، ومعيناً أو قابلا للتعين ، وصالحاً للتعامل فيه . ويضاف إلى هذه الشروط أن يكون المبيم مملوكاً للبائع .

فنبحث إذن (١) وجود المبيع (٢) تعين المبيع (٣) صلاحية المبيع التعامل فيه (٤) ملكية البائع للمبيع .

المطلب الأول

وجود المبيع

ا أن الوميط (٢) أن الوميود : فلمنا في الجزء الأول من الوسيط (٢) أن الحل نجب أن يكون موجوداً ، والمعنى المقصود بالوجود هو أن يكون المبيع موجوداً وقت انعقاد البيع أو أن يكون بمكن الوجود بعد ذلك . فاذا كان المبيع

⁽۱) المبيح ليس هو الثيرة فاته ، بل هو الحقق فيه . فتياع الدار أي يباع حق الملكية في الدار ، وقد يباع حق الملكية في الدار ، وقد يباع حق التألوف ، إذا كان المبيع هو حس الملكية في الدار ، أن يبال تباع الدار درن أن يذكر حق الملكية . خاذا كان المبيع حمياً درن من الملكية ، كمنز الانتفاء أو حق الارتفاقا أو حق شخص ، ذكر الحق المبيع بالذات . وقد يكون المبيخ عنا منزياً كمن المؤلف وتنص مالذة ٨٦ مدني على أن " المقوق التي ترد على غير داني تنظيماً توافق عامة " . وقد صدرت فعلا توافين خاصة تتطبق بحق الملؤلف والبراد والإسم التبارى ونحو ذفته .

⁽٢) الوسيط جزَّه أولُ فقرة ٢١٥ .

غير موجود أصلا ولا يمكن وجوده فى المستقبل ، فالبيع باطل (١) . وإذا وجد المبيع ثم هلك قبل البيع ، فالبيع يكون أيضاً باطلا . أما إذا كان المبيع موجوداً وقت البيع ولكنه هلك قبل التسلم ، فالبيع ينفسخ على التفصيل الذى سنورده فى مكانه .

وقد يقصد المتبابعان أن يقع البيع على شيء موجود فعلا لا على شيء ممكن الوجود . فتي هذه الحالة إذا كان المبيع غير موجود وقت البيع ، حتى لو أمكن وجوده في المستقبل ، كان البيع باطلا . فاذا لم يقصد المتبايعان أن يتبايعا شيئا موجوداً فعلا وقت البيع ، جاز كما قلمنا أن يقع البيع على شيء يوجدنى المستقبل، وقد نصت الفقرة الأولى من المادة ١٣١ مدنى على أنه ۽ يجوز أن يكون على الالتزام شيئا مستقبلا (٢) وفيجوز بيع الأشياء المستقبلة ، كالمحصولات قبل أن تنبع مخص من آخر منزلا لم يبدأ بناءه على أن تنتقل ملكية المنزل إلى المشترى عند تمام البناء، من الحجود، وقد يكون الشيء المستقبل محتمل الوجود، كان الشيء المستقبل محتمل الوجود، كان المناع الوجود، والبيع هنا

⁽۱) ومن ذك بيع أسهم الشركات الباطلة ، فهى أسهم لاوجود لها ويكون بيمها باطلا .
وكذك أسهم الشركات التي محكم يبطلانها ، فهى بعد الحكم بالبطلان تعير غير موجودة منذ
البداية ، فيبيما باطل . وهناك راى يندب إلى أن الشركة الباطلة هى شركة واتفية ، فلاسهما
وجود فعل ، وبيمها صحيح ، ولكن يرجع المشرى على الباتم بضان العيب الخلق ، وهذا مالم
يحكم بطلان الشركة لاتعدام علها أر لعدم شروعيت (دى بلح ؛ فقرة ٢٧ _ الأستاذ عمد
كامل مرسى نفرة ٣٢) . وبهذا الرأى الأعتر أخذ القضاء الفرنسي (بدان ٢١ فقرة ٢٧).
(٧) انظر السيط جزء أول نفرة ٢٧١ .

⁽٣) وقد كان التقين المدى المختلط (م ٣٠٠٠) يجرم بيع أنمار الشجر قبل انمقادها والزرع قبل نباته ، ولم يرد في التقنين المدنى الوطني السابق قدم عائل فيكان بيع المحصولات المستقبلة جائزاً ولو يشن نقد جزافاً . وجاء التقنين المدنى الجديد (م ١٣١) وفيها التقنين المدنى الجديد الماء السابق ، يحيز بيع المحصولات المستقبلة . وقد تقضت مجملة التقني بأن يبع المحصول المستقبلة قبل فياتها في ظل القانون المدنى العديم صحيح ، وذاك أنه لم يرد في نص يتحريمه كما جاء بالقانون المدنى المدنى المدنى الحديث في يتحريمه كما جاء المان من المدنى المدنى المجازة ١٩٣١ منه مل ماكان من علان في قد النبان بين القانونين الوطني والحناط (نفض مدنى ٣٠ أبريل صنة ١٩٥٣ عمومة المحكم المتحديد ؟ أبريل صنة ١٩٥٣ عمومة المحكم المتحديد ؟ المتحديد ؟ (١٩٤٨ صدر ١٩٤٩ عمومة المحكم المتحديد ؟ (١٩٤٨ صدر ١٩٤٩ عمومة المحكم المتحديد المحكم المتحديد المتحديد ؟ (١٩٤٨ صدر ١٩٤٩ عمومة المحكم المتحديد)

معلقاً على شرط واقف بتحقق إذا وجد النتاج (١) .

وبيع الشيء المستقبل كثير الوقوع فىالنعامل ، فكثيراً مايقع أن يبيع صاحب المصنع مقداراً معيناً من مصنوعاته دون أن يكون قد أنم صنعها ، بل لعله لا يكون قد انم صنعها ، بل لعله لا يكون قد بدأ فى ذلك . وقد يبيع مزارع محصولات أرضـه قبل نبائها ، كما الرأينا . ويبيع مؤلف مؤلفه قبل أن يتمه ، بل قبل أن يبدأه . ويبيع مقاول الحق الذى له فى مقاولة لم ترس عليه بعد . فهذه كلها عقود واقعة على شيء مستقبل، وهى صحيحة . وهذا يقرب من بيع السلم المعروف فى الفقه الإسلامى .

على أن القانون قد يحرم لاعتبارات خاصة ضروباً من التعامل فى الشيء المستقبل ، كما فعل عندما حرم رهن المال المستقبل رهناً رسمياً أو رهناً حيازياً . وقد يحرم حميع ضروب التعامل فى شيء خاص من المـال المستقبل ، كما فعــل عندما حرم التعامل فى التركة المستقبلة(٣) .

وقد يقيد التبايع فى شىء محتمل الوجود ، كما فعل فى بيع الحقوق المتنازع فيها ، فهذه حقوق قد توجـد وقد لاتوجد ، ومن ثم وضع المشرع قيوداً على بيعها .

⁽¹⁾ وقد قضت عكمة استئناف مصر بأن بهيم الأعياء المستبلة نوعان . الأول بجسازف فيه المستبلة نوعان . الأول بجسازف فيه ضرم بأن بهيم الدور ، كيم أوراق اليانسيب أو بهيم السياد ضربة بمكتب . رائان يجازف فيه المستبرة به المستبد في قدر المسيح والمنافسة مكتبراً النمي بالنمي بنائل من المستبراً المستبراً المستبراً المستبراً المستبراً المستبراً المستبراً المستبراً من المستبراً من المستبراً من المستبراً من المستبراً من مسلماً على أمرط وأقف هو وجود المسيح في المستبراً مهما كان مقداره . ويشترط في الدوم النائل المستبراً مهما كان مقداره . ويشترط في المستبراً مهما كان مقداره . ويشترط في المستبراً مهما كان مقداره . ويشترط في المستبدات مصر ۱۸ يناير سنة ۱۹۵۸ المهمومة الرسمية «درتم الد) . وقفت أيضاً بأن البيم بسعر الوحدة ليس احتاياً يا فون كلا من البائم والنائري بعلم وقت المقد ما أصل كا يعلم ما أعدة (استثناف مصر ۱۸ أبريل سنة ۱۹۶۸ الحجومة الرسمية ٥٠ و (استثناف مصر ۱۸ أبريل سنة ۱۹۶۸ الحجومة الرسمية ٥٠ و (استثناف مصر ۱۸ أبريل سنة ۱۹۶۸ الحجومة الرسمية ٥٠ و (استثناف مصر ۱۸ أبريل سنة ۱۹۶۸ المجرمة الرسمية ٥٠ و (۱۸ ۱۲ و) .

⁽۲) انظر الجزء الأول منالوسيط ففرة ۲۱۷ , ويعتبر تماملاً في تركة مستقبلة أديملن الوارث حوالة ما لتركة من ديون فيهوم وفاة المورث بالذات ؛ إذا ثبت أن الحوالة كانت معدة وعضاة قبل وفاقه ولا ينقصها إلا التاويخ (أنسيكلوبيدى داالوز ۱ لفظ cession de droits successoraux فقرة ۲۹).

ونستبقى للبحث من كل هـذا مسألتين : (١) بيع الحقوق المتنازع فيها (٢) البيع المعروف في الفقه الإسلام بالسلم .

١٥ --- بيم الحقوق المتنازع فيها

۰۰۳ من المقبر بين مانين البين التنازع فيه حق محتمل الوجود ، وهو بهذا الوصف بجوز بيمه . والبيع يصبح في هذه الحالة عقداً احمالياً (contrat aléatoire) ، فان ثبت الحق المبيع البائع انتقل المشترى بعقد البيع ، وإن لم يثبت نقد ضاع على كل من البائع والمشترى . فالمشترى الذي يقدم على شراء حق متنازع فيه إنما يخاطر بما يبذله فيه من التمن .

ويجب، فى بيع الحق المتنازع فيه ، أن نميز بين حالتين : (١) بيع الحق نغير عمال القضاء (٢) بيعه لعال القضاء . ولكل من الحالتين حكم يختلف عن حكم الحالة الأخرى .

١ - بيع الحقوق المتنازع فيها لغير عمال القضاء حق الأسترداد (retrait litigieux)

١٠٤ – انصوص القانونية – تنص المادة ٤٦٩ من التقنين المدنى على ما يأتى :

 ١ - إذا كان الحق المتنازع فيه قد ترل عنه صاحب ممقابل إلى شخص آخر ، فللمتنازل ضده أن يتخلص من المطالبة إذا هو رد إلى المتنازل له الثمن الحقيق الذى دفعه مع المصروفات وفوائد الثمن من وقت الدفع » .

٢ - وبعتبر الحق متنازعاً فيه إذا كان موضوعه قد رفعت به دعوى أو قام
 ف شأنه نراع جدى .

وتنص المادة ٧٠؛ على ما يأتى :

و لا تسرى أحكام المادة السابقة على مايأتي ۽ :

(1) إذا كان الحق المتنازع فيه داخلا ضمن مجموعة أموال بيعت جزافاً
 بثمن واحد » .

(ب) إذا كان الحق المتنازع فيه شائماً بين ورثة أو ملاك وباع أحــدهم
 نصيبه من الآخر ٤ .

و (ج) إذا زل المدين للدائر عن حق متنازع فيه وفاء للدين المستحق في ذمته ،

و (د) إذا كان الحق المتنازع فيه يثقل عقاراً وبيع الحق لحائز العقار (١).

وتقابل هذه النصوص في التقنين المدنى السابق المواد ٣٥٣ – ٣٥٥/ م ١١٥٥(٢)

. (+) 117 _ 111

(١) تاريخ النصوص :

م <u>193</u> : وود هذا النص فى المادة 170 من المشروع التسهيد، بفروق لفظية . وفى لجنة المراجعة وَالت هذه الفروق ، وأضيف لفظ و بمقابل ، بعد عبارة ، قد نزل عنه صاحبه » لإغراج حالات التبرع من فعالى الحكم ، وأصبحت المسادة وقها 193 فى المشروع النهائى . ووافق عليها مجلس التواب، ثم مجلس الشيوخ تحت رتم 293 (مجموعة الأممال التعضيرية ؛

ص ۱۹۵ -- ۱۹۷) .

م ٧٠٠ : ورد هذا النص في المادة ٣٣٦ من المشروع النميدي على وجه يتغن مع ما استقر عليمه في التفنين المدنى الجديد ، عدا فروناً لفظية طفيفة زالت في لجنة المراجسة ، وأصبحت المادة رقبها ٧٩٧ في المشروع البائل . ووافق عليها مجلس النواب ، فجلس الشيوخ تحب رتم ٧٧٠ (مجموعة الإممال التصفيرية ؛ ص ١٩٨ - ١٩٩) .

(٢) التقنين المدنى السابق م ٣٥٣ - ٤٤١ : إذا باع شخص مجرد دعوى بدين أو مجرد

حق ، فلا يكون مسئولا عن وجود الدين ولا عن وجود ذاك الحق .

م £47/70 ؛ إذا بيع مجرد دعوى بدين أو يحق مل الوج المبين في المسادة السابقة ، أو كان أصل الدين متنازعاً فيه ، جاز المدين أن يتخلص من الدين المبيع بدفعه للمشترى الثمن المقتبى الذي اشترى به وفوائده والمصاريف المنصرفة .

م وو۲/۳۰ ؛ و لا تتبع هذه الفاعدة في حالة ما إذا باع أحد الورثة نصيبه في التركة إلى شريكه ، أو باع أحد الشركاء نصيبه في الدين إلى شريكه ، أو أسقط المدين لدائته شيئاً في مقابلة دين ، أو المتري دشتر حقاً متنازعاً فيه مناً لحصول دهوى .

راحكام التقنين السابق تنفن مع أحكام التغنين الجديد ، إلا أن التغنين السابق كان عل قدر من الضوض في إيراده الحالة الاشهرة من الحالات الاستثنائية ، ولم يورد أصلا الحالة الأولى من هذه الحالات وهي حالة بيع الحق المتنازع فيه إذا كان داخلا نسمن بحبوصة أموال بيعت جزافاً بنين واحمد ، وهو بعد ذلك يوهم من سباق عبارته أن الحق المتنازع فيم لا يكون إلا حقاً شخصياً ، انظر المذكرة الإيضاحية الشروع التعهيدي في مجموعة الأعمال التحضيرية بحص ٢٠٠٥. وتقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى : فى التقنين المدنى السورى المادتين ٤٣٧ ــ ٤٣٨ ــ وفى التقنين المدنى الليبى المادتين ٤٥٨ ـــ ٤٥٩ ـــ وفى التقنين المدنى العراقى المادتين ٩٩٣ ــ ٤٩٥ ــ وفى تقنين الموجبات والعقود الليانى المادة ١٩٢/٢٨() .

ويخلص من النصوص المتقدمة الذكر أن بيع الحتى المتنازع ينقل الحق كما هو حمتنازعاً فيه حالي المشترى هو الذي يتحمل تبعة مصبر النزاع في شأن الحق ، فاما أن يثبت الحق الماتع فيثبت المشترى كخلف له ، وإما ألا يثبت فلا ينتقل إلى المشترى شيء كما سبق القول . فالبائع إذا باع حقاً متنازعاً فيه لا يضمن للمشترى وجود هذا الحق (٢)، وإنما هو يبيع مجرد إدعاء . ومن ثم براعى في تقدير ثمن هذا الادعاء أن يكون متناسباً مع قوته ، فيكثر أو يقل تبعاً لقوة الادعاء أو فصعفه ، وهو على كل حال يكون دون قيمة الحق ذاته إذ لا بد أن المشترى يدخل في حسابه احتمال الحسارة فينزل من قيمة الحق ما يقابل هذا الاحيال . لذلك كان المشترى لحق متنازع فيه مضارباً بأمل الكسب،

⁽¹⁾ التغنينات المدنية الغربية الأخرى: التغنين المدنى السورى م ٣٧ - ٣٥ - ٤٥ (مطابقتان للمادتين ٢١٩ - ٤٧٠ من التغنين المدنى المصل عنهما أن المادة ٢١٨ سورى لم تورد الحما لذ الأخيرة من الحالات الاستثنائية: أنظر في القانون المدنى السورى الأستاذ مصطلى الزرقا فقرة ٣٧٨-فقرة ٢٨٩).

التقنين المدنى الميسى م ٤٥٨ — ٥٩\$ (مطابقتان المادتين ٢٦٩ — ٧٠\$من التقنين المدنى المسرى) .

التقتين المدنى العرق م ٩٩٠ – ٩٩٤ (مطابقت ال العادتين ٢٩٩ – ٧٧ ، من التقنين المدنى المعرى – أنظر فى القانون المدنى العراق الأستاذ حسن الذنون فقرة ٥٥٤ – فقرة ٣٩١ – الأستاذ عباس حسن العمواف من ه ٩٠ – من م ٢٥) .

تقدين الموجبات والدقود البنائي م ٢/٣٨٦ ؛ يصح النفرغ من حق متنازع عليه أقيست دعوى الأسباس في شأنه بشرط أن يرضى المديون الذي تفرغ الدائن عن دينه . وتبق مفاعيل هذا النفرغ خاضمة من حيث الصلاحية لأحكام المادة الثالثة من الفائون السادر في ١٧ شباط سنة ١٩٧٨ . على أنه لا يمكن النخلص من التفرغ له حين يكون لديه سبب مشروع في إحرازه الحقوق المتنازع عليها > كأن يكون وارثاً مع المنفرغ أو شريكاً له في ملك أو دائمًا له .

⁽والتقنين اللبناني أقرب إلى التقنين الفرنسي منه إلى التقنين المصري) .

⁽٢) نقض مدنی ۱۵ يناير سنة ۱۹۶۸ مجموعة عمر ۵ رقم ۲۵۲ ص ۱۹۵.

فواجه الفانون هذا الوضع بما يلائمه، وأجاز لمن عليه الحق المتنازع فيه أن يسترده من المشترى بدفع النمن – وهو كما قدمنا أقل من قيمة الحق – مع المصروفات والفوائد . أما في الحالات الاستثنائية التي تنتني فيها فكرة المضاربة ، فقد منع الفانون حق الاسترداد (1) .

فنبحث إذن : (١) متى بجوز استرداد الحق المتنازع فيه (٢) وكيف يكون الاسترداد (٣) والآثار التى تترتب على الاسترداد (٤) والحالات الاستثنائية التى لا بجوز فها الاسترداد .

المادة ٢٠٩ — متى بجوز استرواد الحق المتشارع فيه : ويؤخذ من نص المادة ٢٦٩ مدنى أنه يجب توافر شرطين حتى بجوز الاسترداد : (١) أن يكون الحق المسترد حقاً متنازعاً فيه (٢) وأن يكون قد ترل عنه صاحبه بمقابل .

فيجب أولا أن يكون الحق المسترد حقاً متنازعاً فيه . وتقول الفقرة الثانية من المادة ٢٦٩ مدنى إنه , يعتبر الحق متنازعاً فيه إذاكان موضوعه قد رفعت به دعوى أو قام فى شأنه نراع جدى ، . فليس من الضرورى إذن أن تكون هناك دعوى مرفوعة بالحق حتى يكون الحق متنازعاً فيه ، ويكفى أن يقوم فى شأنه

⁽¹⁾ ويذهب بودرى وسينيا إلى أن فكرة المفساوية لا تكل وصدها لتبرير حق الاسترداد من المفارب ، فالمفسارية ليست في ذاتها شرأ عضاً حتى ينصب القانون تحاربها . وإذا كانت المفسارية في بعض الحالات تعلى على استغلال وقسف ، فهي في حالات أخرى ينتج هنها المعيد أو يقع أن صاحب الحق المتنازع فيه لا يكون عنده من الوسائل ما يحصل به على حقه فيبهمه لن هو أقدر منه على ذلك ، فيصل إلى الكثير من حقه وكان يفقده كله لولا هذه المفسارية . وإنما يعرب حتى الاسترداد مصلحة المتازع فيه إذا استرده المدين عن الشراء فقه وضع حد المنسارية . والمحادث المنازع فيه وضع حد المنسارة ما والفضايا . فإن الحق المقارفة واذا استرده المدين عن الشراء فقد وضع بلك حداً الذاح وسحم المصودة ، ولم يحسر المفترى شيئا فقد استرده دافعه ، والقانون ينشد دائماً فض المنازعات أو تقليلها بقدر الإدكان (بودرى وسينا فقرة ١٩١٤ من ١٩٣٤) .

وإذا استرد المدين المتن المتنازع فيد بعض تمته المشترى، وإن الأمر يؤول إلى وضع شبيه بما إذا تصالح صاحب الحق مع مديت عل أن يأعلد منه مبلغاً أقل من قيمة الحق، و وهذا المبلغ مو الذي ارتضاء صاحب الحق متناما بام به حقد ، فكأن المدين دفع المصاحب الحق - يمثله المشترى خلفه - القيمة التي ارتضاها صاحب الحق نفسه وذلك لفض النزاع . فالأمر في صووته استرداد ، وفي حقيقت شرب من الصلح .

نراع جدى (١) . وليس من الضرورى أيضاً أن يكون الحق الذى رفعت به دعوى يكون حقاً متنازعاً فيه ، فقد لا يمس النزاع في الدعوى موضوع الحق نضه بل يتناول مسائل شكلية في الإجراءات كعدم صحمة الإعلان أو عدم توافر الصفة أو نحو ذلك (٢)، والحق حي يكون متنازعاً فيه بجب أن يقوم النزاع في موضوعه بالذات (٣) . وقد رفع بالحق دعوى نتهى إلى حكم ابتدائى ، فا دام الحكم غير نهائى يبقى الحق متنازعاً فيه ، لا فحسب إذا طعن في الحكم

⁽¹⁾ وقد حسم هذا النص خلافاً كان قائماً في مهد التغيير المدنى السابق ، إذ كان هناك رأى يقدم إلى أن الحق لا يكون متنازعاً فيه إلا إذا رفعت به هموى ، وفي فرنسا نص التغيير المدنى المشروع أو المقدن من من المدنى المستفرية ؟ من ع ١٠٠).
العكس "(المذكرة الإيضاحية المشروع التجهيدي في مجموعة الإعمال التصفورية ٤ من ٤٠٠).
أما من حيث تحرم شراء الحق المنتزع فيه عل عمال القضاء، فني فرنسا (٢٠٠ ه ١ مدنى فرنسى) كان معر يكون أن يقوم في الحززاج جدى ولر لم ترفع به دعوى (بودرى وسينها فقرة ٢٠٠) .
كان معر يكون الحق متنزعاً فيه إذا لم يقم في موسوعة وأواع جدى ، حق نو وفعت به بعد ذلك وحرى لم ترتز عالم عن المنازع المنازعاً لم تعاشراً من مائة المراح ورسينا فقرة ٢٠٠) — وصعوبة التنفيذ بالحق لا تجمله متنازها بودرى رسينا فقرة ٢٠٠ – بلانيول وويبير وعامل "أو بروى ورو ه فقرة ٢٠٥ – والمزاع في تأسيات الحق المنازع في برامة اعتراع لا يحمل المتنوع متنازهاً فيه إلا إذا كان هذا النواع من شأنه أن يجمل المتن عبر مستطاع التنفيذ، وكذك النزاع في برامة اعتراع وويبير وعامل ١٠ نفرة ٢١٥ من ٣٠٠ المتن هد البراء هي النصر وكذك النزاع في برامة اعتراع وويبير وعامل ١٠ نفرة ٢١٥ من ٣٠٠).

ومعرفة ما إذا كان هناك نزاع جدى فى موضوع المن مسالة والع يبت فيها قاضى الموضوع ، ولا معقب عليه فى ذك من محكة التقض (المذكرة الإيفسساسية المسشروع التجهيدى فى مجموعة الإعمال التصغيرية ؛ ص ٢٠٠)

⁽٣) وقد نفست محكة النفض. بأن شراء الدين من غير ضبان بأقل من قيمت لا يعتبر معه الدين متنازعاً في بالمن المقصود في المادة ٢٠٥ مدف (تدم)، إذ يجب الاعتبار الحق المبيح من المفتوق المتنازع فيها أن يكون قائماً بمأنه، وقت التنازل منه ، خصوبت أمام الفضاء وأن يكون النزاع فيها خصباً على أمل الحق (de fond de droit) أى متعلقاً بوجوده أو بطريقة التناسل منه كالمحداد أو المقلوط بعض المادة . فكل الدراقيل التي تعترض السداد بفعل المدين ، كالدنع بعدم الاحتصاص أو بعدم وجود صفة المعنى ٤ لا يعتبر معها الدين ستسازهاً فيه ، لانجا غير متعلقة بأساد (نقض مدفى ٧ أمريل منة ١٩٣٨ عبدومة هر ٣ رقم ١٠٠ من ١٢٧) .

⁽۲) استئناف مصر أول مایو سنة ۱۹۹۱ الجسومة الرسمیت ۶۷ دم ۲۳۱ — والنزاع یقوم فی موضوح الحق (دا تعلق بوجوده أو بانتضائه أو بمناء أو بمتفاره ، أو إذا دفع الحق بغض موضوع پرم إلى دفضه نهائياً كالفغ بالتقادم (أوبری دود و منترة ۲۰۹۹ رایعاً من ۱۷۸ — من ۱۷۷ — بودری وسینیا فترة ۹۲۲)

الابتدائى بطريق من طرق الطمن الاعتبادية كالمعارضة والاستثناف ، بل أيضاً طول المدة التي يظل فها باب هذا الطعن الاعتبادي مفتوحاً ولو لم يطعن ق الحكم بالفعل . أما إذا كان الحكم نهائياً فقد انحسم النزاع في الحق وأصبح حقاً غير متنازع فيه ، فلا مجوز فيه الاسترداد حتى لوكان الحكم النهائي بمكن أن يطعن فيه بطريق غير اعتبادى كالنقض والتماس إعادة النظر ، وحتى لوكان باب الطعن غير الاعتبادي لا زال مفتوحاً . أما إذا طعن بالفعل في الحكم النبائي بطمن غير اعتبادى ، فان الحكم يعود فى هذه الحالة حقًّا متنازعًا فيه، وبجوز فيه الاسترداد(١) . وجب أن يكون الحق متنازعاً فيه على النحو الذي أسلفناه في اليوم الذي ينزل فيه عنه صاحبه إلى الغير ، فلو بدأ الحق متنازعاً فيه ثم انحسم النزاع فنزل عنه صاحبه بعد ذلك لم يجز الاسترداد ، ولوكان الحق وقت أن نزل عنه ويستوى أن يكون الحق المتنازع فيه حقاً شخصياً أو حقاً عينياً،متقولاً أو عقاراً. فلا يوجد ما يمنع من استرداد عقار متنازع فيه باع المدعى حق ادعائه فيه إلى أجنى ، فيسترد المدمى عليه وهو الحائر للمقــار حق المدعى برده له الثمن والمصروفات والفوائد . أما إذا كان البائع هو المدعى عليه حارُّ العقار ، فهناك خلاف في الرأى . فن يؤسس حق الاسترداد على فكرة الماربة يجنز المدعى حن الاسترداد، لأن الحكمة متوافرة في حالته كما توافرت في حالة المدعى عليه . ومن يؤسس حق الاسترداد على فكرة حسم الخصومات ينكر على المدى حق الاسترداد، إذ هو الذي أنشأ الخصومة بادعائه فلا عبوز أن يسترد توقياً لخصومة هو المتسبب فيها (٣) .

 ⁽۱) عمکة مصر ۲۷ آکتوبر ستة ۱۹۲۷ أغاسات ۸ رتم ۲/۲۱۶ س. ۲۷۱ س. آوبری دود ه نقرة ۴۵۹ سکورة وابعاً می ۱۸۰ س. بودری رسینیا فقرة ۲۰۰ س. بلائیول وویپر دخامل ۱۰ نقرة ۲۱۹ می ۵۰۱ م کولان وکاییتان ۲ نقرة ۲۰۱۸ .

 ⁽٣) والعرة في سوالة المنز المتنازع فيه يتيام النزاع وقت الانتفاق مل الحوالة لا وقت إحلان الملهن (أوبرى ورو ه فقرة ٣٥٩ رابعاً حاش رقم ٣١ --- بودى وسيئها فقرة ٩١٧ ---يلائيول ووبيير وحامل ١٠ فقرة ٣٣٠) . وإذا قبل المدين حوالة حق يشازع فيه وكان قبوله دون تصفظ ، لم يجز له الاسترداد .

⁽۳) آنظر من الرأی الاول جیوار ۲ نفرهٔ ۸۹۳ ــــ أوبوی ورو ه نفرهٔ ۲۰۹ وابعاً هاش وقم ۱۵ ــــ بلانیول وربیر هامل ۱۰ نفرهٔ ۳۱۵ ــــ الاستاذین أحد تجب الهلال ==

والشرط الثانى أن يكون النزول عن الحق بمقابل . فاذا ترل صاحب الحق عنه لغير تبرعاً لم يجز الاسترداد ، لأن التبرع يتنافى مع فكرة المضاربة ولا يمكن وصف المتبرع له أنه يتصيد القضايا المتنازع فيها ويستغل الحصومات القائمة (۱). أما إذا وهب صاحب الحق حقه بعوض ، فان كان العوض من الأهمية بحيث يحمل النزول عن الحق بمقابل جاز الاسترداد ، وإلا غلبت صفة التبرع والمتنع على المدين استرداد الحق (۲). ولا بد أن يكون المقابل نقداً أو أشياء مثلية على الأقل حتى يشمكن المسترد من أن يدفع مثلها للمشترى . فاذا كان النزول عن الحق من طريق المقابضة ، لم يجز الاسترداد ، لأن المسترد لايستطيع أن يدفعه هو قيمة العوض والقيمة للانجزىء عن المثل (۲). وليس معنى ذلك أن يكون النزول عن الحق المتنازع فيه حتما من طريق البيع (٤) ، فقد يكون من طريق المي نقدى فيجوز فيه حتما من طريق البيع (٤) ، فقد يكون من طريق آخر وبمقابل نقدى فيجوز

وحامد زكر فقرة ٩٠٨ -- وانظر من الرأى الثانى بودرى وسينيا فقرة ٩٣٨ -- الأستاذ
 أنور ملطان فقره ٢٩٤ .

ويستوى فى جواز سق الاسترداد أن يعلم المشترى بقيسام النزاع فى الحق أو لايسلم ، إلا أنه إذا كان لا يعلم بقيام النزاع جاز له الرجوع أيضاً بالفيان عل البائع (قارن المذكرة الإيضاسية المشهرع النميش فى مجموعة الأعمال التعضيرية ؛ من ٢٠٤) .

⁽۱) بلانيول وربير وهامل ۱۰ فقرة ۲۱۷ – هذا إلى أنه لا يوجد مقابل السق يدفعه المدين إذا هو استعمل حق الاسترداد ، ولا يجوز أن يسترد بدون مقابل فإن صاحب الحق لم يقصد أن يدرع له هو .

 ⁽۲) أوبرى ودو ٥ فقرة ٥٩٣ رابعاً هامش رقم ١٤ - بودرى وسينيا فقرة ٩٣٢ بلانيول وريبو وهامل ١٠ فقرة ٣١٧ ص ٣٠٣ .

 ⁽۲) بودری وسینیا فقرة ۹۳۰ – کولان وکابیتان ۲ فقرة ۹۸۰ - الاستاذ حید المنع الیدراوی فقرة ۲۰۹ – مکس ذلك الاستاذ آنور سلطان فقرة ۴۲۰ – الاستاذ منصور مصطل منصور فقرة ۹۱۸ س ۲۷۱ .

⁽⁴⁾ وإن كان هذا هو الذالب . ويجوز الاسترداد حتى لو كان البيع تضائياً في المزاد (جيوار ٢٧ نقرة ٨٩١ - أوبرى ورو ٥ فقرة ٩٩٩ رابعاً س ١٧٧ وهاش رقم ١٤ - بودرى وسينيا تقرة ٨٩٦ - الإستاذ أنور سلطان فقرة ٩٠٠ - الاستاذ مصور معطني منصور فقرة ١٨٠ - وأنظر في عدم جواز الاسترداد إذا وكل صاحب الحق المتنازع في شخصاً آخر في تبض الحق من المدين في مقابل جزء من هذا الحق كولان وكابيتان ٨٠ فقرة ٩٨٠ - هنترة ٩٨٠ من منا الحق كولان وكابيتان ٨٠ فقرة ٩٨٠ منا ١٨٠ من المن ١٨٠ من ١٨٠ من ١٨٠ من ١٨٠ من ١٨٠ من المن المن ١٨٠ من المن ١٨٠ من

الاسترداد. مثل ذلك أن يكون هناك حق بين شخصين كل مهما يدعى أنه له ، ثم إن هذا الحق نفسه ينازع فيه المدين ، فلو أن صاحبي الحق المتنازعين اصطلحا فأعطى أحدهما الآخر مبلغاً من القود حتى ينزل له عن ادعائه ، فأن المدين يستطيع أن يسترد حقوق هذا الآخر برده المبلغ للأول ، ولكن يبقى الأول على ادعائه فهو لم يحصل على شيء في مقابله (١) . كذلك إذا كان صاحب الحق المتنازع فيه في ذمته مبلغ من القود لدائن ، فوفاه الدين بالحق المتنازع فيه ، جاز للمدين في الحق المتنازع فيه أن يسترد الحق من الدائن بأن يرد له الدين الذي مع أموال أخرى بثمن واحد ، جاز للمدين أن يسترد الحق المتنازع فيه بحصته من النبي (١) .

١٠٧ - كيف يكود الاسترداد : يتم الاسترداد باجتماع أمرين :
 إعلان المدين إرادته فى الاسترداد (٢) ورده للمشترى الثمن الحقيقى وفوائده والمصروفات .

ويعلن المدين (٣) إرادته في الاسترداد دون حاجة إلى شكل خاص . فاذا

أخرى ، استفاد مند الباقون . .

⁽۱) بودرى وسينا فقرة ٢٦٤ - بلاليول ووبير وهامل ١٠ فقرة ٣٦١ - قارن الأستاذ أثر سلطان فقرة ٣١٠ - والأستاذ منصور مسطق منصور ص ٣٧١ هامش رقم ٤ - أثرر سلطان فقرة ٣١٠ - والأستاذين أحد نجيب الهلال وحامد زكل ص ١٦٠ هامش وقم ٤ . ووكن إداد على آخر السلح على النحو الآق : دائن بألف وله مدينان متضامتان ينازعانه في الدين ، فاصطلح مع أحدها على تمانية ويقاضاها منه . فإذا رجع المدين المدى وفي الدائن وفي الدائن وفي الدائن وفي الدائن الآخر أن يسترد مصت في الدين وهي خميانة - ما يقابلها في بايا العلم بايا بهانة . وقد وصل التقنين المدل المدين إلى همده التيجيم عن طريق آخر ، فيصل المدين المتضامين والمناس المسلح الإبراء من المدين أو براة المدت على أنه وإذا قصالح الدائن مع أحد المدين المتضامين وتضمن السلح الإبراء من الدين أو براة المدت عمل أنه وإذا قصالح الدائن مع أحد المدين المتضامين وتضمن السلح الإبراء من الدين أو براة الماشة عه بأية وسيلة

⁽۲) بلانیول وریبیر وهامل ۱۰ فقرة ۲۲۰ ص ۴۰۷.

⁽٣) وإذا كان هناك مدينون متضامون متعدون ، جاز لكل منهم أن يستعمل حق الاسترچاد ، ويرجع عل الباتين كل بقدر حسته (بلانيول وريير وهامل ١٠ فقرة ٣١٨ من ٣٠٤) – ويجوز خلف المدين ، كالوارث ، أن يستمعل حق الاسترداد (بلانيول وديبير وهامل ١٠ فقرة ٣٣١) . ريجوز لدائن المدين أن يستعمل باسمه حق الاسترداد .

كانت هناك دعوى بالحق المتنازع فيه منظورة أمام المحاكم .. بأن يكون الدان. قد رفع الدعوى بطالب المدبن بالحق ودخل فيها المشترى خصما أو رفعها المشترى ابتداء على المدين يطالبه بالحق الذى اشتراه .. فالمدين يعلن إرادته فى الاسترداد عن طريق طلبه فى المحتمجة من المشترى بالشكل الهادى الذى تبدى به الطلبات فى الحصومة . ويوجه الطلب إلى المشترى دون الدائن ، فالمشترى وحده هو أصلا بالحق المتنازع فيه وإنما قام فى موضوعه نزاع جدى ، أو رفعت الدعوى وصدر فيها حكم مد زال باب العلمن العادى مفتوحاً فيه ولمكن لم يرفع الطعن وصدر فيها حكم مد زال باب العلمن العادى مفتوحاً فيه ولمكن لم يرفع الطعن فعلا ، فطلب الاسترداد يكون باعلان المدين إرادته ، ويوجه هذا الإعلان فعلا ، فطلب الاسترداد يكون باعلان المدين إرادته ، ويوجه هذا الإعلان ألم من وقت وصوله إلى علم المشترى وفقاً للقواعد العامة (٢) .

ويجب أن يرد المدين للمشترى رداً فعلياً _ أو يعرض عرضاً حقيقياً ـ الثمن وفوائده من وقت الدفع والمصروفات ، فان طلب الاسترداد لا محدث أثره إلا

(۱) ولا مجوز أن يكون طلب الاسترداد طلباً احتياطياً ، بأن يطلب المدين طلباً أصلباً الحسكم بعدم مسجة الدين أو بانقضائه شلا وطلباً احتياطياً باسترداده من المشترى ، لأن الاسترداد على هذه النحو يكون استرداداً لحق غير متنازع فيه إذ هو لا يقوم إلا بعد تصفية النزاع وإقرار الدين تضاه . هذا إلى أن الطلب الاحتياطى ليس من شأنه أن يضع حداً المنصومة ، إذا هو لا يوجد

ا المنظم الفضاء في السنتين بيش من عالمه ان يضع هذا المتصوفة ، إذا هو الم يوجد إلا بعد الفضاء فيها (استثناف نمتلط ۲۳ مارس سنة ۱۹۲۷ م ۶۹ ص ۱۰۵ – أدبرى ورو • ففرة ۲۰۹ رابعاً ص ۱۸۰ – بودرى وسينيا ففرة ۱۹۶۰ – بلانيول وربير وهامل ۱۰

وقد تفست محكة التقف بأن المادة ؛ ٣٥ مدنى (قدم) لا تخول الدين الحق في استرداد الدين المبيع بعرض الثمن عل المشترى إلا إذا كان ذلك حاصلا بصفة أصلية وبغير منازمة في أصل الدين رغبة في إنهاء المصورة صلحاً على هذا الأساس (تقض مدنى ٧ أبريل سنة ١٩٣٨ مجموعة عمر ٣ رغ ١٩٠٩ من ٣١٧) .

ولوكان الحكم ما يجوز الطن فيه بطريق هادى ، وقبل الحكم طلب المسترد الاسترداد بصفة احتباطية ، جاز له ذك ، لأنه حتى بعد صدور الحكم يبق الحق متنازهاً فسه (الأستاذ منصور مصطن منصور فقرة ١١٩ ص ٢٧٣) .

 ⁽۲) وإذا نازع المشترى في صحة الاسترداد ، وفع الدين دعوى عليه يطلب فيها الحكم بصحة الاسترداد

إذا تم هذا الرد أو العرض (١). ذلك أن نص القانون (م ١/٤٦٩) مدنى صريح في أن و للمتنازل ضده أن يتخلص من المطالبة إذا هو رد إلى المتنازل النمن الحقيق الذى دفعه مع المصروفات وفوائد النمن من يوم الدفع ، ولأن التخلص من المطالبة بالحق المتنازع فيه لا يكون إلا من يوم الدفع ، والوقاء لا يكون إلا المطالبة بالحق المتنازع فيه لأيكون المن من الوقاء أو العرض الحقيق هو مأيلى : (ا) النمن الحقيق الذى يعبد أن يدفع فعلا أو يعرض عرضاحقيقاً هو مأيلى : (ا) النمن الحقيق المنادى وفعه المشترى الدفع المشترى للفاء الحقيق المنازع فيه ، وأواد القانون بذكر لفظ و الحقيق المنازل المتحرزمن النمن الصورى الذى قد يذكره المتبايعان في عقد اليم ، فيزيدان من النمن الحقيق عنه المنازل المترداد أو تجعلا الاسترداد أو تحر كلفة ، وللمدين أن يثبت مجميع الطرق أن النمن المذكور في المقد ليس هو الثمن الحقيق ، وأن يقتصر على دفع الثمن الحقيق أو عرضه (٢) . (٢) فوائد هذا الثمن من وقت أن دفعه المشترى البائع ، والمرادهنا الفوائد بالسع القانوني _ ٤ / في الممائل المدنية وه / في المشترى البائع ، والمرادهنا الفوائد بالسع القانوني _ ٤ / في المائل المدنية وه / في المشترى البائع ، والمرادهنا الفوائد بالسع القانوني _ ٤ / في الممائل المدنية وه / في المشترى البائع ، والموادي الفوائد بالسع القانوني _ ٤ / في الممائل المدنية وه / في المشترى البائع ، والمرادهنا الفوائد بالسع القانوني _ ٤ / في الممائل المدنية وه / في

⁽۱) بودری رسینیا نفرة ۵۰ به ۱۰ الأستاذ أنورسلطان نفرة ۲۶ بـ الأستاذ مبد المنحم البدواری نفرة ۷۰ بم ص ۵۰ به - قارن آویری روز ۵ نفرة ۲۰۹ رابعاً مس ۱۸۰ – بلاتیول و وییچر رهامل ۱۰ نفرة ۲۱۱ ص ۸۰۶ – کولان رکابیتان ۲ نفرة ۹۸۳ – الاستاذین آخد تجیب المذافق رحاست در در ۱۸۵۵ – الاستاذ سلیمان مرقس نفرة ۲۹۱ – الاستاذ عمد کامل مرسی

 ⁽٣) وإذا كان البائع قد منع المشترى أجلا الرفاء بالثن ، فللسترد أن يستفيد من جلما
 الأجل ، ولكن لفضاء أن يلزم بتشدم تأمين كاف يضمن السفاد (بردري ومينيا فقرة ١٩٤٥ -يلانيول وربيعر وهامل ١٠ فقرة ٢٦١ - الأستاذ أفور مالحان فقرة ٣٢٠ من ٢٠١ .

وإذا باغ المشترى المنفي في استهال من الاسترداد ، فالمساؤل نسده يستمل من الاسترداد المسترداد المشترى من المفترى لا ضد المشترى ، ويعفي لم النبى المنفي به سواء كان أكثر من اللمن الالراق المشترداد المستد به سواء كان أكثر من اللمن الالراق المنفية الم

المسائل التجارية _ لتعويض المشترى عن المدة التي بقي فها محروماً من الثمن لا ينتفع به . وفي مقابل ذلك برد المشترى للمدىن ثمرات الحق المتنازع فيه ، فان كان دَيَّنَّا يَنتج فوائد تقف هذه الفوائد ولا يدفعها المدين للمشتر ىمنذ اليوم الذي دفع فيه المشترى الثمن للدائن ، وإن كان عقاراً رد المشترى ثمراته من ربع أو محصولات للمتنازل ضده . أما إذا كان الثمن الذي اشترى به المشترى الحق المتنازع فيه مؤجلا وينتج فوائد ، فإن المتنازل ضده يتحمل هذا الثمن مؤجلا كما كان ويدفع الفوائد المتفق علمها ، وهــذه غير الفوائد القانونية التي أشرنا إلها فها تقدم . ويلتزم بهـذا نحو المشترى ، والمشترى يبقى ملتزماً نحو البائع كما سنرى. (٣) مصروفات التنازل عن الحق المتنازع فيه ، كرسوم التسجيل في العقار ورسوم الورقة الرسمية أو التصديق على الإمضاء ورسوم التمغة والسمسرة وأتعاب المحامى وغير ذلك(١) . ويتحمل المسترد أيضاً مصروفات الاسترداد ، ويدخل فها مصروفات دعوى المطالبة بالحق إذاكان المشترى هو الذي رفعها على المتنازل ضده ، فان هذه الدعوى قد انقضت دون حكم فتحمل المشتري مصروفاتها فرجع بها على المتنازل ضده (٢). وكذلك رد المتنازل ضده مصروفات دعوى المطالبة بالحق التي قد يكون صاحب الحق رفعها ضده وانتهت دون حكم ، وذلك فيما إذا كان المشترى قد تحملها ، أما إذا لم برجع بها صاحب الحق على أحد فالغالب أن يكون قد أدخلها في الثمن الذي باع به الحق وقد رأينا أن المتنازل ضده بجب عليه رد هذا الثمن للمشترى .

العنم السترد المتنازل ضده الحق المستروار: إذا استرد المتنازل ضده الحق المتنازع فيه من المشترى ، فإن هذا الا يعنى أنه أقر بأن الحق ليس له . وكل ماعناه بالاسترداد أنه قصد وضع حد للخصومة القائمة ، حتى ينحسم النزاع في أمر لا تعرف مغينه(٢) .

 ⁽۱) وإذاكان المشترى قد دفع رسوماً أكبر بسبب المبالغة فى ايمن ، لم يمكن له أن يوجع على المسترد بما زاد من هذه الرسوم (الأمستاذ أنور سلطان نقرة ٢٣٣ من ٢٠٩ ع-٢٠٠ ٤) .
 (۲) بلاتيول ورييز وحامل ۱۰ نقرة ٣٣١ من ١٠٨ ع.

 ⁽٣) وقد رأينا أنه إذا كان الحق المتشارع فيه حقاً شخصياً حول إلى آخر. ، وقبل المدين الحوالة دون تحفظ، مقط حقه في الاسترداد (أنظر آنفاً فقرة ه ١٠٥ في الهاش) . أما اذا ==

والاسترداد إذا تم على الوجه الصحيح يكون له أثره : ﴿ أُولًا ﴾ فى العلاقة ما بين المشترى والمتنازل ضده . ﴿ ثَانِياً ﴾ وفى العلاقة ما بين المشترى والبائع . ﴿ ثَالِثاً ﴾ وفى العلاقة ما بين المتنازل ضده والبائع .

في العلاقة ما بين المشترى والمتنازل ضده ، يحل الثانى محل الأول بموجب الاسترداد . ولا يعتبر الاسترداد شراء جديداً للحق المتنازع فيه صدر من المشترى يعتبر – في العلاقة ما بينه وبين المسترد – أنه لم ينقل إليه الحق أصلا وقد انتزعه منه المسترد . ويترب على ذلك أن جميع الحقوق التي يكون قد رتبها المشترى على الحق قبل الاسترداد تسقط ، وتعتبر كأن لم تكن (۱) . فاذا كان الحق المتنازع فيه عقاراً ، سقط كل ما رتبه المشترى على محلة العقار من رهون أو تصرفات أخرى كحقوق ارتفاق أو حقوق انتفاع . وتسقط الحجوز التي يكون دائن المشترى قد وقعها تحت يد المتنازل ضده إذا كان الحق المتنازع فيه حقاً شخصياً ، إذ هي تعتبر واردة على حق لعسترى (۱) .

وفى العلاقة ما بين المشترى والبائع يبقى البيع قائماً ، فلا ينتقص بالاسترداد(٣). وهذا مخلاف الشفعة وحتى الاسترداد بوجه عام ، فهناك محل المسترد محل المشترى نحو البائع ، أما هنا فالاسترداد يوجه ضد المشترى وحده دون البائع ، فلا تتأثر بالاسترداد العلاقة ما بين المشترى والبائع . ومن ثم يكون للبائع حتى مطالبة المشترى بالنمن والالتزامات الأخرى الناشئة عن عقد البيع ، ولا محل المسترد

احتفظ المدين بحقه في الطعن في الدين عند قبول الحراة ، جاز له بعد ذلك أن يسترده (استثناف مصر ۲۷ ديسمبر سنة ۱۹۲۸ مس ۲۱).

وإذا حول المجنى عليه فى جريمة حقه فى التعويض إلى آخر، جاز السنهم أن يسترد الحق مع بقاله مشكراً ارتكاب الجمريمة ومشكراً استعقاق المجنى عليه التعويض (هيك ۲ فقرة ٦٦٣ -- بودرى وسينيا فقرة ٩٥١) .

⁽¹⁾ لكن إذا باع المشترى الحق من ستتر ثمان ، فقد قدستا أن الاسترداد يوجه إلى المشترى الثاني بالتن الذي دفعه هذا المستمرى الأول ، فلا يستمط تصرت المنسسترى الأول في الحق بالبيح (أيط المنا فقر ق. ١ . في الحامش) .

 ⁽۲) قارن الأستاذ منصور مصطنى منصور فقرة ١٢٠ ص ٢٧٦ - ص ٢٧٦.

 ⁽٣) قارن الأستاذ سليمان مرقس فقرة ٢٩٢ – والأستاذ محمد كامل مرسى فقرة ٢٤٢ .

عمل المشترى فى هذه الالتزمات ، فإن البائع لم يتعامل معه فلا يجبر على معاملته . ولا يرجع المشترى على البائع بالضهان ، بعد أن انتزع المسترد الصفقة من المشترى، وذلك ما لم يكن المشترى يجهل أنه اشترى حقاً متنازعاً فيه ، فإن جهل ذلك رجع على البائع بالضان والتعويض (١) .

بقيت العلاقة ما بين البائع والمسترد . والخصوصية التي تميز هذا النوع من الاسترداد عن غيره من الأنواع الأخرى أن المستردهنا مدين بالحق المتنازع فيه للبائع، فهو غير أجنى عن الحق بحلاف الشفيع الأجنى عن العين المشفوعة . وهو إذن لا يتلق الحق ، بل ينهيه إذا كان حقاً شخصياً ، ويقطع الخضومة البائع إلى المسترد ، فقد كان حقاً متنازعاً فيه ما بين البائع والمسترد ، وكل ما حدث بالاسترداد أن هذا النزاع قد انحسم ، ولم يعد للبائع والمسترد ، وكل المسترد بثيء من الحق المتنازع فيه م ينكون للاسترداد الأثر الذى للصلح في حسم النزاع . فإذا كان الحق المسترد ، في معاللة في حسم النزاع . فإذا كان الحق المسترد في حسم النزاع . فإذا كان الحق المسترد الم الذمة ، بل إن الاسترداد المحتم الداع في الدين في عتب كأنه لم يكن في ذمة المسترد (٢) . وإذا كان الحتى عسم النزاع في الدين فيعتبر كأنه لم يكن في ذمة المسترد (٢) . وإذا كان الحتى

⁽۱) أوبرى ورو ه فقرة ۲۰۹ رابعاً من ۱۸۲ -- بودرى وسينيا فقرة ۵۰۰ -- عكس ذلك بلانيول وربير ومامل ۱۰ فقرة ۳۲۲ من ۲۰۹ - وقارن الأستاذ منصور مصطلى منصور فقرة ۱۱۸ من ۲۷۰ -- وانظر آنفاً فقرة ۱۰۵ فى الهامش .

⁽٣) بودرى وسينيا فقرة ٩٥٨ – وما ورد فى المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى فى هذا الصد فى حاجة ال التعرير ، فقد ورد ما يأتى : و وإذا كان الحق المتنازع فيه حقاً شخصياً ، فاشترداده يمكن تكييفه مل أنه شراء الدسق من الدائل ، ثم انتشاء الحقو بعد ذاك باتماد اللسمة . وإذا كان اختى دنيا ، فاسترداده يكون شراء فيه سنى الصلح ، (مجموعة الإعمال التصفيرية في مسى 170) . والسمتح ما قرزناه . انظر فى مشى المذكرة الإيضاحية الأستاذ ماسان موقى فقرة ٢٨٨ من ١٩٥ .

ونقر الأستاذ عبد المتم البدرارى فيما ذكره فى هذا الصدد إذ يقول : و الاسترداد لا يعدو أن يكون وسيلة الإبراء ذمة المدين . . . ليس من أثر الاسترداد إنشاء علاقة مباشرة بين الباتم والمسترد ، فلا يستطيع الباتع مطالبة المسترد بالنثن بدعوى مباشرة ، وإنما يرجع عليه باستمال دعوى مدينه أى المشترى المتنازل إليه . ثم إن المسترد الايدنو أنه تلق سقماً من المشترى الذي استعمل خيار الاسترداد فى مواجهه، لأن كل ما يترتب على الاستردادهو انتهاء الدين إذا كنا. حـــ

المتنازع فيه عقاراً ، انقطع التراع فيه وخلعت ملكيته للمسترد دون منازعة من البائع . ولا يعتبر العقار قد انتقل من البائع إلى المسترد ، بل يعتبر أنه كان دائماً ملك المسترد ، ومن ثم لا يلزم نسجيل الاسترداد . وإذا كان المشترى قد اشترى بشين مؤجل ، وأصبح المسترد ملزماً بهذا الثمن إلى أجله (۱) ، فانه لا يكون ملزماً بشيء نحو البائع ، بل هو ملزم نحو المشترى ، وهذا ملزم نحو البائع ، بل هو ملزم نحو المشترى ، وهذا ملزم نحو البائع .

١٩٠٨ - الحالات الاستثنائية التي لا يجوز فيها الاسترداد: لل كان حق الاسترداد قد أعطى القضاء على المضاربة في الحقوق المتنازع فيها وللنع استغلال الخصومات ، فقد نصت المادة ٤٧٠ مدنى ، كما رأينا على حالات استثنائية أربع لا يجوز فيها الاسترداد لانتفاء فكرة المضاربة . وهذه الحالات مي (٢):

١ ــ إذا كان الحق المتنازع فيه داخلا ضمن مجموعة أموال بيعت جزافاً

بصدد حوالة أو زوال النزاع الذي ثار حول الحق الديني على التنارل . ولمنا إذا تمانى الاسترداد
 يحتى عين حقارى ، فليس من الواجب تسجيله . والخلاصة أنه نظراً الطبعة الحاصة لخيار استرداد
 الحق المتنازع فيه، فإن المسترد لا يعتبر علمة عاماً قبائع (المتنازل) ولا قلمسترى (المتنازل إليه)
 لاننا بصدد حق متنازع فيه كان المسترد نفسه طرفا فيه » (الاستاذ عبد المتم البدوارى فقرة ٤٠١)

ص ۶۹۷ – ص ۹۹۸) . (۱) پودری وسینیا فقرة ۱۹۶۴ – پلانیول ودیبیر وطامل ۱۰ ففرة ۲۲۰ ص ۴۰۷ . (۱) پودری وسینیا فقرة ۱۹۶۴ – پلانیول ودیبیر وطامل ۱۰ ففرة ۲۲۰ ص ۴۰۷ .

⁽۲) ويستطيح البائم أن يرجع على المسرد بالش عن طريق الدعرى غير المباشرة باستهال حق مديته المشترى قبل مدين الدين رهو المسترد . ويذهب الفقه في مرضا ، وفقا لتقالب التاليذ المسترد أو المسترد (يلانيول الفرنس القدم ، إلى أن البائع يستطيع أن يرجع أيضاً بدعرى مباشرة على المشرد (يلانيول وويبر وهامل ١٠ فقرة ٢٢٣ م ٢٠١١ - الأستاذ عند كامل مرمى فقرة ٢٤٣ - الأستاذ المنفى المنافق المباشرة المنافق مبال المنافق المباشرة المنافق من ١٤ مرفوج الرأى اللى ذهب إليه الإستاذ أمد نجب المخال وساملة زكل من ٢٦٧ ماش رقم ١١) . وفرجع الرأى اللى ذهب إليه الإستاذ مبد المنم البدارى من أن البائم لا يستطيع مثالية المشترد بالثن يدعرى مباشرة (فقرة ٤٠٩ مرف ميثا المباشرة) ولا يوجد نص هنا يجمل قباع أن يرجع يدعوى مباشرة على المسترد .

⁽٣) وهي طاكورة على سبيل الحصر ، فن غيرها بجوز الاسترداد دائماً (لوران ٢٤ فقرة ١١٥ – بيوار ۲ فقرة ٨٩٧ – بودرى وسينا فقرة ١٦٠) .

بثمن واحد. مثل ذلك بيم التركة ، فهى مجموع من المال بما له من حقوق وما عليه من ديون ، وسنرى أن بيم التركة هو بيم لهذا المجموع دون نظر إلى عصر من عناصره بالمذات . فاذا كان فى التركة حق متنازع فيه ، فان هذا الحق يفقد ذاتيته ويفى مع العناصر الأخرى فى مجموع التركة ، فتنعدم فكرة المضاربة فى هذا الحق بالمذات ، فلا بجوز الاسترداد . ويترتب على ذلك أنه إذا اشترى شخص من وارث نصيبه فى التركة ، وكان ضمن هذا النصيب دن للتركة فى ذمة أجنبى وهو دين ينازع فيه المملدين ، فان المشترى لنصيب الوارث وقد أصبح صاحب هذا الدين المتنازع فيه يستطيع أن يطالب به المدين ، ولا يستطيع المدين أن يسترده منه . فاذا صنى النزاع فى الدين ، وثبت استحقاق التركة له ،

Y _ إذا كان الحق المتنازع فيه شائعاً بين ورثة أو ملاك (*) ، وباع أحدهم نصيبه من الآخر . فاذا فرضنا أن حقاً متنازعاً فيه يملكه شخصان في الشيوع ، لها لأتهما ورثاه عن مورث مشترك أو اشترياه معاً ، ثم باع أحد الشريكين نصيبه في الحق من الآخر ، فان الاسترداد لايجوز في هذه الحالة . ذلك أن المقروض أن يكون شراء الشريك لنصيب شريكه لا يقصد به المضاربة ، بل هو قسمة أو هو خطوة نحوها (٢). أما إذا كان الشريكان في الحق ينازعهما أجنى يدعى ملكية الحق معهما ، وكان الحق ذاته متنازعاً فيه مع المدين به ، ثم ترل الأجنى عما يدعيه للشريكين ، جاز للمدين أن يسترد . ذلك أنا خرجنا عن نطاق الاستثناء الذي نحن بصدده ، فهذا الاستثناء يقتضى

⁽٥) أو شركة (بلانيول وريبير وهامل ١٠ فقرة ٣٢٣) .

⁽٦) ومن ثم لا يجوز الاسترداد حتى لوكان الحق علوكاً لأربعة أشخاص شاد ، وياع واحد منهم فصيه لأحد الشركاء الثلاثة . فبالرغم من أن الحق لا يزال شائعاً بين الثلاثة ، إلا أن فكرة القسمة لا تنفن ، وهذا البيع عطرة نحوها .

ويلاحظ أنه في الحالة نحن بصدها – بيع أحد الثركاء نصيبه لشريك آخر – يمنع الاسترداد ، فوق انتشاء فكرة المضاربة ، اعتبار آخر هو أن الاسترداد لا يمنع من استمرار المنازعة والخصومة ، إذ أنه لايؤدى إلى أكثر من استرداد نصيب البائع ، وبيق الشريك الآخر بنصيبه لملتنازع فيه مستمراً في الخصومة .

أن ببيع أحد الشريكين من الآخر نصيبه ، لا أن أجنبياً عنهما بكون هو المتصر ف(١) .

٣ ــ إذا نزل المدين للدائن عن حق متنازع فيـه وفاء للدين المستحق في ذمته . والمفروض هنا أن للمدن حقاً متنازعاً فيه في ذمة آخر ، فنزل عن هذا الحتى لدائنه وفاء بالدين الذي في ذمته له . فالواضح أن الدائن ، عنــدما قبل نزول مدينه عن حقه ، لم يقصد المضاربة ، وإنما قصد أن يستوفى حقه . ومن ثم لا يجوز لمن عليه الحق المتنازع فيه أن يتخلص من المطالبة باسترداد الحق من الدائن الذي استوفى سهذا الحق حقمه ، لأن الاسترداد هنا لامبرر له(٢) . وقد ينزل المدين وفاء لدينه عن حق متنازع فيه ، ولا يكون هذا الحق كافياً لوفاء الدين ، فيدفع معه مبلغاً إضافياً من النقود . مثل ذلك أن يكون في ذمة المدين لدائنه أربعية Tلاف ، فيوفيه حقاً متنازعاً فيه مقداره أربعة Tلاف ومعه مبلغ إضافي مقداره خسمائة . فكأنه وفي مدينه خسمائة ، والباقي من الدين ومقــداره ثلاثة آلاف وخسمائة وفاه بأربعـة آلاف متنازع فيها . فني هذا المثل لاتدل الأرقام على أن هناك مضاربة في الحق المتنازع فيمه ، فقد استوفى الدائن الدين الذَّى له محق متنازع فيـه يزيد عليه زيادة معقولة تقابل خطر النزاع . وإذا عكسنا الفرض ، وقلنا إن في ذمة المدين ثلاثة آلاف فوفاها محق متنازع فيــه مقداره أربعة آلاف على أن يعطى الدائن للمدين معدلا (soulte) لهذه الصفقة مقداره خسيائة ، فان الدائن يكون قد أعطى المدين خسيائة فوق الثلاثة الآلاف، واستوفى الثلاثة الآلاف والخمسهائة بأربعة آلاف متنازع فيها ، فلا تدل الأرقام هنا أيضاً على فكرة المضاربة . ولكن إذا كأنَّ الدين الذي في ذمة المدين هو ألف فقط ، والمسألة محالها ، فإن الدائن يكون قد أعطى خمسائة فوق الألف ، واستوفى الألف وخسهائة بأربعة آلاف متنازع فيها ، وقد يكشف قاضى الموضوع في هذه الحالة من الأرقام والظروف الأخرى فكرة

⁽۱) بوردی وسینیا فقرة ۹۹۲ .

⁽٧) ولكن قد يعد الطرفان إلى التحارل، فينشئان ديناً صوريا لأحدهما على الآخر، عثم يتزل المدين الدائن من حتى له متنازع فيه وفاء لحلة الدين الصوري . فالإسترداد هنا يجوز، لأن الصفقة أريدت بها المضاربة وقد أعضيت تحت حتار هنا "بدين الصوري .
أريدت بها إلى المهاربة وقد أعضيت تحت حتار هنا "بدين الصوري .

المضاربة فيجعل للمدين بالحق المتنازع فيه حق الاسترداد (١) .

 إذا كان الحق المتنازع فبه يثقل عقاراً وبيع الحق لحائز العقار . والمفروض هنا أن عقاراً مثقل برهن بكفل ديناً على مالـكه متنازعاً فيه . وباع المدين العقار المرهون من آخر ، فالحائر العقار وهو المشترى يكون مسئولا عن الرهن الذي يثقل العقار وله حق التطهير ، ولـكن إجراءاته معقدة وهو غير مأمون العاقبة . فيعمد إلى شراء الحق المتنازع فيه المكفول بالرهن ، حتى يمنع الدائن المرتهن من تتبع العقار . ولا يستطيع المدين بالحق المتنازع فيه ــ وهو الملين الذي باع العقار _ الاسترداد في هذه الحالة ، فان الذي دفع حائز العقار إلى شراء الحق المتنازع فيه لم يكن فكرة المضاربة ، بل إنه أراد تجنب إجراءات الدائن المرتهن (٢) . مثل ذلك أن بشترى شخص عقاراً من آخر بأربعة T لاف ، وعلى العقار رهن بألف متنازع فيها فاذا دفع المشترى كل الثمن للبائع ، ثم اشترى الدين المضمون بالزهن ومقداره ألف بثمانماتة ، فانه يرجع على المدين وهو باثع العقار بألف ، ولا بجوز لهذا المدين أن يسترد الدين بثمته فيدفع ثمانمائة بدلا من الألف . وإذا اكتنى المشترى بأن يدفع من الثمن ثلاثة آلاف ليستبق أَلْفًا لُوفاء الدين _ وهذا ما يقع عادة _ ثم اشترى الدين بثمانمائة ، لم يجز للمدين بائع العقار أن يتمسك بحقه في الاسترداد ليرجع على المشترى بالفرق بين الدين ومقداره ألف وبين ثمنه ومقداره ثمانمائة (٣) .

⁽۱) بودری وسینیا فقرة ۹۹۵ .

 ⁽۲) بلابيول وربيبر رهامل ۱۰ نقرة ۲۲۳ ص ۱۰ به جوسران ۲ نقرة ۸۱۵ ص ۲ بج به الوستاذ أنور سلمان نقرة ۳۰ به الاستاذ عبد المشم البسدراوی نقرة ۴۰ به ص ۸۵ سالاستاذ منصور مصطل منصور فقرة ۱۱۵ ص ۲۷۰ .

ويورد التغنين المدنى لفرنسى ، وعلى غراره أورد التغنين المدنى المسسابق ، لتقرير هذه الحالة الرابعة ، عبارات غامضة لا يستبين منها فى وضوح غرض المشرع : أنظر فى نعس التغنين المدنى الفرنسى كولان وكابيتان ٣ فقرة (٨٨ ، وفى مثل مناسب لعبسارة التغنين المدنى المصرى السابق وهى عبارة غامضة الاستاذين احد نجيب الهلالى وسامد ذكى فقرة ٢١٦ .

 ⁽٣) أنظر في الحالات الاستثنائية الأربع المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في مجموعة الأعمال التحضيرية إلى ٢٠٠٤.

ب – بيع الحقوق المتنازع فيها لعال القضاء

١٠٩ — النصوص القانونية: تنص المادة ٧١؛ من التغنين المدنى
 على ما يأتى:

و لا يجوز لقضاة ولا لأعضاء النيابة ولا الممحامين ولا لكنبة المحاكم ولا للمحضرين أن يشتروا ، لا بأسهائهم ولا باسم مستعار ، الحق المتنازع فيمه كله أو بعضه ، إذا كان النظر فى النزاع يدخل فى اختصاص المحكمة التى يباشرون أعمالهم فى دائرتها ، وإلا كان البيع باطلا ، .

وتنص المادة ٤٧٢ على ما يأتى :

و لا يجوز المحامين أن يتعاملوا مع موكليهم في الحقوق المتنازع فيها إذا
 كانوا هم يتولون الدفاع عنها ، سواء أكان التعامل بأشمائهم أم باسم مستعار ،
 وإلا كان العقد باطلا (١) ٤ .

وتقابل هذه النصوص في التقنين المدنى السابق المادة ٧٥٢٤/٢٥٠).

⁽١) تاريخ النصوص :

م ۲۷۱ : ورد هذا النصل في المسادة ۱۹۳۷ من المشروع النميدى على وجه ينفق مع ما استفر هليه في التغنين المدنى الجديد فيما حدا فروقا لفظية ، زالت في لجنة المراجعة وبجلس النواب ، وأصبح النص وقد ۴۹۸ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب ، فيجلس النبيوخ تحت وقر ۷۱ و (عبدومة الإعمال التحضيرية ٤ ص ٢٠٠ — ص ٢٠٠) .

م <u>۲۷۶ :</u> ورد هذا النص في المادة ۹۳۸ من المشروع النميدى على وجه يتفق مع ما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد فيما هدا فروقا لفظية ، والت في لجنة المراجعة ، وأسبح النص وقه ۱۹۹۹ في المشروع الهائي . ووافق عليه بجلس النواب ، فجلس الشيوخ تحت رقم ۲۷۲ (مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص۲۰۳ – ص ۲۰۳ وص ۲۰۲) .

⁽٣) النقتين المدنى السابق ٢٠ ١/ ٢٤ و بحوز النشاة أو ركاده الحضرة الحديوية وكبة الهام و المسلمة فهرهم ، لاكاد رلا بيضاً الهاكم و المفصرين و الأفركانية أن يشتروا ، بأنفسهم ولا بواسلة فهرهم ، لاكاد رلا بيضاً من الحقوق المستازع فيها الل تكرن وزيئها من خصائص الهاكم الل يجرون فيها وظائفهم ، فإذا مرق خدا كان البيع بالحاد ، ورق حده المالة يكون البيع بالحاد أصلا ، ويجرك ببطانه بناء مل طلب أي شخص له نائفة في ذك ، ويجوز المسكنة أن تحكم بالبطلان من تلقاء فضها .

وتقابل في التقنيسات المدنية العربية الأخرى : في التقنين المدني السورى المادتين ٤٣٩ ــ ٤٤٠ . وفي التقنين المدنى الليبي المــادتين ٤٦٠ ــ ٤٦١ ـــ وفى التقنين المدنى العراقي المادتين ٥٩٥ ــ ٥٩٦ ــ وفي تقنين الموجبات والعقود الليناني المادتين ٣٨٠ ــ ٣٨١ (١) .

• ١٦ -- البيع لعمال القضاء وحق الاسترداد : ونرى من ذلك أن لبيع الحقوق المتنازع فيها خاصية أخرى . فقد رأينا فيا تقدم أن بيع الحق المتنازع فيه بجعل للمدين حق الاسترداد من المشترى . وهنا نرى أن المشترى إذا كان أحداً من عمال القضاء _ وبالتحديد أحداً ممن ذكروا بالنص _ فان البيع يكون باطلا ، ومن ثم لا يكون هناك محل للاسترداد إذ لا استرداد في بيع باطل . وقدربط التقنين المدنى الجديدما بين النصوص المتعلقة ببيع الحقوق المتنازع

 (واألاحكام متفقة في التقنينين . ولم يرد في التقنين السابق نص خاص بتمامل الهامي في الحق المتنازع فيه إذا كان وكيلا عن صاحب الحق ، ولكن المادة ٣٢٤/٢٥٧ كانت تبعتبر كافية لتحريم شراء المحامى قلمق أو جزء منه ، ويدخل في البيع الوفاء بمقابل إذا كان الحمامي يأخذ مقابل أتمابه جزءًا من الحق المتنازع فيه) .

 (1) التغنينات المدنية العربية الأخرى: التقنين المدنى السوري م ٢٦٩ - ٤٤٠ (مطابقتان المادتين ٧١ - ٤٧٢ من التقنين المدن المصرى) .

(وانظر في القانون المدنى السورى الأستاذ مصطلى الزرقا فقرة ٢٧٨ – فقرة ٢٨٩) . التقنين المدنى الجبيى م ٢٠١ - ٢٦١ (مطابقتان المادتين ٤٧١ - ٤٧٢ من التقنين المدنى. المصرى) .

التقنين المدنى العراقي م ٥٩٥ – ٩٦ ء (مطابقتان للمادتين ٤٧١ – ٤٧٢ من التقنين المدنى الممرى – وانظر في القانون المدنى العراقي الإستاذ حسن الذنون فقرة ٣٦٧ – فقرة ٣٦٩ --والأستاذ عباس حسن الصراف فقرة ٦١١ – فقرة ٦١٢) .

تقنين الموجبات والعقود الجبنانى م ٣٨٠ : إن القضاة والمحامين والكتبة القضائيين ومعاونيهم لايجوز لم أن يشتروا بأنفسم ولا بواسطة غيرهم الحقوق المتنسازع عليها والداخلة في حيز أختصاص ألحاكم التي يقومون بوظائفهم في دائرتها . م ٣٨١ : إن زوجات الاشغاص المتقدم ذكرهم وأولادهم وإن كانوا راشدين يعنون أشغامًا مستعارين في الأحوال المنصوص علمًا في المواد السابقة .

(والتقنين المبناق يتفق في مجموع أحكامه مع التقنين المصرى ، إلا أنه أغفل النص عل إعذا أمضاء النيابة والحضرين كا أغفل النص عل تحريم تعامل المحامى في الحق المتنازع فيه الموكول إليه

الدفاع هنه ، وأقام قرينة قانونية على أن الزوجة والولد يعتبران اسها مستعارًا ﴾ _

فيها ربطاً لم يكن موجوداً في التقنين المدني السابق ، إذ أن هذا التفنين الأخير عرض لحق الاسترداد في مكان والبيع لهال القضاء في مكان آخر، وباعد ما بين المكانين حتى صار الربط بينهما ينطوى على شيء من الخفاء . ومذ ربط بينهما التقنين الحالى ، أصبح واضحاً أن بيع الحق المتناع فيه لأحد عمال القضاء ، وهو بيع باطل ، لا يدع مجالا لحق الاسترداد . فلا يجوز للمدني بالحق المتنازع فيه أن يسترد الحق ، ويكون المدين أن المدني الحق المتنازع فيه أن يسترد الحق أما المنهن المنازماً نحوه بكل الدين إذا صنى النزاع وثبت وجود الدين في ذمة المدني . أما المحكس فجائز، فاذا فرضنا أن المدني الحق المتنازع فيه هو أحد عمال القضاء وابي المنازع فيه و أدع من اختصاصه ، لأنه إنما حسم النزاع بهذا الاسترداد ، في درؤية النزاع فيه من اختصاصه ، لأنه إنما حسم النزاع بهذا الاسترداد ، ولأنه لم يشتر الحق بل استرده لإبراه ذمته منه ، واسترداد الحق لإبراء اللمة غير شرائه للمضاوبة (۲) .

⁽۱) رقد جا، في المذكرة الإيضاحية المشروع التهيدى: و وبيع المقتول المتنارع فيا طل السحو له خاصيتان: (١) أنه لا بحوز إذا كان السيع لميال القضاء الدين يتم في اختصاصهم فيلم المنزاع. (ب) أنه بحوز إذا كان السيع لميال القضاء والغراف. وقد رام والان يستطيع من طبه المنزن المناسبين إحداما بالاخرى لما بينها من العلاقة الظاهرة ، عقلات التشتين المال (السابق قند فيل موضوع المنزد المناسبين إحداما بالاخرى لما بينها من العلاقة الظاهرة ، عقلات التشتين المال (السابق قند فيل موضوع المنزد المناسبين المناسبين المناسبين المناسبين المناسبين المناسبين المناسبين على المناسبين على المناسبين على المناسبين على المناسبين على المناسبين المناسبين على المناسبين على المناسبين على المناسبين على المناسبين على المناسبين على المناسبين المناسبين على المناسبين المناسبين على المناسبين ا

⁽۲) انظر فی حسلاً المنی الأستاذ أنور سلطان نفرة ۲۹۲ – الأستاذ سلیسان موتس ففرة ۱۰۹ – الأستاذ محمد کامل مرسی ص ۲۰۷ وهامش وقم ۲ – الأستاذ مبدالمسم البدواوی ففرة ۱۲۸ – الأستاذ منصور مصطفی منصور ففرة ۱۲۲ ص ۲۸۳ – وانظر مکس ذلک : أوبری دور و ففرة ۲۰۷ وابداً هامش ۱۲ – جیواد ففرة ۱۲۲ – الأستاذین أحمد نجیب الملاكل وساعد ترک ففرة ۲۲۹ و

ويخلص مما تقدم أن القانون ينظر فى ربية إلى بيم الحق المتنازع فيه . فهو فى القليل ينطوى على فكرة المضاربة واستغلال الخصومات ، ومن ثم جعل القانون الحزاء على ذلك حقاً فى الاسترداد يعطيه للمدين . فاذا زادت الربية وكان المشترى هو أحد عمال القضاء يشترى حقاً نظر النزاع فيه يقع فى اختصاصه ، زاد الجزاء على ما تقدم ، إذ الشبة هنا لا تتعلق فحسب بفكرة المضاربة ، بل تصل إلى حد استغلال النفوذ ، ومن ثم كان الجزاء أشد وقد جعله القانون بطلان البيم (١) . وحرم القانون بوجه خاص على الحامل مع موكله فى الحق المتنازع فيسه الموكول إليه أمر الدفاع عنه ، سواء بالبيم أو بغيره من التصرفات .

وقد عوفنا فيا تقدم ماهو الحق المتنازع فيه(۲) . ويبق أن نعرف : (۱) من هم المشترون للحقوق المتنازع فيها. (۲) وما هو الجزاء على شرائهم لهذه الحقوق (۳) وأحكام تعامل المحامى فى الحق المتنازع فيه (pacte de quota litis) .

⁽١) ولكن لايمتنع على عمال القضاء بيع حق لهم متنازع فيه ، لأن البيع بعكس الشراء يقطع سلتهم بالحق وبيعة عنهم الشبات (الأستاذ سليمان مرقس فقرة ١٠٣ – الأستاذ عبد المنهم البدارى فقرة ١٢٤ ص ١٨٦)

⁽٢) فالحق المتنازع فيه معناه واحد من حيث حق الاسترداد ومن حيث تحريم شراؤه على عمال القضاء ، ومن ثم يكنَّ ليكون الحق متنازعا فيه في الحالتين أن يقوم في شأن موضوعه نزاع جدى ولو لم ترفع دعوى به أمام القضاء (قارن الأستاذ منصور مصطل منصور نقرة ٣٢٣ مس ٢٧٩٩) . وقد قضت محكة النقض بأن المادة ٢٥٧ مدني (٤٧١ جديد) الله تحرم على القضاء وغيرهم شراء الحقوق المتنازع فيها تفيد عبارتها اشتراط أن يكون الننازع على الحق قائمًا بالفعل وقت الشراء ومعروفا المشترى ، سواء أكان مطروحا على القضاء أم لم يكن طرح بعد . وإذن فلا يكنى لإيطال البيم أن يكون الحق المبيع قابلا للنزاع ومحتملا أن ترفع بشأنه دعوى . ومحكمة الموضوع، إذ تفصل في وصف كون الوقائع التي اثبيتها وقررتها مؤدية أو غير مؤدية إلى اعتبار الحق متنازعا فيه ، إما تفصل في مسألة قانونية هي توافر ركن من الأركان القانونية المبادة ٢٥٧ مدني (٤٧١ جديد) أو عدم توافره . وإذن فعملها في هذا خاضع لرقابة محكة النقض (نقض مدني ٢٦ أبريل سنة ١٩٢٤ مجموعة عمر ١ رقم ١٧٨ ص ٣٨٩). وقضت محكمة استتنباف مصر بأن الزاع في الحق المانع من البيع الذي نصت عليه المادة ٢٥٧ مدني (٤٧١ جديد) بجب أن يكرن قائماً نعلا أو محتملا وقت التعاقد ، فكل نزاع يجمد أو ينشأ بعد التعاقد الأسهاب لم تكن ظاهرة ولاكانت في حساب المتماقدين وقت التماقد لا يصح أن يكون حائلا دون البيح لَلا مُسْخَاصِ الذين ذكرهم القانون (استثناف مصر ١١ مايو سنة ١٩٣٩ المجبوعة الرسمية ۱۱ دقر ۸۲).

الله المشترول للعقوق المتنازع فيها : المحظور عليهم الشراء م القضاة وأعضاء النيابة والمحامون وكتبة المحاكم والمحضرون . وقد ذكروا فى المادة ٢٧١ مدتى على سبيل الحصر ، فلا يجوز القياس عليهم ، ولا يمتد الحظر إلى الخبراء(١) ومترجى المحاكم ووكلاء المحامين وكتبتهم وخدم المحاكم وحجاب وفراشها والحراس ورجال الشرطة ومأمورى الضبطية القضائية(١) .

والقضاة بشملون كل من ولى وظبفة القضاء . فقضاة المحاكم الجزئية والمحاكم الكيلة وعاكم الاستناف ومحكمة النقض ، كل هؤلاء القضاة والمستشاري بعتبرون و قضاة على الدولة والمحاكم الإدارية(٣) ، كما يشمل الفظ أيضاً مستشارى وقضاة مجلس الدولة والمحاكم الإدارية(٣) ، كما يشمل قضاة المحاكم المختلطة والمحاكم الشرعية والمحالس الملية بحسب المحكمة التي يباشر فيها وظبفته . فقاضى المحكمة الجزئية لا بجوز له شراء الحقوق المتنازع فيها إذا كان النظر في النزاع من اختصاص محكمته الجزئية النزاع من اختصاص محكمته الجزئية النزاع من اختصاص محكمة جزئية أخرى تابعة لنفس المحكمة الكلية التي تتبعها محكمته (١) ، على أن يكون للمدين حق الاسترداد على النحو الذي قدمناه فيا يتعلق بهذا الحق . وقاضى المحكمة الكلية التي تتبعها يتعلق بهذا الحق . وقاضى المحكمة الكلية تا متناساه إلى دارة محكته ، عافى ذلك اختصاص المحاكم الجزئية التابعة لحكته حتى لو كان الزاع يدخل في

 ⁽۱) لا يدخل الحبراء ولوكانوا متيدين في الجدول (استثناف مختلط ٢٦ يناهر سنة ١٩٣٢م).

وي ص ٢٠١) المذكرة الإيضاحية المشروع القهيدي في مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٢٠٠٠.

 ⁽٣) ولا يدخل مستشاره الرأى والتشريع فى مجلس الدولة والأمضاء التنهون بهذين القسمين
والموظفين الغذيون بوزارة العدل، فكل مؤلاء ليست لهم ولاية القضاء . كذك لايدخل المحكمون،
فهؤ لاء لايسمون و تضاة ي .

⁽٤) غير أن عمكة استثناف مصر تفت بأن وكاده النباية بالهاكم الجزئية يعتبرون في حكم من يؤون وطائفهم في دائرة الهمكة الكلية كلها دلان الهاكم الجزئية ليست عما كم مستقلة بذائها ، بل هي عما كم متقرعة من الهاكم الكلية الرئيسية ، ووكلاء النيساية والنفساة فيها صينون أصلا في الهاكم الكلية ثم يتنهون للسل في الجزئيات (استثناف مصر ١٣ يوقيه منة ١٩٣٣ الهاماة . ١٤ رقر ١٣٠٠ م ٢٤١) .

الاعتصاص البائى للمحكمة الجزئية ، لأن مجرد احبال رفع استئناف ولو غير مقبول يكفي لإلقاء ظل من الشبة ، بل بجوز أن يتسع النزاع وتضم إليه طلبات إضافية تجعله قابلا للاستئناف(۱) . ومستشار عكمة الاستئناف بمتلد المتصاصه إلى دائرة عكنه ، بما فى ذلك اختصاصه الحاكم الكلية والمحاكم الجزئية التابعة لهذه المحكمة . أما مستشار عكمة النقض فيمتنع عليه أن يشترى أى حق متنازع فيه ، لأن اختصاص عكمت بمتد إلى حميع أنحاء الدولة ، وهذا حتى لوكان الحكم فى النزاع غير قابل للنقض للاحيالات التى قلمناها .

وأعضاء النيابة يتدرجون من النائب العام إلى معاونى النيابة . ولا يدخل فيهم معاونو الإدارة ، ولا أعضاء النيابة الإدارة فهذه النيابة لم تكن موجودة وقت وضع التقنين الجديد . ولكل عضر نيابة اختصاص المحكمة التى يعمل فيها ، ويمتد اختصاص النائب العام إلى جميع أنحاء الدولة وكذلك المحامون العامون وأعضاء النيابة الذين يعملون أمام عكمة النقض .

والمحامون هم كل من كان عضواً فى نقابة المحامين ولوكان لا يزال تحت التحرين . ومن هؤلاء المحامين من لا يسمح لهم بالمرافعة إلا أمام المحاكم الجزئية ، فيحظر عليهم شراء الحقوق المتنازع فيها إذا كان النزاع من اختصاص أية عكمة جزئية فى جميع أتحاء البلاد . ومنهم من لا يسمح لهم بالمرافعة إلا أمام المحاكمة والجامون الكلية والجامؤنة ألمام الحام المسموح لهم بالمرافعة أمام عكمة النقض أو أمام عاكم الاستناف بمنظر عليم هم أيضا شراء أى حق متنازع فيه (٢) .

 ⁽۱) أوبرى ورو ه فقرة ٢٥٩ رابعاً ص ١٨٤ – بودرى وسينيا فقرة ٢٦٠ --- مكس
 ذلك ماركاديه م ١٩٥٨ فقرة ١ .

⁽۲) وسع ذلك فقد ذهب رأى إلى قصر المنح مل حالة ما إذا كان المشترى عمليا من أحد المتنازمين (الأسناذ قدس زغلول س ۲۲۹) ، وذهب رأى آخر إلى قصر المنح على الحائم التي يتاشر عمله يتران في الحائم بصنة عمليا أخاص بصنة نقرة ۹۰۳) أر الحكمة التي يباشر عمله مشلا في دائرتها إذ الأسماد اسمامييا غاتم س ٢٧ – س ٣٧) ، غير أن عداء الأراه يعوزها سند من القانون (الأسناذ المحافية غاتم س ٢٧ – س ٣٧ مامك المستاذ أنور سلطان فقرة ٣٠٠ من ١٤٣ – س ١٧٣ المثان المؤسسة فقرة ١٠٠ من ١٤٣ – س ١٧٣ – الأستاذ أخر سلطان مقمرة ١٣٠ من ١٤٣ – الأستاذ المحافي متصور فقرة ١٣٣ من ١٤٧ – الأستاذ صديد المنح المناسور مصطفى متصور فقرة ١٣٣ من ١٨٠) .

وكتبة المحاكم يندرج فيهم كتاب الجلسات ، وغيرهم من الكتاب كمكتاب الحسابات والسكرتارية والقيد وغير ذلك من الأقسام الإدارية . والكاتب موظف فى محكمة معينة ، فالحظر يشمل دائرة اختصاص هذه المحكمة ، سواء كانت محكمة جزئية أو عكمة كلية أو عكمة استئناف أو محكمة النشفس .

كذلك المحضرون كل معين في محكمة معينة ، فالحظر يشمل دائرة اختصاص هذه المحكمة .

ويلاحظ أنه بجب توافر الصفة فى الوقت الذى يتم فيه الشراء ، فلو أن المشترى لم يكن قاضياً فى حكمة الفاهرة وقت أن اشترى حقاً متنازعاً فيه من اختصاص هذه المحكمة ، فالشراء جار حى لو نقل القاضى بعد ذلك لى حكمة القاهرة ورفع النراع أمام هذه المحكمة ، وعليه في هذه الحالة أن يتنجى عن نظر القضية . ويجب أيضاً أن يكون الحق متنازعاً فيه وقت الشراء ، فلو لم يقم فى شأنه تراح جدى وقت أن اشتراه عامل لقضاء فالشراء صحيح ولو قام التزاع بعد ذلك أو كان قائماً قبل ذلك وانحسم . وبجب أخيراً أن يكون عامل القضاء عالما بوقوع النزاع فى الحق وقت شرائه (١) .

ويسترى أن يكون الشراء واقماً على كل الحق ، أو واقماً على بعضه . كما يستوى أن يشترى عامل القضاء الحق المتنازع فيه باسمه الشخصى أو باسم مستعار (٢) .

۱۱۳ - مِرَاء الهَظر: ولاشك فى أن جزاء الحظر بطلان البيع بطلاتاً مطلقاً ، فالنص (م ۲۷۱ مدنى) صريح فى هذا الممنى. ولا يكون لعقد البيع أثر لا فيا بين المتعالمين ولا بالنسبة إلى الغير ، وفقاً للقواعد المقررة

 ⁽۱) وقد قضت محكة استثناف مصر بأنه إذا تبين وقت تحويل السند أن المحامى لم يكن يالم بأنه موضوع نزاغ ، جاز التحويل له ، ولا يمكن أن ينسب إليه أنه اشترى ديناً متنازعاً فيــه
 (٣٠ يونيه سنة ١٩٢٤ الهاماة ، وتر ٢/٢٦ - ١٩) .

⁽۷) كان يفتري باسم زرجه أو كراده أو قريب له أو صديق . ويجوز اثبات الشراء باسم مستصار بجمعيم الطرق ، ويدشل فى ذلك البينة والقرائق . وقد وضع تغنين الموجبات والعقود البينائى (م ۸ ۲۸) قرينة قانونية مل أن الشراء باسم الزرجة أو باسم الأولاد ولوكانوا والممهين هو شراء باسم مستصار (انظر 7 نفأ فقرة 10 1 فى الحامش) .

فى البطلان (١) . ومن ثم لا يجوز للمدن بالحق المتنازع فيمه أن يسترد الحق فى هذا البيع ، كما سبق القول . ويترتب على بطلان البيع أن المشترى يسترد ما دفعه تمنآ للحق ، وبيقى الحق ملكا لصاحبه الأصلى .

والبطلان يقوم على أساس أن البيع مخالف للنظام العام . فما يخالف النظام العام أن يستغل عامل القضاء نفوذه فى شراء الحقوق المتنازع فيها . وإذا كان لم يقصد أن يستغل نفوذه فعلا ، فنى القليل قد ألتى بشرائه الحق المتنازع فيسه ظلا من الشبة فى حيدة القضاء فى نزاع يقع فى اختصاصه . فهذه الاعتبارات تتصل أوثن الاتصال بالنظام العام والآداب ، ويكون الجزاء هو البطلان المطلان

۱۱۳ - تعامل المحامى فى الحق المتنازع فيه (pacte de quota litis) :

وقد ورد فى التقنين المدنى (م ٧٧) نص صريح فى تحريم تعامل المحامى مع موكله فى الحق المتنازع فيه . ويلاحظ أن نص المادة ٧١ مدنى كان وحـده يكنى لتحريم شراء المحامى حقاً متنازعاً فيه لموكله . بل إن النص أوسع من ذلك إذ يحرم على المحامى أن يشترى أى حق متنازع فيه ولو لم يكن وكيلا عن صاحب الحق كما سبق القول . أما المادة ٤٧ مدنى فهى أضيق من المادة ٤٧ مدنى من

⁽۱) ريسرى التحريم والبطلان المطلق على الرفاء بمقابل والمقايضة كما يسرى على البيع ، أثن كلا من الرفاء بمقابل والمقايضة تسرى عليه أحكام البيع (انظر الأستاذ منصور مصطلى منصور فقرة ١٧٤ م. ٢٨٣).

⁽٣) رمن ثم فقد قبل إن عامل القضاء لا يسترد ما دفعه من الثمن فى شراء الحق المتنازع فيسه لأنه الطرف الملوث ، ولكن هذه النظرية القديمة قد هجرت ، وما دام البيع باطلا لا يعترقب عليه أثر فإنه يسترد ما دفعه .

رق فرنسا نص عل مدم جواز شراء عامل القضاء السن المتنازح فيه ، دون أن يصرح النص بالبطلان كما صرح نص التختين المدفى المصرى ، فانتهم الفقه الفرنسي بين قائل ببطلان البيج وقائل بقابات الإبطال ، فن الفائلين بالبطلان ؛ لوران ٤٧ فقرة ٢٩ – جيوار ١ فقرة ١٤ – حيك ١٠ فقرة ٥٥ . ومن الفائلين بالقابلية الإبطال ؛ ديمولوب ٢٩ فقرة ٢٩ – أوارى ودو وعامل ١٠ فقرة ٢٩٩ – بلانيول ودبير وبولانجيسه ٢ فقرة ٢٩٣٧ – بلانيول ودبير وعامل ١٠ فقرة ٢٣٧ – بلانيول ودبير وبولانجيسه ٢ فقرة ٢٣٣٧ – جوسرال ٢

ناحية ، وأوسع من ناحية أخرى . هى أضيق ، لأنها تشترط أن يكون المحامى وكيلا في الحق المتنازع فيه . وهى أوسع ، لأنها تقضى بأنه مى كان المحامى وكيلا في الحق المتنازع فيه فكل ضروب التعامل في هذا الحق بحرمة عليه ، ولا أن يوهب فعصب . فلا يجوز له أن يشترى الحق ، ولا أن يقابض عليه ، ولا أن يوهب له ، ولا أن يشابك ، ولا أن يقابض عليه ، ولا أن يوهب جزءاً من الحق في مقابل أتعابه ولو تولى الاتفاق على القاضى . والحظر هنا أيضاً يقوم على اعتبارات تتصل بالنظام العام ، إذ يحشى أن يستغل مركزه فيوهم موكله أن حظه في استخلاص حقه غير كبير ، ويحبله بذلك على قبول اتفاق أن يتعامل الحامل بامم مستمار كزوجة أو ولد أو قريب أو صديق . ويطلان التعامل لا يمنع من أن يطلب المحامل ولهاى وبداة وريب أو صديق . ويطلان التعامل لا يمنع من أن يطلب المحامى تقدير أتعابة ، ويرجع على الموكل بها هي وما عسى أن يكون قد أنفقه على التقاضى(١) . كذلك لا يوجد ما عنع ، إذا انتهى الذراع في الحق ، أن يتعامل المحامى فيه مع موكله السابق بعد أن أصبح الحق غير متنازع فيه (٢) .

وقد كان تعامل المحاى فى الحق الموكل فى النزاع بشأنه محرماً على الرأى الراجح ، فى عهد التقنين المدنى السابق(٢) ، تطبيقاً للمبدأ العام الذي يحرم

⁽١) أما تعامل المحامى الباطل فى الحق المتنازع فيه فيكون محل مؤاخذة تأديبية (افظر الأستاذ سليمان مرقس فقرة ٢٠٧ ص ١٤٩) .

⁽۲) استئناف نخطط ۲۰ دیسمبر سسته ۱۹۰۰ م ۱۸ ص ۲۱ – وقد ورد فی المذکرة الإیشاحیة المشروع النمیدی : و ژاد المشروع بأن ذکر تطبیقاً خاصاً لمبیم المتنازع فیسه لیمال الفضاء ، هو التعلیق الکتیر الرقوع فی العمل ، وهر تمامل الحامی مع موکله فی الحق المتنازع فیسه نیم إذا التعارف الدفاع بعد Eacte de quota librit بالمبیم نیم إذا مناسبات المبارع ، و والاحظ أنه المبارع المبارع المبارع المبارع ، و والاحظ أنه يجوز ، بعد انتباء النزاع ، أن يتمامل الموکل مع الهامی فی الحق الذي كان متنازما فیه و (مجمومة الامبارة علی می ۱۵۰۵) .

 ⁽٣) استثناف مصر ٢٩ نوفبر سنة ١٩٧٧ الحاماة ٨ رقم ٢٤٦ ص ٣٢٨ – استثناف مختلط
 ٢٢ يونيه سنة ١٩١٧م ٢٩ ص ١٥٥ - ٢١ يناير سنة ١٩٤٢م ٥٥ ص ٢٤ – الأستاذان ==

على المحامين شراء الحقوق المتنسازع فيها سواءكانوا موكلين فى النزاع أو غير موكلين . فلم يستحدث التفنين المدنى الجديد حكماً جديداً مى هذا الصدد ، وإنما أورد نصاً خاصاً صريحاً فى النحرم(١) .

٧٤ – بيع السلم

1\frac{1}{2} \ldots - السلم في الفقه الاسمومى: لما كان بيم المعدوم باطلا في الفقه الإسلامى ، فقد استثنى من هذه القاعدة بيع السلم ، وهو بيع شيء غير موجود ولكنه ممكن الرجود . ونستعرض هنا في إنجاز ، ملخصاً عن البدائه(٢) ، الخطوط الرئيسية في بيع السلم في الفقه الإسلامى ، ثم نعرض لهذا النوع من البيع في الفانون المصرى . ولما كان تقنين الموجبات والعقود اللبناني أفرد لهذا لبيع نصوصاً خاصة ، فإننا نعرض لهذه النصوص بعد ذلك .

يمكن تعريف السلم فى الفقه الإسلامى بأنه بيع شىء غير موجود بالذات بشمن مقبوض فى الحال ، على أن يوجد الشىء ويسلم للمشترى فى أجل معلوم . ويسمى المشترى المسلم أو رب السلم ، والبائع المسلم إليه ، والمبيع المسلم فيه ، واثمن رأس المال . وترى من ذلك أن السلم هو بيع المعدوم، رخص فيه استشناء من مبدأ عدم جواز بيع المعدوم للحاجة إليه وجريان التعامل فيه . على أن السلم

⁼ أحمد نجيب الهلالى وحامد زكى فقرة ٣٣٧ – الأستاذ أنور سلطان فقرة ٣٧٤ ص ٤١٩ – الأستاذ منصور مصطلى منصور فقرة ١٣٥ .

رإذا كان التقنين المدنى السابق لم يشتمل مل نص صريح في تحريم تعامل المحاص في الحقق المستادة و ١٩٠٦ مل هذا المستادة ح يد المرت المستادة ح يد المرت المستادة و ١٩٠٥ مل هذا التسنى ، إذ تنفي المادة جي من هذا القانون بما يأتى : و وليس له مل كل حال أن يبتاع كل أو بعض المقرق المستادة على أم يقسب المستود المستادة المرت المستادة المستادة المستادة المستادة المستادة المستادة المستادة المستادة في المستودي و .

⁽١) ولا يوجه فى انتقين المدنى الغرنسى نص بمائل المادة ٤٧٣ من التقتين المدنى ، ولكن المقد المدنى ، ولكن المقد المدنى المدنى المقد المقدد ١٥٩٧ مدنى فرنسى وهى التي المثال الحادة ٤٩٨ مدنى مدنى فرنسى وهى التي المثال الحادة ٤٧١ مدنى مصرى (بودرى وسيتيا فقرة ٢٩٨)

⁽٢) البدائع الكاساني و ص ٢٠١ - ص ٢٠٥ .

شروطاً وقبوداً نخرجه عن أن يكون مطلق بيع المعدوم ، وتكسبه سمة خاصـة تجعله استثناء مقيداً في حدود ضيقة .

فيشترط في المبيع – المسلم فيـه – أن يكون معلوم الجنس والنوع والصفة كحنطة سقية وسط أو تمر فارسي جيد ، وأن يكون معلوم القدر بالكيل أو الوزن أو العـد أو الذرع ، وأن يكون ممـا بمكن أن يضبط قدره وصفته بالوصف على وجه لايبتي بعد الوصف إلا تفاوت يسير . فلو كان مما لا مكن، ويبتى بعد الوصف تفاوت فاحش ، لابجوز السلم فيه . فيجوز السلم إذن في المكيلات والموزونات لأنها من ذوات الأمشال ، وفي العدديات المتقاربة كالجوز والبيض لأن الجهالة فهما يسيرة وصغيرها وكبيرها سواء فلا يجرى التنازع في ذلك القدر من التفاوت بين النـاس عادة ، وفي الذرعيات كالثياب والبسط والحصير لأن الناس تعاملوا السلم فيهما لحاجتهم إلى ذلك ولأنه إذا بين الجنس والنوع والصفة والرفعة والطول والعرض يتقارب التفاوت فيلحق بالمثل في باب السلم . ولا يجوز السلم في العدديات المتفاوتة من الحيوان والجواهر واللآلى والجلود والبطيخ والقشاء والسفرجل والرمان وتحوها ، لأنه لا يمكن ضبطها بالوصف ، أو يبقى بعد بيـان جنسها ونوعها وصفتها وقدرها جهالة فاحشة مفضية إلى المنازعة . ويجب في المسلم فيه أيضاً أن يكون مما يتعين بالتعيين ، فان لم يكن كالدراهم والدنانير ، لم يجر السلم فيه ، لأن المسلم فيـه مبيع والمبيع بجب أن يتعين بالتعين ، كما بجب أن يكون المسلم فيه مؤجلًا ، حتى لا يجوز السلم فى الحال عند الحنفية ، وعند الشافعى هذأ ليس بشرط ، وسلم الحال جائز . وجه قوله أن الأجل شرع نظراً للمسلم إليه ـــ الباثع ــ تمكيناً له من الاكتساب ، فلا يكون لازماً كما في بيع العين .' واحتجت الحنفية بأن السلم حالا يفضى إلى المنازعة لأن السلم بيع المُفاليس، فالظاهر أن يكون المسلم إليــه عاجزا عن تسلم المسلم فيــه ورب الســلم يطالب بالتسليم فيتنازعان على وجه تقع معه الحاجة إلى الفسخ . وبأن الترخيص في السلم هو تغيير الحكم الأصلى وهو حرمة بيع ماليس عند الإنسان إلى الحل بعارض عنر العدم ضرورة الإفلاس ، فحالة الوجود والقدرة لايلحقها اسم الرخصة فيبق الحكم فها على العزعة الأصلية . ولومات المسلم إليه قبل الأجل ، حل

الدين . وبجب أن يكون نوع المسلم فيه موجوداً من وقت العقد إلى وقت الأجل ، أو كان الأجل ، أو كان الأجل ، أو كان الأجل ، أو كان الموجوداً فيها لكنه انقطع من أيدى الناس فيا بين ذلك كالتمار والقواكه واللبن وأساء ذلك ، لا بجوز السلم . وهذا عند الحفية ، وقال الشافعى الشرط وجوده عند محل الأجل دون وقت العقد . أما النمن – رأس المال – فى السلم ، فيجب فيه أيضاً بيان جنسه ونوعه وصفته ، كدنائير نيسابورية جيدة وتحر برفى وسط . قبض رأس المال يكون مقبوضاً فى مجلس السلم ، لأن المسلم فيه دين والافتراق لاعن قبض رأس المال يكون افتراقا عن دين بيابين ، وإنه منهى عنه لما روى أن النبي عليه السلام نهى عنه بما روى أن النبي سواء كان رأس المال ديناً وعيناً عند عامة العلماء استحساناً والقياس ألا يشتراط القبض للاحتراز عن الافتراق عن عين بدين القبض له المتراق عن عين بدين وابه جائز . وجه الاعتحسان أن رأس مال السلم يكون ديناً عادة ولا تجعل العين رأس مال السلم يكون ديناً عادة ولا تجعل العين

وبتين بما قدمناه أن السلم ، بما أحاطه من قيود ، أصبح عقداً خاصاً يتميز عن سائر العقود . وأهم القيود التي تحيط به أربعة : (١) يجب قبض رأس المال، أي المنز ، في مجلس العقد . (٢) يجب أن يكون نوع المبيع موجوداً من وقت العقد الآجل ، ولا بجوز أن ينقطع فيا بين هذين الوقتين ، وهذا الشرط ، في رأينا ، يوض اتعدام ذات المبيع وقت العقد ما دام نوعه موجوداً ، فكأن السلم برد لا على معدوم ، بل على موجود بالنوع لا بالذات . ويندرج تحت هذا الشرط أن يكون المسلم فيه زالمبيع) مما لا يحتمل انقطاعه ، ويندرج خداك في الغالب إلى الحشية من الضرر ، فإن الشيء الذي ينقطع نوعه لا غلو التعامل فيه من غور . فلا بجوز السلم في ثم نخلة بعينها لم ينعقد ولا في محصول أرض بالذات لم ينبت ، بل في التمر علمة وفي المحصول عامة . وهذا من شأنه أن يحمل السلم غير صالح لاباحة بيع محصول مستقبل لارض بالذات . (٢) ولا بجوز السلم في المدور واللآلي والبطيخ من شأنه أن يحمل السلم في العدديات المتفاوتة من الحيوان والجواهر واللآلي والبطيخ والقاء والرمان والسفرجل ونحو ذلك . (٤) وبجب أن يكون هناك أجل معلوم والقناء والرمان والسفرجل ونحو ذلك . (٤) وبجب أن يكون هناك أجل معلوم

للسلم عند الحنفية فالسلم الحال غير مرخص فيه لأنه بيم للمدوم في الحال ، حتى لوثيت أن المسلم إليه (البائع) قادر على التسليم . ذلك أن طبيعة السلم تقتضى التأجيل إلى أجل معلوم لأنه بيع المفاليس كما تقول الفقهاء ، وهو بيع بأوكس الأنمان ، إذ البائع بيبع ماليس عنده ، فيضرب أجلا للنسليم مع أنه يقبض النمن في الحال، فلزم أن يكون النمن دون المبيع في القيمة والفرق في مقابلة الأجل(١).

السلم في القانود المصرى: ولم يرد نص خاص ببيع السلم في القانود المصرى: ولم يرد نص خاص ببيع السلم في القانود المحتول المستقبل فيه جاز ما دام عتمل الوجود . فيجوز إذن بيع المحصولات المستقبلة وبيع المكيلات والموزوتات والمدديات المتقاربة والمتفاوتة والمذروعات وغير ذلك ، حتى لو لم توجد في المحال ، ما دامت توجد في المستقبل ، والبيع على هذا النحو مخضع القواعد العامة ، فلا يشترط فيه قبض التمن في المجلس كما يشترط ذلك في الفقه الإسلامي ، كذلك لا يشترط أن يكون غير منتطع النوع ، ولا أن يكون من المدديات المتقاربة ، و ذلك لأن قواعد القانون المصرى تحتمل من الغرر ما لا تحتمله مبادىء القة الإسلامي .

وفى القانون المصرى يوجد بيع مؤجل النسليم - marché في الأمورى يوجد بيع مؤجل النسليم -eterne -ويكثر التمامل به فى البورصة ، فى البضائع كالقطن وفى الأوراق ذات القيمة كالأوراق المالية المسعرة . ولكن هذا البيع لايقابل بيع السلم ، فهو بيح

⁽١) ظهر أن السابق الفته الإسلاس تمثل من هذه النبود، وأسكن تأجيل دفع النن إلى وقت تسلم أن المبل حق يجوزُ بيح تسلم بية برا بية سلم على المبرزُ بيع عصول باللذات، لأمكن الفول إن السابق هو الطريق اللي يؤدى إلى جوازُ بيع المعدم في الحال في الفقه الإسلامي ما دام أن عقق الوجود في المائل. وقد سارت الملاهب الأخرى غير الملمب المنفى، كا رأينا ، فرطأ في محر هذه المنبود. فقد مائل لا يشترط قبض رأس المال في مجلس الشدة إذا كان رأس المال من بالا من بعلس من وقت اللغة إلى وقت حلول الأبل ، ولا يشترط عند مائك والشافى مدم انقطاع المسلم فيه من وقت اللغة إلى وقت حلول الأبل ، بل يصح السلم في المعدم إذا غلب على النان وجوده.

ومع ذك فالقيد الذي لايزال مستعصياً ، في مختلف المقاهب ، هو شرط تعجيل النمن ديناً ، ويضاف إليه أن الأجل يسقط بموت البائع .

مضاربة ، أما يبع السلم فقد رأينا أنه بيع المفاليس . فقى الصفقات الآجلة (marché à terme) يغلب أن يكون كل من البائع والمشترى مضاربا على الفرق في الأسمار ، فتنتهى الصفقة لا إلى التسلم عينا بل إلى دفع الفرق ، فان ارتفع السمو دفع الباقع الفرق ، وإن نزل فالفرق يدفعه المشترى . ويعقد البيع على هذا الوجه في يورصلة مرخص بها ، ويحصل بواسطة سماسرة مقيدة أسهاؤهم في قائمة تحررها لجنة البورصة ، ويرد على بضائع أو أوراق ذات قيمة مسعرة (۱). أما بيع السلم في الفقه الإسلامي ، فالمفروض فيه أن شخصاً يكون في حاجة المال قبل أن ينتج سلمته فأخذه من الغير في مقابل أن يورد له السلمة في أجل معين . فوظيفة ينا المحادية وهي الحصول على مال عاجل في مقابل شيء آجل (۲)، غير وظيفة المسلمة الآجلة وهي الحصول على مال عاجل في مقابل شيء آجل (۲)، غير وظيفة الصفقات الآجلة وهي في الغالب المضاربة على فروق الأسعار .

فتنص المادة ٤٨٧ من تقنين الموجبات والعقود على أن و بيع السلم هو عقد مقتضاه يسلف أحد الفريقين الآخر مبلغاً معيناً من النقود ، فيلزم هذا الفريق مقابل ذلك أن يسلم إليه كمية معينة من المواد الغذائية أو غيرها من الأشياء المنفولة في موحد ينفق عليه الفريقان . ولا يثبت هذا العقد إلاكتابة ، و وإذا لم يعين ميعاد على أنه و يجب دفع الفن كله إلى البائع وقت إنشاء العقد ، وإذا لم يعين ميعاد لتسلم المبيع ، اتبع العرف في تحديد هذا الميعاد (م ٤٨٩ لبناني) . وإذا لم يبين مكان التسلم ، وجب أن يكون مكان العقد (م ٤٩١ لبناني) . وجب أن يكون المبيع معيناً بكيته أو بصفته أو بوزنه أو بكيله كالمواد الغذائية ، فان كان جما المبدو لا يوزن فيكني أن يعين بوصفه وصفاً دقيقاً (م ٤٩٠ لبناني) .

⁽١) أنظر المادة ٧٣ من التقنين التجاري – الأستاذ محمد كامل مرسي فقرة ٢٨٤ .

 ⁽٢) فهو ضرب من بيوع الانتهان ، خاصيته أن المبيع لا الثن هو المؤجل .

ثم تنص المادة ٤٩٧ من تقنين الوجبات والعقود على أنه وإذا تعذر على الباثيم بسبب قوة قاهرة ودون خطأ أو تأخر منه أن يسلم ما وعد به ، فللمشترى أن يفسخ العقد ويسترد الثمن الشاق ألله أن أن ينتظر إلى السنة التالية . وإذا عرض المبائم في السنة التالية الشيء المعقود عليه البيع ، وجب على المشترى استلامه ، وليس له أن يفسخ العقد . ويسرى هذا الحكم أيضاً إذا كان المشترى قد استلم قسها من المبيع . أما إذا كان الشيء المتعاقد عليه غير موجود ، فتطبق أحكام الفقرة الأولى من مذه المادة » .

المطلب الثانى

تميين المبيع

١١٧ - كيفية تعيين المبيع: قدمنا عند الكلام في تعين المحل(١)
 أن عل الالنزام يجب أن يكون معيناً أو قابلا للنعين .

فاذا وقع البيع على شيء معين بالذات ، وجب أن يوصف الشيء وصفاً مانعاً من الجهالة الفاحشة . فاذا باع شخص داراً ، وجب أن يبين موقعها وأوصافها الأساسية التي تميزها عن الدور الأخرى . وإذا باع أرضاً ، وجب تحديد موقعها وبيان مساحبًا وتعين حدودها(٢) . وإذا باع آله ميكانيكية ، وجب أن يعين نوعها وأوصافها المميزة . وقد وأينا فيا قدمناه أن المشترى يجب أن يكون أيضاً عالماً بالمبيع علما كانياً، ويعتبر العلم كافياً إذا اشتمل العقد على بيان المبيم وأوصافه الأساسية بياناً يمكن من تعرفه (م 14 ع مدني) .

أما إذا كان المبيع غير معين بالذات، فإنه بجب أن يكون معيناً مجنسه ونوعه ومقداره (م ١/١٣٣ مدني)، فيقال مثلاماتة أردب من القمح الهندى من الصنف

⁽١) الوسيط جزء أول فقرة ٢٢٣ .

⁽٣) وسع ذلك نقد نقت عكة الاستثناف الوطنية بألا ضرورة لذكر حدود الأطبيان ما دام المتعاقدين طم تام بموتم و حدود هذه الأطبيسان (١٨ فبراير سنة ١٩١١ الشرائع ١ رقم ٢٧٧ ص ١٤٤) . وقضت أيضًا بأن يكل لتعين الأرض المبيعة ذكر التاجيعة والموض ورقم القطة دون بيان حدود الأرض (٢٨ فبراير سنة ١٩٢٣ الهاماة ٢ رقم ١٢/٢ م ١٨٩) .

الجيد . فاذا لم يحدد المقدار ، وجب أن يتضمن العقد ما يستطاع به تحديده (م ٢/١٣٣ مدنى) ، كما إذا تعهد شخص بأن يورد أغذية معينة النوع لمستشنى معين أو لمدرسة معينة ، فالمقدار اللازم من هذه الأغذية وإن لم يحدد فى العقد قابل للتحديد وفقاً لحجة المستشنى أو المدرسة . وقد يقتصر التعيين على بسان الجنس والنوع والمقدار دون أن تذكر درجة الجودة ودون أن يمكن استخلاصها من العرف أو من ظروف التعاقد ، فنى هذه الحالة بجب أن يكون الصنف متوسطاً ، فلا يكون رديناً حتى لا يغبن السائع ، ولا يكون رديناً حتى لا يغبن المسترى (م ٢/١٣٣ مدنى) (١) .

وترى تما تقدم أن تعيين المبيع إذا لم يكن معيناً بالذات محصل بالتقدير ، وقد يكون البيع جزافاً . كذلك قد يكون بيع المقدرات بالعينة . أما الشيء الممين بالذات ، فيتمين بوصفه وصفاً يميزه عن غيره تمييزاً مانعاً من الجهالة الفاحشة . ولا يمنع الشيء من أن يكون معيناً أن يكون مجموعاً من المال كما في بيع التركة . فنبحث على التوالى : (1) البيع بالتقدير والبيع الجزاف (٢) البيع بالعينة (٣) بيع التركة .

§ ١ - البيع بالتقدير والبيع الجزاف

(vente au poids, au compte ou à la mesure-vente en bloc)

الما ٨ - كيف يكونه البيع بالتقرير : رأينا أن المبيع إذا كان من المثليات ، وجب أن يعين وزناً أو كيلا أو مقاساً أو عدداً . فاذا باع شخص

⁽¹⁾ وقد كان المشروع التمهين التقنين المدنى الجديد يشتمل على نصى يقرر كيفية تعمين المسيح الممين بالمسيخ بالمستح بالمستحد ب

من آخر مائة أقة من السكر فهذا بيع بالتقدير عن طريق الوزن ، أو باع ستين أردباً من القمح فهذا بيع بالتقدير عن طريق الكيل ، أو مائتى ذراع من القاش فهذا بيع بالتقدير عن طريق المفاس ، أو خميائة بيضة فهذا بيع بالتقدير عن طريق العدد .

ونرى من ذلك أن المبيم إذا احتاج فى تعيينه إلى وزن أوكبل أو مقاس أو عدد، كان البيع بالتقدير، لأن المبيع لا يتعين إلا بعد أن يقدر وزنا أو كبلا أو مقاساً أو عدداً. ويتم التقدير فى المكان والزمان المتفق عليهما ، وإذا لم يكن هناك اتفاق اتبع العرف ، و إلا فنى مكان تسليم المبيع وفى الوقت الذى يجب فيه التسليم . وعجب أن يكون تقدير المبيع — الوزن أو الكيل أو المقاس أو العد — واقعاً من المباثم أو نائبه ، عحضر من المشترى أو نائبه (١).

١١٩ - كيف يكود البيع الجزاف - نص فالرنى: وإذا كان الشيء ما يوزن أو يكال أو يقاس أو بعد ، ولكن المبيع لا مجتاج في تعينه إلى تقدير بل هو معين بالذات ، فالبيع جزاف . فاذا باع شخص من آخر جميع كمية السكر أو القمح أو القباش أو البيض التي توجد في غزنه ، وعين المخزن تعييناً كافياً ، فان البيع لا يكون في هذه الحالة بالتقدير ، بل يكون جزافاً .

ويكون البيع جزافاً أيضاً حتى لو باع نصف أو ربع الكمية الموجودة بالمخزن

⁽۲) بردری رسینیا نفرة ۱۵۲ – پادئیول وریبیر وهامل ۱۰ نفرة ۲۰۱ – أنسيكلوبیدی دالوز ۵ لفظ went نفرة ۵۲ م – نفرة ۸۲۰ – ربیعیج تبها امرف أن یكون إثبات إفراز المبیع بوضع علامة عل أكیاس القمان شلا . و تكون مهرونات الوزن والكیل و المقاس و العد عادة على البائم (بلائیول وریبیر وهامل ۱۰ نفرة ۲۰۱ ص ۳۷۱) .

وقد بم التغذير بغير محضر المسترى أو نائب ، كا إذا تم الوزن بميزان معتد (القبان) وجرى السرق بميزان معتدد (القبان) وجرى السرق بالله ، أو سرا المسترى بن البائع السرق بالسرق بن البائع والمشترى على أن التغذير بقم بتسليم المسيح المنافق التقل ، وهذا ما يشترط المشترى أن التسليم الإبدر وسول البشامة إلى وتسليم من هامل التقل . أنظر في هذه المسألة ؛ أوبرى دورو ، فقرة ٢٥٦ حالان ودبير وهامل ١٠٠ منذرة ٢٥٦ حالان ودبير وهامل ١٠٠ كان المسترى دائم تعدد من المستلك بالمستركة بهذا ١٩٠٠ منظرة ١٩٠٠ حالان المستلك وبدير وهامل ١٠٠ على المستلك وبديات والمستلك وبدير وهامل ١٠٠ على المستلك وبدير وبدير وبدير والمستلك وبدير وبدير وبدير وبدير وبدير وبدير وبدير وبدير وهامل ١٠٠ على ١٠٠ على المستلك وبدير وب

أو أى جزء شائع فيها ، فيكون للمشترى هذا الجزء الشائع من الكمية الموجودة بالمخزن(١) .

ويبتى البيع جزافاً كذلك إذا هو باع كل ما فى المحزن أو جزءاً شائعاً منه ، ولو كان قد قدر المبيع بمقدار معين،كما إذا باع كل مافى المحزن من قمح أو نصفه على أنه مائة أردب . فالبيع فى هذه الحالة قد وقع على كل القمح الموجود فى المحزن أو على نصفه ، فهو بيع جزاف(٢) ، وإذا تبين أن الكل أو النصف ينقص عن مائة أردب أو يزيد فهذه مسألة ضمان سنعرض لها فيا بعد .

وما دام المبيع لا يحتاج في تعيينه إلى تقدير فالبيع جزاف ، حتى لو احتاج الثمن إلى التقدير (٣) ، فاذا باع شخص كل القمع الذى في غزنه بسعر الأردب خسة جنبات ، فان البيع في هذه الحالة يكون بيعاً جزافاً ، لأن المبيع لا يحتاج في تعيينه إلى تقدير فهو كل القمع الذى في الخزن وإن احتاج الثمن إلى تقدير لأنه لم يعين إلا على أساس سعر الأردب فوجب لتخديد جملته أن يكال القمع الذى في الحزن ليعرف مقداه الحالة يكون بالمتقدير ، مادام الثمن يحتاج في تحديده إلى تقلير ولو كان المبيع لا يحتاج إلى ذلك . ويقول أصحاب هذا الرأى إنه قبل تحديد النمن لايتم البيع لا تعدام عنصر جوهرى فيه هو النمن إذ هو لم يتعين، والذى يتم إنما هو عقد غير مسمى وليس بعقد البيع . والممن على منعدم ويكني إذا لم يكن معيناً أن يكون قابلا للتمين ، وهو هنا قابل للتمين بتحديد مقدار المبيع (١٤ مقيد منا قابل للتمين المقدن المذى الجديد هذا الخلاف، غضت

⁽۱) بودری وسینیا فقرة ۱۰۳ – بلانیول وویبیر رهامل ۱۰ فقرة ۲۹۹ س ۳۷۲ – س ۳۷۳ .

 ⁽۲) أوبرى رور ه فقره ۱۶۹ هامش ۲۲ - بودرى رسينيا فقرة ۱۵۳ – الأستاذ أنور
 سلطان فقرة ۱۵۷ – الأستاذ جيل الشرقارى فقرة ۶۹ س ۱۲۹°.

⁽۳) استثناف مصر ۱۱ أبريل سنة ۱۹۳۰ المحاماة ۱۱ رقم ۳/۲۳ مس . ٤ – شبين الكوم ۲۲ أبريل سنة ۱۹۳۱ الهاماة ۱۲ رقم ۱/۲۸۰ ص ۷۸۲ – استثناف محتلط ۲ ديسمبر سنة ۱۹۰۳ م ۱۲ ص ۲۷ – ۲۸ فبراير سنة ۱۹۱۲ م ۲۶ ص ۱۹۲

⁽٤) وإذا أعذا بالرأى الأول في الغانون الغرنسي ، فإن تبعة حدال المبيع تبل تقدير الثن تكون على الباتع ولا تنتقل ملكية المبيع إلى المشترى إلا بعد تقدير النمن . ومن القائلين جذا ==

المادة ٢٩٤ منه على أنه و إذا كان البيع جزافا ، انتقلت الملكية إلى المشترى على الشحو الذى تنتقل به فى الشيء المعين بالذات ، ويكون البيع جزافا ولوكان تحديد الثمن موقوفا على تقدير المبيع ١٠٥.

الرأى: ماركاديه م ١٥٨٥ - م ١٥٨١ نقرة ١ - نقرة ٣ - حيك ١٠ نقرة ١٨ - بودرى وسينا نقرة ١٨ - بودرى وسينا نقرة ١٨ - نقرة ١٨ - أما إذا أعد بالرأى الثانى، نقبل تقدير النمن يتمعل المشترى وسينا نقرة ١٨ - أما المشترى أن الغائرين.
 ومن الغائلين جنا الرأى: أوبرى ورو ٥ نقرة ٢١٩ م ٣ ١ وماش وقم ١٣ - جيواد ١ كل نقرة ٢١ - جيواد ١ كل نقرة ١١ ١١ نقرة ١١٦ - بلايول ووبيع وماس ١٠ نقرة ١١٩ م ٣ ٢٧ - كرلان ركابيتان ٢ م س ٥٠ - الأساذ أنور سلطان نقرة ١٥٧ - الأساذان أحد تجيد الملاكد وساد زكن نقرة ٣٦٠ . والنشاء الفرنس أخذ بعد تردد بالرأى الثانى (انظر الأسكام في بلايول ووبيع وهامل ١٠ من ٢٥٣ ما ٢٧٨ ماش ٤ - أنسكاو يدى دافوز ٥ انظ ١٩١٠ هذه ١٩٤٨ م.

و هناك رأى فى الفقة الفرندى يذهب إلى أن المبيح إذا كان جزافا واثثن هو الذى يحتاج إلى تقدير، قلسكية المبيح الجزاف تنتغل إلى المشترى بعبرد العقد ، ولكن تبعة الهلاك تكون على البائح ونقاً المدادة مهدا فرنسى فهى تجعل تبعة الهلاك على البائع فى المبيح بالتقدير ولا تعرض لانتقال المسلكة المسلكية (ديرانتون 11 فقرة 17 - ديفرجيه 1 فقرة 17 وما يعدها – لوران 12 فقرة 174 – كولية دى سائتير ٧ فقرة ٢ مكروة ثانياً) .

(1) تاريخ النص : ورد ملما النص في الملدة ٢٩٥ من المشروع النهيدي على الرجه الآ في :
و ه - ينقل السيح من تلقاء نفسه ملكية النبي والمبيح ونقاً المدادة ١٨٠ إذا كان هذا النبيء معيناً
باللمات . أما إذا كان النبيء لم يعين إلا ينوعه ، للا تنقل الملكية إلا بنروء ونقاً لمادة ١٨٠١ .
٢٠ ـ إذا كان النبيء جزافا ، انتقلت الملكية إلى المشترى كا تنقط في النبيء المدين بالذات .
٢٠ ـ إذا كان السيح بزافا ، انتقلت الملكية إلى المشترى كا تنقط في النبيء المدين بالذات .
٢١ ـ أن كان السيح المستفادة من القراءة المامة ، وأصبحت الملدة زفيا ٤٢٤ في الخسروع البائل .
ووافق مجلس النواب عليها ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٤٤٤ (مجموعة الأعمال التصفيرية ؛

ص ع ع - ص ٢٤) .

ويقابل النص فى أتنتين المدقى السابق المادة ، ٢٠٠/٢١ ، وكانت نجرى مل الرجه الآق :
إذا كان السيح جزامًا فيمتير الما أو لم يحصل وزن ولا مدد ولا كبل ولا مقياس - والملدة (٢٤١ - المادق)
٢٠٠٧ ، وكانت تجرى على الرجه الآق : أما إذا كان السيح ليس جزامًا ، بل كان بالوزن
أو بالمدد أو بالكيل أو بالمقاس ، فلا يعتبر السيح تامًا ، بعض أن المليح يمتى في ضياد البائع إلى أن أن يوزن أو يكال أو يعال سيح المادة ٢٢٨/٢٦٦ ، وكانت تجرى على الرجه الآق :
لا تنتقل ملكية المبيح للمين نوعه فقط إلا بتسليم لمشترى . ويلاحظ أن التعتبين الدنى السسابق وقع ضيات الرائع إلا إلى وقت الفرق ، ويلامت الوزن على المين بالنوع لايين في ضيان البائع إلا إلى وقت الفرق ، والسميح أنه يبس في ضيان البائع إلا إلى وقت الفرق ، والسميح أنه يبس في ضيان البائع إلا إلى وقت القمار ، (السميح أنه يبس في ضيان البائع إلا إلى وقت القمار ، (السميح أنه يبس في ضيان البائع إلا إلى وقت القمار ، (السميح أنه يبس في ضيان البائع إلا والدن التسليم . (النافي) قرر أن المسيح المين بالنوع —

وترى من ذلك أن البائع إذا باع مثلا عشرين أردبا من القمح ــ سواء من القمح للوجود فى نخزنه أو من أى قمح آخر يصفه وصفاً كافياً ــ كان البيع بالتقدير ، سواء احتاج الثمن إلى تقدير بأن جعل سعر الأردب خمسة جنيهات مثلا ، أو قدر جزافا بأن جعل نمن العشرين الأردب مائة جنيه مملة واحدة . وإذا باع كل القمح الذى فى نخزنه أو جزءاً شائعاً منه ، فان البيع يكون حزافا، سواء قدر النمن جزافا بأن جعل مائة جنيه حملة واحدة ، أو احتاج إلى تقدير بأن جعل سعر الأردب خمسة جنهات . فالعبرة فى بيع الجزاف أن يكون المبيع هو الجزاف ، سواء قدر الثمن جزافا أو احتاج إلى تقدير .

١٢٠ – أهمية القبير بين بيسع النقدير وبيسع الجزاف من مبت انتقال الحلكية : والنميز بين بيع التقدير وبيع الجزاف على النحو الذى قدمناه له أهمية كبيرة من حيث انتقال ملكية المبيع إلى المشترى . في بيع الجزاف تنتقل

لا بالتسليم ، العلم ، والعسوج أنها تنعقل بالمقد ستى لو تم التسليم . أفظر المذكرة
 الإيضاحية المشروع التمييان في مجموعة الأعمال التحضيرية ، من ٩٠ .

وم مطابقة لنص ألى العنينات المدنية العربية الأحرى: في التغنين المدني السورى المسادة ١٩٩٧ من التعنين المدني (وانظر في القانون المدنى السووى وم مطابقة لنص ملدات 140 من التعنين المدنى المساوة 140 من الأحداث السووى الأحداث المدنى (وانظر في القانون المدنى السووى الأحداث مثل المدنى عدن المدنى عدنى المدنى عدنى المدنى عدنى المدنى عدنى المدنى المدنى عدنى المدنى المدنى المدنى المدنى المدنى المدنى المدنى المدنى عدنى المدنى عدنى المدنى المدنى المدنى المدنى المدنى المدنى المدنى المدنى عدنى المدنى ا

ملكية المبيع إلى المشترى بمجرد انعقاد البيع كما في سائر البيوع(١). أما في بيع التقدير فلا تنتقل ملكية المبيع بمجرد انعقاد البيع، ولكن تنتقل بافراز المبيع وزنا أو كيلا أو عدا على الوجه الذى قدمناه . فالإفراز لا البيع هو الذى يتقل الملكية ، لأن الملكية لا يتصور انتقالها إلا في شيء معين بالذات، ولا يتعين المبيع بالذات في بيع التقدير إلا بالإفراز ولما كان الإفراز يتم عادة وقت التسليم ، فان المعلمين — الإفراز والتسليم – تختلطان إحداهما بالأخرى، ويبدو أن الذى ينقل الملكية هو التسليم . كن إذا تأخر التسليم عن الإفراز ، فان الملكية تنتقل بمجرد تمام الإفراز وقبل أن يتم التسليم .)

ويستخلص بما تقدم أنه إذا باع شخص القمح الذى فى غزنه ، سواء بسعر إجمالى أو بسعر الوحدة فى هــذا البيع الجزاف تنقل ملكية القمح الموجود فى الهزن إلى المشترى بمجرد انعقاد المبيع(٢). أما إذا باع عشرين أردبا من القمح الموجود بمخزنه أو الموصوف بأوصاف بميزة ، سواء باعها بسعر إجمالى أو بسعر الوحدة ، فان ملكية العشرين الأردب لا تنتقل إلى المشترى إلا عند إفراز هذا المقدار وإعداده المتسلم ، سواء سلم المشترى أو كم يسلم(١).

ويترتب على أن الملكية تنتقل بمجرد انعقاد البيع فى بيع الجزاف أن ثمرات المبيع وما يطرأ عليه من زيادة – كبيع قطيع من الغم أو مساحة معينة من أرض تنتج محصولا – من وقت انعقاد البيع تكون للمشترى ، إذ أن هذه الزيادة

⁽١) فاذا رقع بيح الجزاف على عقار ، كبيم قعلمة أرض محددة تؤيخة من مجموع أكبر ، بان الملكية لا تنتقل إلا بالتسجيل . وقد يباع العقار بالتقدير ، كما في بيع ألف متر مثلا تفرز من قعلمة أرض سينة (استناف مختلط ، فبراير سنة ١٩٠٥ م ١٧ ص ١١٩) ، فلا تنظل الملكية إلا بعد الإفراز والتسجيل .

 ⁽٧) المذكرة الإيضاحية المشروع التهيدى فى عبدونة الأعمال التحديرية ٤ س٠١٥ فى الهامش.
 (٣) فالحا باع شخص محصول أرضه جزافاً مرتبن متعاقبين المحتمدين غضافين ، فالبيع الأول مد الذي ينقل الملكية ، ويقدم على البيع الناف (استثناف مختلط ١٨ فبراير سنة ١٩١٤ م ٢٦ مد الذي ينقل الملكية ، ويقدم على البيع الناف (استثناف مختلط ١٨ فبراير سنة ١٩١٤ م ٢٦ مد الذي ينقل الملكية ، ويقدم على البيع الناف (استثناف مختلط ١٨ فبراير سنة ١٩١٤ م ٢٦ مد الذي ينقل الملكية ، ويقدم على البيع الناف (استثناف مختلط ١٨ فبراير سنة ١٩١٤ م ٢٦)

⁽٤) فاذا باع شخص محصول أرضت بالتغذير لا جزافاً ، وبعد بنى افتعان ولكن قبل أن يرزن ليسلم المستمرى حجز عليت أحد دائن الهاسم ، فالحجز يقع صحيحاً ، لأن حلكمية القطن لم تكن وتقيع الحجز قد انتقلت إلى المشترى (استثناف وطنى ٣٠ يناير صنة ١٩١٧ الشرائع) وقم ١٤١ ص ٥٨٥).

طرآت على ملكه . أما فى بيع التقدير فلا تكون الزيادة للمشترى إلا بعد الإفراز ، إذ هو لا يمك المبيع قبل ذلك(1) .

١٢١ – أهمية التمييز بين بيسع التقرير وبيسع الجزاف من حيث

محمل تبعد الهموك : وهناك وجه آخر لأهمية النميز بين بيع التقدير وبيع الجزاف ، ذلك هو تعيين من يتحمل تبعة هلاك المبيع قبل التسليم . ولما كان القانون الفرنسي ينقل تبعة هلاك المبيع إلى المشترى بمجرد انتقال الملكية إليه ولو قبل التسليم ، فان تبعة هلاك المبيع في بيع التقدير لا يتحملها المشترى إلا بعد الدى فى غزنه ، ثم احترق اغزن بالقمح كله قبل إفراز المبيع ، فان العشرين الأردب الداخلة فى القمع المخترق تهلك على البائع لا على المشترى لأتبا لم تكن قد فرزت ، ويتحلل المشترى من دفع المن (٢). أما إذا باع صاحب المخزن جميع المشترى لا على المشترى بالنقال الملكية ، في مغزنه جزافا ، ثم احترق القمح قبل التسليم ، فانه يهلك على المشترى لا على المشترى لا على المشترى لا الملكية ، فيقى ملترى لا على المشترى الا على المشترى الا على المشترى لا على المشترى الا على المشترى الم على المشترى الا على المشترى الا على المشترى المشترى الا على المشترى المسترك المشترى المشترى المشترى المشترى المشترى المشترى المشترى المشترك المشترى المشترك المشترى المشترى المشترك المشترك المشترى المشترك المشترى المشترك المش

⁽۱) ويترتب أيضاً على أن البيع هو بيغ بالتقدير أن المتسترى إذا استولى على المبيع عفية الاسترادي إذا استولى على المبيع عفية الاستولاء على التقدير دخل بنية الاستولاء على التقدير دخل بنية الاستولاء وإذا أرتب ملكية لمبيع قبل التقدير المنطقة السامة كان التعريف من حق البلغ في المستولاء المستولاء والمستولاء عامل وم عهم المستولاء ال

 ⁽۲) هيك ۱۰ فقرة ۱۲ -- بردری وسينيا فقرة ۱ ۱۹ -- رتبق العموية العملية في تقدير
 الحمر ، وقد يكون متوقفاً على تقدير القمح وقد استحال لاحترائه . وعلى الباتع عب. إثبات --

أما في مصر فسنرى أن تبعة هلاك المبيع قبل التسليم تكون على البانع لا على المشترى ، حتى لو انتقلت الملكية إلى المشترى . فهلاك الشيء قبل التسليم : سواء في بيع الجزاف أو في بيع التقدير قبل الإفراز أو بعده ، يكون في القانون المصرى على البائح ، فلا أهمية إذن التسييز بين بيع التقدير وبيع الجزاف من هذا الوجه . لكن الأهمية تظهر فها إذا أعد البائع المشترى لتسليم المبيع ، فان تبقة الهلاك بعد الإعدار تكون ، حتى في القانون المصرى ، على المشترى لا على البائع . فلو باع شخص كل القدح الذى في عزنه جزافا ، وأعدر المشترى لا على البائع . المشترى لي على المشترى لا على المشترى لا على المشترى لا على المشترى ليحضر الإفراز فل يفعل ، ثم احترق المخزى على فيه من القدح قبل أن يتم المشترى على المشترى ليحضر الإفراز فل يفعل ، ثم احترق المخزن على البائع لا على المشترى، لأ المبيع لم يتعين بالإفراز فيلك على البائع .

١٣٢ — لافرق بين بيع التقديروبيع الجزاف من حيث انسكاء

الولترامات السخصية: وفيا عدا انتقال الملكية وتحمل تبعة الهلاك ، لا يوجد فرق بين بيع التقدير وبيع الجزاف من حيث أن كلا مهما ينشىء التزامات شخصية فى جانب كل من المتبايعين . فبيع التقدير حتى قبل إفراز المبيع ، وبيع الجزاف حتى قبل تحديد التمن إذا كان لا يتحدد إلا بالتقدير ، كلاهما عقد بيع تام ، وليس عقدا غير مسمى . فينشىء عقد البيع هذا جميع الالتزامات التي ينششها البيع ، ولا فرق بين بيع التقدير وبيع الجزاف فى ذلك ، ولا بين البيعين وبيع المهزاف فى ذلك ، ولا بين البيعين وبيع المهزاف بلدات .

فنى بيع التقدير، كما فى بيع الجزاف، يلتزم البائع بنقل ملكية المبيع ويتسليمه وبضان الاستحقاق والعبوب الخفية ، ويلتزم المشترى بدفع النمن والمصروفات وبحضور إفراز المبيع وتسلمه . فلو أن شخصاً باع من آخر عشرين أرديا من القمع ، كان للمشترى إجبار البائع على تسليم هذا المقدار ، أو الحصول على

مقدار النسح الذي احترق ليثبت مقسدار النمن المستحق في ذمة المشترى (بلايول ووبيير
 وعامل ٢٠ نفرة ٢٠٠٠ ص ٢٧٤) .

مثله على نفقة الباتع بعد استئذان القاضى أو دون استئذانه فى حالة الاستعجال (م ٢٠٥ مدنى). وكان للبائع إجبار المشترى على تسلم المبيع ودفع الثمن . وكان لكل من المتبايعين طلب تعويض من الآخر عما قد يحدث له من ضرر بسبب عدم تنفيذ هذه الالتزامات ، وكان لكل منهما أن يطلب فسخ البيع إذا تحقق سبب نافسخ(۱).

البيع بالعينة – ۲ فينة (vente par échantillon)

١٢٣٠ - النصومي القانونية : تنص المادة ٤٢٠ من التقنين المدنى على ما يأتى :

١ ١ – إذا كان البيع بالعينة ، وجب أن يكون المبيع مطابقاً لها » .

٢ - وإذا تلفت العينة أو هلكت في يد أحد المتعاقدين ولو دون خطأ ،
 كان على المتعاقد باثماً كان أو مشترياً أن يثبت أن الشيء مطابق للعينا أو غير مطابق و (٢) .

ولا مقابل لهـذا النص فى النقنين المـدنى السابق ، ولـكنه متفق مع القواعدالعامة .

ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى: في التقنين المدني السوري

⁽۱) بودری رمینیا فقرة ۱۰۱ سـ بلانیول دریبیر وهامل ۱۰ فقرة ۲۰۰ س ۳۷۱ س ویعقد جوسران موازنة بین بیم المذاق ربیع النجریة وبیم التغدیر . فیم المذاق مجرد وحد بالبیم ، ینقلب بیما بارتضاه المبیم بعد المذاق . وبیم النجریة بیم معلق على شرط واقف أو شرط فاسخ ، ینقلب بیماً باناً بارتضاه المبیم بعد التجریة . وبیم التغدیر بیم بات ، ولکن تنفیذه مرجاً إلى وقت تقدیر المبیم (جوسران ۲ فقرة ۱۰۹۱) .

⁽٢) تاريخ النص : ورد ملما النص في المسادة ، ٥٦ من المشروع التمهيدى على وجه قويب عا استقر طبيع في التقيين المدنى الجديد ، يبعض فروق لفطية . وقد أزيلت بعض ملمه المغروق في بثنة المراجعة ، وأصبح النص رق ٤٣٢ في المشروع النهائى . ووافق علم مجلس النواب ، ثم مجلس النبوخ تحت رقم ٢٠٤ بعد إزالة بقية الغروق الفطيئة (مجموعة الأعمال المتعضيرية) .

المادة ٣٨٨ ــ وفى التفنين المدنى الليبى المادة ٤٠٩ ــ وفى التفنين المدنى العراق المادة ١٨٥ ــ وفى تقنن الموجبات والعقود اللبنانى المادة ٤٤٤) .

١٣٤ — العينة طريق المصيع الحبيع : قد يختار المتبابعان طريقاً دقيقاً لتعيين المبيع ، فيتقدم أحدهما — ويكون غالباً هو البائع – بعينة بجب أن يكون المبيع مطابقاً لها . فيعطى بائع القاش مثلا المشترى عينة من القاش الذي يبيعه إياه تكون عادة قصاصة من هذا القاش، أو يعطى بائع القطن أو القمح أو الورق أو نحو ذلك عينة مما يبيعه يحفط بها المشترى حتى يضاهى علها ما يتسلمه من الهائم من قطن أو قمح أو ورق أو غير ذلك: ٢) .

(١) التقنينات المدنية العربية الأعرى: التقنين المدنى السورى ١٨٨٣(مطابقة المادة ٤٠٠)
 من التقنين المدنى المعرى — وانظر فى القانون المدنى الورى الأستاذ مصائى الزرقا فقرة ٤٠٠)

التقنين المدنى اليبسي م ٠٠٤ (مطابقة المادة ٢٠٤ من التقنين المدنى المصرى) .

التندن المدنى العراقي م ۱۸ ه : ۱ — الاشياء التي تباع على متنفى تموذجها ، تكن روزية الخوذج فيسا . فإن ثبت أن المبيع دون الجوزج المدى اشترى على متنفساء ، كان المشترى غيراً بين قبوله بالتمن المسمى أو رده بفسخ البيع . ٢ — فاذا تعيب الخوزج أو هلك في يه أحد المساقدين ، ولو دون ضطأ منه ، كان على هذا المساقد بحسب مايكون باتماً أو مشترياً أن يثبت أن الاشياء مطابقة المسوذج أو غير مطابقة له .

(والأسكام واحدة في التقنيف العراق والمعرى ، فيما حداً أن جزاء هدم المطابقة المنعوذج في القانون العراق الفسخ أو الأعذ بالثن المسمى ، أما في القانون المصرى فالفسخ أو إنقاص الثن أو إجبار البائع على تقديم شيء مطابق العية — أنظر في القانون المدنى العراق الأستاذ حسن الذنون فقرة ٧٧ - ٨٠ – الأستاذ عباس حسن العراف ص ٢١٢) .

تقنين الموجيات والدقود اللينان : م ع ع ب ا انتقد السيح بحسب نموذج فالبسائع يضمن رجود صفات انخوذج في البضاعة المبيعة . وإذا هلك أو تاله عيب ، فعل المشترى أن يثبت مدم الطباق البضاعة هله . (والممكم يتخفق مع حكم التقنين المصرى ، فيما علما أن عيه، إثبات هدم المطابقة المنحوذج في حالة ملاكم تقع وانحاً ، في التقنين البنساني ، على المشترى ولو كان المخوذج في يد البائع وضاع أو تلف وفي التقنين المصرى يكون هيه، إثبات المطابقة في هذه الحالة على البائم) .

 (۲) أنظر البيع بالخروج في الفقه الإسلامي ابن عابدين ٤ ص ١٠١ – الأستاذ مصطلى الزرقا فقرة ٢٠ . والعبنة تغنى عن تعين المبيع بأوصافه(۱) فهى المبيع مصغرا، وبمضاهاة المبيع على العينة بتين إن كان البائع قد نفذ النزامه تنفيذاً سليا فيا يتعلق بجنس المبيع وتوعه وجودته وغير ذلك من الأوصاف التي يتعيز بها . وهى فى الوقت ذاته تغنى عن رؤية المبيع، إذ أن المشترى برؤيته للعينة يكون فى حكم من رأى المبيع. وقد جاء النص الحاص بالعينة (م ٢٠٠ مدنى) تالياً للنص الحاص برؤية المبيع أو العلم به (٤١٩ مدنى) . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى خصوص نص المحادة ٢٠٠ مدنى : وهذا النص جديد لانظير له فى التقنين الحالى (السابق) ، وهو يعالج حالة يكون المبيع فهما على أساس نموذج يتفق عليه المتعاقدان ، فوجب أن يكون المبيع كله مطابقاً لهذا النموذج ، وقد محدث أن المشترى لا يكون قد سبق له رؤية المبيع كله مطابقاً لهذا النموذج ، وهذا ما يحمل السالة انصالا غيار الرؤية ، وهو موضع النص السابق » (٢) .

والمشترى هو الذى محتفظ بالعينة عادة ، ولكن لا يوجد مايمنع من الاتفاق على أن يحفظ بها البائع .

١٢٥ – وجوب مطابقة الحبيع للعينة: ويجب أن يجىء المبيع مطابقاً السينة مطابقة تامة ، وللمشترى أن يرفض المبيع أو أى جزء منه لا يكون مطابقاً فاراً ، حتى لو أثبت البائع أن المبيع أعلى صنفاً أو أجود من العينة ذاتها ، فقد تم الاتفاق على أن يكون المبيع مطابقاً للعينة فليس للبائع أن يقدم شيئا بخالفها ولو كان أفضل (٤) .

كذاك متى جاء المبيع مطابقاً للعينة لايستطيع المشترى رفضه ، ولو وجده غير ملائم لحاجته() . بل ليس المشترى، في الأشياء التي تجرب عادة أو تذاق ،

⁽١) نقض مدني ٩ دسمبر سنة ١٩٤٨ مجموعة عمر ٥ رقم ٣٤٩ ص ٩٧٩ .

⁽٢) مجموعة الأعمال التعضيرية ۽ ص ٢٢

⁽٣) استثناف مختلط ٢٣ يونيه سنة ١٩٢٧ م ٣٩ ص ٧٧١ .

⁽¹⁾ بلانيول وريبير وهامل ٢٠ فقرة ٢٠٠ .

 ⁽٥) نقض مدى ١٩ أبريل سنة ١٩٥١ بجموعة أحكام النقض ٢ وقم ١١٩ ص ٧٣٠ - استثناف مختلط ٢١ دعمبر سنة ١٩٠٤ م ١٩٠٧ ص ٤٤ .

أن رد المبيع المطابق للعينة ، ولو وجده بعد التجربة غير صمالح أو بعد المذاق غير ملائم ، فما دام المبيع مطابقاً للعينة وجب على المشترى قبوله(١) . ولكن ذلك لايمنع من رجوع المشترى على البائع بضهان العيوب الخفية في المبيع(٢) .

وإذا وقع نراع ، مع وجود العينة ، فيا إذاكان المبيع مطابقاً لها أو غير مطابق ، فان البـائم هو الذي يحمل عبء إثبات أن المبيع مطابق للعينة(٢) . و يجوز الالتجاء إلى الحبراء في ذلك ، ولكن رأى الحبير غير ملزم القاضى(٤).

۱۲۷ — مرّاء هرم مطابقة المبيع للهينة : قلمنا أن المبيع إذا لم بجىء مطابقاً للمينة ، لم بجبر المشترى على قبوله . وينفتح أمامه ، جزاء على عدم المطابقة ، أبواب ثلاثة :

أولا _ يستطيع أن يطالب بالننفيذ العينى ، فيجبر البـائع على نسليمه شيئا آخر يكون مطابقا للعينة(ه) . بل يستطيع المشترى أن مجصل على شيء مطابق

⁽۱) بلانيول وريبير وهامل ۱۰ فقرة ۲۰۰ .

⁽۲) بلانیول وریبیر و حامل ۱۰ فقرة ۲۰۰ ص ۳۸۰ .

⁽٣) الأستاذ عبد النم البدراوى فقرة ١٠٨ ص ١٦٢ -- ومع ذلك فقد تفت محكة الاستئناف الهناملة بأن المشترى إذا احتفظ بالعينة يكون هو الكلف بالنبات عدم مطابقة المبيع المستئناف الهناملة بالنبات عدم مطابقة المبيع (١٦ أبريل سنة ١٩٦٣) و لا فرقد فرقت عكمة الاستئناف المختلفة بين السيع مل مقتلي وفرخ (wente sur type) والسيع على أساس نحوذج (وجوزة ويبيئة وأن يشتمل المبيع ما أساس ألمان فيكون أن يشتمل المبيع على المنساصر الأصابية التي يقوم علمها الخوذج حتى لو توجعت فروق بسيئة بمن المبيع ما المبيع ما المنافقة المبينة عنال تعالى المبيئات المبينات عناسة ٢١ تعرف المبينات غناطة ٣ تعراير سنة ١٩٠١ ٢١ من ١٩٥٧ من ١٩٥٧ .

⁽٤) بلانيول وريبير هامل ١٠ فقرة ٣٠٥ ص ٢٨٠.

هذا وليس المنشرى ملزما بمجرد تسلم البيم أن يضاهيه عل العينة وأن يخطر البائع بعدم مطابقته لما في ظرف نجان وأربعين ساعة من وقت تسلم البيع ، فان هذا الالتزام إنما يقوم فيسا بين متسلم البضاعة وأمين النقل والوكيل بالعمولة وفقاً لأسكام المسادة ٩٩ من التفتين التجاوى ، وتقابل المادة ١٠٠ من النجارى الفرنسي (كولان وكابيتان ۲ فقرة ٨٩١ من ٩٩١) .

 ⁽٥) ذلك أننا نمتر العبة طريقاً من طرق تعين المبيع كما سبق القول، فالعيم بالعينة بيم بات
 (أنظر الإستاذ عبد المنعم البدراوى فقرة ١٠٨) ، وايست مطابقة المبيع العبنة شرطاً واقفاً =

للعينة على نفقة البائع بعد استئذان القاضى، أو دون استئذانه في حالة الاستعجال (م 200 مدنى) .

ثانياً _ ويستطيع ، بدلامن المطالبة بالتنفيذ العبنى ، أن يطلب فسخ البيع لعدم قيام البائع بتنفيذ النزامه من تقديم شيء مطابق للعينة(١) . ويجوز فوق ذلك أن يطلب المشترى من البائع تعويضاً عما أصابه من ضرر بسبب عدم تنفيذ البائع لالتزامه ، وذلك وفقاً للقواعد العامة .

ثالثاً _ ويستطيع ، بدلا من المطالبة بالتنفيذ العينى أو المطالبة بالفسخ ، أن يقبل المبيع غير المطابق للعينة ويطلب إنقاص النمن إذا كانت قيمة المبيع أقل من قيمة الشيء المطابق للعينة (٢) .

أو شرطاً فاسغاً يعلق عليه البيع حتى يقال إنه اذا لم تتحقق هذه المطابقة مقط البيع أو انفسخ.
 أنظر مع ذك في أن البيع بالديمة بيع معلق على شرط فاسخ الاستاذ جميل الشرقارى فقرة ٢٨ مر٣٠٠ أو بيع معلق على شرط واقف محكة الاسكندرية الرطانية ١٨ نوفير سنة ١٩٤٢ الجميوقة الرسمية ٢٤ رقم ٢٣٤.

⁽١) وقد جاء فى المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى: «والبائع على كل حال مسئول عن مطابقة المبح الندوذج. فإن اختلت هذه المطابقة عبار الدشترى أن يرفض تسلم المبح، ورف أن يضمن السع على المسئورة. أنظر ورف أن يضمن المدم قيام المسئورة : أنظر التمنين البلدان م 221، والتقنين البرادي م 271، والتقنين الرفاق م 270، والتقنين المراديل م 270، وعدمة الأعمال التصفيرية في م 270).

^{(&}quot;) استئناف مختلط ۱۶ یزنیه سنة ۱۹۶۶م ۲۶ مس ۱۹۸۸ بلالیول و ربیر و هامل ۱۰ فقر ۱۹۰۵ بلالیول و ربیر و هامل ۱۰ فقر ۱۹۰۶ و النام النمن ۱۷ یکن المبیر مع إنقاص النمن ۱۷ یکن المبیر مع إنقاص النمن ۱۷ یکن المبیر ال

١٢٧ — اثبات العبة: وقد يحتاج أحد المبايعين إلى إثبات العينة إذا نازع فيها المبايع الآخر ، وتعرض مسألة الإثبات فى فرضين :

(الفرض الأول) أن يكون المطلوب إثباته هو ذات العينة ، فهى في يد المشترى أو في يد البائع ، والطرف الآخر ينكر أنها هى ذاتها العينة المنفق عليها . وفي هذه الحالة بجب تطبيق القواعد العامة ، وهذه تقضى بأن من كانت في يده العبة يكون هو المدعى عليه والآخر هم المدعى . فعلى هذا الآخر يقع عبه إثبات أن المشيء الذى في يد الأول ليس هو ذات العينة المنفق علها(۱) ، وهذا ما لم تكن هناك علامة منفق عليها بين الطرفين وقد وضعت على العينة ، فوجود هذه العلامة يكنى لإثبات ذاتية العينة (١).

(والفرض النانى) أن تكون العينة قد فقدها من كانت بيده أو تلفت أو ملكت ، ولو دون خطأ من أحد . فان كان ذلك وهي في يد المشترى ، كه هو الغالب ، وادعى هذا أن المبيع غير مطابق للعينة ، فعليه هو أن يثبت ذلك فان المائيم لا يد له فى ضياع العينة ، فهو على دعواه من أن المبيع مطابق لها ، حتى يثبت المشترى المكس . وإن كانت العينة في يد البائع ، وادعى المشترى أن المبيع غير مطابق لها ، فعلى البائع أن يثبت المطابقة . ويكون الإنبات من الطرفين مجميع الطرق ، بما في ذلك البينة والقرائ (٢).

⁽۱) الأستاذ عبد المنعم البدراوي فقرة ١٠٩ ص ١٦٣ .

⁽۲) وقد أخذ تثنين الالتزامات السويسرى بميناً أن من يؤتمن على السية يصدق بغوله ، وجاء في الذكرة الإيضاحية للمشروع النمهيدى في هذا الصدد: ٩ وبعنى التقنين السويسرى (٢٢٢٦) بتحديد من يكلف بالنبات ذائبة الخوذج ، وعند، أن من يؤتمن على الخروج مصدق بقوله ، سواء أكان البائع أم المشترى ، وعلى الطرف الآخر أن يثبت الدكس . وقد أثر المشروع ترك هذه المسألة عاضمة للمتراعد العامة في الإثبات (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٢٢) .

⁽٣) مجموعة الأعمال التصغيرية ؛ من ٢٦ - رقد يهك المبيح - ٧ العية - بسبب أجنبي رفق في بد المشترى ، فعل المشترى إلبات أن هذاك المبيح كان بسبب أجنبي وأن المبيح غير مطابق المبية ، وعند ذلك لا يكون المبيع قد انعقد ، ويكون الهلاك على الباح (استثناف تختلط . 1 يثاير سنة ١٩٠٦ م ١٨ ص ٩٠) .

[.] إي يتابر منطقة المجارة المسائل (122) يحمل عب. الإنبات على المشترى وقد رأينا أن تقنين المرجبات والعقود البنائل (122) يحمل عب. الإنبات على المشترى دائماً ، دون تمميز بين ما إذا كان المحرودج قد ملك في يد المشترى أو في يد البائع (انتظر آنفا سـ ١٢٢ في الحافر) .

§ ٣ – بيع التركة

(vente d' hérédité)

۱۲۸ - النصوص الفانوئية: تنص المادة ٤٧٣ من التقنين المدنى
 على ما يأنى :

 من باع تركة دون أن يفصل مشملاتها لا يضمن إلا ثبوت وراثته ، ما لم يتفق على غير ذلك) .

وتنص المادة ٤٧٤ على ما يأتى :

 و إذا بيعت تركة ، فلا يسرى البيع فى حق الغير إلا إذا استوفى المشترى الإجراءات الواجبة لنقل كل حق اشتملت عليه التركة . فاذا نص القانون على إجراءات لنقل الحق فيا بين المتعاقدين ، وجب أيضاً أن تستوفى هذه الإجراءات».

وتنص المادة ٥٧٥ على ما يأتى :

و إذا كان البائع قد استوفى بعض ما للتركة من الديون ، أو باع شيئاً مما اشتملت عليه ، وجب أن يرد المشترى ما استولى عليه ، ما لم يكن عند البيع قد اشترط صراحة عدم الرد » .

وتنص المادة ٤٧٦ على ما يأتى :

د رد المشترى للبائع ما وفاه هذا من ديون التركة ، ويحسب للبائع كل
 ما يكون دائناً به للتركة ، ما لم يوجد اتفاق يقضى بغير ذلك (().

⁽۱) تاريخ النصوص :

وتقابل هذه النصوص في التقنين المدنى السابق المادة ٤٣٨/٣٥٠ (١) .

وتقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى : فى التقنين المدنى السورى المواد 211 ـ 222 ـ وفى التقنين المدنى الليبى المواد 271 ـ 570 ـ ولا مقابل لها فى التقنين المدنى العراقي ولا فى تقنين الموجبات والمقود اللبنانى (٢) .

م 4٧٤ : ورد هذا النص في المادة ١٩٤١ من المشروع النميدي هل وجه يفتق مع ما استقر عليه في المستقر عليه في المستور عليه في الم

- (١) التغنين المدنى السابين ٣٠٠/ ٢٥٠ ؛ يدخل نى بيع استحقاق التركة ما لها من الديون والغرائد المقبوضة والمصاريف والديون المدنوعة من وقت افتتاح التركة ، ما لم يكن هناك شرط خالف ذلك .
 - (وأحكام التقنينين السابق والجديد واحدة) .
- (۲) التغنينات المدنية السربية الأخرى: التغنين المدنى السوريخ م ٤٤١ ٤٤٤ (مطابقة المسواد ٢٧٣ - ٢٧٤ من التغنين المدنى المصرى – وانظر في التسانون المدنى السورى الأستاذ مصطر الزرقا فقرة ٢٧٠ فقرة ٢٩٠) .

التقنين المدنى البيبي م ٢٦٤ – ٦٥﴾ (مطابقة المواد ٢٧٢ - ٧٧} من التقنين المدنى لمصرى) .

الفتين للدتى العراق ؛ لا مقابل فيه ، ولكن يمكن الأمن في العراق بالأسكام الواردة في التغيين المعرى لانفاقها مع الفواصد العامة. أنظر في القانون المدنى العراق الأستاذ حسن الذنون مع ٣٧٨ – ص ٣٨٣ – وص ٣٨٩ – ص ٣٠٤) •

تقتين الموجبات والعقود البناني : لا مقابل فيه . ويمكن الأعد أيضاً في لبنان بالأحكام الواردة في النقين المصرى لاتفاقها مع القواعد العامة .

(م ١٦ --- الوسيط ج ٤)

۱۲۹ - صور مختلفة ليسع التركة: ليس القصود من بيع التركة أن يبيع مخص مجرد حتى احتمالي في التركة ، بل بجب في القليل أن يبيع حصة في التركة موجودة ولا يستطيع ذلك إلا إذا ضمن المسترى أنه وارث . فاذا ضمن صفنه هذه ، فهو يبيع حصة في مجموع من المال ، بعد أن تستزل منه دين التركة فان الوراث لا تنتقل إليه هذه الديون . وهو في الوقت ذاته يبيع تركة مفتوحة لا تركة مستقبلة ، فقد رأينا أن التعامل في التركات المستقبلة باطل ومن ثم وجب أن نستبعد من مختا هدا صوراً ثلاثا : (۱) بيم حق احتمالي في تركة دون ضهان صفة الوارث . (۲) بيم تركة مستقبلة . (۳) بيم عن بالمذات من أعيان التركة ، فهذا غير بيع التركة التي هي مجموع من المال لا أعيان معينة بالذات ولو استغرقت كل التركة (۱) ، وسنبحث في مكان آخر بيع الوارث لعين من أعيان التركة ولي سداد الديون .

اسع الوادث حصته فى التركة لأجنى غير وادث أود – مكم هذا البيع فيما بين الطرفين :

۱۳۰۱ - الرامات من الجانبين: ينعقد هذا البيع بالتراضى كسائر البيوع
 فاذا ما انعقد صحيحاً ، وتب التزامات فى ذمة الوارث البائع ، والتزامات مقابلة
 فى ذمة المشترى الأجنبى . وهى بوجه عام الالتزامات التى تترتب فى كل بيع

⁽١) الأستاذ منصور مصطنى منصور فقرة ١٢٦ ص ٢٨٦ .

⁽۲) وقد جاء في المذكرة الإيضاحية المشروع التجهيدى: « بيع الوارث نصيبه من التركة هو بيع لهجرع من المال ، بما يشتمل عليه من حقوق وديون . ومو أيم من التخارج المعروف في الشريعة الإسلامية » فإن التخارج مقصور على بيع الوارث نصيبه لمباقي الورثة ،أما هذا البيع فقه يكون لوارث أو لغير وارث » (مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ مس ۲۰۸) .

فالتزامات الوارث البائع هي نقل ملكية حصته في التركة إلى المشترى ، وتسليمها إياه ، وضهان ثبوت وراثته . والنزامات المشترى هي دفع النمن ، ورد ما عسى أن يكون الوارث البائع قد وفاه من ديون التركة ، وحساب ما عسى أن يكون هذا الوارث البائع دانتاً به للتركة .

۱۳۱ - نقل ملكية الحصة المبيعة اللمسترى: يلتزم البائع بنقل ملكية حصته في التركة _ أو جزء منها _ المسترى . والمنقول ملكيته هنا هو مجموع من المال (universalité) ، لا مال معين بالذات (۱) . ومن ثم تنقل الملكية بمجرد البيع ، ويحل المشترى على الوارث في حصته (۲) ، ولا حاجة في ذلك التسجيل حتى لو اشتمات الحصة المبيعة على عقار . ولكن لا تنقل ملكية عقار . وللن المشترى ، حتى فها بين الطرفين ، إلا بالتسجيل (۲). وإلى هذا تشير بالذات إلى المشترى ، حتى فها بين الطرفين ، إلا بالتسجيل (۲). وإلى هذا تشير

⁽١) وقد نفت محكة استئناف مصر بأن بيم الاستمقاق في تركة بجب أن ينصب على مجموع : من الأموال المختلفة، فاذا باع الوارث استمقاق في ثميء مين أو في أطبيا. ممينة بجيث يمكن تسليم المبيح للمسترى بنون حاجة إلى قسمة التركة ، فلا يعتبر فلك بيع استحقاق في تركة ، بل يعتبر بيماً عادياً (١٩٠ فبراير سنة ١٩٣٥ المجموعة الرحمية ٣١ رقم ١٤ ص ١٠٨) .

⁽۲) رذاك من وقت اليع دو نا أنروجي (أنسيكلوبيدي دالور النظ عاده المن مقت فقرة ۸ م) . وإذا كان المشترى على على الوارث في ملكية حست ، فانه لا على على في صفت كوارث ، بل بين الوارث الياتم عنظا عبد السفة . وقد تترتب آثار على استفاط الوارث المنافق الورق بعلى ورثته في سفته الورث في مستحقاً في الوقف جلى ورثته في مستحقاً في الوقف و لا تتقلل حستحقين في في المسلمة والمنافق في الوقف و لا تتقلل حقوق مده محسان يامها لمسترى الاجنبي (الأسناذ عبدالتم المبداري فقرة با ٤ من ١٠٠٠ والرائ فإن منافق الوارث المنافق من ١٠٠٦) . ولا يعسج المشترى بشرائه حمدة الوارث وارث ، فإن منافق المبراث لا تتفيل إليه كما فينا المنافق المبراث المبراث المبراث المنافق المبراث المبرائية المبروع المبينية في موادرة المبراث المبراث المبرائ المبراث المبرائ المبراث المبرائ المبرائي المبرائ المبرئ المبرئ المبرئة المبلائة المبرئة الم

رون المتصوية ، من ۱۱۱ = (ق الأورف سيح يين صف به المورف بيورد.) فقرة ۲۵۸ – أوبرى ورو ه فقرة ۲۵۹ ثالثًا من ۱۷۱ – بلانبول وربير وهامل ۱۰ فقرة ۲۵۸ من ۵۵۵.

 ⁽۲) المد كرة الايضاحية المشروع العميدى في مجموعه الاعمال التحضيرية ٤ ص ٢٠٢ ويسيق ذلك تسجيل إشهاد الوراثة (الأمتاذ عمد كامل مرسى فقرة ٢٠٢ - الأمتاذ عبد المنحم البدارى فقرة ٢٤٢).

العبارة الأخيرة من المادة ٤٧٤ مدنى عندما تقول : و فاذا نص القانون على إجراءات لنقل الحقوقها بين المتعاقدين ، وجب أيضاً أن تسترق هذه الإجراءات و . أما المنقولات بذواتها فتنتقل ملكيتها إلى المشترى مجرد البيع ، فيصبح المشترى مالكاً في الشيوع مع بقية الورثة للمنقولات المرجودة في التركة بمقدار حصة الوارث البائع ، ولا حاجة في ذلك إلى التسلم . وإذا كان في التركة حقوق شخصية في ذمة مدينها ، فهذه الحقوق تنتقل أيضاً إلى المشترى علكها شائعة مع بقية الورثة بمقدار حصة الوارث البائع . ولا حاجة هنا أيضاً إلى إعلان مديني التركة أو قبولهم ، فإن الحوالة تنقل المني إلى المحال له دون حاجة إلى إعلان المدين أو قبوله . وسترى أن هذا الإعلان أو القبول لازم لصبرورة الحوالة نافذة في حق مديني التركة وفي حق الغر(١) .

أما إذا كان على التركة ديون ، فهذه لا ننبقل إلى المشترى كما تنبقل الديون فى حوالة الدين . وذلك لأن القاعدة المعروفة ، وهى ألا تركة إلا بعد صداد الدين ، تمنع من انتقال الديون إلى الوارث . فالمشترى ، عندما اشترى حصة الوارث ، اشتراها خالصة من الديون التى على التركة ، وقبل أن يأخذ شيئاً من التركة يجب وفاء هذه الديون منها. فاذا وفيت الديون جميعاً خلص المشترى حصة الوارث التى اشتراها ، دون أن ينتقل إليه شيء من هذه الديون() .

۱۳۲ - تسليم الوارث البائع مشتميرت مصة. للمشترى : ويلتزم الوارث البائع بأن يسلم ما اشتملت عليه حصته فى التركة من عقارات ومنقولات وحقوق شخصية وغيرذلك إلى المشترى . ويدخل فى ذلك جميع الثمرات والربع

⁽١) المذكرة الايضاحية المشروع التمهيدي في مجموعة الأعمال التحصيرية ۽ ص ٢١٠ .

⁽۲) وقى الفانون الفرنسي أيضاً لا تلتمثل الديون إلى المشترى ، يهل يبنى الوارث مستولا عنها ويرجع بها على المشترى ، ولكن ليس ذلك لأن ديون المورث لا تتنقل إلى الوارث ، فهى تلتقل إلى المشارف ، ولكن لا يمكن نقابها بعد ذلك فيما بين الأحياء من الوارث إلى المشترى لأن حوالة الدين غير معروفة في القانون الفرنسي (بلاليول وويبير وحامل ١٠ نفرة ٢٥٨ كولان ركابيتان ٢ ففرة ٣٥٨ ... أخرة ٢٥٨ ... أنفرة ٢٥٨ ... فنرة ٢٥٨ ... فنرة ٢٠٨ ... أنسيكلوبيدى دالموز ١ لفنظ .ecossion des droits succes.

والمنتجات التى نشأت عن هذه الأموال من وقت افتتاح التركة إلى وقت التسليم سواه كان البائع قد قبضها أو لم يقبضها ، فان كان قد قبضها وجب عليه ردها للمشترى . وبدخل أيضاً – ما لم يوجد انفاق صريح مخالف – ما عسى أن يكون الوارث قد استوفاه من الديون التي للتركة(۱) ، وثمن ما عسى أن يكون قد باعه من مشتملات التركة للغير قبل أن يبيع حصته(۲) ، وما عسى أن يكون قد استهلكه من هذه المشتملات لاستهاله الشخصى(۲) ، وهذا ما نصت عليه صراحة المحادة ٥٧٤ مدنى ، فهى تقول كما رأينا : وإذا كان البائع قد استوفى بعض ما للتركة من الديون أو باع شيئاً مما اشتملت عليه ،وجب أن يرد للمشترى ما استولى عليه ، ما لم يكن عند البيع قد اشترط صراحة عدم الود ۽ . أما إذا كان قبل بيع حصته قد تبرع بشيء من مشتملاتها ، فالأصل أن يرد قبمتها للمشترى(؛) ما لم يتفق معه على الايرد شيئاً .

ويلتزم الوارث أن يسلم المشترى مشتملات حصته فى الحالة التى تكون عليها وقت بيع الحصة ، لا وقت موت المورث أى وقت افتتاح التركة . وإذا كانت قيمة هذه المشتملات قد زادت بسبب تحسينات أنفق عليها الوارث ، كترمهات وإصلاحات وتعمير ونحو ذلك، فهذه كلها تكون للمشترى ، إذ هى قد دخلت

⁽١) المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في مجموعة الأعمال التعضيرية ؛ ص٢١٣ -

⁽٦) أما بعد بيع حصت ، قانه لا يستطيع أن يبيع من أجنبي شيئاً من مشتملات التركة . هذا ولا يرد إلا تمن ما ياعه ولو كان أثل من تبعت ، لانه وتت أن باع كان يبيع ما يمك إذ لم يكن ته باع حصت من العركة ، فلا يكون مسئولا إلا عما قد جناه من الكسب أى التمن الذى قيضه (يودرى وسينا فقرة ١٩٧٥ من ١٩٠٤) .

 ⁽۳) أنسيكلوبيدى دالوز۱ لفظ cession des droits succes، نقرة ۷۳ – أدبری وروه نقرة ۹۰۹ ثالثاً ص ۱۷۰ .

⁽غ) نقد استفاد شها ، إذ كان يتبرع من ماله الخاص لو لم يجد مال التركة تحت يده . وقد كان هذا هو المناور المناور المناور المناور المناور المناور المناور المناور المناور وحيايا فقوة ٢٨٠ – وافظر أيضاً : أوبرى ورو ه فقرة ٢٥٠ – كاناً ص م ١٧٠ – بلانيرل ورويبر وهام ل ١٠ المناور المن

ق الحساب عند تقدير النش . وقد يكون الوارث قد حصل بعد موت المورث على تأمين لدين للتركة كرهن أو كفالة ، فهذا التأمين يكون للمشترى ، فقد اعتد به عند حساب النمن(١) . كذلك إذا كانت مشتملات الحصة المبيعة قد أصابها تلف أو هلك بعضها ،فهذا كله يتحمله المشترى، لأن هذا الهلاك أوالنلف لابد أن يكون قد حسب حسابه عندما حدد النمن . ويستوى أن يكون النلف أو الهلاك قد حدث بسبب أجنبي أو بخطأ من الوارث ، فني الحالتين قد دخل في الحساب (٢).

وإذا كان حق من حقوق التركة قد انقضى باتحاد الذمة بسبب الميراث، فان هذا الحق ، بعد أن باع الوارث حصته ، يعود إلى الوجود وينتقل إلى المشترى سواء كان الحق شخصياً أو عيناً . مثل الحق الشخصي أن يكون الوارث مديناً للمورث ثم يرثه فينقضى الدين باتحاد الذمة ، ثم يبيع حصته ، فيعود الدين فى للمورث ثم يرثه فينقضى الدين باتحاد الذمة ، ثم يبيع حصته ، فيعود الدين فى لا تعود ، حتى لا يضار الكفيل وهو من الغير. وهذا غلائي انقضت باتحاد الذمة الوارث المدين نفسه قد قدمه ، فانه يعود مع الدين ، مع الاحتفاظ بحقوق الغير التي ترتبت لم هم العالمين المرهونة . ومثل الحق العيني أن يكون على عقار للوارث للمورث ، فينقضى حق الارتفاق هذا باتحاد حتى الارتفاق هذا باتحاد الدمة عند الميراث ، فاذا باع الوارث حصته عاد حتى الارتفاق إلى الوجود لمصلحة العقار المرتفق الذى انتقل إلى المشترى . وهذا ما لم يكن الوارث قد

⁽۱) يودري سينيا فقرة ۸۷۷ وفقرة ۸۸۲ .

⁽۲) أوبرى رور ه نفرة ۲۰۹ ثالثاً هامش رقم ۹ – بودرى وسينيا فقرة ۸۷۸ – بلانيول وريبر رهامل ۱۰ نفرة ۲۰۹ س ۷۰ ۶ – أما إذا كان التلف قد حصل بغض من الوارث ، بأن يكون مثلا قد أطلع المشترى على مشتملات التركة ثم أخى بعضها أو أتلفه عمداً أو تعمد عدم قطع التفادم أو عدم قيد الرهن أو مدم تجديد القيد ، فإن كان ذلك قبل بيم الحصة اعتبر تدليساً من جانب الوارث بجمل البيع قابلا للإبطال ، وإن كان بعد بيم الحصة أعير إخلالا من جانب الموارث بالتراماته كبائم فيستوجب مسئوليت العقدية (أنظر بودرى وسينيا فقرة ۸۸۰) .

⁽٣) وسترى أنّ الوادث إذا كان دانناً الدورث ثم ورثه ، ثم باغ حصت كَ الميراث ، بازن يستمين سقد فربلترجوع على التركة بالدين الذي له عليها ، ولا ينتضى هذا الدين باتحاد الذمة (م ٢٧ مدن) : أنظر ما يل فقرة : ٢٣ .

باع عقاره المرتفق به غير مثقل محق الارتفاق قبل بيع الحصة ، فني هذه الحالة لا يعود حق الارتفاق حتى لا يضار المشترى لهذا العقار ،ويغلب أن يكون هذا قد دخل في حساب ثمن الحصة(١) .

ولا يدخل فى مشتملات التركة ماليست له قيمة مالية مقصودة ، إذ المفروض أن المشترى إنما اشترى القيمة المالية لحصة الوارث . فلا يدخل ما يصيب الوارث من أوراق المورث الشخصية وأوسمته وبراءات الرتب والأوراق المبنية للنسب والشهادات المدرسية والصور العائلية وما إلى ذلك ، هذا ما لم يكن لهذه الأشياء قيمة مادية أدخلها المشترى في حسابه باتفاق خاص مع الوارث(٢) . كما لايوجد ما يمنع من أن يتفق الوارث مع المشترى على استثناء بعض مشتملات التركة من البيع وإن كان لهذه المشتملات المستناة قيمة مالية ، فيستبقى الوارث مثلا بعض منقولات التركة أو داراً كان يسكن فيها وما إلى ذلك . ولا بد أن يكون الانتفاق على هذا الاستثناء اتفاقاً صريحاً ، ويفسر تفسيراً ضيفاً ، فلا يتناول إلا الأشياء القي ذكرت دون توسع .

⁽۱) أربرى ورو ه فقرة ۴۵۹ ثمالناً س ۱۷۰ – بودوى وسييا فقرة ۱۸۸ – بلانيول وربيع ومامل ۱۰ فقرة ۲۰ مكرة – بلانيول وربيع وبولانجي۴ نفرة ۲۰۱۵ . أما إذا كان لعقار الوارث حق ارتفاق على عقار في التركة وانقضى باتحاد النمة ، ثم باع الوارث حصته ، فإن حق الارتفاق يعود لمصلحت ويشل العقار المرتفق به كماكان .

وقد يقع أن يبيع الوارث حصد في المبرات مع وجود وصية تركيا المورث بثلث تركته مثلا. فالمفروض في طد الحالة أن الوارث باع حصد بعد استزال الوصية ،أى باع حصد في على التركة لاني التركة كلها . فإذا تين بعد ذلك أن الوصية باطلة ،وأن الوارث تتناول حست كل التركة الانشيا فقط ، فالظاهر أن الوارث يستيق حصد في قلما التركة إذ هي لم تدخل في السيح . مل أن المسألة مروفة بغية المتافقين ، فإن كان الهراري في هما ، الحالة أن يطاله الوارث بما زاد في حصد أن الوصية حمل أن يزيد له في التي بقيه علمصد بسبب بطلان الوصية على أن يزيد له في التي بن بيا بالملائق أن يطاله الوارث عديمه علمصد قد دهل في تقديد المؤل بلوان الوصية وما يمراب علم بطلانها من زيادة حصد ، وأدخل ذلك في حسابه عند تقديد التراب علاوات الوصية وما يمراب على بطلانها من زيادة حصد ، وأدخل ذلك في حسابه عند تقديد التراب علاوات الوصية على المترابي من هذه الناحية ، وإذا أبطلت الوصية كان المسترى ما زاد في حصة الوارث دون أن زيد شيئا في التي (زاب بودري وسيخيا فقرة هه 4) .

 ⁽۲) أوبرى ووره فقرة ۲۰۹ ثالثاً هامش ؛ مكرو - بودرى وسينيا فقرة ۸۰۲ -بلانيول ووبير وهامل ۱۰ فقرة ۲۰۹۹ - بلانيول ووبير وبولانجيه ۲ فقرة ۲۲۱۳ -الاستاذان أحمد تجيب الهلال وحامد ذكره فقرة ۲۲۲.

١٣٢٠ - الضمار : رأينا أن المادة ٤٧٣ مدنى تنص على أن د من باع تركة دون أن يفصل مشتملاتها لا يضمن إلا ثبوت وراثته ، ما لم يتفق على غير ذلك ، . فالوارث عندما يبيع حصته في التركة لا يبيع أموالا معينة بالذات ، ولكنه ببيع حصته في مجموع من المال أبأ كانت قيمة هذا المحموع . وهذا هو الذي يميز بيع التركة عن غيره من البيوع . فالوارث إذن لا يضمن للمشترى أن بدخل في حصته أي مال معين ، أو أن تكون لهذه الحصة قيمة معينة . فاذا كان المشترى قد حسب وقت شرائه للحصة أن مالا معيناً سيدخل في مذه الحصنة ولم يدخل ، إما لأنه دخل في حصة غير بائعه من الورثة وإما لأنه لم يدخل في التركة أصلاً إذ استرده المستحق له ، فانه لا يرجع على الوارث بضمان الاستحقاق . وإذا دخلت العين في الحصة المبيعة ، وتبين أن مها عيباً خفياً ، لم يضمنالوارث للمشترى هذا العيب . وإذا تبن أن قيمة الحصة أقل ثما قدره المشترى ، بل إذا نبين أن التركة مستغرقة بالديون فليست لحصة الوارث أية قيمة ، أو أن حصة الوارث هي الربع لا الثلث ما لم يكن هناك غلط جوهري في قيمة البيع ، لم يرجع المشترى بالضهان على الوارث ، لأن البيع هنا عقد احتمالي كما قدمنا ، وقد أقدم المشترى عليه بعد البحث والتمحيص ، فهو الذي يجني الكسب ويحمل الحسارة (١) .

فلا يضمن الوارث إذن للمشترى إلا شيئاً واحداً ، هو أنه وارث ، أى ثبوت وواثته في التركة(٢) . فيضمن أولا أن التركة قد فتحت فعلا ، لأنه إذا تبين أن الوارث قد باع تركة مستقبلة فالبيع باطل كما قلمنا . ويضمن بعد ذلك أنه برث في هذه التركة ، فاذا تبين أنه ليس من الورثة فانه يكون قد باع ما لا يمكن البيع قابلا للإيطال وفقاً للقواعد المقررة في بيع ملك الفير، ويجوز للمشترى قبل أن يسترد الوارث الحقيق أن يبادر إلى المطالبة بابطال البيع واسترداد النمن الذي دفعه مع التعويض إن كان وقت أن اشترى الحصة بجهل أن المسترى عرادث . ويضمن الوارث الباح أخيراً أي عمل من أعماله الشخصية

⁽١)كذلك لا يفسن الوارث ملاءة مدين التركة (الأستاذ محمد كامل مرسى فقرة ٢٤٦) .

⁽٢) المذكرة الإيضاحية المشروع المهيدي في مجموعة الأعمال التحضيرية ۽ صن ٢٠٨ .

التي تتعارض مع كونه وارثاً باع حصته ، كأن ببيع هذه الحصة مرة أخرى ، أو أن ببيع شيئاً من مشتملاتها ، أو أن يستونى ديناً لها .

على أنه بجوز الاتفاق على تشديد هذا الفهان ، فيشترط المشترى على الوارث أن يضمن له قيمة معينة للحصة إذا ترلت دفع الوارث الفرق للمشترى (١) ، أو أن يضمن له دخول مال معين بالذات في الحصة المبيعة . وقد يكون مذا الانفاق ضمنياً ، كأن يفصل المشترى مشتملات الحصة التي يشتريا ، فيذكر أنها نشتمل على كذا وكذا من المقارات والمنقولات والحقوق والأموال الأخرى . فكل ما ذكر يكون الوارث ضامناً للدخوله في الحصة المبيعة ، وإذا لم يدخل لأى سبب رجع المشترى على الوارث بضهان الاستحقاق (٢) . بل قد يرجع أيضاً بضهان العبب ؛ إذا اشترط ذلك صراحة أو ضمناً .

وبجوز الاتفاق على تخفيف الفهان فيشرط الوارث على المشترى مثلا أنه لا يضمن وجود ورثة آخرين معه ، أيا كان عددهم ومهما بلغ مقدار حصصهم. بل بجوز الاتفاق على عدم ضهان الوارث لئبوت وراثته أصلا ، فيكون ما ببيعه الوارث في هذه الحالة هو بجرد احتمال أن يكون وارثاً . ويظهر ذلك بوجه خاص في تحديد النمن ، فإن العقد في هذه الحالة يصبح عقداً احتمالياً محضاً ، وركون النمن مخفضاً تخفيضاً بواجه هذا الاحتمال (٢) .

 ⁽۱) وقد يؤخذ ذكر قيمة الحصة في عند البح قرية على أن المشترى قد انفق مع الوادث
 على ضيان هذه القيمة (قارن الأسحاذين احمد نجيب الحلال وحامد ذكى فقرة ٦٣٦ – الأسحاذ
 عبد المنحم البدارى فقرة ١٤٥)).

 ⁽۲) أوبرى ورو ه نقرة ۲۰۹ ثالثاً ص ۱۷۲ – بلانیول ووبیپر رهامل ۱۰ فقرة ۲۰۹۹
 ص ۲۰۵۸ – بلانیول وربیپر وبولانجیه ۲ نقرة ۲۳۹۱

⁽۳) انظر فی کل ذلک بودری رسینیا فقرة ۸۸۱ منفرة ۸۹۱ و إذا اشترط الوارث آنه لا یضمن حتی ثبوت وراث ، وثبت بعد ذلک آنه لیس بوارث ، لم یضمن ، ولکن یجب علیه آن برد الاش الذه ، آخذه ، [لا إذا اشترط أیضاً عدم رده (بلاتیرل ورییر وطالل ۱۰ فقرة ۲۰۵۹ س ۱۹۸۸) . وحد ذلک إذا ثبت غش الوارث وأنه کان پملم وقت البیم أنه لیس بوارث بوجب علیه رد الاش والتمویض حتی لو اشترط بدم الفیان (أوبری وروه فقرة ۲۰۹۳ می
ثالثاً می ۱۹۱۹ به بلاتیول وربیر وطالل ۱۰ فقرة ۲۰۹۳ می ۲۰۹۱ بلاتیول وربیر و ولاکیم ۲ فقرة ۲۰۹۳ می ۱۹۹۹ بلاتیول وربیر

١٣٤ — الرّزامات المسترى : بانزم المسترى أن يدفع الوارث. البنن المنفق عليه والمصروفات والفوائد ، شأنه فى ذلك شأن كل مشتر آخر (١) . ويلزم فوق ذلك أن يرد الموارث ما عسى أن يكون هذا قد دفعه من تكاليف التركة . فما دفعه الوارث فى تجهيز الميت _ المورث _ وفى ضريبة التركات التى تقع على حصته المبيعة وما إلى ذلك من تكاليف يسترده من المشترى ، لأن هذه هى العناصر السلبية لمجموع المال الذى اشتراه المشترى من الوارث .

أما ديون التركة نهذه لا يلتزم بها المشترى، لأن الوارث نفسه لا يلتزم بها ، ووذلك وفقاً للمبدأ المقرر فى الشريعة الإسلامية وهو يقضى بألا تركة إلا بعد سداد الدين (۱). فالتركة هى التي تقرم بسداد ديونها أولا ، وما بتي بعد ذلك فهو ميراث ، والوارث إنما باع حصته فى هذا المبراث بعد استزال الديون . ولكن يجوز أن يكون الوارث قد دفع من ماله حصته فى دين على التركة ، فبرجع بما دفعه على المشترى ، لأن هذا قد استفاد بما دفعه الوارث ، إذ خلصت له الحصة دون أن يستزل منها هذا الدين . كذلك قد يكون الوارث دفع ما يصبب حصته فى وصية تركها المورث ، فهنا أيضاً ولنفس السبب برجع الوارث على المشترى على انتقال التركة الوارث ، وهو رسم على انتقال الملكية من المورث إلى الوارث ويسمى رسم الأيلولة . فهذا يدفعه الوارث فى مقابل انتقال حصته فى التركة إليه ، ولا يرجع به على المشترى ، لأنه هو فى مقابل انتقال حصته فى التركة إليه ، ولا يرجع به على المشترى ، لأنه هو فى مقابل انتقال حصته فى التركة إليه ، ولا يرجع به على المشترى ، لأنه هو

⁽¹⁾ والأن مقسون بحق اسياز على الحصة المبيمة ، وبجب قيد هذا الاحتياز بالنسبة إلى السقارات (بلائبول وربير وهامل ١٠ فقرة ٢٠٠ ص ١٥٥) – وإذا كان الوارث البائم عاصراً واشتملت صحت على مقارات ، وكان في اللن فيها يقابل المقارات غير يريد على الحسن عاز طلب تكلة اللن إلى أربية أخان ثمن المثل . وتقوم المقارات بحسب قيمها وقت السيع ، وتوان مذه النبية بجزء من اللن ينسبة قيمة المقارات إلى قيمة بحموع متسلمات المصة لمحرة على المناسبة على المناسبة بعرد عامل ١٠٠ ما إذا كان مثال غيره و على دير و مامل ١٠٠ فقرة ٢٠٠ أسيكلوبيدى والوزر الفنط scession des dr. succession فقرة ٢٠٠ .

 ⁽۲) المذكرة الايضاحية قسشروع القميدي في مجموعة الأمال التحضيرية ٤ ص ٢٠٩ –
 الإستاذان أحمد نجيب الهلال وحامد ذكى نقرة ٢٦١ – الأستاذ محمد كامل مرسى فقرة ٢٤٧ –
 الإستاذ سليمان مرقس فقرة ٢٩٨ .

الذى استفاد منه فقد انتقلت إليه ملكية الحصة واستطاع بذلك أن بييمها (١) . أما المشترى فيدفع رسم البيع الذى انتقلت بموجبه ملكية الحصة إليه من الوارث ، وهذا الرسم يدخل فى مصروفات البيع النى يلتزم بها المشترى (١) .

وقد يكون للوارث دين فى ذمة المورث ، فهذا الذين تلتزم به التركة ولا ينقضى باتحاد الذمة لأن ديون المورث لا تنتقل إلى ذمة الوارث . فيكون للوارث أن يطالب التركة بماله من الدين ، ويتحمل المشترى نصيب الحصة المبيعة فى هذا الدين ، أي أنه بحسب للبائع كل ما يكون دائناً به للركة وبتحمل المشترى نصيبه فى ذلك باعتباره مالكا للحصة المبيعة . وإلى هذا كله تشير المادة ٧٦٤ مدنى ، كما رأينا ، إذ تقول : ويرد المشترى للبائع ما وفاه هذا من ديون التركة ، وبحسب للبائع كل ما يكون دائنا به للتركة ما لم يوجد اتفاق يقضى بغير ذلك ، .

فيجوز إذن الاتفاق على تشديد هذه الالتزامات أو على تخفيفها . مجوز مثلا الاتفاق على أن يدفع المشترى رسم الأيلولة ، فهذا تشديد فى التزامات المشترى . كما يجوز الاتفاق على ألا يرد المشترى المبائم ما وفاه هـذا من ديون التركة أو الوصايا ، أو على ألا بحسب الوارث البائع ماكان دائناً به للتركة ، وهذا تخفيف فى التزامات المشترى .

⁽¹⁾ ولكن من ناسية قوانين القرائب يكون المشترى مسئولا بالتضامن مع الواوث البائع عن سداد مده الفرية ، إذا تم البيع قبل مفي عشر سئوات من وقت انتاج البركة . فقد نصت المادة ه ؛ من قانون ضريبة القركات السادر في ١٦ أفسطس سنة ١٤٤٤ مل أنه ه چب عل كل من يغيرى عقاراً أو أي حق آخر من المقوق البيئة آيلا إلى البائع من تركة أو من وصية ، ولم يكن قد مفي على وفاة المورث أو الموصى أكثر من عشر سنوات ، أن يثتبت قبل المناقد من الوفاء بالرسوم المطاوية لمحكومة ، وإلا كان سئولا بالتضامن عم الوارث البائع من وفاه الرسوم الماشية . وكل من يقترى مشولات مع علمه بعدم وفاء رسوم الأيلولة يكون مسئولا بالتضامن من دفعها مم الوارث البائع ه (انظر الأستاذ أنور سلطان فقرة ١٤٤٤ من ٤٢١) .

⁽۲) أوبرة، وزو ء نقرة ۲۰۹ ثالثاً ص ۱۷۰ – بودری وسینیا نقرة ۸۹۱ – بلایول وزیبر وطامل ۱۰ نقرة ۲۹۰ .

ثانيا – حكم هزا البيع بالنسبة الى الغير:

۱۳۵ — انفير هذا طوائف تموت: يمكن تميز طوائف ثلاث من الغير في بيع التركة. الطائفة الأولى هم الورثة الآخرون غيير الوارث البائع. والطائفة الثانية هم دائنو التركة ومدينوها. والطائفة الثالثة هم الحلف الخاص للوارث البائع أى كل شخص تلقى من الوارث البائع حقاً على عين أو دين من مشتملات الحصة المبيعة. ولما كان الحكم يختلف بالنسبة إلى كل طائفة من هؤلاء، فنستعرضهم متعاقبين طائفة بعد الأخرى.

الرمة الورثة الاكتمورد: هؤلاء ليسو طرفا فى البيع الذى تم بين اللورث البائع والمشترى ، فلا يكسبون من هذا البيع حقاً ولا يترتب فى دستهم التزام . ولكن البيع الذى تم جعل المشترى شريكا لمم فى الشيوع فى جميع مشتملات التركة ، من عقارات ومنقو لات وديون ، مقدار حصة الوارث البائع وقد حل المشترى عمله بموجب البيع . فن حقهم الاعتداد بهذا البيع ولو لم يعلن لهم ، ويتقاسمون التركة مع المشترى باعتباره شريكا لهم ، وتكون هد المشريك . المستمة نافذة فى حق الوارث البائع فقد خوج بالبيع عن أن يكون هو الشريك .

ومن حق الورثة ، قبل صدور البيع من الوارث ، أن يتقاسموا مع هذا الهسدة الوارث، فنفرز حصته . ويتع البيع عليها مفرزة لاشائعة ، وتكون هذه الفسمة انافذة في حق المشترى من الوارث كخلف خاص ينصرف إليه أثر العقد الصادر من المفتمتعلقاً بالمشيء المبيع . أما بعد البيع ، فاذا كان الورثة الآخرون لم يخطروا به ، كان من حقهم أن يتقاسموا مع الوارث البائع ، لأن المفروض أنهم لا يعلمون بالبيع (۱). فاذا بدأت إجراءات القسمة ، واستطاع المشترى أن يخطرهم (۱)

⁽۱) بودری رسینیا فقرة ۹۱۰ – ویجر المشتری من الوارث فی هذه الحالة ، بالنسبة إلی ما الرارث فی هذه الحالة ، بالنسبة إلی سائر الروزة ، دانا گلوارث الباتم . رقد تمت القسمة قبل أن يستمل المشتری ، فليس له أن يشتمام الورثة فيها إلا في سائة النشر (۲ م ۱/۱۸۶ مدفی) و رهذا لا يمنم ، كا قدمنا ، من أن تتنامم الورثة الترك من المشترور بالبيع ، وتكون هذه القسمة نافذة فی حق الوارث البائم . (۲) والإخطار ليس له شكل خاص ، ولكن يجب إثباته إذا أنكرته الورثة وفقاً القوامد الماماة في الاثبات .

بالبيع قبل أن نتم ، كان للمشترى أن يتدخل فى القسمة(۱)، بل له أن يطلب إحراج الوارث من الإجراءات وأن يحل محله قبها فيكون هو المتقاسم مع سائر الورثة . و إذا كان الورثة قد أخطروا بالبيع قبل إجراءات القسمة فليس لمم أن يتقاسموا مع الوارث البائع فقد باع حصته للمشترى ، ويكون النقاسم معه غير نافذ فى حق المشترى . ولا يجوز للورثة أن يتقاسموا إلا مع المشترى ، فهو عمل اللهى أصبح شريكا لهم فى الشيوع مكان الوارث البائع وقد أحيطوا علما بذلك عز طريق الإخطار (۱).

۳۷ – وائنو التركز ومريشوها : أما داننو التركة فبيقون ، بالرغم من بيع الوارث لحصته ، داننين للتركة ذاتها ، لا للوارث ولا للمشترى منه كما سبق القول، إذ لا تركة إلا بعد سداد الدبون . فيستوفون دبوتهم من أموال التركة(۲)مقدمين على الورثة وعلى غيرهم من موصى لهم أو ممن يتلقى حضاً من

⁽١) باعتباره دائناً لأحد الشركاء وهو الوارث البائع (م ٢ ١/٨ مه في) .

⁽۲) راما كان الوارث قد باع حصت ؟ فجنبي قير وارث ، فإنه يجوز الورثة الآخرين الله الفسية المترود هذه المستم و المستم المستم الشائم أن والديرك نبر و لاجنبي الشائم أن والعيم عن المال أن يسترد قبل القسمة المصتم الشائمة أن يامها شريك نبر و لاجنبي بطريق المعارسة و وذك خلاف كلاني برماً من تاريخ صلب بالبيع أو من تاريخ إملانه به ويتم الاسترد على المنترى في جمي حقوقه والانزاماته إذا هو عوضه من كل ما أنفقه . ٢ - وإذا تعدد المستردون ، فلكل ميم أن يتم خلا أو بيري و هذر ١٩٦٤ كان من ١٧٨ - يلانيول و يتيم و ملائم و ١٩٨ كان من المائم و المنترى و المنترى و المنترى و الأخياء ١٩٨ كان من ١٧٨ - يلانيول و ربيع و بولانجي ٢٩٨ كان من ١٧٨ - يلانيول و ربيع و بولانجي ٢٩٨ كان من ١٩٨ كولان و كليع و الأخياء ٢٩٨ كولان و كلانجي و المنترة ١٩٨ كولان و كليع و الأخياء ٢٩٨ كولان و كليع و الأخياء ٢٩٨ كولان و كانيول و الأخياء القرة ١٩٨ كولان و كانيول و الأخياء القرة ١٩٨ كولان و كانيول و الأخياء القرة ١٩٨ كولان و كانيول و الأخياء المنان نقرة ٤١ من ١٨٤ عن المنتون عن المنان عنون عن عن المنتون عن عن المنتون عن المن

كلك إذا كان الورثة الآخرون يتازعون أن رواثة الوارث الباتع ، فن حقهم أن يستردوا الحصة المبيعة كما يسترد أى حق متنازع فيه (الأستاذ متصور مصطل منصور ص د ٢٨ مامش رقم 1) .

⁽٣) ومن ثم لا يكون هناك على لحوالة الدين من الوارث إلى المشترى ، فإن الوارث نفسه غير مدين ، بل التركة . ويترتب عل ذلك أنه لا يلزم اتخاذ إجراءات حوالة الدين (الأستاذ عبد المشم البدرارى فقرة ١٦ ع من ٢٠٦ - قارن الأستاذ أنور سلطان فقرة ٢٣ ع من ٤٦٣)، وهذا يخلاف إجراءات حوالة الحق فيجب اتخاذها لأن حقوق التركة تنتقل إلى الوارث ويحولها إلى المشترى .

الورثة كالمشترى من الوارث البائع . وإذا تسسلم المشترى مشتملات الحصسة المبيعة ، فان ما تسلمه يبقى مسئولا عن ديون التركة ، ولدائتها أن يتتبعوا هذا المال فى يد المشترى وينفذوا بحقوقهم عليه ، على النحو الذى سنبيته عند الكلام فى تصرف الوارث فى أموال التركة المدينة قبل سداد الدين (۱).

أما مدينو التركة فهؤلاء يكونون بالبيع مدينين للمشترى من الوارث لأن الوارث تنقل إليه حقوق التركة نحلاف ديونها ، فيحول بالبيع هذه الحقوق للمشترى منه ، وتسرى القواعد العامة المتعلقة بحوالة الحق . ومن أهم همة القواعد أن الحوالة لا تكون نافذة فى حق مديني التركة إلا إذا قبلوها أو أعلنوا بها (م ٤٧٤ مدنى)(٢). فاذا لم يقبلوا الحوالة ولم يعلنوا بها ، ووفوا الوارث البائع حصته من الديون التي فى ذمهم للتركة ، كان همة الوفاء نافلا فى حق المشترى . ولا يبتى للمشترى إلا الرجوع بالفهان على الوارث البائع ، فقد قدمنا أنه ضامن لأعماله الشخصية ، واستيفاؤه لديون التركة بعد بيع حصته يعتبر عملا شخصياً من جانبه يستوجب الفهان .

۱۳۸ — الخلف الخاص للوارث البائع: عكن أن نتصور أن الوارث قد باع — بعد البيع الصادر منه للمشترى أو قبل هذا البيع – لشخص آخر شيئاً من مشتملات حصته ، عقاراً أو متفولاً أو ديناً للركة . فيكون هذا الخلف الخاص للوارث معتبراً من الغير في البيع الصادر قبل ذلك أو بعد ذلك للمشترى لحصة الوارث من مشتملات حصته عيناً بالذات ، أن يبيع نفس الحصة كمجموع من المال لمشتر آخر ، فيكون هذا المشترى الآخر من الغير أيضاً .

فهؤ لاء الأغيار ــ مشترى العقار المعين أو المنين أو الدين الذى للتركة أو حصة الوارث فى مجموعها ــ لا يسرى فى حقهم البيع الصادر من الوارث للمشترى ، إلا إذا استوفى المشترى الإجراءات الواجبة لنقل كل حق اشتملت

⁽١) أنظر ما يل فقرة ١٩٣ – فقرة ١٩٤.

 ⁽٢) الأستاذ عبد المنع البدرارى فقرة ١٢٤ .

عليه التركة. وهذا ما نصت عليه صراحة المادة ٤٧٤ مدني كما رأيناً ، إذ تقول ، و إذا بيعت تركة ، فلا يسرى البيع في حق الغير إلا إذا استوفى المشترى الإجراءات الواجبة لنقل كل حق اشتملت عليه التركة (١) ، . وقد حسم هذا النص خلافاً لا يزال قائماً في الفقه الفرنسي في هذه المسألة وأخد بالرأى الراجع في هذا الفقه (٢) ، وكان هذا أيضاً الرأى الراجع في عهد التقنين المدنى السابق ولم يكن هذا التقنين يشتمل على نص مماثل للمادة ٤٧٤ مدنى (٣) .

فاذاكان الغير مشترياً لعقار بالذات من مشتملات الحصة المبيعة ، فسواء اشتراه قبل بيع الحصة أو بعدها ، فان المشترى للحصة لا يقدم عليه إلا إذا سجل البيع في خصوص هذا العقار قبل أن يسجل مشترى العقار البيع الصادر إليه ، وأبهما سبق الآخر في التسجيل كان هو المقدم (؛) . ذلك أن المشترى لحصة

⁽۱) وقد رأيناً أن الدبارة الأخيرة من المادة ٢٧٤ مدقى تنص عل ما يأتى : و فاذا قص القانون على إجراءات لنقل الحق فيما بين المتعاقدين وجب أيضاً أن تستوق هذه الاجراءات ٤ . وقدنا حثلا لذلك النسجيل في العقار ، فهو واجب في نقل الملكية حتى فيما بين المتعاقدين ، ، فوجب التسجيل حتى تنقل ملكية مقار بالذات حتى فيما بين الوارث البائع والمشترى لحصة هذا الوارث (أنظر آنفا فقرة ١٣١) .

⁽٣) نق الفقه الفرنسي آراء ثلاثة : وأن يذهب إلى صبورة بيع المست تافقا في حق الغير بيا المست الفقا في حق الغير دون خاجة إلى أية إياضات ، ورأى ثالث لا يحمل هذا السيع نافقا في حق الغير دون خاجة إلى أية إيرامات . ورأى ثالث لا يحمل هذا السيع نافقا في حق الغير المائلان المعتبر ورة المستع في الغير في الفقا في الغير في الفقول الفقية إلى مقارات المشت الميسة ، وفي المنقول بالفسية إلى المشتول هذا الملسة ، وفي حوالة الحق بالفسية إلى الديون التي لحاء الملسة . أنظر في مدة الاراء الملائلة بودرى وسينيا فقرة ١٦٠ – ونظر في أن الرأى الداخة على المرادع ١٦٠ خيرول و ودبير ودوه ونقرة ١٩٠٦ ثانياً هامش وقم ٢٤ بودرى وسينيا فقرة ٢٠٠ – بلادنول وربير وطامل ١٠ نقرة ٢٥٠ كولان وكابيتان لا تقرة ٢٠٠ – بلادنول ووبير وطامل ١٠ نقرة ٥٠٠ حالة وحدة ٢٠٠ من موالة الحق ١ فقرة ٢٠٠ – بلادنول ووبير وبولانجيه ٢ من مؤون ووبير وبولانجيه ٢ من مؤون ووبير وبولانجيه ٢٠ من موانة الحق ١ فقرة ٢٠٠ – بلادنول ووبير وبولانجيه ٢٠ من مؤون المناس من موانة الحق ١ فقرة ٢٠٠ – بلادنول ووبير وبولانجيه ٢٠ من مؤون المناسخة وبولانجيه ٢٠ من مؤون المناسخة المناسخة المناسخة المناسخة وبولانجيه ٢٠ من مؤون المناسخة المناس

⁽٣) الأستاذان أحمد نجيب الهلالي وحامد زكي فقرة ١٢٤ - فقرة ١٢٥ .

⁽٤) رقد یکون الدر تلق من الوارث حقاً عینیا غیر الملکیة ، حق انتفاع أو حق ارتفاق أو حق رهن أو غیر ذاك ، فالمبرة منا أیضاً بالاسیقیة فی النسجیل أو فی الفید . وقد یکون دائن الوارث حجز عل عقار من مشتملات الحصة المبیعة ، فإذا كان قد سجل النفید قبل أن یسجل مشتری الحصة البیع قدم عل هذا المشتری (بودری رسینیا فقرة ۲۰۷ من ۲۹۴ – ص ۲۲۵).

الوارث كما يعتبر مشترياً لهذه الحصة فى مجموعها ، بعتبركذلك مشترياً لكل حقار بالذات ولكل منقول بالذات ولكن دين بالذات تشتمل عليه هذه الحصة ، فوجب استيفاء الإجراءات الواجبة لنقل كل حق من هذه الحقوق.

وكذلك الحكم في المنقول ، تنتقل ملكيته بمجرد البيع ، فاذا كان يبع الحصة سابقاً على بيع منقول بالذات انتقلت ملكية المنقول إلى مشترى الحصة دون مشترى المنقول ، وإذا كان العكس انتقلت الملكية إلى مشترى المنقول دون مشترى الحصة . على أن أياً منهما يتسلم المنقول بحسن نية قبل الآخر تتنقل إليه الملكية عوجب الحيازة ، فيفضل على صاحبه .

وكذلك الحكم فى دين الذركة ، لا تنتقل ملكيته لمشترى الحصة بالنسبة إلى مشتر لهذا الدين بالذات إلا إذا قبل مدين التركة بيع الحصة أو أعلن به قبل أن يقبل شراء الدين أو قبل أن يعلن به ، وذلك وفقاً للقواعد المقررة فى حوالة الحق . ويقدم مشترى الدين على مشترى الحصة ، إذا تمكن مشترى الدين من الحصول على قبول المدين قبولا ثابت التاريخ أو أعلنه بالحوالة قبل قبول ثابت التاريخ لبيع الحصة أو إعلان لهذا البيم (١) .

وكذلك الحكم أخيراً في حالة ما إذا باع الوارث حصته كمجموع لشخصين على التعاقب ، فأى المشترين لجصة الوارث سبق الآخر في التسجيل بالنسبة للمقارات ، أو إعلان الحوالة أو التاريخ الثابت لقبولها بالنسبة إلى الديون ، كان هو المقدم . وقد يتقدم في المقارات ويتأخر في المنقولات أو في الديون ، كما يجوز أن يتقدم في بعض المقارات دون بعض أو في بعض المقارات دون بعض أو في بعض المقارات دون بعض أو في بعض المتولات أو الديون ، كما يجوز أن يتقدم في بعض التقولات أو الديون ، كما يجوز أن يتقدم في بعض المقارات دون بعض الإجرامات الواجبة بالنسبة إلى كار حق .

⁽¹⁾ وقل مثل ذك في حالة ما إذا حجز دائن الوارث تحت يد مدين التركة ، فإذا كان الحبيز سابقاً على إعلان بيم الحمدة أو التاريخ الثابت لقبول البيع من مدين التركة ، زاحم الدائن الهاجز مشترى الحمدة ، وإذا كان المكس تدم مشترى الحمدة على الدائن الحاجز ، وذك وفقاً القواحد المفروة في حوالة الحق .

ب - ييم الوارث حصته فى التركة لوارث آخر (التخـارج)

۱۳۹ — التمبير بين مالتين : إذا باع الوارث حصته فى التركة لوارث آخر ، كان هذا هو التخارج المعروف فى الفقه الإسلامى(١) . وبجب هنا أن نميز
بين حالتين : حالة ما إذا اشترى الوارث الآخر أو الورثة الآخرون حصتة
الوارث البائع بثمن دفعوه من مالم الخاص ، وحالة ما إذا اشتروا الحصة بمال
دفعوه من أموال التركة ذاتها .

فقى الحالة الأولى يكون شأن الوارث المشترى أو الورثة المشترين شأن المشترى الأجنبى ، فيكون لهم يحصون المبعالصادر الأجنبى والتراماته ، ويسرى البعالصادر لهم عن حق الفير وفقاً للأحكام التى سبق أن قرر ناها . فان كان المشترى وارثاً واحداً ودفع الثمن من ماله الخاص ، استحق حصة الوارث البائع وحل محله في التركة . وإن كان المشترى كل الورثة أو ورثة متعددين ودفعوا النمن من

⁽١) وقد قضت محكة الاستثناف الوطنية بأن عقد التخارج الذي أجازته الشريعة الإسلامية في أحوال الميراث هو عقد يتنازل بموجبه أحد الورثة لشريكه أو لشركائه في الميراث عن نصيبه في التركة في مقابل شيء معلوم . وليس من الضروري لصحة هذا العقد أن تكون أهيان للتركة معلومة المتعاقدين ومعينة في العقد تعييناً تام (٧ ينابر سنة ١٩٢٢ الحبوعة الرسمية ٢٤ رقم ٣٠ ص ٥٠) . وقفيت محكمة استثناف مصر بأنه يصح التخارج حتى لوكانت التركة مدينة، لأن بيع الوارث نصيبه في التركة يشمل الديون التي لها وَالتي عليها طَبقاً المادة • ٣٠ مدنی (سابق) (۱۳ نوفبر سنة ۱۹۲۹ الحماماته ۱۰ رقم ۱۴۰ ص ۲۸۷ – وانظر أیضاً نقض مدنى ١٤ ديسمبر سنة ١٩٣٩ عجموعة همر ٣ رقم ١٦ ص ٣٥) . وقضت بأن عقد التعارج لايحصل إلا من وارث لوارث ، قالبيع الصادر من وارث في حصته في التركة لغير وارث يعتبر بيم استحقاق في التركة وبجب تسجيله (٥ يناير سنة ١٩٣٢ المحاماة ١٢ رقم ٢/٤٩٦ ص ٩٩٢) . وقضت محكمة أجا بأن عقد التخارج ينطوى بطبيعته على بيع الوارث لتصيبه في التركة جزافًا ، وجذًا الوصف لايضمن البائع للمشترى سوى وجود البَّركة من غير بيان لمُشتملاتها فلا يضمن المتخارج إذن استحقاق بعض الأعيان قدير ، إلا إذا نص في عقد التخارج عل الأعيان المتخارج عليها بالذات ونصيب المتخارج فيها (١٩ أبريل سنة ١٩٢٥ المحاماة ٥ رقم ۲/۵۹۸ مس ۱۹٤). (م ١٧ - الوسيط ج ٤)

مالم الخاص ، ولم ينص فى عقد التخارج على طريقة قسمة حصة الخارج بن الورثة المتعددن ، قسمت هذه الحصة عليم بالسوية بينهم . وتنص المادة ٨٤ من المورثة الميراث رقم ٧٧ لسنة ١٩٤٣ على همذا الحكم إذ تقول : و التخارج هو أن يتصالح الورثة مل إخراج بعضهم من الميراث على شيء معلوم . فاذا تخارج أحد الورثة مع آخر منهم استحق نصيبه وجل علمه فى التركة ، وإذا تخارج أحد الورثة مع باقيم ، فان كان المدفوع له من التركة قسم نصيبه بينهم بنسبة أنصبائهم فها ، وإن كان المدفوع من مالم ، ولم ينص فى عقد التخارج على طريقة قسمة نصيب الخارج ، قسم عليهم بالسوية بينهم » .

أما في الحالة الثانية فان التخارج يكون بمنابة القسمة أو الصلح لا البيع ، ذلك أن الورثة الآخرين دفعوا للوارث مالا من أموال التركة ، وتحارجوا سلما المال على حصة هذا الوارث . وبذلك اختص الزارث المتخارج بمال معمن في التركة يقابل حصته ، واختص سائر الورثة بيافي التركة ، فيكون هذا الاتفاق مسلحاً أو قسمة وأفرزت بها حصة الوارث المتخارج . وبغلبان يكون المقصود بالتخارج الصلح ، إذ يقع تزاع على استحقاق أحد الورثة ، فيتفق باقى الورثة ممه على أن يأخد مالا معينا من التركة وينزل عن ادعائه في المراث في بافي التركة(ا) . فاذا لم يكن هناك تراع على معراث الوارث الحارج ، كان التخارج قسمة() . وهناك قواعد مشتركة في التخارج صلحاً كان أو قسمة ، كان

⁽۱) جاء في الزياس : « إن أخرجت الورثة أحدم من مرض أو مقار بمال » أو من ذهب يفقة ، أو من نفعة بلعب ، صح ، قل ما أصطور أو كثر ، « لأن بجعل عل المباداتة ، لأن صليح عن مين . دلا يمكن حلد عل الإبراء ، إذ لا دين عليهم ولا يتصور الإبراء من الدين . وبيع العقار والمروض بالفيل والكثير جائز ، وكذا بيع الذهب بالفغة لمدم الرابا لاحتلاف الجنس . وفي الأثر أن مماضر امرأة مبد الرحن بن صوف صألحها ورثته من وبع تمنها على ثمانين الدن دينا ، وقبل على ثلاثة وثمانين ألفاً ، بمحضر من الصحابة . وروى من ابن عباس رضي القد ضبها أنه قال يتخارج أهل المبرات ، أي يخرج بعضهم بعضاً بطريق الصلح. عباس وي بهتارة و الزياس ه من ؟ : ص من ؟ - وانظر أيضاً تحكما فتحديد من على ٢٠٠٥ . (۲) وقد قضت عبكمة الاسكتارية الابتدائية المختلفة بأنه أذنا غير من ظرون الأحوال المنافق الناس من المنافق وضح الأوجرة ، فلا يعتبر إلا نزولا =

أن هناك فروقاً فى الأحكام فها إذا كان التخارج صلحاً أو قسمة ، فنستعرض الأمرين .

 ١٤٠ – أحكام مشتركز فى الفارج: سواء كان التخارج صلحاً
 أو قسمة ، فهو كاشف عن الحق لا منشىء له ، لأن هذه هى طبيعة كل من الصلح والقسمة ، ويترتب على ذلك ما يأتى :

أولا _ من حيث نقل الملكية : لا ينقل التخارج ملكية مال التركة إلى الوارث الخارج ، بل يتكشف الأمر عن أن الوارث الخارج علك هذا المال مفرزاً منذ البداية عن طريق المراث . ولماكان هذا الأثر الكاشف لاحاجة فيه إلى التسجيل فياين الطرفين ، فان التخارج لا يسجل لإنتاج أثره فيا بن الورثة ، وإن كان التسجيل ضروريا لإنتاج أثره بالنسبة إلى الغير (۱) . ويترتب على الأثر الكاشف أيضا أن جميع الحقوق الهيئة التي يكون الوارث الخارج قد رئبا على الأعرال الأخرى للتركة تسقط ، حتى لو كانت قد مسجلت أو قيدت قبل إجراء التخارج . إذ يعتبر الوارث لم يملك شيئاً من حده الأعيان منذ البداية ، فيكون تصرفة تصرفاً صادراً من غير مالك ، فلا ينفذ إلا باجازة باقى الورثة (۲) .

ثانيًا _ من حيث التزامات الطرفين : لا تكون التزامات المتبايعين ، بل هى التزامات المتبالحين أو المقاممين . فلا يلتزم الوارث بنقل ملكية الأعميان إلى الورثة ، إذ يعتبرون مالكين لها منذ البداية . ولا يلتزم الورثة بنقل ملكية

من أحد الورثة من حصته الشائمة في الميراث في مقابل ثميء معين بقصد الخروج من الشيوع (٦٦ أبريل سنة ١٩٣٦) . انظر أيضاً بالانبول ووبيير وهامل ١٩٠ أمترة و١٩٥ من ١٩٥ أ. انظر أيضاً بالانبول ووبيير وهامل ١٠٠ فترة و١٩٥ ص ٩٥ ٤ ، ويشترطون حتى يكون التخارج قسمة طبقاً الفضاء الفرفسي أن يكون من شأنه إفراز حصة كل من الورثة لا حصص بعضهم دون بعض .

⁽١) وتسجيل عقد النشارج لينتج أثره نحو الدير واجب ، سواء كان ذك في مهد التشتين الجلديد أو في مهد التشنين السابق . ويسبق هذا التسجيل تسجيل إشهاد الروافة (الأستاذ محمد كامل مرسى نفرة ٢٠٥٣) . أما في فرنسا فالمقود الكاشفة – ومنها النخارج – لا تخضع قتسجيل حتى في إنتاج أثرها في حق الدير (بودرى وسينيا فقرة ٩١١)

 ⁽۲) وكذك إذا تُصرف الوارث في متقولات التركة ثم تخارج سقطت تصرفاته ، هذا ما لم
 يكن قد سلم المنقول لمشتر حسن النية فيسلكه مشائلة بالحيازة (بودري وسينيا فقرة ۹۱۲) .

المال الذى أخذه الوارث الخارج من التركة ، إذ يعتبر مالكا له هو أيضاً منذ البداية كما قدمنا .

ثالثاً - بالنسبة إلى النبر: لا يعتبر باقى الورثة هنا من الغبر ، إذ هم الذين تماقدوا مع الوارث الخارج صلحاً أو قسمة (١). أما دائنو التركة فيبقون دائنون لها ، ولهم أن يرجعوا بديوبهم على الوارث الخارج بقدر ما أخذه من أموال التركة ، ولحن يكون للوارث الخارج في هذه الحالة الرجوع على بقية الورثة عادفه من ديون التركة ، لا تهم تصالحوا معه أو تقاسموا على أساس أن حصته السافية من التركة بعد استنزال الديون هي ما أخذه من المال . أما مدينو التركة ، فكونون مدينين لبقية الورثة ، كل بقدر حصته في المبراث ، ولا شيء من هذه الديون (٢) . وأما الخلف الخاص ، ممن ترتب لهم حتى عيني على الأموال الأخرى للتركة من عقار أو منقول أو دين من جهة الوارث الخارج أن حصرته كمجموع من المال ، فهؤلاء تسقط أو تصرف لهم الوارث الخارج في حصته كمجموع من المال ، فهؤلاء تسقط حقوقهم بموجب الأثر الكاشف على النحو الذي قدمناه ، حتى لو كانوا قد سجوا أو قيدوا عقود التصروات الصادرة إلهم قبل التخارج .

١٤١ – الغرق بين الخارج كصلح والخارج كقسم: ويختلف حكم
 التخارج إذا كان صلحاً عن حكمه إذا كان قسمة من وجهين :

(الوجه الأول) فى الفهان : فنى الصلح لا يضمن الوارث الحارج حتى صفته كوارث ، إذ هو يدعى الوراثة وينازعه الورثة فى ذلك ، ثم يتصالحون

⁽۱) أما كيف يوزع باق التركة على بقية الورئة ، وكيف تهن سهام كل وارث بما فيم الوارث الخارج ، ثم تسقط سهام هذا الوارث فى نظير ما تخارج عليه ويقسم الباق من التركة على السهام الباقية ، فانظر فى كل ذلك الأستاذ محمد أبو زهرة فى أحكام التركات والمواريث ص ٢٦٦ وما بعدها ، وليس هنا موضم بحثها .

⁽۲) لكن إذا دفع مدين لتركة الرآرث الحارج شيئاً من الدين الذي عليه كان هذا الدفع مبركاً للفة إذا كان بحسن نية، لأنه يكرن قد دفع الدائن الظاهر (بردري وسينيا فقرة ١١٣). أما إذا أمان التخارج المدين ، فلا يمرد دفعه الوارث الخارج مبرناً الذمة .

على التخارج . فالتخارج هنــا صلح لحسم النزاع ، فلا يجوز أن يتجدد النزاع بعد ذلك . أما فى القسمة ، فالوارث الحارج يضمن صفته كوارث على النحو الذى بيناه فى بيع التركة . ويضمن الوارث الخارج أعماله الشخصية ، سواء كان التخارج صلحاً أو قسمة .

(الرجه النانى) فى الغبن: فنى الصلح لارجع الوارث الخارج بدعوى الغبن على الورثة بدعوى أن المقابل الذى أخذه من مال التركة قليل ، فان التخارج صلح ولا يستحق الوارث الخارج إلا هذا المقابل قل أو كثر (١). أما القسمة ، فيجوز نقضها إذا لحق أحد الخاصر (٢)، على أن تكون المعبرة فى التخدير بقيمة الركة وقت القسمة . فاذا أخذ الخارج أو غيره من الورثة مالا أقل من قيمة حصته بما يزيد على الخمس ، كان له نقض القسمة ، وليقية الورثة منع نقض القسمة باكال الحصة الناقصة ، ويجب رفع دعوى نقض القسمة فى خلال السنة التالية لوقوع التخارج (م ه ٨٤ مدنى) .

المطلب الثالث صلاحيــة المبيع التعامل فيــه

1 \ \ \ صنى يكود الشىء صافحا التعامل فيد: يكون النىء صالحاً المتعامل فيد: يكون النىء صالحاً المتعامل فيه فيصبحأن بكون علا المبيع ، إذا كانت طبيعته أو الغرض اللى شصص له لا يأبي ذلك ، وكان التعامل فيه مشروعاً أو غير بمنوع لا ينص في القانون ولا غالفته المنظام العسام أو الآداب . وقد نصت المسادة ٨١ مدنى على أن

⁽¹⁾ استثناف یختلط ه دیسیر سنة ۱۹۸۹ م ۲ ص ۶۱ – ۲۱ پوئیه سنة ۱۹۰۳ م ۱۵ ص ۲۵۰ – ۲۵ مارس سنة ۱۹۲۲ م ۳۶ ص ۲۹۱ – الأستاذ بحمله کامل مرسی نفذ : ۲۵۰ ص ۲۶۰ ،

سرد ، به من المستقد . (۲) انظر أيضاً أن جواز إيطال التخارج لللط أو التعليس أو الاكراء ، تسبة كان أو صلحاً : استئناف يختلط 11 يونية سنة ١٩٠٧م 10 ص ٣٥٠ – ٢٥ مارس سنة ١٩٢٢ م ٢٢ س ٢٢١ (وهما الحكان السابق الإشارة اليهما) .

(1 _ كل شيء غير خارج عن التعامل بعلبيمته أو محكم القانون يصح أن يكون عملا لهقوق المالية . ٢ _ والأشياء التي تخرج عن التعامل بطبيعتها هي التي لا يستطيع أحد أن يستأثر عيازتها ، وأما الخارجة يحكم القانون فهي التي لإنجيز القانون أن تكون محلا الهقوق المالية ٤ . ونصت المادة ١٣٥ مدنى على أنه وإذا كان عمل الالتزام غالفاً للنظام العام أو الآداب ، كان العقد باطلا ٤ .

وممكن أن نستخلص من هذه النصوص أن الشيء لا يكون صالحاً للتعامل فيه ، فلا يصح أن يكون محلا البيع ، إذا أبت طبيعته ذلك أوكان التعامل فيه غير مشروع .

٩ - عدم الصلاحية التمامل راجع إلى طبيعة الشيء

48 \—التوسع فى فرايم معنى طبيعة الشيء: يجب أن نتوسع فى فهم معنى د طبيعة الشيء ، فقد يكون عدم الصلاحية للتعامل راجماً إلى طبيعة الشيء المادية، أو لأن الشيء متصل بالشخص محكم طبيعته القانونية أو الاتفاقية، أو بالنظر إلى الغرض الذي خصص له الشيء.

١٤٤ -- عدم الصلامية للتعامل رامع لطبيعة الشىء الحادية :

فالشيء لايصلح للبيع إذا كان يحكم طبيحه المادية يستعصى على التعامل فيه . وقد قلمنا في الجزء الأول من الوسيط(۱) أن الشيء لا يكون قابلا للتعامل فيه بهلبيجته إذا كان لايصلح أن يكون محلا للتعاقد ، كالشمس والهواء والبحر . فاذا أصبح التعامل محكناً في بعض النواحي جاز ، فأشمة الشمس محصرها والقوتوغرافي ، والمواء يستعمله الكيائي ، والبحر يؤخد من مائه مايصح أن يكون محلا للامتلاك . أما إذا كان الشيء يمكن التعامل فيه ولكن لامالك له ، فهو مال مباح ، كالطبر في المواء والسمك في البحر ، ويملكه من يستولى عليه وصدئلا يستطيع أن يتعامل فيه .

⁽١) الرسيط جزء أول فقرة ٢٢٧ .

وقد لا يصال الشيء الليم المناس ماهم لا تصال الشيء بالشخص: وقد لا يصلح الشيء الليم لأنه متصل بشخص صاحب بحكم طبيعته القانونية انصالالا يمكن معه الفكاك . مثل ذلك حق الاستمال وحق السكنى، فقد نعت المادة ٩٩٧ مدنى على أنه و لا يجوز المزول عن حق الاستمال أو عن حق السكنى إلا بناء على شرط صريح أو مبرد قوى » .

وقد يكون اتصال الشيء بالشخص محكم طبيت الانعاقية ، بأن يقع اتفاق عيمل الشيء متصلا بشخص صاحبه لا يجوز له التصرف فيه . فاذا تلقي شخص هية أو وصية ، واشترط الواهب أو الموصى ألا يتصرف الموهوب له أو الموصى له هية أو وصية ، واشترط الواهب أو الموصى ألا يتصرف الموهوب له أو الموصى له عنه إلى شخص آخر و الشرط الشيء منشروع ، ومقصوراً على مدة معقولة . فقد تعت المادة ٢٣٨ مدتى على أبه دا أ الشرط ما لم يكون مبنياً على باعث مشروع ، ومقصوراً على مدة معقولة . و المدال المدال المدال المدال على المحت المدال المدال المدال المدال المدال على المدال على المدال على المدال المدال المدال المدال المدال على المدال على المدال المدال المدال المدال المدال على المدال على المدال المدال المدال المدال المدال المدال على المدال على المدال المدال

٤٦ \— عرم الصعومة للتمامل رامع للفرمق الذي فصصى المائكي و: وقد قلدنا فى الجؤء الأول من الوسيط(٢) أن الذيء قد يكون خير قابل للتمامل فيه بالنظر إلى الغرض الذي خصص له . فالأملاك العامة كا يصح بيهها كأشها

⁽۱) وتذاكر الأياب ، وتذاكر الجاسلة المساوح والملامى وتحوها ، وعينات الأهوية التي ترسل الأطباء ، المفروض فيسسا اتفاق ضمنى حل أنها شخصية لايجوز امساحيها أن يبيحها (الإمناذ سليمان مرقس فقرة ۷۰) .

⁽٢) الوسيط جزء أول فقرة ٢٢٧ .

محصصة لمنفعة عامة ، فلا بجوز التصرف فيها أو الحجز عليها أو تملكها بالتقادم (م ٢/٨٧ مدنى) . والمال الموقوف يقتضى الغرض الذى خصص له عدم جواز التصرف فيه . وعدم الصلاحية التعامل هنا نسي ، فالملك العام والممال الموقوف إذا كانا لا يصلحان للتصرف فيهما ، فهما يصلحان للإيجار . والمرجع في هذا إلغرض الذى خصص الشيء له، فكل تعامل يتنافي مع هذا الغرض لايجوز، أما التعامل الذي لا يتنافي معه فهو جاز .

٢ - عدم الصلاحية للتعامل راجع إلى عدم المشروعية

المرأ العام : قد يكون الشيء غير صالح لليع لأن التعامل فيه غير مسلو الليع لأن التعامل فيه غير مشروع . وقد قدمنا في الجزء الأرا من الوسيط(۱) أن عدم المشروعية برجع إما إلى نص في القانون أو إلى خنائية التعامل للنظام العام أو الآداب ، وأن نص من التعامل يكون مبنياً على اعتبارات ترجع هي أيضاً إلى النظام العام أو الآداب . ويكون الغرض من إراد النص إما لتوضيح حكم غامض كما في تحديد كما في تحديد كما في تحديد حكم غير محدد كما في تحديد الريا الفاحش ، وإما لتحريم تقتضيه ظروف البلد الحاصة كما في تحديد الوفاء وكما في المحديد حكم غير محدد كما في تحديد الريا الفاحش ، وإما لتحريم تقتضيه ظروف البلد الحاصة كما في تحريم بها الوفاء المشرع بالأمر فاثر أن يورد له نصا . فيمكن القول إذن إن البيع يكون غير مشروع إذا كان غالفاً للنظام العام أو للآداب ، سواء ورد نص في القانون بتحريمه أو كم رد (م 170 مدني) .

وقد عرفنا ماهو النظام العام وما هي الآداب(٢) ، فلا نعود إلى ذلك .

١٤٨ - تطبيقات محتلفة: وتكنني هنا بأن نشير إلى بعض أمثلة لبيوع عالما العام أو الآداب، وقد سبق أن استعرضناها تفصيلا(٣). فلا

⁽١) الوسيط جزء أول فقرة ٢٢٧ ص ٣٩٨ .

⁽٢) الرسيط جزء أول فقرة ٢٢٨ .

⁽٣) الوسيط جزء أول فقرة ٢٢٩ - فقرة ٢٤١ .

يجوز لأحد النزول عن حريته الشخصية، ولا يجوز لناخب أن يبيم صوته لمرشع، ولا يجوز للخدا، ولا يجوز النزول ولا يجوز للزول عنها لأحد، ولا يجوز النزول عن الجنسية أو الامرة أو الأبرة أو الأمرلة أو الولاية. ولا يجوز بيع بيت يدار للمهارة أو القار، أو شراء مفروشات له . ولا يجوز بيع الرتب والأوسمة والعملة الزائفة . ولا يجوز بيع الرتب

وكثيراً ما تنص القوانين واللوائح على عدم جواز بيع أشياء معينة أو على تقييد بيعها لاعتبارات تتصل بالمصلحة السامة ، كالصحة والدفاع الوطنى ، كما فى بيع الحشيش والمخدرات والجواهر السامة والحيوانات الموبوءة والأسلحة (١) .

١٤٩ – بيسع التركة المستقبر وبيسع الحفوق المتنازع فيها كعمال

الفصاء — امالة: وقد عرضنا لمسألتين من هذه المسائل بالتفصيل ، إحداهما في الجزء الأول من الوسيط(٢) وهي بيع التركة المستقبلة ، والأخرى في هذا الجزء الرابع(٣) وهي بيع الحقوق المتنازع فيها إلى عمال الفضاء . فقتصر هنا على الإحالة إلى ماقدمناه في هذا الشأن .

• 6 \ — بيسع العمعود: بنى أن نبحث صورة أخيرة من صور البيع غير المشروع فى حاجة إلى شىء من البيان ، وهى صورة بيم العملاء (clientèle). فللشخص فى حرفته أو فى تجارته أو فى مهنته الحرة عملاء النوا التعامل معه ، فهل بجوز له أن ينزل عن هؤلاء العملاء لغيره من أصحاب حرفته أو تجارته أو مهنته ، فيكون هذا النزول إذا كان بمقابل بثابة بيم للعملاء؟

 ⁽۱) انظر فی هذه المسألة الاستاذین أحمد نجیب الهلال رسامه زکل س ۱۳۴ – س ۱۳۱ –
 الاستاذ أثور سلطان فقرة ۱۶۹ – نفرة ۱۵۰ – الاستاذ محمد كامل مرس س ۱۲۴ –
 س ۱۲۰ .

⁽٢) الوسيط جزء أول فقرة ٢١٧ .

 ⁽٣) انظر آنفاً فقرة ١٠٩ - فقرة ١١٢ .

لا يوجد نص تشريعي في هذه المسألة ، إلا النص الوارد في القانون رقم 11 لسنة ١٩٤١ الخاص ببيع الحال التجارية ورهبا . فقد نصت المادة الأولى من عبر المالة المناون على أنه و بحب أن محدد في عقد البيع ثمن مقومات المحل التجارى عبر المادية والمهمات والبضائع كل منها على حدة ع . ومقومات المحل التجارى (anaidulary) ، واسمه التجارى (onom commercial) ، والحتى في اجارة المحل (droit au bail) والراحمة المحل (droit au bail) ، والرخص وبراءات الاختراع والعلامات التجارية (achalandage) ، والرخص وبراءات الاختراع والعلامات التجارية مقومات الخل التجارية أن الاتصال بالمملاء يمنح لمقومات الخل التجارية متوامات المالة على يلاحظ أن صاحب المحل التجارية الإنسان بالمعلاء على سبيل الاستقلال فلا يجوز ، وان جاز أن يتمهد باتم الحملاء على سبيل الاستقلال فلا يجوز ، وان جاز أن يتمهد باتم الحمل المحلاء على سبيل الاستقلال فلا يجوز ، وان جاز أن يتمهد باتم الحمل المحلاء على ينافس المشترى في هؤلاء العملاء والنا يفتح متجراً في مكان يكون من شأنه جغب هؤلاء المعلاء إليه ، وذلك بالقدر الضرورى لحياية المتجر المبيع .

وكذلك بيع عملاء الحرفة كصلاء النجار والحداد والخراط والمقاول ، وعملاء المهنة الحرة كمملاء الطبيب والمحاس والمهندس والمحاسب ، على سبيل الاستقلال ، لا بحوز . ولكن ، قياسا على بع عملاء المتجر ، يحوز بيع عملاء الحرفة وعملاء المهنة الحرة تبعا لبيع على الحرفة ذاته أو المكان الذى تباشر فيه المهنة الحرة . فيجوز الطبيب مثلا أن بيبع عيادته عا فيها من أجهزة ومهمات وأدوات ، وعا تشتمل عليه من حق في إجارة المكان ، وبمن يتصل بها من المملاء . والمحاص أو المهندس أن بيبع مكتبه على هذا النحو . بل إن مجرد يبع المتجر أو المهندة أو المكتب يفترض فيه أن حق الاتصال بالمملاء يدخل عصراً في البع .

وقد ترددالفضاء الفرنسي في الأخد بذلك ، وكان قبلا يميز بين المتاجر والمهن الحرة ، على أساس أن عملاء المهن الحرة ــ كعملاء الطبيب والمحامى والمهندس ــ إنمـا يختارون من يعاملونه على مقتضى اعتبارات تقوم على الثقة الشخصية ، فلا مجوز أن يشملهم بيع العيادة أو المكتب (١) . ولكن هذا القضاء استقر أخيراً على عدم التمييز بين المتاجر والمهنة الحرة ، فان الثقة الشخصية تقوم فى الحالتين ما بين العملاء ومن يعاملونه . على أن الطبيب أو الحامي إذا أدخل العملاء على اعتبار فى بيع عيادته أو مكتبه ، فانه لا يبيع هؤلاء العملاء ويتصرف في السلع والمهمات . ولكنه يدخلهم فى حساب قيمة العيادة أو المكتب ، فكثرتهم أو قالم والاحتمال فى أن كثيراً أو قليلا منهم بيقون عملاء للعيادة أو المكتب بعد بيعه ، كل هذا من شأنه أن يزيد أو ينقص من قيمة المبيع . والطبيب أو الحامي إنجاء يقدم فى الواقع من الأمر خلفه لحولاء العملاء وبوصيم بالتعامل معه ، ويتمهد من جانبه ألا جديد بجدب إليه فيه هؤلاء العملاء وليس فى شيء من هذا ـ تقدم الخلف للعملاء والتعاهد ، وليس فى شيء من هذا ـ تقدم الخلف للعملاء والتعهد ، ويتمهد من مذا ـ تقدم الخلف

ويخلص مما قلمناه أن بيع العملاء على سبيل الاستقلال لا يجوز (٢) ، والجائز أن يدخل حق الاتصال بالعملاء عنصراً تابعا من عناصر المتجر أه العادة أو المكتب عند بيعه (١) .

⁽۱) انظر أحكام النضاء الفرنس في بلانيول وريبير وهامل ١٠ فقرة ٣٣١ س ٤٢٣ هامش رقم ٣ .

⁽۲) لتض فرنسي ١٢ ماير سنة ١٨٦١ دالور ١٦ - ١ - ٣٦٦ . وانظر أسكاما أحكاما أحرى في بلانيول وربير وهامل ١١ ص ٢٤٤ هاشي رقم ١ - وانظر اطائية Savatiar عينائيل اعتمال من المرتب المنظر المنافية والمفتوق المنطقة المنافية والمفتوق المنطقة بان المائية الفصلية المنافية المنافية المنافية المنافية بان المائية المنافية بان المائية المنافية بان المائية بالمائية بان المنافية بان المائية بالمائية بان المنافية بان بان المنافية بان المنا

کولان رکابیتان ۲ فقرهٔ ۸۲۲ – أنسيکلرپیدی دالوز ه لفظ vente فقرهٔ ۳۱۲ – ففرهٔ ۲۲۰ – رقارن بردری رسینیا فقرهٔ ۱۰۲ .

^(؛) بودوی وسینیا ففرة ۱۰۳ – ففرة ۱۰۴ – بلانیول روبیبر رهامل ۱۰ ففرة ۲۳۳ – ففرة ۲۳۶ (سواء صدر البیع من صاحب المتجر أو الدیادة أو المکتب أو صدر من ورثیه) ==

المطلب الرابع

ملكية البائع للشيء المبيع

۱۵۱ - بجب أد بكوده الشيء المبيع مملوط المبائع : لما كان البائع ينقل المسترى ، فقد وجب أن يكون مالكا له حتى ينقل ملكيته ، لأنه إذا لم يكن مالكا لم يستطع نقل الملكية ، وفاقد الشيء لا معله (۱) .

ولا يمنع البائع من أن يكون مالكا الشيء أن يكون قبل البيغ قد أجره أو رهنه ، فبيع الشيء المؤجر والشيء المرهون جائر ، وإنما ينتقل الشيء إلى المشترى وينتقل معه حق المستأجر أو حق الدائن المرتهن .

أما إذا صدر البيع من غير المالك ، فهذا هو بيع ملك الغير ، وهو بيع قابل للإبطال . وقد يكون البائع مالكا ولكن يخالط ملكينه حق الشركاء وذلك في بيع المال الشائع ، أو حق الورثة وذلك في بيع المريض مرض الموت ، أو حق الدائنين وذلك في بيع الوارث لعين في التركة قبل سداد ديونها وفي بيع المحجور عليه والمعسر ، أو حق الدولة وذلك في بيع الأراضي الزراعية وفقاً لأحكام قانون الإصلاح الزراعي .

فنبحث إذن : (١) بيع ملك الغير (٢) بيع المـال الشائع (٣) بيع المريض مرض الموت (٤) بيع الوارث لعين التركة قبل سداد ديونها (٥) بيع المحجوز عليه والمعسر (٦) بيع الأراضى الزراعية فى قانون الإصلاح الزراعى .

بلانيول وريير وبولاجميه ۲ فقرة ۲۰۵۸ - كولان وكابيتان ۲ فقرة ۸۱۳ - وانظر الماسية و ۸۱۳ - وانظر المسرى و المسلم المسرى و المسلم المسرى و المسلم المسرى و المسلم و ۱۹ - الاصاد حيث المسرى و ۱۹ - الاصاد حيث المسرى و المسلم و المسل

١٥ - بيم ملك النير

(La vente de la chose d'autrui)

۲۵۲ – النصوص القائونية : تنص المادة ٢٦٤ من التقنين المدنى على ما بأتى :

1 _ إذا باع شخص شيئاً معيناً بالذات وهو لا يملكه ، جاز المشترى
 أن يطلب إبطال البيع . ويكون الأمر كذلك ولو وقع البيع على عقار ، سجل
 العقد أو لم يسجل 1 .

 ٢ _ وفى كل حال لا يسرى هذا البيع فى حق المالك للعين المبيعة ولوأجاز المشترى العقد » .

وتنص المادة ٤٦٧ على ما يأتى :

١١ _ إذا أقر المالك البيع ، سرى العقد فى حقه ، وانقلب صحيحاً فى
 حق المشترى ، .

 ٢ - وكذلك ينقلب العقد صحيحاً فى حق المشترى إذا آلت ملكية المبيع إلى البائع بعد صدور العقد) .

وتنص المادة ٤٦٨ على ما يأتي :

و إذا حكم للمشترى بابطال البيع ، وكان يجهل أن المبيع غير مملوك البائع ،
 فله أن يطالب بتعويض ولو كان البائع حسن النية ،(١).

⁽١) تاريخ النصوص :

م ٢٦٦ : ورد هذا النص في المادة ٦٣٢ من المشروع النميدى على رجه يتغنى سع ما استقر على في التغنين المدفى الجديد ، فيما عدا بعض فروق لفظية طنيفة . وأفرته لجنة المواجعة بعد إزالة عدد الفروق ، وأسبحت المادة وقها ١٩٢ في المشروع النهائي . ووافق عليها مجلس النواب ، فجلس النواح ، فحمل النميزية ؛ من ١٨٣ – ص ، ١٨٤ ومن ١٨٥ م من ١٨٥ م.

م ٧٦ ؛ : ورد هذا النص في المادة ٦٣٣ من المشروع التمهيدي عل وجه مطابق لما استقر=

وتقابل هذه النصوص فى التقنين المدنى السابق.المواد ٣٣٤/٢٦٤و٣٣٤/٥٦٥ و ٣٣٥ عنط(١) .

وتقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى : فى التقنين المدنى السورى المواد ٣٣٤ ــ ٣٣٦ ــ وفى التقنين المدنى اللبيى المواد ٤٥٩ ـــ ٧٥٧ ـــ وفى التقنين المدنى العراق المادتين ١٣٥ ـــ ١٣٦ ــــ وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنائى المادة ٨٣٥(٢).

علم في التقدين الملفي الجديد . وأقرته بحنة المراجعة تحت رتم ٤٩٤ من المشروع النهائي .
 روافق عليه مجلس النواب ، فبجلس الشيوخ تحت رقم ٤٩٧ (مجموعة الأعمال التصفيرية ؛
 ص ١٩٠٠ - ص ١٩٠١) .

م <u>۱۸۸۰</u> : ورد هذا النص في المادة ۱۳۶ من المشروع التهيدي مل وجه مطابق لما استقر عليه في التغنين المدنى الجديد , وأقرته بلغة المراجعة تحت رقم ۹۰ ي من المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب ، فمجلس الشيوخ تحت رقم ۲۸ ي (مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ۱۹۳ و ص ۱۹۲) .

(١) التقنين المدنى السابق م ٢٣٣/٢٦١ : بيع الشيء المعين الذى لا يملكه البائع باطل ،
 إنما يصدر إذا أجاز، الماك الحقيق .

م ١٣٠٤/٢٦٠ : إذا باع أحد ثبيًا على أنه ملوك له ، ثم تبين بعد انتقاد البيع هدم ملكيته الحبيع ، جائز المشترى أن يطلب بنه نفسيتات إذا كان مستقدًا وقت البيع حسة ملكية البائع م ٣٣٥ تختلط : إذا تعهد غبر الماك بنقل ملكية شيء مسين والانتقاع به لاتحر بدين معين ، يحكر في النجد بالتطبيق لفتواحد العامة المقررة المتهدات الإنقاقية

(والأحكام واحدة في التقنيش السابق والجديد، غير أن نصوص التقنين الجديد أكثر إحاماة، مل أن نصوص التقنين السابق هي بدورها أكثر وضوحاً من نصوض التقنين المدنى الفرنسي المقتضبة في هذه المسألة . ولم ينقل التقنين المدنى الجديد المادة ٣٣٥ بخياط لاتها جرد تطبيق القواهد العامة ، وقد أغفلها التقنين الوطنى من قبل : المذكرة الإيضاحية المشروع التجهيدى في مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ١٩٢ – ص ١٩٤) .

(٣) القنينات المدنية السربية الأخرى : التغين المدنى السورى ٩٤٩ - ٤٣٦ (مطابقة لمواد ٤٦٩ - ٤٦٨ من التقنين المدنى المصرى ، وانظر فى الفائون المدنى السورى الأمشاذ مصطفى الزوة فقرة ٤٥٤ - فقرة ٢٧٧).

التقنن المسنن المبسىم موه - ٧٥١ (مطابقة المواد ٢٦١ - ٣٦٨ من التقنين اللذي المرى).

الفتين المدنى العراقي م ١٢٠ : ١ -- من تصرف في ملك خير، بدون إذنه ، انعقد تصرفه موقوفاً مل إجازة المالك . ٢ - فإذا أجاز المالك تستير الإجازة توكيلا ، ويطالب الفضول ==

۱۵۳ – محرير منطنز بيسع ملك الغير: ويخلص من النصوص المتقدمة أن بيع شخص لشيء معين باللمات وهو لا يملكه ـ وهذا ما يسمى ببيع ملك

— بالبدل إن كان قد قبضه من العاقد الآخر . ٣ – وإذا لم يجز الماك تصرف الفضول ، بطل الصحرف ، وإذا لم يجز الماك العاقد الآخر قد أداء للفضول البدل فله الرجوع عليه به . فإن هلك البدل في يد الفضول بعدن تعدمته ، وكان العاقد الآخر قد أداء حالياً أنه نضول، فلا رجوع له بشء منه . ٤ – وإذا علم الفضول الدين المعقود عليها لمن تعاقد منه ، فهلكت في يده بعدن تعدمت، فلماك أن يضمن فيشها أجما شاء . فإذا اعتار تضمين أحدهما سقط حقه في تضمين الآخر . .

فيه المقد . ويغشر لل البارة العقد الموقوف تكون صراحة أو دلالة ، وتستند إلى الوقت الذي تم فيه العقد . ويغشر لل نصحتها وجود من يطلكها وقت صغور العقد ، ولا يغشرط قيام العائدين أو المثال الأصل أو المعقود عليب وقت الإجازة . ٣ – ريجب أن يمنسل خيار الإجازة . أو القش محلال ثلاثة أفير ، فإذا لم يصدر أن هذه المدة ما يدل على الرفية في نقض المقد اعتبر نافظاً . ٣ – وبيداً سريان المدة . . . وإذا كان سبب التوقف انعام الولاية على المقود عليه ، في اليوم الذي يطر في الملك بسعور العقد .

(والتقيين المدنى العراق صاد في هذه المسألة على تواحد النعه الإسلاس : فييع الفصول - في النصول المراقب النبر المراقب المراقب النبر المراقب النبر المراقب في منا التعنين الأخير بيع على الغير قابل المحلم المناقب الأجمال ، ويختلف في ذلك عن التعنين المراق من في منا التعنين الأخير بعض الرجره أحكام التو قابل المراقب الأخياب المراقب الأخياب المراقب الأخياب المراقب المراقب

تغنين المرجبات والمقرد البياني م ٢٥٠ : يهم مال النبر باطل إلا أي الأحوال الآتية :
أولا – إذا كان اليم ميناً مجنسة أو بنومه نقط . ثانياً – إذا أجازه الماك . ثانياً –إذا أكتسب
فيما بعد حق الملكية على المهمع . أما إذا أب الماك أن يجبز اليم ، فاليامي يضمن بدل المسلم
والفيرد المسترى اذا كان مالماً بأنه لا يمك المبهر وكان المشترى يجبل ذك . ولا يجبز البامي
والفيرد يميلان المدتر بحبة أن اليم انعقد على ملك المبير وكان المشترى بحل ذك عالاحتفاظ يطبيق أحكام
القرار رقم ١٩٨٨ الصادر من المفرض السامي بداريخ ١٥ آذار صنة ١٩٢٦ . (وهذه الأحكام
في بحبرها تنظين مع أحكام المتنين المصرى ، فيما معا أن التغنين المباكل لا يجبل المسترى المناو
في العربية الإذا كان حسن الية وكان البائي في الوقت ذاته سهيء الينية ، أما التغنين المصرى

الغير_ عقد قابل للابطال لمصلحة المشترى. وقبل أن نؤصل هذا البطلان ونبين أحكام البيع على هذا الوجه ، نجدد أولا المنطقة التي ينحصر فيها بيع ملك الغير.

١٥ ١ - ما تخرج من منطقة بينع ملك الغير: فبيع ملك الغير لابد أن يكون بيما لعن معينة بالذات ليست مملوكة للبائع . فيخرج إذن من منطقة بيع الغير العقود الآتية :

أولا بيم الشيء غير المعين بالذات وبيع الشيء المستقبل: فاذا باع شخص مائة أردب من القمع، وكذلك إذا باع شخص شيئاً لم يوجد بعد ولكنه سيوجد في المستقبل ، لم يكن هذا بيماً لملك الغير ، ولو أن البائع وقت أن باع لم يكن مالكاً السبيع . ذلك أن المبيع لم يعين بذاته ، فلا يمكن أن يقال إن البائع مالك له أو غير مائك ، ولا يقال ذلك إلا عندما يتمين بالذات . أما في هذه المرحلة ، والمبيع لم يتمين بالذات ، فان البائع يقتصر على الالتزام بنقل ملكية المبيع وهو قابل للتمين . وعلى البائع تعينه إذا كان موجوداً ، أو إبحاده إذا كان لم يوجد، ثم ينقل ملكيته المشترى (١) .

ثانياً _ تمهد الشخص عن مالك الشيء بأن المالك ببيع الشيء لمشخص آخر: فهذا ليس بيم ملك الغيرلان المتعاقد لا يبيع ملك غيره، وانما هو تعهد عن المالك في أن ببيع ، فيكون تعهداً عن الغير(٢). وقد بسطنا أحكام هذا الضرب من التعاقد في الجزء الأول من الوسيط .

ثالثاً ... بيع الشيء المعين بالذات غير المملوك للبائع إذا علق البائع البيع على شرط أن يملك المبيع(٢) : فالبائع هنا لم يلتزم بنقل ملكية المبيع التزاماً باتاً ، بل

⁽۱) استئناف مختلط ۱۰ قبرایر سنة ۱۹۰ م۱۲۰ ص ۱۹۹ – ۳۰ مارس سنة ۱۹۹ م۲۷ ص ۱۲۹ (یشهد بأن ینقل فسفتری ملکیـــ شی. فیر مملوك له عن طریق الاتفاق مع المالک بأیة کیفیة) – أوبری ورو ه نفرة ۱۵۳ ص ۲۲ – بودری وسینیــا فقرة ۱۱۲ ص ۱۰۰ – ص ۱۰۰ – جوسران ۲ فقرة ۱۰۲ – الأستاذ عبد المنتم البدراوی ص ۵۷۵ .

 ⁽۲) استثناف مختلط ۷ یونیه سن ۱۹۰۰ م ۲۱ س ۳۱۳ - بودری رسینا فقره ۱۲۳.
 (۲) أو على شرط أن تظهر ملکیت بعد فحص مستشاته (استثناف مختلط ۱۸ أبريل سنة ۱۹۱۱ م ۲۸ س ۲۰۹) .

علق التزامه على شرط واقف هو أن بملك المبيع . وليس هذا بيع ملك الغير ، فالبائع والمشترى متفقان على أن البيع ليس ببات ، بل هو معلق على شرط . فاذا تحقق هذا الشرط، وأصبح البائع مالكاً للمبيع ، انتقلت الملكية إلى المشترى وإذا لم يتحقق الشرط سقط البيم(١) .

رابعاً – بيع الشيء المعين بالذات المملوك المباتع تحت شرط: فهذا البسائع لم يبع ملك غيره، بل باع ملك نفسه وإن كان هذا الملك غير بات. فهو إما ملك معلق على شرط واقف فيتوقف وجوده على تحقق الشرط، وإما ملك معلق على شرط فاسخ فيزول إذا تحقق الشرط. وفى كلتا الحالتين ينتقل الملك بوصفه إلى المشترى، فيكون هذا مالكاً للمبيع تحت شرط واقف أو تحت شرط فاسخ،

⁽١) فإذا باع شخص شيئاً ، وجمل السيم موقوقاً على شرط أن يرسو عليه مزاد هذا الشيء عند بيمه بالمزاد ، فإنه إذا رسا المزاد على البائع انتقلت الملكية إلى المشترى ، وإلا سقط السيم (استئناف مختلط ٢٣ ديسمبر سة ١٩٢٤م ٣٧ ص ٨٩).

وقد ينفق المنحاندان ، لا على بيع معلق على شرط أن يمك البائع المسيح ، بل على بيع استمال . فالمبيح فى هذه الحالة يكون بجرد استهال ، قد يتحقق بأن بمك البسائع المبيع فتنتقل ملكيته المسترى ، وقد لا يتحقق فلا بمك البائع المبيع ولا ينتقل شء إلى المشترى . ويرامى ذك بطبيعة الحال فى تحديد الثمن ، فيكون المن منتخففاً عنى يقابل استمال عام عمك البائع المسيع .

ولا يعتبر بيماً لملك النير الوعد بالمبيع الصادر من غير المالك . بل يصح الوحد في هد الحالة ، فإذا أظهر المرصود له رغبت في الشراء ، وكان الراعد قد أصبح مالكاً الشرء ، ثم ليوح . وإذا لم يكن الراعد قد أصبح سالكا المشيء وقت ظهور وغية المرصود في الشراء ، انقلب الوحد بالمبيح بيماً لملك النير ، كان قابلا للإبطال (الاستاذ عبد المنحم البدواري فقوة ٩٠٠ س ٧٠٠) . بيماً لملك النير ، كان قابلا للإبطال (الاستاذ عبد المنحم البدواري فقوة ٩٠٠ س ٧٠٠) .

فاذا تحقق الشرط الواقف أو لم يتحقق الشرط الفاسخ أصبحت ملكية المشترى باتة(١) . وتختلف هذه الصورة عن الصورة السابقة فى أن البيع هنا بات وملكية المبيع هى المعلقة على شرط ، أما فى الصورة السابقة فالبيع هو المعلق على شرط وملكية المبيع بانة .

خامساً - بيع الشيء الشائع : فهنا يبيع الشخص شيئا بملكه على الشيوع مع شركاء آخرين ، فلا يظهر في البداية أنه يبيع ملك غيره . ولكن يتوقف الأمر على نتيجة القسمة ، فان وقع هذا الشيء كله في حصة البائع اعتبر أنه قد باع ملكه ، وإن لم يقع في حصته اعتبر بائعاً لملك الغير .

سادساً ... بيع الوارث الظاهر : وهذا إذاكان فى حقيقته بيماً لملك الغير لأن الوارث الظاهر لايملك المبيع ، إلا أن هناك اعتبارات ترجع إلى الاستقرار الواجب للتعامل تجعل بيع الوارث الظاهرصحيحاً نافذاً فى حق الوارث الحقيق . ومن ثم يتملك المشترى المبيع ، فلا يعود فى حاجة إلى الحماية التى أو لاها القانون للمشترى فى بيع ملك الغير (٢) .

⁽١) أما إذا لم يتحقق الشرط الواقف أو تحقق الشرط الفاسخ ، فقد أصبح المشترى غير ماك ، وليس له للرجوع عل البائع إذا كان البيع احتاليا (بودرى وسيليا فقرة ١٢٠ – الأستاذ أنور سلطان فقرة ٠٠؛ ص ٣٨٦ – الأستاذ عبد المنتم البداوى فقرة ٣٨٩ – قارن الأستاذين أحمد نجيب الهلال وسامد زكل فقرة ١٧٨) .

⁽۲) أديرى ورو ٥ فقرة ٥١٦ ص ٣٠ – بلانيول وريير وبولانجيه ٢ فقرة ٢٣٣٠ . ونظير ذلك المفترى في بيم علك إذا علك الميم بالحيازة فى المنقول أو بالتقام فى المنقول والعقار، أو إذا أصبح البائع مالكا لمبيع ، أو أجاز الملك الحقيق البيع ، فتنتقل فى جميع هذه الأسوال الملكية إلى المفترى (أوبرى ورو ٥ فقرة ٢١ م ٢٠ ص ٤١ – بودرى وسيئيا فقرة ٢٢ – يلانيول وريبر وطال ١٠ فقرة ٢١ ص ٤٨) .

على أن المشترى فى بيع ملك النبر ، إذا كسب ملكية المبيع بالحيازة فى المنتول أو بالتمتادم فى بالمبتول والسقار ، يكون قد كسبها بالحيازة أو بالتقادم ، لا بالبيع العسادر من غير المالك . ويفعب رأى إلى أن المستمرى فى طد الحالة لا يلزم باشسك بوضع اليد ، لأن الإسمال بهذا الدفح قد لا يقرم ضميع ، (بيدان ١١ نفرة ٣٦١ – الأستاذان أحمد نجيب الحلال وسامد زكى نفرة ١٨٠ من ٢٧٢ – الأستاذ أنور ملحان نفرة ١٢٤ – الأستاذ متصور مصطنى متصور فرة ١١٤ مندور مصطنى متصور فرة ١١٤ مندور مصطنى متصور فرة ١١٤ مندور مصافى متصور فرة ١١٤ مندور مصافى متصور مسافى متصور متصور مسافى متصور مسافى متصور مسافى متصور مسافى متصور مسافى متصور مسافى متصور متصور متصور مسافى متصور متصور مسافى متصور مسافى متصور مسافى متصور متصور

وإذا كسب المشترى أن بيع ملك النير ملكية المبيع من طريق آخر غير هذا البيع ، كأن اشترى المبيع من المالك الحقيق أو ووثه عنه أو أعنه وصبة منه ، فإن بيع ملك النير لا ينتقلب مسميحاً فى هذه الحالة ، بل بيق قابلا للإبطال ويكون المستمرى الحق فى طلب إبطائه (الاستاذ سليسان مرقس فقوة ٢٧٥) .

فيتى بعدكل ذلك ، فى منطقة بيع ملك الغير ، بيع الشخص لعين معيسة بالذات غير مملوكة له إذا قصد بالبيم نقل الملكية فى الحال(١) . ويستوى أن يكون المبائع عالماً بأنه لا يملك المبيع أو يعتقد أنه يملكه ، كما يستوى أن يكون البيع صاومة أو بيماً قضائياً ، ويستوى فى البيع القضائى أن يكون بيماً جبرياً أو بيماً اختيارياً(٢) .

وبيع ملك الغير ، على هذا التحديد ، يقع كثيراً في العمل . فالأب قد بيبع ملك ولده ، لا باعتباره نائباً عنه ، بل باعتباره أصيلا عن نفسه . والزوج قد يبيع ملك زوجته(٣) . والوارث قد ببيع عيناً ليست في التركة ، أو في التركة ولكنها لم تقع في حصته . والشريك في الشيوع قد يبيع كل العمن الشائمة وهو لا يملك الا حصته فها . وواضع اليد على ملك غيره قد يبيع هذا الملك . وكثيراً ما يبيع الناس أموال الغائبين أو أموال الدولة الخاصة . فهذه كلها تعتبر بيوعاً لملك الغر(٤) .

وبيع ملك الغير قابل للإبطال كما قدمنا . فنؤصل هــذا البطلان ، ثم نبين أحكام البيع ذاته .

⁽¹⁾ الملاكرة الايضاحية المبشروع التهيدى في بحمومة الأممال التصغيرية ؛ س١٦٦ ويتقدم البائح مادة في يع ملك النبر يضيف البح إلى نف ، فإن أصانه إلى الملك المقبق ركان

ثائياً منه ، فإن البيع يعتبر صادراً من الملك المفيق وفقاً القراما للفاردة في النباية . أما إذا

لم يكن نائباً عنه ، فإن البيع في هذه المالة يكون بيع ملك النبر . ومع ذلك نفذ فقت عكمة
استثناف مصر بأن من المقرر شرعاً أن من يبيع ملك فيره على أنه ملك لنف فيه باطل ،

ولا تلمقه الاجازة لمدم التعاده أصلا . إنما ينفقه موتوفاً على إجازة مالكي إذا باع مل أنه ملك

لمتوه . وولاية الأب على ولده الصغير وإن كانت تمول له حق بهم عقار قامره الإأنها لا تحرجه

من القامدة الممانة السابق ذكرها ، ويهب لانشاذ هذا البيع أن يفرر الول أنه ملك ابنه (١٣ مايو

سنة ١٩٣٤ الهبرمة الرحمية ٢٦ رقم ٤٤) .

 ⁽۲) بردری وسینیا فقرة ۱۲۱ - بلائیول وریبر وهامل ۱۰ فقرة ۶۱ ص ۴۹ -أنسیکلویینی دالوز و لفظ vente فقرة ۲۹۰.

⁽٣) استثناف مختلط ٢٧ مايو سنة ١٩٠٩ م ٣١ ص ٣٧٠ .

⁽۵) پلاتیول وربیر و هـامل ۱۰ فترة ۲۶ س ۲۷ - پلاتیول وربیر و برلانجیه ۲ فقرة ۲۳۱۷ - جوسران ۲ فقرة ۱۰۶۸ - أنسيكوبيدى دالوز ۵ لفظ ento فقرة ۳۳۱ -الإستاذان أحمد نجیب الملال و حامد زكی نقرة ۱۵۷ ص ۱۵۲ - الأستاذ سلیمان مرقس فقرة ۲۲۵ ص ۴۶۵ .

ا أصيل البطلان في بيع ملك الغير

١٥٥ — انشطريات النقليمية: تقضى المادة ١٥٩٩ من التقنين المدنى النونسي بأن بيح ملك الغير باطل ، وبأن للمشترى الحق في التعويض اذا كان يجهل أن المبيع ليس مملوكا للبائع. وقد تضاربت الآراء في الفقه الفرنسي في تأصيل بطلان بيح ملك الغير ، اذ أن النص المتقدم لا يخلو من الغموض .

فهناك رأى يذهب إلى أن هذا البيع إنما هو قابل الفسخ وليس باطلا ، و ترجع قابلتيه الفسخ إلى أن البائع لم يقم بالنزامه من نقل ملكية المبيع إلى المشتري ، فللمشترى أن يطلب فسخ البيع (۱). وعب هذا الرأى واضع ، إذ هو يتعارض تعارضاً صريحاً مع نص التقنين الفرنسي ومع نص التقنين المصرى أيضاً ، فالنص في التقنيني على البطلان والبطلان شيء غير الفسخ . هذا إلى أنه لو كان بيع ملك الغير جزاؤه الفسخ فحسب ، لكان القاضي سلطة تقدرية في إجابة المشترى إليه ، ولما استطاع أن يقضى به لو تمكن البائع من نقل الملكة إلى المشترى بعد رفع الدعوى (١).

وهناك رأى ثان يذهب إلى أن البيع باطل بطلانا مطلقاً (٢)، إما لانعدام السبب إذ التزام المشترى لايقابله شيء ما دام البائع لا يستطيع أن ينقل إليه الملكية، وإما لاستحالة المحل استحالة مطلقة قالبائع وهو غير مالك لا يستطيع أن ينقل الملك

⁽¹⁾ كولمية دى سائتير ٧ فقرة ٢٨ مكررة . بفنوار أن الملكية والعقد سنة ١٩٢٣ من ١٩٥٠ جودمين في النظرية الدامة للالترامات باديس سنة ١٩٧٧ – من ١٩٠٨ – من ١٩٠٨ و ويقول بهذا الرأى جيل الدواري وبالثان فقرة ١٩٠١ من ١٩٣٧ – من ١٩٦٨ (ويقول بهذا الرأى حتى في ههد التغنيز المدنى المعرى المهديد ، البيع فقرة ١٤ من ١٩٠١) . وقد جمل التغنيز المدنى الإيطال الجديد المسادر في سنة ١٩٤٢ (م ١٩٧٩) بيع ملك النير قابلا للفسيخ حتى لو كان الملتمين عبل أن البائم فير ماك .

ويغمب الأستاذان كرلان وكابيتان (۲ نقرة ۸۲۹) إلى أن التقنين المدنى الغرنسى جعل الجزاء البطلان لا النسخ ولكن الفسخ كان أونق .

⁽۲) بودری رسینیا نقرة ۱۱۷ من ۱۱۷ - من ۱۰۸ .

⁽۲) أوبرى ورو ٥ نقرة ٤١ ٢ هامش رتم ٢٣ – استثناف ١٠ مارس سنة ١٩٣١ م ٢٣ م ص ٢٧٦ – بيدان ١١ فقرة ٤٠١ – استثناف مختلط ١٠ مارس سنة ١٩٣١ م ٣٣ ص ٢٧٦ .

إلى المشترى . وعيب هذا الرأى أنه يتعارض هو أيضاً معارضة صريحة مع الآثار الكثيرة التي ينتجها بيع ملك النير وسنفسلها فيا يلى ، ولو كان هذا السبع باطلا بطلاناً مطلقاً لما أنتج أثراً . هذا إلى أن الباتع يستطيع أن يلتزم بنقل ملكية شيء غير مملوك له ثم يحصل على ملكيته فينفذ النزامه ، فالسبب إذن غير معدوم ، والحل غير منتحيل استحالة مطلقة ، وإذا لم يتم البائع بتنفيذ النزامه ولم ينقل ملكية المبيع إلى المشترى فالجزاء إنما هو الفسخ لا البطلان المطلق (١) .

وهناك رأى ثالث ينهب إلى أن بيع ملك الغير باطل بطلاناً نسبياً ، إما لفلط فى شخص البات فقد توهم المشترى أنه مالك المبيع ، وإما لفلط فى المبيع فقد توهم المشترى أنه مالك المبيع ، وإما لفلط فى المبيع فقد توهم المشترى أنه مالك الغير قابلا للإبطال إلا إذا كان المشترى حسن النية فيكون قد وقع في غلط فى البائع أو فى المبيع . وهذا يتعارض مع عموم النص فى التقنين الفرنسى، ومع صريح النص فى التقنين المصرى فان المسادة 218 من هذا التقنين تصرح بوجوب التعويض المشترى إذا كان حسن النية فاذا كان سيء النية بمى البيع قابلا للإبطال وإن كان المشترى لا يستحق التعويض(٣) .

⁽۱) بردری وسینیا فقرة ۱۱۷ ص ۱۰۸ – س ۱۰۸ – واندی پدیر سنجیلا استحالة مثلثة لیکون المقد مه باطلا بطلانا حطاقاً هو آن بیدج شخص لاعر شیدا بید ذاک آنه کان علرکا استشری وقت السیم ، کان یکون هذا الشره موسی به من المالک المقبی المشتری دون آن یکون هذا عالماً بالوصیة ، فیلما السیم یکون باطلا بطلاناً مطالتاً الاحتحالة الحل استحالاً مطاقة آتناً نفرة (۱۰۱ فی الحامث) – ویقول الاصناة المحاصل فقر ۱۹ مداناً مسلمی المحاصلة عل السیم فقر ۱۹ مداناً المحاصلة عل السیم فی بیح ملک الدیر فیی احتصالة نسیة ، إذان مثال شخصاً کان یستعلیم أن ینقل ملکیة المسیم وذاک هو المال المقبیق ، مذکرات غیر مطبوعة فی البیم ص ۱۰) .

سلمت احسيق ، حسل الترق ٢٠٠ . (وفقرة ١٠٠٥ ، دويلغب إلى أن بيع ملك النير الباطل يفقرش (٢) جوسران ٢ فقرة ٢٠٠ . (وفقرة ١٠٥ ، ١٠ دويلغب البائع (أنظر حكس ذلك كولان فيه دائماً أن المشترى حسن النية رأنه يجهل أن الشيء ملوك لنير البائع (أنظر حكس ذلك كولان وكابيتان ٢ فقرة ٢٠٥ من ٧٧ ه) . وانظر م ٣٣٤ من المشروع الفرتس الإبطال . وهي تبنى

بعلان بيع ملك النير هل الناط . (۲) بودرى وسينيا فقرة ۱۱۸ – والبطلان النسبى هو اللى وقف عند، التغنين المساق المصرى السابق ، فقد نص صراحة هل أن بيع ملك النير يصح إذا أجاز، المالك المفيش (م ۲۳۲/۲۱۲) ، والدقد الباطل بطلانًا مطلقاً لا تلسقه الإجازة ، وإنما تلمق الإجازة :

على أن الققه الفرنسى الحديث أخذ يعدل عن هذه النظريات التقليدية ، وينهب إلى أن دعوى بطلان بيم ملك الغير ليست إلا دعوى ضهان الاستحقاق بيسيق المشترى إلى وفعها قبل أن ترفع عليه هو دعوى الاستحقاق من المالك الحقيق . فهو في دعوى ضهان الاستحقاق العادية يجب أن يتربص حتى يتعرض لمه المالك له المستحق ، وعند ذلك ربغ على البائع دعوى ضهان التعرض والاستحقاق . اما في بيع ملك الغير فقد أجاز المشرع المشترى ألا ينتظر حتى يتعرض له المالك الحقيق ، بل يبادر إلى رفع دعوى بطلان البيع ضد البائع ، فدعوى البطلان همذه ليست إلا دعوى ضهان استحقاق تعجل المشترى رفعها -garantie d'évic في التعدى رفعها دعوى ضهان استحقاق استبق إليا المشترى يقتضى أن تكون مدة التقادم ، لا عشر سنوات كما هو الأمر في القانون الفرنسي ، بل ثلاثين سنة وهذه هي مدة التقادم كما هو الأمر في القانون الفرنسي ، بل ثلاثين سنة وهذه هي مدة التقادم

العقد الباطل بطلاناً نسبياً . وبالرغ من صراحة النص ، فقد اضطرب النقد المصرى في عهد التغنين المدن السابق ، وسابر الفقد الغرنسي في اضطرابه (أنظر في الفقه المصرى في مهد التغنين السابق الأستاذين أحد نجيب الهلال وحامد زكي فقرة ١٦٣ – فقرة ١٦٨ – عقد الإيجار الدولات فقرة ٧٨ ص ١٠٨ مامش رقم ٣ – الأستاذ حلمي بهجت بدرى في مقال في مجلة القانون والاقتصاد ١ ص ٨٨٥ وما بعدما) .

⁽۱) يدان ۱۱ فقرة ۱۰٪ – بلانبول وريبير وهامل ۱۰ فقرة ۱۵ – بلانبول وريبير ديولانجيه ۲ فقرة ۲۳۱۷ .

ويذهب بودرى وسينيا إلى أن يع ملك النير مشوب بعيب أصل هو استمالة تنفيذه ، وأن هذه الاستمالة تنطوى عل شطأ فى جانب اليائع إذ اليزم جا لا يستطيع تنفيذه . فالبطلان الذي يقوم حل هذا الأماس إنما هو بطلان لمسلمة المشترى ، فهو بطلان نسبى وتقوب آثاره من آثار البطلان لفلط (بودرى وسينيا فقرة 111 ص 111) .

ويلمب يلاتيول وريير وهامل إلى أنه لمما كان السبح في القانون المروبان لايلام الياتم بنظل الملكية ومن ثم كان بيع ملك الثير صحيحاً ، فإن السبح في القانون الحديث وهو يلام الباتع بنظل الملكية فيم أن يوبان باللكوية فيم أن يبال بيع ملك الملقائ ، وثن نصل التقنين المدنى الفرنسي (م ١٩٩٩) فعلا ألم المبالك المائة المشتمون أن يسلم بيع ملك المنبورون أن يسلم بيع ملك المنبورون أن يسلم بيع ملكية أن فرق الم ينظر أن المبالك أن أقر برائب أن كرن دعوى شبان استحقائه المسيحة (ما لماكون عموى ضبان استحقائه المسيحة (عمال ١٠ فقرة ١٤٥) .

فى القانون الفرنسي فى دعوى الفهان . فلابد إذن أن مختلط ، فى دعوى بطلان بع ملك الغير ، معنى الفهان عمنى البطلان(١) .

۱۹۵۱ – رأى بستتر الى نظرية محول العقر الباطل : والتقنين المدنى المصرى الجديد صريح فى أنه بجوز المشترى إبطال بيع ملك الغير (١/٤٦٦) ، وفى أنه إذا أقر المالك البيع سرى العقد فى حق الفترى (م ١/٤٦٧) ، وفى أن البيع ينقلب صحيحاً فى حق المشترى إذا آلت ماكية المبيع إلى البائع بعد صدور العقد (م ٢/٤٦٧) . فهذه كلها نصوص صريحة قاطمة فى أن بيع ملك الغير قابل الإبطال ، وقد قتن المشرى المصرى بهذه النصوص الرأى الذي ساد فعلا فى كل من الفقة المصرى والقة الفرنسى .

بقى أن نؤصل هذا البطلان. وهناك رأى ذهب إليه الأستاذ سليان مرقس (٢) في عهد التفنين للدنى الجديد ، يقول بأن بيع ملك الغير باطل بطلاناً مطلقاً لاستحالة المحلم استحالة مطلقة في الظروف الخارجية المحبطة بالبائع . ثم يكل نظرية البطلان المطلق بنظرية تحول العقد الباطل (conversion) المنصوص عليها للملكية فوراً إلى بيع منشى، لالترامات فحسب ، متى ثبت أن نية الطرفين المملكية فوراً إلى بيع منشى، لالترامات فحسب ، متى ثبت أن نية الطرفين عالم ملكية البائع . وقد فرض المشرع فرضاً غير قابل الإثبات العكس أن البائع على ملذا النحو ، أما انصراف نية المشترى إلى ذلك ففرون إلى أن بثبت العكس ، فاذا تحسك المشترى بابطال الميع فقد ثبت العكس وأنه لم تصرف نيته إلى التحول ، وعتم الأستاذ سليان مرقس رأيه بالعبارة الآتية : وعلى ذلك يمكن القول بأن المشرى بابطال مرقس رأيه بالعبارة الآتية : وعلى ذلك يمكن القول بأن المشرع تد جعل مرقس رأيه بالعبارة الآتية : وعلى ذلك يمكن القول بأن المشرع تد جعل من العمل الغير في المواد وحمة الموادة المعان الغير في المواد وحمة المعادة المعان الغير في المواد وفيها بعض المناء عمل الغير في العادة المعان نية العائدين الحملة إلى التحول العامة من انصراف نية العائدين الحملة إلى التحول ، إذ فرض فيه الصراف نية العائدين الحملة إلى التحول ، إذ فرض فيه الصراف نية العائدين الحملة إلى التحول ، إذ فرض فيه انصراف نية البائع

⁽۱) أنسيكلوپيدى داللوز ه لفظ vente فثرة ۲۸۹ .

⁽٢) البيع فقرة ٢٨١ .

المحتملة إلى التحول فرضاً غيز قابل لإثبات العكس ، دون أن يفرض مثل ذلك فى نية المشترى:(١) .

ونأحذ على هذا الرأى أمرين :

أولا ـــ القول بأن بيع ملك الغير هو فى أصله باطل بطلاناً مطلقاً يتعارض تعارضاً واضحاً مع صريح نصوص التقنين المدنى المصرى ، ققد بيشا أن هذه النصوص قاطعة فى أن بيع ملك الغير قابل الإبطال لا باطل بطلاناً مطلقاً(٢).

ثانياً __ والقول بأن العقد الباطل قد تحول إلى عقد منشىء للالترامات يتمارض مع نظرية التحول المعروفة. فهذه تقضى أن تكون نية كل من المتعاقدين المحتملة تتصرف وقت العقد _ لا يعد ذلك _ إلى العقد الجديد بدلا من العقد الباطل . ونية المشترى المحتملة تستعصى على هذا التأويل . فاما أن تكون هذه الثية قد انصرفت احمالا إلى العقد الجديد منذ البداية ، فلا يجوز إثبات العكس، وينبغى ألا يجوز تبما لذلك للمشترى أن يطلب إيطال البيع . وإما ألا تكون قد انصرفت إلى العقد الجديد ، فلا يكون عد المسرفة إلى العقد الجديد ، فلا يكون هناك تحول ، وينبغى أن يبتى البيع باطلا يطلاتاً مطلقاً ، وهذا ما يتعارض مع النص الصريح .

العالم - مأى آخر يزهب الى أد بسع ملك الغير عقد موقوف : وهناك رأى آخر يذهب إلى أن أبيع ملك الغير هو عقد موقوف على النحو المعروف في الفقه الإسلامي . قال بهذا الرأى الأستاذ شفيق شجانة في كتابه و النظرية المامة للتأمين العبني (٢) » إذ كتب ما يأتى : ووقد تضاربت آزاء الشراح في طبيعة البطلان الذي يلحق بيع ملك الغير . على أن الرأى الصحيح هو أن بيع ملك الغير عبر عفر نافذ في حق المالك . وعدم نفاذ المقد الناقل

⁽¹⁾ الأستاذ سليمان مرقس في البيع فقرة ٢٨١ ص ٢٠٤ - وانظر في رد مطول على مذا الرأي الأستاذ متصور مصطل متصور ص ٢٠٤ - ص ٢٠٨ .

⁽٣) ولا يخال إن هناك أحصالة حالفة في أن يلتزم البائع بنقل ملكية شيء لا يملكه ، فقد بيئا أن البائع يمكنه أن يلتزم بذلك ، فإذا لم يقم بتنفيذ النزام كان الجزاء هو الفسخ لا البطلان المطلق .

⁽٣) الجزء الأول فقرة ٢ ٩

للملكية يجعله كذلك عديم الأثر فيا بين المتعاقدين . وليس ذلك معناه أن العقد باطل بطلاناً مطلقاً أو نسبياً ، فالعقد يعتبر فى هذه الصورة عقداً موقوفاً . والعقد الموقوف يتوقف أثره على الإقرار الصادر من المالك ، فاذا أقره المالك ، أشع أثمة أثم ، وإذا لم يقره المالك فالعقد يظل معدوم الأثر كما كان (١) » .

ويؤخذ على هذا الرأى ما يأتى :

أولا لـ لوكان بيع ملك النبر عقداً موقوفاً ، لما أنتج أى أثر قبل أن مجيزه المالك الحقيق ، كما تقضى بذلك أحكام الفقه الإسلامى . ولكن بيع ملك الغير ينتج أثره فى الحال ، شأنه شأن أى عقد قابل للإبطال ، ولا يبطل إلا إذا طلب المشترى إبطاله . ثم إن المشترى يمك الإجازة ، والعقد الموقوف فى الفقه الإسلامى لا مجزه إلا الملك الحقيق .

ثانياً ـ نظرية العقد الموقوف إذا أمكن الأخذ بها في القانون المصرى عن الفقه الإسلامي باعتباره مصدراً من مصادر هذا القانون (م ٢٩١ ملف) ، فلملك لا يكون إلا حيث لا يوجد نص تشريعي يمكن تطبيقه . ولذلك قد يصح الأخذ بها في مجاوزة الوكيل لحدود الوكالة ، فيكون تعاقده موقوفاً على إجازة الموكل ، إذ لا نص يمنع من الأخذ بها . أما هنا فيوجد كما رأينا نص تشريعي صريح بجعل بيع ملك الغير عقداً قابلا للإبطال لا عقدا موقوفاً ، فيجب في هذه الحالة إعمال النص الصريح (٢) .

⁽١) ويشير الأستاذ شفيق شمانة في الحالمية إلى نظرية الفقه الإسلاس في السيم المرتوف ، وإلى المادة ١٠٨ من التعنين المدفق الألماني وتنفعي بأن السند السادر من القاصر بدون إجازة الرسي هو مقد غير نافذ ، وإلى المادة ١٠٩ وتنفيي بأن الطرف الآخر في التعاقد يستطيع الرجوع في العقد ما لم يجزء الرسي .

 ⁽۲) وطفأ الاعتم ، من ناحة السياسة التشريعية ، أن نظرية المتد الموتوث تفضل بكتابر
 نظرية المستد الفابل الإبطال في يعم ملك المدير . وقد بسطنا ذاك تفصيلا في كتاب ومصادر الحقق في القدة الإبدائين و الجزء الرابع من ٢٠٠٥ - من ٢٠٠٥.

١٥٨ —الرأى الذى نقف عنده — ببيع ملك الغير قابل لعوبطال

بموجب نصى خاص فى الغانون أنشأ البطلان : لذلك لا زى بدا من القول بأن بيع ملك الغير ليس بعقد باطل ولا بعقد موقوف، بل هو عقد قابل للابطال كما يقطع بذلك صريح النص فيما قدمناه . ونعيد هنا ما كنا نقوله في هذا الصدد في عهد التقنين المدني السابق(١) ، فإن التقنين المدنى الجديد لم يدخل أي تعديل فى تأصيل بطلان بيع ملك الغير:

لا يسعنا ، إزاء تضارب الأراء في تأصيل بطلان بيع ملك الغير ، إلا أن نرجع إلى الأصل التاريخي لهذا البطلان . كان بيع ملك الغير في القانون الروماني صحيحاً، لأن البيع في هذا القانون لم يكن من طبيَّعته نقل الملكية، بل كل ما كان يلتزم به البائع هو أن ينقل حيازة المبيع إلى المشترى وأن يضمن له دوام هذه الحيازة دون تعرض من أحد(٢). وغير المالك قد يستطيع أن يقوم بذلك ، ومن ثم كان بيعه صحيحاً . وكان يترتب على ذلك أن المشترى لشيء غير مملوك للبائع لا يستطيع أن يرفع دعوى ضمان على البائع إلا إذا تعرض له المالك الحقيقي ، فيبق قبل هذا النعرض مهدداً دون أن يستطيع شيئاً قبل البائع. واستمرت الحال على ذلك فى الفانون الفرنسي القديم ، رغماً من أن البيع أُخذ يتدرج في طبيعته إلى عقد ناقل للملكية . ثم لما قرر التقنين المدنى الفرنسي ، ومن بعده التقنين المدنى المصرى القديم والجديد ، بعبارة حاسمة أن البيع ينقل الملكية ، أصبح بيع ملك الغير منافياً لطبيعة عقد البيع . فنص المشرع على جعل هذا البيع قابلا للابطال لحاية المشترى ، فيستطيع هذا ، قبل أن يتعرض له المالك الحقيقي ، أن يبادىء البائع بطلب إبطال البيع، فلا يبقى مكتوف اليدين ينتظر تعرض المالك الحقيقي حتى يتمكن من تصحيح موقفه(٣).

فالعلة إذن في كون بيع ملك الغير قابلا للابطال هي منافاة هذا العقد لطبيعة

⁽١) مذكرات غير مطبوعة في البيع المؤلف سنة ١٩٢٧ – عقد الإيجاز المؤلف سنة ١٩٢٩ ص ١٠٨. هامش رقم ٣ - نظرية العقد للمؤلف سنة ١٩٣٤ ص ١١٦ هامش رقم ٢ .

⁽۲) بودری رسینیا فقرة ۱۱۱ – بلانیول وزیبر وهامل ۱۰ فقرة ۱۰ .

⁽۲) بودوی رسینیا فقرة ۱۱۹ مکروة .

البيع . ولكن العلة وحدها لا تكنى ، فنافاة بيع علك النير لطبيعة البيع قد تكون علة معقولة للبطلان ، ولكن ليس فى القواعد العامة ما يجعل منها سبياً لإبطال العقد . فسبب إيطال العقد، وفقاً للقواعد العامة ، ليس إلا نقص الأهملية أوعيبا من عيوب الرضاء . لذلك كان لابد من نص خاص ينشىء يطلان بيع ملك الفير ، ويستند إلى العلة المعقولة التى قدمناها ، وقد وجد هذا النص . فهو نص منشىء للبطلان لا كاشف عنه(ا) ، ولو لم يوجد لما أمكن القول بأن بيع ملك الغير قابل للابطال ، بل لوجب القول بأنه صحيح ولكنه قابل للفسخ لعدم استطاعة البائع تنفيذ التزامه بنقل الملكية().

وأكثر الفقهاء يفترضون أن النص ليس إلا تطبيقاً للقواعد العامة ، ثم يبحثون فى نطاق هذه القواعد عن سبب البطلان ، فيحتدم الحلاف بينهم ويتضاوبون . والواقع من الأمرأن البطلان هنا خاص بالبيع، أنشأه نص تشريعى خاص، لملة معقولة هى منافاة بيع ملك الغيرلطبيعة البيع . ومن ثم كانت قواعد هذا البطلان تختلف فى بعض النواحى عن القواعد العامة فى البطلان . من ذلك أن بيع ملك الغير يجيزه الممالك الحقيقى ، وينقلب صحيحاً إذا أصبح البائع مالكاً للمبيع ، مع أن العقد القابل للإبطال لا ينقلب صحيحاً إذا أجازه العاقد الذي تقرر البطلان لملحدة وهو هنا المشترى(٣) . فلابد إذن من القول

(١) المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي في مجموعة الإعمال التعضيرية ؛ ص ١٩٣ .

⁽۲) رهذا هر المقرر نماذ أن التغنين المدأن الألمان حيث لا يوجد نص على بطلان بيع ملك الشون بيع ملك الشون بيع ملك الشون في مبائل المقرن بن هذا التغنين بنترم بعثل ملكية المبيح المائل المشترك على المبيخ الم

أن يرتم دعوى الفسخ على البائع ، حتى قبل أن يجدرض له المائك الحقيق ، وفي حلما يختلف القانون الألماني من القانون الروماني اعتلافا بينا (سال في الالترامات نقرة ؟ » ، و وقد 1 - ؟ » . و القرأ إنساً أن تقنين الانترامات يلائيول وروييز وهامل ، ؟ هن من ه ؛ هامش رقم ؟ » . وانظر أيضاً في تقنين الانترامات السورسري المائة ؟ ها في نقل ملكية المقادر بانقان تالى يقيد في السجل المقارى ، والماذة ؟ ؟ أن نقل ملكية المتاثرك بانقاق تالى بسجمه التسليم . (") وسترى أن المائك المقين له أيضاً (") وسترى أن المشترى إذا كان له أن يجزز بيع ملك النيز ، فإن المائك المقيني له أيضاً

⁽٢) والعرق ان المساري إذا الله المنتق أبلغ أثراً من إ ازة المشترى ، فهي تقلب المقد =

بأن بطلان بيع ملك الغير بطلان خاص بعقد البيع لابستمد من القواعد العامة ، وقد أنشأه نص تشريعي صريح واستند في إنشائه إلى علة معقولة(١) .

صحيحاً وتجعله في الوقت ذاته ساريا في حق المالك . وسنرى أيضاً أن المقد ينظب
 صحيحاً بمجرد أن يصبح مالكا الجبيع : وهذه خصوصية لا تعرف في المقدد القابل الإبطال
 طبقاً لقد أعد اللهة .

 (١) قارب بلانيول وريبير وهامل ١٠ فقرة ١٤ من ٩٤ – ص ٥٠ – والأستاذ إسماعيل غانم ص ١٥ – وانظر الأستاذ أنور سلطان فقرة ٤٠٤ ص ٣٩١ – ص ٣٩٢ .

وقد قررنا هذا الرأى نفسه في كتاب الإيجار في العبارات الآتية : « بيم ملك النير باطل بطلاناً نسبياً ، ولكن هذا البطلان غير مستمد من القواصد العامة ، لأنه خاضع في مصدره وفي أحكامه إلى مبادىء أخرى خاصة به فن العبث إذن أن نحاول البحث في القواعد العامة على ما يستند إليه بطلان بيم ملك الغير . أما العلة في البطلان فراجعة إلى أن البيم ناقل بطبيعته المملكية ، ولم يكن كذاك من قبل . فقد كان البائع في القانون الروماني لا يلتزم بنقل الملكية بل بنقل عجرد الحيازة ، ولذك كان بيع ملك النبر صحيحاً . واستمر الحال كذلك في القانون الفرنسي القديم ، مع الالتجاء إلى بعض أرضاع تسهل نقل الملكية . أما في القانون الفرنسي الحديث فقد تقرر أن البَّاثُع يلتزم بنقل الملكبة ، ولذاك تغيرت طبيعة البيع ، وأصبح بيع ملك الغير مناقضاً لها . ولاحظ واضعر قانون نابليون هذا التغيير، فرتبوا عليه نتيجته المنطقية وهي بطلان بيع ملكالنير. ولم تكن علة البطلان – وهي تناقض بيع ملك الغير مع طبيعة البيع – عل وجاهتها بكآفية وحدها ف تقرير البطلان من الوجهة القانونية ، لأنها لا تستند إلى مبدأ عام يطبق على جميع العقود . وكان لا يد من نص صريح ينشى. البطلان ويخلقه ، فالمواد ٢٦٤/٣٣٣/٢٦٤ تعتبر نصوصاً منثنة ٧ مقررة ، بحيث لوكانت غير موجودة لما جاز القول ببطلان بيم ملك النير حتى مع بقا_ه علة " مد أن المشار إليها (وهذا هو الأمر في القانون الألماني) - ونرى مما تقدم أنه حتى يكون إيجار . النبر باطلا ، يجب وجود نص حاص بذاك ، ولا يصح القياس على البيع - وفي الوقت الذي كان بيم ماك النير فيه يعتبر صحيحاً ، كان يترتب على ذلك أن المشترى لا يستطيع أن يحرك ساكناً قبل أن يتعرض له المالك الحقيق . فلما أصبح البيع ناقلاً الملكية، كان هذا كافياً لاخراج المشترى من هذا المأزق حتى ولو لم يتقرر بطلان بيع ملك آلفير ، لأنه كان يستطيع طلب فسخ البيع سا دام البائع لم يقم بالنزام من نقل الملكية . ولكن المشرع – مراعاة للاعتبار المتقدم وهو أن تغيير طبيعة عقد البيع وصيرورته عقداً فاقلا الملكية يستلزم منطقياً بطلان بيع ملك النير – قرر أيضاً هذا البطلان. فأصبح المشترى بالحيار بين أن يلجأ إلى الاحتماء بالمبادى. العامة ويطلب الفسخ - بعد أن يجيز البطلان ولو ضمنا .. وبين أن يلجأ إلى الحاية الحاصة التي أعطاها لدالقانون بالنص الحاص بالبطلان ليطلب بطلان المقد ، والفرق واضح بين دعوى الفسخ ودعوى البطلان ۽ (مقد الايجاد المؤلف سنة ١٩٣٩ فقرة ٧٨ ص ١٠٨ هامش وقم ٣) .

١٥٩ — بيع عقار الغيرقابل للإبطال بعدالتسجيل وُقبِد:وبلاحظ

في المال، فالبيع تابل الإبطال أما إذا كان الانفاق لاينقل الملكية في الحال بل يكنل بعقرير النزام في ذنه البائع بتقلها ، فلا تنافض ، إذ يجوز أن يحصل البائع مل الملكية وينقلها المستمرى ويلد في بالمناف إلى المستمرى ويلم أن المناف في المناف المنافرية المنافرية المنافرية المنافرية المنافرية المنافرية المنافرية المنافرية المنافرة المنافر

ويتفق مناكذلك الأستاذ حامد زكى أن بطلان يج ملك النير ليس تطبيقاً الفواعد العامة بل أيضاً، الشارع بنص خاص . ولكن علة البطلان عند، قرحم و إلى أن المقصود من عقد البيع هو حصول المشترى عل الملكية وانتقائما إليه ، صواءتم هذا الانتقال وتت الانتقال أو كان متراخها إلى مين حصول التسجيل ، فن بيع ملك غيره ليس في مقدوره أن يحقق الفصود من عقد البيح وهو انتقال الملكية ، ولذا أبطل المشرع تصرفه ع (الأمناذان أحد نجيب الحلال وحامد زك ص ١٦٦) . ولا نرى فرقا ، في استظهار علة البالان ، بين القول بأن ذلك والمع إلى أن الليم ينشيء التراما بقتل الملكية فتقافض طبيت مع بيع ملك النير ، و القول بأن ذلك واجع إلى أن أن المقصود من فقد البيع هو أن يحصل المشترى على الملكية ومن يبيع ملك غيره لا يحقق هدفا المقصود ، فانسيران وإن كانا عضافين ينطوبان عل فكرة جوهرية واصدة .

انظر أي استرأص هذه الآراء وانتقادها الأستاذ متصور مصطن منصور فقرة 10 ص 9 7 مل 17 - وينتهى إلى الفول: و ويبدو لنا ، بعد عرض هذه الآراء ، أن نص المشرع من قابلية بيع ملك النبر الإيطال دون النص عل مثل هذا الحكم بالنسبة المقرد الأخرى كالإيجار مثلا ، لا يستند إلى أن أساس ننى . وإنحا هو سمح التنفت السيامة التشريعية ، وقد تأثر في المشرع المصرى عسلك المفتر المشرع المدين ، وخرج حما قديده وأضعو قانون نايليون الذين يبدو أمم كانوا يقصدون تقرير البطلان المطلق . . . وهذا انتهى إلى أن لا يوجد أساس فنى يجرر إبطال بيع ملك النبر . ووعا كان مسلك النفاء الفرنس الذي تأثر به المشرع للمدينة بها نقيجة الرغبة في تكنة أسكام ضبان الاستحقاق . . وهلما نجد المحتمدات قبل التراح المفرنسين يقولون إن دهري إبطال ملك بيع النبر ليست إلا إصالا لضبان الاستحقاق قبل أن يحتمق السرض الفعل ، أر أبها تكلة كمحكام الشهان ه (الإستاذ منصور مصطلق منصور مصطلق منصور مصطلق منصور مصافل منصور مصافل منصور مصافل مناه و 17 وس 17 وس 17 إسراع ال

أن بيع العقار لا يزال من طبيعته نقل الملكية ،سواء سجل أو لم يسجل . فلم يغير قانون التسجيل ، ولا قانون الشهر بعده، من طبيعة عقد البيع . ونصوص هذين القانونين صريحة في هذا المعنى . فتنص المادة الأولى من قانون التسجيل على أن وجيع العقود الصادرة بين الأحياء بعوض أو بغير عوض التي من شأنها إنشاء ملكيةً . . بجب شهرها بواسطة تسجيلها . وتنص المادة التاسعة من قانون الشهر على أن 1 جميع التصرفات التي من شأنها إنشـــاء حق من الحقوق العبنية العقارية الأصلية . . بجب شهرها بطريق التسجيل ، . أنبيع العقار قبل أن يسجل لازال من شأنه - أو من طبيعته - نقل الملكية ، إذ ينشيء النزاما بنقلها فى جانب البائع . فبيع عقار الغير إذن لا يزال منافياً لطبيعة عقد البيع ، ومن ثم فعلة البطلان في البيع غير المسجل موجودة ، والنص على البطلان عام شامل لا يميز بين البيع المسجل والبيع غير المسجل . بل إن التقنين المدنى الجديد جاء حاسها في هذا الصدد ، فنص صراحة على جواز أن يطلب المشترى إبطال بيع عقار الغير ولو لم يسجل البيع ، إذ يقول فى نهاية الفقرة الأولى من المادة ٤٦٦. و يكون الأمركذلك (أي يجوز للمشترى طلب إبطال البيع) ولو وقع البيع على عقار ، سجل العقد أو لم يسجل ، . وما دامت علة البطلان موجودة ، وما دام النص المنشيء للبطلان عاماً يشمل العقد المسجل والعقد غير المسجل ، وجب القول إن بيع عقار الغبر يكون قابلا للإبطال قبل تسجيله ، ويبقى بطبيعة الحال قابلا للإبطال بعد التسجيل

ولا يمكن القول بأن بيع عقار الذير صحيح قبل النسجيل ، قابل الإبطال يعده(۱) . فان النسجيل لايبطل عقداً صحيحاً ولا يصحح عقداً باطلا ، فلوكان بيع عقار الذير صحيحا قبل النسجيل فانه ينبغى أن يستمر صحيحا بعده(۲) . ولما كان بيع عقار الذير قابلا للابطال قبل النسجيل ، فانه يجب أن يستمر قابلا للابطال بعد النسجيل .

⁽١) وهذا ما قال به الأستاذ أحمد نجيب الهلال فقرة ١٧٠ – فقرة ١٧١ .

 ⁽۲) المذكرة الايضاحية المشروع التمهيدى في مجموعة الأعمال التحضيرية إ مس ١٩٣ - وهذا هو الأمر في الغانون الألماني كما سبق القول .

كذلك لا يمكن القول بأن بيع ملك الغير حتى بكون باطلا بجب أن يكون المقصود بالبيع نقل الملكية في الحال، والبيع غير المسجل لا ينقل الملكية في الحال، فبيع عقار الغير صحيح قبل التسجيل، وبيق صحيحا بعد التسجيل لأن التسجيل لإيطل عقداً صحيحا (۱). ذلك أنه بجوز أن يقصد المتماقدان نقل الملكية في الحال، ولكما لا تنتقل فعلا لبيب لا رجم إلى إرادتهما . في حالة البيع غير المسجل لا يزال المتعاقدان يقصدان نقل الملكية في الحال، ولكن يحول دون ذلك ضرورة التسجيل وهو وضع اقتضاه القانون لا إرادة المتعاقدين . فنبتى علة البطلان وهى قصد نقل الملكية في الحال متوافرة في بيع عقار الغير قبل التسجيل ، فيكون هذا البيع قابلا للابطال ، وقد ورد نص التقنين المدنى الجديد (م 1/217) صريحا في هذا المحنى كما سبق القول(۲).

. وانظر أيضاً فى هذا الملمى فى عهد ألتقنين المدنى السابق الأستاذ حامد زك (البيع للأستاذين أحد تجهب الملال وحامد زك نفترة 1٧٤ – فقرة ١٧٥) .

⁽١) وهذا ما ذهب إليه الأستاذ سلمي بهجت بدرى أن المغال المشار إليه (علمة الغانون والاتصاد ١ ص ٩٨، وما بعدها). فهو برى – كا سبق الغول ، أن ملة بطلان بيع ملك الغور هي أن الملكية في البيع يجب أن تتنقل في الحال، ومن يبيع ملك غيره لا يترقب عل بيمه هذا الأثر. ولما كانت هذه العلمة قد زالت بصدور قانون التسجيل ، فقد زال سبب البعلان . ومن ثم يكون بيع عثار الغير في رأيه محيحاً قبل أن يسجل ، وبيق صحيحاً عنى بعد النجيل . هذا وقد حسم التغنين المدنى الجديد (ع ١/٤١٦) كل خلاف وهذه الممالة بمن مريح كا فدعاً .

⁽٣) أنظر في هذا اللي الأستاذ أنور سلمان نفرة ٢١٩ - الأستاذان سلبان مرقس (٣) أنظر في هذا المبان و مرقس و مناهر الله و المبان أو مرقس و مناهر الله و المبان أو مرقس و أو المبان أو مرقس المبان أو المبان المبان أو المبان المبان أو المبان أو المبان أو المبان أو المبان أو المبان أو المبان المبان المبان المبان أو المبان أو المبان أو المبان أو المبان المبان أو المبان والمبان أو المبان وقرة ٢١٦ – أنزة ١١٤٨ المبان وقرة ٢١٢ – أنزة ألمان المبان أو المبان وقرة ٢١٢ – أنزة ألمان المبان وقرة ٢١ – وانظر أيضًا نظرية المند المبان وقرة ٢١ – وانظر أيضًا نظرية المند المبان وقرة ٢١ – وانظر أيضًا نظرية المند المبان وقرة ٢١ – وانظر أيضًا نظرية المبان وقرة ٣٠ – وانظر أيضًا نظرية المبان وقرة ٢٠ – وانظر أيضًا نظرية المبان وقرة ٢٠ – وانظر أيضًا نظرة ٢٠ المؤرة ٢٠ – وانظر أيضًا نظرية المبان وقرة ٢٠ – وانظر أيضًا نظرة ٢٠ أرس ١٠٠٠ أرس ١٠٠٠ أرس المنان وقرة ٢٠ – وانظر أيضًا نظرة ٢٠ أرس ١٠٠٠ أرس المنان وقرة ٢٠ – وانظر أيضًا نظرية المبان وقرة ٢٠ – وانظر أيضًا نظرية والمبان وقرة ١٠ – وانظر أيضًا بالمن وقرة ٢٠ – وانظر أيضًا نظرية ١٠ أرس ١٠٠٠ أرس ١٠٠٠

ب - أحكام بيع ملك الغير

١٦ - فيما بين المتعاقدين وبالنسبة الى الحالك الحقيقى: بعد أن أصلنا بطلان بيع ملك الغير على النحو المنقدم ، نتفل إلى بيان أحكام هذا البيع:
 (أولا) فيا بين المتعاقدين (ثانياً) بالنسبة إلى المالك الحقيق .

أولا — فيما بين المتعاقدين :

١٩١١ - المسترى ومره هو الذي بجوز له طلب ابطال البيع : لماكان اليم عالى الغير قابلا للابطال لمصلحة المشترى ، فالمشترى وحده هو الذي بجوز له طلب إيطال البيع (م ١/٤٦٦ مدنى) . وله أن يتمسك بابطال البيع ، إما فى صورة دعوى إبطال رفعها على البائع ليسترد منه النمن أوليستبق ضمان الاستحقاق، وإما فى صورة دفع يدفع به دعوى البائع إذا طالبه هذا بالنمن(١) .

والمشترى أن يتمسك بابطال البيع حتى قبل أن يتعرض له المالك الجقيق (٢)، وحتى لو كان يعرف وقت البيع أن الباتع لا يملك المبيع . فهو انحا رضى بالبيع معتقداً أن البائع يستطيع أن يحصل على ملكية المبيع فينقلها إليه ، فاذا تبين له أن البائع لا يستطيع ذلك ، فليس عليه أن ينتظر حتى يتعرض له المالك الحقيق، بل له أن يبادر إلى المطالبة بابطال البيع. وهذه هى المزية الجوهرية في أن المشرع قد نص على جعل بيع ملك الغير قابلا للإبطال لمصلحة المشترى، كما سبق القول.

وإذا رفع المشترى دعوى الإبطال(٣)، فقد ثبت حقه فى إيطال البيع . ويتحتم على القاضى أن يحكم له بذلك ، حتى لو أقر المالك الحقيقى البيع أو أصبح البائع مالكاً قبل صدور الحسكم ، مادام المشترى قد رفع دعوى الإبطال قبل

 ⁽۱) أوبری ورو ۵ ففرة ۲۰۱۱ ص ۲۰ - بودری وسینیا ففرة ۱۹۱۸ ص ۱۱۱ - بیدان ۱۱ ففرة ۱۱۰ - بلانیول وریبیر وهامل ۱۰ ففرة ۸۱ ص ۵۰ - ص ۱۵ کولان وکابیتان ۲ ففرة ۸۲۷.

⁽٢) استثناف مختلط ١١ مايو سنة ١٩٢٢م ٢٤ س ٢٩٨ .

 ⁽٣) وسنرى أن دموى الإبطال مي غير دعوى الفسخ وغير دموى ضهان الاستحقاق .

إقرار المالك الحقيق أو قبل صيرورة البائع مالكاً . ذلك أن القاضى إنما يرجع فى حكمه إلى وقت رفع الدعوى ، وفى هذا الوقت كان البيع قابلا للإبطال ولم يكن المالك الحقيق قد أقره أو أصبح البائع مالكاً للمبيع(١) .

وتسقط دعوى الإبطال بانقضاء ثلاث سنوات من وقت علم المشترى بأن البائم لايملك المبيع، وتسقط على كل حال بانقضاء خمس عشرة سنة من وقت

(۱) وقد نفست محكة الاستئنات المختلفة بأنه إذا أتر المالك المقيق البيع قبل أن يتسلك المشترى بالبطلان بإجراء صحيح ، فإن البيع ينقلب صحيحاً (١١ نوفجر سنة ١٩٦٠ م ٣٣ م ١٩٠٠) . وقست أيضاً بأن لمائة أن يجتج القرار المائك الحقيق البيع في دهوى الايطال التي رفسها المبترى (٣٧ أبريل سنة ١٩٦٦) . ويسر القضاء المفرضي على هذا النجر (أنظر بودرى وسينها فقرة ١٩١٩ ص ١٣٥) . ويسير القضاء المفرضي على هذا النجر (أنظر بودرى وسينها فقرة ١٩١٩ ص ١٩٥) . واسكام القضاء المفرضي المشارك إليا) .

ومع ذكل فقد تفسيت عمكة الاستيمينات المختلفة بأن عبرد رجوح المضيئري من البيع فى بيع سلك القدير وأبعات البائع جيفا الرجوح (أى ولوقيل رقع العوبي) قبل مسلود الاخبار من الملك المفتيق بكل استوط البيع دولو أتم الملك بعد ذكل (٢٥ مارس سنة ١٩٦٤ م ٢٦ س ٢٩٣-و انقط أيضاً في مقا المفنى بلانيول وربيع، وعامل ١ فقيرة • ٥ ص ٤ ٥-الأستاذ عمد كامل موسى فقيرة ٢٣٤ ص ٤٤٤)

وعل الدكس ما تقدم تفست محكة استثناف مصر بأن إبيازة بيع ملك النير ، إذا تمت بعد رقم الدهري وقبل الحكم ، تعبّر قباماً من جهة البائم لملك الدير بنفاذ تعبده وهو نقل الملكمية ، و ويسمح قبرل الإمبازة بيد زخم الدهري من لم يسب المشتري ضرر من هذا التأخير ، وذلك بناء مل أن بيع ملك النير قبال المنح (٢٠ تيسمبر سنة ١٩٧٧ المبحدة الرحمية ٢٩ رقم ٢٧/٣؟ مس ع ٨ - وانظر أيضاً في هذا المن جيوار نقر ١٨٨ - مني ملتسرة لنظر wonto من ١٤١ - الإساذين أحد نجيب الهذار وحامد زن نشرة ١٤٧ من ١٧١) .

ولا شك في أن إيطال البيع عجرد إملان المشترى رجومه فيه وقبل وفع دهرى الإيطال ع بالرغم من إترار الملك الحقيق قبيع أو صيرورة البائع مالكاً وذلك قبل رفع الدهرى » يتعارض مع النص الصريح (م ٢٧ عدق) . أما تبول إقرار الملك الحقيق بعد رفع دهرى الإيطال وقبل معصور المرح أو صيرورو البائح الكاما بين ماتين الفترتين ، فقد يعنق مع المبدأ الفاضي بصحيح الصحف في استهال حق الإيطال » إذا نابر أنه لم تعد المشترى مصلحة بعد ذلك أن المسلم بالإيطال . ونظير ذلك ما نصت عليه المادة ١٢٤ مدني من أنه ؛ ١٥ – ليس مان وقع في فلط ان يتسلك به على وجه يتعارض مع ما يقضي به حسن النية . ٢ – ويش بالانتمس طراماً بالمقد الذي قصد إيرام » إذا أظهر الطرف الإعر استفياده لتنفيا هذا العقد » .

⁽م ۱۹ - الوسيط + ٤)

البيع ، وهذا قياساً على سائر دعاوى الإبطال(١) .

آما البائع فلا يحلك طلب إيطال البيع ، لأن الإبطال لم يتقرر لمصلحته بل لمصلحة المشترى(٢). وهناك رأى وجيه يذهب إلى أن البائع طلب إبطال البيع للغلط ، إذاكان يجهل وقت البيع أن البيع غير مملوك له(٣).

(۱) آنظر من مذا آرای فی الفقه المصری الاستاذ عبد المتم البدرادی فقر ۲۹ ۳ مس ۸۱ - الاستاذ اسمامیل خاتم مس ۱۷ - الاستاذ اسمامیل خاتم مس ۱۷ - الاستاذ اسمامیل خاتم مس ۱۷ - می ۱۸ - دل الفتاذ الدین و مسیئیا فقرة ۱۱۹ می ۱۸ - دل الفتاد درییر و مامل ۱۰ فقرة ۱۵ می ۱۵ - ص ۲۰ - می بلاتیول و دیییر در لاخیر ۲ نقرة ۲۱۸ می ۲۰ - ص ۲۰ - بلاتیول و دیییر در لاخیر

رسر ذلك فقد ذهب الأستاذ سليمان مرقس - ويوافقه الأستاذ محمد كامل مرسي (فقرة ٣٣٣ ص ٤٤٤-) - إلى أن و المادة ٢٦٦ لم تتضمن حكماً التقادم خاصاً جلما الحق ، فتسرى عليه الأحكام المامة . غير أن إلمادة ١٤٠ التي حددت مدة تقادم دعاوى- الابطال بثلاث صنوات قد عيت في كل حالة من حالات ا لابطال مبدأ هذه المدة ، وهو تاريخ كشف الغلط أو الندليس أر انتطاع الاكراه أو زوال نقص الأهلية ، ولم تحدد مبدأ لمدة تقادم دعوى إيطال بيم ملك النبر. فيتمين القول بأن هذه المدة تبدأ من وقت إبرام العقد ، وبأن الحق في وفع هذه الدموى لا يتقادم منى ثلاث سنوات لأن المشرع لم يأخذ بالمدة الأخيرة إلا في الحالات التي حدد فيها مبد لهذه المدة تالياً لوقت إبرام العقد . أما حيث ثبداً المدة من وقت العقد ، فإن التقادم لا يتم إلا بخس عثرة سنه ، (الأستاذ سليمان مرقس فقرة ٢٦٩ ص ٩٩ - ص ٥ ه ٤) . ونخالف هذا الرأى ، فإن المواد ١٣٨ – ١٤٠ مدنى جاءت العبارة فيها عامة تشمل جميع العقود القابلة المزبطال أياكان سبب البطلان . فيدخل فيها بيع ملك النبر ، ويسقط الحق في أبطال هذا البيع بثلاث سنوات (م ١/١٤٠ مدنى) . ولما كآنت النقرة الثانية من المادة ١٤٠ مدنى لم تحدد مبدأ سريان التقادم بالنسبة إلى بيم ملك النبر ، فتياماً على الأحوال التي حدد فيها النص مبدأ سريان التقادم -- ويستخلص منها أن مبدأ السريان لا يكون إلا عند تمكين صاحب الحق في الإبطال من رفع الدموي – بجب القول بأن النقادم في حالة بيع ملك النبير لايبدأ سريانه إلا من وقت تمكين المشترى من رفع دموى الإيطال أي من وقت طبه بأن البائع لا يملك المبيع . وقياماً أيضاً على الحالات المتقدمة - الغلط والتدليس والإكراء - تسقط دعوى الإبطال أيضاً بانقضاء خس مشرة سنة من وقت صدور بيع ملك النير . وليس صحيحاً أن مدة الثلاث السنوات تبدأ دائمًا من رقت تال لإبرام العقد ، فقد تبدأ من وقت إبرام العقد ، كما إذا انقطع الاكراه يمجرد تمام العقد فتتقادم دعوى الإكراء بثلاث سنوات من هذا الوقت ، وكما إذا كان المشرى ف بيع ملك النير يعلم وقت البيع أن الحبيع غير علوك لبائع فتتقادم الدعوى بانقضاء ثلاث سنوات من وقت صدور البيع (الأمشاذ إسماعيل غالم ص ١٨) .

⁽۲) بيدان ۱۱ فقرة ۲۰۰ .

 ⁽۲) دیفرجیه ۱ فقرة ۲۲۰ – مارکادیه م ۹۹ و فقرة ۲ – کولان وکابیتان ۲ فقرة ۸۲۷ س ۷۷۹ – بلاتیول وزییر وبولانجیه ۲ فقرة ۲۲۱۸ – الأستافان سے

۱۹۲ - والممشرى أنه بطلب التعويضى: ولا يقتصر المشترى على طلب إبطال البيع ، بل له أيضاً أن يطالب بتعويض ما أصابه من ضرو ، من خسارة لحفت به أوكسب فاته ، بسبب إبطال البيع(۱) . ولكن يشترط فى ذلك أن يكون حسن النبة(۱) ، أى ألا يكون وقت البيع حالماً بأن البائم لا يملك المبيدم (۲) . أما إذا كان يعلم ذلك ، فانه يستطيع أن يطالب بابطال البيع ، ولكنه لايسترد إلا التن دون أى تعويض ، بل دون مصروفات البيع التي أنفقها ،

= أحد نجيب الهلال وحامد تركن نفرة ١٨٥ - الأحتاذ منصور مصطل منصور نفرة ١١٤ من ١٠٠ - بل بقدب بعض الفقها، إلى أن من ٢٤٠ - بل بقدب بعض الفقها، إلى أن المناح من ٢٤٠ - بل بقدب بعض الفقها، إلى أن المناح من ركان عين، الذي أن يقفي بعدم تسليم المبيح إذا كان لم يسلمه إلى المفترى ، لأن إجبار الباقع مل تسليم المبيح وهو ليس بمالكه فيه إكراء له على أن يعتدى على ملك الفير (يبال ١١ نقرة ١٠٠٠) .

مل أن طائنة من الفتهاء يفعون إلى أن لا يجوز لبائع طنب إبطال البيع ، سواء كان سميه التية المسلم التية عن المسلمة المشترى: ولأن الترام البائم بالفيان يتمار إلا لمصلمة المشترى: ولأن الترام البائم بالفيان يتمارض مع إبطاله لبيع، ولأن البائم ستى لو كان حسن البية مفعر في يعد فيناً نج ملاول له: ويودى ومينيا فقرة 11 مس 11 مس 11 مس 11 مس بلانبول ودبير وعامل ، فقرة 28 مس 10 مسالم على المستمان فقرة 18 مسالم المستمان فقرة 18 مسالم المستمان موقع تعالى المستمان موقع نقرة 18 مسالم المسلمان فقرة 18 مسالم المستمان موقع المستمان المستمان

ولا بجوز الماك المغين أن بعلن في أسيع بالإبطال ، إذ أن البطلان أم يتقرر لمايت هو بل لحسابة المفترى ، وانما يرفع دهوى استرداد المبيع من تحت يد حائزه ، ولا يحتج عليه بالمبيع فالمبيع غير فائلة فى حقد (أوبرى ردو • فقرة ٢٥١ ص ٠٠ – بلانيول وربيير رهامل ١٠ فقرة ١٤ ص ١١ ص) .

- (۱) وعيل الفقه الفرنسي إل جعل منى التعويض هنا كداه في ضيان الاستعقاق (بيدان ۱۹ فقرة ۱۰۸ – بلاتيول ورپير وهامل ۱۰ فقرة ۱۹ من ۱۳ هـ أنسيكلوبيدي دالوز ه لفظ vente فقرة ۲۰۱).
- (۲) استثناف غنلط ۱. مازس سنّ ۱۸۹۱ م ۱۱ ص ۱۹۳ الأستاذ عمدكامل مرسی فقرة ۲۳۰ ص ۶۶۹ .
- (۳) ویکون حسن النیة لوجهل ذاك ، حتی لو کان جهله راجماً إن خطأ جسیم ی جانبه (بلاتیول وروبیر وهامل ۱۰۰ ففرة ۶۹ – قارن أوبری ورو ه ففرة ۳۰۱ ص ۶۱ – بیدان ۱۱ ففرة ۲۰۱۸ .

ذلك أنه أقدم على البيع وهو عالم بأن المبيع غير مملوك للبائع ، فهو الذي يحمل تبعة ذلك (١) .

ولا يشترط في جواز الطالبة بالتعويض أن يكون البائع سيء النبة ، أى أن يكون حالم وقت البيع أن المبيع غير مملوك له . فحتى لوكان البائع حسن النبة ، يعتقد وقت البيع أنه مالك للمبيع ، لم يمنع ذلك من جواز أن يطالب المشترى بتعويض على النحو المقدم(٢) . وهذا ماتنص عليه صراحة الممادة ، 1 مدنى إذ تقول : وإذا حكم المشترى بابطال البيع ، وكان مجهل أن المبيع غير مملوك البائع ، فله أن يطالب بتعويض ولو كان البائع حسن النبة (٢) .

ومصدر التعويض ، بعد إيطال البيع ، لا يمكن أن يكون عقد البيع نفسه ، فقد زال بالإبطال . وأنما يصح أن يرد مصدر التعويض في حال سوء نية البائع إلى الخطأ التقصيرى ، وفي حالة حسن نيته إلى نظرية الخطأ في تكوين العقد

⁽۱) استشناف نختلط ۱۲ فبراین سنة ۱۹۳۰ م ۶۷ ص ۱۰۰ – أوبری ورو ه فقرة ۲۰۱ مامش 28 – پودری وسینیا فقرة ۱۱۹ ص ۱۱۵ – بلانیول ورپیپر وهامل ۱۰ فقرة ۶۹ – الأمناذ عمدکامل مرمی فقرة ۲۳۰ ص ۶۶۹ .

ولكن يجوز المسترى ، حتى لوكان مالما وقت اليبع بأن المبيع غير عادك لباتع ، أن يشترط في مقد البيم الرجوع بالتعريف مل البائم فوق استرداده المدن إذا انتزع المالك الحقيق المبيع من يده (بلانيول وريبير عامل ١٠ فقرة ٤٩ ص ٣ ه - أنسيكلر يبدى دالهوز ، فقط vente لفقرة ٤٩ ص ٣ - ولم المكس من ذلك لا يستطيع البائم المترد أنه من المترابة من التحريف إذا كان أساس هذه المسترلية هر الحلماً التقصيرى إذا كان أساس هذه المسترلية هر الحلماً التقصيرى إذا كان أساس هذه المسترلية هر الحماً استصور فقرة ١١٤ كان أساس هذه المسترلية من استعرار مسائل منصور وفقرة ١١٤ من ٢٥٧ من ٢٥٧) .

⁽۲) قارن جوسران ۲ فقرة ۲ ۱۰؛ مکررة .

⁽۲) نفض مدتی ۱۹ نوفیر صنة ۱۹۲۱ مجموعة حمر ۱ رقم ؛ من ۱۳ – استثناف مختلط ۱۲ سارس سنة ۱۹۸۰م ۲ من ۳۲۱ – ولکن قارت فی مهید التغیین المدتی السایق رایاً یفت، پل آن الباتی حسن النیة لا یکون مسئولا من التحریض ، استثناماً ایل النص الدرنسی قدادة ۲۳۲/۲۰۰۰ وهو پشترط فی التحریف سوء نیة البائع (استثناف مختلط ۲۷ سایو شنة ۲۱۹۰۰ ۲ کا من ۱۸۹۸ – عن خلتن از نفظ enno فقرة ۱۹ – واتون ۱ من ۳۲۹– ۱۲ سادان آحد تجبی الحلال وسامدترک نفترة ۱۸۲۸ – فترة ۱۸۸۱)

(loulpa in contrahendo)(). كما يجوز القول هنا بتحول العقد، فيتحول بيع ملك الفير بعد إيطاله إلى عقد ملزم للبائع بالتعويض، على أساس أن النية المحتملة اللمتعاقدين قد انصرفت إلى هذا الإلزام لو أنهما كانا يعلمان أن البيع. سيطل(٢).

۱۹۳ – والممشرى أد مجر البسع – وعوى الفسخ وشمامه الوسمفان : على أن المشترى قد لا يطلب إيطال البسع ، بل بجبزه صراحة أو ضمنا (۲) ، فينقلب البيع صميحاً ، وبيق منشئاً لالتزامات في جانب البائع والتزامات في جانب المشترى . ولكن البيع على هذا النحو لا يتقل ملكية المبيع إلى المشترى ، لأن المالك الحقيقي وهو أحني عن العقد لا نتقل منه الملكية إلا برضائه . وهذا ما نصت عليه الفقرة الثانية من المادة ٢٦٦ على إلى حقل البيع في حتى المالك للمين المبيعة ، ولو أجاز المشترى العقد » .

وإجازة المشترى للعقد تزيل قابليته للإبطال ، وتقلبه صحيحاً فيما بين المتعاقدين كما قدمنا . فيكون البائع ملتزما بنقل ملكية المبيع وبتسليمه (؛) ويضمان

⁽¹⁾ الذكرة الإيضاحية لمستروع القهيان في مجموعة الأعمال التعقيرية ٤ مس ١٩٦٣-الأمثاذ سليان مرقس تقرة ٢٧٦ من ٥٠٥ - الأمثاذ منصور مصطفى منصور فقرة ١١٤ من ٢٠٧ - الأمثاذ إسماميل غاتم من ١٨٠ .

⁽٣) ويقول بعض اللغها، المرتسين إن مصدر المستولية عن التعويض إذا كان البالع حسن النية هو أنه يعجر مقصرا إذ باع ما لا يمك ، وإذا كان سهم، النية فصدر المسئولية هو اعتلامه لمك الغير (ketitionat) (الانبول دريجر وبرلانجب ٢ تفرة ٢٢١٧) . ويقول نقهاء مشرول بأن مصدر التوييض هو مطالباتي أن أب باع مالا يمك ، ولكن مسئولية البالع لهست مشرولة بمائدية لأن المقد قد أجال ، ولا من مسئولية تقديرية لأن المساوتح بمناسبة هم تنظيد المقد ، ولكند علماً يمثل لهدف (précontractuella) (يدان ١١ نفرة ١٨ ص ١٧ .

⁽٣) وتستغلص الإجازة الفسنية من تنفيذ المشترى لمبيع غيراً بعد صله بأن المبيع غير علوك المبالح ، كأن يتدلم المبيع أو أن يغن أن (يودون وسيفياً لمفرة ١١٦ ص ١١٣) المبالح ، كأن يتدلم المبيع أو أن يغن المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المسلمة

 ⁽٤) بلايول بريبر وهامل ١٠ فقرة ٤٨ ص ١٥ - وهناك علاف في النزام البائع يتسليم
 المبح ، فقد قدمنا أن هناك رأيا يذهب إلى أن البائع أن يعفع دموى المشترى بالتسليم ولوكان.

الاستحقاق(۱) والعيوب الخفية وبغير ذلك من التزامات البائع . ويكون المشترى ملتزماً يدفع الثمن والمصروفات وبتسلم المبيع .

ولكن لما كان البائع لايستطيع تنفيذ النزامه بنقل ملكية المبيع لأنه لا بملكه، قان المشترى بجوز له في هذه الحالة المطالبة بفسخ البيع ، وبجوز له أيضاً إذا تعرض له المالك الحقيق أن يرجع على البائع بضان الاستحقاق (٢).

175 - ينقلب بيع ملك الفير صحيما بأيلولة ملسكية المبيع الى المائع : ولا ينقلب بيع ملك الفير صحيحاً باجازة المشترى فحسب ، بل هو أيضاً يتقلب صحيحاً باقرار المائك الحقيق كما سنرى ، وينقلب أخيراً صحيحاً

البائع سيء النية عن لا يجبر مل الاعتداء على ملك الدير (بيدان ١١ ففرة ١٠٠). وهناك الدين بيدان ١١ ففرة ١٠٠). وهناك وأي آخر يذهب إلى وجوب أن يكرن البائع سمن النية ليكون له هذا الدين ، إذ يستطيع عندلا أن يلعن أى الدين وكابيتان ٢ فقرة ١٨٦٧ ص ١٧٩٥). انظر آنفاً يقدم ١٦١١ أن

ولكن إذا مر البائع المبيع إلى المسترى ، لم يستعلم أن يسترده منه ليسلمه إلى المالك الحقيق ، ذلك أنه يفسين تعرضه الشخصي (الأستاذ سليمان مرقس فقرة ٢٦٨ س – ٢٤٧) .

(1) والفرق بين الرميوع بضأن الاستعقاق بعد إجازة البيع والرجوع بدعوى الإبطال دون إجازة البيع ،أن دعوى الاستعقاق لا يرفعها المشترى إلا إذا تعرض له المالك الحقيق فعلا وطالبه تجود المبيع ، أما دعوى الابطال فيرفعها المشترى حتى قبل تعرض المالك الحقيق له . عل أن المشترى بعد إجازة البيع وقبل تعرض المالك الحقيق يستطيع أن يرفع دعوى الفسخ .

(۲) وتقول المذكرة الايضاحية المشروع التمهيدى : و وتلاحظ السلة الوثيقة بين بيع مك المشروع التمهيدى : و وتلاحظ السلة الوثيقة بين بيع مك المشتوف الاستخداق و الما كان كليا كان هذا هو بيع ملك الدير ، إذ يكون المتحاق على المشتوف المتحاق على المتحددة المتحدد ا

وتعليل عدم جواز الحكم يتعريض مل ألباتع حسن التية أن دعرى النسخ أن المقد إذا أجيز ثم ضبغ ، الندم مصدر العريض مل أحاس الخطأ في تكوين المقد إذا أن هذا الإماس يفترض أن المقد فم يتكونه ، وعل أحاس العمول إذا أن هذا الإماس يقترض أن المقد ندأ باطلا أر قابلا للإبطال ويق كذلك . فلم يبق إلا أماس الخطأ ، وهذا الإماس أيضاً يستبعد إذا كان الباتح حسن الفيد . إذا آلت ملكية المبيع إلى البائع بعد صدور العقد . وهذا ما تنص عليه صراحة الفقرة الثانية من المادة ٤٦٧ مدنى ، إذ تقول : . وكذلك ينقلب العقد صحيحاً في حق المشترى إذا آلت ملكية المبيع إلى البائع بعد صدور العقد ؛ .

ذلك أنه إذا آلت ملكية المبيع إلى البائع سكان ورث البائع المالك الحقيقي الوشترى المبيع منه أو تلقاه وصبة أو نحو ذلك – وهو زال ملتزماً بنقل الملكية لأن المشترى لم يتمسك بعد بابطال البيع (١) ، فإن هذا الالتزام بنفذ فوراً ما دام العالق الذي كان محول دون تنفيذه ، وهو انعدام الملكية عند البائع ، قد ذال وأصبح البائع مالكا. ومن ثم تنقل الملكية إلى المشترى سبعد التسجيل في العقار – بمجرد أيلولتها البائع (٢). ومني أصبح الشترى مالكا للسبع ، لم يعد هناك على لإبطال البيع ، لأن الإبطال تقرر لحاية المشترى وقد أصبح الآن في عرب حاجة لهذه الحاية . فينقلب البيع صحيحاً ، وذلك يمكم القانون لا يحكم الإبطارة ، ويكون البائع ، بعد أن انتقلت ملكية المبيع إلى المشترى ، ما ملتزماً ،

⁽۱) وقد قدما أنه إذه رفع المنترى دهوى الإبطال قبل أيلولة ملكية المنبع إلى المشترى ، وجب المملم بإيطال البيع ولو أصبح المنبع ملكاً لمسترى قبل صدور الممكم النهائ (بودى رسينيا فقرة ١٩ ١ ص ١١٤ - س ١١٥ - بلانبول وربير وبرلانجه ٢ فقرة ١٢٦٦) . وبيغا أن هناك رأياً يذهب إلى أنه يكن أن يطلب المفترى أيطال المناج المنبع أن طريقة دول مبدر كتاب مون حاجة إلى رفع دهرى الإبطال ، من يمنع تصميح المقد فرا آلت ملكية المبهم إلى المنابط ا

⁽٧) وينقل المبيح إلى المشترى محملة بالحقوق التي رقبها هله الماك الحقيق قبل أفتتنغل الملكية (٢) وينقل المبيح (الأستاذ أنور طلمان الغرة ١٠٠ – الأستاذ عمد كامل مرس نفرة ٢٢٤ من ٤٤٧ – الأستاذ تصور مسطن منصور فقرة ١١٤ من ٢٤٩ – الأستاذان أحد تجبب الهذل وسالمد زكل فقرة ١٩٧) .

بتسليمه إياه وبضهان الاستحقاق لسبب آخر وبضهان العيوب الخفية . ويكون المشترى من جهته ملتزماً بدفع الثمن والمصروفات وبتسلم المبيع (١) .

ثانيا – بالنسبة الى المالك الحقيقى ·

١٩٥٠ - أوا لم يقر الحالك الحقيقي البيع : وسواء أجاز المشترى البيع أو لم يجزه ، فان المالك الحقيق أجنبي عن هذا البيع ، فلا يسرى في حقه كما قدمنا . ومن ثم يبقى المالك الحقيق مالكا السبيع إذا لم يقر البيع ، ولا تنتقل منه الملكية إلى المشترى ولو أجاز المشترى البيع فانقلب صحيحاً . ويترتب على ذلك أنه إذا سلم البائع المبيع إلى المشترى ، فان المالك الحقيق يستطيع أن يرجع على المائع بدعوى الاستحقاق ، وأن يرجع على المائع بدعوى التعويض .

رجع على المشترى بدعوى الاستحقاق لأنه لا يزال مالكا المسبع كما قلمنا ،
فيسترده من تحت بده . بل له فوق ذلك أن يطالبه بالتعويض إذا كان سيء
فيسترده أما إذا كان حسن النية ، فلا برجع عليه بتعويض ، بل لا برجع عليه بالتمار
فان المشترى وهو حسن النية بملك التحار الجيازة . وبرجع المشترى من جانبه
على البائم بفيان الاستحقاق أو بدعوى الفسخ أو بدعوى الإبطال على النحو
الذى بسطناه فيا تقدم . على أن المشترى قد يتملك المبيع ، لا بعقد البيع ، ولكن
بسبب آخر من أسباب كسب الملكية . فهو إذا كان حسن النية ، يكسب
المنقول بالجيازة ، ويكسب المعار بالتقاوم القصير . وإذا كان مي النية ،

⁽١) وقد تعننا أن المشترى قد يكسب الممكنة ، لا من طريق أيلوتها إلى الباتع ، بل من طريق التقام أو المهازة في المقتول ، فيصح البيع في هذه الحالة بعد تروال السبب الذي كان يدعو إلى أن المشترى في هذه الحالة لا يلزم بالانسك بعوضع البد المشترة ، فا رأي الخاشى) – وقد يكون الباتع قد سبق له لفتد لا يقرم ضما المرة ما المترد ملكنة ، فيصبح ما إلكاً لويضح البع ، وقد تقست عكمة المنتفى المن المسترد في الما المشترك بان الباتي له ، فران كان قد سبق أن التصرف في القدر المبع ، وإلا أنه تهد المسترك به يقوم أن المسترك به يقوم أن المسترك به يقوم أن المسترك به يقوم أن البيع الحاصل له عو قد أجازه من كان حصل له التصرف أولا ، فيجب عل الحكمة أن تمثين هذا المناطق وتقسل في بناء على أدانة . من كان حصل له التصرف أولا ، فيجب عل الحكمة أن تمثين هذا المناطق وتنصل في بناء على أدانة .

يكسب كلامن المنقول والعقار بالتقادم الطويل . فاذا ما كسب المشترى ملكية المبيع بالحيازة أو بالتقادم ، لم يستطع المالك الحقبق أن يسترده منه (١) .

ومن أجل ذلك كان للمالك الحقيق أن برجع على البائع بالتعويض . برجع على بالتعويض . وبحج عليه بالتعويض إذا ملك المشترى المبيع بالحيازة أو بالتقادم كما قدمنا ، فيتقاضى منه ما أصابه من ضرر بسبب فقده للمبيع ، وكذلك يرجع عليه بالتعويض حتى الحيازة ، فيتقاضى المالك الحقيق من البائع قيمة هذه الثمار (٢) . وبرجع عليه بالتعويض أغيرا حتى لو لم يمك بالتعويض أغيرا حتى لو لم يمك بلك المشترى المبيع ولا الثمار ، وطالبه بتعويض ما أصابه من ضرر بسبب خروج المبيع من يده . ومصدر التعويض هنا هو خطأ البائع ، فقد تسبب في الإضرار بالمالك الحقيقى ببيعه شيئاً مملوكا لملما المختوب المبيع ولا المائة منتصباً . ويجوز الرجوع على البائع بالتعويض حتى لو كان حسن النبة لا ينقى الرجوع على البائع بالتعويض حتى لو كان حسن النبة لا ينقى أن يكون مناك خطأ ، كان وجد المبيع مثلا في تركة أن البائع كان حسن النبة ولم يرتكب أى خطأ ، كان وجد المبيع مثلا في تركة أن البائع كان حسن النبة الم يمكن هناك على الرجوع عليه مورثه واعتقد بحسن نبة أنه قد ورثه فباعه ، لم يكن هناك عمل الرجوع عليه بالتعويض .

177 — أو أقر الحالف الحقيقي البيع : وقد يقر المالك الحقيق البيع بالرغم من أنه أجنبي عنه ، وهذه خصوصية في بيع ملك الغير كما قدمنا . وهذا الإقرار من شأنه أن ينقل الملكية من المالك الحقيق إلى المشترى ، إذ زال العالق

 ⁽۱) بودری وسینیا فقرة ۱۲۵ - وانظر آنفاً فقرة ۱۹۶ نی الحامض وفقرة ۱۹۶۶ یا الحامض .

⁽٢) استثناف مصر ٢٢ أبريل سنة ١٩٢١ الجيوعة الرسمية ٣٣ دقم ١٣٨ .

⁽٣) فيكرن البائع بالزغم من حسن تبت معرضاً لتعوى تدويض يرفعها عليه البائع ، ودبوى تتويض عليه البائع ، ودبوى تتويض التي يورج بها المقالف تتويض المتي يورج بها المقالف المستمين من البائع لا يبلنا حريان التقادم باللسبة إليها من وقت وضع البائع يعد على المبيع ، بل من وقت إليح الليع من عالم من وقت وجوب وده المسائل المقبق لا وقت البيع (استئناف غناط ٢١ مارس سنة ١٩٤٢م م ٥٥ م ١٩٥٣) .

اللك كان عول دون نقل الملكية برضاه الممالك الحقيق باليس . ولذلك عجب تسجيل هذا الإفراد في بيع عقاد الذير . ومن انتقلت الملكية إلى المشترى ، فقد زال السبب الذى من أجله جعل المشرع الييم قابلا للإبطال ، فينقلب صحيحاً بالجازة المشترى باقزار المالك الحقيق (catification) كما درأيناه ينقلب صحيحاً باجازة المشترى (confirmation) من الإفراد أثرا من الإجازة ، إذ هو لا يقتصر على تصحيح المقد فيا بين المتعاقدين ، بل يحمل المقد فوق ذلك ساريا في حق المالك الحقيق وينقل الملكية إلى المشترى (١) . وهذا ما تنص عليه صراحة الفقرة الأولى من الماقد ١٩٧٩ مدنى ، إذ تقول : وإذا أقر المالك البيع ، سرى المقد في حقة ، وانقلب صحيحاً في حق المشترى و (٢) .

ويتقلب المقد صحيحاً فى حق المشترى من وقت صدوره ، أى أن لإقرار لمالف الحقيق كا لإجازة المشترى فى هذا الشأن أثراً رجعياً . ويسرى المقد فى حق المالك الحقيق من وقت الإقرار ، فلا تنتقل الملكية منه إلى المشترى إلا من هذا الوقت وهذا فيا يتعلق محقوق الغير . ويترتب على ذلك أنه إذا كان المالك الحقيق قد رتب حقاً عبنياً على المبيع قبل إقراره البيع ، انتقلت ملكية المبيع إلى المشترى مثقلة بهذا الحق ، وجاز الممشترى أن يرجع على البائع بضيان الاستحقاق الحذ فى (٢) .

⁽١) المذكرة الايضاحية لبشروع المهيدى في مجموعة الأحمال التعضيرية ٤ ص ١٩٣ .

⁽۲) استثنائ يختلط أول أبريل سنة ١٩٥٥ م ٢٧ من ٢٥٧ - وقد تفت عكمة النقض بأن وقيم الملك المقتبق مل مند البيع العداد من فيره بييع ملكه هو باعتباره ضامناً متضاماً وسعالها المعتبر الزاراً لبيع ، وليس من المفروري أن يرد الاقرار في سبنة إثرار صريع المنفق مند ١٠٥ أبريل سنة ١٩٠١ عجومة أحكام النقض ١ دتم ١١١ من ٣٣٤ - أنظر أيضاً نقض مدفى ١٥ ديسبر سنة ١٩٠٤ بحبومة أحكام النقض ١ دتم ١٣١ من ١٣٠٠). ولا يكون الراراً المعتبر المنفق المنتاء المفتبق البيم المنفق المناه المنفق المناه المنفق المناه المنفق المنفقة بأن وكيل المسجون لا يعوز له أن يبيع ما له والموكل عجود فعل الزاراً المسجون بعد تنفياء علمه المنفق بعد المعتبد بناه المنفق بعد المنفقة والمنافق المنفقة بأن ويم علمك الغير و ويقال الحرار المسجون بعد تنفياء عدا المنفقة والمنفقة بناء المنفقة والمنفقة والمنفقة والمنفقة والمنفقة بالمنفقة والمنفقة والمنفق

 ⁽۲) بودری رسینیا فترة ۱۲۰ – بلالیول روبیو رمامل ۱۰ فقرة ۵۰ ص ۵۰ مامش ۵ وص۵۰ – بیدان ۱۱ فقرة ۱۰۷ – الاستاذ أنور سلطان فقرة ۴۰۸ –الاستاذ سلیمان مرتس فقرة ۲۷۳

وإذا ما انقلب العقد صحيحاً باقرار المالك الحقيق ، بني مرتباً لا التراماته . فيكون البائع ملتزماً بنقل الملكية وقد انتقلت فعلا باقرار المالك . ويكون ملتزماً كذلك بضهان الاستحقاق كما إذا كان المالك قد رتب حقاً عيفياً على البيع قبل إقراره البيع ، وملتزماً بضهان العيوب الخفية . أما المشترى فيكون ملتزماً بدفع الممن والمصروفات وبتسلم المبيع (1) .

؟ ٢ - بيع المال الشائع

١٩٧ – صور تختلف: إذا ملك اثنان أو أكثر مالا بحصص معينة من غير أن تفرز حصة كل منهم ، فالحال مشاع ، وهم شركاء في الشيوع (م ٢٥٥ مدنى) . وبملك كل شريك في الشيوع حصته الشائمة ملكماً تاماً ، وله أن يتصرف فها بجميع التصرفات الجائزة . ويتخذ التصرف في المال المشاع صوراً متعددة ، نقف عند ثلاث منها :

⁽١) ويقول الأمتاذ سليمان مرقس : ﴿ إِنْ إِثْرَارِ المَالَكُ يَعِدُ أَمَّهُ مَا قَامَ بِهِ البَائِعِ ﴾ فيترتب عليه النزامالمائك من وقت صدور هذا الإقرار منه بكل ما النزم به البائع ، أى أنه يحل فى مقد البيع ابتداء من هذا التاريخ محل البائع ، وتقوم العلانة بيته وبين المشترى مهاشرة . فيجوز لساتك أن يعالب المشترى بالثمن وأن يعرض هليه تسلم المبيع ، ويجوز لمشترى أن يطالب الماك بالتسليم وأن يرجع مليه بضان التعرض أو بضان العيوب آلحفية حَنْد الاقتضاء . ويترقب مل إقرار المالك أيضاً أنّ تبرأ ذمة البائع من الالتزامات التي أنشأما مقد البيع ؛ لأنعذه الالتزامات تنتقل كا تقدم إلى ذمة المالك . غير أنه إذا كان البائع قد حصل شيئًا من الثن ، عليه أن يؤدى عنه إلى المالك حسابًا ، وأن يدفع إليه رصيد هذا الحساب كما لوكان وكيلا عنه في مقد البيع » (الأستاذ سليمان مرقس فقرة ٣٧٦ - وأنظر أيضاً الأستاذ جيل الشرقاوي فقرة • ٤ ص ٩٧). ومقتض هذا الرأى أن إقرار المالك البيع يجمل البائع في حكم النالب عنه ، فينصرف أثر العقد إلى المالك بعد أن كان منصرفاً إلى البائع ، وذلك بأثر رجعي من وقت البيع -- لا من وقت الإترار إلا في حقوق النبر – ويصح القول هنا إن الإجازة اللاحثة كالوكالة السابقة (دى باج ؛ فقرة ٢٢ س ٢٩ - الأستاذ عبد المنع البدراوي فقرة ٤٠١ ص ٨٦٠) . أو يقال آن المشترى ، في حالة إترار الماك ، يكون له مدينان بالتضامم (in solidium) ، البائم والمالك ، ويكون هذان كذاك دائنين بالتفسم المشترى ﴿ قارنَ الْاَسَادُ مُنْصُورُ مُعْطَقُ متصور فقره ۱۱۳ ص ۲٤٦) .

١ ـ فتارة يتصرف الشريك فى حصته كما هى شائعة ، فيبيعها مثلا من شخص آخر ، شريك أو غبر شريك . وهذه الصورة لا تثير إشكالا ، وهى الصورة الفائية فى التصرف فى المال المشاع(۱) . ورجى الكلام فى تفصيلاتها ، فىكانه المثالية الشائعة . ويلاحظ أن صاحب الحصة المئائعة المنقولة إذا باعها من أجنى بطريق الممارسة ، كان لشركاته فى هذا المنقول الشائع أن يستردوا الحصة المبيعة فى خلال ثلاثين يوماً من تاريخ علمهم بالبيع أو من تاريخ إعلامهم به (م ٣٣٨ مدنى) . أما فى المقار فالشركاء الأحد بالشفعة ، وفقاً للقواعد المقررة فى هذا الشأن.

٢ ــ وتارة يتصرف الشريك قبل القسمة فى جزء مفرز من المال الشائع أو فى كل المال الشائع الذى لا يملك إلا حصة فيه . ونبحث هذه الصورة هذا فى إيماز ، مرجنين التفصيل إلى حين الكلام فى الملكية الشائعة فى الجزء الحاص عن الملكية .

 وأخيراً قد يتصرف الشركاء جميعاً في المال الشائع عن طريق بيع التصفية (licitation) لعدم إمكان قسمة المال عيناً ، ونبحث هذه الصورة أيضاً في إيجاز .

١ - يم الشريك جزءا مفرزاً من المال الشائع أوكل المال الشائع

الشريك - بيع الشريك مرزا مفرزامن المال الشائع: إذا باع الشريك جزءً مفرزاً من المال الشائع قبل قسمة هذا المال ، فانه يكون قد باع ما يملك ومالا يملك . ما يملك هو حصته في الشيوع في هذا الجزء ، ومالا يملك هو حصص سائر الشركاء في هذا الجزء . ويجب لبيان الجنح في هذا الفرض أن نميز بين حالتين : فاما أن يكون المشترى عالماً بأن البائع لا يملك الجزء المفرز الذي يبيعه وإنما يملك حصة فيه على الشيوع ، وإما أن يكون غير عالم بذلك ويستقد بحسن نية أن البائع يملك دون شريك الحصة المفرزة التي باعها .

⁽۱) ويخلف المشترى البائع في حصته الشائعة ، وتصبح له جميع الحقوق التي البائع ، ويعنعل في ذلك الحق في طلب الفسمة رما يترتب علي الأثمر الكائث (بودري ومينيا فقوة 171 ص 117) .

فنى الحالة الأولى يكون المفروض أن المشترى قد اشترى من الباتم الجزء المفرز أو ماعل محله مما يقع في نصبب البائع عند القسمة . فان وقع الجزء المفرز عند القسمة في نصيب البائع فقد خلص للمشترى ، وإن لم يقع عُول حق المشترى عكم الحلول العينى من الجزء المفرز المبيع إلى الجزء المفرز الذى وقع فعلا في نصيب البائع (١) . وهذا الحكم منصوص عليه صراحة في المتمنن الملفى على جزء مفرز من المال الشائع ، ولم يقع هذا الجزء الذى التصرف منصباً على جزء مفرز من المال الشائع ، ولم يقع هذا الجزء الذى التصرف بطريق التسمة ، ومن ثم لا يجوز للمشترى في هذه الحالة أن يطلب إيطال البيع ، حتى بالنسبة إلى حصص الشركاء الآخرين غير الشريك البائع باعتبار أن البيع الواقع على هذه الحصص هو بيع ملك الغير (٢) . بل بجب أن يقربص حتى يرى ممالكاً له خلفاً عن البائع ، فان وقع فقد أصبح مالكاً له خلفاً عن البائع ، ومنذ البيع بفضل الأثر الكاشف لقسمة ، وإلا فقد ملك الجزء المفرز الذى وقع فعلا في نصيب البائع بفضل الحلول العينى الذى المدت عليه المادة ٢٨١٩ الذة ٢٨١٩ المدنى (٢) .

⁽١) استثناف مختلط ٢٤ مايو سنة ١٩٣٨ م ٥٠ ص ٢٢١ (بيم بالمزاد الجبرى) .

⁽۲) قارن الأستاذ سليمان مرقى فقرة ۲۸۷ ص ۲۷۱ — من ۲۷۲ — وذلك لأن البيم الراقع على حصمى التركاء مختلف من بيم ملك القبر في أن هذه المفصص قد تتق في نصيب القبريك البائع مند القسمة ، فنمير بفضل الأثر الكاشف المنسبة أنها كانت علرته الدريك البائح وقت البيم ، فلا يكرن قد باح ما لا ممك . هذا إلى أن المشترى ، رهو يعلم أن البائح لا يمك كل الجزء المفرز الذي يبيمه، يكرن قد ارتفى شراء ما ستركز عليه حصمة البائم الشاشعة بعد النسمة .

⁽٣) الأستاذ أفرر سلطان فقوة ١٤٤ عــ الأستاذ سليمان مرقس فقرة ٢٨٠ ــ وافظر في مهد التقنين الملق السابق : استثناف وطق ٢٦ سايو سنة ١٩٤٤ الشرائع ١ رقم ٤٠٨ ستثناف عقطة ٢٩ رقم ٨٧٠ ستثناف عقطة ٢٩ تجوار م ٨٧٠ ستثناف عقطة ٢٩ تجوار م ٨٧٠ ستثناف عقطة ٢٩ مق ١٩٤٢ م ١٩٠١ م ١٩٤١ م ١٩٤١ م ١٩٤١ أمر، بأن للدركاء) – ٢٧ مايو سنة ١٩٤٧ م ٥٥ ص ٢٥٠ – وافظر مكس ذك أن السبح باطل بعلانا ملقاً ؛ استثناف مصر ١٨ تجوار سنة ١٩٤٧ الحامة ١٣٢ رقم ٢٤ مس ١٥٠ وقد تفت عكد النفض بأنه ليس غة ما ينع البائع ، وإن كان مالكا عل الديوع ، أن =

وفى الحالة الثانية ، إذا كان المشترى بجهل أن البائع لا بملك إلا في الشيوع ، فقد وقع فى غلط جوهرى متعلق بالعبن المبيعة ، إذكان يعتقد أنها مملوكة المباتع دون شريك . فيكون البيع فى حصة الشريك البائع بيعاً مشوباً بغلط جوهرى ، وفى حصص سائر الشركاء بيع ملك الغبر ، ومن ثم يكون قابلا للإبطال في كل المبيع . وبجوز إذن المشترى ، قبل القسمة ، طلب إبطال البيع ، لا فى حصص الشركاء الآخرين فحسب ، بل أيضاً فى حصة الشريك البائع . وهذا ماتنص عليه صراحة العبارة الأخبرة من الفقرة الثانية من المادة ٢٦٨ مدنى ، إذ تقول: والمتصرف إليه ، إذا كان بجهل أن المتصرف لا عملك العمن المتصرف فيها مفرزة ، الحق في إبطال التصرف ، () . ولكن إذا حصلت القسمة قبل أن

حد يبيع ملكه محدواً مفرزاً . وسالة التحديد هذه ،وإن ظلت موتونة أو معلقة على نتيجة الفسمة أو إجازة الشريك على الشيوع ، إلا أن ذك كله لا يبطل عقد البيع (نقض مدنى ٧ ديسمبر سنة ١٩٥٠ مجموعة أحكام التقف ٢ دتم ٢٧ ص ١٦٨) .

(۱) وقد نفست محكة أستثناف مصر أفي مهد النفتين المدنى السابق بأن الشراح والهاكم المناقلة والمناقلة المناقلة والمناقلة في مناقلة في مناقلة المناقلة في مناقلة فير مناقلة فير مناقلة فير مناقلة في المناقلة والمناقلة والم

ولا يوجد في التقنين المدنى الفرنسي نص يقابل الفقرة الثانية من المسادة ٢٠٦١ من التقنين المدنى المرابق المنافق المنافق

يطلب المشترى إبطال البيع ، فوقع الجزء المفرز المبيع في نصيب البائع ، اعتبر أنه مالك له وقت البيع بفضل الأثر الكاشف لقسمة ، فخلصت المكيته للمشترى، وافقلب البيع صحيحاً ، فلم يعد المسترى الحق في طلب إبطال البيع . وإذا كان بيع مقد الغير بنقلب صحيحاً بعسرورة البائع مالكاً للمبيع بعد البيع ، فأولى أن ينقلب البيع في الحالة التي نحن بصددها محمداً وقد اعتبر البائع مالكاً للمبيع وقت البيع . أما إذا لم يتع الجزء المفرز المبيع في نصيب البائع ، فإن المشترى يستبقى حقد في طلب إبطال البيع ، ولا يجبر على أعد الجزء المفرز الذي وقع فعلا في نصيب البائع ، لأن الحلول الدي وفقاً للمادة ٢٦٨ مدنى لا يكون إلاحيث يعلم المشترى وقت المبيع أوقد ٢٦٨ مدنى لا يكون إلاحيث يعلم المشترى وقت المبيع (1).

179 - بيع الشريك كل الحال الشائع : وإذا باع الشريك كل المال الشائع : وكان المشترى وقت البيع يعتقد أن المال علوك البائع وحده ، فان البيع يكون قابلا للإبطال في حصة الشريك البائع الغلط الجوهرى، وفي حصص سائر الشركاء لأن بيع الشريك لها هو بيع لملك الغير (٢) .

فاذا كان المشترى يعلم وقت البيع أن البائع شركاء فى المال المبيع ، ولم يستطع البائع أن يستخلص ملكية كل هذا المال ، كان للمشترى الحق فى طلب فسخ البيع . فان وقع جزء مفرز من المال المبيع فى نصيب البائع عند القسمة ،

⁽١) وهمشترى بطبيعة الحال أن يجيز البيع ، فيأحذ الجزء المفرز الذى وتع فى نصيب البالع يدلا من الجزء المفرز المبيع . وليس هذا تحمولا لعقد باطل ، بل هو إجبازة لعقد قابل الإبطال (قارن الأستاذ سليمان مرقس ففرة ٢٨٦ ص ٤٦٧) .

وهذا كله مغروض في أن المبيع جزء مغرز . أما إذا باح الشريك جزءا شاتماً عاوزاً فيه تصبيه في الشيوع ، فالبيع غير نافذ منذ البلاية فيما جارز نصيبه . وقد قضت مكاة النفقي بأن القول بأن الشريك الذي يمك مشاماً التقو الذي باحه مغرزاً لا يقبل عنه ولا من ثركاته الاحماء يعام تفاذ البيع في حصصهم عادات القسنة أمتع دلم يقع البيع في نصبح - حطا القول علمه أن يكون المبيع جزءا مغرزاً مبيناً من الأموال الثانية . أما إذا كان المبيع غير مغرز ، ومجاوز المبائل مقدار نصيبه الشائع ، فلا يقبل هذا القول (نقض مدنى ه ١ ٢٥ مجرحة ١٩٤٩ مجموعة أحكم التفقيد ١ وتم ٢٧ م ٢٠) . وانظر في حالة ما إذا كان الميزد المبيع المفرز أقل (أكثر من قبدة الحمة الشائعة زائكات طبانا مرقس نقرة ٢٨١ م ١٨٥ مـ مـ ١٤٥)

كان للمشترى الحق إما فى أخذه مع دفع مايناسه من النمن ، وإما فى فسخ البيع لتفرق الصفقة . وإذا استطاع البائع استخلاص ملكة المبيع ، كأن حصل على إقرار الشركاء للبيع أو اشترى حصصهم أو انتقلت إليه هذه الحصص بأى سبب تنقل البياء أن أطب فسخ البيع ، إذ تنقل إليه من البائع ملكية كل المال المبيع ولا تفرق عليه الصفقة .

الم الم الشائع أو على كل المال الشائع ، فان الشركاء الآخرين على جزء مفرز من المال الشائع أو على كل المال الشائع ، فان الشركاء الآخرين – غير الشريك البائع – يعتبرون من الفير فى هذا الليع بالنسبة إلى حصصهم الشائعة فى كل المال الشائع . وينفذ البيع فى حقهم بالنسبة إلى حصة الشريك الشائعة ، فيحل المشترى على الشريك البائع فى هذه الحسمة ، ويعميح شريكاً فى الشيوع مع سائر الشركاء . فليس لشريك من هؤلاء أن يتعرض للمشترى فى هذه الحسمة ، وينعن المستحقاق فيها . وإنحا يستحق الشريك الجزء المفرز أو المال الشائعة بفضل الأثر الكاشف لها(١). وعلى الممكس من ذلك

⁽١) وقد تفت محكة النقض في مهد التغنين المدنى السابق بأنه إن اعتطف الفقهاء والفضاة في حكم بيع الديك جزءاً مفروزاً من مال مشاع هل يقع صحيحاً في صحة البائع منه وباطلا في صح بيعا الديك برءاً مفروزاً من مال مشاع هل يقع صحيحاً في صحة البائع منه وباطلا هذا في تقريو حكم العند بين ماقله . فن ذهب إلى احتياره باطلا جسل المشترى حتى إبطاله من يوم العقد لما يعم من تقريو حكم العقد في دلاته المشترى عمل البائع إلا تعد عروج الميغ من صحة بالله بالقسق . أما في تقرير حكم العقد في دلاته المشترى منافياً ما منافياً على المستحق أن يلمى الاستحقاق في الميع من من يدهى استحقاق المنافع أم منافياً على المنافع أم منافياً على المستحق أن يدعى الاستحقاق في البيع من من يدعى الدامات عني للفلك يكون ما يقال المنافع أم منافياً على المنافع المنافق في البيع من المدافع المنافع أن يالمي المنافع الم

مخلص للمشترى الجزء المفرز أو المال الشائع إذا وقع فى نصيب البائع عند القسمة ، أو إذا أقر سائر الشركاء البع قبل القسمة(١) .

ب – يىع التصفية (licitation)

۱۷۱ - منى يكونه ببيع التصفية : إذا كان هناك شركاء على الشيوع فى مال شائع ، وأراد أحد الشركاء القسمة ، ولم تمكن قسمة المال عيناً ، ببيع

التفس ٦٨ و ١٨ عـ ١٩ عـ ١٦ عـ (١٣ عـ ١١ عـ ١١ الله عنه المالح ، (١٥ عـ ١١ الله عنه المالح ، (١٥ عـ ١١ عـ ١١ الله على المسلمة على المسلمة ال

(1) تنفى مدتى ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٤٤ الحاماة ٧٧ وقم ٢٦٣ ش ٨٦٦ – الأستاذ أنور سلمان فقرة ١٦٦ ش ٨٦٦ س ١٩٦١ – الأستاذ أنور سلمان فقرة ١٦٦ عس ٢٩٩ – وإذا كان المشترى حسن النبة يعتقد أن الشريك البائع على وحده المسيح دن "فريك ، فإن البيع المسادر إليه يعتبر سيا صحيها ؟ فإذا احتر المبيع خس سنوات ملكه بالتقادم القدم حتى فيما يتمان بمسمس الشركة الإخمين ، ولم يعد لحولاء المقرق أمما سم٣٦ عصمهم من تحتى يده (نقض مدن ٢٣ أبريل سنة ١٩٤٣ عجرهة مر٣ رقم ١٩٤٢ مس٣٢ حمد ٢٨٨). الأستاذ فقرة ١٤٤ مس ٢٨٨ مرد ملمان فقرة ١٤٤ مس ٢٨٨ من ٢٨٨).

وقبل النسبة على بقية التركاء مثالبة المشرى بالاتفاق سهم على طويقة الاتفاع بالمال المسيح بدأناً لم وتستمرى مل الديوع (استناف عمر 12 أمريل سنة 192٠ الهاماة را 2 رقبر ٢١ من ٤١) . يدلم أن يطالره بالقسمة ، فإذا عند القبسة اختص كل سهم بما يقم في نسبيه (الأستاذ سليمان مرقس فقرة ٢٨٨ ص ٢٤٧) .

(م ۲۰ - الرسط ج ٤)

المال ليقتسم الشركاء النمن بنسبة حصصهم وذلك لتصفية الشيوع ، ومن أجل هذا سمى هذا البيع بيسع التصفية . وقد يشترى المال الشائع أجنبى فيدفع كل النمن ، وقد يشتريه أحد الشركاء فيدفع النمن بعد استنز ال نصيبه فيسه بقدر حصته . ونرى من ذلك أن بيسع التصفية لا يكون إلا إذا توافر شرطان :

(الشرط الأول) أن يكون هناك حق في الشيوع ، كحق ملكية شائع أو حق انتفاع شائع ، فاذا ملك الشيء الواحد أو حق الانتفاع فيه عدة ملاك أو عدة منتفعين على الشيوع ، جاز ببع التصفية (١) . ولا عبرة بسبب الشيوع ، فقد يكون المبرأت كما هو الغالب ، وقد يكون سبباً تحركما إذا اشترى عدة تشديد أو تجارية . وبجب أن تكون حقوق المشتاعين من طبيعة واحدة ، كأن مدنية أو تجارية . وبجب أن تكون حقوق المشتاعين من طبيعة واحدة ، كأن يكونوا شركاء في حق انتفاع . أما إذا وجد من علك الرقبة ومعه من عملك حق الانتفاع ، فهذان لا يجوز بينجما القسمة ولا بيع التصفية ، لأن الرقبة غير حق الانتفاع . فاذا وجد ملاك شائعون للرقبة ، وكان حق الانتفاع المرقبة غير شاعو (٧). حق الانتفاع لأنه غير شاعو (٧). بيع التصفية في الرقبة في يد أحد ملاك الرقبة أو في يد أجنبي ، جاز بيم التصفية في الرقبة في يد الماك واحد، وكانحق الانتفاع لهدة متنفعين على الشيوع ، جاز بيم التصفية في يد مالك واحد، وكانحق الانتفاع لهدة متنفعين على الشيوع ، جاز بيم التصفية في حق الانتفاع الهدة متنفعين على الشيوع ، جاز بيم التصفية في حق الانتفاع الهدة متنفعين على الشيوع ، جاز بيم التصفية في حق الانتفاع الهدة متنفعين على الشيوع ، جاز بيم التصفية في حق الانتفاع وهذه الم إذا كانت الرقبة المناتفات الرقبة أما إذا كانت الرقبة المناتفات الرقبة المناتفين على المناتف الرقبة المناتفات المناتفات الرقبة المناتفا

⁽۱) ويصح أن يكزن النبيء المملوك على الشيرع حقاً شفسياً ، كحتى المستأجر وحتى المومو له بالبيم ، فإذا تسدد أصحاب هذه المقوق ركانوا في الشيرع ، أو تركوا ورثة متعدين ، جاذ بيح الحتى الشخصي بع تصفية . كا يجوز بيع الديون الى التركة بيع تصفية ، ويقع ذلك هالما إذا كانت هذه الديون مشكوكاً في صحبة أو مشكوكاً في ملاءة مدينها (بوري وسينا فقرة ۲۷۲ س ۷۷۱ – س ۷۷۷) .

⁽۲) فيبق من الانتفاع تائماً على الدين كلها إذا بيعت بيع تصفية ، أو قائماً على الأجزاء المشفرة إذا جصلت النسبة عبناً . وهناك رأى بلدب إلى جواز بيع الدين كلها – رقبة ومنفقت بيع تصفية ، ويكون المتنفع حق انتفاع على النمن . ولكن هذا الرأى غير سليم ، لأن المتنفع لا يُجرب طل التحرل من الاتنفاع بالمايين إلى الانتفاع بالنمن عاداً مقد غير شائع وليس هناك على تقدمة ها الحقى ولا يتعاقدية فيه (ويمولوب ها فقرة ٢٩٠ - جيوار ٢ فقرة ٢٧١ – لوبردن وسينها لقرة ٢٩٠ من ٢٧١) .

مملوكة لملاك متعددين فى الشيوع ، وكذلك حق الانتفاع ثابت لمتنفعين متعددين فى الشيوع ، جاز بيع التصفية فى الرقبة منفصلة عن حق الانتفاع، وبيع التصفية فى حق الانتفاع منفصلا عن الرقبة ، فلا يتلازم الحقان فى بيع التصفية .

(الشرط الثانى) أن يكون المال الشائع لا تمكن قسمته عيناً بغير ضرو . وتتس المحادة 181 مدنى في هذا الصدد على أنه وإذا لم تمكن القسمة عيناً ، وكان من شأتها إحداث نقص كبير في قيمة المال المراد قسمته ، بيع هذا المال يالطريق المبينة في قانون المرافعات ، وتقصر المزايدة على الشركاء إذا طلبوا على الشيوع ، إذا أمرت الحكمة ببيعه لمحدا بالإجماع ، وتنص المادة 270 من تقين المرافعات على أن و المقار المملوك بيعه بطريق المزايدة ... ، فاما أمكنت قسمة المال عيناً دون ضرر ، يجرى هناك على البيع التصفية ، بل يقسم المال أجزاء مفرزة طبقاً للإجراءات المقررة في قسمة المال المناتع ، أما إذا لم تمكن قسمة المال عيناً لأن طبيعته تستصى على هذه القسمة كالسيارة والفرس ، أو أمكنت القسمة ولكن بضرر يعود على المال المقسوم إذ تنقص قيمته نقصاً كبيراً كالمصنع والمبنى ، جاز الالنجاء الم المنبع التصفية (۱) .

۱۷۲ — المراءات بيع التصفية: إذا اتفق الشركاء جمعاً ، ولم يكن بينهم من هو ناقص الأهلية ، على إجراء بيع التصفية بالمارسة أو بالمزاد بطريقة مرسمون إجراءاتها، جاز ذلك ووجب الناح ما اتفقواعليه . وتقبل المادة ۸۳۵ مدنى فى هذا الصدد و للشركاء، إذا انعقد إحماعهم، أن يقتسموا المال الشائع بالطريقة التي مروبها . فإذا كان بينهم من هو ناقص الأهلية ، وجبت مراعاة الإجراءات التي يفرضها القانون » .

⁽¹⁾ فن قبيل بع التصفية ماجاء في المادة ٩٠٠ مدفى من أنه و إذا كان بين أموال القركة مستغل زرامي أر صناعي أر تجاري عا يعتبر وحدة اقتصادية قائمة بذاتها ، وجب تخصيصه بهرسته لمن يطالبه من الورثة إذا كان أقدرهم على الاضطلاع به . وثمن هذا المستغل يقوم بحسب قبيمته ويستزرامن نصيب الرارث في القركة . فإذا تساوت قدرة الروثة على الاضطلاع بالمستغل ه خصص لذي يعلى من بينهم أمل قيمة بحيث لانقل من ثمن المثل .

أما إذا لم يتنق الشركاء خيماً على طريقة معينة ، أو كان بينهم من هو ناقص الأملية ، فانه يعنق الشركاء خيماً على طريقة معينة ، أو كان بينهم من هو ناقعن المرافعات . وقد رأينا أن المادة ٧١٨ من تقنين المرافعات تنص على أن ٥ العقار المملوك على الشيوع ، إذا أمرت المحكمة ببيمه لعدم إمكان القسمة بغير ضرر ، يحرى بيمه بطريق المزايدة بناء على قائمة بشروط البيع يودعها قلم كتاب المحكمة المختصة من يعنيه التعجيل من الشركاء ١٤) .

ويخلص نما قدمناه أنه إذا لم يكن بين الشركاء من هو ناقص الأهلية ، جاز لم أن يتفقوا حيماً على أن تقتصر المزايدة على الشركاء ، فلا يدخل أجنى فى المزاد ، ورسو المال على الشريك المدى يقدم أكبر عطاء(٢) .

۱۷۲۴ — الا تمار التى نترتب على بيع التصفية: تختلف هذه الآثار احتلافاً جوهرياً بحسب ما إذاكان مشترى المال الشائع أو من رسا عليه المزاد فيه هو أحد الشركاء ، أو كان أجنبياً . فنى الحالة الأولى يعتبر بيع التصفية تسمة عضة ، وقد وقع المال الشائع كله فى نصيب الشريك الذى اشتراه . فان زادت حصته فى حيم الأموال الشائعة على المئن الذى اشترى به ، أخذ الباقى من أموال

⁽۱) وتنص المادة ۲۱۷ مرافعات مل أن و تشتمل قائمة شروط البيع فضلا من البيانات الملكورة في الملادة ۲۱۷ مل بيان جميع الشركاء وموطن كل منهم ،كما يرفق بها نفسلا من الأوراق. الملكورة في الملدة ۲۱۵ مرافعات مل أن و يخبر تلم الكتاب بإيداع قائمة شروط البيع الدائنين الملكورين في المسادة ۲۰ الا وجميع الشركاء و. وتنص الملادة ۲۰ الا وجميع الملكورين في المسادة ۲۰ الا وجميع الملكون والملاحظات على شروط البيع ، بطريق الاعتراض مل القائمة به روتنص الممادة ۲۲ مرافعات على أن و تكل من الدائمة به به وتنص الممادة ۲۲ المسادة ۲۲ المعارف المنات على المنات على المنات على المنات المادة ۲۲ المسادة على المنات على المنات ا

⁽٧) وتقفى المسادة ١٣٨٧ من التقنين المدنى الفرن الأسل ألا يدخل في المزايدة : هيو الشركاء ، فلا يدعل أجنبى ، ما لم يطلب ذك أحد الشركاء أو ما لم يكن بين الشركاء من هو ناقس الأهلية (أنظر في هذه المسألة بلانيول وربيير وهلس ، ا فقرة ٣٧٤) .

أشرى شائعة بعد قسمتها ، أو من طريق معلل(soulte) لقسمة . وإن زاد الثمن على حصة الشريك ، دفع هذا للشركاء الآشوين معدلا لقسمة . أما فى الحالة الثانية فيعتبر بيع التصفية بيعاً عادياً صادراً من جميع الشركاء للمشترى ، وتجوى أحكام البيع فى العلاقة مابينهم وبين المشترى(١) .

ومما يترتب على هذا الاحتلاف في الحكم ماياتى: (١) يتقاضى على التسجيل رمم البيع ، وبكون ضروريا لنقل الملكية حتى فيا المتعاقدين ، إذا كان المشترى أجنياً . ويتقاضى عليه رسم القسمة ، ولا يكون ضرورياً لنقل الملكية لا النسبة إلى الغير ، إذا كان المشترى أحد الشركاء . (١) التصرفات التي صدرت من الشركاء وذلك فيا عدا التصرفات التي صدرت من هذا الشريك . (٣) النمن يكون مضموناً بامتياز البائع إذا كان المشترى أجنياً، وبامتياز المتقام إذا كان المشترى أجنياً، وبامتياز المتقام إذا كان المشترى أحدالشركاء . (٤) تسرى أحكام الغبن في البيع أو في القسمة، عسب ما يكون المشترى أجنياً أو أحد الشركاء . (٥) تسرى أحكام منهان المستوى أجنياً أو أحد الشركاء . (٥) تسرى أحكام ضمان الميت أو أحد الشركاء . (٥) تسرى أحكام ضمان الميت أو أحد الشركاء . (٥) تسرى أحكام ضمان الميت أجنياً أو أحد الشركاء . (٥) تسرى أحكام ضمان الميت أجنياً أو أحد الشركاء . (٥) تسرى أحكام ضمان الميت أجنياً أو أحد الشركاء . (٥) تسرى أحكام ضمان الميت أجنياً أو أحد الشركاء . (٥) تسرى أحكام ضمان الميت أجنياً أو أحد الشركاء . (١) تسرى أحكام ضمان الميت أجنياً أو أحد الشركاء . (١) تسرى أحكام ضمان الميت أجنياً أو أحد الشركاء (١) المتعقدة وضيان الهيد الميتركاء (١)

٣٥ – بيع المريض مرض للوت

١٧٤ — النصومى القائونية : تنص المادة ٤٧٧ من التغنين الملك على ما يأتى :

 إذا باع المريض مرض الموت لوارث أو لغير وارث بشن يقل عن قيمة المبيع وقت الموت ، فان البيع يسرى في حق الورثة إذا كانت زيادة قيمة المبيع على الثمن لاتجاوز ثلث التركة ، داخلا فيها المبيع ذاته » .

 ⁽١) أما في اقتسام الثن مابين الشركاء ، فتجرى أحكام القسة . وانظر في حقوق الغير المكسوبة على المال الشائع بالنسبة إلى هذا الثن بودرى وسينيا فقرة ٧٤٧ .

 ⁽٧) أنظر في فروق أعرى تترتب مل هذا الاعتلاث في الحسكم بوددي وسينيا فلوة ٧٤٣ نظرة ٤٠٠٠ .

 ٢ - أما إذا كانت هذه الزيادة تجاوز ثلث التركة ، فان المبيع فيا بجاوز الثلث لا يسرى فى حق الورثة إلا إذا أقروه أو رد المشترى للتركة ما ينى وحكمة الثلثن ،

و ٣ ـــ ويسرى على بيع المريض مرض الموت أحكام المادة ٩١٦ ، .

وتنص المادة ٤٧٨ على مايأتى :

لا تسرى أحكام المادة السابقة إضراراً بالغير حسن النية إذا كان هذا الغير
 قد كسب بعوض حقاً عينياً على العين المبيعة(١) .

وثقابل هذه النصوص فى التقنين المدنى السابق المواد ٢٥٤ ــ ٢٥٦ مكررة / ٣٢٠ ــ ٣٢٣(٢) .

(١) تاريخ النصوص :

م 447 : وردهذا النص في المادتين ١٤٣ و ١٤٤ من المشروع التمهيدى على وجه يميز التصرف قرارث والتصرف لغير الوارث ، حيث كانت الومية قرارث غير جائزة في ذلك الوقت ، ثم أجيزت بعد ذلك . وي لجنة المراجمة معارة أمانة با بناء عبد التصرف لمور وارث ، وصار حسن عرارة أمانة با بناء عبد التبويخ - معالية الماسة طبه في الفتين المدني الجني به وصار حسن عرادة أمانة با بناء عبد التبويخ - معالية الماسة ولمبنة عبل الشوع أحيث عبارة وفيا عبارز الثلث ، حق لا تقوم شهة في أن التواب . وفي بلغة عبل الشوع أحيث عبارة في اعتراز الثلث ، حق لا تقوم شهة في أن الا بالنسبة إلى الزيادة فقط . ولوحظ في هذه اللجنة أن المشرع لم يضع لمرض الموت تعريباً إلا بالنسبة إلى الزيادة فقط . ولوحظ في هذه اللجنة أن المشرع لم يضع لمرض الموت تعريباً وورفة صد ترب أفول حياة المرفس وليس انعدام رضائه . ثم وافقت اللجنة على النس تحت رقع ٧٤٤ . ووافق عليه عبلس الشيرع كا عدائه باشته (مجموعة الأعمال التصفيرية ؛ من ٢١٦) .

م 4/4 : ورد هذا النص في المادة ع10 من المشروع التمييني مل وجه يتفق مع ما استقر طهم في التقدير المدنى الجديد ، ولكن بغير اشتراط الدوض في الكسب بحسب نية . واشترط العوض في لجنة المراجعة ، وأصبح النص رقم ه ، في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس التواب ، فمجلس النبيوخ تحت رقم ٤٧٨ (مجموعة الأعمال التصفيرية ، ع م ٢١٩ و ص ٢٢١ - ص ٢٢٢) .

(٣) التقتين الدن السابق: ١ م ١/٢٥٤ لا ينفذ السيم الحاصل من المورث وهو في
 حالة مرض الموت لأحد ورثات إلا إذا أجازة باقى الورثة . م ١٢١/٢٥٥ يجوز العلمن =

وتقابل في التقنيشات المدنية العربية الأخرى : في التقنين المعنى السورى

-

في البيع الحاصل في مرض الموت لغير وارث إذا كانت قيمة المبيع زائدة مل ثلث مال البائع .
م ٢٣٢/٢٥٣ : فاذا زادت قيمة المبيع حلم ثلث مال البائع وقت البيع ، ألزم المفترى ، بناء على المبيع من المبيع من المبيع من المبيع من المبيع من المبترى بعضوق أرباب الرمن على المبيع من الانجماد من انتظارى بعضوق أدباب الرمن على المبيع من المبترى بعضوض عن كانوا حض الدين .

م ٣٣٣ غنط : أحكام المادنين السابقتين لا تكون مرسية إلا في حق البالع الذي يحكم في أطبيت الشخصية بمقتضى قراعد الشريعة الهلية . وفي جميع الأحوال لا تضر أحكام المسادتين الملاكورتين بحقوق أرباب الرهون على المبيع ، ولا بحقوق من انتقلت إليهم ملكية المبيع من المفترى بعوض مني كانوا حسني النية .

[ويلاحظ على نصوص التقنين المدنى السابق ما يأتى : (١) أنها كانت تميز بين التصرف لوارث والتصرف لغير وارث ، إذ كانت الوصية لوارث وقت ذاك لا تجوز . أما التقنين الجديد ، فلا محل فيه لحذا التميز منذ أصبحت الوصية لوارث جائزة (المذكرة الإيضاحيَّة العشروع التهيدي في مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٢٢١) - (٢) أنها تصرح بعلم سريانها على أجنبي حيث يجب تطبيق قانون أحواله الشخصية ، وذلك لأن أحكام المريض مأعوذة من الشريعة الإسلامية وتتعلق بانتقال أموال المورث إلى الوارث وحقوق الوارث على هذه الأموال في مرض الموت ، فاذا كان هناك أجنبي لا تسرى في شأن ميراثه الشريعة الإسلامية وجب ألا تسرى أيضاً هذه النصوص في شأنه : قارن المذكرة الإيضاحية قمشروع القهيدي في عجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٢٢٠ – وقد يؤخذ نما جاء فيها أن أحكام البيع فى مرض الموت تسرى عل الحسيع مصريين أو أجانب . ولكن الظاهر أن الملاكرة الإيضاحية أرادت القول بأن هذه الأحكام تسرى عل جميع المصريين مسلمين أو فير مسلمين ، بدليل إشارتها إلى المادة ١٤٣٨ من المشروع التمهيليّ التي أصبحت المسادة ٩١٥ من التقنين الجديد والتي جاء فيها : تسرى عل الوصية أحكام الشريعة الإسلامية والقوانين الصادرة في شأنها ﴾ ، وقد جاء في مذكرة المشروع التمهيلي : • تسرى الشريعة الإسلامية وما استعد منها من تقنينات وتشريعات على الوصية من ناحية الموضوع . . ويستوى في ذلك وصايا المسلمين وغير المسلمين من المصريين ۽ . أما الأجانب فان و ساياهم تبق خاضمة من حيث الموضوع لقانون الموصى (م ١٧ مدن) : انظر الاستاذ سليمان مرقس فقرة ٣٠٣ . الاستاذ محمد كامل مرس فقرة ٢٦٤ ص ٥٠١ – ص ٥٠٠ – الأستاذ عبد المنتم البنزاوى فقرة ٤٢٤ –– (٣) وردت أشطاء مادية وقافرنية في هذه النصوص صححها النفساء في مهد التقنين المدني السابق . وهذه الأخطاء هي: أولا سدخطأ مادن عندما عرضت المادة ٢٥٦ مكررة/ ٣٢٣ لأحكام النصوص السابقة عليها لتقيد من أثرها ، فاقتصرت عل ذكر و المادتين السبابقتين ، ، وكان الواجب أن تقول و المواد الثلاث السابقة و . ثانياً - ذكرت النصوص قيمة المبيع، والمسيع شرماً المقال المعالى به فقط . ثالثاً - ذكرت النصوص أنه ينظر في تقدير التركة إلى وقت أبيع ؛ والصحيح ==

ونين : (١) ماهو مرض الموت ونقييده لتصرفات المريض (ب) أحكام البيع في مرض الموت .

— قرماً أن ينظر في تقديرها إلى وقت الموت لا إلى وقت النبع ، و إن كان الوقتان في كثير من الأحسوال يتقاربان . أنظر في التوفيق مابين أحكام الفقه الإسلامي وأحكام التقنين المدنى السابق : الأستاذين أحد طكر انتا في النبع فقرة ١٦٠ - و انظر في بهم المريض في مهد التغنين السابق : الأستاذين أحد عبد المملل المن نظرة ٢٠٠ - فقرة ٢٠١ - وفقرة ٢٠٠ - فقرة ٢٠٠ - الأستاذ مبدل من نظرة ٢٠٠ - المستناف عبد كما الإيضاء قد شروع القهيدى في جموعة الأسمال التصغيرية ع من ٢٠٠ - استثناف مصر ٢٠٠ - استثناف مصر ٢٠٠ - استثناف مصر ٢٠٠ - استثناف مصر ١٩٠ فيصوعة الأسمال ٢٠ در ١٩٠٨ من ٢٠٠ - استثناف مصر ١٩٠٨ من ٢٠٠ - المتناف مصر المالك ٢٠ در ١٩٠٨ من ٢٠٠ - المتناف مصر المالك ٢٠ در ١٩٠٨ من ٢٠٠ - المتناف مصر المالك ٢٠ در ١٩٠٨ من ٢٠٠ - المتناف مصر المالك ١٠ در ١٩٠٨ من ٢٠٠ من ٢٠٠ من ١٩٠٨ من

(۱) التقنينات المدنية العربية الأخرى : التقنين المدنى السورى م ه ٤ - ٩ ٤ ؛ (مطابقتان المدنى الاستاذ المدنى ١٩ ٤ - ٩ ٤ ؛ (مطابقتان المدنى المسرى -- رانظر فى التالون المدنى السورى الأستاذ مصطفى الزرقا فقرة ٢٩٦ -- فقرة ٢٠٦ ، وبوجه نماص فقرة ٢٩٦ -- يث يلكرأنه صدر فى سورية بعد التقنين المدنى قانون الأحوال الشخصية وجامت المادة ٢٢٨ من تمنع الوصية فوارث ، فوجب أن برامى ذك فى أحكام بيع المريض مرض الموت) .

التنمن المدنى الليبي م ٢٦٦ – ٢٧٪ (مطابقتــان المادتين ٧٧٪ – ٤٧٨ من التغنين المدنى المعرى) .

التقنين المدنى الدائى م ۱/۱۱۰۹ : كل تجرف ناقل الملكية يصدر من شخص كى مرض الموت مقسود به تشيرح أو الهاباة يعتبر كله أو بقدر مانيه من عماياة تصرفاً مضسافاً إلى مابعد الموت ، وتسرى طيسه أسكام الوصية (أنظر فى المثانون المدنى العرائى الأستاذ حسن الذنون فقرة ٢٠٤ – فقرة ١٤٤).

تقنين الموجبات والعقود الميناني : لا يوجه في تفنين الموجبات والعقود الميناني نصوص مقابلة لتصوص التقنين المدنى المصرى . وقد ورد فيه – عل خرار التقنين المدنى الغرنى -- تص (هو الجساءة ١٦٥) يحزم عل الطبيب قبول مدين مريض في مرض الموت ليس من أقرياء الطبيب . وقد قضت المادة ١٩٠٩ من التقنين المدنى الفرنسي. بيطلان ا - رفات الحاصلة في مرض الحوت الإطاب في مرض الحوت الإطابان إلى ...

١ -- ماهو مرض الموت وتقييده لتصرفات المريض

170 - ماهو مرضى الموت: يجب في تحديد مرض الموت الرجوع إلى الفقه الإسلامي مفسراً بقضاء المحاكم . وقد جاء في الفتـاوي الهندية : و المريض مرض الموت من لا مخرج لحواثج نفسه وهو الأصح ، كذا في خزانة المفتين . حد مرض الموت تكلموا فيه ، والمحتار للفتوى أنه إذاكان الغالب منه الموت كان مرض الموت ، سواء كان صاحب فراش أم لم يكن ، كفا في المضمرات،(١) . وجاء في ابن عابدين : و في الهندية المريض مرض الموت من لابخرج لحوائجه خارج البيت وهو الأصح ١ ه. وفي الإساعبلية من به مرض يشتكي منه وفي كثير من الأوقات . يخرج إلى السوق ويقضي مصالحه لا يكون به مريضاً مرض الموت (٢) ، ونصت المادة ١٥٩٥ من مجلة الأحكام العدلية ــ وهي تقنين للفقه الجنني ــ على مايأتى: « مرض الموت هو الذي يغلب فيه خوف الموت ، ويعجز معه المريض عن رؤية مصالحه خارجاً عن داره إن كان من الذكور وعن رؤية مصالحه داخل داره إن كان من الأناث، ويموت على ذلك الحال قبل مرورسنة، سواءكان صاحب فراش أو لم يكن . وإن امتد مرضه ومضت عليه سنة وهو على حال واحدة، كان في حكم الصحيح ، وتكون تصرفاته كتصرفات الصحيح مالم يشتلمرضه ويتغير حاله . ولكن لو أشند مرضه وتغير حاله ومات قبل مضي سنة ، يعد حاله اعتباراً من وقت التغير إلى الوفاة مرض موت (۲) ، .

⁽١) الفتارى الهندية ۽ ص ١٧٦ -

⁽٢) ابن عابدين ۽ ص ٧٠٧ - ص ٧٠٨ .

⁽م) وهذه هي تصوص رشد الحيران في البيع في مرض الموت : م ٢٥٨ - بيم الديض في مرض موته لوارثه موقوف على إجازة بهية الورثة ولو كان بشن المثل فإن أجازوه جازه وإن لم يجيزوه بطل - م ٢٥٩ - يجوز بيم المديض في مرض موته لدير وارثه بنن المثل أو يبدن يسجى ، ولا يمه المنبن اليسير عاباة متد هم احضراق الدين - م ٢٥ - إذا باع المريض في مرض موته لمدير الحوارث بنين فاحش نقصاً في الشدن بفير عاباة تشجر من ناشصاله فإن ضرجت من ثلث ماله بعد الدين ، بأن كان المثلث بني جا لزم الميع ، وإن كان قلال كلا في بها بأن زاهت عليه غير المشديري بين أن يبلغم المورثة المزالة الإكال ما نقص من التغليق

ويؤخذ بما تقدم أن هناك شروطاً ثلاثة ليكون المرض موض موت : (١) أن يقعد المرض المريض عن تضاء مصالحه . (٣) وأن يغلب فيه الموت . (٣) وأن يغلب فيه الموت . (٣) وأن يغلب بالموت فعلا . فهذه العلامات مجتمعة - وكلها أمورموضوعية - من شأنها أن تقيم في نفس المريض حالة نفسية همي أنه مشرف على الموت . ولما ذاذاتية ، فانه يكنفي بهذه العلامات المادية ليستخلص منها أن المريض وهو يتصرف كانت تقوم به حالة نفسية همي أن أجله قد دنا ، فيضر تصرف في ضوء هذه الحالة ، ويفترض أنه إنما يوصى، فيجعل لتصرف حكم الوصية . ولاحاجة يعد ذلك إلى النفتيش عن خفايا نفس المريض واستكناه ما يضمره ، فهذا بحث عسير إن لم يكن متعذراً ، ويكني أن تقوم هذه العلامات المادية أمارات على حالت الغضية ، ولا نفس في أنه إذا وجد شخص في هذه الحالة النفسية لسبب غير المرض ، كالمحكوم عليه يالإعدام ومن حوصر في حرب ، فانه يعتبر في حكم المريض ، متى كان هذا السبب هو أيضاً خاضماً للضوابط المادية .

فنستعرض شروط مرض الموت الثلاثة، ثم نستعرض حالة الأصحاء الذين تقوم بهم حالة نفسية تجعلهم فى حكم المرضى.

۱۷٦ - المرضى يقعد المريضى عنى قضاء مصالحه: يجب أن يجعل المرض المريض عاجزاً عن تضاء مصالحه العادية المألوفة التي يستطيع الأصحاء عادة مباشرتها ، كالذهاب إلى السوق وممارسة أعمال المهنة إذا لم تكن شاقة وقضاء الحوائج المنزلية إذا كان المريض من الأناث(۱). وليس واجباً ، ليكون المرض مرض موت ، أن يلزم المريض العراش ، فقد لايلزمه ويبق مع ذلك عاجزاً عن قضاء مصالحه(۲).

⁽۱) استثناف مصر ۱۰ يناهر سنة ۱۹۲۸ الهماماة ۸ رتم ۱/۶۸۶ من ۲۹۹ – استثناف مختلط ۲۲ مارس سنة ۱۹۱۱ م ۲۲ من ۱۳۵

 ⁽۲) ولا عبرة بانتقال المريض مرض الموت بنفسه إلى الهكة التصديق على المقد المسادرت ، إذ الكاتب الهنيمس بالتصديق فير مقيد بإثبات حالة البائم (استنداف مصر عد المسادرت ، إذ الكاتب الهنيمس بالتصديق فير مقيد بإثبات حالة البائم (

وعلى المكس من ذلك قد يكون الإنسان عاجزاً عن قضاء مصالحه ، ولكن لا بسبب المرض ، فلا يعتبر فى مرض الموت . فقد يصل الإنسان إلى سن عالية فى شيخوخته تجعله غير قادر على مباشرة الأعمال المألوقة ، ويكون فى حاجة إلى من يعاونه عليها ، وليس به من مرض و إنما هى الشيخوخة أوهته ، فهذا لا يكون مريضاً مرض الموت ، ويكون لتصرفاته حكم تصرفات الأصحاه(١). أو يكون عاجزاً عن مباشرة الشاق من أعمال مهنته بسبب المرض ، كما إذا كان عمرة ط حرفة شافة لا يستطيع مباشرتها إلا وهو فى كامل عافيته ، فيقعده مرضه عن ذلك دون أن يعجزه عن مباشرة المألوف من الأعمال بين الناس ، فلا يكون فى هذه الحالة مريضاً مرض المرت .

۱۷۷ — و يقلب فى الحرض غوف الموت: ولا يكنى أن يقعد المرض المريض عن قضاء مصالحه ، بل بجب أيضاً أن يغلب فيه خوف الموت، فيكون مرضاً خطيراً من الأمراض التي تنتهى عادة بالمؤت ، أو يكون مرضاً بدأ بسيطاً ثم تطور حتى أصبحت حالة المريض سيئة يخشى عليه فيا الموت ، أما إذا كان المرض لم يصل إلى هذا الحد من الخطورة ، فانه لا يعتبر مرض موت ولو أعجز المريض عن قضاء مصالحه . مثل ذلك أن يصاب الإنسان برمد فى عنيه فيمجزه عن المرقبة ، أو بمرض فى قلعيه فيمجزه عن المشيى ، فلا يستطيع قضاء مصالحه ، ولكن المرض يكون من الأمراض التى يشفى منها المريض عادة ولا ينلب فها خوف الموت . فهنا لا يعتبر المريض فى مرض الموت وإن عجز ولا ينلب فها خوف الموت . فهنا لا يعتبر المريض فى مرض الموت وإن عجز

— 1 مايو سنة ١٩٣١ الحاماة ١٩ رقم ١٩٣٠ عن ١٤ و قارن مع ذك حكم المحكة العليا الشرعة في ٢٦ فيراير سنة ١٩٣٤ الحاماة الشرعية ٥ ص ١٩٤٣ ع. وقد بجازف المريض مرض المشرعة في ٢٦ فيراير سنة ١٩٣٤ الحاماة الروية ٢ كالمفصور أمام عكمة الحميح المفاون عن المنافع من المقدون عكمة المباوية المفاون على ١٩٣٩ من ١٩٩١ من ١٩٠١ من ١٩٠١ من المنافع المؤوار الطبيعية لحياة الإنسان. أما مرض المؤوار الطبيعية لحياة الإنسان. أما مرض المؤوار المثنية أخياة من الأورار الطبيعية لحياة الإنسان. أما مرض المؤوار المثنية المؤوار الطبيعة المفاونة من ١٩٣٩ من ١٩٠١ من المؤوار المثنية أخياء أما المؤوار الطبيعية المفاونة من ١٩٣٩ من ١٩٠١ من المؤوار المشافة ١٩٣٧ من ١٩٠١ من ١٩٠١ المشافة ١٩٣٧ من ١٤١ من ١٩٠٤ الاستقلال عن ١٩٤٨ من ١٤١ من ١٩٠٤ المشافة ١٩٠٧ من ١٤١ من ١٩٤٩ من ١٤١ من ١٩٤٩ من ١٤١ من ١٩٤٩ من ١٤١ من ١٩٤١ من ١٤١ من ١٩٤٢ من ١٤١ من ١١٠ من ١٤١ من ١٩٢ من ١٤١ من ١٤١

عن قضاء مصالحه ، لأن المرض لا يغلب فيه الهلاك ، فتكون تصرفات المريض فى هذه الحالة حكمها حكم تصرفات الأصحاء(١). وكذلك الأمراض المزمنة ، إذا طالت بحيث يطمئن المريض إلى ابتماد خطر الموت العاجل ، لا تكون فى هذا الوقت مرض موت ، وسنعود إلى بيان ذلك .

وقد ظهر مما قدمناه أن الشرط الأول وهو قعود المريض عن قضاء مصالحه ، لا يغني عن الشرط الثانى وهو أن يفلب في المرض خوف الموت . ولكن هل يغني الشرط الثانى عن الشرط الأول ؟ هماك رأى يذهب إلى أنه يغنى ، فيكني أن يغلب في المرض خوف الموت دون حاجه إلى قعود المريض عن قضاء مصالحه (٢) . وهناك رأى آخر يستبتي الشرطين معاً ، ويجعل الأصل

⁽١) وقد جاء في شرح الأستاذ سليم باز السادة ١٥٩٥ من الجلة في خصوص شرطي القعود عن قضاه المصالم وغلبة الموت ما يأتى : و مرض الموت هو الذي يغلب فيه خوف الموت ، ويعجز معه المريض عن رؤية مصالحه خارجاً عن داره إن كانسن الذكورة كعجز الفقيه عن الإتيان إلى المسجد وعجز السرق عن الإتيان إلى دكانه . قال في رد المحتار ينبغي أن يكون المراد العجز من نحو ذلك من الإتيان إلى المسجد أو الدكان لإقامة المصالح الفريبة في حق الكل ، إذ لو كان محترفاً بحرفة شاقة ، كا لو كان مكارياً أو حمالًا على ظهره أو دقاقاً أو نجاراً أو نحو ذلك تما لا يمكن إقامته مع أدنى مرض ، وعجز حنه مع قدرته على الحروج إلى المسجد والسوق ، لا يكون مريضاً وإن كَانت هذه مصالحه . وإلا لزمَّ أنْ يكون عدم القدرة على الحروج إلى الدكان البيع والشراء مثلاً مرضاً وغير مرض مجسب اختلاف المصالح ، فتأمل . ثم هذا إما يظهر في حَقّ من كان له قدرة عل الحروج قبل المرض ، أما لوكان غير قادر عليه قبل المرض الكبر أر ملة في رجليه فلا يظهر ، فينبنَّى اعتبار ظبة الهلاك في حقه . وهو ما قاله أبو الليث من أن كونه صاحب فراش ليس بشرط لكونه مريضاً مرض الموت ، بل المعرة لظبية الهلاك ، لو النالب من هذا المرض الموت، فهو مرض موت وإن كان يخرج من البيت . ويثبغي أعبَّاده لما علمت من أنه كان يغني به الصدر الشهيد ، وأن كلام عمد يدل عليه ، ولاطراده فيما كان عاجزاً قبل المرض . ويؤيده أن من ألحق بالمريض ، كن بارز رجلا ومحره ، إنما اعتبر فيه ظلبة الهلاك درن العجز عن الحروج ... قال في الدر المختار وفي حق المرأة أن تعجز عن مصالحها داخل البيت كما في الغرازية ، ومفاده أنها لو قدرت مل نحو الطبخ دون صمود السطح لم تكن مريضة ، قال في النهر وهو الظاهر ١ ه . ٥ (شرح سليم باز ص ٨٨٧ – ص ٨٨٨). (٢) أنظر في حدا المني ما نقلناه في الحاشية السابقة من شرح الأستاذ سليم باز (ص٨٨٠-ص ٨٨٨) . وانظر أيضاً الأستاذ عمد كابل مرس فقرة ٢٥٣ ص ٤٨٠ . وانظر استثناف وطن ٢ أبريل سنة ١٩١٣ الجبوعة الرحمية ١٤ رقم ٤٠ ص ١٧٤ -- عمكة مصر ١٤ يوليه سة ١٨٩١ ألمترق ٦ ص ١٥٩ .

فيها هو أن يغلب فى المرض خوف الموت ، أما قعود المريض عن قضاء مصالحه فهذه هى العلامة المحادية التى تشعر المريض بأن المرض يتهده بالموت . ويغنى عن هذا الشعود ، فتى ثبت قيام هذا الشعود ، فقى ثبت قيام هذا الشعود بنفس المريض كان هذا كافياً ولو لم يتمد المريض عن قضاء مصالحه . ومقتضى هذا الرأى الآخر أنه لا يكنى أن يغلب فى المرض خوف الموت ، بل يجب أيضاً أن يشعر المريض بذلك ، وقعوده عن قضاء مصالحه ليس إلا وضعاً مادياً يدل على شعوره بذلك () .

14/ - وينتهى المرضى بالموت قعمل: ويجب أخيراً أن ينتهى المرض بالموت فعلا (٢). فاذا أصيب شخص بمرض أقعده عن قضاء مصالحه ، وغلب فيه خوف الموت ، ولكنه مع ذلك برىء منه ، وكان قد تصرف فى ماله أثناء المرض ، كان حكم تصرف هذا هو حكم تصرف الأصحاء . ونرى من ذلك أن المريض بمرض يقعد عن قضاء المصالح ويقلب فيه خوف الموت إذا تصرف فى ماله أثناء هذا المرض ، كان تصرفه معتداً به حال حياته ، ولا يجوز المورثة الاعتراض عليه ما دام المريض حياً . فاذا انتهى المرض

⁽۱) والأستاذ سليم باذ ينقل ما يوفق بين الشرطين على هذا النحو : « ولأن بعض من يكون مطعوناً أر به استسقاء قبل ظلة المرض حليه قد يخرج لقضاء مصالحه مع كونه أشرب إلى الهلاك من مريض ضعت من الخروج لمصاح أو هزال مثلا . لكن منتفى قول بهضم أنه لو كان مريضاً موضاً يلف كان يوفق بين القولين بأنه إن هم أنه به مرضاً مهلكاً غالباً وهر زدا إلى المارت فيه المعتبر ، وإن إمام أنه مهلك يعتبر المجز هن الحروب له عالماً عالماً وهر زدا لى المارت به المنتفى عنه عنه ما شاهم كان يكون عنه عالماً عالماً وهر زدا لى المارت بالموات على المعتبر المجز هن الحروبية فعمال ع هذا ما ظهر المساحب على المحدوبية المعرف المارت باذا أبد أنه أيكن عنه وقت صعور المستاف ماله من مؤله المناسبة مالهوسية وهر في مؤله التصوف منه عدود بدئو المحدوب الموات إلى المارت المارة المارة على مؤله المارة على من المالهات المرسلة المالة المرسمة أعماله المناسبة مارة المناسبة مالهاماة عمر ١٩١٤) :

⁽۲) و او لم یکن المرت بسبب المرض ، کان قتل المدیض أو خرق . ذلك أن المدیض وقت أن تصرف كان بیشعر بدنو أجله ، و او لم یعت بهسفا، السبب العارض لمات بسبب المرض (۱افوستاذ هبه المشيم البدراوی فقرة ۲۱۶ ه ص۷۰ ۲- الأمشاذ متصور مصطل متصور فقرة ۱۲۹ ص ۲۹۹ – الأستاذ مضطل الزرقا فقرة ۲۹۷) .

بالموت (۱) ، تبن عند ذلك أن التصرف وقع فى مرض الموت ، وجاز الطعن فيه على هذا الأساس . وإذا شتى المريض ، تبن أن النصرف الذى صدر منه لم يقع فى مرض الموت ، فلا يجوز الطعن فيه بذلك من الورثة (۲) . ولكن يجوز لمن صدر منه النصرف نفسه أن يطعن فى تصرف بالغلط فى الباعث ، بأن يثبت أنه إنما تصرف وهو معتقد أنه فى مرض الموت ولو اعتقد أنه سيشفى ما كان ليتصرف ، ففى هذه الحالة يكون التصرف قابلا للإبطال للغلط وبجوز للمتصرف أن يبطله لهذا الديب .

وقد يطول المرض ، بأن يكون من الأمراض المزمنة كالشلل والسل ، ثم ينتهى بالموت ولكن بعد مدة طويلة . والقاعدة فى هذه الأمراض المزمنة أنها لا تعتبر الوهلة الأولى مرض موت إذا طالت دون أن تشتد ، عيث يطمئن المريض إلى أن المرض قد وقف سيره ، ولم يعد هناك منه خطر داهم . وهذا حتى لوكان المرض قد أقعد المريض عن قضاء مصالحه وألزمه القراش ، ما دام لم يعد يغلب فيه خطر الموت العاجل . لكن إذا اشتد المرض بعد ذلك ، وسامت حالة المريض حتى أصبحت تنذر بدنو الأجل ، واستمر المرض في الاشتداد حتى انتهى بالموت فعلا ، فانه يعتبر مرض موت من الوقت الذى اشتد فيه (٢) . وهناك رأى في الفقه الإسلامي – أخذت به الحجلة — يقدر المدة التي يطول فيها المرض ويستقر فلا يعود يخشى منه خطر عاجل بسنة ، فاذا طال المرض المزمن سائزمن سنة دون أن يشتد لم يعتبر مرض موت . وإذا اشتد المرض بعد

 ⁽¹⁾ مل أن يمت المرض من وقت صدور التصرف إلميوقت الموت (استشناف طنى ٢١ ديسمبر
 سنة ١٩٠٥ الحقوق ٢٥ من ٥) . فإذا انتهى بحرض آخر (دوستطاريا حادة) هو الملئ
 انتهى بالموت، أم يكن المرض الأول مرض موت (استثناف مختلط ٢٨ مارس سنة ١٩١٨م٠)

⁽۲) فجميع تصرفات المريض نافذة حال سياته ، ولا يجوز الورلة أن يطعنوا فيها إلا يعد الوفاة (الاستاذان أحمد نجيب الهلال وحامد زكل فقرة ٢٠٨- الأستاذ عمدكامل موسى ص٢٩٣ مامش رقم ٢ – الاستاذ عبد المنم البدراوى فقرة ٤١٨) .

⁽٣) وأد نفست عمكة الإسكندرية الوطنية بأن السأ ، رإن كان من الإمراض الل بمطول مدتما ، إذا دخل أن دور جديد واشتدت وطأته ، يجمل تصرفات المريض أن ذك الوقت قابلة لبطلان (١٢ أبريل سنة ١٩١٣ الحقوق ٣٣ ص ٩٥) – وتفت محمكة مصر الوطنية بأن لا يعتبر مرض موت تصلب الشرايين وإصابة القلب والكل ، فهي من الأمراض المزمنة الل =

ذلك حتى انهمى بالموت فعلا قبل انقضاء سنة من اشتداده ، اعتبر فى هذه الفترة مرض موت (١) . وقد أخذ القضاء المصرى بهذا الرأى فى أكثر أحكامه (٢) ،

 لا يصح اعتبارها في الأصل مرض موت لبطء سيرها وعدم إحساس المريض بخطورتها، ولكن إذا اشتدت فجأة وشعر المريض بتفاقم خطورتها اعتبرت مرض موت (٢٩ مايو سنة ١٩٣٧ الهاماة 4 رقم ٣٩٥ ص ٩٩٦) ــ وقفت محكة مصر بأنه لا يعتبر مرض موت احتباس اليول وتضخم اليروستاتا ما لم يثبت أن هــذا المرض المزمن قد تزايد فجأة وانتهى بالموت (٤ مايو سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٨ رقم ٧٤ ص ١٥٥) . وقضت أيضاً بأنه لا يعتبر مرض موت الالتهاب الشعبي المزمن ما لم يُعزايد (٢٠ ديسمبر سنة ١٩٣٨ المحاماة ٢٠ رقم ١٩١١ ص ٢٠٤) . وقضت أيضاً بأن الربو المحوب بزلة شبية ، ولو توبى به شخص فجأة في سن يندر أبي الجيل الحاضر تجارزها ، لا يعتبر مرض موت ، لأن هذا المرض ذائه قابل الشفاء وغير مانع للمريض من مباشرة أهمماله في الفترات التي تتخلل النوبات (٢٤ أبريل منة ١٩٢٨ المحاماة ٩ رقم ٣٨ ص ٥٨ — الحكة العليا الشرعية ٧ مايو سنة ١٩٣٠ المحاماة الشرعية ٦ رقم ١٤٧ ص ٥٦٠) . وقضت أيضاً بأن مرض الموت يجب أن يكون هو المرض الذي أحدث الوفاة ، أو هو المرض الذي يرتبط ارتباطاً وثبقاً بالمرض المباشر الليي أحدثها بحيث تصعب التفرقة بينهما . ويجب أن يكون المرض مستمراً وحالة المريض تسوء تدريجياً دون أن يتخللها فترات تحسين واضحة ، فإذا كان هناك مثل هذه الفترات اعتبر بدء المرض متفقاً مع تاريخ بده الانتكاس الأخير . وحينًا يكون الشغص مريضًا عرض غير بميت حنًّا ، ولكن نشأ من هذا المرض مرض آخر مميت ، فهذا المرض الأخير لا المرض الأول هو الذي يعتبر مرض موت (٧ مايوسنة ١٩٣٢ المحاماة ١٤ دقم ١١ ص ١٧) . وقضت أيضاً بأن الإصابة بمرض السكر إصابة غير خطيرة لا تعتبر مرض موت (١٢ يناير سنة ١٩١٦ الشرائم ٣ رقم ۱۰۷ ص ۲۹۲) .

(٧) وقد قندت محكة الاستثناف الوطنية بأنه لا يعتبر موض موت السرطان أو السل إذ أنه يظل أكثر من سنة قبل أن يأتى مل سياة المساب به ، وعلى الرارث أن يثبت أن المدرث المفي مات موضى السرطان أو السل لم يمكن سوقه أكثر من سنة (١٨ يونيه سنة ١٩١٧ الهمومة = واكتنى فى بعض آعر بأن يطول المرض مدة كافية ليتولد فى نفس المريض السكون إلى حالته والشعور بأنه لم يعد معرضاً خطر الموت العاجل ، سواء طال المرض سنة أو أكثر أو أقل . وكذلك يكنى أن يشستد المرض ويطود فى الشدة حتى يتولد فى نفس المريض أنه عاد مهدداً بالموت فى أى وقت ، ليكون المرض مرض موت من وقت اشتداده ، حتى لو بق مشتداً مدة أطول من سنة ولم يمت المريض إلا بعد انقضائها (١) .

١٧٩ – الأمحاد الذين تقوم بهم حالا تفسية تجعلهم في عكم

الحرض مرضى الحوث: وقد قدمنا أن الشروط الثلاثة المتقدمة ليست إلا أمارة مادية على قيام حالة نفسية بالمريض تجمله يعتقد بدنو أجله . فأية حالة أخرى مادية غير المرض تجمل الإنسان يعتقد بدنو أجله يكون من شأتها أن تثير في نفسه هذه

⁼ الزمية ١٩ وتم ١٠٠ ص ٢٢٩ - وانظر أيضاً : استثناف وطفى ٨ مايوستة ١٩٠٧ المقبومة الزمية ١٩٠٧ من ١٩٠٩ - المجلومة الزمية ١٩٠٧ المقبومة الزمية ١٩٠٧ من ١٩٠١ - كان يونيد سنة ١٩٠٧ المجلومة الزمية ١٩٠٣ بوفيد سنة ١٩٠٧ المجلومة الزمية ١٩٠٦ المجلومة الزمية ١٩٠٦ المجلومة الزمية ١٩٠٦ المجلومة الزمية ١٩٠٨ المجلومة الزمية ١٩٠٨ المجلومة الزمية ١٩٠٨ المجلومة الزمية ١٩٠٨ المجلومة الزمية ١٩٨٨ مايو سنة ١٩٠٠ المجلومة ١٩٠٠ من ١٩٠٠ - المراس سنة ١٩٠٠ المجلومة المج

ریحسب حساب السنة من وقت اشتداد المرضی (ل وقت الموت (استثناف خطط ۲۲ مایو ۱۹۱۳ م ۲۵ می ۱۹۵۰ که پرتیه سنة ۱۹۱۳ م ۲۵ می ۲۵۱-۲۰ توثیر ایر سنة ۱۹۵۰ ۲۲ می ۱۸۲ می ۱۸۲۰ م ۲۰ مارس سنة ۱۹۲۲ م ۲۵ می ۲۲۸ – ۲۶ یوثید سنة ۱۹۲۲ ۲ ۲۶ می ۲۵۰ – لول مایو سنة ۱۹۲۸ م ۲۶ می ۳۳۰ – ۲۰ قبرآبر سنة ۱۹۳۰ ۲۲ مین ۲۲ می ۱۳۷۰ .

⁽۱) وقد تفسد محمّة الإستئناف الوطنية بأن المرض يعتبر مرض موت ولو وقع منذ أكثر من سنة قبل الوفاة إذا كان قد أهذ دائماً في الازهياد لعابة الوفاة ، ولم يجبت أنه تحسن تحسناً محسوراً في خلول هذه الملد . أما التحسير الفاضي بتعبيد المدة الفانونية في مسلم الرت الله يقع في السنة السابقة مل الوفاة نليس تحديد حتى المحتوال التي يحرف فقط مل الأحوال التي يكون فيها المرض طويلا فيشتد طوراً إلى درجة الحطورة وتارة بعود المرفض إلى صحت . أما المرض المنت يأعذ مرا صدير ابخير تحسن محسوس في منت ، بل يتشفى تحو الازدياد ويقهي بالموت ، فهو مرض الموت مهما كانت منت (١ فيرايرسنة ١٩ درة ٨ مس ١٧٠).

الحالة بالذات ، وتكون لنصرفاته حكم تصرفات المريض مرض الموت ولو أنه لم يكن مريضاً أصلا . فالمحكوم عليه بالاعدام وينتظر التنفيذ ، ومن كان فيسفينة على وشك الغرق ولم تعبأ له وسائل الانفاذ ، ومن داهمته حريق لا سبيل المنجاة منها ، ومن حوصر في حرب وأيقن أنه مقتول ، ومن عقد نيته على الانتحار ، كل هؤلاء أصماء ليس بهم مرض ، ولكنهم يعتبرون في حكم المرضى ، ويكون لتصرفاتهم وهم في هذه الحالة حكم التصرفات الصادرة في مرض الموت() .

١٩٠٠ - اثبات مرضى الحيث : ومرض الموت بالشروط المقتلمة الذكو
 واقعة مادية يجوز (إنباتها جميع طرق الالبات ، ومنها البينة والقرائن(٢) . وأكثر

(۱) وقد جاء فی درح الحلبة مل المادة ۱۹۰۰ الاستاذ سليم باز : • ومن بارز رجلا ،

ار قدم لیقتل فی قصاص آو رجم ، آو بین مل لوح من السفینة ، آو اقتراء سبع وبان فی نیه ،

فیموکریش مرض الموت ا ه . و فی المشعبة ومن کان عبوساً فی السفینة ، آو اقتصاء آو رجماً

فیموکریش مرض الموت ا ه . و فی المشعبة ومن کان المال سکم المریش، و او کان

الا محکو سکم سکم السمجع ، و اواذا بارز فسکه فی نلك المال سکم المریش ، و لو کان

فی المشینة فیک سکم السمجع ، و اواذا علج المرح فمن نلك المال سکم المریش ، و لو آمید

الم المستمن واریشتل ، آو آرج بعد المبارزة إلی الصف ، آو سکن الموج ، صار حکمه کمکم

المریش الذی بریء من مرضه تنفذ تصرفاته من جمعه بالد . والمرأة إذا أصاحه المطان ، أل فاصله

فی نلک المالا یعجبر من الله مالما ، و إن سمت من ذلك جاز ما فعلت من ذاک کله احمه (شرح الموت ا

وفقى هن البيان أن السرة بمالة الإنسان النفسية ، فن كان محكوما عليه بالإضام وهو فى السبخ يتطلق المنطقة النفسية السبخ المنطقة النفسية النفسية النفسية النفسية تكون كمالة المريض مرض الملوت . فاقا صدر مفرصته ، أو نجا من كان على وشك المنزى أو من كان في سبك ، فانه يعير في حكم المريض مرضا يفلب فيه المملاك ولم يتنه بالموت بل برىء منه المريض ، فلا يكون قدرات حلى المناسف المريض ، فلا يكون قدرات حلى المناسف المريض ولكن يجوز المتصرف نفسه أن يعلمن فى السيخ وفي بالتصرف نفسه أن يعلمن فى السيخ وفي بالتصرف بالمناسف المناسف المناسف المناسفة النسخة المناسفة المناسف

ما يتب بالشهادات الطبية الدالة على حالة المريض فى أواخر أيامه . كذلك يتبت بشهادة الشهود ، وبتقسى حياة المريض فى أيامه الأخيرة . وعلى الورثة الدين يطعنون فى تصرف مورثهم بأنه صدر فى مرض الموت يقعجه إثبات المرض . وشكاكنوا يعتبرون خُلفاً لمورثهم وليسوا غيراً من حيث ثبوت الناريخ، فان تاريخ مؤرخاً تاريخاً عرفياً فى وقت ثبت أن المورث لم يكبى فيه مريضاً ، كان همله الناريخ العرفى حجة عليهم . ولكن لم أن يثبتوا أن هذا الناريخ قد قدم عمداً المختفاء أن التصرف قد صدر فى مرض الموت ، وأن الناريخ اللى صدر فيه التصرف متأخر عن الناريخ الصورى المذكور فى التصرف ويقع فى وقت كان فيه المورث فى مرض موته . فاذا أثبتوا ذلك _ ولم أن يثبتوه مجميع طرق الإثبات الأنهم يثبتون غشاً وواقعة مادية _ أصبحوا من الغير من حيث صريان التصرف()، ولم يعد التصرف الصادر من المورث يسرى فىحقهم إلا فى الحدود التي سنينها فها يل .

في حكها من الأسباب ما يكن لحمل تضائها (نقض ٢٣ مارس سنة ١٩٥٠ جدومة أحكام التفقيل ١٩٥١ عبدومة أحكام التفقيل ١٩٥١ من ١٩٥١ عبدومة أحكام التفقيل ١٩٥١ من ١٩٥١ عبدومة أطلاع التفويد على المسودة أصيابا التفقيل على المايد أن المائة أصيبيت أحكام التفقيل حرفه ١٩٥٨ من ١٩٠٨) . وفضت كلك بأن متى كان الحكم إذ نن حصول البيع في مرض موت البائع قد قرل الأسباب السائفة التي أوردها أنه في الرقع الذي تصرف في كان في حال صحته وأنه سابق على فرز عرض عادى لا يغلب فيه الحلائات فائد على المنتقى هذا الذي قرود لا عيب فيه (تنقص مدنى ١٠ ديسمبر سنة ١٩٥٣ عبدوعة أحكام التنقيل وقع مع من ١٣٧٧) .

ويستخلص من تضاء عمكة التنفى المنتقدم أنه إذا كانت شروط مرض الموت مسألة قانون ، فان حصول هذا المرض متوافرة في شروطه مسألة وائع تستخلصه عجكة الموضوع ، ولا رقابة طبها لهمكة النقض فى ذك متى بنت عمكة الموضوع تضاءها عل أسباب سائنة .

⁽۱) وقد سين أن بينا في الجزء الثاني من الوسيط (فقرة ١١٩ ص ٢٠٤) أن الوارث لا يعجز هيراً باللبنة إلى تازييخ الورقة الساهوة من مورثه في مرض الملوت ، وييتجر هيراً باللبنة إلى مجراً في التصرف السادر في مرض الموت . وقلنا في هذا السدد : و والذي أوقع الهيس في هذه المألة هو الحلط با بين الديرية في مريان التصرف والندية في ثبوت التاريخ . فالوارث ، في تصرفات مورث السادرة في مرض الموت ، ييتبر غيراً من ناسية مريان هذه =

1 1 - سبب تغييرالتصرف فى مرضى الحوت: وإذا كان التصرف الذى يصدر فى مرض الموت : وإذا كان التصرف والذى يصدر فى مرض الموت التغييد لارجع إلى أهلية المريض ولا إلى عيب فى إرادته . فالمريض مرض الموت لا يققد أهليته ، بل ولا تنقص هذه الأهلية ، فا دام حياً حافظاً لقواه العقلية فانه يتى متمتعاً باهليته الكاملة إلى اخو حافظاً لقواه العقلية فانه يتى متمتعاً باهليته الكاملة إلى اخو حافظاً من حياته . ولو وقع أن المرض أفقده التمييز ، فان التصرف الذى يصدر منه وهو فى هذه الحالة يكون باطلا لانعدام التمييز ، ولا يقتصر الأمر في على أن يكون تصرفاً غير نافذ فى حق الورثة لصدوره فى مرض الموت .

وإنما يرجع تقييد التصرف فى مرض الموت إلى تعلق حق الورثة بأموال المريض من وقت المرض(١) . فانه من المقرر فى الفقه الإسلاى أن حتى الورثة يتعلق بأموال مورثهم ، لامن وقت موته فحصب ، بل من وقت المرض الذى

— التصرفات في مقه ، فهى لا تسرى عليه فيما يجارز ثلث التركة . ولا يعتبر غيراً من قاحية برات مقاه المبروت المبادر مورثه إلى أن يثبت أن هذا البروت التاريخ في التاريخ في التاريخ في مصبح ، (الرسيط جزء ۲ نفرة ۱۱۹ من ۲۰۱ – ۲۰۷) . وانظر مقسال التاريخ غير مسبح ، (الرسيط جزء ۲ نفرة ۱۱۹ من ۲۰۱ من الإتحاد المباد مرقس في توافقها على الوارث الذي يمان في الاتحاد المبروعا في مرفق المرت في علم المبادر في المبروعا في تحول المفته الممرى إلى الرأي الصحيح في هذه المسألة كاسبى أن ينا (الرسيط ۲ من ۲۰ ۲ عاش و ترم) . وانظر أيضًا الإنساذ عبد المبروعات من ۱۲۳ من ۲۰۳ من وازن الإثبات من ۱۲۳ – الإستاذ مصور مصطفى متصور فقرة ۱۲۰ من ۲۰۳ – من ۱۳۵ – وزان الأوستاذ ميد المباد المورد فقرة ۱۲۰ من ۱۲۳ – من ۱۳۵ من وازن الإثبات الورسائين المبروع في المباد المبروع في المبروع المبروع في المبروع

رمين و معادر التصرف في مرض للوت أن يكون البيع بحرراً بخط المشتمى ومن الترائن على صدور التصرف في مرض الموت أن يكون البيع بحرراً بخط المشعومة ولم يسجل إلا قبل وفاة التبار من ۲۹۱). ومنها تسجيل النقة تسجيل تلايخ قبل الرفاة بمعة قبلة ثم تسجيله بعد الرفاة تسجيلا قال (استثناف وطن)ع ويسمبر سنة ١٩١٢ الشرائع ارقم ٢٠٥٠ من هي وي المستمون المنتقبة الم

٢ مايوت ١٦٢٧ استحده و المراقبة المصرى : الأمتساخان أحد نجيب الحلال وساسة ذكل (١) ومل حذا اندقد الجامع اللغة المصرى : الأمتساخان فقرة ٤٤٧ - الأمتاذ سليان موض فقرة ٢٠٦ ص ٢٨٤ - الأمساخ عمد كامل موسى فقرة ٢٥٨ - الأمساخ عمد كامل موسى فقرة ٢٥٨ - الأمساخ عبد للتع البداري فقرة ٢١٨ . يموت فيه . فاذا صدرت منه تصرفات تنطوي على تبرع منذ هبلا المرض ، كان لهذه التصرفات حكم الوصية . ذلك أن المريض وهو على شفا الموت إذا تبرع يماله ، فانما يقصد أن ينقل هذا المال إلى غيره بعد موته ، لا في المدة المحدودة القصيرة التي تقدر له الحياة فيها . ولا يستطبع إنسان أن ينقل ماله بعد موته يتصرف إدادى ، إلا إذا كان ذلك عن طريق الوصية ، فوحى المعاوضات تبرع يصد في مرض الموت يتقيد إذن بقيود الوصية ، وحتى المعاوضات إذا انطوت على تبرع ، كأن يبيع بشن أقل من قيمة المبيع ، يكون لها هي أيضاً في القدر المحاني به حكم الوصية . ومؤدى ذلك أن التصرف العسادر في موت الموت إذا انطوى على تبرع فيا يجاوز ثلث التركة لايكون باطلا ولا يكون قابلا فهو تصرف صحيح ، ولكنه لإينفذ في حتى الورثة إلا باجازتهم ، فاذا لم توجد ووثة نفذ التصرف في كل المال .

وقد اعتلف فقهاء الإسلام في تكييف حق الورثة الذي يتعنق بأموال مورثهم وقت مرض الموت . فذهب بعضهم إلى أنه حق ملكية كامل يثبت بمجرد المرض ، وذهب آخرون إلى أن حق الملكية إنما يكون عند الموت ولكته يستند إلى وقت بدء المرض ، وذهب فريق ثالث إلى أن حق الورثة وقت المرض . ليس حق ملكية بل هو حق خلافة أو إرش(٣). وأيا كانت طبيعة حق الورثة ،

 ⁽۱) قارن الأستافين أخد نجيب الهلال وسامه زك نقرة ۲۱۲ - الأستاذ محمد كامل مرسى
 قشرة ۲۹۰ .

⁽۲) وتسلط دعوى عام نفاذ التصرف بخسس عشرة سنة من وقت موت المديض (الأستاذان أحد نجيب المقال وسامد زكل ويدعوانها بدعوى بطلان)، غلا يكنى إذن سكوت الورثة ولو عدة طويلة إذ كانت دون مدة السقوط (استئناف بخسلط ۱۵ يوزي سنة ۱۹۲۲ م ۲۸ ص ۱۹۷۲) م ما لم يستطعي من هذا السكوت إجازة ضسنية التصرف من الورثة ، وقد نفست محكة استئناف أسيوط بأن مكرت الوارث بعد رفاة لملورث مع ظهور النفد برفل التحكيف المستشرى دون أن يطمئز الوارث ، بل سكت مدة ثلاث سنرات أو أربع حتى رفان بعجر إجارة لعشسة المسادر في مرضى الموت (۱۸ مارس سنة ۱۹۲۱) .

⁽ع) فعند التعانس لا بثبت الإرث إلا مند المرت ، وأن السألة خلاف عند الحنفية . ويظهر أثمر ذلك في المطلقة دود رضاها طلاقاً بالتأتى مرض المرت ومات حالمتها وهي في العدة ، هل ترث أو لا ترث؟ عند الحنفية نرث، وعند الشافسية لا ترث . ويورد صاحب البدائم حجج ععد

فانه حق يقيد من تصرف المريض على النحو الذي أسلفناه .

== الغريقين على الوجه الآتى: ووإن كان (الطلاق) بغير رضاها فإنها ثرث من زوجها عندنا ، وعد الشاني لا ترث . ومعرفة هـــله المسألة سِنية عل معرفة سبب استحقاق الارث وشرط الاستخال روقه . أما السبب فنقول لا خلاف أن سبب استخال الارث أن حقها النكام ... واختلف في الوقت الذي يصبر النكاح سبهاً لاستحقاق الإرث . وهند الشانس هو وقت المرت ، فإن كان النكاح قائماً وقت الموت ثبت الإرث، وإلا قلا . واختلف مشايخنا . قال يعضهم هو وقت مرض الموت ، والنكاء كان قائماً من كل وجه من أول مرض الموت، ولا يحتاج إلى إيثاثه من وبه إلى وقتالموت ليعير سبياً ، وتفسير الاستسطاق عندم هو ثبوت اللك من كلَّ وجه قوارث من وقت المرض يطريق الظهور ، ومن وجه وقت الموت مقصوراً عليه وهو طريق الاستناد ، وهما طريقتا مشايخنا للتقلمين . وقال بعضهم: وهو طريق المتأخرين منهم، إن النكام القائم وقت مرض الموت سبب لاستعقاق الإرث وهو ثبوت عن الإرث من غير ثبوت الملك أوارث أصلا لا من كل وجه و لا من وجه . وجه قول الشائعي أن الإرث لا يثبت إلا مند الموت ، لأن المال قبل الموت ملك المورث بدليل نفاذ تصرفاته ،فلا به من وجود السبب منه الموت . ولا سبب ههنا إلا النكاح ، وقد زال بالإبانة والثلاث، فلا يثبت الإرث ، ولحفا لا يثبت بعد انتضاء العنة ولا يرث الزوج منها بلا علاف ولوكان النكاح قائمًا في حق الإرث لورث لأن الزوجية لا تقوم بأحد العلرفين فلل أنَّها وَاللَّهُ ﴾ ولنا إيجاع آلصحابة رض الله منهم والمعقول . أما الإجماع … وأما المعقول فهو أن سبب الاستحقاق الإرث وجد مع شرائط الاستحقاق فيستحق الإرث، كما إذا طلقت طلاقاً رجياً . ولا كلام في سبب الاستحقاق وشرائطه ، وانما الكلام في وقت الاستحقاق . فتقول وقت الاستبعثاق هو مرض الموت. أما مل التفسير الأول والثاني وهو ثيوت الملك من كل وجه أر من وجه ، قالدليل طيه النص وإجماع الصحابة رضي الله عنهم ودلالة الإجماع والمعقول . أما النص قا ووى من رسول الله صل الله عليه وسلم أنه قال إن الله تعالى تصدق عليكم بشك لموقع في آخر أهمازكم زيادة مل أهمالكم ، أي تصدق باستبقاء سلككم عليكم في ثلث أموقكم زيادة عل أحمالكم . أُسَهِر من سنة القائمال عل صياده أنه أستين لمم الملك في ثلث أموالمم ليكونُ الوسيلة إلى الزيادة في أعمالم بالصرف إلى وجوء الميو ، لأن مثل هذا الكلام يخرج غرج الإشبار من المنة . وآخر أعمارهم مرض الموت ، فدل مل زوال ملكهم من الثلثين إذ لو لم يزَّل لم يكن نجن عليم بالتصدق بالثلث بل بالثلثين ، إذ المكيم في موضع بيان المنة لا يترك أمل المشين ويذكر أدناهما . وإذا زال ملكه من الثلثين يؤول إل ورثته ، ﴿ نَهِمَ أَمْرِبِ النَّاسِ إليه . . وأما إجساع العسماية رض الله عنهم .. وأما دلالة الإجساع فين أنه لا ينفذ تبرعه فيما زاد عل الثلث نى حق الأجانب، وفي حق الروثة لا ينفذ بشيء أصلا ورأسا حتى كان الورثة أن يأخلوا الموهوب من يد تلوموب له من غير وضاء إذا لم ينفع القيمة ولوا تفلًا لما كان غم الأعلُّ من غير وضاه . فدل مدم الشاذ مل زوال الملك ، وإذا زآل زول إلى الورثة لما بينا . وأما المقول فهو أن المال الغاضل من ساجة المبت يصرف إلى الووثة بلا غلاف ، والكلام فيها إذا فضل ووقع من وقمت المرض الفراغ من حوائج الميت . فهذه الدلائل تدل على ثبوت الملك من كل وجه للوارث في المال الفاضل من حوالج المبت، فيقل على ثبوت الملك من وجه لا محالة. وأما على 🛥

ولما كان تقييد تصرف المريض فى مرض الموت يرجع إلى حق الورثة فى ماله وفقاً لمبادى الفقه الإسلامي، فان هذا التقييد لايسرى إلا فى حق من تجرى فى ميراثه أحكام الشريعة الإسلامية ، وهؤلاء هم كل المصريين مسلمين كانو أو غير مسلمين. أما الأجنى الذى لاتجرى فى ميرائه أحكام الشريعة الاسلامية فلا يسرى هذا التقييد فى حقه (1).

1 التغنن المذى نصآ يقرر الحسكم العام فى تصرفات المريضى مرضى الموت : وقد أورد التغنن المدنى نصآ يقرر الحسكم العام فى تصرفات المريض مرض الموت ، أيا كان عمل التصرف بيما أو غير بيع . فنصتالمادة ٩١٦ مدنى على ما يأتى : ١٠ - كل عمل قانونى يصدر من شخص فى مرض الموت ويكون مقصوداً به التبرع ، يعتبر تصرفاً أيضا الخالف المحد الموت ، وتسرى عليه أحكام الوصية أيا كانت التسبية التي تعطى له لمذا التصرف . ٢ - وعلى ورثة من تصرف أن يثبتوا أن المحمل القانونى قد صدر من مورثهم وهو فى مرض الموت ، ولمم إثبات ذلك عبيم الطرق ، ولا يحتج على الورثة بتاريخ السند إذا لم يكن هذا التاريخ ثابتاً . وإذا أثبت الورثة أن التصرف صدر من مورثهم فى مرض الموت ، اعتبر التصرف صدراً على صدر له التصرف عكس التصرف صدراً على سغل الم توجد أحكام خاصة تخالفه ه

ولسنا هنا في مقام شرح هذا النص ، ونقتصر فيــه على القدر الذي يتعلق

 [≡] التغمير الثالث ، وهو ثبوت من الإرث رأساً ، فدلاة الإجاع رالممقول . أما دلالة الإجاع في مرض موته لكان التجرع في الميتفق تبره بعد الموت ، ولولا تعلق من الوارث ، عاله في مرض موته لكان التجرع تصرفاً من أهل في في تعلق ، فدل من التقف ملي تعلق ، مأما الممقول في الماق . وأما الممقول في أن الكان المعالم من الموت مساد وسيلة إلى الإرث ، ووسيلة حن الإنسان حقد لا يتغفع به ، والمحلاق البائن والثلاث إبطال لحده الموسطة كيكن إبطالا لحقها ، وذلك إضرار بها فيرد عليه » (المحائل م عن ۱۲۸ م س ۲۰۰) . ولنظر أيضاً في هملة المسائلة الأستاذ عمد أبو زعرة في أحكام التركات والموارية عن ۱۸ من ۱۲ .

 المسائلة الأستاذ عمد أبو زعرة في أحكام التركات والموارية عن ۱۸ من ۱۸ من ۱۸ .

 المسائلة الأستاذ عمد أبو زعرة في أحكام التركات والموارية عن ۱۸ من ۱۸ من ۱۸ .

 المسائلة الأستاذ عمد أبو زعرة في أحكام التركات والموارية عن ۱۸ من ۱۸ من ۱۸ .

 المسائلة الأستاذ عمد أبو زعرة في أحكام التركات والموارية عن ۱۸ من ۱۸ .

 المسائلة الأستاذ عمد أبو شعرة على المناسخة المسائلة الأستاذ عمد أبو زعرة في المسائلة الأستاذ عمد أبو زعرة في أحكام التركات والموارية عن ۱۸ من ۱۸ من ۱۸ .

 المسائلة الأستاذ عمد أبو زعرة في أحكام التركات والموارية عن ۱۸ من ۱۸ من ۱۸ من ۱۸ .

 المسائلة الأستاذ عمد أبو المناسخة المنا

⁽۱) وسع ذك فقد تفت محكة الاستثناف المختلطة بأن أسكام بيع المريض مرض الموت تسرى ولوكان البائع أجنياً: ٢٥ مارس سنة ١٩٢٧م بـ ٣٤ ص ٤٤٧ – ٣ يونيه سنة ٢٠٠٠م ٢ كس ٢٤٧ – ٢ يونيه سنة ١٩٢٢م ٢٤ ص ٢٥٤ – ١٥ يونيه سنة ١٩٢٦م ٢٨ ص ٧٤٧ – ٢٥ نعرابر سنة ١٩٢٠م ٢٤ ص ٣١٥٠.

بالبيم(۱) ، فقد رأينا أن الفقرة النالئة من المادة ٧٩٧ مدنى تنص على ماياتى : و ويسرى على بيع المريض مرض الموت أحكام المادة ٩٩١ ، . فاذا صدر بيع من المورث ، وبعد موته طعن الورثة فى هذا التصرف ، فأول شيء بجب على الورثة عمله فى هذا الطعن هو أن ينتوا أن البيع قد صدر من مورثهم وهو فى مرض موته . ولهم إنبات ذلك بجميع الطرق ، ويكون التاريخ العرفي للبيع حجة عليهم إلى أن ينتوا بجميع طرق الإثبات أن هذا التاريخ قد قدم فاذا أثبت الورثة أن البيع قد صدر فى مرض الموت ، وقد سبق بيان كل ذلك . حقيقته هبة وأن المريض لم يقيض تمنا من المشترى وأن المؤن المذكور فى العقد إنحاهو ثمن صورى . ولكن هذا الفرض قابل لإثبات العكس(۲)، وعلى المشترى ليتقض هذه القرينة أن ينب أنه دفع فعلا تمنا المعيم لا يقل عن قيمته (١) ، فاذا

⁽۱) ولم یکن التقنین المدنی السابق یشنیل مل نص بماثل نص المادة ۱۹۱ من التقنین المدنی المبلید ، و لذات تضارب القضاء فی مد آسبکام بیج المریض مرض الموت إلی تصرفاتی الاعرف بخیر المبلید ، و لذات تضارب القضاء فی مد آسبکام بیج المریض مرض الموت إلی تصرفاتی الاعرف المبلید ، و المبلید من المبلید ، و المبلید من المبلید ، و المبلید و ال

⁽۲) الأستاذان أحد نجيب الملال وحامد زكل ص ۲۰۷ هامش رقم ۱ – الأستاذ عمد كامل مرس ص ۴۸۹ – قارن استثناف مصر ۹ مايو سنة ۱۹۳۱ الحاماة ۱۲ ص ۶۶.

⁽٣) ولا يموز المسترى النسك بإقراد البالع أنه قبض أمناً وذكر ذك في مقد البيع ، إلان طلا إقرار من مريض في مرض من قلا يعت به ، وإلان الشبة قائمة في أن ابائع والنتوى متواطئان على تصوير أن مثاك نمناً دفي (الإستاذ سليمسان مرض فقرة ٣٠١ ص ٤٨٩ – الإستاذ مبد المنع البدراري فقرة ٢١٦ ص ٦١٦ عامش دتم ١) .

لم يستطع إثبات ذلك ، أو ثبت أن النمي الذى دفعه أقل من قيمة المبيع ، احتبر البيع – فى المبيع كله فى الصورة الأولى وفى حدود زيادة قيمة المبيع على النمن فى الصورة الثانية – تصرفاً مضافاً إلى ما بعد الموت ، وتسرى عليه أحكام الوصية . وهذا ما تتكفل الآن ببيانه .

ب -- أحكام البيع في مرض الموت

١٨٣ — فروض مختلف : البيع فى مرض الموت إما أن يكون بشمع لا يقل هن قيمة المبيع ، أو بشمن يقل بمـا لايجـاوز ثلث التركة ، أو بشمن يقل بما يجاوز هذا الثلث ، أو بغير ثمن أصلا وفى هذه الحالة يكون المبيع هبة مستترة .

فهذه فروض مختلفة نستعرضها واحداً بعد الآخر ، ثمنعقبها بما قرره القانون من حماية الغبر حسن النية .

وقد قلمنا أن الورثة إذا أثبتوا أن البيم قد صدر فى مرضر الموت ، فان البيع يعتبر صادراً على سبيل الثبر ع أى يكون هية بغير ثمن ، ولا عبرة بالنمن المذكور فى المقد . وعلى المشترى أن يثبت أنه دفع ثمناً ، وأن يثبت مقدار الملى دفعه من ذلك . فاذا لم يستطع إثبات أنه دفع ثمناً ، كان البيع هبة . وإذا استطاع إثبات أنه دفع ثمناً ومقدار مادفعه ، لم تمثل الحال كما قدمنا من أن يكون هذا المثل الا يقل عن قيمة المبيع أو يقل بما لا يجاوز الثلث أو بما يجاوز (١).

⁽۱) أما بالنسبة إلى الدائنين ، فكل عاباة أو تبرع في مرض الموت يعتبر في سكم الرصية ،
نتخدم عليها الديون، ولا تغذ إذا كانت التركة مستفرقة , وقدمها في المادة ٣٦ من مرشد الميران
في هذا المشنى : • إذا باع المريض لاجنبي (أو لنير أجنبي من باب أول) شيئاً من ماله
معاباة فاصفة أو يسيرة ، وكان مديوناً بدين مستغرق الماه ، فلا تصح الهاباة سراء أجازته الودقة
أم لم يجيزه . ويغير المشترى من قبل أصحاب الديون ، فإن شاء بلغ المسيح عام القدمة ، وإلا
نسخ المسيح . فإن كان فد تصرف في المسيح عالم القدمة ، والا المريض من مرض من جاز الدائن العلم بالعورى المواصمية في تصرف باعتباره ترماً (الاستاذان
أحد نجيب الملاك المدائن العلم بالميان مرض فقرة ٢٠٠ ص ٤٨٦ ، ص ١٨٨) >
المدون عورى الإبطال قدائل الله تسكون المريض نفسه بعد أن يجرأ من مرضمه كا سيل
القنول ، وهو معرى بجرز لدائنيه أن يرضوها باسه .

۱۸٤ — البيع بما لايقل عن القيم: إذا أثبت المشرى أنه دفع ثمناً للبيع لا يقل عن قيمة : إذا أثبت المشيع كاناليم صبحاً نافلاً في حق الورثة دون حاجة إلى إجازتهم، ويستوى في ذلك أن يكون البيع لوارث أو لغير وارث.

والمراد بالوارث ، في جميع أحكام بيع المريض مرض الموت ، هو من يكون وارثاً وقت موت المورث ، ولو لم يكن وارثاً وقت السيع . أما من كان وارثاً وقت السيع وأصبح غير وارث وقت موته المورث ، فلا يعتبر وارثا في هـنـه والاحكام . فلو لم يكن للمورث وقت الليع من الورثة غير بنت وزوجة وأخد ، ثم رزق بعد البيع مولوداً ذكراً ، اعتبر الابن وارثاً ولو أنه لم يكن كانت تعتبر وارثة وقت الميع ، لمؤخت وارثة لأنبا لا ترث وقت الموت وإن كانت تقدر وارثة وقت الميع ، فلو باع المريض داراً بالغين وكانت قيمتها إليها ، وقت الموت النيع مادلة لما المنا المن م أصبحت قيمتها وقت الموت ألفين وخسائة ، فان الميع هنا يكون بأقل من القيمة بمقدار خسائة ، وهذا بالرغم من أنه كان يمتل النعة وقت الميع ، وعلى المكمى من ذلك لو كانت قيمة المدار وقت المبيع يكون المنيع ، عم أصبحت أفسين وقت الموت ، فان البيع يكون المنيع ، عم أصبحت أفسين وقت الموت ، فان البيع يكون المنيعة .

⁽۱) الأمناذان أحد نجيب المغلال وساحد ذكن نفرة ٢١١ – الأمساة عمد كامل مرسي فقرة ٢١٦ – الأمساة عمد كامل مرسي فقرة ٢٦٣ – وبهت المال لا يعتبر وارثا ، تالبيع في مرض الموت الزوجة صحيح إذا لم يكن المقد بحية أن له لا يعتبر وارثا ، بال المكرمة أمن يلمن ال المقد بحية أن له لا يعتبر وارث ، بال المكرمة تسمق التركة إذا علت من الروثة الزوجة من المقد بحيث الروثة أرجد منهم فقط من لا يمكن الروطه ، لا من طريق الإرث ، بل لاحبارها ما لالا ماك لا واك لا ماك هو من طو ترقف مل إميازة المؤانة العامة » من طور ترقف مل إميازة المؤانة المناد المؤلف المناد المؤانة المؤلف المناد المؤلف المناد المؤلف المناد المؤلف المناد المؤلف الم

وقد كان البيع عمل القيمة في عهد التقنين المدنى السابق يجرى النميز فيه بين البيع لغير وارث والبيع لوارث. فني البيع لغير وارث ينفق التقنين السابق مع التقنين الجديد في الحكم الذى تقدم بيانه. أما في البيع لوارث فقد كان هناك ، في عهد التقنين المدنى السابق ، رأيان . الرأى الأول ، وكان الرأى الأرجح ، يحمل البيع نافذاً دون حاجة إلى إجازة الورثة كما في البيع لغير الوارث ، وهذا هو رأى الصاحبين في المذهب الحنتى . والرأى الثاني يذهب إلى أن البيع لا ينفذ في حتى الورثة إلا باجازتهم ، لأن المورث خص الوارث بعين المبيع ، وفي هما اضرب من الحاباة والإيثار ، وهذا هو رأى الإمام أبي حينفة(١) .

۱۸۵ — البيع بأقل من القيمة بما لا يجاوز تلك الثركة: وإذا أنبت المشترى أنه دفع ثمناً للمبيع وأثبت مقدار مادفع ، وكان هذا المقدار يقل عن قيمة المبيع وقت الموت بما لا يجاوز ثلث التركة، فان البيع يكون هنا أيضاً مسيحاً نافذاً في حق الورثة دون حاجة إلى إجازتهم ، ويستوى في ذلك أن يكون البيع لوارث .

والتركة تقدر بقيمة أموال المورث وقت الموت لا وقت البيع ، وتدخل فيها قيمة المبيع ، وتدخل فيها قيمة المبيع ذاته (م ١/٤٧٧ مدنى) . فلو أن المريض باع دارآ قيمتها وقت البيع ألفان بألف ولم يكن له المال غير هذه الدار ، وقد أصبحت قيمتها وقت الموت ألفا وخميائة ، كان البيع بأقل من قيمة المبيع مقدار خميائة لا ممقدا ألف ، وكان نقص النمن عن القيمة لا مجاوز ثلث التركة ، وقد أصبحت ألفاً وخميائة يوم الموت ودخل المبيع فيها عند تقدر قيمتها كما سبق القول .

وقد كان البيع بأقل من القيمة بما لا مجاوز ثلث التركة فى عهد التقنين المدنى السابق يجرى التمييز فيه بين ما إذا كان البيع لغير وارث ويكون الجسكم هو ما قدمناه ، وما إذا كان البيع لوارث ولا ينفذ إلا باجازة الورثة (٢) . ذلك

⁽١) الأستاذان أخمد نجيب الهلال وحامد زكى فقرة ٢١٥ .

 ⁽۲) استثناف مصر ۲۵ فبرایر سنة ۱۹۳۱ الجموعة الرسمیة ۲۳ رقم ۱۹ – ۶ مایو
 سنة ۱۹۳۱ الجموعة الرسمیة ۲۳ رقم ۱۷ .

أن أية محاياة فى الثمن تعتبر تبرعاً فناخذ حكم الوصية ، وكانت الوصية فى محهد التقنين المدنى السابق لانجوز لوارث إلا باجازة الورثة إلى أن صدر قانون الوصية (رقم ٧١ لسنة ١٩٤٦) بجيز الوصية لوارث دون حاجة إلى إجازة الورثة (١) .

١٨٦ — البيع بأقل من الغير بما يجاوز تلث الغركز: وإذا لم يستطع المشترى أن يثبت أنه دفع ثمناً إلا مبلماً هو أقل من قيمة المبيع وقت الموت عاوز ثلث قيمة التركة وقت الموت أيضاً ، فإن البيع في هذه الحالة لا يكون نافذاً في عاورة فيا بجاوز ثلث التركة إلا باجازتهم (٢). وهذا هو حكم

(١) والعبرة في معرفة أي سكم يسرى تكون بتاريخ موت المورث. فإن كان هذا التاريخ قبل نفاذ الشديع الذي يجبز الوصية لواوث (فانون الوصية وتم ٧١ لسنة ١٩٤٦) ، فحكم التقنين اللهم هو الذي يسرى ، وإلا فحكم التقنين الجديد .

حكان القضاء في الهله السابل يحكشت من تحايل للريض إذا باع لنير دادث ثم يحول المضترى البيح إلى وادث ، فعملور البيح ألولد الزوجة وهو غير دادث ثم تحويل المغند من الرئد إلى أمه في تحايل ، ويعتبر بيماً مساهزاً لوادث في موض الموت (اسسنتناف مصر ٣١ ديسمبر منة ١٩٣٠ الحاماة ١١ وقر ٣/٤٣٠ من ٨٦٨) .

(۲) نقض مدنی ۲۱ أبريل سسنة ۱۹۳۵ بجدومة عمر ۱ رقم ۱۷۷ ص ۳۸۰ – استثناف وطنی ۲۵ أبريل سنة ۱۸۹۹ الحقوق ۱۶ ص ۱۲۸ .

ويجب أن تقع الإجازة بعد ألموت ، فالإجازة الحاصلة وقت السقد أر اشتراك الورثة في نفس ويجب أن تقع الإجازة ، ويجب صدور الإجازة مرة ثانية بعد الموت . وإجازة بعض الورثة دون يعض لا تنفط إلا في حصص من أجازمن الورثة (نقض مدنى ٢٠ مايو منة ١٣٧٧ بجموعة هم٢ رتم ٧٥ من ١٩٢٤ وهو الحكم السابق الإشارة إليه) . ويجوز المسترى أن يطر الورثة = الوصية ، وقد قدمنا أن المقدار المصابى به يعتبر فى حكم الوصية . ويستوى فى فئد أن يكون البيع لوارث أو نفير وارث (١) . فلو أن المربض باع داراً قيمتها وقت البيع ألفان بألف ، ولم يكن له مال غير هذه الدار ، وقد أصبحت ثما عائمة . وهذا يزيد على ثلث التركة – وقدره سيائة – عائمين . فلا ينفذ البيع فى حق الورثة فى المدار مقدار مائمين إلا باجازة الورثة ، وينفذ فى باقى الدار دون حاجة إلى إجازتهم . فان لم نجز الورثة فى المائمين ، كان على المشترى أن يؤدى إلىهم هذا المملغ ليضاف إلى الأكف الذى دفعه تمناً ، فيخلص المورثة . أن يؤدى إلىهم هذا المبلغ ليضاف إلى الأكف الذى دفعه تمناً ، فيخلص المورثة . والدشترى أن يضح البيع ، فبرد الدار التركة ، ويسترد منها الألف وهو الثن اللى دفعه (٢).

[—] ليملنوا ما إذا كانوا بمبرون التصرف أو لا بمبرونه ، وأن يلتجيء إلى القضاء لتحديد ميماد
للك ، لكن إذا انقضى المبعاد عد هذا عدم إجازة منهم لتصرف (الأستاذات أحد نجيب الهلال
وحامد ترك نفرة ٢١٤ - الأستاذ عمد كامل مرسى نفرة ٢١٢ - الأستاذ أنور الحافان
نفرة ٥٠٠ - الأستاذ الحيدان مرتض نفترة ٢٠١ - من ٤٥٠ - الأستاذ عبد المنم البداوي
شفرة ٢٠٠) . وسكوت الوادث بعد وناة المورث مع ظهور المقد ونقل التكليف المشترى
دون أن يعلن الوادث ، بل سك مدة ثلاث سنوات أو أربع حتى وفاته ، يعتبر إجازة ضعية
المقد الصادق مرض الحور (استئاث أميوط ١٨ ما مس سنة ١٩٣١ الحجموعة الرسمية ٣٣
رقم ٢٤ وقد ميك الإفارة إلى هذا المكر) .

وإذا تشدت العقود السادرة من المورث فى سرض الموت ، احتير المشترون فى حكم الموصى لم ، واقتصوا الثلث بنسبة ما أوسى به لكل منهم ، ولا على الوجوع إلى تواريخ العقود تقديم أقدمها تاريخا أو تسجيلا (اسستثناف مصر ٣١ ويسمبر سستة ١٩٦٠ المحاسات ١٦ رقم ٣٠٠)، من ٨٨٨) . ويبلو أنه بالنسبة إلى الموسى له يشير بيع الموصى فى مرض موته هو أيضاً فى حجم الوصية ، فيكون البيع فى مرض الموت إما ناتضاً قومية الأولى وإما ناظاء معها فى حدود لك التركة (قارف استثناف ولملق ١٥ أبريل سنة ١٩١٢ الحجومة الرسمية ١٣ . رقم ١٠ ١- وتعليق الأستانين أحد نجيب الملال وساعد زكى من ١٥ مرد ١٩ عامل رقم ١١ .

⁽۱) فإذا لم يكن قدريض ورثة نفذ البيع أياكان المقدار ألحابي به ولوكان البيع في حقيقته هبة ، ولا يعتبر بيت المال وارثاكا سبق القول (الأستاذان أحد نجيب الهلال وحامد زكي فقرة. ۲۱۹ – الاستاذ عمدكامل مرسى فقرة ۲۲۹).

 ⁽۲) كذك الردئة أن يستهنوا الدار طائمة بينيم وبن المشترى ، وتكون حستهم فيها متعار
 للائتين التين احتير اليم فيها غير نافذ ، وقد أجازت محكة استثناف أسيوط الوارث أن عد

وقد كان البيع بأقل من القيمة بما يجاوز ثلث التركة فى عهد التغنين المدنى السابق بجرى التميز فيه بين ما إذا كان البيع لفير وارث ويكون الحسكم هو ما قدمنا (١) ، وما إذا كان البيع لوارث فلا ينفذ فى حق الورثة فى جميع الدار ـــــ لا فها يجاوز ثلث التركة فحسب ـــــ إلا باجازتهم (٢).

۱۸۸ — التصرف بغير ثمن أصعر: وإذا لم يستطع المشترى أن يبيت أنه
دنع ثمناً ما المعربض ، اعتبر التصرف هبة بغير ثمن ، وكان لها حكم الوصية
لأتها وقعت فى مرض الموت . فاذا كانت قيمة العين لا تربد على ثلث التركة ،
نفذ التصرف فى حق الورثة دون حاجه إلى إجازتهم . وإذا زادت قبمة العين
غيزوا وجب على المتصرف له أن رد إلى التركة ما جاوز الثلث ، أى أن رد
إليها ما يني بتكلة ثلثها . ويستوى فى ذلك كله أن يكون التصرف لوارث
أو لفير وارث . فل أن المريض تصرف فى دار قيمها وقت الموت ألفان ، ولى
يستطع المتصرف له أن يبيت أنه دفع ثمناً ، وكانت قيمة التركة – ويدخل
فى ذلك قيمة الدار المتصرف فيها – صنة آلاف ، فان التصرف ينفذ فى حق
الورثة دون حاجة إلى إجازتهم ، لأن قيمة الدار لا تجاوز ثلث التركة .
أما إذا كانت قيمة الدار تجاوز
ثلث التركة عقدا ألف ، فاذا م تجز الورثة المهرف وجب على المتصرف
له أن برد إلى التركة ألفاً على النحو الذى قلعناه .

ع يأخذ حقد وهو الثلثان هيأ إذا كانت الدين المبيعة قابلة لتجزئة (197 أبريل سنة 1979 الهاماة: 4 ص 1970 – وانظر أيضاً استئناف مصر ٣١ ديسمبر سنة 1970 الهاماة 11 صر AAA) .

 ⁽١) الأستاذان أحد نجيب الحلال وحامد زكل نقرة ٢١٩ – نقرة ٣٣٢ ومراجح الفقه وانتضاء المشار إلها .

 ⁽٧) الأستاذان أحد نجيب الهلال وسامد زكل فقرة ٢١٥ . والعبرة في سرفة أي سكم يسرى
 تكون هذا أيضاً يشاريغ موت المورث ، فإن كان هذا التناريغ قبل نفاذ قانون الوسمية (وقم ١٧ لسنة) م ١١ المنفي چيز الوسمية لوارث نسكم التفتين الفدم هو الذي يسرى ، وإلا فسكم الفنين الجديد .

وقدكان التصرف بغير ثمن أصلا فى عهد التقنين المدنى السابق مجرى التمييز فيه بين ما إذاكان التصرف لغير وارث ويكون الحكم هو ماقدمناه ، وما إذا كان التصرف لوارث فلا ينفذ فيحق الورثة فى جميع الدار ــ سواء زادت قيمتها على ثلثالتركة أو لم كرد ــ إلا باجازة الورثة ، فاذا لم بجيزوا وجب على الوارث رد الدار إلى للتركة().

۱۸۸ — هماية الفير مسين النية : ويتين مما قدمناه أن هناك حالين لا ينف فيهما تصرف المريض في حق الورثة إلا باجازتهم ، وهما : (١) إذا تصرف بغير ثمن أصلا وكانت قيمة العين تزيد على ثلث التركة . (٢) أو باع بأقل من القيمة عا بجاوز ثلث التركة .

في هاتين الحالتين إذا لم بجز الورثة ، ولم برد المتصرف إليه إلى التركة ما يني بتكلة ثلثيها ، كان للورثة أن يستوفوا من العين المتوف فيها المريض ما يني بتكلة ثلثيها ، كان للورثة أن يستوفوا من العين ، جاز للورثة أن يستوفوا العين في يد المتبرع له وأن يستوفوا منها حقهم على النحو الذي قدمناه (۲). أما إذا كان المتصرف له قد تصرف في العين معاوضة لا تبرعاً ، بأن باعها مثلا من شخص الحتو ، فان الورثة لا يستطيعون تتبع العين في يد المشترى إذا كان حسن النية ، أي إذا كان حسن النية ، أي إذا كان المشترى لا يعلم موقت أن اشترى العين أن للورثة حقاً فيها بل كان يعتقد أنها ملك خالص البائم (۲) . وتقول المادة ۲۷۸ مدنى ، كما رأينا، في هذا الصدد ما يأتى : و لا تسرى أحكام المادة السابقة إضراراً بالغير حسن النية وإذا كان هذا الغير قد كسب بعوض حقاً عينياً على العين المبيعة ، و لا يبهى للورثة في هذا الخالة إلا الرجوع عقهم على من تصرف له المريض .

⁽۱) رالعبرة هنا أيضاً بتاريخ موت المورث ، فإن كان قبل نفاذ قانون الوصية (رتر ۷۱ لسنة ۱۹۹۱) الذى يجيز الوصيـــة الموارث سرى حكم التذين السابق ، وإلا فيسرى حكم التقنين الجديد .

⁽٢) وذلك ما لم تكن العين منقولا وقد حازه المتبرع له بحسن نية .

⁽٣) أما إذا كان المشترى سى، النية، كان أعلته الورَّة قبل أن يقدم على الشراء بعدم إجازتهم لتصرف المريض ، لم يجز له أن يطلب الحإية (استثناف عنط ١٠ يناير سنة ١٩٢٣ م ٢٣ ص ١٠٧ ك .

والحكم لا يتغبر فيا إذا كان المتصرف له رهن العين أو رُب علمها حق ارتفاق أو حق انتفاع أو أى حق عبى آخر ، وكان من نلق الحق العبى حسن النية . فيجب في هذه الحالة أن محرم الورثة هذا الحق العبني ، ولا يستوفوا من العين حقهم إلا وهي محملة مبذا الحق(١) .

٤ - ييم الوارث لمين في التركة قبل سداد الديون

1/1 — وضع المسأكرة — سرياله مبادىء الفقه الاسلامى: قلمنا أن هناك صوراً عنلفة لبيع التركة ، وقد استبدنا من هذه الصور بيح المقوق الاحتالية في تركة دون ضهان صفة الوارث وبيع التركة المستقبلة . وعالجنا صورة ثالثة هي بيع الوارث لحصته في التركة أي لنصيه في مجموع من الملك مع ضهان صفته كوارث ، سواء كان البيع لغير وارث أو كان لوارث وهو التخارج. وبيق أن نعالج هنا المصورة الأخرة وهي بيع الوارث لعين معينة بالذات من أعيان التركة قبل سداد الديون .

لو أننا كنا نطبق مبادىء القانون الفرنسى ، حيث تنتقسل الديون إلى ذمة المورثة كما تنتقل الديون إلى ذمة المورثة كما تنتقل الحقوق ، لكان الوارثيستطيع أن يبيع أعيان التركة قبل سداد الديون . فان همذه الأعيان قد انتقلت إلى ملكيته بمجرد موت المورث وقبول الوارث للميراث ، كما أن الديون قد انتقلت إلى ذمته ، فله أن يبيع الأعيان ، ثم يسدد الديون بعد ذلك ولو من ماله الشخصى .

ولكن مبادىء الفقه الإسلامى تتعارض مع النصوير المتقدم ، فديون التركة وفقاً لهذه المبادىء تتعلق بأموالها ، فنجب معرفة متى تنتقل أموال التركةالورثة ، ومدى تعلق حقوق الدائنين بهسفه الأموال ، ويستتبع ذلك أن نتساءل هل يستطيع الورثة أن يتصرفوا في أعيان التركة قبل صداد ديونها .

 ⁽۱) الأستاذان أحد تجيب الحلال وسامد زكل فقرة ٢٢٤ – الأسستاذ عمد كامل موسى فقرة ٢٠٥ – الأستاذ أنور سلطان فقرة ٤٥١ – الأستاذ سليمان مرقس فقرة ٢٠٦ – الأمستاذ حيد المنتم البداراري فقرة ٢٣٣ – الأستاذ منصور مصطل متصور فقرة ١٣١ .

وقد كان هناك خلاف عمده في عهد التقين المدنى السابق فيا إذا كانت مبادىء الفقه الإسلامي هي التي تسرى في انتقال أموال التركة إلى الورثة أو هي مبادى القانون الفرنسى ، فانقسم الفقهاء إلى فريقين ، فريق يقول بالرأى الأول وكان هو الرأى الراجع ، وفريق يقول بالرأى الخانى() . وقد حسم التقنين

(١) وأصحاب الرأى الأول يستندون إلى أن المشرع في مهد التقنين المدنى السابق قد أحال الميراث على الشريعة الإسلامية ، لا نحسب من حيث تعيين الورثة وتحديد أنصبتهم في المبراث ، بل أيضاً باعتبار الميراث طريقاً لانتقال الملكية من المورث إلى الوارث. والوارث في الشريعة الإسلامية لا يستمر شخص مورثه ولا يمل عله في التزاماته، بل إن ديون المورث تتملق بالتركة، وتيق التركة ضامنة لديونه بعد موته كاكان ماله ضامناً لها حال حياته . ولا يوث الوارث إلا ما يتبق بعد مداده الديون ، إذ لا تركة إلا بعد سداد الدين . أما حق الدائنين في الشريعة الإسلامية فهو أشب بحق الاختصاص أو الرهن على جميع التركة ، فإذا باع الوارث عيناً من أميان التركة قبل سداد الدين ، كان الدائن أن يتتبعها في يد المشرى ويستوفى سباحته . هذا إذا كانت التركة مستفرقة بالدين ، أما إذا كانت غير مستفرقة فلدائنين كذلك وهن عام مقدار ديونهم لأن أموال التركة شقلة بمتوقهم ،ولكن الفقهاء أباحوا الورثة التصرف في أميان التركة لأن ضان الدائنين هي التركة جميمها لا مين بالذات . عل أن حق الورثة في التصرف يقف حين لا يهيَّى في التركة إلا ما يكني الوفاء بالديون ، وكل تصرف زاد على هذا الحد فهو خير نافذ في حق الدائنين ، والدائنين أخذ حقهم من أميان التركة حيث توجد إذا لم يكن الباق منها كانياً (الأستاذ عبد الحميد بدوى في مجلة مصر العمرية ١٩١٤ ص ١٤ وما بعدها -- وملاحظات الأسائلة عزيز كعيل وعبد الحالق ثروت وعبد الحميد مصطلى ومحمد حلمي عيسي في ص ٤٠). والنظر من أحكام القضاء في هذا الرأى : استثناف وطني ١٥ فبراير سنة ١٨٩٤ الحقوق ٩ ص ١٧ - ٢٩ ديسمبرسة ١٩١٢ الشرائع ١ رقم ١٢٤ ص ٢٧٧ - استثناف مصر ١٨ يونيه سنة ١٩٢٧ المجموعة الرحمية ٣١ رقم ١/١٤٢ ص ٣٦٤ – ٣٠ ديسمير سـنة ١٩٣٠ الحاماة ١١ وقر ٢٨٤ ص ٨٢٦ - ٨ مأوس سنة ١٩٣٢ الحاماة ١٣ وقر ٧٠ ص ١٦٨ – ١٠ ديسمبر سنة ١٩٣٢ الحاماة ١٣ رقم ١/٤٢٩ ص ٨٧١ - ٥ ديسمبر سنة ١٩٤٤ م ٥٧ ص ١٧ – عمكة مصر ٢٨ يناير سنة ١٨٩٦ القضاء ٣ ص ١٩٦ – ٢٧ مارس سنة ١٩٠٤ الاستقلال ٣ ص ١٠٧ – ٢٠ فبراير سـنة ١٩٠٦ المقوق ٢١ ص ١١٢ – محكة طنطا ٣١ أكتوبر سنة ١٩١٩ المحاماة ١ رقم ١/٣٢ ص ١٩٩ – الإسكندرية ٣ أبريل ١٩٢٤ ألمجموعة الرسمية ٢٨ رقم ١٣٠ ص ٢٥٠ – استثناف مختلط ٢٣ ديسمبر سنة ١٨٩٨ م ١١ ص ١٢ - ١٢ يونيه ١٩٠٠ م ١٢ ص ٢٣٥ - ١٦ ديسمبر سنة ١٩٠٣ م ١٩ ص ١٩-٢٠ أبريل ١٩٠٥ م ١٧ ص ٢٢١ - ٣ يونيه سنة ١٩١١ م ٢٣ ص ١٩٥٤ - ١١ مادس صنة ١٩١٤م ٢٦ ص ٢٧٠ – ويتاير سنة ١٩١٧م ٢٩ ص ١٤١ – ٢٩مارس سنة ١٩١٧ م ٢٩ ص ٢٣٤-٣٠ أكتوبرت ١٩١٧ م ٢٠ ص١٩-٨ فبرايرت ١٩٤٠م ٥ م ١٧١ =

الملقى الجديد هذا الخلاف وأخذ صراحة بالرأى الأول : فنصت الفقرة الأولى

ومن أصحاب هذا الرأى الأول من يذهب إلى حد القول مجلول الديون المؤجلة مجوت المدين
 وفقاً لمبادئ القدة الإسلام (الأستاذ على زكل العراف في مركز الوارث في الشريعة الإسلامية
 منة ١٢ ١٥ ومقال له في المجاملة السنة الأول العدد الخامس

أما أصحاب الرأى الثاني فيذهبون إلى أن الشريعة الاسلامية إما تسرى في تعيين الورثة وتحديد أنهيبتهم ، أما في كيفية انتقال المال إلى الورثة نليس هذا متصلا بالأحوال الشخصية ، بل هو داخل في أسباب كسب الملكية ، فتسرى فيه القواعد العامة في القانون المدنى . ومن ثم يجب أن تفصل أموال التركة عن أموال الوارث الخاصة ، ويقدم دائنو المورث على دائي الوارث في اقتضاء حقوقهم من أموال التركة ، لأن حق الضان العام الذي كان لهم في حياة المورث لا يزال ياتياً كما كان مادام المالان منفصلين . ولكن طبيعة هذا الحق لا تنفير فلا يصير عيناً بالموت ، ولا يكون الدائن حق تتبع المقار إذا خرج من يد الوارث بالبيم إلا إذا كان المشرى سيىء النية ، وشأن الثائن أمام تصرف الوادث هوشأنه آمام تصرف المودث بكَّا فرق اله أن يطنن فتصرف الوارث باللموي البولسية إذا توافرت شروطها كما كان له ذك بالنسة إلى تصرف المورث . ولكن الوارث يلتزم في أمواله الخاصة بقيمة ما تصرف قيه من أموال التركة ، وليس لدائنيسه أن يتضرووا من ذلك لأن كل تصرفاته واقعة نتابجها على أمواله ، ولا سبيل إلى منه عن التصرف إلا بالحجر (الأستاذ أحمد عبد اللطيف المحاماة السنة الثانية العدد الثالث - الأستاذ عبد الوهاب محمد الشرائم السنة الأولى ص ٧٥) . وانظر من أحكام القضاء في هذا الرأى : استناف وطني ٩ ديسمبر منة ١٩١٢ المجموعة الرسمية ١٤ رقم ٢٣ ص ٤٢ – استثناف مصر ٨ مارس سنة ١٩٣٢ المجموعة الرسمية ٢٣ رقم ٢١١ – عمكة الاسكندرية ٢١ ديسمبر سنة ١٨٩١ القاءع مي ١٨.

وانظر في هذه المسألة وما احتدم فيها من خلاف الأستاذين أحمد نجيب الهلال وحامد ترك فقرة ١٩٩٩ – فقرة ٢٠٠٤ (وما أثير إليه من مراجع في الفقه والقضاء) . وانظر بجنًا للأستاذ أحمد ابراهير في مجلة القانون والاقتصاد ٧ ص ٣٥٧ – ص ٣٩٨ .

وقد أهذت محكة المنقض ، في مهد التغيين المدن السابق ، بالرأي الأول . نتنت بأن التركة
مند أخلية ، مستفرقة كانت أو غير مستفرقة ، تنتخل مجمرد الوقاة بحق مين لدائني التولى
عرض تتبحها واستيفاء ديونهم منها بالتقدم عل سوام عن تصرف لهم الوارث أو من داننيه .
عرضة العانون الواجب على الحاكم المدنية تطبية إذا ما تبرضت المصل في مسائل المولوبيت
بهذة فرجة . و لا يحول دون ثبوت منا الحق الدين لدائني التركة التعلل بأن المنوف السينية في
بهذة فرجة . و الأعرف المعر ، و وبأن حق الدائن دفا من نوع الرمن المنازف الذي
يردف التشريع الرضمى ، وذك لأن مينة الحق مقردة في الشريعة الإسلامية ، ومي - هم
ماسيق القواء - نمامون في المواريث ، وإذن الحكم الذي يش حق الدائن في تنتم أميان تركة
ماميق التواها ، ولو كان المشتمى حسن المنة ركان منده مسبلا ، عالمت المنافرن
منية متم من المتراها ، ولو كان المشتمى حسن المنة ركان منده مسبلا ، عالمت المنافرن
هذف ١٧ نيراير سنة ١٤ ١٦ بمورة عمره وفر ١٩١٩ مل ٢٩١) .

من المادة ٨٧٥ مدنى على أن و تعبن الورنة وتحديد أنصبائهم فى الإرث وانتقال أموال التركة إليهم تسرى فى شأنها أحكام الشريعة الإسلامية والقوانين الصادرة فى شأنها و فل ميتمسر سريان أحكام الشريعة الإسلامية على بدين الورثة وتحديد أنصبائهم فى الإرث، بل امتد أيضاً إلى انتقال أموال التركة إلى الورثة وهذه هى المسألة التى كانت على خلاف فى الماضى ، وقد حسم الحلاف فيها نص صريح كا ترى. إذن لا بد من تطبيق مبادىء الفقه الإسلامي فى انتقال أموال التركة إلى الوارث و فى حكم بيع الوارث لأعيان التركة قبل صداد ديونها . وقد أخذت فعلا نصوص التفنين المدنى بلديد فى الميراث وسداد ديون التركة بالميادى ، سواء خضعت التركة لنظام التصفية أو لم تخضع .

فنبحث إذن مسائل خمساً: (١) انتقال أموال التركة إلى الورثة في الفقه الإسلامي (٢) تصرف الورثة في ألفته الإسلامي (٢) تصرف الورثة في التفنين المدنى الجديد (٤) تصرف الورثة في التفنين المدنى الجديد (٤) تصرف أورثة في أعيان التركة التي لم تخضع لنظام التصفية في التفنين المدنى الجديد (٥) تصرف الورثة في أعيان التركة التي خضعت لنظام التصفية في التقنين المدنى الجديد.

وقدت أيضاً بأن تصرف الورثة في التركة المستفرقة بيع بعض أهياتها شاضع علم التاثون الملك في المتعارة من غير مالك و والتال سبأ صحيحاً لا كتماب الملكية بالتقادم المنسيء ومن حيث عام امتياره من غير مالك و وإنشال السيد ومن حيث عام امتياره عن لا لعمو إيطال التصرف إليال التصرف إليا التالية له لا يكب هذه الملكة إلا عملة بمن الدأن المناه متعقلا عن الدين الان التفادم تصبو لله الملكسة لا يكن أن يكون في الوقت نسم تفاها من المناه الملكسة لا يكن أن يكون في الوقت نسم تفاها عن الدين الذي يتقلها ، إذ هذا الحق إلى ما الارض المبية وصند الدائن في تتبعها للدين الدي وبقاء هذا الحق الدين على الارض المبية وصند الدائن في تتبعها بالتفادم مستفلا عن المناه المناه في ويقاء الملكية الني يتبعها الدين على الأرض المبية الجيارات ترج الملكية الني يتبعه الملكية الني الملكسة الإستفاء دينه (نقض مدف ٢٧ فرار سنة ١٩٨٧ بحيرة عمر ه رقم ١٩٠٠ من ١٩٠٥ من ١٩٠٥ من ورقم عامة المناه والم ترتب التفام منا المنتجري ، أم يعد في حاجة إلى إنكار ملكية الوارث المفاد وإلى تربيا من المناه والمناه المناه والم ترتب المناه المناه من المناه المناه والم تراس المناه المناه والم تربيا من المناه المناه والمناه المناه والمناه المناه والما المناه المناه المناه المناه المناه والمناه المناه والمناه المناه والمناه المناه والمناه المناه المناه المناه والمناه المناه والمناه المناه والمناه المناه والمناه المناه المناه والمناه المناه المناه والمناه المناه المناه والمناه المناه المناه المناه المناه والمناه المناه المناء

• ١٩ -- انتقال أموال التركة الى الوراة في الفقر الاسلامى :

من المقرر فى الفقه الإسلامي أن ديون الميت تتعانى بمما يتركه من أموال ، فتصبح التركة هى المسئولة عن سداد هذه الديون . والدين يتعلق بمالية التركة لا بذوات أعيانها ، إذ حتى الدائن هو أن يستوفى الدين من ماليسة التركة لا من عن بالذات .

وإذا بحث الفقهاء ، في الفقه الإسلامي ، متى تنتقل أعيان التركة إلى الورثة ، فليس الغرض من تحديد وقت انتقال الملكية الفول بأن الورثة يستطيعون التصرف في هذه الأعيان من هذا الوقت . فان ملكية الأعيان تنتقل إليهم والديون متعلقة بماليتها كما قدمنا ، فيقيد هذا من حق الورثة في التصرف كما سنرى . ولكن هنـ اك نتائج أخرى تنوقف على تحديد وقت انتقال ملكية النركة إلى الورثة ، وهل يكون وقت موت المورث أو تبقي التركة على ملك الميت حتى تسدد الديون . ونذكر من هذه النتائج اثنتن : (١) نماء أعيان التركة بالزيادة المتولدة - متصلة كانت أو منفصلة - كالمرة والولد والربع والسمن ، إذا قلنا ببقاء التركة على ملك الميت يكون ملكاً للميت ، فيقضى من هذا النماء ديونه وتنفذ وصاياه . وإذا قلنا بأن الملكية تنتقل إلى الورثة عجرد موث المورث ، فان هذا النماء يكون ملكاً للورثة ، فلا تقضى منه ديون الميت ولا تنفذ منه وصاباه . (٢) نفقات أعيان التركة ، كنفقة الحفظ والصيانة وكمصروفات الحمل والخزن وكطعام الحيوان ، تكون على التركة فما إذا يقت ملك المت . أما إذا انتقلت إلى الورثة بمجرد موت المورث ، فان هذه النفقات تكون على الورثة ، حتى إذا ببعث أعيــان التركة في ديون المبت لم يكن للورثة الرجوع بما أنفقوا ، ويكون عليهم أن يتخلصوا من هذه النفقات بالمبادرة إلى بيع الأعيان لسداد الديون . وكما أن لهم نماء الأعيان يكون عليهم نفقتها ، والغرم بالغنم .

وقد اختلفت المذاهب الفقهية في تحديد وقت انتقال النركة إلى ملك الورثة، فمها ماذهب إلى بقاء التركة على ملك الميت ، ومنها ماذهب إلى انتقالها فوراً إلى ملك الورثة ، ومنها ماميز بين حالة وحالة . فعند المالكية تبتى أموال التركة على ملك الميت بعدموته إلى أن يسدد الدين، مستغرقاً للتركة أو لم يكن مستغرقاً لها .

وعند الشافعية والحنسابلة تنقل أموال التركة إلى ملك الورثة فوراً بموت المورث ، مع تعلق الدين بها على النحو الذي قدمناه ، سواء كان الدين مستغرقاً للمركة أو غير مستغرق لها . وفي المذهب الحنيل ، إلى جانب هذا القول ، قول آخر يذهب إلى بقاء التركة على ملك الميت إلى أن يسدد الدين ، وهو قول يتغق مع مذهب مالك .

وعند الحنفية بجب التبيز ببن ما إذا كان الدبن مستفرقاً لتركة أو كان غبر مستفرق لما . فان كان الدبن مستفرقاً ، تبق أموال التركة على ملك الميت ولا تنغل إلى ملك الورثة . بل لا يستطيع الورثة أن يستخلصوا أموال التركة الإإذا دفعوا كل الديون ، وفي قول آخر يكفي لاستخلاص أموال التركة أن يدفع المشهور في الملذهب الحنفى . وفي قول آخر يكفي لاستخلاص أموال التركة أن يدفع الورث للذاتبن قيم مستفرق للتركة ، فالرأى الراجع أن أموال التركة تنفل إلى الورثة بمجرد موت المورث مع تعلق الدين بذه الأموال . وهناك رأى ثان يذهب إلى أن الأموال لا تنفل في هذه الحالة إلى الورثة إلا بعد سداد الدين ، وهذا الرأى ينفق مع مذهب المالكية . وهناك رأى ثاث يذهب إلى أن الأموال مع مذهب المالكية . وهناك رأى ثاث يذهب إلى أنه يبقى على ملك الميت من الأموال ما يكفي لمداد الدين ، وتنقل بقية الأموال إلى الورثة (١) .

١٩١ – تصرف الورث: ني أعياد التركذ قبل سداد الديود في الفقر

الاسمومي: اختلفت المذاهب الفقهية في صمة هذا التصرف ، ولكن اختلافها لا ينفرع حبًا على اختلافها في الوقت الذي تنقل فيه التركة إلى ملك الورثة ، وإلا لوجب أن يقول من يذهب إلى انتقالها إلى ملك الوارث بمجرد موت

 ⁽۱) أنظر مرضاً مفصلا لحد المفاهب والمؤدنة التي يحتج بهاكل مذهب في مثال المؤسئات مل الخفيف في مدى نعلق الحقوق بالتركة في مجلة التسافرن والاقتصاد السنة الثانية مشرة صريد ١٠٥ – ص ١٧٢.

المورث بصبحة تصرف الوارث قبل مشاد الدين ، وأن يقولهن يذهب المبهائها عل ملك الميت بعدم صبحة هذا التصرف وسنرى بعد عرض المذاهب فى هذه المسألة أن هذا لدير مطرداً .

فعند المالكية ، وهم القائلون ببقاء أموال الثركة على ملك الميت حتى يسدد الدين ، يقتضى منطق هٰذا القول أن يكون تصرف الوارث فيأعيان التركة قبل صداد الدين باطلا سواء كان الدين مستغرقاً أو غير مستغرق . ولـكن هذا هو أحد رأيين في المذهب ، وليس مبنياً على انعدام ملك الورثة بل على حماية حق الدائن فهو مقدم على حق الورثة . والرأى الآخريلـعب إلى أنتصرف الوارث في التركة المدينة قبل أداء الدين صحيح إذا لم يمس حتى الدائن ولميتضر وهذابه، كأن بأذن فيه قبل أن يباشره الوارث ، أو ينزل عن دينه ، أو يبقى من التركة يعد النصرف مايكني لسداد الدين . لا فرق في ذلك كله بين أن يكون الدين مستغرقاً للتركة أو غير مستغرق . وإذا لم يستطع الدائنون أخذ حقوقهم إلا من المبيع ، فلذلك حالتان . الأولى أن يكون الوارث عالمًا بالدين وقت تصرفه أو آن يكون الميت مشهوراً بالدين ، وعند ذلك يفسخ البيع إلا إذادفع المشترى قيمة المبيع يوم قبضه ، فاذا دفعها لزم البيع ورجع المشترى على بائعة منالورثة مما غرم من قيمته . والحالة الثانية أن يكون الوارث غير حالم بالدين ولا يكون الميت مشهوراً بأنه مدين ، وعشد ذلك يسلم المبيع لمشتريه ، ويرجع الدائنون على الوارث بقسلا المن الذي قبضه من المشترى سَواء كان فسه وقاء باللين أو لم يكن ، ولا رجوع لم على المشترى بشيء إلا إذا حاباه الوارث في البيع فيرجم الدالنون بقدر ألحاباة فقط (١).

⁽۱) وقد بها، في للدونة الكبرى في هذا السعد : و قلت أرأيت رسلا هك وترك مالا وترك ديونًا لئاس عليه ، وليس في مال هذا الذي ترك وفاء ختن واحمد من الدرماء ، فأعذ الوصي
الملك أو أعذته الورثة فقضوه وحملا واحمة اوم لا يعلمون بالذين هم الدين ، أو كانوا يعلمون
مقضوا واحما من الدرماء هون بغيهم . قال إذا مجلسوا بغيثة الدرماء ولم يكن المبت موصوفاً
ياللين ، فلا شيء ملى الوصي ولا على الورثة . فإن حلوا أو كان موصوفاً بالدين ، فلميم
ما يصيب حولاد إذا تحاصوا ، وورجع الورثة أو الوصي الذي اقتض اللك عا خروا لم فؤلاد
القرماء . وإن كانوا لم يعلموا ، وإم يتنع الفرماء المين استوفوا اللك ، ولا يمكون هلى الوصي
القرماء . وإن كانورا لم يعدول ماك ، قال قم هو قوله ... قلت أرأيت إن باع الورقة =
و لا على الرزئة شيء . قلت وطفاقول ماك ، قال قم هو قوله ... قلت أرأيت إن باع الورقة =

والحنابله كالمالكية عندم رأيان : أحدهما أن تصرف الوارث في التركة المدينة قبل أداء المدين بغير إذن الغرماء ، باطل ، والثانى أنه صحيح نافذ مادام لم يمس حقوق الدائين . ولكن الحنابلة يقفون عند وقت انتقال التركة للورثة، فمن قال منهم إنها لا تنتقل إلابعد سداد الدين ذهب إلى بطلان تصرف الوارث قبل السداد ، ومن قال إنها تنتقل فوراً بموت المورث ذهب إلى صحة هذا التصرف (١) .

وعند الشافعية ، وهم القاتلون بانتقال أموال التركة إلى ملك الورثم فوراً بموت المورث ، لا بجوز مع ذلك للوارث أن يتصرف فى أموال التركة المدينة ، يولو كان الدين غير مستغرق للتركة . ذلك أن التركة تنقل إلى الوارث مثقلة بالدين ، فيتعلق الدين جاكما يتعلق الوهن ، والرهن عند الشافعية بمنع من بيح

زكة المليت بنا كلوها واستهلكرها ، ثم قدم قوم ناقاموا البينة على دين هم على المليت ، قال قال هالك إن كان الرجل المليت معروفاً بالدين ، فبادر الورثة الغرماء فاغفوا هاله فباهوه واقتسعوه واكلوه ، كان القرماء أن يأخذا مال المليت حينا وجنود ، ولا يجوز بهم الورثة ، و واتيم الذين اشتره المشترة الورثة ، و إن كان الرجل المبت لا يعرف بالدين ، فباهوا على مثل ما يبيح الناس تركة المتره من المتره المترها أي اليهم . قال بالمتوث من الذين المترها ، في اليهم . قال بالمتوث من الذين المترها ، في اليهم . قال ابن القالم أخبر في بغذا عن مالك غير واحد من أصحابنا ، وهو رأي . محنون عن ابن وحب قال مالك في الرجل بنك وهو مديان أو غير مديان معروث كلاهما في المتوث عن ابن وحب قال مالك في الرجل بنك وهو مديان أو غير مديان معروث كلاهما في مالك من المترها المترها والمتراها المترها في المترها والمترها والمترها المترها كان فيه وقاؤهم أو لم يكن . والمنا الذي لا يكن . والمدنة الكبري جزد ١٣ ما ٧٠ هـ من ٥٩) .

(المدرة الكبري مؤد ١٣ ما ٧٠ هـ من ٥٩) .

(1) وقد جاء في المنتى في مقا الصدد : • حكى بعض أمسعاينا فيض مات وعليه دين ، هل يعظم الدين نقل التركة إلى الروثة ؟ روايتين : إحداهما لا يمنه ، الخبر ولأن تمثل الذين بالمال لا يزيل الملك في حق الجاف الرامة و (المقلس فلم عنم نقله . "يان تصرف الورثة في التركة ببيح وخوده ، صح تصرفهم ، كما لو باع السيد بعد الجاف أو السيد عنه الراكة النام السيد بعد الجاف أو السيد بنيا التركة المجم الموركة المجم الموركة المجم في الموركة المجم في الموركة المجم الموركة عنها للذي يلم الموركة ، "لم يصح تصرفهم ، الأجم تصرفوا في مل مدا لو تصرف الورثة ، "لم يصح تصرفهم ، الإجازت الورثة ، في هي مداخل الإياذات الورثة ، في هي مداخل الا يأذن المزماء لم . . وإن تصرف النوماء ، لم يصح الاياذات الورثة ، الانتي جزء ، ص ١٤٧) .

العين المرهونة . وكان مقتضى ذلك أنه بجوزالوارث بيم مالىالتركة باذن الدائر ، ولكم مع ذلك لإ بجزون النصر ف ولو باذن الدائر ، لأن الدين لا بزال معلقا بنفس الميت ، مخلاف الره فان إذن المرتبن بسقطه . فالشافعية إذن يذهبون المي أن تصرف الوارث في التركة المدينة بأى دين ، ولو لم يكن مستفرقاً ، قبل مسداده تصرف باطل و للدائنين أن ينتبعوا أعيان التركة في يد المشترى ، وللمشترى الرجوع على الوارث بما أدى من المنن . ويستفي من ذلك تصرف الوارث في التركة في سداد الدين ، فهو صحيح إذا كان باذن جميع الدائنين ، أو باذن القاضى إذا لم يكن المن أقل من القيمة . وهناك رواية أخرى في مذهب الشافعى أنه يصح تصرف الوارث في التركة المدينة ، لأن الدين حتى تعلق بالماك من غير رضا الممالك فلم يمنع التصرف كمال المريض ، فان قضى الوارث الدين من غير رضا الممالك فلم يمنع التصرف كمال المريض ، فان قضى الوارث الدين لزم تصرفه ، وإن لم يقضه فسخ التصرف () .

وعند الحنفية ، وهم القاتلون بانتقال أموال التركة إلى الررثة بمجرد موت المورث إذا كان الدن غير مستغرق و إلا فبيقائها على ملك المبت ، لا مجوز مع ذلك للوارث حق التصرف لحسابه الشخص ، وإلاكان التصرف باطلا ، سواء كانت التركة مستغرقة بالدين أو غير مستغرقة . ويتبع الدائن العين في بد المشترى لمجلان النصرف ، وبرجع المشترى على الوارث بما أدى من التمن . على أنه يحوز للوارث باعتباره خليفة عن المبت أن يتصرف في أموال التركة المدينة من نساد الدين ، ويصح تصرف في هذه الحالة . وهناك من فقهاء الحنفية من لا يقول بيطلان التصرف ، إلا إذا كانت التركة مستغرقة بالدين وكان الوارث

⁽۱) وقد جاء في المهذب في هذا الصدد: • ومن مات رعليه ديون ، تملقت الديون بمال كا تمثلت بالمهرس في حياته ... فإن تصرف الردان في التركة قبل مضى الدين ، فقيه وجهان • أحيدما لا يصح ، الأن مال تمثل به دين ، فلا يصح التصرف من غير رضا من له الحق كالمأرمون. والتافي يصح ، الأن فضى الوارث الدين نقد تصرف ، فإن لم يقض فسخنا ... وإذا قسم وإن ثلنا إنه يصح ، فإن فضى الوراث الدين نقد تصرف ، وإن لم يقض فسخنا ... وإذا قسم مال المفلس أو مال المبت بين القرماه ، ثم ظهر غرج آخر ، درجع على الفرماه وعاركهم فيها أعفره مل قدر دينه ، لا ثنا إنما قسبنا بينهم بحكم التناهر أنه لا غربم له غيرم ، فإذا بان جزر أمل من بشرف * (المهنب جزء أمل من رسمت عن المناه على مناه * (المهنب جزء أمل من (۲۲۷) .

يتصرف لحسابه الشخصى أما إذا لم تكن التركة مستغرقة بالدين ، وتصرف الوارث لحسابه الشخصى ، كان التصرف صحيحاً نافذاً مابقى فى التركة مايتى بعبداد الدين ، أو أجاز الدان التصرف(١) .

وعلص مما قدمناه عن احتلاف المذاهب في هذه المسألة أن الأساس الذي يقوم عليه تغييد حق الوارث في التصرف قبل سداد الدين هو حماية الدائن ، وليس هو انعدام الملكية أو وجودها عند الوارث . واختلاف الأقوال يرجع إلى اختلاف الطريقة التي عمى مها حق الدائن . في الأقوال ما يممن في حماية الدائن إلى حد أن يطل تصرف الوارث قبل سداد الدين ، وهذا قول في كل من المذاهب الأربعة . ومنها ما يمعل تصرف الوارث صحيحاً بشرط ألا يمس

⁽١) وقد جاء في المبسوط قسر خسى : ﴿ الدين إذا كان محيطاً بالتركة يمنع ملك الوارث في النركة ، وإن لم يكن عيمًا فكذك في قول أن حنيفة رحمه الله الأول ، وفي قوله الآخر لا يمنر ملك الوارث عمال لأنه علف الموروث في الممال ، والمال كان مملوكاً لمسيت في حال حياته مم اشتفاله بالدين كالمرهون ، فكذلك يكون ملكا الوارث . وحجتنا في ذلك قوله تعالى من بعد وصبة يوسى بها أو دين ، فقد جعل الله تمال أداه الميراث بعد قضاء الدين ، والحكم لا يسبق أوانه . نبكون حال الدين كحالُّه فيحياة المورث فيالمني، ثم الوارث مخلفه فيما يفضلُ من حاجته ، فأما المشغول بحاجته لا يخلف وارثه فيـه . وإذا كان الدين محيطاً بتركته فالمال مشنول بحاجته ، وقيام الأصل بمنه ظهور حكم الحلف . ولا يقال بني ملوكاً بنعر مالك ، تبني مالكية المديون في ماله حكمًا لبقاء حاجته ، (المبسوط جزء ٢٩ ص ١٣٦ – ص ١٣٨) . وجاء في الزيلمي : و إن الدين بجب في الذمة . . ولا ينتقل بالموت من اللمة إلى التركة . ألا ترى أن التركة لو هلـكت لايسقط ، وأن الوارث أن يستخلص التركة بقضاء الدين من محل آخر . . بخلاف الوصية فإن حق الموصى له يتعلق بعين التركة حتى لايبق بعد علاك التركة ، وليس الوارث أن يستخلص التركة ويطلبه من محل آخر . . ولأبي يوسف رحمه الله أن الدين بالموت يتعلق بالتركة لحراب الذمة ، ولهذا لايثبت الملك فيها الوارث ولا ينفذ تصرف فيها إذا كانت مستغرقة بالدين ، (الزيلمي جزء ٦ ص ٢١٤) . وجاء في حاشية الشلبي على الزيلمي (جزه ٦ ص ٢١٤) : يه إذا كانت التركة مستنرقة بالدين ، فأراد الوارث استغلاص التركة ونقد المـال ، يجبر رب الدين على القبول . لأن هند استنراق التركة بالدين ، وإن كان لا ملك لم ، ولكن لم حق استخلاص التركة . أما لو قالوا نحن نؤدى الدين ولم يكن المال نقداً ، كان الناضي أن يبيع التركة ويقض حق النرماء . والأجبسي لو فقد الدين لا يجير رب الدين على النبول ١. لأنه ليس له ولاية استخلاص النركة بخلاف الورثة . والدين إذا كان زائمة هل التركة ، ظاورثة ولاية استخلاص التركة بأداء جيم الدين لابقدر التركة ، كالعبد الجالى إذا قداء مولاه فداه بارشه م .

حتى الدائن ، فينفىذ النصرف باجازة الدائن أو بنزوله عن دينه أو بيقاء مال فى النركة يكفى لمسداد الدين ، وهمذا قول آخر فى كل من المذاهب الأربعة كذلك .

٩٢ — انتقال الركز الحريث الى العرش في التقديم الحمرى الجمير: وقد عنى التنن المدنى الجديد بننظم الفاعدة الفقهة التي تقضى بألا تركة إلا بعد سداد الدين ، وهى الفاعدة التي رأينا المذاهب الفقهة المحتلفة قد تضارب في تعديدها وفي استخلاص نتائجها . فأورد نظاماً مفصلا لنصفية التركات المدينة ، يعد أن قرر إحمالا وجوب اتباع الفقه الإسلامي في الميراث ، لا في تعين الورثة وتحديد أنصبتهم فحسب ، بل أيضاً في كيفية انتقال أموال التركة إلى الورثة كما سن القول .

ونوجز هنا ما انطوت عليه نصوص التقنين المدنى الجديد من مبادىء رئيسة فى انتقال أموال التركة من المورث إلى الوارث ، وفى حقوق الدائنين المتعلقة بالتركة وكيفية سداد الديون . وقد انطوى التقنين المدنى فى هذا الصدد على مبادىء رئيسية ثلاثة ، استقيت كلها من مبادىء الفقه الإسلامى فى مذاهه الخنافة :

أولا ــ تنتقل أموال التركة إلى الورثة بمجرد موت المورث ، مع تعلق حقوق الدائنين بها . فتنقل هذه الأموال مثقلة محق عيني هو أقرب إلى أن يكون حق رهن ، ولكنه رهن مصدره القانون وليس الاتفاق مع الدائنين ، فهو رهن قانوني . ولا بد من شهر هذا الحق ليكون نافذاً في حق الغير محن عسى أن يتصرف له الوارث(١) .

⁽i) وقد نفست عكة دخبرور الكلية بأن التركة ، مستغرقة كانت أو غير مستغرثة ، تنتقل مجبرد الوقاة مشتلة بحق ميني لدائن لملتونى ، يخول لهم تتبيها واستيفاء ديونهم بالتخدم على سواهم من تصدر ك الوارث أو من دالمتهي . هذا المنق العني يتوافر لمه خميسة التنج و التقدم لايشيفاء دائني المروث حقوقهم من المركة بلا تقوقة بين حائز حسن النية و آخر سي، النية ، وإلف مشاق بالتركة كلها تمثل دين الرهن بالمرهوذ (دخبرور الدكلية ٢١٠مارس سنة ١٩٥٤) .

ثانياً ــ ولماكانت أموال التركة تنتقل إلى الورثة بمجرد موت المورث ، فانه يجوز الورثة منذ هذا الوقت أن يتصرفوا فيها ، ولكن تصرفهم يكون خاضماً لحقوق الدائنين على النحو الذي أسلفناه .

ثالثاً ـ ويكون سداد الديون ، إذا لم تخضع التركة لنظام التصفية ، بموجب إجراءات فردية يتولاها كل دائن لنفسه ، فيتخذ من الإجراءات التحفظية والإجراءات التنفيذية لاستيفاء حقه من أموال النركة ما يقرره القانون لكل دائن ، وذلك إما عن طريق الحجز على هـذه الأموال وهي في يد الورثة ، وإما عن طريق تتبعها والحجز عليها في يد الغير إذا تم الشهر الذي أسلفنا الإشارة إليه – ويترتب على ذلك أن حالة الدائنين بعد موت المورث ، من حيث الالتجاء إلى الإجراءات الفردية ، تماثل حالتهم قبل موته . فمن سبق منهم غيره إلى التنفيذ ظفر محمَّه ، ومن تأخر فقد يضيع عليه حمَّه كله أو بعضه . على أنه لا مجوز لأى دائن بعد موت المدين أخذ اختصاص على عقار في التركة (م ٧/١٠٨٥ مدنى) . أما إذا خضعت التركة لنظام التصفية ، فلا يكون سداد الديون إلا باجراءات جماعية يتولاها المصنى نيابة عن التركة . ومن ثم لا بحوز لأى دائن أن يتخذ إجراءات فردبة لاستيفاء حقه ، يل يقوم المصفى في التركة - كما يقوم السنديك في التفليسة - بجرد أموال التركة وحصر الديون التي عليها وسدادها وتوزيع ما بتي بعد السداد على الموصى لهم والورثة . وإن ضاقت التركة بوفاء الديون ، تحاص الدائنون ، وأخذ كل منهم حصة بنسبة دينه ، ولم يأخذ الموصى لهم والورثة شيئاً .

١٩٣ — تصرف الوارث في أعياد الزكز المدينة التي الم تحضع

لنقام النصفة: وتخصص القول هنا ف حكم تصرف الوارث في أعيان التركة الملمينة قبل سداد الدين إذا كانت هذه التركة لم تخضع لنظام التصفية . وقد قلدمنا أن حقوق الدائين تعلق بأعيان التركة أشيه ما تكون عبق رهن ، وأنه لا بد من شهر هذا الحق ليكون نافذاً في حق من تصرف له الوارث ، ويكون الشهر بتأشير الدائن بدينه في خلال سنة من شهر حق الإرث ، ويجوى التأشير

أمام اسم المورث فى سجل عام تدون فيه أسماء المورثين بحسب الأوضاع المم**ررة** للفهارس الأبجدية .

فاذا تم الناشير على هذا النحو ، استطاع الدائن أن بنفذ محته على عقارات التركة ولو كان الورثة قد تصرفوا فيا ، فيتبعها في يدمن وفع النصرف لهم . وقد ورد هذا الحكم في المادة ٩٩١ مدنى ، إذ تنص على ما يأنى ، • إذا لم تكن التركة قد صفيت وفقاً لأحكام النصوص السابقة : جاز لدائني التركة العاديين فيها أو التي رئبت علما حقوق عبنية لصالح الغير ، إذا أشروا بديوبهم وفقاً لأحكام القانون منا تبيما المادة ١٤ من قانون تنظيم الشمر المقارى، وتجرى على الوجه الآنى : • بجب الناشير بالحروات الملية لدين أو المستدات وقوائم الجرد المتعلقة بها وبحتج بهذا الناشير من تاريخ حصوله ، ومع ذلك إذا تم التأثير في خلال سنة من تاريخ النسجيل المشار إليه فللدائن أو المستدات وقوائم الجرد المتعلقة بها وبحتج بهذا الناشير من تاريخ حصوله ، أن عتج بحقه على كل من تلتى من الوارث حقاً عينياً عقارياً وقام بشهره قبل هذا التأشور (٢) و .

⁽١) أنظر في عهد التقتين المدنى السابق : استثناف مختلط ٢٤ أبريل سنة ١٩٣٨ م ٠٠. مس ٢١٧ .

⁽۲) رقد جاء في المذكرة الإيضاحية لقانون تنظيم الشهر المقارى في هذا الصدد : * ومؤدى مذا النص أن تأثير الدائن بديت في المياد المشار إليه بحفظ له حقد مطلقاً قبل النبر ، حقي لو كان هذا المنق تدلقاً، صحاب وغيره قبل هذا التأثير . أما بعد هذا المياد ، فالمبرة بأسيقية الشهر بين الدائن وبين من تلق الحلى من الراث . ولا يبنا بيماد السنة بالنسبة إلى الدائن إلا من تاريخ غير الإرث . أما إذا لم يشهر حق الإرث ، فالدائن أن يغفظ على أعيان التركة المتيفاء لحذه ، والمدرض أنها تكون باتية على طلك الوارث إذ لا يجوز غير أني تصرف معادر عن قبل شهر حق الإرث ذاته . وادائن في جميع الأحوال ، ولو أغفل التأثير بديته بعد المتطاعة ذلك بعد غير حق الإرث أن يغفظ على أعيان التركة التي تكون باتية تسبيل حق الإرث) ، ولم يؤشر الدائن بديته ، كان لمذا الأعمر الرجوع على عقدارت التركة الدائن المرتف أن عجج التالي بالمية الموجد على عقدارت التركة وثيد الرجوع على عقدارت التركة . وثيد الرجوع على عقدارت التركة وثيد الرجوع على عقدارت التركة .

و تطبيقاً لما قدمناه نفرض أن الوارث قد باع عقاراً في التركة قبل أن سدد ديونها . فاذا كان الدائن قد أشر بدينه على النحو الدي أسلفناه في خلال سنة من تاريخ شهر حق الإرث ، ولم يستوف حقه من الوارث أو من أي طريق خو ، كان له أن ينتج العقار نحت بد المشنري ، كما كان يتبعه لو أنه كان دائناً مرتهناً ، فيستوف حقه منه ، حتى لو كان البيم مسجلا قبل تأشير الدائن بدينه مادام الناشير قد تم في خلال سنة من تاريخ شهر حق الإرث كما سبق القول . ورى من ذلك أن من يتعامل مع الوارث فيشتري منه عقارات للتركة ، بجب عليه أن بتحوط فلا يقدم على الشراء قبل انقضاء سنة من تاريخ شهر حق الإرث(۱) ، وعند ذلك يستطيع أن يتبين ما إذا كان هناك دائن للتركة أشر بدينه الإرث(۱) ، وعند ذلك يستطيع أن يتبين ما إذا كان هناك دائن للتركة أشر بدينه

عدله بمن الرهن . وما تقدم برى أن المادة 12 مكلة المادة ١٦ الل أوجبت نهر الإرث سي يستطيع الوارث النصر في مقارات التركة . وقد أعضمت المسادة 14 ديون الغرناء انتظام التأثير الهادش، و أز توجب شهرها استقلالا بطريق التسجيل . فإذا أهم الوارث شهر حقه ، لم التأثير الهادش الم يلانة على المنافقة لا تركة إلا بعد وفاء الم يون ، فنظل لم يلان المركة و منطقة عاملة بأوانها كا لوكانت مرحونة بها ء . وانظر الاستاذ عمد كامل مرمى في الحقوق الدينة الإسلية جزء ه فقرة 14 م . و17 - والاحتاذ عمد على عرف في الحقوق الدينة في المبرات وتصفية التركة في عبلة المنافزة والاتصاد 14 م . ٣٠٣ .

وقد نصت الفقرة الأول من المادة ١٨ من قانون تنظيم النهر المقارى على أن و لكل ذى أن أن يطلب إلى قاضى الأمور المستحبلة مو التأثير المشار إليه في المادة الرابعة عشرة ، فيأسر به التأثير إذا كان يطلب الحو الوارث بالتأثير إذا أن يطلب علم الوارث أو مثمر من الوارث يضره التأثير فيطلب عوه . والأفضلية المتربة على أسيتية النهر لا تكون فيها بين دائق التركة و فلا يتقدم أحدم على الإخر فجرد أنه أشر بحقه قبله . ولكن الدائل الذى ألى في غيل السئل له في المتبار في علال هذه المدة (الأستاخ العائل الذى أي يتبع الشغال كن يد النبي ، ولا يستميع هذا النبيع الدائل الذى أم يؤشر في خلال هذه المدة (الأستاذ محمد كالم مرسى في المفولة الدينية الإصلية جزء ه فقرة ١٢٣ – الاستاذ عمد على عرفه المقال المشال المشال المشال و عمياً المتازن و الإنتصاد ١٨ م. ١٣٧٧) .

⁽۱) أما قبل شهر حق الإرث ، فإن القانون لا يمكن الوارث من النصرف في مقارات الشركة ، إذ يخت شهر أن . وتقول المادة ١٣ من تانون المادة ١٣ من تانون نتائج البحر المنظران في ها الصدد ، و يجب شهر حق الإثن بتسجيل إشهادات الوراثة الشرعية أو الأحراب بشهر عن الإرث ، سم قرائم جرد التركة إذا الخسلت لم سقوق حياية عقارية ، وذلك ببدور رح ، وإلى أن يتم هذا التسجيل لا يجوز شهر في تعرف يعد المتوتة .

حتى بتعامل مع الوارث على هـذا الأساس . فاما أن يحتجز من النمن مقداو الدين ليقوم هو بسداده للدائن ، وإما أن يجعل الوارث بنى بالدين ، فان لم يفعل لا هذا ولا ذاك عرض نفسه لإجراءات التنبع التى يقوم بها دائن التركة (١) .

فاذا لم يتم الدائن بالناشير بدينه ف خلال سنة من تاريخ شهر حق الإرث ، لم يعد حقه نافذاً في مواجهة المشترى إذا سجل المشترى البع قبل أن يقزم الدائن بالناشير بعد انقضاء السنة . فاذا أشر الدائن بدينه بعد انقضاء سنتن مثلا ، في يده ، ما لم يكن المشترى سبىء البنة متواطئاً مع الوارث بجث يجوز الدائن أن يطمن في البيم بالدعوى البولصية . وإن كان المشترى قد سجل السع بعد تأشير الدائن ، كان للدائن أن ينتيم العار فيهد المشترى وأن بستوفى منه حمد ٢ . وفي حميم الأحوال بجوز للدائن ، إذا لم بستطم أو لم برد تنبع المفار ، أن بستوفى حقد من أموال التركة الأخوى التي لا تزال باقية في يد الوارث ، كما له أن برجع بالتعويض على الوارث في ماله الشخصى إذا كان هذا قد باع المقار غشأ وإضراراً عقوق الدائن ولو لم تتوافر شروط الدعوى الواحسية .

أما إذا كانت العين التي باعها الوارث قبل سداد الدين منقولا ، فلا تأثير لتأشير الدائن بدينه فى هذا السيم وبنظر فى هذه الحالة إلى المشترى ، فان كان سبىء النية ، أى يعلم أن الملقول الدى يستريه هو من أموال تركة لم تسدد ديوشها،

⁽١) ويبد أن المشترى من الوارث لا يستليع تلهير المقار ، كما كان يستطيع لو أن المقاد كان حرهونا وهنا رسميا ، فإن التطهير إجراء استثنال لا يمند من الرمن الرسمى إلى فيره من المشترق المؤلفة إلا ينص في النائون . ولذلك جاز التطهير في حق الاعتصاص لوجود هذا النص (م م ١٠٠٠ مدنى ، ولم يجز في الرهن الحيازي لا فعدامه .

⁷⁾ الأمناذ عدد مل أمام تقرة ١٧٦ ص ١٩٠ - الأساذهب النم البدوارى نقرة ١٩٠ ص ١٩٠ - وإذا باع المورث مقاراً ولم يسجل المشترى النبع قبل موت المورث م باعج البراث الفقار ذاته ، فإن المشترى من المورث بينمنا مل المشترى الوارث إذا سبل مقدم في خلول السنة بين فيها بدورة المؤرد أو أثر بديت باحباره وانا الشترى من المورث مقده قبل ذك . أما إذا سبل المشترى من المورث مقده قبل ذك . أما إذا سبل المشترى من المورث بينه المشارة في المناصفة في وين المشترى من المورث اليه أو أشر المهرى المسترى من الوارث بالأسيقية في المسترى من الوارث بالأسيقية في المسترى من الوارث بالأسيقية في السبل أو النظر نقرة ٢٠٠) .

جاز للدائن أن يتبع هذا المنقول فى بد المشترى وأن يستوفى حقه منه . أما إذا كنا المشترى حسن النية ، فقد ملك المنقول بالحيازة ، ولا يستطيع الدائن أن ينتبعه فى يده ، وليس له إلا الرجوع بحقه على بقية أموال التركة التى لا تزال فى يد الوارث . فان لم يحد شيئاً يستوفى منه حقه ، رجع بثمن المنقول على الوارث إذا كان حسن النية ، أو رجع عليه بالتعويض إذا كان سيء النية أى يعلم قبل أن يبيع المنقول أن على التركة ديناً لم يسدد .

٩٤ - تصرف الوارث في أعياد الزكة المدينة الى خضعت لنظام

النصفية: وقد تخضم التركة المدينة لنظام التصفية . ونسادر إلى القول إن كل تركة لا تخضع حتا لهذا النظام ، بل إن الكثرة الغالبة من التركات لا تخضع له، لما فيه من إجراءات طويلة ومصروفات كثيرة ، مما يجعل النظام غير صالح الا التحكيرة الكثيرة الديون . ومن ثم جعل طلب إخضاع التركة لنظام على التصفية رخصة لأى من ذون الشأن ب الدائن أو الموصى له أو الوارث على أن غضع هذا الطلب لتقدير القاضى، فان لم رموجاً لذلك رفض إخضاع التركة لمذا النظام (١) . وهذا كله إذا لم يعن المورث نفسه وصياً لتركته . فان عين وصياً لتركة ، وأقر الفاضى هذا التمين ، فانه يسرى على وصيالتركة مايسرى على المصنى من احكام (م ١٨٨٨مدنى) . وهذا ماتنص عليه المادة ٨٧١ مدنى في خصوص جواذ الحضاع التركة لنظام التصفية : وإذا لم يعن المورث وصياً لتركته ، وطلب أحد ذوى الشأن تعين مصف لها ، عينت المحرث وصياً لتركته ، وطلب أحد ذوى الشأن تعين مصف لها ، عينت المحرث على أحدد ، تولى القاضى من تجمع الورثة على أحدد ، تولى القاضى من تجمع الورثة على أحدد ، تولى القاضى

⁽۱) وترى من ذك أن ما يرجهه الأستاذ عمد أبو زهرة ، في كتابه أحكام التركات والمواريث (من 14 - من 14) ، من الانتقاد انتظام التصفية ، لما يضمنه من مصروفات كثيرة وإجراءات طويلة ؛ لا عل له . فهو ليمن بنظام إجبارى ، بل هو ليمن بنظام اعتيارى بحور للرى الثان يطبقوه مني شاوا . رايا ، هو نظام وضع لتصفية التركات الكبيرة إذا أشائبا الديون وتعقدت نثورنها ، فالنظام ملائم كل الملاسة لملل هذه التركات . والقانمي وحفه هو للذي يقدر ما إذا كان يستجب لعالم إعضاع التركة لنظام التصفية ، وهو لا يستجب لها الله الله الذي يقدر ها إذا وجد من ظروف التركة ما يبرد ذك (انظر من هذا الرأي الأستاذ محمد كامل موسى في الهفوق الدينة الأصلية جزء ه ص ١٩ هامش رقم 1) .

اختيار المصنى ، على أن يكون بقدر المستطاع من بين الورثة ، وذلك بعد سماع أقول هؤلاء .

فاذا خضعت التركة للنصفية ، قام مقام تأشير الدائن بدينه على النحو الذي بيناه فها تقدم قيد الأمر الصادر بتعيين المصنى . وقد نصت المادة ٨٧٩ مدنى في هذا الصدد على ما يأتي : ١١ - على كانب الحكمة أن بقيد بوما فيوما الأوامر الصادرة بتعين المصنى وبتثبيت أوصياء النركة في سجل عام تدون فيه أسماء المورثة عسب الأوضاع المقررة للفهارس الأبجدية . وبجب أن يؤشر في هامش السجل بكل أمر يصدر لعزل ، وبكل ما يقع من تنازل . ٢ ــ وبكون لقيد الأمر الصادر بتعين المصنى من الأثر في حق الغير الذي يتعامل مع الورثة في شأن عقارات التركة ما للتأشير المنصوص عليه في المادة ٩١٤ ، فأى تصرف يصدر من الوارث ، إذا قيد الأمر الصادر بتعين المصنى في خلال سنة من تاريخ شهر حق الإرث ، لا يكون نافذاً في حق دائني التركة ، ولهؤلاء أن يتتبعوا العقار المبيع في يد المشترى على النحو الذي بيناه تفصيلا في حالة تأشير الدائن بدينه في خلال السنة . أما إذا قيد الأمر المذكور بعد انقضاء سنة من تاريخ شهر حق الإرث، فالعمرة بالأسبقية في الشهركما سبق القول . وكذلك الدائنين تتبع منقو لات التركة التي يبيعها الورثة قبل سداد الدبون ، ما لم يكن المشترى حسن النية على التفصيل الذي أوردناه فيا تقدم . بل إن الوارث إذا تصرف غشاً في شيء من مال التركة الخاضعة لنظام التصفية ، عوقب بعقوبة النبديدكما سنرى .

على أن نظام النصفية ذاته يقضى بعل يد الورثة عن النصرف فى أعيان التركة ، وبجمل سداد دبون التركة عن طريق إجراءات جماعية كما سبق الغول. فيقوم المصنى، كما قدمنا، بجرد أموال التركة ، وحصر الدبون التى عليها ، ومداد هو القور ما بنى بعد السداد على الموصى لم والورثة . ولا بجوز من وقت قيد الأمر الصادر يتميين المصنى أن يتخذ الدانتون أى إجراء ، كما لا بجوز لمم أن يستموه أى إجراء اتخذوه ، إلا فى مواجهة المصنى (م ١٨٨٣ مدنى) . ولا بجوز للوارث ، قبل أن تسلم إليه شهادة التوريث ، أن يتمرف فى مال التركة ، كما لا بجوز له أن يستموف ما للتركة من دبون أو أن يجمل دبنا عليه قصاصاً بدين للتركة (م ١٨٤٤ منه) . وعلى المصنى أن يكلف دائنى التركة قصاصاً بدين للتركة (م ١٨٤٤ منه) . وعلى المصنى أن يكلف دائنى التركة

ومدينها أن يقدموا بياناً مماهم من حقوق وما عليهم من ديون ، وأن يودع قلم كتاب المحكمة خلال اربعة أشهر من يوم تعبينه قائمة تبين ما للتركة وما عليها وتُشتمل على تقدير لقيمة هذه الأموال (م ٨٨٦ - ٨٨٧ مدنى) . ويعاقب بعقوبة التبديدكل من استولى غشاً على شيء من مال النركة ، ولو كان وارثا (م ٨٨٩ مدني) . ثم تصني المنازعات في صحة الجرد ، ولو عن طريق دعاوي أمام المحاكم المحتصة ، ويقوم المصنى بعد ذلك بوفاء ديون النركة . ولكن عليه في حالة إعسار التركة أو احتمال إعسارها ، أن يقف تسوية أي دين حتى يفصل نهائياً في جميع المنازعات المتعلقة بدبون التركة (م ٨٩٢ مدنى) . ويجوز للمحكمة بناء على طلب حميع الورثة أن تحكم محلول الدبن المؤجل الذى على النركة بشروط معينة ، فاذا لم يقض محاول الأجل تتولى المحكمة توزيع الديون المؤجلة وتوزيع أموال التركة نحيث نختص كل وارث من جملة ديون التركة ومن جملة أموالها عا يكون في نتيجته معادلا لصافي حصته في الإرث. وترتب المحكمة لكل دائن من دائتي النزكة تأميناً كافياً على عقار أو منفول ، على أن تحتفظ لمن كان له تأمين خاص بنفس هذا التأمن . ذان استحال نحقيق ذلك ، ولو باضافة ضمان تكميل بقدمه الورثة من مالهم الخاص أو بالانفاق على أية تسوية أخرى ، رتبت المحكمة التأمين على أموال النَّزكة جميعها (م ١/٨٩٥ و٢ مدنى) . وبعد تسوية الديون على هذا النحو ، إذا ظهر دائن لاتركة لم يستوف حقه العدم ذكره فى قائمة الجرد ولم تكن له تأمينات على أموال التركة ، لم بحز لهذا الدائن أن يرجع على من كسب محسن نية حقاً عينياً على أموال التركة ، وإنما له الرجوع على الورثة بسبب إثراثهم (م ۸۹۷ مدنی) .

ومعدأن يقوم المصنى بتنفيذ التزامات التركة من تجهيز الميت وصداد الديون والتكاليف والوصايا وغير ذلك (١) ، عليص ما يتى من المال للورثة كل بحسب نصيبه الشرعى ، ويسلم المصنى لم ما آل إليم من هذه الأموال (م ٨٩٩ –

⁽١) ويعشل ، لتنفيذ الديون والرصايا ، في مال التركة نماؤها . ويتفق هذا مع وأى الكثيرين من الحتابلة فهم يجملون التركة ملكماً قرونة جميره موت المورث ويجملون الديون مع دك ستلفة بنائها لتطهل بأسل انجاء (الاستاذ عل المفيث في للقال المشار إليه مس ٣٢٠ . الأستاذ على المفيث في للقال المشار إليه مس ٣٢٠ .

٩٠٥ مدنى). وتسلم المحكمة إلى كل وارث يقدم إعلاماً شرعياً أو مايقوم مقام هذا الإعلام شهادة تقرر حقه فى الإرث ، وتبن مقدار نصيده منه ، وتبن مقدار نصيده منه ، وتبن مقدار نصيده منه ألتى يسجلها ، فيشهر بذلك انتقال المال الموروث إلى . وهى تبيح له من وقت تسلمها النصرف فى هذه الأموال ، كما سبق القول . على أنه يجوز للورثة ، بحبرد انقضاء المباد المقرر المنازعات المتعلقة بالجرد ، المطالبة بأن يتسلموا بعضاً منها ، وذلك مقابل كفالة أو بلون تقديمها (م ٩٠٠ مدنى) . وغي يواليان أن الوارث الذي يتسلم شبادة النوريث ،

§ • -- ييع الحجوز عليه والمصر

190 - بيع المحمور عليه: يبدأ التنفيذ على عقار المدين باحملان التنبيه بنزع ملكية العقار إلى المدين (م ١٠٥ مرافعات) . وبجب تسجيل التنبيه قبل انقضاء سنين بوماً على إعلانه وإلا اعتبر كان لم يكن ، ولا بجوز تسجيل قبل مضى خسة عشر يوماً على إعلانه (١١٣ مرافعات) . ويترتب على تسجيل التنبيه اعتبار الدغار عجوزاً ، وسقط هذا التسجيل وبحصل شطبه بمجرد طلبه يعريضة تقدم إلى مكتب الشهر إذا لم يعقبه خلال المائتين والأربعين يوماً التالية له التأشير على هامشه عا يغيد الاخبار بايداع قائمة شروط البيع أو صدور أمر قاضى البيوع عد هذا الميعاد (٢٥١ مرافعات) .

قاذا ماتم تسجيل النبيه على النحو المتقدم فاعتبر المقاد محجوزاً ، لم يعد يجوز لمالك المقار المحجوز ، سواءكان هو المدين أو الحائز المقار، ، أن يبيعه . وبيع المالك المقار لا يكون نافذاً في حق الدائن الحاجز ولا في حق الراسي عليه المازاد ، إلا إذاكان البيع قد حصل تسجيله قبل تسجيل تنبيه نرع الملكية . فان سجل النبية قبل تسجيل البيع ، كان البيع غير نافذ في حق مؤلاء . وقد كان تقيين المرافعات الرطني السابق لا ينص صراحة على هذا الحسكم وإن (م ٢٢ - الرسط جع) نص هليه تفنين المرافعات المختلط (١) . فاختلف الرأى فى تحديد الوقت الذي يمنو فيه المحبوز عليه من بيع عقاره أهو وقت تسجيل النبيه أم هو وقت البيع بالمزاد (٢) . ولكن تقنين المرافعات الجديد حسم هذا الخلاف ، وتصرصراحة على منع المحجوز عليه من بيع العقار المحجوز من وقت تسجيل النبيه ، إذ نصت المادة ٢٦٦ مرافعات هلي أنه و لا ينفذ تصرف المدين أو الحائز في العقار ، ولا مايترتب عليه من رهن أو اختصاص أو امتياز ، في حق الحاجزين ولو كانوا دائين عاديين ولا في حق الدائين المقيدة مقايمة من الدائين المقيدة مقوقهم قبل تسجيل النبيه فأصبحوا طرفاً في الاحراءات) ولا الراسي عليه المؤد ، إذاكان التصرف أو الرهن أو الاختصاص أو الامتياز قد حصل شهره بعد تسجيل تنبيه نزع الملكة . ومع ذلك ينفذ التصرف أو الرهن أو الاختصاص أو الامتياز المدين أو الاختصاص أو الامتياز المدين والدائين المشار أو الاخاء بالنبي الماد للبيع ، بايداع مبلغ يكي للوفاء بأصل الديون والفوائد والمصاريف التي للحاجزين والدائين المشار المهم مواء حلت ديونهم أو لم تحل مع إعلانهم حميماً بالابداع ، وتكون هذه المالغ غصصة لوفاء ديون من ذكروا دون غيرهم من الدائين . فاذا لم يحصل المبلاء عنصصة لوفاء ديون من ذكروا دون غيرهم من الدائين . فاذا لم يحصل المبلاء غصصة لوفاء ديون من ذكروا دون غيرهم من الدائين . فاذا لم يحصل المبلاء غصصة لوفاء ديون من ذكروا دون غيرهم من الدائين . فاذا لم يحصل المبلاء عنصصة لوفاء ديون من ذكروا دون غيرهم من الدائين . فاذا لم يحصل المبلاء عنصصة لوفاء ديون من ذكروا دون غيرهم من الدائين . فاذا لم يحصل المبلاء عنصصة لوفاء ديون من ذكروا دون غيرهم من الدائين . فاذا لم يحصل المبلاء عن المبلاء عن مياد للقيام به . .

ويخلص من النص المنقدم أن بيع العقار المحجوز إذا لم يسجل قبل تسجيل تنبيه نرع الملكية ـ فلايكني إذنان يكون البيع ثابت التاريخ قبل تسجيل النبيه ـ لايكون نافذاً فى حق الدانتين الحاجزين والدانتين المقيدة حقوقهم قبل تسجيل التنبيه والراسى عليه المزاد (٣) ـ فيستطيع هؤلاء أن يواصلوا إجراءات التنفيذ دون التفات لهذا البيع ، إذ هو غير سار فى حقهم ، والراسى عليه المزاد أن

⁽١) فكانت المادة ٢٠٨ من تقتن المرافعات المختلط تنس عل أنه و لا يجوز قدين من يوم تسجيل التنب أن يتصرف في العقارات المذكورة في التنبيه ، وإلا كان التصرف باطلا من تلفاء نفسه وبلا حاجة إل حكم بذك هي .

⁽۲) وكانت محكة التقض تقنى بأن المدين بين على حقه في النصرف في العقار حتى يباع حليه بالمزاد (نقض جنائي ۱۹ مارس سنة ۱۹۳۶ ملمن مجلة القانون والانتصاد ٩ص ١٥٠٥-نقض مدنى ١٩ ديسمبر سنة ١٩٢٥ بجموعة عمر ١ رتم ٢٠٩ ص ١٩٨٨) .

⁽٣) ولكنه لا يكون باطلا أو تابلا الإبطال ، أبل يكون بيما صحيحاً نافذاً فيها بين الجائع والمشترى .

علم بالعقار دون أن يحتج عليه بالبيع (١) . فاذا استونى الدائنون حفرقهم من الثمن الذى رسا به المزاد، وبق فضل ، فهذا الفضل للمشترى ، لأنالبيع لإزال قائماً بينه وبين البائع . وللمشترى بعد ذلك أن يرجع على البائع بضهانا الاستحقاق، كما أن له أن يفسخ البيع ، وللمشترى بعد ذلك أن يقدم نقاذ التصرف في حق الدائنين هنا هو تطبيق مبسط للدعوى البولصية ، فقد فرض القانون أن المشترى الذى سجل البيع بعد تسجيل الننيه يعلم بالحجز وأنه متواطىء مع مالك المقار ، ومن ثم يكون البيع غير نافذ في حق الدائنين كما لا ينفذ تصرف المدين الذى وقد إضراراً بحقوق الدائنين في الدعوى البولصية .

ويترتب على ما قدمناه أن بيع المقار المحجوز ، إذا سجل بعد تسجيل
التنبيه ، ينفذ مع ذلك في حق الدائنين(۲) في الأحوال الآتية : (١) إذا قام
المشترى قبل اليوم المحدد للبيع في المزاد بايداع مبلغ يكفي للوفاء بأصل الدين
والفوائد والمصروفات التي للدائنين الحاجزين والدائنين المقبدة حقوقهم
على المقار ، وسواء حلت ديونهم أو لم تحل، مع إعلانهم جمياً بالإبداع . وهذا
ما تنص عليه صراحة المادة ٦١٦ مرافعات السالفة الذكر . (٢) إذا ترل
للدائنون الحاجزون والدائنون المقيدة حقوقهم عن الإجرادات التي أغذت ،
بأن وجدوا مثلا أن المشترى قد اشترى المقار بشمن لا يؤملون أن يحصلوا على
أكثر منه لو بيع المقار في المزاد . وفي هذه الحالة يستوفون حقوقهم من هذا
الثن بالاتفاق مع المشترى والبائع(٢) . (٣) إذا سقط التسجيل بأن لم يعقبه
خلال المائنين والأربعين بوماً النالية له الناشير على هامشه عما يفيد الإخبار بايداع
خلال المائنين والأربعين بوماً النالية له الناشير على هامشه عما يفيد الإخبار بايداع
خلال المائنين والأربعين بوماً النالية له الناشير على هامشه عما يفيد الإخبار بايداع

 ⁽۱) الأستاذ ومزى سبف في قواعد تنظيه الأسكام والشود الرسمية في قانون المرافعات الجديد سسة ١٩٥٥ فقرة ٣٤١ وما بعدها -- الأستاذ بحمد كامل مرسى فقرة ٢٨٧ --فقرة ٢٨٨ .

 ⁽۲) وبيق يطبية الحال ثانمًا فيما بين المشترى والبائع ، دون أن يرجع المشترى على البائع
 بضهان الاستحقاق أو بدعوى النسخ الدائن الذي الذي الذي الذي الذي الدائن الدين الذي المقار ، وقو كان

⁽٣) ولا يجرز المشترى أن يجر الدائين مل قبول النن النى اشترى به المناد ، ولو كان ثم المثل أو أكد إلى تمن المثال — قبلة الإجبار لا يكون إلا بنص كنص المداد ٢٥٨ ملك بالفية إلى المشترى من المدين المصر كا مترى — بمواز أن يحصل الدائنون مل ثمن أكبر من ثمن المثل إذا بيج المناد في المزاد .

قائمة شروط البيع أو صدور أمر قاضى البيوع بمدهذا الميعاد (م ٦١٥ مرافعات السالفة الذكر) .

واليبع الصادر بعد تسجيل صحيفة دعوى الإعسار لا يكون باطلا أو قابلا للإبطال ، بل هو يبع صحيح نافذ فيا بين البانع والمشترى . ولكنه لا ينفذ في حق الدائنين ، شأنه شأن اليبع الصادر من المحجوز عليه فيا قدمنا . فللدائنين أن ينفذوا على العين المبيعة ، فرجع المشترى على المدين بضان الاستحقاق أو بدعوى الفسخ ، وإن كان هذا الرجوع لا يحدى إذ المفروض أن المدين معسر . وإذا ترك الدائنون العين دون أن ينفذوا علمها ، بقيت في ملك المشترى، لأن البيع لا يزال قائماً كما قدمنا . وإذا انتهت حالة الإعسار بسبب من أسباب انتهائه ، بقي النصرف غير نافذ في حق الدائنين ، ولكنه يبتى أيضاً قائماً ما بين المشترى .

⁽١) الوسيط جزء ٢ فقرة ٧٠٨ .

مل أن اليم ينفذ في حق الدائين إذا كان بشمن المثل أو أكل إلى تمن المثل ، وأودع النمن كله عا في ذلك نكلة تمن المثل في خزاته المحكمة على ذمة المدائين . وقد نصت المدادة ٢٥٨ مدنى على هذا الحكم ، إذ نقول ١ ١ - بجوز المدائن أن يتصرف في ماله ، ولو بغير رضاء الدائين ، على أن يكون ذلك بشمن المثل ، وأن يقوم المشترى بابداع النمن خزانة المحكمة حتى يرزع وفقاً لإجراءات التوزيع . ٢ - فاذا كان النمن الذي بيم به المال أقل من ثمن المثل، كان التصرف غير سار في حتى الدائين ، إلا إذا أودع المشترى فوق النمن الذي اشترى به مانفس من ثمن المثل ، (١)

٩ -- بيع الأرامني الرراعية في قانون الاصلاح الزراعي

١٩٧ – المسائل التي يثيرها فانون الاصلاح الزراعي بالنسبة

الى بيع الاراضى الزراعية: لا لعرض هنا إلى قانون الإصلاح الزراعى(٢) إلا في بعض المسائل الهامة التى يشرها هذا القانون بالنسبة إلى بيع الأراضى الزراعية، لاسيا ماكان من هذه الأحكام ذا أز دام. فترك الأحكام الخاصة ياستيلاه الحكومة فى خلال الخمس السنوات النالية لتاريخ العمل بهذا القانون على ملكية ما يجاوز مائتى الغدان التى يستبقيها المالك لنفسه رما يتجمع مولها من مسائل متعددة ، ونترك الأحكام الخاصة بالتعويض الذى تدفعه الحكومة بلاك الأراضى الرراعية فى مقابل الاستيلاء على أراضهم ، والأحكام الخاصة بتوزيع الأراضى المستولى عليها على صغار الفلاحين وتقدير أنحابها وكيفية دفع الغرى، والأحكام الخاصة بجمعيات النماون الزرادى ، فكل هذه تحرج عن نطاق المحث فى عقد البيع فوق أنها أحكام تنسم كثيراً أو قليلا بالوقعية (٢).

⁽١) ونظير هذا ما نصت عليه المادة ٢٤١ مدنى في الدعوى البولسية مر أنه إذا كان من تلق حنا من المدين المدمر لم يدنع ثمنه ، فإنه يتخلص من الدعوى من كان هسنا النفر هو ثمن المبل ، وقام بايدات عزائة الحكمة .

⁽۲) المرسرم بقانون وقم ۱۹۰۸ لسنة ۱۹۵۲ الصادر في ۹ سيتبر سنة ۱۹۵۲ .

 ⁽٣) انظر في ذلك أحكام الإسلاح الزراعي للأسناذ ميان حسين عبد الله . وشرح تنافون الإسلاح الزراعي للأسناذ عبد على عرفة والبيع . للإسناذ عبد كامل مرسي فقرة ٣٩٠ --فقرة ٢٠٠ .

وتقتصر هنا على بحث المسألتين الآتينين ، وهما ذاتا صفة دائمة وتدخيلان في نطاق عقد المبيع: (١) القاعدة الأساسية التي وضعها قانون الإصلاح الزراعي منع عدم جواز امتلاك الشخص لأكثر منع مائتي فدان ، وبطلان كل عقد يخالف هذا الحكم. (٢) الحد من تجزئة الأراضي الزراعية(١) .

۱۹۸ - عمرم جوانه تمال أكثر من مائني فرانه: تنص المادة الأولى من قانون الإصلاح الزراعي على أنه و لا يجوز لأى شخص أن يمثلك من الأراضي الزراعية أكثر من مائتي فدان وكل عقد يترتب عليه خالفة هذا الحكم يعتبر باطلا ولا يجوز تسجيله (۲). وتنص المادة ١٧ من هذا القانون على أنه ويعاقب بالحبس كل من قام بعمل يكون من شأنه تعطيل أحكام المادة الأولى ، فضلا

⁽١) أما تحديد ملاتة ستأجر الأرض الزراعية بمالكها وحقوق العالم الزراعي ، فهذه أحكام دائمة هي ايضاً ، ولـكنها لا تدخل في نطاق مقد البيع ، ومكان بحثها هو مقد الإيجار وعقد العما.

 ⁽٣) وتنص المادة الثانية على ما يأتى: « استثناء من حكم المادة السابقة : (١) يجوز الشركات والجمعيات أن تمثلك أكثر من مائي فدان في الأراضي التي تستصلحها البيعها ، وذلك عل الوجه المبين في القوانين واللوائح . (ب) ويجوز للأفراد أن يمتلكوا أكثر من مائتي فدان من الأراضي البور والأراضي الصحراوية لاستصلاحها . ولا يسرى على هسدُه الأراضي حكم المادة الأول إلا بعد انقضاء خس وعشرين سنة من وقت التملك ، هذا مع عدم الإخلال بجوازُ التصرف فيها قبل انقضاء هذه المدة . (ج) وبجوز للشركات الصناعية الموجودة قبل صدور هذا القانون أن تمثلك مقداراً من الأراضي الزراعية يكون ضرورياً للاستغلال الصناعي ولو زاد على مائتي فدان . (د) وبجوز الجمعيات الزراعية العلمية الموجودة قبل صدور هذا القانون أن تمتلك مقداراً من الأراضي الزراعية يكون ضرورياً لتحقيق أغراضها ولو زاد عل مائتي فدان . (ه) ويجوز للجمعيات الحبرية الموجودة قبل صدور هذا القانون أن تمثلك من الأراضي الزراعية مًا زيد على مائتي فدان على ألا تتجاوز ماكانت تمتلكه قبل صدوره . ويجوز لهـــا التصرف في القلا الزائد عل مائي ندان وفقاً لأحكام المادة ؛ ، ويكون العكرمة الاستيلاء على المساحة الزائدة لدى الجسمية خلال عشر سنوات على أن يؤدى إليما التمويض نقداً على أساس حكم المادة . . (و) وبموز أيضاً للدائن أن يمثلك أكثر من مائي فدان إن كان سبب الزيادة هو نزع ملكية مدينه ورسو المزاد عل الدائن طبقاً السادة ٦٦٤ من قانون المرافعات ، ويجوز العكومة بعد مضى سنة من تاريخ رسو المزاد أن تستول على الأطيان الزائدة على مائتي فدان بالثمن الذي رما به المزاد أر نظير التعويض المحدد في المسادة ه أيهما أتل . وإل أن تستول الحكومة على الزيادة يجوز الدائن أن يتصرف فيها دون تقيه بشروط المادة ۽ . وكفك يستثني الوقف ۽ .

عهى مصادرة ثمن الأراضى الواجب الاستبلاء عليها . ويعاقب أيضاً بالحبس كل من يتعمد من مالكي الأراضى التي يتناولها حكم القانون أن يحط من معدنها أو يضعف ترتهها أو يفسد ملحقاتها ، بقصد نفويت تمام الانتفاع بها وقت الاستبلاء عليها . . . (١) .

وغلص من هذه النصوص أنه لا يجوز لشخص أن يمتلك من أراضي مصر الزراعية أكثر من ماثني فنان أيا كانت درجة جودتها ، فالعبرة بعدد الأطيان لا بتربتها . فاذا كان شخص بملك – يوم نفاذ القانون وهو يوم ٩ سبتمبر سنة ١٩٥٧ بل وقبل ذلك إلى يوم ٢٣ بولية سنة ١٩٥٧ (م ٣) – أكثر من ماثني فنان ، استولت الحكومة على ملكية ما يجاوز ماثني الفنان ألتي بستيقيها المللك لنفسه (م ٣) . وبعد ذلك لا يجوز للشخص ، وقد أصبح لا على أكثر من ماثني فذان ، أن يكسب بأى سبب من أسباب كسب الملكية أى أرض من أماتي فدان ما أن يكسب بأى سبب من أسباب كسب الملكية أى أرض من إراعية تجعل ما علكم أكثر من ماثني فذان إذا كان يملك أفال من هذا المقدار ، أو أى أرض زراعية تجعل ما علكم أكثر من ماثني فدان إذا كان يملك أفال من هذا المقدار .

. وهو يكسب من الأراضى الزراعية ما يزبد على النصاب إما بسبب إرادى من جهته وذلك بالمقد أو بالشفعة ، وإما بسبب غير إرادى من جهته أو بواقعة مادية وذلك بالميراث والوصية والتقادم .

۱۹۹ - التملك بالميرات والوصية والنقادم : فاذا كان الشخص علك مائتى فدان أو أفل ، ثم كسب ملكية أرض زراعية بعد ذلك بطريق الميراث أو الوصية أو التقادم ، فاصبح بجموع ما علكه أكثر من مائتى فدان ، صحالتملك،

⁽١) ومن أم أساء التعليل أن يخل الماك ما يمثلك من أطيان تريد عل الغدر المسوح باستلاكه : كأن يقدم إفراراً غير صحيح جما يمك ، أو كأن يصطنع عقوداً صورية يسمى من ورائها إلى التهرب من أسكام الغانون . ومني تكشفت المقيفة استولت المحكومة عل ما كان يجب الاستيلاء عليه من الاراضي الزراعية مع مصادرة ثمن عذه الأطيان فلا يعنع شمره الحالك ، ويعاقب هذا فضلا من ذلك بالمقبس . وقد يصد بعض المبلاك إلى إنساد الأوض التي تستول عليها المحكومة، فيضرها بالمعلم من معلنها أو باضعاف تربتها أو بالتلاف طد تمانها من عزب وسيان وذواجب وتحو ذلك حتى يقوت عل من مملكها من بعدم كال الانتفاع جا ، فهذا أيضا يعاقب بالحجس .

لأنه تم إما يتصرف قانوني لايملن بارادة المالك وهذه هي الوصية ، وإما بواقعة مادية لا يتصرف قانوني وهذا هو المبراث أو التقادم . ولكن تستولى الحكومة ، يعد أن أصبح الشخص يمتلك أكثر من مائتي فدان ، على مازيد على هذا المقدار بالطرق والإجراءات التي نص عليها قانون الإصلاح الزراعى . وقد نصت المادة الثانية من اللائحة التنفيذية لهذا القانون على أن و كل شخص أصبحت مساحة الأطيان التي علكها أو يضع اليد عليا تزيد على مائتي فدان بأى سبب ، كالمراث أو الوصية أو القسمة أو غير ذلك ، يلزم بتقديم الإقرار سالف الذكر (وهو إقراد يمهد للاستيلاء على مانجاوز مائتي الفدان) خلال شهرين من علمه بقيام سبب الملكية ، (١) .

• • ٢ - التملك بالعقر: أما إذا تملك الشخص بالعقد - والغالب أن يكون عقد بيع ولكن قد يكون عقداً آخر كالمقايضة (٢) والهبة - ما يجعل الأراضى الزراعية التى يمتلكها أكثر من ماتتى فدان ، فالعقد باطل بطلانا مطلقاً ولا يجوز لمصلحة الشهر أن تسجله ، كما هو صريح نص المادة الأولى من قانون الإصلاح الزراعي إذ تقول : ووكل عقد يترتب عليه مخالفة هذا الحسكم يعتبر بإطلا ، ولا يجوز تسجيله ،

ولا عبرة فى بطلان العقد بحسن نبة البائع أو المشترى أو بسوء نبته ، فقد يكون أحدهما أو كلاهما حسن النبة ويكون العقد مع ذلك باطلا . على أن حسن نبة المشترى هنا لا يمكن إلا أن يكون مقترنا بالإهمال ، فالمشترى مفروض فيه أنه يعرف مقدار ما يملك فاذا جهل ذلك كان هذا تقصيراً منه .

⁽۱) وقد يقال إن الرصية لا تنفذ في حق الروثة فيما بجارز ماشي اللغدان ، قياماً على هدم المنفاذ في المادة ٢ من النفاذ في المادة ٢ من النفاذ في المادة ٢ من اللغراف المنفى المربع الوارد في المادة ٢ من اللغراف النفي المنفوذ الم

ويستوى فى بطلان المقد أن يكون الشخص مالكا قبل المقد مائى فدان فيكون ما ملكه بالمقد مقداراً زائداً على النصاب الجائز تملكه، كا لو اشترى عشرين فدانا وكان يملك قبل ذلك مائتي فدان ، أو أن يكون الشخص مالكا أكثر من مائتي فدان ، كا لو اشترى أربعن فداناً بحموع ما يملكه وثمانين . وفي الحالة الثانية يكون البيع باطلا في الأربعين فدانا كلها ، لا فيا يجاوز مائتي فدان فحسب وذلك لأن النص على البطلان عام لا يميز بين حالة وحالة ، فهو يقول : «كل عقد يترتب عليه غالفة هذا الحكم يعتبر باطلاء » ولأن المسفقة لا تتحزأ فلا يمكن جعلها صحيحة في عشرين فدانا في الشيوع وباطلة في المسئرين الأخرى وقد ينضرر من تجزئها البائع أو المشترى.

والعقد الذي يعتبر باطلا هو العقد الذي يصدر في تاريخ غير سابق على ٩ من شهر سبتمبر سنة ١٩٥٧ تاريخ نفاذ قانون الاصلاح الزراعي ، أو العقد غير النابت التاريخ . أما العقود النابة التاريخ السابقة على ٩ من شهر سبتمبر منة ١٩٥٧ فانها تكون صحيحة ويجوز تسجيلها ، إذ ليس لقانون الاصلاح الزراعي في هذه المسألة أثر رجعي(١). فان كان من شأنها أن تجمل المالك يجاوز حد النصاب الجائز تملكه ، استولت الحكومة على ما يجاوز هذا الحد .

١٠ ٧ - التملك بالشقة: وببدو أن الشقة تقاس على البيع فلا بجوز لشخص أن يأخذ بالشقة أرضاً زراعية من شأنها أن تجعل مجموع ما يملكه من الأراضي الزراعية أكثر من مائني ندان وهو لا يستطيع أن بجزى الصفقة عيث يقتصر على الأخذ بالشفعة فيا لا يجعله بجاوز مائني الفدان، لأن تجزئة الصفقة غير جائزة في الشفعة . والشفعة ننطوى على واقعة مادية وتصرف قانونى ، وهذا التصرف القانونى- وهو إدادة الأخذ بالشفعة - بيب يتعلق بارادة المالك، فشأنه شأن البيع فى عدم جواز التملك به لما يجاوز التصاب(٢) .

 ⁽١) الاستاذ مثان حسين هيد الله أي أحكام الإصلاح الزراس من ١١ .
 (٣) أما الصلح فله شأن آخر ، فهو كاشف من الملكية لا منشيه لها . فإذا صالح شخص آخر ، وكان من نقيجة هذا الصلح مثلا أن أصلى الهارت الآخر داراً وأخل متضين قدانا حد

٧ - ٧ - الحرص مجرئة الدراعية: تنص المادة ٣٣من قانون الإصلاح الزراعية : تنص المادة ٣٣من قانون الإصلاح الزراعية الدراعية الدراعية الزراعية الدراعية الدراعية الدراعية الدراعية أو الميراث أو الوصية أو الميراث أو الدرات أو الوصية أو المية أو غير ذلك مع طرق كسب الملكية ، وجب على ذوى الشأن أن يتفقوا على من تؤول إليه ملكية الأرض منهم . فاذا تعذر الاتفاق ، رفع الأمر ذوى الشأن أو النيابة العامة ، الفصل فيمن تؤول إليه الأرض . فاذا لم يوجد من يستطيع الوفاء بياق الأنصبة ، ورت الحكة بيم الأرض بطريق المزاد . وتفصل الحكمة في الطلب بعبر رسوم » . وتنص المحادة ٢٤ على أن » تفضل الحكمة الجزئية ، في أبلولة الأرض غير القابلة المنجزئة ، من محترف الزراعة من ذوى الشأن ، فان ساووا في هذه الصفة اقترع بينهم . على أنه إذا كان سبب كسب المملكية الميراث ، فضل من يشغل بالزراعة من الورثة ، فان تساووا في هذه الصفة قدم الورثة ، بان تساووا في هذه الصفة قدم الورثة ، بانه تساووا في هذه الصفة قدم الورثة ، بانه تساووا في هذه الصفة قدم الورثة ، بانهم ، (۱) .

والمغروض أن شخصاً علك خسة أفدنة أو أقل أو أكثر ، وباع جزءاً مها أو قايض عليه أو وهبه بحيث أصبح لا مملك إلا أقل من خسة أفدنة ، وأصبح المشترى أو المقايض الآخر أو الموهرب له لا مملك هو أيضاً إلا أقل من خسة أفدنة ، أو ورث المالك لسبعة أفدنة مثلا عدد من الورثة عميت أصبح نصيب كل منهم أقل من خسة أفدنة ، أو أوصى المالك لسبعة أفدنة مثلا بفدانين لشخص

فزاد بذلك مجموع ما يملك على مائي فدان ، فأن أثر السلم الكاشف يجمله مالكاً المخمسين
 الفدان منذ البداية ثم تستول الحكومة بعد ذلك على ما يجاوز النصاب

⁽۱) وقد جاء في المذكرة الإيضاحية ما يأتى: وإذا كانت الملكيات الكبيرة جداً فير مرغوب فيها ، تكذلك المملكيات الصغيرة جداً : فهى تهبط بإنتاج الأرض ، وتحرم أصحابها من مستوى المدينة الانتي بالإنسان . ولذلك عالجت المادتان ٢٢ و ٢٥ (الباب الثالث) سألة تفتيت الملكية دراً الازدياد مصول في المستقبل بسبب نزايد عدد السكان وتقسم الارض بالإرث وفيره من أصباب كسب الملكية . ولما كان قد رقى أن أمضر ملكية لا ينبني أن تقل في المستقبل عن خمة أهذته عند نص على أنه إذا وتع ما يؤدى إلى تجزئة الملكية إلى أقل من ملما القدر ، وجبت أيلونه الارض إلى راحد من لم نصيب فيها ، مع تفضيل من يشتغل منها بالزوامة ، فإذا لم يستطع أيم الوفاء بشنها بحد بالمزاد العلق ».

وترك الباقى لمدد من الورثة بحيث أصبح كل من الموصى له والورثة لا يملك إلا أقال من خسة أفدنة ، فني كل هذه الصور تجزأت الأرض الزراعيــة إلى أجزاء يقل كل منها عن خسة أفدنة .

نيجب في هذه الحالة أن تركز الأرض في يد أحد هؤلاء الملاك من يقد و نيجب في هذه الحالة أن تركز الأرض في يد أحد هؤلاء الملاك مباعثوا، جاز لأحد هؤلاء الملاك أو النبابة العامة رفع الأمر إلى الحكة الجزئية الواقع في دائر مها أكثر المقارات قيمة ل لخنار من بين الملاك من تؤول إليه الأرض وبكون قادراً على دمة نمين ما لا يملك . فاذا لم يوجد من يستطيع الوقاء بثمن بافي الأنصبة ، بيعت الأرض كلها بالمزاد لنكون في بد واحدة ولا تنجزاً ملكية الأرض الزراعية إلى أقل من خمسة أفانة ، وبقسم النمن على الملاك كل بقدر حصته . وعند اختيار الحكة المالك الذي تؤول إليه ملكية الأرض على النحو الذي أسلفناه ويتعدد الراغبون ، فغضل المحكة من معرف الزراعة فان تعدد هؤلاء عترف الزراعة ، فان تساووا كلهم أو بعضهم في هذه الحصة ، فضل الزوج ، عمرف الزراعة ، فان تساووا كلهم أو بعضهم في هذه الحصة ، فضل الزوج ،

وُغنى عن البيان أن من بملك أرضاً ذراعية قبل يوم؟ من سبتمبرسنة ١٩٥٢، أى قبل نفاذ قانون الإصداح الزراعي ، وكان ما بملك أقل من خمسة أفدنة ، يبقى مالكاً للأرض سهذا المقدار . فاذا جد سبب للتجزئة ، ابتداء من يوم ٩ من سبتمبر سنة ١٩٥٧ ، وجب إعمال القواعد المتقدمة الذكر .

المبحث *الثاني* الفن

٣٠٢ - الشروط الواجب توافرها في القمع : يجبأن يتوافر ف الثمن الشروط الواجب توافر في الثمن :

أولا _ أن يكون نقوداً . ثانياً _ أن يكون مقدراً أو قابلا للتقدير .

ئالياً ــ أن يكون جدياً . ثالياً ــ أن يكون جدياً .

المطلب الأول عب أن يكون الثمن نقودا

٣٠٤ - تميز البيع عن المقايضة بالتمن النقرى: يتميز البيع عن المقايضة بأن أحد المحلين المتبادلين في البيع بجب أن يكون نقوداً وهو النمن ، فاذا كان النمن غير نقود فالعقد مقايضة .

وقد كانت الفقرة الأولى من المادة ٦٣ه من المشروع التهيدى تنصر صراحة على هذا الشرط في البيع ، فكانت تفضى بأنه و بجب أن يكون الثمن مقدر بالنقد ، وقد حذفت هذه الفقرة في لجنة المراجعة ، لأنها مستفادة من تعريف البيع نعلا ، في الممادة ١٨٥ مدنى كما رأينا ، بأنه و عقد ياترم به البائع أن ينقل للمشترى ملكية شيء أو حقاً مالياً آخر في مقابل ثمن نقدى ،

ولا يغنى عن النقود شيء آخر فى الثمن(٢) ، حتى لو كان هذا الشيء الآخر من المثليات ، وحتى لو كان له سعر نقدى معروف فىالبورصة أو فى الأسواق ، فنعين النمن غلالا أو أقطاناً مسعرة فى البورصة لا يجعل العقد بيماً ، لأن الغلال وإن سهلت معرفة ما يعادلها من النقود بالرجوع إلى سعرها فى البورصة لا ترال غير نقود ، فالعقد يكون مقايضة (٣) . بل تعين النمن أسهما أو سندات ، وهى عادة معروفة السعر فى البورصة ، أو تعيينه سبائك ذهبية ، لا يجعل العقد

 ⁽۱) مجموعة الأمسال التحضيرية ٤ ص ٣٠ - ص ٣١ - وانظر ما يل فقرة ٢٠٦ ق الهامش .

 ⁽٢) فلو أن شخصاً نقل إلى شخص آخر ملكية ش، لقاء خدمة يؤديها الشخص الآخر له ،
 أم يكن اسقد يبعاً ، بل يكون مقداً قبر مسمى (بلانهول وربير وهامل ١٠ ص ٣٥) .

⁽۲) جبوار ۱ نفرة ۹۲ – بيك ۱۰ نفرة ۲۶ – بودرى وسينها نفرة ۱۲۸ – بيدان ۱۱ نفرة ۱۱۲ – الأسناذ أنور سلطان نفرة ۱۳۱ – مكس ذلك : ديرانتون ۱۲ نفرة ۱۲۹ – ماركاديه م ۱۹۹۱

بيعاً ، بل بكون العقد مقايضة كذلك (١) .

وإذا كان النمر بعضه نقرد وبعضه غير نقود ، نظر إلى المنصر العالب . فانكان هو النقود ، كان العقد بيعاً . وإنكان هو البدل غير النقود ، كان العقد متواضة . وعند الشك بكون العقد متودوط ، فهو بيع في حدود المثنى النقدى ، واذا اشترى شخص سيارة ولديقة بألف وخسيانة ومع هذا المبلغ سيارة قديمة كانت عنند انشترى قومت بثلياتة ، كان العنصر الغالب هنا هو النمى النقدى ، فالمقد بيع . وإذا أعطى شخص داراً في مقابل عشرين فداناً ومعها المهانة ، كان العنصر الغالب هو اللهانة ، كان العقدي ، فالمقد بيع . أما إذا أعطى عشرين داراً في مقابل عشرين فداناً ومعها المهانة ، كان العقدى ، فالمقد مقابضة و النابائة معدل غل (soulce) . أما إذا أعطى شخص داراً في مقابل خسة فدادين ومعها ألف ، فالمقد مزدوج ، يعم في حدود الألف ومقابضة في حدود خسة الفدادين (٢) .

 ⁽۱) الأستاذ سليمان مرتس نفرة ٨٦ - الأستاذ محمد كامل مرسي نفرة ٩٦ - الأستاذ عبد النتاح عبد الباق نفرة ٨٥ - الأستاذ جبل الشرقارى نفرة ٩١٠ - الأستاذ منصور مصطنى منصور فقرة ١٥ .

ولكن إذا حدد الثمن نقوداً فالعقد بيم ، حتى لو انترط أن ينتم التم أسها أو أنعاناً أو نحو ذلك بسعرها في البورسة ، فيكون المشترى قد باع بالنمن الذى و ذت الأسهم أوالإقطان المشترطة (أوبرى ورو ، فقرة ٢٤٨ هالس رقم ٢٤) – كذلك بكون العقد بها إذا حدد النمن نقوداً ثم حول المشترى بالنم حقاً له من النقود في ذنة أجنبى ، أو استوى المشترى حقاً له في ذنه البارية المتحقد بمقابل هو رائمن الذى في ذنت (أسبيكانوبيدى والوز ، فانفذ عدد فقرة ٤٤ 2 – الأستاذ أنور سلمان نقرة ٣٣ – الأستاذ طيسان مرقى نقرة ٨٤ – الأستاذ عبد المستم عمد كامل مرمى نقرة ٩٤ – الأستاذ عبد النتاح عبد الباقى نقرة ٨٥ – الأستاذ عبد المستم البدارى نقرة ٢٤ ٤) .

أما فى الفقه الإسلام فالمبيع أوسع نطاقاً ، إذ أن له صوراً أربعاً : (١) مبادلة عين بدين وهذا هو البيع المطلق (٢) مبادلة عين بعين وهذه هى المقايضة (٣) مبادلة دين بعين وهذا هو السار (ع) مبادلة دين بدين وهذا هو الصرف .

⁽٦) أنسيكار بيدي دالوزه لفط vente نقرة ١٤١ - بلاتيول روبير رهال ١٠ نقرة ٥ ب - الأستاذ أنور طلطان نقرة ٢٢٠ - الاستاذ طبانا مرتى نقرة ٥٥ - الاصتاذ عمد كامل مرى نقرة ٥٠ - الاصتاذ عبد النتاح عبد الباق نقرة ٥٠ - الاصتاذ جبل الشرقاوي نقرة ١٤ م م ١٠٥ - م ١٠٥ - الاحتاذ عبد المتم البداراي نقرة ١٥ - الأستاذ عبد المتم البداري نقرة ١٥ - الأستاذ مصور معمل مصور نقرة ١٥ م ٢٥ - الاستاذان أحدة نجيب الملاك وصائد زك نقرة ١٠١ =

فيصح أن يتفق البائع والمشترى هلي أن يكون النبق مقداراً معيناً من النقود، وأن ينفقا في الوقت ذاته وفي نفس عقد البيع على تحويل هذا المقدار إلى إبراد مؤلد (rente viagère)، أو إلى إبرادم تبالبائع مدى حياته (rente viagère)، كما يصح أن ينفق البائع والمشترى على أن يكون النمن رأساً إبراداً مؤبداً أو إلم الأوراد المؤبد أو الإبراد المؤبد أو المؤبد أو الإبراد المؤبد أو الإبراد المؤبد أو المؤبد أو الإبراد المؤبد أو المؤبد أ

وانظر أيضاً المادة ٨٣٤ مدنى – وانظر المذكرة الإيضاحية العشروع التمهيدى السادة ٨٨٤ مدنى ، وتشير المذكرة بالإيضاء مدنى وهي تجيز أن يكون في المفاوضة معدل من النقود
 كمدل القسمة ، ثم تقول: ٥ على أن يجب ألا يكون هذا المدل هو العنصر الغالب ، وإلا انقلبت المفايضة بيماً ه (بحبوعة الإعمال النصفيرية ؟ ص ٣٣٨) .

(1) والصفة الاحتمالية ، فيما إذا كان النمن إيراداً مرتباً مدى الحياة ، إنما تثبت لمقدار النمن في ذاته (دى باج ؛ فترة ٢٥ – الأستاذ عمد كامل مرسى فقرة ٥٥ ص ١٩/١). وإذا كان النمن إيراداً مزيداً وأريد استبداك ، فإن كان حال الله عند في عقد البح وصول في المقد نفسه إلى إبراد مزيد ، كان رأس المال الواجب الزد هو مقدار النمن الذى كان تحقد لمر أو كي مقدار النمن الذى كان أمل المال الواجب الرد يكون مبلغاً من النقود فائدت أن يكون الخير رأساً إيراداً مؤيداً ، فرأس المال الواجب الرد يكون مبلغاً من النقود فائدت محسوبة بالسمر القانوف مساوية للإيراد . وهذا الحكم ستفاد من المادة ١٤٥٨ مدى وتنمس على ما يأتى ١٥ إذا وتب الدخل منابل مبلغ من النقود هائدت المعلم المنابل بنامه أو برد ما يقود المقود من النقود فائدت وكن من إذا المنتيال بعدم مبلغ من النقود محمد ونتف على منافقة منافقة مبلغ من النقود وكون وانتل في هذا المدنى بودرى وسينياً

ويفعب بعض الفقهاء إلى أنه إذا كان الأن رأسا إيرادا مؤبدا أو إيراداً مؤبتاً ، فانه يشخل لا في أحد الإيراد ذاته ، ومن ثم يكون الشد مقايضة (بيدان 11 فقر 17 الرأسان المؤسسة فقر 17 ا – الأستاذ سليمان مرقس نفرة ١٨٧). ولكن هذا الرأسي لم يسد في الفقه ولا في الفقهاء، ولم يأسف به المشرع المصري (أنظر المادتين ه 2 ه و 2 لا 2 مدني – وانظر الأستاذ أنور سلطان فقرة - 17 - الأستاذ منصور مصطلى منصور مصطلى منصور مصطلى منصور

ومنبحث الإيراد المؤبد والإبراد المرتب مدى الحياة فى مكان آخر ، ويكنى أن نشير هنا إلى أن المادة ٧٤٣ مدنى تقضى بأن مقد البيع الذى يكون اثمن فيه إيراداً مرتباً مدى الحياة لا يكون صحيحاً إلا إذا كان مكتوباً . فالكتابة هنا ركن شكلى فى البيع .

ولا يعتبر إيراداً نقدياً مرتباً مدى الحياة ، ومن ثم لا يصح أن يكون ثمناً ، أن يتفق شخص مع آخو على أن يعطيه داراً مشلا في مقابل أن الآخر يعول الأول فيقدم له المسكن والطعام والكحوة وما إلى ذلك من النفقة (bail à nourriture). ذلك أن النزام الآخر بأن يعول الأول لين علمه نقوداً وإن أمكن تقديره بمبلغ من النقود ، وإنما هو النزام بعمل . بل إن المقد لا يكون هنا مقايضة، لأن النزام كل من المتقايضين بجب أن يكون النزاماً بنقل ملكية أو حق عيني ، والالزام هنا كما قدمنا الزام بعمل . فالعقد إذن ليس بيماً ولا مقايضة ، وإنما هو عقد معاوضة غير مسمى ، يلتزم به أحد المتعاقدين بأون بعول المتعاقدين بأون بعول المتعاقدين بعول المتعاقد الآخر في مقابل عوض بأخذه منه (۱)

المطلب الثانى

يجب أن يكون النمن مقدراً أو قابلا للعقدير

٢٠٦ – النصوص الفانونية: تنص المـادة ٤٢٣ من التقنين المـلـك على ما يأتى :

 ١ - يجب أن يقتصر تقدير الثمن على بيان الأسس التي يحدد بمقتضاها فها بعد ،

⁽۱) لوران ۲۶ فقرة ۱۸ - جیوار ۱ - فقرة ۹۵ حیك ۱۰ فقرة ۲۶ - أوری ورو ه فقرة ۲۶ ماش ۲۲ - بودری وسینیا فقرة ۲۲۸ ص ۱۲۱ - بلانبول وویبیر وهامل ۱۰ فقرة ۳۵ - الاستاذ أنور سالمان نقرة ۲۲۲ - الاستاذ سلیمان مرتس فقرة ۸۶ فیمتاذ عمد کامل مرسی فقرة ۷۵ - الاستاذ عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۸۵ - الاستاذ جمیل الشرقاوی ص ۱۱۰ - الاستاذ عبد المنم البدراوی فقرة ۲۲۶ .

و ٢ _ وإذا انفق على أن النن هو سعر السوق ، وجب ، عند الشك ، أن يكون النن سعر السوق فى المكان والزمان اللذين بجب فها تسليم المبيع المستمرى. فاذا لم يكن فى مكان النسليم سوق ، وجب الرجوع إلى سعر السوق فى المكان الذي يقضى المرف بأن تكون أسعاره هى السارية » .

وتنص المادة ٤٢٤ على ما يأتى :

وإذا لم يحدد المتعاقدين ثمناً للمبيع ، فلا يترتب على ذلك بطلان البيع متى
 تين من الظروف أن المتعاقدين قد نوبا اعباد السعر المتداول فى المتجارة
 أو السعر الذى جرى عليه التعامل بينهما (١) » .

وليس لهذه النصوص مقسابل فى النقنين المدنى السابق ، ولسكن الأحكام كان معمولاً بها دون نص لإنفاقها مع القواعد العامة (r) .

وتقابل هذه النصوص فى النقنينات المدنية العربية الأخرى : فى النقنين المدنى السورى المـادتين ٣٩١ – ٣٩٦ ـ وفي النقنين المدنى الليبى المـادتين

^{، (}١) تاريخ النصوص :

م ٢٣٣ : ورد هذا النص في المادة ٦٣ ه من المشروع التمهيدي ، وكان المشروع يتضمن فقرة تجرى على الرجه الآف : " بجب أن يكرن ، «غن مقدراً بالنقد » . فعذفت هذه الفقرة في لجنة المراسعة لأنها سنفادة من تعريف البيع الوارد في المادة ١١٨ عدفي ، وأدعلت تعديد لفظية طنيفة على ما يتى من النصى فأصبح مطابقاً كما استفر عليه في النفين المدنى الجديد ، وصار وقه ٢٣ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب ، فجلس الشيوخ تحت رقم ٢٣٣ (بجموعة الإعمال التصغيرية ؛ ص ٣٠ – ص ٢٠) .

م 172 : ودد هذا النص في المادة 12 ه من المشروع التجيدى على وجه مطابق لما استشر عليه في التفنين المدنى الجديد . وأثرته بنت المراجعة تحت رقم ٣٧٤ في المشروع التهائى ووافق عليه بجلس النواب ، فجلس الشيوخ تحت رقم ٢٧٤ (مجموعة الأممال التعضيرية بي ص ٣٢ – ص ٢٤) .

⁽۲) وقد جاء في المذكرة الإيشاحية السنروع التمييدي في صدد المسادتين ٢٢٣ و ٤٢٩ مدة . مدنى : وهذان نصان لا نظير لها في النتين الحال وهما وإن كان حكمهما تمكن استفادته من القواعد العامة ، يعالجان مسائل عملية بجدر أن تكون لها حلول تشريبية ، أنظر التغنين الإلمائي م ٥٣٣ وتفنين الالتزامات السرويسرى م ٢٢٦ تفرة أول وانتفنين البولوني م ٢٣٩ والتفنين البوافيل م ٢٣٤ ه (مجموعة الأعمال التعضيرية في ص ٣٣) من ٢٣ أ

17\$ ـــ 17\$ ـــ وفى التقنين المدنى العراق المواد ٧٦٥ ــ ٢٩ ـــ وفى تقنين المرجبات والعقود اللمنانى المادة ١٩٣٦/١ .

۲۰۷ — نفدير التمن أو قابليته للنفرير يجب أنه يكونه بانفاقه بين المتبايعين : ولما كان النمن هو أحد على البيع ، فيجب ، كما هو الأمر الى كل على للالنزام ، أن يكون معيناً أو قابلا للتعين . وتعين النمن أو قابليته

⁽¹⁾ الفنينات المدنية العربية الأعرى : التفنيز المدنى السورى م ٢٩١ - ٢٩١ (مطابقتان المدادين ٢٣٣ - ٢٤٤ من التفنيز المدنى الممرى - وانظر في القانون المدنى السورى الأستاذ مصطلى الزرقا فقرة ٢٧ - فقرة ٢٧) الفقين المدنى المدنى المبدى ٢٤١ - ٢٤١ (مطابقتان المادئين ٢٣٤ - ٢٢٤ من التفنيز المدنى

العبري الدين العبري من المام ا

التقتين الملدق العراق م ٢٦ ه : ١ - النمن ما يكون بدلا لمسيح ويتعلق باللمة . ٢ - ويلزم أن يكون النمن معلوماً بأن يكون معيناً تعييناً قانياً المجهالة الفاحشة .

م ١٠ : ١ - فى البيع المطلق بجب أن يكون النئن مُقدراً بالنقد ، وبجوز أن يقتصر التقدر على بيان الأسس التي يحد النمن بموجها فيما بعد . ٢ – (هذه النقرة مطابقة تفقرة الثانية من المادة ٢٣ ؛ من التقنين المدتى) .

م ٢٨ ه (مطابقة المادة ٢١؛ من التقنين المدنى المصرى) .

[•] ٥٢٩ - ١ - زيادة المشترى في الأن وتغزيل البانع من الثين أر زيادته في المبيع بعد العقد يصح ، وتلتحق الزيادة والتغزيل بأصل المقد . ٣ - وما زاده المشترى في التن يعتبر في حق الملتدين لا في حق النفيع ، وما حلما البانع من التمن يحمل الباني بعد الحلم مقابلة لمكل المبيح من من التقريم من التمن . ٣ - والبانع أن يحمل جميع التن قبل البيم عن وليكن لا بلحث هذا الحلم بأصل العقد . ٣ - والبانع أن يحمل جميع التن قبل المبين ، وليكن لا بلحث هذا الحلم بأصل العقد . قل إبرأ البائع المشترى من جميع التن يعلم بعن التن يكل بدي ، وبجهن ما التنفيز له في التنتين المسيى . [وهذا النص لا نقير له في التنتين المسيى ، وهو ماعوذ من اللته الإسلامى ، وينهن مع التواعد المامة] .

[[] ويلاحظ أن التقنين المدنى السراق أخذ في البيع بالمني الواسع الذي أخذ به الفقه الإسلامي > فأصبحت المقايضة في نوعاً من أنواع البيع ، أما البيع بشن نقدى نساء البيع المطلق : م ٢٧٧ عراق – انظر في الفانون المدنى العراق الإستاذ حسن الفنون فقوة ١١١١ – فقوة ١٣٣ – الإستاذ عباس حسن العراف فقوة ٢٤٢ – فقوة ٢٩٢]

رصد ميس مس الله و بحد البناني م ٢٨٦ : يجب أن يسن المسائدون ثمن المبهم . ويجوز أن تفتين المزجيات والمقرور البناني م وني هذه الحالة إذا استم أو عجز الشخص الثالث عن يفوض تعين النمن إلى شخص ثالث ، وني هذه الأحكام بين التختيبين البناني وللصرى] . تقدير النمن فلا يشتد المبيم . [ولا فرق في هذه الأحكام بين التختيبين البناني وللصرى] . (م ٢٤ - الرسط ج ٤)

للتعيين يجب أن يكون متفقاً عليه بين المتبايعين ، فلا يستقل به أحدهما دون الآخر . لا يستقل به البائع ، لأنه قد يشتط فيغبن المشترى . ولا يستقل به المشترى ، لأنه قد يبخس التمن فيغبن الباعران) . فلا بد إذن أن يكون تعيين المثين أو قالبته للتعيين معفقاً عليه بين المتبايعين(٢) . ولا يكنى فى ذلك أن يبيع الباع الشيء بما يساويه من القيمة أو بثمن عادل ، لأن هذا القيمة أو هذا التمن الماحال هو الذي يجب أن يكون على اتفاق بين المتبايعين ، والبيع على هذا النحو يكون باطلا لعدم تقدير الفين(٢) . ولكن ليس من الضرورى أن تكون القيمة مقدرة فعلا باتفاق المتعاقدين ، بل يكنى أن تكون قابلة التقدير باتفاقهما ،

⁽۱) وهناك رأي يذهب إلى أنه إذا ترك تحديد التن لأحد المتعاقدين بشرط أن يكون التن عادلا ، جاز أن يكون هذا ، تبمأ الشارف ، تحديداً كانياً . فإذا حدد المتعدقد ثمناً غير عادل ، أو استم عن التحديد ، أو أبطأً فيه ، جاز المتعاقد الواكر وقع الأمر القضاء المتعديد التني العادل (الاستاذ سليمان مرقى نقرة ٨٩ م ١٦٨) . ولايكن يؤخف طي هذا الرأى أن ما التني عليه المساقدان ليس في الراقع من الأمر إلا أن يكون المن عادلا ، ولا يكن في تحديد التن . كما منرى ، بأن يقتصر المتعاقدان على التبليع بشن عادل (الأستاذ منصور مصطلى منصور فقرة ٢٩ حرقارب الأستاذ عبد الفتاح عبد البان فقرة ١٧) .

⁽۲) على أن متدار النمن قد يكون مقروضاً على البائع ، كا في حالة التسعير الجبرى وفي حالة تسعير المجارة السامة كالمياء والناز والنور وفي حالة نزع الملكية السنامة العامة . وقد يشترط البائمة على البائمة قد اشترط لمسلمة المستملك ، وهذا أن يطالب البائم والمقابل على المنافق على المنافق

 ⁽۲) أدبرى ورو ٥ فقرة ٣٤٩ ص ١٨ - بودرى وسينيا فقرة ١٣٢ ص ١٣٢ -پلانيول وريبير وهامل ١٠ فقرة ٣٦ ص ٣٦ - الأستاذ سليمان مرقس فقرة ٨٩ - الأستاذ
 چيل الشرقاوى س ١١٢ .

⁽٤) ولا يكون بيما العند الذي جعل فيه الثمن هو المتدار الذي يعرضه أجنبي عل صاحب السلمة ، بل يكون هذا شرط تفضيل pacte de préférence يشترط في شخص عل صاحب السلمة تفضيك عل أجنبي يعرض في السلمة تما يرقضيه صاحبها ، فيالنزم هذا الأخير يتفضيل =

۲۰۸ — قابلية الثمن لاتقدير. الاسسى الني يقوم عليها التقدير. وليس من الضرورى أن بكون الثمن مقدراً ، بل بكني كما قدمنا أن يكون قابلا للتقدير ، مادامت الأسس التي يقوم عليها تقديره متفقاً عليها بين المتيايسن (۱).

ويمكن تصور أسس غنافة بقوم عليها نقدير النمن ، ذكر منها المشرع اثنين في المادتين ١٣٣٣ و ٢٩٤ مدني السالفي الذكر ، ونضيف إليهما اثنين آخرين ، فنستعرض الأسس الأربعة الآتية : (١) أن يكون أساس تقلير النمي هو النمن الذي اشترى به البائم لملبع . (٢) أن يكون الأساس هو سعر السوق . (٣) أن يكون الأساس هو سعر السوق . (٣) أن يكون الأساس هو المعر المتداول في النجارة أو السعر الذي جرى عليه المتعاقدان .

٢٠٩ - أساس النفدير التمن الذي اشترى برالبائع - المراجمة

و النولية الاشراك و الوصيعة : قد يتقق المتبايعان على أن يكون الأسلس الذي يقوم عليه تقدير النمن هو النمن الذي اشترى به البائع . فيشترى المسترى بمثل ما اشترى البائع أو بأكثر أو بأقل(۲) . وفى هذه الحالة بكون النمن الذي اشترى به البائع المبيع أمرآ جوهرياً لا بد من النبت منه حتى بقدر على أساسه النمن الذي اشترى به المشترى المبيع من البائع . وعلى البائع أن يبن هذا المنن ، والمستمرى

را) بیسان ۱۱ نفرهٔ ۱۱۰ - پلانیول ورپیچ وبولانجیه ۲ نفرهٔ ۲۲۸۹ - کولان وکاپیتان ۲ نفرهٔ ۸۲۱ - جومران ۲ نفرهٔ ۱۰۲۴

⁽y) أن يجوز أن يكون النَّن هو ثمن التكلفة مع إضافة ربع مدين ، أو متوسط الأثمان التي باع بها التاجر في وقت مدين ، أو على أساس التسديرة الرسمية (الإستاذ سلبهان موقس فقرة 4.4 من 117) .

أن يثبت أن اللمن الذى بينه البانع بزيد على النمن الحقيق وله أن يثبت ذلك بجميع طرق الإثبات ومن بينها البينة والقرائن (١) .

ولهذه الصور من البيع مكان خاص فى الفقه الإسلامى ، ويطلق عليها فيه « بياعات الأمانة » ، وتشتمل على صور أربع هي بيع المرابحة وبيع التولية وبيع المؤسراك وبيع الوضيعة . وقد أخذها عن الفقه الاسلامى النقين المدنى العراق ، مفتصت المادة ٣٠٥ من هذا التفنين على أنه « ١ – بجوز البيع مرابحة أو تولية أو إشراكاً أو وضيعة . ٢ – والمرابحة بيع عمل الثمن الأول الذى اشترى به البائع مع زيادة ربع معاوم ، والتولية بيع عمل النمن الأول دون زيادة أو نقص ، والإشراك تولية بعض النمن ، والوضيعة بيع عمل اثمن الأول مع معارم مقدار معاوم منه . ٣ – ويلزم فى هذه البيوع أن يكون الممن الأول معلم معارماً عمرزاً عن الحيانة والنهمة » .

وقد كتبنا عن هذه البياءات في الفقه الإسلامي ما يأتى (٢) : ٥ حدد الفقه الإسلامي منطقة حراماً يفرض فيها على الناس الأمانة في النماس إلى أبعد مدى، ولا يسمح فيها بأى غش، حتى ليجعل محرد الكذب فيها خيانة وتدليساً . وهذه هي ماتسمي ببياءات الأمانة . فيضح فيها الفقه الاسلامي السبيل لمن فلت خبرته في التعامل ، أو في ضرب يقوم عليه من ضروبه ، أن يتوقى غش الناس إباه ، بأن يتبليع معهم على حدو دمرسومة، فتعتبر بجاوزة هذه الحدود خديعتو تفريراً . . وطفمت إلى أمانته ، يبتاع منه السلمة على أسامي النمن الذي اشترى به البائم نفسه هذه السلمة . فأما أن يزيد فيها قدراً معلوماً من الرحع بضاف إلى النمن الأصلى ويسمى البيع مرابحة . وإما أن ينقصه قدراً معلوماً يطرح من النمن الأصلى ويحمل البائم فيه الحسارة ، ويسمى البيع وضبعة . وإما ألا يزيد ولا ينقص ، بل يشترى السلمة عثل نمنها الأصلى ويسمى البيع وصبعة . وإما ألا يزيد ولا ينقص ، بل يشترى السلمة عثل غنها الأصلى ويسمى البيع وسمى البيع تولية إذا أخذ المشترى كل السلمة ، أو

⁽١) ذلك أنه يتبت واقعة مادية ، إذ شراء البائع لسبع بثن مدين يعتبر بالنسبة إلى المشترى واقعة مادية لا تصرفاً تانونياً ، فضلا عن أن انبيان الصادر من البائع بشن أعل من النمن الحقيق ينطوى على غش والنش يتبت بجميع الطرق .

⁽٢) أنظر مصادر الحق في الفقه الإسلامي المؤلف جزء ٢ ص ١٦٦ -- ص ١٦٧ .

إشراكاً إذا أخذ جزءاً منها بما يقابله من التمن ... ولا يكنفي من البائع ببيان بمع عن العثن ، بل يجب عليه أن يبين ما أحاظ النمن من ملابسات وما افترن به من أوصاف . فيين إن كان النمن معجلا أو نسبة ، مؤجلا أو مفسلاً . ثم يبين إن كان قد دفع مذا النمن تقدأ أو بدن له على بائعه ، وإن كان بدين فهل حدفعه عن طريق الماكسة والمساومة أو على سبيل الصلح . ثم يذكر إن كانت السلمة بقيت على حالما عنده بعد أن اشتراها أو هي تعبيت ، وما إذا كان العيب حادثاً بفعل منه أو بفعل الغير أو قضاء وقدراً . كل هذه أوصاف وملابسات تؤثر في رضاء المشترى بالصفقة ، والكذب فيها أو الانتقاص منها بجعل البح مشوياً بالغش والتدليس .

وغنى عن البيان أن الأمر فى القانون المصرى بتوقف على نية المنابعين. فان قصدا التأسيس على النمن الأول بكل ما أحاطه من ملابسات على النحو المنقدم الذكر ، وجب الاعتداد جده الملابسات ، ويترتب على دلك أن البائع إذا كتم شيئاً منها كان هذا تدليساً وجاز إبطال البيع (١). وإن قصداً بجرد التأسيس على الني الأول دون نظر إلى هذه الملابسات، وجب على المشترى قبول المبيع بحالته التي اشتراه بها وأن يدفع النمن الأول أو أقل أو أكثر حسب الانفاق . فان دفع للبائع نمناً أكثر عما ارتضاه ، سواءكان ذلك بغش من البائع أو بدون غش منه ، عاد ذمه زيادة على المقدار الذي ارتضاه (١) . ومجوز

⁽١) وقد نست المادة ٢/١٢٦ من التنين المدق العراق على أنه " يعتبر تديرًا عدم البيان في عفود الأمانة التي يجب التحرز فيها عن الدجمة بالبيسان ، كالخرانة في المراجمة والتولية والإشراك والوضيمة ".

 ⁽٣) وهذا هو تول أن يوسف في للنحب الحذي، ويبدو أنه أكثر الأفوال الشباقا على الفواعد العامة في القانون المصرى. وفي الفقه الإسلامي أنوال أخبري في المذهب الحنق وفي غيره من المذاهب تتبين من التصديمي الآئية :

بيا. في الحداية (فتح القدر ه ص ٢٥٦) وهي من كذ ، اللغه الحنن : ٥ فإن الملع المشترى على حيانة في المراجة ، فهو بالخيار عند أب حينهة أن شاء أخذه بجميع التأني وإن شاء ترك ، وإن الملغ على خيانة في الدولية أسطفها من التأن . وقال أبو يوسف وسمه أنه بحط فيهما . وقال عمد وسمه انه يحط فيهما . وقال عمد وسمه انه بخير فيهما أ. والترابة والمراجة . ترويح وترفيب فيكون وسفاً مرفوباً فيه كوسف السلامة ، فيشغير بغواته . والاب يوسف وسعد أنه أن الأصل في كونه ترفية ولية دراجة ولمفا ينتقد بغوله لوليك بالنمن الأول أو بعنك —

للمشترى أن يرجع على البائع يتعويض إذا وقع من البائع غش أو تقصير فى بيان الثنى الأول .

مرابحة على الثن الأول إذا كان ذلك معلوماً ، فلا يد من البناء على الأول وذلك بالحلط ،
 فير أنه بحط في التوليقة قدر الحيانة من وأحم المالك وفي المراجة منه ومن الربح . ولأب حنيفة المحدة أنه لو لم يحط في التولية لا تيق توكية لأنه يزيد على الثن الأول فينغير التصرف فتمين المعلم ، وفي المرابحة لو لم يحط تبقى مرابحة وإن كان يتفاوت الربح فلا يتغير التصرف فأمكن التولي بالتغير » .

وجاء في القوانين الفقهية لابن جزى (ص ٣٦٣ – ص ٢٦٤) وهي من كنت الفقه المالكي : * لا يجوز الكذب في التعريف بماغن . فإن كذب ثم اطلع المشترى على الزيادة في الشير، فالمشترى غير بين أن يسك بحميع الشن أو يرده ، إلا أن يشاء البائع أن يحمط عنه الزيادة وما ينوجها من الربع فيازمه الشراء » .

رباً في المهذب (جزء أول ص ٢٦٨ - ص ٢٦٠) وهو من كتب فقه الشاقدى : " ومن الشرى سلمة جاز له بيمها برأس المال مائة الشرى سلمة جاز له بيمها برأس المال وبأقل منه وبأكثر منه ... وإذا ظهر أن رأس المال مائة وباغ على وبع دعي وباغ على وبع دعي وباغ على وبع دعي وباغ على وبع دعي وباغ منها أن الشرى كان تمين أن فاليم صحيح . وأما الشن المأن تمين أمن المنه شركا لو باعد شيئا في المقد مائة وعشرة ، فإذا المن من جهة البائم لم يشغر من الشن شء كما لو باعد شيئا في بيشن فوجه به عبياً . وإنفاف أن الشن تسمة وتصون ، وهو المصحيح ، لأنه نقل مائي يعتم فإذه بناك المن عن الأومال المن المؤلف أن المن قدمة ورس المال وقد الربع ، وقد بان أن وأس المال المن من الربع ، وقد بان أن وأس المال وبين أن يمسك بالشيخ بالشن وبين أن يمسك بالشيخ بالشن وبين أن يمسك المناك فيت المناك وبن دان المال الانتباء ، وبنا دان المال المناك وبنا الكرة من رأس المال فتيت المالياء ،

وجاء فى الشرح الكبير على مثن المقتع (جزء ؛ من ١٠٠ – ص ١٠٣) وهو من كتب المقتم المسلمة . فإن بامه السلمة مراجة ء مثل أن يخبر المنات وبربح عشرة ، ثم ما بينة أو إقرار أن تمتها تسمون ، فالبينة أو إقرار أن تمتها تسمون ، فالبيخ سحوح ، ثالا ين كان ويادة فى الشرة فلم يتف السمة كالليب . وللمشترى الرجوع على البائع بما زاد فى الشين وهو عشرة وسطها من الربح وهو دره ، فيبق على المشترى تسمة وتسمون مدوماً . ويفاة عالى المشترى تسمة وتسمون الأعلا بحاليه ين بين على المشترى تسمة وتسمون الأعلا بكل أمن أو يترك تبيان على المسير» .

ويخلص من هذه النصوص أن قول أبي يوصف في النقة الحنق والنول الصحيح في فقة الشافعي والمتصوص عليه في النقة الحبل ، هذه كلها تذهب إلى أن المشترى يسترد من البائع ما دفعه زيادة على ما ارتضاء من الثمن ، وهذا هو المتقق مع النواعد العامة في الفقه النرق كما قدمنا . وهماك أفوال أخرى في المذاهب المختلفة، أمرزها أن المشترى يكون بالحيار بين أن يستر المبيع بكل= ويخلص مما قدمناه أن ما يسمى ببيع الأمانة في انفقه الإسلامي حكمه في المقتور المصرى هو ما يأتى: إذا كم البائع عن المشترى بعض الملابسات الجوهرية للنمن ، كأن قال مثلا إنه اشترى عائة معجلة وكان المن مؤجلا أو مقسطاً ، كان هذا غشاً من البائع ، وجاز المشترى إبطال البيع للتدليس أثبت المشترى أن انتمن الأول الذي ذكره البائع أعلى من الحقيقة ، كان البيع صحيحاً ، ولكن يحط من التن المقدار الزائد من رأس المال وما يناسبه من تولية أو إشراكا ، أو المقدار الزائد من رأس المال فقط إن كان البيع تولية أو إشراكا ، أو المقدار الزائد من المال وما يناسبه من الخفض إن كان البيع وضيعة . وهذا المقدار الزائد من المال وما يناسبه من الخفض إن كان البيع وضيعة . وهذا المقدار الزائد وما يتبعه يسترده المشترى في جميع الأحوال كان قد دفعه ، ولا يلزم بدفعه له إن لم يدفعه . والمشترى في جميع الأحوال أن يرجع بتعويض على البائع إذا أثبت في جانبه غشاً أو تقصيراً (۱) .

ان التمام التقرير سعر السوق: وقد ينفق المتبايعان على أن يكون التي هو سعر السوق: وقد ينفق المتبايعان على أن يكون التي هو سعر السوق. فهنا التمن غير مقدر ، ولكنه قابل التقدير ، ويمكن تقديره بالرجوع إلى سعر السوق ، فان كان المتبايعان قد المعتبر . أما إذا اقتصرا على ذكر سعر السوق هو المعتبر . أما إذا اقتصرا على ذكر سعر السوق ، ون أن يبينا أية سوق ، فقد افترضت الفقرة الثانية من المادة

النن أو أن يفسخ البيع . وإذا أعفنا بالفول الأول ، وكان البيع مرابعة ، كأن كان النن الأول مانة وربيد عشرة مرابعة ، ثم يتين أن النن الأول تسعون لا مانة ، وجب حط الشرة من وأس المال وما يناسب الشرة من الربع وهو واحد ، فيكرك النن تسعة وتسين . وإذا كان البيح تولية أو إشراكا عسلما الشرة من رأس المال . وإذا كان البيع وضيعة ، كأن كان إنن الأول مائة وينفس عشرة وضيعة ، ثم قين أن النن الأول تسعون ، فا دام قد اشترى المائة بتسين ، ثم ظهر أن الذي اشتراء هو تسعون فقط ، فإنه يشترى التسعين بواحد وثمانين .

أنظر في بياعات الأمانة مصادر ألحق في الفقه الإسلامي الدؤلف جزء ٢ ص ١٦٦ – ص ١٧٤ ومراجع الفقه الإسلامي المذكورة فيه .

⁽١) قارن الأستاذ حسن الذنون فقرة ١٣٠ – فقرة ١٣٣ .

٣٣٠ مدتى ، كما رأينا ، أبهما قصدا «سعر السوق فى المكان والزمان اللذين يجب فيهما تسليم المبيع للمشترى «(١) . فاذا باع شخص غلالا بسعر السوق ، وكان التسليم في شهر أكتوبر ، فالمفروض أن المنبابعين قد قصدا أن يكون الثميم مطابقاً لسعر الغلال فى بورصة الاسكندرية فى شهر أكتوبر . فاذاكان التسليم فى كفر الزيات ، إذ لا يشترط أن تكون السوق بورصة (٢) . وإذاكان التسليم فى قرية صغيرة ليس فيا سوق منظمة ، السوق بورصة (٢) . وإذاكان التسليم فى قرية صغيرة ليس فيا سوق منظمة ، وقد يقضى العرف فى هذه الحالة بأن تكون أسعار أقرب سوق هى الأسعار السابية . وهذا كانه قد نصت عليه صراحة الفقرة الثانية من المادة ٢٣ عدنى، كما رأينا إذ تقول : وإذا اتفق على أن المخره و سعر السوق ، وجبعند الشك أن يكون المخت المدف ، وجبعند الشك المشترى . فاذا لم يكن فى مكان التسليم سوق ، وجب الرجوع إلى سعر السوق فى المكان الذي يقضى المرف إلى سعر السوق ، وجب الرجوع إلى سعر السوق فى المكان الذي يقضى العرف بأن تكون أسعاره هى السارية ، وهذا النص مأخوذ عن التقين المدنى الألمان (م ٣٥٤) ، وتقين الالزامات البولونى (م٢٩٦) ، ويتضمن حكماً معقولا يتفق مع القواعد العامة (٢) .

۲۱ - أساسى النفرير السعر المشراول فى التجارة أو السعر الذى جرى علم التعامل بين المتبايعين : وقد لا يحدد المتبايعان ثمناً للمبيع ، وسنرى أنهما إذا لم يحددا النن أصلاكان البيع باطلا لا نعدام ركن من أركانه . ولكن قد يكون سكوتهما عن تحديد الثن ينطوى تبعاً للظروف والملابسات التي أحاطت

⁽۱) ومكان تسليم المبيع هو المكان المتفق عليه ، فإن لم يوجد اتفاق ظلمكان الذي يوجد فيه المبيع وقت البيع إذا كان المبيع عيناً معينة بالذات ، وإلا فوطن البسائيم أو مركز أعماله وقت وجوب التسليم (م ٣٤٧ مذل) . وزمان التسليم هو الرقت المتفق عليه ، فإن لم يوجد اتفاق وجب التسليم فوراً بمجرد انعقاد البيع (م ١/٣٤٦ مذل) .

وإذا وجب تعدير المبيع المشترى ، كانّ مكان التسليم هو المكان الذي يصل فيه المبيع إلى المشترى (م ٢٦٤) .

 ⁽٣) الأستاذ أنور سلطان فقرة ١٤٣ – الاستاذ منصور مصطلى منصور فقرة ٣٠ ص ٥٥
 (وإذا تعددت أسعار اليوم في البورصة ، فالسعر المتوسط) .

 ⁽٣) أنظر المذكرة الإيضاحية للشروع التميد في مجموعة الأعال التعضيرية ٤ ص ٣٧ وس ٣٠٠ وانظر م ١/٢/١ من تقنين الالتزامات السويسرى .

التعاقد، على إنفاق ضمنى على أن يترك تحديد النمن إلى السعر المتداول في التجارة .

همنا أيضاً يكون النمن فابلا للتقدير ، بالرغم من أن المتابعين لم يقدراه . ويرجع في تقديره إلى سعر السلعة المتداول بين التجار ، سواء كان هذا السعر هو سعر اليورصة أو سعر الأسواق المحلية في مكان تمنا المبير أو غيره من الأسكنة .م والعبرة هنا ليست بقيسة المبيع في ذاته ، بل يسعره المتداول في الأسواق، سواء كان هذا السعر أقل أو أكثر من قيمة المبيع الحقيقية(١) . وإذا لم يتبين القاضى في وضوح السعر المتداول في الأسواق ، كان له أن يلجأ في تبينه إلى يخبير من التجار .

وقد يظهر من الظروف والملابسات أن المنايعين قد اتفقا اتفاقا ضمنيا على أن يكون النمن هو السعر الذي جرى عليه التعامل بينهما ، فيرجع إلى هذا السعر في تحديد النمن ، فاذا كان بين المنايعين سابق تعامل ، بأن كان أحدهما قد اعتاد أن يورد للآخر سلمة معينة بسعر معين أو بسعر يتغير بتغير أسعار السوق ، فاستمرار الأول في توريد السامة للآخر دون ذكر النمن يكون معناه أنهما متفقان ضمنا على أن يكون النمن هو هذا السعر المعين أو السعر المتغير الذي جرى عليه التعامل ينهما .

وهذا كله قد نصت عليه صراحة المادة ٤٢٤ مدنى ، كما رأينا ، إذ تقول: و إذا لم يحدد المتعاقدان ثمناً للنهيع ، فلا يترتب على ذلك بطلان البيع متى تبين

⁽¹⁾ ويعرف الفقه الإسلام بيم الامترسال ، وفيه يستأمن المشترى – ويكون عادة لا دداية له بالأسواق أو بالسلمة التي ينترجها – البالغ فيشترى منه السلمة با تبيع به الناس أي بالسر المتدارل في النبارة . و دونه كنينا عن هذا اليع في الفقه الإسلام با يأت : • وإلى جافت المينام الأمانة – وفي نفس المنطقة التي تسرد فيها تزاعة النمامل حيرت الفقه المالت والفقه المناسل و للمستأمن . وفيه يكفف العاقد عن عبينة فقمه ع ويبين أنه لا دداية له فيها هو بسبيله من النمامل ، وأنه يستأمن المتاسل منه ويستصححه ويبيل إليه أن يبيع منه أو يشترى بما تبيع به الناسي أو تشترى . ها كان على بيامات الأمان على مع السوق . فاذا إيسطة المتعامل مده ، ويلل إليه أن يبيع منه أو يشترى بما تبيع به الناسي أو تشترى . ها المتعامل مده ، ويلل الأسراح لفي يقال في منة ، فان هنا المتعامل مده ، ولم يكذب له عن حقيقة ، فان هنا المتعامل من عدد من عن المقتر براه عن من المتعامل والنوح الطواف معامل السوق جزء ٣ من ١٤ من

من الظروف أن المتعاقدين قد نويا اعتماد السعر المتداول فى التجارة أو السعر فلذى جرى عليه التعامل بينهما (١).

۲۱۳ - رك انقر بر لا منبى ينفى هايد المتبايعان: وقديترك المتبايعان عجديد النمن لاجنبى يتفقان عليه عند البيع(۲) ، فيصح ذلك ، لأن النمن هنا وإن لم يقدر، المتبايعان إلا أنهما جعالاه قابلا للتقدير . وما يقدره الاجنبى ثمنا للمبيع ملزم لكل من البائع والمشترى ويكون هو النمن ، لأن الاجنبى مفوض من المبنيعين في تحديد النمن ، فهو وكيل عنهما في ذلك ويسرى تقدره في

 ⁽١) رهذا النص هو الحل الذي أورد، تقنين الالترامات اليولوني في المادة ٢٩٨ منه ، وهو تحل ينفق مع الفواعد السامة (المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي في مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٣٣).

وقد فنمت محكمة الاستثناف الختلبلة بأنه قد جرت العادة في سوق القطن أن يباع القطن أو البذرة بسعر يحدده البائع فيما بعد في ميعاد يعلن به المشترى ، فيقطع السعر يوم الاعلان بحسب أسعاد السكونترانات أو بحسب السعر الجارى الحلى ، ويخصم من الثمن الذي يحدد على هـــذا النحو ما عــى أن يكون المشترى قد عجله يوم البيع (١٣ يناير سنة ١٩٠٤ م ١٦ ص ١٠١) . وتفت أيضاً بأنه إذا كان إليمن يحدد بسعر البورصة في اليوم الذي يعينه المشترى ، ثم أنفلت البورصة بقرار من الحكومة فأصبح متعذرا تحديد الثمن ، فاذا لم يتغتى المتبايعان على طريقة أخرى لتحديد الثمن لم يجز المحكمة أن تنول هي نفسها هسذا التحديد وڤو بطريق قريب من سعر البورصة ، ويسقطُ البيع لعدم تحديد الثمن (١٥ نوفبر سنة ١٩١٨ م ٢٠ ص ١٣٧) . وقفت بأن حق البائع في تديد النمن بعد الميعاد الأخير لتسليم آخر دفعة من القطن لا بجوز استماله قبل أن يسلم البائع القطن المبيع المشترى (٩ يناير سنة ١٩١٨ م ٣٠ ص ١٣٧) – وأنظر أيضاً في تحديد سَعر القطن حسب سعر البورصة في يوم يحدده البائع أو المشترى : استثناف مصر ٧ أبريل سنة ١٩٢٤ المحاماة ٤ رقم ٧٠٤ ص ٩٣٦ – استثناف تختلط ۱۳ مارس سنة ۱۹۱۹م ۳۱ ص ۲۰۷ - ۸ دیسمبرسنة ۱۹۲۱م ۲۹ ص ۲۶ - ۱۹ ینایر سنة ۱۹۲۲ م ۲۶ من ۱۲۵ - ۲۲ فبرایر سنة ۱۹۲۲ م ۲۶ ص ۱۹۹ – ۲ دیسپرسنة ۱۹۲۲ م ۲۰ ص ۸۰ – ۲۹ نوفپرسنة ۱۹۲۳ م ۲۳ ص ۲۰ – ٢٧ أبريل سنة ١٩٢٥ م ٢٧ ص ٣٤٩ (بلزة القلن) – ١٢ مايو سنة ١٩٢٧ م ٢٩ ص ٥ ٤٧ .

 ⁽۲) ويصبح أن يتغن المتبايعان على أكثر من واحد يفوضان لهم أن يحدوا الثن باتفاقهم
 جمعاً أو بأغلبيتهم (بودرى وسينيا نفرة ١٣٤) .

حقهما (١) . والبيع يعتبر قد تم ، لا من وقت تقـدىر المفوض للثمن فحسب ، بل من وقت انفاق المتبايعين على المفوض فني هـذا الوقت كان البيع مستكملا لجميع عناصره ومنها الثمن إذ كان قابلا للتقدير كما سبق القول . ويعتبر تقدير

(١) كما يسرى تصرف الوكيل في حق الموكل ، ويكون المتبايعان كأنهما هما اللذان قدوا الثمن ، وذلك كله طبقاً لأحكام الوكالة . فالثمن الذي يقدره المفوض ملزم السِّبايعين ، لا يستطيع البائم أن يحتج بأنه بحس ولا المشترى بأنه مبالغ فيه . ولكن يجوز الطعن في التقدير إذا وقم تدليس على المفوض من أحدُ المتبايعين أو من النبر . وثرى من ذلك أن الأجنبي الذي يكل إليه المتبايعان تحديد النمن لا يعتبر خبيراً (cxpert) لأن رأى الحبير غير ملزم ، ولا يعتبر حكما (arbitre) لأن الحكم يفترض قيام نزاع ولا نزاع بين المتبايس فهما متفقان على أن يكلا تقدير النَّن لاجنبي . وإنما الأجنبي وكيل عن المتبايعين معاً ، مفوض منهما في تقدير الثمن ، فلأى منهما أن يحتج بما يقع فيسه الوكيل من غلط أو تدليس أو إكراه (بودرى وسينيا فقرة ١٤٠ مكررة – بلانيولَ وربيير وهامل ١٠ فقرة ٣٧ – فقرة ٣٨ – بلانيول وربيير وبولانجيه ٢ فقرة ٢٣٨٠) . وإذا عين المفوض باتفاق المتبايعين ، لم يجز لأحدهما أن يستقل بعزله ، بل لا بد في عزله من اتفاتهما مما كا هو الأمر في تعيينه . فإذا انفقا على عزله قبل أن يقدر الثن ، لم يعد بجوز له أن يقدره . وبجوز المتابعين أن يتفقا على مفوض آخر لتقدير النمن ، ويجوز لها أن يتفقا مباشرة على النَّن ، ولكن البيع لا يعتبر تاماً إلا من وقت ً اتفاقهما على الثمن ، أو من وقت اتفاقهما على تعيين المفوض الآخر ويكون البيع في هذه الحالة موقوفًا على تقدير المفوض الجديد للثمن (بودرى وسينيا فقرة ١٣٦) .

وقد اعترض الأستاذ سليمان مرقس (تقرة ٩١ كُوس ١٣١) عل أن يكون المفوض وكيلا بما يأتى : (١) لا يجوز أن يكون شخص واحد نائبًا عن طرفي النقد . ويردعلي هذا الاعتراض بأن هذا مجوز بإجازة لاحقة ، وهنا يوجد ما هو أقوى من الاجازة اللاحقة فالمبايعان أقرا مِمَا أَنْ يَقُومُ الْمُفُوضُ بِتَقَدِيرِ النُّنْ . (٢) الوكيل يجوز عزله وهنا المفوض لا يجوز أن يستقل أحد المتبايمين بعزله . ويرد على هذا الاعتراض بأن الوكيل الذي عينه المتبايعان مماً لا يجوز عزله إلا باتفاقهما كما سبق القول . (٣) تحديد المئن عمل مادى ، والوكيل لا يقوم إلا بتصرف قانوني . ويرد عل هذا الاعتراض بأن تحديد الثن هو جزء من عقد البيع وعنصو جوهرى فيه 4

فهو تصرف قانوني لا عمل مادي .

أنظر في الفقه المصرى : الأستاذين أحمد نجيب الملال وحامد زكى ص ١١٤ هامش رقم ١ (ويذهبان إلى أن تعيين الأجنبي تفويض في تحديد الثمن ونيابة في قبوله) - الأستاذ جميل الشرقاوي ص ١١٧ – ١١٨ – وقارن الأسستاذ عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ١٧ – الأستاخ عبد المنهم البدراوي فقرة ١٤٠ (ويلعب إلى أن تحديد الثمن عمل مادي . ثم يقول إن المفروض في الوكالة أن يكون الوكيل منفذًا لإرادة الموكل ، أما هنا فالمفوض يفوض إرادته على موكله . ويرد على ذلك بأن النائب يجرى التصرف بإرادته هو لا بإرادة الأصيل وتنفذ مله الإرادة ض حق المركل لأنه ارتفى ذلك مقدماً) – الأستاذ منصور مصطل منصور فقرة ٣١ ص ٨٠ (ويلعب إلى أن تحديد الثن عمل مادى ، ومن ثم يتول إن التفويض عقد غير مسمى) .

المفوض الثمن بمنابة شرط واقف لانعقاد البيم(۱) ، فاذا تحقق الشرط بأن قدر المفوض الثمن (۲) ، اعتبر البيع قد تم من وقت العقد . ومن ثم تنتقل الملكية فى المتقول المعن باللمات من وقت البيع ، وفى العقار من وقت التسجيل ولو سجل المقد قبل تقدير المفوض المشدن (۲) . وإذا لم يتم المفوض بتقدير الثمن لأى سبب ، كأن امتح من ذلك ولو بغير على أو مات قبل أن يقدر الثمن أو تعلى سبب آخر ، فان الشرط الواقف لا يتحقق ، ويعتبر البيع كأن لم يكن (۱) . ولا يستطيع القاضى إجبار المفوض على تقدير الممن بنفسة (١) .

⁽۱) لووان ۲۲ فترة ۷۲ – نقرة ۷۲ – أوبرى ورو ه فقرة ۲۱۹ م ۱۷ – جيوار ۱ فقرة ۱۰۵ – بردرى وسينيا فقرة ۱۲۰ – بيسان ۲۱ فقرة ۱۱۷ – الاستاذ أنور طلمان فقرة ۱۲۷ – الاستاذ سليمان مرقس فقرة ۹۲ – الاستاذ محمد كامل مرسى فقرة ۲۰ – الاستاذ عبد المنم البسداوى فقرة ۱۱۱ – الاستاذ منصور مصطل منصور فقرة ۲۲ – قارن بلانيول وريبر وطامل ۱۰ فقرة ۲۸ می ۲۹

⁽٢) ويقلر المفوض الثمن وفقاً السعر الجارى وقت البيع لا وقت التقدير .

⁽٣) وهذا ما يجدر بالمنترى أن يفعله ، فلا يؤخر تسجيل العقد إلى أن يقوم المغوض يتحديد الثمن ، بل يبادر إلى التسجيل حق يمتنع على البائع التصرف في المبيع . أما هلاك المبيع قبل تقدر الثمن ، ولو كان في يد المشترى ، فهر على البائع . لأن الشرط ليس له أثر وجبى بالنسبة إلى تحمل ثبعة الهلاك (بودرى وسينيا فقرة ١٣٥) .

⁽١) أنظر المادة ٢/٢٨٦ من تفنين الموجبات والعقود العبناني (آنفاً فقرة ٢٠٦ في الهامش) .

⁽ه) كفلك لوكان المغرض شعمين ولم يتفقا على تقدر الأن ، لا يم البيع ، ولا يستطيعان الاتفاق على شعمين الله يكون حكا بينمها . ولو كان المغرض عدة أسفاص وبحب اتفاقهم جبياً لتقدير الذن ، فاستم ، لا يتم البيع ، ولا يستطيع الآعرون تعبين شخص على على الشخص المستع ، بل لو اتفقى فقر 1) . ولا تستطيع الحكمة كفلك تعبين شخص يحل الشخص المستع ، بل لو اتفقى المتبايعان على أن تعبن الحكمة كفلك تعبين شخص يحل الشخص المستع ، بل لو اتفقى استيع من يقدر المنز ولكن أحد المفضوضين من تقدر السن ولكن أحد المفضوضين من تقدر السن ولكن أحد المفضوضين من تقدر المنز ولكن أحد المفضوضين من من يعبد المناس ، إلى المقارف مهد اليه المناسبة على المناسبة الن يكل المقود المناسبة الن يكل المقود المناسبة الن يكل المقود المناسبة الن يكل المقود عبد الرفان 1 كان المناسبة الن يكل المقود عبد الرفان 1 كان عند ومهد الن المناسبة الن يكمل المقود عبد الرفوان 1 كان عندة 2 مع المناسبة الن يكمل المقود عبد الرفوان 1 كان عندة 2 مع المناسبة ولاين كان المناسبة الن يكمل المقود المناسبة المناسبة المناسبة ولاين ومناسبة المناسبة والمناسبة المناسبة والمناسبة والمناسبة المناسبة والمناسبة المناسبة المناسبة والمناسبة المناسبة المناسبة والمناسبة المناسبة الم

ولكن يستطيع المتبايعان الانفاق على شخص آخر يحل عمل.الأوّل، فاذا ماقلو المقوص الجديد النمن اعتبر البيع قد تم من وقت تعين هذا المقوض الجديد ولا يتأخر تمام البيع إلى وقت تقدير النمن .

وقد يقتصر المتيامان على أن بجملا تقدير الني لفوض يعينانه في المستقبل ، فا حاما لم يعينا هذا المفوض فان الني لا يكن قابلا لتقدير ، ومن ثم لا يتم البيع . فاذا ما عيناه ، ثم البيع من وقت تعيينه معلقاً على شرط واقف هوتقديره للشمن(۱) . وإذا امتنع ، في الحالة التي يحن بصددها ، أحد المتيامين عن الاتفاق مع الآخر على تعيين المفوض ، كان هذا إخلالا بالنزامه من وجوب الاتفاق على تعيين مفوض ، وكان مسئولا عن التمويض وفقاً للمبادى العامة ، ولكن البيع لا يتم ما دام المفوض لم يعين (١) .

هذه هى القواعد العامة فى ترك تعين عل العقد لفوض . وقد كان المشروع التمهيدى للتقنين المدنى الجديد يشتعل على نص اقتبس من المواد ٣١٩٥٣١٧ ٢٥٩ من التقيين المدنى الألمانى ، وغرج فى بعض المسائل على حذه القواعد . فكانت

بلاتيول وربيبر وهامل ١٠ فقرة ٣٧ ص ٣٧ - الأستاذ أنور ملطان فقرة ١٤٥ سمه
 الأستاذ عمد كامل مرسى فقرة ١٠٥) .

⁽۱) بودرى وسينيا فترة ۱۳۸ م ۱۳۳ – رقد يترك المتايمان تعين المفوض الأجنبى يقوم هذا الأجنبى بعيبه ، فالبيع لايتم في هذه المالة بجود تعين الأجنبى الله وكل إليه تعين المفوض ، بل بجب أن يعين الأجنبى المفوض فعلا حتى يتم لمبيع موقوفاً على شرط وأفقت هو تغيير المفوض الدن (بودرى وسينيا فقرة ۱۳۹ مكررة أولا) . ويكون تغنير المفوض المسم بحب السعر الجارى وقت تعين المفوض لأنه هو الوقت الذي يستند إليه قيام البيع ، ويصدن ذلك في حالة تعين المفوض بواسطة أجنبى وفي حالة تعين المجايعين المفوض في اتفاق لاحق .

⁽۲) پلانبول وربیبر ومامل ۱۰ نقرة ۲۹ ص ۱۰ - پلانبول وربیبر وبولانجیه ۲ نقرة ۲۸۲۳ - الاستاذان أحمد نمیب الملال وجامد زل نقرة ۱۱۹ - الاستاذ سلیان مرتس فقرة ۲۶ - الاستاذ جمل الشرقادی می ۱۱۹ - الاستاذ عبد المنم البدواری فقرة ۱۲۹ -الاستاذ خصور مصحلتی منصور فقرة ۲۱ می ۵۰ - بل ولایجوز الالتجماه إلی التبعید المال : انسیافزیدی دافرز ده فقط wende د فقط ۲۰۱۰ می ۵۰ - بل ولایجوز الالتجماه إلی التبعید

وهناك رأى يذهب إلى أن التعويض في هذه الحالة لا ينشأ عن، النزام تعاقدى ، بل عن خطأ تقصيري (بودري وسينيا فقرة ١٣٨) .

المادة ١٨٥ من المشروع التهيدى تنص على أنه وكان إذا ترك تعين الشيء لأحد المتعاقدين أو لأجنبي عن العقد ؛ فيجب أن يكون التعين قائماً على أساس عادل . فاذا أبطأ التعين أو قام على أساس غير عادل ، فيكون تعيين الشيء بحكم التقفاء . ٢ – ومع ذلك إذ ترك التعين لأجنبي عن العقد ولمحض احتياره ، فان هذا العقد يصبح باطلا إذا لم يستطع هذا الأجنبي أن يقوم بالتعين أو لم يرد القيام به أو لم يقم به أو في وقت معقول أو قام به وكان تقديره غير عادل ي . وقد حدفت بلحنة المراجة هذا النص في المشروع النهافي() ، فلم يعد هناك مجال لاتباع أحكامه فيا خالف فيه القواعد العامة لتي تقدير الني أو كان تقديره غير عادل كا الأوجني إذا أبطأ هذا في تقدير الني أو كان تقديره غير عادل كا تقضى الفقرة الأولى من النص ، وفي وجوب أن يكون التقدير عادلا) كان مناه المامة علي سبة بابا .

۲۱۳ - زك التبايعين الثمن غير مقدر وغير قابل التقدير : أما إذا ترك المتبايان الثمن غير مقدد وغير قابل للتقدير ؛ ذاذ البيع لا يتم ، إذ

⁽١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٢١٥ – ص ٢١٦ في الهامش .

⁽٢) أنظر الوسيط الجزء الأول ص ٢٨٩ هامش رقم ١ .

⁽٣) وكان دوما (الدوانين المدنية 1 فقرة ٢٦) (بوتيه (البيع فقرة ٢٤) في التالون القريم القدم يقفرة ٢٤) في التالون القدم يقدم القدم يقدم المدلا . ولمكن هذا الرأي لا يمكن القدم يقدم التغيير المدن المدن التقدن ورد في التغيير المدن المالان فيما قدمناه (يلاميرل وربير وحامل ١٠ م ٨٦ مامش ٤ - الاستاذان أحد نجيب الملال وحامد زكل فقرة ١٤٦ - الاستاذات أدر لطان فقرة ١٤٩ - الاستاذ مد المنم مبد البدواوي فقرة ١٤٣ - ونادت أربري ورود و فقرة ١٤٩ من ١٦ - من ١١٧) .

ولكن يصح أن يغن المتبايات مل وضع حدود لتقدير المقوض الدن ، كأن يضا حماً ألى أن يقر المتباره أو يكن (برددى وسينيا فقرة ، ١٤ مكررة ثانياً - بلانيول وربير وهامل ١٠ فقرة ١٨) . ولو أدخل المفوض ، هور تقريض عامل في ذكل ، احبال ارتفاع الأسمار في المستبل في حسابه عند تقدير الأن يكون قد جاوز مهمت (بردرى وسينيا فقرة ، ١٤ مكررة ثانياً - بلانيول وربير وهامل ١٠ فقرة ١٨ - الأستاذ سرقى فقرة ١٣ - الأستاذ عبد الله المتبار مرقى فقرة ٢٠ - الأستاذ سابداً مبد اللهاتي فقرة ١٣ - الأستاذ عبد النات عبد اللهاتي فقرة ١٧) .

ينقصه ركن من أركانه وهو النمن . وتقول المذكرة الايضاحية المشروع الهميدى فى هذا الصدد : وأما إذا لم يتفق المتعاقدان ، لا صراحة ولا ضمناً ، على تحديد النمن أو على جعله قابلا للتحديد ببيان الأسس التى يحدد بمقتضاها ، فان البح يكون بأطلا لفقده ركناً من أركانه ، (١) .

ويقرب من ذلك أن يصرح المتبايعان أنهما تبايعا دون ثمن ، أى قصدا إيقاع البيع دون ثمن . فالعقد فى هذه الحالة لا يتم باعتباره بيعاً ، لأن الثمن ركن فى البيع لا يتم بدونه . ولكن قد يستخلص من الظاروف أنهما قصدا بابقاع البيع يدون ثمن أن يكون العقد هبة ، وعند ذلك لا تكون الحبة مستترة ، بل هبة مكشوفة يشترط لتمامها ورقة رسمية فى الأحوال التي يوجب فيما القانون ذلك .

أما إذا قدر المتعاقدان النمن أو جعلاه قابلا النقدير وكان الثمن تافها ، أو عينا ثمنا مناسبا وذكر البائع أنه وهبه للمشترى ، فسنرى أن العقد يكون أيضاً هبة مكشوفة لابد فيها من ورقة رسمية فى الأحوال التى يجب فيها ذلك .

وإذا قدر المتعاقدان الثمن وكان صوريا ، فسنرى أن العقد يكون هبة مستترة ، لا يشترط لتمامها ورقة رسمية .

المطلب الثالث

بجب أن بكون الثمن جديا

۲۱ ۲ التمسير بين التمن غير الجرى والثمن الجمعى: يجسأن يكون الثمن جديا إذا كان تافها (dérisoire) ، أو كان صوريا (fictif) . ولكن ليس من الفهروري ليكون التن جديا ألا يكون ثمنا يخسا (vil) ، فقد يكون غشا يدخله الذي الفاحش ، ومع ذلك يكون جديا . وإنة أن التن حدى أن يكون البائع قد أبرم العقد بقصد الحصول عليه مهما كان نجساً »

⁽١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٣٣ -

وقد رضى بالنن البخس مضطراً لحاجة ملحة ، أو جاهلا لقيمة المبيع ، أو لغير ذلك من الأسباب . فيصح البيع ، وإن جاز الطعن فيه بالغين فى حالة استشائية(1) سيأتي بيانها .

فنستعرض مسألتين : (١) النمن الجدى (٢) النمن البخس و دعوى الغن الناحش.

١٥ – الثمن الجدى

الشمن العمورى: لا يكون الثن جدياً إذا كان ثمناً صورياً لا يقصد البائم أن يتقاضاه من المشترى ، بل ذكر مبلغاً من النقود ليكون ثمناً حتى يسلم النقود المكون ثمناً حتى يسلم الملجود الخارجى . ومتى يشبت أن الثمن صورى فان العقد لا يكون بيماً (۲) ، ولكنه قد يكون همة مستترة فى صورة بهم فيصح كهية دون حاجة لمل ورقة رحمية (۲) ، وسترى تفصيل ذلك عند الكلام فى عقد الهية . وقد سبتى يحث إثبات الصورية فها بعن المتعاقدين وبالناسبة لمل الغير (۱) .

 ⁽١) كا قد يجوز الطمن في بالناط أو التدليس أو الإكراء ، يحسب السبب الذي دفع البائم إلى قبول هذا الدن البخس .

⁽٢) استثناف وطنى ؛ مايو سنة ه ٠ ٩ الاستقلال ؛ ص ٣٤٣ .

⁽٣) الأستاذ عد المنعم البدراوي فقرة ١٤٧ .

⁽٤) الوسيط جزء ٢ فقرة ٢٦٠ – فقرة ٣٦٠ – ومن التراثن القوية على السورية أن يكون البائع تد يكون عبر المشرى عن دفع الشدن والسني كل الوضوح ، عيث لا يمقل أن يكون البائع تد أخذ الأمر على عمل الجد ، وأن الشن المذكور في العقد ليس إلا تجمة أ عنا صوريا والشد ليس لا يحتم أ رفق مده ٢٠ صبوار ١ لا تجرة ٥ هـ و الأمراز أن أحد تجيب الحلاق وما حد إلا يجرة ١٩٠٥ أن المائة ١٦ من ١٩٠٥ – الأمناذان أحد تجيب الحلاق وحامد زكر فقرة ١٩٠٦ أن عبر إصار المستمري وهم البائع أن المشترى وهم المائع بهذا الإعمار أن المن صورى ليس في ية البائع تنافيه ، فقد يؤمل البائع أن المشترى سيلق بعد عمر يرا (بودي وسينا فقرة ١٣٦ – الأستاذ أفرر طامان فقرة ١٣٧ – الأستاذ أفرر طامان فقرة ١٣٧ ويكون مع ذلك الشراء الماضل من صوريا ، فإن لا تلازم بين حالة الإعمار وصورية المقد . ويكون مع ذلك الشراء الحامل منه صوريا ، فإنس هناك ما يتم عليها أن تعرف بالبحث المستمنات المقدمة من المشترى المبائد أن تعرف بالبحث المستمنات المقدمة من المشترى إثبانا ليسره ومقدونه على فرائين فإن فقال الا يقدم و لا يؤخر (فقض مدف ۲ ينابر سنة ١٩٤١ بحيرة عرم ١٦٥)

وعا يقطع فى صورية النمن أن يبرى، البائع فى عقد النبع نفسه المشترى من النمن المذكور فى العقد ، أو أن جبه إباه ، فان هذا معناه أن البائع ليس فى نيمه أن يتقاضى النمن ، وإنما يربد أن يسبغ على العقد صورة البيع . وفى هذه الممالة لا يكون العقد بيماً ، وإذا اعتبر هبة فانه يكون هبة مكشوفة لا مستترة، في جبلاتمقادها أن تكتب فى ورقة رسمية فى الأحوال التى تشترط فيها الرسمية فى المهة (١).

لكن إذا تمعقد البيع بذكر ثمن جدى فيه ، ثم بعد ذلك أبراً البائع المشترى من النمن أو وهبه إياه ، فان البيع بيق صحيحاً فقد سبق أن انعقد بشمن جدى ، وإبراء البائع المشترى من النمن أو هبته له بعد ذلك ليس من أسباب المطلان (۲).

٣١٦ — الثمن النافه : ويلحق بالنمن الصورى النمن النافه ، وكما لا يتم البيع بشمن صورىكذلك لا يتم بشمن تافه . والشمن النافه هو مبلغ من النقود يصل من التفاهة فى عدم تناسبه مع قيمة المبيع لمل حد يبعث على الاعتقاد بأن

⁽۱) ولا يقال إن البيم يكرن بالحلا ويتحول إلى هبة مسجمة ، بل النقد هبة مكشوفة وأماً (الأستاذ جديل الشرقادى ص ١٠٦) . وقد نفت محكة التنقص بأنه إذا ذكر الأن في هقد البيم مع إبراء المستمري مت أو حبة إياه ، فإن النقد في هدف الحالة لا يصح أن يكون ستراً لمبة ، " فإن القانون ران أجاز أن يكون النقد المشتل على الحبة موصوفاً بعقد آخر ، إلا أن يشترط أن يكون هم خال العقد مستوفياً الأركان والترافط اللازمة لمسجد (نقض معلى)

⁽۲) بودری وسینا فقرة ۲۱۹ - الأستاذ آدر سلمان فقرة ۱۳۷ می ۱۰۹ الاستاذ الرر سلمان فقرة ۱۳۷ می ۱۰۹ الاستاذ المیان مرقس فقرة ۱۰۹ - الاستاذ حبل الشرقادی فقرة ۱۰۰ - ویترتب مید المنتم المبدور فقرة ۲۸ - ویترتب مل فلک آنه چرز الاضف بالدی المی الذی آبری ما ملکت المی الدی آبری ما المنتم المی الذی آبری ما المنتم المی المنتم المی المنتم المی المی المی المی مراح فی مسئل المدن ، نقد نصب الفقرة المائل مراک فی من مراح فی مسئل المدن ، نقد نصب الفقرة المائل مراک با بالان و ویتان المنتم المنتم المنتم المی المنتم المی المنتم المی المنتم المن

البائع لم يتعاقد للحصول على مثل هذا المقدار النانه ، وإن كان قد حصل عليه فعلا(۱) . فاذا باع شخص داراً قيمتها ألف بعشرين مثلا ،كان اثمن تافهاً ، فلا يتم المبيع . وإذا اعتبر العقد فى هذه الحالة هبة ، فان الهبة تكون مكشوفة لامستبرة ، ونجب فيها الرسمية فى الأحوال التى يشترط القانون فيها ذلك(۲).

ويلحق بالتن النافه ، فيكون كالتن الصورى لا يتم به البيع ، أن يبيع من ريمالين ، فاذا باع شخص عيناً بشم هو إبراد مرتب مدى حياة البائع ولكن هذا المرتب أقل من ريعالين . فاذا باع شخص داراً ربعها مائة بايراد مرتب مدى حياته مقداره خمسون ، فقد وضح أن المشترى لا يدفع شيئاً من ماله في مقابل الدار ، إذ هو يقبض ربعها وبعطى البائع منه الإيراد المرتب . وفي هذه الحالة يكون المقد هية الابيماً (٢) ، والهية مكشوفة لا مسترة (١) ، يشترط فيها الرسمية في الأحوال التي يوجب الفانون فيها ذلك (١) . على أن البائع إذا باع اللدار بايراد يعادل الربع الحالى غير مستقر ، وأنموضة المنقصان إما لأسباب طبيعية وإما لسبب خاص كأن كانت الدار معرضة للتخريب من غزو أو سطو أو غير ذلك ، فأراد البائع أن يكفل لنفسه إيراداً ثابناً وإن كان

⁽۱) محكة مصر ۱۸ أبريل سنة ۱۹۱۶ الحقوق ۲۹ ص ۱۸۷ – وهذا ما پيز الدن التافه من الدن الصورى . فالحن التافه مقدار قليل جداً من النتود لا يتناسب أصساد مع ثيمة المبيع ، ولكن البائم يحصل عليه فعلا . أما الدن الصورى فيكون بمادة مقداراً من النقود مناس النيمة المبير ، ولكن البائم لا يحصل عليه ولا يقعد ذلك .!

 ⁽۲) أوبرى ورو ه نقرة ۲۶۹ ص ۱۹ – الأستاذ أنور سلطان فقرة ۱۳۸ –
 الأستاذ جديل الشرقاوى ص ۱۰۷ هاش ۳ – الأستاذ عبد المنم البدراوى فقرة ۱۹۷ می ۲۱۶ –
 انظر میکس ذلك وأن الحبة تكون مسترة لا مكشوفة بلانبول وربير وهامل
 و نقرة 21 .

⁽٣) بلانيول وريبير وبولانجيه ٢ فقرة ٣٣٧٢ – قارن جوسران ٢ فقرة ١٠٢٥ .

⁽٤) قارن بيدان ١١ فترة ١٤٣ .

⁽ه) رقد نفت محكة انتفى بأنه على فرض أن الإراد المقرر في السقد مدى سياة البائع هو دون ربع المنزل المبيع ، وأن هذا بجعل النئن مدوماً فيمتبر السقد باطلا كمبيع ، فإن الحكر قد أقام نضاء على أساس أن المقد يعتبر في هذه الحالة عبة صحيحة شكلا الإفراغها في قالب يميع (نقض مدنى ه أبريل صنة ١٩٥١ ، مجموعة أسكام التقض رقم ٩٦ ص ٣٧٣) .

لا زيد على الربع الحالى للدار ، جاز اعتبـار الثمن هنا ثمناً جدياً لا تافهاً وإن كان ثمناً بخساً ، وصح البيم(١) .

۲ ﴿ الْمُن البخس (دعوى الغبن الفاحش)

٢١٧ — النصوص القائونية : تنص المادة ٤٢٥ من النفنين المدنى على ما يأتى :

 ١١ إذا بيع عقار مملوك لشخص لا تنوافر فيه الأهلية وكان فى البيع غبن يزيد على الخمس ، فالمباثع أن يطلب تكملة النمن إلى أربعة أخاس ثمن المثل .

٢٠. وبجب لتقدير ما إذا كان الغبن يزيد على الحمس أن يقوم العقار بحسب
 قيمته وقت البيع ٤ .

وتنص المادة ٤٢٦ على ما يأتي :

 ١١ . تسقط بالتقادم دعوى تكلة الثمن بسبب النبن ، إذا انقضت ثلاث سنوات من وقت توافر الأهلية أو من اليوم الذي يموت فيه صاحب العقار المبيع » .

وتنص المادة ٤٢٧ على ما يأني :

و لا يجوز الطعن بالغبن في بيع تم كنص القانون بطريق المزاد العلني(٢) ي .

⁽۱) أنظر لوران ٢٤ نفرة ٨٥ وما بعدها — جيوار ١ نفرة ٧٧ — أورى ودو ٥ فقرة ٣٤٩ ماش ٢٦ — بيدان ١١ نفرة ١٤٢ — كولان ركابيان ٢ نفرة ١٤١ — وقارن الإستاذ جمل الشرقارى ص ١٠٧ — الإستاذ حمد إليم الميداوي نفرة ١٤٦ — وقارن ماركاديم ١٨٥١ نفرة ٣ — بودرى وسينيا نفرة ١٣٠ — بلانيول وربير وهامل ١٠ فقرة ١٤ ص ٣٢ — ص ٣٣ — الإستاذين أحمد نجيب الملال وحامد ذكر نفرة ١٠٠ — الاتبادار موسيقة ١٩٠١ — الأساد وتربير و وامل ١٠ الأستاذين أحمد نجيب الملال وحامد ذكر نفرة ١٠٠ — الأستاذين أحمد نجيب الملال وحامد ذكر نفرة ١٩٠ — الأستاذين أحمد نجيب الملال وحامد ذكر نفرة ١٩٠ —

ويجوز الطمن في البيع بدعوى النبن الفاحش إذا توافرت شروطها ، كما سنرى .

⁽۲) تاريخ التصوص : م ۲۷ ورد هذا النص ل المادة ه ۹ م من المشروع التمييدى على وجه يقارب ما استفر هلمي في التفتين المدنى الجديد . وفي بابنة المراجعة عدل تعديد طفيقاً فصار مطابقاً و إلا في مبارة :=

وتقابل هله النصوص فى التقنين المدنى السابق المادتين ٣٣٦–٣٦٧ ع – ١١٤٢٠ .

واحدة مدلّها بلغة الشون التشريعية فى مجلس النواب؛ إذكان نصر المشروع كما يأتى: و فليس وكلما المثل و المبلس وكلما المثل و المبلس وكلما المثل و المبلس وكلما المثل في العبارة الأولى في العبارة الأولى في العبارة الأولى المبلسة أن يطلس وكلما المثل المثل والواقع أن على المعلسة فى إحدى المعلسة فى إحدى المعروية الأعرى و روافق عليه مجلس النواب على المبلسة فى إحدى المعروية المجلس النواب كل المبلسة في المبلسة فى إحدى المعروية المجلس النواب على المبلسة في المبلسة فى إحدى المبلسة في المبلسة في المبلسة في المبلسة النواب كل والمبلسة من ١٩٦٩ و مراح على ١٩٦٩ و ما مبلسة المبلسة في المبلسة في المبلسة في المبلسة المبلسة المبلسة في المبل

م 277 ؛ رود هذا النس في المادة 270 من المشروع التمهيلي على الوجه الآتى: و لا يجوز اللغن بالنبن في بع ينص الغانون على أنه لا يتم إلا بطريق المنزاد العلني ۽ . وفي لجنة المراجعة سور النس تحويراً يجعل المني أدق ، فأصبح المني مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المغذف الجديده وصار رقه - 12 في المضروع النبائي . ووافق عليه مجلس النواب ، فجلس الشيوخ تحت رقم 27 ؛ (مجموعة الأعمال التصفيرية ٤ ص ٣٦ وص ٤١) .

(۱) التقنين المدنى السابق م ٤١٩/٣٢٦ : النين الفاحش الزائد من خس ثمن المقار المبيع لا يَعْرَقب مليه حق إلا البائع في طلب تكلك النمن ، ويكون ذلك في حالة بيع مقار النس نقط .

م ۲۰/۲۳۷ ؛ يستط حن إقامة الدعوى بالنين الفاحش بعد بلوغ البسائع من الرشد أو وفات يستنين . ولا يترتب عل ذلك الحق إعلال بحقوق أصحاب الرهون العقارية .

والفروق ما بين التقنينين الجديد والسابق بينتما المذكرة الإيضاحية فيما يأتى :

۱ -- التخذين السابق لم يذكر إلا القاسر ، وجرى القضاء المصرى على أن ذلك يشمل غير القاسر أيضاً من غير كامل الأهلية كالمجبوز عليه ، فسجل التقدين الجديد هذا القضاء بأن نمس عل بحج النشار المملوك الشخص لا تتوافر فيه الأهلية (استثناف مختلط ۱۰ أبريل سنة ۱۸۸۹ م ۱ مس ۱۱۵ -- قارن ۱۰ ديسمبر سنة ۱۸۹۰ م ۳ مس ۷۰).

٣ - نص التقنين الجاديد على الطريقة التي يقدر جما الغبن ، فذكر أن يجب التقدير ما إذا
 كان الدن يزيد على الحمس أن يقوم المقار حسب قيمته وقت البيع . وهذا ما جرى عليه القضاء
 المصرى ، فقتت التقنين الجديد نائلا في ذلك من المشروع الفرتسي الإبطال (م ٣٩٥) .

 -- جمل التغنين الجديد مدة التقادم ثلاث سنوات بدلاً من سنين ، حتى يقسق النشريع في دُمادي الإبطال مع دهري تكلة النش لدين (انظر سريان التغنين الجديد بالنسبة إلى الزمان قيما بيل نشرة ٢٢٣) . وتقسايل فى التضنينات المدنية المعربية الأعرى : فى التضنين المدنى السورى المواد ٣٩٣ – ٣٩٥ – وفى التقنسين المدنى المليى المواد ٤١٤ – 113 – وف المتضن المدنى العراق المادة ٤٧٤ – وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنائى المادتين ٢١٣ – ٢١٤ (١) .

ع - نص التقنين الجديد على هدم جواز الطمن بالدين في ييم تم كنس القانون بطريق المؤاوة الطبق على التانون بطريق المؤاوة الطبق عجراً التنفيذ على مال المدين وكبيم مقار القامر في المزاد البيوع أن كل الإجراءات البوزية المصول على أعل تم يمكن وقت البيح التفادي عاذا رسا المؤاد دفع فلك بشمن فيه فين ، فليس في الأمر حيلة . وفي هذا أيضاً تشين لما جرى عليه القضاء في مصر .

انظر فيما تقدم مجموعة الأهمال التحضيرية ؛ ص ٢٩ - ص ٠٠٠

وتمكن إضافة فرق عاس إلى هده الغروق الأربعة ، هو الخاص بحاية النبر حسن النبة ، فقد ثم التقنين الجديد إذ تمل بالحماية كل من كسب حقاً عينياً على المقار المبيع ، وقصر التقنين السابق الحاية على أصحاب الرهون العقارية .

(1) القتينات المدنية الربية الأخرى: القتين المان الدوى م ٣٩٧ - ٣٩٥ (مطابقة المواد ٢١٥ - ٢٢٤ من الفتين المدن الممرى - وانظر في القانون المدنى الدوى الأمناة مصمل الزرنا فترة ٧٧ - فترة ٨٣) .

التغين للدني البسي م 11: - 11: (مطابقة الدواد 20 - 27: من التغين المدني

الفتين المدق العراق م 17 : 1 - جرد الذن لا يمع من نفاذ الشد ما دام الذن أ يصحب تشرع . 7 - عل أنه إذا كان الذين فاحثاً وكان المنبون عجوراً أوكان المال الذى حصل فيسه الذين طال الدولة أو الوقت ، فان الدفد يكون بالحلا . ٣ - لا جوز الطن بالذين في عقد تم يطريق المؤليدة العلنية .

(ويختلف التقنين العراق من الهقنين المصرى بوجه خاص في الجزاء الترتب على النبن ؛ في التقنين المصرى الجزاء هو تكملة التمن ، أما في التقنين العراقي فالجزاء هو بطلان العقد أصلا) .

التفعيل المعرى الجراء هو العدد اللبناف م ٢١٦ : النبن هو النفارت وانتفاء التوزان بين الموجبات

التي توسع لمسلمة فريق والموجبات التي تفرض على الفريق الآخر في العقود ذات العوض .

م ٢١٤ : إن النبن لايفسه في الأساس وضا المغبون ، ويكون الأكس على خلاف خال ويصبح
المنقة تابلا المسلمين في الأصوال الآفية : أولا ساؤاكان المغبون قاسرا . ثانياً — إذا كان المغبون
المنقة تابلا المعنوب قاسمان : الأولى أن يكون فاسعا وشاةا عن العادة المألونة ، والتابية أن
يكون المستفيد قد أراد استفيار سقيق أوطيش أو عدم شيرة في المغبون . ويمكن إلى الدوجة المعينة

(وغضلت النتين البناني عن التقنين المسرى فيما يأتى : (١) لم عدد التقنين البناني وقا =

ونرى من ذلك أن النمن البخس ، وهو النمن الذى يقل عنه قيمة المبيع كثيراً ولكنه ثمن جدى قصد البائع أن يتقاضاه ، لا يمنع تمام البيع كما قدمنا ، إذا توافر فيه شروط النمن . فاذا باع شخص كامل الأهلية داراً قيمتها أربعة لاف بألفين أو بألف ، كان البيع صحيحا (١) ، ولا يدخل عليه البطلان من طريق بخس النمن ، فهو ثمن جدى وإن كان ثمناً قليلا (٢) .

على أن بخس الثمن –كما يخلص من النصوص المتقدمة الذكر – يعيب البيع فى حالة واحدة ، هى حالة بيع عقار مملوك لغير كامل الأهلية ولكن بشروط معينة إذا توافرت جاز الطعن فى البيع بدعوى الغين الفاحش (٣) .

١ — الشروط الواجب توافرها لنعقق النبن الفاحش

٣١٨ — شروط أربع: يجب لتحقق الغبن الفاحش الذي يعيب البيع توافر شروط أربعة تستخلص من نصوص المواد ٤٢٥ – ٤٢٧ مدنى :(١) أن يكون صاحب العين المبيمة غير كامل الأهلية (٧) وأن تكون العين المبيمة عقاراً (٣) والا يكون البيع في مزاد حلى تم وفقاً لأحكام القانون (٤) وأن يقل النمن عن قيمة العقار وقت البيع بأكثر من الخمس.

ثابتا لذن ؛ وقد حدد انتقين المعرى وقا فعمله الخبس . (٢) مزج بين النبن والاستغلال .
 (٣) قمر النبن عل الفاصر دون غيره من لم تتوافر فيهم الأهلية . (١) جعل جزاء الدن إبطال المعقد لا تكلة النمن)

⁽۱) استثناف غنط ۱۵ دیسپرسنة ۱۹۲۱ م کا من ۱۲ – ۶ نیرار سنة ۱۹۳۲ ۱۹۶۲ م ۲۰۹ – ۲۲ یونید سنة ۱۹۲۲ م ۲۶ ص ۲۸۹ – ۲۰ نوفیر سنة ۱۹۳۲ ۱۶۶ ص ۲۲ – ۲۰ آبریل سنة ۱۹۲۰ م ۲۶ ص ۲۸۱

⁽۲) وقد يدخله البطلان من طريق هب من ميوب الإدادة كالإكراء أو التدليس أو النلط (نقض مدنى ۸ فبراير سنة ١٩٥١ مجموعة أحكام النقض ۲ رتم ٥٩ ص ٣٠٠ – والنظر آفتا فقرة ٢١٤ في الهاش.) .

 ⁽٢) أما النبن فو الميمار الذاتى الذي يعيب الرضاء نفسه ولوكان المتعاقد كامل الأهلية
 ٢٠٠٠ - فقد مبن بجثه (انظر الرسيط جزء أول فقرة ٢٠١٣ - فقرة ٢١٢) .

٣١٩ - الشرط الاول - صاحب الدين المبدة غير كامل الاهلية . فان كان كامل بهب أولا أن يكون صاحب الدين المبيعة غير كامل الاهلية . فان كان كامل الأهلية ، فهو حرق أن يبيع ماله بأى نمن شاء . وإن باعه بثمن قلل ، لم يؤثر في سلامة البيع مقدار الغنن الذي لحق بهما كان هذا الغن فاحثاً ، ما دام المن جديا قصد البائم أن محصل عليه (۱) . وليس يعيب بيع كامل الأهلية ، عن طريق الغنن ، إلا أن يستغل فيه طيش بين أو هوى جامح وأن تتوافر سائر شروط الاستغلال عن معيار الغنن فى أن ذلك ذاتى شروط الاستغلال ، ويختلف معيار الاستغلال عن معيار الغنن فى أن ذلك ذاتى وهذا موضوعى (۲) .

فالواجب إذن أن يكون صاحب العين المبيعة غير كامل الأهلية ، سواء كان فاقد الأهلية أصلا أو كان ناقصها فحسب (٢) . فيجوز أن يكون صبياً غير بمير

⁽¹⁾ أما في الثانون الفرنسي. فيجوز الطمن في بهم المقار المطوك لكامل الأهلية إذا زاد الدين مل ١٣/٧ من قيمة العقار وقت البهم ، ويجر المشترى إما طل رد العين و استرادا النمن وإما عل تكلة النمن إلى تسعة المصادر الفيحة وقت الهم . غرد المديم هو الانتزام الأسل ، وتكلة النمن الذام بدل (بلانيول ووبير. ورحامل ، انفرت ٢٤٦ من ٢٠٣ – ٥٠ ٣٠ ٣٠ جورس الا فقرة ١٠٠٥ من ٢٠١ من ٢٠١ جورس الدين في التانون الفرنسي وأسل مذه العموى في التانون الروماني والغازون الفرنسي الغدم بوددي وسينيا فقرة ١٢١ --فقرة ٢٧٠ - بلانيول ووبير وعامل ١٠ فقرة ٢٣٥ .

ول الفقه الإسلامي منم النبن إلمادقاً في الأموال الربوية (وهي المطمومات والأممان أو المكيلات والموزونات) . وفيماً عدا الأموال الربوية لا يؤثر النبن إذا لم يصحبه تدرر » ولكن بجرد النبن إذا كان قاحقاً يؤثر في بيع أمراك المجبور وبيت المال والوقف فيجمل

⁽۲) وقد جاء في المذكرة الإيضاحية لمشروع التهدين في هذا الصدد: و ويلاحظ أن مياز النين عنا مديار مادى . أما النين في العقد بصفة عامة ، رهو الاستغلال المتصوص عليه في الالتزامات بوجه عام ، فعياره معيار نفى : ولا يشترط فيه الرقوف عند رقم معلوم . . . ويستغلس عا تقدم أن بيح عقار كابل الأهلية لا يعلن فيه بالدين إلا إذا توافرت فيه شروط الاستغلال التي سبق بيائها » (مجموعة الأعمال التعضيرية ؛ ص ٤١) .

⁽٣) ويندر أن يكون صاحب العالم المبيع فاقد الأهلية أصلا ، لأنه إذا باشر العقد بنفسه كان العقد بالحلاء وإذا باشره عنه وصيه بغير إذن الهكة كان العقد بالحلاء أيضاً . فبيش أن يباشر العقد الرسمي بإذن الهكة ، ولا يباح المقار في مزاه على ، ويقع في البيغ فمبن فاحش . ويعثم أيضاً أن يباشر العقد الول في الحدود الوا لا يشترط فيها إذن الهكة، ويقع في البيع فين فاحش.

آد بحنوناً أو معترها ، وهؤلاء فاقدو الأهلية أصلا ، ويبيع بالنيابة عنهم الولى أو الرسى أو النقلة أو لسفه ، أو الرسى أو النقلة أو لسفه ، وهؤلاء ناقسو الأهلية ، ويبيع بالنيابة عنهم الولى أو الوسى أو القم ، وقد يباشرون اليع بأنفسهم . أما النائب والمحجور عليه لعقوبة جنائية ومن أقم له مساهد قضائى ، فهؤلاء لا يحبرون تاقصى الأهلية بسبب الغيبة أو المقوبة أو المامة ، وحكمهم هو حكم كامل الأهلية .

• ٢٢ — الشرط الثاني — العيم الميسة عقار: وبجب ثانياً أن تكون الدينة مقار: وبجب ثانياً أن تكون الدين الميسة مقاراً. فبيع المنقولات بأى ثمن جدى مهما قل لا يعبيه الغن الفاحش، ولو كانت مله المنقولات مملوكة لغير كامل الأهلية(١). ومن ثم إذا يبعت أسهم(٢) أو سندات أو سيارة أو و حوامة ، أو آلة ميكانيكية أو ضير ذلك من المنقولات ذات القيمة الكبيرة بغنن فاحش، لم يؤثر ذلك في سلامة البيع، ولو كانت هذه المنقولات مملوكة لقاصر أو لهجور علمه . وكذلك إذا بيع متجر دول كانت هذه المنقولات مماوكة لقاصر أو لهجور علم . وكذلك إذا بيع متجر دعوى النبن الفاحش وإنما تمميا الاجراءات التي رسمها المشرع لحاية القصر والحجور عليم في قانون الولاية على المدال ، وأهمها وجوب الحصول على إذن الحكمة .

أما إذا كان المبيع مقارا ، فتحميه دعوى الغبن الفاحش . ويستوى أن يكون هذا العقار حق ملكية على عقار كدار أو أرض (؛) ، أو يكون خقاً عينيا دون

أما إذا كان صاحب العقار المبيع ناقص الأهلية ، فيضاف إلى هفين الفرضين قرض ثالث ،
 هو أن يباشر ناقص الأهلية المقد بنضم ويقع في البيع غين فاحش ، فيكون البيع قابلا قطمن فيه
 بعموى الإبطال وبمعوى النبن الفاحش . أنظر ما يل فقرة ٢٧١ .

⁽۱) استثناف مختلط ۱۱ ینایر سنة ۱۹۰۵ م ۱۷ ص ۷۳ .

^{. (}۲) غير أن بيح حصص في ثركة عنادية يعتبر بيع عنار ، إذا أدى إل تجسيع الحصص كلها، في يد شريك واحد ومن ثم انحلت الشركة (بلانيول وربتير وعامل ١٠ فترة ٣٢٨ ص ٢٨٥) .

⁽۲) یلانیول وزیبیر وحامل ۱۰ فقرة ۲۲۸ ص ۲۸۵ .

⁽¹⁾ لوكان العقار مقاراً بالتخصيص فيدعل مع العقار الأصل في حساب الله ن .

حق الملكية مادام واقماً على عقاركحق الانتفاع بدار أو أرض وحق الرفية وحق الارتفاق وحق المرفية وحق الارتفاق وحق الحرد ال ولكن حوالة الحق الشخص غير العقارى ، ولوكان هذا الحق مكفولا بتأمين عبنى واقع على عقاركرهن أو اختصاص أو امتياز ، لا يعتبر بيع عقار . بل هو بيع منفول لا تحميه دعوى الغين الفاحش، لأن البيم واقع على حق شخص غير عقارى . فاذا كان الحق الشخصى واقعاً على عقار، كحوالة حق المشترى القاصر أو المحجور عليه لعقار اشتراه ولم يسجل عقد البيع، اعتبر عقاراً وجازت حمايته بدعوى الغين الفاحش .

وإذا كان المبيع عقاراً ومقولاً بيما صفقة واحدة بشمين واحد، وكانت الصفقة قابلة للنجزقة ،جزئت وقسم النن على المقار والمنقول ، وجاز الطعن بالغين في المقار دون المنقول . وإذا لم تكن الصفقة قابلة للنجزئة ، جاز الطعن في البيم كله بالغين ، على ألا يدخل في حساب الغين إلا قيمة المقار وحده منسوبة إلى حصته في السير(؟).

۳۲۱ - الشرط الثالث - لايكود البيع فى مزاد على م وفقا لا محراً القائود : و يجب ثالثا ألا يكون البيع فى مزاد على . ونلاحظ بادىء ذى بلد أن الذى تحسيد دعوى النين الفاحش هو البيع (٢) لا الشراء . فاذا اشترى

 ⁽۱) ويستوى أن بكون النقار مفرزاً أر غائماً – ولا ينجر عقاراً المتقول بحب المآل كما في بيم البناء بقصد هده ، وبيم الأشجار بقصد قلمها ، وبيم حق استخراج المعادن والأحجار من المناجر والهاجر (بودرى وسينيا فقرة ١٨٠).

⁽۲) آوری ورو ه نفرة ۲۰۸ ماش ۱ – بودری وسینیا نفرة ۲۸۱ – بلانیول دوییر وهامل ۲۰ نفرة ۳۲۸ ص ۲۸۵ – ش ۲۸۱) .

⁽٣) مل أنه لا يجرز اللفن ، في مهد التغنين المدنى السابق ، في بيح الوقاء بالدن . وقد قضت عكة استثناف حصر بأنه لا يجرز تطبيق قراعد الدين الفاحش مل عقد البيج الوقائق الصاد من ولى القاصر ، وذلك سواء أكان المعقد عند بيج وفائع أم كان المعقد عنا المتحد المقاص أم كان المعقد عنا أم أم كان المعقد عنا المقاص أم أم كان المعقد المقاص أن المعقد المقاص أن في المعقد الثان ليس له أن عن صنى مل الدين وأنما له دين عامل عن حصول أن ضرر القاصر من جواء تصرفت وليه في ما له يومكان استوحاد المعينة الرسمية و 112 تم 112 من 112 من 112 من 112 من المتحداد العين المعتمد المعرفة 112 تم 112 من 112 من

القاصر أو المحجور عليه عقاراً ولو بغين فاحش ، فليست دعوى الغين هى التي تحميه(١) ، وإنما تحميه الإجراءات المرسومة لمذ الغرض فى قانون الولاية على المال ، وأهمها وجوب الحصول على إذن المحكمة كما سبق القول .

قالبيع وحده هو الذي تحميه دعوى النبن . وبجب ألا يكون البيع حاصلا بالمزاد العلني ، لأن المزاد يفسح السبيل للحصول على أكبر ثمن ممكن للمقار المبيع . فاذا رسا المزاد بثمن يقل عن قيمة العقار بأكثر من الحمس ، فهذا دليل على أن المقار لا يجد مشترياً بأكثر من هذا الثمن ، فلا عمل إذن العلمين في المنبن . هذا إلى أن جعل البيع بالمزاد مهدداً بأن يطمن فيه بالغين قد يكون سبياً لإحجام كتبرين من اللخول في المزاد ، فلا تهياً الأسباب كاملة للوصول بثمنه إلى أعلى مقدار ممكن ، وتنقلب الحاية ضرراً لا نفعاً .

وقد كان المشروع التهيدى للادة ٤٢٧ مدنى تجرى على الوجه الآتى:

« لا يجوز الطمن بالنبن في بيع ينص القانون على أنه لا يم إلا بطريق المزالطاني .

« كان الطمن بالغبن ممتنماً ، بموجب هذا النص ، في بيع يحتم القانون أن يكون بالمزاد العلني ، وذلك كبيع حقال المدين المتنفيذ بالدين وبيع المقار لعدم إمكان قصمته عيناً . أما إذا كان البيع لا يتحتم قانونا أن يكون بالمزاد العلني ، كبيع عقال غير كامل الأهلية والغائب (٢) ، فانه يجوز الطمن فيه بالغبن ولو حصل بالمزاد العلني . ولمكن نص المشروع التهيدي حور في لجنة المراجعة ، واستشر النص في المادة ، ولا يجوز الطمن بالغبن الذي الجديد على المادة ، ولا يجوز الطمن بالغبن الذي الجديد على الوجه الآتى : ولا يجوز الطمن بالغبن

 ⁽۱) وقد تفت عكة الاستثنان المختلفة بأن المشترى لا يستطيع العلمن في الشراء بنعوى النبز، و لو الشترى و الشير، و لا يشتر الله يشتر المديناتير سنة ١٨٩١ م ٣
 س ١٢١).

كفك لا يجوز اللمن بالنبن فى المقايضة ، أو تقديم مقار كسمة فى شركة ، ولا فى الوفاه بدين مقابل هو مقار وإن كانت هذه الحالة الإخبيرة عمل شك (الأسستاذ حبد المنم البدراوى فقرة ١٥٢ – الأستاذ جبل الشرقاوى ص ٤٤) .

⁽۲) فهذا السبع يسح أن يقع بالمزاد العلني وفقاً لإجراءات رسمها تغنين المرافعات (انظر للواد ۲۱۲ – ۲۷۲) ، وإن كان الفانون لا يتم ذك . فقد يحسل الوصي عل إذن الحكة في بهيم هفار القامر ، وتقتصر الحكة مل أشد رأي خبير فيقيمة المقار ومناسبة التمن لهذه الفيهة هوئة أن تحم أن يكون الميم بالمزاد العلني .

فى بيع ثم كنص القانون بطريق المزاد العالى ١(١) . فأصبح ، بموجب هذا النص ، الطعن بالغين بمنتاً فى بيع عقار غير كامل الأهلية إذا اشترطت المحكمة بيعه بالمزاد العالى، وتم البيع فعلا بالمزاد كنص القانون أى وفقاً للإجراءات التى رسمها تفنين المرافعات فى بيع عقار غير كامل الأهلية والغائب (٢١٧-٧١٧ مرافعات)(٢) .

وغلص مما قدمناه أنه لا بجوز الطمن بالغبن في الأحوال الآتية : (١) إذا بيع حقار غيركامل الأهلية في المزاد العالى تنفيذاً لدين(٢) . (٢) إذا بيع عقار غيركامل الأهلية في المزاد العلني لعدم إمكان قسمته عبناً . (٣) إذا بيع عقار غيركامل الأهلية في المزاد العلني تنفيذاً لأمر المحكمة التي أذنت في البيع(١).

ويجوز الطمن بالغبن فيالأحوال الآنية : (١) إذا باع ناقص الأهلية العقار بنفسه دوناذن أو إجازة ، فيكونالبيع قابلاً الطمن فيه يدعوى الغبن وبدعوى الإبطال

⁽١) انظر آنفاً فقرة ٢١٧ في الهامش.

 ⁽٢) أنظر حكس ذك الأستاذ عبد الفتاح عبد البان من ١١٢ والأستاذ متصور مصطنى منصور فقرة ٢٥ من ٢٦ – ص ٦٣ .

وق من الرأى الذى نفعب إليه نضت عكذ التفض بأن المادة ١١٢ مرافعات (قدم) لا توجب بيع عقار القاصر بطريق المزايدة ، ولا يترتب البطلان على عدم التاج هذا الملارية ، كا أن قانون الحالس المسيد الصادد في سنة ١٩٧٥ لم يشر بالباع الإجراءات المنصوس هاجه أن المادة المناد الباء أو ولازم ذلك أن بيع عقار القاصر بالمارية عم تصديق الحبلس المسيد لا مخالفة فيه المتانون ولا المادة المناد إليها . ويكون حكم النسي الملكود غير واجب الاتباع إلا ضائة بيع عقار القاصر المأورة في بيع من المهبة المنصمة بالمزايدة (نقض مدن ١٧٠ مايوستة ، ١٥٥ بحدومة أحكام التقص ١ درم ١٣٠ م ١٣٠ م)

⁽٣) ويستوى أن يكون المزاد اللئي تضائياً أو إدارياً ، فاذا بيع مقار عجور بياً إدارياً لاستيفاد الفريقة ، لم يجز الممان في البيع بالنبن ، لأنه بيع تم بطريق المزاد اللئي كنص القانون (الأستاذ جد الفتاح عبد الباق ص ١١٣) .

⁽٤) كذلك لا تجرز اللمن بالذبن لى نزع ملكية عقار علوك لنبركامل الأهلية السنمة العالمة ، عبية أن التعويض فيركاف وأنه ينطوى على فين فاحش : فالمفروض أن صاحب العقار المذوع ملكيت تد طرق السبل الفانونية التي فتحها له الفانون لجمل التعويض عادلا لا ينطوى على غين (كولان كركاييتان لا نقرة ٨٧٨ ص ٨٦٥ – جوسران لا فقرة ١٠٥٢ ص ١٥٥ – الإستاذان أحسد نجيب المدلل وحامد زك فقرة ٧١١) .

معاً(۱) . (۲) إذا باع الأب مال ولده فيا لانزيد قيمته على ثلثانة جنيه ، إذ لا يحتاج في هذه الحالة إلى الحصول على إذن من المحكة (٤) . (٣) إذا باعالولى أو الوصى أو الذم مال المحجور بعد الحصول على إذن من المحكة وبعد أن أخلت المحكة رأى الخير ، ولكن دون أن يكون البع حاصلابالمزاد العلني لعدم اشتراط

(۱) فاذا أجاز القاصر البيع بعد بلوغ من الرشد ، زال سبب الإبطال وبق سبب الدين ، فيجوز الله سبب الذين ، وتتحقق مصلحت في ذلك إذا ترلت تيمة المقار المبيع وقت الله سبنة أن يطن إليها المسترد في ذلك إذا ترلت تيمة المقار المبيع وقت الله عا كانت وقت الليم بأكثر من المبسل . فتكرن له إذنه الإبطال استرد من يطن بالنين درن الإبطال من وقت الليم باكثر أكد ما يكسب من دحوى الدين أكثر ما يكسب من المثال أو المثال المينة أعلام المثل أو المثال أوبه أعلام يكسب من المثل أوبه أعلام يكسب من المثل أوبه أعلى على المثل أوبه أعلى المثل إلى أوبه أعلى المثل إلى أربه أعلى المثل إلى أربهة أطاس قيضة العذار الذي يستكل به أربهة أطاس قيضة العذار الذي يستكل به أربهة أطاس وحد المثال الذي يستكل به أربهة أطان وقت الغرق الذي يكسبه هو مائة فقط .

وتقول المذكرة الإيضاعية الشروع التهيدى فى هذا الصدد ، وكان نظام الحباس المسبية الدولة الموال كثيرة من تلبين الدولة الموال كثيرة من تلبين المساما ما نابي مع مقال القاسم المحجود عليه يكون هادة بقرار من الحيلي الحسبي بعد التخاذ الإجراءات الدولة على التأليد يتحود وقوم بالرغم من ذلك ، كما إذا بالا التخاف المحجود على الما الدين ، على الدولة المحجود من قبلات المحجود الم

وقد قضت محكة استثناف مصر بأن بيع نول لمال القاصر بغين فاحش يعطى الحق في طلب تكلة الشن لا في طلب بطلان العند، أما إذا باشر القاصر البيع بغشه فيكون له الحق عند وجود الغين الفاحش في رفع إحلى دعويين، هما دعوى بطلان النصرف لعدم الأهلية ودعوى تكلة الشن (٣ أكتوبر سنة ١٩٣٥ الجموعة الرسعية ٢٦ وتم ١١٧) .

ومع ذلك فقد تفست عكة الاستثناف الوطنية بأنه يجوز الطن بالنبن في مقد وقع من سل عل القامر شرعاً في التعامل هنه ، أما إذا صدر البيع من القامر نفسه فان القامر يجوز له طلب أبطال هذا البع لنقض الأهلية (٢٤ يناير سنة ١٩٥١ الحقوق ٢٧ ص ٢٧) .

(٢) الأساد ملينان مرقن فقرة ١٢٥ ص ١٧٥ - ١٧٦ - الأستاذ عبد المنم البعوادي فقرة ١٥٦ ص ٢٧٣ . الحكة ذلك . فقد يقع في هـذه أسالة الأشيرة غين يزيد على الخسس ، وذلك بالرغم من رأى الخبير الذي وانق على البيع ، وبالرغم من أن اغتمة كانت تملك و فض الإذن إذا كان الذين يزيد على خس القيمة .

ولا يمنع من الطمن فى البيمبالغين أن يكون البيع احبالياً ، إذ يجوز أن بداخل الغين البيع الاحتمالى . فالحا بيع مقار محجور حليه بابراد مرتب مدى حيانه وكان هذا الإبراد لايزيد على ربع العقار ، فالتمن هنا جدى ولكنه تمن بحس ، وقد لحق البائع منه غين فاحش ، فيجوز الطعن فى البيع بالغين(١) .

٣٣٧ — الشرط الرابع — الثمن يقل عن قميز العقار المبيع وقت البيع بأكثر من المخسس: والنبن لايكون فاحشاً إلا إذا زادت قبمة العقار المبيع وقت البيع على ثمته بأكثر من خس القبمة . أما إذا بيع العقار بشن هو أربعة أخاس قبمته وقت البيع أو بشمن أكثر من ذلك ، فلا على المطمن في البيع بدعوى المنبن . ونقف هنا حند رقم عدود لا نتعداه ، وهذا الرقم مأخوذ من الفقه الإسلامي فقيه أن النبن الفاحش هو ما يزيد على الحسس ، ونمن ثم كان معيار الغبن موضوعياً غلاف الاستغلال فان معيار داقر ()

⁽¹⁾ أنظر آنفاً فقرة ١٩٦٦ في الهامش — كفك إذا كان العقار المبيم هو حتى انتفاع مدى حياة المتضع أو حتى رقبة انفصل من حتى انتفاع مدى حياة المتضع ، فإن هذا بيم احتمال على يجرز أن يدخل الدين (أنظر ق تطور هذه المسالة في النقاء الهرزيس و دائمة في الله الرأد المسلمة المبلمة المبدول وربير وهامل ١٠٥٠ : وانظر كولان وكاييتان ٢٠ فقرة ٢٠٠١ - المستاذ عبد المبيح المبلمة عبد المبيمة عبد المباهة من ١٥٠١ - المبتدؤ المباهد على المبلمة عبد ١٠٠٥ - المبتدؤ المباهد عام ٢٠٠١ - المبتدؤ المبلمة عام ١٠٠٠ - من ٢٠٠).

⁽٣) فلا يشترط أى الدين أن تسكون إدادة المديون مديبة ، بل يصح أن يكون على بيئة من أمره غير منسفريط هايه وقد باع مختاراً بهذا الدين الغامش. أما أى الاستغلال فلا بدأن يكون قد استغل في المدينة علين أو هواه الجامح .

ومن ذك ري أن دموي النبن رجع في ظبيقها لا إلى حب في الإرادة ولا إل نقص ==

والعبرة فى تقويم العقار، لحساب مقدار ما وقع من غبن ، بوقت البيع(١) ، لا بوقت الطمن بالغبن . فاذاكانت قيمة العقار ألفاً وبيع بسبعائة ، كان هناك غبن يزيد على خمس قيمة العقار وقت البيع . ومن ثم يجوز الطمن فى هذا البيع بالغبن ، واستكال المائة التى يقل بها النمن عن أربعة أخماس الفيمة ، حتى لو ثرلت قيمة العقار وقت الطمن بالغبن إلى سبعائة فأصبح النمن مساوياً لقيمة العقار وقت رفع الدعوى .

وكذلك العبرة بالنمن الذى يستحقه صاحب العقار المبيع ، ولا تدخل المصروفات فهى لا تعود على صاحب العقار بفائدة(٢) .

ب -- مايترتب من الأثر على تحقق النبن الفاحش

٣٢٣ - وعوى تسكمة الثمن: ليس النبن سياً من أسباب إبطال الميع وإنما هو سبب لتكلة النمن(٢) . ذلك أن المشرع لا يسمح بأن يساع عقار غير كامل الأهلية بأقل من أربعة أخاس قبمته ، فاذا بيع بأقل من ذلك

ف الأهلية ولا إلى تخلف السبب جزئياً ولا إلى مسئولية تقميرية ، وإنما ترجع إلى ذكرة الشادل ما يبن المبيع والثن ، و هكذا فعل التفتين ما يبن المبيع والثن ، و هكذا فعل التفتين الملك المبلغ ، و هكذا فعل التفتين الملك الملك الملك الملك الما الله الملك من القيام و الملك الم

⁽¹⁾ كذلك إذا كان البيح إنما وتم تشيئاً لوعد سابق بالبيع ذكر فيد المثن ، فالعبرة بقيسة السفاز وقت نظهور دنبة الموجود له ؛ بالبيع فى شراء العقار ، إذ فى حفا الوقت يتم البيع . ولا يعتذ بوقت الوحد بالمبيع ، وقد ترتفع قيسة المشاد أو تستغمس كما قد تشغير قيسة العسلة.» والاسجار فى كل نك إنما يكون بالوقت الذي يتم فيه البيع أبى عقد ظهور رفية الموجود له فى الشراء (بلاتول وليبير وطل ، ا فقرة ، 124) .

⁽۲) بلانيول وريبر دماس ۱۰ نفرة ۲۶۳ من ۲۹۰) . (۲) استئناف دملق ۲۰ أريل سنة ۱۹۲۳ الحاماة ٤ رقم ۱/۱۸۱ من ۱۰۰ – استثناف مختلف ۲۰ مايو سنة ۱۸۹۵ م ۷ ص ۲۰۹

لم يبطل البيع ، ولكن يستكل النن إلى أن يصل إلى أربمة أخاس القيمة(١) . وبذلك يتحقق غرض المشرع من أن غير كامل الأهلية لا يغين في أكثر من الخمس ، وهو المقدار الذي يتنابن فيه الناس هادة . ولا يكون النبن سبياً في إبطال البيع ، إلا إذا كان نتيجة غلط أو تدليس (٢) .

والذى برفع الدعوى هو صاحب العقار المبيع ، بنفسه أو بورثته من بعده أو بورشه من بعده أو بواسطة وليه . برفعها بنفسه عند بلوغه سن الرشد وإجازته للبيع إذا كان هو الذى باشره . فأذا مات قبل بلوغ سن الرشد أو بعد بلوغه هذه السن وقبل تقادم دعوى الغبن ، وفعها ورثته من بعده (٣) . ويرفعها وليه نياة عته إذا كان هو لا بزال قاصراً ، سواء باشر القاصر البيع بنفسه أو باشره عنه الولى بغد إذن الحكمة (٤) . وترفع الدعوى على المشترى أو ورثته ، لأن تكلة النمن التزام فى ذمة المشترى (٠) . وترفع أمام المحكمة التى يوجد فى داثرتها موطن المشترى ، لأنها دعوى عن شخصى (١) . وعلى المدعى ، أى صاحب العقار

⁽١) فإذا كان النمن إبراداً مرتباً مني الحياة ، قدرت تكلة النمن وفقاً العماب المتبع في شركات التأمين (بلانيول وربيبر وهامل ١٠ ص ٣٠٣ هامش ٣) .

ولم ينص التقنين المدنى المسرى ، كما نص التغنين المدنى الغرنسى (م ١٩٨٣) ، مل أن قيائم المطالبة أيضاً بغرائد تسكلة النفن بالسعر الفائوق من وقت المطالبة الفضائية بتكلة النفن و فلا بد من انتياع القراعد السامة فى مصر ، فلا تسكن المطالبة الفضائية بتكلة النفن لاستحقاق الفوائد بالسعر القانوي ، بل لابد من المطالبة الفضائية بالفوائد ذائها .

⁽۲) استثناف مخطط نم یتابرسنة ۱۹۰۰ م ۱۲ ص ۱۸ – ۲۷ یتابرسنة ۱۹۲۱ م ۲۳ ص ۱۵ م ۱ سایر سنة ۱۹۲۹ م ۵ ص ۱۲۱ .

⁽٣) والدعوى لا تتجزأ ، فاذا تعدد الورثة وجب أن يتفقوا جمياً على رفسها (بلانيول وهامل ١٠ فقرة ٢٠٠ ص ٢٩١) .

⁽أ) استئنان مصر ٣ أكتوبر سنة ١٩٣٥ المجبوعة الرحمية ٣٦ رقم ١١٧ - الأستاذ عبد النتاج عبد الباق فقرة ٧٤ ص ١١٥ - الأستاذ متصور مصطل منصور فقرة ٣٦ ص ٢٣ - وقارن الأستاذين أحد نجيب الهلال وحامد زى فقرة ٧٤٤ - الأستاذ سليمان مرقى فقرة ١٢٥ ص ١٧٤ - الأستاذ عمد كامل موسى فقرة ١١١ .

 ⁽ه) وإذا أخذ شفيع العقار بالشفعة ، سل عمل المشترى في الالتزام بشكلة التمن ، ووقعت الدعوى عليه (الأستاذ أنور سلطان فقرة ه 7 ص ٨٦) .

 ⁽٦) أما أى فرنسا فهى دعوى نسخ يتفاداها المشترى بتكلة الثن ، ومن ثم فهى دعوى مختلة (بلانبول وربير رهامل ١٠ فترة ٢٣٧ ص ٤٨٤) .

المبيع ، أن يثبت حقه في تكلة النمن ، فيثبت أن قيمة المقار وقت البيع تويد على النمن بأكثر من خس القيمة ، وله أن بطلب تعيين خبير لتقدير قيمة المقار وقت البيع . فاذا أثبت ذلك ، حكم القاضى على المشترى بتكلة النمن إلى أن بيلغ أربعة أخاص قيمة المقار وقت البيع . ولصاحب المقار أن بنفذ بهذا الحسك على هجيع أهوال المشترى ، ويدخل في ذلك المقار المبيع ذاته ، لأن الحق شخصى في ذمة المشترى كما قدمنا فجميع أمواله ضامنة الوفاء بع . بل إن نكلة النمن وهي جزء من النمن -- تكون مكفولة أيضاً عن امتياز الباتع على المقار المبيع (١) . فاذا بني المقار في ملك المشترى ، فان البائع بماله من حق امتياز يتعبه في يد الغير يتقدم فيه على سائر دانني المشترى ويستوفى حقه قبلهم من نمن هذا المقار أما إذا تصرف فيه المشترى ، معاوضة أو تبرعاً ، فللبائع أن يتعبه في يد الغير محتى امتيازه إذا كان قد قيده قبل شهر التصرف الصادر من المشترى .

وقد نصت الفقرة الأولى من المادة ٢٦ ؛ ملق ، كما رأينا ، على أن وتسقط بالتقادم دعوى تكلة النمن بسبب النبن إذا انقضت ثلاث سنوات من وقت توافر الأهلية أو من البوم الذي يموت فيه صاحب العقار المبيع ، وقد جعل التقنين المدنى الجديد مدة التقادم ثلاث منوات – وكان التقنين المدنى السابق يجعلها سنتين(٢)حتى يتسى النقريع في دعاوى الإيطال مع دعوى تكله ، غن(٢). خاذا كان صاحب العقار المبيع صبيا ، فلوليه أن برفع دعوى تكلة النمن طوال المدة التي يبقى فيها الصبى غير كامل الأهلية ، حتى إذا بلغ سن الرشد قله هو أن يرفع دعوى تكلة النمن في خلال الثلاث السنوات التى تل بلوغه هذه السن. قان

⁽۱) وبجب ثمو حق الاستاز من طريق قيد تسكيل يأخذ مرتبته من وفت القيد (الأستاذ هيد الفتاح هيد البال ص ١١٥) .

⁽٣) قاذا كانت دعوى النبن قد تقادمت بسنتين قبل يوم ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ ، وهو يوم تقادم التقنين الجديد ، فإنها تسقط . أما إذا كانت مدة السنتين لم تنفض في هذا اليوم ، طبقت أحكام التغنين الجديد وأكملت مدة التقادم إلى ثلاث سنوات .

⁽۲) المذكرة الإيتساسيّة المشروع التمهيلى في مجسومة الأحمال التعضيرية ۽ ص ٢٩ --وانظر آنفاً فقرة ٢١٧ في المامش .

وإن مات قبل بلوغه سن الرشد ، فللورثة رفع الدعوى فى خلال ثلانسسوات من وقت موته . والمدةمدة تقادم لامدة سقوط ، فيرد عليها من أسباب الانقطاع ما يرد على سائر مدد النقادم . ولكتها لا توقف ، لأن النقادم الذي لا تربيمدته على خس سنوات لا برد عليه الوقف بسبب عدم توافر الأهلية ولو لم يكن للدائن نائب يمثله (م ٢/٣٨٦ مدن) . أما إذا كان صاحب المقارعجور أعليه، فانه يكون للقيم أن يرفع دعوى تكلة النمن طوال مدة الحجر . فان مات صاحب المقار وهو لا يزال محجوراً عليه ، فلورثته رفع الدعوى فىخلال ثلاث سنوات من وقت موته . وإذا رفع الحجر كان لصاحب المقار نفسه أو لورثته من بعده رفع الدعوى فى خلال الثلاث سنوات التى تلى رفع الحجر على النحو الذي تقدم فى شأن القاصر(۱) .

وقد قدمنا أن دعوى تكلة النمن قد يقترن بها دعوى إيطال البيع لنقص الأهلية (٢). ودعوى الإبطال هذه تسقط هي أيضاً بالتقادم إذا انقضت ثلاث سنوات من وقت توافر الأهلية أو من وقت موت البائع ، قدة التقادم واحدة لكل من الدعويين .

٢٢٤ - وعوى الفَسَخ : ولصاحب العقار المبيع إذا لم يدفع له المشترى
 تكلة الثمن بعد الحكم بها عليه ، أن يطلب أيضاً فسخ البيع ، شأنه في ذلك

⁽۱) وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى فى طدا الصدد : و وتسقط الدعوى يتلات سنوات من وقت الأطبة الكاملية أو من وتت فواتا فير كامل الأهلية ، وتنتقل الدعوى في هذه الحالة إلى الورثة ، ولا يوقف التخادم حتى لو كان بين الورثة من هو فير كامل الأهلية ولم يكز له نائب شرع ، " (عمومة الأجال التخصيرة ٤ صر ، ٤) .

ويلاحظ أنه إذا بلغ البائم من الرشد أو انتهى الحجر فيداً سريان منة الثلاث السنوات ، فإن هذه المدة لاتقف ولو حجر فى خلالها على البائع ، لأن الوقف لايرد طبها كما سبق القول (**الأسناذان لحمد** نجيب الهلال وسامد ذكن فقرة ٤٧٦) .

ويجوز بعد أن يستكل البائع أهليغ أن ينزل من دعوى تكلة اثن ومن دعوى الإيطال . أما وهو لايزال غير كامل الأملية ، فلايجوز له ذلك ، بل لا يجوز ذلك أيضاً المول ولا للسحكة (الأستاذان أحمد تجيب الهلال وحامد زكي نفترة ١٤٣) .

 ⁽٣) أما دعرى الاستغلا فتعلى المكامل الأهلية ، إذ أن غير كامل الأهلية ليس في حاجة إليها وهنده ما هو أتموى شها وهي دعوى الإبطال (قارن الأستاذ جمل الشرقارى ص ٧٧) .
 (م ٢٦ – الوسيط ج ٤)

شأن كل بائع لم يستوف النمن بأكمله(۱). فاذا فسخ البيع ، استرد البائع العقار ورد ما قبضه من النمن ، ولكن له أن يطلب الحكم على المشترى بتعويض(۲).

ويسترد البائع المقار بعد النسخ من تحت يد المشترى. فاذا كان المشترى قد تصرف في المقار معاوضة أو تبرعاً ، فان المنصرف إليه إذا كان حسن النية وحسن النية مفروض فيه (۲) - لا يصيه ضرر من دعوى الفسخ . ذلك أن دعوى تكلة النن وما يقتع عنها من دعوى الفسخ لا تلحق ضرراً بالغير حسن النية إذا كسب حقاً عينياً على العقار المبيع (م ۲/٤۲٦ مدفى) (٤). ومن تم لا يستطيع البائع أن يسترد المقار من تحت يد الغير حسن النية ، ولا يبتى له لا الرجوع بالتعويض على المشترى (٥). فاذا استطاع البائع أن يثبت سوء نية الغير أى أن يثبت أن الغير كان يعلم وقت تعامله مع المشترى بقيام دعوى تكلة المنن ، جاز له بعد فسخ البيع أن يسترد العقار من تحت يد الغير على النية .

⁽١) وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي: « فإذا حكم بالتكلة ، ولم يدفعها البائع ، جاز فسخ البيع – لا إبطال – تطبيقاً القواعد العامة (مجموعة الأعمال التحضيرية إ من ، ي) . ولعماحب العقاز المبيع كذك ألى يمتع من تسليم المبيع إلى المشترى ، إذا كان لم يسلمه إياه ، وذك إل أن يستون تكلة الحن ، وهذا هو الدفع بعدم تنفيذ العقد .

⁽٣) فإذا كانت قيمة المقار قد نزات إلى أنوا من أربعة أخاسها ، واسترد البائع المقار ، كان له أن يطلب تعويضاً هو الفرق بين أربعة أخاس قيمة المقار وقت البيع وقيمته بعد النزول . (٣) ولسكته يعتبر سيئ النية من وقت أن يسجل البائع عريضة دعوى الفسط ، فإذا لم يكن للمنصرف إليه قد شهرستمة الديني سلكية أو من ارتفاق أو من دهن أل من قل أمن المتحاصف ألو غير

ر متصرت إليه قد سيرحمه الدين حد مدين او مق اردين او حق رفن ان من احتصاص او هير ذلك حـ قبل تسجيل عريضة دعوى النسخ ، طرح النسخ في حقه . أما إذا كان قد شهر حقه قبل تسجيل عريضة دعوى النسخ ، فلا يسرى في حقه النسخ إذا كان حسن النية ، فان كان سيى، النية مرى النسخ في حقه .

^(؛) المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي في مجسوعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ١٠٠ .

⁽ه) ولا يكنن في التعويض باستكمال الممن إلى أوبعة أخاس قيمة المبيع ، بلي بطلب قيمة المبيع كاملة إذا كانت هذه القيمة لم تنزل . ذلك أن البائع بعد الهصول عل حكر بفسخ البيع ، انتقل. حقه من استكمال النمن إلى استرداد المبيع ذاته ، فإن نمذر عليه الاسترداد بفعل المشترى وجب هل هذا تعريض كامل أى دفع قبمة المبيع (قارن الأستاذ عبد المنيم البدراري فقرة ١٥٥) .

وغنى عن البيان أن دعوى الفسخ مستقلة عن دعوى تمكلة المن ع وإن كانت تقوم نتيجة لها (١) . فلا تسقط دعوى الفسخ إلا بانقضاء حمس عشرة سنة من وقت قيام سبب الفسخ أى من وقت امتناع المشترى عن دفع تكلة الثمن ، وهذا بخلاف دعوى تكلة الثمن فانها تسقط بثلاث سنوات على التفصيل الذى قدمناه .

⁽١) وفي القانون الغرنس، كارأينا ، يطلب البائع نسخ البيغ ، فيستليم المشترى أن يتفادى القسم بتكلة المئن . فالبائع في القانون الغرنسي بيناً بدعوى الفسخ ، ويذهى بتكلة المئن . أما قبائع في القانون المصرى فيهناً بدعوى تشكلة المئن ، ويذهى بالفسخ .

الفصت لألثاني

الآثار التي تترتب على البيسع

770 - تطبيق القواعد العامة: البيع عقد مازم للجانين ، فالآثار التي تترتب عليه هي التزامات في جانب البائع والتزامات مقابلة في جانب المشترى (١).

ونبحث هنا الترامات البائع ، ثم الترامات المشترى (٢) .

⁽¹⁾ فإذا لم يتم أحد المتبايين بالتراماته ، جاز للاخر وفعاً للتواعد العامة ، فسخ اليح . وجاز له يُوفًا حسل النبي إذا كان هو المستمى . ولمباتم حتى النبي إنكفل الم حقوق الامتباز . ولمباتم النبي يكفل له استيدا التن بالله عن المستمى معاقبة التي تنفي بأن الا ويلاحظ أن ق تضير الترامات كل من البائع والمشترى شرى الفاعدة التي تنفي بأن يكون الفصير يكون الشفير المسلحة البائم وتفسير الترامات البائم المسلحة البائم وتفسير الترامات المناتب المفلكة المنتمي وتفسير الترامات المناتب المفلكة بهذا المنتمين و وقد اعتبر القضاء المتربي هذا النم استناد فل يتوسم في تطبيقه ، وقد المبايات ، أما الشروط فير المألونة التي تعهد بما البائم فتد.
وقدم على الشروط المألونة في المبايات ، أما الشروط فير المألونة التي تعهد بما البائم فتد.
المسلحة (بودري ومينيا فقرة ٢٨٣ — فقرة ١٨٣ — وانظر آفاً فقرة ١٣٤) .

وقد كان القضاء المختلط يفسر البيع لمصلحة المشترى إذا تطرق الدك إلى بين الدى المبيع مع أن حذا داخل في التزامات البانع كان بينيني أن يفسر المصلحته لا لمصلحة المشترى . وكان هذا المنبية بيناً كانياً فهو المقسر وفسر السنك ضده (استثنات مختلط ٢٩ ديسبر سنة ١٩١١ م ٢٣ من ١٩٥ سـ ١٩٤ مارس سنة ١٩١١ م ٢٣ من ١٩٥ سـ ١٩٤ مارس سنة ١٩١١ م ٢٣ من ١٩٥ سـ ١٩٤٠ من ١٩٤١ من ١٩٤٤ من ١٩٤١ من ١٩٤٤ من ١٩٤٤ من ١٩٤٤ من ١٩٤٤ من ١٩٤١ من ١٩٠١ من ١٩٠١ من ١٩٤١ من ١٩٤١ من ١٩٤١ من ١١٠ من ١١

وقد قضت محكة النقض أخيراً بأنه شي تبين أن يحكمة الموضوع قد فسرت شروط البيع في 🕳

الفرع الاول

التزامات الباثع

المبحث *الأول* نقل ملكية المبيع

۲۲۷ — المقصود بالمبيع — غمره النصوص القائونية: قلعنا(۲) أن المبيع قد يكون حقاً عينياً آخر متفرعاً من حن الملكية كحق الانتفاع وحق الرقبة وحق الارتفاق وحق الحكر ، كما يكون حقا شخصيا فيسمى المبيع عندلله بحوالة الحق ، بل قد يكون المبيع حقا معنويا كحقوق المؤلف، والملكية الفنية والملكية الصناعية .

خصوص تحدید کیا المبع تفسیراً انتقاع کم تفرج به عن حد هل عباراتها على ما یمکن أن تحصله ه
 دهمت حکیها فی هذا الخصوص بما یزیده من اعتبارات معقولة ، فإن ذك مما یدخل فی السلطة
 التقدیریة نحیکة الموضوع النی لا رقابة نحکة التقفی علیها (نقفی مدنی ۲۰ مارس سنة ۱۹۵۸
 جمیریة أحکام النقف ۹ رقم ۲۹ م ۳۲۳) .

وفى جميع هـذه الأحوال ينقل البيع الحق كما هو ، بمقوماته وخصائصه ، من البائع إلى المشترى طبقاً القواعد والإجرامات التي قررها القانون . فبيع اللهاد يترتب عليه نقل ملكية الدار إلى المشترى ، وبيع حتى الانتفاع يترتب عليه نقل حق الانتفاع) ، وبيع الحق الشخصي يترتب عليه نقل ملكية الحق الشخصى ، وبيع حتى المؤلف يترتب عليه نقل ملكية الحق الشخصى ، وبيع حتى المؤلف يترتب عليه نقل ملكية المبيم .

وقد نظم التقنين المدنى نقل الملكية والحقوق الدينية الأخرى فى نصوص متفرقة، هي المواد ٢٠٤ إلى ٢٠٥ مدنى والمواد ٢٨٤ إلى ٤٣٠ مدنى والمواد ٢٨٤ إلى ٤٣٠ مدنى والمواد ٢٣٤ إلى ٤٣٠ مدنى والمواد ١٩٣٤ إلى ١٩٣٤ أما نقل الحق الشخصى ــ وهذه هي حوالة الحق ــ فقد عرض له التقنين المدنى في المواد ٢٠٠٣ إلى ٣١٤ مدنى ، وقد سبق بحث حوالة الحق في الجزء الثالث من الوسيط فلستبعدها من بحثنا هنا . وكذلك نستبعد نقل الملكية المعنوية كحقوق المؤلف فكأما قوانين خاصة أشارت إليها المادة ٨٦ مدنى إذ تقول : و الحقوق التي ترد عل شيء غير مادى تنظمها قوانين خاصة » .

فيتي إذن البحث نقل حق الملكية والحقوق العينية الأخرى المنفرعة عن
الملكية ، وذلك عن طريق عقد البيع . وهذه هي الحقوق التي نعنها، بلفظ
والمبيع ، فاذا قامنا نقل الملكية في المنقول أو في المقار ، قصدنا بذلك نقل
حق الملكية في منقول أو عقار ، أو الحقوق المنفرعة عن حق الملكية وتكون
واقمة على منقول أو عقار . وعلى هذا الوجه نبحث ما بأتى : (١) نقل الملكية
بوجه عام (٢) نقل الملكية في المنقول (٣) نقل الملكية بالمقار .

المطلب الاول

نقل اللكية بوجه عام

٣٢٨ – مسائل تعوث: لم يكن البيع فى القديم يولد النزاماً بنقل الملكية ، فلم يكن عقداً ناقلا المملكية . ولكنه تطور يعد ذلك تدرجاً ، حتى أصبح يتقل الملكية فنبحث فى هذا الصدد مسائل ثلاثاً : (١) التطور التاريخي

للبيع كمقد ناقل للملكية (٢) تحليل معنى نقل الملكية (٣) ما يتضمنه الالترام بنقل الملكية وما يترتب على نقل الملكية فعلا .

١٥ - التطور التاريخي للبيع كمقد نافل للملكية

۲۲۹ — البيع فى القانون الرومانى :كان البيع فى القانون الرومانى عنائل البيع فى القانون الرومانى عقداً لا ينقل الملكية هو وضع من الأوضاع المساوية للمعروفة فى هذا القانون : الإشهاد (mancipatio) أو التنازل القضائى (jure in cessio) .

بل لم يكن البيع يرتب في ذمة البائع النزاماً بنقل الملكية ، وكان كل ما يلمزم به البائع بمجرد البيع – ما لم يوجد شرط صربح في العقد يلزمه بنقل الملكية – هو أن ينقل إلى المشترى حيازة هادئة بموجبها يضع يده على المبيع كمالك دون أن يتعرض له أحد ودون أن يتعرض له البائع نفسه . فكان البائع ، إلى جانب النزامه بنقل هذه الحيازة ، يلتوء أيضاً بضمان التعرض الصادر من جهته هو أو إلصادر من أجنى . وكان هذا يعتبر كافيًا لتحقيق الغرض الذي يستهدفه البيع ، فما دام المشترى واضعاً يده على المبيع بحوزه حيازة هادئة ، وينتفع به مجميع الطرق المشروعة ، دون أن يتعرض له أحد في ذلك ، فما عليه ألا يكون مالكًا وقد حوى في بده حميع الميزات التي يتوخاها من كسب هذه الملكية . وكان يترتب على ذلك أن البائع في القانون الروماني يصح أن يستبقي الملكية عنده دون أن ينقلها إلى المشترى ، والضان الذي يكفل للمشترى تحقيق بغيته هو الترام البائع بعدم التعرض له . بل كان يترتب على ذلك أن الشخص كان يستطيع بيع ملك غيره ، وكان بيع ملك العبر صحيحاً ما دام البائع ، دون أن يكون مالكا ، قادراً على نقل حيـازة المبيع إلى المشترى على النحو الذي أسلفناه ، وقادراً فى الوقت ذاته على منع أي عمل يكدر على المشتري حيازته إذ هو ضامن له التعرض والاستحقاق كما سبق القول .

على أن البيع فى القانون الرومانى ، إذا كان لا يستلزم نقل الملكبة ، كان من طبيعته نقلها . والدليل على ذلك أمران : (أولها) أنه كان يجوز للمشترى أن يشترط فى عقد البيع على البائع أن ينقل له ملكية المبيع ، وكان هذا الشرط صحيحاً لأنه يتآلف مع طبيعة البيع ، وعند ذلك كان على البائع أن ينقل ملكية المبيع المشترى ولا يقتصر على نقل الحيازة الهادئة . (والأمر الثانى) أنه كان لا يجوز البائع أن يشترط على المشترى الا ينقل له ملكية المبيع ، فهذا الشرط يتنافى مع طبيعة البيع ، ومن ثم كان غير جاز (۱) .

• ٣٣ — البيع في الفانوي الفرنسي الغديم : وانتقلت أحكام القانون الروماني في هذا الصدد إلى القانون الفرنسي الفديم ، فكان البيع لا ينقل الملكية ولا يرنب التراماً بنقلها . وبني من طرق نقل الملكية ، وهي الأوضاع الملدية التي كان سائدة في القانون الروماني ، القبض وحده ، بعد أن اختنى الإشهاد والتنازل القضائي . فكان البيع في القانون الفرنسي القديم ينقل إلى المشرى جازة هادئة على أساس أنه مالك ، ولم تكن الملكية تنتقل إليه الإنبض ، ومن ثم كان بيع ملك الغير صحيحاً في هذا القانون . وبني القانون الفرنسي القديم على هذا الحور إلى آخر مراحله ، حتى أن بوتيه ، وهو الفقيه الذي خم عهود القانون الفرنسي القديم ، لم يدخل في حريف البيع أنه ينقل الملكية إلى المشترى (٢) .

على أن تطور القانون الفرنسي القديم طوال مراحله أدى إلى أن يكون البيع

⁽¹⁾ والسبب في أن القانون الروماني لم يكن يجمل السبح ناتلا السلكية أن حق التمال كان مقصوراً على المواطن الروماني . ولمسا أنزمت صرورات التطور التصامل مع غير المواطنين الرومانيين ، ووجب التوفيق بين هذا الضرورات وبين التواعد القانونية المتيقة ، جمل أثر اليح مقصوراً على تمكين المشرى من الانتفاع بالمبيع ، وجملاً تيسر التمامل مع غير المواطنين الروسانيين (كولان وكابيتان ٢ فقرة ٨٠٥) . (٢ فقد عرف بوتيه المبيع على النحو الآتي : المبع عقد بموجبه يلذم أحد المتعاقدين ، وهو البائم ، غو المتحسانية الآت أن مثلاً المه دماً عند كال مندس و مدرد .

⁽٢ منه عرب بوتيه البيح على السعو الآنى: البيح عقد بموجه يلتزم أحد المتعاقدين ، وهو البائع ، نحر المتسافد الآخر أن ينقل إليه شيئا محرزه خالك (lui faire avoir على المنظم المنظمة المنظمة المنظم معين من النقود ، ويلتزم المنظمة الآخر (بوتيه في عقد البيح مفترة المنظمة ومنظمة المنظمة ومنظم ومنظمة ومنظمة ومنظم المنظمة ومنظم المنظمة ومنظمة ومنظم المنظمة المنظمة المنظمة ومنظمة المنظمة المنظم

سبيلا غير مباشر لنقل الملكية ، لا لأنه كان يرتب النزاماً بنقل الملكية ، بل لأنه كان يرتب النزاماً بنقل الملكية ، بل لأنه التامل قد جرى على أن تنتقل الملكية إلى المشترى بالقبض . ثم ألف القيض أن يجعلوا هذا القبض ألم وراه و (clause de dessaisine-saisine, vest et devest) فكان من وراه هذا القبض الصورى أن تنتقل الملكية إلى المشترى ، والمفروض أنها انتقلت بذكر حصول القبض في المقد على أن ذكر حصول القبض ماليث أن أصبح هو أيضاً شرطاً مألوناً (clause de style) في عقد البيع .

⟨∀∀ — البيع في الفقه الاسلام عي: وقد جاوز الفقه الإسلامى هذه المرحلة التي وصل إليها القانون الفرنسى القدم، فجعل الملك ينقل بالمقد مباشرة ، ويصبح المشترى للمقار أو للمنقول مالكاً للمبيع بمجرد العقد . وقد جاء في البدائح (٤) : و وأما بيان صفة الحكم فله صفتان . المئانية الحاول ، وهو ثبوت الحلك في البدلين تخال ، فيانية بحاول المؤلف في البدلين لخال . بخلاف البيع بشرط الخيار ، لأن الحيار بمنع المنقد المقد في من الحكم ، فيمنع وقوعه تحليكاً الحال . ومحلاف وبيين من هذا النص أن المقد ذاته هو الذي ينقل الملك ، وفي ذلك يخلف التصوير البيع الفاشد ، في الفقة الإسلامي عنه في الفقه الإسلامي ينتقل الملك وبم تنفيذ الملك وبم تنفيذ هذا الملك وبم تنفيذ الملك وبم تنفيذ هذا الملك وبم تنفيذ الملك وبم تنفيذ هذا الملك و كن تنفيذ الملك وبم تنفيذ هذا الملك و كن تنفيذ للملك وبم تنفيذ هذا الملك و كن تنفيذ الملك وبم تنفيذ هذا الملك و كن تنفيذ الملك وبم تنفيذ هذا الملك و كن تنفيذ الملك و كن الملك و كن تنفيذ الملك و كنفيذ الملك و كنفيذ الملك و كنفي الملك و كنفي الملك و كنفي الملك و كن ا

وقد كان مقتضى انتقال الملك إلى المشترى بالبيع فى الفقه الإسلامى أن عِلك المشترى النصرف فى المبيع بمجرد البيع ، حتى قبل القبض . وهذا هو مذهب مالك(٢) ، أما عند الشافعية والحنابلة فلا يجوز للمشترى أن يتصرف فى المبيع

⁽۱) جزء ہ ص ۲۹۳ .

⁽٢) بداية الحتمد لابن رشد ٢ ص ١٢٥ .

قبل قبضه سواء كان منقولا أو عقارآ(۱) . وأما عند الحنفية فلا يجوز المشترى التصرف فى المنفول قبل قبضه إذ يجوز أن يتلف قبل القبض فيبطل البيع بذلك ويؤدى إلى الغرر بالمشترى الجديد ، ويجوز التصرف فى العقار قبل قبنسه عند أنى حنيفة وأنى يوسف لأن هلاك العقار غبر محصل(۲) .

ويخلص مما نقام أن الملك ينتقل بالسيح فى الفقه الإسلامى، ولكن القبض تريد نقل الملك تأكيداً، فهنو الذى يظلق بد المشترى أن النصرف فى أكثر آلمذاهب على مارأيناً.

٢٣٢ — البيع فى الفانون الحديث — القانون الفرنسي والقانون

الهمرى: ولما رأى واضعو تقنين نابليون إلى أين انتهى التطور في القانون الفرنسي التطور أي القانون الفرنسي القديم على النحو الذي أسلفناه ، خطوا آخر مرحلة من مراحل هذا التطور ، فجملوا البيع ذاته ناقلا المملكية إذ يرتب في ذمة البائع التزاماً بنقالها إلى المشترى. وإذا كانت الفقرة الأولى من الممادة ١٩٥٢ من التقنين المدنى الفرنسي لا ترال تحمل أثر القانون الفرنسي القديم(٣) ، إلا أن سائر النصوص في هذا التقنين قاطمة في أن البيع أصبح بذاته ناقلا للملكية . من ذلك المادة ١٩٨٣ مدنى فرنسي ومي تقول : . . يكسب المشترى من البائع قانوناً ملكية المبيع ، مجرد اتفاقهما

⁽١) ويذكرون تعليل ذلك أساباً عنطفة : منها أن انتقال مك المبيع إلى المشترى لا يتأكد إلا بالتبقي ، ومنها أن المبيع قبل القبض ولا بالتبقي ، ومنها أن المبيع قبل القبض يكون في شبان المباكري ، ولا بجوز المشترى أن يبيع ما ليس في ضبانه . ومنها أن المشترى الن يبيع ما ليس في ضبانه . ومنها أن المشترى الذي يبيع ما لمبيع حتى يقيضه لكون قادراً على السبل عن يتيع المبيع حتى يقيضه لكون قادراً على تسليم . أنظر الأم الشافعي بيزه ٣ من ١٠٠ حنورى ابن تبيية في عليم على عليم على يقيضه لكون قادراً على تسليم . أنظر الأم الشافعي بيزه ٣ من ١٠٠ حنورى ابن تبيية في على ٢ - من ٧٠ .

⁽۲) مختصر الطحاوى ص ۸۵ – ص ۵۵ .

 ⁽٣) إذ تعرف البيع على الوجه الآق: « البيع اثناق بموجبه يلزم أحد المتعاقدين بتسليم
 المبيع ، وبالمزم المتعاقد الآخر بدنع تمد * . وهذا هو الأصل الفركس النص :

Art. 1582: La éente est une convention par laquelle l'un s'oblige à livrer une chose, et l'autre à la payer.

على المبيع والثمن ، ولوكان المبيع لم يسلم والثمن لم يدفع (١) .

وجاءت نصوص النقنين المدنى المصرى ــ القديم والجديد ــ صريحة فى أن البائع يلنزم بنقل ملكية المبيع إلى المشترى (٢) .

ومن ثم صار بيح ملك الغير لا يتلام مع طبيعة البيع بعد أن أصبح البيع ناقلا الملكية ، فجاءت النصوص صريحة فى بطلان بيع ملك الغير فى كل من التقنين المدنى الفرنسى والتقنين لملدنى المصرى ، وقد سبق بيان ذلك تفصيلا . .

٢٥ – تحليل معنى نقل الملكية "

٣٣٣ – الالرّام بنقل الملكة وبن تنفيذ هذا الالترام بنقل الملكة فعلا: يجب النميز
بن ترتيب البيع لالترام بنقل الملكة وبن تنفيذ هذا الالترام بنقل الملكة فعلا،
وإن كان الالترام بنقل الملكة يتم تنفيذه كقاعدة عامة فوراً عجر دنشوثه . على
أنه قد يسبق تنفيذ الالترام بنقل الملكة أعمال تمهيدية يلتزم بها البائع ، ولا بد
على كل حال من قوافر شروط معينة حتى يتم نقل الملكة فعلا . فاذا قام البائع على ان يكون ضرووياً من الأعمال التمهيدية لنقل الملكة ، وتوافرت الشروط
الواجية لنقلها ، انتقلت فعلا من البائع إلى للشترى بحكم القانون وقد كسها
المشترى بعقد البيع .

⁽١) رهذا هو الأصل الفرنسي للنص :

Art. 1583 : ... la propriété est acquise de droit à l'acheteur à l'égard du vendeur, dès qu'on est conveuu de la chose et du prix, quoique la chose n'ait pas encore été livrée ni le prix payé.

وانظر أيضاً المادتون ٢١١ و ١٦٣٨ من التقنين المدق الغرفسي، وانظر الأعمال التخضيرية التقنين المدق الفرضيرية التقنين المدق الفرضي ومعين تصرح بأن هذا التقنين جمل السيح ينقل ملكية المبيح من تلقاء نفسه (بودرى وسياد لقرة ، ٨ - نقرة ، ١١) . وهذا الإيمنع من أن تكويل مثال إجراءات تلويس مقد البيح لينقل الملكية ، إما بالنسبة إلى النبر ، أو متى فيا بين المصافعين . فقسجيل مقد البيح في العقار مرورى في الفانون المصرى : لا قصب لقل الملكية في حق النبر ، بمل أيضاً لنقالها فيما بالمصافعين .

⁽٣) تنصت المادة ٣٠٠/٢٠٠ من التقنين المدنى السابين على أن , السيع عقد يلتزم به أحمد المتعان عليه بينجما و . المتعاندين قتل ملكية شمي، الانحر في مقابل التزام ذك الآخر بعنع تحمد المتعان عليه بينجما و . رئمت المادة ١٨ و من التغنين المدنى الجديد على أن , السيع مقد يلتزم به البائع أن ينقل المستمرى ملكية شمي، أو حقاً مالياً آخر في مقابل ثمن نقادى ٥ .

فنتكم إذن فى القاعدة التى تقضى بأن الالتزام بنقل الملكية بتم تنفيذ، فورًا يحكم الفانون ، وفى النزام البائع بالأعمال الخمهيدية الضرورية كنقل الملكية ، وفى الشروط الواجب توافرها لنقل الملكية فعلا .

٢٣٤ – الالتزام بنقل الملكية يتم تنفيذه فورا بحكم الغانولد :

جرى التقنين المدنى المصرى على نقاليد القوانين اللاتينية فى الطريقة التى بموجبها ينقل البيح الملكتة إلى المشترى . فالبيع ينشىء أو لا النزاما فى جانب الباشع بنقل ملكية المبيع إلى المسترى ، ثم يتم تنفيذ هذا الالنزام فوراً بمكم النانون ، إذا توافرت الشروط المطاوبة ، فننقل الملكية فعلا إلى المشترى . فيبدو أن نقل الملكية من ناحية الصناعة الملكية كان أفراً مباشراً لعقد البيع ، والكنر المباشر لعقد البيع هو إنشاء هذا الالنزام .

فالتناعدة إذن أن الالترام بنقل الملكية بنقل الملكية من تلقاء نفسه على قام البائع بما عسى أن يكون ضرورياً من الأعمال التهدية لفقها ، ومنى توامرت الشروط الواجبة لذلك . وهذا ما قررته المادة ٢٠٤ مدنى إذ تقول : و الالترام يغلل الملكية أو أى حق عبى آخر ينقل من تلقاء نفسه هدا الحق إذا كان على الالترام شيئاً معيناً بالدات يملكه الملترم ، وذلك دون إخدال بالقواعد المتطقة بالنسجيل ه . ثم أكدته المحادة ٩٣٢ مدنى وأحالت على النص السالف الذكر إذ نقول : و تنتقل الملكية وغيرها من الحقوق العينية في المنقول والعقار يالعقد ، منى ورد على محل مملوك المتصرف طبقاً المهادة ٢٠٤ ، وذلك مع مراعاة النصوص الآنية ، (١).

وقدسيق أن عالجنا هـذه المسألة في الجزء الناني من الوسيط (٢) ؛ فمكتبنا ما يأتى : ١ ويلاحظ أن التقنين الجديد ســار على النظرية التقليدية من أن نقل

⁽¹⁾ وقد نصت المادة ٢٩٣ من تقنين الموجبات والعقود المبنان على ما بالى : • إن بيح السفار أو المغرق المبنية المترتب على أى مقدار لا يكون له معمول حتى بين المتعاتبين إلا من تاريخ قيده في السبل العقارى • . و إن المشترى تاريخ قيده في السبل العقارى • . و إن المشترى يكتب حياً لما يقائل المساتلين ، ما لم يكتب حياً لمبنات المساتلين ، ما لم يكتب عنى قابلة المسابقة . ويكون الأمركا تقدم حتى في المالنين الاتراك المناتبين ؛ أولا – إذا كان التسليم لم وفع المتمن مبروطاً بأجل . ثانياً – إذا كان التسليم لم وفع من طى غرط الإنداء .

⁽۲) فقرة ۱۹ ق.

الملكية إلى الدان مجم القانون ، وينقضى الالتزام بيم تنفيذه من تلقاء نفسه فتنقل ولمثلا الملكية الى الدان مجم القانون ، وينقضى الالتزام بيقل الملكية عجرد ندوثه . وحث كانت الملكية لا تنقل بالمقد ، ثم كتبنا في الحاشية ، ويذهب بنكاز وحث كانت الملكية لا تنتقل بالمقد ، ثم كتبنا في الحاشية ، ويذهب بنكاز دون افتراض التزام ، وهوم يسبق نقل الملكية ، وينقضى عجرد أن ينشأ. ويكنى للوصول إلى هذه النتيجة القول بأن المقد حرك القانون فجعله ينقل الملكية ، ووبذك يكون القانون لا المقد اللكية ، وينقضى عجرد أن ينشأ. ويكنى والوائمة القانون لا المقد المكتوراة المؤلف ص ٧٧ . على أنه في بلد والوائمة القانونية دروس لقسم الدكتوراة المؤلف ص ٧٧ . على أنه في بلد ونقل الملكية بالفعل : فالمقد لا ينقل الملكية بنفسه بل يقتصر على إنشاء التزام بنقل المدية المقان على المقان عن المسجل المقادى ، ونقل الملكية بالفعل : فالمقد لا ينقل الملكية بنفسه بل يقتصر على إنشاء التزام وفي فترة الانتقال التي تجتازها مصر اليوم إلى نظام السجل العقارى بيرز أيضاً هذا القرق بين الالتزام بنقل الملكية ونقل الملكية بالفعل ؛ فالعقد بنشىء التزاما بنقل الملكية إلا بالتسجيل » .

قلنا إنه قد توجد أعمال ضرورية يلتزم البائع القيام بها تمهيداً لنقل لللكترة ، وهناك شروط بجب توافرها حتى بتم تنفيذ الالترام بنقل الملكية فوراً بحكم القانون فتنقل الملكية فعلا إلى المشترى ، فما هي هذه الأعمال؟ وما هي هذه الشهوط ؟

۲۲۰۵ – النزام البائع بالاعمال القهيدية الضرورية لنقل الملكية – قص قائرتى: تنص المسادة ۲۲۵ من التقنين الملك على أنه و بلزم البائم أن يقوم عا هو ضرورى لنقل الحق المبيع إلى المشترى ، وأن

⁽۱) قارن الأستاذ عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۱۱ ص ۱۵ – ص ۱۹ وفقرة ۸۰ ص ۱۲۱

يكف عن أى عمل من شأنه أن يجعل نقل الحق مستحيلاً أو عسيراً(١) ، .

فقد تكون هناك أعمال ضرورية ، إيجابية أو سلبية ، لا بد أن يقوم بها البائم أو بكف عنها حتى يمكن أن يتقل الحق المبيم (٢) إلى المشترى . وتورد الملكوة الإيضاحية المستروع النهيدى أمنلة لهذه الأعمال فقول : قد يطلب من البائع أن يقوم باعمال مادية ، إيجابية أو سلبية ، من شأنها أن يجمل نقل الملكية متيسراً . من ذلك تقديم الشهادات اللازمة المنسجيل ، وتصديق البائع على إمضائه تمهيداً لتسجيل المقد ، وشطب التكاليف المقررة على العين قبل البيع ، و فرز المثلبات ، والامتناع عن التصرف في العين تصرفاً يضر بالمشترى (٣) ، وقد كان المشروع المجهدي يشتمل على نص هو المادة ٣٧٣ من هذا المشروع ، وكان يجرى على الوجه الآتى : يلتزم البائع أن يزود المشترى بالبيانات الضرورية عن الشيء المبيع ، وأن يقدم له الأوراق والمتندات المتعاقمة بهذا الشيء . وورد في المذكرة الإيضاحية الممشروع

⁽١) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٦٨ من المشروع الهميدي على وجه مطابق لما استفرعله في التغنين المدف الجديد . وأقرته لجنة المراجعة تحت رقم ١٤٤١ من المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس الدواب ، فبلس الديوخ تحت رقم ٤٨١ (مجموعة الإعمال التعضيرية ٤ ص ٢٢ – ص ٢٢) .

ولا مقابل طلا النص في التقنير المدنى السابق ، ولـكن حكم كان مصولا به هون قمس لا تفاقه مع القراعد العامة .

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى المسادة ٣٩٦ (مطابقة) ، ونى التقنين المدنى المبيرى المسادة ٤١٧ (مطابقة) ، ونى التقنين المدنى المراق المسادة ٣٠٥ (مطابقة) ، ولا مقابل لها فى تقنين الموجبات والسقود المبينافي وللكنى الممكم متفق مع القواعد العامة فى الفانون اللينافى. انظر فى القانون المدنى السورى الأسمان الزرقا فقرة ٨٩٨ - فقرة ٩٠، وفى المقانون المدنى العراق الإسادة عباس حبين الصراف فقرة ٢٩٨ - فقرة ٢٩٨ .

⁽۲) وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التميين في عبارة والحق المبيع e : ووهذه نحيارة عامة لا تنتصر مل نقل الملكية ، بل تضل أي حق عيني أو شخصي يقع عليه البيع e (مجموعة الأعمال التحضيرية 4 ص 27) . وبديهي أن التزام الباتع بأن يقوم بما هو ضروري لنقل الحق يقصد به أن يقوم مجما هو ضروري من جانبه ، ولا شأن له بما يجب عل المشتري أن يقوم به لنقل الملك (قارن الأستاذ عبد الفتاح عبد الباق ص ۲۲۸ هامش 1) .

⁽٣) مجموعة الأعمال المصفيرية } ص ١٤

الفهيدى فى صدد هذا النص: (وعلى البائع أن يزود بالمشترى بالبيانات الفرورية عن الشيء المبيع ، كأن يبين له حدود العبن المبيعة وما عليها من حقوق وتكاليف، وعليه أن يقدم له الأوراق والمستدات المتلقة بالمبيع ويكون من شأنها أن تسرى فى حق المشترى وصورة من المستدات التي يستبقها لتضمنها حقوقاً أخرى غير حق المشترى()) . وقد حذفت هذه المادة فى لجنة المراجعة ولأنها ستفادة من المتواعد العامة (۲) .

ويتبين مما قدمناه أن هناك نوعين من الأعمال يلتزم البائع بهما ، أعمالا إيجابية وأعمالا سلبية(٢) .

أما الأعمال الإيجابية التي من شأنها النمهيد لنقل الملكبة ، فنلها في العقار تصديق البائع على إمضائه حتى يتمكن المشترى من تسجيل العقد(؛) ، وشهر

⁽١) مجموعة الأعال التحضيرية ؛ ص ٥٢ – ص ٥٣ .

⁽٢) مجموعة الأعال التعضيرية ؛ ص ٥٥ في الماش .

⁽۲) استثناف مختلط ۲۱ دیشمبر سنة ۱۹۲۲م ۲۹ س ۱۰۱ – ۷ قبرابر سنة ۱۹۲۸ م ۶۰ ص ۱۸۲ .

⁽ع) ولكن كتابة المقد وما يسبق ذلك من إجراءات في قدم المساحة وإعداد المقد بوجه عام المستحيل يقع على المشترى لا على البائع، و وليس البائع مازما إلا بتقدم البيائات اللازمة لإعداد المقد النجيل المسادر في سنة معتد تقدم المستحيد على المستحيد على الإيضاءات اللازمة معتد تقدم المقد للدونع على عدد الرحوم ، فإنه هو الملكن عليه تجهيز المقد يداء على البيانات المستحيد على المواحد البيانات المائم وبعد ذلك يكون له أن يطالب البائع بالمفحور إلى قم كتاب الهكذ الإيضاء المقد . وإذن فن المعتد المعتدائي صرعاً في أن البائع بالمفحور إلى قم كتاب الهكذ الإيضاء منصوماً إذا كان من البائع أن البائع غير ملزم إلا بالمضاد المقد البائع عصوماً إذا كان من مناسبة المعتدائي مستحيد المقد البائع أن البائع غير ملزم الإياضاء المقد البائع المقد البائع أن المناسبة عدم من المناسبة المعتدائي (نقض على المتناسبة عدم المناسبة المعتدائي (نقض المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة على الم

حق الإرث الواجب حصوله قبل تسجيل البيم(۱) ، وتقديم الشهادات اللازمة للتسجيل تسندات ملكية البانع وشهادة الضريبة العقارية وبيان بحدود المقار . ومثلها في المقول إفراز المبيم إذا لم يكن معيناً إلا بجنسه ونوعه ، لأن الملكية في هدف الحالة لا نتنقل إلا بالإفراز . أما بيبان ما على للمقار من حقوق وتتكالبف ، فهدا لا بيدو ضرورياً لنقل الملكية ، ولكنه لا يزال محلا يلنزم به البائع وبدخل في التزامه العام بضهان المستحقاق ، وسيأتى بيان ذلك . كذلك تقديم المقود المتعلقة بالمبيع وبكون من شأنها أن تسرى في حق المشترى : كعقد إيجار واقع على العبن المبيمة وثابت التاريخ بحيث يسرى في حق المشترى وبيان بما لا يزال باقياً في ذمة المستأجر من الأجرة ، وكعقد رهن نقل به المبيع فأصبح للدائن المرتبن حق تتبع العبن في بد المشترى ، وإن كان في بد المشترى ، وإن كان الزام أفي ذمة البائع تابعاً لا يزال الغزاماً في ذمة البائع تابعاً لا لنزامه العام بضهان الاستحقاق .

وأما الأعمال السلية التى يلزم البائع الكف عنها حتى ينيسر نقل الملكية لل المشترى ، هناها أن بتصرف البائع في المقار بعد البيع عبث يتمكن المشترى الثاني من التسجيل قبل المشترى الأول ، وأن بتصرف البائع في المنقول بعد البيع ويعلمه للمشترى الثاني إذا كان هذا حسن النبة . وجب أن يكف البائع عن هذه الأعمال ، إذ من شأنها أن تجعل نقل الملكية إلى المشترى مستحيلا ، و عكن أن يتدرج هذا الالزام أيضاً عن الالزام العام بضمان التعرض والاستحقاق كما سعرى . ومثل ذلك أيصا أن بلحق البائع بالمبع تلقا أو تحريباً عيث تهلك العين هلاكما كلياً أو جزئياً ويتعذر انتقال ملكيتها خالصة إلى المشترى ، وهذا أيضاً

وهو عمل لم يلتزم به ، أن يحدد في إنذاره يوماً الذهاب إلى ديوان المساحة (نقض مدنى ٨ مارس سنة ١٩٥١ جموعة أحكام النفض ٢ رتم ٧٨ ص ٢٣٣) – أفظر أيضاً الأستاذ أمور ملطان فقرة ٢ه ١.

⁽١) الأستاذ محمد عل إمام فقرة ١٧٩ .

 ⁽٢) وقد يستين آلبائع مستند آلدين والرهن في يده ألأنه لا يزال ملزماً بالدين ، و يعطى
 صووة من هذا المستند قدشترى .

يمكن إدخاله تحت الترام البائع بضان التعرض(۱). وهناك من الأعمال ما لا يجعل نقل الملكية المشترى مستحيلا ولكن يجعله حسيراً. وهذه أيضاً يجب على البائع أن يكف عنها ، إذ النص كما رأينا يلزمه وأى يكف عن أى عمل من شأنه أن يجعل نقل الملكية مستحيلا أو عسيراً ، مثل ذلك أن يحتى البائع مستندات ضرورية التسجيل كشهادة الضرية العقارية ، فهذه يجوز المشترى الحصول عليها ولكن يمشقة ، فاخفاؤها يجعل نقل الملكية شاقاً، ومن ثم يلتزم البائم أن يكف عنه.

أما أن يكون المبيع عيناً معينة بالذات فهذا شرط طبيعي ، فإن الملكية

⁽۱) وقد تفت محكة التنفس بأنه إذا كان الحسكم قد استخلص مدم استعالة التنفيذ من الناسات التنفيذ من الناسات البرم بعد سدور قانون تقسيم الاراضي رقم ٢٥ لسنة ١٤٩٠ وأن استناط المساحة من تسجيل العقد كان سوتما كاثر من القانون ، قد يمكن لبالع أن يستفيد من رفض التسجيل لفنزع بفسخ المقد لاستحالة التنفيذ ، فإن ذلك يكون المتعلدات موضوعياً سائلة لا رقابة لهكة النفض عليه (تنقض مدنى ٨٨ يونيه سنة ١٩٥١ بحسومة أسكام النفض لا رقم ١١٠ ص ٢٨٨).

⁽٧) مده هى الدروط الدارة الانقال الملكية نعاد إلى المشترى ، ولا يشترط غيرها . فتنتقل الملكية إلى المشترى إذا توافرت هده السارط ، حتى لو كان منفقاً بين المبايين تأجيل تسليم المبيع ، أن و كان منفقاً بين المبايين تأجيل تسليم المبيع منفقاً مل شرط واقف ، فإن نقل الملكية يقف على يعمق المبيعة المبايغة المبيعة المبايغة المبيعة ا

لاتنقل من شخص إلى آخر إلا فى شىء معين بالذات . بل إن هذا الشرط لم يصبح ذكره ضرورياً بعدما قرونا من أن البائع يلترم بالأعمال الضرورية التى تمهد لنقل الملكية ، قن بين هذه الأعمال إفراز المبيع إذا لم يكن معيناً إلا بالنوع كما سبق القبول ، فتى قام البائع بالتزامه وأفرز المبيع الم فقد أصبح المبيع عيناً معينة بالذات ونوافر الشرط . علم أن المبيع قد يكون غير معين بالذات في حالتين أخريين : (الحالة الأولى) بيع شىء لم يصنع بعد ، كما إذا باع مصنع نسيج كميات من القائل فم يبدأ نسجها . فيكون المبيع هنا شيئاً عير معين باللذات ، ولايتصور أن تنتقل ملكيته إلى المشترى إلا بعد تمام نسجه . ولايمتبر الذي يصنع منه النسيج ملكا للمشترى ، بل يبتى ملكا للمصمع إلى أن يتم النزل الذي يصنع منه النسيج ملكا للمشترى ، بل يبتى ملكا للمصمع إلى أن يتم تشجه ، ذلك أن المصنع لم يبع غزلا وإنما باع نسيجاً (ا) . (الحالة الثانية) بيع

⁽۱) فإذا تم صنع التي، أو تقدم صنعه لدرجة تكن لتدبيته ، فإن ملكيت تنتقل إلى المشترى من هذا الرقت ولو قبل التسلم ، فيكون ضاناً لدائنيه ولا بجرز البائع إنلانه (بيدان ١١ فقرة ١٧ – الاستاذ أثور سلمانا فقرة ١٠ – ١٠ الاستاذ أثور سلمانا فقرة ١٠ – ١٠ الاستاذ أثور سلمانا فقرة ١٠ – ١٠ من مناذ أبن من المناز أن ملكية الشيء الأستاذ بالمن ورقيد المناز أن ملكية الشيء للمرس بصنعه بين على ملك السائمة إلى أن من شرط التسلم و (chosa à fabriquer) ، وذك كالأناث الموسى بصنعه بين على ملك السائم إلى أن يتم تسليمه المستشرى وبلائيمه ١ فقرة ١٦٣ – بلانبول وربير ورولانجمه من صنع الشيء أن المناز المناز أن تقل الملكية يتم مجمود الانجماء من صنع الشيء أو التقدم في مضعه مجمث يكون ذلك كافياً في تسيينه على أن المناز من وراز الخامات المن على أن البائم من الذي يورد الخامات التي يصنعه وتسلمه إلياه ، وقد يدره الخامات التي يصنعه المحالة وربيدا (الخارة ١٧٠) . أن البائم من الذي يورد الخامات التي يصنع منه الذي ورد الخامات التي يصنع منه الشيء (بيدانه ١١ من شرة ١٧٠) .

وفي الأشياء التي تصنع على تموذج واحمة (Abbrication en série) يعتبر المديع بعد الاتجاء من صنعه متعبداً بنوحه فقط ، ومن ثم يجب إفراز، بعد ذلك لتعبيته بذائه، فتتعقل ملكيت من وقت الافراز (بدان ۱۱ فقرة ۱۲۰ حديم به فقرة ۲۰ حكولان وكابيتان ۱ فقره ۱۹۷۷ – الإستاذ أنور سلطان فقرة ۱۲۰ – الإستاذ عبد المنعم البدارى فقرة ۱۷۰)

وق بيم الهصولات المستقبلة إذا كان البيع جزافاً ، تنتقل الملكية بوجود الهصول : منذ بده وجوده وانمقاده أو من وقت حصاده وجمد تحسب قصد المتعاقبين ، وهند الشك يكون من وقت الحصاد والجمع . وإذا كان البيع بالتقدير، لم تنتقل الملكية إلا بالإفراز كا في سائر بيوع التقدير (الأستاذ عبد المعمم البدواري نقرة 172)

يكون عله تميرياً (alternatif) ، فلا يتعين المبيع فى هذه الحالة إلاعند مايصل صاحب الخيار خياره ، ولا تنتقل ملكية المبيع إلى المشترى إلا عندما يتم الاختيار . وقد رأينا عند الكلام فى الالتزام التخييرى أن إعمال الخيار له أثر رجى فيستند إلى وقت البيع ، وتعتير الملكية قد انتقلت من وقت البيع لا من وقت إعمال الخيار . أما لوكان الحل بدليا(facultatif)، فان المبيع يكون معيناً بالذات من وقت البيع ويكون هو الشيء الأصلى لا البديل ، وإن كان يحق للبائم أن يعرى، ذمته من الترامه باعطائه البديل دون الشيء الأصلى (١).

وأما أن يكون المبيع مملوكا للبائع فهذا أيضاً شرط طبيعى ، فالمسكنة المبيع لا تنتخل إلا عن مالك وإذا لم يكن البائع مالكا لم يستطع أن ينقل ملكبة المبيع فان فاقد الشيء لا يعطيه ، كما لا تنتقل الملكية عن المالك الحقيق فان هذا أجنبى عن البيع فلا يسرى فى حقه . وقد بسطنا تفصيل القول فى ذلك عند المكلام فى بيع ملك الغير .

بق الشرط النالث، وهوألا بعلق النانون أو الاتفاق انتقال الملكية على القيام يعمل معين . أما القانون فيعلق نقل الملكية في المقار على التسجيل ، وفي المنقول غير المعين بالذات على الإفراز ، كما رأينا . وكل من التسجيل والإفراز بدخل في الأعمال الفهيدية التي يلتزم بها البائع حتى تنتقل الملكية إلى المشترى ، كما سبق القول . وأما الانفاق فقد يتم بين المتعاقدين على تأخير تقل الملكية إلى حين استيفاء شرط معين . يتفق المتبايعان مثلا على ألا تنتشل الملكية إلا عند تسليم المبيع إلى المشترى أو إلاعند القيام باجراءات معينة () ، أو يكون البائع غير مالك المبيع

والانتاج النفي لا تنتقل ملكية إلى من اشتراء إلا إذا سلمه الننان المسترى أو وضعه تحت
 تصرف ، لان الفينان له وحده المنز في نشر إنتاجه من أرضاه (الأستاذ م. المدم البدراوي
 فقرة 1۷٦) .

 ⁽۱) أنظر في كل ذلك بودرى ومينيا فقرة ۱۱ – فقرة ۱۳ – بلانيول وريبير وهامل ۱۰ فقرة ۱۰ – بلانيول وريبير وهامل ۱۰ فقرة ۱۰ – فقرة ۱۱ .

 ⁽۲) ولا یمتر البح هنا ملمانا على شرط بل هو بیم منجز ، والمدان على الشرط هو تنفیذ
 البیم لا انسفاده (لووان ۲۹ نفرة ؛ - أوبرى رور ه نفرة ۲۶۹ هامش ۳۹ - بودری
 وسینیا نفرة ۱۱ - پلانیول وربیر وهامل ۱۰ نفرة ۱۰) .

وقت البيع فيتفق مع المشترى على تأخير نقل الملكية إلى أن يحصل هو علها ، أو يعفى المتيابعان على ألا تنتقل الملكية إلى المشترى إلا بعد أن يوق جميع أفساط العن وهذا هو البيع بالتقسيط . ونلاحظ فيا قدمتاه أمرين : (الأمر الأول) مهما يكن شأن الاتفاق على تأخير نقل الملكية ، فإن هذا لا عنع عقد البيع من أن يرتب في الحال النزاماً في جانب البائع بنقل الملكية ، والذي يناخير ليس انفاقاً على أجل تنقل بهده الملكية ، بل هوانفاق على شاخير نقل الملكية إلى حين تفاقاً على أجل انتقال بهده الملكية إلى حين تفقف . ذلك أن الملكية تستميى طبيعتها على أن نفترن بأجل ، فالأجل يحملها موقفة والملكية حق دام لا ياحقه النوقيت (١). فتأخير نقل الملكية إلى حين التسلم ولو عين النسلم مدة عددة ، هو نعلين لنقل الملكية على شرط التسلم ، وليس تأجيلا لنقل الملكية إلى حين انقضاء هذه المدة المحددة . وتأخير نقل الملكية على شرط وتأخير نقل الملكية على شرط وتأخير نقل الملكية على شرط وقاء الأنساط المن هو تعلين لنقل الملكية على شرط وفاء الأنساط .

٢٣٧ - البيع بالتقسيط مع الاحتفاظ بالملكية عنى استيفاء الثمن -

ا**مالاً** : ومن أهم الصور العملية للإنفاق على تأخير نقل الملكية اتفاق المسايعين على أن يكون نقل الملكية إلى المسترى موقوفاً على الوفاء تجميع أفساط النمن. وهذا هو البيع بالتقسيط أو الإمجار الساتر للبيع لأن المتبايعين كثيراً مايسميسان

⁽¹⁾ وقد درج الفقه مي مصر ومي فرنسا على التحدث مي افتران الملكية بأجل. وفي رأينا أن هاد نظرة فقهية عبر سلبة . فالملكية كا قدسا حن دائم تستصمي فليبته على التوقيت ، والأيمان توقيت من التركي به الملكية . وإذا انفق النائم مع الشرى مثلا على ألا تنفل إليه ملكية الدارا المبحة إلا بعد حنينغع مجا الباتم بسكي الدار ، وجب تفسير قصد المتبايين بأن البائم النظرة الاحتفاظ بحن الاحتماع بالدار منة السنة ، أما الرقية دننظل إلى المشيري ومن مجميع الإعراض التي قصد إليها المتبايمان ، فقد قبل انقطاء السنة . وهذا التفسير بي مجميع الإعراض التي قصد إليها المتبايمان ، فقد أستخط البائع محقد في مكنى الدار سنة ، وانتفلت الملكية في الرقية دون المنفعة إلى المشترى ورقية ، منة السنة ، فيل نفيد من الوضع الذي احتفاظ ورقية ، منة السنة ، فيل زيد حقد بذك بيناً ألوان أنه البائع يحتفظ باللكية كاملة ، اعتفاط ورقية منة المن والمنا الذي وحدد والذي يستطيع أن يستغله وأن يتصر في فيه لغنه بحق الانتاء المركة والن يتصرف فيه

اليم في هذه الحالة إبجاراً. وقد وردت المادة ٤٣٠ مدنى ، كما رأينا ، في صدد هذا اليم إذ تقول : ١ ٩ - إذا كان اليم مؤجل النمن ، جاز البائع أن يشترط أن يكون نقل الملكبة إلى المشترى موقوفاً على استيفاء النمن كله ولو تم تسليم المبيع . ٢ - عاذا كان النمن يدفع أقساطاً ، جاز المتعاقدين أن يفقاً على أن يستبق المباغ جزءاً منه تعويضاً عن فسح اليم إذا لم توف جميع الأقساط ، ومع ذلك بحوز للقاضى تبعاً للظروف أن مخفض العويض المنفق عليه وفقاً للفقرة الشائية من المادة ٢٧٤ . ٣ - فاذا وفيت الأفساط جمياً ، فان انتقال الملكبة إلى المشترى يعتبر مستنداً إلى وقت البيع . ٤ - وتسرى أحكام الفقرات الثلاث السابقة ولي سي المتعاقدان البيع إبجاراً ، .

ونقتصر هنا على إبراد النص ، وقد سبق تفصيل الغول فيـه ، فنكنتى بالإحالة على ما قدمناه في ذلك (١) .

٣٥ -- ما الذي يتضمنه الالنزام بنقل الملكية

وما الذي يترتب على انتقالها فملا

77% — ما الذي يتضمنه الالترام بنقل الملكية: يقرد القنين الملف كقاعدة عامة أن كل التزام بنقل حق حيى – وينلوج تحت ذلك التزام البائع بنقل ملكية المبيع – يتضمن في الوقت ذاته التزاماً بتسليم النيء الذي تعلق به الحق العيني وبالمحافظة على حذا الشيء حتى يتم التسليم . وقد دأينا (٢) أن المادة ٢٠٦ مدنى تنص في هذا الصدد على أن و الالتزام بنقل حق عيني يتضمن الا لتزام بتسليم الشيء والمحافظة عليه حتى التسليم ٤ .

وبيين من ذلك أن التزام البائع بنقل ملكية المبيع بتفسين النزامين بعين ، أحدهما النزام بتسليم المبيع لما لمشترى وهو النزام بتحقيق غاية ، والثانى النزام

⁽١) أنظر آنناً نترة ٩٠ - نترة ٩١ .

⁽١) أنظر الرسيط جزء ٢ فقرة ١٠٥٠ .

بالمحافظة على المبيع إلى أن يتم تسليمه للمشترى وهو النزام ببذل عناية (١) .

والصفة النبعية التي أثبتناها للالترام بتسليم المبيع أهمية كبيرة في تحمل تبعة هلاك المبيع قبل التسليم . وذلك أن الالترام بالتسليم إذا كان التراماً تبعياً ، فانه يكون التراماً مكملا للالترام بقل الملكية ، إذ لا يخلص المبيع مادياً الممشترى إلا بتسليمه من البائع . ومن ثم إذا هلك المبيع قبل النسليم هلك على البائع ، حتى لو كانت ملكية المبيع قد انتقلت قبل التسليم إلى المشترى ، فالهلاك لايكون على المالك كما هو الأصل ، بل يكون على المدين بالتسليم .

وقد سبق أن كتبنا في هذا الصدد في الجزء الثاني من الوسيط(٢): و فاذا كان الالترام بالتسليم التزاماً تبعياً يتضمنه التزام بنقل حق عيى ، فالأصل أن الهلاك يكون على المدين بالتسليم ، ولو أنه أصبح غير مالك إذ انتقلت الملكية إلى الدائر تنفيذاً للالترام الأصلي بنقل الملكية . ويبرر هذه القاعدة أن الالترام بالتسليم في هذه الحالة ليس في حقيقته إلا التراماً مكلا للالترام بنقل الملكية ، إذ لا تخلص الملكية فعلا للدائر إلا بالتسليم . ومن ثم كان الهلاك على المدين ، وهو مدين بنقل الملكية وبالتسليم معاً . وقد طبق التقنين المدنى الجديد هذه القاعدة في كل من البيع والقسمة ١٤ (٢) . وصنعود إلى هذه المسألة عند الكلام في تحمل بتبعة هلاك المبيح قبل التسليم (١) .

⁽١) ويترتب على أن الالتزام بالتسليم التزام بتحقيق غاية أنه إذا لم يتم تسليم المبسح إلى المستدى ، ولو بغير مطأ البائع بل ولو بقوة فاهرة ، كان البائع خلا بالتزامه ، ويغشى على ذلك ضغ السيح أو انفسائه وتحمل البائع تبعة حلاك المبيح قبل التسليم كا مثرى . ويمكن الرحمول إلى هفه المنتبعة من طريق أخر ، هو القول بتبعية الالتزام بتسليم المبيح على الوجه الذي سنذكره . ويترتب على أن الالتزام بالمفافقة على المنج التزام بنظ مناية أن البائع يعتبر قد قام بالتزامه إذا هو بلك عناية الرجل المعتاد في الهافقة على المبيح قبل تسليم على تسليم على تسليم على تسليم على المبيعة قبل تسليم على المسابق على المناون المنافقة على المبيح قبل تسليم على السيعة على تسليم عن الان بيناء . حسترلا عن هدئ عدد . هو الناس المناون المناون المنافقة على المبيع قبل تسليم على النصور اللان بهائة . هدف

 ⁽⁷⁾ ومنه من أيضاً الفاحة في الفقه الإسلان ، فالمبيع جلك قبل النسليم مل ألبائع ، ولو أن الملكية انتفلت إل المضمى .

⁽¹⁾ وسنوى هناك أثر الإطار في تصل تبعة الحذك (م ٢٠٧ مدنى - الوسيط ٢ فقرة ٣٣٧) . وافظر في تفتين الموجبات والعقود اللبناني المواد ٢٠٨ - ٢٠٥ ، وهو كالتقنين الملف المقرضي بحمل المشترى باهتباره ماليكاً تبنة هايك المبيح قبل التسليم .

۲۳۹ — ما الزى يترتب على انتقال الملكية فعموللمشترى: فاذا توافوت الشروط الواجبة لانتقال ملكية المبيع لمل المشترى: وهى الشروط السالفة اللكو ، فأصبح المشترى مالكاً للبيع ، ترتبت عل ذلك النتائيج الآتية :

أولا _ يكون للمشترى حق النصرف في المبيع باعتباره مالكاً له ، ولو قبل أن يتسلمه من البائع . وبستوى في ذلك العقار والمنقول(۱). أما المنقول فظاهره فهو عبن معينة باللمات انتقلت ملكيتها إلى المشترى ، فلهلما أن يتصرف في ملكه ولور قبل قبضه من البائع . وأما العقار فالمشترى الايصبح مالكاً له إلا إذا سجل عقد السيم ، فاذا سجل العقد أصح مالكاً ولو قبل النبض، واستطاع أن يتصرف في المبيم وهو الإزال في يد البائع(۱) .

" ثانياً _ يكون للمشترى ثمر المبيع وتماؤه باعتباره مالكاً له ، وعليه تكاليفه من نفغات حفظ وصيانة وضرائب وغير ذلك من الأعباء . وقد نصت الفقرة الثانية من المادة ٥٨ مدن صراحة على ذلك ، إذ نقول : • وللمشترى تمرالمبيع

⁽۱) وقد رأيداً أن المشترى في أنخر ما أهداً الإسلام ليس أن أن يشعرت في المسيح المشترية المستحدة الرغم من أن أصبح ما ثمثاً أن (أسفر آمماً طورة ٢٣١) وقد طارق الدقتين الماق العربي أن يقسرت المدة ١٩٣٧ من هذا التقنيل طل أن المستريات المشتريات المستود المستود أن المستريات المستود المستودي والمشيد المستود ال

⁽⁷⁾ ومقاً المكلح مسيح من أو لم يسبيل معد البيع وكان البيع لا يؤال في به البائع ه فإن المترى يستطيع من مند المال أن ينصرت في النقاء ، وصد تسجيل البيع الأول يصبح مالكا يكون التسرف التن صدر من قد صدر من ماك » إما يقضل الأثر الربسي لتسجيل مقل الرأى الدي منول به » وإما ياحيار أن المشترى وقت أن باع كان لا يمك ثم ملك بالتسجيل فينقل البيع حميماً طبقاً لتوامد يع ملك النبر السالف وكوهاً .

رقد تشت عكة الاستثناف المتناف بأنه إذا كانت حدد الأرض للبيمة في مقد تلبيع تمالت قرائل ، فاللهن انتقلت ملك، بالبيع مو ما يتفاق مع لتنصيد الوارد في مقد البيع لا المسعيد الواقعي (استثناف غنط أول أبريل سنة ١٩١٥ م ٢٧ ص ٢١٠) .

ونماؤه من وقت تمام البيع ، وعليه تكاليف المبيع من هذا الوقت أيضاً . هذا ما لم يوجد اتفاق أو عرف يقضى بغيره ،(١) .

ثالثاً - إذا أفلس البائع بعد قيض النمن وقبل تسليم المبيع، جاز للمشترى أن وأخذ عين المبيع باعتباره قد أصبح ملكاً له ، ولا يزاحمه فى ذلك دائنو البائع(٢).

رابعاً ـ تنتقل ملكية المبيع من البائع إلى المشترى ، لا فى حق المتبايعين وحدها ، بل أيضاً فى حق الورثة والدائنين . فوارث البائع لا برث المبيع ، ولا يستطيع دائن البائع أن بنفذ على المبيع . وعلى العكس من ذلك برث المبيع وارث المشترى ، ويستطيع دائن المشترى أن ينفذ على المبيع .

خامساً ــ كان من المقبول أن يكون هلاك المبيع قبل التسليم على المشترى باعتباره مالكاً ، وهذا هو بالفعل حكم التقنين المدنى الفونسى (م ١٦٣٨) وم ١٦٣٤) وحكم نفنين الموجبات والعقود اللبنانى (م ٣٩٦)، لولا أن القنين المدنى المصرى ــ ومعه التنين السورى والتقنين اللبي والتقنين العراقى ــ راعى أن الالترام بالنسليم الترام نبعى كما قدمتها ، فاذا هلك المبيع بسبب أجنبى قبل التسليم انفسخ البيع ، فتحمل البائع تبعة الهلاك كما سيأتى .

⁽١) وهذا هر أيضاً ما تنفى به المادة ٢٥ و ٢/ من التغنين المدن العراق إذ تقول: و والزيادة الماصلة في المبيع بعد النشد وقبل القيض ، كالافرة والنتاج ، تكون حقاً المستشرى ، وطيه تكاليف المبيح ، اكبون حقاً المستشرى ، المادة ٢٩٠٩ من تغنين الموجبات والعقود الليانات ، فنضى على أنه و مجب على المشترى عند صعيورة العقد تاماً حما لم يكن تمة ذمى غالف – أن يصعل أو الا – النصرائب والتكاليف صعياط المدتبة على المبيع . ثانياً – نفقات حفظ المبيع ومصاريف تحصيلها . ثانياً – معاطر العين المعينة . ثم نعن المادة ١٩١٧ من نفى التقنين على أن و جميع مستجمات المبيع وبجمع على المستمرى من تاريخ إتمام المبيع . ويجب أن تنام إليه عم المكتبئ على الذي يم المليع ، عالم يكن عائلة إنها المبيع . ويجب أن تنام إليه عمم المكتبئ عائلة على المدينة واللميعية تصبح علكاً المستمرى من تاريخ إتمام البيع . ويجب أن تنام إليه المهيم ، ولمادة بداراً ومن ألم القائل المحدوري والمادة ٢/٤٢٦ من التقنين المدنى المودي والمادة ٢/٤٢٦ من التقنين المدنى الصوري والمادة ٢/٤٢٦ من التقنين المدنى الصوري والمادة ٢/٤٢٦ من التقنين المدنى الصوري والمادة ٢/٤٢٦ من التقنين المدنى السيع . ويجب أن تنام المنيان المدون والمادة ٢/٤٢٦ من التقنين المدنى السيع والمادة ٢/٤٢٨ من التقنين المدنى السيع والميد والمدة والمدينة والمدين المدنى المدنى المدنى المدن المدنى الم

وانظر في تمك المشترى فتمار المبيع وتمائه من وقت تمام البيع وتحسله تكاليف المبيع من هذا الوقت أيضاً ما يل فقرة ٢٩٢ – فقرة ٢٩٣ .

 ⁽٢) وقد نعن الثنين للذني البراق صراحة عل طا ا لمكم في المادة ٣٣٥ ، وهي تقول :
 إذا قيض البائع الثمن ثم ألملس قبل تسليم المبيع إلى المشترى ، أعط المضتمى المبيع من البائع أو من ورقته دول أن يزاحمه صائق النرماء » .

المطلب الثاني

نقل الملكية في المنقول

 ٢٤ - التمبيز بين الشيء الهين بذاته والشيء الهين بنوهم: حتى نشين كيف تنتقل الملكية إلى المشترى في المنقول ، يجب التمبيز بين الشيء ألمين بلماته والشيء المعين بنوعه ، فقد رأينا أن الملكية في الحالة الأولى تنتقل فوراً عجرد تمام المقد ، ولا تنتقل في الحالة الثانية إلا بالإفراز .

وقبل أن نتناول في شيء من النفصيل كلا من الحالتين ، نلاحظ أن همذا التمييز بسرى أيضاً على العقار، فهناك عقار لا يعين إلا بنوعه كما إذا بيع ألف متر تفرز من أرض مساحتها أكبر من ذلك ، فتسرى في هذه الحالة الأحكام التي سنذكرها في المنقول ، ولا يتعين المبيع ، ومن ثم لا يمكن تسجيل البيع لنقل الملكية ، إلا بعد إفراز ألف متر بالذات وهي المساحة المبينة(١) . ولكن المكان هذه الحالة ناهرة ، وبغل كثيراً أن يكون الذيء المدين بنوعه لا بالذات متقولا لا عقاراً ، كما بغل كان بكون الشاء المدين بنوعه لا بالذات متقد عرضنا للتمييز بين الشيء المدين بلاغة ل . فقد عرضنا للتمييز بين الشيء المدين بلاذات والشيء المدين بنوعه في صدد المغول .

١٥ - الشيء المين بداته

٧ ٢ ٣ - انتقال الحلكية فورا بمجرد تمام العقر: فاذاكان المبيع منعولا معيناً بالذات ، وتوافرت الشروط الواجية قانوناً التي أسلفنا ذكرها ، فان الملكية ننقل إلى المشترى فوراً بمجرد تمام العقد . وعقد البيع فائه هو الذي ينقل الملكية ، بعد أن ينشىء النراماً بنقلها بتم تنفيذه فوراً بمجرد نشوئه على الوجه الذي قدمناه . وقد رأينا أن التقنين المدنى المصرى قور هذه القاعدة في المادة ٢٩٣ مدنى (٢) .

 ⁽۱) الوسيط جزء ۲ فقرة ۲۲۶ ص ۲۷ .

⁽٢) أنظر آنفاً فقرة ٢٣٤ .

وتنتقل الملكية فوراً بمجرد تمام العقد فى المنقول ، سواء فيما بين المتعاقدين أو بالنسبة إلى النبر .

787 — انتقال الملكية فيما بين المتعاقبين: فنتقل الملكية بمجرد تمام العقد أولا فيا بين المتعاقبين. فلو أن شخصاً باع سيارة معينة بالذات بملوكة له من شخص آخر، فان ملكية السيارة ننتقل من البائع إلى المشترى بمجرد تمام عقد البيم(۱). ويترتب على ذلك أن المشترى، وقد أصبح مالكا السيارة، يستطيع أن يتصرف فيها حتى قبل أن بتسلمها من البائع. فاذا باعها لمشتر ثان انتقلت ملكيتها من المشترى الأول إلى المشترى الثاني بمجرد تمام البيم الثاني، ولو كانت السيارة لا ترال باقية في يد البائع الأول. ولا يعتبر المشترى الثاني و غبرا، ، فسترى أن الغير هو شخص تلني حقاً عينياً من البائع الأول لا من المبائع الأول. .

المنابع المنا

فلو بقبت السيارة فى يد البائع الأول ، فان الذى يستردها منه هو المشترى الأول لأنه هو المالك ، وبرجع المشترى الآخر بتعويض على البائع الأول إذ أن هذا قد باع ما لابملك كما سبق القول ، وذلك وفقاً للقواعد المقررة فى بسع ملك الغير.

وإذا سلم البائع الأول السيارة للمشترى الأول ، فانه يكون قد سلمها إلى

⁽١) الوبيط - ٢ فقرة ١١٧ .

مالكها ، وليس للمشترى الآخر أن يرجع بشىء على المشترى الأدل ، وإنما يكون رجوعه على البائع الأول كما قدمنا .

ولحن إذا سلم الباتع الأول السيارة المسترى الآخر ، وكان هذا المشترى الأول(۱) ، فانه الآخر حسن النية لا يعلم أن السيارة بيعت قبل ذلك المشترى الأول(١) ، فانه علك السيارة . ولحنه لا يملكها بعقد البيع الصادر له من الباتع الأول ، فقد قدمنا أن الباتع الأول وقب أن باع السيارة المسترى الآخر لم يكن مالكاً لها ، غير ملك النيز لا ينقل الملكية بذاته . ولكنع المشترى الآخر يملك السيارة بسبب غير البيع ، وهذا السبب هو الحيازة عمين نية . ونفقل اليه الملكية لامن الباتع الأول فهو غير مالك ، ولحكن من المشترى الأول الذي أصبح مالكاً بالبيع الول كان المشترى الأول الذي أصبح مالكاً بالبيع لولا الذي المشترى الأول قد باع قبل ذلك السيارة إلى مشتر ثان في المال الذي قدمنا هو الماترى الأول بل من المشترى الآخر الحائز عمن نية قدمنا المشترى الأول بل من المشترى الأول بل من المشترى الأول بل من المشترى الأول . لمن المشترى الأول . للسيارة بالمنا لهناك المناكز الأول . لمن المشترى الأول . لمن المشترى الأول . لمن المشترى الأول . للمن المشترى الأول . للهناك المناك المناك المن المشترى الأول . لمن المشترى الأمن المشترى الأول . لمن المشترى الأمن المنترى الأمن المشترى الأمن المشترى المناك المناك المناك المناك المنترى المنترى الأمناك المناك المناك

٤٤ ٣ - انتقال الملكية في البيع الجزاف: العالم: وقد رأينا أدالمادة ٢٩٤ مدتى تنص على أنه و إذا كان البيع جزافاً ، انتقلت الملكية إلى المشترى على النحو الذى تنقتل به في الشيء المعن باللمات ويكون البيع جزافا ولو كان تحديد المن موقوفاً على تقدير المبيع و. وصيق أن حددنا متى يكون البيع جزافاً » وبينا أن المبيع إذا كان عما يوزن أو يكال أو يقاس أو يعد ، ولكنه لا يحتاج في تعييته إلى تقدير بل هو معن بالذات ، ولو كان تحديد النمن موقوفاً

⁽١) أما إذا كان المشترى الآخر سيى، الية ، فإنه لا يمك السيارة بالحيازة . وتبل السيارة ملوكة المسترى الأول ، وله أن يستردها من المشترى الآخر بنعوى الملسكية ، وربهم المشترى الآخر مل البائع الأول كما تعمنا .

 ⁽۲) ألوسيط جزء ۲ فقرة ٤١٧ ع ١٧٧ – وانطر المذكرة الإيضاحية المشروع التجييلى
 ق يجبوعة الأعمال التعضيرية ٢ ص ٤١٥ - ص ١٤٥ ، ولى الوسيط جزء ٢ ص ٧٧١ المش وتم ١ .

على تقديره ، فان البيع يكون فى هذه الحالة جزافًا(١). وذكرنا أن بيع الجزاف ، من حيث انتقال الملكية ، حكمه هو حكم بيع الشيء المعين بالذات، فتنتقل الملكية فيه بمجرد تمام العقد فها بين المتعاقدين وبالنسبة إلى الغير (٢). ونكنني هنا بالإحالة إلى ما قدمناه في ذلك .

٢٥ – الشيء ممين بنوعه

٥ ٤٧ - انتقال الملكة بالاقرار : وإذا كان المنقول شيئاً غير معين بالذات بل معيناً بنوعه (٣) ، وكان البيع بالتقدير(١) ، لم تنتقل الملكية بمجرد تمام عقد البيع على خلاف ما رأيناه في الشيء المعين بالذات ، وإنما تنتقل يافراز المبيع وجعله بالإفراز معيناً بالذات ولو قبل النسليم. ذلك أن الشيء قبل إفرازه غير معروف بالذات ، فهناك إذن استحالة طبيعية في أن تنتقل ملكيته إلى المشترى قبل الإفراز(ه) .

وهذا ما نصت عليه صراحة المادة ٢٠٥ مدني إذ تقول : ١ - إذ ورد الالنزام بنقل حق عبني على شيء لم يعين إلا بنوعه ، فلا ينتقل الحق إلا بافراز هذا الشيء. ٧ - فاذا لم يقم المدين بننفيذ النزامه ، جاز للدائن أن يحصل على شيء من النوع ذاته على نفقة المدين بعد استنذان القاضي أو دون استئذانه في حالة الاستعجال ، كما يجوز له أن يطالب بقيمة الشيء من غير إخلال في الحالتين محقه في التعويض(١) ، ثم أكدته المادة ٣٣٥ مدنى إذ تقول : والمنقول الذي لم يعين الا بنوعه لا تنتقل ملكيته الا بافرازه طبقا للمادة ٢٠٥٠.

⁽١) أنظر آنِفاً فقرة ١١٩ .

⁽r) أنظر آناً فقرة ١٢٠ . (٣) أنظر آنفاً فقرة ١١٧ .

⁽٤) أنطر آنفاً فقرة ١١٨ . (٥) أنظر الرسيط جزء ٢ فقرة ٢٠٠ .

⁽٦) أنظر في هذا النص الوسيط جزء ٢ فقرة ١٩ ٤ .

- ٢٤٦ - كيف تفتقل الملكية بالافرائه - اهالة: وقد قدمنا في هذا الجزء من الوسيط(۱)، وفي الجزء الثاني مند(۲)، كيف يكون الإفراز ، وكيف تنتقل الملكية به ولو قبل التسلم ، وإن كان المألوف في التمامل أن يتم الإنواز وقت التسلم ، واستعرضنا حالة ما إذا كان الشيء غير المعين إلا بنوعه نقودا(۲) أو غير نقود(۱). وبينا أن البيع يرتب في ذمة البائع الزاماً بنقل الملكية ، حتى قبل التسلم وحتى قبل الإفراز (٥). وذكرنا كذلك ألا فرق في تحمل تبعة الملاك أن يهلك الشيء قبل الإفراز أو بعده(١). فنكنني هنا بالإحالة إلى ماقدمناه هناك .

راذا لم يتم البائع بتنفيذ الترامه من إفراز المبيع ، جاز للشترى أن يحصل على وإذا لم يتم البائع بتنفيذ الترامه من إفراز المبيع ، جاز للشترى أن يحصل على شيء من النوع ذاته على نفقة المدين ، فيقوم بشرائه بنفسه ويرجع بالمثن خسارة بسبب تأخو البائع ، بل ويرجع أيضاً بالتعويض عما قد يكون أصابه من خسارة بسبب تأخو البائع فى تنفيذ الترامه . والأصل أن يستأذن المشترىالقاضى فى ذلك ، فاذا كانت الظروف لا تحتمل الإيطاء كان له دون استئذان ، ولكن بعد إعذار البسائع ، أن يقوم بالشراء . وقد سبق أن بسطنا القول فى ذلك فى المؤدء الكانى من الوسيط (٧) ، فنكتنى هنا بالإحالة إلى ما قدمناه فى ذلك .

۲٤٨ — نقل الملكية في الاشياد المصدرة الى المشترى: تنص المادة ٩٤ من النقن النجارى على أن و البضائع الني تخرج من مخزن البائع

⁽١) أنظر آنفاً فقرة ١٢٠ .

⁽٢) الوسيط جزه ٢ فقرة ٢١١ – فقرة ٢٢

⁽٣) الوسيط جزء ٢ فقرة ٢١١ .

⁽٤) الوسيط جزء ٢ فقرة ٢٢٤ .

⁽ه) أُنظر آنفاً فقرة ١٢٢ . (٦) أُنظر آنفاً فقرة ١٢١ .

⁽y) الوسيط جزء ٢ فقرة ٢٣٣ .

أو المرسل بكون خطرها في الطريق على من يملكها ، مالم يوجد شرط مخلاف ذلك ، وانتقال الملكية هنا بكون بالإفراز طبقاً للناعدة التي أسلفناها . ولكن الإفراز فيا نحن بصدده يتخذ صورة خاصة هي النسلم (١) ، فما لم يتفق المبايعان على شيء آخر ، فان المفروض أنهما اتفقاً على أن يتم انتقال الملكية وقت التسليم . فقبل التسليم للمنتقل الملكية إلى المشترى ونتقل معها تبعة الهلاك ، وترى من ذلك أن البائع الإزال يتحمل تبعة الهلاك قبل التسليم وفقاً لقاعدة العامة ، ولكنه قبل التسليم يبقى أيضاً مالكاً للببيع إذ الملكية لا تنقل إلا بالنسليم ، ومن ثم لم تتعارض القاعدة التي تقضى بأن الملاك على المائك هن المائك على المائح هنا هو المائك.

وبيق بعد كل ذلك أن نعرف متى بتم تسليم البشائع ، لنعرف متى ننقل الملكية إلى المشترى فننقل إليه تبعة الملاك (٢) . ولا تخرج الحال عن أحد أمرين : (١) فاما أن يتم التسليم عند الشحن أى في محطة التصدير ، فاذا تم الشحن انتقل المسائع في الطريق الشحن انتقل المسائع في الطريق عليه . (٢) وأما أن يتم التسليم عند التفريغ أتى في عطة التوريد ، فلا ننقل الملكية إلى المشترى بالشحن بل تتوانعي إلى حين وصول البضائع ، وتدكون تبعة هلاك البضائع في الطريق على البائع الذي يبقى مالكة لها إلى حين وصولها إلى حين وصولها إلى حين وصولها إلى حين وصولها المربد .

يغلب أن يتفق المتصافدان على أحد الأمرين . فاما أن يتفقا على أن يتم

⁽١) فيتم الإفراز عند التسليم .

⁽۲) وكذُك أذا أطلس البائع والبضائع في الطريق ، جاز المستمرى أحداها إذا كانت الملكية انتقلت إليه عند النمن ، ولا يجوز له ذك إذا كانت ملكية البضائع في الطريق لا تزال البائع (الأستاذان أحد نجيب الهدل وحامد زك فقرة ٢٤٦ – ص ٢٤٠ – الأستاذ بحمد على إمام فقرة ١١٥ ص ٢١٦ – ص ٢١٧) .

ونفست محكة النقض بأن النامدة اللي تنفى بأن الهلاك على المناك إنما تنوم إذا حصل الهلاك يقوة قاهرة ، أما إذا نسب إلى الباتع تنصير فإنه يكرن-سئرلا عن نقيجة تفصيره (ننفض معلق ٢٧ يونيه سنة ١٩٥٦ بجموعة أ في أم النفض ٧ ر ة ١٠٧٥ ص ٧٦٧) .

التسليم عند الشحن (١) ، وهو ما يقع عادة فى النقل البرى عند اشتراط التسليم فى خطة الشحن (franco gare départ) . وفى النقل البحرى عند اشتراط التسراط السفينة (vente fob, franco bord) . وفى هـذه الحالة تنتقل ملكية البضائع وتبعة الهلاك إلى المشترى بمجرد الشحن كما قدمنا ، وتكون مصروفات النقل عليه ، ومع ثم يلتزم البائع بشحن البضائع على السفينة التى يعينها له المشترى ، ويتكفل المشترى بدفع مصروفات النقل والتأمين الناولون . وقد يوكل المشترى البائع فى اختيار السفينة وفى التأمين عليها اقتصاداً لأجر الوصيط ، فيتضمن الثمن المصروفات والتأمين والناولون : (toat - assurance - frêt) (الا يعتبر تسليم البضائح (Coat - assurance - frêt) ، (الا يعتبر تسليم البضائح

⁽١) استثناف مختلط ١٠ مايو سنة ١٩٠٠ م ١٢ ص ٢٤٠ – ٢٢ مارس سنة ١٩٠٤

م 11 س 11٧ . (٢) أنظر في القضاء المختلط في البيع (Cif) وفي أن مسئولية عطر العاريق مل المشترى لا عل البائع : استثناف مختلط ٣ ديسمبر ١٩٦٣م ٢٦ ص ٧١ - ١٤ أبريل سنة ١٩٢٠م ٢٢ ص ۲۷۷ – ۲۰ مایر سسنة ۱۹۲۵ م ۳۷ ص ۲۶۲ – ۱۹ نوفیر سسنة ۱۹۲۷ م ۲۹ صَ ۱۷۸ – ۱۳ قبرایر سسنة ۱۹۲۹م ۵۱ ص ۲۲۰ – ۳۱ دیسبر سنة ۱۹۳۰م ۲۳ ص ۱۲۸ - ۲۷ يناير سنة ۱۹۲۲ م ٤٤ ص ۱۹۸ - ٨ مارس سنة ١٩٢٣م ٥٠ ص ١٩٦ -- 11 أبريل سنة ١٩٣٤م ٢٦ ص ٢٤٥ - ٢٠ توفير سنة ١٩٣٥م ٨٨ ص ٣١ -١٢ يونيه سنة ١٩٤٠ م ٥٣ ص ٣٠٩ ~ ١٢ توفير سنة ١٩٤١ م ٥٤ ص ٨ - ١٨ توفين سنة ١٩٤٢م ٥٠ ص ٩ - ٦ يناير سنة ١٩٤٣م ٥٥ ص ٢٦ - ٣ قبراير سنة ١٩٤٣ م ده س ۱ ۱۹ – ۱۰ دیسبر سسنة ۱۹۴۲ م ۵۱ ص ۲۱ – ۲۲ دیسبر مسنة ۱۹۴۳ م ۲ ء ص ۲۹ – ه يناير سنة سسنة ١٩٤٤ م ٥ ص ٤٢ – ٨ مارس سنة ١٩٤٤ م ٥٠ س ۲۹ - ۲۲ مارس سسنة ۱۹۶۱ م ۵۰ - ص ۹۰ - ۱۹ أميل مسنة ۱۹۴۴ م ۵۰ ص ١٢١-٢١ مايوسنة ١٩٤٤م ٥ ص ١٧٨-٣يونيه سنة ١٩٤٤م ٥٥ ص ٢٥ص ١٨١-۱۳ دیسمبر سنة ۱۹۴۶ م ۵۷ ص ۲۷ - ۲۸ نبرایر سنة ۱۹۴۵ م ۵۷ ص ۷۸ - ۱۹ مایو سنة ه ١٩٤ م ٧٥ ص ١٥٤ - ٣٠ مايو سنة ١٩٤٥ م ٧٧ ص ١٩٩ - ١٣ قيرايو سنة ١٩٤٦م ٨٥ ص ٥٤ - ٥ مايوسنة ١٩٤٨م ٥٠ ص ١٠٧ - ٢٣ يونيه سنة ١٩٤٨

٦١ م ١٣ – ٢٢ ديسبوسة ١٩٤٨ م ٢١ ص ٣٣ . وتفت عكة استناف معر بأن البيع كلى معناه وفاء البائع تمن البضافة وأجرة التأمين وناولون النمين وتحمل المشترى مسئولية العبيز أو التلف الحاصل البضافة بعد الشعن (استثناف مصر عما يون من ١٩٧٧ الحاماة ٨ وقر ١/١٧٥ ص ١٧٣) .

قد تم إلا إذا أرسل البائع للمشترى البيانات الدالة على ذلك (١). وإما أن يتغنى المتعاندان على أن يتم البضائع ملكا المتعاندان على أن يتم النسلم عند التفريغ ، وفى هذه الحالة تبتى البضائع ملكا للبائع ، وعليه مصروفات النقل ، ولا تنقل الملكية إلى المشترى وتنقل معها تبعة الهدلاك إلا إذا وصلت البضاعة سليمة إلى عطة النوريد .

فاذا لم يغنق المتعاقدان منى يتم التسليم ، وجبب فى المسائل المدنية تطبيق الملحدة ٢٣٦ مدنى وتنص على أن التسليم بكون صند التغريخ فى محطة التوريد ، إذ تقول : وإذا وجب تصدير المبيع للمشترى ، فلا يتم التسليم إلا إذا وصل إليه ، ما لم يوجد اتفاق يقضى بغير ذلك ، (٢) . أما فى المسائل التجارية ، فيراعى مع هذا النص عرف التجارة (٢) .

وهذا كله إذا كان المبيع بضائع ، أى منقولا غير معين إلا بنوعه . أما إذا كان المبيع منقولا معيناً بالذات ، انتقلت ملكيته من وقت العقد ، ولكن التسليم لا يتم إلا فى مكان التفريغ ، فتكون تبعة الهلاك قبل التسليم على البائع إلا على المالك (المشترى) ، لأننا لكون قد خوجنا عن قطاق التعامل التجارى إلى نطاق التعامل المدنى (؛) .

وانظر في البيم (Fob) أي باشتراط تسليم السفينة :: امتئناف مختلط ١٢ مايوستة ١٩٤١م ٥٠
 ٨٥ ص ١٩٤٨ - ١١ ديسمبر سنة ١٩٤١م ٥٠ ٥٠ ٥٠ ٥٠ ١٨٥٠ م ١٩٤١م ٥٠
 ١٨٤ - ١٨٠ ديسمبرستة ١٩٤٧م ٥٠ ٦٠ ص ١٥ - ١٨٠ وينية سنة ١٩٤٨م ١٢٠ م ١١٠ ص ١٤٠١ () والبيانات هي في النقل البحري أمم السفينة والداديات أو الأوقام التي تحملها البشائع.
 وف النقل البحري إذا كان اللسلم في محملة الشعن، قد يالتزم الباتم بحجز الدربات الازمة لنصن البضائم (ranco sur wagon).

أنظر في كل ذلك بيدان ١١ فقرة ١٦٥.

⁽۲) وكان القنين المدنى السابق ينص في المادة ۷ ۲/۱ ۲۲ مل أن الوفاء يكون في موطن المتنها. أى أن التسليم يتم في عملة النحن لا في عملة التغريغ (استدناف مختلط ۱۸ مايوسنة ۱۸۹۹ م ۱۱ مس ۲۰۱۵ - ۱۲ ديسبر سنة ۱۹۱۱ م ۲۹ ص ۹۷ - الاستاذان أحمد تجيب المملال وحامد ذك فقرة ۲۰۱۱ مس ۲۰۱۱) . فيسرى حكم التقنين السابق عل كل المقود التي تحت قبل يوم ه ا أكدر سنة ۱۹۷۹ .

 ⁽٦) الأستاذان أنور سلطان فقرة ١٦١ و ص ١٨١ هامش رقم ١ –الأستاذان عبد على إسام فقرة ١١٠.

⁽٤) أنظر ما يل فقرة ٣١١ .

المطلب الثالث

نقل الملكية في المقار

٢٤٩ - لا تفتقل الملكية الا بالتسميل: أما إذا كان المبيع عقادا ، فان الملكية ، سواء في حق الغير أو فيما بين المتعاقدين ، لا تنتقل إلا بتسجيل عقد البيع . وقد أشارت إلى هذا الحكم صراحة المادة ٢٠٤ مدنى عندما نصت، كما رأيناً ، على أن و الالتزام بنقل الملكية أو أى حق عيني آخر ينقل من تلقاء نفسه هــذا الحق ، إذا كان محل الالتزام شيئاً معينا بالذات يملــكه الملتزم ، وذلك دون إخلال بالقواعد المتعلقة بالتسجيل ۽ . ثم أكدت المــادة ٩٣٢ مـــنى هذا المعنى ، فقد رأيناها تقول : وتنتقل الملكية وغيرها من الحقوق العينية فى المنقول والعقـار بالعقد ، متى ورد على محل مملوك للمتصرف طبقاً للمادة ٤٠٢ ، وذلك مع مراعاة النصوص الآتية ؛ . ونجد بين النصوص التي تشير إليا المادة ٩٣٢ مدنى النص الخاص بالعقار ، وهو نص المادة ٩٣٤ مدنى وبجرى على الوجه الآتى : • ١ ـ في المواد العقـارية لاتنتقل الملـكية ولا الحقوق العينية الأخرى ، سواء أكان ذلك فيا بن المتعاقدين أم كان في حتى الغبر ، إلا إذا روعيت الأحكام المبينة في قانون تنظيم الشهر العقارى . ٢ ــ ويبين قانون الشهر المتقدم الذكر التصرفات والأحكام والسندات الق يجب شهرها سواء أكانت ناقلة للملكية أم غير ناقلة ، ويقرر الأحكام المتعلقة سذا الشهر ، .

وإذاكان نظام الشهر المقارى لا تقتصر منطقته على عقد البيع ، إذ هو يمتد إلى جميع العقود الناقلة للملكية ، بل وإلى العقود غير الناقلة للملكية ، بل وإلى الأحكام والسندات كما رأينا فى النص ، فان عقد البيع مع ذلك هو أهم العقود التى يجرى عليها التسجيل وأوسعها انتشارا ، فيحسن الإلمام بنظام الشهرالمقارى فى مناسبة الكلام فى تسجيل عقد البيع، وقد جرى الفقه المصرى على هذه السنة.

فتستعرض أولا تطور نظام الشهر العقارى فى مصر حتى قانون تنظيم الشهر العقارى رقم ١١٤ لسنة ١٩٤٦ ، وذلك فى كثير من الإيجاز وموضع التصييل فيه (م ٨ - الرسيل - ٤ يكون عند الكلام فى أسباب كسب الحقوق العينية ، ثم نعرض لتعلبيق نظام التسجيل على عقد البيع خاصة .

١ - تطور نظام الشهر المقارى فى مصر

• ٣٥ - فقام الشهر بوج هام : الحق الدني بطبيعته نافذ في حق الكافة ، فكان الواجب شهره أى إيجاد طريقة نيسر لذى المصلحة من المتعاملين العلم بوجوده مادام هذا الحق نافذاً في حقه ، حتى يعتد به ويدخله في حسابه عند التعامل . فاذا اشترى حينا ، سهل عليه قبل أن يقدم على شرائها أن يعرف الحقوق العينية المتعلقة بهذه العين والتي هي نافذة في حقه ، فلو كانت المهن مرهونة مثلا استنزل مقدار الدين المضمون بالرهن من انتمن ، أو كانت مملوكة لشخص آخر غير البائم لم يقدم على الشراء أصلا .

وشهر الحقوق المينية يكون بالبات التصرفات القانونية التي هي مصدر لها في سجلات بمكن للناس كافة الاطلاع على ما جاء فيها من البيانات وأخذ شهادات بها . ويكون إثبات هذه التصرفات إما يطريقة التسجيل (transcription) ، وهي إثبات حرق الممحردات المشتملة على التصرفات حتى يتيسر للدى المصلحة ممرفة جميع ما ورد في التصرف ، وهذه الطريقة ضرورية في الحقوق الدينية الكمالة. وإما بطريقة القيد (inscription) ، وتقتصر على إثبات البيانات الجوهرية الواردة في التصرف، وهي البيانات التي يهم ذا المصلحة العلم بها . وهذه الطريقة كافية في المتحرف المتبينات اللهينية ، وهي الرهون وحق الاختصاص وحقوق الامتياز ، فيكني إثبات مبلغ الدين والمقار المثقل بالتأمين واسمى الدائن والمان وما إلى ذلك من البيانات الجوهرية .

ويخلص بما قدمناه أن نظام الشهر لايتسع إلا التصرفات القانونية الواقعة على مقاد . لايتسع نظام الشهر الوقائع المادية ، لأن هذه الوقائع لا تثبت عادة في عردات حتى يمكن شهرها ، هسلا إلى أن أكثر الوقائع المسادية لما صلامات ظاهرة محسوسة تراها النامر فتعام بها . ومع ذلك فهناك واقعة مادية هي علوت وما يرتبه من حتى الإرث يمكن أن تمضع لنظام الشهر – وقد أعضمت فعلا لحفا النظام فى قرن تنظيم الشهر المقارى لسنة ١٩٤٦ - الأمميها ولسهولة إليانها فى عرر يكون صالحاً للشهر . ولا يتسع نظام الشهر للتصرفات الواقعة على متقول، فالمنقول للسر لله حيز ثابت مستقر كالمقار ، فلا يمكن تركيز الشهر فى مكان معين . وقلك كالمتاجر والسفن . وتقوم أو لإمكان تركيز شهره فى مكان معين ، وذلك كالمتاجر والسفن . وتقوم الحيازة فى المنقول مقيام الشهر فى حماية الغير حسن النية . على أن هناك حقوقا شخصية تشبه الحقوق المينية من حيث صلاحيها الشهر ، أهمها الحقوق النائة من عقد الإبجار الواقع على عقار ، فعقود الإنجار والمخالصات بالأجرة وحوالتها إذا زادت على مدة معينة تكون هى أيضاً خاضمة لنظام الشهر .

وفى الحدود التى تكون الحقوق فيها صالحة لنظام الشهر ببدو هـ اا النظام ضرورياً لتعامل فى العقارات وللائنهان العقارى . فن يريد التعامل فى عقار يعنيه بطبيعة الحال أن يعرف ما ينقل هذا العقار من الحقوف حتى يكون على بصيرة من أمره، فلا يقدم على التعامل إلا وهو عارف مجالته. ومن يقدم على إقراض الغير فى مقابل رهن يأخذه على عقاره يعنيه أن يعرف إن كان هذا المقار مملوكاً فعلا للمدين حتى يكون حتى رهنه مأموناً ، ريعنيه أيضاً أن يعرف هل نقل المقار . قبل ذلك يحقوق عينية تسبق حقه حتى يعرف مرتبته بين الدائنين المقيدين .

لذلك لم يحل بلد متحضر من نظام الشهر ، بل إن نظم الشهر قديمة إلى حد أن المؤرخين يرجعونها إلى عهد الحضارة المصرية القديمة . وهناك نوعان لنظام الشهر : نوع متأخر وهو نظام الشهر الشخصى ، ونوع متقدم وهو نظام الشهر الشخصى ، ونوع متقدم وهو نظام الشهر ، حتى يكون العيني أو السجل المقارى (Livre Foncier) . ذلك أن نظام الشهر ، حتى يكون نظاماً سديداً ، يجب أن يكون عكماً في ترتيبه وفي حجيته . أما في ترتيبه ، فينبغى أن يكون من من أن الترتيب الذي يضعه لسجيل التصرفات وقيدها أن ييسر للنوى الشأن معرفة ماتهمهم معرفته من هذه التصرفات . وأما في حجبته ، فينبغى أن يكون لشهر التصرفات حجية قاطمة عيث لا يشهر تصرف إلا بعد التحرى من صحته فاذا ما شهر كانت صحته مقطوعاً بها ، فيكون الشهر هذه الحجية المطلقة .

ونظام الشهر الشخصي معيب من هاتين الناحيتين . فهو معيب من ناحيـة

الترتيب ، إذ التسجيل فيه أو القيد يكون وفقاً لأسهاء الأشخاص ، ومن هنا كان نظاماً شخصياً . فصاحب المصلحة لا يعرف من سجلاته إلا الشخص الذي تصرف في العقار ، ولا يفيد هذا حتماً كل ماوقع على عقار معين من تصرفات. فقد يتصرفشخص في عفار غير مملوك له فبسجل التصرف باسمه ، ثم يتصرف المالك الحقيق فىالعقار فيسجل التصرف باسمهذا المالك، ويكون التصرفان متفرقين في موضعين متباعدين تحت اسمين مختلفين . ومن ثم كان من الممكن أن يتعامل الشخص مع المشترى من المالك ، إذ يجد التصرب الصادر للمشترى من المالك مسجلا تحت اسم المالك ، فيكون التعامل سليما . كما أنه من الممكن أن يتعامل مع المشترى من غير المالك دون أن يعلم ، إذ بجد التصرف الصادر المشترى من غير المالك مسجلا تحت اسم هذا الأخير ، فكيون التعامل معيباً . ولهذا لا يحقق نظام الشهر الشخصي الغرض الذي وضع من أجله . ثم إن هــذا النظام معيب من ناحية الحجية ، فان التصرفات التي تشهر في هذا النظام لايتحرى عادة عن صحتها ، بل تشهر كما هي، فان كانت صحيحة بقيت صحيحة، وإن كانت معيبة لسبب من أسباب البطلان أوكانت مزورة بقيت على حالتهما معيبة أو مزورة . فالشهر في هذا النظام لايبطل عقداً صحيحاً ، ولا يصحح عقداً باطلاً. بل هو طريق العلانيـة لمعرفة التصرف كما هو ، صحيحاً كان أو باطلاء سلماكان أو معيباً . وهذا النظام الشخصي للشهر يسود العالم اللاتيني ، فهو النظام القائم في فرنسا(١) وفي بلجيكا(٢) وفي إيطاليا(٣) وفي كثير من البلاد

⁽۱) كان التغنين المدنى المترر أن الملكية فى المقار تنتقل بالمقد ، فيما بين المتعاقدين وبالنتية إلى الدير ، إلا إذا إنتقلت بعقد تجرع كالمية فلا يحتج به على الدير إلا بالتسجيل . ثم صدر تشريع ٢٣ مارس سنة ١٨٥٥ يوجب تسجيل مقود المارضة والتجرعات الاحتجاج بها على النتير . وفي ٢٠ أكتوبر صنة ١٩٥٠ صدر مرسوم بقانون (دالوز الدورى به على المتحرقات و ١٩٥١) أضاف إلى التصرفات الواجبة التسجيل التصرفات والأحكام الكاشفة. وفي ياباير سنة ١٩٥٥ مدر مرسم ، قسرى أحكامه البادة من أول يناير سنة ١٩٥٠ و وما إذر أنسيكاريدى ه ص ٢٨٥ وما بعدها) ينظم النهر في الحقوق الدينية الأصلية والمتبهة بصفة مامة ، وقد عل هذا التشريع على تشريع سنة ١٩٥٥ ومنة ١٩٧٠ .

⁽۲) قانون ۱۱ دیسېر سنة ۱۸۰۱ .

⁽٣) للتقنين المدنى الإيطال م ٢٦٤٣ وما بعدها .

اللاتينية . وهو النظام الذي لايزال قائماً في مصر ، بعد أن تخفف من بعض عيوبه كما سنرى .

أما نظام الشهر العيني أو السجل العقارى (Livre Foncier, Grundbuch) فهو نظام عُكُم من الناحيتين، ناحية الترتيب وناحية الحجية . فمن ناحية الترتيب لا تشهر التصرفات وفقاً لأمياء الأشخاص ، بل وفقاً للعقار ذاته ومن هناكان نظاماً عينياً . فلكل عقار مكان خاص في السجل العقارى، ويثبت في هذا المكان كل مايقع على هذا العقار من التصرفات وما يثقله من الحقوق . فاذا أراد شخص أن يتعامل في عقار ، أمكنه بالرجوع إلى السجل العقاري أن يعرف حالة العقار على خير مايمكن من الدقة . يعرف مالك العقار ، والتصرفات التي وقعت منــه في عقاره ، وما يثقل هذا العقار مني الحقوق والتكاليف ، فيقدم على التعامل وهو مطمئن . ثم إن نظام الشهر العيني محكم من ناحيـة الحجية . فالتصرفات التي نشهر لايتم شهرها إلا بعد التحري عن صحتها تحرياً بالغاً ، فيستقصى عن موقع العقار وحدوده ومساحته، ثم عن أمهاءمن وقع مهم التصرف وعن أهليهم، ثم عن التصرف نفسه هل صدر من مالك ، وهل هو صحيح فيشهر أو معيب فيمتنع شهره . ويشرف على هذا كله قاض (Grundbuchrichter) • هو الَّذي يأمر بعد الفحص الدقيق بأجراء التسجيل . والنتيجة المُترتبة على هذا التحرى أن التصرف الذي يشهر في السجل العقاري تكون له حجية كاملة ، فينقل الحق العيني إلى المتصرف له لابناء على التصرف الصادر بل بناء على شهر الحق . فالشهر لا النصرف هو الذي ينقل الحق ، ومهمة التسجيل في نظام الشهر العيني هو نقل الحق العبني لا مجرد إعلان التصرف . وقد يكون التصرف معيباً في الحالات القليلة التي لا يكشف فها هذا العيب بعد التحرى الدقيق الذي أسلفنا ذكره ، ومع ذلك إذا شهر هـذا التصرف المعيب انتقل الحق بالشهر لا بالتصرف كما قلمناً ، ومصح النهر عيوب التصرف . ومسلم هي أهم ميزة السجل العقاري . ويواجه هذا النظام التصرفات المعيبة التي يصححها الشهر ، وما يستتبع ذلك من الإضرار بأصاب الحقوق الثابتة ، من طريق تعويض أصماب هذه الحقوق ، ويقتضى هـذا التعويض من رسوم الشهر ذاتها ، فكأن ها ما الرسوم جزءاً هو عنابة تأمين المنتفعين بالسجل العقارى . واللي يمنع

من الأخذ بهذا النظام مع مزاياه الظاهرة هو ما يقتضيه من جهود ونفقات بالغة في مسح جميع الأراضي قبل إدخاله ، وتحقيق صحة الحقوق العينية المتعلقة بكل أرض منها ، تمهيداً لإنبات كل ذلك في السجل العقارى . وتريد الصعوبات إذا كثرت الملكيات الصغيرة ، واشتبكت الحقوق القائمة عليها ، كما هي الحال في مصر حيث شرع في إدخال هذا النظام منذ أكثر من ثلاثين عاما ، وبذلت النظام . و إنما يسمل نسبياً إدخال نظام السجل العقارى في بلد بكر لم تتجزأ فيها النظام . و إنما يسمل نسبياً إدخال نظام السجل العقارى في بلد بكر لم تتجزأ فيها الملكيات ولم تتفتت إلى حد أن تنشر الملكيات الصغيرة وتكون هي الأصل الفالب . وهذا هو السبب في أن النظام طبق أولا في استراليا حيث الظروف مواتية له على النحو المتقدم ، وضعه روبرت نورنس (Robert Torrens) . فسمى التشريع الذي أدخل النظام ، وضعه روبرت نورنس (Robert Torrens) . في أدخل الفرانسيون النظام في تونس في سنة ١٨٨٥ ، وفي كثير من مستعمراتهم. وأدخل الفرانيو وسويسرا . وأحدت الدولة العيانية أيضاً بهذا النظام ، وعرف بامم و المعالية ، فلا يزال نظام الطابو عائماً في العراق (الهوابية التي كانت جزءاً من الدولة العائمية ، فلا يزال نظام الطابو عائماً في العراق (١) وفي سورية وفي لبنان . وقد لبنان . وقد

⁽١) أنظر في نقل الملكية في العقار بالبيع في القانون العراق الإستاذ حسن هياس الصراف فقرة ٢١٩ - فقرة ٣٦٧ و الأستاذ حسن على الدنون فقرة ٢١٧ - فقرة ٥١٥٠ . وينتقد الأستاذ الدنون ما جاء في المادة ٨٠ ه مدنى عراق من أنهيج العقار لاينعقد إلا إذا سجل في الدائرة المختصة ، فأصبح البيع عقداً شكلياً لا يتم إلا بالتسجيل .

وقد قام خلاف فى الفقد الدراقى فى قبية المقد غير المسجل فى دائرة الطابع . والتصوص المقانونية الواجب النظر إليها فى هذه المسألة هى : (١) م ٥٠ ٥ مسدقى عراقى : « بيع المقاد لا يتعقد إلا إذا سبط فى الدائرة المختصة واستوى الشكل الذى نعى عليه الفائون فى (٣) ١٩٢٨ مدنى عراقى : ﴿ ١ – تفتئل الملكية بالعقد فى المنتوال والنقار به حوالمنة الثائل للكيمة مقاد لا يتعقد إلا إذا وموست فيه المرافقة المقردة قانوناً » . (٣) م ١٩٢٧ مدنى عراقى : « التعهد ينقل ملكية مقاد يقتصر على الالزام بالتعويض إذا أشل احد الطرفين يتعهده ، سواء اشترط التعويض فى النمية أم لم يشترط »

ويؤخذ من مدّه النصوس : أولا – أن يبع المغار في الفاتون العراق مقد شكل لا يتم إلا بالتسجيل في دائرة الطابو . ومن ثم لا تنتقل الملكية إلى المشترى ، بالنسبة إلى النيو وفيما يبين المساقدين ، إلا بالتسجيل في هذه الدائرة ومن وقت هذا التسجيل ثانياً – التعهد السابق عسد

عدلته تشريعات كثيرة بعد أن استملت هذه البلاد ، وبخاصة في صورية ولبنان حيث أصدر الفرنسيون في عهد الانتداب تشريعاً عقارياً شاملا سهذا النظام(١). والآن وقد ألممنا بنظام الشهر العقارى ، ننظر كيف تطور هذا النظام في مصى .

مهود أربع : قبل أن يصدر قانون تنظيم النهر العقارى فى سنة ۱۹۶۷ ليعمل به ابتداء من أول يناير سنة ۱۹۶۷ ، كان نظام الشهرالعقارى قائماً بموجب نصوص قانون التسجيل الصادر فى سنة ۱۹۲۳ وقد عمل به ابتداء

== على البيم -- وهو التعهد المنصوص عليه في المادة ١١٢٧ مدنى عراق -- هقد غير مسمى، فهو ليس إذن بعقد بيع . ولكته مقد ملزم ، إذا به أخل المدين الذم بالتعويض . وهذا التعويض ينشأ عن مسئولية مقدية لا مسئولية تقصيرية لأن مصدره هو هذا التعهد الملزم ومو عقد غير مسمى كما سبق القول . فإذا اتفق المتعاقدان في هذا التعهد على مقدار التعويض - وهذا ما يسمى بانشرط الجزاق – جاز القاضي الحكم ما اتفق عليه المتعاقدان ، كما مجوز له الحكم بتحفيض الشرط الجزال إذا أثبت المدين أن التقدير كان فادحاً ، أو بعدم استحقائه أصلا إذا أثبت المدين أن عدائن لم يلحقه أي ضرر ، وكل هذا تعليقاً للقواحد المقروة في الشرط الجزائي (أنظرم ١٧٠ مدني). و إذا لم يتفق المتعاقدان على شرط جزائى ، فإن هذا لا يمنع القاضي من تقدير التعويض عن الغمرر الذي أصاب الدائن من جراء إخلال المدين بالترامه ، طبقًا للقواعد المقررة في هذا الصدد (أنظر م ١٩٩ مدنى عراق) ، ومصدر خذا التعويض الذي يقدره القاضي هو ، كصدر الشرط الجزائي، التعويض من الإخلال بالتبهد بنقل ملكية العقار المنصوص عليه في المادة ١١٢٧ مدني عراقي هو المسئولية النقصيرية ليس بالقول السليم ، إذ المصدر هو المسئولية العقدية (قارن الأستاذ الذنون فقرة ٤١٨) . وكذك القول بأن هذا التعهد المنصوص عليه في المادة ١٩٢٧ مدنى الراق يتحول من عقد بيم باطل إلى عقد غير مسمى ليس سليا ، ولسنا هنا في حاجة إلىالتحول، قان العقد ينشأ منذ البداية عقداً غير مسى صحيحاً ملزماً ، وليس مقد بيع باطل يتحول بعد ذلك إلى مقد غير مسمى (قارن الأستاذ الصراف فقرة ٣٣٩) .

وقد كان من أغير أن يجعل هذا النعهد المنصوص عليه في المادة ١٦٧٧ مدنى حراقي طزياً ينقل الملكية صنا ، فلا يقصر حل الإنزام بالتعريض . وهذا هو ما يقرره الفانونان الإلماني والسويسري ، وكلاهما أضار كالفانون العراقي بنظام السجل العقاري .

⁽۱) أنظر في نقل ملكية النقاد باليع في الثانون المدن الدورى الاستاذ معمل الزرقا نقرة ٨٨ رما بعدها . وفي الفانون المدني السوري مقد البيح غير المسجل ينشي، الثراماً ينقل الملكية بجرز تفياء ميناً ولا يكنني بالتعويض (الأستاذ معمل الزرقا نقرة ٨٨ هـ غفرة ٨٩).

من أول يناير سنة ١٩٧٤ . وكان نظام الشهر قبل قانون النسجيل قائمًا بموجب نصوص التقنين المدنى القدم . أما قبل هذا التقنين ، فلم يكن فى مصر نظام للشهر .

فنستمرض إذن عهوداً أربعة : (١) العهد السابق على التقنين المدنى القدم (٢) نظام الشهر فى التقتين المدنى القديم . (٣) نظام الشهر فى قانون التسجيل العمادر فى سنة ١٩٢٣ . (٤) نظام الشهر فى قانون تنظيم الشهر العقارى الصادر فى سنة ١٩٤٦ وهو النظام القائم فى الوقت الحاضر .

المرحلة الأولى — المهد السابق على التقنين المدنى القديم

٣٥٢ – لم يومر نظام للشهر فى ذلك العهد : قبل صدور التمنين الملك الوطنى فى المكن القديم – التقنين المدنى المختلط فى سنة ١٨٧٥ والتقنين المدنى الوطنى فى سنة ١٨٨٥ – لم يكن هناك فى مصر نظام معروف لشهر الحقوق العينية . وقد كانت الشريعة الإسلامية هى المعمول بها فى ذلك العهد مع تشريعات خاصة أكثرها تجارية ، ولم يصدر أى تشريع يضع نظاماً للشهر (١).

" ٢٥٣ — نظام المكلفات الدوارية: على أنه نما خفف من عيوب تنظيم شهر الحقوق الدينية نظام إدارى وضع لجبى الفرائب العقارية عرف بنظام المكلفات. فقد كانت الأراضى فى عهد محمد على تملكها الدولة ، ولم يكنى للأفراد إلاحق الانتفاع بها انتفاعاً مؤتناً فى نظير جعل سنوى يقابل الفحرية المقارية. وكان حق الانتفاع حلما ينتهى حماً بالموت ، ولا يستطيع صاحبه أن ينزل عنه إلى آخر فى حال حياته . ثم أبيع بعد ذلك للأفراد النزول عن حق سنة ١٨٥٨ أصلر سعيد باشا لاتحته المعروفة وجعل

⁽۱) وقد تفت الهاكم المتنطقة بأن الشريعة الإسلامية من الق تصرى عل مقود البيع فيما بين الأهال قبل صفور التقنينــات الحديثة (استناف محتلط ۲۶ مارس سنة ۱۸۹۲م؛ ص ۲۱۱) ، وبأنه كان يكن لانعقاد البيع ترافق الإبجــاب والقبول عل المبيع والثن (استثناف مختلف ۲۸ نوفير سنة ۱۸۸۸م ۱ ص ۲۲۰)

لنزراع الحق فى التصرف فى أراضيهم بالبيع والرهن وغير ذلك من التصرفات، كما جعل الأرض تنتقل بالمبراث إلى ورثة صاحب الحق فيها . ويم نقل الحقوق على الأرض فى حال الحياة محجة رسمية محروها القاضى الشرعى، بحضور شهود، وبعد ترخيص من المديرية . وكان القاضى الشرعى قبل أن مجرو الحجة بنقل الحقق بتحقق من صحة الحجج السابقة الى صلوت البائم ، ثم محرو الحجة بعد ذلك فى دفتر أعد لتقبيد التصرفات . ثم يتلو بعد ذلك عملية تسجيل فى سجل خاص بالمديرية ، والغرض من هذه العملية إلبات كل تغيير فى شخص الملتزم بالفريية المقارية فى المكافات ، فكان هذا النظام ، الذي وضع فى الأصل لتنظيم جي الفريية المقارية بواسطة المكافات وإثبات الأشخاص المتعاقبين الذين يلتزمون بدفع هذه الفهرية ، يستخدم فى الوقت ذاته كطريق لشهر الحقوق المينية ، إذكان السجل الخاص بكل مديرية علياً يستطيع ذوو الشأن الاطلاع عليه لموفة الحقوق التي ترتبت على الأراضى .

وعلمس من ذلك أن التصرف كان شكلياً لا يد من تحمره في حجة رسمية بواسطة القاضي الشرعي . بل يبدلو أن الحق كان لا ينتقل إلى المتصرف إليه إلا بعد تسجيله في سجل المدرية ، فلو مات المتصرف له قبل هذا التسجيل لا ينتقل حقة إلى ورثته ، أما إذا تم التسجيل قبل وفاته فان الحق ينتقل إلى الورثة (١) .



(۱) أنظر في هذا المني استئنات مختلط ۲۷ مارس سنة ۱۸۸۹ م ۱ ص ۵۰ – ۲۹ مايور سنة ۱۸۸۹ م ۱ ص ۱۹۸۰ م ۱ س ۱۹۸۰ م ۱ ص ۱۹۸۰ م ۱ مستق ۱۸۸۹ م ۲ س ۱۹ – ۲۰ دیسمبر سنة ۱۸۸۹ م ۲ س ۲۲ – ۲ دیسمبر سنة ۱۸۸۹ م ۵ س ۲ – ۲ دیسمبر سنة ۱۸۹۱ م ۵ س ۲ – ۲ دیسمبر سنة ۱۸۹۱ م ۲ س ۱۸ – ۲ س ۲۲ س ۱۸ س ۱۸ س تا ۱۸ س تا

المرحلة الثانية - نظام الشهر في التقنين المدنى السابق

ولا ترال نصوص هذا التقنين المدنى السابق معمولا بها في حالة الحررات الني هذا تاريخ العمل بقانون التي هذا تاريخ العمل بقانون التي كانت بالدنى سيأتى الكلام فيه - فتسرى عليها أحكام القوانين التي كانت سارية عليها ، وهي بالذات نصوص التقنين المدنى السابق . وتنص المادة ٤٥ من قانون تنظيم الشهرالمقارى المعمول به اليوم في هذا الممنى على أنه و لايسرى هذا القنانون على المحررات التي ثبت تاريخها ثبوتاً رسميا قبل أول يناير سنة 1972 ولا على الأحكام التي صدرت قبل هذا التاريخ ، بل تظل هذه الحرات والأحكام خاضعة من حيث الآثار التي نترتب عليها لأحكام القوانين الذي تاريب عليها لأحكام القوانين

من أجل هذا يكون من المهم أن نورد أهم نصوص التغنين المدنى السابق الحاصة بنظام شهر الحقوق العينية ، ثم نين بعد ذلك ما شاب هذا النظام من العيوب .

• ٢٥٥ - نصوصى التقبى المرنى السابى الخاصة بثنام الشهر: النصوص الرئيسية التى تضع نظام الشهر العقارى فى التقنين المدنى السابق هى : أولا - نص يقرر بصفة عامة أن الملكية والحقوق العينية تنقل فيا بن المتعاقدين بالعقد دون حاجة إلى تسجيل . وهذا هو نص المادة ٢٠٣٧/٦٠ وتجرى على الوجه الآتى : و في جميع المواد ثنبت الملكية أو الحقوق العينية

⁽١) وانظر أيضاً في هذا الممن المادة ١٤ من قانون التسجيل الصادر في سنة ١٩٧٢ .

ف حق مالكها السابق بعقد انتقال الملكية أو الحق العيبي أو بأى شيء يترتب علمه هذا الانتقال قانوناً .

ثانياً ــ نصوص أخرى كثيرة تقرر أن الملكبة والحقوق العينية وبعض الحقوق الشخصية لا تنتقل بالنسبة إلى الغير إلا بتسجيل التصرفات القانونية التي هي مصدر لها ، دون الوقائع المادية كالمراث . فتاص المادة ٧٣٥/٦٠٩ على ماياتي : و وفي مواد العقار تثبت الحقوق العينية بالنسبة لغير المتعاقمدين على حسب القواعد الآتية ۽ . وهذه القواعد منصوصعليها في المواد ٢٣٦/٦١٠ – ٧٤٠/٦١٣ ، وتحرى هذه النصوص على الوجه الآتى : م١٠/٦١٠ ــ وملكية العقار والحقوق المتفرصة عنها إذا كانت آيلة بالإرث تثبت في حق كل إنسان بثبوت الوراثة ۽ _ م ٧٣٧/٦١١ ــ (الحقوق بين الأحيــاء الآيلة من عقود انتقال الملكية أو الحقوق العينية القابلة للرهن أو من العقود المثبتة لحقوق الارتفاق والاستعمال والسكني والرهن العقاري أو المشتملة على ترك هذه الحقوق تثبت في حتى غير المتعاقدين ممن يدعى حقاً عينياً بنسجيل تلك العقود في قلم كتاب المحكمة التابع لها مركز العقار أو في المحكمة الشرعية ، . م ٧٣٨/٦١٢ – ٧٣٩ – و الأحكام المتصمنة لبيان الحقوق التي من هذا القبيل أو المؤسسة لها يلزم تسجيلها أيضاً ، وكذلك الأحكام الصادرة بالبيع الحاصل بالمزاد والعقود المشتملة على قسمة عين العقار ،. م ١٩٤٠/٦١٣ - . وكذلك يلزم تسجيل عقود الإمجار الذي تريد مدته على تسع سنين وسندات الأجرة المعجلة الزائدة عن ثلاث سنين لأجل أن تكون حَجَّة على غير المتعاقدين ، .

ثم تنص المادتان ٧٤٢/٦١٥ على الجزاء المترتب على عدم التسجيل ، وتجريان على الرجه الآتى : م ٧٤٢/٦١٥ و ، في حالة عدم وجود التسجيل عند لزومه تكون الحقوق السالف ذكرها كأنها لم تكن بالنسبة للأشخاص الذين لم حقوق عينية على العقار وحفظها بموافقهم القانون ٤ . م ٧٤٣/٦١٦ و ومع ذلك ظهؤ لاه الأشخاص الحق نقط في أن يتحصلوا على تغريل مدة الإعار إلى تسع سنين إذا كانت مدته زائدة علها ، وفي ارجاع ما دفع مقلما زيادة عن أجر الثلاث سنين » .

وتتأيد النصوص المتقدمة الذكر بنصين آخرين ، أحدهما ورد في أسباب

الملكية والحقوق العينية ، هو نص المادة ٢٩/٤٧ وتجرى على الوجه الآتى :

و أما الأموال الثابتة فالملكية والحقوق العينية فيها لا تثبت بالنسبة لغير المتعاقدين
إلا إذا صار تسجيلها على الوجه المين في القانون ، والنص الثانى ورد في
قصرص البيع ، وهو نص المادة ٢١/٢٧٠ وتحرى على الوجه الآتى : ولا تنقل
ملكية العقار بالنسبة لغير المتعاقدين من ذوى الفائدة فيه إلا بتسجيل عقد البيع
كما سيذكر بعد ، متى كانت حقوقهم مبنية على سبب صحيح محفوظة قانونا

ثالثاً ــ نصوص ترد استثناء من القاعدة المتقدمة التي تقضى بأن الحقوق امعينية لا تنتقل بالنسبة إلى الغير إلا بالتسجيل ، وهى المواد ٧٤٤/٦١٧ ــ ٧٤٦/٦١٩ ، وتجرى على الوجه الآتى :

م ۷٤٤/٦١٧ : و ويستنى من الأصول السالف ذكرها الموهوب له والموصى له بشيء معين ، فاتهما لا يجوز لها الاحتجاج بعدم التسجيل على من حاز بمقابل ملكية حق قابل للرهن أو حق انتفاع بالاستمال أو السكنى بعقد ذى تاريخ صميح سابق على تسجيلها .

م ١٩٨/ ٧٤٠ : ١ وإنما بجوز هذا الاحتجاج لمن حاز الحق بمقابل من الموهوب له أو الموصى له إذا سجل عقده أو حقه بالأولوية .

م ٧٤٦/٦١٩ : , في حالة تعدد عقود انتقال الملكية بين عدة ملاك متوالين يكتني يتسجيل العقد الأخير منها .

رابعاً _ نصوص تقرر نظام القيد في الحقوق العينية التبعية الواقعة على عقار ليجوز الاحتجاج بها على الغير ، وذلك فيا عدا الرهن الحيازى العقارى فقد رأينا أنه كان خاضعاً لنظام التسجيل لا لنظام القيد ونكتني بالإشارة إلى هـلـه التصوص المضرقة ، فهى في الرهن الرسمى المواد ١٩٦٥/٥٦٠ _ ١٩٦٥/٥٦٠ وفي حقوق الانتباز وفي حق الاختصاص المواد ١٩٦٥/٥٦٠ / ١٧٢/٦٠٠ ، وفي حقوق الانتباز العقارية المدادة ١٩١٤/٦١٤ . وكان يكتني في حفظ حتى امتياز باتم العقار يسجيل حقد البيع ذاته دون حاجة لقيد حتى الامتياز (م ٢٠١١ سابعاً).

خامساً _ نصوص تنظم عملية التسجيل ودفائره ، ونكتنىبالإشارة إليها وهي المواد ٧٥٠/٦٢٧ _ ٧٠٤/٦٤١ .

من المتقدمة الذكر أن نظام الشهر في القنين المدنى السابق كان بخضع المحقوق الدينة الأحملة لنظام الشهر في القنين المدنى السابق كان بخضع المحقوق الدينة النبعة لنظام القيد، باستثناء الرهن الحيازى العقارى وحق امتياز بائع العقار، فان الحق الاول كان يخضع نظام السجيل والحق الدنى كان مجوز حفظه بتسجيل عقد المبيع. وغنى عن البيان أن القيد في الحقوق العينة النبعة كان ضرورياً لإمكان الاحتجاج بالمقوط الغيز . وفي التسجيل كان نظام الشهر يقرر تميزاً جوهرياً: فالمقوق العينة الأصلية كانت تنتقل فيا بين المتعاقدين دون حاجة إلى النسجيل، أما بالنسجيل،

٣٥٧ - عيوب نظام الشهر فى التقنيق الحرفى السابق: فلمنا أن عيوب نظام الشهر فى التقنين الملفى السابق عيوب نظام الشهر الشخصى بمن ناحية التربيب ومن ناحية الحجية. وتربد هنا ناحية ثالثة عى ناحية الحصر، فليست كل التصرفات التى ينبغى شهرها واجبة الشهر فى هذا النظام.

ونجمل الكلام في هذه العيوب فيما يأتى :

أولا — من نامية النرتيب — قعدد همهات الشهر: الشهر في هملما النظام تم وفقاً لأسماء الأشخاص ، وزيد هلما العيب جسامة أن الشهر ليس مركزاً في جهة واحدة بل هو موزع على جهات ثلاث .

فأما أن الشهر يتم وفقاً لأسماء الأشخاص ، فهذا هو المقوم الرئيسي لنظام الشهر الشخصي ، وهو العيب البارز فيه . وقد قدمنا أن صاحب المصلحة لا يستطيع أن يعرف في هذا النظام كل ما وقع على مقار معين بالذات من تصرفات وهذا هو الذي يعنيه ، بل إن ما يعرفه هو كل ما صدر من شخص

معين من التصرفات وهذا قد يني بحاجته وقد لا يني (١) .

وأما أن الشهر ليس مركزاً في جهة واحدة ، فذلك راجع إلى النظام القضائي الذي كان قائماً في ذلك الهود . فقد كانت جهات الشهر في ذلك الوقت ثلاثة : الحاكم اغتلطة والمخاكم الشرعية والمحاكم الوطنية . وكان الشهر يصح قانوناً في أية جهة من هذه الجهات الثلاث ، ولكن لا يكون نافذاً في حق الأجانب إلا إذا تم في الحاكم المختلطة (۲) . ولذلك كان الشهر أكثر ما يتم في قلم كتاب هذه المحاكم ، إذ يكون نافذاً في حق المصريين والأجانب حيماً . ولكن بقيت المحالما المختلطة عبد المعروفة في الحاكم المختلطة وهمي الوقف . واستمرت أقلام الكتاب يلحاكم الوطنية تقيد حقوق الاختصاص من تلقاء نفسها إذ الغانون يوجب ذلك ، وكذلك أحكام الشفعة ونرع الملكة .

(1) وتريد العسوبة باعتلاف أيجدية الفقا العربية عن أيجدية الفقا الإجنبية ، وبتعدد الفات الأجنبية الى تكتب بها الأسماء . فقد يبحث ذو المسلمة عن اسم وبحسبه مكتوبا بجسب النهجية الفرنسية فلا يجده ، فيوقن أن الشخص المذى يجمل هذا الاسم تم تصدر عن قسر فات . والواقع الناه هذا المتحضص مدوت منه قسرفات تم تظهر بالبحث ، لأن اصمه يكون مكتوبا بحسب النهجية الإيطالية وهذه تمتلف عن البهجية الفرنسية . والأطلة عن ذلك يحتبرة . وقد أورد المكتربة عمد شوق في كتابه و الشهر المقارى علماً وعملاء (ص 4) علا فياكبه يصدد قانون التسجيل

أنها لو عملت عن الاسم السحيح لكانت إيجابية _{» .}

لسنة ١٩٣٣ ريمدق على ما قبله ، حيث يقول : و فقة صدوبات وسداوي، كبيرة تدأن سن حيث المتعاون الم

⁽٢) استئناف مختلط ٢٠ ديسمبر سنة ١٨٩٦ م ٢ ص ٧٧ - وانظر في تبادل الإشاطة بالتحرفات بين الجمات الثلاث الذكتور محمد شوق والشهر المقازى علماً وعملا وسر ١٠ دوس ١٧ - وتقفى المادة ١٧٣ من الانحة ترتيب إلحاكم الشرعية السادرة في سنة ١٩١١ بتكليف مذه الحما أن ترقي المكامة . بأن تران الحاكم المختلطة بملحمات العقود النافلة للملكية ، وذلك بواسلة الحماكم الشرعية المكلمة بهذه المهمة . وهذا الإجراء هو في الواقع تنتيجة الإلفاء وظيئة المرغش المختلطة الله كان ينتضب بأثلام الحماكم الدرعية . وتقفي المادة ٢٧٣ من اللائحة ذائها بتكليف المكاتب المختلطة بدورها بأن توان الهائم الدرعية بملخصات عائلة عن كل ما تتسلم من الحروات المشار إليها لكي تسبيل للمها في سجلات عاسة مدة الذك

فكان ذو المصلحة إذا احتاط لأمره ببحث فى كل من الهاكم الهنططة والهاكم الشرعية والمحاكم الوطنية ، ليستوثق من أنه استقصى جميع ما شهر من التصرفات التى تعنيه .

تائيا — من نامية الهميم: ولم يكن لنظام الشهر في التقنين المدني السابق حجبة كاملة كالحجبة التي تقترن بنظام الشهر العيني أو السجل العقارى . فان الشهر بحوجب نظام التغنين السابق ليس إلا تسجل التصرف أو قيده كما هو على علاته وبجميع ما ينطوى عليه من عبوب . فاذا كان التصرف صحيحاً قبل الشهر ظل صحيحاً بعده ، وإذا كان باطلا أو قابلا للإبطال أو مشوياً بأى عيب تقل طل مدالشهر مشوياً بهذا العيب . فالشهر لا يصحح محداً باطلا ولا يبطل معنى عنا صحيحاً ، كا قدنا . فاذه بلا لا يصحح محداً باطلا ولا يبطل منا المبع بعد التسجيل كما كان قبل التسجيل مقدا قابلا للإبطال ، وسجل علم المدالي على حال لا ينقل الملكية إلى المشترى ولو بعد أن يسجل . أما في نظام الشهر العيني قان هدا البيع من سجل ينقل الملكية إلى المشترى محم التسجيل ذاته لا عكم اليع ، ويأخذ المالك المفترى المك المشترى عكم السجيل ذاته لا عكم اليع ، ويأخذ المالك المفترى الشهر . منا الشبع من الفرر من خزانة الجمة القائمة على الشهر .

وزاد من جسامة همذا العب أن الحررات التى كانت تقدم الشهر كانت تقبل كما هى ، دون فحص أو تحر للاستيثاق من صحتها . وكان الناس بلجأون في تحرير تصرفاتهم إلى الكتابة العرفية لتجنب نفقات التوثيق ، وكثيراً ما كانت تأتى همذه التصرفات غير عجكة التحرير ، سواء في تعين شخصية المتحاقدين أو في وصف المقار وتحديده . بل إنه لم يكه هناك عبان أن التوقيع على همذه المحررات ليس مزوراً ، إذ لم يكن بطلب التصديق على إمضاء المتعاقدين ، فكثر من أجل ذلك شهر التصرفات المزورة .

ثالثا — من نامية الحصر : ولم تكن كل التعرفات التي ينبني شهرها واجبة الشهر طبقاً لنظام التمنين المدني السابق ، فلم يحصر هذا النظام التصرفات حصراً دقيقاً حتى يشملها حماً . وقد شاع القصور في شهر التصرفات ، وبرجع ذلك إلى أسباب أربعة :

1 — لم بكن التسجيل ضرورياً لنقل الحقوق العينية فيا بين المتعاقدين ،
يل كان العقد وحده كافياً لذلك ، وهذا مبدأ جوهرى من مبادىء نظام الشهر
في التقنين المدنى السابق أخذه عن نظام الشهر الفرنسي كا قدمنا . وترتب
على ذلك من الناحية العملية أن كثيراً من المتعاملين كانوا لا يلجأون
إلى ثهر تصرفاتهم ، ويقنون بأن الحق قد انتقل إلهم بمرجب التصرف غير
المسجل فيا بينهم وبين المتعاملين معهم . وهذا الاطمئنان الذي لا مبرر له كانت
العادة تثبته ، وتشجع عليه الرغبة في تجنب إجراءات الشهر ونفقاته . فكان من
ذلك أن يبق التصرف دون أن يتناوله الشهر ، فلا يكون حجة على الغير ،
وكثيراً ماكان يلجأ المتصرف الأول إلى التصرف مرة أخرى في العقار غشا
منه . فكان كثير من المتعاملين يضارون أبلغ الفرر من جراء ذلك ، كما
كان كثير من المتعرف الواجة الشهر لا تشهر فعلا مما رعزع أسس نظام
الشهر ذاتها .

١ - وبفرض أن التسجيل تناول كل التصرفات الواجب شهرها ، فان القانون نفسه كان يخرج بعض الوقائع الهامة من منطقة الشهر . فهو لا يدخل فى هذه المنطقة إلا التصرفات فيا بين الأحياء . ويترثب على ذلك أنه لم يكن خاضماً لشهر سبب هام من أسباب نقل الملكية ، وهو المبرات ، لأنه ينقل الملكية ، بل إنه ليس بتصرف قانونى . وقد نصت المادة ١٩٣٦/٦١ من التغين المدنى السابق على هذا الحكم صراحة كما وأبنا ، إذ تقول : و ملكية انعقار والحقوق المنفرعة عنها إذا كانت آيلة بالإرث تثبت فى حق كل إنسان بشوت الورائة ، . فلا يخضع المبرات لنظام الشهر ، مع أنه سبب من أكثر الأسباب شيوعاً فى نقل الحقوق . وكذلك الوصية لم تكن تخضع لنظام الشهر ، لأنها لا ندخل فى نطاق التصرفات فيا بين الأحياء إذ همي تصرف لما بعد الموت من خد نجم عن ذلك أن نفرة واسمة قد انفرجت فى بناء الشهر ، وأصبح من الصحب متابعة تسلسل انتقال الملكية في العقار ، وقامت مثاكل معقدة من جراه ذلك .

٣ ـ وفوق ذلك قد ترك نظام الشهر ثغرة أخرى في التصرفات ما بين الأحياء ذاتها . فالمشروف ما ين الأحياء ذاتها . فالمشروع قد ذكر في المادة ١ / ٧٣٧/٦١ الحقوق الحاضمة لنظام الشهر وهي و الحقوق بين الأحياء الآيلة من عقود انتقال الملكية أو الحقوق العيلة القابلة القابلة الرهن أو من العقود المثبتة لحقوق الارتفاق والاستمال والسكني والرمن العقارى أو المشتملة على ترك هده الحقوق » . فلم يذكر التصرفات الكاشفة عن الحقوق العينية ، فهله تصرفات هامة لم تكن خاضمة لنظام الشهر كا ضمعه التقدن الملفي السابق (١).

٤ _ وأخيراً لم يكن نظام الشهر في التغنين المدني السابق دقيقاً في فصل الحقوق الدينية الترمية التي الحقوق الدينية الترمية التي تخضع لنظام التسجيل والحقوق الدينية التيمية في نظام القيد . فقد أدخل بعض حالات الحقوق الدينية التيمية في نظام التسجيل مع أن نظام القيد هو النظام الصالح لها(٢).

فعل ذلك في حالتين : (الحالة الأولى) هي الرهن الحيازي العقاري ، فقد أخضمه كما رأينا لنظام التسجيل دون نظام القيد في غير معرو(٣). (والحالة الثانية) هي حالة امتياز بائع العقار، فقد جاء في المادة ٢٠١ سابعاً ٧٢٧ سادساً كما رأينا ما يأنى : و فاذا كان المبيع عقاراً ، كان ثمته ممتازاً أيضاً إذا كان تسجيل المبيع حصل على الوجه المصحيح ، . وهذا النص يحفظ حتى امتياز المبائع

(n 19 - Hened + 1)

⁽۱) وأغنل التقدين المدنى السابق أيضاً النص على تسجيل الرقف . وقد ذهبت أحكام كايرة (استثناف طبق ما 1917 أغاماة ١ دقم ١ ص ٩ – استثناف غناط ١٨ ديسمبر منة ١٩١١ م ٢٣ ص ٧ – ١٨ يناير حقة ١٩١٦ م ٢٣ ص ٧ م ١٨ م ١٨ م ١٨ أن أن التائزن لا يستلزم تسجيل إلياد الوقف ليكون حية على الليو . ولم تعدل أغام كم من قضائها ملذا إلا بعد صفور القانون وقم ٢٣ لسنة ١٩١٠ ، اللدى أرجب تسجيل إلياد الوقف في سيلات أغام كم الشيعية . وقد عدل ملما القانون وقم ٢٠ المناتون بالمرسوم بقانون وقم من لمنا القانون بالمرسوم بقانون وقر ١٨ لمناتون المرسوم بقانون وقر ١٨ لمناتون المناتون المناتون المرسوم بقانون وقد عدل مناتون المناتون المن

 ⁽۲) فالقيد يجب تجديد. كل عشر سنوات ، فيننى التجديد ذا المصلحة عن البحث لمدة أكثر من عشر سنوات .

⁽٣) وإذا كان الرمن الرسمي وهو يخشع لنظام النبذ يجب أن يكتب في ورفة رسمية ، فليس ذلك ميزراً إن يكرن الرمن الحيازي وهو يكتب في ورفة عرفية عناصاً لنظام النسجيل ، إذ من السجل الحصول مل البيانات اللازمة لقيد حق من الأوواق العرفية .

على العقار ، حتى لو اكتمى البائع بتسجيل البيع وذكر فيه أن الثمني أو جزءاً منه لايزال مستحقاً فى ذمة ا. شترى ، دون حاجة إلى قيد حق الامتياز ذاته . وكان المتعاملون فيه يكتفون فعلا بذلك ، إذ كانت عقود البيع تسجل ، وفى تسجيلها شهر للمقد ذاته وفى الوقت نفسه حفظ لحق الأمتياز .

المرحلة الثالثة - نظام الشهر في قانون التسجيل الصادر في سنة ١٩٢٣

۲۵۸ - محاولات الاصلاح السابغ على صدور فانوله الشعيل: هذه العيوب التي بسطناها فيا تقدم جعلت نظام الشهر كما كان قائماً في التفنين المدنى السابق نظاماً غير صالح ، واجتمعت الكلمة على ضرورة إدخال نظام الشهر، العيني أو السجل العقارى في مصر ، سـدا لهذه الثغرات وتلافياً لهذه العيوب .

وقد بدأت حركة الإصلاح هذه بمشروعين قدمتهما الحكومة في سنة ١٩٠٧ إلى اللجنة التشريعية الدولية . وأول هذين المشروعين كان الغرض منه توحيد جهات الشهر وتركيزها حيماً في جهة واحدة . وكان الغرض من المشروع الثانى إدخال نظام السجل العقارى في مصر . وقد فرغت اللجنة التشريعية الدولية من دراسة المشروعين ، وأقرتهما مماً في سنة ١٩٠٤ . ولكن هذه المحاولة لم يعقبها تنفيذ ، بل بقيت الأمور كما كانت من قبل ، وبني المشروعان اللذان أقرتهما اللجنة التشريعية الدولية على حالتهما إلى سنة ١٩٧٠ ، إذ شكلت لجنة لبحث موضوع إدخال السجل العقارى في مصر، فأعادت هذه اللجنة بحث المشروعين السابق الذكر وانتهت إلى إقرارهما مرة أخرى . وقد وافق بحلس الوزراء في المسابق الذكر وانتهت إلى إقرارهما هرة أخرى . وقد وافق بحلس الوزراء في وشكل لجنة جديدة مهمها دراسة الوسائل العملية وتعين الطبق المناسبة الموصول وشكل لجنة جديدة مهمها دراسة الوسائل العملية وتعين الطبق المناسبة ، إرجاء لوخال نظام السجل العقارى حتى يتم التمهد له باصلاحات ضرورية تجمل تنفيذه أمراً ميسوراً . وافترحت تحقيقاً لهذا الغرض مشروع قانون يدخل إصلاحات أمراً ميسوراً . وافترحت تحقيقاً لهذا الغرض مشروع قانون يدخل إصلاحات أمراً ميسوراً . وافترحت تحقيقاً لهذا الغرض مشروع قانون يدخل إصلاحات أمراً ميسوراً . وافترحت تحقيقاً لهذا الغرض مشروع قانون يدخل إصلاحات مرورية في نظام الشهر ، تمهيداً الإدخال نظام السجل العقارى . وعرض

مشروع القانون على الجمعية التشريعية المختلطة ليكون نافذاً على الأجانب ، فوافقت عليه في ٣٠ مارس سنة ١٩٢٣(١).

فصدر بناء على كل ذلك قانون التسجيل في ٢٣ يونيمه سنة ١٩٢٣ ، وهو الاجتان يشتم ١٩ لسنة ١٩٢٣ ، وهو المتازان يشتملان على نصوص واحدة ، أحدها قانون رقم ١٨ لسنة ١٩٢٣ ويسرى على المحاكم الوطنية ، والآخر قانون رقم ١٩ لسنة ١٩٦٩ ويسرى على الحاكم المختلطة . وقد جعل مبدأ سريان قانون التسجيل أول ينارسنة ١٩٧٤ ، أما الحررات الثابتة التاريخ قبل أول يناير سنة ١٩٧٤ فتخضع في شهرها لنصوض التحذن الملنق السابق كما قلمنا .

ولا ترال نصوص قانون التسجيل معمولا بها في شأن حميم المحررات التي تم شهرها قبل أول بناير سنة ١٩٤٧، وهو تاريخ نفاذ قانون تنظيم الشهر المقارى الذي تلي قانون التسجيل، فان المادة ٥٦ من القانون الأخير تنص على أن و جميع الهررات التي تم شهرها في وجهة من الجهات المختصة وفقاً للقواعد السارية قبل العمل بأحكام هذا القانون تكون حجة على الكافة من وقت العمل بهذه الأحكام». من أجل ذلك يكون متعيناً هنا أيضاً أن نورد أهم النصوص التي اشتمل عليها

⁽۱) نصح المستدار القضائي منذ سنة ١٩٨٠ بإصلاح نظام الشهر ، قم في سنة ١٩٨٠ بإصلاح نظام الشهر ، قم في سنة ١٩٨٠ بإصلاد مشروعين ، يربي أولما إلى توحيد أقلام التجبل ، ويعدف ثانهما إلى إحداد نظام السجل المشتاري على نظام الشهر الشخصي وهما المشروعات المشاري على نظام ١٩٠٠ على المشروعات المشروعات المعدف بنا ١٩٠٤ على المشروعات المستحدة الإستادات إلى بان من عدا ١٩١٧ مهدف بنا الاستوات إلى بان من من ١٩١٧ مهدف بنا الاستوات إلى بان من من ١٩١٧ مهدف بنا الاستوات إلى بان بعد موضوع إدعال نظام السجل المشاري في صحر وقد استعرب المبتن المستحدة المستحدة المستحدة المستحدة المستحدة المستحدة المستحدة من على المستحدة المستحدة المستحدة من المستحدة من المستحدة المستحددة المستحد

قانون التسجيل، ونبن بعد ذلك ماعالجه هذا القانون من عيوب فى نظام التقنيق المدنى السابين وما بقى قائمًا من هذه العيوب

۲۵۹ — أهم نصوص فانون التسجيل : يتشاول قانون التسجيل الحروات التي يجب شهرها ، ثم ينص على مايجب القيسام به كتحرى الدقة فى هذه الحروات .

أولا - المحررات التي يجب شهرها: أما المحررات التي يجب شهرها فبعضها يخضع لنظام القيد، وهي المحررات المتعلقة بالرهن الرسمي وحق الاختصاص وحقوق الامتياز، وهذه تركها لنصوص التقنين المدني السابق وقد تقدم ذكرها . أما ما يخضع منها لنظام التسجيل فقد تناولها على الوجه الآني :

۱ ــ تناولت المادتان الأولى والنائية العقود المنشئة للحقوق الدينية العقارية أو الناقلة أو المغيرة أو المزيلة لها والأحكام المئيتة لهذه العقود ، وكذلك العقود والأحكام الكاشفة عنى الحقوق الدينية العقارية وعقود الإيجار والمخالصات بالأجرة . ورتبت على عدم التسجيل في الطائفة الأولى عدم إنتاج الأثر بالنسبة إلى الغير وفيا بين المتعاقدين ، وفي الطائفة الأخرى عدم إنتاج الأثر بالنسبة إلى الغير فقط .

فنصت المادة الأولى على أن وجميع العقود الصادرة بين الأحياء بعوض أو بغير عوض ، والتي من شأنها إنشاء حن ملكبة أو حق عيني عقارى آخر أو نقله أو تغييره أو زواله ، وكذلك الأحكام النهائية التي يترتب عليها شيء من ذلك ، يجب إشهارها بواسطة تسجيلها فى قلم كتاب الحكمة الابتدائية الكائن فى دائرتها العقار أو فى المحكمة الشرعية ، وذلك مع مراعاة النصوص المعمول بها الآن فى مواد الامنياز والرهن العقارى والاختصاصات العقارية . ويترتب على عدم التسجيل أن الحقوق المشار إليها لا تنشأ ولا تنقل ولا تتغير ولا تزول ، لا بين المتعاقدين ولا بالنسبة نغيرهم . ولا يكون للمقود غير المسجلة من الأثر سوى الالزامات الشخصية بين المتعاقدين . وتعتبر أحكام هذه المادة مقيدة للتصوص الحاصة بانتقال الملكية والحقوق العينية العقارية الأخرى بمجرد الإيجاب والقبول. بين المتعاقديني » .

ونصت المادة الثانية على أنه و بجب أيضاً تسجيل ما يأتى : أولا – العقود والأحكام النهائية المقارية الأخرى المشاد إليا فى المادة السابقة بما فيا إلقسمة العقارية . ثانياً – الإجارات التى تريد المشاد إليا فى المادة السابقة بما فيا إلقسمة العقارية . ثانياً – الإجارات التى تريد فاذا لم تسجل هذه الأحكام والسندات فلا تكون حجة على الغير(٢) ، كما أتها لا تكون حجة كلك ولو كانت مسجلة إذا داعلها التدليس . غير أنه فيا يتعلق بالعقود المشار إلها فى الفقرة الثانية من هذه المادة ، لا يكون الغير سوى حق تخفيض الإجارة إلى تسم سنوات إذا زادت ملتها عن ذلك ، وعدا عدم اعتهاد ما دفع مقدماً زائداً عن أجرة ثلاث سنين ، .

٧ _ وتناولت المواد ١٩و١ د١٩ دعاوى البطلان والفسخ والإلغاء والرجوع المقدمة ضد المقود واجمة التسجيل ، وهي المقود الى تقدم ذكرها في المادتين الأولى والثانية ، لأتهادعاوى من شأتها أن تريل أثر هذه العقود، فوجبشهرها إما بالتأشير على هامش تسجيل المقد إذا كان المقدة قد سجل ، وإما يتسجيل صحيفة المدعوى إذا كان المقد لم يسجل . وكذلك تناولت هذه المواد دعوى استحقاق أى حق من الحقوق العينية ، لأنها دعوى قد تكون نتيجها الكشف من أن صاحب الحق العيني هو غير الشخص المعروف للناس ، فوجب شهرها هي أيضاً إما بالتأشير على هامش تسجيل الهور والذي يثبت الحق المدعى عليه هي أيضاً إما بالتأشير على هامش تسجيل الهور والذي يثبت الحق المدعى عليه

 ⁽١) وأغفل النص الحوالة بالأجرة مقلماً كما أفغلها التشنيز الملك السابق (م ١٦٠/ ٧٤٠).
 رقدارك الأمر قانون تنظيم النهر العقارى ، فلكرها في المادة (١ منه .

⁽٧) وقد بينت المذكرة الإيضاحية لفاتون التسجيل ملة الطرقة بنولها : و حناك مقود وأسكام لا يكن احبارات المقود وأسكام لا يمكن أحبارات المكرمة المدونة المفرقة المعرفين من ملا التبيل يجوز الشراط السبيليات عن يمل بالميز مع النمو مل أنها لا تكون محبية مله النور إذا لم تسبيل الإلا أنه لا يمكن تجريد علمه الأحكام وماه العقود من قيمت المجروبة ومن الوقود من المتحالات المناورة من المتحالات المتحا

إذا كانهذا المحرر موجوداً وسبق تسجيله، وإما بتسجيل صميفة دعوى الاستحقاق إذا كان المحرر غير موجوداً في الحيازة أو كان موجوداً ولم يسبق تسجيله (۱). ونصت هذه المواد أيضاً على وجوب التأشير بمنطوق الحكم الذي يصدر في دعاوى البطلان والفسخ والإلغاء والرجوع والاستحقاق، إما في ذيل التأشير بالمدعوى المأكنات صحيفة الدعوى قد أشربها على هامش تسجيل المحرر، وإما في هامش تسجيلها إذا كانت صحيفة الدعوى قد سجلت على النحو الذي قدمناه. ونصت أخيراً على أز تسجيل صحيفة الدعوى أو التأشير بها في الدعاوى المتقدمة الذكر والتأشير بالحكم الصادر في هذه الدعاوى، فجعلت الحق الدين حجة على الغير من تاريخ تسجيل الدعوى أو التأشير بها لامن تاريخ التأشير بالحكم فحسب.

ونورد هذه النصوص : نصت المادة ٧ من قانون التسجيل على أنه (بجب

⁽١) وقد أدخلت محكمة النقض دعوى صحة النعاقد ضمن دعارى الاستحقاق ، باعتبارها دعوى استحقاق بحسب المآل ، وقالت في أسباب حكها : « بما أن الممادة السابعة من قانون التسجيل نصت على أنه بجب التأثير على هامش سجل المحررات واجبة النسجيل بما يقدم ضدها من دعاوى البطلان أو الفسخ أو الإلغاء أو الرجوع فيها ، فإذا كان المحرر الأصلى لم يسجل فتسجل تلك الدعارى ، وكذلك دعاى استحقاق أي حق من الحقوق العينية العقارية بجب تسجيلها أو التأثير بها كا ذكر . ويستفاد من الشطر الأخير المادة أن دعوى الاستحقاق قد تكون مبنية على عقد مسجل ، وقد تكون مبنية على وضع يد أو ميراث أو عقد غير مسجل أو عقد شغوى ، إذ عوم النص يسم ذلك . لحلما يجب لجمل عموم النص منيداً أن تنسر دعاوي الاستحقاق الواردة في المادة السابعة بالدعاوي التي يكون غرض رافعها منها الوصول إلى الاستحقاق حالاً أو مآلاً ، كدعاوى صحة التعاقد العرفي ودعاوى إثبات البيع الشفوى ، لأنها تؤول بعد تسجيل الأحكام الصادرة فيها إلى استحقاق رافعها لملكية العقار موضوع الدعوى . ولاغرابة أن يكون المشرع وضم عبارة دعاوى الاستحقاق وقصه منها دعاوى الاستحقاق ولو مآلا ، فقد جرى على ذلك المادة الأولى من قانون التسجيل إذ ععر عن العقود الواجب تسجيلها بأنها من شأنها إنشاء حق ملكية المقار أو حق عيني مع أنها لا تنشىء ذلك الحق إلا بعد تسجيلها ، قعبارة و من شأنها إنشاء حق الملكية ، وضعت المنشئة مآ لا » (نقض مدنى ، يناير سنة ١٩٣٣ ، مجموعة عمر ١ رقم ٩١ ص ١٩٣٦) . وانظر أيضاً نقض مدنى ٢٣ فبراير سنة ١٩٣٩ مجموعة عر ٢ رقم ١٦٧ ص ١٢٥ - ٢٣ فبرأير سنة ١٩٣٩ مجموعة عمر ٢ رقم ١٦٨ ص ٢٢٥ -٢٣ فبراير سنة ١٩٥٠ الهاماة ٣١ رقم ٤٩ ص ٩٢ – ٢٩ يناير سنة ١٩٥٣ مجموعة عمر ٤ وقم ٥٨ ص ٤٠٤ . ومتعود إلى هذه المُسألة : أنظر ما يل فقرة ٢٧٣ .

التأشير على هامش سجل الحررات واجبة التسجيل بما بقدم ضدها من دهاوى البطلان أو الفسخ أو الإلغاء أو الرجوع فيها ، فاذا كان المحرر الأصلى لم يسجل فقسجل تلك الدعاوى . وكذلك دعاوى استحقاق أى حق من الحقوق الدينية المقارية بجب تسجيلها أو التأشير بها كما ذكر ع . ونعت المادة ١٠ من قانون فى فيل التأسير بالمدوى أو في هامش تسجيلها » . ونعت المادة ١٦ على أنه و يترتب على تسجيل الدعاوى المذكورة بالمادة السابعة أو التأشير بها أن حق للمدى ، إذا تقرر بحكم مؤشر به طبق القانون ، يكون حجة على من ترتبت لهم حقوق وأصحاب الديون المقارية ابتداء من تاريخ تسجيل الدعوى أو التأشير بها . وتبقى حقوق الغير المكتسبة قبل التسجيل أو التأشير المشار إليهما خاضعة للتصوص والمبادىء السارية وقت اكتسابها (١) » .

٣ - ولم يقتصر قانون التسجيل على تنظيم شهر الحقوق العينية ومعها عقود الإيجار والمخالصات ، بل نظم أيضاً شهر الحقوق الشخصية إذاكانت مضمونة بتأمينات عينية عقارية كرهن أو امتياز ، لأن انتقال الحق الشخصى فى هذه لحالة من دائن إلى دائن يقتضى انتقال التأمين العينى معه ، فيجب شهر انتقال التأمين العينى معه ، فيجب شهر انتقال التأمين العينى حتى يمكن الاحتجاج به على الغير . ويتم الشهر عن طريق التأشير عامش القيد الأصلى للتأمين .

⁽۱) وبالرجوع إلى النصوص والمبادئ السارية وقت اكتساب هذه المفتوق ، ومن سبادئه التعقيق المسابق ، يتين أن القاعدة هو أن البلان والفسخ والإلغاء والرجوع لما عادة أثر ورجبى ، فترول صفوق المبر يحكم هذا الأفر ، وذلك إلا في حالات استثنائية إذا كان النبر داننا مرجباً وها رحياً وكان حسن الية أن حد لا يتأثر بما يصبب ملكة الرامن من زوال السبب المبلان أو الفسخ أو الإلغاء أو الرجوع . ومغرى أن لماذة ١٧ من قانون تنظيم الشهر السفاق ويصب ملكة الرامن من أوالم المشافق المبلون المبلون أن المبر حسن الية ، بل شملت كل من تلق حقا عيناً على المقار بحسن نية وقام بشهره قبل تسجيل دعوى المبلان أو الفسخ أو المبلون المبلون من ٢٠ ١ م ١٠٠٠ من المبلون المبلون المبلون أو الفسخ وقد وسعت محملة المبلون المبل

وهذا ما تكفلت به المادة ١٣ من قانون التسجيل ، فنصت على أنه 8 لا يصح النسك في وجه الغير بتحويل دن مضمون برهن عقارى أو بامتياز عقارى ، و لا الخسك بالحق الناشىء من حلول شخص على الدائن في هذه الحقوق عكم القانون أو بالانفاق ، ولا الخسك كذلك بالتنازل عن تربتب الرهن المقارى ، إلا إذا حصل التأشير بذلك بهامش التسجيل الأصلى . ويم التأشير بناك على المدائن السابق ، ويم التأشير ويشتمل الناشير : أولا – على تاريخ المسند وصفته . ثانياً – على أسماء المضرفين المسلسة وتاريخه ورتم صفحة السجل ، عرته المسلسة وتاريخه ورتم صفحة السجل » .

ثانيا — ما يجب القيام بر لحرى الدقز فى المحررات واجبة الشهر: وقد توخى قانون التسجيل تحرى الدقة فى الحورات واجبة الشهر ، حتى تدكون خالية من العيوب بقدر الإمكان قبل تسجيلها .

فنصت المادة ٣ من قانون التسجيل على أنه ه يجب أن تشمل المحررات المقدمة للتسجيل خلاف البيانات الملامة بموضوعها جميع البيانات الملارمة أو المفيدة في الدلالة على شخصية الطرفين وتميين المقار بالذات ، وعلى الأخص : (١) أشماء الطرفين وأسماء آبائهم وأجدادهم لآبائهم وكذلك على إقامة الطرفين . (ب) بيان الناحية واسم ونمرة الحوض ونمر القطع إذا كانت واردة في قوائم فك الزمام، وكذلك حدود ومساحة القطع بأدق بيان مستطاع . ويجب في عقود البيح والبدل ذكر أصل الملكية واسم المالك السابق وكذلك تاريخ وبمرة تسجيل عقده إذا كان مسجلا ،

ونصت المادة ٤ من قانون النسجيل على أن والحررات العرفية التي الاغتمار على النائد المولية التي المتعمل على البيانات الموضحة بالمادة السابقة لا يمكن تسجيلها إلا بعد الحصول على ترخيص بذلك من قاضى الأمور الوقتية . وعلى كل حال تأخذ هـذه الخررات في دفتر العرائض بموا مسلسلة تحفظ لها دورها حتى يصدر أمر القاضى ، وعب تقديم الطلب إليه في مدة لا تتجاوز ثلاثين يوماً (١) » .

⁽١) أي من تاريخ أخذ الحرد النمرة المسلسة .

ونصت المادة ٥ من قانون التسجيل على أنه و تسهيلا لمراعاة ماورد فىالمادة الثالثة نقسم الحكومة لأرباب الشأن نماذج مطبوعة لأهم العقود التى يقضى القانون بتسجيلها ٤ .

ونصت المادة ٦ من قانون التسجيل على أنه و يجب التصديق على إمضاهات وأشتام الطرفين الموقع بها على المحررات العرفية المقدمة التسجيل . ويكون التصديق بمعرفة أحد الموظفين أو المأمورين العموميين الذين يعينون بالقرارات المنصوص عنها فى المادة السابعة عشرة » .

فيتلخص إذن مايجب القيام به لتحرى الدقة فى المحررات واجبة الشهر فى الأمور الآتيـة : (١) الدقة والتعريف بشخصية المتعاقدين . (٢) الدقة فى تحديد ذاتية العقار وأصل ملكية البائع له . (٣) التصديق على إمضاءات وأختام المتعاقدين .

٣٦٠ – ماعالج قانور القميل من وجوه النقص فى فظام الشهر السابق عليه: وترى ثما تقدم أن قانون التسجيل عالج بعض وجوه التقص الى كانت بارزة فى نظام الشهر الذى وضعه التقنين السابق. وأهم وجوه النقصر. التى عالجها هى:

أولا - جعل التسجيل لا زماً فى نقل الحقوق الدينية ، لا بالنسبة إلى الغير فحسب ، بل أيضاً فيا بين المتعاقدين . فلفع الناس بذلك إلى أن مجرصوا على تسجيل العقود أكثر بما كانوا يفعلون فى عهد التقنين المدنى السابق، حيث كان الحقق دون تسجيل فيا بين المتعاقدين بما كان يغرى بالاكتفاء بهذا الآثر . على أن ظاهرة الإمال فى تسجيل العقود لم تختف بالرخم من ذلك فى عهد قانون التسجيل . وقد جعل هذا القانون تسجيل العقد بموض ضروويا حتى فى مواجهة الموهوب له الذى سجل حقده قبل تسجيل المعاوضة ، وقد رأينا أن التغين المدنى السابق يقدم المشترى الذى لم يسجل عقده على الموهوب له الذى سجل الحدة .

ثانيـًا _ تناول قانون التسجيل في وضوح العقود والأحكام الكاشفة عن

الحقوق العينية ، كالقسمة والصلح ، فأوجب تسجيلها ليجوز الاحتجاج بها على الغير .

ثالثاً ــ تناول قانون النسجيل دعاوى البطلان والفسخ والإلغاء والرجوع فى العقد ودعوى الاستحقاق، فأوجب شهرها، وجعل الاحتجاج على الغير بالأحكام التي تصدر فى هذه الدعاوى من تاريخ شهر صحيفة الدعوى لا من تاريخ شهر الحكم فحسب .

رابعاً ــ نناول قانون النسجيل الحقوق الشخصية المضمونة بتأمين عينى عقارى ، فأوجب شهر حوالتها أو رهنها أو حلول دائن جديد فيها محل الدائن الأصلى فى الحق أو فى المرتبة ، ليجوز الاحتجاج بذلك كله على الغير .

خامساً ــ اتحذ نانون النسجيل إجراءات حاسمة أوجب القيام بها لتحرى الدقة فى تحربر العقود واجبة الشهر ، فخطا بذلك خطوة جدية نحو إدخال نظام السجل العقارى وما يتطلبه هذا النظام من الدقة النامة فى ذلك . ففرض كما رأينا تحديد شخصية المتعاقدين وذائية العقار وأصل ملكية البائع له، وأوجب التصديق على الإمضاءات والاختام توقياً للزور .

٢٦١ – ما تركه فانود التسميل دود علاج من عيوب نظام الشهر

السابق علمين وإذاكان قانون التسجيل قد قطع مرحلة في المهيد لإدخال نظام السجل العقاري فيمصر تحقيقاً للخرض الذي سن من أجله كما جاء في ديباجته(١)، فانه لم يقطع الطريق إلى نهايته ، بل ترك دون علاج كثيراً من عيوب نظام الشهر الذي قرره التفنين المدفى السابق . وأهم هذه العيوب التي يقيت الاصقة بنظام الشهر في عهد قانون التسجيل هي :

أولاً بفي نظام الشهر نظاماً شخصياً وفقاً للأسماء لا تبعاً للعقار ، وقد

⁽١) فقد جاء في ديباجة هذا الفانون : ٩ وبعد الإطلاع مل ماقرره بجلس الوزراء بتاريخ ٥٠ أبريل سنة ١٩٢٢ من الموافقة بدئياً على إدخال نظام السجلات المقارية في القطر المصرى. وسيئ أنه يجب قبل إدخال هدة النظام في البلاد إجراء بعض تعديلات في النظام الحال الخسامي

قدمنا أنه لا يتحول إلى نظام عيني إلا بادخال نظام السجل العقاري .

ثانياً _ بقى الشهر لاحجية له فى ذاته ، فالعقد يشهر على علاته ، فان كان باطلا بيقى باطلا ، وإن كان لاينقل الحق العينى فهو لاينقله حتى بعد الشهر . وقد قدمنا أن الحجية الكاملة المترتبة على الشهر فى ذاته لا تكون إلا بادخال نظام السجل العقارى .

ثالثاً _ بقيت جهات الشهر متعددة ، وبق الشهر جائراً فى المحاكم المختلطة والمحاكم الشرعية والمحاكم الوطنية ، كما كان الأمر فى عهد التقنين المدنى السابق .

هذه هى العيوب الرئيسية الثلاثة التى لم يعالجه قانون التسجيل ، وكان من المتمذر عليه معالجتها قبل إلغاء الامتيازات الأجنيية أو التخفف منها بالنسبة إلى تمدد جهات الشهر ، وقبل إدخال نظام السجل المقارى بالنسبة إلى النظام الشخصى و إلى الحجية غير الكاملة للشهر .

يضاف إلى هذه العبوب الرئيسية عيبان آخر ان ، كان فى استطاعة المشرع أن يعالجهما فى قانون التسجيل لو أنه توخى مزيداً من العناية ، وهذان العيبان هما :

أولاً لم يستقص قانون التسجير استقصاء تاماً المحررات التي يجب شهرها. فهو قد اقتصر في التصوفات القانونية على العقود ما بين الأحياء ، فترك التصرفات الصادرة من جانب واحد كالوقف إذ بق شهره مقصوراً على المحاكم الشرعية ، وترك كذلك التصرفات والوقائع التي تنقل الملك بسبب الموت وهي الوسية والإرث ، وعدم شهرها ثغرة واسعة في نظام الشهر الذي قرره قانون التسجيل . وترك أيضاً دون شهر القرارات الإدارية التي تنقل الملك كرسوم ترع الملكية وكاذن الحكومة في إحياء الأرض الموات وكقرار وزير المالية في توزيع طرح وكاذن الحكومة في إحياء الأرض الموات وكقرار وزير المالية في توزيع طرح البحر . ولم ينص صراحة على شهر دعوى صحة التعاقد مع أهمية النص على ضمن دعاوى الدعوى في شيء من التجاوز ضمن دعاوى الاستحقاق .

ثانياً _ لم يجمع قانون التسجيل نظام القيد إلى نظام التسجيل ، بل فرق بينهما ، فتكفل هو بنظام التسجيل وترك نظام القيد كما كان منصوصاً عليه فى التفتين المدنى السابق ، وهذا عبب استحدثه قانون التسجيل إذ لم يكن موجوداً فى التفتين المدنى السابق ، فقد كان هذا التقنين يشتمل على النظامين معا وإن تناثرت النصوص فى أماكن متفرقة متباعدة . وكان الحير أن يجتمع التسجيل والقيد فى نظام واحد ، وأن يلتم شئات النصوص المتفرقة التي تعرض لكل من الأمرين . ولو فعل قانون التسجيل ذلك ، لأمكن تدارك عيب وقع فيه التفتين المدنى السابق ، وهو إبقاء بعض الحقوق العينية النبعية _ رهن الحيازة المقارى وامتياز بائم المقار _ خاضعة لنظام التسجيل دون نظام القيد الذي كان من الواجب أن تخضم له كل الحقوق العينية النبعية .

المرحلة الرابعة — في نظام الشهر في قانون تنظيم الشهر العقاري

٣٦٢ - الظروف المعربة لصرور هذا الغمريع : تهيأت الظروف التقدم بنظام الشهر محلة رابعة . فقد كانت العيوب التي لم يعالجها قانون التسجيل ، والتي أشرنا إليها فيا تقدم ، عيوباً جدية نحول دون سرعة الأخذ بنظام السجل العقارى . ثم إن نظام الامتيازات الأجنبية ، عند ما كان متغلفلا في مصر ؛ منع من توجيد جهات الشهر كما رأينا . فعند ما الاحت بارقة النظام ، ثم عند ما تقرر إلغاؤه فعلا ، ودخلت مصر في مرحلة انتقالية مدتها النظام ، ثم عند ما تقرر إلغاؤه فعلا ، ودخلت مصر في مرحلة انتقالية مدتها النظام ، ثم عند ما تقرر إلغاؤه فعلا ، وهنا عمد الإلغائم إلغاء تاما ، كانت الظروف مواتبة للنظر في توجيد جهات الشهر حتى قبل إلغاء نظام الامتيازات وفي أثناء مرحلة الانتقال وقد أوشكت على الانقضاء .

هذه الظروف بجنمة هيأت الجو لإصدار تشريع جديد يعالج العيوب الى تركها قانون التسجيل دون علاج في نظام الشهر ، وبوجه خاص يوحد جهات الشهر في جهة واحدة فترول المسلوى، الناحمة عن تعدد الجهات . وقد كان التقين المدنى الجديد في طريقه إلى الصدور وقت ذاك ، وكان من الممكن تضمينه مذا التشريع الجديد في طريقه إلى الصدور وقت ذاك ، وكان من الممكن تضمينه مذا التشريع الجديد فعلا ،

لولا أن اللجنة التشريعية لمجلس النواب رأت جمل نظام الشهر العقارى فى قانون خاص منفصل عن التقنين المدنى ، لأنه على كل حال قانون موقت الغرض منه التمهيد لإدخال نظام السجل العقارى فى مصر ، فمصير، حتما إلى الزوال بمجرد إدخال هذا النظام . إدخال هذا النظام .

فصد قانون تنظيم الشهر العقارى – وهو قانون رقم ١٩٤٤ سنة ١٩٤٦ – في ١١ من شهر أغسطس سنة ١٩٤٦ ، ليكون معمولا به ابتداء من أول يناير سنة ١٩٤٧ . وهذا هو التشريع المعمول به في الوقت الحاضر ، ويسرى على جميع المحروات واجبة الشهر التي تصدر من تاريخ العمل به . أما المحروات الثابتة التاريخ قبل أول يناير سنة ١٩٤٧ فيسرى علمها قانون التسجيل ، ويسرى على المحروات الثابتة التاريخ قبل أول يناير سنة ١٩٤٧ نصوص التقنين الملنى السابق، وقد تقدم ذكر ذلك .

فنستعرض أمم نصوص قانون تنظيم الشهر العقارى ، ثم نين وجوه الإصلاح التى حققها ، والعيوب التى تركها دون علاج إلى أن يتم إدخال نظام السجل العقارى فى مصر .

٣٦**٣ – أهم نصوص فانويد تنظيم الثهر العقارى :** تتناولنصوص قانون تنظيم الشهر العقارى توحيد جهات الشهر والمحورات الواجب شهرها وإجراءات الشهر .

أوط — قرميد همهات الشهر: وحد قانون تنظيم الشهر العقارى جهات الشهر فى جهة واحدة هى مكاتب الشد العقارى ، وألنى الجهات المتعددة النى كان الشهر يتم فهب بالغاء أقلام التسجيل الملحقة بالمحاكم الوطنية والمختلطة والشرعية . ترى ذلك فى النصوص الآبية :

نصت المادة الأولى من هذا القانون على أن و بنشأ فى المديريات والمحافظات مكاتب الشهر العقارى تتولى شهر المحررات التى تفضى القوانين بتسجيلها أو بقيدها . وتتيم همذه المكاتب وزارة العدل ، ويعين بمرسوم مقر كل شها ودائرة اختصاصه ، ويلحق بكل مكتب مأموريات يعين بقرار وزارى مفر كل منها ودائرة اختصاصه » . ونصت المادة ۲ على أن « ينشأ مكتب رئيسي مقره مدينة القاهرة برأسه أمين عام بعين بمرسوم ، ويتولى همذا المكتب إدارة مكاتب الشهر المقارى ومراقبها وحفظ صور لجميع المحررات التي شهرت فيها وصور من الفهارس الخاصة ما ، .

ونصت المادة ه/١ على أن و يختص كل مكتب من مكاتب الشهر دون غيره بشهر المحررات المتعلقة بالعقارات التي تقع فى دائرة اختصاصه » .

ونصت المادة ؛ على أن وتلغى أقلام التسجيل الملحقة بالمحاكم الوطنية والمختلطة والشرعية ، وتحل محلها مكانب الشهر المقارى . وبحال ما مهذه الأقلام وما بمصلحة المساحة من السجلات والفهارس وغير ذلك من الوثائق الحاصة بشهر المحروات إلى هذه المكانب ،

تمانيا --الحمررات الواهب شهرها : وأما المحررات الواجب شهرها ،فقد جمع القانون فى ذلك بين المحررات التى تخضع فى شهرها لنظام التسجيل وتلك التى تخضع لنظام القيد .

ا — فالحمرات التي تحضع لنظام القسجيل استقصاها القانون في الدعاوى . وقد تناولت المواد ٩ إلى ١١ التصرفات المنشئة والتصرفات الكاشفة . فورد وقد تناولت المواد ٩ إلى ١١ التصرفات المنشئة والتصرفات الكاشفة . فورد النس عاما في التصرفات المنشئة ، وأدخلت جميع التصرفات سواء كانت بين الأحياء من الجانبين كالمقود أو من جانب واحد كالوقف ، وسواء كانت بين الأحياء كالييم أو بسبب الموت كالوصية . فدخل بذلك في التصرفات واجبة الشهر الوقف والوصية وقد نص القانون على ذلك صراحة ، وكان هذان التصرفان لا يتناولها قانون التسجيل كما سبق القول . وجعل الجزاء على عدم التسجيل في التصرفات المنشئة أن الحق العيني لا ينتقل لا بالنسبة إلى الغير ولا فيا بين المتنافدين ، أما في التصرفات الكاشفة فيترتب على عدم التسجيل أن الحق العيني لا يكون حجة على الغير فقط . وألحق بالتصرفات المنشئة والتصرفات المنشئة والتصرفات المنشئة والتصرفات المنشئة والتصرفات المنشئة والتصرفات الكاشفة الإعجارات والسندات التي ترد على منفعة العقار إذا وادت مدتها على

سع ستوات والمخالصات والحوالات(١) بالأجرة مقدما لأكثر من ثلاث سنوات، و بذلك الأحكام النهائية المثبتة لشيء من ذلك . ونورد هذه النصوص :

نصت المادة ٩ من قانون تنظيم الشهر العقارى على أن , جميم التصر فات التى من شأنها إنشاء حق من الحقوق العينية العقارية الأصلية أو نقله أو تغيره أو زواله ، وكذلك الأحكام النهائية المثبتة لشيء من ذلك بجب شهرها بطريق التسجيل ، ويدخل في هذه التصرفات الوقف والوصية . ويترتب على عدم التسجيل أن الحقوق المشار إليها لا تنشأ ولا تنتقل ولا تتغير ولا تزول ، لا بين ذوى الشأن ولا بالنسبة إلى غيرهم . ولا يكون للتصرفات غير المسجلة من الأثر سوى الالتزامات الشخصية بين ذوى الشأن ع(٢) . ونصت المسادة ١٠ على أن المتصرفات والأحكام النهائية المقاربة

 ⁽¹⁾ وقد رأينا أن كلا من التقنين المدنى السابق وقانون التسجيل لم يذكر الحوالة بالأجرة إلى جانب الخالصة .

⁽٧) وتقول المسذكرة الإيضاحية تدليناً على هذا النص إنه متيس من المادة الأول من قانون التسجيل مع إدخال تعديلات عليها . وأهم هذه التعديلات امتيدال كلمة و التصرفات » يكلمة و التصرفات الإعمال المقود و الإنتاذات الإعمال التلاونية التي تصدر من بهانب واحد ، نهتم في حكم النص الرفف والنصرفات الإدارية التي تلتال سقوقاً عينية عقارية كراميم نزع الملكية لمنتفة العامة والإذن الذى تعليه الحكومة في إحياه الأرف وقرارات وزيو المالية يتوزيع البحر مملا بأسكام المناذن وقم ٨٤ لمنة على طبقه عني المعلومة الشعرفات المنادة والاحدة بين الأحياء عنى بشمل مدلوله التصرفات المضافة إلى ما بعد الموت كالوصية .

مدًا وقد قدمنا أن قانون التسجيل كان لا يوجب تسجيل التصرفات الإدارية التي تتناول حقوقًا عينة عقارية . وقد قضت . محكة التفض في هذا المبنى بأن الحكم لا يكرن قد أعطأ إذ تقبي يعتبيت ملكية المفترى لأطيان من طرح البحر بمقود غير مسجلة في طل الشارات الإدارية ترفي ١٩ رم 14 لسنة ١٩٧٦ ، وفك أن هذين القانون لم يوجبا تسجيل القرارات الإدارية لتوزيع طرح البحر . ولا يغير من هذا النظر أن تكون المادة التاسعة من القانون فرة ١٩٧٨ المسلم التصرفات الإدارية التي تعتاول حقوقًا عينية مقارية كقرارات وزير المالية بعرفيع طرح البحر ، أو أن تكون يوزع طرح البحر بقرار من وزير المالية ويكون صنة ألم قرة المفتد الرحم وأن يسجل بدون يوزع طرح البحر بقرار من وزير المالية ويكون صنة أله قرة المفتد الرحم وأن يسجل بدون ومن وأن يسجل بدون ومن وقد عليه المنافق المنافقة عليه المنافقة المنافقة المنافقة عليها (تنقيل مدنى) وأن يسجل بدون

الأصلية بجب كذلك تسجيلها ، ويرتب على عدم التسجيل أن هذه الحقوق لا تكون حجة على الغير . ويسرى هذا الحكم على القسمة العقارية ، ولو كان علها أموالا موروثة ، (١) . ونصت المادة ١١ على أنه ، يجب تسجيل الإيجارات والسندات التي ترد على منفعة العقار إذا زادت مدتها على تسع سنوات ، واغالصات والحوالات بأكثر من أجرة ثلاث سنوات مقدما ، وكذلك الأحكام النهائية المثبتة لشيء من ذلك . ويترتب على عدم تسجيلها أنها لا تكون نافذة في حق الغير فها زاد على مدة تسع سنوات بالنسبة إلى الإيجازات والسندات ، وفيها زاد على أجرة ثلاث سنوات بالنسبة إلى الخالصات والحوالة » .

وتناولت الممادة ١٣ من قانون تنظيم الشهر المقارى واقعة مادية لا تصرفاً قانونياً ، وهي واقعة الإرث ، فأخضعتها الشهر لما في شهرها من أهمية بالغة ، إذ هي من أكثر الأسباب شيوعاً في نقل الملكية كما سبق القول . فنصت على أنه و يجب شهر حتى الإرث بتسجيل إشهادات الوراثة الشرعية أو الأحكام النهائية أو غيرها من السندات المثبتة لحق الإرث ، مع قوائم جرد التركة إذا المتعلت على حقوق عينية عقارية ، وذلك بلدن رسم . وإلى أن يتم همال لتسجيل لا يجوز شهر أى تصرف يصلر من الوارث في حتى من هاله

⁽¹⁾ وقد ردد النص صراحة مل تسمة الأموال الموروثة لأنها كانت على ليمن في وجوب تسجيلها في عهد النارت التسجيل . ويرجع السبب في ذلك إلى أن الأثر الكاشف التسبة الأموال الموروثة بمحل اتقال الملكية بعيب الرفاة ، وانتقال الملكية بعبب الرفاة لم يكن خاصة المهم في مهد تافون التسجيل . ولكن الراجع في الفقه والقضاء في ذلك المهد هو تسجيل قسمة الأموال ولو كانت موروثة ، لأن التسمة جملت المال ، موروث مفرزاً بعد أن كان شائداً (الأسافة محمد عل إمام فترة ١٢٦ ص. ١٢٩) .

هذا وإذا تعارض تصرف منشىء مع تصرف كانف ، فالعبرة بالأسيقية في التسجيل ، لأن كلا التصرفين لا يتغذ في حق النبر إلا بالتسجيل . وقد قضت محكة النقض بأن الشريك في ملك شانع الذي يتصرف في حست الشاانة يعد رفح دعوى القسمة لا يعجر مثلاً المستقرى منه إذا سجل هذا الأخير مقد شرائه وانتقلت إلى بلك ملكية الحسة المبينة تهل انتهاء اجرامات القسمة ، فقضلت محكة النقض مقد اللجم عل المكر بالقسمة لأن مقد البيع سجل أولا (تقض مدنى ٢٢ يناير سنة ١٩٥٣ مجمومة أسكام النقض ؟ رقم ٥٥ سن ١٣٧ – وانظر أيضاً تقض مدنى . ٢٠ أكتوبر سنة ١٩٥٥) .

الحقوق(١). ويجوز أن يقصر شهر حق الإرث على جزء من عقارات التركة ، وق هذه الحالة يعتبر هذا الجزء وحدة بينى على أسامها تصرفات الورثة(١) ، . وقد بينت المواد ٨٤ إلى ٥٣ الإجراءات التي تتبع في شهر حق الإرث . وأخضعت المادة ١٤ الديون العادية لدائنى التركة للشهر ، فنصت على أنه ويجب التأشير بالمحررات في هامش تسجيل الإشهادات أو الأحكام أو السندات وقوائم الجرد المتعلقة بها . ويحتج بهذا التأشير من تاريخ حصوله ، ومع ذلك إذا تم التأثير في خلال منة من تاريخ عبلاً المشجيل المشارياً وقام بشهره قبل هذا التأشير أن من تلتى من الوارث حقاً عبلاً عقارياً وقام بشهره قبل هذا التأشير (٢) ، .

وتناولت المواد ١٥ إلى ١٧ الدعاوى الواجب شهرها ، وهى حيم الدعاوى التي يكون الغرض مها الطعن في التصرف القانوني الذي يتضمنه المحرر واجب

⁽۱) وقد تفت محكة دخيرور الكالية بأن القانون لا يمس مبدأ أيلولة المقارات إلى الوارث يعبرد تحقق وفاة المررث وقيام سبب الإرث ، دون أن يعتبر حق الإرث تصرفاً من النصرفات القانوزية . لذلك لم يعد هنساك وجه بلحل انتظام على الملكية إلى الوارث حوتقاً على غيره . . لما إذا أراد الوارث أن يجرى على مقار تلقاء بالمبراث أي تصرف ، واحتاج الأمر إلى شهر منا التصرف الأعير ، فإنه على الرارث أن يقوم أولا يشهر حق الإرث . وهذه القواعد هي التي يعين الأعذ بها يعتاب على الوقف على غير جهات البر (دشهور الكاية ٢٨ مارس ين ه دو ا في المارث من ١٤٠٤) .

⁽۲) رمن تم إذا أراد الوارث التصرف في مقار ميين في القركة ، أم يلزمه أن يشهر حق الإرث. من مقارات القركة جميها ، بل يقتصر حل شمير حق الإرث في خط السقار رحمه . ولكن يفترض في هذه الحالة أن خط السقار رحمة ينني على أساسها تصرفات الورثة ، فلا يستطيع الهارث أن يتصرف في المقار إلا يقدر حمته في التركة (الأساؤ محمد على الم) فقرة 1٧٦ . مع 1947).

⁽٣) رأيًا لم يشهر الوارث عن الإرث لعدم صدور تصرف منه يقتضي هذا الشهر ، كان لعائن التركة أن ينفذ عل أميان التركة وهي في يد الوارث . وإذا لم يستطع الدائن أن يؤشر بعينه عربت يكرن تأثيره نافقاً في حق المشترى لمقار من الوارث ، كان العائن أن ينفذ بعيت على أموال التركة الأعربي التي تبتى في يد الوارث (الأستاذ عمسه على إمام فقرة ١٧٦

ص ٢٩٠ - ص ٢٩٠) . وهذا وثأثير الدائن بمقه ليس لازماً إذا من لتركة مصف ، إذ يكن قيد الأمر بتعيين المصنى في السجل المعد لملك في الحكة (م ٢/٨٧٩ و١٩٠ مدنى) .

الشهر وجوداً أوصحة أو نفاذاً . فعمم النص عماكان عليه في قانون التسجيل ، وأصحت دعاوى البطلان والفسخ والإلغاء والوجوع غير مذكورة على سبيل الحصر بل على سبيل التمثيل(۱) . فتدخل بلاك الدعوى البولصية ضمن الدعاوى الواجية الشهر لتكون حجة على الغر الذي يتعامل مع من تصرف له المدن اإذهى دعوى عدم نفاذ وليست بدعوى إبطال(۲) . وذكرت النصوص أيضاً دعوى الاستحقاق(۲) ، ولم تقل دعوى صحة التعاقد بل أفردتها بالنص أيضاً دعوى الواتم ليست بدعوى السخقاق بالرغم من أن محكة النقض أدرجها ضمن دعاوى الاستحقاق لتتلافى عيب إغفالها فى قانون النسجيل . ونورد الآن

نصت المادة ١٥ على أنه و يجب التأشير فى هامش سجل المحررات واجبة الشهر بما يقدم ضدها من الدهاوى التي يكون الغرض منها الطعن فى النصرف

⁽۱) ويوجد فرق آخر بين قانون التسجيل وقانون النهر في حجيةتسجيل الدعوى . فق قانون التسجيل لايجمى الدير الغنى سجل سقة قبل تسجيل الدعوى إلا إذا كان دائناً مرتباً حسن النبة ، آما في تانون النهر فيحمى صاحب أي حق ءينى حسن النبة كالمشترى وصاحب حق الانتفاع ، ولا تقتصر الحساية على الدائن المرتمن ، وقد سبقت الإضارة إلى ذلك (أنظر فقرة ، ٢٥٩ في الحلسلير) . الحماش) .

⁽۲) رقد استبدل المشرع عبارة و الواجبة النجر ° يعبارة « الواجبة التسجيل » الواردة فى المادة ۷ من قانون النسجيل ، فأصبح نصر قانون النجر يتح لدعاوى الطمن فى المحروات التى دشهر بطريق القيد كنموى شطب الرهن (الأستاذ أنور سلمان فقرة ١٧٤ ص ١٩٧٧ ص ١٩٧٨).

⁽٣) ولا تزخف عبارة و دحوي الاحتماقان ميل إلمانها ، ولا يقصد بها الدعوى التي رفعها الحالف الحقيق على واضع اليد لاسترواد مقاره ، فإن هذه الدعوى إذا سبلت وسمح الساك الحقيق محكيته الدعار كان هذا الحكم حجة المستمري من واضع اليد ولو كان حسن النية وسبل عند شراك قبل تسجيل صحيفة دعوى الاحتماقان و إنحا يقعد بدعوى الاحتماقان الدعوى التي رفعها
المثل على واضع اليد في العوال التي يرفعها المباكن عند الدوات الطاهر ودعوى الصورية التي رفعها الباتم كعمون الاحتماقات التي رفعها المالك ضد الروات الطاهر ودعوى الصورية التي رفعها الباتم شراك قبل تسجيل دعوى الاحتماقات ، لم يعر المحكم بالاحتماقات في حق المشترى . و إذا باح المشترى بعقد صوري العقار لمشتر المحرس النية وسعل طذا المشترى الاتم مقد شراك قبل تسجيل غفرة ١٧٤ ص ١٩٠٥ – الاستاذ عبد المنام المدوري قدرة ٢٠٠ ص ٢٠٠٠ – استثناف ختاط عالم بيار سنة ١٩٢٢ م ١٤ م ١٩٠٥)

الذي يتفست الخرر وجوداً أو صحة أو نفاذاً ، كدعاوى البطلان أو الفسخ أو الإلفاء أو الرجوع ، فاذاكان المحرر الأصلى لم يشهر تسجل تلك الدعاوى . وعب كذلك تسجيل دعاوى استحقاق أي حق من الحقوق العينة المفارية أو الثائير بها على حب الأحوال ، كما يجب تسجيل دعاوى صحة النماقد على صحيفة الدعوى وقيدها بجدول الحكمة ، و ونصت المداو إليها بعد إعلان مصحفة الدعوى وقيدها بجدول الحكمة ، و ونصت المادة ١٦ على أن و يؤشر بمنطوق الحكم النهائي في الدعاوى المينة بالمادة المائية في ذيل التأثير بالدعوى المداوى المنافق المنافق المادة ١٦ على أن و يؤشر المعلى ، إذا المعاوى المذي المنافق المناوى المنافق من ترتبت لهم حقوق عينة نقر عكم مؤشر به طبق الفائون ، يكون حجة على من ترتبت لهم حقوق عينة ابتداء من تاريخ تسجيل الدغاوى أو الناشير بها ، ولا يكون هذا الحق حجة على النبر الذي كسب حقه محدن نية قيا الفائير أو التسجيل المناوى أو الناشير بها ، ولا يكون هذا الحق حجة على الفير الذي كسب حقه بحدن نية قيا الفائير أو التسجيل المناوى أو الناشير بها ، ولا يكون هذا الحق حجة على الفير الذي كسب حقه بحدن نية قيا القائير أو التسجيل المناوى أو الناشير بها ، ولا يكون المناز الهما() على الفير الذي كسب حقه بحدن نية قيا القائير أو التسجيل المناوى أو التائير أو التسجيل المناز الهما() على الفير الذي كسب حقه بحدن نية قيا القائير أو التسجيل المناز الهما() على الفير الذي كسب حقه بحدن نية قيا القائير أو التسجيل المناز الهما() على الفير الذي كسب حقه بحدن نية قيا القائير الذي المناز الهما() على المناز المناز المناز المين المناز المناز المهار) على المناز المنا

ب - والمحررات التي تحضع النظام القير جمها قانون الشهر مع الحررات التي تخضع لنظام التسجيل، فنناولتها المواد ١٢ و ١٩ و٥٨ ، وأخضمت

⁽۱) كانت المحادة ١٧ من قانون تنظيم الشهر المقارى تنمس فى فنرة ثالث على ما يأتى : وربت الذير حسن الدية إذا كان لا يعلم ولا يستطيع أن يعلم بالسبب الذي تستد إليه العموى . . وتد تين أن ذكر هذه الفقرة ١٣ ما ١٩ ما علي بيل الحط المادي ، ولذا صدر مرموم فى ١١ موتيم سنة ١٩٤٧ وغير منفية المصويمة للنص (الأستاذ أنور سلمان فقرة ١٣ ما ٢٥ من ١٩٠٩ عاشر درم ٢). بعند جدى لا يمتد صورى ولا يعتد باطل بعلاناً علقاً أن ولان الشجيل لا يمكن أن يرتب لمثلة السوري ولا لمنذ لباطل الزراً قانونية لم تسكن له ، فيقف فى مفيار المفاصلة مع مقد جدى راد رقم ١٩ مير ١٩

لمُنظام القيد الحقوق العينية العقارية التبعية وكذلك تغيير الدائن الأصلى فى الديون. المضمونة بتأمين عينى عقارى .

أوجبت المادة ١٢ شهر النصرفاتالمتعلقة بحق عبني عقارى تبعي ، أي لتأمين عيني عقارى ، وذلك عن طريق القيد. فنصت على أن ، حميع النصر فات المنشئة لحق من الحقوق العينية العقارية التبعية أو المقررة لها ، وكذلك الأحكام النهائية المثبتة لشيء من ذلك ، يجب شهرها بطريق القيد ، ويترتب على عدم القيد أن هذه الحقوق لا تكون حجة على الغير ٥ . فوجب إذن قيد حق الرهن الرسمي وحق رهن الحيازة العقاري(٢). وحق الاختصاص وحقوق الامتياز (٢). ويدخل في حقوق الامتياز حق امتياز بائع العقار ، فهذا الحق لايكو ن شهره إلا عبر طريق القيد، وكان قبلا يكتني في شهره بتسجيل عقد البيع الذي يذكر فيه بقاء الثمن أو جزء منه فى ذمة المشترى . وقد احتاط المشرع ، فيما يتعلق بحق رهن الحيازة العقارى وبحق امتياز بائع العقار السابق تسجيلهما طبقاً للأحكام التيكان معمولًا بِهَا فِي المَاضِي على ما قدمنا ، فأوجب على أصحاب هذين الحقين أن يقومو إ بقيد حقوقهم حتى يمكن العثور عليها ضمن الحقوق المقيدة عند البحث ، وحتى يجُب تجديد القيد كل عشر سنوات كما هو الحكم في القيود . فنصت المادة ١/٥٨ على ما يأتى : ٥ على أصحاب رهن الحيازة العقارى وحقوقالامتيازات العقارية السابقة أن يقوموا بقيد حقوقهم فيخلال عشر سنوات من تاريخ تسجيل العقود المرتبة لها أو في خلال سنة من تاريخ العمل بهذا القانون(٣) ،أىالمدتينأطول . فاذا لم يتم الفيد فىخلال المدة المتقدمة ، لايكون الحق بعد انقضائها نافذاً بالنسبة إلى الغير . ويترتب على إجراء القيد المذكور حفظ مرتبة الحق من تاريخ تسجيل العقد المرتب له ٤ . وقد بينت المواد ٣٠و١٤إلى ٤٧ الإجراءات الواجب اتباعها

 ⁽۱) وكان هذا الحق قبل ذلك عاضماً دون مبرر لنظام التسجيل ، كما سبق القول .

 ⁽٢) وقد جاء ق الذكرة الإيضاحية لذائون تشام الشهر الفارى: « لم تتناول المادة ١٢ هير التصر فات المنشئة أو المقررة أمحقوق الدينية المقارية النبية ، أما التصر فات الى تتناول نقل هام المقوق أو تدييرها أو زوالها فطريق شهرها هو التأثير في ماش قيمها الأصل .

⁽٣) صدر القانون رقم ١٩٤٧ لسنة ١٩٤٧ بمد المدة المحددة في هذا النص سنة أخرى تنتهى في آخر ديسمبر سنة ١٩٤٨ .

لقيد الحقوق العينية العقارية التبعية ، ولتجديد القيد ، ولمحوه ، ولإلغاء أخو . أما فيها يتعلق بتغيير الدائن الأصلي بدأن جديد. في الديون المفصونة بتأمين عيني عقارى ، فقد نصت المادة ١٩ على أنه و لا يصح التمسك قبل الغير يتحويل حق مضمون بقيد أو برهنه ولا التمسك بالحق الناشيء من حلول شخص محل الدائن في هذا الحق محكم القانون أو بالإتفاق ، ولا التمسك كفلك عجود القيد أو بالتنازل عن مرتبة القيد، إلا إذا حصل التأشير بذلك في هامش القيد الأصلي .

ثالثًا - اجراءات الشهر: أما إجراءات الشهر التي رسمها قانون تنظم الشهر العقاري فلا تقل في الدقة عن الإجراءات التي رسمها قانون التسجيل ، بل زيد . فأوجب القانون في طلب الشهر أن يستمل على بيانات نصت عليها المادة ٢٢ على الوجه الآتي : (أولا) البيانات الدالة على شخصية كل طرف، وعلى الأخص اسمه ولتبه وسنه وجنسيته ومحل إقامته واسم أبيه وجده لأبيه . (ثانياً) بيان صفات من يقومون مقام غبرهم ومدى سلطاتهم . (ثالثاً) البيانات اللازمة والمفيدة في تعين العقار ، وعلى الأحص بيان موقعه ومساحته وحدوده . فان كان من الأراضي الزراعية وجب ذكر اسم الناحية والحوض ورقم القطعة، وإن كان من أراضي البناء أو من العقارات المبنية وجب ذكر اسم القسم والشارع والحارة إن وجد . (رابعاً) موضوع المحرر المراد شهره وبيان المقابل أو مقدار الدن إن وجد (خامساً) البيانات الحاصة بالتكليف إذا كان موضوع الحرر يقتضى تغييراً في دفاتر التكليف . (سادساً) البيانات الحاصة بأصل حق الملكية أو الحق العبني محل النصرف، وذلك في العقود والإشهادات وأحكام صحة التعاقل . وبجب أن تشتمل هذه البيانات على اسم المالك السابق أو صاحب الحق العينى وطربق انتقال الملكية أو الحق العيبي منه ورقم وتاريخ شهر عقد التملك إن كان قد شهر . (سابعاً) بيــان الحقوق العينية المقررة على العقار المتصرف فيــه وعلى الأخص ارتفاقات الرى والصرف .

وتعيد مأمورية الشهر الطالب نسخة من الطلب مؤشراً عليها برأيها فى قبول إجراء الشهر أو بيسان ما يجب أن يستوفى فيه . ويقدم صاحب الشأن بعد التأشير على الطلب بقبول إجراء الشهر مشروع المحرر المراد شهره المعأمورية المختصة ومعه الصورة المؤشر عليها من هذا الطلب. وتؤشر المأمورية على مشروع المحرر بصلاحيته للشهر بعد النثبت من مطابقة البيانات الواردة فيه لبيانات الطلب الخاص به. وتقدم لمكتب الشهر المختص المحررات التي التأثير على مشروعاتها يصلاحيتها للشهر ، بعد توقيعها أو بعد التصديق على توقيعات ذوى الشان فيها إن كانت عرفية. ويحصل التأشير على المحررات الواجب شهرها بطريق القيد، وبتم التصوير وعلى قوائم الفيد في حالة المحروات الواجب شهرها بطريق القيد، وبتم التصوير والحفظ وغير ذلك من الإجراءات طبقاً للائمة التنفيذية لقانون تنظيم الشهر المقارى الماواد ٢٢ و٢٩و٨٢٩٧٢ و٣٦ و٢٩و٨٢٩٠٢ و٣٦ م

٢٦٤ - وجوه الاصعاح الى مغفها فانود تنظيم الشهر العفارى:

حقق قانون تنظيم الشهر العقارى وجوه الإصلاح التى هيأتها الظروف فيا قدمناه. فقى مرحلة الانتقال إلى إلغاء الامتيازات الأجنية تمكن من توحيد جهات الشهر، ثم أدمج نظام القيد فى نظام الشهر ، واستقسى الحررات الواجب احضاعها للشهر فاستكل ما نقص مها ولم يكن من قبل خاضاً لحذا النظام . هذه وجوه إصلاح ثلالة رئيسية حققها قانون تنظيم الشهر العقارى ، نقول كلمة موجزة عن كل منها .

• أولا – وحد القانون جهات الشهر ، فبعد أن كانت جهات ثلاثاً ف عهدالتقين المدنى السابق وفى عهد قانون التسجيل ، إذ كان بجوز الشهر فى المحاكم المحتلطة والحاكم الشرعية والمحاكم الوطنية ، أنحى القانون هذه الجهات الثلاث وأنشأ مكانب موحدة للشهر تحت إشراف مكتب رئيسى عام . وفى مكانب الشهر هذه ومأمورياتها المنتشرة فى المدن والأقالم ، تتركز الإجراءات اللازمة لشهر المحررات الواجية الشهر . وهدا هو أهم إصلاح حققه القانون الجديد ، وبه يدأت نصوصه . ولا شك فى أن توحيد جهات الشهر خطوة كبرى فى طريق إدخال نظام السجل العقارى فى مصر .

ويلاحظ في هذه المناسبة أن التقنين المدنى الجديد لم يستق مع قانون تنظيم الشهر العقارى ، من ناحية توحيد جهات الشهر ، في مسالتين : إجراءات الإعسار وإجراءات تصفية التركة . وكان ينبغى أن يكون شهر صحيفة دعوى الإعسار والأمر بتمين المصفى التركة فى مكتب الشهر لا فى قلم كتاب الحيكة ، كما هى الحال فى التأثير بالديون المادية على التركات وكما هى الحال فى شهر حتى الإرث ، فان كل هذا يتم شهره فى مكاتب الشهر لا فى أقلام كتاب المحاكم .

ثانياً _ ضم القانون الجديد نظام التسجيل ونظام القيد في صعيد واحد ، فأصلح عبياً وقع فيه قانون التسجيل إذا فصل هذا القانون كما رأيناً نظام التسجيل عن نظام القيد الذي بتي خاضعاً لنظام التقنين المدنى السابق .

وقد كان لمذا الإدماج أثر مباشر في إصلاح عبب آخر وقع فيه كل من التغنن المدنى السابق وقانون النسجيل ، في شأن إخضاع الحقوق العبنية المقاربة التيمية لنظام واحد في الشهر . فقد كان بعض هذه الحقوق ، في التغنين المدنى الشهية في قانون النسجيل ، عضع لنظام القيد كما ينبغى ، وبعضها – دهن الحيازة المقارى وحتى امتياز باع المقاز – مخضع دون مرر نظام السجيل الحيازة المقارى وحتى المتياز باع المقاز – مخضع دون مرر نظام الشجيل الما عالج القانون الجديد الموضوع علاجاً شاملا ، فعرض التأمينات العبنية المقاربة في المن يتوص التغنين المدنى كان من الطبيعي أن يتوجه لإصلاح هذا العب . بغض على الخصاع جمع الحقوق المينية التبعية لنظام القيد، ولم يكن معقو لا أن يستنى منها أي حتى . بل إنتراد على ذلك ، فأوجب قيد التأمينات السابقة على العمل بموالتي كانت تخضع لنظام التسجيل ، فأصبحت هذه التأمينات خاضمة القيد شائها في ذلك شأن سائر الأصاب الثأن البحث عما يثقل المقار من تأمينات فلا يذهبون في ذلك إلى أبعد لأصاب من عشر سنوات ، وبذلك إلى أبعد من عشر سنوات ، وبذلك إلى أبعد من عشر سنوات ، وبذلك إلى عشر منوات .

ثالثاً _ استقصى القانون الجديد المحررات الواجب إخضاعها للشهر ، فلم يترك ثغرات كتلك التي تركها قانون التسجيل .

فالتصرف الصادر من جانب واحد كالوقف والنصرف الناقل للملك بسب الموت وهو الوصية ، أخضعهما للشهر بعموم النص أولا ثم بالنص على اخاصة. وأضاف إلىهما الإرث ، وهو وإن كان واقعة مادية من أوسع الأسباب انتشارا فى نقل الملك وعدم شهره محدث ثغرة كبرة فى نظام الشهر

هذا إلى أن القرارات الإدارية الناقلة للملك أصبحت هي أيضاً خاضعة للشهر للدخولها في عموم نص المادة التامعة ، فهي تصرفات من شأنها نقل حق الملكية العقارية ، فوجب أن تكون خاضعة لنظام التسجيل . فمراسم نزع الملكية المنفعة العامة ، ومراسم تقسيم الأراضي الصادرة بناء على القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ ، وقرارات توزيع طرح البحو ، وقرارات ردم البرك والمستنقعات ، والإذن باحياء الأرض الموات ، كل هذه تصرفات إدارية يجب تسجيلها(١).

وليل جانب ذلك سدالقانون الجديد نقصاً ملحوظاً فى استقصاء المحروات الواجبة الشهر فى محررات ثلاثة : دعوى صحة التعاقد والدعوى البولصية والحوالة بأكثر من أجرة ثلاثة سنوات مقدماً (٢) وقد سبقت الاشارة إلى كل ذلك(٢).

⁽١) أنظر المذكرة الإيضاحية لمشروع قانون النهر بند ١٨ – وانظر الدكتور عمود شوقى • الشهر المقارى علماً وعملا ٩ صم ٣٩٨ ص ٣٩٩ – ولم تكن هذه التصر فات الإدارية واجبة التسجيل قبل قانون سنة ١٩٤٦م فرة علك بتصرف إدارى صنو قبل السل بقانون الشهر يستطيع دون أن يسجل هذا التصرف ، أن يشفع عا ملك (نقفن مذف ١٠ أبريل سنة ١٩٥٤عمومة أسكام النقف ٣ رتم ١٦١ ص ٣٠٠).

⁽٢) وكان إجاع النقه والنضاء في عهد قانون التسجيل وجوب تسجيل الحوالة باكثر من أجرة ثلاث سنوات متدماً ، وإن لم يرد بها النص كما ورد في قانون النهر المقارى ، وذلك قياماً على الهالصة باكثر من أجرة ثلاث سنوات مقدماً .

⁽٣) أما في دعوى النفعة ، فليس واجها شهر الإنفار الرسى الذي يوجهه البائم أو المشترى إلى النفيج . ولكن يجب تسجيل إعلان الرغبة في الأعذ بالشفعة (م ١٩٤٢م مدف) ، فلا بسرى في من السفيح أي رمن رسى أو أي سق اعتصاص أمن أغذ شد المشترى ولا أي بيع مسدو من المشترى ، و لا أي سق عين رئبه أو ترتب ضده إذا كان ذلك قد تم بعد التاريخ الذي سبل فيه إعلان الرغبة في الأحد بالنفعة ، و يبقى مع ذلك المائين المشيدن ما كان لم من مقوق الأولوية فيما أل الله تنقضع عريضة دعوى الشفعة الشهر ، على المائين المشتمدة يهد عريضة دعوى الشفعة الشهر ، و المكلم بالشعبة إلى المائين المشتمد إلى الملان الرغبة وعلى مائين تسجيل إعلان الرغبة وعلى مائين تسجيل إعلان الرغبة وعلى المنتفرة الميل تسجيل إعلان الرغبة وعلى مائين تسجيل إعلان الرغبة وعلى مائين تسجيل إعلان الرغبة وعلى مائين تسجيل إعلان الرغبة وعلى المنائين المنائين المنائية وعلى المنائين المنائين المنائين المناؤلين المناؤلين

وغنى عن البيان أن القانون الجديد ، مع تحقيقه لوجوه الإصلاح المتقلمة الذكر ، احتفظ فى الوقت ذاته بالمزايا التى حققها قانون التسجيل . ففرض إجراءات دقيقة للتحرى عن صحة الخررات ، بل هر قد سار فى هذا الطريق شوطاً أبعد من قانون التسجيل وحسم الخلاف في شأن العقود الكاشفة، وجعل التسجيل فى التصرفات المنشئة ضرورياً لنقل الحق العيني لا فى حق الغير فحسب بل أيضاً فيا بين المتعاقدين ، وغير ذلك من المزايا التى سبق بيانها .

٣٦٥ - مابغى رونه عماج من العبوب: على أن هماك عبين جوهرين باقين فى نظام الشهر ، لم يستطع قانون تنظيم الشهر المقارى معالجتهما. فلا بزال النظام نظاماً شخصياً محسب الاسماء لا محسب المقار ، ولا بزال الشهر ليست له حجية كاملة فى ذاته .

وماكان قانون تنظيم الشهر العقارى يستطيع معالحة هذين العيبن ، فان العلاج الوحيد لها هو إدخال نظام السجل العقارى فرضر ، وإدخال هذا النظام لن يكون إلا على سبيل التدرج لتفتت الأراضى وانتشار الملكيات الصغيره فى أرجاء مصر منذ أمد يعيد ().

٧ ٧ - تطبيق نطام التسجيل على عقد البيم خاصة

٢٦٦ – عمرامه : ونقصر الآن محننا على تطبيق نظام التسجيل على عقد البيع خاصة ، وهو الموضوع الذي نعالجه في هذا الجزء من الوسيط. ونطبق أحكام

⁽۱) وتقول المذكرة الإيضاحية لمشروع قانون تنظيم الهبرالتقارى: « غير مستطاع إدخال نظام السجادت الدينية وتطبيقه إلا عل سيل التدرج » إذ من جانب لم تتم إعادة مساحة البلاد جديمها . وحتى في المناطق التي تمت فيها المساحة الحديثة وهي تملغ نصف مساحة البلاد تقريباً » لن يستطاع إدخال هذا النظام عليها دفعة واحدة بعبب عام وقد البيانات الخاصة بالملكمة والمقودة . العينية . ولذك فالمافروض البعد يتطبيق مذا النظام في مناطق عصورة الواحدة تلو الأحرى » ومؤوى هذا أن بقية المناطق يظل يمعل فيها ينظام التسجيل الشخصى . ولذك وجبت المبادرة عليها « (المذكرة الإيضاحية بند ٩) . عليها « (المذكرة الإيضاحية بند ٩) .

التسجيل على عقد البهم من الناحية الموضوعية دون ناحية الاجراءات ، فقد سبق أن تناولنا ناحية الاجراءات بوجه عام ودخل فيها عقد البيع كسار النصرفات.

ويجب أن نميز بين عهدين : (أولا)عهد التقنين المدنى السابق (ثانياً) عهد قانون التسجيل وقانون تنظيم الشهر العقارى ، فان أحكام التسجيل بالنسبة إلى عقد البيم واحدة فى هذين القانونين .

أولا - عهد التقنين المدنى السابق

٢٦٧ – التمييزين انتقال الملكية فيما بين المتعافدين وانتقالها

بالنسبة الى الفير : التمييز الحوهرى الذى يبرز فى عهد التقنين المدنى السابق ، من حيث أثر أحكام التسجيل فى عقد البيع ، هو التمييز بين انتقال الملكية فيا بين المتعاقدين حيث يتم ذلك دون حاجة إلى تسجيل عقد البيع ، وانتقالها بالنسبة إلى الغير حيث لايتم ذلك إلا بالتسجيل .

۲۹۸ — انتقال الحلكية فيما بين المتفافرين لا هامة فيه الى المتحبل — التفازع بين المشترى من الموارث : تنقل الملكية فها بين البائع والمشترى بعقد البيع ولو لم يسجل (١) وكذلك ننتقل الملكية بالبيع غير المسجل فى حق الدائنين العاديين لمكل من البائع والمشترى، فلا يستطنع دائنو البائع التنفيذ على العقار المبيع وهذا مع الاحتفاظ عن العلمن المعلمين دائنو البائع التنفيذ على العقار المبيع وهذا مع الاحتفاظ عن العلمن

⁽¹⁾ استئنات محتلط ٢٦ ديسمبر سنة ١٨٩٥ م ٢٥ ١٠ ٢١ - ٢١ ديسمبر سنة ١٩١١ م م م ٢١ - ٢١ ديسمبر سنة ١٩١١ م مالكا م ١٨ م م ٢١ م م المبان أن يكون الباتع مالكا المقتل، فإذا لم يكن مالكا الدوكان المستمرك المباتك الم وكان المستمرك المباتك المباتك المباتك المباتك المباتك المباتك من بالمباتك من بالمباتك من بالمباتك من بالمباتك من باللك هو المباتك يفضل ولو لم يسجل مقده (استئناف محتلط مارس من ٢٢ مارس سنة ١٩١١ م ٢٢ م م ٢٠ مارس سنة ١٩١١ م ٢٢ م م ٢٠ مارس سنة ١٩١١ م ٢٢ م

فى البيع بالدعوى البولصية ، وعلى العكس من ذلك يستطيع دائنر المشترى الطقيد على المعقار الذى أصبح ملكاً لمدينهم . وتنقل الملكية كذلك بالبيع غير المسجل في حتى ورثة كل من البائع والمشترى ، فاذا مات البائع قبل تسجيل المقدلم تنتقل ملكية المقار إلى ورثع بالميراث لأنه خرج عن ملكه ، وعلى المحكم من ذلك تنقل ملكية المقار إلى ورثة المشترى إذا مات ولو قبل تسجيل المحكد من ذلك تنقل ملكية المقار إلى بالبيع .

ويترتب على أن البائع إذا مات قبل تسجيل السيم لم تفتقل ملكية العقار إلى وارث ، أن المشترى هو الذى يكون مالكاً بالنسبة إلى هذا الوارث . فاذا باع الزارث المقار فانه يكون قد باع مالا يملك ، فلا تفقل الملكية إلى المشترى منه الوارث إذا الشترى من الوارث إذا الشترى من الوارث ، فان المشترى من الورث هو الذى يفضل ولو سجل في عهد التقنين المدنى السابق ، وأى آخر يذهب إلى أن المشترى من الوارث إذا في عهد التقنين المدنى السابق ، وأى آخر يذهب إلى أن المشترى من الوارث إذا مناك ، سجل قبل المشترى من المورث به إذا سجل قبل المشترى من المورض له إذا سجل قبل المشترى من المورض له إذا سجل قبل المشترى من الموصى له إذا سجل قبل المشترى من الموصى يفضل عليه وحق الوارث أقوى من حق الموصى له إذا المجارة على المدترى من الموصى المواضى اله . وهذا الرأى قد أخذ به بعض الحاكم وكثير من القمقهاد (٢) .

 ⁽١) وقد رأينا - أنظر الحاشية سابقة - أنه إذا اشترى شخص عقاراً من المالك الحقيق »
 فضل عل المشترى من غير المالك ، ولو لم يسجل الأول عقده وسجل الثان .

⁽۲) وهذا الحكم يشتق مع أحكام الديمة الإسلامية التي تقضى بأن الوارث لا يستمر شخصية مورث (الإستاذ محمد حلمى عيسى نقرة ١١٨٥ – الإستاذ محمد كامل مرسى في شهر التصرفات معينية من ٢٠٥ والأحكام التي أشار إليها في هامش رتم ٥ – وانظر استثناف مصر ١٨ يونيه سنة ١٩٦٧ الحجيزمة الرسمية ٢٣ رقم ٢/ ١٤٧ من ٣٦٤ – محكة الإسكندرية الوطنية ٧٧ يوليه سنة ١٩١٨ المجيدوة الرسمية ١٩ رقم ٢٧) .

 ⁽٣) استثناف ونئى ١٠ مارس سنة ١٩٩١ الشرائع ١ وثر ١٣٢ - ١٠ مايو سنة ١٩٩٢ المجموعة ١٩٢٣ من ١٩٣٣ - الأساذ موناية معر المحاصرة سنة ١٩١٣ من ٢١٣ - من ٢١٣ - الأساذ حد ٢١٣ - من ٢٢٠ - الأساذ حد

 ٢٦٩ — انتقال الحلكية بالنسبة الى الغير لا يكول الا بالتسجيل .
 ونبدأ أولا بتحديد من هو الغير . يخلص من النصوص التى وردت ق التقنين المدنى السابق أنه يشترط فى الغير شروط ثلاثة :

(۱) أن يثبت له على العقار المبيع حق عينى بعوض. فالمشترى الثانى لعقار سبق أن بيم لمشتر أول ثبت له حق عينى – وهو حق الملكية – على هذا العقار بعوض، فيعتبر من الغير. وكذلك يعتبر من الغير الدائن المرتمن، إذ ثبت له حتى رهن على العقار المبيع في مقابل دينه (۱). ومثله من يثبت له حتى انتفاع أو حق ارتفاق بعوض على العقار المبيع . أما من ثبت له حتى عينى بغير عوض ، كالموهوب له والمرصى له ، فلا يعتبر من الغير ، ويسرى في حقه البيع ولو لم يسجل . فاذا باع شخص عقاراً مملوكاً له ، وقبل أن يسجل المشترى العقد ،

عل زكر الدراق في مركز الوارث في الشريعة الإسلامية وتناتجه في القانون من ٣٧ س من ٤٤ الإستاذات أحد تجهب الحلال وحامد زكر فقرة ٢٦١ – وأصحاب هذا الرأى لا يفعيون إلى أن الوارث أن هذا إلى المستمين أو المستمين أو المستمين أو المستمين أو المستمين أو المستمين أو المستمين المستمين المستمين المستمين المستمين المستمين من الوارث أن المستمين من الوارث أن المستمين من الوارث إذا كان أحرق للمستمين من الوارث إلى المستمين من الوارث المستمين المستمين المستمين المستمين المستمين المستمين من الوارث المستمين المستمين

ومناك رأى ثالث يففل كذلك المشترى من الواوث الأسيق في النسجيل ، ولمكن هذا الوأى يستند في ذلك إلى أن الوارث يستسر شخصية المورث ، وإلى أن الفاعدة التي تفضى بالا تركة إلا بعد حادا الديون في الشريعة الإسلامية لا يقصد بها أن نظل التركة معلقة حتى الوقاء بديون المورث ، بل المقصود هو جمل لا وارث مسئولا عن ديون التركة بنسبة ما آلى إليه منها (الأستاذ أحد بمد الطيف والاستاذ عزيز كميل الحاماة ٣ عدد ٢ – استناف يختلط ٢ مارس سنة ١٩١٦م ٨ ص ١٨٦).

أنظر فى عرض هذه الآراء الشيئة الأستاذ أنور سلطان فقرة ١٨٤ ص ٣٢١ – ص ٣٢٢ – الأستاذ محمد على إمام فقرة ١٥٩ – الأستاذ عبد المنعم البدراوى فقرة ٢٢٠ .

⁽۱) ومثل الدائن المرتمن الدائن الذي له حق اختصاص ، فإذا قيد الاجتصاص تقدم صاحبه على مشتر من الدين لم يسجل عقد شراك حتى لو كان عقد المدين نفسه غير مسجل (استثناف مخطط ۲۳ مارس سنة ۱۹۱۵م ۲۷ ص ۲۲۰) . ويقدم دائن البائم الذي قيد دينه قبل تسجيل البيح وقبل قيد حق اختصاص لدائن المشتري (استثناف مختلط ۲ ديسمبر سنة ۱۹۲۹م ۲۲ س ۲۸ – ۲۸ ديسمبر سنة ۱۹۲۹م ۲۳ س ۱۸۸)

وهب الباتع المقار لشخص آخر وسجل الموهوب له الهية، فان المشترى هو الذي يقدم ولو لم يسجل. ذلك أن البيع غير المسجل نقل ملكية العقار إلى المشترى في من الموهوب له ليس من النير فيسرى في من الموهوب له ليس من النير فيسرى المقد غير المسجل في حقه. لكن إذا بادر الموهوب له وباع العقار إلى مشتر سجل البيع قبل أن يسجل المشترى الأول عقده ، فان المشترى من الموهوب له يعتبر من النورويقدم على المشترى الذي سجل بعده. وهذا هو الملكم أيضاً فها إذا أوصى بائم الموسى له بالمشترى يفضل على الموصى له ، ولكن إذا بادر الموصى له إلى بيع المقار وسجل المشترى من الموصى له ، على المشترى من الموصى له عقده قبل أن يسجل المشترى الأول ، اعتبر المشترى من الموصى له غيرا وفضل على المشترى من الموصى له

(٧) أن يكون هذا الحق العنى الثابت على العقار مبلياً على سبب صحيح عفوظ قانوناً . ويتوافر هذا الشرط بأن يكون لهذا الحق العنى مصدر هو تصرف قانونى ناقل للملكية ، ويكون لهذا التصرف إجراءات مقررة لحفظه قانوناً فيقوم صاحب الحق بهذه الإجراءات . فلا يكنى لا عتبار المشترى الثانى للعقار أو الدائن المرتمن غيرا أن يتم اليبع أو الرهن ، بل يجب أيضاً على المشترى الثانى أن يسجل عقد اليبع الصادر له وعلى الدائن المرتمن أن يقيد عقد الرمن حتى يمكن اعتبارهما من النير . فاذا حفظ كل منهما حقه على هذا الوجه المطلوب قانونا ، لم يجز للمشترى الأول أن يحتج عليهما بعقده إذا كان هذا المقدلم يسجل أو سجل بعد ذلك .

(٣) أن يكون صاحب الحق العبنى الحفوظ قانوناً حسن النية (١). ومعنى أنه حسن النية هو أن يكون ، على الرأى الراجع ، غير عالم بالنصرف المسابق صدوره من مالك المقار . فجود العلم بسبق هذا النصرف بحمل صاحب الحق العبنى سيء النية ، فيقضل عليه من تصرف له المائك أولا ولو لم بكن قد سجل عقده ، بشرط أن يكون لهذا المقد الأول تاريخ ثابت سابق على تاريخ العقد

⁽١) استثناف نحتلط ه مارس سنة ١٩٥٢ م ١٤ ص ١٩٨٠ .

الثانى(١). وهناك رأى آخر يذهب إلى أنه حنى يكون المشترى سبىء النبة لايكنى علمه بسبق التصرف ، بل مجب أيضاً أن يكون هناك تواطؤ بينه وبن البائه(٢).

(۱) روستند هسفا الرأى إلى صريح نص المادة ٢ ٢ ١/٢ ٢ مدنى ، وإلى أن المشترى النانى يعلم بالنصر صالبارة يمكرن فعال بطوك الدير نيكون فعد البيع السادى يعلم بالنصر صالباته على مبي الساده إلى سبيا مبياً والمسادة ، ١٤ ١/٢٥ تترك في الدير أن يكون حمته مبيناً على سبي صحيح ، وإلى أن هذا هر الرأى السائد في بلديكا مع أن المتانون البلحيكي اعتصر على اشتراط عدم النشر يل يقدب إلى حسد المتراط حمن النبتي ، ولأنه لا يمكن الاحتجاج بالرأى السائد في من المتانون المتراض عمن النبتي أن المشترى المتراض على المتراض الناني المتشرى الناني المتانون المتراض المتراض عمن النبتي أن المشترى الناني بالمصرف بل يكتن بالمتراض عمن المتازه مني ، أشبة و لماني بالمتصرف الأول لايكن لاجتباده ميهي، أشبة و لمكن حمد الماني تعرف علم المتازه المتراض الدني فقرة ١٨ ١٨ من ٢١ من ٢١ من ٢١ منترير الجسنة النوسيون الدني الدني المتراض الدني المتراض على ١٠ وتترير الجسنة النوسيون الدني الدني المتراض المتراس الدني المتراض على ١٠ وتترير الجسنة النوسيون الدني المتراض المتراس المتراس المتراس الدني المتراض المتراس المتراس المتراس الدني المتراس المتراس المتراس المتراس الدني المتراس المتراس

و انظر من همنذا الرأى : دى هلتس ؛ بيع فقرة ١٢٩ - والتون ۲ ص ٢٣ ــ الأستاذين قطع عبب الملاق وحامد لرك فقرة ٢٥٦ - استثناف وطلى ؛ مايو سنة ٢٠٥٠ الاستثنال ؛ ص ٢٦٦ - ١٤ مايو سسنة ١٩٢٣ المحاماة ؛ رقم ٢٦ - استثناف بخطط ٢٨ ديسمر ١٩٠٤ - ١٩٠٧ م ١٢ ص ٢٧ - ١٩ درس سسنة ١٩٠٣ م ١٩ ص ٢٥ - ٢٢ يناير سسنة ١٩٠٤ م ٢٢ من ٢٦ درسمر سسنة ١٩٠١ م ١٩ ص ٢٥ - ٢٢ يناير

(٣) أنظر إلى أمانيه صغا الرأي منفولة في كتاب البيع للأشاذين أخذ نجيب المملال وحامة وكل من ١٩ هـ ويستند هسفا الرأي إلى الرأي السائد في فرنسا وقدسيت الإضاء إليه ، وإلى أن سائة العلم بالبيع الأول سائة نفسية يصعب الساكد منها فلاكنا بها ويزوع الفتة في المعامدت العادية ، وإلى أن التسجيل شي يكون نظامًا مفيدًا يجب أن يكون في ذاته فرينة على المام وأن يكون انتفاؤه قرينة على مع المام ملا يجوز إثبات عالم المشترى الدائق يصرف مابين لم يسجل إلا إذا أريد إثبات تواطف مع الباتع .

وافظر من هسلة الرأى كاديمينوس في عملة مصر آلماسرة ١٩١٩ ص ٢٠٠ تشتو ص ٢٧ - جرانحولان في التأسينات فقرة ١٨٨٦ - الاستاذ عمد حلمي ميسي فقرة ١٩٧٦ - عمكة مصر الوطنية ٢١ يناير سنة ١٨٩٩ الجبوعة الرحمية ٢ ص ٢٥ - استثناف مختلط ١٢ يناير سنة ١٩٠٨م ٢٠ - ٢٠ يناير سنة ١٩١٤م ٢١ ص ١٤١١ - ٢ أبريل سنة ١٩١٤م ٢٦ ص ٢٥٠ - ٢٠ ديسجر سنة ١٩١٤م ٢٦ ص ١٤١ - ٢٠ ديسجر سنة ١٩١٤م ٢٠ ص ٢٥٠ - ٨ فبراير سنة ١٩١٤م ٢٩ ص ٢٥٠ - ٤ يناير سنة ١٩١٨م ٢٠ ص ٢٥٠ - ٨ فبراير سنة ١٩١٩م ٣٠ ص ٢٥٠ - ٤ يناير سنة ١٩١٥م ٢٠ ص ٢٥٠ - ٨ فبراير سنة ١٩١٩م ٣٠ ص ٧٧ ص ١٢ فبراير سنة ١٩١٩م ولكن هذا الرأى لا يتفق مع النصوص ، فني النص العربي للهادة ٢٤/٢/٠ يعتبر من الغير من كانت حقوقهم مبنية على سبب صحيح عفوظة قانوناً و وكانوا لا يطمون ما يضر بهما ، ، وترجمة هذه العبارة الأخيرة أن النص الفرنسي للهادة هي . qui sont de bonne foi ، . وكانسا العبارتين العربيسة والفرنسية لانستارم إلا حسن النبة ، وحسن النبة ينتني قطعاً بعلم المشترى الثاني بسبق صدور النصرف دون حاجة إلى النواطق .

فاذا فرضنا أن شخصاً باع عقاراً لمشتر أول ، ثم باعه مرة أخرى لمشتر ثان، وتوافرت الشروط الثلاثة المنقدمة الذكر فى المنشرى الثانى ، لم يسر فى حقه البيع الأول إلا إذا كان مسجلا قبل أن يسجل عقده . ولكن يجب أن يكون كل من المشترين قد اشترى من المالك الحقيق ، فاذا اشترى أحدهما من عير المالك الحقيق وسجل فيضل عليه المشترى من المالك الحقيق ولو لم يسجل . وقس على ذلك سائر أصحاب الحقوق العينية(١) . وإذا صدر عقدان متواليان من

بد وهناك وأي ثالث لا يكنن بالعلم بالتصرف السابق ، بل رلا بالتواطق ، فيصح تسجيل المشترى الثاني إذا تم أولاً مها كان عبدا المشترى الثاني إذا تم أولاً مها كان عبدا المشترك الثاني ومها كان عبدا المروزاً ، فعند لا يكون للمقد وبود ولو سبل (استنات يكن مقد السابق المنافق من ا ١٦٠ من ا ١٩٠ من ا ١٩٠ من ا ١٩٠ من ا ١٩٠ من الما المنافق المورى (نقض ما به الما المنافق المورى (نقض مدف ٢٠ نوفيرسة ١٩٤٣ من الما منافق المنافق المورى (نقض مدف ٢٠ نوفيرسة ١٩٤٣ من المنافق المورى (نقض مدف ٢٠ نوفيرسة ٢٠٤ من ١٩٤٣ من ١٩٤٠ من ١٩٤٠ من ١٩٤ من ١٩٤٣ من ١٩٤٣ منافق المنافق المن

مالك واحد ولم يسجل أيهما . فالعقد الأسبق هو الذي يفضل (١) .

ويتفق في بعض الأحيان أن مشترى المقار لا يسجل البيع ، وببيع المقار للمشتر ثان وبسجل للشترى الثانى . فاذا باع البائع المقار مرة أخرى المشتر سجل عقده ، فهل يفضل في هــله الحالة المشترى الأسبق نسجيلا ؟ لو أن المشترى من المشترى الأول من مالك المقسار قبل أن يسجل المشترى الآول من مالك المقسار المشترى الأول يفضل . ولكن المفروض أن المشترى من المشترى الأول لم المشترى الأول يفضل . ولكن المفروض أن المشترى من المشترى الأول لم المشترى الأول . فلو طبقنا القواعد العامة في النسجيل ، لوجب القول بأن المشترى الآول في المشترى الآول من المالك الذي المنترى الآول من المالك الذي المنترى الآول من المالك الذي الم المشترى الآول من المالك الذي الم يصحل ، فيفضل من باب أول على المشترى الأول من المالك الذي الم عقده . ولكن المادة 137 المشترى من المشترى الأول ولو سجل عقده . ولكن المادة 137 الملكية بين عدة ملاك متوالين يكنني بتسجيل ولم حالة تعدد عقود انتقال الملكية بين عدة ملاك متوالين يكنني بتسجيل المقترى من المشترى الأول إذا مسجول عدد وقود التصرية عدد عقود التصرية المشترى من المشترى من المشترى الأول إذا مسجول عدد وقد والمشترى الأول إذا مسجول عدد وقد والمشترى الأول إذا مسجول عدد وقد والمشترى المشترى المشت

ولو باع شخص عقاراً ، وقبل أن يسجل المشترى باع البائم المقار مرة أخرى لمشتر ثان: كانت المفاصلة بين المشترين بالتسجيل . أما إذا صدر البيح الناف بعد تسجيل البيع الأول ، كان البيع الثان سادراً من غير مالك ولو بالنسمة إلى النير ، فلو ساز المشترى الثانى المقار وهو حسن النية خس مزات تملكه بالتقادم الحسني ولو لم يسجل عقده ، ونضل على المشترى. الأول الذي سبيل عقد .

⁽۱) استثناف نختلط ۱۲ مايو سنة ۱۱۹۲ م ۲۶ س ۳۰۶ .

⁽۲) على أن المسادة ۲۰۰۰/ ۲۰۰ - ۷۰۱ من التغنين المدن السابق توجب على كاتب المحكمة. أن يؤشر من تلقاء نفسه بأسماء المتعاقدين السابقين اللين لم تسجل مقودهم ، وذلك حتى يمكن المعبر أن يعلم بتصرفهم في المقار.

 ⁽۲) خالتون ص ۳۶۱ – جو انمولان فی التأسینات نفرة ۸۸۱ – الاستاذان آحد نمیب.
 الحلال و حامد زک فقرة ۲۲۲ (و انظر بوجه خام، ص ۲۲۰ هامش ۱ حیث بیبینان وجود انتقاد الحل الذی آغذ به النص) .

ثانيًا – عهد قانون التسجيل وقانون تنظيم الشهر المقارى

۲۷۰ – التمبيز بين حكم البيع قبل أن يسجل وحكم، بدرانتسجيل:
 أما في عهد قانون التسجيل وقانون تنظيم الشهر العقارى، فليس الخبيز الجوحرى
 هو الخبيز بين انتقال لللكحة فيأ بين المصافدين وانتقالم بالنسبة إلى الغير كما "كان
 الأحد في عدد الفتف" للدقر المسانات فا "كانا الحالق"، لاتفقا الملكحة الإلى النسجسا .

هو التمييز بين انتقال الملكية فيا بين المتعاقدين وانتقالها بالنسبة إلى النبر ها كان الأمر فى عهد التقنين المدنى السابق، فنى كلتا الحالتين لانتقل الملكية إلا بالتسجيل. ولكن التمييز الذى يعرز فى العهد الذى نحن فيسه هو التمييز بين حكم البيع قبل أن يسجل وحكمه بعد التسجيل .

ا – حكم البيع قبل أن يسجل

بين المتماقرين — التنازع بين المسترى من الموسد والمسترى من الوارث:

لا ينقل البيع غير المسجل الملكة بالنسة إلى الغير ، وليس في هذا جديد فقد

كان البيع غير المسجل في عهد التقنين المدنى السابق لا ينقل هو أيضاً الملكة

بالنسة إلى الغير ، ولا ينقل البيع غير المسجل الملكية فيا بين المنعاقدين أيضاً ،

وهذا هو الجديد ، فقد كان البيع غير المسجل في عهد التقنين المدنى السابق ينقل

الملكية فيا بين المتعاقدين كما سبق القول (١) . فتجربد البيع غير المسجل من أثر

تقل الملكية فيا بين المتعاقدين كان السياسة التشريعية المرسومة لكل من قانون

على المبادرة إلى تسجيل عقودهم .

على المبادرة إلى تسجيل عقودهم .

ويترتب على ذلك أن المشترى لايصبح مالكاً للعين المبيعة مادام البيع لم يسجل، ومن ثم لا يستطيع أن يرفع على البائع دعوى استحقاق بطالب فيها بنشيت ملكيته

⁽۱) رمن ثم إذا كان مقد البيع له تاريخ ثابت سابق عل تاريخ السل بفانون النسجيل ، فإنه ينص من غير تسبيل المشكية فيها المتعاقدين (نقض مدل ۱۱ مابو سنة ۱۹۰۰ بجموعة أحكام النقص ۱ رقم ۱۲۳ بس ۱۸۶) .
(م ۲۱ - الوسيط - ۱)

على العين المبيعة ، وإن كان يستطيع كما سنرى أن يرفع على البائع دعوى صحة التباقد أو دعوى صحة التوقيع . وقد قضت محكة النقض في عهد قانون التسجيل بأن هذا القانون قد عدل حكم المادة ١٣٦٦ من النقين المدنى السابق فيا يتعلق بيقل الملكية ، فبعد أن كان نقلها بمقتضى هذه المادة تنججة لازمة للبيع الصحيح بمجرد عقده ، أصبح متراخياً إلى مابعد حصول التسجيل . وإذن فلا يصح المسترى – مادام لم يسجل عقده – أن يطلب الحكم بتثبيت ملكيته لما اشتراه ، المقد كتسليم المبيع وربعه وغير ذلك . فاذا هو طالب قبل التسجيل بتثبيت الملكية المقد كتسليم المبيع وربعه وغير ذلك . فاذا هو طالب قبل التسجيل بتثبيت الملكية وتسليم المبيع وربعه وغير ذلك . ناذا هو طالب قبل التسجيل بتثبيت الملكية لرفع الدعوى قبل استيقاء شروطها(١). وبيق البائع مالكا للمبيع (٢)، ولكنه مع ذلك يلتزم بتسليمه المشترى ، وإذا سلمه لا يستطيع استرداده بالرغم من أنه لا يال علم الكلف الغيره لا يجوز لا يزال مالكا له ، لأنه ضامن لاستحقاقه ومن يضمن نقل ملك لغيره لا يجوز له المأن يدعيه انفسه . وكا يجرى هذا الحكم على البائع يجرى على وارثه ، فلا يجوز لموارث البائع أن يمتع عن تسليم المبيع إلى المشترى أو أن يسترده منه بعد أن مسلمه إداد (٢).

⁽۱) فقض مدنى ۲۲ ديسمبر سنة ۱۹۲۲ مجموعة عمر ۱ رقم ۸۳ مس ۱۰۴ – وانظر تعليقاً عل الحسكم للأستاذ حلمي بهجت بدوي فى مجلة القانون والاقتصاد السـنة الثالثة ص ۷۲۷ وما بعدها .

⁽۲) فإذا زعت ملكية المبع الدنامة العامة قبل تسجيل عقد البيع ، زعت على البائع لا على المشترى ، وانتسخ مقد البيع ، ولا يكون الدشترى حق في التحويض المعلى البائع من نزع الملكية (استثناف مخطط ۲۸ أبريل سنة ۱۹۶۲ م يمه ص ۱۸۲) .

⁽٣) وقد نفست محكة انتفنى بأنه ليس البائع ، لعدم تسجيل مقد النبيم وراعى انتقال الملكية بسبيه ، أن يطلب الحسكم مل المفترى بتنبيت ملكيته هو السبيم . وكما يجي هذا الحسكية المسلمية من السبيم . وكما يجي هذا الحسكية المواقع المستور أن بالإجراءات التناوية اللارضاع المستادة أو بانشاء السفد بالأوضاع المستادة أو بانشاء السفد بنطق الأرضاع . ومق وجب ها الح الورث فلن يقبل منه أن يضي المفتمه ملك المبيح مل المشترى الأن يقبل منه أن يضي المفتمه ملك المبيح مل المشترى الأن يقبر المفتمه (تقض مدفى ١٧ انوفير منه المستورة الكل للبرم من ١٩٣ . وانظر أيضاً المنصورة الكلية ١١ مارس منذ ١٩٣ . ويسرى القرام وردة البائع في حق دالنهم منذ ١٩٣ يوب بنة ١٩ رقم ٢٧) . ويسرى القرام وردة البائع في حق دالنهم

ويترتب على ذلك أيضاً أن دائن المشترى الإستطيع أن ينفذ على العقار المبيع قبل تسجيل عقد البيع ، ولا يستطيع أن يأخذ عليه حق اختصاص(١) ، لأن ملكية العقار لم تنقل بعد إلى المشترى . أما دائن البائع فيستطيع النفيل على غير نافذ في حقه إذا هو سجل تنبيه نرع الملكية قبل أن يسجل المشترى البيع نافظر م ٦١٦ مرافعات) . وكذلك تنتقل ملكية العقار ، إذا مات البائع قبل تسجيل البيع ، إلى وارث البائع . أما إذا مات المشترى قبل التسجيل ، فان الملكية لا تنتقل إلى وارثه ، ولكن يستطيع وارث المشترى أن يطالب البائع أو وارثه بنقل ملكية المبيع وأن يرفع على أى مهما دعوى صحة التعاقد أو دعوى صحة التعاقد أو دعوى

وإذا مات البائع فانتقلت ملكية العقار إلى وارثه ، وباع الوارث العقار إلى مشتر آخر ، فان التنازع يقع بين المشترى من المورث والمشترى من الوارث . وقد رأينا أن المشترى من المورث ، في عهد التقنين المدنى السابق ، هو الذي يفضل ، لأن الملكية انتقلت إليه من المورث ولو لم يسجل العقد ولم تنقل الملكية إلى الوارث ، فيكون المشترى من غير مالك فلا تنتقل إليه الملكية ولو سجل عقده . أما في عهد قانون التسجيل وقانون تنظيم الشهر المفتارى ، فالأمر غنلف . ذلك أن المشترى من المورث لم يسجل عقده فلم المشترى من المورث لم يسجل عقده فلم المشترى من المورث لم يسجل عقده فلم المشترى من الوارث عقد شرائه . ومن ثم يفضل المشترى من الموارث عقد شرائه . ومن ثم يفضل المشترى من المورث إذا سبن الوارث علم الأول الثانى في التسجيل(٣). غير أنه إذا أشر المشترى من المورث ، باعتباره الأول الثانى في التسجيل(٣). غير أنه إذا أشر المشترى من المورث ، باعتباره الأول الثانى في التسجيل(٣). غير أنه إذا أشر المشترى من المورث ، باعتباره

⁽١) ريش حق الاختصاص فيرصحيح حتى بعد تسميل البيع، لانه أعذ على مثار كان غير علوك لدين وقت أعذه وقد تفتت محكة التقض بلك ورفضت الأعد بالأثر الرجم للسجيل فيما بين المتعانين ودائنهم (نقض مدنى ٩ فيراير سنة ١٩٣٩ مجرمة حمر ٢ رقم ١٩٣٣ ص ١٩٩٧). (٣) استثناف غلط ٢٧ مارس سنة ١٩٤١م ٥٣ ص ١٣٤٣ – ١٦ نولبر سنة ١٩٤٤).

⁽٣) وقد قضت محكة النقض بأن السيم الصادر من المورث لا ينقل ملكية المبيع إلى المشترى منه إلا بالتسجيل . فاذا لم يسجل مقد شرائه ، بق العقار على ملك البائع وانتقل إلى ورثح =

دائناً للتركة ، بدينه طبقاً لأحكام المادة ١٤ من قانون تنظيم الشهر المقارى قبل أن يسجل المشترى من الوارث عقده ، أو بعد هـ أما التسجيل ولكن في خلال سنة من تازيخ شهادة الإرث ، كان له أن يحتج بحقه كمشتر على المشترى من الوارث . ولما كان حقه هو أن تفقل إليه ملكية المبيع ، فان له أن يطالب المشترى من الوارث بنقل ملكية المبيع ولا يقتصر على المطالبة بالتعويض(١)، فاذا حصل على حكم يطلبه سجله فانتقلت إليه الملكية .

وترى من ذلك أن المشترى من المورث يفضل على المشترى من الوارث في حالتين : (١) إذا سبق إلى تسجيل عقده (٢) أو إذا أشر محقه قبل تسجيل

⁼⁼ من بعده بالإرث . وإذا هم باعوه وسجل المشترى منهم عند شرائه، انتقلت إليه ملكيته . أما الاحتجاج بقاعدة ألا تركة إلا بعد سداد الديون وأن شخص الوارث يغاير شخص مورثه فلا محل لإجراء حكم التقاضل بين البيمين على اعتبارأنهما صادران من منصرف واحد فيحين أنهما صادران من شخصين مختلفين – هذا الاحتجاج لا تأثير له عل حكم انتقال الملكية بالتسجيل ، وفقاً المادة الأولى من القانون رقم ١٨ لسنة ١٩٢٣ الواجبة التطبيق على واقعة الدعوى ، والتي من مقتضاها ألا تفتقل الملكية حتى فيما بين المتعاقدين إلا بالتسجيل ، وأن ليس المشترى بعقد غير مسجل إلا حقوق شخصية قبل البائم له . فكما أن البائم بعقد غير مسجل يستطيم أن يبيع مرة ثانية لمشتر آخر تنتقل إليه الملكية بتسجيل عقده ، فكذلك الوارث الذي حل محل مورثه فيماكان له من حقوق وما عليه من النزامات في حدود التركة يملك أن يتصرف في العين التي يتلقاها بالميراث عن مورثه لمشتر آخر إذا لم يسجل المشترى من مورثه عقد شرائه ، وتنتقل الملكية إلى هذا المشترى الآخر بالتسجيل لبقائها حكماً على ملك المورث. أما كون تصرف الوارث نافذاً أو غير نافد في حق دائني التركة فهو بحث آخر ،ويظل حق الدائنين قائماً في الطمن في مذا التصرف بما يخولم القانون من حقوق في هذا الحصوس ، كما يبق لم حق تتبع أعيان المركة استيفاء لديومهم وفقاً لأحكام الشريعة الغراء الواجب تطبيقها في هذا الحصوص عملا بالمادة ٤ ه من القانون المدنى القديم (نقض مدنى ه فبراير سنة ١٩٥٣ مجموعة أحكام النقض ٤ رقم ٢٧ ص ٤٦٧ – وانظر أيضاً: نقض مدنى أول يونيه سنة • ١٩٥ مجموعة أحكام النقض ١ رقم ١٤١ ص ٩٦٥ - ٤ يونيه سنة ١٩٥٧ مجموعة أجكام النقض ٤ رقم ١٧٦ ص ١١١٣-وقارن : قلض مدنى ٢ ديسمبر سنة ١٩٣١ مجموعة عمر ١ وقم ١٣ س ٢٤ – ٢٨ يونيه سنة ١٩٥٦ مجموعة أحكام النقض ٧ رقم ١١١ ص ٧٩٤) . وانظر الأستاذ أنور سلطان فقرة ١٨٤ – الأستاذ محمد عل إمام فقرة ١٧٠ ونقرة ١٧٦ ص ٢٩٦ – الأستاذ عبد الفتاح عبد الباق فقرة ١٠٨ – الأستاذ جيل الشرقاوى ص ١٨٢ – ص ١٨٣ – الأستاذ عبد المتم البدراري فقرة ٢٢١ – فقرة ٢٣٢ – الأستاذ منصور مصطل منصور فقرة ٧٣ . (١) أنظر آنفاً فقرة ١٩٣ في الحاش .

المشترى من الوارث عقده أو بعد هذا التسجيل ولكن فى خلال سنة من تسجيل شهادة الإرث (۱) . فاذا لم يفعل هذا ولا ذاك ، فضل عليه المشترى من الوارث إلى المشترى من الوارث بعد أن انتقلت إليه الملكجة بالميارات . وإذا تسلم المشترى من المورث العقار المبيع بالرغم من ذلك ، فان حقة البيع الذى فى يده لا يعتبر سباً صحيحاً فى التقادم الحمسى ، لأنه صدر من المورث وقت أن كان مالكا للمبيع والسبب الصحيح فى التقادم الخمسى عبد أن يكون صادراً من غير مالك . لكن إذا استمر المشترى من المورث حاراً المقار المبيع مدة التقادم الطويل ، انتقلت إليه الملكية بالتقادم لا بعقد المبيع (1) .

٢٧٢ — واسكن البيع غيرالمسجل لايزال بيعا فينتيج آثاره عدا

غل الملكية بالفعل : على أن البيع لم يصبح ، بعد قانون التسجيل وقانون تنظيم الشهر العقادى ، عقداً شكلياً لا يتم إلا بالتسجيل . فهو لا يزال من عقود التراضى ، والبيع غير المسجل لا يزال عقد بيع له هذه الصفة ، وينتح جميع آثار البيع عدا نقل الملكية بالفعل . وقد كان هناك رأى يذهب إلى أن البيع غير المسجل لا يكون بيماً وإنما يكون عقداً غير مسمى وأن البيع لا يتم إلا بالتسجيل، ولكن هذا الرأى بق راياً مرجوحاً منذ ظهر ثم احتى مريعاً ، وأجع الفقة والقضاء على أن عقد البيع يتم بالتراضى ولو لم يسجل (٣) . فالبيع غير المسجل

⁽١) الأستاذ أنور سلطان فقرة ١٨٤ – ص ٢٢٠ .

⁽٣) وقد تفت عكة النقض بأنه إذا عرات عكة الموضوع على ما ثبت لديها من أن المشترين بعقود عرفية ثابعة التاريخ من المورث قد ملكوا ما اشتروه بوضع اليد المكسب السلكية بالمدة الطويلة ، واستخت بها من البحث في أمر تسجيل الاعتصاص الذي أعد شد المورث والمفاضلة بهد وبين المقرد العرفية وفقاً لمواد التسجيل القديمة، فلا مخالفة المتاثرين في ذلك : لأن واضع اليد المدة الطويلة مع المعقد العرف التابات التاريخ يفضل قانوناً على صاحب التسجيل (نقض مدنى ٣ ديمبير منة ١٩٢١ بجموعة عمر ١ وقر ١٢ ص ٢٤).

⁽م) وقد قلمت عكة التقمل بأن قانون التسجيل الصادر أن ٢٦ يوني سنة ١٩٢٣ لم يفير من طبيعة مقد البيح من حيث هو مقد من مقود التراضي التي تم وثلتج آثارها بمبرد الوافق الطرفين . وإنما هو فقط قد مدل آثاره بالنسبة المائدين وفيرم، نجمل قط المائدية فيرسرت

ينتج جميع آثار البيع ، إذا استثنينا نقل الملكية بالفعل كما قدمنا .

ويترتب على ذلك أن البيع غبر المسجل بنشىء حميع الترامات البائع ، فيلتزم بموجمه البائع بنقل الملكية إلى المشترى (١) وبتسليم البيع وبضيان التعرض والاستحقاق والعيوب الخفية . وينشىء البيع غير المسجل كذلك حميع الترامات المشترى ، فيلتزم بموجمه المشترى بأن يدفع النمن والمصروفات وبأن يتسلم المبيع (١). ويترتب على ذلك أيضاً أن البيع غير المسجل يبتى محتفظاً بالوصف

مل مجرد العقد بل أرجاء إلى حين حصول التسجيل ، وترك لعقد الييم سناه وبائل آثاره (نقض ملك ه يتاير سنة ١٩٣٦ مجموعة عمر ١ رقم ١٩ من ١٩٦٦ مج يونيه سنة ١٩٣٦ مجموعة عمر ٢ رقم ١٨٧ مين ١٩٥٠ مين ١٩٠٠ مين ١

هذا وقد تدمنا أن يم المقار في التغين المدفي العراق عـ متكل لا يتم إلا بالتسجيل في دائرة الطابو، وأن المقد غير المسجل في دائرة الطابو، ليس بيبع بل هو مقد غيرسمي يقتصر على إنشاء القرام بالتحويض دون أن يشق. الترام بالا الملكية (أنظر آنفا فقرة ١٥٠ في الهامش) . (ا) ديترتب على أن الباح يلم التي داؤل : (١) ما قدماء من أن الباح لا يستطيح أن يطالب المقرقي بتقييم ملكية المبيع رأو أن لا يران مالكياً أن البيم مهميل أن ملكية المبيع أن يطالب بها (أنظر آنفا فقط أنه ملكرة المبيع المبيع أن يطالب بها (أنظر آنفا فقط أنه ١٢ من المبيع من المبيع بنقرة ١٧ من أن يحول حقد هذا الحال و وقد أسبع دائناً بين بنقل الملكية من المبيع من مسجل المبيع أن يطالب من من مسجل منه تسجل النفل النفل النفل با من المبيع دائناً المبيع بنا النفل با النفل بها رأنه بنا من مسجل المبيع (نقض مدف ٢ فبراير سنة ١٩٥٥ بمبيورة أسكام النفس ٢ مرة ٢٧

مس 6.4 (ج) إذا المترط البانع على المشترى ألا يسجل المقد قبل الوفاه بالثن ، فان البيح يتم قبل الوفاء بالثن وقبل التسجيل ، ويكون التسجيل وحد، هو المؤفف على دفع الثن . فاذا لم يعفع المشترى الثن ، جاز لبائع أما مطالبته بالثن وإما فسخ البيع طبقاً المتواعد العامة . وهذا الممكر مصحيح حتى في عهد التفنين لملدق السابق قبل قانون التسجيل (استختاف مختلط . ٢٩

(۲) وقد نضت محكة النقض بأن عقد البيع دو من عقود التراض التي تم وتنتج آثارها بمجرد ترافق الطرفين ، وكل ما استحدثه قانون التسجيل من الاثر هو أن نقل الملكية بعد أن كان ، بمتعنى الفقرة الارل من المادة ٢٦٦ من التقين المدنى السابق ، نتيجة لازمة لليح كان ، بمتعنى الفقرة ، أصبح متراخياً إلى بعد حصول التسجيل . أما أحكام السجع الانت ، فقد ترافع المستجيل ، فالمائم اليع وبنقل فقد ترال قائمة لم يتسخها قانون التسجيل ، فالبائم يبق ملزماً بحوجب العقد بتسليم المبيع وبنقل الملكية المستمرى، كا يبق المشترى، مازماً بأداء الثمن ، إلى فير ذك من الالترامات التي تترتب = القانونى للبيع ، فيجوز الأخذ فيه بالشفعة ، ويصلح أن يكون سبياً صحيحاً فى التقادم الحمس قبل التقنين المدنى الجديد ، ويكون بيع ملك الغير قابلا للإبطال ولو لم يسجل .

فنبحث إذن المسائل الثلاث الآتية : (١) البيع غير المسجل بنشيء التراما في جانب البائع بنقل ملكية المبيع ، وما يتعلق بذلك من دعوى صحة التعاقد ودعوى صحة التوقيع . (٢) وبنشيء حميع الالترامات الأخرى في جانب البائع وفي جانب المشترى . (٣) وتترتب عليه حميع آثاره بوصفه عقد بيع .

الميع غير المسجل ينشىء النزاما فى جانب البائع بنقل الملكية — كيف ينفز هذا الالتزام : قلمنا أن البيع غير المسجل لا ينقل الملكية إلى المشترى ، ولكنه ينشىء التزاماً فى جانب البائع بنقل الملكية . ولما كان التسجيل ولما كان التسجيل عقد البيع ، ولما كان التسجيل يتطلب إجراءات لا بد فيها من تدخل البائع الشخصى إذ لا بد أن يكون مقرآ بيصدور البيع منه وإن يكون توقيعه مصدقاً عليه ، من أجل ذلك كان المسترى

⁼⁼ بينهما على التفايل بمبرد انفاد اليه (نقض مدنى ١٧ نوفبر منة ١٩٣٢ بمبورة هم ١ ا بأن محن ١٩٤١) . وتفت أيضاً بأن عقد اليهم مواد كان مسبدا أو غير مسبعل، بنارة المياتم بأن محن المشترى من الاتفاع بالمهم وسازته حيازة مادة . فاذا لم يتم الباتم بتنفيا هذا السهد أو لم يشكن من القيام به ، واستحقت العن المهبد أو زعمت لمكنها بسبب رحم عليه ود المن م وقت اليهم أو لنشوه هذا الحقق به المادتان ١٠٠٠ و ١٠٠٤ من القانون المدنى (السابق) . ولا يسقط المنتسينات طبقاً لمسا تقفى به المادتان ١٠٠٠ و ١٠٠٤ من القانون المدنى (السابق) . ولا يسقط الاستحقاق أو احترف أنه اخترى مافط الخيار ه أما معم تسبيل المشترى عاملاً وقت الدراء بسبب من المشترى لم يكن إلا نقيجة إهماله في تسبيل مقد شراك ، عامكن دائن البائم الشخصى من نوع ملكية المين المبيمة ، يكون حكماً خالفاً المقانون متينا نقضه رئف ٢٠ نبواير مسنة ١٩٦٣ مجموعة حمر ١ وقم ٢٣٦ من ١٩٤١ – وانظر أيضاً نقض مدنى ، يناير منا ١٩٩٢ مجموعة حمر ١ وقم ٢٩ من ١٣٦ وسالو وانظر أيضاً نقض مدنى ، يناير في الحلاية قبل السابقة - وكان هذا المجتون في الفضاء المسرى قبل إنداء عكمة التفض في الحلاية قبل السابقة - وكان هذا المؤتمة في ٣ ديسم منة ١٩٦٧ م ١٩٠١ (١٤ مدى ١٩٧٤) .

أن يطالب البائع ، تنفيذا للالنزام الدى فى ذمته ، أن يقوم بالأعمال الواجبة لتسجيل المقد . فاذا قام البائع بهذه الأعمال وانبنى على ذلك تسجيل العقد ، فقد نفذ النزامه بنقل الملكية ، وانتقلت الملكية فعلا إلى المشترى بالتسجيل .

وإذا أنكر البائع صدور البيع منه ، أو امتنع عن الذهاب إلى الجهة الهنصة للتصديق على إمضائه ، أو أخل بأية صورة أخرى بواجبه من القيام بالأحمال اللازمة لتسجيل المقد(١) ، جاز للمشترى إجباره هو أو ورثته على القيام بلك . ولا يكننى المشترى بأن يطالب البائع بالتعويض عن الإخلال بالنزامه ، بل مجوز له أن يصل إلى إجبار البائع على تنفيذ النزامه عينا ونقل المسكية بالتسجيل ، وذلك عن طريق دعو بين ابتكرهما العمل وإقرهما القضاء منذ صدور قانون التسجيل : دعوى صحة التعاقد ودعوى صحة التوقيم .

۲۷۶ - رعوى صحر النماقم : هذه الدعوى لم يكن قانون التسجيل يشير إليها ، ولسكن العمل ابتدعها(۲) ثمت امم و دعوى صحة ونفاذ المقد ،

⁽¹⁾كأن يكون البيم قد صدر شفوياً واستنم البائع من تمرير ورقة به تكون صالحة لتسجيل، أو يكون البيع قد كتب عل رونة عادية واستنع البائع من كتابته على النموذج المطبوع الهمسمس المتسجيل ، أو يكون البائع قد استع عن تقديم المستندات والشهادات اللازمة التسجيل (الأستاذ أنور سلطان نفرة ١٧٨ صر ٢٠٨ ع. ٢٠) .

⁽۲) را پيخلف الفضاء المختلط من القضاء الوطني في الرار دهوي صحة التعاقد ، فن أسكام عكمة الاستئناف المختلط ، فيراير سنة ١٩٣١م ١١ من ١٩٦٦ . و ١٩ من ١٩٦١م ١١ فيراير سنة ١٩٣١م ١١ من ١٩٦١م ١١ فيراير سنة ١٩٣١م ٢١ من ١١٦٠م ١١ فيراير سنة ١٩٣١م م ١٤ من ١٢١٠م ١١ ماري منة ١٩٣٦م ١٩ من ١٩٦٥م ١١ ماري منة ١٩٣١م ١١ من ١٩٣٠م ١١ من ١٩٣٠م ١١ من ١٩٣١م ١١ من ١٩٢١م ١١ من ١١ من ١٩٢١م ١١ من ١٩٢٩م ١١ من ١٩٢١م ١١ من ١٩٢٩م ١١ من ١٩٢١م ١١ من ١٩٢١م ١١ من ١٩٢١م ١١ من ١٩٢١م ١١ من ١٩٢٩م ١١ من ١٩٢١م ١١ من ١٩٢١م ١١ من ١٩٢٩م ١١ من ١١ من ١١٠م ١١ من ١١ من ١١٠م ١١ من ١١٠م ١١ من ١١٠م ١١ من ١١ من ١١٠م ١١ من ١١٠م ١١ من ١١ من ١١ من ١١٠م ١١ من ١١٠م ١١ من ١١ من ١١ من ١١٠م ١١ من ١١ من ١١٠م ١١ من ١١ من ١١٠م ١١ من ١١ من ١١٠م ١١ من ١١ من ١١٠م ١١ من ١١٠م ١١ من ١١٠م ١١ من ١١ من ١١٠م ١١ من ١١ من ١١٠م ١١ من ١١٠م ١١ من ١١ من

وتقوم دموى صحة التعاقد على الأصاص القانونى الآتى : ينضمن الترام البائع بنقل المسكية التراماً بشكين المشترى من تسجيل حقد البيع ، وهسلما الالترام الأشير يمكن تنظياه ميناً وتسبح طبيعته أن يقوم سمكم القانس مقام التنظية الدين ،وقد نست المادة ، ٢١ مدنى على أن ، فى الالترام بعمل يقوم سمكم القانمين مقام التنظية إذا سمحت بذلك طبيعة الالترام ، . فدعوى صحة التعاقد إذن هي دعوى يطلب فيها المشترى من البائع تنظية الترام بنظل ملكية المبيع تنفيذاً عيناً في مقد ...

منذ صدور هـلما القانون ، ليواجه بها امتناع البائع عن القيام بالأحمال الواجهة للتسجيل على النحو الذي قدمناه ، حتى لوكان معترفاً بعد معترفاً بعد مدوا من البائع مندراً البيع أو معترفاً به ، فهو ما دام ممتناً عن القيام بالأعمال الواجبة لتسجيل العقد استطاع المشترى إجباره على ذلك ، بأن يرفع عليه دعوى يطلب فيها الحكم بشوت البيع أو بصحته ونقاذه , بأن يرفع عليه دعوى مطلب فيها الحكم بشوت البيع أو بصحته ونقاذه ماصد هذا الحكم جعل منه المشترى منذا الحكم جعل منه المشترى منذا يغنيه عن عقد البيع الصالح للسجيل ، فهو سند رسمى أكثر مما تثبت الورقة المصدق فيه على الترقيع ، وهو فى الوقت ذائه يثبت _ أكثر مما تثبت الورقة المكتوبة ولوكانت ورقة رسمية – وقوع البيع صحيحاً نافذاً . فيجوز إذن

يع صحيح نافذ . ويترتب عل ذلك أنه إذا كان التنفيذ العيني غير ممكن ، لم تقبل دعوى صحة التماقد . فإذا باع البائع العقار مرة ثانية لمشتر ثان وسجل هذا التعاقد قبل أن يتمكن المشترى الأول من التسجيلُ ، أُصْبِع تنفيذُ الزَّامِ البائع بنقل الملكية إلى المشترى الأول غير ممكن عيناً ، ومن ثم ترفض دءوى المشترى الأول عل البائع بصحة التعاقد ﴿ الْأَسْتَاذُ مُحْدُعُلُ إِمَامُ فَقَرَّةَ ١٦٦ ص ٢٦٧ – الأستاذ عبد المنعم البدراوي فقرة ٢٢١ . قارن الأستاذ جيل الشرقاوي ص ١٠٩ هامش رقم ٣) . ويرفض القضاء الحسكم بصحة التعاقد إذا تبين من وقائع الدعوى أن تسجيل الحكم لن مجدى المشترى في نقل الملكية ، كما لوكان هناك من كسب هذه الملكية بسند يحتج به ئى مواجهته رغم صدور الحكم لمسلحته ،كشير ثان سجل عقده قبل تسجيل صحيفة الدعوى يصحة التماقد ، إذ أنَّ الحكم لمسلحة المشترى الأول وتسجيل هـــذا الحــكم يصبح عديم الفائدة (نقض مدنى ٢٩ يناير ســنة ١٩٥٢ مجموعة أحكام النقض ٤ رقم ٥٨ - ١٧ ديسمبر سـنة ١٩٥٢ مجموعة أحكام النقض ه رقم ٢٩ ص ٢٥٧) . كذلك محب رفض دعوى صحة التعاقد إذا اتضح أن المتدخل فيها هو المالك الحقيق العقار ، لأن المشترى من غير المالك لا يجديه أن يصدر حكم بصحة ثماقده (نقض مدنى ١٧ ديسمبر سنة ١٩٥٢ مجموعة أحكام النقض ٥ وقم ٣٩ ص ٢٥٧ وقد سبقت الإشارة إليه - الأستاذ منصور مصطفى منصور فقرة ٢٩ ص ١١٠) . وما يقطم أن دعوى صحة النماقد ليست في حقيقتها إلا مطالبة المشرى لبائع بتنفيذ النزامه بتقل ملكية المبيع تنفيذاً عينياً أن هذه الدعوى لا يرضها البائع عل المشترى ، وإنَّما يرضها المشترى حل البائع . أما الدموى التي يرفعها البائع مل المشترى نَهي دموى المطالبة بدفع الثمن ، لا دعوى

⁽١) والمفروض طبأ أن البيع فير كتوب أسلا أو كتوب في ورقة عرفية . أما إذا كان حكوباً في ورقة وسمية ، فلا حاجة المستمرى برفع دعوى صحة اتصافد ، لأن الورقة الرسمية قابلة التسميل هون حاجة إلى تدخل البائع ، وذلك ما لم يمتنح البائع من تقدم المستندات الى تشجت أصل ملكونه .

المشترى أن يسجل هذا الحسكم باعتباه سنداً قاطاً على وقوع البيع ، ولا يحتاج فى تسجيله إلى تدخل البائم(١) ، ومتى سجله انتقلت إليه ملسكية المبيم(٢) .

(١) وذك بشرط أن يرفق المشتزى بالحكم عند شهره المستندات والأوراق المنبئة لأسل ملكية البائع ، لأن الحكم الصادر بصحة التعاقد لايتعرض لأصل هذه الملكية . وقد تفتت عكمة دمهور الكلية بأن صدور الحكم بصحة التعاقد لايمن المشترى من تقديم كافة المستندات الدالة على ملكية البائم (٨٦ مارس سنة ه ١٩٥ الحاماة ٣٦ رقم ٧٥ ه س ١٧٦٤) .

ويقولَ الدكتور محمد شوق في هذا الصدد : و سبق أن بينا أن كثيراً من المتعاملين كان يلجأ إلى دعوى صحة التعاقد للتهرب من إثبات ملكية المتصرف . فإذا ما طالبت الهيئة التي كانت تشرف على أعمال الشهر بما يفيد ملكية البائع ، رفع المشترى دعوى بصحة التماقد و استصدر حكمًا بذلك يقدم لأفلام الرهون ويسجل آلياً باعتباره حكماً واجب التنفيذ ، فتنتقل بذلك ملكية العقار إليه دون مجث . صحيح أنه كان المحكة حق بحث هذه الملكية ، إنما كثيراً ماكان يحدث أن يغيب المدعى عليه وهو البَّائع أو يحضر ويقر بصدور التعاقد منه ، فيصدر الحكم هذا الأساس ، وتثنني الحكة من قانون سنة ١٩٢٣ الذي كان يتطلب دقة في البحث قبل تمكنن أي شخص من التصرف . . . وقد فعلن المشرع (قانون تنظيم الشهر العقارى) عندما قضى بشهر دعوى صحة التعاقد إلى سوء استمال هــذا الحق في الماضي ، فنص على أن صدور حكم بصحة التعاقد لا يعني المشترى من تقديم كافة المستندات الدالة على ملسكية البائع . . وقد كانت الأسباب التي سردناها المحررات الواجب شهرها ، فاستثبع ذلك عدم شهر الأحكام الصادرة فيها ، (الشهر العقارى علما وعملا ص ١٩١ – ص ١٩٣) . ويقول الأستاذ محمد أبوشادى : ﴿ وَإِذَا تَمَثَّرُ عَلَى الْحَكُومُ لصالحه في دعوى صحة التعاقد تقديم المستندات المثبتة لأصل الملكية نظراً لكونها في حوزة الصادر ضدم الحـكم ، فيجب التحقق من صحة هذه الملكية بسؤال الملاك السابقين والمجاورين ورجال الحكومة وأصحاب التكليف المدرج به العقار . ثم يممل إفرار بنتيجة هذا التحقيق ويحرر عل ورق التسجيل المتموغ ويوضح به أصل الملكية ، على أن يوقع على هــذا الإقرار من الصادر لصالحه الحكم ويصدق عل توقيعه ويرفق بالحكم عند تسجيله (شهر الحقوق العقارية ص ۱۲۳) .

(۲) رقد قضت محكة النقض بأنالمشترى أن يطلب تنفيذ ماتمهد به البائيمن نقل الملكية إليه ، دفك من طريق طلب الحكم بصحة مقد الييم توصلا إلى تسجيل الحكم الذى يصدر له بما طلب ه ، والذى يحل في طده الحالة على المقد في التسجيل . فإذا المتحت هذه الإجراءات أصبيح ما الكا قانوناً المقار المبيع ، وصار له حق طلب تثبيت ملكيك إذا وجدت منازعة من البائم أو ورث انقض مدف 27 ديسبر سسنة 1971 مجموعة هر 1 درم 27 س 10 و م 1 م 1 و 1 البريل سنة 1991 مجموعة أحكام التفض 7 درم 112 من 77 لا) – والذى يسجل هو الحكم وصده ، ولا حاسية الم تسجيل المقد سعه ، إلا إذا كان المكر قد أصال عليه فيسجل الحكم وسعه العقد باعتباره من ملحقات الحكم (الأستاذ عبد النتاح عبد الباقى نفرة ه 9 من 11) ، وهذا بخلاف سي بل إن العمل سار مرحلة أبصد من ذلك ، وغل بد البائع عن التصرف في المقار المبيح من وقت رفع الدعوى بصحة التعاقد ، حتى لا بكون المشترى عمت رحمته أثناء المدة الطويلة التى قد يستغرقها نظر الدعوى ، فيبادر البائم إلى التصرف في العقار لشخص آخر وبيادر هذا إلى تسجيل عقده قبل تسجيل الحمتم بصحيفة دعوى صحة التعاقد ، ومن وقت تسجيلها لا يستطيع البائع أن يتصرف في العقار (١) ، حتى إذا صدر الحكم بصحة التعاقد بعد ذلك أشر المشترى به على هامش تسجيل صحيفة الدعوى ، فيصبح أى تصرف صادر من البائع من وقت تسجيل صحيفة الدعوى بصحة التعاقد بعد ذلك المشرك(٢) ، وقد أقرت تسجيل صحيفة الدعوى بصحة التعاقد غير نافذ في حق المشترى(٢) ، وقد أقرت عكم عكمة النشف العمل فيا جرى عليه ، واعتبرت دعوى صحة التعاقد دعوى حدة التعاقد دعوى

دعری صحة التوقیع ففیةا یسجل العقد رهو الأصل رمعه الحکم باعتیاءه من ملحقاته .
 و دعوی صحة التعاقد دعوی شخصیة عقاریة و فتکون من اختصاص الحکة التي یقع في دائر تها

و دعوى صمحه التعاقد دعوى تخصيه عماريه الشكول من اختصاص اعجمه اللي يضع ل دافر ؟ المقار كالدعارى الدينية ، أو المحكة التي يقع في دائرتها موطن المدعى عليه كالدعاوى الشخصية (م ٢/٥٦ مرافعات – استشاف مختلط ٢٠ نوفير سنة ١٩٤٥ م ٥٨ ص ٨) .

(۱) ويستطيع المشترى إلى جانب ذلك أن يطلب وضع العقار المبيع تحت الحرامة أنسساء الناوع . ويتتطيع المعتمد المعتمر المائة المتحد المعتمد المعتمد المعتمد المعتمد وأثر من آثار المستعد المعتمد واثر من آثار المستعد المعتمد ومن عدم حصول القسيطيا ، ومن فأنه صلحه الآثار أن الآثار أن المعتمد إلى المعتمد المعتمد

وبجوز المسترى أن يحتج بتسجيل مسيقة حموى صعبة التعاقد من وقت حصول التسجيل ، حق لوكان عقد البائع له لم يسجل إلا بعد مسيقة دعوى صعبة التعاقد (نقض مدنى ١٣ أجريل سنة ١٩٥٠ بحسومة عمر 1 رقم ١٠٥ ص ٤١١) . استحقاق مآلا كما سبق القول (١) ، فأدخلتها ضمن دعاوى الاستحقاق الله تسجل صحيفها ويكون لتسجيلها الحجية التي قدمناها طبقاً للهادة السابعة من قانون التسجيل (٢). وجاء قانون تنظيم الشهر المقارى مؤيداً لله-١، والقضاء ، فنص صراحة في المادة ١٨٥٥ كما رأينا على أنه و يجب تسجيل دعاوى صحة التعاقد على حقوق عينية عقارية ،(٣). ورتب على تسجيلها ، كما جاء في المادة

⁽١) انظر آنفاً فقرة ٩٥٩.

⁽۲) نقض مذنی ه یتایر سسنة ۱۹۲۳ بجمومة همر ۱ رقم ۹۱ من ۱۹۳ – ۲۲ نیرایر سنة ۱۹۶۹ بجموعة همر ۲ رقم ۱۹۷ من ۱۹۱ – ۲۱ بیایر سنة ۱۹۵۲ بجموعة أحکام التقفی 2 رقم ۵۸ من ۱۰۶ – ۲۷ مارس سنة ۱۹۵۸ بجموعة أحکام النقف ۹ رقم ۲۵ من ۱۶۳ – ۱۵ مارس سسنة ۱۹۵۸ بجموعة أحکام النقف ۹ رقم ۵ دم ۱۹۵ – ۱۹ یونیه سنة ۱۹۵۸ بجموعة أحکام النقف ۹ رقم ۷۲ من ۱۹۸۸

⁽٣) ولا مجوز تسجيل عريفة دعوى سمة التعاقد إلا بعد إعلانها وقيدها بجدول الحكمة () و ولا يكول الخكمة () و ولا يكل التأثير من مصلحة المساحة على صحيفة الدعوى (نقض مدنى A مايو سسة ۱۹۵۲) , والعبوة أن تحديد الأرض الحكم المنقض ٣ دقم ١٥٦ د من ١٩٤٦) , والعبوة أن تحديد الأرض الحكم بإثبات سمحة الساقد فيها هى بما ورد من ذك في العقد الذي يبعث بموجبه ، لا يما يكون قد ورد في صحيفة دعوى سحة التعاقد (نقض مدنى بدنى مدنى ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٤٣) .

على أن مجرد تسجيل صحيفة دعوى صحة التماقد لاينقل الملكية قبل التأثير بالمكم الصادر فيها (نقض مدنى ٢٧ أبريل سنة ١٩٥٠ مجموعة أحكام النقض ١ رقم ١١٧ ص ١٠٠ ---١٣ يونيه سنة ١٩٥٧ مجموعة أحكام النقض ٨ رقر ١٤ ص ٧١٠) . ولمسا كانت محكة النقض لا تأخذ بالأثر الرجعي التسجيل ، فقد رتبت على أن مجرد تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد لاينقل الملكية فيما يأتى : (١) رفض دعوى شفعة رفقها مشتر لم يسجل عقد مشتراه المقار المشفوع به وإن كان قد سجل صحيفة دعوى صحة التعاقد (٨ نوفير صنة ١٩٥١ مجموعة أحكام النقض ٣ رقم ٦ ص ٣٣) . (ب) سقوط الحق في الأخذ بالشفعة بمضي أربعة أشهر من يوم تسجيل البيع لا من يوم تسجيل صعيفة دعوى صحة التعاقد (٢٠ أبريل ســـنة ١٩٥٠ مجموعة أحكام النقض 1 رقم ١٠٩ ص ٤٢٥ -- ٨ يناير سنة ١٩٥٣ مجموعة أحكام النقض؛ وقم 11 ص ٣٠٩). (ج) في صدد المفاضلة بين أي الملكيين ، أرض الشفيع أو أرض المشرى. ، تمود عليه منفعة أكثر ، يسقط اعتبار الشفيع مالكا لجزء من الأطيان الله يشفع بسا على أساس مجرد تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد (٢٣ نوفير سنة ١٩٥٠ مجموعة أحكام النقض ٢ رقم ١٠ ص ٧٤) - فانسحاب أثر الحكم إلى تاريخ تسجيل صحيفة دموى صحة التماقد مقصور على حاية رافع الدموى من الحقوق التي تقرر على المقار بعد تسجيل صحيفة اللعوى ﴿ استئناف مصر ٢٩ أَبريل سسنة ١٩٣٢ الجبوعة الرسمية ٢٢ رقم ٢١٣ — الأستاذ معدكامل مرسى شهر التصرفات فقرة ١٥٩ ص ٢٣٠).

٢١/١٧ و أن حق المدعمي إذا تقرر بحكم مؤشر به طبق القانون يكون حجة على من ترتبت لهم حقوق عينية ابتداء من تاريخ تسجيل الدعاوى ۽ .

ولما كانت دعوى صحة التعاقد الغرض منها ثبوت أن عقد البيع قد صلور من البائع صحيحاً نافذاً وقت صلور المائم (١) ، ذانه بجوز البائع أن يتقدم في هذه الدعوى بأى دفع يتعارض مع ذلك . فيجوز له إذن أن يدفع الدعوى بصورية البيع ، أو ببطلاته الاتصدام التراضى أو الاستحالة الحل أو لعدم مشروعة البيب أو لغير ذلك من أسباب البطلان(٢) . وبجوز له أن يرفع دعوى فرعية بابطال البيع لغلط أو تدليس أو إكراه أو استخلال ، أو لنقص في الأهلية . وبجوز له أن يدفع بانضاخ البيع أو عدم نفاذه ، لتحقق شرط فاسخ أو لعدم تحقق شرط واقف أو الاستحالة أو لعدم التنفيذ أو لغير ذلك من أسباب الانفساخ أو لعدم النفاذ(٣) . وبجوز له أخيراً

نقرة و ٩ ص ١٥٠ – الأستاذ منصور مصطل منصور فقرة ١٩ ص ١٠٩) .

⁽١) لذك يقع مل المشترى مب، إثبات صدور مقد البح من الباقع . ولمسا كان البح تصرفاً قانونياً ، فلا بجرز إليات بالبيئة أو بالفرائق إلا إذا كان الحق لا يزيد مل مشر جنهات . والفال أن يقدم المشترى ورفة مرفية بالبح عليها توقيح من البائع غير مصدق عليه ، فيتمع الجبال معدقة المبائل في لعلن في طداء المورفة بالتروير أو بالبطلان أو بالإبطال أو باللفسخ أو بالإنساخ أو بينو ذك من أوجه العلن .

⁽٧) وقد تفت عكمة التقنى بأن المن وكن من أركان البيع الى يجب التثبيت من توافرها لهم بالنشاده ، وما يجريه قاضى للموضوع من هذا التثبيت فى دعرى صحة التحالة يجبر عليه أن يورده فى أسباب سكه ليقوم هذا الإيراد شاهداً من أنه أم بغفل أمر هذا الركن من أركان المستداخ فيه ، والميكن به عكمة التقنى من أن تأخذ بمقها في الإشراف على مراماة أسكار المقتلى من أن تأخذ بمقها في الإشراف على مراماة أسكار المقتلى من في المتوفرة لهم بين سحول المجميع بن في مل أساب عافية يكون شوراً أسباب صحياً تقنى من قد 12 مراك أنه المقتلى من شوراً أحجب المجموعة من قدم أساب عالى يكون (٣) ومن أسباب هم نقاذ البيع الدي بعدم التعلق من قطة المقتلى من نقط المترى لا تؤام بعدم غذا المقتلى من نقط المترى لا كان ينفع علم الدعوى بالمتراك المترى لا الذي يعتم المتلكية ، ونقاً المتواصلة المتقلى مرقم ٢٧ من ١٤٥ عن ١٩٥١ من نفر كان ما ١٥٠ عن ١٩٥١ من نفر كان ما رفع من المتواصلة المتقلى مرقم ٢٧ من ١٩٥٥ عن ١٩٥١ عن ١٩٥١ عن رفع من المواصلة على المتقلى مرقم ٢٧ من ١٩٥٠ عن ١٩٥١ عن رفع من المواصلة على المتقلى مرقم ٢٧ من ١٩٥٠ عن ١٩٥١ عن رفع من المتال المتقلى مرقم ٢٧ من ١٩٥٠ عن ١٩٥١ عن ١٩٥١ عن رفع من الميال المتقلى مرقم ٢٥ من ١٩٠١ عن ١٩٥١ عن ١٩٥١ عن ١٩٥١ عن ١٩٥١ عن رفع من ١٩٠١ عن ١٩٥١ عن ١٩٥١ عن رفع من ١٩٠١ عن ١٩٠١ عن ١٩٥١ عن ١٩٥١ عن رفع من ١٩٠١ عن ١٩٠١ عن ١٩٥١ عن ١٩٥١ عن رفع عن ١٩٠١ عن رفع عن ١٩٠١ عن ١٩٠١ عن ١٩٠١ عن رفع عن ١٩٠١ عن ١٩٠ عن ١٩٠١ عن ١٩٠ عن ١٩٠١ عن ١٩٠١ عن ١٩٠١ عن ١٩٠١ عن ١٩٠١ عن ١٩٠١ عن ١٩٠ عن ١٩٠ عن

أن يرفع دعوى فرعية بفسخ البيع لعدم قيام المشترى بتنفيذ التزاماته(١) .

— ومن أمياب إبطال البيع مدوره من محبور عليه دون أن تلحقه الإجازة، فلا بد أن تثبت المحكمة المنافس بأنه المحكمة ما إذا كان البيع في هذه الحالة قد أجيز أو بن دون إجازة , وقد قضت محكمة النقض بأنه إذا تحسك المشترى رافع دعوى صحمة التعاقد ونفاذه بأن ورفق الجاجوا الحجود عليه قد أجازوا اللجي يعه وفاته عايرته عليه ففاذ العقد المسادر من اللجم ولو لم يأذن به الحجلس الحسيى ما يشتر عمل ما الدعاع ، ويقفى برفض الدعوى بشاء على أن الحجود مليه كان قد توفى في الوقت الذى صدر فيه إذن الجلس الحسيى ، فإن الحكم يمكن قاصر التسبيب عصيناً نقضه في الوقت الذى صدر فيه إذن الجلس الحسيى ، فإن الحكم يمكن قاصر التسبيب عصيناً نقفه .

(١) أما إذا كان البيع منفسخاً فلا حاجة لرفع دعوى فرعية ، ويكنى دفع الدعوى الأصلية بأن البيم منفسخ . كذلك يكن الدفع بعدم تنفيذ المشترى لالتزاماته ، فيتعين عندئذ عل المحكة أن تبحث أمر قيام المشترى بالتزاماته حتى يكون له الحق في طلب الحكم بصحة البيع ونفاذه . وقد قضت محكمة النقض بأنه إذا كان أساس دعوى صحة التعاقد حصول البيع وآمتناع الباثم عن تنفيذ النزاماته التي من شأنها نقل الملكية إلى المشترى ، وكان المطلوب فيها هو الحكم بإنفاذً هذه الالتزامات جبراً على البائم ، وذلك بالحكم بأن البيم الذي صدر فيه صحيح وبأنه واجب النفاذ عليه وبالإذن في تسجيل الحكم توسلا لا نتقال الملكية ، فهـى مجكم هذا الأساس وتلك الطلبات تستلزم قانوناً من القاضي أن يفصل في أمر صحة البيم ، ثم يفصل أيضاً في أمر امتناع البائم عن تنفيذ التزاماته وهل كان له عذر في هذا الامتناع . وإذا كان من الأعذار الشرعية لعدم وفاء المتعاقد بالتزامه في العقود التبادلية أن يكون المتعاقد الآخر لم يوف بالتزامه ، فإن هذا يستجر النظر في أمر قيام المشترى بتنفيذ التزاماته هو ، حتى يكون أو لا يكون له الحق فى مطالبة البائع بتنفيذ البَّزاماته . وإذلج كان محل هذه الأمور يتحتم أن يتعرض لها القاضى الفصل في الدعوى ، فلا يصح القول بأن نظر المحكة فها يكون المنيداً بذات صحة التعاقد فعسب . وكذلك لا يصبح القول بأنه على البائع رفع دعوى بطلب الفسخ مستقلة عن الدعوى المرفوعة عليه بصحة التماقد ، إذ استمال الحقكما يكون في صورة دعوى به يرفعها صاحبه يكون في صورة دفع في دعوى مرفوعة عليه ، (نقض مدنى ٨ مايو سنة ١٩٤٧ مجموعة عمر ه

رإذا انترى شخص مقاراً من غير مالكه ، ررفع على البائع دعوى صحة التعاقد و نفاذه ، و
وجب رفض الدعوى به لا ثان بيع ملك النبر هنا قابل الإبطال إذ الإبطال من حق المشترى وحفه
وجب رفض الدعوى بصحة التعاقد فيكون رفيه للمعرى إجازة المنة ، و لكن لأن مطا البيع
غير نافلة في نقل الملكية ، ميشترى في ذلك أن يعدمل المائلة أعلقيق في الدعوى أو لا يتعدم
المتسلك بدنها نقل الملكية ، ويسترى في ذلك أن يعدمل المائلة أعلقيق في الدعوى أو لا يتعدم
(الأستاذ عبد الفتاح عبد البائل فقرة ه ٨ م من ١٥٠ – ص ١٥١ – وانظر في حالة تعدل المائلة
الحقيق : نقض مدله لم مايو سنة ١٩٥١ بحيومة أحكام النقض ٣ رقم ١٥٧ من ١٠٠١) .
فيجوز إذن فساك الحقيق أن يعدمل في دعوى صحة التعاقد ودفع الدعوى بأن البائع ليس
هر لبلاك ، فلا يسوع وقف الدعوى حتى يفصل في الملكية ، بل عبد الفصل في الملكة
المستوية المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة والمنافقة المنافقة والمنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة والمنافقة المنافقة المناف

دقم ۱۹۹ ص ۲۴٤) .

وتتقادم دعوى صحة التعاقد بخمس عشرة سنة من وقت صدور البيع ، شأنها في ذلك شأن سائر الدعاوي(١) .

وكما يجوز لدشترى رفع هذه الدعوى على البائع ، يجوز له أيضاً أن برفعها على وارث البائع بعد موت البائع ، باعتبار أن الوارث يمثل التركة وأن النرام البائع بنقل الملكية باق بعد موت البائع فى تركته . ومن ثم لا يجوز لوارث البائع أن يحتج على المشترى بعـدم تسجيل العقد الصادر له من المورث(٢) ، ومجوز

[■] أن الدعوى ذاتها (نفض مدن ٨ مايو سنة ١٩٥٦ بجموعة أحكام التفض ٣ در قم ١٩٥٧). وإذا تممك أحد المعمر أن دعوى صحة التعاتب بأنه بمك العندا بأنه بالتقادم أسلول ١ وجب رفض دعوى صحة التعاتب بأنه منذ ١٩٠١ أجرومة ١٩٠٦ بجموعة أحكام التفض ٤ در م ٣ ص ١١) . وإذا تممك أحد الحصوم أن دعوى صحة التعاتب عالمت التعاتب عنه منظمة المنظور أمامها العرب القصل في ذك ، إذ أن المسكم بحسمة التعاتب عبير تنق ما أحكام التعاتب التعاتب عنه معم سلامة هذا الدفاع (نقض مدني ٢١ ديسمبر سنة ١٩٠٥ بجموعة أحكام التفقيل ١ در قم ١٣٢ ص ١٣٠٤). وقد يكون الماك المقيل شخصاً صدر له عقد من البائع وسبل أن يبيل المن يبيل المشترى ضحية دعوى صحة التعاتب ، نيب أن هذه المائات رفض دعوى صحة التعاتب ، فيب أن هذه المائات رفض دعوى صحة التعاتب أن المشترى الني بسبل أولا حسن الدع المناب عبورية أحكام التعاتب من الم ١٩٠٥).

⁽۱) غير أنه إذا تسلم المشترى الدفار من البائع ، فن الجائز أن يكون قد تملكه بالنقادم الطويل مدة خس عشرة سنة . وإذا فرض أن هذا المدة لم تشغض منذ تسلم المشتر . المدائر ، وكتابا انتشف منذ مصدور البيع ، فهل تسغط دعوى سحة التعاقب بالرغ من تسلم المشترى المدتار والمائم المدتان المائم المدتان والمائم المدتان المائم المدتان والمائم المدتان والمائم المدتان والمائم المدتان والمائم المدتان من المدتار الميا القضاء خس عشرة من وقت مسدور البيح (انظر في هذا المننى الدكتور محمود شوق في النهر المقارى علماً مرحمة س ٢٠٠) .

⁽٧) نفض مدنى ٢٣ يناير سنة ١٩٤١ بجيوعة هم ٣ رقم ٩٥ ص ٢٠١ - كفك لا يجوز لدائن تركة البائع أن يتسكرا ضد المشترى بعدم تسجيل السيم . فإذا مات البائع قبل الوفاء بصهد، بنقل الملكية ، م لم يكن لدائنه الحادى أن يغنى أن مواجهة المشترى أى حق على المقار المسيح يتناق مع تمهد البائع ، ولا يجوز لهذا الدائن إجراء التنفيذ على المنار باحتبار أن كان علوكا لهرزت وقت وفاته ، خصوصاً إذا كان المشترى قد مجل حكاً صدر له على الورثة يصمة التعاقد قبل أنخاذ إجراءات التنفيذ (تنقض مدنى ٢ مارس سنة ١٩٤١ بجموعة هم ٤ رقم ١٠٥ صدر ٢١).

[.] ويجوزُ رفع دعوي مسمة التعاقد عل المتفاسمين مع البائع تسمة أفرزت المبيع (نقش مدني ه فيواير سنة ١٩٠٧ بجدومة أسكام التفض ٤ رقم ١٩٠٤ م ٤٠٠ م) .

لوارث المشترى أن يرفع دعوى صحة البائع أو على وارثه . على الوجه الذى قدمناه(١) .

وإذاكان المشترى قد اشترى من بائع عقده لم يسجل ، فللمشترى أن يدفع باسم البائع له دعوى صمة التعاقد على البائع البائع ، حتى يتمكن _ بعد تسجيل الدعوى والتأشير بالحكم _ أن يسجل عقـد البيع الصادر له من البائع أو أن مجصل على حكم بصحة التعاقد الصادر له هو من البائم(٢) .

⁽١) نفض مدنى ٢٣ يناير صنة ١٩٤١ بجموعة عمر ٣ رقم ٥٠ ص ٣٠٦ وقد سبقت نارة إليه بمرقضت أيضاً عمكة التنفس بان طلب ورثة المشترى لعقار صحة ونفاذ البيم الذي

الإشارة إلى . مرقضت أيضاً عمكة التنفى بأن طلب رونة المشترى لمقار صحة ونفاذ البع الذى مقد مروضه لا يحمل موضوع الدعوى في جمع الأحوال غير قابل التبيزئة ، إذا بثل هذه الدعوى مقد مروضه لا يحمل موضوع الدعوى في جمع الأحوال غير قابل التبيزئة ، إذا بثل هذه الدعوى أن يطالب بحصته في المبع ساوية لحصته المبراتية ، وذلك ما يمرض قالمحل المقتد فير قابل المتبرزة المنطقة علم المائة المتبرزة المنافقية (نقض مدنى أول مارس سنة ، 184 مجموعة أحكام التنفيق موضوعة أمكام التنفيق موضوعة أمكام التنفيق المنافقية ، فيطلب تنفيذ البع بأكله ويتقاضى كل المنز من الشركة . وتفت محكة متعلمتها الواحدة ، فيطلب تنفيذ البع بأكله ويتقاضى كل المنز من الشركة . وتفت مكتف المنفي أرض متعلمتها الواحدة من المنافقة على المنظمة المنافقة المنافقية المنافقة المنافقة

خذا وجوز لدائق المشترى رفع دموى صسمة الثنائد باسم المشترى مدينهم إذا أهل مثة فى وفها (الاستاذ عبد المنهم البدراوى فقرة ٢٧١ س ٧٧٠) .

⁽۲) نقص مدقی ٦ آبریل سنة ١٩٤٤ جمهومة حمر ٤ رقم ١٩١٩ ص ٢٧٠ – ٢٧ آبریل سنة ١٩٤٤ جسومة حمر ٤ رقم ١١١٩ ص ٢٧٠ – ٢٧ آبریل سنة ١٩٤٤ جسومة حمر ٤ رقم ١١٢ مس ٢٧٠ – ١٤٠٥). وقضت محكة النقض الأكتاذ حبد النبع البداري نقرة ٢٧١ من ٢٧٠ – ص ٢٩١) . وقضت محكة النقض بأن المشترى من مشتر لم بسبل مقده بع سالع التسبيل أن يحتل الوقيل بوجود حتى مباشر له تبلد سالع التسبيل إذ هر لم يصافد عمر أن بطلب ته الترقيع مل مقد بيع صالع التسبيل بان اشترى منه (نقض مدقى ١٦ آبريل سنة ١٩٥٣) – وإذا رفع المشترى النموي مل بائم النفش ع رقم ١٦٩ من ١٨٠) – وإذا رفع المشترى النموي مل للمائزي أن البناء السادر من البائع السادر من البائع السادر من البائع المسادر من البائع المسادر من البائع البنائي من بائمه النفش ٢ ص ١٩٠١).

— ۲۷۵ — رعرى صحة النوقيع : على أن المشترى قد يكون في يده ورقة عرفية بالبيع موقعة من البائع بامضائه أو ختمه أو بصمة أصبعه ، ويمتنع البائع مع ذلك من الذهاب إلى الجهمة المختصة التصديق على توقعه نمهيداً للتسجيل . وقد قدمنا أن المشترى ، حتى في هذه الحالة ، أن يرفع دعوى صحة التناقد ، فيصل بها إلى الحكم بصحة ونفاذ البيع على النحو الذى قدمناه . إلا أنه قد يقنع في هذه الحالة بدعوى أكثر يسراً ، ولكنها أقل شأناً ، وهي دعوى صحة التوقيع . وقد استعار العمل هذه الدعوى من دعوى تحقيق الخطوط الأصلية المعروفة في تقنين المرافعات .

فيجوز للمشترى أن يختصر البائع ليقر أن الورقة العرفية هي بالمضائه أو بختمه أو بيصمة أصبعه ، ويكون ذلك بدعوى أصلية بالإجراءات المتادة للدعاوى . فاذا حضر البائع وأقر أو سكت أو لم ينكر توقيعه أو لم ينسبه إلى سواه ، اعتبرته المحكة مقرأ يتوقيعه على ورقة البيع ، وتكون هيم مصروفات دعوى صحة التوقيع ، ويجوز له أن يعارض في مذا الحكم في هيئه المحتول . وإذا حضر البائع وأنكر التوقيع أو نسبه إلى سواه ، انخلت المحكمة الإجراءات التي رسمها المتوقيع أو نسبه إلى سواه ، انخلت المحكمة الإجراءات التي رسمها الرفية و أنظر المواد ٧٢٧ – ٧٧٦ لتحقيق التوقيع والحكم بصحته أو برد الرفيع عنابة مقد بيم مصدق فيه على الإمضاء ، فاذا سجلامة والحكم بصحة التوقيع ، سواء باقرار البائع أو بعد التحقيق ، اعتبرت ورقة البيع العرفية هي والحكم بصحة التوقيع ، سواء باقرار البائع أو بعد التحقيق ، اعتبرت ورقة البيع العرفية هي والحكم بصحة التوقيع على المشترى (١) .

 ⁽١) مع ملاحظة أن يرفق للمشرى هذين السندن بالسنندات والأوراق المدينة لأصل ملكية الهائم ، كما هو الأمر في تسجيل صميفة دعوى صمة التمانه .

يها ما ما هو (دور في تسجير سعيد ملوي عنه تافزن النسبيل ، وكبيراً ما كانت وقد جرى المتعاملون هل وفع دموي سمة الترقيع في عهد تافزن النسبيل ، وكبيراً ما كانت تستمل هذه الدمري للإفتحاب ، فيتواها شنصان مل كناية رونة عرفية بيج فيها أحدهم الاخر مقاراً علم كاً قدير ، ثم يرفع المشتري مل البائع دعوى سمة الترقيع ، فيتر البائع بصحة توقيعه أو يقيب ، فيتعمل المشتري عل حكم بصحة الترقيع يسجله مع قد البيح العرف ، ومن أجل ذلك لم يلكر قانون النهر المقاري دهاري سمة الترقيع من بين الدعاري التي تسجل سمائها ، هـ لم يلكر قانون النهر المقاري دهاري سمة الترقيع من بين الدعاري التي تسجل سمائها ، هـ

ولماكان المغرض من دعوى صحة النوقيع هو بجرد ثيرت أن الترقيع الموضوع على ورقة البيع هو توقيع البائع، فانه لا تجوز المناقشة في هذه الدعوى في أمر صحة التعاقد ونفاذه كما هو الأمر في دعوى صحة التعاقد فيا قدمنا . فلا يطلب من المشترى إلا إثبات صحة توقيع البائع على الورقة العرفية ، ولا يجوز البائع بعد أن تثبت صحة توقيعه أن يطمن في البيع بأنه باطل أو قابل للإبطال أو أنه قد انفسخ أو أن هناك علا لفسخه أو أنه غير نافذ لأى سبب من الأسباب(١) ، فكل هذه مسائل لا شأن لدعوى صحة التوقيع بها ، وعمل

حد ويقول الدكتور محمد شوق في هذا الصدد: و وقد كانت الأسباب التي سبق أن سر دناها داهمة إلى ألا يقر نامون الشهر المقارى دعارى سمة التوقيع ، فاستهد حسفه الدماوى من الهررات البابب شهرها ، فاستتيع ذك عدم شهر الأصكام الصادرة فيها . ومل ذك فقد استنت مكاتب الشهر عن شهر أى سكم بصمة التوقيع صدر بعد أول ينابر سنة ١٩٤٧ ، حتى مولو كاند الدموى قد أنيت يتمل ذك التاريخ إذ كان من الميسور السعى فيها تدبيل طلبه إلى سمة التعاقد الصادر إلى إن كان جاداً في دهواه ، (الشهر النقارى علما رحمة م ١٩٢٠) .

رجاء في المذكرة الإيضاحية لمشروع قانون النهر النقارى : «كما أن النص (م ١٥) قد إستيمد من الهمروات الواجب شهرها دعارى صمة النوقيم « . أنظر أيضا الأستاذ محمد عل إمام ص ٢٦١ – ٢٩٦ .

ومهما يكن من أمر فإن دعوى صحة الترتيح كانت مألونة في عهد قانون التسجيل كما قدمنا .
ولا يوجد في التراهد الدامة ما يمنع من وفعها حتى الآن ، ولكن إذا وقعت أم يجز تسجيل ولا يوجد في التراهد الدامة ما يمنع من وفعها حتى الراكبة إذا وقعت أم يجز تسجيل اليح الدرنية ، كان هذا بحايات تسجيل عقد البيع ، وانتقلت الملكية المسترى . وقد قصت محكة التنفى بأنه لما كان هذا بحايات تسجيل على الترتيع إنما هو المصول على حكم يقوم بقام شعق المرتف المنتفى من الترتيع إنما هو المصول على حكم يقوم بقام شعق المرتف المنتفى المنتفى

⁽۱) قارن عكة استئنات أسيرط 12 مايو سنة ١٩٣٨ الهبرمة الرحمية ٣٩ وتم ١٩٥٥ (حيث أجازت في دموي صمة الترقيع أن يدنيها البائع بأن المشتري لم يدنيم التن المستحق).

عنها يكون فى دعوى صحة التعاقد كما سبق القول. ذلك أن الحكم بسحة التوقيع لا يستفاد منه غير أن التوقيع الموضوع على ورقة البيع هو توقيع البائع ، فلا يفيد هذا الحكم أن البيع صحيح نافذ. ومن ثم كان تسجيل البيع مصحوباً عكم صحة التوقيع غير مانع المبائع بمد ذلك من الطعن فيه مجميع الطعون المنفدمة الذكر فى دعوى مستقلة برفعها على المشرى(١).

وتنقاده دعوى صحة التوقيع بخمس عشرة سنة من تاريخ نوقيع الورثة، شأثها فى ذلك شأن سائر الدعاوى، فيسقط حق المشترى فى إثبات صحة التوقيع . يؤبد ذلك ما ورد فى المادة ٢٧٦ موافعات من أنه و إذا نفست المحكمة بصحة الورقة أو بردها أو قضت بسقوط الحق فى إثبات صحتها ، أخذت فى نظر موضوع الدعوى فى الحال أو حددت لنظره أقرب جلسة .

وكما بجوز للمشترى رفع دعوى صحة التوقيع على البائع ، بجوز له أيضاً رفعها على وارث البائع إذا كان البائع قد مات . غير أنه إذا أنكر وارث البائع توقيع مورثه على ورقة البيع وانكر خط مورثه فى الورقة كلها ، لم يعد المشترى يستطيعان يقدم الإنبات صحة التوقيع من أوراق المضاهة إلاخط البائع أوامضاءه أو نحمه أو بحصة أصبعه الموضوع على أوراق رسمية . ذلك أن المادة ٢٦٩ (١) الخط أو الامضاء أو الخيم أو بعصمة الأصبع الموضوع على أوراق رسمية . ذلك أن المادة والأراق رسمية . ذلك أن المادة واراق رسمية . (٢) الجزء الذي يعترف الخصم بصحته من الورقة المقتضى تحقيقها . (٣) خطه أو امضاؤه أو بعسمة الشدى يكتبه أمام القاضى: . وبعد موت البائع لم يعد ممكناً استكتابه ، ولم يعد ممكناً صدور اعتراف منه بجزء من ورقة المياه و يعد المؤسوع فيها خط البائع أو توقيمه إلى المناه الإفراق . وبجوز لوارث المسمية المشترى أن يرفع دعوى صحة التوقيع على البائع أو على وارثه ، على الوجه الذى وقداء.

 ⁽۱) نقش مدنی ۲۶ مایر سنة ۱۹۰۱ بمبوعة أسكام النفض ۲ رثم ۱۳۱ ص ۸٤۹ - ۱۹۰۳ بمبوعة أسكام النقض رثم ۱۹۰ ص ۱۹۰ .

وإذا كان المشترى قد اشترى من بائع لم يسجل عقده ، فالظاهر أن هذا الأمر يتعلق بصحة أصل ملكية البائع ، فلا يجوز للمشترى أن يكتني بر فع دعوى صحة النوقيع على البائع للبائع باسم البائع، بل يجب أن يرفع عليه باسم البائع:دعوى صحة التعاقد على الدجه الذي أسلفناه(١) .

ويخلص مما قدمناه أن هناك فروقاً جوهرية بين دعوى صحة التعاقد ودعوى صحة التوقيع نتلخص فها يأتى :

- (١) المطلوب في دعوى صحة التعاقد هو إثبات صدور عقد البيع من البائع وأنه بيع صميح نافذ وقت صدور الحكم ، أما المطلوب في دعوى صحة التوقيع فهو يجرد إثبات أن التوقيع الذي تحمله ورقة البيع العرفية هو توقيع البائع .
- (۲) ويترتب على ذلك أن البائع فى دعوى صحة التعاقد يستطيع أن يطعن
 فى البيع بالبطلان أو الابطال أو الفسخ أو الانفساخ أو عدم النفاذ لأى سبب ،
 ولا يستطيع ذلك فى دعوى صحة التوقيع .
- (٣) ويترتب على ذلك أيضاً أن الحسكم بصحة التعاقد بجعل البيع فى مأمن من أن يطعن فيه فيا بعد بالطعون المتقدم ذكرها ، أما الحسكم بصحة التوقيع فلا يمنع من الطعن فى البيع بجميع أوجه الطعون المتقدمة الذكر .
- (٤) وبحوز للمشترى أن يرفع باسم البائع على البائع للبائع دعوى صحة النعاقد،
 ولا يجوز أن يرفع دعوى صحة النوقيع .
- (۵) وهناك أخيراً فرق هام يتعلق بتسجيل صحيفة الدعوى. فقد رأينا أن دعوم صحيفتها ، ومن وقت تسجيلها لا يستطيع البائع أن يتصرف في العقار ، حتى إذا صدر الحسكم بصحة التعاقد وأشر به المشترى على هامس تسجيل صحيفة الدعوى ، أصبح أى تصرف صادر من البائع من وقت تسجيل صحيفة الدعوى غير نافذ في حق المشترى . أما دعوى صحة التوقيع فليست من الدعاوى التي تسجل صفها ، وإذا سجلت فليس لنسجيلها أثر من ناحية عدم الاحتجاج بتصرف يصدر من البائع . والعبرة فها بصدور

⁽١) انظر آنفاً فقرة ٢٧٤ .

حكم بصحة التوقيع وتسجيل الورقة العرفية مع هذا الحكم ، ومن وقت هذا التسجيل فقط لا ينفذ فى حق المشترى أى تصرف يصدر من البائع وبسجل بعد تسجيل المشترى لمقده مصحوباً بالحكم (١) . فاذا تصرف الرائع لمشتر

(١) وقد قضت النقض في عهد قانون التسجيل بأن دعوى صحة التعاقد هي دعوي موضوعية تنصب على حقيقة التماقد ، فنتناول محله ومداه ونفاذه . والحكم الذي يصدر فيها يكون مقرراً لكافة ما انعقد عليه الرضاء بين المتعاقدين. بغير حاجة معه إلى الرجوع إلى الورقة إلى أثبت فيها التماند أولاً . وهي مماهيتها هذه تعتبر دعوى استحقاق مآلاً ، وتدخل ضمن الدعاوى الوارد ذكرها في المادة السابقة من قانون التسجيل . أما دعوى صحة التوقيع فهمي دعوى تحفظية شرعت لتطبين من بيده سند عرفي على اخر إلى أن المؤقم على هذا السند لن يستطيع ، بعد صدور الحكم وصعة توقيعه : أن ينازع في صحته . وهي ، بالفرض الذي شرعت له وبالإجراءات المرسومةُ لها في قانون المرافعات ، يمتنع على القاضي فيها أن يتعرض التصرف المدون في الووقة من جهة صحته أو بطلانه أو نفاذه أو توقفه وتقرير الحقوق المترتبة عليه . فالحكم الصادر فيها لا ينصب إلا على التوقيع للوقع به على الورقة . ولأن كان مجوز تسجيل هسذا ألحكم على اعتبار أنه من الملمقات المكملة لعقد البيع بشرط أن يكون هذا العقد مستوفياً للبيانات المطلوبة في المادة الثانية من قانون التسجيل ، وبشرط أن تراعي المحكة عند الحكم بصحة التوقيع أحكام القانون وقم ٢٨ لسنة ١٩٢٨ ، إلا أن هسدًا التسجيل لا يعلم أثره الأثر لتسجيل العقد العرق المصدق من أحد الموظفين أو المأسورين العموميين طبقاً للمادة السادسة من قانون التسجيل على الإمضاءات الموقع بها عديه . ولذلك فانه ليس لصاحبه به وجه أفضلية إلا من تاديخ التسجيل من غير أن يكون له أثر رجعي مبتديء من تاريخ تسجيل صحيفة دعوى صحة التوقيع , وإذن فدعوي صحة التوقيع ،وهذه ماهيتها ، لا تدخل ضمّن الدعاوي المشار إليها في المادة آلسابعة المذكورة ، وبالتال فتسجيل صحيفتها لا يترتب عليه ما يترتب عل تسجيل عرائض تلك الدعاري (نقض مدني ٢٣ فبرأ ير سنة ١٩٣٩ بجنوعة عمر ٢ رقم ١٦٧ ص ١٩٠) .

وقفت عمكة النفض أيضاً بأن دعرى صمة التنافد دن دعرى صمة الترقيع عى الى تعتبر من دعارى الاستمقاق المنصوص في المادة السابعة من قانون التسجيل على أن تسجيل صعيفتها بمخط لرافهها حقوقه ، حى إذا حكم له فيها بطلباته وتأشر بهذا المحكم وفقاً لقانون ، فإن المحكم ينسخب أثر، إلى يوم تسجيل صحيفة الدعوى ، ويكون هذا التسجيل طفقالاحمل تسجيل لاحق له. أما دعرى صحة الترقيق فلا تنعو أن تكون دعوى محفظية الدوس شها تطبين من يكون بيفه مند عرفى إلى أن صاحب الترقيع عليسه لا يستطيع بعد الحكم فها بصحه ترقيعه أن ينسازع في الترقيع . وهي بهذا النوض الذي شرعت له وبالإجراءات الموسومة لها يمنع مل التنافي فيها أن يتعرض التصرف المدون في السند من جهة صحته وعام صحته ، فالحكم الصادد فيها لا ينصب إلا على التوقيع فقط ، ولذك فهي لا تنعل ضعنه عرض مدي الما إمراء تحفظ عت هو مجموع المنافزة بين الطرفن بناء على تشغيص غرض المدى من دعواه . فإذا كانت الدعوى المنتحد . آخر بعد رفع دعوى صحة التوقيع ، بل بعد تسجيل صحيفة هذه الدعوى إذا أمكن ذلك (١) ، وسجل المشترى الآخر عقده قبل أن يسجل المشترى الآخر عقده قبل أن يسجل المشترى الأول عقد البيع الصادر له مصحوباً بالحكم يصحة التوقيع ، فان المشترى الآول (٢).

من أجل هذه المزية الأخيرة في دعوى صحة التعاقد ، وهي إمكان الاحتجاج

— رفعها المشترى وسبل مسعيقها قد أثبت رانعها فى صلب مسعيقها جوهر الذاع الغائم بيت وبين الهائم ء أو أن له سق طلب الملح بصحة التعاقد والتوقع ، وفي أناء نظرها قام الذاع على المفاضلة بين تسجيل مسعيقها وتسجيل مقد المشترى الثان ، ونصلت الحكة في النعوى بان نفلت بين المسجيلين وانتجت بالمكم لمصلحة المعمى عا لا يتفق وما كان بري إليه المنشرى الثافي من للعوى حسافة كان ، فإن جريان الملكم في منطوقه بالفضاء بصمة التوقع لا يتعارض مع اعتبار النعوى دعرى صحة تعاقد ، فإن أسابه في الطروف والملابسات الى صعد فيها تدل على أن الغرض الحقوى من الدعوى لم يكن صحة التوقع بل صحة التعاقد . وما بين به المنطق على تلك المصرود لا يمكن أن يكون له تأثير في خد الحقيقة ، إذ المبرة هي بما رس إليه المنطق على تعالم وبالطريق الذي مورعا فيه وأنهه إليه قدل الحكمة عند الفسل فيها (نقض مدنى ٢ ك يكون منذ ٢ ك كروبر منذ ١٩٩٧) .

وقفت أيضاً بأنه إذا كانت دعوى صحة ألتوقيع — سواء كان سندما قانون المرافعات أو قانون المرافعات أو قانون المرافعات أو قانون الشجيلة ، فهي وتلك طبيعة ادعوى شخصية لا تنديج ضمن الدعاوى الدينية الدعارية التي نصت عليم المالمة السابقة من التنانون المذكور ولا تأخير مكها ، فالنول بوحدة الإساس القانون لحلمه الدعوى ودعوى صحة التعاقد التي تشكر دعوى استحقاق مآلا ، وإن صلح مبرراً المتسوية بينهما في جمل المكم السادو فيهما أقدا صاحة لتسجيل الدقد وما يترقب عليم من أثر أصيل ، لا يبرر التسوية بينهما التسوية بينهما التسجيل الدقد وما يترقب عليم من أثر أصيل ، لا يبرر التسوية بينهما التسوية بينهما ومناه عام من الراحية عمره المعتمدة الدقادة دون دعوى صحة الدقيق (نقف

(۱) كان هذا مكناً فى عهد قانون التسجيل ، وإليه أشارت عكد النفض مى الحكم الملفض فى الحاشية السابقة (نقض مدنى ۲۲ فبراير سنة ۱۹۲۱ مجموعة عمر ۲ رقم ۱۲۷س۱۲۵)، إذ تقول الحكة فى صدد تسجيل الحكم بصحة التوقيع أن ليس لهذا التسجيل ء أثر وجمى مبتدى. من تاريخ تسجيل صحيفة دعوى صحة التوقيع » .

(۲) لكن إذا سبل المشترى عقد البيع السادر له مصحوباً بالمكر بصحة النوقيع ، ثم باع المقار إلى مشتر ثان سبل عقد شرائه قبل أن يسجل البائع صحيفة دعوى الفسخ اللي رفيها على المشترى الأول ، فإن المشترى الثانى وقد سبق إلى التسجيل لا يحتج عليه بالمكم المساهد في دعوى الفسخ ما دامت صحيفة هذه الدعوى قد سجلت بعد أن سجل المشترى الثاني عقده (فقض مدف ١ أبريل سنة ١٩٤٤ مجموعة مر ٤ وقر ١١٧٧ من ٢٠٧). بتسجيل صحيفة الدعوى فها ، نضاف إليها أيضاً مزية أن الحكم بصحة التعاقد يصفى حميع أوجه الذاع في شأن عقد البيع وبكون الحكم حجة قاطعة على أن البيع صحيح نافذ ، غلبت دعوى صحة التعاقد في انتعامل على دعوى صحة التوقيم(١) ، بالرغم مما في هذه الدعوى الأخيرة من يسر في الانبات ونجنب المدفوع التي رأيناها في دعوى صحة التعاقد ، وبالرغم من أن الرسم المقرر على دعوى صحة التعاقد ، وبالرغم من أدر على دعوى صحة التعاقد .

۳۷٦ -- البيسع غير المسجل بغشىء جميسع الالتزامات الاثمرى فى جانب البائع وفى جانب المشترى : وإلى جانب الالتزام بنثل الملكية ينشىء البيع غير المسجل جميع الالتزامات الأعرى فى جانب كل من البائع والمشترى -

فينشىء فى جانب البائع الزاماً بتسليم المبيع وبضان التعرض والاستحقاق وبضان العيوب الخفية .

فيلترم البائع ، بموجب اليسع غير المسجل ، بتسليم المسيع إلى المشترى . وإذا وبجوز المشترى أن مجبره على تسليم المسيع حتى قبل تسجيل عقد المسيع . وإذا تسليم المشترى المبيع ، وهلك في يده قبل تسجيل عقد المبيع ، فانه يهلك عليه مع أنه لا يزال مالكاً (٢) . ذلك أن تهم هلاك المبيع تدور مع التسليم إلى المشترى و لا تدور مع انتقال الملكية كما سترى ، فان المبيع يهلك على البائع قبل التسليم ولو كان البيع مسجلا فانتقلت الملكية إلى المشترى بعد التسليم ولو كان البيع غير مسجل فانتقلت فلم يصبح المسترى ما لكاً .

⁽¹⁾ وهذا في عهد تانون التسجيل ، أما قانون الشهر المقاري فقد قدمنا أنه استبد مسجيفة هذه الدعوي من بين الهروات الواجب شهرها ، وقد أستعت مكاتب الشهر عن شهر أي حكم بصحة التوقيح صدر بعد أول ينابر صنة ١٩٤٧ (انظر آنفاً نقص هذه الففرة في الحافية) .

 ⁽۲) الرسم المقرر في دعوى صحة التوقيع هو خسة جنجات في القضايا الكلية وجنجان في القضايا الجزئية .

⁽٣) الأستاذ عبد المتم البدراري فقرة ٢٢٧ ص ٢٠١٠ .

ويضمن البائع للمشترى ، بموجب البيع غير المسجل ، النعرض الصادر منه والتعرض الصادر من الغير والاستحقاق ، كما يضمن كل ذلك بالبيع المسجل (۱) . فلا بجوز للبائع أن ببيع العقار مرة ثانية ، وإذا سجل المشترى الثانى قبل أن يسجل المشترى الأول ، ضمن البائع للمشترى الأول التعرض الصادر منه واستحقاق المشترى النائي للمقار . وإذا نفذ دان البائع على العقار المبيع وسجل تنبيه نزع الملكبة قبل أن يسجل المشترى عقد شرائه ، ضمن البائع يستطع أن يحتج بأن المشترى قد قصر فى عدم تسجيل البيع قبل تسجيل تنبيه نزع الملكية ، وذلك أن سبب التعرض آت من جهة البائع إذ دانسه هو الذى

ويضمن البائع المشترى أخبراً ، بموجب البيع غير المسجل : العيوب الخفية في المبيع . وللمشترى أن يرجع بدعوى العبب الخفي على البائع ، حتى قبل أن يسلم المبيع ، على التفصيل الذي سنبسطه عند الكلام في ضمان العبوب الخفية .

وينشىء البيع غير المسجل في جانب المشترى النزاماً بدفع الثمن والمصروفات

⁽۱) نقض مدنی ۲۰ نوفبر سنة ۱۹۳۱ مجموعة عمر ۱ رقم ۲۲۳ ص ۲۰۱۹ .

ولكن البائع إذا استع من تسلم النقار الدشترى ، وأشهر رئيه في وضوح أنه يضع بده عليه بغية تملك ، وسكت المشترى من المطالبة بالتسلم ، فلا يعتبر تعرضاً من البائع مفصوناً عليه أن يقي حائزاً المقار بنية تملكه بالتقادم الطويل . فاذا بن البائع الترض فانه يملك المقال عليه خص عشرة سنة ملك بالتقام ، ولا يتمارض ذلك مع ضان البائع التحرض فانه يملك المقال يسبب تحر شروع . وسنين ذلك تفصيلا عند الكلام في شبان الترض من و نكشن هنا يملاحظة أن هذا المكم مستح على لو بق البائع واشماً يده على المقار المبيح والسيع لم يسجل . ولا يعترض على بأن ابائع إنما يكون ما الرا لملك إذ البيح لم يسجل فلا يتصور أن يتملك بالنقام ، ذلك أن المشترى إذا مجل البيع بعد ذلك اعتبر نماركا له حذيها ترى – منذ صندور البيع لا من وقت التسجيل ، فيكون البائع قد حاز عقاراً غير علوك له منذ البداية .

⁽۲) ولكن بجوز البائع بعقد غير مسجل أن يطلب تئبيت ملكيته في العقار المبيع أنسد من ينازعه فيه عدا المشترى ، الذي يلتزم البائع بعدم التعرض له بحوجب الضيان الذي يتولد من عقد البيع ولو لم يكن مسجلا (نقض مدنى ۱۸ ديسمبرسنة ۱۹۵۸ بحيوعة أسكام النقض ۹ وقع ۲۰ ، س ۷۷۷)

والنراماً بتسلم المبيع . فيستطيع البائع ، ولو قبل تسجيل البيع ، أن يطالبه بتنفيذ هكل هذه الالنرامات على النحو الذى سنبينه فى موضعه(١) .

۲۷۷ - البيع غير المسجم تر تسعليه آثاره بوصف بعا: وإلى جانب الالتزامات التي ينشها البيع في جانب كل من البائع المشترى ، فإن البيع بوصفه عقد بيع ترتب عايه آثار معينة ، من أهمها أنه يجوز الأخذ فيه بالشفعة ، وأنه يكون سبباً صحيحاً في التقادم الخمسي قبل التمنين المدني الجديد، وأن البيم العماد من غير المالك يكون بيماً قابلا للإبطال لمصلحة المشترى . وهذه الآثار همماً ، كما تترتب على البيع غلسجل ، تترتب كذلك على البيع غير المسجل ، فإن النسجيل لا بعند به وجوداً أو عدماً في ترتيب البيع لهذه الآثار .

قالبيع غير المسجل بزخد فيه بالشفة. فاذا باع شخص عقاراً مملوكاً له من المسجل المشترى البيع ، فان الشفيع بسطيع ،أن يأخد العقار المبيع بالشفعة ولو أن البيع لم بسجل . وتسرى مواعيد الشفعة دون اعتداد بالنسجيل ، فاذا صدر إنذار رحمي من البائع أو من المشترى إلى الشفيع (م ١٤٠- ١٤١ مدنى) ، فاذا صدر إنذار رحمي من البائع أو من المشترى إلى الشفيع (م ١٤٠- ١٤١ مدنى) ، خسة عشر يوماً من تاريخ الإنذار الرحمي (م ١٤٠ مدنى) ولو كان هذا البيع لم يسجل . وكذلك بجب على الشفيع ، في خلال ثلاثين يوماً من تاريخ إعلان الرغبة في الأخذ بالشفعة ، ولو لم يسجل البيع ، إيداع كل المن الحقيق الذي المبيد به بيع العقار الشفعة ، في خزانة الحكمة ورفع دعوى الشفعة وقيدها بالمبدول . وقد قضت عكمة الاستثناف الوطنة في دوائرها المختمة ، في عهد أحكام الشفعة ، فعليه فان حق الشفعة الذي ينشأ من يوم الملم بالبيع (١) لا مكن أتعلية على حصول تسجيل المقد أو القول بتولده من يوم الملم بالبيع (١) لا مكن تعلية على حصول تسجيل المقد أو القول بتولده من يوم الملم بالبيع (١) لا مكن قد ذلك من الضرر على المشترى الذي ينظل زمناً مهدداً بالشفعة ، وإذن يسقط في ذلك من الضرر على المشترى الذي ينظل زمناً مهدداً بالشفعة ، وإذن يسقط

⁽۱) نقض مدن ۱۷ نوفیر سنه ۱۹۲۳ جموعة عمر ۱ دقم ۷۳ من ۱۹۳ -- ۲۰ نوفیر سنة ۱۹۲۱ بجموعة عمر ۱ دقم ۲۲۱ من ۱۰۲۸ (۲) في التقنين المدن المديد من يوم الإنفار الرحم، بالبيع .

حق الشفيع بسكرته مدة خمس عشر يوماً من يوم العلم بالبيع(١) ، لا من يوم التسجيل(٢) .

والبيع غير المسجل، قبل التقنين المدنى الجديد، يصلح سببة صحيحاً فى النقادم الخمسى(٣) . فاذا اشترى شخص عقاراً من غير المالك ، ولوكان حسن النية يعتقد وقت صدور البيع أنه اشترى من المالك ، وحاز العقار خمس سنوات ،

وغنى من البيان أنه إذا وجد نص يجعل المبعاد يسرى من وقت التسجيل ، كما في مقوط الهق فى الآخذ بالشفمة بأربعة أشهر من يوم تسجيل مقد البيح (م ١٤٨ مدنى) ، فان النص يكون واجب التطبيق فى الحالة التى رود فيها بالذات .

رعا يؤكد أن اليح غير المسجل يكون بهماً بهذا الوصف في النفعة ، أن الشفيح إذا لم يسجل الرغبة في الأخذ بالشفعة إلا من الرغبة في الأخذ بالشفعة إلا من المسترى الثانى وبالنورط الل اشترى الثانى وبالدرط الل الشترى الثانى منها أي من المسترى الأول أو المسترى الثانى منه . في المسترى الثانى منه . في المسترى الثانى منه الشفيع بالشفية ، أي أخذ في الشفيع بالشفية المنفقة في أي أخذ في الشفيع بالشفية ، أي أن غير سبح أي أي المنفقة لا يزال باتيا في منا اليح ما من المسترى المنفقة لا يزال باتيا في منا اليح ما دام لم يسجل ، في منا اليح الأول قد نسخة اليح الثانى الو لم يسجل البيان في منا المنفقة في الأمنا بالنفية أي منا التي الأول قد نسخة اليح الثانى الم الميا تبل النائمة لا يراك ؛ أن المناسقة في الأمنا بالنفية أي الأمنانية والمنافقة المنافقة ال

هذا وإذا كان غير ضروري أن يسجل ابيع العقار المنفوع في الأعند بالشفته ، فن الضروري تسجيل بيج العقار المنفوع به ، فإن الشفيع لايد أن يكون مالكاً العقار المنفوع به حق يستطيع الأعط بالنفعة ، وهو لا يمك هذا العقار أذا كان ذا المتراء إلا بتسميل هفت شراك . وسترى فيا بعد الطفر فترة ٢٨٠ هـ أن الشفيع إذا كان يشفع يستار ولم يكن قد سبيل سنعه قبل الأعذ بالنفعة ثم سبله بعد ذلك ، فإن الأثر الرجمى للتسجيل مجل الأعذ بالشفة صحيماً . ولمكن القضاء والفته لا يأهذان بالاثر الرجمى للتسجيل هيل الأعذ بالشفة محيماً . عندهما لا يموز في هذه الحالة (انظر الأسادة عبد المنع البداري فقرة ٤٠٠) .

⁽ ١) من يوم الإنذار الرسمى بالبيع في التقنين المدنى الجديد .

⁽۲) امتئناف معر الدرائرانجيسية ۳ ديسبر سنة ١٩٢٧ أغاماة ٨ رقم ٢٧٧ م ٢٧٠ - الخيروة الرسمية ١٩٤٥ أيضاً ٢ نقض عدل ١٥ فبراير سنة ١٩٤٥ الجيروة الرسمية ٢٠٠ م ١٠٠ م ١٩٤٠ - ١٠ مايوسنة ١٩٤٠ كيمومة أحكام النفض ١ دقم ١٢٨ من ١٩٠٠ م مارس ١٥٠ - ١٨٠ فبراير سنة ١٩٤١ جيروة أحكام النفض ٥ رقم ٨٢ من ٣٠٠ - ٤ مارس سنة ١٩٥٤ جيروة أحكام النفض ٥ رقم ٨٢ من ٣٠٠ - ٤ مارس منة ١٩٥٤ جيروة أحكام النفض ٥ رقم ٨٢ من ١٩٤٠ - ١٩٢٨ من ١٩٨٠ عن ١٩٨٤ عن ١٩٠٤ عن ١٩٠٩ عن ١٩٠٣ عن ١٩٠٩ ع

⁽٣) نارن استئنان غناط ٨ يونيه سنة ١٩٣٩ م ٥١ ص ٣٧٢ .

فانه بملكه بالتقادم الخمسى ولو لم يكن الييم مسجلا . وقد قضت محكة التقض في جملة المدي بأنه لا يشترط تسجيل السبب الصحيح لإمكان احتجاج واضع اليد به على المالك الحقيق لإفادة التملك بالتقادم الخمسى، أما اشتراط ثبوت تاريخ السبب الصحيح للاختجاج به في تحديد مبدأ وضع اليد فلا تراع فيه قانوناً(۱). ولكن همذا الحكم الذي يستخلص من القواعد العامة قد عدله التقنين المدنى الجديد بنص خاص ورد في تحديد السبب الصحيح في التقادم الخمسى، إذا نسب الفقرة الثالثة من المادة ٩٦٩ مدنى على ما يأتى : و والسبب الصحيح صند يصدر من ضخص لا يكون مالكاً للشيء أو صاحباً للحق الذي يراد كسبه بالتقادم ، وحب أن يكون مسجلا طبقاً للقادر (١).

(١) نقض ملل ٢٨ ديسمبر سنة ١٩٣٣ مجموعة عمر ١ رقم ١٥٧ ص ٢٩٢ . وتقول محكة النقض في هذا الحكم : • قبل ثانون النسجيل يكاد يكون من انجمع عليه فقها وتضاء أنه لا يجب تسجيل السبب الصحيح لجواز احتجاج واضع اليد به عل المالك الحقيق ، اعتباداً بأن الماك الحقيق لا يمكن اعتباره غيرا بالمني المفهوم لهذا النص في باب تسجيل العقود الناقلة الملكية . ولم يأت قانون التسجيل بما يخالف هذا المبدأ ، لأن البيع لا يزال معتبراً فيه أنه من العقود الرضائية التي تتم بالإيجاب والقبول وأن تسجيلها لايزال غير معتبر أنه ركن ضرودى في وجودها الغانوني ، ولأن قانون التسجيل هو قانون خاص بأحكام انتقال الملكية العقادية بالعقود ، ولذلك لم يلنز من أحكام القانون المدل إلا ما كان من مواده خاصا بذلك . ومن جهة أخرى فلا يمكن اعتبار المالك الحقيق عاقداً لواضع البدولا غيراً من لهم حقوق عينية على العقار الموضوع اليد عليه ، فلا هو ثلق من البائع حمًّا عينياً على العقار كان لايتلقاء عنه إذا علم بالسبب الصحيح في عينه ، ولاهو في حاجة إلى العلم بالسبب الصحيح الصادر من غيره عن طريق التسجيل ، لأن انتزاع الدين منه ووضع النير يده عاجا واستسراره عل ذلك خس سنوات أبلغ في الإعذار إليه من العلم بالتصرف من أدريق الكشف من دفائر النسجيل " . انظر عكس ذلك : استشاف مصر ١١ ديسمبر سنة ١٩٢٥ الخاماة ١٧ رقم ٥٣ ص ١٠٣ - استشاف محتلط ٢٠ مادس سنة ١٩٣٤م ٢٦ ص ٢١٦ - ٢١ نولير سنة ١٩٣٤م ٤٧ ص ٣٥ - ٧فيرأير سنة ١٩٣٠ م ٤٧ ص ١٥٠ - ١٦ أبريل سنة ١٩٣٥م ٤٧ ص ٢٥٥٠ - ١٤ فبراير سنة ١٩١٥م ٥٣ ص ١٥٠ - وانظر عكس ذلك أيضاً الأستاذ عبد المنم البدراوي فقرة ٢٤٢ ص ٣٧١ --

⁽۲) وقد ررد فى المذكرة الإيضاحية لمشروع التميين المذى المديد أن المشروع آثر مذا الحل حقى يمكن التسجيل تمهيداً لإدخال السجل المفارى (مجموعة الأعمال المحضورية جزء ٦ مع ١٩٠٨) . فيجب إذن اعتبار هذا المكر حكماً استثنائياً ثبت بالنص على خلاف الفواهد العالمة الموماد يغرض معين (أنظر مكس ذك الأستاذ عبد المنع البعدارى فقرة ٢٥٢ ص ٢٧٧) .

والبع غير السجل لايؤثر عدم تسجيله فى قابلية بيع ملك الغير للابطال. فقد قدمنا عند الكلام فى بيع ملك الغير أن هذا البيع قابل للإبطال لمصلحة المشترى، قبل أن يسجل هو بيع بهذا الوصف، قبل أن يسجل هو بيع بهذا البيع وهو القابلية فاذا صدر من غير مالك كان بيع ملك الغير ، وأخذ حكم هذا البيع وهو القابلية للإبطال. وقد نصت الفقرة الأولى من المادة 213 مدنى ، كارأينا ، على هذ الحكم صراحة إذ تقول : وإذا باع شخص شيئاً معيناً بالذات وهو لا عملكه ، جاز للمشترى أن يطلب إبطال البيع . ويكون الأمر كذلك ولو وقع البيع عقار ، سجل العقد أو لم يسجل ، (۱).

ب - حكم البيع بعد أن يسجل

٢٧٨ - البيع الحسجل يرتب جميع الاتماراني يرتبها البيع غير الحسجل:
 وغي عن البيان أن جميع الآئار التي يرتبها البيع قبل أن يسجل ، وهي الآئار

وقبل قانون التسجيل كان البانع إذا تصرف في العقار مرة ثانية ، حتى لو لم يسجل المشترى لاول مقده ، احتبر متصرفاً فيما لا يمك ، وكان هذا نصباً الهني عليه فيه هو المشترى الثانى (نفض جنائى ١٥ مارس سنة ١٩١٨ الجموعة الرحمية ٢٠ وقم ٢٧ ص ٤٥) . أنظر أيضاً الاستاذ هيد المنم البداوى فقرة ٢٤٧ حسد فقرة ٢٤٤

التي تقصينا أهمها فيها قدمناه ، تبق قائمة بعد أن يسجل البيع .

فيبتى البيع بعد نسجيله ، كماكان قبل تسجيله ، مغشأ لالتزامات فى جانب المشترى هى دفع النمن والمصروفات ونسلم المبيع . وبستطيع المشترى بعد تسجيل البيع ، كما كان يستطيع قبل تسجيل البيع ، أن يطالب البائع بننفيذ هذه الالتزامات ، كما يستطيع البائع أن يطالب المشترى بتنفيذ النزامانه . .

ويؤخذ فى البيع المدجل بطبيعة الحال بالشفعة ، ويصلح البيع المدجل سيباً صحيحاً فى التقادم الحمسى ، بل أصبح البيع الممجل وحده بعد التفنين المدنى الجديد هوالذى يصلح أن بكون سيباًصحيحاً دون البيع غيرالممجل فيا قدمناه، وبيع ملك الغير بينى قابلاً للإبطال قبل التسجيل وبعده كما سبق الفول .

٢٧٩ -- ويزيد البيع المسجل بأد ينغل الملكية فعلافيمابين المتعاقدين

وبالفسبة الهي الغير: ويزيد البيع المسجل في آثاره على البيع غير المسجل في أنه ينقل ماكية العقار فيلا من البائع إلى المشترى بمجرد التسجيل(١) ، متى كان المقار وقت البيع بملوكاً تلبائع ، إذ أن بيع ملك الغير لا ينقل الملكية إلى المشترى ولو سجل .

وتنتقل الملكية بالبيع المسجل فيا بين المتعاقديز(٢) وبالنسبة إلى الغير(٢)،

⁽¹⁾ فإذا صمحت حدود انتقار المبيع ، وجب بسجيل عقد انتصحيح ، ولا تترقب آثاره التانية و لا تترقب آثاره التانية و لا تترقب آثاره التانية و لا تترقب آثاره المعلود . وقد تضم عبد التقائل المبيع ورقبره تعديل المهود . وقد تضم تصحيح مدود التقائل المبيع ورقبره تعديل المبيع في جوهره ، حكم حكم العقد الإصل نصه من حيث إنه يجب أن يحبط لتترقب عليه تذكره التناوزية ، و فالحكم الذي يحجب تسجيل عقد البعد على عند الصحيح المحرر بعده وبحمل الممال المتعين قائده في التعجيل تاريخ تسجيل ذك النفذ يكرن علماً في تناين القادرة (نفس منان

 ⁽۲) وكذلك الخلف العام والدائن إذا لم يسجل تنبيه نزع الملكية قبل تسجيل المشترى تسبيح
 (نقض مدنى ۱۰ يونيه سنة ۱۹۰۶ مجموعة عمر د رئم ۱۱: ص ۱۲:) .

⁽٣) وقد لا تشهر لأول وهلة أهمية عملية من تحديد النبر ، ما دام لا يوحد محل لتسييز بين المساقدين والدير إذ الملكية لا تنتقل إلا بالتسجيل في جميع الأحوال ، وهذا عل محلات عهد التقنين المدنى السابق حيث كانت الملكية تنتقار دون تسجيل فيها بين المساقدين وبالتسجيل ح

ويحدد الغير على النحو الذي كان يحدد به في التقنين المدنى السابق فيها قدمناه

ويترتب على انتقالها فيا بين المتعاقدين أن تحدث جيع الآثار التي تترتب على نقل الملكية ، وأهمها ثلاث : (١) يكون للمشترى حق التصرف في العقار المبيع باعتباره مالكا له ، ولو قبل أن يتسلمه من البائع . (٢) يكون للمشترى ثمر المبيع وتحاؤه ، وعليه تكاليفه من نفقات حفظ وصيانة وضرائب وغير ذلك من الأعباء . وقد رأينا أن علما الأثر يترتب من وقت البيع ، ولو قبل التسجيل(١). (٣) إذا أفلس البائع بعد قبض النمن وقبل تسليم المبيع ، جاز للمشترى أن يأخذ عين العقار المبيع من تفليمة المشترى باعتباره قد أصبع مالكاً لله دون أن يزاحمه فيه دائنو البائع . أما تحمل تبعة هلاك المبيع فقد قدمنا أنها تتنقل مع تسليم المبيع إلى المشترى ، لامع انتقال الملكية إليه (٢).

ويترتب على انتقالها بالنسبة إلى الغير بالتسجيل ومن وقت هذا التسجيل أنه إذا باع البائع العقار مرتبن لمشتربين مختلفين، فأسهما سبق إلى التسجيل كان هو المفضل لا نه إذا سبق إلى تسجيل عقده انتقلت الملكية إليه لا فيا بينه وبين البائع فحسب ، بل أيضاً بالنسبة إلى الغير وهو المشترى الاتحر الذي تأخر عنه في النسجيل ، وبينبي على ذلك أنه إذا باع المالك عقاره المشتر لم يسجل ، وباع المشترى العقار لمشتر لم يسجل ، وباع المشترى العقار لمشتر كم ينتفل المشترى الأول نفسه لم تنتقل لا تنقل من المشترى الأول إلى المشترى الثانى، لأن المشترى الأول إلى المشترى الأول بيسجل عقده ، فاذا باع البائع العقار لمشتر آخر ،

بالنسة إلى النبر ، ولكن الأهمة السلية لتسييز ، ههد قانون التسجيل وقانون الشهر ، تسود إلى النامور لو تلتا إن انتقال الملكية فيما بين المتعانمين يستند باثر رجمي إلى وقت السيم ، أما بالنسبة إلى الدير فلا تنتقل الملكية إلا وقت التسجيل ، ومنصود وبما يل إلى هذه المسألة

⁽۱) أنظر آنفاً فقرة ۲۳۹ (۲) أنظر في كل ذلك آنفاً فقرة ۲۳۹.

⁽٣) نفرض جدلا أن المشترى النائى يتمكن من تسجيل عقدة ، ألانه في الواقع لا يستطيع . إذ هو مكلت حتى يستطيع تشعيل من يستطيع تسجيل عقده أن يقدم صند ملكية البائع له (أى المشترى الأول) مسجلا » وقد دننا أن المشترى الأول لم يسجل عقد شرائه . وفي هذا العسدد تنس المالة تلام من قانون النجر على أنه • لا يقبل من الهروات فيما يشعل بالبات أصل الملكية أو الحق العين وفقاً لأسكام المادة السابقة إلا : (١) الهروات التي سبق شهرها

وسجل هذا المشترى الآخر عقده ، فإن الملكية تنقل من البائع ، وقد ظل مالكاً للمقار لعدم تسجيل البيع السادر منه للمشترى الأول ، إلى المشترى الآخر ، ويقط المنترى الأخر ، ويقط المنترى الأخر ، ويقفل هذا المشترى الآخر المنترى النائي الله كانت المادة ١٩٦٨/ ٧٤ (١٠ الحكم في عهد التقنين المدني السابق بختلف ، فقد كانت المادة ١٩٦٩/ ٧٤ بين عدة ملاك متوالين يكنني بتسجيل أنه و في حالة تعدد عقود انتقال الملكية بين عدة ملاك متوالين يكنني بتسجيل المقد الأخير منها ه . فكان المشترى الثاني سجل أولا تنتقل إليه الملكية إذ يكنني بتسجيل عقده ، ومن تم كان يفضل على المشترى الثاني (١١). يفضل على المشترى الثاني (١١). بيتي بعد ذلك أن نبحث : أولا في انتقال الملكية فها بين المعاقدين ، متي تنتقل الملكية ، أننتقل من وقت التسجيل أم تنتقل بأثر رجمى من وقت السجيل أم تنتقل بأثر رجمى من وقت البياً .. في انتقال الملكية ، أننتقل من وقت التسجيل أم تنتقل بأثر رجمى من وقت السجيل ، هل يشترط حسن وقت

• ٨٨ – أولا – نقل الملكية فيما بين المتعاقدين – هل للتسجيل

أُرْرهِمي : رأينا أن ملكية العقار المبيع فيا بين المتعاقدين لا تنتقل إلا بتسجيل البيع ، فاذا ما انتقلت بالتسجيل فهل مى تنتقل من وقت التسجيل ، أو يستند انتقافا بأثر رجعى إلى وقت البيع فيعتبر المشترى بعد تسجيل العقد مالكا فيا بينه وبين البائع من وقت البيع ؟

النية في المشترى الذي سجل عقده قبل المشترى الآخر ؟

الرأى الذى استقر عليه الفقه والقضاء هو أنها ننتقل من وقت التسجيل ، فليس لا نتقالها أثر رجعى بستند إلى وقت البيع ، وهذا هو الرأى الذى يؤيده ظاهر النصوص . غير أن هذا الرأى بعارضه رأى آخر يذهب إلى أن لانتقال الملكية فيا بين المتعاقدين أثراً رجعاً يستند إلى وقت البيع .

فنستمرض الرأى الذى استقر عليه الفقه والفضاء ، ثم نستعرض الرأى الذي يعارضه .

 ⁽١) الاستاذان أحد نجيب الهدل وحامد زكل فقرة ٢٧٠ ص ٢٧٧ – الاستاذ أنور سلطان فقرة ١٨٥ – الاستاذ عبد المسمم البدارى فقرة ٢٢٣ – الاستاذ منصور مصطل منصور ص ١٢٨ هامش ١.

٣٨١ — الرأى الذي استقرعليه الفة، والقضاء --- ليسى للتسجيل

أُ**رُرمِمِمي** : يستند همذا الرأى ، وقد أخذت به الكثرة الغالبة من الفتهاء في مصر (۱) ، إلى نصوص الفانون وإلى الغرض الذي توخاه المشرع من نظام التسجيل الجديد وإلى ما استقر عليه قضاء محكمة النقض ، فيستخلص من كل ذلك الحجج الآتية :

أولاً ــ نصوص القانون جاءت مطلقة ، فهي تقرر في وضوح أن عقد البيع بجب شهره بطريق التسجيل، وأنه يترتب على عدم التسجيل أن الملكية لاننتقل لا فيما بين المتعاقدين ولا بالنسبة إلى غيرهم . فهذا قانون التسجيل تنص المــادة الأولى منه على أن ﴿ جميع العقود الصادرة بأِن الأحباء . . والتي من شأنها إنشاء حق ملكية أوحق عيني عقاري آخر أو نقله .. بجب إشهارها بواسطة تسجيلها .. ويترتب على عدم التسجيل أن الحقوق المشار إليها لاتنشأ ولاتنتقسل . . لا فيما بين المتعاقدين ولا بالنسبة لغيرهم » . وهذا قانون تنظيم الشهر العقارى تنصّ المادة التاسعة منه أن « حميع التصرفات التي من شأيها إنشاء حق من الحقوق العينية العقارية الأصلية أو نقله . . بجب شهرها بطريق التسجيل . . ويترتب على عدم التسجيل أن الحقوق المشار إليها لا تنشأ ولا تنتقل. لا بن ذوى الشأن ولا بالنسبة إلى غيرهم " . فالنصوص إذن صريحة في جمل المتعاقدين والغير في مركز واحد بالنسبة إلى انتقال الملكية . ولما كان الشك لا يتطرق في أن انتقال الملكية بالنسبة إلى الغير لايكون إلا بالتسجيل من وقت هذا التسجيل ، كذلك يجب ألا يتطرق الشك في أن الملكية فيما بَين المتعاقدين لا تنتقل إلا بالتسجيلومنوقت التسجيل. ولم يقل المشرع في أي نص مننصوصةانون التسجيلولا فيأي نصمن نصوص قانون تنظيم الشهر العقارى إنه يفرق بين المعاقدين والغير فىوقت انتقال الملكية . وأنه يجعل لانتقال الملكية فيما بين المتعاقدين أثراً رجعياً، فلا تجوز خالفة نصوص

⁽۱) الاستاذان أحمد نجيب الحلال وسامد زك نفرة ۲۷۰ - فقرة ۲۲۰ - الاستاذ أنور سلطان نفرة ۱۸۸۹ - الاستاذ محمد على إمام نفرة ۱۲۸ - الاستاذ عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۹۹ - الاستاذ عبد المنم البدرارى فقرة ۹۰۹ - الاستاذ منصور معملان منصور فقرة ۷۱ - الاستاذ الحاصل غانم من ۸۹ - ص ۹۰۰

التشريع الواضحة في همذا الصدد , ولما أراد المشرع ، في أحد المواطن ، أن يحمل لتسجيل ، في أحد المواطن ، أن يحمل لتسجيل أرا رجعياً ، صرح بذلك في غير لبس . فنص قانون التسجيل ، في خصوص تسجيل الدعاوى ، في المادة الثانية عشرة منه على أنه و يترتب على تسجيل الدعاوى المذكورة بالمادة السابعة أو التأشير بها أن حق المدعى ، إذا الدين المقارية ابتداء من تاريخ تسجيل الدعوى أو التأشير بها » . ونص قانون تنظيم الشهر المقارى في هذا الصدد أيضاً ؛ في المادة السابعة عشرة أو التأشير بها أن و يترتب على تسجيل الدعاوى أو المادة السابعة عشرة أو التأشير بها أن حق المدعى إذا تقرر محكم مؤشر طبق القانون ، يكون حجة على من ترتبت للم حقوق عينية ابتداء من تاريخ تسجيل الدعاوى أو التأشير بها » . فلو أراد المشرع أن يجمل التسجيل أراً رجعياً فيا يتعلق بانتقال الملكية بين المتعاقدين ، المسكت عن ذلك ، ولنص عليه في الصراحة التي نص بها على الأثر الرجعى في محصوص الدعاوى .

ثانياً ــ وبما يقطع في أن فية المشرع في قانون التسجيل وفي قانون تنظيم الشبر المقارى قد انصرفت إلى جعل أثر التسجيل واحداً فيا بين المتعاقدين وبالنسبة إلى الغير ، فيستوى الجميع في كيفية انتقال الملكية وفي وقت انتقالها ، ما جاء في المذكرة الإيضاحية لمكل من التشريعين . فقد ورد في المذكرة الإيضاحية لمكل من التشريعين . فقد ورد في المذكرة شهر التصرفات المقارية يتقرير جزاء قانوني يكون أشد صرامة من مجرد عدم أكمان المسلك بهده التصرفات في وجه غير المتعاقدين . فيتحتم إذن جعل المتسجيل شرطاً أساسياً الانتقال الملكية والحقوق العينية بالنسبة للمتعاقدين ولغير المناقدين على السواء و (١) وورد في الملكرة الإيضاحية لقانون تنظيم الشهر المقارى : و أما الفقرتان الثانية والثالثة من المادة (التاسعة) فهما مطابقتان ولم ير إجراء أي تعديل في نصوصهما ، اكتفاء بما استقرت عليه أحكام محكة

⁽١) الذكرة الإيضاسية القانون التسبيل فقرة ٤ . (م ٢٣ ~ الرسيط - ٩ \$)

التقض والإبرام تفسيراً لهذه النصوص . وهذه الأحكام تقضى بأن الحقوق العيقة المشادة إليا الم المشوق العيقة المشادة لانشأ ولاتنقل ولا تنفير ولاتزول إلا بالتسجيل ومن تاريخ هذا التسجيل أثر رجمي بالتسجيل إلى تاريخ التصرف نفسه . كما أنها تقفى بأنه بمجرد انعقاد التصرف الواجب شهره يكون لمن عقد التصرف لمصلحته جميع الحقوق التي من شأن هذا التصرف أن يرتبها له ، عدا انتقال الحق الديني فيتراخي هذا الانتقال حتى حصول التسجيل(۱) .

ثالثاً _ إن القول بالأثر الرجعي التسجيل فيا بين المتعاقدين يتعارض مع الغرض الأسامي الذي توخاه المشرع بالتصديل الجوهري الذي أدخيله على نظام الشهر كا كان مقرراً في التقنين المدنى السابق. فقد قصد المشرع في قانون النسجيل وفي قانون تنظيم الشهر المقارى أن يكون انتقال الملكية فيا بين المتعاقدين كانتقالها بالنسبة إلى الشهر بالتسجيل ، توطيداً لدعائم الملكية المقارية بمحل انتقالها استقرار انتظام انتقال هذه الملكية ، ودافع بحفز المتعاقدين إلى المبادرة بتسجيل مقودهم مادامت هذه المقود لا تنقل الملكية أصلاحتي فيا بيتهم قبل أن تسجيل عقودهم مادامت هذه المقود لا تنقل الملكية أصلاحتي فيا بيتهم قبل أن تسجيل ولا تنتقل الملكية إلا من وقت التسجيل ، وذلك كله تمهيداً لإدتحال بالتسجيل ولكن من وقت المقد ، لا تسميل مقده ، ما دام موقناً أنه مهما أبطأ في هذا التسجيل فان الملكية تنتقل في بين المتعادين في تسجيل مقده ، ما دام موقناً أنه مهما أبطأ في هذا التسجيل فان الملكية تنتقل في السجيل فان الملكية تنتقل أو من المتعلي فان الملكية تنتقل أو من يسعيه ما دامت النتيجة واحدة في الحالين.

⁽۱) الملكر: الإيضاحية لقانون تنظيم الدير المقارى فقرة ١٧ – وتستمر الملكرة الإيضاحية في نفس الفقرة فقول ؛ وفق حقد البحد خلا المشتمرى المقرن الحقو المصلحون وغراته بينا لأحكام حملا العقد قبل التنجيل ، وكفك خلا المضمرى الحقوق مطالح العقد قبل التنجيل ، وكفك خلا المضمرى الحقوق مطالحة المساحرة المستمرى المن مطالحة المساحرة المستمرى أن مطالحة المساحرة المستمرى أن مطالحة المساحرة على مراجات على مكرم بإثبات مقد البحد ، يقدم علما الحكم تقام العقد على الدوقيد في ويكون قابلة للتمجيل ، .

رابعاً _ إن القول بالأثر الرجمى للتسجيل فها بين المتعاقدين يعود بنا إلى جمل الملكية تنتقل في تاريخين مختلفين ، من وقت العقد فها بين المتعاقدين ومن وقت التسجيل بالنسبة إلى الغير . وفي هذا شفوذ أراد المشرع في كل من قانون التسجيل وقانون تنظيم الشهر المقارى تجنيه ، بالقضاء على الخبيز بين المتعاقدين والغير رما يترتب على ذلك من وجوب تحديد من هو الغير تحديداً لا يخلو من الإشكال والتعقيد .

خدساً _ قداستقر قضاء محكمة النقض على أن ليس للنسجيل أثر رجعى فى نقل لملكينة فيا بين المتعاقدين ، فلا ننتقل الملكينة فيا بينهما إلا من وقت النسجيل لا قبل ذلك .

فقد قضت محكمة النقض بأن الشارع إنما قصد في قانون التسجيل تأخير نقل الملكية إلى أن يتم تسجيل العقد . فليس التسجيل بمثابة شرط توقيقي ينسحب بتحققه أثر العقــد إلى يوم تاريخه ، ولذلك لا يعتبر المشترى مالكاً إلا من يوم تسجيل عقد شرائه . فاذا حص دائن على اختصاصه بعقار اشتراه مدينه بعقد ثابت الناريخ ولكنه لم يسجل ، فليس له أن يحتج سِـذا الاختصاص على من اشترى العقار بعـد ذلك من المدين وسجل عقده ، إذ أن الاختصـاص يكون فى هذه الحالة قد أوقع والعقار غير مملوك للمدين . وقد جاء فى أسباب هــذا الحكم مايأتى : ووبما أن ماتقول به الطاعنة من أن تسجيل عقــــد البيع هو بمثابة شرط توقيق لانتقال الملكية إذا ما تحقق انسحب أثره إلى الماضي هو قول خاطىء ، فإن حقيقة ما رمى إليه الشارع من قانون التسجيل هو تأخير نقل الملكية ربيًا يم تسجيل عقد التصرف ، من غير أن بجعل ذلك التسجيل بمثابة شرط توقيقي أو وقع يكون له أثر رجعي بجعل التصرف ناقلا للملكيـة من يوم تاريخه العرفي أو النابت على صورة الالترامات التوقيفية المنصوص عنها في المواد ١٠٥ وما يليها من القانون المدنى (القديم) . لم يرم الشارع إلى غير ذلك ، وإلا لكان ذهب محكمة تشريع قانون التسجيل من وجوب حماية الغمير من العقود والالتزامات التي لم تشهر بواسطة التسجيل. ولعل من أحد الأمثلة التي تتكشف بها هــذه الحكمة ماهو مسلم به طرآ من أن عقد الرهن العقارى الذي يعقــده المشترى لعين قبل تسجيل عقد شرائه إياما هو عقد باطل ، لأنه لم يصادف

عيناً فى ملك الراهن . وحق الاختصاص هو مثيل الرهن العقــارى ، ويجب أن ينصب على ماهو فى ملك المدين ملكاً واقعياً على مقتضى أحكام قانون التسجيل إ(١) .

وقضت محكمة النقض أيضاً بأن استناد أثر الشرط إلى المـاضي على النحو المستفاد من نص المادة ١٠٥ من القانون المدنى (القديم) إنما يصح حيث يكون التعليق على الشرط ناشئاً عن إرادة المتعاقدين . أما حث يكون القانون هو الذي قرر الشرط وعلق عليـه حكمًا من الأحكام ، فان الحكم المشروط لايوجد ولا يثبت إلا عنـد تحقق شرطه ، أما قبله فلا ، لأن الأصل أن الأثر لايسبق المؤثر . وعلى هذا لا محل لتطبيق المادة ١٠٥ المذكورة في غير باب التعهدات والعقود ، وبصفة خاصة لا محل لتطبيقها على ماكان من الشه وَط جعليا مردوداً إلى إرادة الشارع كشرط التسجيل لنقل الملكية ، لأن هذا النوع من الشرط باق على أصله فلا انسحاب الأثره على الماضي . على أن القول بالأثرالرجمي للتسجيل فيه منافاة لمقصود الشارع في وضع قانون التسجيل. فالحسكم الذي يتفيى برفض دعوى الشفعة ، بناء على أنَّ الشفيع لم يكن مالكاً للعن المشفوع بها يرم اشتراها بل من تاريخ تسجيل عقد الشراء ، لا يكون مخالفاً للقانون في نفيه الأثر الرجعي للتسجيل. وقد جاء في أسباب هذا الحسكم ما يأتي : وحيث أن استناد أثر الشرطإلى الماضي، على النحو المستفادمن نص المادة ١٠٥ من القانون المدنى (القدم) إنما يصح حيث يكون التعليق على الشرط ناشئاً عن إرادة المتعاقدين. أما حيث يكون القانون هو الذي قررالشرط وعلق عليه حكمًا من الأحكام ، فان الحسكم المشروط لا يوجد ولا يثبت إلا عند تحقق شرطه ، أماً قبله فلا . ذلك لأن الأمسل أن الأثر لا يسبق المؤثر . غير أن الشارع قـد لاحظ أن العاقدين إذا يعلقان اتفاقها على شرط ــ أي على أمر مستقبل قد يوجد وقد لايوجد ــ يكونان جاهلين مآ لالشرط فلا يعرفان هل يتحقق أو يتخلف، فقد أنهما لوكان على علم بهذا المآل لأقاما عليه اتفاقها منذ البداية . وعلى هذا التقدير أو الفرض القانوني قامت نظرية الأثر الرجعي للشرط ، ولا مبرر لهـــا

⁽¹⁾ تقض ملق ۹ نیرایر سنة ۱۹۲۹ جمومة هر ۲ دقم ۱۹۴ ص ۴۹۷ .

في الشرائع التي أعدلت بها إلا أنها تعبر عن إرادة العاقدين ، فقصر تطبيقها من أجل ذلك على دائرة الانفاق . وقد التزم القانون نفسه هذه الدائرة ، فاورد نص المادة ١٠٠ التي قررت الأثم الرجعي للشرط في باب المتهدات والمقود ، وعلى ذلك فلا على لتطبيق هذا النص في غير هذا الباب . وبصفة خاصة لا عمل لتطبيقه على ما كان من الشروط جعلياً مردوداً إلى إرادة الشارع — كشرط التسجيل لتقل الملكية — لأن هذا النوع من الشروط باق على الأعمل ، فلا انسحاب لا تقل الملكية — لأن هذا النوع من الشروط باق على الأثمار بعي التسجيل فيه منافاة لمقصود الشارع من وضع قانون التسجيل . ذلك لأن هذا القول يثير من جديد التميز بين الغير وبين الماقدين ، والتضاء على هذا التميز بالذات كان بعض ما أريد بوضع هذا القانون . ثم إن هذا القول أيضاً من شأنه أن يضعف جزاه عما الديون عن أن واضع القانون الملكور إنما أراد أن يكون هذا الجزاء صماراً رادعاً ليحمل المتعاماين على المبادرة إلى التسجيل قصد تمهيد الطريق لنظام السجلات المقاربة المرجو إنشاؤه في المستقبل ، (١) .

⁽۱) نقض مدنی ۲۱ نوفبر سنة ۱۹٤٦ مجموعة همر ه رتم ۱۱۲ ص ۲۰۰ .

وقد تفست محكة النقض أيضًا بأن التسجيل إنما يترتب أثره من تاريخ حصوله ، ولا يرتد إلى تاريخ سابق عليه . فاستناد الحكم إلى أن عقد البيع غير المسجل يعتبر معلقاً على شرط التسجيل بالنسبة إلى نقل الملكية ، حتى إذا ما تحقق الشرط آرتد أثره إلى تاريخ التسجيل – ذك غير صحيح ، لأن ارتداد أثر الشرط إلى الماضي إنما يصح حيث يكون التعليق على الشرط ناشئاً عن إرادة المتماقدين . أما حيث يكون القانون قد أوجب إجراء معيناً ورتب عليه أثراً قانونيا ، فهذا الأثر لا يتحقق إلا بنام الإجراء ولا ينسحب إلى الماضي . فإذا قضى الحكم بالشقعة بناء مل مجاورة أرض الشفيع للأرض المشفوع فيها من حدين (القبل والشرق مثلا) ، مقولة أن تسجيل الشفيم عقد شرائه الأرض الواقعة في الحد الشرق يرتد أثره إلى تاريخ العقد ، فإنه يكون قد أخطأ (نقض مدنى ٢٢ ديسمبر سنة ١٩٤٩ مجموعة أحكام النقض ١ رقم ٢٥ ص ١١٨) . وقفت عكمة النقض كذك بأن الأصل أن أثر التسجيل ف نقل الملكية لا يترتب إلا عل تسجيل العقد أو الحكم الذي من شأنه إنشاء حق الملكية أو أي حق هيني آخر ، وأن هذا الأثر لا ينسحب إلى المانس . ولا يحتج عل ذك بالمراد ٧ و١٠ و١٢ من قانون التسجيل ، لأنها إذا أجازت تسجيل صحائف الدموى ورتبت عل التأثير بمنطوق الحكم انسحاب أثر التأثير إلى تاريخ تسجيل المسعيفة ، قائما أجازته عل مبيل الاستثناء حاية لأسحاب تلك الدمادي قبل من ترقبت لهم حقوق حينية عل ذات العقار . وهو استثناه لا يصح التوسع فيه أو القياس عليه . وإذن فاذا كان ا خكم ، و هر في صدد المفاضلة بين أي الملكين أرض الشغيم أو أرض المشترى تعود 🕳

۳۸۲ — الرأى المعارض — للتسجيل أثر رجعى فيما بين المتعافرين — معومظات مبرئية : ونحن نؤثر الرأى المعارض ، ونذهب إلى القول بأن الأثر الرجعى للتسجيل فيا بين المتعاقلين هو الذى يتفق مع طبيعة البيع وطبيعة نظام التسجيل ومقتضيات الصناعة القانونية (١).

ونتقدم قبل إيراد الحجج التي نستند إليها بالملاحظات الآتية لجلاء الموقف:

الملاحظة الأولى ــ لا شك فى أن الملكية بالنسبة إلى الغير لا تنتقل إلا من وقت التسجيل ، وذلك يرجع إلى طبيعة التسجيل والمهمة التي يقوم بها . فهـــــــــــ المهمة هى إعلام الناس بوقوع تصرف قانوتى، فبديهي ألا يسرى هذا النصرف فى حق الناس بمن يعتبهم الأمر ــ وهؤلاء هم الغير ــ إلا من وقت التمكن من العلم بالتصرف عن طريق التسجيل ، أي من وقت التسجيل (٢) .

والملاحظة النانية _ إن الاستناد إلى القول بأن التسجيل شرطواقف في نقل الملكية فيا بين المتعاقدين لتبرير الأثر الرجمى المتسجيل استناد خاطيء . وقد كانت محكمة النقض موفقة كل النوفيق عندما استظهرت أن الشرط الواقف لا يكون إلا في منطقة الإرادة ، أما حيث يكون القانون هو الذي قرر المشرط وعلق عليه حكمًا ، فان هذا الحكم المشروط لا يوجد إلا عند تحقق

[—] عليه منعة أكثر ، أسقط اعتبار الشفيع مالكاً بنز، من الأطيان الل يشفع بها على أساس أن تسبيل الحكم الصادر بصحة التعاقد منها الاحتى لعقد المشترى الذي تولد منه حق الشفعة ، فاند لم يتطبع القائدين (نقش مدنى ٢٠ توفير سنة ١٩٥٠ بحسومة أسكام التقفى ٢ رقر ١٥ من ٢٠ - أنظر أيضا : نقض مدنى ٨ يناير سنة ١٩٥٩ بحسومة أسكام التقفى ٤ رقم ٤٤ مس ٩٠ - عكس ذك : عمد عكة الاسكندية الرطنية اسكنال 2 يناير سنة ١٩٤٥ الجميرية القضائية ٩٠ مس ١٨) .

(١) وقد الحرائل تأبيدنا طلا الحرائي في كانانا عقد الاحتمال نقد د. م. و المراس ١٤٠ على المراس ١٩٤٥ .

(١) وقد الحرائل تأبيدنا طلا الحرائية عن كانانا عقد الاحتمال نقد د. م. و المراس ١٤١٠ . و المراس ١٤٠ على المراس ١٩٤٥ .

(١) وقد الحرائل تأبيدنا طلا الحرائية عند المراس ١٩٤٥ . و المراس ١٩٤٥ .

 ⁽۱) وقد أشرنا إلى تأييدنا لحلة افرأى فى كتابنا مقد الإمجار نفرة ١٨٠ . وأول من قال بهذا الرأى الاستاذ حبد السلام ذهنى (الأموال جزء ٧ فقرة ٢٧٧ – مقاله فى الهماماة ٦ ص ٢٠٠ - ٢٠٧) .

⁽۲) ويمكن الغول إن الملكية تنتقل بالتسجيل من وقت العقد ، ولكن انتقال الملكية لا يسرى في حق الغير إلا من وقت التسجيل . فانتقال الملكية يقع من وقت العقد إطلاقا ، وتراهمه إلى وقت التسجيل في حق الغير هو مدم نفاذ لا عدم انتقال .

شرطه ومنى وقت تحقق هذا الشرط ، لأن الأثر لا يسبق المؤثر ، وما كان من الشروط جعلياً مردوداً إلى إرادة الشارع كشرط التسجيل لنقل الملكية لا ينسحب أثره إلى الماضى (١) .

والملاحظة الثالث إن القول بالأراارجمى التسجيل فيا بين المتعاقدين ليست له أهمية كبيرة من الناحية العملية ، إذ أن تقرير الأثر الرجمى وإنكار هذا الأثر لا يختلفان كثيراً من حيث الحلول العملية العمائل التى تعرض لتطبيق كل من القولين . ولكن القول بالأثر الرجمى ، من ناحية الصناعة الفانونية ، أكثر استساغة من إنكار هذا الأثر في بعض المسائل ، وفي مسائل أخرى قليلة . يكون دون غيره هوالقول الحق وفي هذه المسائل وحدها تبرز أهميت العملية .

وبعد أن فرغنا من تجلية الموقف بهذه الملاحظات ، نأتى بأمثلة القول فيها بالأثر الرجعى هو أكثر استساغة من ناحية الصناعة القانونية ، ثم نأتى بأمثلة أخرى يكون فها هذا القول هو وحده القول الحق .

۲۸۳ — القول بالا ر الرجعى أكر استساغة من نامية الصناعة الشانونية: نسوق هنا مسائل بين فها أن تقرير الأر الرجعى وإنكاده يستويان من فاحية التناتج العملية ، ولكن القول بالأثر الرجعى بكون أكثر استساغة من فاحية الصناعة القانونية :

(١) تنص الفقرة الثانية من المادة ٥٨ عدنى على ما يأتى : و والمستمرى ثمر المبيع وتماؤه من وقت تمام البيع ، وحليه تكاليف المبيع من هذا الوقت أيضاً . هذا ما لم يوجد اتفاق أو عرف يقضى بغيره » . فالقانون بنص هنا على أن ثمر المبيع وتماه يكون من وقت تمام البيع ... لا من وقت تمام التسجيل ... للمشترى ، وعليه تكاليف المبيع من وقت تمام البيع أيضاً . ويقول الفقه في تفسير هذا الحكم إنه يرد إلى التزام البائع بالنسليم ، فهو ملزم بتسليم المبيع

⁽١) أنظر في أن الشرط أمر حارض ، وفي أن الإثر الربين لتحقق الشرط إنما بمرجع لله الشية المصدلة المصافحين ، ولو أنهما كانا حند التعالد بعرفان مآل الشرط لما طفا العقد طب ولجيفة صفلة بمهمينا منجزاً الرميط جزء 7 فقرة ١٥ - فقرة ١٦ وفقرة ٢٢ ص ١٠٠.

ملحقاته ، والثمر هو من ملحقات المبيع ، فيكون البائع ملزماً بتسليمه مع المبيع . وفي هذا التعليل توسيع لفكرة و ملحقات المبيع؛ أكثر تما تحتمله طبيعة الملحقات . فلحقات الشيء ليست جزءًا منه بتولد عنه كالثمر والنماء ، بل هو شيء مستقل عنه أعد بصفة دائمة لاستعاله فيكون ملحقاً به . وقد حددت المادة ٤٣٢ مدنى ملحقات المبيع على الوجه الآتى : د يشمل التسليم ملحقات الشيء المبيع وكل ما أعد بصفة دائمة لاستعال هذا الشيء ، وذلك طبقًا لما تفضي به طبيعة الأشياء وعرف الجهة وقصد المتعاقدين ٤ . فتملك المشترى ثمر المبيع من وقت تمام البيع ، على أساس أن هذا الثمر ملحق بالشيء المبيع فيكون واجب التسليم للمشترى ، لا يستقيم من ناحية الصناعة القانونية (١). وهو في الوقت ذاته لا يفسر كيف يكون على المشترى تكاليف المبيع من وقت تمـام البيع ، وفكرة التسليم هنا لادخل لها . والذي يستقيم ويكون أكثر استساغة من ناحية الصناعة القانونية أن نقول إن المشترى يصبح مالكا للمبيع من وقت تمام البيع بالنسبة إلى البائع ، وباعتباره مالكاً من هذا الوقت بملك ثمر ملكه ونماء هذا الملك (٢) ويكون عليه تكاليفه . وهذا التأصيل يقتضي القول بالأثر الرجعي للتسجيل ، فاذا سجل المشترى البيع انتقلت إليه ملكية المبيع بالتسجيل ، ولكن من وقت تمام العقد ، فيصبح مالكا الشمر والنماء ويكون عليه التكاليف من هذا الوقت أيضاً .

⁽١) ولا يستنم كذك الغول بأن ملكية الخاء لاتنج بالضرورة ملكية أنعقار الذي يظها ،كما هو الأمر فى عند الإيجار فان المستاجر علك الثمار دون العين ذاتها (الاستاذ عبد الفتاح مبدالباق فقرة ٩٦ ص ١٩٠٩ . ذلك أن الخمار فى مقد الإيجار تملك بصفة أصلية والنقد والتم طبح بالملاات الخليكها ، خلاف ثمر المبيح فلكيت تنتقل تبعا الانتقال ملكيتة المبيع إلى المشترى ولا يقع البيح مله باللذات .

⁽٣) ويبو أن محكة النفس تربط كسب ثمار المبيع بانتقال الملكية إلى المشترى ، لا بأن الترا من مقرد الترا من مقدد الترا من مقدد الترا من ملك المبيع . فقد قضت بأن مقد البيع لم يزل بعد قانون التسجيل من مقود الترانس ، ولملك بقي المسترى ، كا يبق المسترى ، كا يبق المشترى ، كا يبق المشترى منز ما بأداد المن إلى في في كان من المن المائل المقد وتراعى نقل الملكية بسبب ، أن يعمى حصول السيع ، كا أنه يلمى للبائم ، لعدم تسميل المقد وتراعى نقل الملكية بسبب ، أن يعمى لنف ملك المبيع مل الشقرى المن من يفسن نقل الملك لمبيع والإيمر الله إلى مدين المن المنطق المنابع من المنتقرى بشعلم المنبع وبنك إن أم يتم يستمينا مقد المبيع من المدة المسائم المنابع المنابع من المدة المسائم المنابع المنابع من المدة المسائمة من أربع تسميل مقد المبيع يكون مكما عاطفا

(٢) إذا تصرف المشترى في المبيع قبل أن يسجل عقد شرائه، فمن ينكر الأثر الرجعي للتسجيل بعتبره قد تصرف فيا لا مملك، ، حتى لو سجل عقد شرائه بعد التصرف . ومن يقر الأثر الرجعي يعتبره قد تصرف فها عملك ، مادام قد سجل عقد شرائه بعد النصرف . والرأىالثاني يصل في نتيجته العملية إلى ما يصل إليه الرأى الأول ، وهو أكثر استساغة من الناحية القانونية . وببين ذلك في الفرض الآَّتَى : ا أَشْتَرَى عَمَاراً في أُول يِناير وَلم يسجل عقد شرائه . وفي ١٥ يناير باع العقار إلى ب وسجل ب عقد شرائه في البوم نفسه (١) . وفي ٣٠ ينامر سجل ا عقد شرائه . فعلينا في هذا الفرض أن نوازن بين الرأى الذي ينكر الأثر الرجعي والرأى الذي يقر هذا الأثر . فعلى الرأى الأولَّ يكون ا باع في ١٥ بنار إلى ب عقاراً غبر مملوك له ، إذ كان بومذاك لم يسجل عقد شرائه . ولما سجله في ٣٠ ينابر ، أصبح مالكا من هذا التاريخ فقط لانعدام الأثر الرجعي. ولكنة ، بعد أن أصبح مالكا للعقار الذي باعه قبل أن علكه ، يكون قد صحح البيع الذي صدر منه ، فأصبح ب مالكا للعقار ، ولكن من يوم ٣٠ ينايّر أي من اليوم الذي أصبح فيه البائع مالكا فانتقلت منه الملكية إلى ب. وعلى الرأى الشاني الذي يقر الأثر الرجعي ، يكون ا بتسجيله عقد شرائه في ٣٠ ينار قد أصبح مالكا للعقار بأثر رجعي يستند إلى أول ينار يوم تمام البيع ، ويكون في ١٥ يناير عندما باع العقار إلى ب قد باع ما علك فانتقلت الملكية إلى ب في نفس اليوم بتسجيل ب لعقد شرائه . فعلى الرأيين إذن يصح عقد البيع الصادر من ا إلى ب ، وتنتقل به الملكية من الأول إلى الثانى . ولكن الملكية تَنتقل إلى ب في ٣٠ بنار محسب الرأى الذي ينكر الأثر الرجعي ، وتنتقل

⁽۱) كان ب يتمكن من تسجيل مقد شرائه تبل أن يسجل المقده ثم صدر قرار وزارى ال ۲ ماير متاه ثم صدر قرار وزارى ال ۲ ماير متا ١٩٦٨ يقفى بعدم جواز تسجيل المقد إلا بعد تسجيل المقدر الأسلة المايقة المعابقة الترك في المتعالم عالمون وأمية المتعالم عالمون التسجيل وجاء قانون تنظيم الشهر المتعالم عالما المتعالم عالمات المتعالم الم

فى ١٥ يناير أى فى اليوم نفسه الذى صدرفيه البيع إلى ب مجسب الرأى الذى يقر الأثر الرجمى (١) .

(٣) إذا أحدث البائع بناء في الأرض المبيعة قبل أن يسجل المشترى عقد شرائه ، ثم سجل المشترى العقاد ، فاذا أنكرنا الأثر الرجعي ولم تنتقل الملكبة إلى المشترى إلا من وقت التسجيل ، كان البائع بانياً في أرض مملكها وقت أن بني . وإذا قلنا بالأثر الرجعي وانتقلت الملكّية بالنسجيل من وقت البيع ، كان البائع بانياً في أرض لا بملكها فيعامل معاملة الباني بسوء نية في أرض غيره. وهذا الحل الثاني هو الذي اختاره القضاء لأنه هو الحل العادل ، ولكن القضاء مع ُذلك لم يؤسسه على فكرة الأثر الرجعي للتسجيل وكان تأسيسه على هــذه الفكرة أكثر استساغة من الناحية القانونية . فقد قالت محكمة استثناف مصر : وإنه إذا أحدث البائع بناء جديداً أو زيادة في المبيع قبل التسليم فيعتبر كانه أقامه في غير ملكه ، حتى ولوكان ذلك قبل تسجيل العقد ، لأن بالتسجيل تنتقل الملكية من يوم حصوله ، غير أن باق الالتزامات الأخرى الناشئة من البيع تكون واجبة الأداء من تاريخ التعهد بالبيع ، لأنها في الحقيقة النزامات شخصية تأخذ حكمها القانوني من وقت التعهد . ومن حيث أنه من ضمن هذه الالتزامات امتناع البائع بمجرد التمهد من كل مازيد أو ينقص في المبيع ــ وهو النزام يقتضيه الالنزام بنسليم المبيع كما هو وقت التعهد المذكور . ومن حيث أن هذه الزيادة لا محكن تسليمها المشترى دون مقابل ، لأن في ذلك اثراء من غير مقابل عرمه القانون المدنى ، وعلى المشترى الذي يقبل المبينع بهذه الزيادة أن يتبع القُواهد التي رسمها القـانون فيا يختص بالغراس أو البّناء في أرض الغير ، (٢) . وقد أيدت محكمة النقض هذا الحبكم ، فقضت بأن البائع ملزم بتسليم العقار المبيع محالته التي هو علما وقت تحرير العقد . فاذا هو أقدّم قبل

⁽۱) والأعنم بالأثر الرجس منا أكثر امتساغة : إذ هو يعود بالنفع على ب ومن يتعامل معه مون أن يضر أسداً . فاذا فرض أن ب رمن العقار في المدتما بين ١٥ ينايير و ٣٠ ينايير ، كان رحت مسميساً كان صادر من الملك يحسب الرأى الذي يقر الإثر الرجسي ، وكان باطلا وفقاً الصفتين المدتى السابق لأنه صادر من خير ماك يحسب الرأى الذي يتكر الإثر الرجسي (٣) استثناف مصر ٣٣ فيراير سنة ١٩٧٦ المجاماة ١٢ وقع ٨٨ ص ٩٠ .

على الملكية للمشترى بتسجيل العقد أو الحكم الصادر بصحة التعاقد ، فأحدث زيادة في هذا المقار (بناء) بينها المشترى يطاليه ويقاضبه لتنفيذ تعهده ، فلا مخالفة لقانون التسجيل فيأن تعتبره المحكمة ــ بعدأنصدرالحكم بصحةالتعاقد وسجل _ كأنه أحدث تلك الزيادة في أرض مملوكة لغيره ، يفصل في أمرها قياساً على حالة من أحدث فهراساً أو بناء في ملك غيره(١). ولاشك في أن القول بالأثر الرجعي هنا أفضل ، من ناحية الصناعة القانونية ، من إنكار هذا الأثر . فاننا إذا أنكرنا الأثر الرجعي ، كما فعل القضاء ، كان من الواجب التسليم بأن البائع قد بني في ملكه وقت أن بني . ولا يمكن الوصول ، من طريق أن البائع مكزم بألا عِدث تغييراً فى العين المبيعة وهو الطريق اللى اشتارته عكمة النقض ، إلا إلى شيء قريب مما وصلت إليه المحكمة ، ولكن ليس هو بالذات . وكل مانصل إليه هوأن البائع قد أخل بالتزامه في ألاً يبني في الأرض المبيعة ، فيطلب إليه تنفيذ التزامه عينًا ، فيهدم البناء ويأخذه أنقاضاً ، وقد يؤثر ذلك على أن يأخذ ثمن البناء مستحق الهدم ، فلا يستطيع المشترى إجباره على إيقاء البناء(٢) . فواضع إذن أثنا لو أخذنا بفكرة الأثر الرجعي للتسجيل ، لوصلنا عن طريق مأمون إلى النتيجة التي نشدتها محكمة النقض وهي اعتبار البائع بانياً بسوء نبة في أرض غيره ، وإجباره إذا شـاء المشترى على إيقاء البناء

⁽۱) تقض مدق ۸ دیسمبر سنة ۱۹۳۲ مجموعة هر ۱ رقم ۸۱ س ۱۹۳ - وانظر آیضاً تقض مدتی ۲۹ مارس سنة ۱۹۶۰ مجموعة هر ۵ رقم ۲۲۸ س ۲۰۱

⁽٢) ريشطر الأستاذ حلس بجيت بدرى خطرة أقرب إلى التنجية الى رصلت إليها عكد النفض وبين بار مسلت إليه عكد النفض وبين بار عمل عبد النفض وبين با يؤدى على أن هناك قربًا بين ما وصلت إليه عكد النفض وبين با يؤدى إلى التطبيق السلم لقراب المنطق عد المبيع بالا يحمث يتبر التى أن البيل من المذا المبيع و قلمت عدد النبير التى المقار المبيع و قلمت عدد المبيع و قلمت على المنازلة في مصلحة المبائل المدة و المبلغ المبائل المبيع و المبلغ المبائل المبيع و المبلغ المبائل المبيع و المبلغ وقد يكون في أي مصلحة المبلغ المبلغ المبلغ المبلغ المبلغ المبلغ وقد يكون أي مسلمة المبلغ المبلغ المبلغ والمبلغ المبلغ ال

في الأرض مقابل قيمته مستحق الهدم(١).

والواقع من الأمر أننا نواجه فى الأمثلة التى قدمناها الموقف الآتى : المشترى لم يسجل عقد شرائه ، ولكنه قد حصل فعلا على المزايا التى كان مجصل عليها لمو أن الملكية قد انتقات إليه من وقت البيع ، فهو يكسب ثمرة المبيع ، هدا لم أن الملكية قد انتقات إليه من وقت البيع قبل أن يسجل ، ولا يستطيع البائع أن يبنى فى الأرض المبيعة وإلا اعتبر بائياً فى أرض غيره . وتريد أن نعلل هذه المزايا . فبدلا من تعليها التعابل القريب المستساغ وذلك بالقول بأنه متى مسجل المشترى العقد اعتبرت الملكية منتقلة إليه من وقت تمام العقد فساغ أن مجصل على المزايا المتقدمة الذكر (٢) ، نلجأ إلى تعليلات غنلفة لكل حالة تعليلها الخاص ، وجانب الإغراب في جميعها ظاهر .

على أن الأمر لا يقتصر على ذلك ، بل إن هناك أمثلة أخرى يكون فيها القول بالأثر الرجعى ، ليس فحسب القول الأكثر استساغة من تاحية الصناعة القانونية ، بل هو وحده القول الحق ، ونتقل إلى بيان ذلك .

٣٨٤ – ال<mark>تول بالا</mark>ثر الرج<mark>مى هو وحره التولافق</mark>:ونسوق فى هذا الصدد الأمثلة الآئية :

(١) نفرضَ أن شخصاً باع عقاراً مملوكاً له ، ولم يسجل المشترى عقـ د

⁽۱) وإذا فرضنا أن الشترى هو الذى أنام البناء هل الارض المبيعة بعد أن تسلمها وقبل أن يسجل ، والله عليه المستجد الأرض بالتسجيل ، فالواجب في هذه الحالة معاملة المشترى الأول معاملة البانى في أرض غيره وهو حسن النية ، لأنه وقت أن بنى كان يعتقد أن لا يعتدى على حق لأحد وإن كان يعلم أن الارض لم تصبح بعد علمركة له غيو في الواقع من الأحر – وإن كان قبل التسجيل لم يصبح مالكا – محق له أن يتصرف في المبيع ، بالنسبة إلى البائع ، كما لو كان مالكا .

⁽۲) ولسل هذا بيين مل توصيح اقتاعت الى تقض بتعميل تبعة الحلائك قدشترى بعد قلبض ولو قبل التسجيل ، فان المشترى لا يكون مالكاً كسبح فى طده اطالة لأنه لم يسمبل مقده ، وح ذلك يتعمل تبعة علاكم لأن يكون بالنسبة إلى البالغ فى سمكم المناك .

شرائه حتى شهر إفلاس البائع ، ثم سجل (١) . فاذا قلنا بالآثر الرجمى ، اعتبر
المشترى مالكاً من وقت البيع ، وجاز له أخذ العقار المبيع من التغليسة دون
أن يراحمه الدائنون . أما إذا أنكرنا الآثر الرجعى ، فان التسجيل لا يقل الملكية
إلا من وقت إجرائه أى بعد شهر الإفلاس ، فلا تنتقل ، ويبق المشترى دائناً
شخصياً يراحمه سائر دائني البائع المفلس في ثمن العقار المبيع . ولا نتردد في إيثار
الحل الأول ، اذا ثبت أن البيع الذي صدر قبل الإفلاس هو بيع صحيح
لا شائبة فيه من تواطؤ أو غش .

ومشل الافلاس الإعسار ، فاذا صسدر البيع قبل تسجيل صحيفة دعوى الاعسار (۲) ، وسجل بعد تسجيلها ، كان التسجيل أثر رجعى واعتبر المشترى مالكاً قبل تسجيل صحيفة دعوى الإعسار ، فله أن يأخذ العقار المبيع ولا يزاحمه فه الدائنون .

وكان الأمر كذلك ، قبل تقنين المرافعات الجديد ، في مشترى العقار من المدين قبل تسجيل الدائن لتنيه نزع الملكية . فاذا اشترى شخص العقار من مدين قبل أن يسجل الدائن تنيه نزع الملكية على هذا العقار ، ثم سجل المشترى عقمه شرائه ، اعتبر مالكاً من وقت البيع أى قبل تنيه نزع المكية ، فيخلص العقار الهشترى والا يجوز الدائن السير في إجراءات التنفيذ (٣) . ولكن تقنين المرافعات الجديد أتى بنص خاص في هذه المسألة جعل الدائن العادى معتبراً من الغير منذ

⁽۱) لیس فی انتقیق النبداری ما چنع المشتری من النسجیل بعد فیمر (فلاس النبائع ، و المشتوع مر قید حشوق الاستیاز والرمن (م ۲۲۱ تجاری) . وسع ذلک قارن تقض مدنل ۲۰ منة ۱۹۳۰ تجموعة حمر ۱ رقم ۲۹۲ من ۸۹۹ .

⁽۲) أنظرم ۲۰۷ مد ف

⁽٣) رقد تنف عمد النفس بأن تسجيل الطبيه بنرع الملكية لاينش. الدائن العادي نازع الملكية المنافئ الدائن المادي نازع الملكية المنافئ من الحديث المستاجيل العنبيه ، منافغ العادية من الحديث المنافئة المرفة إلا إذا كان الرقم المادية المنافئة عاد المنافئة المنافئة المنافئة المنافئة عاد المنافئة المنافئة عاد المنافئة المنافئة المنافئة عاد المنافئة ا

نسجيل تنبيه نرع الملكية ، فلا يسرى عليه البيع الصادر من المدين إذا كان هذا البيع قد سجل بعد تسجيل التنبيه(١) .

(٢) نفرض أن شخصاً باع عقاراً مملوكاً له ، ولم يسجل المشترى عقد شرائه حتى مات البائع ، ثم سجل ، وكانت تركة البائع معسرة . فاذا قلنا بالأثر الرجعى للتسجيل ، اعتبر المشترى مالكاً من وقت البيع ، وخلص له العقار المبيع دون أن يراجمه فيه دائنو التركة . اما إذا أنكرنا الأثر الرجعى ، فالتسجيل لا ينقل المسكية إلا من وقت إجرائه ، ولما كانت التركة معسرة امتنع انتقال ملكية العقار المبيع إلى المشترى وزاحمه في ثمنه دائنو التركة (٢) .

(٣) نفرض أن بيع المقار وقع في أول ينار ، ورهن المشترى البقار رهنا رحياً في ١٥ ينار قبل أن يسجل عقد شرائه وقيد الدائن المرتهن الرهن في اليوم دانه ، ثم سجل المشترى البيع في ٣٠ ينابر . فاذا أعدنن بالأثر الرجمي التسجيل، وجب القول بأن المشترى عندما سجل في ٣٠ ينابر قد أصبح مالكاً المقار منذ أول ينابر وقت تمام البيع . فيكون وقت أن رهن المقار في ١٥ ينابر قد رهن عقاراً مملوكاً له ، ويكون الرهن صحيحاً ويأعد مرتبته من يوم قيده أى من يوم ١٠ ينابر أنكرن الأثر الرجمي التسجيل، فقد وجب القول بأن المشترى الم يصبح مالكاً المعقار إلا يوم ٣٠ ينابر وقت إجراء التسجيل ، فيكون وقت أن

⁽۱) وهذا النص هو المادة ٢١٦ مراضات ، وتجرى الفقرة الأول منها على الوجه الآتى : لا ينغف تصرف المدين أو الحائز في اللغاز ، ولا ما يقرتب عليه من رهن أو اعتصاص أو احتياز ، في حق الحاجزين ولوكانوا دائين حادين ، ولا في حق الدائين المشار إليم في المادة ٢٣٠ ولا الراس عليه المزاد ، إذا كان التصرف أو الرعن أو الاغتصاص أو الامتياز قد حصل شهر، بعد تسجيل تنبيه تزع الملكية ، أفظر الاستاذ رمزى سيف في التنفيذ طبقة ثالثة فقرة ٣٨٣ س ٢٣٣ .

⁽٣) وفى الفوض الذى يوت فيه البائع من تركة موسرة قبل أن يسجل المشترى ، ثم يسجل، نؤثر القرل بأن الملكية تنتقل إلى المشترى في مواجهة الورثة – وليسو من النير – من وقت ثمام البيح لامن وقت التسبيل . وهذا القرل أكثر استماعة من القرل بأن الالتزام بنظل الملكية بنى في التركة أو ينتقل إلى الورثة . فيقاء الالتزام بنظل الملكية فى التركة تنفسله فكرة الأثر الوجهى، وانتقال الالتزام إلى الورثة لايتفق مع مبادى. الفقه الإسلامي التي تنفشى بأن الورثة لا تلتقطل إليج العيون.

رهن المقار في 10 ينابر غيرمالك له . وقد نصت الفقرة الأولى منالمادة ١٠٣٣ مدنى على أنه و إذ كان الراهن غير مالك المقار المرهون ، فان عقمد الرهيو يصبح صحيحاً إذا أقره المالك الحقيق بورقة رسمية ، وإذا لم يصدر هذا الإقرار فان حق الرهن لا يترتب على المقار إلا من الوقت الذي يصبح فيه هما المقار الامن الوقت الذي يصبح فيه هما المقار المامن كالراهن ٤ . ويترتب على ذلك أن الرهن في المثل الذي قدمناه لا يترتب على المقار إلا من الرقت الذي المتحرك المنتمري المامن وباخذ مرتبته يوم ٣٠ ينابر كما هو الأمر لو أخذنا بالأثر الرجمي التسجيل . ويترتب على هذا الفرق النتيجة الهملية الآتية : لو أن المشترى فإن اعتبرنا أن الرهن الشاق مرتبته في ١٥ ينابر وفقاً للقول بالأثر الرجمي ، فإن الرهن الثاني يأخذ مرتبته في ١٥ ينابر كالرهن الأول . أما لو أنكونا الأثر الرجمي ، فإن الرهن الثاني يأخذ مرتبته في ٢٠ ينابر كالرهن الأول . أما لو أنكونا الرهنان فلا يفضل أحدهما على الآخر . وغن نؤثر الأخذ بالأثر الرجمي لأنه أكثر انطباقاً على طبائع العلاقات القانونية التي نمن بصدده (١) . فرض مشترياً لمقار لم يسجل عقده ، وبيع عقار مجاور لمقاره توافرت (٤) نفرض مشترياً لمقار لم يسجل عقده ، وبيع عقار مجاور لمقاره توافرت

(٤) نفرض مشتريا المقار لم يسجل عقامه ، وبيع مقار مجاور لمقاره توافرت فيه شروط الأخل بالشفعة ، فطلب الأخل بالشفعة ثم سجل مقده . فلو أخملنا بالأثر الرجعي ، لاعتبر المشترى مالكاً للعقار المشفوع به قبل بيع العقار المشفوع فيه ، ولأمكنه الأخذ يالشفعة . أما إذا أنكرنا الأثر الرجعي ـــ وهــلما ما فعلته عكمة النقض(٢) ــ فان المشترى لا يعتبر مالكاً للعقار المشفوع به إلا بعد بيح

⁽¹⁾ قارن عكمة التنفى في و فيراير سنة ١٩٣٩ بمبرمة حمر ٢ رقم ١٤ من ١٩٧٧ ميرة أو كا من ١٩٧٩ ميرة أو تابط الملقوى حيث لم تأمط چلا الرأي المستحق من المستحق من المستحق المستحق

⁽۲) في حكما العادر في ۲۱ نوفير سنة ۱۹۱۲ جمومة هم ه رقم ۱۹ ۱ م ۱۳۰۰ – وانظر أيضاً : نقض مذفي ۷ ديسمبر سنة ۱۹۹۱ جمومة هم ٤ ولم ۱۹۱ مي ۱۹۵۰ ٤ أبريل سنة ۱۹۱۱ بجمومة هم ه رقم ۸۵ مين ۱۵ – ۸ نوفير سنة ۱۹۹۱ بجمومة أسكام التفض ۲ رقم ۲ من ۲۷ – ۱۸ فيراير سنة ۱۹۹۱ بجمومة أسكام التفلين ه وقد ۲ مين ۲۰ مي ۲۰ مي

العقار المشفوع فيه ، فلا يمكنه الأخذ بالشفعة .

ونؤثر الأخذ بالأثر الرجمى ، وإعطاء المشترى الحق فى الأحد بالشفة . ولو قلنا بالرأى الذى ذهبت إليه محكة النقض ، لترتب على ذلك أن الشفيح يكون فى هذه الحالة هو المالك السابق الذى باع المشترى العقار المشفوع به ، فقد كان مالكاً لهذا العقار وقت بيع العقار المشفوع فيه (١) . ولا شك فى أنه بين المالكين المتعاقبين ــ البائع للعقار المشفوع به والمشترى إياه ــ المشترى هو الباق مجاوراً المقار وهو الأولى بالاتحد بالشفعة ، إلا إذا قبل إن الشفعة فى هذه الحالة لا تكون لأحد مهما فيتعطل بذلك حق قرره القانون وتهيأت الأمباب لكسبه .

(٥) نفرض أن شخصاً باع داراً ، وقبل أن يسجل المشترى عقد شرائه أجر البائع الدار لشخص آخر ، ثم سجل المشترى . فاذا أخذنا بالأثر الرجعى التسجيل لكانت ملكية الدار منتقلة إلى المشترى قبل صدور عقد الإيجار ، فلا يسمرى الإيجارى حق المشترى تطبيقاً للفقرة الأولى من الممادة ٢٠٤ ما لما أي تجرى على الوجه الآتى : وإذا انتقلت ملكية المين المؤجرة اختياراً أو جبراً لل شخص آخر ، فلا يكون الإيجار نافذاً في حق هذا الشخص إذا لم يكن له تاريخ ثابت سابق على التصرف الذى نقل الملكية ، . أما إذا أنكرنا الأثر الرجعى ، فان ملكية الدار لا تنتقل إلى المشترى إلا وقت إجراء التسجيل أى وقت تال لصدور الإيجار ، فيسرى الإيجار في حق المشترى .

ونؤثر الأخذ بالأثر الرجمي هنا ، فلا يكون الايجار فى المثل المتقدم سارياً فى حق المشترى ، وهذا هو الرأى الذى أخذنا به في عهد التقنين المدنىالسابق(٢).

⁽۱) وقد قبل بهذا فعلا (أنظر الأصادة همر أبر شادى في شهر المفوق المقارية مس ١٤٦). (٢) مقد الإجهار المسؤلف فقرة ١٤٠ — ركانت المادة (٢٧ أولا المقنون المفق (٢) مقد الإجهار . وقد كتبنا أذ ذاك با ياقت: على المسؤلف إلى أن أن قانون التسميل الحديث . . أثر في الأحكام المتفاعة ، فلا يزال اليهم غير المسجل يمينج الإجهار إذا لم يكن مقد الإجهار راجاً من التاريخ ويرد المسئرية ، فان البيم غير المسجل يعين مسجح ينتج كل آثاره معا نقل المشكرة . ومل ذاك بحرز المسئري قبل أن يسجل مقده أن يطلب من المساجل والمدارية والمادة أن يطلب عن المساجل والمدارية وال

٢٨٥ — القول بالائير الرجعي هو الذي ينتق مع القواعد العامة :

والآن بعد أن استعرضنا أشلة يستساغ فيها من ناحية الصناعة القانونية إقرار الأثر الرجعي أكثر مما يستساغ إنكاره ، وأمثلة أخرى يبدو فيها أن القول بالأثر الرجعي هو وحده القول الحق ، بيقى أن نبين لماذا يستصى إنكار الأثر الرجعي على كثير من المسائل ، ولماذا يفضله إقرار الأثر الرجعي في مسائل أخرى .

قد يكون المشرع لم يفكر فى الأثر الرجمى التسجيل بناتاً ، بل تد يبدو أنه قصد المساواة بين الغير والمتعاقدين فى انعدام الأثر الرجمى ، ويتبين ذلك من المذكرة الإيضاحية لقانون تنظيم الشهر العقارى . ولكن المبادىء العمامة القانون تأبى إلا أن يكون التسجيل فى نظام الشهر الشخصى أثر رجمى فيا بين المتعاقدين .

ذلك أن التسجيل له مهمة لا يجوز أن يتخطاها ، فهـ أنا تنفى عليه طبيعته ، ومهمته فى نظام الشهر الشخصى تحلف عن مهمته فى نظام الشهر العينى . مهمته فى نظام الشهر الشخصى هى إعلام الناس بوقوع النصرف وليست نقل الحق ، فالعقد فى هـ أنا النظام هو الذى ينقل الحق . أما مهمته فى نظام الشهر العينى فهى نقل الحق ، إذ التسجيل فى نظام السجل العقارى وليس العقد هو الذى ينقل الحق ()

إذا قام بتسجيل مقد، ع انتخلت إليه ملكية الدن بأثر رجم من تاريخ العقد لا من تاريخ العقد لا من تاريخ السخولين ومنهم المستأجر ، فيجبر المشترى مالكاً من وقت البيع أن من روت أم يبت أن تاريخ الإنجار ما الإنجار ما الإنجار المائة على مائية على ملكية الدن المؤجرة لا البيع ذاته من الذي يضح عقد الإنجار " (عقد الإنجار الدؤلف نفرة من الله على المنظمة المؤلف من منا المدد مصدحاً .

و يمكن القرل أيضاً ، في عهد قانون الإصلاح الزراعي ، إنه لو باع شخص لآخر أرضا زراعية بعند ثابت التاريخ ، قبل نفاذ قانون الإسلاح الزراعي ، ثم حجل العقد بعد نفاذ هذا المقانون ، فان ملكية الأرض تنتقل فيما بين البائع والمشترى من تاريخ العقد لا من قاريخ التسجيل ، أي قبل نفاذ قانون الإسلاح الزراعي لا بعد نفاذ ، وقد يترتب عل ذلك بعضي التاجير الهانة ، يضيق المقام عا عن عجباً .

⁽آ) والتسجيل في نظام السجل العقاري يتم بعرجب مقد مجرد (acte abstrait) ، غير مقدالبيم . نعقد البيع ينشىء التزاماً بنقل الملكية ، والعقد المجرد أى التسجيل هو الذى ينقلها نشاية ألحذ الالتزام . (م م ٣ - الرسط ج ٤)

فيجب إذن ، في نظام الشهر الشخصى ، أن يؤدى كل من العقد والتسجيل مهمته في حدودها المرسومة . فينقل العقد الملكية ، إذ هو السبب في نقلها . ولا يتراخى المسبب عن السبب إلا لمانع . ولا يوجد فيا بين المتعاقدين مانع من اعمال السبب في الحال ، والتسجيل ليس بمانع ، فهمته كما قدمنا إعلام الناس بوقوع التصرف قبل التسجيل فهما اللذان بالنراء . أما بالنسبة إلى الغبر ، فهناك مانع من إعمال السبب في الحال ، فوجب أن يتراخى المسبب حتى يقوم التسجيل بمهمته وهي إعلام هدا الغير بوقوع التصرف . ومن ثم لا يجوز ، كأصل عام ، في نظام شهر شخصى أن يتراخى انتقلنا إلى المتحافدين إلى وقت إجراء التسجيل ، وإلا انتقلنا إلى المتعافدين إلى وقت إجراء التسجيل ، وإلا انتقلنا إلى الشهر العبني في ناحية منه دون أن نحتاط النواحى الأخرى .

ولكن المشرع ، في قانون التسجيل وفي قانون تنظيم الشهر المقارى ، نص صراحة على أن الملكية لا تنتقل إلا بالتسجيل حتى فيا بين المتعاقدين . يقال عادة إن هذه خطوة أراد بها المشرع أن عث المتعاقدين على المبادرة إلى تسجيل عقوده ، فأرجأ نقل الملكية فيا بين المتعاقدين حتى يتم التسجيل . ولكن حتى يصل المشرع إلى تحقيق هذه الغاية ، يتحتم عليه أن يجمل التسجيل ذاته لا المقد هو الذي ينقل الملكية ، أما إذا جعل البيع هو الذي ينقل الملكية ، فعنى وأرجأ مع ذلك نقل الملكية فيا بين المتعاقدين لا البيع(١) ، ومعنى ذلك أيضاً أن المشرع مخلط بين نظامين متعارضين نظام الشهر الشخصى ونظام الشهر العيني(١) .

 ⁽١) أو إذا نقل البيم الملكية فلابد أن يكون مسجلا ، ومن ثم يصبح البيم عقداً شكلياً
 لايتم إلا بالتسجيل ، وهذه نظرية قد هجرت منذ عهد بعيد كما سبق القول.

⁽أ) والوانع أننا نشك كثيراً في فائدة استحداث قانون التسبيل وقانون الشهر لقامدة انتقال المسلمة وقانون الشهر لقامدة انتقال المسلمة في منا التظام مشطرين إلى المتعاقدين بالتسجيل هو سبب كسب الملكية ، فان هذه القامدة المستحدلة المستحدد ، وهذا الحدل كما نوى لا يورجم إلى نامدة المستحدد المستحدد

أما ونحن لا نرال في نظام الشهر الشخصي ، ولا نرال نعتبر البيع عقداً رضائياً هو السبب الفانوني في نقل الملكية(١) ، فلابد من إعمال البيع وإنتماج أثره في الحال حيث لا يحول دون ذلك مانع . وأثره هو نقل الملكية ، فينبغي أن ينقلها في الحال . ولكن لما كان نقلها بالنسبة إلى الغير يقتضي إعلام الغير بالبيع وهذه هي مهمة النسجيل ، فقد وجب القول بأن انتقال الملكية لا ينقف

حداًما انتقال الملكية بالتسجيل فيها بين المتعاقدين، فلا تظهر أحيت السلية حقاً إلا أن نظام الشهر العين حيث التسجيل ذاته هو الذي يعقل الملكية ، فيجب أن يكون نقالها من وقت إجراء التسجيل سراء بالنسبة إلى الغير أو فيها بين المتعاقدين.

ويؤيد مانقول أن الناس لم تبادر إلى تسجيل عقودهم يعد صدور قانون النسجيل بأكثر مماكانوا يفطون قبل صدوره . ويقول الأستاذ أنور سلطان (ص ١٩١) : « وعلاجًا لهذه الحالة أصدر المشرع عدة تشريعات لجأ فيها إلى طرق نختلفة لحمل الناس على تسجيل عقودهم . . ويقول الدكتور محمود شوقى في كتاب الشهر العقاري علماً وعملا (ص ٢٩ – ص ١٠) : و ولقد حادل الشارع منذ سنة ١٩٤٢ أن يعالج كل نقص بعد قانون سنة ١٩٢٣ ، وذلك بغوانين وقرارات غنلفة أحمها : (١) المرسوم بغانون العسادر في أول نوفير سنة ١٩٣٥ بتخفيض الرسم النسبن المخصص عل تسجيل بعض العقود ، وذلك بجمله ٣ ونصف في الماثة بدلا من أ . أ وقد قصد المشرع بذلك إلى تشجيع جهور المتساملين على إجراء الشهر نظراً لما لاحظه من قلة الإقبال عليه رغم شدة الجزاء المترتب عل ذلك الإهمال . (٢) القرار العمادر في ٢٦ مايو سنة ١٩٢٦ والذي يقضى بتسجيل العقود المتنالية ... (٣) القرار الصادر في ٢٦ مايو سنة ١٩٢٦ المنفذ بالقرار الصادر في ١٢ يوليه سنة ١٩٢٨ والمتسم بالقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٢٨ وكلها تتضمن : (أولا) وجوب تحصيل وسم التسجيل عند التوثيق أو التصديق على التوقيع . (ثانياً) منع الهاكم من إثبات تاريخ الحررات التي أرجب القانون شهرها . . (ثَالثًا) تنظيم الرقابة المفروضة على البيانات التي يجب أن تشتمل عليها المقود واجبة الشهر . (٤) القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٤٢ الذي حرم ابتداء من أول يناير سنة ١٩٤٣ قبول تسجيل العقود التي تستند إلى ثبوت تاريخها قبل أرل يناير سنة ١٩٢٤ على وجود إمضاء أو خمّ لإنسان توفي ، نظراً لما لوحظ من شيوع التزوير . (٥) القرار الصادر في ١٥ أبريل سنة ١٩٤٤ اللي يقضي بعدم قبول العقود العرفية التي لم يثبت تاريخها قبل أول يتابر منة ١٩٢٤ كأصل الملكية في الحررات الرضائية المقدمة الشهر إلا إذا كانت عدم العقود قد سبق أن تقدمت ف عرزات تم شهرها ٠ .

⁽١) وتقول عكمة انتفى إن و الملكية لا تنتقل بالتسجيل وسد، و إنما تنتقل بأمرين : أحدثما أصل أساسى وهو العقد الصحيح الناقل الملكية ، وثانيهما تبعى وهو التسجيل . وإذن فالمقرد الصورية المبلية على الفئن والتدليس لا يصححها التسجيل و (نقض مدنى ٢ يونههـ سنة ١٩٤٣ بجموعة هم رقم ١٨ ص ١٨٢) .

ــ وهذا أدق من القول بأن الملكية لا ننتقل ــ ف حق الغير إلا من وقت إجراء السجيل . ولماكان نقلها فيا بين المتعاقدين لا يكون إلا بالتسجيل إذ جاء النص صريحاً فى ذلك ، فقد وجب القول بأن انتقال الملكية فيا بين المتعاقدين بجب لتحقيقه إجراء التسجيل مطاوعة للنص . ووجب القول فى الوقت ذاته بأن الملكية بعد تسجيل البيم تنتقل فيا بين المتعاقدين من وقت تمام البيم لا من وقت التسجيل، مطاوعة للمبادىء العامة ، ولطبيعة البيم الذى لا يزال هو السبب فى نقل الملكية ، ولهمة التسجيل فى نقلام الشهر الشخصى التي لا تريد على إعلام الغير بوقوع التصرف ولا شأن لها في العلاقة ما بين المتعاقدين(١) . مثل ذلك مثل البيم مع خيار التعيين، فني هذا البيم التزم البائع أن ينقل ملكية أحد شيئن يختاره المشترى، فوجب التعيين، فني هذا البيم التزم البائع أن ينقل ملكية أحد شيئن يختاره المشترى، فوجب

⁽١) ويقترب الأستاذ جميل الشرقاوي كثيراً من هذا الرأى عند ما يذهب إلى أن التسجيل في البيع يتصل بالسند لا بالتصرف ذاته، وأثره منحصر فيهنج السند قوة إثبات الحق قبل الغير: وتخلقه يؤدي إلى سلب السند هذه القوة ، أما التصرف نفسه فلا يتأثر بعدم التسجيل من حيث إنتاجِه لجميع آثار، فيما بين المتعاقدين ومنها انقل الملكية . ويقول في هذا الصدد : ﴿ وَمَا دَمَنَا نسلم بنهام الآنفاق على البيع وصحة التصرفات المكونة له قبل إتمام التسجيل ، فعني هذا أن تترتب آثار التصرف التي يتم بَهَا البيع ، بمعنى أنه ينشأ على عانق المشترى النزام بالثمن وعلى البائع الترام بالتسليم والترام بالضيان ، ضمان فعله وفعل النبر . ولذا فان تنفيذ هذه الالترامات من جانب المشترى بالوفاء بالنمن ومن جانب البائع بالتسليم وفاء صحيح لالتزامات قائمة ، ولا يستطيع البائع أن يطالب برد حيازة المبيع بحجة أن الملكية لم تنتقل لأن تسجيل العقد لم يتم . ومن هذا يبدو أنه لا مناص من التسليم بأن الملكية تنتقل بين البائع والمشترى بمجرد التراضي ، ذلك أن نص القانون عل صورته الحالية لا يمكنه أن يمنع انتقال كُلُّ ميزات حق الملكية للمشترى في مواجهة البائع ... وأحكام محكة النقض المصرية تَقْتَرض في تضائها أنتقال الملكية رقم عدم التسجيل ، ولعلها تعبر عن ذلك في قولها . إن المشترى متصرف إليه، أي مشتر وليس دائناً عادياً ، أى له أن يقتضي من البائع كل التزاماته . ويظهر هذا الاتجاء بصورة أكثر جدية – لأنه يتعلق بترتيب نتائج عل هذا الافتراض - في تضائها السابق على هذا الحكم بأن البائع إذا بني في عقار باعه بعقد غير مسجل قهر بان في ملك غيره ... ولذا فاننا نتساءل عن معنى عدم انتقال الملكية بين البائم والمشترى إلا بالتسجيل ، ما دام المشترى يحصل عل كل ميزات حق الملكية في مواجهة البائع . ويبدر أن راضعي هذا الحكم لم يفكروا كثيراً في معناه من هذه الناحية ، وإنما كان قصدهم برضعه على هذه الصورة إظهار قصد المشرع إلى التشدد في طلب التسجيل ، لما لوحظ من إهمال المصريين الفيام بإجراءات التسجيل ، ﴿ الأستاذ حيل الشرقاوى في رسالته في نظرية بطلان النصرف القانوني ص ١٥٦ عامش رقم ١ - وانظر أيضًا كتابه في البيم ص ١٦٤ رهاش رقم ١ من هذه الصفحة) .

التربص حتى يتم إجراء الاختيار ؛ وهو إجراء يقابل إجراء التسجيل في بيع العقار ؛ فاذا ما تم انتقلت الملكية إلى المشترى ولكن من وقت البيع لا من وقت إعمال الحمار (1) .

وإذا كان المشرع قد قصد أن يحث الناس على المبادرة إلى تسجيل عقودهم،

(١) ولا يمترض عل هذا التمثيسل بأن النسجيل إجراء قانوني وليس شرطاً واقفاً يرجع إلى الإرادة ، بينها خيار المشترى شرط واقف ، يرجم إلى الإرادة . نقد بينا في الجزء الثالث من الوسيط أنه لا مجوز أن يكيف الحرار في الالتزام التخبيري بأنه شرط راتف ، وقلنا في هذا الصدد ما يأتى: ﴿ وَلا يُجْوِزُ أَنْ يُكِيفُ الْإِلْتُوامُ التَخْيِرِي بِأَنْ كُلَّا مِنْ عَالَهُ المتعددة وأجب الأداء معلمًا على شرط اختيار ، وقد كان بعض الفقهاء الفرنسيين يلهبون إلى ذلك . ذك أن الالترام الملق على شرط واقف قد علق على أمر غير محقق الحصول، أما الاعتيار في الالترام التخييري-اختيار عمل ما - فهو أمر محقق لا بد من حصوله . وإذا هو لم يحصل من له حق الاعتيار بالذات، فإنه لا بد حاصل من أقامه القانون مقامه: القاضي في حالة ما إذا كان الحيار المدين، والمدين في حالة ما إذا كان الحيار الدائن ۽ (الوسيط جزء ٣ نقرة ٨٩) . وقلنا في مكان آخر : و رأيا كان الشخص الذي يثبت له حق الحيار ، فإنه مني أعمل حقه واعتار المحل الواجب الأداء على النحو الذي قدمناه ، صار هذا المحل وحده هو محل الإلتزام .. ويستند هذا التعبين بأثر رجعي إلى الماضي . . وليس هذا الاستناد إلى الماضي يرجع إلى أن الحل المعين كان محلا للالتزام سلقاً مل شرط واقت هو أن يقع عليه الاعتيار ، فقد قدمنا أن الالتزام التغييري ليس بالنزام شرطي . وإنما يرجع الاستنآد إلى أن الحل الذي مين كان سنة البداية محلا للالتزام ، إلا أن هذه الحلية كانت شائمة بينه وبين الحال الأول ، فبتعيينه تركزت الحلية فيه . . ويترتب عل حذا الأثر الرجعي ... (٢) إذا كانت ممال الالنزام التخيبري نقل ملكية أشياء متعددة ، ووقع الاختيار عل شيء واحد من هذه الأشياء ، وكان نقل الملكية يتم بمجرد نشوء الالتزام كما في المنقول المعين بالذات ، فإن ملكية النبيء الذي وقع عليه الاعتبار تعتبر قد انتقلت منذ نشوء الالتزام لا منذ إثمال حق الحيار ، ويعتبر الدائن مالكاً لمشيء منذ البداية ۽ (الوسيط جزء ٣ فقرة ٩٧) .

إمال على اعيل ، ويشيخ الناس الله عن المناس الله الله و لا يقال بالنوع ، فيقال الله و لا يقال الله و التجل إلا بالنوع ، فيقال كا أن الإفراز وينقل المناسب (أنشر في هذا المن كا أن الإفراز وينقل المناسب (أنشر في هذا المن الأكتاب في المناسب (أنه يكون في الله الله عن التحليل إنه يكون في مناسب باللات ، فإ تستمس طبيعه على أن يكون فيل المناسب في مناسب باللات ، أما في الإفراز المناسب من باللات ، أما في الإفراز المناسب في من كل من الشيئر سين باللات ، أما في الإفراز الله المناسبة والمناسبة في من باللات ، أما في الإفراز المناسبة في المناسبة في المناسبة ال

لا تلقشل إلا أي شيء مين بالذات . وترى من ذلك أن المشترى غير الساجل ليس بجرد دانان مادى، بل تسبب محكة التنفس المشترى أو المتصرف إليه . ويصف المفساء المخطط حق هذا المشترى بأنه حق حفاف إلى المقار (jus in personam) ، تحيزاً له من عضر الحق الشخصي (jus in personam) ، وتقريباً أنه من الحق الديني (Jus in rem) . فنص على وجوب التسجيل لانتقال الملكية حتى فيا بين المتعاقدين. فان الواجب إعمال النص ، ولكن بجب في الوقت ذاته الدوفيق بينه وبين النظام القانوني في مجموعه. ولا يتم المشرع قصده كاملا إلاإذا انتقل إلى نظام الشهر العيني ، فأدخل السجل المقارى . وعندئذ يكون التسجيل لا البيع هوالذي ينقل الملكية ، ولا تنتقل إلا من وقت إجراء التسجيل ، سواء بالنسبة إلى الغير أو فها بين المتعاقدين .

كل هذه الاعتبارات قد واجهت الفقه والقضاء في مصر ، فأحسا وجوب العمل بالنص ، وهذا حق . ولكنها كانا مدركين أن البيع ظل على طبيعته من عقود التراضى ، ولم يصبح عقداً شكلياً يتم بالتسجيل(١) . واقتضى هذا أن يترتب على البيع جميع آثاره ومنها نقل الملكية ، ما لم يحل دون ذلك طبيعة التسجيل ومهمته . فواجه الفقد والقضاء المسائل التي لا يقوم فها هذا الحائل ، وقت ينع بالقول بأن الملكية تنتقل فيا بين المتعاقدين من وقت البيع لا من التسجيل ، في بعضها وصلا إلى هذه التيجة ، ولكنهها النمسا للوصول إلى المواطق أخرى استمداها من طبيعة البيع ذاتها ، وكان في وسعهما ما دام قد سابرا طبيعة البيع أن يلتزماها إلى النباية ، وأن يقولا بأن البيع هو الذى نقل الملكية فيا بين المتعاقدين فوجب أن ينقلها من وقت تمامه لا من وقت إجراء التسجيل . وفي مسائل أخرى اضطرب الأمر ، وغلب ظاهر النص على طبيعة البيع ومع الروابط الفانونية ، فأنجه الفقه والقضاء المجاهاً يتمارض مع طبيعة البيع ومع مهمة التسجيل في نظام الشهر الشخصى .

۲۸۹ - القول بالائثر الرجعى لا يتمارض مع تصوص القانوله :
 ولا يقتصر الآول بالأثر الرجعى على أنه هو القول الذي ينفق مع للقواحد العامة

⁽۱) أنظر شلا ما يقول الأستاذ جميل الشرقارى : ٥ ونحن نعتقد أن مؤيدى تكرة الأثر الرجس التحجيل يعبرون جمله الفكرة عن إحساس بمثل ما جملنا نقول إن المقد غير المسجل يتقلل في الواقع الملكرة إلى الملكرى في العلاقة بينه وبين البائع . والدليل على ذلك أنهم يربطون بها قضير حق المشترى في المثار وتحريم الميناء أو النواس في الفقار المبيع على البائع ، وهي أحكام لا تبرر في اعتقادناً إلا مع التسليم بالملكرة المشترى * (الأستاذ جيل الشرقارى في البيح ص ١٦٨ هامش رقم ٢) .

على النحو الذى بسطناه ، بل هو لا يتعارض مع نصوص القانون ، فليس فى هذه النصوص نص يمنع من الأخذ به .

قالمادة الأولى من قانون التسجيل ننص على أن وجميع العقود الصادرة بين الأحياء . والتى من شأنها إنشاء حتى ملكية أو حتى عينى آخر أو نقله أو تغييره أو زواله . . يجب إشهارها بواسطة تسجيلها . . ويترتب على عدم التسجيل أن بالشعق الميال إليا لا ننشأ ولا تنتفل ولا تتغير ولا تزول لا بين المتعاقدين ولا بالنسبة لفيرهم ه . فالنص يوجب تسجيل عقد السبع ، ويرتب على عدم تسجيله أن الملكية لا تنتقل لا بين المتعاقدين ولا بالنسبة إلى الغير . ويؤخذ من ذلك أن الميم إذا سجيل ، انتقلك الملكية به فها بين المتعاقدين وبالنسبة إلى الغير . هذا أن كم ماورد في النصى صراحة أو دلالة . ولم يعرض النص لتحديد الوقت الذي تنقل فيه الملكية بالنسبة إلى الغير ، ولا يمكن التسجيل . فهمة التسجيل تحدد الوقت الذي تنتقل فيه الملكية بالنسبة إلى الغير ، ولا يمكن أن يكون إلا وقت إجراء التسجيل . وطبيعة البيع عمدد الوقت الذي تنتقل فيه الملكية والنبية إلى الغير ، ولا يمكن أن يكون إلا وقت إجراء التسجيل . وطبيعة البيع تحدد الوقت الذي تنتقل فيه الملكية تنتقل بالبيع وجب أن تنتقل عند الملكية ولا يحول مهمة التسجيل دون ذلك .

وبالرغم من أن الرأى الذى نقول به كان قائماً فى الفقه وقت صدور قانون تنظيم الشهر المقارى ، فان هذا القانون قد صدر وهو لا يكاد بمختلف فى صياغته عن قانون التسجيل ، وليس فى نصوصه ما يتعارض مع القول بالأثر الرجمى . فقد نصت المادة الناسمة منه على أن وجميع النصرفات التى من شأنها إنشاء حق من الحقوق العينية العقارية الإصلية أو نقله أو نغييره أو زواله . . يجب شهرها بطريق التسجيل . . ويترتب على عدم التسجيل أن الحقوق المشار إليها لا تنشأ ولا تنتظر ولا تتغير ولا ترول ، لا بين ذوى الشأن ولا بالنسة لملى غيرهم » .

ثم صدر التقنين المدنى الجديد بعد صدور قانون تنظيم الشهر العقارى ، فنصت الفقرة الأولى من المادة ٩٣٤ من هذا التقنين على أنه و فى المواد العقارية لا تنقل الملكية ولا الحقوق العينية الأخرى ، سواء أكان ذلك فيا بينالمحاقدين أم كان فى حق الغير ، إلا إذا روعيت الأحكام المبينة فى قانون تنظيم الشهر العقارى ، : وجاء فى المذكرة الإيضاحية لمشروع التقنين المدنى فى هذا الصدد الصدد ما يأتى : و أما فى العقار فلا تنتقل الملكية ولا الحقوق العينية الأخرى ، حتى فيا بين المتعاقدين ، إلا بالتسجيل . ولكن متى ثم التسجيل تعتبر الملكية منتقلة ، فيا بين المتعاقدين ، من وقت العقد لا من وقت التسجيل ، لأن سبب نقل الملكية هو العقده (١) .

٧٨٧ - ثانيا - نفل الملسكية بالنسبة الى الفير - هل يشترك

مسى النيز فى المشرى الزى سجل عقره أو لا — نظرة عامة: قدمنا أن انتقال المسكية بالنسبة إلى الغير يكون بالتسجيل ومن وقت إجراء التسجيل . فلو أن شخصاً باع عقاراً مملوكا له لمشتر تم باع نفس العقار لمشتر ثان ، وسجل المشترى الأول ، فان المشترى الثانى يعتبر المشترى الأول من الغير (٢) ومن ثم لا تنتقل إليه المسكية إلا من وقت تسجيل عقده . ولم كان المشترى الثانى قد سجل عقده أولا فقد انتقلت إليه الملكية ، فلا يمكن بعد ذلك أن تنتقل إلى المشترى الأول حتى لو سجل عقده بعد ذلك أن وفي فلما المشترى الثانى فى هذه الحالة على المشترى الأول . ونرى من ذلك أنه إذا الشترى شخصان متعاقبان عقاراً واحداً من مالسكه ، كان أسبقهما تسجيلا هو المنتوى المغضل ، فلا يسرى فى حقه البيع المناخر فى التسجيل ولو كان هذا البيع أسبق فى التاريخ الثابت (٢)

ويخلص من ذلك أن المشترى لعقار إذا بادر إلى تسجيل عقد شرائه فلم

⁽١) مجموعة الأعمال التعضيرية ٦ ص ٢٤١ .

⁽٢) وقد قدمنا صند الكلام في النقاين المدنى السابق كيف يكون تحديد الدير في التسجيل (أنظر آنفاً فقرة ٢٦٩).

⁽٣) ويشترط فى التفضيل بحسب أسبقية النسبيل أن تكون التصرفات المتعارضة صادرة من شخص واحد هو المالك، وأنها جمياً تصرفات مسجمة نافذة . فاذا صدو تصرف من المالك، فقىل ولو لم يسجل عل تصرف من غير المالك ولو سجل، ولكن المشترى من غير المالك يمك بالتقادم الحسنى إذا كان حسن النية . وإذا سبق إلى التسجيل تصرف ياطل أو صورى ، فضل علم، التصرف العسجج النافذ ولو سجل بعد ذاك .

يسبقه أحد ، تنتقل إليه الملكية ، حتى بالنسبة إلى شخص اشترى نفس العقار قبله . فهل هذه القاعدة مطلقة ، أو هى مقيدة بحسن نية المشترى الذى سجل أولا ؟ يمكن أن نتصور فى هذه المألة حلولا ثلاثة :

(الحل الأول) أن يشترط فى صحة التسجيل أن يكون المشترى حسن النية ، فلا يكون وقت أن اشترى عالماً بالتصرف السابق. فاذا كان عالماً به لم يكن حسن النية ، ومن ثم لا يستطيع التمسك بتسجيل سنده أولا .

(والحل الثانى) ألا يشترط حسن النية فى التسجيل ، ويكنى اشتراط عدم النواطق . في فقت سنده حتى لوكان وقت النواطق . في فقت المشترى الذى سبق إلى تسجيل سنده حتى لوكان وقت أن اشترى عالماً بالتصرف السابق ، ما دام غير متواطىء مع البائع على الإضراد بالمشترى الأول الذى تأخر فى تسجيل عقده . أما إذا كان متواطئاً مع البائع ، فانه لا يستطيع النسك بتسجيل سنده . وهذا الحل مجمل التسجيل قوة أكبر من القوة التي مجملها له الحل الأول .

(والحل الثالث) ألا بشترط في صحة التسجيل لاحسن النية ولا علم التواقل . فيفضل المشترى الذي سبق إلى تسجيل عقده ، حتى لو كان وقت اناشترى عالما بالنصرف السابق ، وحتى لو كان متواطئاً مع البائع على الإضرار بالمشترى الأول الذي فاته ملكية العقار بالتعويض بالمشترى الأول الذي فاته ملكية العقار بالتعويض على المشترى الثانى أيضاً بالتعويض إذا كان متواطئاً مع البائع ، ورجع على المشترى الثانى أيضاً بالتعويض إذا كان متواطئاً مع ملكية العقار ، فقد خلصت من القوة ، فيكاد يدانى في قوته التسجيل في ألم مراتبه في هذا الحل بحمل التسجيل في ألمي مراتبه في هذا الحل المحل الأخير المشترى الأول أن يطعن في البيع المسجل إلا بالمدعوى ونفرض لتصور ذلك أنه كان لا عملك إلى العقار الذي باعه ، فلم يعد عنده مال الوام بتعويض المشترى الأول . في هذه الحالة يستطيع المشترى الأول ، وهو دائر لبائع بالتعويض ، أن يطعن في البيع المسجل بالدعوى البولصية ، فيجعله غير نافذ في حقه . ولكن العقار لا تخلص ملكيته المشترى الأول ، ولا يستطيع عافذ في حقه . ولكن العقار لا تخلص ملكيته المشترى الأول ، ولا يستطيع عافذ في حقه . ولكن العقار لا تخلص ملكيته المشترى الأول ، ولا يستطيع غير نافذ في حقه . ولكن العقار لا تخلص ملكيته المشترى الأول ، ولا يستطيع غير نافذ في حقه . ولكن العقار لا تخلص ملكيته المشترى الأول ، ولا يستطيع إلا أن ينفذ عليه بالتعويض الذي له ، فيأحذ التعويض من ثمته بعد بيعه في المزاد

الجعرى ، ويراحمه فى هذا النمن دائنر البائع الآخرون وفقاً للقواعد المقررة فى الدعوى البولصية ، وحكانا نرى أن التسجيل فى هذا الحل الثالث أكبر مراتب الفوة ، فهو حتى إذا طمن فيه بالدعوى البولصية وأصبح غير نافذ فى حق المشترى ملكية العقار ، بل لا يكون له عليه إلاحق النمية والمتاهد ، بل لا يكون له عليه إلاحق النمية المتعويض على الوجه الذى قدمناه .

ويخلص من ذلك أن هناك تدرجاً فى قوة التسجيل بحسب الحل الذى يؤخذ به . فأضعف ما يكون التسجيل عندما يشترط فى صحته حسن نية المشترى . ثم يتدرج فى القوة إذا لم يشترط حسن النية ، ولكن اشترط عدم التواطق . وأقوى ما يكون التسجيل إذا لم يشترط لا حسن النية ولا عدم التواطق ، فلا يبق إلا الطمن فيه بالدعوى البولصية إذا كان البائع معسراً ، ولا تخلص للدائن ملكية العقار فى هذه الحالة ، بل لا يكون له إلا حق التنفيذ .

فأى رأى من هذه الآراء الثلاثة هو الواجب الأخمذ به ؟ عِتلف ذلك باختلاف العهود الثلاثة : عهد التقتين المدنى السابق وعهد قانون التسجيل وعهد قانون تنظيم الشهر العقارى .

مرح المات البيق المراجع في عهد التقنين المدنى السابق - احالة: المشترى المدنى السابق - احالة: في المشترى المدنى الراجع في عهد التقنين المدنى السابق هو اشتراط حسن النية في المشترى لمصحة التسجيل ، وبينا أسانيد هذا الرأى ، وأنه يعتمد على نص صريح في التقنين المدنى المانية ون وسل المادة ١٩٠/٢٧٠ من هذا التنقين ونجرى على الرجه الآتى : و لا تنتقل ملكية العقاد بالنسبة لغير المتعاقدين من ذوى الفائدة فيه إلا بتسجيل عقد البيع كما سيدكر بعد ، متى كانت حقوقهم مبنية على سبب صحيح عفوظة قانوناً ، وكانوا لا يعلمون ما يضر ماه (١) . وذكرنا أن هذا الرأى كان ينازعه رأى آخر يذهب إلى عدم اشتراط حسن النية ، والاكتفاء باشتراط حدم التواطؤ . بل كان هناك وأى متطرف ، ماليث أن

⁽۱) والنص الفرنسي لمبسارة و لا يعلمون ما يضرمها ، هو ، كما قدمنا : qui sont de bonne foi

هجر ، يعتد بالنسجيل إلى أقصى حد ، فلا يهدره ولوكان المشترى ميي.ه النبة ، بل ولوكان متواطئا ، مادام عقد شرائه عقداً جدياً ، فان كان عقداً صورياً لم يكن له وجود ولا يعتد به حتى لو سجل . ونكتني هنا بالإحالة إلى ماسبق أن بسطناه في كل ذلك(١) .

والرأى الراجع من هذه الأراء الثلاثة ، وهو الرأى الذى يذهب إلى اشتراط حسن النبة لصحة التسجيل ، ينزل بالتسجيل إلى أضعف درجة من -الفوة كما سبق الفول .

7٨٩ - شرط مهى النية في عهد قانورد القسجيل: أما في عهد قانون التسجيل ، فقد استبعد لأول وهذا الرأى الأول الذي يشترط حسن النية لصحة التسجيل ، حتى يرتفع التسجيل إلى درجة أقوى بما كان عليه في عهد التنمن كانت المادة الأولى من قانون التسجيل لا تذكر شرط حسن النية كما كانت المادة الأولى من قانون التسجيل لا تذكر شما النيرط . ثم تأفى المادة الثانية من قانون التسجيل ، وهى التي تعرض للحقوق والأحكام الكاشفة في الحقوق الدينية فتشترط في التسجيل ألا يداخله التدليس ، إذ تقول في المقورة الثانية منها : و فاذا لم تسجيل ألا يداخله التدليس ، إذ تقول حجة على الغير ، كما أنها لا تكون حجة كذلك ولو كانت مسجلة إذا داخلها التدليس ، فاستخلص من عدم اشتراط حسن الذي في المقود المنشئة واشتراطه في المقود الكاشفة ، أن حسن النية غير مشترط لصحة تسجيل البيم(٢).

⁽١) أنظر آنفاً فقرة ٢٦٩.

⁽۲) استئناف مصر ۱۲ نیزایر سنة ۱۹۲۸ الحامات ۸ رتم ۷۶ س ۷۷۰ – ۲۸ مایو سنة ۱۹۲۸ الحامات ۹ رتم ۱۹۹ ص ۱۹۲۱ – استئناف مخطط ۲۸ دیسمبر سنة ۱۹۲۷ م ۵۰ ص ۷۱ – ۸ فیراییر سنة ۱۹۲۸ م ۵۰ ص ۱۲۳ – ۱۹ دیسمبر سنة ۱۹۲۱ م ۵۳ س ۲۱۵ – ۱۹ مارس سنة ۱۹۲۰ م ۵۳ ص ۱۹۲ – ۱۸ یونید سست ۱۹۲۱ م ۵۳ من ۲۱۵ – الامستئنان احمد تجب الحلال رحامد زکل فترت ۱۹۲۳ – الاستئنان عمد کامل مرسی فترة ۱۳۵ – رسم ذک آنظر استئناف تحفظ ۱۲ یا پیرسته ۱۹۲۲ م ۲۱ س ۱۱ س ۱۱ س

ولكن بقى الرأيان الآخران يتنازعان القضاء والفقه . فرأى يذهب إلى أنه إذا كان لا يشترط حسن النية لصحة النسجيل ، فانه يشترط عدم التواطؤ(١) . ووأى آخو ينذهب إلى أن قانون النسجيل قد قضى على نظرية التواطؤ ، فبجب تفضيل المشترى الثانى الذى سجل أولا ، حتى لو كان سيى النية ، وحتى لو كان منواطئاً مع البائم (١) .

⁽١) ويستند أصحاب هذا الرأى إلى أن ما بجان الددالة ألا يكون التواطق جزاء، وإلى أن يجب الرجوع إلى القواعد الدامة فيما نحف فيه قانون التسجيل وهذه القواعد لا تقر الإعمال المنطوية على التواطق ، وإلى أن المذكرة الإيشاحية القانون التسجيل وهذه القواعد أن تقول إن هذا القانون قد أداد المنشاء على نظر الإعمال المنطق بحسن التواطق المنظق أن يكون حق المشكري بعض عبر المسابق عبر المسابق أن مواجهة البائع ثم يسمح به بد تواطق الدير مع البائع حقاً مسلوب القوة : حكم الدوائر المجتمعة من مواجهة البائع ثم يسمح بعد 147 الحلق الذير مع المائع مناسوب القوة : حكم الدوائر المجتمعة محمد ٢٢ مايوسنة ١٩٢٧ المحاماة ٨ وثم ١٩٥٥ من ١٩٧٠ المحاماة ٨ وثم ١٩٥٥ من ١٩٧٦ من ١٩٠١ – ٢٠ أبريل منة ١٩٧٦ المحاماة ١٦٠ وثم ١٩٢٢ المحاماة ١٩٢٢ من ١٩٠٤ – ١٩٢٨ من ١٩٠٤ – ٢٠ تبرايو منة ١٩٢٧ من ١٩٠٤ – ٢٠ تبرايو منة ١٩٢٧ من ١٩٠٩ – ٢ تبرايو منة ١٩٢٧ من ١٩٠٩ – ٢ تبرايو منة ١٩٢٧ من ١٩٠٩ – ٢ تبرايو منة ١٩٢٧ من ١٩٠٩ – ٢٢ من ١٩٣٠ من ٢٠١ – ٢٢ من ١٩٠٩ من ٢٠١ – ٢٠ توفير منة ١٩٢٧ من ١٤٠ – ٢٢ من ١٩٠٥ من ٢٠١ – ٢٠ توفير منة ١٩٢٧ من ١٤٠ – ٢٠ توفير منة ١٩٤٧ من ٢٠١ – ٢٠ توفير منة ١٩٢٧ من ٢٠١ – ٢٠ توفير منة ٢٩٠ من ٢٠١ من ٢٠١ من ٢٠١ من ٢٠١ من ٢٠ من ١٠ من ١٠ من ٢٠ من ٢٠ من ٢٠ من ٢٠ من ١٠ من ٢٠ من ١٠ م

وانظر الأستاذ عبد السلام ذين في الغش والتواطؤ والتدليس في التسجيل– الأستاذ أنور سلطان فقرة ۱۸۲ من ۲۲۲ حامض وقر ۳ وص ۲۱۷ – ص ۲۱۸

⁽٧) ويستند أصحاب هذا الرأى إلى أن قانون التسجيل قد أبق عل نظرية التواطؤ في الدقود الكاففة و أغلبها في الدقود الكاففة و أغلبها في الدقود المنتخذة ، وإلى أن المذكرة الإيضاءية لقانون التسجيل صرحت بأنه لا يراد حسم المنازعات الديدة في الفصل في مسائل حسن النية ووالى أن قانون التسجيل عمل تعلق المنازي فيصل انتقال الملكية بين المصافدين مرتبطاً بالتسجيل وحده ويقدي ، وإلى أنه لا محل المنسسة في المنازعات من بالتسجيل المنازعات المنزعات المنزعات المنزعات المنازعات المنازعات

وقد أخذت محكمة النقض بهذا الرأى الآخر ، وقضت بأنه لايشترط لصحة التسجيل لا حسن النية ولا انعدام النواطق ، فاذا نصرف المالك ، بعد نصرف سابق صدر منه دون أن يسجل ، لشخص آخر ، و فانه بتصرف فيها علكه ملكاً تاماً , فاذا أدرك هذا الشخص الآخر ، و فانه بتصرف فيها علكه ملكاً إليه الأول ، فقد خلصت له — عجر د تسجيله – تلك المكية العينية التي لم بتعان بها حق ما للأول ، حتى ولو كان المتصرف إليه الأول ، فقد خلصت من النية متواطئين كل التواطؤ على حرمان المتصرف إليه الأول من الصفقة . وإذن فلا يقبل من أي كل التواطؤ على حرمان المتصرف إليه الأول من الصفقة . وإذن فلا يقبل من أي إنسان لم يكن عقده مسجلا ناقلا الملك فعلا إليه أن بنازع من آل إليه نفس المقال وسجل عقده من قبله مدعياً أن له حقاً عينياً على العقار محتج به غليه . كما أنه لا يقبل مطلقاً الاحتجاج على صاحب العقد المسجل الذى انتفلت إليه الملكة فعلا بتسجيله لا بسوء نية المتصرف ولا بالتواطؤه (١). فارتفعت عكمة التفض ، بهذا

رقم ۲۳۰ ص ۲۰۱ -- استثناف أسيوط ۱۷ ديسمبر سنة ۱۹۳۰ المجموعة الرسمية ۲۳
 رقم ۱۹

[ُ] وأنظر الأستاذين أحد نجيب الهلال وحامد زكى نقرة ٢١٩ عـــــــــــ الأستاذ أخد أمين في شرح قانون العقوبات القدم ألحاس ص ٧٣٩

وأنظر فى عرض ألرأيين : الأستاذ أنور سلطان فقرة ١٨٢ — الأستاذ عمد على إسام فقرة ١٦٩ ص ٢٧٨ — ص ٢٨٦ — الأستاذ عمد كامل مرسى فى شهر التصرفات فقرة ١٦٥ وما بعدها — الأستاذ عبد الفتاح عبد الباق فقرة ١٠٦ ص ١٦٥ – ص ١٦٧ – الأستاذ جميل الشرقاوى ص ١٧٣ — ص ١٧٦ — الأستاذ عبسد المنعم البدراوى فقرة ٢١٤ — فقرة ٢١٧ .

⁽¹⁾ تقفى مدفى ١٢ ديسبر سنة ١٩٢٥ عبرمة عمر ١ رقم ٢٠٠ من ١٧٥. ويقول نفس الحكم إيضاً ما يأل ؛ و لا يجوز التحدى بمبارة عرب التية (حسنها أو السلم أو مدم الطفار إليها الطفار إليها بالملدة ، ٢٧ وغيرها من مواد انتائنون المائة ، لأن هذه الحادة ، قرصة علَّ حيداً القانون المدفى الذى كان يرت بنقل طائحة الأولى بن قانون الشجيل المحبول ، وها المليحة نفست عليها لفنة الأقتارة الأعبرة من قانون الشجيل والمحتود المحادث ال

الرأى الذى اعتنقته ، بالتسجيل إلى أعلى مرتبة من القوة . ولكن لا يفهم من قضائها هذا أن المشترى الأول ، الذى تواطأ البائع والمشترى النانى على الإضرار بحقه ، يصبح محروماً من الحاية . لا يستطيع هذا المشترى حقاً أن يتعرض التسجيل فيبطله للنواطق . ولكن يستطيع أن يطالب البائع بتعويض, ويتقاضاه مما عنده من مال ، إن كان البائع موسراً . فاذاكان معسراً وكان البيع المسجل هو الذى سبب الإعسار أو زاد فيه ، جاز للمشترى الأولى أن يطمن فى البيع المسجل بالدعوى البولصية ولكن لا لتثبيت ملكيته فى العقار المبيع ، بل المتنفيذ عليه بالتعويص المستحق له (١) ، ويزاحم فى ثمن العقار دائنو البائع الآخرون على النحو الذى قدمناه (٢) .

وانظر أيضاً : بقض مدنى ٦ أبريل سنة ١٩٤٤ جيومة عمر ٤ رقم ١١ م ١٠٠٠ م ١ مارس سنة ١٩٤٩ جيومة عمر ٥ رقم ١٤٠ جيومة عمر ٥ رقم ١٩٤٩ جيومة المارس سنة ١٩٤٩ جيومة المارس سنة ١٩٤٩ جيومة المحارس ١٩٤٩ جيومة المحارس ١٩٤٩ جيومة المحارس ١٩٤٩ ميره ١٠٠٣ ميره ١٠٠٠ ميره ١٩٢٩ أماري ١٩٢٠ ميره ١٩٣٠ ميره ١٩٣٠ ميره ١٩٣٠ ميره ١٩٣٠ المحارس ١٩٣٠ ميره ١٩٣٠ ميره ١٩٣٠ ميره ١٩٣٠ ميره ١٩٣٠ ميره ١٩٤٠ ميره ١٩٣٠ ميره ١٩٤٠ ميره ١٩٠٨ ميره ١٩٤٠ ميره ١٩٤٠ ميره ١٩٤٠ ميره ١٩٠٨ ميره ١٩٠٨ ميره ١١٠٢ ميره ١٩٤٠ ميره ١٩٠٨ ميره ١١٠٢ ميره ١٩٤٠ ميره ١١٠٢ ميره ١٩٤٠ ميره ١١٠٢ ميره ١١٠٢ ميره ١١٠٠ ميره ١١٠٠ ميره ١١٠٢ ميره ١٩٤٠ ميره ١١٠٠ ميره ١١٠ ميره ١١٠٠ ميره ١١٠ ميره ١١٠٠ ميره ١١٠٠ ميره ١١٠ ميره ١١٠٠ ميره ١١٠ ميره ١١٠ ميره ١١٠ ميره ١١٠ ميره ١١٠

⁽١) قارن الأستاذ أنور سلطان فقرة ١٨٢ ص ٢١٨.

⁽٣) وقد قضت عمكة استثناف أسبوط فى هذا المنى بأنه يجوز المتصرف إليه الأول بعقه فير سجيل أن يرفع دعوى عدم نفاذ العقد الناى المسجل، إذا ترافرت شرائط الدعوى البولسية، على اعتبار أن دائن عادى من حقه أن يبطل العمر ف المفتول المستقيم استرداد التمن الذى هذه والمحمول على التعويف المناسبة ا

ولم تهدر محكمة النقض العقد الذى سجل أولا إلا فى حالة ثما يكون عقداً صوريًا ، فهو عند ذلك لا وجود له ولا يعتد به(١) .

إن الملكية تكون قد انتقلت بالتسبيل إلى المشترى الذي سجل مقدء عملة بحق المشترى الذي المسجل بوصفه دائنا البائع ، وليس الدائن في مقام التنفيذ بديت أن يطالب بملكية الدقار الذي يجرى عليه التنفيذ (نقض مدف ۲ يونيه سنة ۱۹۵ عبرمنة أسكام التنفيذ ، وتم ۱۹۵ عبرمنة أسكام التنفيذ ، وتم ۱۹۵ عبرمنا أسكام التنفيذ ، وتم ۱۹۵ عبر العرض مقده أمام عكمة المؤصوف قد تحددت بصفة أصلية واستبدت على اقتسلك بطلب إيطال التعرف العدال الملكية عدد المساحد إلى ذلك طلب العالم المائة عدد المساحد من القانون المدافق القانون على المائة المائة

وقد ارارت محكة التنفى الإبطالية إلى مدى أبعد من هذاء فر تسبح حتى يرفع الدموى البولسية على النحو الذي بسطناه، بدعوى أن المشترى ليس له حتى شخصى عض، بل هو حتى شخصى يرص إلى تمك المسيح ه قال هذا الحق هو. أن يعير حقاً عينيا ، والدعوى البولسية لم تشرع إلا طماية الحقوق الشخصية التى لا يقصد بها الحصول على الملكية ، فلا يكون المسترى إلا مطالبة البائير
بالمن المشترى التافية إذا وجد، في ماله (أنظر المكم منشوراً في مجلة مصر الماسرة منة ١٩١٨ من ١٩٠٤ - برناودى في مجلة مصر الماسرة سنة ١٩١٨ من ١٩٠٤ - برناودى في مجلة مصر الماسرة سنة ١٩١٨ من ١٠٠ - برناودى في مجلة مصر الماسرة منة ١٩١٧ من ١٩٠٤ - برناودى في مجلة مشر الماسرة منة ١٩١٨ من ١٠٠ - وانظر الإستاذين أحد نجيب الملائق وسامد وزك

أما محكة النقض الفرنسية نتقض بأن النواطؤ يبطل التسجيل، وتفضل المشترى الأول المتأخر فى التسجيل مل المشترى الثانى الذى سجل أولا إذا كان هذا المشترى الثانى قد تواطأ مع البائع ، ولا يمكن أن يكون سهى، النية (نقض فرنسى ٢٠ أبريل سنة ١٩٥٠ دالوز ١٣ يولية سنة ١٩٥٠ ص ٤١٤) .

(1) وقد نفت محكة النقض بأنه لا تنتقل الملكية من البائع إلى المشترى إلا بتسجيل مقد مثل أن و لا مجول دون نقل الملكية – عل ما جرى به نشاء هذه الهكتة — أن يكون المسترى مثلاً بأن البائع أنه أو مؤرثه سبق أن تصرف أن المبع ذاته المشتر آخر لم يسجيل مقده، ما لم يشجر أن مقد المشترى المسلم هو مقد صورى. ولا ينتج أن إثبات هذه الصورية مجرو علم هذا المشترى وقت شرائه بالتضرف السابق غير المسجل الوارد على ذات المبيح از نفض منذ ٢١ ويسجى شـة ١٩٥٣ وبسرعة أسكام التفضى و رقم وه من ١٥٠) – وانظر أيضاً: نفض مدنى = وإذا كانت محكمة النقض ، بقضائها هذا ، مدفوعة إلى تحصين التسجيل من كل طعن وتقويته إلى حد بجعله يقرب من قوة التسجيل في نظام السجل المقارى ، فقد تدكون بذلك قد سارت إلى مدى أبعد مما محتمله نظام الشهر الشخصى الذى لا نزال فيه حتى اليوم . في نظام السجل المقارى يصل التسجيل المخدم المرتبة من القوة ، لأن هناك ضهانات قوية لمسيقة بهذا النظام يأمن بها المتعاملون من أن تضيع عليم حقوقهم . فلا يسجل عقد قبل أن تحرى صحته المتعاملون من أن تضيع عليم حقوقهم . فلا يسجل عقد قبل أن تتحرى صحته دقيقاً ، ثم يعوض من يضار بهذا النظام تعويضاً تكفله خزانة السجل المقارى ذائها . ثما وهذه الفهانات لا ثرال تعوز النظام الشخص القائم ، فلا نرى بدأ من الاعتداد بالتواطؤ إذا داخل التسجيل ، فيطل التسجيل إذا أثبت المشترى الأول أن المشترى الثانى الذى سبقه إلى التسجيل كان متواطئاً مع البائه(۱) . وفي رأينا أن غير طريق للحصول إلى هذه النتيجة هو الطعن في البيع المسجل وفي رأينا أن غير طريق للحصول إلى هذه النتيجة هو الطعن في البيع المسجل الدعوى البولمية ، ولكن لا على النحو الذى تذهب إليه محكة النقض، بل على عمد خاص سنعود إليه فيا يلى ١٦

٢٩٠ - شرط مسن النبة في فأمود تنظيم الشهر العقارى :
 كانت اللجنة التي قامت بوضع مشروع قانون تنظيم الشهر العقارى تواجه

۳-- آکتوبر سنة ۱۹۳۸ بجدومة عمر ۲ رقم ۱۹۳۰ بحدومة عمر ؛ رقم ۸۰ مس ۱۹۳۰ بحدومة المعتبر سنة ۱۹۹۳ بحدومة المعتبر سنة ۱۹۹۳ بحدومة المحتار المعتبر المعتبر

⁽۱) الأستاذ عبد السلام ذهنى فى التسجيل س ٤٩ — الإستاذان أحمد نجيب الهلالى وسامد زكن فقرة ٢٧٣ — الأستاذ أنور طلمان فقرة ١٨٧ ص ٢١٧ — الأستاذ عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ٢٠١ — الأستاذ جيل الشرقارى س ١٧٦ — استثناف مختلط ٢٨ ديسمبر سنة ١٩٣٧م ٥٠ ص ٧٤ — ٨ فبراير سنة ١٩٣٨م ٥٠ ص ١٢٣٠.

⁽۲) أنظر ما يل فقرة ۲۹۰ في آخر الفقرة . وأنظر الرسيط ۲ فقرة ۸۸٥ مس ۲۰۳۰ وهامش رقيم ؛ .

الرأين اللذين يتنازعان الفقه والقضاء في هذه المسألة : الرأى الذي يذهب إلى أنه يشترط لصحة النسجيل عدم النواطؤ ، والرأى الذي يذهب إلى أن النسجيل بكون صحيحاً ولو مع التواطؤ مع الاحتفاظ بالدعوى البولصية ودعوى الصورية وهو الرأى الذي ساد في العمل أخيراً بعد أن أخذت به محكمة النقض كما رأينا . وقد وصف أحد أعضاء هذه اللجنة الحلاف الذي قام بين الأعضاء في هذا الصدد في العبارات الآنية : • وفي أثناء مناقشة هذا الموضوع انقسم أعضاء اللجنة إلى فريقين . يرى الفريق الأول أن يطبق الميادىء العامة على أعتبار أن التدليس يفسدكل شيء . بينها يرى الفريق الآخر الأخذ بالحكم إلذى أصدرته محكمة النقض من أن الندليس لا يفسد المحررات المنشئة للحقوق العينية العقارية الأصلية مع تعميمه حتى يشمل جميع أنواع التصرفات الأخرى ، خصوصاً وأن قانون الشهر قد أخذ بكافة إجراءات نظام السجل العبي فيما عدا إمساك السجل ، والسجل العيني لا يعترف بالتدليس كعيب يترتب عليه إلغاء النسجيل . وأضاف الفريق الثاني إلى ذلك أننا يجب أن نتخذ إجراء حاسماً يعطى للنسجيل قونه وحجيته ، ولا داعى للتردد الذى كان سبباً فيما شاب قانون سنة ١٩٢٣ من عبوب جعلته غير صالح لاعتباره الحطوة التمهيدية لنظام السجل العبني . أضف إلى ذلك أن حكم عكمة النقض وصريح في هذا المعني . وقد استمرت مناقشات اللجنة طويلا ، إلى أن انتهى الرأى إلى أن حكم محكمة النقض صدر بالمعنى الوارد به نظراً للحرج الذىكانت (المحكمة) أمامه من وجود نص صريح على التدليس في المسادة الثانية وعدم وجود هذا النص في المسادة الأولى . ولذلك فلا تمكن أن يعتبر هذا الحسكم ممبراً عن وجهة نظر القضاء كمصدر من مصادر التشريع ، فيقال إن محكمة النفض ترى في أي الأحوال ألا يكون للندليس أثر على تسجيل المحررات . ولذلك رأت اللجنة أن تزيل هذا الحرج ، فلا تنص على التدليس في المادة التاسعة من قانون تنظيم الشهر العقاري آلتي تقابل المـادة الأولى من قانون سنة ١٩٢٣ ، كما تريلُ النص على التدليس فيا بلي ذلك من المواد التي تقابل المادة الثانية من القانون القديم. وعلى هذا الأساس صدر قانون الشهر العقارى غفلًا من النص على التدليس ف أي مادة من مواده ، أي أن المشرع ترك ذلك المباديء العامة عند عرض

⁽م ٢٥ - الرسيط ج ٤)

الأمر على القضاء (١) .

ويبدو أن المجنة .. عن قصد أو عن غير قصد .. قد رجحت الرأى القائل بأن التواطؤ بفسد النسجيل على خلاف الرأى الذى أخذت به محكة النقض . فقد انترعت من النصوص أقوى حجة لهذه المحكة تستند إليا من ناحية النص فى أن التواطؤ لا يمتد به فى العقود المشتة . ذلك أن قانون التسجيل كان مجمل فى نصوصه هذه الحجة القربة ، إذا كانت المادة الثانية تنص صراحة على أن التدليس يفسد التسجيل فى العقود الكاشفة ، وتسكت المادة الأولى عن هذا السعى فى المقود المنشئة ، فيسهل استخلاص أن التدليس لا يفسد التسجيل فى العقود المنشئة عن طربق الدلالة المكسية . فأغفل قانون تنظيم الشهر المقارى النصى فى المادة العاشرة منه على أن التدليس بفسد التسجيل فى المقود الكاشفة ، كا أغفل النوء المنشؤ و المنشؤ المناسقة فى العقود المكاشفة ،

المستطاع استخلاص فساد التسجيل بانتدليس عن طريق الدلالة العكسية في طائفة من المقود دون الأخرى، وأصبع أثر التدليس في التسجيل واحداً في الطائفتين بما ، ومركولا أمره المبادئ العامة على النحو الذي قصدت إليه الطنة . ويقوى الظن بان الجنة ترجع أن يكون التواطؤ مفسداً المتسجيل عندما قبل غافلاً من النون الشهر العقارى لم يلزم السكوت عن هذه المسألة ، ولم يصدر كما قبل غفلاً من النص على الندليس في أية مادة من مواده . فقد نص ، في صدد تسجيل الدعاوى ، في المادة 10 منع مراده . فقد نص ، في صدد المنادي المنادي ، في المادة 11 من على أنه ويترقب على تسجيل الدعاوى المناذي بالمنادي إذا تقرر بحكم مقوق عينية ابتداء من ترتبت لم حقوق عينية ابتداء من تاريخ تسجيل الدعاوى أو التأثير بها أن حق المناز حجة على الغير الدي كون هذا الحق حجة على الغير الدي كسب حقه عمد نية قبل التأثير أو التسجيل المثار إليها » . ولما كانت المادة 10 من قانون الشهر تنص على الدعاوى الواجب تسجيلها وتدخل فها المادة 10 من قانون الشهر تنص على الدعاوى الواجب تسجيلها وتدخل فها

⁽۱) الدكتور محبود شوق في الشهر العقارى علماً وعملا من ۲۱۳ – من ۳۱۳ – ورود في المذكرة الإيضاحية لمشروع قانون الشهر العقارى : و وفي صدد التدليس لم ير عمل لنص عليه ، لا بالنسبة إلى التصرفات المقررة للمحقوق الدينية ولا بالنسبة إلى النصرفات المشتنة طقه المحقوق ، اكتفاء يتطبق أحكام القواعد العامة في هذا الدأن .

دعوى صحة النعاقد، فقد خلص من ذلك أن التسجيل السابق على تسجيل دعوى صحة النعاقد لايكون حجة على رافع هذه الدعوى بعد أن سجل صحيفة دعواه إلا إذا كان صاحب التسجيل السابق حسن النية . فاذا مجل المشترى النائي عقده ، ولم يحد المشترى الأول مناصاً من رفع دعوى صحة النعاقد على البائع ، وصحل صحيفة الدعوى بعد تسجيل عقد المشترى النائى ، فله أن محتج على المشترى النائى بأنه لم يكن حسن النية عناما اشترى و وسطن سابق من النية هنا في نفس المقار . وعالص من كل ذلك أنه يمكن أن يستنج من الجمع بين المادين ١٥ و ١٧ من قانون الشهر أن حسن النية ، بالمهى الذي كان مفهوماً في التقيين المدنى السابق ، مشترط لصحة التسجيل .

ولمل واضعى قانون الشهر المقارى لم يقصدوا إلى تقرير هذا الحكم ، فهم إنما قصدوا ترك المسألة إلى المسادى، المامة بعد أن انترعوا من أصحاب الرأى القائل بأن التراطؤ لا يفسد التسجيل أقوى حجة لم من ناحية النصوص . وقد كان من الحير ، في مسألة هامة كهذه المسألة اضطربت فيها الآراء وقررت فيها عكمة النقض حكماً خطيراً قد يكون محلا للنظر ، أن يحسم قانون الشهر الحلاف فيها ، فيبين الحكم الذي ينهى إليه تطبيق المبادى، العامة بدلا من ترك الأمر للقفه والقضاء ليمود الحلاف والاضطراب .

وقد وقع هذا فعلا ، فعاد الحلاف بعد صدور قانون الشهر . وتنازع الفقه الرأبان اللذان كانا يتنازعاته قبل قانون الشهر ، فرأى يذهب إلى أن التواطؤ يفسد التسجيل ، ورأى آخر بذهب إلى أنه لا يفسده . بل إن الحلاف قد زاد برجوع رأى ثالث كان قانون التسجيل قد قضى عليه ، وهو الرأى الذى يذهب إلى أن سوء النية وحده يكنى لإفساد التسجيل إذ حس النية مشترط لصحته ، وقد رأينا كيف يستطيع هذا الرأى أن يستند إلى نصوص قانون الشهر فى مادتيه الحاسة عشر ، والسابعة عشر .

وأمام هذا الحلاف لا يسعنا إلا أن نتخذ الموقف الذى نعتقد أنه هو المتفق مع المبادىء العامة ، كما قصد إلى ذلك واضعو قانون الشهر . ومن ثم يتعين متهاد الرأى الذى يذهب إلى اشتراط حسن النية فى التسجيل واستبعاد المرأى الذى يذهب إلى أن التواطئ لا يفسد التسجيل ، والوقوف عند الرآى الذى يذهب إلى أن حسن النبة ليس مشرطاً لصحة التسجيل ولكن التواطؤ يفسده أما أن حسن النبة لا يشرط لصحة التسجيل فلأنه لا ممكن أن يكون واضعو قانون الشهر المقارى قد قصدوا إلى ذلك ، فكل ماقصدوه هو ترك المسألة للمبادىء المامة (١) . وليس من المصلحة الرجوع في خطوة خطاها قانون التسجيل عندما قضى على شرط حسن النبة فدع نظام التسجيل وقواه بازالته عاملا

⁽۱) والراقع أن واضعى قانون الشهر المقارى قد جارزرا النرض الذي قصدوا إليه عند ما نقلوا المسادة ٢/١٧ من المادة ٢/١٧ من قانون التجيل . فقد كانت الفقرة التانية من المادة ٢/١٧ من المادة ٢/١٧ من قانون التجيل . فقد كانت الفقرة التانية من المادة ٢/١ من المادة المصوص والمبادى السارة وقت اكتسابها ٥ . وكانت التصوص والمبادى السارة وقت اكتسابها ٥ . وكانت التصوص والمبادى المارة المادة بالمن من المادة إذا استدحته من شخص والته المكتب بأثر رجمى ، فيقى علم صماية الدان المرتب من المنه إذا استدحته من شخص والته المكتب بأثر رجمى ، فيقى علم المادة عن والمداد المكتب بأثر رجمى ، فيقى علم المادة من كثير مالك أصلا ، غل يكن يحميه نص قالون علم المنه عنه من المادة الموى . أما غير الدائن ونقل المادة عنه المنه من المنه أماد ، غل يكن يحميه نص المنة . فقاد المناد المناد المنه المناد المنه عنه المناد ا

الما قدا أضاف النصر إلى دعارى زوال الملكية بأثر رجمى دعاوى الاستحقاق ودعاوى سمعة الساقد ، أدخل في ترجم أفرولاء الأغيرون لا يشتملون حقوقهم من مائك يشهده ملكيته الزوال بأثر رجمى ، بل يستملونها الأغيرون لا يشتملون حقوقهم من غير مائك أمان يستمد في المكتب الزوال بأثر رجمى ، بل يستملونها دعاوى صمعة التعاقد . فكان ينبغي أن يمامل فل جما يشغي مركزه . أما من يستمد عقه من غير مائك وذلك كان حيثه ولركان حسن النية الإلازا استد حقه من شخص يستمليع أن يملكه ولوكان هو نقسه غير مائك وذلك كالمشترى بعقد صورى وكالوارث الظاهر كما سبق القول في ملكه فيصحى ولوكان من سبق له التصرف في ملكه فيصحى ولوكان من سبق له التصرف المابق – أي يعلم بالتصرف المابق – لأن استعد حقه من مائك لا يتبدد ملكيته الزوال ، مالم يكن تحواطناً مع هذا الملتى (قارب في هذا الملتى الأستاذ موقع مذاك موقع كل عقد الإيجاد نقرة ٢٦ – البيع والإيجاد لنفس

من عوامل الاضطراب والزعزعة في الثقة العقارية ٪ إذ أن حسن النية مسألة نفسية ، والعلم بسبق النصرف أمر دقيق يصعب في كثير من الأحيان إثبائه ، ولكنه يبتى سيفاً معلقاً بهدد سلامة التسجيل ، محلاف التواطؤ فان أماراته الخارجية تكون عادة كثيرة فيسهل إثباته ويكون واجب الردع والجزاء . فقانون الشهر العقاري ، وهو خطوة إلى الأمام بالنسبة إلى قانون التسجيل ، لا بصح أن يتخلف عن هذا القانون في مسألة على هـذا القدر من الأهمية . وليست الحجة المستمدة من الجمع بين نص المادة ١٥ ونص المادة ١٧ من قانون الشهر بالحجة الحاسمة ، ومن البعيد أن يكون واضعو هذا القانون قد قصدوا مابراد استخلاصه من هدنين النصين . فمن بادر إلى تسجيل سنده ، وسبق في ذلك رافع الدعري في تسجيل صحيفة دعواه ، بجب أن يكون حسن النية حيى يستطبع أن محتج بتسجيله السابق على رافع دعوى البطلان أو الفسخ أو الإلغاء أو الرجوع أو الاستحقاق أو صحة التعاقد . أما حسن نية المشترى بالنسبة إلى هذه الدعاوى دون دعوى صحة النعاقد (١)، فيجب أن يكون عدم العلم بعيب سند البائع وقت تعاقد المشترى في دعاوى البطلان والفسخ والإلغاء والرَّجوع ، أو عدم العلم بانعدام هذا السند بتاتاً في دعوى الاستحقاق . وتبتى دعوى صحة التعاقد، وبجب بالنسبة إلى هذه الدعوى ألا يكون مجرد علم المشترى بسبق التصرف في الذي اشراه نافياً لحسن النية . فالتصرف السابق غير مسجل ولا يزال البائع مالكاً لما يبيع ، ومن حق المشترى أن يشترى من المالك ولو سبق للمالك التصرف، فقد يكون هذا التصرف معبياً ، والمالك على كل حال لم يتجرد عن ملكيته . وقد قطعت محكمة النقض ، بعد صدور قانون الشهر العقارى ، في هذه المسألة ، فقضت بأن « الغير سبيء النية في معني الفقرة الثانية من المادة ١٧ من قانون تنظيم للشهر العقاري وقم ١١٤ سنة ١٩٤٦ هو الذي كان يعلم بعيب سند المتصرف وقت تعاقده معه ، بأن كان يعلم أن البائع له غير مالك أو أن سند ملكيته مشوب بعيب يبطله أو بما يوجب فسخه. أما من يتعامل

⁽¹⁾ وقد كانت المادة ١٧ من قانون النهر تنفسن نفرة ثالثة تعرف حسن النية بوجه عام ثم خذف ، فأصبح النفاء حراً في تحديد حسن النة في الحالات المختلفة ، كل حالة بما يلائمها (أنظر آنفاً فقرة ٢٦٣ في الهاش) .

مع بائع لم ينبت أنه سبق أن نصرف فى المقار المبيع نصر فا انتقلت به الملكية ، فلا يعتبر سبيء النبة فى معنى المادة المذكورة ، لأنه فى هذه الحالة قد تعامل مع مالك حقيق لا تشوب ملكيته شائبة ، ولو كان يعلم وقت تعاقده معه أنه سبق أن باع نفس العقار لمشتر سابق لم يسجل عقده . ذلك أنه وفقاً المعادة الناسمة من القانون السالف الذكر بجب شهر حميع التصرفات التي من شأنها إنشاء حق من الحقوق العينية العقارية الأصلية أو نقله أو تغييره أو زواله ، ويترتب على عدم التسجيل أن الحقوق المشاد إليها لا تنشأ ولا تنغير ولا تزول لا ببن ذوى الشأن ولا بالنسجة بمن غرول لا ببن موى الالترامات الشخصية بين ذوى الشأن . فمن يتعامل مع بائع على أساس هذا القانون لا يصحح إهدار سبق تسجيل عقده أو عريضة دعواء استناداً إلى المفقرة النانية من المادة ٧٧ من القانون المشار إليه ، وإنما يجوز الطمن في عقده بدعوى الصورية أو بالدعوى البولصية متى توافرت شروطهما(١) ، في عقده بدعوى الصورية أو بالدعوى البولصية متى توافرت شروطهما(١) ،

ونرى من الحكم السائف الذكر أن محكة النقض ، حتى بعد صدور تانون تنظيم الشهر المقارى ، لا ترال مصرة على المبدأ الذى قررته فى عهد قانون التسجيل من أن التواطق لا يفسد العقد المسجل ، وأنه لا بجوز الطعن فى هذا العقد إلا بدعوى الصورية أو بالدعوى البولصية على النحو الذى بسطاه . وقد قفست فى هذا المحتى أيضاً بأنه وفقاً لنص المادة ٩ من قانون الشهر المقارى لا ننتقل الملكية من البائع إلى المشترى إلا بتسجيل عقد شرائه ، ولا يحول دون انتقاطا إليه أن يكون عالما بأن البائع له أو مورثه سبق أن تصرف فى المبيع ذاته المشتر آخر لم بسجل عقده . ولا يحول دون انتقال الملكية للمشترى النانى الذى مبتى فى التسجيل إلا كون عقده صورياً . وأنه لا ينتج فى إثبات تلك الصورية بحرد علم المشترى وقت شرائه بالنصرف السابق غير المسجل(٢) .

⁽۱) نقض مدنن ۱۳ مایو سنة ۱۹۵۶ مجبوعة أحکام النتفن ه رقم ۱۲۸ ص ۸۵۰ . (۲) نقض مدنن ۲۱ دیسمبر سنة ۱۹۵۳ مجبوعة أحکام النتفن ه رقم ۱۵ م ۳۵۲ — وانظر أیضاً : نقض مدنن ۷ یوزیه سنة ۱۹۵۱ مجبوعة أحکام النتفن ۲ رقم ۱۹۵ من ۱۹۵۶ — ۲۹ مایوسنة ۱۹۵۲ مجبوعة أحکام النتفن،۳ رقم ۱۷۱ من ۱۳۲۸ – ۲ مارس سنة ۱۹۵۵ محبوعة أحکام النتفن ۵ رقم ۲۱ من ۷۲ م — ۳ فیرابر سنة ۱۹۵۵ مجبوعة أحکام =

وهذا الرأى يجب أيضاً استبعاده لنطرفه فى الناحية الأخرى ، كما استبعدنا الرأى الأول الذي يتطرف فى اشتراط حسن النية لصحة النسجيل(١) ، ومهما يكن

التقف ٦ رقم ٧٥ ص ٨١٥ - أول ديسبر سنة ١٩٥٥ جموعة أحكام النقض ٢٦٦ م ٢١٠
 ص ١٩٣٦ ١ -- ١٤ فبرابر سنة ١٩٥٧ جموعة أحكام النقض رقم ١٩ ص ١٥٣٠ .

ورى الاستاذ عبد النتاح عبد الباق (فقرة ١٠٥ صــ ١٠٥) أن حسن النب لا يشترط لصحة التسجيل ، ولسكن يشترط عدم التواطق ، فتواطق المشترى الثاني مع البائع يفسد التسجيل ويجمله غير نافة في المشترى الأنول .

وسائر الفقهاء بعد ذلك يقرون محكمة النقض ، من الناحية العملية على الأنل . فيذهب الأستاذ محمد على إمام (فقرة ١٧٧ ص ٢٩٨ — ص ٢٩٩) إلى أن التسجيل إذا أفسده التواطق من الناحية القانونية ، فهو صحيح من الناحية العملية دعما لقوة التسجيل . وكذلك يذهب الأستاذ عبد المنعم البدراوي (فقرة ٢١٨ - فقرة ٢١٩) إلى أن الاعتداد بالتواطر صحيح من الناحية النظرية ، وغير صحيح من الناحية العملية ، وعلى أساس الناحية العملية يزيد قضاً. عَكُمَةَ النقض . ويرى الأستاذ جميل الشرقاوى (البيع ص ١٨٠ — رسالة البطلان فقرة ٤٠ وهامش ص ١٥٧) صحة التسجيل ولو مع التواطق ، باءتبار أن التسجيل عنصر في إثبات الحق النقاري استلزمه القانون استلزاماً مطلفاً بحيث لا تحل محله وسيلة أخرى لتكيل دلالة السند المثبت للحق العقاري المراد الاحتجاج بوجوده . و يرى الأستاذ منصور مصطنى منصور (فقر ٧٢ ص ١٢٥ -- ١٢٦) أن اشتراط حسن النية وإن كان يتفق مع عبارة المادة ١٧ من قانون الشهر ، إلا أنه يتضح من مذكرة هذا انقانون رمن مناقشات اللجنة التي وضعته أن المشرع لم يشأ أن يفصل في هذه المسألة ، وأن القول بأن التواطؤ يفسد التسجيل لايتفق مع الاتجاد الذي يسير نحوء المشرع المصرى من الأخذ بنظام التسجيل العيني . ويخلص إلى القول بأن اتجاء محكمة النقض هو الذي سوف يستقر ، ويكن أن تكون محكة النقض قد أخذت برأي في مسألة محل النظر حتى تسير مديما المحاكم الأخرى ، وخصوصاً أن هذا هو الرأى الذي استقر قبل قانون الشهر العقاري . ويقر الاستاذ إسماعيل غائم (مذكرات غير مطبوعة في البيم ص ٩٣ — ص ٩٤) محكمة النقض على ما ذهبت إليه

ويقول الأساذ سليبان مرتس (عقد الإيجار نقرة ١٢٢ ص ٢٠٥ عامش رقم ٣ – البيخ والإيجار نفرة ٢٦١ مل ٢٨٦ عامش (— وأنشر أيضاً الأسناذ عمد عل عرفه في أسياب كسب الملكية سنة د١٩٥ نفرة ١٩٤ ص ١٥٤٦) إن شرط حسن النبة المذكورة في الفقرة الثانية من الممادة ١٢ من قانوذ النهر مقصور على دعاري الطمن في تصرفات مسحلة ، ﴿

 ⁽١) والفقه المصرى ، بعد صدور قانون الشهر العقارى ، منتسم ، ولكن الكثرة الغالبة يتمر محكة النقض فيما ذهبت إليه .

يرى الأستاذ أنور سلطان (فقرة ۱۸۳) وجوب حسن النية لمسحة النسجيل ، فيكل لاعتبار المشترى الثانى سيى. النية أن يكون عالمًا بالنصر ن الأول و لا يشترط تواطؤه مع البائع ، ويستند في ذك إلى نص الفقرة الثانية من المادة ١٧ من قانون الشهر .

من شفيع الرأى الذى تصر عليه محكمة النقض من وجوب دعم نظام التسجيل تمهيداً لإدخال نظام السجل العقارى فى مصر ، فانه رأى تناهضه الاعتبـارات العلمية ، ولا تنهض به الاعتبارات العملية .

أما الاعتبارات العلمية فترجم إلى نصوص قانون الشهر العقارى ذاته ، ثم إلى المبادى، العامة التي وكل هذا القانون الحكم في المسألة إليها . فنصوص قانون الشهر العقارى قد انترعت منه الحجة القوية التي كانت محكمة النقض تستند إليها في قانون النسجيل ، عندماكان هذا القانون الأخير يشترط عدم التدليس في العقود الكاشفة ويسكت عن هذا الشرط في العقود المنشئة . فجاءت نصوص قانون الشهر خلوا من هذا التمييز ، فلم يعد من المستطاع أن يستخلص من هذه

= يترتب عابما فسخ أو بطلان أو إلغاء النصرف بالنر وجمى من وقت حصول النصرف، فجاء شرط حسن النية الحد من هذا الاثير الرجمى بالنسبة إل النير حسن النية اللا يرسح الاثر إلا إلى وقت تسجيل صحيفة الدعوى. ويقعب إلى أن المشرع بإضافته إلى هذه الدعاوى دعوى الاستحقاق ودعوى الاستحقاق المنافقة من المالك الحقيق ضما المائز للمحاد يكون الحكم كاللك الحقيق ضما المائز المحاد يكون الحكم كاللك بالمكتب من النترى من الحارب معن الدائية وسجل سنده قبل تسجيل صحيفة دعوى الاستحقاق . وفي دعوى صحة التحاقة المفروض أن تسجيل عقد المشترى الثانية تنظى إليه ملكية المبيع وجرد البائع منها ، فصال وفاء هذا بالمترى بالمنافقة ونفاذه ، ولا المكرى بالتحقيق المنافقة ونفاذه ، ولا يتحد المنافقة ونفاذه ، ولا يتحد المنافقة ونفاذه ، ولا يتحد إلا المكرك بالتعويش .

وما يقوله الأستاذ سلمان مرقس من أن شرط حسن النية جاء ليحد من الأثر الرجمي لبطلان التصرف أو نسخه هو قول صحيح . وما يقوله من أن شرط حسن النية في دعوى الاستحقاق التحروم الله على الاعلام . وكن الصووة التي يحصور لا على له ، آت من أن ترصو حسن النية في دعوى الاعتمقاق في صورتها المالوقة الي ويصور فيها أربط حسن النية في الحاش في أما لمائن في المشرى بعدة صوري وفي الوارث الظاهر (افظر آنفا ققرة ٢٣٦ في الحاشف في الخياف من الناحية العلية في دعوى صحة في المائن في ساجة إلى الاستعماء . ذلك أن المائل الذي أن يبر شرط حسن النية على الدعوى مسحة التحاقد على البائع ، ويدعل في الدعوى مسحة المتاذب في الدعوى المستحدة دعوى صحة المتاذب في الدعوى المستحدة دعوى صحة المتاذب . فإذا المتجل المشترى الأول ببطلان المشترى الأول ببطلان المشترى الأول ببطلان المشترى الأول ببطلان التحييل من المائن من أبيا الشميل وكان يتعالى من من أبيا التحييل في الدعوى من أن أبيا النواطق يشدد النسجيل ، فلا مانع من الحكم المشترى الأول بسطان المتحدي المنافق و تسجيل هذا المتحدي المنافق . و تسجيل هذا المتحدي يقتل إلى و ملكية المتاز .

النصوص عن طريق الدلالة العكسية ، كما استخلص قبل ذلك من نصوص قانون التسجيل ، أن التدليس لا يفسد التسجيل ، وقد سبق بيان ذلك . هذا إلى أن نصوص قانون الشهر لم تقتضر على انتزاع الحجة المرأى الذى ذهبت إليه عكمة النقض ، بل هي أيضاً قد جعلت مكانها حجة على هذا الرأى . فقد رأينا أن هذه النصوص تشرط في الفقرة الثانية من المادة ١٧ حسن النية الاحتجاج بالنسجيل السابق على تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد . وإذا كانت محكمة التعاقد . وإذا كانت محكمة التعاقد . وإذا كانت محكمة التعاقد . والذي سبق بغضل هذا الشهمي أن المشترى الثاني الذي تواطأ مع البائع ، والذي سبق بغضل هذا التواطؤ إلى تسجيل سنده ، لا يمكن أن يوصف بأنه حسن النبة مهما تأولنا أن عجم على المشترى الأول الذي سجل دعوى صحة التعاقد بسبق تسجيله لسنده . ثم إن المبادىء العامة ، وقد وكل قانون الشهر إلى تطبيعها المتلم في هذه المسألة ، تسمعى على النسام بسلامة النسجيل في عقد هو ثمرة المتدليس والتواطؤ ، فالداليس والتواطؤ ،

والاعتبارات العدلية هي أيضاً لاتبض بالرأى الذي تذهب إليه محكة القض . فنحن لانرال في نظام الشهر الشخصى ، ولم ننقل بعد إلى نظام الشهر العينى . فن المجازفة أن نستمر من نظام الشهر العينى أحد مقوماته الجوهرية ، وهو الحجية المطلقة السند المسجل ولو طعن فيه بالتواطؤ ، لنظام شهر شخصى لا ترال الدقة في تصرى صمة السندات المسجلة تعوزه ، ولا يقوم على أمرالسجيل فيه قضاة نظاميون ، ولا يكفل تعويض من يضار به ، كما هو الأمر في نظام الشهر العينى . يشهد بلك من خبروا نظام الشهر القائم في ناحيته العملية(١) .

⁽۱) ويقرل الدكتور عبود شوق ، وكان الأبين العام لصلمة الشهر العقاري ، في صطفا الصدد ما يقال : « وربي أن يجب الأعط مالميّادي، العامة في شأن كانة الحروات على احتجار أن التعليبي يفسد الحروات المسجلة كما يشد أن عمر را تمر ، تشيئة الحروات المسجلة تقول بأن قانون تنظيم الشهر المتازي تد أعل جميع إجراات المتعال المبين ، ومل ها يجب أن يكون لإجراء التسجيل حجبة حطائة قبل المكافف إلا أن التعال والمتعالق عبد المتعالق عبد المتعالق عبد المتعالق عبد المتعالق عبد المتعالق المتعالق عبد المتعالق عبد المتعالق عبد المتعالق عبد أن يسلك السيال لين إلا خشوة تمهيئة المتعالق به مرد إلا بأمر بن حدال المتعالق عبد عبد أن يسلك السيال لين إلا خساس المتعالق المتعالق

ويخاص مما تقدم أنه بجب الوقوف عندالرأى الوسط ، وهو الرأى الذي يديم نظام التسجيل دون إغراق يعرض مصالح الناس للخطر . فلا يشترط لصحة التسجيل حسن النبة ، حتى لا يتزعزع نظام التسجيل بددخال عناصر نفسية فيه تهدد استقراره . ولكن يشترط لصحة التسجيل عدم النواطؤ ، فكل تصرف يكون ثمرة للتواطؤ لا يسرى تسجيله في حق الغير ، وبذلك تحمى مصالح الناس من أن يعرضها للضياع التدليس والغش .

ونستطيع أن نوجه هذا الرأى ، من الناحية الفنية ، بأحد طريقين . الطريق الأولى ، وهو الطريق المألوف ، يكون بالقول بأن الغش يفسد التصرف (fraus omnia corrumpit) ، فالعقد المسجل إذا كان ثمرة الغش والتراطؤ وجب أن يكون باطلا ، والتسجيل لا يصححه (۱) . والطريق الناني هو الطمن في المحمد المادي علم أن يؤخذ بتطبيق خاص للدعوى البولصية عندما يتركز حق الدائن و عين مملوكة للمدين . وقد قلنا في الجزء الناني من الوسيط (۲) في هذا الصدد و عين عين مملوكة للمدين ، كما إذا كان مواذا فرض أن حق الدائن وكن عين مملوكة للمدين ، كما إذا كان موحوداً بيم عين أوكان دائناً في وعد برهن أوكان دائناً مرتبناً ، ثم يام المدين الموادر أعيق الدائن ، أو بالم الموحود بيمها أو الموحود برهنها إلى شخص آخر إضراراً بحق الدائن ، أو باع المدين المرين المرهزة قبل أن يشهر الدائن الرهن عيث لا يضحن من تتبع العين أو بعد شهر الرهن ولدكن الدائن لا يربد نتبع العين حتى لا يضطر إلى تحمل أو بعد شهر الرهن ولدكن الدائن لا يربد نتبع العين حتى لا يضطر إلى تحمل

القالم على مذا السبل ، والفائم على أمر السبل يكون ءادة ناضياً من القضاة النظامين . أما الشبط المنظم الشبط المنظم الشبط المنظم الشبط المنظم الشبط المنظم الشبط الشبط المنظم المنظم أو الشبط المنظم الشبط المنظم المنظم أو الشبر المقارى على وعملا ١٩١٣ - من ١٩١٤ . أن أو يقال أن يقال المنظم الم

ويلاحظ هنا أن المدب ليس هو التسميل، بل هم التصرف الناق دائه الذي كان عمل التسميل. وسبب الديب هو النش أو التواطق ، فالنش يفسد التصرف القانوق ، ولا يستطيع التسميل أن يصحح هذا النساد .

⁽٢) الوسيط جزء ٢ فقرة ٨٨٥ ص ١٠٣٠ .

إجراءات التطهير ، فتى مثل هذه الأحوال يعتبر المدين في حالة إعسار بالمدى المقصود في الدعوى البولصية ما دام الدائن الاستطيع أن يصل إلى العمن ذاتها التي تركز فيها حقد ، حتى لو كان عند المدين أموال كافية في يتعويض الدائن بعد فوات العين . ومن م يجوز للدائن الطمن بالدعوى البولصية في تصرف المدن المورد بيديها أو برهبا أو تصرف في العين المرهونة ، فيتمكن بغلك من رد العين إلى ملك المدين بالنسبة إلى حقد وينفذ بهذا الحق عليا ع(١) . البائع في حالة إعسار بالمهني المقصود في الدعوى البولصية ما دام المذكري الأول المنافق عليا عرا) . لا يستطيع أن يصل إلى العقار ذاته . ومن حق المدائن أن يطالب ، يعدلا لا يستطيع أن يعمل بالنفيذ العيني . فيطالب المشترى الأول إن فانتفيذ العيني من التعويض ، بالتنفيذ العيني . فيطالب المشترى الأول إن فانتفيذ العيني . عول المسترى الأول إلى المقار . ومتبر البائم في هذا الحصوص مصمراحتي لو كانت عنده أموال كانية تني بتعويض المشترى الأول عن فوات تملكه للمقار . ومتبكن بلط يمور للمشترى الأول الطعن في البيع المسجل بالدعوى البولصية ، فيجعله غير للمشترى الأول الطعن في البيع المسجل بالدعوى البولصية ، فيجعله غير نافذ في قدة ، ويتمكن بلطن من رد المقار إلى ملك البائع ، ويتملكه بعد ذلك بتسجيل سنده (٢) .

⁽۱) رجا. في الحائبة رقم ٤ من ص ١٠٣٠ من الجزء الثاني من الرسيط إشارة إلى يعضى النقطة التجاء المنظمة في الالاقرامات نفرة ١٧١ — فقرة ١٧١ — ديموج لا نفرة ١٧٨ من بعدما — نفرة ١٧٨ — فقرة ٩٣٨ — ديموج منظمة جزء أول في الدمون البولسية Action paulienne نفرة ١٨٨ .

⁽٧) وهذا ما تلناء في الجرء الثان من الوسيط ، فقد مقينا على ما سيراً أن أوردناء في هسفة السدد و يترا بالشعري ، ثم ياحه السدد يا يأن ، ويترتب على ما تقدم أنه إذا باع شخص مقاراً رام يسجل المشتمري ثانية من مشتر آخر ، ويادر المشتري الثان إلى التسجيل متواحثاً مع الإنهار بالمشتمري الولمية ، إذ أن حقه قد تركز في السيم المستمري البولمية ، إذ أن حقه قد تركز في السيم السنار في المستمري البولمية ، إذ أن حقه قد تركز في السيم المستمر المساد المستمري البولمية ، إذ أن حقه قد تركز في السيم إلى المستمر المسيم إلى المستمر المسيم المستمرين المستمر المستمرين المستمر ال

ويقرب من هذا ما نفت به عكمة استثناف مصر فى صدد تفضيل بيع فير صجل على وقت إنشأ. البائع بعد ذك فى العقال المبيع إضراراً بالمشترين . فقد قضت هذه الحكة بأن عام تسجيل مقد الديم لا بيطة ولا يعدم أثره ، بل يقال المقد تأثماً نافقاً ويلثرم الفرقان بجميع الالتمامات القانونية ما مدا من الملكية الذي يواعى إلى ما بعد وقوع التسجيل . والمشتري بالعقد نجر المسجل إنما مد وائن بالنزامات شخصية تركز عل النين المبينة ، ويسح أنه إذن أن يستخد إلى

المبحث إثاني

تسليم المبيع

٢٩١ – تسليم المبيدع والمحافظ: عليه حتى التشليم فرع عن الترام

ا**لبائع بنقل ملكة المبسع**: إذا كان البائع ملتزماً بتسلم المبع إلى المشترى ، فان هذا الالزام فرع عن النزامه بنقل ملكبة المبيع . ويتضرع أيضاً عن الالنزام بنقل الملكبة النزام البائع بالمحافظة على المبيع إلى أن يسلمه إلى المشترى . ذلك أن المارد ٢٠٦ مدنى تنص على أن و الالتزام بنقل حق عبنى يتضمن الالنزام بتسلم الشيء والمحافظة عليه حتى التسلم » .

فيتضرع إذن عن التزام البائع بنقل الملكية النزامان ، النزام بالمحافظة على المبيع والنزام بتسليمه إلى المشترى . وإذا اتفق الالنزامان في أن تلا منها فرع عن النزام أصلى ، فاتهما يختلفان في أن الالنزام بالمحافظة على المبيع النزام ببذل عناية (obligation de moyen) ، أما الالنزام بنسليم المبيع فهو النزام بتحقيق غاية (obligation de résultat) (۱) . وسنرى أنه يترتب على أن الالنزام بتسليم المبيع هو النزام منفرع عن النزام بنقل الملكجة أن المبيع قبل تسليمه

[—] نص المادة ٢٥ مدن ريطلب بالان الرقف الذي أندأه الياش إضرارة به ١ لأن التصرف بمنا المشرى من تنفيذ الالترامات التي تبهد بها البالع بمنتفى مند البيع من تسجيل الإجرامات الموصلة إلى نقل ملكية العين رقسليها له ومنع تعرضه فيها . ولا محل القول بالتفاضل بين هفه اللجح فير المسبل وصبة الوقف المجلسة ١ لأن القام لمين منا مرتبع مقد على آخر ، المجلسة من المقام المكتبة أم خلاف المكتبة أم نطاقت المكتبة أم خلاف عند منا المحرفة المرتبة بالمكتبة أم خلاف ، بل ينفغ دهوية الرقوف المحلسة بالموقوفة المرتبة ١٠ منا الموقوفة المرتبة ١٠ منا عام المحلسة الموقوفة المرتبة ١٠ من عام ١٠ المجلسة ١٠ منا الموقوفة المرتبة ١٠ منا عام ١٠ المجلسة الرئية ١٠ من عام ١٠ منا الموقوفة المرتبة ١٠ منا عام ١٠ منا المنا الموقوفة المرتبة ١٠ منا المحلسة ١٠ منا المحلسة المرتبة المرتبة ١٠ منا المحلسة المرتبة ١٠ منا المحلسة المرتبة ١٠ منا المحلسة المرتبة المرتبة ١٠ منا المحلسة المنا المحلسة الم

⁽۱) أما الالترام بالتسلّم في الغائرت الفرنس — وفي الغائرت البيان تبماً له — طلس الترام بعضائطة على المسيح . فإذا علك الترام بعضائطة على المسيح . فإذا علك الترام بعضائطة على المسيح . فإذا علك الترام بعضائطة على المسيح ، فياذا الترام و تبديل الترام بالتسلم ، فيجز البائم عن تسليم ورث أن يحكون ذلك يخطأ من المستحى بالترام بالترام بالتسلم ، وجاز له أن يطالب المشتمى بالتراب فيكون المشتمى مر الذي يتحدل أبدة الحلاك ، وستحرو إلى ذلك فينا يل .

يهلك على البائع ، ومن هنا مجىء أن تبعة الهلاك تدور مع النسلم لا مع عل الملكية في القانون المصرى .

أما التزام البائع بالمحافظة على المبيع حتى التسليم ، فهو النزام ببذل عناية كما قدمنا . ومن ثم يكون الرّاماً بعمل ، وتسرى عليه المادة ٢١١ ملل وهي تنص على أنه و في الانتزام بعمل ، إذا كان المطلوب من المدين هو أن عافظ على الشيء . . فان المدين يكون قد وفى بالالتزام إذا بذل في تنفيذه من العناية كل ما يبذله الشخص العادى ولو لم يتحقق الغرض المقصود،. فاذا بذل البائع فى المحافظة على المبيع إلى وقت تسليمه للمشترى عناية الشخص العادى ، دون أن ينزل عن ذلك حَيى لو كان هو نفسه في عنايته بماله أقل حرصاً من الشخص العادي ، ودون أن يرتفع عن ذلك حتى لو كان هو نفسه في عنايته بماله أكثر حرصاً من الشخص العادي ، فانه بكون قد وفي بالترامه . فاذاا هلك المبيح أو أصابه تلف بالرغم من أن البائم قد بذل في المحافظة عليه العنابة الواجبة على النحو السالف الذكر ، لم يكن البائع مسئولاً بموجب النزامه بالمحافظة على المبيع ، وإن كان يتحمل تبعة الهلاك أو النلف بموجب التزامه بالنسليم كما سنرى . وإذا لم يبذل البائع في المحافظة على المبيع هـذا القدر من العناية كان مقصراً ، فاذا هلك المبيع أو تلف من جراء هذا التقصير كان ذلك بخطأه . وكان مسئولاً ، بموجب النزامه بالمحافظة على المبيع ، عن الضرر الذي أحدثه للمشترى وفقاً للقواعد العامة المقررة في المسئولية التعاقدية ، ولا يقتصر الأمر على تحمله تبعة الهلاك بموجب النزامه بالتسليم . ولا مسئولية عليه بطبيعة الحال لو أن الملاك أو النلف كان بخطأ المشترى ، وتنتني مسئوليته في هذه الحالة على أساس الالتزامين معاً التزامه بالمحافظة على المبيع والتزامه بتسليمه ، ويكون المشترى مازماً بتسلم المبيع على حالته مع دفع ثمنه كاملا البائع(١) .

⁽¹⁾ وقد أورد تقنين الموجبات والمقود المبتان هذه الأحكام أن المادتين 10 و 13 و 15 ع مد . خسس المادة 10 على أنه وإذا هلك الشيء المدين الني انتقد عليه البيع ، أن أصب بعيب قبل التسليم ، بسبب ضل أو خطأ أرتكبه البائع ، حتى المستمرى أن يطاب قيمة ذلك الشيء أو موضاً مقابلا لمسا نقص من قيمته ، عل الشروط التي يحقضاها يحق له أن يداعى ألى شخص آخر . وإذا يكان المبيع من المشابات ، ضل البائع أن يسلم ما يمائله صفة ومقداراً ، مح

يبتى الزام البائع بتسليم المبيع ، وهو الزام منفرع عن الالتزام بنقل الملكية و في الوقت ذاته الزام بتحقيق غاية كما قدمنا . فتحتفظ له بهذه السمة(ا) ، و نتناول بحده تفصيلا ، لنحدد المحل الذي يقع عليه النسام ، ولنرى كيف يتم التسليم . ولنمين الجزاء الذي يترتب على إخلال البائع بالنزام التسليم ويدخل في ذلك تبعة هلال المبيع أو تلفه قبل التسلم(1) .

المطلب الأول عل النسليم

797 - تسليم المبيع بمالته ومغراره ومملحقائه: عل التسليم هو المبيع المبيع المبيع بمالته ومغراره ومملحقائه: على التسليم المبيع المبيع ، وبالمقدار الذي عين له في العقد، وبالملحقات التي تتبعه . فلستعرض هذه المسائل الثلاث : حالة المبيع ومقداره وملحقاته .

— الاحتفاظ بحق المشترى في طلب زيادة بدل العطاريروالضرر عند الاقتضاء ، و وتصت
المادة ٢-٦ مل أنه و إذا هك المبيع أو ناله عيب قبل التسليم بفعل أو خطأ من المشترى ، كان
ملزماً باستلامه على حالت ، ويضغ نحت كاملام . وهذات التصاف ليسا إلا تطبيقاً المتواحد
العماة ، فيؤعذ بما ورد فيما من الأحكام دون حاجة إلى نص .

⁽۱) وسنرى أن لتفرع الالتزام بالتسليم من الالتزام بنقل الملكية أهمية كبيرة ، فان الالتزام بالتسليم يكون مكلا للالتزام بعنل الملكية ، ولا يعتبر تنفيذ الالتزام التنافى كاسلا إلا إذا تم تنفيذ الالتزام الأول . وإذا كان التسليم في الفانون الرومانى وفي الفانون الفرنسي القديم بطيم من الأهمية أن كان هو الذي ينقل الملكية ، فانه لا تزال له أهمية حتى اليوم ، فهو إذا كان لا ينظل الملكية فانه يستكل نقلها من ناحية تحمل تبعة الهلاؤ على الإقل كا سنرى .

⁽۲) وقوامه التسليم في البيع من التي تسرى في جدومها على كل التزام بالتسليم به سواء كان التزاماً متفرعاً من الانتزام بنقل الملكية كما في المقايضة والمبتم والشرق والضليع به أو كان التزاماً مستغلاكاً في الإيجاز والعادية . وقد نصت الملاة 111 معلى في حقد الإيجاز المستخلا ألى في المستمرة على أن المستمرة من أن من الانتزام بتسليم السين المؤسرة ما يسرى على الانتزام بتسليم السين المؤسرة من أسكام وملى الانتزام بتسليم السين المؤسرة من أسكام ومكان وتجديد مقدار السين المؤسرة وتحديد مقدار السين المؤسرة وتحديد مقدار السين المؤسرة من المنابات ا

1 \$ – حالة المبيع

٢٩٣ – النصوص القانونية : تنص المسادة ٣٦ من التثنين الملى على ما يأتى :

ويلتزم البائع بتسليم للبيع للمشترى بالحالة التي كان عايما وقت البيع » (١).
 ولا مقابل لحذا النص فى التقنين المدنى السابق ، ولكن الحسكم كان معمولا به
 دون نص .

ويقابل النص فى التقنينات المدنية العربية الأخوى : فى التقنين المدنى السورى المادة ٣٩٩ ــ وفى التقنين المدنى اللبى المادة ٤٣٠ ــ ولا مقابل المنص فى التفنين الممدنى العراق ـــ ويقابل فى تقنين الموجبات والعقود اللبنائى المادة ٤١٤ (٢) .

وغنى عن البيان أن الالتزام بتسليم المبيع في الحالة الى كان عليا وقت البيع ليس من النظام المام ، فيجوز العتباريين أن يتفقا على تسليم المبيع في حالة جيدة

⁽¹⁾ تاريخ اتنس : ورد هـ النس في المـانة ٧١٥ من المشروع التميين عل وجه مطابق على استفر حليه في التفتيز الملف الجنيد . وأفرته لجنة المراجعة تحت رقم ٤٤٤ من المشروع المجافى . ووافق عليه بجلس النواب : فبطس الشيوخ تحت رقم ٢٣١ (بجموعة الأحمال التعضيرية ٤ صر ٥٣ - صر ٥٣) .

 ⁽٢) التقنينات المدنية العربية الأخرى :

القتين للدق السودى و 794 (مطابقة آبادة 871 من التفنين المدفى المعرى --- انظر أ. الثانين المدفى الوري الأستاذ مصطفى الزرقا نفرة 40) .

التقنين المدقى اليبي م ٢٠٠ (مطابقة المادة ٢١، من التفنين المدنى المصرى) .

التقتين المدنى العراق: لامقابل لنص التغنين المدنى المصرى ، ولـكن حسلة النص ليس إلا تطبيعاً المتواحد العامة فيمكن الأعط به في القانون العراق . أنظر الأستاذ حسن الذنون فقرة ١٦٦ – فقرة ١٦٧ – الأستاذ مباس حسن الهيراف ففرة ٣٦٣ – فقرة ٢٦٠ .

تقتين اللوجيات والعقود البنائي م 11 : يُبُ تسلم المبع بمالت التي كان عليا وقت البيع ، ولا يجوز قبائع بعد ذك أن يغير حالته . ﴿ وهذا يطابق الحكم الواره في نص التفتين المائي المصرى ﴾ .

أو فى حالة مطابقة للمينة أو غير ذلك (١) ما يتفقان عليه بمرجب شرط خاص ومن ثم وجب أن نبين كيف تتعين حالة المبيع وقت البيع ، وما الحمكم إذا تغيرت هذه الحالة عند التسليم ، وما الذى يترتب على وجود اتفاق خاص بين المتبايعين يعين الحالة التي يكون عليها التسليم .

7 ٢٩ ك - كيف نعين مالا المبيع وقت البيع : قدمنا أن المبيع بجب ان يكون معينا تعيينا كافياً ، وهذا التعين الكافي ينطوى دون شك على وصف حالة المبيع والمفروض - كما نقول المذكرة الإيضاحية الممشروع التهيدى (٢) - أن المشترى قد رأى المبيع أو علم به علما كافياً . وقد كان المشروع التهيدى بشنمل على نص ، هو المادة ٧٥ من هذا المشروع ، يقضى بأن له والأوراق والمستدات المتعلق بهذا الشيء ، وقد حلف خنة المراجعة هذا الاوراق والمستدات المتعلق بهذا الشيء ، وقد حلف خنة المراجعة هذا الشيرى بالبيانات اللازمة للكشف عن حالة الشيء وقت البيع ، كان يعن لم خدود العين المبيعة وماعليا من حقوق وتكاليف ، ومشتملات العين ، وحدجة جودما ، وعو ذلك من الأمور التي يكون من شأنها تعين حالة المبيع . وهذه جودما ، وعو ذلك من الأمور التي يكون من شأنها تعين حالة المبيع . وهذه هي الحالة التي يلتزم البائم أن يسلم بها المبيع إلى المشترى (١) ، مالم يوجد إنفاق

 ⁽١) مثل ذك أن يكون المبيع عقاراً مرهوناً وقت البيع، فيتفق المتهايمان مل أن يسلم البائع المشترى العقار حالياً من الرهن بعد شطبه (بالانيول ورئيبير وهامل ١٠ ص ٨٦ هامش ٤) .
 (٧) مجموعة الأممال التصفيرية ٤ ص ٧٠ ق

⁽٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص وه هامش رقم ١ .

⁽ع) فإذا كان البيم أرضاً داخلة في شروع تنسيم (plan de loussement)، وبيد تسليمها في الحالة التي من عليها في شروع القصيم بما يشتما عليه من شوارع وسيادين ، ولكن لهس من السرودي إثناء هذا الشوادي (أشاب من المستحت مهرة المستودين أن المستحت الم

خاص على غير ذلك(١).

و إذا كان المبيع من المثلبات التى لم تعين إلا بالنوع ، لم يكن من المستطاع تعين حالة المبيع وقت البيع ، لأنه غير معين بالذات فى هذا الوقت . وقد تكملت الفقرة الثانية من المادة ١٣٣ مدنى ببيان الحسك فى هذا الفرض، فتصت على ماياتى: « و يكنى أن يكون المحل معيناً بنوعه فقط إذا تضمن العقد مايستطاع به تعيين مقداره . وإذا لم يتفن المتعاقدان على درجة الشيء من حيث جودته ، ولم يمكن استخلاص ذلك من العرف أو من أى ظرف آخر ، الرام المدنى بأن يسلم شيئاً من صنف متوسط ، فالحالة التى يجب تسلم المبيع عليها فى هذا القرض يعينها الانفاق الخاص إن وجد ، فاذا لم توجد هذه ولا ذلك ، وجب تسلم المبيع من ودىء صنف متوسط ، لا من صنف جيد حتى لا يغين البيائع ، ولا من صنف ودىء حتى لا يغين المشترى (۱) .

من ۲۲۱) ، والدنتري صفة في طلب هدم المبافى الني نقام في الدوارع المصممة (استثناف عناط ۳۰ أكتوبر سنة ۱۹۱۵ م ۸۵ ص ٤) . أما إذا وقف البائع بفية الارش المقسمة ولم يقع بدقق الشوارع والمبادين ، جاز المشترى نسخة البيع (استثناف مختلط ۱۲ مارس سنة ۱۹۱۶ م ۲۲ ص ۲۵۱ م ۲۸ ما يو سنة ۱۹۱۸ م ۳۰ ص ۲۰۷) .

وإذا كانت الارض المبيعة ليس لها مر يصلها بالطريق العام ، سلمها البائع المستمدى على هذه المثالة ، ولايكون مائزماً بإيجاد عمر لها إلى الطريق العام إلا بشرط عاص (استثناف تختلط ٧ يتأثير سنة ١٨٩٧ م ٩ ص ١٠١) .

⁽١) أو عرف متبع ، وذك كالحالة الله يسلم بها البائع النطن المبيع ، نيرجع لل العرف في تحديد هذه الحالة وفي تعين مرتبة النطن بحسب المتعارف في بورصة مينا البصل (استثناف مختلط ٢٦ دعمير منة ١٩٢٧ م ٣٥ ص ١١٧٧).

⁽٢) الوسيط جزء أول فقرة ٢٢٣ - بودري وسينيا فقرة ٣١٢.

رإذا كانت سالة المبيع غير الحالة الواجبة ، كان على المشترى وقت قسلم البضاعة أن يطلب من قاضى الأمور المستعبلة معاينة البضاعة أو تدين غيير لممايشها ، وكذلك يجوز قبائم ،إذا ادعى إن الحالة عن الحارب المستعبد ، 1914 من 1974 من

⁽م ٢٦ - الرسيط ج ٩)

۲۹۵ -- تغیر حالز الحبیسع : والنزام البائع بتسلیم المبیسع فی الحالة التي كان علیها وقت البیع معناه أنه لا يجوز له أن يغیر من هذه الحالة ، بل بجب علیه أن يحافظ علیها حق يسلم بها المبیع إلى المشتری .

والمفروض بقاء الذيء على أصله ، فالحالة التي يكون عليها المبيع وقت التسلم يفترض أن تكون هم نفس الحالة التي كان عليها وقت البيع . فاذا نسلم المشترى المبيع دون أن يعرض ، وسكت مدة كافية يفترض فيها أنه عاين الشيء فارتضاه ، فليس له بعد ذلك أن يحيج بأن المبيع لم يكن في الحالة التي كان عليها وقت التسلم كان فنس حالته وقت التسلم كان فنس حالته وقت التسلم كان فنس حالته وقت البيع ، وإما على أن هناك فرقاً بين الحالتين ولكن هدا الفرق قد تسامع فيه وزل عن حقه في الخملك به(۱) .

أما إذا اعترض للشترى عند تسلمه المبع ، أو عند معاينته له واختباره إياه بعد التسلم ، بأن المبيع قد تغيرت حالته عماكانك عليه وقت البيع ، فعلى البائع عبم إثبات أن المبيع لم تتغير حالته عماكان عليه وقت البيع ، لأنه هو المدين بالترام التسليم وهو الذى يقوم بتنفيله ، وعلى المدين إنبات براءته من الالترام (٢).

(٢) بوددي وسينيا فقرة ٢١٢ مكررة رابعاً حدى باج ٤ تفرة ٩٥ - الأستاذ عبد المنم الهداري فقرة ٢٥٧ - الأستاذ جيل الشرقاري فقرة ٢٥٠ ص ١٩٧ - ص ١٩٨

⁽۱) استئناف مختلط ۲۱ نولبر سنة ۱۹۱۷ م س ۹۵ – ۲۱ يناير سنة ۱۹۱۹ م ۱۹ س ۱۹ م ما ۱۹۱۹ و هما المكان المناد ۱۹۹۹ م ۲۱ م ما المكان المناد ال

فان ثبت تغير في حالة المبيع وكان هذا النغير ضاراً بالمشترى ، كان البائع مسئولا عن ذلك ، سواء كان التغير بخطئه أو بفعله أو بفعل النبر، ويرجع البائع على الغير إذا كان هناك وجه الرجوع . ذلك أن البائع ملتزم بتسليم المبيع في الحالة التي كان عليها وقت البيع ، وهذا الالتزام هو التزام بتحقيق غاية كا قدمنا ، وقد ثبت أن المبيم قد تغيرت حالته تغيراً ضاراً بالشترى . فعلى البائع وقت البيع إذا كان هذا مستطاعاً ، وإلا كان الممشترى الحق في الرجوع عليه بالتعويض ، بل له أن يطالب بفسخ البيع وبالتعويض مماً إذا كان هذا وجه البيان أنه إذا كان المشترى أغا المشترى أو بفعله ، فعليه هو مغبة ذلك ، وليس له الرجوع بشيء على البائع .

و إذا كان التغير الفمار بالمشترى قد وقع بقوة قاهرة أو بحادث فجانى ، لم يزل البائع هو المسئول عنه على النحو الذى قدمناه ، لأن التزامه يتسليم المبيع فى الحالة التى كان عليها وقت البيع هو التزام بتحقيق غاية كما سبق القول ، ويعتبر غلا بهذا الالتزام إذا لم يسلمه بهذه الحالة ولو حال دون ذلك سبب أجنى(١) . ويتفرع على ذلك أن المبيع إذا هلك هلاكاً كلياً أو هلاكاً جزئياً

وإذا كان المسح ميناً مدينة بالذات ، فإذا كانت قد رصفت حاليًا في مقد السيع ، و ادعى المشرى أنها عند السيع لعالق الموسوفة في مقد السيع لعالق الموسوفة في مقد السيع ، لأنه هر المدين بقسليم المسيع في مقد السيع ، لأنه هر المدين بقسليم المسيع في مقد السيع ، المنادر ضمي بقد السيع كل الموسوف المائة في مقد المستعد المستعد

⁽⁾ وعب التميز بين وجوع المذتمى على البائع بالتنفية الدينى أو التعويض أو الفسخ لعام طابقة حالة المبيع المعالة التى كان عاجا وقت السبع ، وبين رجوع المشترى على البائع بالعبوب المفية فى المبيع . فعام المعاينة يمترض أن حالة المبيع تخطف وقت التمام عنها وقت البيع ، أما السبب الحقى فيفترض أن المبيع بمائد وقت البيع إلا أن يو مياً خفياً لم يكن المشترى بعرف. ودعوى الفسخ المب الختى تسقط بسنة من تاريخ تسليم المبيع ، أما دعوى الفسخ لعدم المطابقة غلا تسفط إلا بخس عشرة منا.

قبل التسليم ، كانت تبعة الهلاك أو التلف على البائع كما سنرى .

وقد تتغير حالة المبيع وقت التسليم إلى حالة أفضل عماكانت عليه وقت البيع . فان كان هذا النغر بسبب أجنى ، كأن التحق طمى بأرض زراعية فزادت ، فان الزيادة تكون من نصيب المشترى لا يدفع في مقابلها شيئاً للسائع ، إذ أن للمشترى نماء المبيع من وقت البيع كما أن له ثمراته . وإن كان التغير بفعل البائع، كأن أدخل على المبيع تحسينات أو أقام فيه بناء ، اعتبر أنه قد فعل ذلك في ملك الغير وهو عالم بذلك ، وبهذا قضت محكمة النقض(١) كما سبق القول . فان كان البائع قد أنفق على المبيع مصروفات نافعة أو أقام بناء ، جاز للمشترى أن يطلب من البائع الإزالة على نفقته مع التعويض إن كان له وجه ، أو أن يطلب استبقاء التحسينات أو البناء مقابل دفع قيمتها مستحقة الإزالة ، أو دفع مبلغ يساوى ما زاد في ثمن المبيع بسبب هذه الأعمال . وبجوز للبائع أن يطلب نزع ما استحدثه إن كان ذلك لا يلحق بالمبيع ضرراً ، إلا إذا اختـار المشترى أنّ يستبقيه طبقاً للأحكام المتقدمة(٢) . وإذا كانت التحسينات كمالية ، فليس للباثع أن يطالب بتعويض عنها ، ولكن له أن ينزع ما استحدثه على أن يعيد المبيّم إلى حالته الأصلية وقت البيع ، ما لم يختر المُشترى أن يستبقيه مقابل دفع قيمته مستحق الإزالة(٣) . أما إذا كان البائع قد أنفق على المبيع مصروفات ضرورية لحفظه من الهلاك أو من التلف ، فانه لا يرجع بشيء ثما أنفقه على المشترى ، فقد قدمنا أن تبعة الهلاك أو التلف على البائع.

⁽¹⁾ نقش ملذ. ٨ دمبر سنة ١٩٣٢ بجموعة عر ١ رقم ٨١ ص ١٥٢ – ٢٩ مارس سنة ١٩٤٥ مجموعة عمر ٤ رقم ٢٢٨ ص ٢٠١.

⁽٢) انظر في كل دلك المادتين ١٢٤ و ٢/٩٨٠ مدني .

⁽٣) انظر المادة ٢/٩٨٠ مدني .

وغنى عن البيان أن البائع إذا كان يلتزم بتسليم المبيع بالحالة التي هو عليها وقت البيع ، فمن باب أولى يلتزم بتسليم نفس المبيع لا بشيء آخر ولوكان خيراً منه ، و بكل المبيع لا بجزء منه لأن الوقاء الجزئى لا يجوز إذا لم يرض به الدائر ، فاذا كان المبيع من المثليات وجب تسليمه كله دفعة واحدة لا جزءاً فجزءاً (١).

٣٩٦ - وجود اتفاق خاص على عائر الجيع : وقد تلعنا أن الترام البائع بتسليم المبيع فى الحسالة التى كان حليها وقت البيع على النحو الذى بسطناه إنما يقوم إذا لم يكن هناك هسنا. الاتفاق الخاص ، فائه هو الذى يسرى . والمسترى هو المسكلف بالبات وجود الاتفاق ، فاذا ألبته وجب على البائع أن يثبت أن المبيع وقت أن سلمه كان فعلا في الحالة المنتق عليها (٢).

وقد بنقق المتبابعان على أن يسلم البائع المبيع في حالة جيدة . فيجب عندائذ أن يقوم البائع بهذا الالتزام فيسلم المبيع في حالة جيدة ، ولو كانت حالته وقت السيم لم تكن جيدة بعلم المشترى ، بل كانت متوسطة أو ردينة ، ويكون على البائع إذن أن يحسن حالة المبيع حتى تنقلب إلى حالة جيدة وقت التسلم . فاذا لم يغمل ، وكانت الحالة التي عليها المبيع فعلا تفوت على المشترى عطالة البائع بالتنفيذ العبنى ، كما أن له أن يطالب يضمغ البيع مع التشريف إن كان له مقتض . أما إذا كانت حالة المبيع لا تفوت على المشترى المطالبة بالنعويض إن كان قد مقاسم ، بل يكون للمشترى المطالبة بالنعويض إن كان قد أصابه ضرر (٢) .

وقد يتفق المتبايعان على أن تكون حالة المبيع وقت النسلم مطابقة لعينة متفق علمها ، وعندئذ بجب أن يكون المبيع وقت النسلم مطابقاً لهذه العينة ، على النحو الذي بسطناء عند الكلام في البيع بالعينة (١) .

⁽۱) بودری وسینیا فقرة ۲۱۱ ص ۲۱۳ وفقرة ۲۲۰ .

⁽۲) بودری وسینها فقرهٔ ۲۱۲ مکررهٔ رابعاً .

⁽۲) بردری رسینها نثره ۲۱۲ مگرره ارلا

⁽٤) انظر آنماً تقرة ١٢٥ - وانظر المادة ١٢٠ مدل

\$ ٧ - مقدار المبيم

۲۹۷ – النصوص القائونية: تنص المادة ٤٣٣ من التقنين المدنى على مايأتى:

١ - إذا عين في العقد مقدار المبيع ، كان البائع مسئولا عن نقص هذا النحوز بحسب مايقضي به العرف ، ما لم يتفق على غير ذلك . على أنه لا بجوز للمشترى أن يطلب فسخ العقد لنقص في المبيع ، إلا إذا أثبت أن هذا النقص من الجسامة عيث أنه لو كان بعلمه لما أتم العقد » .

٢ - أما إذا تبن أن القدر الذى يشتمل عليه المبيع بزيد على ما ذكر
 فى العقد وكان الثن مقدراً مجساب الوحدة ، وجب على المشترى ، إذاكان
 المبيع غير قابل للتبعيض ، أن يكمل الثن ، إلا إذاكانت الزيادة جسيمة فيجوز
 له أن يطلب فسخ العقد ، وكل هذا مالم يوجد إتفاق يخالفه .

وتنص المادة ٤٣٤ على مايأتى :

وإذا وجد في المبيع عجز أو زيادة ، فان حق المشترى في طلب إنقاص
 الثمن أو في طلب فسخ العقد ، وحق البيائع في طلب تسكملة الثمن ، يسقط كل
 منهما بالتقادم إذا انقضت سنة من وقت تسليم المبيع تسليم نعلياً (١) و.

⁽۱) تاريخ التصوص : م ٢٣٠ : ورد هذا التص في المسادة ٧٤ من المشروع التهيدي مل البح الآل : و ١ - إذا ضمن البائع المشترى أن المبيع يشتبل على تدر مدين ، كان مسئولا علم هذا التعد حسب ما ينفى به البردت ، ما لم يتفق على غير ذلك . على أن لا يجوز المسترى أن يطلب نصح المنتج يسمح تغييا المنتج بنطلب نصح المنتج يسمح تغييا المنتج من المبياء بكون بالمبتح يشتبل المنتج من المبياء المستحري ، ٢ - أما إذا تين أن القدر الذي يشتبل عليه المبير يشتبل عليه المبير ينه على المبير ينه على المبير ينه على المنتج أن يكل المنتى ، إلا إذا تمين المنتج أن يكل المنتى ، إلا إذا كنات الزيادة جسيمة فيجوز له أن يطلب فسخ المنته ، وقد أثرت بمنة المراجمة النص مع تدييات المنتج أن المبيرة المنتج ينه المنتج المنتج المنتج بالمنتج إذا من في المنتج المنتج

وتقابل هـذه النصوص فى التقنين المدنى السابق المواد ٣٦٣/٢٩٠ ــ (١) ٣٧٠/٢٩٦

إلا إذا كان هذا النقص من الجسامة عيث يصبح تنفيذ المقد عدم الجنوى بالنسبة المستمرى وسارة إلا إذا أثبت أن هذا النقص من الجسامة عيث أنه لو كان يعلمه لما أم العقد ه . وذكر أن يوجود النقص ، وتحر إلمام السائة المقد لوأنه كان يعلم بوجود النقص ، عنظماً بالمبادل العام الذي وضع في شأن الناط ه . وأضافت المبنة إلى النقرة النائية عبارة ، إذا كان المبلغ بنا النقرة النائية عبارة ، إذا كان المبلغ لما استقر عليه في التندين المدنى الجديد ، وأصبح رف 27 . ورافن مجلس الشيوخ على النص كما عداته لجنته في التندين المدنى الجديد ، وأصبح رف 27 . ورافن مجلس الشيوخ على النص كما عداته لجنته عبارة النقس كما عداته لجنته عبد المبلغ عداته المبلغ المب

م <u>478</u> : ورد هما النص في المادة ٧٥ من المشروع التجيدي مطابقاً كما استفر عليه في التقنين المدنى الجديد . واقرته بلغة المراجعة تحت وقم 42 من المشروع النهائي . ووائن عليه مجلس النواب وفيلس الشيوخ تحت وقم 31 و مجموعة الأعمال التعضيرية 2 مس 12 - مس 11) .

(1) التفتين المدنى السابق م ٢٣٧/٣٠٠ : على البائع أن يسلم المبيع بمفداره أو وزق أو مناسه

(١) التغنين المدى السابق م ٢٩٣/٢٩٠ : على الباسع الديسم المبيع المصارة الواردة الواصحة
 المبين له في عقد البيع .

م ٣٦٤/٦٩١ - ٣٦٤ ؛ الأشياء الن يقوم بعضها مقام بعض إذا بيت جلة رتبين مقدارها مع تعيين النمن باعتبار آسادها ، ووجد مقدارها المفتيق أقل من المقد في العقد ، فالمستمى الخيار بين نسخ السيع وبين إبقائه مع تنقيص النمن تنقيصاً نسبياً . وإذا زاد الموجود من المقدار المعين، فالزيادة الجائز .

م ٢٩/٧٩٢ : [ذا كان المبيع من الأشياء التي تقاس أو تكال أو توزن ولا يمكن انقسامه يغير ضرر ، وكان قد تمين في عقد المبيع سقدار المبيع وتحت باعتبار آساده ، في حالة وجود نقص أو زيادة في المقدار الممين ، يكون المسترى الخيار بين فسخ السيع وبين أغذ الموجود بالكامل مع دفع ثمت بالنسبة لقدو المقبق . أما إذا كان الثمن تمين جملة ، فلمستمرى الخيار بين فسخ السيح وبين أغذ المبيع بالمئن المتقد عليه .

... ٢٩٦٧/٢٩٣ : لا يموز المسترى فسخ اليم في الأحوال المذكورة في المادة السابقة إلا إذا كان الفلط زائداً على نصف عشر النمن المعن .

م ٣٦٨/٢٩٤ : إذا كان مناك وجه لفسخ البيع ، فعل البائع رد النّن الذي قبضه مع رسوم العقد والمصاريف التي صرفها المشترى عوافقة القانون .

م ٣٦٩/٢٩ : وضع المشترى يذه عل المبيع مع حلمه بالناط الواقع فيه يسقط سعته في اشتباد ضخ البيع ، إلا إذًا سفظ سغوته قبل وضع يله سعفطاً صريحاً .

ي الم ٢٧٠/٢٩٦ : حق المشتمى فى ضبخ البيع أو فى تنقيص التمن ، كذك حق البائع فى طلب تكيل التمن ، يستطان بالسكوت عليها سنة واستة من تاريخ الشفد . (ملاحظة : كان هناك شك قيما إذا كانت هذه الملة منة مشوط أو مدة تقادم ، فعسم التغتين الجديد الخلاف بالنص صراحة وهل أن الملة مدة تقادم) .

وتقايل في التقنينات المدنية العربية الأخرى : في التقنين المدني السورى

 وقد ورد في المذكرة الإيضاحية لمشروع التمهيني في شأن نصوص التفنين المدنى السابق ما يأتى : • يتصل بتحديد المبيم أن يكون البائم قد ضمن المشترى قدراً معيناً منه ، كا إذا كان المبيم قطعة أرض وبيمت على أنها كذا مترًا أو كذا فدانا ، إذا كان المبيع بوجه عام شيئًا مما يعد أو يوزن أريقاس أو يكال . وقد تضمن التقنين الحالى (السابق) نصوصاً كثيرة في هذا الموضوع . . وهي قصوص مأخوذة من الشريعة الإسلامية (مرشد الحيران م ٤٤٨ - ٥٠٣ - الحبلة م ٢٢١-٢٢٩) وتميز في الأثبياء التي يقوم بعضها مقام بعض بين ما لا يضره التبعيض وما يضره . في إلحالة الأولى ، إذا تمين مقدار المبيم مع تعيين الثمن بسعر الرحدة ، فالزيادة البائع ، لأن المبيع لا يضره التبعيض ولم تدخل فيـه الزَّبادة . وإذا نقص المبيع ، فللشِّري أنْ ينسخ البيع أو يبغيُّه مع إنقاص الثمن، ولا يجوز النسخ إلا إذا كان النفص أكثر من واحد على عشرين . وأم تعرض النصوص لحالة ما إذا تعين الثمن جملة واحدة ، ولكن الظاهر أن هـذه الأحكام نفسها هر التي تنطيق . أما إذا كان المبيع يضره التبعيض ، وتعين ثمنه بسعر الوحدة، فان زاد أو نقص، كان المشترى بالميار بين النسخ (إذا كانت الزيادة أو النفص أكثر من واحد على عشرين) أو إبقاء البيع مع دفع الثمن بنسبة القدر الحقيق ، لأن تجزئة المبيع في هذا الفرض لا تجوز إذ التبعيض يغمر . فاذا تعين الثمن جملة واحدة ، وزاد المبيع أو نفَس، ظلمشرى الحيار بين الفسخ إذا كان النقص أكثر من واحد على عشرين، أو إبقاء المبيعُ بالثمن المتفق عليه ، ولا يزيد الثمن أذ ينقص هنا . ويعلون ذك بأن المبيع لا يقبل النبعيض وقد بيع بنمن مسمى جملة واحدة ، فبيان مقدار المبيع في مثل هذه الظروف يكون على سبيل الوصف ، والوصف لا يقابله شيء من الثمن . وإنما أعلَى للمشترى حق الفسخ في صورة النقص ولم يعط للبائع هذا الحق في صورة الزيادة ، لأن المبيع كان في يد البائم لا في يد المشترى ، وإذا عذر المشترى آلذي يجهل حالة شيء لم يكن في يده ، فلا ملد البائم في أمر كانت الحيطة تقنى عليه فيه أن يتبين قدر ما يبيع قبل الإقدام عل بيعه- وام ير المشروع أن يوردكل هذه التفصيلات ، وبعضها يكنى في استخلاصه القواعد العامة ، وبـضما ينطوي عل شيء من التحكم ويحسن تركه الظروف وانفاق المتعاقدين . فاقتصرعل نص يعتبر تلخيه أ لما تقدم من الأحكام ، وهو منقول عن التقنين البولوني والمشروع الفرنسي الإيطالي . ويقضى هذا الشمل بأن البائع يضمن المشترى القار الذي عينه للمبيع حسب ما يقضى به العرف، وقد يقضى بالمباورة من قدر مسموح به زيادة أو نقصاً . ومنى النهان أن المبيم إذا نقص من القدر المين، كان المشترى أن يفسخ إذا كان النقص جسيماً .. (ولا يشترط أن يكون النقص واحداً على عشرين) ، أو أن ينقص الثين بقدر ما أصابه من الفيرر (وليس من الفيروري أن يكون إنقاص الشن بنسبة ما نقص مِن المبيع، فقد يكون الضرر أكثر أو أقل من ذك) . ولا فرق في حالة نقص المبيع بين ما إذا كان المبيع يضره التبعيض أو لا يضره ،وبين ما إذا كان الثمن محدداً بسعرالوحدة أومقدواً جملة واحدة . أما إذا زاد المبيع، ركان النمن مقدراً جملة واحدة، فالغالب أنالمتعاقدين قصدا أن يكون المبيم جذا الثمن ولو زاد عل المتدارالمين – وهذا يتفق مع ما سبق ذكره من أن الوصف لا يقابله شيء من الثين - لذلك يبنّ البيم ولا يطالب المشترى بزيادة الشن ، إلا إذا كان هناك اتفاق على غير ذلك . فاذا مين الثن بسعر الوحدة، فلا تميز بين ما يضره التبعيض = المادتين ٤٠١ ـــ ٤٠٢ ـــ وفي التقنين المدنى الليني المادتين ٤٢٢ ـــ ٤٢٣ ـــ وفي التقنيز المدنى العراق المواد ٤٣٠ ــ ٤٣٠ ـــ وفي تقنين الموجبات والعقوداللبذائي المهاد ٤٢٢ ــ ٤٢٧ (١) .

وبين ما لايفتره ، وبل يكل المشترى النمن أن الحالين بقدر زيادة المبيع ، فان كانت جسيمة بازد أن يطلب فسخ المقد . وفنى من البيان أن هذه الأحكام كلها ليست إلا تعليقاً لقواعد المامة وتفسيراً لنية المستاذين ، ولا تتجر من النظام العام ، في تطبق ما لم يوجد اتفاق أو عرف يتفين بنبرها ، (جبوعة الأعال التصفيرية ؛ هم « – مم 11) . ولاحنط أن أدخل طل قصوص المشروع تعديل في لمبتة الشيوخ كا سبق القول ، يقنى بأنه في صالة الزيادة ، إذا كان المبيع يضره التجيف أدلا يشهده وقد أورد النمان أدلا يضره ، وقد أورد النمان مالة با إذا كان المبيع في وسكت عن صالة ما إذا كان المبيع للإيفره التبيض ، وبيدر أن الزيادة في هذه الحالة تكون البائع كا سيأنى .

ثم جاء فى مكان آخر من الذكرة الإيضاحية فى خصوص المادتين ١٩٥/٢٩٤ : و ولم ير المشترع بحلا السكامة ، و ولم ير المشرع بحلا السكام فى أثر الفسخ (م ١٩٥٤) فهو عاضم لقواعد الساسة ، و ولا لفس عل أن وضع المشترى يده عنظ المنبع مع علمه بالنظ الواقع في يسيع يطع علم ينه المتنظ الراقع يسيع الإمارية المنافقة في المتنبل المنافقة ال

هذا وقد أعذت نصوص التقنين المدن السابق –كما جاء في المذكرة الإيضاءية – من مجموع أحكام الفقه الإسلامي (انظر في أحكام الفقه مصادر الحق في الفقه الإسلامي المنزلف جزء ٣ ص ٧٦ – ص ٧٩ – وانظر في تفسير هــذه النصوص الإستاذين أحمد نجيب الهلال وسامد زكي فقرة ٣٣٠ – ٣٣١) .

(١) التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التغنين المدنى السوري م ٢٠١١ - ٢٠٠٤ (مطابقتان المادتين ٢٣٠ - ٢٤٣ من التغنين المدنى المعرب – انظر في الفنانون المدنى السوري الأستاذ مصطلى الزرنا فقرة ٢٠١٠ - فقرة ١١٢) . التفنين المدنى الميس م ٢٣٤ – ٢٣٣ (مطابقتان السادتين ٢٣١ - ٢٣٤ من التفنين المدنى) .

التنتين الملك العراق م ١٥٥ : إذا بعد جملة من المسكيلات أو جملة من الموزدات أو جملة من الموزدات أو جملة من الموزدات أو جملة من المعردات المتعاونة مع بيان تعرفا ، وسمى تمنيها جملة أو بسعر الوسعة ، ثم وجد المبيع عند التسليم نائماً ، كان المشترى غيراً إن شاء فسخ البيع وإن شاء أخذ المقدار الموجود بحست من التمن . وإذا ظهر المبيع زائداً ، فالزيادة الباتع . م يه ، يه ، يه ، يه إذا يهت جملة من المؤردات أو المدروات التي في تبعيمها ضرو أو من

م 220 ؛ 1 – إذا بيعت حلة من الموزوقات أو المذروعات التي في تبعيفها ضرر أو من العدديات المتفاوتة مع بيان تدرها ، وحمى تمنها حلة ، ثم وجه المبيع عند النسم ناقصاً ، فللمشترى = رتعرض هذه النصوص لفرض ما إذا كان المبيع شيئاً معيناً بالذات ، وقد

فسخ البيم أوأخذ المبيع بكل الشن و إلا إذ اتفق مع البائع وقت التعاقد على أخذ المقدار الموجود
 محمت من النمن .

 ٣ – وإذا وجد المبح زائداً ، فالزيادة المشترى ، عل أنه يجوز الاتفاق وقت التماند عل أن يعلى البائع عرضاً في مقابل الزيادة .

م ه : ه: إذا بيت جملة من المورونات أو المذورعات التي فى تبيضها ضرر أو من العدوبات المتفارتة مع بيان قدوها ، وسمى تمنها بسعر الوحدة، ثم وجد المبيع رائداً أو ناقصا عند التسليم، فالمسترى ضخ البيم أو أخذ المبيم بحصت من الثمن .

م ٢٤٠ - ١3 - فا الأحوال المنصوص عليها في المواد الثلاث السابقة لا يكون المشتري المق في الفسخ ، ولا يكون البائع حق فيما يظهر من زيادة في المبيع ، إلا إذا كان النقص أواتزيادة قد جاوز خمة في المائة من الفتر المحمد الثيء المبيع .

 ٢ - وعل كل حال لا تسمع دعوى المشترى آوالبائع بمقتضى للواد الثلاث السابقة بعد انقضاء ثلاثة أشهر من وقت تسليم المبشرى تسليما فعليا .

(تتفق هذه الأحكام مع أحكام التثنين المدنى المعرى فيما عدا أمرين : (1) تحديد الزيادة أر النقس في النقتين العراق بخسة في المائة . (٢) تحديد مدة عدم سماح الدعوى في التقنين العراق بشلانة أشهر ، وفي التقنيز المعرى مدة التقادم حت . انظر في القانون المدنى للعراق الاستاذ حسن الدنون فقرة ١٧١ - فقرة ١٧٧ - الأستاذ عباس العراف نقرة ٢٩٦ - فقرة ٢٠٤). تقنين المرجبات والمنقود البنائي م ٢٤٣ : إن البائع ملزم بتسليم محتوى للبيع كما فمن عليه في المنفد ، مم راماة التعديدت الآن بيانها .

بر ۲۲۳ : إذا يبع مقار مع تمين بحواه وسعر الوحفة القياسية ، وجب على الباخع أن يسلم للمشترى ، عند تشديد ، الكية المدينة في العقد ، وإذا لم يتمكن من ذك أو يتشبث به المشترى ، تحم على البائع تبول تخفيض نسبى في الثمن . أما إذا وجد المحتوى زائماً عما هو معين في السقه ، وكانت الزيادة جزءاً من عشرين على المجبرى الممين ، فللمسترى أن يختار إما أداء الزيادة في الثمن وإما الرجوع في المقد .

م ٤٣٤ : إذا كان عقد الشراء ، في الأحوال المبيتة في المادة السابقة ، يقفي بالرجوع إلى مدرجات خرائط المساحة، فلا وجه لرفع الثين أو خفضه إلا إذا كان الفرق المتعقق بعدالقياس يتجاوز القدر المتسامح به .

م ٢٥٠ : إذا عقد البيع عل مين معينة محدودة أو على عقارات متميزة مستفلة ، سواء بدي. بنعين القياس أوبتعين المبيع ثم القياس بعده ،فإن بيان القياس لا يخول البائع حق استزادة الثمن إذا وجد القياس زائداً ، ولا المشترى حق تخفيضه إذا وجد نافصاً .

م ٢٣٦، وفي جميع الأحوال التي يستعمل فيها المشترى حقالرجوع عن العقد يجب على البائم أن برد إليه النسن إذا كان قد قبضه ونفقات العقد أيضاً

م 277 - إن دعوى البائع لاستزادة اللمن ودعوى الثاري التنفيضة أو لنسع العقد يجب أن تقاما في جلال سنة من يوم التعاقد ، وإلا مقط الحق في إقامتهما

﴿ وَنَعْسُومَ النَّفَيْنِ اللَّبَانَى مَأْخُودَةً مَنْ يَصُومِنَ النَّقَيْنِ الفَرْنِي المُوادَ ١٦١٦ – ١٦٢٣ ﴾.

عين مقداره في عقد البيع (١) ، فأصبح البائع ضامناً للمشترى هذا المقدار المعين . مثل ذلك أن يكون المبيع أرض بناء معينة فذكر في العقد أن مساحتها ألف متر ، أو أرضاً زراعية معينة فذكر أن مساحتها خسون فداناً ، أو شيئاً معيا عد أو يوزن أو يكال أو يقاس فبيع جزافاً وذكر أن مقداره عشرون عداً أو رطلا أو أردياً أو ذراعاً . وفي هذه الأحوال إذا كان المبيع يشتمل على المقدار المعين لا أقل ولا أكثر ، فالعقد ماض بما ورد فيه ، ولا يرجع أحد المنبايعين على الاتحر بشيء . لكن قد يقع أن يكون مقدار المبيع أقل من المقدار المعين في العقد ، وقد يقع أن يكون أكثر ، فنشأ عن ذلك دعوى يرجع بها أحد المنبايعين على المتبايعين على الاتبايعين على الآخد . فنبحث إذن : (١) حالة نقص المبيع ، (٢) وحالة زيادة . المبيع ، (٣) والدعاوى التي تنشأ من هذا النقص أو الزيادة .

79A - ماور نفص المبسع: إذا وجد بالبسع نفس ، وكان هناك اتفاق تحاص بين المنايمين في خصوص هذه الحالة ، وجب إعمال الانفاق . فاذا لم يوجد اتفاق ، وجب العمل بالعرف الجارى في التعامل ، وقد يكون المقص هما جرى العرف بالتسامع فيه وعندند لا يرجع المشترى على البائع بشيء من أجل هذا المنقص (٢) . فاذا كان النقص عسوساً لا يتسامع فيه ، كان

⁽۱) أما إذا تم يعين مقداره ، ثم ظهر أقل ما يعتقد المفترى أو أكثر مما يعتقد البائع ، فلا يطن في المقد إلا بالناط إذا توافرت شروطه (الأستاذ منصور مصطفى منصور ففرة ٧٠ م. ١٨٣٧).

⁽۲) استئناف غناط ۱۹ دیسبر سنة ۱۹۰۱ م ۱۹ ص ۵۹ - ۵ آبریل سنة ۱۹۰۰ م ۲۷ ص ۱۹۰۱ - و آبریل سنة ۱۹۰۰ م ۲۷ ص ۱۹۰۱ - و آبریل سنة ۱۹۰۵ م ۲۷ ص ۱۹۰۱ - و آبریل سنة ۱۹۰۵ م ۲۰ ص ۱۹۰۱ - و آبریل آبای سند ۲۰ م ۱۹۰۱ م ۱۹۰۱

المشرى أن برجع على البائع بتعويض بسبب هذا النفس. وقد يكون هذا التعوض إنقاصاً للثمن بنسبة ما نقص من مقدار المبيع ، ولكن هذا لا يتحقم فالتعويض بقدر الضرر ، وقد يصيب المشترى ضرر أكبر من ذلك أو أقل فيتقاضى تعويضاً بقدر ما أصابه من الفمرر . فاذا كان النقص جسيا عيث لوكان بعلمه المشترى لما رضى أن يتعاقد ، جاز له أن يطلب فسخ العقد .

وبلاحظ أن المشرع ، عندما جمل جزاء النقص في مقدار المبيع دعوى المقاص النمن أو دعوى النسخ ، لم عيز بين ما إذا كان المبيع قابلا التبعيض أو غير قابل له وبين ما إذا كان المبيع قابلا التبعيض أو في حيم هذه الفروض بكون المسترى دعوى إنقاص النمن أو دعوى فسخ في حيم هذه الفروض بكون المسترى دعوى إنقاص النمن أو دعوى فسخ أو غير قابل له . فق حالة ما إذا كان المبيع قابلا التبعيض يكون المشترى دعوى إنقاص النمن أو دعوى النسخ (م ٢٩٠٤/٢٩٩ مدنى سابق) ، سواء قدر دعوى إنقاص النمن أو دعوى النسخ (م ٢٩٠٤/٢٩٩ مدنى سابق) ، سواء قدر مها أحكام التقنين المبلد ، غير أن التقنين السابق كان عيم إنقاص النمن بنسبة النقص في مقدار المبيح (م ٢٩٠٤/١٩٩ مدنى سابق) ، وكان النمن بنسبة دعوى الفسخ إلا إذا كان المنترى معنى سابق) ، وكان النمن قد مدر المبيع غير قابل للتبعيض ، وكان النمن قد مدر حملة واحدة النبع عبر قابل التبعيض ، وكان النمن على النحو المقدم (م ٢٩٠/٢٩٩ مدنى سابق) . أما إذا كان النمن على النحو المقدم (م ٢٩/٢٩٦ مدنى سابق) . أما إذا كان النمن على النحو المقدم (م ٢٩/٢٩٦ مدنى سابق) . أما إذا كان النمن على المسترى الم

⁼ ص١١). وبجب أن يكون البيع وانماً مل محصول الأرص لامل كية مدينة (استثناف غلط امايو مسنة مهان العجز قلا يضمن ١٠ مايو مسنة ١٩٠٥). وقد يشترط البائع عدم ضيان العجز قلا يضمن ١٠ مايو استثناف علله ١٤ فبراير سنة ١٩٠١). وقد يشترط المشتري عل البائع العرب المبتر فيضمن (استثناف علم ١٩٠١ ، وعد يكون تحديد الكية في ظروف تمكن البائع من التبت من مقدام العمول على وجد الدقة ويتقيد جله الكية في ظروف تمكن البائع من التبت من مقدام الحصول على وجد الدقة ويتقيد جله الكية (استثناف مختلط ١٩١٤) ١٩٢٣ م ١٩٢٧ م ١٩٢٢ مس ١٤٢٤)

رِيد مل ١/٢٠ ، أو إيقاء البيع بكل النمن المنفق عليه (م ٣٦٦/٢٩٢ مدنى سابق) ، فلم يكن بجيز إنقاص النمن مل خلاف حكم التمنين الجديد(١) . وذلك أن التعنين السابق كان يعتبر القدو في المبيع إذا بيع بثمن مقدر حملة واحدة وصفاً لا أصلا ، والوصف لا يقابله شيء من النمن ، فاذا نقص القدر لم ينقص النمن .

٣٩٩ – مائر زيارة الحبيع: وإذا وجد بالمبيع زيادة ، وكان هناك اتفاق خاص بين المبايعين في خصوص هذه الحالة ، وجب العمل بهذا الاتفاق. فإذا لم يوجد اتفاق ، وجب العمل بالعرف. فإن لم يوجد لا اتفاق ولا عرف، وجب العيز بين ما إذا كان الثن مقدراً بحساب الوحدة (٢) أو مقدراً حمداب .

فاذاكان الثمن مقدراً بحساب الوحدة وكان المبيع قابلا للنبعيض ، فالزيادة البائع . ذلك أن الزيادة لم تدخل فى البيع ، والمبيع لا يضره التبعيض(٢) . وقد كان هذا هو الحسكم أيضاً فى التقنين المدنىالسابق (م ٣٩٥/٢٩١ مدنى سابق) .

وإذاكان النمن مقدرًا بحساب الوحدة وكان المبيع غير قابل للتبعيض ، فالنص صريح في أنه تجب على المشترى أن يكمل النمن ، إلا إذا كانت الزيادة جسيمة فيجوز له أن يطلب فسيخ العقد (م ٢/٤٣٣ مدنى) . ذلك أن القدر في المبيع ، وإن كان المبيع غير قابل للتبعيض ، يعتبر أصلا لا وصفاً ما دام النمن

 ⁽۱) فاذا أبرم النقد قبل ۱۰ أكتوبر سنة ۱۹۱۹ سرى النقنين السابق ، وإلا فيسرى الغنين الجديد.

⁽٢) ويكون الثين مقدراً بحساب الوحفة ولو ذكر في المقد إلى جانب سعر الوحفة بجموع الثين ، فالمجموع في حسفه الحالة لا يعمو أن يكون عملية حسابية عن حاصل ضرب سعر الوحفة في بجموع الوحدات (استشناف غنط ٣ وحمر سنة ١٩٠٣ م ١٦ ص ٢٠٠ – الاستاذات أحد نجيب الهلال وحامد ذكر نفرة ٣٢٣ – الاستاذ عبد الشيم البداري ص ٢٩٦ هامش ٢ – الاستاذ

منصور مسطق منصور . ص ۱۳۵ هاش ۲) . (۳) انظر الملاكرة الإيضاعية الدخرع التجهيدي ، فهي تجمل قدر المبيح وصفاً لا أصلا – فتر يقابله شيء من اللفن – إذا كان اللهن ثق تقدر جلة واسفة ، مدن تمييز بين ما إذا كان المبيح تابيد التبييض أو غير تابل له . ويترتب مل ذلك أن تسكون الزيادة المباتم إذا كان الدين مقدراً بحباب الرحيف ، وتشكرن المسترى إذا كان الدين مقدراً جبلة واسدة (بجسره الأعمال التصفيرية ، مس 11) .

قد قدر محساب الوحدة ، والأصل مقابل بالثمن . فاذا زاد المبيع وجب على المشترى تكلة الثمن عما يناسب الزيادة ، وكان البائع حق الرجوع على المشترى بدعوى تكلة الثمن على هذا النحو . لكن قد تكون الزيادة جيئة تكون تكلة الثمن المناسبة لهذه الزيادة من شأنها أن تجعل المشترى يزهد فى المبيع ويود لو أنه لم يتعاقد ، فنى هذه الحالة بحوز للمشترى أن بطلب فسخ البيع ، فلا يعود مازماً بتكلة الثمن . وقد كان هذا هو الحكم أبضاً فى التفتين للدنى السابق ، فكان المشترى بالخيار بين تكلة الثمن أو فسح البيع ، إلا أنه كان لا يجوز له طلب الفسخ إلا إذا كانت الزيادة فى المبيع أكثر من ١١/٢٠ (م ٣٦٦/٢٩٢ مدنى سابق) .

وإذا كان المن مقدراً حملة واحدة ، فسواء كان المبيع قابلا للتبعيض أو غير قابل له ، فالظاهر ، بالرغم من سكوت النص ، أن قدر المبيع في هذه الحالة يعتبر وصفاً لا أصلا على النحو الذي أشرنا إليه فيا زئدم ، والوصف لا يقابله شيء من النمن . ومن ثم يكون للمشترى أن بأخد المبيع بالنمن المتفق عليه ، ولا يدفع شيئاً للبائع في مقابل الزيادة . ويؤيد ذلك ماجاء في المذكرة الايضاحية للمشروع التمهيدى من أنه وإذا زاد المبيع ، وكان النمن مقدراً حملة واحدة ، فالنالب أن المتعاقدين قصدا أن يكون المبيع بلما النمن ولو زاد على القدر المعن وهذا يبتق مع ما سبق ذكره من أن الوصف لا يقابله شيء من النمن ولدلك يبتى البيع ، والإ يطالب المشترى بزيادة في النمن ، إلا إذا كان هناك اتفاق على غير ذلك(١) ي . وقد كان هذا هو الحسكم أيضاً في التقدين المدنى السابق على غير ذلك(١) ي . وقد كان هذا هو الحسكم أيضاً في التقدين المدنى السابق .

• ٣٠٠ - تقادم الرعاوى التي نفياً عن نفص المبيع أو زبادته : وغلص ما تنساه أنه ينشأ عن نقص المبيع أو زبادته دعاوى ثلاث : (١)دعوى إنقاص النمن ، تكون المسترى إذا كان هناك نقص في المبيع على النحو الذي

⁽١) مجموعة الأعمال التحضيرية ۽ ص ٢١ - ويجرر هذا الحسكم أن المبيح كان في يد الباتع وكان في وسعه أن يعرف مقداره . فاذا فصر في ذلك ، وباعه يشمن مقدر جملة واحدة ، فليس له أن يحتج بتفصيره بل دل ذلك عل أنه ارتفى هذا النمن في كل المبيع .

قدمناه .(٢) دعوى فسخ البيع ، تكون للمشترى أيضاً إذا كان هنــاك نقص جسيم فى المبيع ، أوكانت هناك زيادة وكان لايقبل التبعيض وقد قدر الخمن مجساب الوحدة . (٣) دعوى نكلة الثمن ، تكون للبائع إذا كانت هناك زيادة فى المبيع وكان لا يقبل التبعيض وقد قدر النمن مجساب الوحدة .

وقد راعى المشرع فى هذه الدعاوى الثلاث وجوب استقرار التعامل ، فيجعلها كلها تتقادم بمدة قصيرة هى سنة واحدة (م ٤٣٤ مدنى) ،حتىلا يبتى البائع (١) مهدداً مدة طويلة برجوع المشترى عليه بانقاص الثن أو بفسخ البيم، وحتى لايبتى المشترى كذلكمهدداً مدة طويلة برجوع البائع عليه بتكملة النمن(٣).

⁽۱) والبائع هو المسئول ولوكان قبل اليم شريكا في النبوع ثم أوزر تصيبه دباعه مقرزا ، قان الشريك الآخر لا شأن له بالمجز الذي يظهر في المبيع . وقد قضت محكة التنفين بأنه إذا كافت حالة الشيوع بين الشريكين قد زات بقسمة الارض بينهما ، وأصبح كل متمها رفت أن تصرف في حصته مالحكاً لها ملكياً مفرزاً عدداً ، فان أيها لا يضمن في هذا الحالة إلا المساحة التي يبيمها في حصته مالحكاً لها ملكياً مؤرزاً عدداً ، فان أيما لا يضمن في هذا الحالة إلا المساحة التي يبيمها في المستود في مقد المحمد الله حرفاً الله التفوي بينهما ، أما بعد القدمة فان كان تحميل كل منهما العجز الدي وقع في الحمدة التي اعتصابها (تقفي مدنى ٣٠ توفير سنة ١٩٣٩ بجدوعة عمر ٣

وبيداً مربان التقادم من وقت تسليم المبيع تسليا فعلياً ، فنى هذا الوقت يستطيع المشترى أن يتبين ما إذا كان البيع فيه نقص بوجب إنقاص النمن أو فسخ البيع ، أو فيه زيادة توجب عليه تكملة النمن فبيادر إلى طلب المسخ حتى يتوقى دفع هذه الشكلة . ومن ثم اشترط القانون بأن يكون التسليم تسليا فعلياً ، إذ التسليم الفعلى وحده دون التسليم المحكى هو الذى يهي أسباب العلم بما تقدم . وانفحخ الحجال للبائع نفسه إلى وقت تسليمه المبيع للمشترى تسليا فعلياً ، فلايسرى تقادم دعواه بتكملة الثن إلا من هذا الوقت ، لأنه بنين عادة فى هذا الوقت ، ما إذا كان بالبيع زيادة تجعل له الحق في طلب تكملة النمن (١) .

⁼ فقرة ٢٥٤ ص ٥٩ - الأستاذ أنور سلطان فقرة ٢١٦ - الأستاذ بحد على امام نقرة ١٩٠ ص ٢٥٩ - من ٢٦٥ ص ٢٤٩ - من ٣٤٠ - الأستاذ جدد كامل مرسى فقرة ١٩٠١ ص ٢٤٩ - من ٣٤٠ - الأستاذ جمل الشرقادي من ١٩٠ - الأستاذ جمل الشرقادي فقرة ٢٥٠ - الأستاذ جمل الشرقادي فقرة ٢٠٠ ص ٢٠٠) - ولا تشرى مدة السنة على الدعوى المنبغة عمل بعد على المسرقات المنبغة إلى المستمنات الإسلام وتعهد فيه المشترى بعقم ثمن الزيادة الى تظهر في مساحة الإطبان المبيمة (استثناف وطنى ١٩١٨) .

ولا يجوز الاتفاق مل زيادة السنة أو مل إنفامها ، لأن المسادة ٣٨٨ مدنى قد قضت بأنه لا يجوز الاتفاق مل زيادة السنة أو مل إنفامها ، ولا المسادة (الأيحاد أدر سلمان فقرة ١٢٣ مس ١٣٠ مس ١٣٠ مس ١٣٠ مس ١٣٠ مس أدر الأسحاد فيد المنم البدار قضرة ٨٣٠ مس ١٣٠ مس ١٣٠ مس ١٣٠ مسادر المسادل المسادر قضرة ٨٣٠ من أن المرادق قضرة ٨٣٠ من أن يرتب طهد تنير أي المدة المقرود المسوط المناف والمناف المناف المنافر و المستناف المناف والمناف المنافرة منافرة على المنافرة عدام المنافرة على المنافرة ومنافرة منافرة منافرة منافرة منافرة منافرة منافرة منافرة المنافرة المنافرة منافرة منا

ويجوز إيداء الدفع بسقوط للدعوى بالتقادم لانتضاء سنة فى أية حالة كانت عليها للدعوى ، ولو لأول مرة أمام محكة الاستثناف (استثناف وطنى ٢٠ نوفير سنة ١٩١٧ المجموعة الرحمية ١٩ دتم ٢٦ س ٢٩) .

⁽۱) وغنى من البيان أله إذا سقطت دعوى البائع بشكلة التن بانقشاء سنة من وقت التسليم الغمل ، لم يعد مثال مقتض لدعوى المشترى بفسخ البيع لينفادى دفع تنكلة التن ، فإن هذه التشكلة فن تقلب منه لسقوط دعواها بالتقاوم ، هذا إلى أن دعوى الفسخ فى هذه الحالة تشكرن هم أيضاً قد مقطت بالتقاوم مع مشوط دعوى تشكلة التن

وقدكان النقنين المدنى السابق هو أيضاً يجعل مدة التقادم لهذه الدهاوى الثلاث سنة واحدة(١) ، ولكنه كان يجعل السنة تسرئ من وقت البيع(م ٢٩٦/ ٣٧٠ مدنى سابق) ، أى فى وقت يصح ألا يكون المشترى أو البائع قد علم فيه بسبب نشوء دعواه ، ومن أجل ذلك كان هذا الحسكم موضع انتقاد(٢) .

(١) وقد قضت عمكة استثناف مصر في عهد التغنين للدن السابق بأن مدة السنة مي مدة سقوط لا بدة تفادم (استئناف مصر ١٦ أبريل سنة ١٩٣٠ المحاماة ١٠ درم ٢٠/٢٦ من ٨٦٥) . ولكنها قضت بأن إذا صادف اليوم الأخير من السنة عطلة رسمية ، امند الأجل إلى اليوم الثالى استثناف مصر ٣٥ نوفير سنة ١٩٣١ المحاماة ١٢ درم ٢/٢١ من ١٢٩) .

(۳) والذك كان القضاء في بعض أحكامه بجل بدأ مريان السنة من وق التسليم الفعل (۳) والذك كان القضاء في بعض أحكامه بجل بدأ مريان السنة من وق التسليم الفعل ١٩ ما الما ١٩ ما ١٩ ما

وقد جاء في الملذكرة الإيضاحية المشروع النميدي في هذا الصدد : ويتين ما تقدم في المادة السابقة — أن هناك حالات يطلب فيها المستمري إنقاص الخني إلى المستم إذا نقص المبيع أن زاد بقدر جميع ووحاك العالمي يطلب فيها الباليم تكان النمن إذا زاد المسيح زادا نقص المبيعية أم تعلى المستمري طلب القدم . فق هذه المالات جميعاً لتستمل العربي في القدمة أرفى انقاص الأن أو في زيادت بالفقادم إذا انقضت من من وقت تسلم المبيع تسليما حقيقاً . وهذا المكم أصلح عيا في الفتين الحالى (المبابق) ، إذ جمل التفادم يسرى لا من وقت التسلم الحقيق المنافق والمحالم المتنبي المنافق التسليم الحقيق المنبع ، فلا يمكن التسليم الحقيق المنافق وحده هو الذي يجمى المشتمى وقبائع كشف حقيقة القصى أو الزيادة في المبيع (مجموعة المال المحمورية ؛ ص ١٥٠) .

ويلاحظ أنه إذا أبرا عقد بيع قبل بوم 1 أكوبر سنة 1919، ونشأ عن هذا المقد دمنوى انتفاص ثمن أو فسخ أو تكلة ثمن لوجود نفس أو زيادة في المبيع، فان التقادم بيرى من وقت المقد ونقا لإحكام التغنين المدن السابق . أما إذا كان البيع قد أمرم في تاريخ غير مابلتي على وإ أكوبر سنة 1912، فان أسكام التغنيز الجديد من التي ترى، ولا ينا التقادم إلا من = (م 7 - الرسيل ج 2) وغنى عن البيان أن مدة السنة لا توقف بسبب عدم توافر الأهلية ولولم يكن للدائن نائب يمثله قانوناً (م ٢/٣٨٦ مدنى) ولكنها تكون قابلة للانقطاع(١) .

\$ ٣ – ملحقات المبيع

٣٠١ - النصوص الغانونية: تنص المادة ٤٣٢ من التقنين المدنى على ما يأتى:

 بشمل النسليم ملخقات الشيء المبيع وكل ما أعد بصفة دائمة الاستعال هذا الشيء ، وذلك طبقاً لما تقضى به طبيعة الأشياء وعرف الجهة وقصد المتعاقدين()) .

ويقابل هذا النص فر، التمتين المدنى السأبق المواد ٢٨٥ – ٢٨٩ وطنى والمواد ٢٥٨ – ٣٦٢ يختلط(٢) .

== وقت تسليم المبيع تسليداً فعالماً . وقد رود نعس مريح في هذه المسألة ، اذ فعستالمادة ۲/۷ مدنى عل ما يأتى: « على أن النصوص الغديمة هى التي تسرى على المسائل الحاصة بيدء التقادم ووقفه وانتظاعه ، وذك على المدة السابقة على العمل بالنصوص الجديدة » .

⁽١) الأستاذ جميل الشرقاوي فقرة ٢٠٠ مي ٢٠٤.

⁽٣) تاريخ النص : ورد هذا النص في المآدة ٢٧ من المشروع النهيدى على الوجه الآق :
« ١ – يشمل التسليم المحقات الذي المبيع وكل ماأهد بصفة دائمة لاستهال هذا النبي ، ، وقال طبقاً
لما تنفي به طبيعة الأشياء وعرف الجمية وقصد المتعاقدين. ٢ – فاذا لم يوجد الفاق ، وجبالتباع
الأحكام الآتية عالم يقفي العرف بغير ذلك : (١) بهم المنزل يشمل الأشياء المليقة به ،
الأحكام الآتية عالم يقفي العرف بغير ذلك : (١) بهم المنزل يشمل الأثياء المليقة به ،
الحصول . (ج) بهم البستان يشمل ما فيسه من أشهار منروسة ، ولا يشمل المار المنافسية ،
الحصول . (ج) بهم البستان يشمل ما فيسه من أشهار عليان يشمل ما الفسيم
كما يشمل الصوف والشعر المها أجزز » . وفي اجتفال المستقد طفق الفقرة الثانية و لإنها تنصل
تفصيلات لا شرورة لما » ، وبقيت الفترة الأول وسط عالمانة الما استقر عليه النسي في الفنين
المنزل الحديد، وأصبح النص رقه ع ؛ في المشروع النهائي ، ووافق عليه مجلس النواب ، فبطس
الشيوخ تحد وقر ٢٢ (بجموعة الأعمال التعشيرية ؛ ص عه » ص «ه وص ٧») .

⁽٢) التختين المدنى السابق م ٢٥٠/ ٢٥٠ : يجب أن يكون التسليم شاملا العبييع ولجمديي ما يعد من ملحقات الشرورية له حسب جنس المبيع وقصد المتعاقدين .

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى : فى التقنين المدنى السورى المادة ٤٠٠ ــ وفى التقنين المدنى اللببى المادة ٤٢١ ــ وفى التقنين المدنى العراق المادتن ٣٦٠ ــ ٣٧ وفى تقنن الموجلت والعقود اللبنانى المواد ٤١٨ ــ ٤٢١ (١).

(١) التقنينات المدنية العربية الأخرى:

التقنين المدنى السورى م ٤٠٠ (مطابقة السادة ٢٣٤ من التقنين المدنى المصرى وانظر فى الفانون المدنى السورى الأستاذ مصطفى الزرقا فقرة ٩٧ – فقرة ١٠٠) .

التقنين المدنى البيبي م ٢١٤. (مطابقة المادة ٤٣٢ من التقنين المدنى المصرى) .

التقين المدتى المراق م ٣٦، عمل البائع أن يسلم المبه وتوابه إلى المشترى عند نقده الشن ...
م ٣٧٥ : يدخل أن البيع من غير ذكر : (1) ما كان في حكم جزء من المبيع لا يقبل
الانفكاك عند نظراً إلى النرض من الشراء ، فإذا بيت بقرة حلوب الأجبل اللبن دخل تبيمها
الرضيع . (ب) توابع المبيع المتصلة المستفرة ، فإذا بيعت دار دخل البستان الواقع في حدوده
والمدق الخاصة الموصلة الى العلوبين البام وحقوق الارتفاق الى لمادا ، وإذا بيت عرصة دخلت
الإشجار المغروبة على مبيل الاستقرار . (ج)كل ما تجمري العرف على أنه من مشتلات المبيع

(وأسكام التفنين الدواق متفقة مع أسكام التقنين المصرى – انظر في الفاقون اللف السرآني الأستاذ حسن الذفون فقرة ٢٦٨ - فقرة ١٧٠ – والأستاذ عباس حسن الصراف فقرة ٣٣٠-فقرة ٣٩٦) .

م ٣٥٨/٢٨٦ : ف حالة عدم رجود شرط في عقد البيع تتبع الغواهد المقررة في الأحوال
 الإق بيانها ، إن لم يغض عرف الجهة بغير ذك .

م ٩ ه ٣ مختلط : بيع البقرة الحلوب يشمل ولاها الرضيع .

م ٣٦٠/٢٨٧ : بيم البستان يشمل ما فيه من الأشجار المفروسة ، ولا يشمل الأنمارالنفسجة ولا الشجيرات الموضوعة فى الأوعية أر فى بقمة غصوصة منه المعدة للنقل .

م ٣٦١/٢٨٨ : يبع الأرض لا يشمل ما قيما من المزووعات . . هـ ما مراك و من النار و الكلم الواحة فيه الرقباة وعد لا وضاء ما فيه من المنف لات

م ٢٨٩ وطنى : بيمآلمنزل يشمل|لأشياء الثابتة فيه المرتبطة بهءولا يشمل ما فيه منالمنقولات التي يمكن نقالها بعون تلف .

م ٣٦٧ نختلط : بيمالمنزل يشمل الأشياء الثابتة فيه المرتبطة به ، ولايشمل ما فيه منالمنقولات التي يمكن نقلها بدون تلف . وفضلا عن ذلك ينتبع في هذه المادة عرف البلد .

⁽ ولا فرق فى الأحكام ما بين التقنين الجديد والتقنين السابق، لا سيما إذا رجعنا إلى ما حذف من نص المشروع التمهيدى فيما قدمناه باعتباره تطبيقات لقواعد العامة) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٤١٨ : مرجب تسليم الشيء يشمل ملحقاته .

م ٤٩٩ : ان تبليم العقار يشمل أيضاً النوابت الهكية ، فهى تعد حيًا من ملحقات المبيع. م ٤٣٠ : يشمل بيم الهيوان : أولا صغيره الرضيع .

[.] ثانياً : الصوف أو الشعر الذي حل ميقات جزه .

نقسليم المبيع يشمل إذن تسليم ملحقاته . ونحدد أولاما هو المقصود بالملحقات، ونورد بعدذاك تطبيقات مختلفة تحدد ما تشتمل عليه الملحقات فى حالات مدينة.

٣٠٢ — تحمير معنى ملحقات المبيع : تقول المادة ٢٣٤ مدنى كارأينا ، إن التسليم بشمل ملحقات الشيء المبيع وكل ما أعد بصفة دائمة لاستعمال هذا الشيء . وبوهم النص أن ما أعد بصفة دائمة لاستعمال الشيء المبيع غير ملحقاته ، والواقع غير ذلك فكل ماأعد لاستعمال الشيء المبيع بصفة دائمة بعدمن ملحقاته (١). فيلزم إذن تحديد ما هو المقصود بملحقات الشيء .

يحسر لهذا الغرض النميز بين ملحقات الشيء وبين ما يقرب مهاوقد يختلط بها .
فالذيء يشمل على أجزائه ، وهذه ليست من الملحقات بل هي الأصل .
فالدار مثلا تشتمل على الخرائه ، وهذه ليست من الملحقات بل هي الأصل .
طبقات ، وتشتمل كذلك على السلم والردهات والحديقة إن وجدت وصور الدار
إن كانت لها سور قائم ونحو ذلك . فهذه كلها أجزاء الدار وليست ملحقاتها .
أصل حادث وجد بعد البيع ، فاذا بيع حيوان مثلا ، فهاء الحيوان أى كرم
في الفترة مابين البيع والنسلم داخل في أصل الشيء ، وإن كان قد حدث
بعد البيع ، والتحاق طبي بأرض زراعية بعتبر نماء المأرض ويدخل في أصلها ،
بعد البيع ، والتحاق طبي بأرض زراعية بعتبر نماء المأرض ويدخل في أصلها ،
ولا يعتبر من ملحقاتها(٢) ، وقد حدث هذا أيضاً بعد البيع(٢) . ومنتجات
لا يصفة دورية . فالمادن التي تستخرج من باطن المنجم ، والأحجار التي تقطع
من الحاجر ، وولد الحيوان الذي يولد بعد البيع لا قبله (١) ، كل هذه منتجات

جم ٢١١ : أن المقومات والأشياء النبينة الموجودة ضمن ثيء من المنفولات لا تحسب داخلة في البيم ، الا أذا نص على المكن .

⁽ وأحكام التقنين البناني تتفق مع أحكام التقنين المصرى) .

⁽۱) بودری وسینیا فقرة ۲۱۴ ص ۳۱۷.

⁽۲) قارن بودری وسینیا فقرة ۲۱۱.

⁽٣) أنظر آنفاً فقرة ٢٩٥.

⁽١) أما قبله فقد يكون من الملحقات.

الشيء ، فلا تدخل في أصله ، ولا تعتبر من ملحقاته . وتحرات (fruis) الشيء هي أيضاً ليست من أصله ولا تعتبر من ملحقاته ، بل هي ما يتولد من الشيء يصفة دوزية ، كمحصولات الأرض وتحار الأشجار وربع الدور وأرباح الأسهم والسندات .

أما ملحقات (accessoires) الشيء فهيى ليست من أصله ، ولا من نمائه ، ولا من منائه ، ولا من غرائه ، وهما للأصل وليست متولدة من الأصل ، لا بصفة عارضة كالمنتجات ، ولا بصفة دورية كائمرات ، وهذا أيضاً ظاهر . لا بصفة وقتية — ليكون تابعاً للأصل ، عزر متولد منه ، ولكنه أعد بصفة دائمة — لا بصفة وقتية — ليكون تابعاً للأصل وملحقاً به ، وذلك حتى يتبياً للأصل أن يستعمل في الغرض المقصود منه أو حتى يستكل هذا الاستمال . فلللحقات هي إذن ما يتبع الأصل ويعد بصفة دائمة لخدمته ، أو كا تقول المادة ٤٣٦ مدنى هي وكل ما أعد بصفة دائمة الاستمال هذا الشيء ، فاذا كانت معدة بصفة مي وكلية لا بصفة دائمة ، كا إذا استأجر المالك مواشى وآلات لزراعة أرضه ، فانها لا تعتبر من الملحقات .

واعتبار أن شيئاً ما يعتبر من ملحقات شيء آخر ، على الوجه الذي قدمناه ، أو لا يعتبر ، يرجع فيه إلى طبيعة الأشياء كما هو الأمر في اعتبار حقوق الارتفاق من الملحقات (١) ، أو إلى عرف الجهة كما هو الأمر في عدم اعتبار المسائل والشطأ من الملحقات ، وهذا كله مالم بوجد اتفاق بين المتبايعين . فالأصل إذن أنه إذا وجد اتفاق على اعتبار كذلك ووجب أن يشمله التسليم . وإذا لم يوجد اتفاق ، وجب اتباع العرف ومطاوعة طبائع الأشياء ، مع الاستهذاء بالتطبيقات المختلفة التي سنوردها .

⁽١) وقد تفت عمكة التنفى بأنه إذا كان الحكم بإزالة البناء الذي أتامه المدى عليه في الأرضر التي اشتراها مؤسساً على أن المنسستري إذ قبل شراء الأرض مثلة بحق ارتفاق سلل محكوم به في هواجهية الباتي فقد النزم سرائباً شخصياً – بالاستاع من التعرض بأن نشرر له من الارتفاق ، فيها المسلم يكون موافقة المقانون ، ولا يصح العلن في بحقولة إنه إذ احتجر الحكم الذي قدر من الارتفاق في مواجهة الباتع حجة على المنتري ديم عدم تسهيل قد عالف نهي ما 1810 من ٢٧٣ من ٢٧٠٠).

والمشترى يتملك أصل البيع ونماء بعقد البيع ، لأن الأصل والنماء _ وهو جزء من الأصل _ يدخلان مباشرة في العقد . ويتملك المنتجات والثمرات لأنه مالك للأصل الذي تولدت منه المنتجات والثمرات ، ومن ملك الأصل ملك ماتولد منه . ويتملك الملحقات لأنها تدخل ضمناً في عقد البيع ، ويشملها النزام التسليم . ونرى من هذا أن ملكية المشترى للنمرات ترجع إلى سبب غير السبب الشاري يتملك به الملحقات ، وقد سبقت الإشارة إلى ذلك (١) .

۳۰۳ — قطبیقات گذاخز فی ملمقات المبیع : ونورد بعض تطبیقات توضع ماهی الأشیاء التی یمکن اعتبارها ملحقات للمبیع فی أحوال معینة .

فالمبيع بوجه عام ، أيا كان ، تلحق به الأوراق والمستندات المتعلقة به ، كستندات الملكية (٢) ، وعقود الإيجار التي يكون من شأنها أن تسرى في حق المشترى وصورة من المستندات التي يستبقها البائع لتضمنها حقوقاً أخرى غير حق المشترى (٢) . ويلحق بالمبيع أيضاً حقوق الارتفاق التي قد تكون له ، وكذلك بوالص التأمين التي قد تكون معقودة لتأمينه ويكون المشترى بالنسبة إلى هذه البوالص خلفاً خاصاً (٤) .

⁽١) أنظر آنفاً فقرة ٢٨٣ .

⁽۲) استثناف مختلط ۱۱ یونید سنة ۱۹۱۶ م ۲۲ ص ۲۶۳ – اول أبریل سنة ۱۹۱۰ م ۲۶ ص ۲۶۳ – اول أبریل سنة ۱۹۱۰ م ۲۷ ص ۲۵۷ – ۲۸ اکتوبر سنة ۱۹۱۹ م ۲۰ ص ۱۷۷ – ۲۸ اکتوبر سنة ۱۹۱۹ م ۲۰ ص ۱۷۰ (حتی لو اشترط البائع ضبان الاستمناق) . ۱۷ ص ۲ – ۲۲ نوفبر سنة ۱۹۲۲ م ۲۲ ص ۱۵ (حتی لو اشترط البائع ضبان الاستمناق) .

⁽٣) أنظر المادة ٧٢ ه من المشروع التمهيدى لتتنين المدتى الجديد وتنص على أن و يلتزم البالع أن يزود المشترى بالبيانات الضرورية عن الشء المبيع ، وأن يقدم الأوراق والمستثنات المتعلقة جملة الشء ه . وقد سبق القول إن هذه المسادة قد حذف في لجنة المراجعة لأنها مستفادة من القواعد العامة ع : أفظر المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى في مجموعة الأعمال التصضيرية ؛ ص ٧ ه - ص ٣ ه - وافظر ص ٥ ه مامش وتم ٢

⁽ع) وكذلك تنتغل الدمارى الق تكون البائع بالنسبة إلى الذيء المبيع ، كما كو كان المبيع أرضأ ونرعت سلكية جزء منها فينتقل التعويض إلى المسترى ، وكما إذا كان المبيع منزلا تنتظل إلى المشترى دعوى البائع بالضهان قبل المهندس والمقاول اللذين قاما ببيناء المنزل و بعزيول ووبيعو وهامل 10 فقرة ٨٧ ص 10) ، ولكن لا تنتقل الدعوى التي لايمل فيها المشترى عمل البائع ==

وإذا كان المبيع منزلا ، ألحق به الأشياء المثبتة فيه ، ولا تدخل فى الملحقات المشولات التى يمكن فصلها دون تلف . ويترتب على ذلك أن الأفران المثبتة فى المطابخ والمقاسل (بنوار) المثبتة فى الحامات تعتبر من ملحقات المنزل المبيع ، ولا تلحق به المرابا غير المثبتة ولا الثريات المعلقة (١) .

وإذا كان المبيع أرضاً زراعية ، دخل فى الملحقات حقوق الارتفاق لما قدمنا ، والمزروعات غير الناضجة دون المزروعات الناضجة فهذه لا تدخل(٢) . ودخل فى الملحقات أيضاً الطرق الخاصة المتصلة بالطريق المام (م٣٧مدنىعراق) . فاذا كان المبيع و عزبة » ، دخل فى ملحقاتها المواشى والآلات الزراعية وغيرها مما يعد عقاراً بالمتخصيص ، وكذلك المحازن وزرابى المواشى وبيوت الفلاحين

کشلف خاص ، من ذلک دعاری التعریض الی نکون البائع من إنلاف أو تخریب فی المبیح
 من الدیر وقع قبل البیع ، ومن ذلک دعری النبن الی قد تکون البائع قبل بائه (أنسيکلوبیدی دالوز ه لفظ Vonte
 من الفظ volume نفرة ، ه ، ۱ - سفرة ، ه ، ۱) . وتنتقل إلى المشتری دعاری الفهان - شهان الاحتصادات وضهان الدیرب المفیة - الی البائع قبل بائه (أنسیکلوبیدی دالوز ه لفظ yonte

وقد قضت محكة النفض بأنه من كان هذه الإبجار منصوصاً فيه على أن كل ما بحدثه المستأجر في الاميان من إصلاحات أو إنشاءات تكون ملكاً المؤجر ، ثم باع المؤجر هذه الاميان ، فسكل المقوق التي كسبها المؤجر قبل المستأجر من هذا السقد تعتبر من ملحقات المبيح ، فتنتقل بحكم الفائون إلى المشترى ، وزيما لذك يكون المشترى حق مطالبة المستأجر بتعويض الضرر الناتج عن فعلم فير المشروع يتلك الأميان (نقض مدفى ٢٢ نوفير سنة ١٩٥١ بجموعة أحكام التنفى ٣ رقم ١٦ ص ٨٢) .

⁽¹⁾ أنظر المشروع التمهيدي والمذكرة الإيضاحية في مجموعة الأعمال التعضيرية ؛ ص ٦٠

⁽٧) أنظر المشروع التبيئى والملاكرة الإيضاسية فى جيومة الإصال التعضيرية ؛ س ٥ - وقد فضت عكمة الإستئناف الهنطة بأن بيس الأرض الزراعية لا يشمل الهصول الذي مصده الميام وحدّ التبيئة الإستئناف المنطق وحدّله إلا إذا وجد التفاق مل العكس . والذي يدخل هر المصدول الذي أ ينشبان عناطبة من ملحقات الأرض ، أما ما فضح عنه و يمكن جينة ق وقت تعبر فلا يدخل (استئناف عناط 1 المسبح عنها 1 1 مل ١٠ م ١٧ م ١٧ م ١٧ الله عنه المالة المنافق المنافق المنافق المنافق : أنظر 1 دسبر منها المنافق المنافق : أنظر منافق عنها المنافق : أنظر عنها المنافق : أنظر عنها المنافق : أنظر عنها المنافق : أنظر منافق : أنظر منافق ؛ أنظر منافق ؛ أنها المهمومة الرسمية ١٠ دتم ه ؛ س ١٠ م كفر صفر منفر منافق ؛ أنها من ١٠ م المنافق ؛ أنها المهمومة الرسمية ١٠ دن منافق ؛ أنها منافق المنافق ؛ أنها منافق ؛ أنها المهمومة الرسمية ١٠ دنافق ؛ أنها منافق المنافق المن

ونحو ذلك(١) . وكذلك يدخل من هـذه الملحقات بلسبة ما يباع من العزبة علىالشبوع ، أما إذا بيمت العزبة أجزاء مفرزة لم تدخل هذه الملحقات تبعاً لأى جزء مفرز منها ، بل تبق لابائع(٧) .

وإذا كانالمبيع بستاناً (أرض جناين)، دخل في ملحقاته الأشجار المغروسة والتمار التي لم تنضج ، بل لعل هذه تعتبر أجزاء المبيع لا مجرد ملحقات . ولا يدخل في الملحقات الأتمار الناضجة ، ولا الشجيرات المزروعة في أوعية أو التي أعدت للنقل (الشطأ أو المشتل)(٢).

وإذا كان المبيع مصنماً ، دخل فى ملحقاته الخازن التى تودع فيها المصنوعات والمنازل التى أقيمت لعمال المصنع ومطاعمهم وملاعهم ونحو ذلك . وإذا كان المبيع متجراً ، فإن البضائع وعقما إيجار الممكان الذى أتم فيه المتجر والاسم النجارى() ، وماركة الفاريكة ، والعملاء وعقود المستخدمين والعال والترامات

الشخصى البائم .

رمع ذلك نقد قضت عمكة الاستئناف الوطنية بأنه لا يدخل في بيع الأرض ما هو عليها عند البيع من أبنية أو وابورات أو مواش أو ما أشبه ذلك أو أذا لم يذكر سراحة في مقد البيع دغولها ضسن المبيع ، فإذا كانت الأرض مشغرة بالأبنية أن إلى الوباروات وكان نص عند البيع فاصراً مل الأراضي اعتبر البيع عن الأراضي الخازة المدة خطة المصائد حتى المبني منها في الأواضي ولا الآلة البخارية لرى هذه الأراضي على غربط الح إذا لم يذكر شء صريح في هفد البيع (استئنف رقع ١٢ يونيه نت ١٩٠١ المجموعة الرسمية ٢ ص ١١٨) .

⁽۲) بودری رسینیا فقرة ۳۱۵.

 ⁽٣) الشروع التميين والمذكرة الإيضاحية في مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٠ .
 (٤) مع إضافة عبارة تفيد علافة المشترى للبائع في متجره إذا كان الامم التجارى هو الاسم

المتجر وديونه ، كل هذا تعتبر عناصر المتجر ، فهى أجزاؤه وليست مجرد ملحقات له(ا). أما ملحقاته فهى بوليصة التأمين إن وجدت ومستندات الملكية ودفائر الحسابات وعناوين العملاء ونحو ذلك .

وإذا كان المبيع حيواناً ، دخل فى ملحقاته الولدالرضيع ، لا الذى شب عن الرضاع إذا كان قد ولد قبل البيع ، أما إذا ولد بعد البيع فهو من متنجاته ويدخل فى البيع كما قدمنا . ودخل أيضاً الصوف الشعر ولوكان مهياً للجز(٢)، بل إن ذلك قد يعد من أجزاء المبيع .

وإذا كان المبيع سيارة ، فان عجلاتها وأدوات الإدارة فيها تعتبر من أجزائها. أما الرخصة وبوليصة التأمين ومستندات الملكية ، فتعتبر من ملحقاتها(٢).

وإذا كان المبيع مؤلفاً أو لوحة رسم أو تمثالا أو غير ذلك من الأعمال الأدبية والفنية ، فان حق طبعه مرة أخرى – طبع الكتاب أو تصوير اللوحة أو عمل تموذج من النمثال – يكون من ملحقات المبيع () . ولكن إذا باع المؤلف علداً عدوداً من النسخ من مؤلفة دون أن بيع حقه كؤلف ، لم يجز للمشترى أن بعيد طبع الكتاب . وإذا كان المبيع اختراعاً (brevet d'invention) ، دخل في ملحقاته المستندات التي تشتمل على سر الاختراع وكيفية الإفادة منه إفادة كاملة ()

⁽¹⁾ قارن بو درى وسينيا نفرة ٣٠٠ . وقد نصت المادة ٤ من قانون رقم ١١ لسنة ١٩٠٠ . المان بيره المان المنت ١٩٠٠ . وقد نصت المادة إلا على أجزاء الحمل المبينة في السقه المان بيره على ومن المان ال

 ⁽۲) الشروع النهيدى والمذكرة الإيضاحية فى مجموعة الأعمال التعضيرية ؛ ص ٥٦ - وانظر المادة ٢٠٠٠ عن تغذين المرجبات والمقود اللبنائى (انظر آ نفأ نفرة ٢٠٠١ فى الهامش) .
 (٣) وإذا كان المديع طيارة ، دخل فى ملحقاتها الترخيص المجدد لها فى الطيران ، لاحيما إذا
 كان المشترى قد اشترط ذلك على البائع (استئاف مختلط ٢٤مارس سنة١٣٨ م ٠٠ سن ٢١٠).
 (٤) بودرى وسينيا فقرة ٢٣٣ . وحد ذلك بقد قضى قانون ٩ أبريل سنة ١٩١١ فى فرقاما

⁽٤) بودری وسینیا نفرة ۲۲۳ . وسم ذلك بقد تفی قانون ۹ ابریل سنة ۱۹۱ ب. فرنسا بأن حتی العاج لا یدعل فی البیج إلا بشرط خاس (کدلان وکابیتان ۲ نفرة ۹۱ م مر ۹۹۰).

⁽a) بلائیول وریبیر وهامل ۱۰ فقرة ۸۷ ص ۹۰ .

وإذا كان المبيع أمهماً وسندات ، فان قسائم الأرباح (الكوبونات) المستحقة قبل البيع لا تدخل فى الملحقات إلا باتفاق خاص ، أما قسائم الأرباح التى تستحق بعد البيع (١) فهى من الثمرات لامن الملحقات . وإذا ربح السند جائرة اعتبرت جزءاً من السند ، أو هى فى القليل من منتجاته .

وإذا كان المبيع منقولا آخر ، دخل فى ملحقانه للصندوق الذى بحتويه إن وجد ، ومستند ملكيته . ولكن لا يلخل فى الملحقات الأشياء النمينة التى قد توجد ضمن المنقول ، كما إذا بيعت ساعة من فضة ذلا يدخل فى ملحقاتها السلسلة الذهبية التى قد تكون أكبر قيمة من الساعة ذاتها (٢) .

المطلب الثانى

كيف يتم التسليم

٣٠٤ - طريقة التسليم وزمانه ومكانه وتفقائه : يتم التسليم بوضع المبيع ثمت تصرف المشترى ف الزمان والمكان المبينين . ونفقاك التسليم تكون ف الأصل على البائع .

فنبحث إذن : (١) طريقة التسليم (٢) زمان التسليم ومكانه (٣) نفقات التسليم.

١٥ - طريقة التسليم

٣٠٥ - النصوص الفائونية: تنص المبادة ٣٠٥ من التثنين المهار على ما يأتى :

١ - يكون التسلم بوضع المبيع عت تصرف المشترى يحيث يتمكن من
 حيازته والانتفاع به دون عائق ، ولو لم يستول عليه استيلاء مادياً ، ما دام البائع

⁽۱) استثناف مختلط ۳ مایو سنة ۱۹۰۰م ۱۷ ص ۲۲۰ .

⁽٢) انظر المادة ٢١١ من تقنين الموجبات والعقود البناني (آنفا فقرة ٢٠١ في الهامش).

قد أعلمه بذلك. ويحصل هذا التسليم على النحوالذي يتفق مع طبيعة الشيء المبيع ، .

٢ - وبجوز أن يتم التسليم بمجرد تراضى المتعاقدين إذا كان المبيع في حياؤة
 المشترى قبل البيع ، أو كان البائع قد استبق المبيع في حيازته بعد البيع لسبب آخر غير الملكية (١) ».

ويقابل هذا النص فى التقنين المدنى السابق المواده ٣٤٢/٢٧٦–٣٤٢/٢٧٣ (٢). ويتقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى : فى التقنن المدنى السورى

⁽¹⁾ تاريخ النصن: ورد هذا النصن في المادة ٧٦ من المشروع الشهيدى على الوجه الآ ق : 1 - يكون النسليم بوضع المبيع تحت تصرف المشترى، بحيث يتمنكن هذا من حيازته والانتفاع به دون عائق ، عنى لو إيستول على استيلاء امادام بعلم أن المبيع قد أصبح تحديث بصرف ، 7 - ويكون تسليم المبيع على النحو الذي ينفق مع طبيعت . فيتم تسليم الفاقل يتسليم المفاقيح أو صنتمات التليك ، أو يتحليل الباتع له . ريكون تسليم المفاقل وبالمنارية أو بنسليم هفاة السنة . ويتم تسليم المفاقيح بالمنافق المنافق بالمنافق بالمنافق بالمنافق بالمنافق من واحد يده الحق ، وإذا كان امتيال الحق يستاز حجازة من وجب على المباتع أن يكون المفارى من وضع يده على ، وإذا كان امتيال الحق يستاز حجازة بين المنافع بي حيازة المفترى من وضع يده على اللهي في والمنافق المنافق بالمنافق بها تعدد المنافق المنافقة على المنافق المنافق المنافقة على المنافق المنافقة على المنافق على المنافقة على المنافق المنافقة على المنافق المنافقة على المنافق المنافقة على المنافقة على المنافقة على المنافقة المنافق

⁽٢) التغنين المدنى السابق ٢٤٢/٢١٦ : تسليم المبيع هو مبارة عن رضعه تحت تصرف المشترى بجيث بحكته رضع يده على والانتفاع به بدون ماني . وبخصل ولما الالاثام بالتسليم بوضع المبيع تحت تصرف المنترى وجله بلك لاولام يتسلمه بالنفل ، ٢٢٢/٢٧٦ : يكون تسليم المنتار الالاب تحسب جنسها » فتسلم العقار إذا كان من المباني بجيز أن يكون بتسلم مثانيته ، وإذا كان عقاراً أمر وتسليم حجيه ، وحفا وذاك أن المبتار يكين مان فوضع يد المشترى بمليه ، وتسلم مفانيح الخازان الموضوعة فيها نقط المنتارك بكون بالمبانوان من يد إلى يد » أو بتسليم مفانيح الخازان الموضوعة فيها نقط المنتارك المبتارك المبتارك المبتارك المبتارك المبتارك المبتارك بنسليم منانج دالمغزى يكون بتسليم منانج ما المبتارك المبتارك بتسليم منانج المنتارك المبتارك المبتارك بالمبتارك بالنام المبتارك ا

المادة ٤٠٣ ــ وفى النقنين المدنى اللببي المادة ٤٢٤ ـــ وفى النقنين المدنى العراق المواد ٥٣٨ ــ ٤٠٠ وفى تقنين الموجبات والعقود اللبناني المواد٢٠٩ ــ ٤٠٤ (١).

ويتبين من النص أن التسليم إما أن يكون تسليما فعلياً أو تسليما حكمياً .

(1) التغنينات المدنية العربية الأخرى: التغنين المدن السورى ۲۰۰ (مطابقة المادة ۲۰۰)
 من التغنين الممدى - وانظر في الثانون المدني السورى الأسناذ مصطل الزرقا فقرة ۲۱۱ - فقرة ۲۰۰)

التقنين المدتى الليبيي م ٢٤٤ (مطابقة للمادة ٢٥٥ من التتنين المدنى المصرى) .

التغنين المدتى العراق م ٥٣٨ - ١ - تسليم المبيع بحصل بالتخلية بين المبيع والمشتمى على وجه يشكن به المشترى من تبضه دون حائل . ٢ - وإذا قبض المشترى المبيع ورآه البائم وهو يقبضه وسكت ، يعتبر إذناً من البائم له فى القبض .

م ٣٦٩ : إذا كانت الدين المبيعة موجودة تحت يد المشترى قبل البيع فاشتراها من المالك ، فلا حاجة إلى قبض جديد سواء كانت يد المشترى قبل البيع يد ضهان أو يد أمانة .

م ۱۰۰۰ : ۱ – إذا أجر المشترى المبيع قبل تبضه إلّى باتد، أو باعه شه ، أو وهه إياء ، أو رهنه له ، أو تصرف له فيه أى تصرف آخر يستلزم النبض ، اعتبر المشترى تابشاً تلسيع . ۲ – وإذا أجره قبل قبضه لنيز البائع أو بامه أو وهبه أو وهنه أو تصرف فيه أى تصرف آخر يستلزم النبض ، وقبضه العاقد قام هذا القبض منام تبض المشترى .

(والأحكام أن التقنين العراق لاتختلف عن الأحكام أن التقنين المصرى . أنظر أن الغانون المدنى العراق الأستاذ حسن الغنون نقرة ١٥٨ – فقرة ١٦٤ – الأستاذ عباس حسن العراف فقرة ٣٧٢ – فقرة ٣٨٤) .

تقنين الموجيات والعقود اللبناني م ٢٠٠ : التسليم هو أن يضع البائم أو من يمثله الدي. المبيع تحت تعمرف المشترى بحيث يستطيع أن يضم يده عليه وأن ينتفم به بدون مانم .

م عمرى المستوى حيث يستطيع من يصم يده عليه وان يتمم به بدون ماهم . م ٢٠٠ : يتم التسليم على الأوجه الآتية : أولا - إذا كان المبيع عقاراً فبالتخل عنسه

وبتسليم مفاتيحه عند الانتضاء ، بشرط ألا يدق الشتري إذ ذاك ما يجول دون وضع يده على المستمع مفاتيحه عند الانتضاء ، بشرط ألا يدق المشتري إذ ذاك ما يحول دون وضع يده على المستادين أعدات الماليم من المنتولات ، فبالتسليم الفائل أو بتسايم مفاتيح المائل أو أمام التسليم ، أو المستادين المقتولات أو بأية وسيلة أخرى مقبولة عرفاً . ثالثاً – يتم التسليم ، حيد قبول المتعاقدين ، إذا كان إحضار المبيع غير مكن في ماعة السيع ، أو كان المبيع موجوداً تحت يد المشترى لسبب آخر . وابعاً – ويتم أيضاً يتحويل أو يتسليم شهادة الإيداح . أو صند الشعن أو رقيقة النقل إذا كان المبيع أشياء مودعة في المستودعات العامة .

م 4.4 : إن تسليم البيمات غير الماذية ، كستى المرود شلا ، يكون بتسليم الأسناد التي تثبت وجود الحق ، أو بإجازة البسائع السنترى أن يستعمله بشرط ألا يحول سائل دون حسلما الاستمال – وإذا كان موضوع الحق غير مادى وكان استماله يستوجب وضم الله عل شيء ما ، فعل البائع حينتذ أن يمكن المشترى من وضع يد عل مذا الشيء يدون مانع .

(والأحكام في النقنين البناني لا تنخلف عن الأحكام في النقنين المصرى) .

سبح - الفسليم الفعلى: يكون التسليم الفعلى، كما تقول الفقرة الأولى من المسادة ٢٥٥ مدنى فيا قدمناه ، بوضع المبيع نحت تصرف المشترى مجيث يتمكن من حيازته والانتفاع به دون عانق ، ولو لم يستول عليه استيلاه مادياً ، ما دام البائع قد أعلمه بذلك . فالتسليم الفعلى ينطوى إذن على عنصرين : ثمت تصرف المشترى أن يكون هذا متمكناً من حيازته حيازة يستطيع معها أن ينتفع به الانتفاع المقصود من غير أن يحول حائل دون ذلك(١). ولكن لا يشترط أن تنتقل الحيازة فعلا إلى المشترى بحيث يستولى على المبيع استيلاه مادياً ، وما دام المشترى متمكناً من هذا الاستيلاه فان البانع يكون قد نفذ الذابه بالتسليم، حتى قبل أن يستولى المشترى على المبيع (١)، وحتى لو لم يستولى على المبيع المتيلاء الما التسليم، وقبل أن يستولى المشترى على المبيع (١)، وحتى لو لم يستولى على النسليم النزاماً فى ذمة البائع ، فان البسلم النزاماً فى ذمة البائع ، فان التسلم وهو حيازة المشترى بالفعل

⁽١) استثناف مختلط ١٢ أبريل سنة ١٩١١ م ٢٣ ص ٢٠٥

^{· (}۲) بلانیول وریبیر وهامل ۱۰ فقرة ۲۰ ص ۷۰ .

⁽٣) ويخلص من ذلك أن يجب الحيز بين تسليم الميج وبين انتقال حيازته. نقد يعبر المشرى متسلماً الديم دون أن تكون له حيازته ، وذلك إذا وضع تحت تصر بدون أن يستول عله السايد مع دون أن تكون له حيازته ، وذلك إذا وضع تحت تصر ، فذل بمعلم أن بينا التقادم ، إذا كان قد اشترى من غير مالك ، ولم يستول بعد حائزاً السبح . وإذا كان المبيع مقتولا وكان المدترى حسن النبح والذا كان المبيع مقتولا وكان المدترى حسن النبح والمستولا وكان المبارة تمقك المنتولا ما دام لم يستول عليه استيلاء مادياً . وإذا باع شخص منتولا يمكنه من شخصين متعاتب ، وأصلى لكل شها إذنا في تسلمه من الخزن الذي يوجد فيه ، منتولا يمكنه من المنتول الذي يوجد فيه ، وسبق المستول الذي تعلق من المنتول الذي يوجد فيه ، بالمبارد أن المنابع المسلم المنتول أن الديم الإلى إلى الاستيد، النسل على المتقول ، فأنه يستطيع المسلم بالمبارد أو بري يستعيل المشترى الأول أن عنج عليه بأنه تمام المنتول أولا بحريد وعالى النسلم (أو بري وروه فقرة 10 م 10 س 14 س بودري وسينيا فقرة 11 م 12 س ويور وعامل 11 م 10 م 10 هادش ٢) .

هذا ويسمى التسليم الذي لم يعتبه تسلم في بعض الأحيان تسلماً قانونياً ، تمييزاً له عن التسليم الفعل الذي يعتبه النسلم (الأحتاد منصور معطق منصور فقرة ٧٦ ص ١٣٦) . ونؤشر أن تحفظ بصيارة التسليم الفعل لكل تسليم مادى ، أعقبه التسلم أو لم يعقبه ، تمييزاً له عن التسليم المكلى الذي منصرض له فيها بعد .

^(؛) محموعة الأعمال التحصيرية ؛ ص ١٩ ٠٠

المبيع الزام في ذمة المشرى(۱). (۲) أن يعلم البائع المشرى بوضع المبيع الزام في ذمة المشرى(۱). (۲) أن يعلم البائع المشرى بوضع المبيع تص تصرف على النحو المتقبدة اللكروع المجهدي المعادة ٣٥٥ معدني يقول في ذلك عن المشترى: ه مادام يعلم أن المبيع قد أصبح تحت تصرفه ، بذلك ، ، وقصد بهذا المتعدل « ضبط الحكم ، (۲) . ويظهر من ذلك أنه أريد وبين البائع ، فروى ضبطاً الحكم أن يكون علم المشترى بعض منازعة بينه حيل لكل نزاع محتمل . فيجب إذن، حتى يتم التسليم ، أن يخطر البائع المشترى أن المبيع قد وضع تحت تصرفه . ولا يوجد شكل معين لحذا الإخطار ، فقد يكون بانذار رسمى إذا أراد البائع الاحتياط الشديد، وقد يكون بكتاب مسجل أو غير مسجل ، وقد يكون شفوياً ولكن يقع على البائع عبد إثبات أنه قام حذا الواجب وأنه أخطر المشترى فعلا بوضع المبيع تحت تصرفه .

ومتى اجتمع هذان العنصران : فانُّ البائع يكون قد أَثَم تنفيذ الترامه بتسليم المبيع(٢)

٣٠٧ – تطبيقات في النسليم الفعلى: يبنى فى التسليم الفعل أن نورد بعض تطبيقات تبن كيف يكون وضع المبيع تحت نصرف المشترى على النحو الذى قدمناه ، سواء كان ذلك فى العقار أو فى المنقول أو فى الحقوق المحردة .

⁽١) وقد يبادى، المشترى البائع فيقيض المبيع دون اعتراض من البائع ، فيكون هذا تسليماً صحيحاً يبرى، ذمة البائع من التراه . ويقول التقنين المدنى العراق في الممنى في الفقرة الثانية من المادة ٣٠٨ ، : ورإذا قيض المشترى المبيع ورآء البائع وهو يقبضه وسكت ، يعتبر إذناً من البائم له في الغيض * (أنظر آ نفأ فترة ٢٠٥ في الهامش) .

⁽٢) مجموعة الأعال التحضيرية ٤ ص ٧٠ — وانظر آنفاً فقرة ٢٠٥ في الهامش .

⁽۲) المذكرة الإيضاحية المشروع التجهيلى في مجموعة الأعال التحضيرية إ مس ۱۸ --- من ۱۹ - وق يجي التجرية يتم بحج التسليم حتى قبل مجرية المشترى الدينج ، فالتسليم فيرالتجرية ومو يستها هادة (الأستاد أقرو سلطان فترة ۱۳ امس ۱۳۷) . وجوز للبائع ولإتمام التسليم ، أن يعرض المنجي على المشترى عرضاً حقيقاً ، وعرضه على المشترى أمام المحتمد البضائد المبسعة مرض موقيل (نقض مدف ٨ برابر مدة ١٥ ال مبدوة أحكام التشفيل ٢ رقم ١٠ من ١٣٠).

فاذاكان المبيع عقاراً ، فان وضعه تجت تصرف المشترى يكون أولا بتخلية البائع له . فاذاكان داراً يسكنها البائع ، وجب عليه أن بحلها وأن بحرج ماله وأناث وامتعة فيها . وإذا كانت أرضاً زراعية ، وجب عليه أن بحركها وأن يتركها وأن يأخد ماله فيها من مواش وآلات ونحو ذلك . فلابد إذن من إيخلاء المقاد أولاً ، مم يأتى بعد ذلك تمكين المشترى من الاستيلاء عليه . ويقع كثيراً أن يكون بحرد إخلاء المقار من الوقت ذاته على تمكين المشترى من الاستيلاء عليه . ويقع كثيراً أن يكون من دخولها (٢) ، ولكن قد يقتضى الأمر أن يسلم البائع المشترى مناتبح الماستيلاء من النصرف فيها (٢) ، أو مستندات ملكية البائع للدار أو الأرض حتى يتمكن المشترى من التعامل مع المستأجرين : أو بوالص الثامين في يشكن المشترى من النعامل مع المستأجرين : أو بوالص الثامين في يشكن الميدي من المعامل مع شركة التأمين ، أو ذلك كله أو بعضه بحسب ما يكون في يد البائع . وقد رأينا أن المادة سمن المشرى بالميانات الضرورية عن المشي على أن ويلتزم البائع أن يود المشترى بالبيانات الضرورية عن الشيء ، وأن يقدم له الأوراق والمستندات المتعلقة بهذا الشيء .

وإذا كان المبيع منقولاً ، فإن وضعه نمت تصرف المشترى يكون عادة بمناولته إياه يداً بيد ، ويتيسر ذلك فى المنقول فى أكثر الأحيان . ولكن تن يحصل ذلك أيضاً بتسليم المشترى مفاتيح منزل أو مخزن أو صندوق أو أى مكان

 ⁽۱) فلا ضرورة لأى عمل رمزى يصحب وضع العقار تحت تصرف المشترى (استثناف مختلط ۷ يناير ۱۸۹۷ م ۹ ص ۱۰٤) .

⁽۲) استئنات نخطط ۲۳ أبريل سنة ۱۹۰۳ م ۱۰ س ۲۱.
(۳) وليس من الفروري أن تكون مستثنات اللكرية كالملة قالمة قي أن البائع هو المالك (۳) وليس من الفروري أن تكون مستثنات الملكرية كالملكرة وكان هذه المستثنات التي سه لمستمرى ، فإذا تمين بعد ذك أن هذه المستثنات التي سع المستمرى أو ظهر السبيع مستحق ، فعند ذلك يرج المشتمرى البائم بشبان التعرض أو الاحتمالة (يلانول ورويد وهامل ۱۰ تقرة ۲۷) . وجود التأخر في تسلم البائم مستثنات الملكية المستمرى لا يعرد فسخ البيع (استئناف خطط) ومرس سه ۱۹۲۱) .

⁽٤) أنظر آنفاً نفرة ، د د في الهاش .

آخر محتوى هذا المنقول(۱) ، أو بتحويل سند الشحن أو الإيداع أو التخزين المسترى إن كان المنقول مشحوناً أو مودعاً أو مخزوناً في جهة ما(۲) ، أو بتسليم هذا السند للبشترى إذا كان المسند لحامله(۲) . وقد يحصل ذلك بمجرد النخلية ، كما إذا كان المبيع محصولات لا ترال قائمة في الأرض أو تخاراً لا ترال فوق الأسجار ، فيخل البائع ما بينها وبين المشترى حتى يستولى هذا عليها(١٤). وقد يحصل ذلك بافراز الشيء المعين بنوعه فقط في حضور المشترى ودعوته لتسلمه ، ويقع الإفراز بالعد أو الكيل أو الوزن أو المقاس .

وإذا كان المبيع حقاً مجرداً ، كحق المرور ، فانه يوضع تحت تصرف المشترى يتسليم سنده إن كان له سند سابق ، أو بالترخيص للمشترى في استمال هذا الحق مع تمكينه من ذلك بازالة ما قد يحول بينه وبين المرور(ه) . قد يكون المبيع حقاً شخصياً لاحقاً عيلاً ، كما في حوالة الحق ، وعندئذ يوضع الحق تحت تصرف المحال له يتسليمه سند الحق تمكينه من استماله في مواجهة المحال عليه (1).

⁽۱) وقد قضت محكة التنفى بأن حيازة مفتاح المزانة مي حيازة رمزية لمنتول غير حاصل فعلا أن الله ، وليست بفاتها دليلا فاطماً على حيازة ما هو في الحزانة . وكون الثيء حاصل فعلا في الله عن موزة من يدى حيازته أو غير حاصل فها هو من الواقع الذي يحصله قاضي الموضوع في كل دعوى بما يتوافر فيا من دلائل . وإذا كان القائرت فد نصى في باب البيع على المنتوات المبينة على المنتوات ا

 ⁽٢) و بجوز للمشترى فى هذه الحالة أن يحول المند إلى آخر، و للآخر حتى قبض المبيع المودع أو الحذون (استثناف نختلط ٢٤ مارس سنة ١٩٠٩م ٢١ مس ٢٦) .

⁽٣) المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٢٩.

⁽٤) بودری وسینیا فقرة ۲۹۴ ص ۲۹۵ .

⁽⁻⁾ المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في مجموعة الأعمال التعضيرية ۽ ص ١٩.

⁽¹⁾ يدان ۱۱ نقرة ۲۸۷ – بودری وسينيا فقرة ۲۹۷ می ۲۰۱ – وی الاسم دالکبيالات والشيکات لحالمها يکون التسلم بالمثارته ، وی السنمات والشيکات الاذنية يکون التسام بالتغهیر ، وی السنمات الاسمیة لا یم التسام إلا بعد التید نی دفاتر الشرکة (م ۲۹ د ۱۳۳ جاری).

ويتبين من همده التطبيقات ــ كما تقول المذكرة الابضـاحية المشروع الجهيدى(١) ــ أن طريقة النسليم تنكيف حسب طبيعة المبيع(٢)

۳۰۸ — القسليم الحكمى: ويقوم مقام النسليم الفعل على النحو الذى قدمناه التسليم الحكمى، أو كما تدعوه المذكرة الإيضاحية للمشروع النميدى(٣)، التسليم المحكمى، أو كما تدعوه المفروة الثانية من المادة ٣٥٥ مدنى فيا رأينا – بمجرد تراضى المتعاقدين ، ويتراضيان على أن المبيع قد تم تسليمه من البائع إلى المشترى. ويتميز التسليم الحكمى بذلك ص التسليم الفعلى بأنه اتفاق (convention) أو تصرف قانونى (acte juridique) ، وليس بعمل مادى.

ولتسلم الحكمى صورتان: (الصورة الأولى) أن يكون المبيم في حيازة المشترى قبل البيم ، باجازة أو إعارة أو وديعة أو رهن حيازة أو نحو ذلك ، ثم يقع البيع ، فيكون المشترى حائزاً فعلا للمبيغ وقت صدور البيع ، ولا يحتاج إلى استيلاء مادى جديد ليم التسلم . وإنما يحتاج إلى اتفاق مع البائع على أن يبق المبيع في حيازته ، ولكن لا كستأجر أو مستعبر أو مودع عنده أو مرتهن ، الحيازة المادية نبقى كما كانت(،) . وهذه الصورة هي التي كان التقنين المدفى السابق (م ٣٤٣٧٧٧٢) ينص علها وحدها . (الصورة الثانية) أن يبقى المبيع ، ولكن لاكبالك فقد خرج عن الملكية بعقد البيع ، بل كمستأجر أو مستعبر أو مودع عنده أو مرتهن رهن حيازة أو غير ذلك مما يثرتب على عقد يم بين المشترى والبائع بعد البيع ويستلزم نقل حيازة الشيء من المشترى بلي البائع . فيدلا من أن يسلم البائع الميع موجب عقد البيع ،

⁽١) مجموعة الأعال التحضيرية ؛ ص ١٩.

⁽٢) استثناف مختلط ٢٦ ديسبر سنة ١٨٨٩ م ٢ ص ١٩٠ .

⁽٣) مجموعة الأعال التحضيرية ؛ ص ١٩ .

^(۽) ريسي هذا التـليم : tradition brevi manu . (م ۲۸ – الربيط ج ۽)

ثم بعود لما تسلمه من المشترى مموجب عقد الإنجار أو أى حقد آخر ، يبتى المبيع في بد البائع بعد أن يتفق الطرفان (١) على أن هذا يعد تسلبا من البائع للمشترى ثم إعادة حيازته من المشترى للبائع بموجب العقد الجديد الذي تلى عقد البيع ويصح أن بكون هذا العقد الجديد عقد بيع ثان أو عقد هية ، فيبيع المشترى الشيء للبائع بعد أن اشتراه منه أو جهه إياه ، ومن ثم يبتى الشيء في حيازة البائع كالك له ، ولكن بعقد بيع جديد أو بعقد هبة لا على حكم الملك الأصلى (٢) . وهذه الصورة الثانية لم يعرض لها التقين المدنى السابق ، وهنمها القدرة الثانية من الممادة ٣٥٥ من التقين المدنى الحديد فيا قدمناه .

وكلتا الصورتين الأولى والثانية ليست إلا تطبيقاً لمبدأ عام في انتقال الحيازة من شخص إلى آخر انتقالا حكمياً ، وقد ورد هذا المبدأ في الممادة ٩٥٣ مدنى إذ تنص على أنه و يجوز أن يتم نقل الحيازة دون تسليم مادى إذا استمر الحائز واضعاً يده لحساب من يخلفه في الحيازة ، أو استمر الحلف واضعاً يده ولكن لحساب نفسه ه (٢).

وقد أورد التقنين المدنى العراقي صورة ثالثة التسليم الحكمي يمكن الأخذ بها في مصر دون نص لآنها تنفق مع القواعد العامة ، فنصت الفقرة الثنائية من المادة ، قدم من هذا التقنين على مايأتى : « وإذا أجره (المشترى) قبل قبضه لغير البائع أو باعه أو وهيه أي تصرف آخر يستلزم القبض ، وقبضه العاقد ، قام هذا القبض مقام قبض المشترى » (٤) . وتتميز هذه الصورة عن صورتى التسليم الحكمى المتقدمتن ، بأن فيها انتقالا مادياً لحيازة المبيع . كما تتميز عن التسليم الفعلى، بأن الحيازة لانتقل مادياً إلى المشترى نفسه ، بل إلى شخص آخر يعد ناتياً عنه في تسلم المبيع ، هو شخص تعاقد مع ناقدم

⁽۱) ويسمى هذا الاتفاق : contitut possessoire (بودرى وسينيا فقرة ۲۹۱) .

⁽۲) رئيس الفترة الأول من المادة، و صدف عراق في مذا المني على أنه و إذا أبير المشترى المبيع تبل قبضه إل بالته ، أو باعه منه ، أو رهبه إياه ، أو رهث له ، أو تصرف له فيه أي تصرف آخر يستلزم القبض، اعتبر المسترى قابضاً للبيع » أنظر آنفاً فقرة ه ٥٠٠ من الحامش . (٣) أنظر المذكرة الإيضاحية المشروع التجهدى في جموعة الأمال التعضيرية و ص ٦٠٥.

^(؛) أنظر آنفاً فقرة ه ٣٠ في الحاش .

المشترى واستلزم التماقد أن يقيض المبيع هو أيضًا ، كستأجر من المشترى أو مستمير أو مودع عنده أو مرتهن رهن حيازة أو مشتر أو موهوب له . فيعد قبض هذا الشخص الآخو قبضًا فعليًا بالنسبة إلى العقد الذى أبرمه معالمشترى ، وقبضًا حكيًا بالنسبة إلى عقد البيع ، ويقوم القبض الأول مقام النبض الثانى .

§ ۲ - زمان التسليم ومكانه

وسم - ترماره القسليم : كان المشروع التمهيدى للتقنين المدتى الجديد يشتمل على نص يعين زمان تسليم المبيع ، فكانت المادة ٥٧٨ من هذا المشروع تنص على ما يأتى : و بحب أن بتم التسليم فى الوقت الذى حدده العقد ، فاذا لم يحدد العقد وقتاً لذلك وجب تسليم المبيع فى الوقت الذى يتم فيه العقله ، مع مراعاة المواعيد التى تستازمها طبيعة المبيع أو يقتضها العرف ١٤٠) . وقد حذف هذه المادة فى لجنة المراجعة و لأنها مستفادة من القواعد العامة ع(٢) .

والواقع من الأمر أن هذه المبادة المحلوفة يستفاد حكمها في غير عناء من القواعد العامة المقررة في الفصل المتعلق بالوفاء ، وتقررها المبادة ٣٤٦ مدتى على الوجه الآتى : ١١ – يجب أن يتم الوفاء فوراً بمجرد ترتب الالنزام بهائياً في ذمة المدين ، ما لم يوجد اتفاق أو نص يقضى بغير ذلك . ٢ – على أنه مجوز

⁽¹⁾ ركان هذا النص يقابل في التقنين المدنى السابق المادة ٣٤٨/٧٧ ، وكانت تجرى على الرجه الآفى : و يحب أن يكون التسليم فى الرجه المدين له فى المقد ، قاذا لم يشترط فيه شيء بهذا الخصوص وجب التسليم وقت البيع مع مراحاة المواجب المقررة بحب العرف ه . وهذا نص يورد نفس الأحكام الى أوروها للشروع النهبيدي فيها تعدنا ، وإن لا يملكر صراحة للواجيد الى التفنيا للجيوع ، ولكن مده يمكن استغلامها من انقاق ضعفي بين المتابيين . ولا يوجد فى التفنيا للحورى ولا الفقين البيس ولا التقنين العراق نص مقابل ، فالقواعد العمام فى التى تجرى كما فى مصر . وينص تقنين الموجبات والمقدد المبنائي فى الملاة ٧ - ١/٤ . على ما يأتى : و يجب أن يكون التسليم فى الوقت المدين ادى المقدد ، وإذا لم يدين وقت وجب التسليم على أز إنشاء المقد مع مراعاة المهل التى تقتضيها ماهية المبيع أو العرف ه . وفذا النص بخلق فى حكم مع حكم التقنين المصرى .

⁽٢) عموعة الأعبال التعضيرية ٤ ص ٧١ في الهامش وص ٧٤ في الهامش .

خاضى فى حالات استثنائية ، إذا لم يمنعه نص فى القانون ، أن ينظر المدين إلى أجل معقول أو آجال ينفذ فيها النزامه ، إذا استدعت حالته ذلك ولم يلحق الدان من هذا التأجيل ضرر جسم ، .

فالأصل إذن أن يتم التسليم فوراً بمجرد انعقاد البيع ، وهذا إذا لم يتفق المتبايعان على ميعاد معين يتم فيسه التسليم ، أوكان هنـاك عرف يقضى بتسليم المبيع فى ميعاد معين ، أو اقتضت طبيعة المبيع شيئا من الوقت فى تسليمه ، أو أمهل القاضى البـائع فى تسليم المبيع إلى وقت معين لوجود أسباب تبرر هذا الإمهال (١)

والذي يقع عادة أن المتعاقدين يتفقان في عقد البيع على ميعاد التسليم و فيجب العمل بهذا الاتفاق . فان لم يوجد انفاق ، فقد يقضى العرف بالتسليم في ميعاد مفين ، ويقع ذلك كثيراً في التعامل التجارى حيث محدد العرف مهاة معينة لتسليم المبيع . فان لم يكن هناك اتفاق ولا عرف ، واقتضت طبيعة المبيع تأخير التسليم إلى وقت مين ، كما إذا كان المبيع شيئاً غير معين إلا بنوعه وكان المفهوم أن البائم سيحصل على المقادير المبيعة من السوق ثم يسلمها بعد ذلك للمشترى ، فان طبيعة المبيع هنا تقتضى أن يتأخر التسليم وقتاً معقولا يتيسر فيه للبائع الحصول على المقادير المبيعة من السوق (٢) . فان لم يكن هناك اتفاق أو عرف ولم تقتض طبيعة المبيع تأخيراً في التسليم ، وجب أن يكون التسليم فوراً يمجرد انعقاد البيع كما قدمنا ، إلا إذا وجدت ظروف تبرو منع القاضى

⁽١) لقض ملق ٢ فيرأير سنة ١٩٣٨ مجموعة عمر ٢ رقم ٩٣ ص ٢٧٣ .

⁽٣) راذا سكت المشترى من دفعات من المبيع متاعرة يدب أزمة طرأت ، ثم عاد بعد ملة طويلة عنسا ارتفعت الأسعار بطالب بالمتأخر ، ثم يحق له ذلك لأن سكوته دليل على نزوله منه (استثناف مختلط 19 أبريل سنة ١٩١١ م ٢٣ من ٢٩١٩) . ولا يستحق تعويض عن تأخر البائع في تسليم المبيع إلا بعد الإعمار (استثناف مختلط 2 مايو سسنة ١٩١١ م ٣٣ تأخرها من مياه المبتال في وقت متأخرها يتخم معه تأخرها من مياه المبتال في المبتال في المبتال في المبتال في المبتال في وقت متأخرها يتخم معه تأخرها من مياه من ٢٩١٨ م ٢٩ من ١٩١٨ م ١٩ من ١٩١٨ م ١٩ من ١٩١٧ م ١٩ من ١٩١٨ م ١٩ من ١٩١٨ م ١٩ من ١٩١٧ م ١٩ من ١٩١٨ م ١٩ من ١٩ من ١٩١٨ م ١٩ من ١٩ م

ثلبائع مهلة فى التسليم ، كما إذا كان المبيع بضاعة يستوردها البائع وقد ت**أخرت** فى الطريق وكانت الظروف تشفع للبائع فى أن يمنحه القاضى هذه المهلة .

هلى أنه يلاحظ أن الثمن إذاكان مستحق الدفع ولم يدفعه المشترى ، فللبائع أن يمتنع عن تسليم المبيع حتى يستوفى الثمن(١) ، حتى لو منح المشترى نظرة الميسرة . وهو فى ذلك يستعمل حق حدس المبيع المفرر له ، واللدى سنعرض له تفصيلا فيا يلى .

• ٣١٠ – ملامه القسلم: كان المشروع النميدى التقنين المدنى الجديد بشتمل أيضاً على نص بعين مكان تسليم المبيع ، فكانت الممادة ٧٩٥ من هذا المشروع تنص على ما يأتى : ١٥ - بجب أن يتم التسليم في المكان الذي يوجد فيه المبيع وقت تمام المقد، ما لم يتفق على غير ذلك . ٢ - فاذا كان المبيع منقولا ولم يعين عمل وجوده ، اعتبر موجوداً في موطن البائع ه(٢) . وقد حذفت هلمه

⁽۱) فلو تسلم المشترى المبيع دون إذن البائع رقبل أن يدنع النمن الحال ، لم يكن ذلك التسلم صحيحاً ، وجاز البائع استرداد المبيع . ولكن إذا علك المبيع في هذه الحالة وهو في يد المشترى قبل أن يسترده البائع ، كان الحلاك عل المشترى (م ٢٤٥/٣٤٤ مدى صابق ، وهي تطبيق قضواعد العامة فيسرى سكها دون حاجة إلى فص) .

وإذا اشترط ميماد لدفع الثن دون أن يشترط ميماد لتسليم المبيع ، وجب تسليم المبيع فوراً
جميره البيع وتأمير الثن إلى حلول أجله (استثناف مخطط ٦ نوفير سنة ١٩١٣ م ٢٦
ص ١٤) . وإذا حان ميماد التسليم ولم يتم ، كان البائع مسئولا من التحويض إلا إذا متمه عن
١٩١١ عن طائع من المردو البريد بسبب الحرب (استثناف مخطط ١٠ أويل ١٩١٦)
م ٢٨ ص ٢٠ ٣ - وعل البائع إثبات التوز القاهرة (استثناف مخطط ١٠ أويل ١٩١٦)
م ٢٨ ص ٢٠ ١ - انظر أيضاً في تأمر البائع في التسليم بسبب القوة القاهرة أو بخطأ مته :
١ استثناف مخطط ٨ مايو صنة ١٩١٦ م ١٤ ص ١٢٦ - مايو صنة ١٩١٦ م ٢٨ ص ٢٦٦ - ٢٠ ينايو
منة ١٩١١ م ٢٠ ص ٢١٦ - ٢ قبار سنة ١٩١١ م ٢٠ ص ٢٦٠ - ٢٠ ينايو
منة ١٩١١ م ٢٠ ص ٢٠٦ - ٢٠ ينايو صنة ١٩١١ م ٢٠ ص ٢٠٦ - ٢٠ ينايو

⁽۲) وكان هذا النص يقابل في التقنين المدني السابق المادة ٢٤٠١/٢٥٠ وكانت تجري على الرجه الآتى : و يجب تسليم المبيع في على وجوده وقت البيم ، ما لم يشترط ما يخالف ذلك " . وهذا المكم يتفق مع المكم المقرر في المادة المحلونة . وكانت المادة ٣٤٧/٢٧٦ من التقنين المدني السابق تنصر على ما يأتى : • إذا تعين في مقد البيم على لوجود المبيع فيه فير عمل وجوده الحقيق ونيكون هذا التدين لمرناً قبائع بقتل المبيع إلى الحل المعين إذا طلب المشتمى =

المادة أيضاً و لأنها مستفادة من القواعد العامة ۽ (١) .

والنص المحلوف يستفاد حكم فعلا من القواعد العامة المقروة فقصل الوفاء، وتقروها المبادة ٣٤٧ مدنى على الوجه الآتى : ١ - إذا كان على الالتزام شيئاً باللذات وجب تسليمه في المكان الذيكان موجود آفيه وقت نشوء الالتزام، ملم يوجد اتفاق أو نص يقضى بغير ذلك . ٢ - أما في الالتزامات الأحرى فيكون الوفاء في المكان الذي يوجد فيه موطن المدين وقت الوفاء، أو في المكان الذي يوجد فيه موطن المدين وقت الوفاء، أو في المكان

فالأصل إدن، إذاكان المبيع شيئاً معيناً بالذات، أن يكون التسليم في المكان الذي يكون هذا الشيء موجوداً فيه وقت انعقاد البيع (٢). وقد يكون الشيء المعين بالذات منقولا لم يعين مكان وجوده وقت البيع ، فالمفروض عندئذ أن المنقول يصحب البائع حيث يقيم ، فيكون مكان تسليمه في موطن البائع أو في المكان الذي يوجد فيه مركز أعماله إذا كان البيع يتعلق مهذه الأعمال. أما إذا كان البيع شيئاً غير معين بالذات بل معيناً بنوعه ، أو كان حقاً مجرداً

قالي . وفي خالة ما إذا لم يمكن النقل أو ترتب عليه تأخير مضر بالمشترى" ، يكون له الحق في ضمغ السع مع أخذ التضمينات إذا كان البائع حصل من تدليس » . وهذا النص جرد تعليق القواهد العامة ، فيسرى حكمه هون حاجة إلى نمس (الاستاذان أحمد تجليب الملال وحامد زكر فقرة ١ ٣٠) .

ولا يؤجد في التقتين السوري ولا في التقتين الليبي نص مقابل ، فالقواعد الدامة هي التي تسري كان في مسر . و تعدى المادة 19 من التي تسري كان في مسر . و إذا كان المبيع متقولا ولم يسين يقتبي تسبي المليغ في الحل الدي هو موجود فيه وقت الدائ الماد كان المبيع متقولا ولم يسين بحل في من على الدين مع المادة على البائع تسليم في طي من المبيع في على المبيع في على وجوده و وتتدن المادة ، و عن تقنين المرجبات والمقود البنائي على أنه * يجب تسليم في على وجوده و تت إنشاء المعتبد ، ما لم يشترط المبكس - إذا مين في معلى وجوده وتت إنشاء المعتبد ، ما لم يشترط المبكس - إذا مين في معلى وجوده وتت إنشاء المعتبد ، ما لم يشترط المبكس - إذا مين في معلى المبائد أن يتنا المبين المادة ، المبائد المبائد ، وينف من المبائد أن يتنا المبيني إلى الحل المبترى تقله » . وهذا النص أيضاً تلبيق لقواعد الدامة ، وينف

⁽١) مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٧٢ في الهامش وص ٧٤ في الهامش .

⁽٢) استثناف تخلط ١٠ يناير سنة ١٩٤٥م ٧٥ ص ٧٧ .

كحق شخصى حوله الدائر ، فان التسليم بكون فى موطن البائع أو فى مركز أعماله إذاكان البيع يتملق بهذه الأعمال ، وذلك تطبيقاً للقاعدة التي تقضى بأن الدين يسمى إليه(portable) ولا يسمى (quérable) . وهذا كله مالم يتفق المتبايعات على مكان آخر يسلم فيه المبيع ، فيجب حيننذ العمل بهذا الانفاق . فاذا عين للمبيع مكان وجود غير مكان وجوده الحقيق ، كان هذا بمنابة انفاق على أن يكون التسليم فى هذا المكان المعين ، وكان البائع ملزماً بنقل المبيع مهم مكانه الحقيق إلى المكان المعين .

۳۱۱ - زمانه مسليم المبيع المصدر ومطائه - نص قانولى :
وقد ينص القانون ، فى حالات خاصة ، على تعين زمان التسليم ومكانه ،
من ذلك نصت عليه المادة ٤٣٦ مدتى ، فى خصوص المبيع إذا وجب تصديره
المشترى ، من أنه و إذا وجب تصدير المبيع المشترى ، فلا يتم التسليم إلا إذا
وصل إليه، مالم يوجد إتفاق يقضى بغير ذلك و(١).

فاذا كان المبيع بجب تصديره إلى المشترى في مكان غير المكان الذي هوفيه ،

⁽١) تاريخ النص : ورد مذا النص في المادة ٧٧ ه من المشروع النجيدي على الوجه النجي استقر عليه في التغنين الجليد ، وأثرت لجنة المراجعة تحت رقم ٤٤٩ من المشروع النجائل . ووافق عليه مجلس النواب ، فيلمس الشيوخ تحت رقم ٤٣١ (نجموعة الأعمال التصغيرية ، ص ٧١ وص ٧٣ - وص ٧٤).

ولا مقابل طفا التص فى التغنين المدنى السابق ، رسن ثم كانت القواعد العامة مى التي تسرى ، يكون مكان التسليم هو موطن البائيم – أي مكان التصدير لا مكان التوريد - لأن البائيم هو المدين بويتابل النص فى التغنين المدنى السورى المادة ، ٤ (مطابقة المتغنين المصرى) – ولى التغنين المدنى المقواعد المادة ، ١٥ و المجاهدة التغنين المصرى) – ولا مقابل أن في التغنين المديات والمقود البنافي المادة ، ١٠ وتجرى مل الرجه الآتى : وإذا كان من الواجب إرسال المبيع من مكان إلى أخير ، فالتشام لايم إلا ساحة وصول المبيح إلى المشرى أو إلى عمله ع. وهذا المكم يتغني مع حكم التغنين المدنى المعرى المبليد . ويتساند مع للمادة 10 والمغنة المكرم الملك . ويتساند مع للمادة 10 والمؤنفة المكرم ومذا المكم يتغني مع حكم التغنين المدنى المدرى المبليد . ويتساند مع للمادة 10 والأنفة المكرم ومدة عشره إلى أن يعطمه التعنين المبائل ، وتجرى على الوجه الآتى : و يتعمل البائع عالم المسجح ول مدة عشره إلى أن يعطمه التعنين المبائل ماك وتجرى عائل في هالف و .

كيضائع يشحنها البائع للمشترى ، فان القواعد العامة التي قلمناها كانت تقضى بأن يكون النسليم في مكان محطة الشحن لأنها مركز أعمال البائع المدين بالنسليم ، فيم النسليم في مكان محلة الشحن . وفي هذا الوقت أيضاً بتم إفراز المبيع إذا كان في الأصل شيئاً غير معين إلا بنوعه ، فتنتقل الملكية إلى المشترى وتحكون تبعة الهلاك عليه في الطربق . و ترى من ذلك أن واقعة الشحن هذه ووقت تقل الممامة ، تحدد وقت إفراز المبيع ووقت نقل المكينة ووقت المدلكية المناقب ممكينة ملكينة من المتقدمة الذكر جاءت استثناء من هذه القواعد العامة . فما لم يتفق المتبايعان عبل أن يكون التسليم عند الشحن أو عند التفريغ وفي هذه الحالة يعمل بهذا الانتفاق ، فان النصي يقضى بأن يكون التسليم عند وصول المبيع إلى المشترى الذي هو دائن بالتسليم ، كان عند الشحن الذي هو موطن المائترى الذي هو دائن بالتسليم ،

ومن ثم بجب التمير فى هذا الصدد بين الشىء المعين بالذات والشىء المعين بنوعه . فاذا كان المبيع المصدر منقولا معيناً بالذات ، انتقلت ملكيته إلى المشترى بمجرد البيع ، وكان زمان التسليم ومكانه عند النفريغ وفى محطة الوصول ، وكانت تبعة هلاكه على البائع قبل التسليم ، فيكون خطر الهلاك فى الطريق على البائع لا على المشترى . أما إذا كان المبيع شيئاً معيناً بنوعه ، ويغلب أن تكون بضاعة يصدرها تاجر إلى تاجر آخر ، فان ملكية البضاعة لا تنتقل إلا بالإفواز ، والإفراز يتم عند التسليم . وزمان التسليم يكون فى هذه الحالة أيضاً وقت التضريغ(١) ، ومكانه محطة الوصول . فتنتقل الملكية إذن عند التغريغ ، ولما كان

⁽۱) ويرامي المألوت والعرف في تقدير الزمز الذي تصل في البضاعة المصدوة (استئناف عنط 1 مارس صنة ١٩٠٦ م ١٨ ص ١٦٩) ، فتأخر نحو شهرين في وصول البضاعة المصدوة بن مناب بهيد يكون منظر (استئناف مخطط ۱۳ فبراير صنة ١٩٩٧ م ١٩٩١م اسم ١٩١١). وتصديد ترن الوسول مع افتران التحديد بتحفظ ، كان يقول و إذا أسكز ، ١٠ يعتفر فيه أن يكون الزون ثلاثة أضماف المألوث (استئناف مخطط ٢٤ أبريل سنة ١٩٠٦ م ٢٧ م س ١٩٤٤). وإذا اشترط المشترى وصول البضاعة في وقت معين وإلا كان البيع طفوخا / كان المسترى كان المشترى وضول البضاعة في وقف البخارة ، وليس عليه إعدار البائع (استئناف مخطط ٤٤ أبراير صنة ١٩٠٤ م ١٩ م ١٤٢).

خطر هلاك البضائع التي تخرج من غنزن البائع فى الطريق على من علكها (١٤ تجارى) ، فان تبعة الهلاك تكون على البائع إذ هو المالك إلى أن تصل البضائع محطة التخريغ(١)

٣٥ - نفقات التسليم

٣١٣ - نفقات تسليم المبيع على البائع: وكان المشروع النميسدى: يشتمل كذلك على نص يعين من تكون عليه نفقات تسليم المبيع ، فكانت المادة ٨٥٠ من هذا المشروع تنص على أن و نفقات التسليم على البائع إلا إذا وجد اتفاق أو عرف يقضى بغير ذلك ، ويدخل في هذه النفقات ما صرف على المبيع في نقله إلى مكان التنفيذ وفي مقاسه ووزنه وحزمه ع(٢) وقد حذفت هذه المادة هي أيضاً و لأنها مستفادة من القواعد العامة ع(٢).

والنص المحذوف يستفاد حكمه فعلا من القواعد العامة ، وتقررها المادة ٣٤٨ مدنى فى فصل الوفاء على الوجه الآتى : « تكون نفقات الوفاء على المدين ، إلا إذا وجد انفاق أو نص يقضى بغير ذلك » .

 ⁽١) أينظر ٢ تناً فترة ٢٤٨ – وانظر المذكرة الإيضاحية المستروع التعبيلى فى مجموحة الإعمال التعضيرية ٤ ص ٧٧ .

⁽۲) ويقابل هذا انس ف التشين المدنى السابق المادة ۲۸۳ و ۲۰۰ ، وكانت تجرى مل الوجه الآلى : و هل البائع مصاريف تسليم المبيع ، كأجرة نقله لهل التسليم وأجرة كيله ومقامه ووزنه وفير ذك ي . وهذا الحكم يخش مع حكم النص الهدف .

ولا مقابل النص لا في التقدير السورى ولا في التقنين البيبى ، فتمرى القوامه العامة كل في مصر ، وتكون مصرونات التسليم عل البائع إذا لم يكن اتفاق أو حرث مخالف . وفي التقنيف الملف العراق تنص المساحة ٤٢ ه على أن و تسكاليف تسليم المبيح كأجرة الدكيل والوثان تلزم البائع وحده ، ما لم يوجد اتفاق أو حرف يقضى بعز ذك ه . وهذا المسلم يتفتى مع القواهد المائم . وفي تقنيخ الموجبات والمقود البانان تنص المادة ١٢ ه على أن ويحمل البائع - . إذا لم يحمل البائع - . أولا - مصاديف التسليم كأجرة النباس أو الوثان أو العد أو تعين المجم - ثانياً - المصاديف اللازمة لإنشاء المتى أو تقله إذا كان المبيح هيج مادى ، وهذه الإسكام تتفق م أسكام القانون المسرى .

٣) عبومة الأحال التعضيرية ٤ ص ٧٢ – ص ٧٤ .

فالأصل إذن أن البائم – وهو المدن بالنسلم – هو اللى يتحمل نفقاته .
ويدخل فى هذه النفقات مصروفات الوزن والمقاس والكيل والعد إذا كان المبيع
لايفرز إلا بأحد هذه الطرق ، فان الإفراز عملة ضرورية للنسلم تسبقه وتمهد له .
ويدخل أيضاً فى نفقات التسليم مصروفات حزم المبيع ونقله إلى مكان النسليم
إذا لم يكن هذا المكان حيث يوجد المبيع فعلا ووجب نقله إلى مكان آخر .
ومعاتبح المكان الذى يوجد فيه المبيع ، إلى المشترى . وإذا كان على المبيع ، الى المشترى . وإذا كان على المبيع
تكاليف تحملها البائم كا إذا كان بضاعة مستوردة ويجب دفع الرسوم الجمركية
على البائع (١) . وكل مصروفات أخرى يستلزمها وضع المبيع تحت تصرف
المشترى حتى يتم النسلم تكون على البائع .

وهذا إذا لم يكن هناك انفاق أو عرف يجعل مصروفات التسليم على المشترى لا على البائع . فأجرة عداد النور أو المياه مثلا – وهي مصروفات لإفراز المبيع – تكون في الأصل على البائع ، أى على شركة النور أو شركة المياه (۲) ، ولكن كثيراً مايقضى الاتفاق بأن نكون أجرة العداد على المستهلك . كذلك قد يقضى المعرف بأن يكون الوزن والكبل ونحو ذلك على المشترى لا على البائع ، أومناصفة بين المشترى والبائع .

۳۱۳ – نفقات سليم المبيع على المشرى – احالاً: وسترى أنه إذا كان تسليم المبيمالتزاماً ففقالبات ، فان تسلمه التزام فى فعة المشترى (م 273 مدنى) ومن ثم تكون مصروفات النسلم – كصروفات نقل المبيع من مكان التسليم إلى الجهة التى يريدها المشترى ورسوم المرور والترازيت والليخولية وغيرفلك –

⁽١) فاذا زادت الرسوم الجمركية في الفترة ما بين البيم ودفع مله الرسوم ، ثم يكن البائع حق في زيادة النمن ، كما أنها إذا نقصت لم يكن المشترى حق في إنقاص النمن (قارب بلانيول ووبير وهامل ١٠ ص ٧٧ هامش ١) .

⁽٢) المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي في مجموعة الاعمال التحضيرية ٤ ص ٧٣ .

على المشترى لا على البائع ، إلا إذا وجد اتفاق أو عرف يجمل هذه المصروفات على البائع . وسنعود إلى ذلك عند الكلام فى تسلم المشترى للمبيع(١) .

المطلب الثالث

الجزاء على الإخلال بالنزام التسليم (تبعة هلاك المبيع أو تلفه قبل التسليم

٣١٤ – النفيز العيني أو الفسخ مع العمويضي في الحالتين: وإذا أخل البائع بالنزام النسلم على النحو الذي قدمناه ، فامتنع عن النسلم أو المها المبيع في غير الحالة التي كان عليها وقت البيع ، أو تأخر في النسلم عن زمانه ، أو أواد تسليم المبيع في غير مكانه ، أو اوتكبأية عنالفة أخرى الأحكام النسلم التي سبق أن بسطناها (٢) ، فان المشترى يستطيع أن يطالبه بالتنفيذ العيني.

⁽١) أنظر ما يل فقرة ٢٤.

 ⁽٢) كأن يكون البائع لم يف بالثمن إلى بائعه فلم يتمكن من أخذ المبيع وتسليمه المشتحد (استئناف غَتَلَطُ ١١ نوفَرِتْ ١٩٠٢ م١٦ص ٥) ، أو كَأَنْ يكونْ البائع قد تصرف في المبيع وُلا يمكنه الحصول على مثله ، وفي هذه الحالة إذا أخطر البائع المشترى بذلك لم تعد هناك حاجة لأقة يعذر المشترى البائع (استثناف مختلط ٢٣ مارس سنة ١٩٠٤ م ١٦ ص١٦ ٧)،أو كأن يكوڤ البائم لم يسلم ملحقات المبيع (استثناف مختلط ١٤ نوفع سنة ١٩٠١م ١٤ ص ١٤) . ويستحق الصويض بمجرد ثبوت أن سعرالبضاعة وقت وجوب التسليم أعل من المن (استثناف غتلط۲ فبرايرسنة ١٩١٦ م ٢٨ ص١٣٥) . ويعتد بالسعر وقت وجوبالتسليم لاوقت المطالبة التي قد تتأخر(استثناف مختلط ١٤ مايو سنة ١٩١٢ م ٢٥ ص ٣٧٦ – ١٩١٤مارس سنة ١٩١٧ م ٢٩ ص ٢٩٥ - ٩ يناير سنة ١٩١٨م ٢٠ ص ١٣٨) . وإذا رجب تسليم المبيع على دنمات ، نظر إلى وقت وجوب التسليم إبالنسبة إلى كل دنمة (استثناف مختلط ٢١ فبراير سنة ١٩١٧ م ٢٩ ص ٢٠٩) . ويجب عل البائع الحصول عل المبيع (التنطية) وقت وجوب التسليم وإلا تحسل الفرق (استثناف مختلط ۲ يناير سنة ١٩١٨ م ٢٠ ص ١١٨) . والتعويض عن تأخر البائع في تسليم المبيع هو تمرات المبيع من وقت البيع إلى وقت التسلم بعد خصم فوائد ما تبق من الثمن غير مدفوع (استثناف محتلط ١٢ مايو سنة ١٩٢١ م ٣٣ ص ٣٢٧). وني بيع القطن إذًا اشترط المشترى عند عدم التسليم سبلناً حيثاً أو دفع الفرق في السعر ، لم يحرّ المشتري أن يجمع بين التعويضين بل عليه أن يختار أحدهما ، وفي حساب الفرق في السعر يجب الامتداد باليوم الذي كان يجب تسليم الفطن فيه ﴿ استثناف نحتلط ٦ مايو سنة ١٩٢٦ م ٣٨ ص ۱۹۹۹ – ۲۱ مارس سنة ۱۹۲۷ م ۲۹ ص ۲۱۱) .

إذا كان ذلك ممكناً ، كما يستطيع أن بطلب فسخ البيع والقاضى سلطة تقديرية فى إجابته إلى طلبه ، وله أن يطلب فى الحالتين تعويضاً عما عسى أن يكون قد أصابه من الضرر من جراء إخلال البائع بالنرامه (١) . وكل هذا يكون طبقاً

(١) وقد قضت محكة النقض بأن المشترى عند تأخر البائم في التسليم الحيار بين التنفيذ العيني أو طلب الفسخ مع التضمينات في الحالتين . وليس في رفع الدعوى بأى من هذين الطلبين نزول هن الطلب الآخر . وليس البائع أن يحتج بأن المشرى لم يدفع الثمن مع أن المتفق عليه دفع الثمن قبل التسليم إذا كان الثابت أن البائم لم يبد استعداده التسليم حتى بعد إنذاره من المشترى أن المشترى على استعداد لدنم كامل النمن عند تسلمه المبيع بالسعر المنفق عليه كما اشترط في الربع (نقض مدنى ١٨ دسمبر سنة ١٩٥٢ عجموعة أحكام النقض ؛ رقم ٢٨ ص ٢٢٣) . وقفت أيضاً بأنه من كانت المحكمة إذ قضت برنض الدعوى الى أقامها الطاعن بطلب فسخ البيم قد أقامت قضاءها على أن الدقيق موضوع البيع شحن سليماً غير مصاب بالتلف الذي وجد به عند تحليله ، وأن التأخير في تفريغ شحنة السفينة وفي وصول وثائق الرسالة كان راجماً إلى ظروف الحرب ، وأن البائمة بمجرد عَلمها بتغريغ الدقيق لم نأل جهداً في سبيل الحصول على إذن تسليم يمل محل حافظة الشحن الذي تأخرت ، وأن هناك عوامل تجمعت ولم يكن البائعة دخل فيها حالت دون وصول الدنيق إلى المشترى وسببت تأخير البدء في عملية التخليص ، وأنه على فرض هطول أمطار غزيرة أثناء تخزين الدقيق في العراء لدى شركة الاستيداع وكانت من عوامل زيادة تلفه فلا يصح أن نسأل عنه البائمة لأنه هكذا كان نظام التخزين في العراء بحكم الضرورة في ذلك الوقت، فهذا تحصيل موضوعي سائغ (نقض مدنى ٢٢مايو منة ١٩٥٧ مجموعة أحكام النقص ٣ وقم ۱۱۷ مس ۱۱۷) .

ولا يجوز المسترى قسنم البيع أو طلب تمويض لتأخر البائع في النسليم إلا إذا أغفر البائع (استئناف معر ٢١ مارس منه ١٩٢٥ الجمودة الرحمية ٢١ وتم ٢ م م ١٥ م استئناف عمر ٢١ مارس منه ١٩٢٥ الجمودة الرحمية ٢١ وتم ٢ م ١٥ م ١٠ م ١٠ م ١٠ م ١١ م ١٤٠٠ الم أبويل منه ١٢ م ١٤٠ م ١٢٠ م ١١٠ م ١٢٠ م ١١٠ م المات المتناف المتناف المتناف المتناف المتناف المتناف المتناف المتناف المتناف ١١٠ مارس منه ١١٠ م أول أبول المتناف يخلط ١١٠ م المات المتناف يخلط ١١٠ م المات المتناف يخلط ١١٠ م ١

للقواعد العامة التي قررناها في نظرية العقد وفي نظرية يتفيّد الالتزام (۱). فاذا تأخير البائع عن التسليم مثلا ، كان للمشترى أن يطالبه بالتعويض عما أصابه من ضرو بهذا التأخر (۲) ، كأن يكون المبيع بضائع رخص سعرها عند تسلم المشترى إياها متأخرة وكان يستطيع بيعها بثمن أعلى لو أنه تسلمها في الميعاد (۲). يل يجوز للمشترى ، طبقاً لقواعد العامة ، أن يشترى البضائع التي امتع البائع عن تسليمها ، ويكون ذلك على نفقة البائع . ويحصل البائع على إذن من الهكمة قبل الشراء ، وعند الاستعجال يجوز له دون إذن ، لكن بعد

(استثناف مختلط ۲۱ مایو سنة ۱۹۶۸ م ۲۰ ص ۱۲۲) . وإذا كان البانسون متعدین وكانوا منظم البانسون متعدین وكانوا متضامین في البانسون البانسون منظم المستون في البانسون البانسون المستون المستون (استثناف مختلط ۲۱ مایو سنة (۱۹۰۱ م ۱۹ م ۱۹۰۱) .

⁽۱) وقد ينفق المناياء ان مقد البيع على أنه إذا تأمر البائع في تسليم المبيع كان المستمى في المقدى المقدى المنافق من المنافق ال

⁽۷) استثناف مخطله ۲۱ ینایر سنه ۱۹۰۱ م ۱۳ مس ۱۳۴ ۲۰۰ آبریل سنه ۱۹۰۲ م ۱۵ مس ۲۲۶ – ۳ یولیة سنة ۱۹۰۳ م ۱۵ مس ۲۳۱ توفیر سنة ۱۹۷۰ م م ۱۰ - ۸ آبریل سنة ۱۹۰۸ م ۲۰ مس ۱۱۵ – ۱۰ آبریل سنة ۱۹۰۸ م ۲۰

⁽٣) وقد تقت محكة الاستئناف الوطنية بأن المستمرى الذى باع الدين الى اشتراها بازيد من التعن الذى المتمرى به أن يرجع على البائع في حالة الحكم بفسخ البيع ، ليس نقط بالشمن الذى وفعه إليه ، بل بالتضمينات أيضاً . ومن نسمن هذه التضمينات الفرق بين الثمن الذى المتمرى به والتعن الذى باع به لذير (استئناف وطن ٣ دعم. ١٩١٤ الشرائع ٢ رقم ٢/١٢٠ م ٢/١١).

إعذار البائع ، أن يشترى البضائع على نفقته (١) .

ولما كان الالترام بالتسليم التراما بتحقيق غاية كما قدمنا ، فان البائم إذا لم يسلم المبيع المشترى ، حتى لوكان ذلك راجعاً إلى سبب أجنبى ، كما إذا هلك المبيع أو تلف بقوة قاهرة أو حادث فجائى ، فان البائع يكون مع ذلك لم يقم بالترامه بالتسليم فيصبح مسئولا عن ذلك . ومن ثم تكون تبعة هلاك المبيع أو تلفه قبل التسليم على البائم لاعلى المشترى ، وهذا ما ننتقل الآن إليه ، فنستعرض حالة هلاكه المبيع هلاكا كليا ، ثم حالة هلاكه هلاكا جزئياً أو نقص قيمته لتلف أصابه (٢) .

١٥ - تبعة الهلاك الكلى قبل التسليم

١٦٠٥ - النصوص القانونية: تنص المادة ٤٣٧ من التقنين المدنى
 على ما يأتى:

 (إذا هلك المبيع قبل التسليم لسبب لايد للبائع فيه ، انفسخ البيع واسترد المشترى الثن ، إلا إذا كان الملاك بعد إعذار المشترى لتسلم المبيع » (٣).

ويقابل هذا النص في التقنين المدنى السابق المادة ٣٧١/٢٩٧ (٤) .

⁽١) مل أنه لا يجرز المشترى أن ينتظر مدة طويلة ، حتى إذا ما ارتفع السعر طالب بالتنفيذ العيني ، بل يعتبر انتظاره هذه المدة الطويلة بمثابة مدول منه من طلب التنفيذ الديني إلى طلب الفسخ (استثناف مختلط ١٠ مايو سنة ١٩٠٥ م ١٧ ص ١٥٥٩ – أول أبريل سنة ١٩٠٨ م ٢٠ ص ١٤٠٧)

[&]quot; (۲) ويتمنى بالتقادم التزام البائع بالتسليم ، ومنة التقادم خس عثرة سنة من وقت نفاذ الالتزام بالتسليم (استثناف مختلط أول يونيه سنة ١٩٤٣م ه ه ص ١٧٧ – ٣ يونيه سنة ١٩٤٤ م ٥ م س ١٨٤) .

⁽٣) تاريخ النص : وودهذا النص في المادة ٨١، من المشروح النهيدى مل وجه مطابق لمسا استقر عليه في التحقين المادي الجديد . وأثمرته لجنة المواجعة تحت وتم ٥٠٠ من المشروع النجائي . ووائن عليه عبلس النواب انجلس الشيوخ تحت وتم ٤٣٧ (مجموع الإعمال التعضمية ٤ ص ٧٠٠ م. ٢٧)

⁽⁾ التغنين للدق السابق : ٣٧١/٢٩٧ : إذا هلك للبيع قبل التسليم ولو بدون تفصير البائع أو إحماله ورجب فسخ آسيع ورد الثمن إن كان وفع ؛ إلا إذا كان المشترى قد دعى لاستلام المسيم بورقة رسمية أو ما يقوم مقامها أو محقنهي فس العقد .

(1) التقنينات المدنية الربية الأخرى: التقنين المدنى السورىم و • ؛ (مطابقة العامة ٢٣٧) من التنين المدنى الممرئ الرئا فقرة ١٣٤) .
 التقنين المدنى الميرى – وأنظر في القانون المدنى السورى الأستاذ مصطفى الزرقا فقرة ١٣٤) .
 التقنين المدنى الميريم ٢٣٠ ؛ (مطابقة العادة ٣٧٠ من التقنين المدنى الممرى) .

التنين المدن المراق م ١٥٥ : ١ - إذا هلك المبيع في يد البائع قبل أن يقبضه المشترى جلك مل البائع دلا شيء مل المشترى ، إلا إذا حدث الملاك بعد إمادا المشترى لتسلم المبيع : وإذا نقصت قيمة المبيع قبل التسلم لتلف أصابه ، فالمشترى غير بين فسخ البيع دبين بقائه مع إنقاص المثن ، ٢ - عل أنه إذا كان هلاك المبيع أن تقص فيت قبل التسلم قد حدث بقعل المشترى أو بقمل البائع ، وحبب دفع التن كلمالا في المائة الأول والزام البائع بالتعمق في المائة الثانية . به م ٥٨ ه ، ١ - ما يقبض على بحرم الشراء مع تسبية المثن إذا هلك أوضاع في بد القابض ، لرنه النبان . أما إذا لم يدم له تمن كان أمانة في يد ، فلا يفسن إذا هلك أوضاع دون تعد أو تقمير منه .

٢ — وما يقتض عل سوم النظر ، سواه بين ثمنه أو لم يبين ، يكون أمانة في يد الفايض ،
 قلا بضمن إذا هك دون تمد .

(رهذه الأحكام منفقة مع أحكام التقنين المصرى – ورزيه التقنين العراق بأن يبين من يتحمل تهية المملاك في القيض عل سوم الشراء والقيض عل سوم النظر ، مستمداً ذلك من أحكام الفقه الإسهى . وأنظر في الغانين المدنى العراق الأستاذ حسن الذنون فقرة ١٩١ — فقرة ١٩٣ والاستاذ عباس حسن الصراف فقرة ٤٠٠ فقرة ٤٣٤) .

تقنين الموجبات والمقود اللبنان م ٣٩٦ : يجب عل المشترى منذ صيرورة المقد تاماً --مال يكن ثمة نص محالف - أن يتحمل : أولا . . ثالثاً - غاطر العين المدينة .

م ۲۹۷ : إذا انتقد البيع مل شيء مين بنوعه نقط ، أو انتقد عل شرط الوزن أو العد أو القياس أو التجرية أو النوق ، أو انتقد بمجرد الوصف ، فالبائع يبق متصلا خاطر المبيع وإن كان قد أصبح بين يدى المشترى ، إلى أن يمين أو يوزن أو بعد أو يقاس أو إلى يقبله الشارى الرواد

م ٣٩٨ : إذا كان البيع تخييرياً وقد عينت مهلة للاختيار ، فالشارى لايتحمل المحاطر إلا بعد وقوع الاختيار ، مالم يكن تمة قص غالف .

 ⁽والحكم يتفق مع حكم التقنين الجديد . ومع ذك أنظر المادة ٢٤١ / ٢٠٠٧ مدنى سابق ، وكانت تجمل تبعة الهدك في الدي غير المدن إلا بدرعه على المشترى بعد الإفراز ، ولكن لما كان يغلب أن يتم الافراز وقت التسليم ، فقد كانت تبعة الهدك هنا أيضاً تنتقل المشترى عند التسليم في الغالب .
 الإساد محمد على إمام نفرة ١٨٧ ص ٢١٤) .

٣١٦ - تحمل البائع ثبعة الهلاك قبل التسليم مترتب على النزام

بالتسليم : قلمنا أن الزاماليائع بتسليم المبيعهو النزام بتحقيق غاية ، لأنه النزام متفرع عن النزامه بنقل ملكية المبيع ، ويترتب على أن الالبزام بالتسليم النزام يتحقيق غاية أن تبعة هلاك المبيع قبل التسليم تكون على البائع ، ولو كان المشترى قد أصبح مالسكاً للمبيع قبل هلاكه .

وقد قدمنا فى الجزء النافى من الوسيط(۱) أن الالتزام بالتسليم قد يكون التزام المستقلا ، أى غير متفرع عن التزام الملكية ، كالتزام المؤجر بتسليم المناجر بردها للمؤجر ، وفى هذه الحالة يكون المدين المؤجرة المستأجر والتزام المستأجر بدها للمؤجرة قبل أن يسلمها المؤجر المستأجر ، فأنها تهاك على المؤجر ، باعتباره الماك . وكذلك إذا هلكت هذه العين قبل أن يردها المستأجر المؤجر ، فأنها تماك على المؤجر ، فأنها أن يكون تهلك على المؤجر أيضاً بعتباره المالك . ذلك أن الأصل فى المملاك أن يكون على المالك (وهو الذى يكسب الغنم ، وهو الذى يتحمل الغرم .

لكن إذا كان الإلتزام بالتسليم التزاماً تبعياً متفرعاً عن الالتزام بنقل الملكة كالتزام البائع بتسليم المبيع إلى المشترى ، فالأصل أن الهلاك(٢) يكون على المدين

م ٣٩٩ : يتحمل البائع مخاطر المبيع في مدة سفره إلى أن يتسلمه المشترى عما لم يكن هناك
 قد خالف

م • • ؛ ؛ إذا بيع ثمر عل شبر أو منتجات بستان أو عصول لم يمن وقت استنائه ، فالخر أو البقول تبق ضان البائع إل أن يتم النضوج .

أنظر أيضاً لمادتين و 1 ع --- 1 بم من التغنين البنانى وسيأن ذكرهما . (وأحكام التغنين لمبنانى تختلف من أحكام التغنين المسرى ، وتتفق هم أسبكام التغنين الفرنسى، فى أنها تجمل تبعة الهلائ قبل التسليم عل المشترى ، إلا إذا كان المسيم لم يتعين أو لم يقبله المشترى نهائياً) .

⁽١) الربيط جزء ٢ فقرة ٢٠٠ -- فقرة ٢١١ .

⁽٢) وبراد بالهلاك زوال المبيع من الوجود بقرماته الطبيعية وقد تفست عكة النقض في هذا المدينة المتافق في الغزاع المدينة المستعبل غشية تلفها ، حتى يفصل في الغزاع المدينة المبافقة بالمبافقة المبافقة على المبافقة المبافقة على المبا

بالتسليم أى على البائع ، لا على المشترى وهو الدائن بالتسليم ولو أنه أصبح مالكاً الحسيم بانتقال ملكيته إليه قبل أن يتسلمه . وبيرر الاعراف هنا عن القاعدة التى تقضى بأن يكون الهلاك على المالك أن الالتزام بالتسليم ، وهو منضرع عبى الالتزام بنقل الملكية ، ليس فى حقيقته إلا التزاماً مكلًا للالتزام بنقل الملكية ، في حقيقته إلا التراماً مكلًا للالتزام بنقل الملكية و لا تخلص الملكية قعلا المشترى إلا بالتسليم . ومن ثم كان الهلاك على البائع ، القاعدة على الملكية والمسلم مماً . وقد طبق التمنين المدنى الجديد هذه القاعدة على العقود الناقلة المملكية كالبيع والشركة . وقد رأينا النص الوارد في البيع ، أما في الشركة فقد نصت الفقرة الأولى من المادة 110 مدنى أنه وإذا كالت حصة الشريك حق ملكية أو حق منعة أو أي حق عينى آخر ، فان أحكام البيع هي التي تسرى في ضمان الحصة إذا ها لمكت . . و(1) .

عن ذاته القسم عاذ بهم البضاءة على هذا الرجه لا يقاس بدلاك الذي المهم الرجب لانفساخ عقد البهم . ذلك أن الحلاك الذي المسابق المسابق

⁽۱) أما التقنين المنتى الفرنس (م ۱۹۲۸ و م ۱۹۲۶) فلم ييز بين الترام بالتسليم مستقل والترام بالتسليم متعزع من الالتزام بنقل الملكوت فن الحالين بحل الملاوتول التسليم مل الملك أن هل الملكوت أو يقد بين الترام بالتراك أو الملكوت أو يقول التراك أو الملكوت أو يقول التاليم وهوالمنترى و ويقال تارة أخرى أن الحلاف على العائز بالتسليم وهوالمنترى و ويقال تارة أخرى أن الملكوت الملكوت يتحمل فينترى و ويقال أسيكولييين دافرز و المنترى المنترى الإستان مصور مس عامل الملكوت الملكوت الملكوت الملكوت الملكوت الملكوت الملكوت الملكوت الملكوت أن الملكوت ا

⁽م ٢٩ - الرسيط + 1)

۳۱۷ - همرك المبيع بفعل البائع أو بفعل المشترى قبل التسليم : ونفرض فيا قدمناه أن المبيع بفعل البائع أو بفعل المشترى فيحائى . أما إذا هلك بفعل المبائع ، فان هذا يبقى من باب أولى مسئولا عن الهلاك ، بل يكون أيضاً مسئولا عن تعويض المشترى عما أصابه من الضرر ولا يقتصر على رد النمن (١) . وإن هلك المبيع قبل التسليم بفعل المشترى ، كان الملاك في هذه الحالة على المشترى لأنه هو الذي تسبب فيه ، ووجب عليه دفع النمن كاملا إلى

البائع إذا كان لم يدفعه ، ولا يسترده بطبيعة الحال إذا كان قد دفعه(٢) .

وليس في كل هذا إلا تطبيق للقواعد العامة، ولا حاجة فيه إلى نصر خاص. وقد كان هـ أما النص الحاص موجوداً في المشروع التمهيدى ، وهو تص المادة ٨٣٥ من هـ أما المشروع ، وكان يجرى على الوجه الآتى : • في الحالتين المنصوص عليهما في المادتين السابقتين ، إذا كان الهلاك أو نقص القيمة بفعل المشترى ، وجب دفع التمن كاملا . أما إذا كان يفعل البائع ، فان طلب المشترى . فضخ البيع ألزم البائع بالتعويض، وإن طلب بقاء العقد وجب إنقاص الثمن (٣).

⁽۱) لكن إذا أهمل البائع إهمالا يسيراً تسبب عنه نقص في المبيع ، فان ذلك لا يبرد فسخ يميع ولكن يستوجب إنقاص التن عل سبيل التعريض . وقد قضت محكمة الاستثناف المنطقة بأنه إذا أهمل البائع في جني القنال المبيع عميث فلت كيت عن المقدار المتفق عليه دون أن تنزل درجة الجودة المشترطة، فان النقص القبل في الكية لا يبرر الفسخ بل يسوخ إنقاص التن ققط (استثناف مختط به يونيه منة ١٩٨٨م ، ١٠ ص ٣٠٠) .

 ⁽٢) أنظر المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي في مجموعة الأعمال التعشيرية ٤ ص ٧٩.
 في الهامش .

⁽٣) وكان في التقنيز المدنى السابق نص مقابل هو نص المادة ٣٧٣/٣٩٩ : وكان جرى على الوجه الآكى : و وفي الحالتين السابقتين إذا كان هلاك المبح أو صدوت العبب الذي أوجب نقص فيت منسونا المسترى ، فيكون النم ستمناً عليه بناه . أبا إذا كان منسوباً البائم ، فيكون طرناً بالتشمينات إذا فسح المشكري اليح ويتغيص النمن إذا أبقاء و . ونه نصت فيكون طرناً بالتشمينات إذا فسح المشكري اليح ويتغيض النمن إذا أبقاء و . ونه نصت فيكاليح ، أو أصيب بعيب قبل التسليم بسبب فعل أو مناأ ارتكبه المبائز ، من المسترى عليه المناعي أي شخص آخر ، وإذا كان المبح من المطابح ، فعل المراح التي متضاه المهرو عن له أن يطاعى أي شخص آخر ، وإذا كان المبح من الطياب ، فعل المراح التي المسائل الفرو
على وزيادة بدل السلا الفرو
المنائل صفة ومقاداً ، من المحتفاظ بحق المنترى في طلب وزيادة بدل السلا الفرو
على المنافع ومقاداً ، من الاحتفاظ بحق المنترى في طلب وزيادة بدل السلا الفرو
على المنافع ومقاداً ، من الاحتفاظ بحق المنترى في طلب وزيادة بدل السلا الفرو
على المنافع ومقاداً ، من الاحتفاظ بحق المنترى في طلب وزيادة بدل السلا الفرو
على المنافع ومقاداً ، من الاحتفاظ بحق المنترى في طلب وزيادة بدل السلا الفرو
على المنافع ومقاداً ، من المنترى في طلب وزيادة بدل السلا المور
على المنافع ومقاداً ، من المنترى في طلب وزيادة بدل السلام المنافع المنترى في طلب وزيادة بدل السلام المنافع المنافع المنافع المنافع المنترى في طلب وزيادة بدل السلام المنافع ا

وقد حذفت لجنة المراجعة هذه المادة و لأنها مستفادة من الفواعد العامة » (١) .

٣١٨ – هيوك المبيع بقوة قاهرة أو مادت فجأتى قبل التسليم : فنقتصر هنا إذن على الحالة التي يكون فها هلاك البيع قبل النسليم قد حدث بقوة قاهرة أو محادث فجائى ، أو كما تقول ألمادة ٣٤٧ مدنى السالفة الذكر قد حدث لسبب لا يد للبائع فيه (٢) ، وقد قدمنا أن الهلاك في هذه الحالة بكون على البائع لاعلى المشترى ولو أن المشترى قد أصبح مالكا قبل التسليم . وقد ذكرنا أنَّ السبب في عدم تحميل المشترى تبعة الهلاك قبل التسليم بالرغم من أنه أصبح مالكاً أن الملكية لا تحاص له فعلا إلا عند التسليم ، وأن النزام البائع بالتسليم هُو جزء متمم لالنزامه بنقل الملكية ، فاذا كان التسليم لم يتم فان النزامة بنقل الملكية يكون هو أيضاً ناقص التنفيذ بالرغم من أن الملكية تكون قد انتقلت إلى المشترى . فاذا هلك المبيع قبل التسليم بقوة قاهرة أو عادث فجائى ، فان الزام البائع بالتسليم ، هو النزام بتحقيق غاية كما قدمنا ، يصبح مستحيل التنفيذ . ومتى أصبح النزام في عقد ملزم للحانين كعقد البيع مستحبل التنفيذ ، انفسخ العقد يحكم القانون طبقاً للقواعد العامة ، وهي القواعد التي قررتها المادة ١٥٩ مدنى على الوجه الآتي : ﴿ فِي العقود اللَّازِمَة الحانبينِ إذا انقضي النزام بسبب استحالة تنفيذه ، انقضت معه التزامات المقابلة له ، وينفسح العقد من تلقاء نفسه ، . ومتى انفسخ عقد البيع لاستحالة تسليم المبيع، فقد سقط بانفساخه النزام المشترى بدفع النمن ، وكان له أن يسترده من البائم إذا كان قد دفيعه ، وأن ممتنع عن دفعه إذاكان لم يدفعه . فيخرج البائع ، بانفساخ البيع على هذا الوجه ، وقد خسر المبيع وخسر الثمن ، فيكون هو الذي تحمل تبعة ملاك المبيع قبل التسليم . وعلى هذا النحو بجب تأصيل المادة ٤٣٧ مدنى السالفة الذكر ، فهي ليست كما

عند الاقتضاء ؟. ونست المادة ١٦٦ من نفس التقنين عل أنه وإذا هلك المبيع أو نالعصيمة بل
 التسليم بفعل أو خطأ من المشترى ، كان مازماً باستلامه عل حالته ويدفع تحمد كاملا » .
 أنظر أيضاً المادة ٧٥ و٧ من التقنين المدنى (آنفا نقرة ١٣٤ في المامش) . وكل هذه

أنظر أيضًا المادة ٤٧ ه/٢ من التقنين المدنى (اثنًا فقرة ٣١٤ في الهامش) . وذل لهده النصوص لا تختلف في أحكامها عن أحكام القانون المصرى

⁽١) مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٧٧ في الهامش و ص ٧٩ في الهامش .

 ⁽۲) والبائم هو الذي يحمل عب إثبات ذلك (بلانيول وريبير وهامل ١٠ ص٨ ٨هامش٠) *

وأينا إلا تطبيقاً لنظرية انفساخ العقد الملزم للجانبين بسبب استحالة تنفيد الالتزام

وهذا التأصيل ، وهو يتفق مع القواعد العامة كما قدمنا ، يتعق في الوقت ذاته مع أحكام الفقه الإسلامي وهي تجعل الهلاك على البائع قبل التسلم(١). ولذلك اعتاد الفقه المصرى أن ينسب الفاعدة التي أخذ بها التفنين المصرى إلى الفقه الإسلامي ، وذلك لما رأى أن هذا التقدين سار عليها مخالفاً بذلك القاعدة التي أخذ بها البقدين الفرنسي كها سبق القول(١).

ونرى من ذلك أن المبيع إذاكان عيناً معينة بالذات تنتقل تبعة ملاكه ، لا مع انتقال الملكية ، بل مع انتقال الحيازة(٣) . فلوكان المبيع عقاراً، وهلك فبل التسليم وقبل تسجيل البيع ، كان هلاكه على البائع ، أما إذا هلك بعد

⁽١) وقد رأينا أن إذا كاناليم في الفته الإسلامي ينقل الملك إلى المشترى ، فان القبض بزيد ثقل الملك تأكيداً ، حتى أن المشترى قبل القبض كان هلاك على الباتح . فيه الباتع على المبع (أنظر آ تفا فقرة (٣٣١) ، وحتى أنه إذا على المبيع قبل القبض كان هلاك على الباتح . فيه الباتع على المبيع المشارات الفظر الملك المائم كما المبارات المناس المبارات في حسى السراء أو على المبارات في حسى السراء ، وحمى المباراء وقد عن البات في سوم السراء ، وحمى وفق عن البات في سوم السراء ، وحمى وفق عن البات في سوم السراء وقد عن البات في من المباراء وقد عن البات في سوم المبتراء في الفائد كلا ما الفائمين عن البات لا المباراء وفي موم المبراء وفي موم المبتراء عن المبارأ لم يدم، يعتبر في الفائون المبارد وي دور البراء وفي موم المبالد لا الفائمين كبة الملاك .

⁽٣) ونرى أثر ذلك فيما جاء في المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى : و حسنه التصوص (م ١٨) مرض لبيان تبعة طلاق المبيع قبل التسليم . و استيق المشروع أسكام التنزين المال (السابق) فعبل النبعة على المائع قبل التسليم ، علاوناً متنفات اللانبينية ، وأعلقاً بأسكام الشريعة الإسلامية ، وتعلق المائل المنافقة على المتعددية ؛ من ه ٧) . أنظر رسالة الدكتور محمد زك عبد البر في نظرية تحمل التبعة في الفقد الإسلامي من ٢٧) . أنظر را .

وأنظر في أن القاهدة التي أعذ بها التقنين المصرى مستمدة منالقواعد "مامة واليست مأعوذة من الفقه الإسلامي الأستاذين أحمد نجيب المملال وسامد زك فقرة ٢٧٨ .

⁽٣) وليست مذه التامدة من النظام العام فيجوز المتبايين أن يتفقا على أن يكون هلاك المبيح. قبل التسليم على المشترى . فإذا لم يتفقا غلى ذلك ، كان الملاك على البائع. ولو أن البائع ، تغلية مسلموليد ، أمن على العار المبيعة من المربق ، فليس له أن يتقاعى أنساط التأمين من المشترى لأنه أمن مل مسئولية المشترى (استثناف عناط ع يناير صنسة ١٩٦٧ م ٢٩٩ مسئولية المشترى (استثناف عناط ع يناير صنسة ١٩٦٧ م ٢٩٠ مسئولية المشترى المسئولية ا

التسليم وقبل تسجيل البيع فهلاكه عنى المشترى (١). فالعبرة إذن بالتسليم الذي يتم به نقل الملكية . ومنى انتقلت الحيازة إلى المشترى بالتسليم ، كان الهلاك عليه ولو لم تنتقل إليه الملكية بالتسجيل . أما إذا لم تنتقل إليه الحيازة بالتسليم ، كان الهلاك على البائع ولو انتقلت الملكية المشتجيل (١).

وإذا كان المبيع شيئاً غير معين بالذات ثم عين بعد ذلك ، فانه بيق في ضهان البياغ حتى وقت التسليم . فان هلك قبل ذلك ، هلك على البيائع بالرغم من أنه قدم تميينه قبل الهلاك وبالرغم من أن ملكبته تكون قد انتقلت إلى المشترى بهذا العيين . أما إذا هلك بعد التسليم ، فهلاكه على المشترى (٢) ، لا لأنه تم تعيينه بالتسليم فانتقلت الملكية إلى المشترى ، بل لأنه قد سلم إلى المشترى فانتقلت حيازته إليه ، فأصبحت تبعة الهلاك عليه بموجب انتقال الحيازة لا بموجب انتقال الحيازة لا بموجب انتقال الحيازة لا بموجب

⁽۱) الملاكرة الإيضاعية المشروع النهيدى فى مجموعة الأيمال التعضيرية ؛ من ٧٥ — ممثاك رأى يلعب إلى أنه إذا كان عدم التسجيل بتضمير البائع ، فالملاك علم علم على حتى لا تستميل المستميل الم

ورم ولو كان البع معلمًا على شرط فاضع ، فالملاك قبل التسليم على البانع ولو لم يتحقق السرط واصح البيع باناً ، أما إذا وأسح البيع باناً ، والملاك بعد النسليم على المشترى إذا لم يتحقق الشرط فاضح البيع باناً ، أما إذا تحقق الشرط فانفضح البيع ما البائع ما حدثاً لمسئل بعد المراح المناطعة المسئل المسئل من البائع والموقعة الشرط و فقد الميا والملاك بعد النسليم على البائع وأضح أن الشرط بعد الملاك بعد الملاح على المائع أيضاً عاد والموقعة الشرط فيد الملاك ، إذ لا يكون لتحقق الشرط فيد الملاك بدائع المراح فيد الملاك بعد الملاك بعد الملاك بما المشترى . أنظر في ذلك الأستاذ أموا متمال المنافقة فقد المائع المسئل من المسئل في المشترى . أنظر في ذلك الأستاذ عمد كما مل نفرة ١٩٦١ – الإستاذ عمد كما مل منه نفرة ١٩٦ – الإستاذ عمد المنم البدواري نفرة ١٩٨ .

⁽۲) استثناف تختلط ۷ أبريل سنة ۱۸۹۸ م ۱۰ ص ۲۳۹ .

٣١٩ - اعزار البائع المسترى لقسلم المبيع: ولكن قد يحدث أن البائع بيكون مستعداً لتنفيذ الزامه بتسلم المبيع إلى المشترى ، ويكون المشترى هو المتعنت فيأنى دون مبرر أن يتسلم المبيع . فتوقياً لتحميل البائع تبدة هلاك المبيع فى هذه الحالة ، أعطى القانون سلاحاً للبائع بدراً به عنه هذا الخطر . فأجاز له أن يعذر المشترى ليتسلم المبيع ، ومن وقت الإعذار يعتبر المبيع فى حكم الشي المسلم المسلم المسلم المسترى ، فاذاهاك حتى قبل التسليم الفعلى فان هلاكه يكون على المشترى لا على البائم(۱) . وفى هذا تقول البارة الأخيرة من المادة ٤٣٧ مدلى كرا رأينا : وإلا إذاكان الهلاك بعد إعذار المشترى لتسلم المبيع ، أى أن الهلاك يكون استثناء على المشترى إذا وقع بعد إعذار المشترى لتسلم المبيع (٢)

وقد ينص عقد البيع ذاته على أن المشترى مازم بتسلم المبيع فى يوم معين دون حاجة إلى إعذاره بذلك . فني هذه الحالة يعتبر المشترى معذراً بمجرد حاول اليوم المعين للتسلم طبقاً للتواعد العامة ، فاذا هلك المبيع بعد ذلك ^نكأن هلاكه على المشترى ولو لم يكن قد تسلمه فعلا .

• ٣٢٠ - هوك المبيع في يرالبائع وهر مابس لم : وهناك حالة خرى بهك فيها المبيع في يرالبائع وهر مابس لم : وهناك حالة خرى بهك فيها المبيع في المشترى قبل النسلم ، وهي حالة ما إذا كان البيائع قد حبس المبيع المشترى أن البائع حتى حبس المبيع وأعذر المشترى أو أخطره بهذا الحبس (٣) ، وهلك المبيع أنساء الحبس ، كان الهلاك على المشترى بالرغم من

⁽۱) مصر الكلية ۱۱ مايو سنة ١٩٥٤ الجاماة ٢٥٥ رتم ٢٦٥ ص ٩٥٠ . (۵) الله مع أن الادار الله معالمة الله المارة ٢٥٠ سنة المعالمة ١٩٥٠ .

⁽۲) والمفروش أن الإعذار الذي ينقل تبعة الملاك إلى المضرى هو الذي يتم عنعمايكون النزام يتمرى بتسليم المبيح حالاء فاذا أعذر البائع المشترى ليتسلم قبل الأجوا المشروط لمصلمة المشترى يتمرّب على هذا الإعذار نقل تبعة الهلاك (الأستاذ بتصور حصيتان متصور فقرة ٥٠ .٠٠).

⁽٣) أما إذا لم يتبين في وضوع باهذار أو إعطار أو تحوذك أناليان يجيس المبيع لعدم استيفا. ثمن ، بل سكت البانع من حالبة المشترى بالنمن وسكت المشترى من خطالية ألبائع بالسبيع ، فتراعى تنفيذ المقد على هذا النحو دون أن يظهر البائع نيته في حيس المبيع حتى يستوفى النمن ، —

عدم تسليم البائع المبيع له ، لأن عدم التسليم هنا راجع إلى خطأ المسترى فهو لم يدفع التمن ودفع البائع بذلك إلى حبس المبيع . وقد نصت المادة ٤٦٠ مدنى على هذا الحكم صراحة إذ تقول : « وإذاهلك المبيع فى يد البائع وهوحابس له ، كان الهلاك على المشترى ، ما لم يكن المبيع قد هلك يفعل البائع ،(١) . وستعود إلى هذه المسألة فها بلى(٢) .

٢٥ -- تبعة الهلاك الجزئى أونقص القيمة لتلف المبيع قبل التسليم

٣٢١ – النصوص القانونية : تنص المادة ٤٣٨ من التقنين المدنى على ما يأتى :

و إذا نقصت قيمة المبيع قبل التسليم لتلف أصابه ، جاز المشترى إما أن
 يطلب فسخ البيع إذا كان النقص جسيا بحيث لو طرأ قبل العقد لما تم البيع ،
 وإما أن يبق البيع مع إنقاص الثمن و(٦).

ثم ملك المبيع في خلال ذلك ، فإن الهلاك في هذه الحافة يكرن على الباشم ، رلا يجوز لحقة أن يدهم
 أنه كان حيايسًا للسبيع (أنظر في ملما المني الأستاذ عبد المنيم البدراري فقرة - 78 ص ٣٠٠ الأستاذ منصور مصطفى منصور فقرة ٧٥ مكررة ص ١٤٥ - ص ١٤٥) .

⁽۱) كذلك جلك المبيع مل المشترى إذا انتقل المبايدان على أن يكون الحلائ على المشترى قبل التسلم ، أو وضع المشترى بعده على المبيع قبل وقده المشترى بعده كل المبيع قبل وقده المشترى بعده ، وقد سبقت الإشارة إلى هاتين الحالية، أما ما جاء في المادة 4 مجارى من أن البلسانع التي تضرج بدن البارة على المستلم المسالم المسلم على من من القاعدة التي يأن المطلوط على المستلم ، فقد قدمنا أن الملكية هنا تنتقل بالإشرار ، وهو لا يتم الا عند التسليم ، فقد قدمنا أن الملكية هنا تنتقل بالإشرار ، وهو لا يتم الا عند التسلم المناسبة ، فقد قدمنا أن الملكية هنا تنتقل بالإشرار ، وهو الايتم مؤذ الملكية هنا قلم ين فصيا تنتقل العالمية التغريبة ، فإذا انتقال الملكية هنا المتنقال الملكية على المناسبة التغريبة ، فإذا انتقال الملكية عنا المناسبة المناسبة

⁽٢) أنظر مايل نقرة ٤٠٤ .

⁽٣) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٥٨٦ من المشروع النجيدي على الوجه الذي استقر عليه في النفتين المدنى المديد، وقد أثرت بابتة المراجعة تحت رقم ٤٥١ من المروع النهائي . ووافق عليه جلس النواب ، فجلس الشيوخ تحت رقم ٤٣٨ (مجموعة الأعمال النحضيرية ؟ ص ٧٧ – ٧٧) .

ويقابل هذا النص في التقنين المدنى السابق المادة ٣٧٢/٢٩٨ (١)

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى : فى التقنين المدنى السورى المادة ٤٠٦ ــ وفى التقنين المدنى الليبى المادة ٤٧٧ ــ وفى التقنين المدنى العراق الهادة ١/٥٤٧ ــ وفى تقنين الموجبات والمقود اللبنانى لا مقابل له(٢) .

٣٣٣ - الرموك الحزى أو تفصى القير بفعل البائع أو بفعل المشترى:
وغنى عن البيان أن المادة ٤٦٨ مدنى السائفة الذكر تفترض أن هلاك المبيع هلاكا
جزئياً أو نقص قيمته إنما وقع بقوة قاهرة أو محادث فجائى ، وإذا كان المنص لا يصرح بذلك فانه مستخلص من سياق النصوص . أما إذا كان الملاك الجزئي أو نقص القيمة راجعاً إلى فعل البائع ، فالبائع يكون مسئولا عن ذلك بطبيعة الحال ، بل يكون مسئولا أيضاً عن التعويض . وإن كان راجعاً إلى فعل المشترى،

(1) التقنين الملغى السابق م ٢٧٧/٣٦٨ : إذا نقمت ثيمة المبيع بعيب حدث فيه قبل استلامه بحيث لوكان ذلك العيب موجوداً قبل العقد لامتنع المشترى من الشراء،كان المشترى غيراً بين الفسخ وبين إبقاء المبيع بالثن المنفق عليه ، إلا إذا سبق منه رهنه .

⁽ ويخالف هذا الحكم ما ورد في التقنين المدنى الجديد ، فان المشترى في التعنين السابق لا يمك إنقاص النمن ، فإما أن يفسخ وإما أن يستمل المدين بكل النمن. لا السبح الجسامة المطلوبة أو رهن المشترى المدين ، فانه لا يسمليع النسلج ، وهذا السب قد تداركه التعنين الجمديد، فيصل فكان هو الذي يحمل تهمة الهلائك الجزئ قبل التسليم . وهذا السب قد تداركه التعنين الجمديد، فيصل المستمرى حق إنقاص النمن إذا لم يطلب النسخ : أنظر المذاكرة الإيضاحية المشروع النميدي في مجموعة الامحال التعضيرية ؛ هو ملام حاؤا أربع بيح قبل ١٥ أكتوبرستة ١٩٤٩مرت عليه أحكام التقنين السابق ، وإذا أربع بيع بعد ذلك مرت عليه أسكام التقنين الجمديد) .

⁽٢) التغنيات المدنية العربية الأخرى : التغنين المدنى السوريم ٤٠١ (مطابقة المادة،٢٤ من التغنين المدنى الديناذ مصطلى الزرقا فقرة ١٣٥).
التغنين المدنى المين م ٢٤٧ (مطابقة المادة ٣٦ من التغنين المدنى المصرى)

التقين العلق العراق م 1/012 . . . وإذا نقصت قيمة المبيع قبل التسليم. لتلف أصابه فالمشترى غيو بين فسنة البهيع وبين بقائه مع إنقاص التمن ، (وتبقق هله الأحكام مع أحكا التقنين السعرى) .

تقتين المرجبات والعقود البناني : لا مقابل ، ولكن أسكام التنقين المصرى تطبيق القواه العامة ، فيسكن الأعد جا في لبنان دون نص

كان هذا هو المسئول ، وعليه أن يدفع الثمن كاملا للبائع . وقد سبق بيان ذلك في الهلاك الكإر(١) .

٣٣٣ - الهمرك الجزئى أو نقصى القيمة بقوة قاهرة أو هادت فجائى:
فقتصر هنا أيضاً على حالة ما إذا كان الملاك الجزئى أو نقص القيمة قد حدث
بقوة قاهرة أو حادث فجائى . وتكون نبعة هذا الملاك الجزئى أو نقص القيمة
قبل تسليم المبيع على الباتع ، للأسباب نقسها التي ذكر ناما في حالة الملاك الكلى .
فالباتع ملزم بتسليم المبيع كاملا دون نقص أو تلف ، وهذا الالتزام متفرع هن
الالتزام بنقل الملكية ، وهو التزام بتحقيق غاية . فاذا لم يقم به الباتع كان مسئولا،
حتى لو وجع ذلك إلى قوة قاهرة أو حادث فجائى ، فتكون النبعة عليه ،
كا كانت الثبعة عليه في الملاك الكلى .

وينيني على ذلك أن المشترى ، في حالة الهلاك الجزئى (٢) أو نقس القيمة ، يكون بالخيار بين الفسخ أو إنقاص التن بمهيتناسب مع ماهلك من للمبيع أو نقص من قيمته ، دون أن يكون له حتى فى التعويض لأن الهلاك أو النقص قد حلث بقوة قاهرة أو حادث فجائى . ولكن إذا كان الهلاك أو نقص القيمة لم يبلغ

⁽¹⁾ وسيق أن قررنا أن المشروع النهيدي كان يشتمل على المادة ٩٨٥ وقد حلفت ، وهي ثيناول كلا من الملاك الكل والجزئ أو نقص النهية ، إذا كان ذلك راجعاً إلى قبل الجانع أو إلى قبل المشتري (إنظر أننا نفرة ٢٧٧ – وأنظر التثنين المدنى العراق م ٢/٥٤٧ آنفاً نفرة ١٧٠ في الهائش ، وتشين للرجبات والمقود البنائيم ١١٥ – ٢١٦ آنفاً فقرة ٢٩٧٧ في الهامش).

⁽⁷⁾ ويعتبر هلاكا جزئياً أن يكون المسح أرضاً طبها بناء فيهم البناء ، فيكون المشترى (7) ويعتبر هلاكا جزئياً أن يكون المشترى غيراً بين الفسخ وإنقاص النب . وكان التقنين المدق السابق كا قديما يعيز النسخ دون إنقاص النبن ، فقت عكد النشف في هيد هذا التقنين بأنه إذا كان السفار المبني أرضا طبها بناء ، ثم المبنية الميان بين طالب النسخ دين ملك المستح دين المبنية المستح دين على النسخ دين المستح دين المستح دين المستح دين المستح دين المستح دين المستح دين المبنية المستح دين المستح

بن الجسامة قدراً بحيث لوكان قد طرأ قبل العقد لما تم البيع ، لم يكن للمشترى حق الفسخ ، وإنما يكون له حق إنقاص الثمن فقط (١) .

ويلاحظ أنه يمنع على المشترى الفسخ ، حتى لوكان الهلاك أو النقص وصل إلى هذا القدر من الجسامة ، إذا كان قد رتب للغير حسن النبة حقاً عبنياً على المبيع ، فلا يملك المشترى عندئذ إلا إنقاص النمن (٢)

٣٢٤ – الهيوك الجزئي أو نقص القيم: بعداءزار المشترى أو بعد

مبسى المبسع : وغفى عن البيان أن البائع إذا أعذر المشترى لتسلم المبيع ، أو حبس المبيع لمعتمل المبيع المبيع الموحب المبيع لمعتمل المشترى تبعته (٣) ، كما يتحملها فى الهلاك الكلى ، للأسباب عنها .

المبحث لثالث

صمان التمرض والاستحقاق

٣٢٥ – مصوصية صمانه التعرض والاستحقاق: إذا قلنا إن ضهان البائع للتعرض والاستحقاق فرع عن الترامه بنقل ملكية المبيع إلى المشترى ، لكانت النصوص المتعلقة بضهان التعرض والاستحقاق بجرد تطبيق للقواعد العامة ، ولصح التساؤل عما إذا لم يكن هناك تربد فى بعض هذه النصوص . ذلك أنه ما دام البائع مازماً بنقل ملكية المبيع إلى المشترى ملكية كاملة ، فهو إذا لم

⁽١) فاذا كان الهلاك أو نقص القيمة قد حدث قبل البيع دون أن يدلم به المشترى ، وكان قد يلغ قدراً س الجسامة بحيث لو علم به المشترى لما أبرم البيع ، كان هذا غلطاً جوهموياً نجسل البيع قابلا للابطال .

 ⁽٢) المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي في مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٧٨.

رًا) اَسْتَنَافَ مُخْتَلِطُ 14 يِنَايِرِ 19.0 م ١٧ ص ٨٤ .

يكن مالكاً – وهذا مو موضع الاستحقاق الكلى –كان المبيع بيع ملك الفير(۱)، وكان المبشرى دعوى الإبطال. وإذا كان البائع غير مالك لبعض المبيع أو كان مالكاً لكل المبيع ولكن على المبيع حقوق للغير – وهذا هو موضع الاستحقاق الجزئ – فان الملكية التي تمهد البائع بتقلها لم تخلص للمشترى كاملة، ومن ثم جاز للمشترى طلب فسخ البيع مع التعويض إذا كان له مبرد.

ولكن القانون مع ذلك بجعل المشترى في الحالتين المقدمي الذكر دعوى ضيان ، وهي غير دعوى الإبطال وغير دعوى الفسخ . هي غير دعوى الإبطال ، إذ الفيان فيها لا يقوم إلا إذا وقع فعلا تعرض من المالك الحقيقي المشترى ، أما دعوى الإبطال فيستطيع المشترى رفعها قبل وقوع هذا التعرض . هذا إلحائن دعوى الفيان تتقادم بحمس عشرة سنة ، وتقادم دعوى الإبطال عادة بثلاث سنوات . ودعوى الفيان غير دعوى الفسخ ، إذ دعوى الفيان سبيها قيام عقد لليم ، والتعويض فيها تولك التصوص تقديرة تقديراً تفصيلياً فهو غير متروك لتقدير القاضى ، وإذا كانت تتقادم بحمس عشرة سنة فهذه المدة تسرى موقت والتعويض فيها متروك لنقدير القاضى رئم تتعرض فسنع عقد البيع لاقيام هذا المقد ، تتقادم هي الأخرى بخمس عشرة سنة فان هذه المدة تسرى من وقت تمام البيع لا من وقت وقرع التعرض .

غلص نما نقسدم أن دعوى الفنهان هى دعوى مستقلة من كل من دعوى الإيطال ودعوى الفسخ ، ويؤكد ذلك نص المادة ٤٤٣ ملى ، فقد حرض للذكر حناصر التعويض تفصيلا عند استحقاق كل المبيع بناء طودعوى الفنهان، ثم أشار إلى استقلال هذه الدعوى حن الدعويين الأعوبين ، فقالت العبارة الأعيرة من النص : وكل هذا ما لم يكن رجوع المشترى مهنياً على المطالبة بفسخ البيم أو المطاله » .

والسبب فى خصوصية دعوى الفهان واستقلالها عن سائر الدهاوى التى تستمد مباشرة من القواعد العامة ، وتتفرع من النزام البائع بنقل ملكية المبيع

⁽۱) تقض مدل ۱۴ مارس سنة ۱۹۴۰ عبدمة عمر ۲ رقم ۴۴ ص ۱۳۳ .

إلى المشتري ، يرجع إلى اعتبارات تاريخية تمت إلى القانون الروماني والقانون الفرنسي القديم. فقد كان البيع ، في العهد الأول للقانون الروماني ، عبارة عن نقل ملكية المبيع إلى المشترى عن طريق رسوم وأوضاع معينة تسمى بالإشهاد (mancipatio) ، يكان لايترتب على هذه العملية أي الترام شخصي في ذمة البائع ، فهي مقصورة على نقل الملكية إلى المشترى . وإذا كان المبيع غير مملوك للبائم ، واستحق في يد المشترى ، فقدكان هذا يرجع على البائع بدعوى جنائية (actio auctoritatis) يتقاضى عوجها ضعف الثمن الذي دفعه ، لا بدعوى مدنية مبنية على التزام في دُمة البائم . أما إذا انتقلت ملكبة المبيع بالتسليم (traditio) ، فقد كان المشترى يشترط على البائع بعقد لفظى (stipulatio) مستقل عن عملية نقل الملكية تعويضاً فما إذا استحق المبيع . ولما أصبح البيع في القانون الروماني عقداً رضائياً برتب التزامات في ذمة البائع ، لم يكن من هذه الالزامات نقل الملكية ، بل كان البائع يلتزم بنقل حيازة المبيع إلى الشترى حيازة هادئة . وكذلك كان الأمر في القانون الفرنسي القديم ، فقد قدمنا أن البائع كان يلثرم في العهود الأولى بنقل الحيازة لا بنقل الملكية . وقد تلتي التقنين المدنى الفرنسي هذه التقاليد عن القانون الروماني وعن القانون الفرنسي القديم: ضان تعرض واستحقاق لايرتبط بنقل الملكية وإنما يرتبط بنقل الحيازة ، فلا يقوم إلا إذا وقع تعرض يعكر من هدوء هذه الحيازة ، لا مجرد إخلال بالتزام نقل الملكية ، وإذا قام فله قواعده الحاصة التي بستقل بها عن الدعاوى المتفرعة عن الالتزام بنقل الملكية _ كدعوى الفسخ ودعوى الإبطال _ لاسيا فيا يتعلق بتقدير التعويض (١) .

وهناك خصوصية أخرى في تقاليد هذا الفهان تتعلق بحقوق الارتفاق. فقد كان البائع في الفانون الروماني لا يضمن للمشترى خلو المبيع من حقوق ارتفاق عليه ، لا يموجب دعوى العائد اللفظي (actio ex stipulatu) ولا يموجب دعوى البيع ذاتها (actio empti). ويرجع ذلك إلى أن التنظيم الاقتصادي

⁽۱) کولان وکابینان ۴ فقرة ۴،۳ سه بودری وسینا فقرة ۳۶۹ مکرد: - بیدان ۱۱ فقر: ۱۸۲ - پلانبول ورپیر وهامل ۱۰ فقر: ۸۸ وفقر: ۹۰

للملكية المقاربة عند الرومان كان من شأنه أن يجعل المشترى يتوقع دائماً أن يكون على المبيع حقوق ارتفاق ، فلم يكري البالع مكلفاً أن يكاشف المشترى بها ، ولم يكن يضمن له خلو المبيع منها . فاذا أراد المشترى أن يضمن له البائع علو المبيع من حقوق ارتفاق عليه ، فقد كان يضع في ذلك شرطاً خاصاً في عقد البيع من حقوق ارتفاق على المبيع من قبيل العبوب الحفية ، فيضمن البائع حق الارتفاق على هذا الأساس . ومن هنا أفرد التقنين المدنى القدنسى (م ١٦٢٦) الارتفاق على هذا الأساس . ومن هنا أفرد التقنين المدنى القرنسى (م ١٦٢٦) بالذكر ضمان البائع لحقوق الارتفاق والتكاليف المرتبق على المبيع إذ لم يعلن الملترى بها ، تمشياً مع تقاليد القانون الرومانى . وانحرف فى الوقت ذاته عن المشترى بها ، تمشياً مع تقاليد القانون الرومانى . وانحرف فى الوقت ذاته عن تقاليد القانون الرومانى وانحرف فى البوع القضائية على المبيع ذلك من نتائع أهمها أن يقوم الضمان استحقاق لأضمان عيب خنى ، على المنع تعويضاً إلا إذا كان سيء النية لو أنه ضمان حسن خنى وكان لا يدفع المباغ تعويضاً إلا إذا كان سيء النية لو أنه ضمان حسب خغى وان

هذه التقاليد التاريخية تركت طابعها ظاهراً فى دعوى ضهان التعرض والاستحقاق فى التقنين المدنى الفرنسى ، فانفر دت هذه الدعوى بالخصوصيات التي تقدم ذكرها مستقلة عن دعاوى الفسخ والإبطال المتفرعة عن النزام الباتع بنقل الملكية . وانتقلت هذه الخصوصيات إلى التقنين المدنى المصرى ، إلا أن هذا المتقنين لم يبرز حقوق الارتفاق والتكاليف كسبب مستقل الشهان كما فعل التقنين المدنى الفرنسى، ولكنه أشار إلى التكاليف كحالة من حالات الاستحقاق الجزئى م \$25 مدنى) ، ثم جعل من ظهور حق الارتفاق أو إعلان البائع إياه المسترى شرطاً ضعنياً لعدم الضان (م ه ٧/٤٤٥ مدنى) .

وليست التمنينات اللاتينية هي وحدها التي تحمل طابع التقاليد في ضمان التعرض والاستحقاق ، بل بحملها أيضاً ــ وإن كان بدرجة أقل ــ التقنينات الجرمانية . تقنين الالتزامات السويسرى (م ١٩٧ و م ١٩٧) منشيع بهذه

⁽۱) کولان وکابیتان ۲ فقرة ۹۰۱ - بودری وسینیا فقرة ۲۹۱ -

التقاليد . أما التقنين المدنى الألمانى (م \$32وم ، \$3) فقد تحرر منها فى المقار فلا يشترط وقوع التعرض بل يكتنى باحتهال وقوعه ، ولكنه فى المنقول بتى متاثراً بالتقاليد إذ يشترط وقوع التعرض . وقد تحرو تقنين الالترامات البولونى (م ٣٠٦ وم ٣١٦ وم ٣٣٣) من هذه التقاليد ، إلى حد أن مزج ما بين ضهان التيوب القانونية ، وبين ضهان العيوب الخان فراهما واحد ، وأرجع الشهانين إلى أصل واحد ، ولم يشترط وقوع النعرض بل اكتنى باحتمال وقوعه فى كل من العقار والمنقول(١).

٣٣٦ — شمول مسماده التمرض والاستمقاق: والالتزام بضان التعرض والاستحقاق ، كالالتزام بضان العيوب الخفية والالتزام بالتسليم ، بجاوز نطاقه عقد البيع إلى كل عقد ناقل المسلكية ، بل وإلى كل عقد ينقل الحيازة والانتفاع ، لاسيا إذا كان العقد من المعاوضات . فهو موجود في عقود المتايضة والشركة والصلح والقسمة والإيجاد وغيرها ، وموجود إلى مدى أضيق أو البتاحات كاذبة . ذلك أن من يكون ملتزماً ينقل ملكية الشيء أو بنقل الشيء أو بنقل الشيخس الآخر ملكية أو حيازة هادئة لا يعكر صفوها تعرض منه أو من أي شخص آخر . فاذا كان المقد معاوضة برز هذا الفيان في صورة أوضح ، إذ أن الشخص الآخر قد دفع مقابلا فيجب أن مجلص الآخر قد دفع مقابلا فيجب أن مجلص المتخص الآخر قد دفع

فضان التعرض والاستحقاق ، كضان العيوب الخفية وكالتسليم ، كان من الممكن جعله نظرية عامة فى العقد دون أن يقتصر على عقد البيع ، وهذا ما فعله المشروع التمهيدى للتقنين المدنى الألمانى . ولكن لما كان عقد البيع هو العقد الذى يغلب فيه استعال هذا الضمان ويكون تنظيم هذا العقد ناقصاً لو خلامته ، فقد درجت التقنينات _ ولمل هذا انتهى أيضاً التقنين المدنى الألماني نفسه في صورته النهائية _ على إدماج هذا الضمان في عقد البيع ، كما أدمجت ضمان العروب الخفية والالتزام بالتسليم . وتجعل التقنينات القه اعد التي أدمجت في عقد العروب الحقية والالتزام بالتسليم . وتجعل التقنينات القه اعد التي أدمجت في عقد

⁽١) كولان وكابيتان ٢ الفرة ٨٩٣ مس ٩٩٥ - ص ٩٩٠ .

الييم هى القواعد العامة فى هذا الضان ، ثم تشر بعد ذلك فى غير البيم من العقود لهل ما يتمبر به العقد من خصوصيات يفارق بها هذه القواعد العامة . وعلى هذا النهج سار التفنين المدنى المصرى ، فقد أشار فى خصوص عقد الشركة إلى هـذه القواعد العامة المندرجة فى عقد البيع (م ١٥١١/ مدنى) ، وكالمك فى خصوص عقد القرض (م ٥٠ مدنى) ، وأفاض فى بسط هـذه القواعد فى خصوص عقد الإيجار (م ٧١٥ – ٥٧٥ مدنى) لأنه يقع على الانتفاع دون الملكية ، وأبرز خصوصية الضان فى عقد الحبة (م ٤٩٤ مدنى) فهو مخلاف المبع تبرع لا معارضة ، وكذاك فعل فى عقد العارية (م ١/٦٣٨ مدنى) .

٣٢٧ – النعرض الصادر من البائع والنعرض الصادر من الغير وفى ضان التعرض والاستحقاق فى عقد البيع ، يحسن التمييز بين التعرض الصادر من البائع والتعرض الصادر من النير ، إذ لكل من هذين النوعين قواعد يختص بها .

المطلب الأول

التِمرض الصادر من البائع

٣٢٨ - ممائل ثمرت : نبحث في ضمان البائع للتمرض الصادر منه مسائل ثلاثاً : (1) متى يقوم هذا الضمان .
 (ب) الاتفاق على تعديل أحكام الضمان .

٣٢٩ – (١) متى يقوم ضمانه التعرض الصادر من البائع – تصوص فاتونية: تتص المادة ٤٣٩ من التقين المدنى على ما يأتى

ويضمن البائع عدم التعرض للمشترى فى الانتفاع بالمبيع كله أو بعضه ،
 سواءكان التعرض من فعله هو أو من فعل أجنى بكون له وقت المبيع حق

على المبيع محنج به على المشترى . ويكون البائع ملزماً بالضهان ولوكان الأجنبى قد ثبت حقه بعد البيع إذاكان هذا الحق قدآل إليه من البائع نفسه (١) .

ويقابل هذا النص في التقنين المدنى السابق المادتين ٣٠٠ /٣٧٤ و ٣١٠ /٣٨٤ (١).

⁽¹⁾ تاريخ النمين: ورد هذا النمس في المادة ٥.١ من المشروع الخهيدى على وجه مطابق لما استقر عليه في النمية المدينة المدينة المدينة وفيها عدا أن المشروع الخهيدى انتهى بالعبارة الآتية : و ويثبيت المثمرة بالمنابة المبارة لمدم الحلجة المراجعة طنت هذه العبارة لمدم الحلجة البها ، وأثرت البهة النمية بدينة المداخة عدم المشروع النهائل . ووافق طهه علي النواب ، فجلس الشيوخ تحت رقم ٢٩١ (مجموعة الأعمال التحفيرية ؛ من ٨٠ وص ٨٢) .

⁽۲) انتمن المدنى السابق م ۳۷٤/۳۰ : من باع ثبتاً يكون ضامناً لمستمى الانتفاع به بعد ما رضا منا للستمي الانتفاع به بعد ما رضة من شخص آخر له من عبني على المبيع وقت البيع ، وكذك يكون البائع ضامناً إذا كان المن السبنى للاعمر ناشئاً من ضله بعد تاريخ المقد . ووجوب الفهان لا يحتاج إلى شرط بحسوس به في المنقد .

م ٣٨٤/٢٦٠ : نزع ملكية جزه مين من المبيع أو شائع فيه يعجر قانوناً كذع ملكيته كله . وكذك ثبوت سق ارتفاق موجود على المبيع قبل المقد ، ولم يحسل الإعلام به أو لم يكن ظاهراً وقت البيع ، يعتبر كذع الملكية بتما هما . هذا إذا كان الجزء الممنزعة ملكيته أو حق الارتفاق مجالة لو علمها المشترى لاستم عن الشراء .

ولا يوجد فرق في الأحكام ما بين التقنين الجديد والتقنين السابق ، مع ملاحظة أمرين ذكرتها الملكرة الإيضاحية للشروع التجهيدي على الوجه الآق : (1) تجنب (التقنين الجديد) عبياً الملكرة الإيضاحية المشروع التجهيدي على الدون ومع فيه التقنين الحال (السابق) في الملكرة ، ٣٣٤/٢ ، إذ قررت هذه المادة أن البائح يفسن المستمى وجود حتى عني على المبيع لمضمن آخر وقت البيع . وينبني على ذلك ألا فهان إذا فلهور وقد تشت عكمة التنفي بلك (١٠ ديسمبر سعة ١٩٦١ المدتى مجلة القانون والاقتصاد ٢ من ١٩٦) وهيب هلا المحكم أن البين المبيعة قد تكون مؤجرة لمدة طويلة وتكون الأجمرة قد قبضت مقدماً ، ويكون كل هذا نافقاً في حتى المبتلع أن يرجع بفيان الاستعقاق على المبائغ في يشر طلق المبيع ، بل كل ما اشترف هو أن يكون له بيت عني على المبيع ، بل كل ما اشترف هو أن يكون له بيت من المبيع ، بل كل ما اشترف هو أن يكون له من المبتدى أن يدول المبتدى المبتدى

ويقابل فى التغنينات المدنية العربية الأخرى : فى التقنين المدنى السورى المادة ٤٠٧ ــ وفى التقنين المدنى اللببى المادة ٤٢٨ ــ وفى التقنين المدنى العراقى المادة ٤٩٥ ــ وفى تقنين الموجبات والعقود اللبناني المادتين ٤٢٨ و١٩٤١) .

والنص يتناول التعرض الصادر من البائع والتعرض الصادر من الغير فى وقت واحد . ويخلص منه ، فيها يتعلق بالتعرض الصادر من البائع ، أن ضهان هذا

في المبح إلى زوم من يده، وضامناً للاستحقاق إذا انتهى التعرض لامتحقاق المبح ، ويميز بين ليان قبل الديم في المبح حقاً بعض المستحقا في المبتر تعرضا عنه أن يجول الديم طالمج حقاً بعج عداً المبتر برضاء المبتر الديم في المبتر تعرضا المستبر من طالمتي أن يعلق منها وضاء المبتر في يده من وسائل , وإذا كان تعرضه مباياً على مبيب قانون ، فإن كان هذا السبب موجوداً وقت اليح أو بعد المبح ولكن يغفل المبايل ، وإلا فلا يجب . ويلاحظ أن (التغين المبديد) كافتفين الحال (السابق) أيضاً في أن الفيان لا يجب على البائح إلا إذا حصل التعرض فعلا من الغير ، سواء حكم بالاشتحقاق أن أن الفيان في من ٢١ م. أما إذا المبتر على المبائل إلى المبائل إلى يقتص ١٦ المبائل المبائل من المبديد ، فقض ١٧ البيط إلى المبائل المبائل المبائل على طل في نفو نفياً بين المبائل المبائل المبائل عن المبائل المبائل المبائل على المبائل المبائل المبائل على المبائل المبائل المبائل على المبائل المبائل المبائل المبائل المبائل المبائل بالمبائل المبائل المبائ

(١) التقنينات المدنية العربية الأخرى: التقنين المدنى السورى م٠٠ (مطابقة السادة ٣٠٤)
 من التقنين المدنى المصرى. وانظر في الفانون المدنى السورى الأستاذ مصطل الزرقا ففرة ١٠٠ - ففرة ١٠٠).

التقنين المدنى الليبي م ٢٨٤ (مطابقة المادة ٣٩٤ من التقنين المدنى المصرى) .

التقتين للدف العراق م ٤٠ و : ١ - يضمن البائع عام التعرض المسترى في الانتفاع بالمبيع كله أو بعضه ، سواء كان التعرض من فعله أو من فعل أجنبين يدعى أن له يحقاً على المبيع وقت البيع يحتبج به على للمشترى . ٢ - ويثبت ضهان التعرض ولو لم يضمن عد في المقد .

. (وأحكام التقنين للعراق متفقة مع أحكام التقنين المصرى – انظر في القانون المدنى العراق الأستاذ حسن الدنون ففرة ١٩٨ – ففرة ١٩٩ – الأستاذ عباس حسن الصراف ففرة ٤٤٢ – . فقرة ٤٥٢) .

تقدين الموجبات والعقود البيناني م ٢٠٦، ؛ إن الفيان الواجب على البائع لسنترى يرمى إلى غرضين : أولها ضيان وضع البد على المبيع بلا معارضة ، والثانى ضيان التقائص والديوب الخفية في المبيع .

م ٢٦] ؛ إن البائع ، وإن النترط عدم إلزاء بضيان ما ، يبقى ملزماً بضياً، فعله الشخصي . وكل اتفاق محالف يكون بالحلا

⁽ وأحكام التقنين البناني تتفق مع أحكام التقنين المصرى).

⁽ a . ! - Hempt = !)

التعرض يقوم إذا صدر تعرض من البائع المشترى بعد إبرام عقد البيع . فنبعث إذن : (١) أهمال التعرض الصادر من البائع . (٢) المدين في الالتزام يضمان المتعرض وهو المسائع . (٣) الدائن في هذا الالتزام وهو المسترى . (٤) البيع الذي ينشى هذا الفمان .

۲۳۰ – (۱) أهمال النمرض الصادر من البائع: لقيام ضمان التعرض،
 يجب أن يصدر من البائع عمل من شأنه أن يجول ، كلياً أو جزئياً ، دون انتفاع المشترى بملكية المبيع . فيجب إذن توافر شرطين :

(أولا) وقوع التعرض فعلا ، أما مجرد احتال وقوعه فلا يكني (١). فاذا هدد البائع المشترى بالتعرض له ، لم يكف هذا التهديد لقيام ضمان التعرض مادام البائع لم ينفذ وعيده وبتعرض بالفعرل (٢). وإذا باع البائع العقار المبيع مرة ثانية وبادر المشترى الثانى إلى التسجيل قبل المشترى الأول، فانتقلت الملكية المهقار من بد المشترى الأول ، فليس للمشترى الأول أن مجتبع على البائع بضمان تعرضه الناشيء من بيعه العقار مرة أخرى ، بل ليس له أن برفع دعوى إيطال بيع ملك الغير لأن البيع الذى صدر من البائع إلى المشترى الأول قد صدر من نيع ملك الغير لأن البيع الذى صدر من البائع إلى المشترى الأول قد صدر من نقل ، ولكن له أن برفع دعوى فسخ البيع لعدم قيام البائع بتنفيذ النزامه من نقل الملكية إليه . ويترتب على أنه لابد من وقوع التعرض أن البيع بيتي منشئا فعلا ، ومدته خس عشرة سنقرن وقت وقوع التعرض (٢) .

(ثانياً) أن يكون التعرض الذى وقع فعلا عملا من شأنه أن بحول ، كلياً أو جزئياً ، دون انتفاع البائع علكية المبيع(؛). ويستوى فى ذلك أن يكون

⁽١) المذكرة الإيضاجية المشروع التمهيدي في مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٨ ٨ .

 ⁽۲) بلانیول وربیر وهامل ۱۰ فقرة ۹۰ ص ۹۴.
 (۳) الأستاذ عبد المنمم البدراوی فقرة ۳۳۲.

⁽ع) ويضاف عادة أنْ يكون العمل ما يتعارض مع الترامات البائع (الأستاذ عبد الفتاح عبدالياق فقرة ١٢٧ – الأستاذ منصور مصطل متصورفقرة ٨٠ ص ١٥٠ – قارن أوبري ورو ه فقرة ٥٥ ٣ ص ٧٧).

التعرض مبنياً على سبب مادى (trouble de fait) ، أو يكون مبنياً على سبب قانوني (trouble de droit) (1) .

والتعرض المبنى على سبب مادى قسمان: قسم يقوم على أعمال مادية محضة تقع من البائع ، وقسم يقوم على تصرفات قانونية تصدر من البائع – سواء قبل البيع أو بعده – يكون من شأنها أن تحول دون انتفاع البسائع عملكية المبيع . ويلاحظ ، فيا يتمان بهذا القسم السائى الذى يقوم على تصرفات قانونية ، أن النصرف القانوني الصادر من البائع إلى الغير يعد عملا مادياً بالنسبة إلى المشترى لأنه ليس طوفاً في هذا النصرف .

ومثل القسم الأول الذي يقوم على أعمال مادية محضة أن يبيع شخص متجراً لآخر، ثم يعمد إلى إنشاء متجر بجاور من نفس النوع فينافس المشترى في عملائه الأسبقين ويجتذبهم إليه بمكم العادة(٢). فهنا المنافسة غير مشروعة لأن البائع يضمن عدم تعرضه للمشترى في انتفاعه بالمبيع(٢) ، ولو أن أجنبياً هو الذي أنشأ المتجر المجاور فان منافسته لانكون غير مشروعة مادامت في حدود المنافسة المالونة بن التجار، وذلك لأن الأجنى غير ملتزم للمشترى بعدم التعرض(١).

وكون البائع قد حرم من الانتفاع بالمبيع مسألة واقع يترك تقديرها لقاضى الموضوع (بلانيول وربير وهامل ۱۰ فقرة ۲۰س ۹۳).

⁽١) استثناف مختلط ٢ دسمبر سنة ١٩٣٦ م ٤٩ ص ٥٣ .

 ⁽۲) اوبری ورو ه فقرة ۲۱۰ س ۱۲ بر بدری وسینیا فقرة ۲۱۳ - فقرة ۲۱۴ ک لان کراستان ۲ فقرة ۲۰۰۰ .

⁽٣) وقد تفت محمد النفض بأنه إذا باع شخص لآخر عاد تجارياً بما فيه من بنسائع ، وتعهد في عقد البيع بألا يتجر فيها المشترى في الشارع الذي يقع فيه الحمل المبيع ، ولكن البائع فتح عاد بنفس الهارة اللي بها الحمل المبيع وأتجر في بعض أنواع البضائع اللي شملها عقد السبيع ، فنذ أحل براجب الشهان الذي يلزمه بوصفه بائماً ، كما أعل بالشرط التلقق عليه في عقد السبيع . وإن هذا الإعدال إن هو إلا تعرض المسترى في بعض المبيع من شألة أن ينفض من قيمت ، ونقض تيمة المبيع على هذا السبيع على هذا السبود هو بدأاته الشهر الذي أصاب المشترى من تعرض البائع ، « نظر حاجة الان يكلم من من هرد على المنافع من هذا المباحة الان يكلم المنافع المبيع على هذا المباحة الان يكلم مارس منذ ١٩٥١ مجموعة أحكام النقض ٧ رقم ٢٤ من ١٩٥١) .

 ⁽١) ومن أمثلة التعرض الصادر من البائع ، ويقوم على أعمال مادية محضة ، أن يبيع مؤلف طبعة من كتابه لناشر ، فلا بحور الدؤلف – ما لم يوجد اثنان على غير ذلك – أن يعيد طبع الكتاب =

أما إذا تعرض البـائع للمشترى بعمل من أعمال التعدى أو العنف ، فانه يكون مسئو لا عن عمله كأى شخص آخر ارتكب عملا غير مشروع ، لا كبائع ملنزم يضهان التعرض(١) .

ومثل القسم الثانى الذى يقوم على تصرفات قانونية أن ببيع البائم المقار مرة ثانية ، ويبادر المشترى الثانى إلى التسجيل قبل المشترى الأول ، فتنتقل الملكية إلى دون المشترى الأول ، فينتزع منه العقار . فهنا بقع تعرض من جانب المشترى الثانى وهو تعرض صادر من الغير ، وهو قى الوقت ذاته تعرض صادر من البائع نفسه لأن المشترى الثانى في تعرضه قد استعد حقه من البائع . وكبيع العقار مرة ثانية بيع المنقول مرة ثانية ونسلم البائع المنقول للمشترى الثانى فتنتقل لا الملكية بموجب الحيازة إذا كان حسن البائع أيضاً تعرض صادر من كل من المشترى الثانى والبائع في وقت واحد . وفي المثلين المتقدمين صدر كل من المشترى الثانى من البائع – وهو تعرض مبنى على سبب مادى كما قدمنا – بعد التعرف الذي أنشأ الالزام بضمان التعرض . وقد يصددر هذا التصرف المائون من البائع قبل صدور البيع لا بعده . فاذا باع شخص حقاراً أو منقولا إلى مشتر أول بادر إلى تسجيل البيع في العقار أو إلى تسلم المنقول ، ثم بعد ذلك باعم إلى المرف المشترى الثانى موجع على الباع بضهان التعرض الواقع منه عن طريق تصرف قانونى صدر قبل البيع .

أما تعرض البائع المبنى على سبب قانونى (tronble de droit) فيقع إذا ادعى البائع حقاً على المبيع في مواجهة المشترى ، سواء كان الحق المدعى به سابقاً

قبل نفاد نسخ الطبقة التي باهها (بودري وسينيا فقرة ه ٢٦ - الاستاذ أنور سلطان فقرة ٢٢٣ . سر ٢٧٢) . ومن أسئك كذك أن يبيع شخص مصنعاً يعتبد في توليد الكهرياء على مسقط حياه . بي في ملك البالغ ، ثم يغير البائع مسقط المياه بحيث يمتنع توليد الكهرياء أو يقل (بودري وسينيا فقرة ٢٥ ٣ مكروة - بالانيرل وربيع روبلانجي ٢ نقرة ١٥ ٢) . وقضت عكمة الاستشناف المواطئة بأن البائع بكون مسئولا إذا هو باع قطعة أرض حددها بمينان علوك له ، ثم ألفي المهدان بعد ذك وقعمة أجزاء لبيه ، و ٧٥ أن في ذك حرمان المشتري من الانتفاع بمنظر الميان (استشاف وطئي ٢٨ ويسمر منة ١٩٠٥ الاستقلال ه من ١٠٠)

⁽١) بلانيول وربير وهامل ١٠ فقرة ١٠ ص ٢٠ .

على البيع أو لاحقاً له , مثل الحتى السابق على البيع أن ببيع الونج عقاراً ، وقبل أن يسجل المشترى البيع أى قبل أن فنتقل إليه الملكية من البائع برفع البيائع على المشترى دعوى استحقاق باعتبار أنه لا تزال مالكاً تدقار ، فهذه الدعوى يدفعها المشترى بضان البيائع لتعرض الصادر منه ، إذ لا بحوز الاسترداد لمن مجه بعد الفهان(١) . ومثل الحق اللاحق للبيع أن ببيع شخص عيناً غير عاركة له ، ثم يصبح مالكاً لها بسبب من أسباب الملك كالإرث أو الوصية أو الشراء من المالك الحقيق أو الشقرة . فحتج على المشترى بذا الملك الحادث بعد البيع ، ويريد أن ينتزع العين منه بموجه ، فعند ذلك بحوز للمشترى أن يدفع دعوى البائز المه ضمان التعرض الصادر منه ، وقد علمنا أن القانون في هذه الحالة على المرابق أقسر ، إذ جمل الملكية في مثل هذا البيع — وهو بيع ملك الغير — تنتقل إلى المشترى إذا آلت ملكية المبيع إلى البائع بعد صدور البيع (م ١/٤٤٧ مدنى) .

هذا وقد رأيدا أن الحق اللاحق البيع ينتقل بسبب من أسباب الملك ، وذكرنا من أسباب الملك الإرث والوصية والمقد والشفة . أما الاستيلاء فغير متصور في حالتنا هذه إذ الاستيلاء يفترض أن الشيء مباح غير مملوك الأحد ، وهنا المبيع شيء غير مباح إذ سبق للبائع بيعه . وكذلك الالتصاق الارد من الناحية الصلية ، إذ يصعب افتراض أن المبيع مواد بناء باعها صاحبها ثم أقام المشترى بناء مهذه المواد على أرض البائع فلكها البائع بالالتصاق ، ولو تحقق هذا الفرض فعلا فلا فرى مانماً من أن عتح البائع في مواجهة المشترى بأنه تملك مواد البناء بالالتصاق ويلتزم بدفع إحدى القيم المنصوص علمها في المادتين ١٩٢٤

بتى من أسباب الملك التقادم ، وهذا ماننتقل الآن إليه .

⁽١) أو يقال الامترداد والنجان لا يحتمان , ومن أشلة الحق للسابق مل لليح أن يكون لليائج قد أفرز المبيح بموجب قسمة قابلة الإبطال ، ثم باعه بعد ذلك ، فلا يجوز له أن يطالب بإبطال القسمة ، لتلا يطل للبيح فيكون هذا تعرضاً منه مبنياً على مبيه قانوني (أدبرى دود • فقرة ٥٥٥ صل ٧٨ هامش رقم ه – الأستاذ أنور ططان فقرة ٢٢٣ ص ٢٧٣) .

٣٣١ – تملك البائيم الجميع بالتقارم : يجب هنا أن نميز بين فرضين ، أولها أن البائع باع عيناً لايملكها ولكنه كان حائراً لها ثم ملكها بعد ذلك بالتقادم ، والفرض الثانى أن البائع باع عيناً مملوكة له ولم يسلمها للمشترى بل بنى حائراً لها حتى ملكها بالتقادم .

فقى الفرض الأول يكون البيع بيم ملك الغبر ، إذ البائع لا يملك العبن وقت أن باعها . ولما كان قد أصبح مالكاً لها بعد ذلك ، فان الفقرة الثانية من المادة ٦٧ عدنى تنطبق في هذه الحالة ، وقد آلت ملكية المبيع إلى البائع بعد صدور العقد، فينقلب بيع ملك الغبر صحيحاً وتنتقل الملكية من البائع إلى المشترى بمجرد أن يتملك البائع العبن بالنقادم . ويستوى في ذلك أن يكون البائع قد تملك العبن بالنقادم القصير مع حسن النية . مثل التملك بالنقادم في يده سنة قبل البيع ، ثم يبيمها وتبق في يده سنة يستكل بها مدة التقادم خمس عشرة سنة ، فتنقل إليه الملكية بالتقادم وتنتقل في الحال إلى المشترى . ومثل التملك بالتقادم القصير أن يكون البائع قد اشترى العقال من غير المائك وهو حسن النية وبق واضعاً يده عليه أربع سنوات ، ثم باعه المسترى مع استمرار وضع يده المستة الباقية الاستكال المدة خمس سنوات ، فيملك العقار بالتقادم القصير ، وتنتقل منه الملكية إلى المشترى .

أما في الفرض الثانى فان البائع قد باع عيناً مملكها ، وسواء انتقلت الملكية لل المشترى البيع ، فان البائع مقرراً ولم يسجل المشترى البيع ، فان البائع ملمزم بضان التعرض . فاذا هو امتنع من تسلم العين المسترى ، ووضع يده عليها باعتباره مالكاً فكان بللك مغتصباً لما ، فانه يكون متعرضاً المشترى مند أول عمل مادى من أعمال وضع البد التي تدل على نية التملك ، ومن ذلك الوقت يلتزم بالفيان . ولكن إذا انقضت خس عشرة سنة على العمل دون أن يقطع المشترى التقادم ، ثم أمران : (أولا) سقطت دعوى المشترى في ضان التعرض بالتقادم المسقط . (ثانياً) تملك البائع العين المبيعة بالتقادم المكسب ، ولا يستطيع المشترى أن عتب عليه بالتزام الفيان بعد أن سقط بالتقادم . وزى من ذلك أن البائع يستطيع المشترى بالتقادم .

بدأ سريان هذا التقادم بعد البيع ، ولا يحول دون ذلك التزامه بضان التعرض . ذلك أن التقادم سبب قانونى للتملك لاعتبارات ترجم إلى وجوب استقرار التعامل، ويستطيع غير المالك أن يتملك بهذا السبب حتى لوكان بانتماً(١) للشيء الذي يتملكه بالتقادم(٢) .

وهذا هو الذى قضت به محكمة النقض إذ تقول : و متى كان الأساس التشريعى للتملك بالتقادم الطويل هو قيام قرينة قانونية قاطعة على توافر سبب مشروع النملك لدى واضع اليد ، كان القول بأن تمسك البائع باكتساب ملكية العقار بوضع اليد عليه في المدة الطويلة بعد بيعه وانتقال ملكيته إلى المشترى يعتبر من جانبه تعرضاً لايتفق وواجب الضمان المفروض عليه قانوناً –كان هذا القول مخالفاً للقانون . ه(٢)وتد ذهب محكمة التقض الفرنسية (١) إلى مكس

⁽۱) فلا مستراية على البائع مادام يرتكن في عمله إلى سق مقرر في الفنانون ، فله مثلا أن يتغذ على المبيع بدين له في دمة المشترى ، وله أن يأخذ المبيع بالشفمة إذا باحد المشترى إلى أجنبى فيكون له كذلك أن يشك المبيع بالتقادم (الأستاذ مبد النتاج عبد الباقي فقرة ١٣٧ – الأستاذ مضمور مصطفى منصور فقرة ٨٠ ص ١٥٠٢) .

⁽۲) الأستاذ أنور سلمان نفرة ۲۲۶ – الأستاذ عبد النجاح عبد الباق نفرة ۱۳۷ – الأستاذ جميل الشرقادى ص ۲۲۰ – من ۲۳۲ – الأستاذ عبد المنتم البدواوى ففرة ۲۲۱ – الأستاذ متصور مصطل متصور ففرة ۸۰ ص ۲۰۲ – ص ۱۰۶ .

رإذا كان المبيع معاراً ولم يسجل المشترى مقد المبيع، فاستيق الباتع الملكية مع الحيازة خمى مشرة سنة ، فإنه بيق مالكاً كا كان دون حابية إلى التسلك بالتخادم المكسب ، ولو فرض أن المشترى سجل السيع بعد انتضاء خمى مشرة سنة الي ، وذك يستطيع أن يحجع بالتخادم ، إذ يستبر أنه قد وضع يده على مقال غير علموك له منذ السيع ، وذك يشغل الأثر الرجمي التسجل فيما بين المتعاقدين على الرأى الذي نقول به . . يق أن يسجل المشترى مقد السيع بعد عضى مدة من صدوره ولكن قبل ا التقاداء خمى مشرة سنة ، فقى هذه الحالة يسمح المشترى المقال المقار المبيح من وثدة المجال المائلة المناسبة عن وأن مائلة المجالية من المثال المناسبة على مؤمد منذ التقادم كان واضعاً يعد على مك

 ⁽م) نقض مدن ۸ دمیر ست ۱۹۹۹ میمومة أحکام التقف ۱ دقم ۱۹ س ۲۹ س
 ۱ یتایر ست ۱۹۹۲ میمومة أحکام التقف ۳ دقم ۲۲ س ۲۱۸ س وانظر أیضاً : استئناف علیل ۲۹ س ۲۱۸ س وانظر آیضاً : استئناف غیط ۲۹ میموست ۱۹۲۱ م ۵۱ س ۱۹ س
 آول یونیه سنة ۱۹۲۲ م ۵۰ س ۱۷۲ م ۲۰ س ۱۷۲ س

وقد سلبت ممكة التنفى في حكم آخر بجواز النسك بالتقادم المكسب دون التقادم المسقط ، فقضت بأن من أسكام مقد البيح إلزام البائع بضائن عدم سازمة المشترى في المبيع، ليستع مله

همذا الرأى ، وقضت بأن البائع لا يستطيع فى هذه الحالة أن يحتج بالتقادم على المشترى ، لأنه ملتزم بالفهان وهذا الالتزام أبدى لا يسقط بالتقادم(۱). ومن اليسر الرد على هذه الحجة ، قانه إذا كان التزام البائع بضهان التعرض الصادر منه التزاماً أبدياً ، إلا أنه متى وقع منه تعرض فعلا فقد تحقق الضهان ، وكان للمشترى دعوى الرجوع به على البائع ، وهذه الدعوى تسقط كسائر الدعاوى بانقضاء خس عشرة سنة من وقت نشوئها أى من وقت وقوع التعرض فعلا٪٢).

٣٣٣–(٣) المدين فى الالتزام يضماد التعرض الصاور من البائع –

عدم قابلية الالترام للانقسام : المازم بضمان التعرض هو البائع ، وهو الذي يقع منه التعرض الموجب للضان ٢). ولا ينتقل هـذا الالزام إلى الخلف

عد أبدأ النرش المسترى، وينتفل هذا الالتزام ما الباتم الى ورثه فيمنع عليم أبدا النصرض المشترى فيما كسب من حقوق بموجب العقد ، إلا إذا توافرت لديم من بعد تاريخ عقد البيع شروط وضع البيد على الأرض المبينة المدة الطريلة المكسة الملكية وفق ما جرى به نشاء هذه الممكنة من عشرة ولما كن دفاع المطمون عليم يسقوط حق الطاعنة لمقردها عن رفع دهواها أكثر من خمن عشرة سنه بعد قاريخ مصور العقد موضوع الدعوى هو من قبيل الملتزية المستمنة قانوناً على المطمون عليم محتضى إلزام الفاتون مورجم بالفيان السائف الذكر ، وكان هذا المكم المطمون أنه أنها المناخ ، فيكون قد أعطاً في طليق القانون أنه يجوز المبائغ ، فيكون قد أعطاً في طليق القانون أنه يجوز المبائغ ، فيكون قد أعطاً في طليق القانون أنه يجوز المبائغ والمستمن عامل المنطق من رقم ، ٩ ص ١٩٥٥) . وفوى أنه يجوز المبائغ والمنافز المنافز أرض المشكرى ، بعد انقضاء الممنة ، معون المنافز المنافز أرض المشكرى ، بعد انقضاء الممنة ، معون المنافز المنافز أرض المشكرى ، بعد انقضاء المنافز وانظر في هذا المنفي المستعل هام مذكوات غير مطبوط المنافز المنافز

⁽٤) نقض فرنسي ١٣ مايو سنة ١٩١٢ دا**ل**وز ١٩١٣ -- ١ -- ١٤٣ .

⁽۱) ریزید رأی محکمة النقض الفرنسیة أوبری ورو ه نفرة ۲۰۵ ص ۲۳ ــــــ بیدان ۱۱ فقرة ۲۰۱ ــــ کولان وکابینان ۲ فقرة ۹۰۶ .

⁽۲) قارب بلانیول وربیر وهامل ۱۰ فقرة ۸۹ ص ۹۲.

⁽٣) وق البيع الجيري يعتبر المدين بائماً ، وهو الذي يقع طبي خيان المبيع ، قلا يحق له أن يعمل الملكية فضمه يصرض الراس صليه المؤال و تعرض المديناً أو تعرضاً قانونياً ، كأن يعمل الملكية فضمه بأي سهب من أسباب الخليك (استثناف مصر ٢٥ فيراير سنة ١٩٤٧ الجينوعة الوصية ٤٨ رقم ٢٤٩) .

العام ، لأن الالنزام في القانون المصرى لاينتقل من المورث إلى الوراث ، بل يبقى فى التركة . فاذا باع شخص عيناً مملوكة لوارثه ثم مات ، فان الوارث يستطيع أن يسترد العن من المشترى ، ولا مجوز المشترى أن محتج عليه بأنه مُلْتَرَمُ بِالضَّمَانَ وَرَاثَةَ عَنْ مُورَثُه ، فان هذا الالتَّزَامُ لم ينتقل إليه (١). ولكَّن الالترَّم بالضَّيان بيني في التركة كما قدمنا، ومن ثم يرجع المشترى على التركة بالتمويض، ولا يأخذ الوارث من التركة شيئاً قبل استنزال هذا التعويض منها . كذلك لاينتقل الالتزام بالضمان إلى الحلف الحاص . فلو باع شخص عقاراً ، ثم أوصى به لشخص آخر ، وبعد موته بادر الموصى له إلى تسجيل الوصية قبل أن يسجل المشترى البيع ، فإن المشترى لا يستطيع أن يحتج على الموصى له بأنه ملتزم بالمضمان ليسترد منه العقار أو ليستبقيه إذا استرده الموصى له ، لأن الالتزام بالضهان لم ينتقل من الموصى إلى الموصى له ، بل بني في التركة . وللمشترى أن ترجع بالتعويض على التركة ، ويقدم في رجوعه صِذا الحق على الموصى له ، فلا يأخذ الموصى له العقار إلا إذا كان الباقي من أموال التركة بني بالتعويض ويبقي من هذا الباقي مالا يقل عن ضعف قيمة العقار حتى لا تزيد الوصية على ثلث التركة بعد استنزال الديون . ولا يتعدى الالنزام بالضهان البائع إلى دائنه ، فلو باع شخص عقاراً مملوكاً له ، وقبل أن يسجل المشترى البيع بادر دائن البـائع إلى التنفيذ على العقار وسجل تنبيه نزع الملكية ، فن حَق الدائن أن يستمر في التنفيذ ولا يحتج عليه المشترى بأنه ملتزم بالضهان عن مدينه ، فان هذا الالنزام لا يتعدى اله كما قدمناً.

والترام البائع بضمان تعرض الترام بالامتناع عن عمل هو التعرض المستمرى في ملكيته وانتفاعه بالمبيع ، فهو إذن الترام غير قابل للاتفسام (indivisible) ، حتى لوكان المبيع ذاته قابلا لأن ينقسم . ويترتب على ذلك أنه لو تعلق هذا الالترام بذمة أكثر من شخص واحد، لم ينقسم الالترام على المدينين المتعددين ، بل يكون كل مهم مدينًا بالا لترام كله . فلوكان شخصان عملكان داراً في الشيوع ،

⁽۱) الأستاذ عبد المنتم البدراری فقرة ۲۹۳ ســ الأستاذ جبیل النرتاری مس ۲۲۰ ماشت ۲ ســ الأستاذ منصور مصطن منصور فقرة ۸۱ مس ۱۵۹ ســ مس ۱۵۷ ســ وقاترث الأستاذ أنور ملطان فقرة ۲۲۳ مس ۲۷۳ وفقرة ۲۲۱ ســ الأستاذ محسد كامل مرسی فقرة ۱۱۱۶ مس ۲۸۸ – الأستاذین أسد نجیب الهلال وحامد زکی فقرة ۲۲۳

وباعاها معاً ، الزم كل منهما نجو المشترى بضان التعرض الصادر منه فى كل الدار وليس فى التصيب الذى باعه فحسب. ولو ظهر بعد ذلك أن أحد الشخصين الباتعين هو الذى بملك الدار كلها وأن الشخص الآخر لا يملك فنها شيئاً ، فإن الشخص الأول يبقى ملترماً بعدم التعرض فى كل الدار، ولا يستطيع أن يسترد من المشترى النصيب الشائع الذى لم يبعه لأن الزامه بعدم التعرض غير قابل للانقسام ، ويجوز المشترى أن يدفع اسرداده بأنه ملتزم بعدم التعرض . فلا يبقى فى هذه الحالة الشخص الأول إلا أن يرجع على الشخص الآخر الذى ظهر أنه لا يملك شيئا فى الدار . وهذا هو الحراكم لو أن شخصين ورئا داراً فباعاها معاً ، ثم ظهر أن أحدها هو الوارث وحده ، فلا يجوز له أن يسترد شيئا من المشترى ، إذ هو ضامن لتعرضه فى كل الدار . وهذا هو أما جمع عليه القضاء والققه فى فرنسا(١) ، وسار عليه الفقه فى مصر(١) .

٣٣٣٣ – (٣) الوائق فى الافترام بضماد التعرض الصاورمن البائع: الدائن فى هذا الالترام هو فى الأصل المشترى ، فهو الذى يقع عليه التعرض

⁽۱) نفس فرنسی ۵ یتایر سنة ۱۸۱۰ سویه ۱۰ – ۲۳۱ – ۱ . أخسلس سنة ۱۸۳۰ سریه ۲۰۰ – ۲۳۱ – ۲۹۰ دافوز ۵۰ – ۱۸۳۰ سریه ۲۰۰ دافوز ۵۰ – ۱۸۳۰ سیریه ۲۰۰ دافوز ۵۰ – ۱۸۳۰ سیریه ۲۰۰ میلود ۱۸ نفرة ۲۶۳ فقرة ۲۶۳ فقرة ۲۶۳ – بردور و دوره و فقرة ۱۲۵ میلاد ۱۸ نفرة ۲۳۰ – بردور و دوره و فقرة ۱۲۵ – بردور و دوسینا فقرة ۲۲۳ – براتیول و دربیر و دامل ۱۰ نفرة ۹۳ – کرلان و کابیتان ، نفرة ۳۰ و میل این المین مل سبب مادی و مثال الد (بلابول و دربیر و بولانجیه ۲ فقر قابل لا (بلابول و دربیر و بولانجیه ۲ فقرة ۱۲۵ – و انتقل آیش مل سبب مادی و دو المنجیه ۲ فقرة ۲۰۱۲ – و انتقل آیش المین مل این مل ۱۸ (بلابول و دربیر و بولانجیه ۲ فقرة ۲۰۱۲ – و انتقل آیشا میلانمی ۲ فقرة ۲۰۱۲ – و انتقل آیشا به ۲ فقرة ۲۰۱۲ – و انتقل آیشا میلاد (بهلابول و دربیر و بولانجیه ۲

وكان الحكم في المنانون الفرنسي الندم غير ذك ، إذكان الالترام يمتدم ، فإن استرد الباتع الأولى النسبيد الذي لم يبعه في الدار ، جاز الدشتري أن يلزمه بأعد الدار كلها حتى لا تصبراً عليه الصففة . ويسترد المشتري من البائع الأول كل الشن، ثم يهرجع البائع الأول مل البائع الثاني ما دفعه عد (بوتيه في البيم نفرة ١٩٧٦) .

⁽۲) الأساذ أنور سلمان فقرة ۲۲۷ — الأساذ محيد مل إمام فقرة ۲۱2 — الأساذ عبد الفضاح حيد الباق فقرة ۲۱۱ من ۲۲۰ — الأساذ عبد الشرفاري فقرة ۲۱ من ۲۲۰ — الأساذ عبد المنح الباراني فقرة ۲۱۱ — الأساذات منصور مصطفى منصور فقرة ۸۱ — الأساذات منصور مصطفى منصور فقرة ۸۱ — الأساذات منصور مصطفى منصور فقرة ۲۱۱ من فقرة ۲۱۷ من ترقارت الأسعاذ محمد كامل مرسي فقرة ۱۲۵ من ۲۵۷ من ۲۵۷ منصور ۲۵ منصور ۲۵

عادة . وينتقل هذا الحق إلى الخلف العام ، لأن الحقوق بخلاف الديون تنقل من المورث إلى الوارث ، فلو أن شخصاً اشترى داراً ، وتركها لوارث أن يحتج عليه بالنزامه بضيان التمرض كما كان يحتج مورثه . وينتقل هذا الحق أيضاً إلى الخلف الحاص في العين المبيد المشترى الدار المشترى الدار المشترى الأول فحسب ، بل أيضاً الدمشترى الثاني وهو الحلف الحاص للمشترى الأول ف الدار المبيد . وللمشترى الثاني بحرى على البائع بدعوى مباشرة ، هى دعوى الضيان التي كانت للمشترى الأول وقد انتفلت إلى المشترى الثاني (٠) .

ويستفيد دائن المشترى من ضمان البائع للتعرض . فلو أن شخصاً باع حينا غير بملوكة له ثم ملكها ، فانه لايستطيع أن يستردها من المشترى كما سبق القول لالتزامه بعدم التعرض ، وكذلك لا يستطيع أن يمنع دائن المشترى من التنفيذ علها لأن الدائن يستفيد من هذا الالتزام .

٣٣٤ -- (٤) البسع الذي ينشئء الضماد: وكل بيع ينشىء الفيان ، فيتولد منه الذام في ذمة البائع بعدم التعرض المشترى . يستوى في ذلك البيع المسجل والبيع غير المسجل ، ويستوى في ذلك أيضاً بيع المساومة وبيع المزاد ولم كان بما تضائباً أو إداريا .

ناذا باع شخص عقاراً ، ثم باعه مرة أخرى إلى مشتر ثان، وبادر المشترى الثانى إلى التسجيل قبل المشترى الأول ، فان الباتع يكون ملترماً بضان التعرض تحمد المشترى الأول ولو أن البيع الصادر لهذا المشترى فيرمسجل . وكذلك يكون الباتع ملترماً بضهان التعرض إذا صلو هذا التعرض مع دالته فى بيع غيرمسجل . فاذا باع شخص عقاراً ، ولم يسجل المشترى البيع فيق العقار علوكاً البائع ، وبادر دائن البائع إلى التنفيذ على العقار فسجل تنبه نرع الملكية قبل أن يسجل

 ⁽۱) كفك لو كان الخلف الخاص موهوباً له فان يكون دائثاً بشبان التعرض لن باخ قراهب ، وله أيضاً دعوى سائرة ، وهذه بخلاف الدعوى فير المبائرة التي يستطيع وفعها باسم الراهب (بوهدى رسينيا فقرة ٢٠٩ س ٣٦٤) .

المشترى عقد البيع ، فقد قدمنا أن للدائن أن يستمر فى التنفيذ ، وبيتى البائع ملتزماً بالضان نحو المشترى ولو أن البيع لم يسجل(١).

وضان التعرض واجب فى بيع المزاد وجوبه فى بيع المساومة ، ويستوى كا قدمنا أن يكون البيع بالمزاد قضائياً أو إدارياً أو اختيارياً . وسنرى أن ضان العبوب الخفية لايجب فى البيوع الجبرية ، قضائية كانت أو إدارية ، فقد نصت الملادة ٤٥٤ مدنى على أنه و لاضان للعبب فى البيوع القضائية ، و لا فى البيوع . الإدارية إذا كانت بالمزأد ٤ . ولكن ضان التعرض واجب فى كل هذه البيوع . فاذا باع الدائنون على المدين ماله فى المزاد ، نشأ عن هذا البيع التزام بعدم التعرض ، وهمذا الالتزام يتعلق بذمة البائع كما هو الأمر فى كل بيع آخر . والبائع هنا لبس عبلارد ، ولكنه هو والبائع هنا لبس هم الدائنون الذين باعوا على المدين العين بالمزاد ، ولكنه هو المدين نقيم فهو صاحب العين وقد بيعت عليه ، فيكون ملتزماً بعدم التعرض للمشترى الذى رسا عليه الم ادرى .

الترام البائع بعدم التمريخ على قيام منمان العرض الصادر مع البائع : الترام البائع بعدم التعرض للمشترى الترام دائم ، فيجب على البائع أن يمتنع عن التعرض للمشترى فى أى وقت يعد البيع ، ولو كان قد انتفى على البيع

الرجوع على الشريك البائم بضيان التعرض.

⁽۱) وقد نفت محكة النفس بأن مدم تسجيل المشترى مقد شرائه لا يترتب عليه سقوط حق الشبان. وإذن نالحكم الذى يرفض دعوى الشبان تأميساً على أن نزع ملكيــة العبن من المشترى لم يكن إلا نتيجة إصاف في تسجيل عقد شرائه ،عما مكن دائن البائع المسنمى من نزع ملكية العين المبيعة ، يكون حكاً ممالقاً لقانون متحيناً نفضه (نقض مدنى ١٣ ليراير منة ١٩٣١ ، عمومة همر ١ دفر ١٣٦ من ١٠٤٩).

وضيان العرض فى ذكك كلميان الاستعقاق ، فاللهانان واجبان حق فى بيع غير مسجل . وتقول المذكرة الإيضاحية لمستروع التهيين فى مذا السدد : و هذا وضان الاستعقاق واجب حتى فى بيع غير مسجل ، كا إذا باغ البائع المقار مرة أخرى قبل أن يسجل المسترى الأول ، وكما إذا قفة العائق الشعصي لجائع طرائطاتها المبيع قبل تسبيل المبيع : نقض ١٢ نواير سنة ١٩٣٠ ملحق عبلة الفائق والاقتصاد ٢ من ١٣٤ ه (عبومة الأعمال التصفيرية و عن ١٣٨) (٢) ويلتم المبائع غفر البلغي بضيان الصرفى ، كما كان يلقرم غمر المسترى قبل الأعد

أكثر من خس هشرة سنة وهى مدة التقادم(١). فاذا أخل به البائع بأن تعرض فعلا للمشترى ، تولد عن الالنزام الأصلى بعـدم التعرض النزام جزائى بالتعويض. وهـذا الالنزام الجزائى هو الذى يسقط بالتقادم ، فاذا لم يطالب به المشترى فى خلال خس عشرة سنة من وقت وقوع النعرض فعلا ، سقط بالتقادم كما قدمنا ، ولا يستطيع المشترى بعد ذلك أن يطالب به البائع .

هـذا الالترام الجزائي هو الذي يترتب على قيام ضان التعرض. وتختلف طريقة تنفيذ هـذا الالترام باختلاف الأحوال التي يقوم فيها ضان التعرض. فاذا كان تعرض البائع المشترى قائماً على أعمال مادية عصة ، كنافـة المشترى في المنجر المبيع ، وجب على البائع تعويض المشترى هما أصابه من الفرر بسبب هذه المنافسة ، ووجب في الوقت ذاته أن يقفل البائع المنجر الذي أنشأه ، ويجوز أن يحكم عليه بتهديد مالى عن كل يوم أو أسبوع أو شهريتاخر فيه عن إقفال المنجر (٢).

وإذا كان تعرض البائع قائماً على تصرف قانونى صادر منه ، بأن باع مثلا المقار مرة أخرى لمشتر ثان وسبق المشترى الثانى المشترى الأول إلى التسجيل ، فلامناص من تقديم المشترى الثانى على المشترى الأول ، ويرجع المشترى الأول في هذا الحالة بالتعريض على البائع ، إما بموجب استحقاق الغير المبيع ، وإما بموجب ضان البائع للتعرض الصادر منه لأن الغير استعد حقه من البائع نسمه .

وإذا كان تعرض البائع قائمًا على أنه يدعى لفسه حقًا على المبيع ، بأن.كان مثلا قد باع عيناً غير مملوكة له ثم تملكها بعد ذلك ، فالجزاء هنا يتخذ صورة خاصة هى أن ترد دعوى البائع باسترداد المبيع من المشترى،فلا يستطيع البائع أن يسترد الدن ، لأن من وجب عليه الفيا ن لا يستطيع الاسترداد كا سبق القول . بل إن البائع ، لو لم يتملك المبيع بعد البيع ، لا يستطيع أن يطلب إبطال البيع

⁽٢) بلاتيول وريبيز رهامل ١٠ نقرة ٨٩ س ٩٢ ..

⁽٢) بلانيول وريبير وهامل ١٠ نقرة ٩١ من ٩٥ – عبد النتاح عبد أتباق فقرة ١٣٨ ..

الصادر منه للمشترى ، لأن فى طلب إبطال البيع ضرباً من التعرض للمشترى والبائع ملزم بعدم التعرض' ١).

وفى أحكام بيع ملك الغير ماينفق مع ماقدمناه من الأحكام . فالبائع إذا باع عيناً غير مملوكة له ثم ملكها بعد ذلك ، انقلب بيع ملك الغير صحيحاً وانتقلت الملكية إلى المشترى من البائع ، وهذا يؤيد أن البائع لا يستطيع فى هذه الحالة أن يسترد المبيع من المشترى إذ بواجه بالنزام الضهان . كذلك لا يستطيع البائع أن يطالب بابطال البيع الصادر منه لعين غير مملوكة له ، لأن قابلية بيع مملك الغير المراجلال إنما تقررت لصالح المشترى لا لصالح البائع ، وهذا يؤيد أن البائع لا يستطيع طلب إبطال البيع إذ يواجه كما قدمنا بالنزام الضهاد(٢) .

٣٣٦ – (ج) الاتفاق على تعديل أحكام ضمائه التعرض الصادر

مرم البائع: تنص الفقرة الأولى من المادة ٤٤٦ من التفنين المدنى على مايأتى: و إذا اتفق على عدم الفهان ، بقى البائع مع ذلك مسئولا عن أى استحقاق ينشأ عن فعله ، ويقم باطلاكل اتفاق بقضى بغير ذلك ١٥٥).

ويعرض هذا النص لحالة واحدة من أحوال ثلاث في الاتفاق على تعديل

⁽۱) رتد أورد كرلان ركابيتان شاد التمرض الصادر من البائم أن يطالب بإبطال بيم صدر شه في مين قبر عملوكة له ، فيعد هذا تعرضاً شه الدشترى ولا تقبل دمواه (كولان وكابيتان ، فقدة و و و ؟).

⁽٧) وتديقرم تعرض البائع على تقدمه بطعن فى سند ملكيته المبيع ، فاذا قبل هذا الطعن تأثر حتى المشترى . مثل ذلك أن يكون البائج قد تقام مع شركاته فى الديرع ، وباع حصمته التي أفرزتها طفه القسمة ، قلا يجوز له بعد ذلك أن يطعن فى القسمة بالإبطال ، إلان هذا الطعن من الحمات المقترى الحصمة المفرزة ، فيعتبر الطعن تعرضاً منه المستمترى ، ومن ثم لا يسرى فى حتى هذا المشترى . (انظر فى هذا المنى بلانيول وربير وهامل ١٠ ص ٩٥ مامش، ٧).

⁽٣) أنظر تاريخ هذا النص والتصوص المقابلة له فى التقنين المدنى السابق وفى التقنينات المدنية العربية الأعرى ما يل نفرة ه ٣٠٥ – ولا فرق فى الأحكام ما بين التقنين المدنى الجديد وبين التقنين المدنى السابق والتفنينات المدنية العربية الإعرى .

حكام ضهان التعرض ، وهى حالة الاثفاق على إسقاط الشهائز(١) . ويوجد إلى جانب هذه الحالة حالتان أخريان : حالة الاتفاق على زيادة الشهان وحالة الانفاق على إنقاص الشهان .

أما الاتفاق على زيادة الضهان فجائز . ذنك أن البائع يلتزم ، إذا لم يقع اتفاق على زيادة الضهان ، بضيان التعرض الصادر منه المشترى فى ملكيته للمبيع وفى انتفاع، به الانتفاع المألوف . فاذا أراد المشترى الانتفاع بالمبيع انتفاعاً خاصاً يقضى ألا يقوم البيائع بأعمال معينة تتعارض مع هذا الانتفاع الحاص ، جاز أن يتفق مع البائع على ذلك . فاذا كان المبيع متجراً لسلمة معينة ، ويربد المشترى أن يفيف بل هذه السلمة المحرى لم يكن المبائع على ألا يذشى م إلى جانبه متجراً تباع فيه السلمة الأصلية أو السلمة الأخرى، ويكون المشترى هنا قد اتفق مع البائع على زيادة الفحاد (٢).

وكذلك الإنفاق على إنقاص الضهان جازٌ . مثل ذلك أن يشترط بائع المتجر على المشترى عدم منعه من إنشاء متجر بيبع فيه بعض السلع التي يتعامل فيها المتجر المبيع ، ففي هذا الاتفاق إنقاص من ضان البائع للتعرض(٢) .

ولكن الانفاق على إسقاط الشهان الناشىء عن فعل البائع إسقاطاً تاماً غير جائر ، ويكون الانفاق فى هذه الحالة باطلا . فنى المثل المشقدم لا يجوز للبائع أن ينشىء متجراً ينافس به المنجر المبيع منافسة غير محدودة ، ولو اشترط البائع عدم الضمان . كذلك إذا صدر من البائع تصرف قانونى بعد البيع يتعارض مع حق المشترى ، كأن يبيع المقار مرة ثانية ويبادر المشترى الثانى إلى التسجيل قبل المشترى الأول ، كان البائع ضامناً لتصرفه هذا حتى لو اشترط عدم الضمان (٤).

⁽۱) والمقصود بعبارة « عدم الفيان » الواددة كى الفقرة الأولى من المادة 12.7 علق هو إسقاط المضيان لا إنتامه (أنظر ما يل فقرة 20.7 فى الماسش وفقرة 0.7 ن الحاسش) .

^{ً (}۲) أنظر ق أسله أشرى لتثنية الفيان أويرى ودو ٥ فقرة ٣٥٥ ص ٦٣ وحاش دتم ٥ شكرو وابعاً – پلائيول ووييو وحابل ١٠ ص ٩٣ حاش دتم ١

⁽۲) آنظر نی أمثلة أغری لإنتاس الضان بودری وسیتیا نقرة ۲۰۵ ص ۱۵– ص ۴۱۰ – ملاته ل وزیمر وهامل ۱۰ نقرة ۹۲ .

⁽٤) وقد قضت عكة النقض بأن شرط عدم الفهان الوارد في البند الحادي والعشرين من =

ولا بجوز أيضاً أن يحتج البائع بحق له مستحدث على المبيع ، ولوكان فى عقد قد اشترط عدم الضهان . وقد روعى فى هذا كله أن البائع لا بجوز له أن يشترط عدم مسئوليته عن فعله ، كما لا يستطيع أن يشترط عدم مسئوليته عن غشه أو عن تقصيره(١).

المطلب الثأنى

التعرض الصادر من الغير

٣٣٧ – مسائل مُعوث: تبحث فى التعرض الصادر من الغبر نفس المسائل الثلاث التى بمثناها فى التعرض الصادر من البائع: (١) متى يقوم هذا الضان (٢) ما يترتب على قيام الضهان . (٣) الانفاق على تعديل أحكام الضان .

١٥ متى يقوم ضمان التعرض الصادر من الغير

٣٣٨ - مُعلَمُ الحِمَّ: وتتبع هنا أيضاً خطة البحث التى اتبعناها في التعرض الصادر من البائع ، فنبحث : (١) أعمال التعرض . (ب) المدين في الالتزام بالتعرض . (ج) الدائن في هذا الالتزام . (د) البيع الذي ينشيء هذا الضان .

١٩ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ أعمال التعرض الصادر من الغير: حتى يقوم ضبان التعرض الصادر من الغير ، يجب توافر شروط ثلاثة: ﴿ أُولَا ﴾ أن يقع المتعرض

شروط تائمة مزاد استبدال الأمرال الموقونة ، ومؤداء أن المشترى يشترى ساقط الخيار ، لا يسقط من البائع (وزارة الأوقاف) ضيان عدم تسايم المبيع بالحالفة الى كان هياء وقت رصو المزاد وتصرفه فيه يالحام والبناء وبيع بعضه وقيض شمه ، ما دام كل ذك كان من فعله وبعد رسو المزاد (نقض مدنى ۱۷ فيراير سنة ۱۹۲۸ مجموعة عمر ۲ دقم ۹۷ مس ۲۹۱) .
(1) بودرى وسينيا فقرة ۷۰ ع س ۱۱۵ ع مس ۱۱۵ ع بلاتيول ووبيع وهامل ۱۰ فقرة ۹۰ ع

فعلا . (ثانياً) أن يكون التعرض هو ادعاء الغير حقاً على المبيع . (ثالثاً) أن يكون هذا الحق سابقاً على البيع ، فاذا كان ثانيا له وجب أن يكون الغير قد الهمتمدة من البائم .

• ٣٤ - أولا- أبد يقع التعرض فعمو: تدمنا أن المادة ٤٩٣ مدنى تقضى بأن و يضمن البائع عدم التعرض للمشترى فى الانتفاع بالمبيع كله أو بعضه ع سواء كان التعرض من فعل أجنى يكون له وقت البيع حتى على المبيع محتج به على المشترى ع . فيجب إذن أن يقع التعرض فعلا من الغير ، والغير هنا هو أجنى ليس طرفاً فى عقد البيع . فيدعى الغير حقاً على المبيع ، ويرفع بهذا الحتى دعوى على المشترى ، وهذا هو فى الأصل معنى وقوع التعرض فعلا (١) . وهذه الدعوى تختلف باختلاف الحق الذي يدعيه الغير ،

⁽۱) نقض مدنی و دسم ست ۱۹۵۰ بجبره عمر ۳ رقم ۷۸ س ۲۸۰ أيا إذا كم يقع التحريق فيده المثالث و ولكن المشترى فيده المثالث التحريق فيده المثالث و ولكن المشترى فيده المثالث التحريق فيده المثالث و ولكن المشترى فيده المثالث أن يطالب باستيفاء التمن على أن يطالب باستيفاء التمن على التيم تقد فقح التيم تقد ولكن من وروع تعرض لما يقع ، فليس له أن يسترد التمن للمستحد ، وليس له دوخ دعوى خبال التحريف ما دام التحريف ما يقع ، فليس له أن يسترد التمن لبحد ، وليس له دوخ دعوى خبال التمن المتار في طلب ضبح السبح ، ولكن "بكون له المثل في طلب ضبح السبح في ولكن "بكون له المثل في طلب ضبح السبح ويكون له المثل أيسال السبح (بالاتيول وديجر وطامل ۱۰ ص ۹۸ ماشن ۱) .

ویترتب علی ما تدنناه آن بجرد وجود حق رفن علی المبیع لا پتعنق به النهان ، ما دام الدان المرتبن ثم پتخذ ای إجراء علی الدین المبیعة (نقض مدنی ۲۰ مارس سن ۱۹۳۳ بجموعة عمر ۱ وقم ۲۰ ص ۲۷- استثناف مختلط ۲۱ مایو سنة ۱۹۱۱ ۲۲ می ۲۰۱۱) ، وقد لا پتخط هذا الاجراء إذا استون من الباتع حقه زبرددی وسیدا فقرة ۲۰۱۱ مکردة أمولا). ولکن من آنفر الدان المرتبا المشتری بالدنع أو التنفیق، یکرن الترض قد وقع فعلا (استثناف نظیط به مارس ۱۳۱۱ م ۲۸ می ۱۹۵) . علی آن بجرد ظهور حق دون أو سن اختصاص او حق ۲۲ بنایر سنة ۱۳۹۹ المقترق ۲۶ می ۱۵ و ۲۸ می ۱۹۵۲ با المقوق ۲۰ وطنی ۲۲ بنایر سنة ۱۹۱۱ المقوق ۲۶ می ۱۹۷۰ - ۲ دسمبر سنة ۱۹۱۱ الشرائع ۲ رقم ۲۰۱۰ می ۱۹۱۲ - ۲ نبرابرستة ۱۹۱۱ الشرائع ۲ درتم ۸۵ می ۱۹۲۳) .

رم ۱۹۱۰ من المبيع في حيازة غير البائع ، فان هذا لا يكن لتحقق الفيان ، والمسترى كذك إذا كان المبيع في حيازة غير البائع ، فان يرفع دعوى استرداد عل الحائز فان أم يسلم = أن يطلب من البائع تسليم للمبيع ، كا يجوز له أن يرفع دعوى استرداد عل الحاب الوسيط + ؛)

فقد تكون دعوى استحقاق كل يطالب بموجها الغبر المشترى بملكية المبيع كله ، أو دعوى استحقاق جزئ بطالب بموجها بملكية بعض المبيع ، أو دعوى رهن بطالب فيها بدين مضمون برهن على المبيع (١) ، أو دعوى ابحار بنسك أو دعوى ابحار بنسك فيها الغبر على المشترى بمقد إنجار صلو له كستأجر . وقد لا يكون الغبر هو في هذه اللعوى ، بل يكون مدعى عله . ويتصور ذلك بأن يكون المبيع في هذه اللعوى ، بل يكون مدعى عله . ويتصور ذلك بأن يكون المبيع في هذه اللعوى بالحق الذي بعد صدور المبيع بموجب دفع بدفع به فيتسك الغبر في هذه اللعوى بالحق الذي يدعيه على المبيع بموجب دفع بدفع به دعوى الاسترداد التي رفعها المشترى . فالتعرض إذن يكون واقعاً فعلا من الغير ، بدعوى ترفع أمام القضاء يكون فيها الغبر إما مدعياً أو مدعى عليه (٢).

چيدمواه بل ادعى أن له حقاً على المبيع تحقق شهان التعرض (بودرى وسينيا فقرة ٢٥١ مكررة ثانياً) . ومجرد المشية من الاستعقاق لا يكن (استئنات تخطط ه دميم سنة ١٩١٢ م ٢٥ ص ٥٥ – ٢٥ نوفبر سنة ١٩١٥ م ٢٨ ص ٢١) ، وكذلك لا يكن عدم تسليم مستعدات مسلكية مام لم يترض أحد المعد المعترض (استئنسات تخطط ١٢ بالميار سنة ١٩١٥ ورفيه سنة ١٩٤٠ م ٢٧ م سنة ١٩٥٠) ولا عدم شعاب الرمن إذا كان الدين قد دفع (استئنات تخطط ٢١ أبريل سنة ١٩٤٠ أبريل صنة ١٩٠٥) ، ولا عدم شلب الرمن إذا كان الدين قد دفع (استئنات تخطط ٢٠ أبريل سنة ١٩٠٥).

رولكن يكن لمرجوع بفيان التعرض أن يكون المشترى لم يستطع الانتفاع بالمبيع ، حتى لو لم ترفع عليه دعوى الاستعقاق من المستمق (استئناف نخلط ۷ نولمبر سنة ١٩٦٦ م ٢٩ ص ٢٨). وإذا رقم التعرض لعشترى ونزعت حيازته ، فالمشترى دو الذي رفع حيرى الاسترداد لا البائيم ، ولا أو مستمل مع و ١ وونيه سنة ١٩٢٦ الماما ٢ ورقم ١٠ رونيه سنة ١٩٢٦ الماما ٢ ورقم ١١ رونيه سنة ١٩٢٦ في الماما ٢ ورقم ١١ البيم عن دونيا بنان الإستعقاق ، جاز "البائيم دفعها بأن المائلة قد أثر البيم ، وهذا خلاف دعوى الإبطال في بيع ملك الدير (استئناف خطط ١٩٠٤ م ٢٦ ص ١٥) .

⁽١) وذك بأن يلما ألدائن المرتمن إلى نزع ملكية العقار المبيع ، ويقع التعرض فى هذه المالة كما قدمنا بمجرد إنغار المشترى بالدفع از النخلية ، فيجوز عندئذ المشترى أن يطلب من البائير أن يدفع منه هذا المعرض بأن يوفى الدائن ديد أو يصل عل شطب الرهن بأية وسيلة . ويجوز الحكم عل البائع بغرامة تهديمية حتى يقوم بمنع التعرض (الأستاذ عبد الفتاح هبد البائق فقرة ٢١ ويشير إلى سكين في هذا المدئى) .

 ⁽٢) وقد تفت عكة النقض بأن ضان المبيع المترب على البيع ينحصر في تسليم المبيع
 المشترى دون منازحته فيه من المنير . فاذا مجز البائع من التسليم أو مجز عن كف منازعة =

هلى أن رفع الدعوى أمام القضاء ، وإن كان التعرض من الغير يقع به في الغالب ، ليس ضرووياً لوقوع التعرض فعلا ، فقد يقع التعرض من الغير وون أن ترفع و دعوى . ويتحتن ذلك إذا اعتقد المشترى أن الغير على حق فها يلحيه(١) ، فيسلم له ادعاءه أو يصالحه عليه أو يدفع له الدين المضمون برهن أولما أن ينبت البائع أن الغير لم يكن على حق فها يدعيه على خلاف ما اعتقده المشترى ، وعنداذ يفقد المشترى حقه في الرجوع على البائع بالضان . والثانى أن حتى إذا لم يستطع البائع أن بثبت ذلك ، فان له ، طبقاً للمادة ٤٤٢ مدنى . أن يتخلص من تتاتج الضان بأن برد للمشترى المبلغ الذى دفعه المبائع أو قيمة أن اداه مع القوائد الفانونية والمصروفات ، وسأتى بيان ذلك .

كذلك يعتبر التمرض واقماً فعلا دون أن ترفع دعوى ، إذا كان البائع غير مالك للمبيع ، وبعد البيم ملكه المشترى بسبب آخر غير البيم الصادر له . مثل ذلك أن يبيم شخص عيناً غير مملوكة له ، فلا تنقل لللكية للمشترى بالبيع ،

^{...} النبر المشترى وجب عليه النبهان ومنا النبان في الحالين مرجعه يح البائع ما لا بعك والا أن المسترى وجب عليه النبهان ومنا المائة النابة عند النسلم ، وكان في الحالة النابة تحت به المنتج فن من المشترى . وإنه يترب مل منا النبهان بطلات البحي في الحالة الأول أو فسخه في الحالة الثانية وإلزام البائع برد الأن مع التفسينات (نقض بدق يا 1 دمير سنة ١٩٠٠ الحاسة ٢٠٠ ص ١٩٦١) . ولا يفهم من هذا المكرك أن الشياف في الحالة الأولى عصور في بعلان البح باعتباره بيع طلى النبر ، فلك أن فهان الاستمثان المستمثان في الميان المستمثان على البير ، فلك أن فهان الاستمثان وين إبطال البح باعتباره بيم طلى النبر ، فلك أن فهان الاستمثان وين البطال البح باعتباره بيم طلى المبر ، من المستمثان من البير ، والمستمثان على المبرا فقرة ١٩٠٥ من ١٩٠٣ - وانظر بودي وبينيا فقرة ١٥٠ من ١٥٥ منكرة والمائيات عن ياج وقرة ١٦٥) .

⁽¹⁾ وقد يكون مذا الاحتفاد مبدأ عل أسباب قوية ،كل إذا كان البيح مرهزاً فيخليه الدائن المرتمر (بيدان 11 فقرة 11 أولا) - أو كان صند ملكية البائم عقد مبذ ورزق الواحب بهد المبة ولداً أو كان المواحب وك يفك ميتاً وقت الحبة فإذا هو سمى ثم يرجع الواحب في هيت (م ١٠٠ صرف جدماني) - أنظر في هذا الماني بودري وسينيا نفرة ١٣٠٠ مس ٣٤٧ -أنسيكاوييدي والموز و انفذ مع vente فقرة ٢٠٦١ .

⁽۲)أنظر المادة ۴۶۲ مدن وسيأت بيانها – وانظر أذبري ورو ه نقرة ۴۰۰ ص ۱۷ – - ان ۱۱ فقرة ۱۹۱ ص ۱۹۵ .

ولكن المشترى يرث العين من المالك أو يشتربها منه أو يوصى المالك له بها فتنقل إليه الملكية بسبب آخر غير البيع ، فتكون العين فى الواقع من الأمر قد استحقت المالك الحقيقي ثم انتقلت ملكيتها بعد ذلك من المالك الحقيقي إلى المشترى (۱) . ومن ثم تكون العين قد استحقت فعلا ، فوجب البائع ضهان الاستحقاق (۲) .

وبترتب على أن ضمان التعرض والاستحقاق لا يتحقق إلا من وقت وقوع أعمال التعرض أو ثبوت الاستحقاق ، أن التقادم لابسرى بالنسبة إلى ضمان التعرض إلا من وقت وقوع التعرض ، ولا يسرى بالنسبة إلى ضمان الاستحقاق إلا من وقت ثبوت الاستحقاق (۲/۲۸۱ مدنی) ، ومدة التقادم فى الحالتين خس عشرة سنة . ويبق البيع مرتباً لضمافى التعرض والاستحقاق دائماً كما سيق القول ، ولا يسرى التقادم إلا من وقت وقوع التعرض أو ثبوت الاستحقاق (۳).

٣٤١ - تانيا : أنه يمكونه الثعرض هو ادعاء الفير مقا على البيع :
 هنا يجب النميز بين التعرض المبنى على سبب مادى والتعرض المبنى على سبب

⁽۱) أو يكون البيع مرهوناً ، فيدخل المشترى في المزاد فيرسو عليه بتكاليف أكثر فيرجع يدعوى الاستخفاق على البائع ، أو يدفع الدين للدائن المرتمن حتى لا تباع الدين فيرجع على البائع بما دفعه على أساس ضيان الاستحقاق (بودرى وسينيا فقرة ٢٥٠ ص ٣٤٨ – أنسيكلوبيدى دالهرز ه لفظ vente فقرة ١٩٢٥) .

⁽۲) لوران ۲۱ نفرة ۲۱۱ – أوبرى ورو ه نفرة ۲۵۰ ص ۲۷ – بودرى وسينيسا فقرة ۲۰۰ – أنظر أيضاً بلانيول وريير وهامل ۱۰ نفرة ۲۰۰ ص ۲۰۰۱ (ويميلون إلى القول بأن المشكرى يكنو نى هذه الأحوال بدعوى الفسخ أو دعوى إبطال بيم ملك الدير).

⁽۲) نفض مدنی ۲۸ آبریل سنة ۱۹۲۲ نجسومة عمر ۱ رقم ۷۶ من ۱۹۸ می ۱۹۷۰ ایس استه ۱۹۷۰ مارس سنة ۱۹۷۰ نجسومة عمر ۲ رقم ۷۶ مارس سنة ۱۹۹۷ نجسومة الرجمیة ۲۲ رقم ۱۹۲۰ المجبومة الرجمیة ۲۲ رقم ۱۲۰ المخلفق ۲۳ مارس ۱۹۲۱ می ۱۹۳۳ مینتان مسلم ۱۹۲۰ مینتان ۱۹۲۳ مینتان ۲۵۲ مینتان ۱۹۲۳ مینتان ۲۶۲ مینتان ۱۹۲۳ مینتان ۲۵۲ مینتان ۱۹۲۳ مینتان ۱۹۲۲ مینتان ۱۹۲۳ مینتان ۱۹۲۲ مینتان ۱۹۲۲ مینتان ۱۹۲۳ مینتان ۱۹۲۲ مینتان ۱۹۲۲ مینتان ۱۹۲۲ مینتان ۱۹۲۲ مینتان ۱۹۲۲ مینتان ۱۹۲۳ مینتان ۱۹۲۲ مینتان ۱۲ مینتان ۱۹۲۲ مینتان ۱۹۲۲ مینتان ۱۲ مینتان ۱۲ مینتان ۱۹۲۲ مینتان ۱۲ مینتان ۱۹ مینتان ۱۲ مینتان ۱ مینتان ۱۲ مینتان ۱۲ مینتان

قانونى . وقد رأينا فى التعرض الصادر من البائع أنه يستوى أن يكون التعرض مبنياً على سبب قانونى أو مبنياً على سبب مادى ، أما فى التعرض الصادر من المغير فيجب أن يكون هذا التعرض مبنياً على سبب قانونى .

فالتعرض المبنى على سبب مادى الصادر من الغير لا يتحقق به ضمان البائع لهذا التعرض (١) . وبكون التعرض مبنياً على سبب مادى ، كما رأينا ، إذًا لم يكن الغير يدعى في تعرضه حقاً على المبيع ، بل هو يلجأ في تعرضهُ للمشترى إلى أعمال مادية محضة ، بل وإلى تصرفات قانونية ، ولكنه لابدعي في كل ذلك أن له حقاً على المبيع . فاذا انتزع الغير المبيع من المشترى عنوة ، كان هذا عملا مادياً محضاً ، ولا يكون البائع مسئولًا عنه . ويجزى المشترى في ذلك الحاية العامة التي يوليها إياه القانون ، فهو يستطيع أن يواجه الغير بدعاوى منع التعرض واسترداد الحيازة ونحوها إذا توافرت شروطها ، وهو يستطيع أن يرفع شكواه إلى الجهات الإدارية وغيرها لمنع الغير من اغتصاب ملكه ، ويستطيع في حميع الأحوال أن يرجع على الفير بالتعويض عن كل ما أصابه من ضرر بسبب هذا التعدى المسادى ، وليس للبائع شأن فى شيء من ذلك . وإذا كان المبيع منقولًا وسرقه النير من المشترى ، كان الحكم هو ما قدمناه . وإذا كان المبيع متجرآ وأقام الغير إلى جواره متجرآ مماثلا ونافس المشترى منافسة غبر مشرّوعة ، فليس البائع مسئولا عن ذلك ، وعلى المشترى أن يرجع على الغير بجميع الدعاوى التي يقررها القانون في مثل هذه الحالة . وإذا كان المبيع داراً ، وأجرها الغبر دون أن يدعى أن له حقاً في إيجارها ، فهذا تصرف قانوني يعتبر ف حكم الأعمال المادية ، ولا يكون للبائع شأن فيه ، وعلى المشترى أن يطرد المستأجر من داره وأن يقاضى الغير الذي أجر له بالوسائل التي يخولهـــا إباه الفانون . فما دام الغير لا يدعى حقاً ما على المبيع يحتج به على المشترى ، فالتعرض الصادر منه يعتبر تعرضاً مبنياً على سبب مادى ، ولا يكون البائع

 ⁽¹⁾ تقنق مدنی ۱۸ نوفیر سنة ۱۹۳۷ بجسوعة هم ۲ رقم ۷۲ مس ۱۹۲۶ (ولو کان گلفهان منصوصاً علیه فی العقد) — استثناف مخطط ۲۹ دسمبر سنة ۱۸۹۰ م ۸ مس ۱۳۰ — ۲۰ مارس سنة ۱۸۹۱ م ۸ مس ۱۸۲ — ۲۲ دسمبر سنة ۱۸۹۷ م ۱۰ مس ۹۹ .

ضامناً له أو مسئولاً عنه(١) .

وحتى بكون البائع ضامناً لنعرض النبر بجب أن بكون هذا التعرض مبنياً على سبب قانونى ، كما سبق القول ، وذلك بأن بدعى الغبر حقاً على المبيع بمتح يه على المشترى فى دعوى برفعها عليه (٢) ، أو ترفع عليه من المشترى ، أو دون دعوى مع وقوع التعرض فعلا(٢) ، على النحو الذي بسطناه فها تقدم . ولا يلزم أن يكون الحق الذي يدعيه الغير ثابتاً ، بل يكنى مجرد الادعاء به حتى لو كان هذا الادعاء ظاهر البطلان(١) .

وهذا الحق الذي يدعيه الغير على المبيع وبحنج به على المشترى بجوز أن يكون حقاً عينياً أو حقاً شخصياً . وكان التقنين المدنى السابق (م ٣٧٤/٣٠٠) بشترط أن يكون حقاً عينياً (٠) ، فضحح التقنين المدنى الجديد هــذا الخطأ

(۱) استئناف مختلط ۲۰ ينابر سسنة ۱۸۹۹ م ۱۱ ص ۱۱۲ – بلانيول وربيبر وهامل ۱۰ فقرة ۹۶ – وإذا كان التعرض الممادر من النبر قد وقع قبل تسليم المبيع ۱۰ وجب على البائع دفعه ، ولكن لا يموجب التزامه بالفيان ، بل بموجب التزامه بالنسايم (الأستاذ عبد النقاح عبد البائي فقرة ۲۱۹ – الأستاذ مضمور مصطن منصور ص ۱۵۹) .

⁽۲) أما إذا رفع الذير الدعوى على البائع ، ولم يدخل فيها الشترى ، فالحكم الصادر في الدعوى لايكون حجة على المشترى ، ومن ثم لايكون مثاك على لرجوع المشترى على البائع بضيان الترض أو الاستحقاق (فنفس مدل ه أبريل سنة ١٥٥٦ ، مجموعة أحكام النقض ٢ رقم ٨٨ ص ٥٩٣ – ٣٣ فيراير سنة ١٩٥٦ بجموعة أحكام النقض ٧ رقم ٣٥ ص ٢٥١) .

⁽۳) ويشترط الا يكون المشترى قد تسبب غناء مى هذا التعرض ، كأن كان قد تهد بدنع الدين المفسون برهن على المسيع وام يعمه فنرع الدائن المرتهن ملكية المسيع (استئناف مصر ١٦ ديسمبر سنة ١٩٢٥ المحاماة ١ رقم ٢٠/٣٠ ص ٢٥٤ – المنيا ٢٢ يولي سنة ١٩٣٢ الحاماة ١٣ رقم ١/٢٠٥ من ١٠/٠) .

⁽¹⁾ الأستاذ عبد الفتاح عبد الباق فقرة ٢٣٠

⁽ه) وقد قضت محكة التنفس في مهد التنتين المدني السابق بأن المادة ٢٠٠٠ مدني صريحة في أن المادة ٢٠٠٠ مدني صريحة في أن ضبان البائع الايفسل إلا الحقوق الدينية ، وحق المستأجر على الدين المؤجرة ليس إلا حقاً مشتمياً ، فهو لا يضط في محكم هذه المادة (ودسير سنة ١٩٣٦ ؛ بحيومة شمر ١ رقم ١٦ ص ٣٦) . وأنظر أيضاً : استثناف وطني ه 1 فبراير سنة ١٩٣٣ / الحاساة ٣ وقم ٢٠٠ ص ٢٧٤ / لا تفضل في الإجارة في حيارة التكاليف) – استثناف مختلط ١٣ أبريل

وأطلق ولم يشترط في الحق أن بكون عينياً (١) .

ومثل الحتى الدي بدعيه الغير على المبيع حتى الملكية على المبيع كله أو على جزء منه شائع أو غير شائع ، فينقدم الغير إلى المشترى باعتباره المالك الحقيق السبيع كله أو بعضه ويطالب برد ما يدعيه ، وبرفع عليه دعوى استحقاق كلي أو جزق (۲) . وقد يكون الحتى الدي حتى رمن يدعيه الغير على المبيع ، أو حتى اختصاص (۲) ، أو حتى امتياز ، وقد يكون حتى انتفاع ، أو حتى حكر (١) ، أو حتى ارتفاق (٠) . ولم يميز التقنين المدنى المصرى بين حتى الارتفاق وبين غيره من الحقوق العينية الأخيرى التي تقدم ذكرها ،

 ⁽١) أنظر آنفاً فقرة ٣٢٩ في الهامش . والعبرة بتاريخ البيع ، فإذا كان قد تم قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ مرى التقنين السابق ، وإلا فالتقنين البديد .

⁽۲) فإذا كان الدير يطالب بنيء لهي جزياً من المبيع ، أو محقق الضابات حقى لو ظنه المشترى
(۲) فإذا كان الدير يطالب بنيء لهي جزياً من المبيع ، أو محقق الضابات عني معدودها فظنها تابعة
المؤرض ، وتبين بعد الشراء أنها لا تنبع الأرض بل هي المبار ، فليس المسترى أن يرجم على
الباتع بالضيان في هذه الحالة عادم البائم في يعنش الأثنيار في المبيح (بوددي وسينيا
نفرة ، ٢٥ مكروة ثالث) . ولكن مدى أنه إذا وجد حن ارتفاق فاهر الهميم الحالة المشترى
لل وجوده ، فست البائع من لو فم يذكر في مقد البيع ، فلو تبين أنه فير موجود وجم المشترى
مل البائع بالفيان (انظر ما يل نفرة ، ٢٥ في الملش - بوددي وسينيا ففرة ، ٢٠٠) وقد
قدينا أن غيزه الاستحقاق فيز ميان المجز في مقدار المبيع .

⁽٣) وقد قضت محكة النفض بأن البائع يفسن المبيع من كل تعرض المشترى يستند إلى حق و رجه قانونى ، ويشمل ذلك وجود دين شخصى على «ورث البائع وحصول الدائن على حكم بدينه تم على حق احتصاص على المبيع (ننفس مدنى ٢٤ يناير سنة ١٩٤٦ مجموعة همر ٥ وقم ٢٩ من ٧١) .

⁽ع) استثناف نخطط ۱۰ مارس سنة ۱۹۰۹ م ۲۱ س ۲۶۹ – ۲۲ پوتید سنة ۱۳۱۰ ۱۲ س ۲۸۲ – ۲۱ پنایو سنة ۱۹۱۱ م ۲۲ س ۲۰۱۵ – ۲۵ مایو سنة ۱۹۱۱ م ۲۸ ص ۲۰۱۵ – ۲۱ پنایو سنة ۱۹۱۸ م ۲۰ س ۱۸۷ – ۲ دممبر سنة ۱۹۲۲ م ۴۵ مس ۲۰۵ – ۲۱ پنایو سنة ۱۹۱۸ م ۲۰ س ۱۸۷ – ۲ دممبر سنة ۱۹۲۲ م ۴۵ مس ۲۵ .

⁽ه) وقد يكون السرش راجعاً إلى أن البائع قد يأع المبح ومد حقوق ارتفاق تقردت لفائدته ، ثم ظهر أنها غير موجودة ، فيرجع المشتري مل البائع في هذه المائة بغيان الاجتماقا الجؤفى . ويجب لدختن النبان أن تكون حضوق الارتفاق منه مذكورة في مقد المبح ، أو تكون نظمورة عمين كين المشترى قد اطبأن إل وجودها فتكون في حكم المذكورة مسئاً (أوجود وور و منشرة يكون المنافق بالانهول ووبير وهامل ١٠ فقرة ٧٧ ص ١٠١ وهامشي دفر كه) .

كما منز التقنين المدنى الفرنسى حق الارتفاق بافراده بالذكر (م ١٦٣٦ مدنى فسرنسى) لاعتبارات تاريخية ترجع إلى تقاليد القانون الرمانى وقسد سبق بيانها(۱) . بل إن التقنين المدنى المصرى جعل حق الارتفاق كسائر الحقوق العيقية ، وشملها حيماً باللبارة التي وردت في الميادة ٢٩٩ مدنى : ٠ . . فعل أجنى يكون له . . حق على المبيع ه .

ومثل الحن الشخص الذي يدعيه الغبر حق المستأجر . فاذا كان الغبر يدعى أنه استأجر من البائع العبن المبيعة بامجار له تاريخ نابت سابق على المبيعة واحتج بحقه على المشترى طبقاً الفقرة الأولى من المادة ٢٠٥ مدنى، كان هذا الادعاء من جانب الغبر تعرضاً مبنياً على سبب قانونى يضمته البائع . ويلتحق بذلك أن يدعى الغبر ، وهو مستأجر المعن المبيعة ، أنه دفع الأجرة مقدماً للبائع ، ويحتج بمخالصة صادرة من البائع ، مسجلة إذا كانت الأجرة المعجلة عن مدة تريد على ثلاث سنوات ، أو غير مسجلة إذا كانت المدة لا تريد على ذلك ، فيكون تمسك المستأجر بهذه المخالصة تعرضاً عبلياً على سبب قانونى يضمنه البائع .

٣٤٣ — تالتا — أم يكوله الحق الذي يرعبه الغير سابقًا على البيع أو يكوله نالبال وليكذ مستمر من البائع : ويجب أخيراً لتحقيق ضهان البائع للتعرض الصادر من الغير أن يكون الحق الذي يدعبه الغير على المبيع(٢) حقًا يدعى أنه مؤجود قبل البيع الصادر إلى المشترى .

⁽١) أنظر آنفاً فقرة ٢٢٥.

⁽۷) وجب أن يكون الحق المدى به شعباً أصلا على المبيع، لا آتيا عرضاً عن طريق قاعة على جزئة الرمن . فاذا كان العائن المرتبن لم ينزع ملكية القدر المبيع ، بل إنه عند تسوية ديمه ظهر أن له بقية شه أراد أن يضعها على العين المبيعة بسبب قاعة عدم تجزئة الرمن، فرقعالملترى على المائية وحديث المرتب نعين أن دفعه هم والمبلك المرتب فان تكييف مقد العموى المباء عوى ضاباً استحقاق أو نزع ملكية هو تكييف فيوصميح. المرتب منافزة على الشعرية المستحيث المرتب منافزة المرتب المستحيث المرتب على المستحيث المرتب عن المستحيث المرتب في عرضية من المستحيث المرتب في المستحيث المرتب في المستحيث المرتب في المستحيث المرتب في المستحيث المرتب المرتب المرتب المرتب المستحيث المرتب المستحيث المرتب المستحيث المرتب في المستحد المرتب في المتحد المستحيث الرمن هو ألا يكون فعين المستحد المدل

وهذا ما تصرح به المادة ٣٩ ء.نى ، كما رأينا ، إذ تقول : د . . فعل أجنى يكون له وقت البيع حق على المبيع . . ، فاذا سلم الغير أن الحق الذي يدعيه على المبيع لم شبت له إلا بعد البيع ولم يستمده من البائع ، لم يكن البائع مسئو لا عن الضمان . وبرجع ذلك في كثير من الأحوال إلى أن الحق الذي يدعى الغير ثبوته بعد البيع لا يحتج به على المشترى ويجب لتحقيق الضمان أن يكونالحق مما يحتج به على المشترى كما قدمنا . فاذا ادعى الغير أنه اشترى المبيع بعد البيع ، واذا كان اشتراه من غير البائع ولم يكن هذا مالكاً ، لم يتحقق الضان ، ليس فحسب لأن الحق الذي يدعيه الغير لاحق للبيع ، بل أيضاً لأن الحق لا يحتج به على المشترى إذ هو مستمد من غير المالك . وإن كان اشتراه من غير البائع وكان هذا هو المالك الحقيق للمبيع ، تحقق الضهان بالرغم من أن حق الغير ثبت بعد البيع ، وذلك لأن المستحق في هذه الحالة ليس هُو الغير بالذات بل هو المالك الحقيقي الذي باع للغير ، وهذا حقه ثابت قبل البيع . وإذا ادعىالغير أنه مستأجر للعين المببعة وَلكن الإبجار صدر بعد البيع ، لم يكَّن البائع ضامناً ، ليس فحسب لأن حق المستأجر لاحق للبيع ، بل أيضًا لأنه حق لا يستطيع المستأجر_ا أن يحتج به على المشترى . ولكن قد يتحقق فى بعض الأحوال أن يكونُ الحق الذي يدعيه الغير لاحقاً للبيع ويستطيع مع ذلك الاحتجاج بدعلي المشترى، فلا يكون البائع عندئذ مسئولا عن الضهان . مثل ذلك أن يتمسك مستأجر العين المبيعة على المشترى بمد مدة الإيجار بموجب قانون استثنائي صدر بعد البيع ، فهنا يتمسك المستأجر محق لم يثبت له إلا بعد البيع ، فلا يكون البائع ضامناً . وهذا يحلاف ما إذا كان القانون الاستثنائي الفاضي عدمدة الإيجار قد صدر

وأما باق الدين الذي يصيب الأطيان الأحرى المرهونة مع الأطيان المبيمة قلا شأن المبادن بضافه ، ولا تنطيق على بيمهم أسكام الفانون المدنى الواردة في باب ضان المبيع عند استحقاق الدير أو عند نزع ملكية كلم أو بعضه . ويرجع المشترى في هذه المائلة ، وقد سل على الدائن المرتمن فيها دفته بسبة قامدة عدم تجزئة الرهن ، على أصحاب الأطيان الأخرى التي فك رهنها عن طريق هذا الدفع بسبة قامدة عدم تجزئة الرهن ، على الحراب الأطيان الأخرى التي فل ومنها . وحركن القول الأخرى المنائل المرتمن إلى مؤلفة المنائل مرتبع أيضاً إلى أن المائل المؤلفي بشعبه للتير (الدائن المرتمن) لم يشبت الإ بده لليم ، أى عند تدرية اللدين وظهور بثية من وضعها الدائن ارتبن على المبن المهمية . وصفرى أن البائم لا يوضعن حقاً للدير ينتب على المبيع بعد البيع .

قبل البيع ، إذ يكون حق المستأجر في هذه الحالة قد ثبت قبل البيع ، فيجب الضهان على البائم(۱). ومثل ذلك أيضاً أن يبيع شخص عبناً مملوكة له ولكنها في حيازة شخص آخر مدة بلغت النقي عشرة سنة مثلا ، وتبتى العين بعد البيع في حيازة هذا الشخص إلى أن يستكل مدة التقادم خمس عشرة سنة(۲). فيمنلكها . فني هذه الحالة قد ثبت حق الغير على العين ، ولكن البائع لا يكون الحائز قد استكل دمة التقادم خمس عشرة مستولا عن الضهان ، لأن هذا الحق لم يثبت الغير الا بعد البيع (٢) . إما إذا كان الحائز قد استكل مدة التقادم خمس عشرة سنة قبل البيع ، ثم بيعت العين بعد لم قبل البيع ، ثم بيعت العين بعد أستكال مدة التقادم ، غيث لم يبق إلا وقت قصير لا يتمكن فيمه المشترى من اتفاذ إجراءات تقطع التقادم . فاذا كان الحائز قد وضع يده على العين مدة في الشهر الباق تمام مدة التقادم . فاذا كان الحائز قد وضع يده على العين مدة في الشهر الباق تمام مدة التقادم أن يكشف عن هذا الوضع وأن يتخذ الإجراءات قبل البيع ، ومن ثم يكون المئن منسئولا عن الضهان (ه) .

هلى أن ضهان البائع لتعرض الغير يتحقق حتى لو كان الحق الذي يدعيه الغير لاحقاً للبيع ، إذا كان المشترى قد استمد هذا الحق من البائع نفسه . وفي هذا تقول العبارة الأخيره من المادة ٣٤٩ مدتى : « ويكون البائع ملزماً بالضهان ولو

⁽۱) بوددی وسینیا فقرة ۳۰۲ – بلاسول وربیبر وهامل ۱۰ فقرة ۱۰۱ ص ۱۰۹ ماشرة م

 ⁽۲) وجوز أن يكون الحائز قد اشتري الدين من غير المالك وهو حسن النية ، فيتملكها ممدة التتمام القصير وهي خس سنوات (استثناف مختلط 12 مارس ١٩٠٦ م ١٨ س ١٤٨) .

⁽۲) آوری ورو ۰ ففرة ۳۰۰ ص ۹۸ - بودری وسینیا ففرة ۳۰۱ – بلانیول وریپیر وطامل ۱۰ ففرة ۱۰۱ ص ۱۰۷ — بیدان ۱۱ ففرة ۱۲۳ — مکس ذلک لوران ۴۲ ففرة ۲۷۲ ،

⁽٤) نقض ملك ٣١ مارس سنة ١٩٤٩ عيمومة عر ٥ رتم ٢٠١ ص ٧٤٤ .

⁽ه) آوبی ورو ه فقرة ۳۰۵ ص ۹۸ – بودری وسینیا مقترة ۳۵۶ – بلائیول وویهیر وحامل ۱۰ فقرة ۱۰۱ ص ۱۰۷ – حکس ذلک پیدان ۱۱ فقرة ۱۹۳

كان الأجنبي قد ثبت حقه بعد البيع ، إذا كان هذا الحق قد آل إليه من البائع نفسه » . فاذا باع شخص عقاراً مرتبن ، وسجل المشترى الثانى قبل أن يسجل المشترى الأول ، فان المشترى الثانى وقد ملك المبيع يكون حقه لاحقاً البيع الأول ، ومع ذلك يكون البائع مسئولا عن الضيان نحو المشترى الأول ، لأن حق المشترى الثانى وإن كان لاحقاً للبيع الأول إلا أنه مستمد من البائع نفسه . وهذا هو الحكم أيضاً فيها إذا باع المائك المتوارات المتقدمة (١) . للمشترى للنانى وكان هذا حسن النبة ، وذلك لنفس الاعتبارات المتقدمة (١) . وكذلك يكون الحكم فيها إذا رهن المائك العقار ثم باعه ، وقيد الدائن المرتبن ومنه قبل أن يسجل المشترى (٢) .

وفى الاحوال التي يتحقق فيها ضان البائع للتعرض لأن حق الغير وإن كان لاحقاً للبيع إلا أنه مستمد من البائع نفسه ، يكون البائع مسئولا عن التعرض باعتباره صادراً من الغير وباعتباره صادراً منه هو فى وقت واحد . ويترتب على ذلك أنه لا يجوز الانفاق فى هذه الحالة على إسقاط الفهان ، لا باعتبار أن التعرض صادر من الغير ، بل باعتبار أن التعرض صادر من البائع .

ولايشترط لضهان البائع للتعرض الصادر من النير أن يكون المشترى وقت

⁽١) ويلاسط أن في حالة بيع المنتول مرتين ، تنظل ملكية المنتول المبيح إلى المشترى الحائز لامن البائع ، بل من المشترى فير الحائز ، ومن ثم لا تنطبق حرفية النص وهو يقول : a إذا كان الحق قد آل إليه من البائع نفسه a . ولكن المقصود من النص هو أن يكون الحق قد آل إلى النجر نتيجة لفعل البائع (الأستاذ منصور مصلق منصور ص ١٦١ عاش رقم 1) .

ويجب الشبان إذا نزعت ملكية المبيع لمصلمة العامة فى الفترة ما بين العقد الابتدائى والوقت الهند لإيضاء العند النهائى ، فإن المبيع تكون ملكيت قد نزعت عل البائع فأتى سبب الاستعقاق من جهته (استثناف مختلط ٣ ديسمبر سنة ١٩٦٥ م ٨٤ ص ٤٥) .

ومن النقهاء من بحمل اتباع مسئولا من الفيان متى لوكان سبب الاستعقاق أمراً من السلطة المامة صدر بعد البيع ، إذا ثبت أن هذا الأمر لم يصدر إلا بناء على شكوى البائع ، كما لو نظلم البائع من نظام الرى المقرد فى متطقة الأرض المبينة ، و رتب على تطلبه تديير هذا النظام تغييراً أشر بالأوض المبينة (الاستفادان أحد نجيب الهابل وسامد زك نفرة ٢٥٧ عاش ٣ – الأستاذ أثور صطان نفرة ٢٢٠ ص ٢٨٠) .

⁽۲) بودری وسینیا فقرة ۲۰۱ مکررة ,

البيع غير عالم بالحق الذي يدعيه الغير ، أو أن يكون البائع عالماً جدًا الحق . فحقى لو كان البائع لايعلم به ، فان لو كان المشترى عالماً بالحق الذي يدعيه الغير ، وحتى لو كان البائع لايعلم به ، فان البائع يكون مع ذلك مسئولا عن الفيان إلا إذا اشترط عدم مسئوليته بانفاق متاص وفقاً الفقرة الأولى من المادة و ؟ عدنى ، وسيأتى ببان ذلك . على أن حتى الارتفاق يكنى لعدم الفيان فيه أن يكون المشترى عالماً به ، أو أن يكون ظاهراً بحيث يستطيع المشترى أن يعلم به . وهذا حكم خاص بحق الارتفاق ، تأثر فيه التقنين المدنى المصرى بتقاليد التقنين المدنى الفرنسى التى ترجع إلى عهد الفانون الرتفاق إذا كان ظاهراً أو كان المشترى يعلم به راجعاً لما اتفاق صمنى على عدم المنهان ، إذ تقول الفقرة الثانية من المادة ه ؟ كمدنى في هذا الصدد : « ويفترض في حتى الارتفاق أن البائع قد اشترط عدم الفيان إذا كان هذا الحتى ظاهراً أوكان البائع قد أبان عنه المشترى » . أما التقنين الفرنسى فيجعل عدم علم المشترى بحق الارتفاق (١) وعدم ظهور هذا الحق شرطين بجب توافرهما حتى يكون البائع مسئولا عن الفهان .

٣٤٣ — (ب) المدين فى الالتزام بغمانه التعرضى الصادر من الغير — عدم قابلية الالتزام وقابلية للاتقسام — المنين فى الالتزام يضيان التعرض الصادد من الغير هو البائع أيضاً ، فهو ضامل للتعرض الصادد

⁽۱) وكذال بالتكاليف الأخرى غير حن الارتفاق ، كحق الانتفاع وحق المستأجر . فيجب في النفانون الفرقسي أن يكون المشترى وقت السيع لا يعلم جماء التكاليف ،فإن كان عالما جما لم يكن البائر مستولا عن الفعان أما في الفقين المصرى فالذي فاتخر النفائية من المادة و 18 هدفي معر حق الارتفاق و موسق المستأجر . ويترتب على ذاك أن المشهان يتحدّن في هذن المقتر الأعيري ولو كان المشترى يعلم جما وقت السيع ، ما لم يفترط البائم هما الشهان أن وحق الرمن لا يعتبر تكليفاً في النائزن الفرنى ،ومن ثم يكون المحكم واحداً بالنسبة إليه في الفانون المعرى والفرني ،ويكون البائم مستولاً من الفنان في كل من التأنوني حتى لو كان المائزة في القانون المستويع على المنافزة في القانون المستويع على من التأنوني حتى لو كان التأنون عتى لو كان التأنون حتى لو كان التأنون على من التأنون على من التأنون المري يطونون وربير وهامل 1 مؤترة 14 و وشورة 1 م 1).

متهوضامن فى الونت ذا تالمتعرض الصادر من الغير (١) . ولا ينتقل الترامه بضان تعرض النبر إلى الخلف العام ، كما لا ينتقل الترامه يضان تعرضه هو ، لنفس العبب وهو أن الالتزام فى القانون المصرى لا ينتقل من المورث إلى الوارث الم الوارث المحتبى وينا مملوكة للغير ثم مات ، فان الملاك المحتبى إما أن يسترد العين من المشترى بالتعويض على التركة لا على الوارث ، وإما أنه لا يستطيع استرداد العين كأن كانت مقولا ملكه المشترى بالحيازة مع حسن النبة ، وفى هذه الحالة يرجع بالتعويض على التركة أيضاً لا على الوارث(٢) . وغنى عن البيان أن الوارث لا يأخذ من التركة شيئاً أيضاً لا على الوارث(٢) . وغنى عن البيان أن الوارث لا يأخذ من التركة شيئاً بالمستمرى وإما العالك الحقيقي . كذلك لا ينتقل التزام البائع بضان التعرض الصادر من الغير ، كما لا ينتقل الترام البائع بضان الخلف الخلف الخلص . فلو أن شخصاً باع عيناً لمشتر أول وانتقلت إليه الملكية ، ثم باع نفس العين لمشترى الأول وهو الخلف الخاص البائع على هذه العين مسئولا يحرن المشترى الأول وهو الخلف الخاص البائع على هذه العين مسئولا عرب الشهان .

ولا يتعدى النزام البائع بضهان تعرض النير إلى دائنه ، كما لا يتعدى إلى الدائن النزامه بضهان تعرض نفسه . فلو باع شخص عقاراً مملوكا له ، ولم

⁽۱) وقد تفت محكة النفض بأنه ليس المشترى في حالة استحقاق المبيع الدر إلا حق الرجوع على البائع بالفهان . فاذا كانت الأطيان ملكاً لوقف ، وبامها الناشر على أساس أن تبادل فيها مع الوقف ، ثم باعها المشترى إلى آخر ، ثم طالب الناظر الجديد المشترى الثاقي يتثبيت ملكية الوقف لما ، ذلا يحق لهذا المشترى، اذا ما حكم بالزامه برد أطيان الوقت عالى بطلب تسليمه أطيان الناظر السابق الماسة التي وضع الوقف يده عليها بطريق البدل ، لأنه لم يكن سبادلا مع الوقف وأتا هو مشتر من ضخص آخر بعيد عنه (نقض ملف ۲ مايو سنة دارا بحيومة غر ؛ وقم حرة .

يسجل المشترى البيع ، وكان دائن البائع قد أخذ حق اختصاص على العقار تبل البيع ثم أخذ فى نزع ملكيته ، قان النعرض المشترى هنا يعتبر صادراً من الغير من وجه كما سبق القول ، ولا يستطيع المشترى فى هذه الحالة أن يحتج على الدائن بالنزام البائع بضمان تعرض الغير ، لأن هذ الالنزام لايتعدى إلى الدائن .

ولكن كفيل البائع يكون ملزماً مع البائع بضهان التعرض الصادر من الغير ، فاذا باع شخص عيناً وكفله فى البيع شخص آخر ، ثم ظهر أن العين المبيعة مملوكة الكفيل لا البائع ، فان الكفيل لا يستطيع أن يسترد العين . ذلك أن استرداد الكفيل للعين هو بالنسبة إلى المشترى تعرض صادر من الغير ، والبائع يضمن هذا التعرض وكذلك يضمنه كفيله ، فالكفيل إذن ضامن لهذا التعرض ومن وجب عليه الفيان لا يجوز له الاسترداد .

والتزام البائع ضمان النعرض الصادر من الغبر ، كما سنرى ، إما أن بطائب المشترى بتنفيذه عيناً فيدعو البائع إلى جعل الغبر يكف عن تعرضه ، وإما أن يطالب بتنفيذه عن طريق التعويض برجوعه على البائع بضمان الاستحقاق إذا تعلم التنفيذ العينى . وهذا الالتزام في صورته الأولى ، صورة المطالبة بالتنفيذ عيناً ، يكون غير قابل للانقسام . فلو باع شخصان داراً على الشيوع ، وتعرض للمشترى أجنبي يدعى حقاً على الدار ، كان للمشترى أن يطلب من أى من الباتعين تنفيذ الالتزام بضمان التعرض كاملا تنفيذاً عيناً ، بأن يطلب منه أن يممل الأجنبي يكف عن تعرضه في الدار كلها لا في نصيب هذا البائع فحسب (١) . ولكن الالتزام في صورته الأخرى ، صورة المطالبة بالتعويض ،

⁽۱) وبرق الأجنبي مادة دموى استعناق الدار مل المستمى ، فيدعل المستمى أحد البائدين ضامناً في الدموى ، وعل هذا أن يبدت أن ادماء الأجنبي لا أساس لد في كل الدار لا في نصيه هنظ . ولمذا البائم أن يدعل البائم الأحر ضامناً سد في الدموى ليمارته في هذا الإنبات ، وليتمسل معه معرونات الدعوى عند الاقتضاء ، والمصروفات قابلة للانقساء فقسم عليها بنسبة نصيب كل منها ، وليسم عليه معه بالتمويقي إذا ثبت استعقاق الأجنبي لدار ، والتمريض أيضاً قابل لانتشام كا سترى فيدتم هيهاكل بنسبة تصبيه في الدار (لوران ٢٢ مفتر ١٣ ٢ - جوار ١ المترة ١٠ ٣ أوبرى دوره مفترة ١٥٠ عامل ٧ وهامش ١٠ - يلانبول وديد ومامل ١٠ فترة ١٠ - كولان «كابينان ٣ فقرة ١٩٠٣) .

يكون قابلا للانقسام، لأن محل الالتزام وهو دفع مبلغ من النقود يقبل الانقسام بطبيعته (۱) . فني المثل المتقدم ، لو نجح الأجنبي في تعرضه واسترد الدار من تحت يد المشترى ، رجع المشترى بضهان الاستحقاق على كل من البائعين بقدر نصيبه في الدار ، ومن ثم يقسم التعويض بينهما (۲) .

٣٤٤ – (ج) الدائن في الالتزام لفعاله التعرضي الصادر

مع الغير: الدائن هنا هو أيضاً المشترى ، كالدائن فى الالتزام بشهان التعرض الصادر من البائغ ، فهو الذى يقع عليه التعرض فى الحالتين . وينتقل هذا الحق إلى الخلف العام ، فلو أن شخصاً اشترى داراً وتركها لوارث ، وتعرض أجنى للوارث فى الدلو ، كان للوارث أن يرجع على البائع كما كان مورثه يستطيع أن يرجع .

وينتقل هذا الحق أيضاً إلى الخلف الخاص فى العن المبيعة ، فلو أن شخصاً باع داراً ، وباع المشترى الدار لمشتر ثان ، فان البائع يكون مازماً بضان التعرض الصادر من الغير لانحو المشترى الأول فحسب ، بل أيضاً نحو المشترى الثانى وهو الخلف الخاص للمشترى الأول فى الدار المبيعة . فاذا استرد الغير المدار من يد المشترى الثانى بعد أن أثبت ملكيته لها ، فان المشترى الثانى يستطيع أن يرجع يضيان الاستحقاق على المشترى الأول وهو البائع له ، بوجب عقد

 ⁽۱) استنبان غنلط ۲۰ فبرابر سنة ۱۹۰۹م ۲۱ مس ۲۲۰ - وینتم التعریض طر
 البائین المتعدیق ما ام بوجه شرط بتضامتهم (استنبان غنلط ۱۰ فبرابر سنة ۱۹۳۱م ۲۳ مس ۲۲۰).

 ⁽۲) لوران ۲۲ فترة ۲۲۳ - جیوار ۱ فترة ۴۲۰ - بودری وسینیا فقرة ۲۲۰ - فترة ۲۲۸ - بودری وسینیا فقرة ۲۲۰ - فترة ۲۲۸ - بودنیول وربیتر دهامل ۱۰ فقرة ۱۲۰ (وقارن ص ۱۳۹ هامش دقم ٤) - کیرون رکابیتان ۲ فقرة ۲۰۰ .

ولكن أو بات البائم الملتزم بضيان الاستحقاق وترك ورثة متعدين ، فإن التركة ككون مسئولة من ضيان الاستحقاد بولا بنقسم على الورثة (الاستاذ محمد حلمي ميس فقرة ١٤٢٤ -الإستاذان أحمد تجهب الحلال وسامد ذكل فقرة ٢٤٧- وقارن الاستاذ أنور مطان فقرة ٢٢٧)

البيع الصادر له من هذا المشترى الأول(١) . ويستطيع كذلك أن يرجع بشهان الاستحقاق على البائع عن طريق الدعوى غير المباشرة(٢) باستعال دعوى المشترى الأول على البائع ، ولكنه فى هذه الدعوى غير المباشرة يتحمل مزاحمة دائني المشترى الأول(٢) . ويستطيع أخيراً أن يرجع بضيان الاستحقاق على البائع بدعوى مباشرة ، وهي نفس دعوى المشترى الأول على البائع وقد انتقلت إليه من المشترى الأول كما قدمنا(١) . وهذه الدعوى المباشرة لها مزينان : (١) لا يتحمل فيها المشترى الثاني مزاحة دائني المشترى الأول ، وهو يتحمل هذه المزاحمة فى الدعوى غير المباشرة كما قدمنا . (٢) قد لا يكون يتحمل هذه المزاحمة فى الدعوى غير المباشرة كما قدمنا . (٢) قد لا يكون للمشترى الثاني دعوى رجوع بضهان الاستحقاق على المشترى الأول ، كأن

⁽۱) وإذا ربيم المشترى الثانى مل المشترى الأول ، كان المشترى الأول أن يرجيم مل الباتيم مما أداء هو المشترى الثانى ، وقد يزيد عل النيان الذى كان يرجيع به على البائيم لو أن البين المستحقت في يده ولم يسجما لمشترى الثان . خلو أن الباتيم باج الدين المستقرى الأول بألف ، وبهامها المشترى الأول المستحرى الثاني بألف ومائين ، ثم أسمحت الدين في يد المشترى الثاني فرجيع مل المشترى الأول بألف وخياة قيمة المبيع والتعويشات الأشرى ، فإن المشترى الأول يرجيع على المائية ، لا بالألف التي دخيانة وهو المبلغ الذى أداء المشترى الثانى تقيمة لفهان الاستحقاق (يلايل ورجيع بالمفترى الثانى تقيمة لفهان الاستحقاق (يلايلول وربيع وعلم لل ، المترة ، ١٢ من ، ١٣٠) .

⁽۲) استثناف مختلط ۹ فبرایر سنة ۱۹۶۶ م ۵ م س ۵۶ .

⁽٣) ويطالب بما يستحقه المفترى الأول أن ذمة البائع ، لا بما يستحقه هو في ذمة المشترى الأول ، لأنه يستمعل دعوى المشترى الأول لا دعوا بعو . وتتعادل الدعويان في أحد العناصر الرئيهية ، فن كل منهما يكون الرجوع بقيمة المبيع وقت الاستحقاق مع تعويضات أخرى سيأتى بيانها ، وقيمة المبيع وقت الاستحقاق واحدة فى كل من الدعويين .

⁽⁾ استئنات وطني ه مادس سنة ۱۹۱۸ الثرائع ٥ رقم ۷۷ ص ۵۷ ۳-استئنات مصر ۲۷ نوفیر سنة ۱۹۷۷ المجبوعة الرجمیة ۲۹ رقم (ه) (من ۱۱۱ – ۲۳ أبريل سنة ۱۹۲۰ الحاماة ۱۱ رقم ۱/۸۷ م ۱۹۲۱ – ۲۲ دیسبر سنة ۱۹۲۱ المجبوعة الرحمیة ۲۳ وقم ۱۱۴ ص ۲۱۸ – استئنات غناط ۲۲ قبرابرسنة ۱۸۹۹ م ۱۱ س ۱۳۳ – ۲۱ پیابرسنة ۱۹۱۸ م ۲۰ س ۱۸۷ – ۹ مادس ۱۹۲۷ م ۱۹ م ۲۰ س ۱۳۱۰

وفي التانون النرنسي ربيح المشترى على البائع في ضيان الاستعناق بائتي الذي دفعه ، لا يقيسة المبيع وقت الاستعناق كما هو الأمر في الثانون المصرى . فإذا فرضنا ، في التانون الغرضي ، أن الخن الذي دفعه المشترى الثانى ١٠٠٠ والحن الذي دفعه المشترى الأول جهام ، و واستعشت العين في يد المشترى الثانى ، فإن المشترى الثانى كان رسيع على المشترى الأول جهام • ١٠٠٠ ، •

يكون المشترى الأولى قد اشترط عدم الضمان(١) ، فلا يستطيع المشترى الثانى في هذه الحالة أن يرجع بدعوى ضمان على المشترى الأول يسبب شرط عدم الشمان ، بل هو لا يستطيع أن يرجع بالدعوى غير المباشرة على البائع باعتباره دائناً المشترى الأول يستعطى دعوى مدينه لأنه غير دائن بالضمان المشترى الأول كما قدمنا ، فلا يبتى أمامه إلا الدعوى المباشرة يرفعها على البائع(٢) ، وهي نفس دعوى الضمان التي المشترى الأول على البائع انتقلت من المشترى الأول قد اشترط على المشترى الثانى عدم الضمان في عقد البيم الذي تم بينهما .

ويستفيد دائر المشترى من ضمان البائع للتعرض الصادر من الغير على الوجه الآتى : إذا باعشخص عيناً غير مماوكة له ، ثماستحقت العين في يد المشترى، فان دائر المشترى بعدا الأخير على البائع بالضمان ، ويستوفى حقه من التعويض الذى يلزم به البائع للمشترى ، ولكن يزاحه فى هذه الحالة سائر دائى المشترى وفقاً للقواعد المقررة فى الدعوى غير المبائرة .

[—] ومن ثم كان المسترى الأول يرجع هل البائع بهذا الألف فقط ، فين الدعوى المباشرة إذن يرجع المشترى الثانى برجع المباشرة الذي الثانى يرجع المشترى الثانى الثانى دفعه المشترى الثانى المباشرة الثانى الذي يرجع هل المسترى الأول بهذا ، ١٣٠ ، وإنتاني الذي يرجع بهذا المبلغ المشترى الأول على البائع على سيل التحويض ، فيوجع المشترى الأول على البائع على سيل التحويض ، فيوجع المشترى الأول على المثانى الثانى يرجع هل المبائغ المشترى الأول إدروب وسينا فقرة ١٣١).

⁽۲) أو يكون مثالًا والحب بدلاً من ألمكترى الأول ، فيبيع شخص عيناً لآخر وسجها الآخر الناف . والراحب لا يضمن في الأصل استمثاق اللين للوهوب والأحل استحتالين في بد الموجوب للا الفيان له لم يكن لهذا أن يرجم بفيان الاستحقاق على الراحب ، ولكنه يستطيع أن يرجم بها الفيان على البائع الراحب ، وذلك لأن دعوى المشترى بضمان الابتحقاق على البائع تكون قد انتقلا إلى المرهوب له موجب عقد الهنة (أوبرى ورو ه فقرة ٢٥٥٦ ص ٧٠ – بودرى وسيئا فقرة ٢٥٥٠ ص ٢٠٤ – جومران ٢ فقرة ٢٠٥٧).

⁽۱) استثناف نخطط ۲۱ مارس سنة ۱۹۰۱م ۱۸ ص ۱۷۱ – ۹ پونیه سنة ۱۹۱۳ م ۲۰ ص ۲۳۶ . (م ۲۲ – الرسیط ج ۲)

1 2 1 - (ر) البيع الذي يقشىء الصماله - وكل بيع ينشىء صان البائع للتعرض الصادر من الغير ، كما أن كل بيع ينشىء ضمان البائع للتعرض الصادرمنه هو فيا قدمتاه . ويستوى فى ذلك البيع المسجل والبيع غير المسجل(١)، ويستوى فى ذلك أيضاً بيع المساومة وبيع المزاد ولو كان بيماً قضائياً أو إدارياً . وقد قدمنا بيان ذلك عند الكلام فى التعرض الصادر من البائع(٢) ، وما قلناه هناك بنطيق هنا(٢).

وبين من ذلك أن ضمان البائع لتعرض الغير واجب في بيع المزاد ، ولو كان البيع تضائياً أو إدارياً (؛) ، وذلك مجلاف ضمان العيوب الحقية (م 50٤ مدنى) . فاذا باع الدائنون مال مدينهم في المزاد ، نشأ عن هذا البيع التزام بضمان التعرض ما النعرف الذي بيع المال عليه ، لا بذمة الدائنين الذي وهذا الالتزام يتعلق بذمة البائع الذي بيع الحوا عيناً غير محلوكة لمدينهم باعتبار أنها محلوكة له ، ونزع المالك الحقيق العين من المشترى الذي وما عليه المراد ، فان المشترى يرجع بضمان الاستحقاق على المدين لا على الدائنين (١) . ولكن يغلب أن يكون المدين معسراً في مثل هذه المنزوف ، فيستطيع المشترى أن يرجع على الدائنين استوفوا حقوقهم من الثين الذين استوفوا حقوقهم من الثين الذي استوفوا حقوقهم من الثين الذي استوفوا حقوقهم من الثي الذي دقعه في المزاد في حالتين : (أولا) إذا أثبت أن الدائنين كانوا

⁽١) الأستاذ أنور سلطان فقرة ٢٣٢ – الأستاذ محمد على إمام فقرة ٢٠٢ .

⁽٢) أنظر آنها فقرة ٣٣٤.

⁽٣) ويلدّم البائم نحو الشفيع بضهان التعرض والاستحقاق كا كان يلدّم بذك نحو المفترى قبل الأحذ بالشفعة ، وكذك يجوز أن يرجع بضهان التعرض والاستحقاق مسترد الحصة الشائمة فى مقعول إذا باصها أحد الشركاء الأجنبي تطبيقاً الأحكام المادة ٩٣٣ مدف (أنظر آتفاً فقرة ٩٣٤ فى الحامش) .

⁽⁾ أو كان البيع بع تصفية (licitation) لإنهاء الشيوع ، فيلزم بضهان التعرض والاجتماق لللاك في الشيوع الذين باعوا العين الشائمة في المزاد (بودري وسينيا فقرة ٣٥٠ مكررة ثانياً) .

⁽ه) استثناف مختلط ۱۹ مایو سنة ۱۹۱۸ م ۳۰ س ۲۲۶ – ۱۹ مایو سنة ۱۹۲۹ م ۵۱ س ۲۲۶ .

⁽٦) بودری وسینیا فقرة ٣٥٥ .

يعلمون أن العبن التى باعوها فى المزاد غير مملوكة لمدينهم (١) أو كان يغينى أن يعلموا ذلك ، جاز له أن يرجع عليم بالمسئولية التقصيرية الناشئة عن غشهم أو عن تقصيرهم (٢) . (ثانياً) وإذا لم يستطع المشترى أن يثبت ذلك ، فائه يستطيع على كل حال أن يعتبر البيع الصادر له فى المزاد بيعاً لمالك الغير ، فيطلب إيطاله واسترداد النمن ، ومن ثم يجوز له الرجوع على الدانتين الذين استفادوا بهذا الثمن فى استيفاء حقوقهم بدعوى الإثراء بلا سبب (٢) .

٧ -- ما يترتب على قيام ضمان التعرض الصادر من الغير

٣٤٦ — التنفيز العبى والتنفيز بطريق التعويض: منى قام ضان البائع المعرف الصادر من الغر بتوافر الشروط التى تقدم ذكرها ، فان البائع ، وقد تحقق الزامه بضان التعرض ، بجب عليه أن ينفذ هذا الالتزام تنفيذاً عبنياً بأن يجمل الغير الذى تعرض المشترى مدعياً بحق على المبع يكف عن تعرضه وينزل عن ادعائه بهذا الحق . فاذا عجز عن التنفيذ العينى ، بأن فاز الغير بالثبات ما يدعيه وقضى له بالحق المدعى به ، فقد وجب على البائع أن ينفذ الزامه بالضهان عن طريق التعويض ، فيعوض المشترى مما أصابه من الضرر باستحقاق

⁽١) لا سيما إذا كان المدين قد نبهم إلى ذلك .

 ⁽۲) أوبرى ورو ه نفرة ۲۰۵ س ۱۹ - بودرى وسينيا نفرة ۳۰۱ -- بلانيول
 وريبر وهامل ۱۰ نفرة ۱۰۳ ص ۱۱۱ .

⁽٣) الأستاذ أنور سلمان نفرة ٣٢٢ – فقرة ٣٣٤ – الأستاذ محمد على إمام فقرة ٣٠٤ – الأستاذ محمد على إمام فقرة ٣٠٨ – الاستاذ عبد الناس مرسم فقرة ٣٠٨ – الاستاذ عبد المناس البداوى فقرة ٣٠٨ – الاستاذ عبد المنسم البداوى فقرة ٣٠٣ – الاستاذ منسور مصلفي منصور مص ١٦٢ – الأستاذان أحمد نجيب الهلال فقرة ٣٠٠ – ١٦٥ – وقارن بلانبول وربير وهامل ١١٠ فقرة ٣٠٠ مس ١١٠ وانظر في جواز الرجوع بدعوى استرداد غير المستحق أوبرى ورو و فقرة ٣٠٠ مس ٧٠٠ – بودرى وسيئيا فقرة ٣٠٠ مس ٢٠٠ – بلانبول وربير وبولانجيه ٢١قرة ٢٠٤١ مس ٢٠٠ – بوحران ٢ قفرة ١٣٠ مس ٢٠٠ – بلانبول وربير وبولانجيه ٢١قرة ٢٥٤١ مس ٢٠٠ من ٣٠ المناسبة فقرة ٢٠٥٠ – ميل ٢٠٥٠ – بلانبول وربير وبولانجيه ٢١قرة ٢٥٤١ من ٣٠٠ من ١٣٠ من ١٣

المبيع في يده طبقاً للقواعد التي قررها القانون، وهذا هو ضهانُ الاستحقاق(١) .

فنتكلم إذاً فى مسألتين : (١) التنفيذ العينى أو ضهان التمرض بطريق التدخل . (ب) التنفيذ بطريق التعويض أو ضهان الاستحقاق .

ا – التنفيذ العيني

(ضبان التمرض بطريق التدخل)

٣٤٧ — النُصوص القانوئية: تنص المـادة ٤٤٠ من التقنين المدنى على مايأتى :

١ - إذا رفعت على المشترى دعوى باستحقاق المبيع وأخطر بها البائع ،
 كان على البائع ، بحسب الأحوال ووفقاً لقانون المرافعات ، أن يتلخل
 في الدعوى إلى جانب المشترى أو أن محل فها عمله ،

 ٢ - فاذا تم الإخطار في الوقت الملائم ولم يتدخل البائع في الدعوي ،
 وجب عليه الضهان ، إلا إذا أثبت أن الحكم الصادر في الدعوى كان نتيجة لتدليس من المشترى أو لخطأ جسيم منه » .

٣١ - وإذا لم يخطر المشترى البائع بالدعوى فى الوقت الملائم وصدر عليه
 حكم حاز قوة الأمر المقضى ، فقد حقه فى الرجوع بالضان إذا أثبت البائع أن
 تلخله فى الدعوى كان يؤدى إلى رفض دعوى الاستحقاق ،

وتنص المادة ٤٤١ على مايأتى :

 « يثبت حق المشترى فى الضمان ولو اعترف وهو حسن النية للأجنبى مجقه أو تصالح معه على هذا الحق ، دون أن ينتظر فى ذلك صدور حكم قضائى ،
 متى كان قد أخطر البائع بالمدعوى فى الوقت الملائم ودعاه أن يحل محله فيها

⁽١) فليس البائع ماتزماً بالتزامين ، التزام بضيان التعرض وآخر بضيان الاستحقاق ، بل هو التزام واحد وهو ضيان التعرض ، فإما أن ينقذه عيناً أو ينفذه بطريق التمويض (الأستاذ منصور مصطل متصور ص ١٥٨ هامثن رقم ١) .

فلم يفعل . كل ذلك مالم يثبت البائع أن الأجنبى لم يكن على حق فى دعواه ، (١) .

ولا مقابل لهذه النصوص فى النقنين المدنى السابق ، ولكنها تطبيق المتواعد العامة ، فكان من الممكن العمل بهذه الأحكام فى عهد التقنين المدنى السابق دون حاجة إلى نص (٢) .

وتقابل في التقنينات المدنية العربية الأخرى:

قى التقنين المدنى السورى المادتين ٤٠٨ ــ ٤٠٩ ــ وفى التقنين المدنى اللبيي لمادتين ٤٢٨ ــ ٤٢٩ ــ وفى التقنين المدنى العراقى المواد ٥٥٠ ــ ١٥٥ر٥٥٠ ــ

⁽١) تاريخ النصوص :

م ع 12 : وردت الفقرتان الأول والنائية من هذا النص في المادة ٥ ٨٥ من المشروع النهيدى على وجه يتغنى ما استقر عليه في التغنين الجديد ، فيما عدا خلافات لغلية . ووردت الفقرة النالة في المادة ٨٦ من المشروع النهيدى على وجه مماثل أيضاً ، فيما عدا أن المشروع النهيدى على وجه مماثل أيضاً ، فيما عدا أن المشروع والنهيدى كان يجمل عبه الإثبات في المدارة الأعيرة من النص على المشترى لا على البائع . ووافق علمها بحاج في المشروع النهائي . عبد والنهيدى المساورة عدل الفقرة النالة ، واستعيض فيها على عبارة ، إلا إذا أثبت البائم ما كان ليستطيع دنم دعوى الاستحقاق ولو تدخل في هذه المدعوى عدل بعبارة ، إذا أثبت البائم أن تدخله في الدعوى كان يؤدى إلى رفض دعوى الاستحقاق » . وقد رأت الطبحة نم مداور الحملم ، مدعياً بعبارة . من الالترام بالفيان . واصبح رقم المادة ، يؤ . ووافق عليها بحلس الشيوخ كما عدائها .

م 121 : ورد هذا النص في المادة ١٨٥ من المشروع التهيدي على الرجه الآق : و يبت من المشرق في الفيان حتى لو اعترف وهو حسن النية للإجبيبي بحقه أو تصالح معه على هذا المن ودن أن ينتظر في ذلك صدور حكم تضائى ، ما دام قد أضطر الباتم بالنحوى في الرقت الملائم ودهاء أن يمل علم فيما طرق على دول الرقاع المائية على الأجبيبي ، كان عليه أن يميت المنات المائية على الأجبيبي ، كان عليه أن يميت النات المائية على المنات بحث يحمل دول ودوله على دول في دول المدون المنات المنات المنات المنات على المنات على المنات المنات في منات في دول هو دول في دول المنات على المنات المنات المنات في المنات المنات المنات المنات المنات المنات على المنات على المنات على المنات على المنات الم

⁽٢) المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي في مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ صن ٨٠.

وفى تقنين الموجبات والعقود اللبـانى المادتين ٢٩٩ و ٤٤١ (١) .

وتفرض هذه النصوص أن الغير قد تعرض للمشترى فعلا ، وكان تيرضه

 (1) الثنينات المدنية العربية الأخرى: التغنين المدنى السورى م ٨٠٥ - ١٠٠٩ (ماابقتان تمادتين ٤٠٠٠ - ١٤١ من التغنين المدنى السورى - أنظر فى القانون المدنى السورى الأمتاذ مصطفى الزرنا نفرة ١٥٥٠ - فقرة ١٩٢٧).

التقنين المدنى الليسي م ٢٦٨ – ٤٣٩ (مطابقتان المادتين ٤٤٠ – ٤٤١ من التقنين المدنى المصرى).

النتين المدنى المراق م ۱۰۵۰ و ۱۱ احتق المديع المدير وادداً على التنتين المدنى المرتحقاق وارداً على ملك البائع ، محمن البائع ولو لم يشترط اللهان في العقد . ۲ - أما إذا ورد الاستعقاق بأمر حادث في المديم وهو في ملك المشترى ، كما لو أثبت المستحق أنها ملكه يتاريخ متأخر عن الشراء ، فلا حق المسترى في الرجوع بالضان على البائع .

م a a a . 1 – لا يرجع المشترى بالفهان إذا لم يثبت الاستعقاق إلا بإقراره أو بنكوله . ٣ – ومع ذلك يرجع بالفهان حتى لو لم يثبت إلا بإقراره أو بنكوله ، إذا كان حسن النية وكان قد أعذر البائع بنعوى الاستعقاق في الوقت الملائم ودعاء للدخول معه في الدعوى فل يفعل . هذا ما لم يثبت البائم أن المستحق لم يكن عل حق في دعواه بالاستعقاق .

م ٣٠٥ : إذا أستحق المبيع في يد ألمنترى الأخير وسكم به للسنحق ، كان هذا حكماً على جميع الباعة ، ولكل أن يرجع على بائمه بالفهان لكن لا يرجع قبل أن يرجع المشترى منه .

(وهذه التصوص تأثرت بنصوص التقنيز الدن المصرى ، ولكتها في مجموعها مأخوذة من اللغة الإسلام، أنظر في الفانون للمدنى العراق الأمحان حسن الدنون فقرة ٢٠٠ – فقرة ٣٠٣ – الأمحان حين العراف فقرة ٧٥ ع – فقرة ٤٥٤) .

تغنين الموجبات والعقود المبناق م 379 : إنه وإن لم يشترط وقت البيع شيء مختص. بالفهان ، فالبانع ملزم بأن يضمن المسترى ما يصيبه من استعقاق النبر السبيع كله أو لقسم منه، ومن الأعباء الملحى بها على المبيم التي يصرح بها الباتم عند البيع .

م ٤٤١ : إذا دعمى المشترى إلى المحاكّة بناء على طلب شعفس ثالث يدعى حقوقًا على المسبع ه وجب عليه أن يدعو بالنه إلى المحكة . فإن لم يغمل ، وصدر عليه حكم اكتب قرة النفسية المحكة ، فقد حقه فى الفايان ، إلا إذا أثبت أن البائع وإن تدخل فى الدعوى لم يكن فى طاقته استصدار حكم بردها .

 ق صورة دعوى الستحقاق برفعها عليه كما هو الغالب. ودعوى الاستحقاق هذه يجب أن تفهم بمعنى واسع ، فقد تكون دعوى استحقاق يدعى فيها الغير على البيع كله أو بعضه ، وقد تكون دعوى استحقاق يدعى فيها الغير على المبيع كله أو بعضه ، وقد تكون دعوى أخرى يدعى فيها الغير حقاً على المبيع كحتى رمن أو حق انتفاع أو حق ارتفاق أو خير ذلك يتحقق الترام البائع بضيان تعرض الغير (۱) . ويبدأ بتنفيذ الترامه ليفيداً عينياً ، وذلك بأن يدخل في دعوى الاستحقاق الل جانب المشترى أو يعدل عله في هذه الدعوى ، وبدفع ادعاء الغير بعميع الوسائل القانونية التي يمكن تعرض الغير زان أو ينتجع في استصدار حكماً برفض دعواه ، وعند ذلك يمكون قد نفذ الترامه حكم برفض الدعوى ، وجب عليه تنفيذ الترامه عن طريق التعويض على وجه معين كما سبق القول . وعيد التصوص السائقة الذكر بين فرضين : فاما أن حكم يتلخل البائع في دعوى الاستحقاق ، وإما ألا يتلخل . فاذا لم يتلخل وجب بندخل المائي في دعوى الاستحقاق ، وإما ألا يتلخل . فاذا لم يتلخل وجب الميتر أيضا بين قرضين : فاما أن يكون المشترى قد دعاه المتدخل في الوقت الملائم ، وإما ألا يكون قد فعل . فعندنا إذن ثلاث حالات : (١) حالة تدخل المائع أو إما ألا يتلخل : (١) حالة تلخل

⁽۱) وقد يتمثق هذا الالتزام درن دعوى ، كما قدمنا ، إذا هدد الذير المنتمى برفع الدعوى ورأى هذا أن حق الدير واضح فسلم له به . ويجب قبل التسلم به أن يعمو النائم لمواجهة الدير المصرض على الرجه الذى سنيت فيا بعد . وقد تكون الدعوى مرفوعة من المستمرى مع الدير إذا كان هذا عر الحائز المسبح » فيطالبه المشتمى به » فيرفع الذير الدعوى عنباً مجتمل يدعيه على المبيح ، فعند ذك يخطر المنتمى البائم ليستعمل في الدعوى (بلانيول ودويير وهامل ١٠ المنتمى ١٦ - كرلاد وكابيتان ٢ فقرة ١٠٠) .

أما إذا كان الذبر قد رفع دعوى الاستحقاق عل البائع وحده دون إدخال المشتمى ، وصلو المكتمى ، وسلو المكتمى المقارضة المكتمى المقارضة المكتمى المقارضة المكتمى المقارضة المكتمى المقارضة المكتمى المقارضة في المقارضة في المقارضة في المقارضة المكتمى المك

البائع فى دعوى الاستحقاق . (٢) حالة عدم تدخله فى دعوى الاستحقاق مع دعوة المشترى إياه أن يتدخل. (٣) حالة عدم تدخله والمشترى لم يدعمالندخل.

٣٤٨ - ترمُل البائع في وعوى الاستمقان : إذا رفع النبر على المشترى دعوى استحقاق على النحو الذى أسلفنا بيانه ، وجب على المشترى إخطار البائع في الوقت الملائم ودعوته ليتدخل في الدعوى ، حتى ينفذ الرّامه بالفهان تنفيذاً عيناً بأن يجعل الغير يكف عن ادعائه أو بأن يحصل على حكم قضائي برفض دعواه . وليس للإخطار شكل خاص ، فيصح شفوياً ولكن عب الإثبات يقع على المشترى (١) . والواجب على المشترى هو إخطار البائع بدعوى الاستحقاق المرفوغة ضده ، وليس بجب عليه إدخاله في الدعوى .

ولكن لا يوجد ما يمنع من أن المشترى يدخل البائع ضامناً فى الدعوى ولا يكتى بمجرد إخطاره ، بل إن هذا هو الأفضل ، فقيه قصد فى الوقت والإجراءات ، وبه يكنى المشترى نفسه مؤونة دفع دعوى النبر وقد لا يعرف عنها شيئاً ، ثم هو يأمن بعد ذلك عاقبة أن يتهمه البائع فيا بعد أنه دلس فى الدفاع أو أنه ارتكب خطأ جميا فيه . وقد رسم تقين المرافعات الإجراءات اللازمة أنه الرتحال ضامن فى الدعوى من كان بصح اختصامه فها عند وفعها ، ويتبع فى اختصامه فها عند وفعها ، ويتبع فى اختصامه الخير ونصت المادة ١٤٦ من نفس الشعن على أن و الخصور » . ونصت المادة ١٤٦ من نفس التعني على أن أو الخصور كان المحتوى على أن أجل المنابع على أنه ويتبع على المحكمة فى المواد المدنية إجابة الخصم إلى تأجيل الدعوى لا دخال ضامن فيها ، إذا كان الخصم قد كان ضامنه الحضور خلال المنابع من تاريخ رفع الدعوى أو قيام السبب الموجب للفهان ، أو إذا كانت المدنية الإيام المنابع رويا على تقدير المدالة يكون التأجيل لإدخال الضامن جوازياً للمحكمة . ويراعى فى تقدير الأجل المواعيد اللازمة لتكليف الضامن الحضور وفن الأوضاع العادية ، فاذا كلف

 ⁽١) الأستاذ عبد الفتاح عبد الباق فقرة ١٤٥ --- الأستاذ جديل الشرقاوى ص ٢٤٦ --الأستاذ منصور مصطل متصور ص ٢١٦.

المشترى البائع ، في خلال ثمانية أيام من تاريخ رفع الدعوى عليمه من الغير ، بالحضور ولم يتمكن أن محدد له إلا جلسة متأخرة عن الجلسة المحدد لنظر دعوى الاستحقاق المرفوعة من الغير ، أو كان تاريخ الجلسة المحددة لنظر دعوى الاستحقاق سابقاً على انقضاء هذه الثانية الأبام ، وكانت الدعوى مدنية لأن الدعوى التجارية قد لا تحتمل التأخير ، وجب على المحكمة أن تجبب المشترى إلى تأجيل نظر دعوى الاستحقاق إلى الجلسة المحددة لحضور البائع ضامناً . ذاذا لم يكن المشترى قد تمكن من تكليف البائع بالحضور لعدم انقضاء الثمانية الأيام قبل تاريخ جلسة دعوى الاستحقاق ، راعت المحكمة في تقدير المدة التي تؤجل فيها دعوى الاستحقاق المواعيد اللازمة لتكليف البائع بالحضور وفق الأوضاع العادية ، وتحسب في ذلك مواعيد المسافة . أما إذا كان المشترى هو الذي رفع الدعوى على الغير يطالبه فيها برد المبيع ، أو رفع الدعوى على جاره يطالبه فيها بتقريره حق ارتفاق للعقار المبيع داخلًا في البيع (١) ، فان ميعاد الثمانية الأيام يسرى من وقت قيام السبب الموجب الضمان ، أى من وقت أن ينكر المدعى عليه دعوى المشترى . وفي غير ذلك من الأحوال يكون التأجيل لإدخال البائع ضامناً في الدعوى جوازياً للمحكمة . على أنه إذا كان تحقيق دعوى الاستحقاق اَلمرفوعة عن الغبر على المشترى ، أو تحقيق دعوى المشترى المرفوعة على الغير ، يستلزم زمناً غير قصير كما هو الغالب ، لم يعد هناك داع يدفع المشترى إلى طلب التأجيل ، وكان له أن يدخل البائع ضامناً في أية جلسة من الجلسات التي تؤجل لها الدعوى الأصلية بتحديد تاريخ هذه الجلسة لحضور البائع (٢) .

قاذا لم يدخل البائع المشترى ضامناً فى الدعوى واكنفى باخطاره بها فىالوقت الملائم ، ورجب على البائع أن يتلخل ، ويكون التدخل بصحيفة تعلن للخصوم قبل يوم الجلسة فى حضورهم وبثبت فى عضرها ، ولا يقبل التدخل بعد إقفال باب المرافعة (م ١٥٤ مرافعات).

 ⁽١) يلانيول وريبير وهامل ١٠ نقرة ١٠٥ ص ١١٤ --- الأستا ذأحمد أبو الوفا في
 الهرافعات المدنية والتجارية ص ١٧٦ هامش رقم ١٠

⁽٧) الأستاذ عبد المنم الشرقاوي في المرافعات المدنية والتجارية فقرة ٢٥٩ ص ٣٩٣ .

وحتى إذا لم يخطر المشترى البائع بالدعوى فى الوقت الملائم ، وعلم بها البائع من طريق آخر ، فانه يجدر به أن يتدخل فى الدعوى من تلقاء نفسه حتى يتولى دفعها ، إذ هو أقدر من المشترى على ذلك . وقد أجاز له تقنين المرافعات سلوك هذا الطريق إذ نصت المادة ١٥٣ من هذا التقنين على أنه و يجوز لكل ذى مصلحة أن يتدخل فى الدعوى منضها الأحد الخصوم . . ، ويجوز كذلك أن يكون الغير المتعرض المشترى هو الذى يدخل البائع ضامناً فى الدعوى ، ويتبع فى ذلك الإجراءات التى سبق ذكرها فى إدخال المشترى البائع ضامناً فى الدعوى () .

ويلاحظ أنه إذا كانت دعوى الاستحقاق الأصلية مرفوعة أمام محكة ابتدائية ، كانت هذه الحكمة بخنصة بدعوى الضيان مهما كانت قيمتها . أما إذا كانت الدعوى الأصلية مرفوعة أمام محكة جزئية ، فان هذه المحكمة لا نختص بطلب الضان إذا كانت قيمته تجاوز نصاب اختصاصها ، فتقتصر على الفصل في الدعوى الأصلية وحدها . ولكن إذا ترتب على ذلك ضرر بسير المدالة ، وجب على الحكمة الجزئية أن تقضى من تلقاء نفسها بلحالة الدعوى الأصلية وطلب الضمان إلى المحكمة الابتدائية المختصة بطلب الضمان ، وحكم الاحالة يكون غير قابل للاستئناف (م ٥٠ مرافعات) (٢) .

⁽¹⁾ كذلك أجازت المادة ؟ ٤ مر انعات المسكة ولو من تلقاء نقمها أن تأمر بادغال ه من
قد يضار من قيام الدعوى أو من الحكم نها ؟ إذا بدت المسكة دلائل جدية على التواطؤ أو الغنى
أو التقصير من جانب الخصوم . وتعين الحكة حيدال لمفترى أو التور الباتي ضاماً أي الدعوى المتعرى أو التور المباتي ضاماً أي الدعوى
يعدما الباتم في الدعوى من تلقاء نقمه ؟ وبعد المسكة دلائل جدية على التواطؤ أو النشي
رام يعدما الباتم في الدعوى من تلقاء نقمه ؟ وبعد المسكة دلائل جدية على التواطؤ أو النشي
أو انتقصير من جانب المشكري والبعر المصرض ، جاز لما من تلقاء فضها أن تأمر بإدخال الباتج
خاماً ؛ وتعين أي الحصين يقوم بإعلانه . فإذا لم يعلن هذا الحمم الباتع في الميعاد الذي حدله ك
نفت عليه الحكمة بالفرامة أو بوقف الدعوى أو باعتبارها كان لم تكن ؛ ٩ . و ١٤ ١٤ مرافعات
(الاستاذ أحد أبو الولف في المرافعات المنتبة والجبارية نقرة ١٩٧٨) .

⁽۲) و ربى من ذك أن قراعد الاختصاص الحل بالنسبة إلى دعوى الفهان الفرعية غير واجبة المراعاة ، فقد تكون محكة دعوى الاحتصاق الأصلية الى تنظر دعوى الفهان الفرعية هم غير محكة البائع (الأمناذ أحد أبو الوفا في المراتفات المدنية والتجارية فقرة ١٧١ ص ١٧٥) . ومع ذك يجوز قبائم أن يتسلك بعدم اعتصاص هذه المحكة إذا أثبت أن الدعوى الأصلية لم تقم إلا بقصه =

فاذا تدخل البائع ضامناً فى دعوى الاستجفاق أو أدخل فيها من جهة المشترى أو الغير المتحرض على النحو الذى بسطاه ، جاز المسترى أن يبو و المسترى أن يبو في المستوى فينضم إليه السائع ، كما بجوز له أن نحرج مها فيحل البائع علمه فيه (م ٤٤٠ مدنى وم ١٤٨ مرافعات) . وفى الحالتين يتولى البائع دهم احتمالكما في المكن عن تعرضه والنزول عن ادعائه ، أو يحصل على حكم قضائى برفض هذا الادعام(١) . وبذلك يكون قد نفذ الزامه بضهان التعرض الصادر من الغير تفيذاً عيناً ، كما سبق القول .

أما إذا فشل الباتع في ذلك ، فإن الترامه بضهان تعرض النبر يتحول إلى تعويض إذ يصبح ضامناً لاستحقاق المبيع ، وتقضى الحكمة باستحقاق المبيع وبقضى في الوقت ذاته بتعويض على الباتع للمشترى يقدر وفقاً للقواعد التي سبأتي ذكرها في ضهان الاستحقاق . ويقضى في طلب الشهان واللمعوى الأصلية عكم واحدكما أمكن ذلك ، وإلا فصلت المحكمة في طلب الفهان بعد الحكم في اللمعوى الأصلية (م ١٤٧ مرافعات) . وإذا أمرت المحكمة بضم طلب الفهان إلى الدعوى الأصلية ، كان الحكم الصادر على البائع حجة للغير المتعرض ولو لم يكن هذا قد وجه طلبات إلى البائع (م ١٤٨ مرافعات) . وإذا خرج المشترى من الدعوى على النحو الذي أسلفناه ، وحكم لمصلحة الغير المتعرض ، لم يتحمل المشترى مصروفات الدعوى ويتحملها البائع وحده .

بليه أمام عكمة فير عنصة (م 17 موانسات) ، كما إذا تسد الدير المدرض أن برفع دعواء على
المشترى في عكمت حتى بجلب البائم إلى هذه المحكة وكان الأيسر له أن رفع الدعوى مباشرة على
البائم في عكمته مع إدخال المشترى عصما في الدعوى.

⁽٣) ومن تغذ الترامه على هذا النحو ، فإنه لايكون مستولا نحو المشترى من مصروفات دعوى الشيال الله والمعالم في الدعوى ، وتشير هذه المصروفات قد تسبيت من تعرض مادى الشيال الله وفعها هذا عليه بإدعاله في الدعوى ، وتشير هذه المصروفات على المشترى على البائع في هذا المائع مهدا المجلم المستوف قبل البياح لوجود فراح جميد في المبيء فيرجع المشترى على البائع في هذا المائمة بعد مصروفات دعوى الفيان (بلانيول وديبير وعامل ١٠ تقرة ١٩٥ - سرواتا المائع في المائع من قرة ١٩٥ - سرواتا عبد المشم المبيل فقرة ١٩٥ - الأستاذ أنور سلمان فقرة ١٩٥ - الأستاذ عبد المشم المبيل فقرة ١٩٥ - الأستاذان أحد نجيب المملال وحامد زك ص ١٩٤ عامش ١) أما مصروفات دعوى الاستحقاق بديات فيحكم بها على مصروفات دعوى الاستحقاق بدلان خير دعواه .

ولكن خروج المشترى من الدعوى الأصلية لا يمنع من أن يكون الحسكم الصادر فيها لمصلحة الغير المتعرض حجة عليه ، كما أنه يظل خصها فى دعوى الضهان فيقضى له بالتعرض على الباتم(١) .

٩٤٣ – عرم تدمَل الباقع فى دعوى الاستحقاق بالرغم من امُطار

المُشرى اياه: وقد فرضنا فيا قدمناه أن البائع تدخل أو أدخل خصماً في دعوى الاستحقاق الأصلية . ولكنه قد لا يتدخل ، ولا يدخله أحد الخصوم ولا تدخله أحكة ، فييق خارجاً عن الخصومة في دعوى الاستحقاق الأصلية ، ويكون المشترى قد أخطره في الوقت الملائم ودعاه إلى التدخل فلم يفعل . فهنا لا تخلو الحال من أمور ثلاثة : (١) إما أن يتولى المشترى وحده دفع دعوى المتعرض ، فينجع في دفعها ويقضى برفض طلبات المتعرض . (٢) وإما أن يقر المشترى للمتعرض بالحق الذي يدعيه أو بتصالح مع على هذا الحق . (٣) وإما ألا يقر ولا يتصالح ، ولكنه يفشل في دفع دعوى المتعرض ، فيقفى للمتعرض بطلباته ويستحق المبع استحقاقاً كلياً أو جزئياً .

فاذا نجح المشترى وحده فى دفع دعوى المتعرض وحصل على حكم نهائى برفض طلبانه ، فقد انتهى التعرض ، وانتهى معه النزام البائع بضهانه . ولا يبتى إلاأن يرجع المشترى على البائع بما عسى أن يكون قد نجشم من نفقات وأضرار فى دفع دعوى المنعرض ولم يحكم له بها على المتعرض نفسه .

وإذا أقر المشترى للمتعرض بما يدعيه أو تصالح معه عليه ، فأدى له مالا ليكف عن تعرضه ، فسنرى أنه يجوز البائع ، بادىء ذى يدء ، أن يتخلص من النزامه بالضان بأن يرد للمشترى الميلغ أو قيمة ما أداه مع الفوائد الفانونية وحميع المصروفات (م ٤٤٢ مدنى). فاذا لم يحتر البائع منذا الطويق، وأصرعي أن المنعرض لم يكن على حتى فيا ادعاه ، وجب افتراض أن المشترى قد أقر بحسن نبة للمتعرض بحتى أو تصالح مد، وعر حبين النية ، فائه قد دعا البائع إلى التدخل

⁽١) الاستاذ أحد أبو الوفا في المرافعات المدنية والنجارية فقرة ١٧٤ ص ١٧٠ .

فى دعوى الاستحناق فى الوقت الملائم فلم يغمل(١) ، فانخذ من هذا الامتناع قرينة على أن المتمرض عنى فى تعرضه . وفى هذه الحالة برجع المشترى على البائع بالتعويضات الواجبة له بموجب ضهان الاستحقاق على النحو الذي سنبينه ، ولكن البائع يستطيع أن يدفوه ورجوع المشترى عليه بهاه التعويضات بأن يثبت يأدلة حاسمة (م) أن المتعرض لم يكن على حق فى دعواه وأن المشترى قد تسرع فى الإقرار أو المسالحة (م 251 ملفى) . ويستطيع البائع أيضاً أن يثبت أن المشترى لم يكن حسن النبة فى إقراره أو مصالحته، وعند ذلك لا ينتصر على دفع رجوعه عليه بالتعويض إذا كان هناك مقتض (٣) .

وإذا لم يقر المشترى للمتعرض بما يدعبه ولم يتصالح معه ، ولكنه فشل فى دفع دعواه وقضى للمتعرض بما ادعاه بموجب حكم نهائى، فقد بلىل المشترى

⁽١) والنص صريح في هذه الحالة الخاصة إذ أضيفت عبارة و ودماء أن يحل عمله فيها و غالمتمثرى إذا وأي وجوب الإحرار ، لا يصح أن يكتن بمجرد إعطار البائع بدعوى الاستحقاق، بل تجب دعوته إلى التدخل فيها (الأستاذ متصور مصطفى متصور س ١٦٧ هامش ١ – قاون الأستاذ عبد المصم البدراوى فقرة ٢٠٩ ص ٤٧٠) .

⁽۷) للا يكن أن ينبت أن المشترى لم يحسن الدفاع ، أو أنه أغفل الدفع ببطلان صحيفة الدموى ، أو أنه أغفل الدفع ببطلان صحيفة والمرور ، أو أنه أغفل الدفع بطلان المردور ، والبي المقصود من البات أن المتسرض لم يكن مل حتى في دعواء أن يشت أن كانت مناك دفوع لم يتخفي المستمنات (أسيكلوبيمي دالوز و لنظ rouse) ، عتى لو كانت عدا الدفوع عاصة بالمشترى كاستكالا من التفاوم أن المستمنات (أسيكلوبيمي دالوز و لنظ rouse فقرة 117) ، حق لو كانت مدا الدفوع عاصة بالمشترى كاستكالا بدفيات المنافق المنافق المنافق من المنافق منافق منافق من المنافق منافق المنافق منافق منافق منافق المنافق المنافق

⁽٣) قارن الاستاذ عبد المنم البدراري فقرة ٣١٠ س ٤٧٤ – الاستاذ منصور مصطن منصور س ١١٧

كل ما في وسعه : أخطر البائم بدعوى الاستحقاق ، ولم يسلم محق للتعرض و لل دفع دعواه بما بملك من وسائل . فيكون من حقه بعد كل ذلك ، وقداستحق المبيع استحقاقاً كلياً أو جزئياً عكم نهائى ، أن برجع على البائع بالتعويضات بعجب ضهان الاستحقاق . ولا يكنى في دفع رجوع المشترى على البائع بهذه ذلك يكنى في حاق نها ادعاه ، كا كان ذلك يكنى في حاق نها ادعاه ، كا كان قد ذلك يكنى في حالة إقرار المشترى على المترض أو تصالحه معه . فقد أمكن أو التصالح ولوكان ذلك بحسن نبية ، أما هنا فالمشترى لم يرتكب حتى هذا التصلح ولوكان ذلك بحسن نبية ، أما هنا فالمشترى لم يرتكب حتى هذا المتصبر اليسير ، بل ظل لن النهاية يدفع دعوى المنعرض ، فاذا كان لم ينجح قليس من الممكن أن ينسب إليه أي تقصير في ذلك . ولا يستطيع البائع الصادر وجوع المشترى عليه بالتعويضات إلا إذا أثبت أن الحكم النهائي الصادر وجوع المشترى الاستحقاق كان نتيجة لتدلينس من المشترى أو الحلا أجسم منه (۱) في دعوى الاستحقاق كان نتيجة لتدلينس من المشترى (م 12 أماني) (۲) .

⁽¹⁾ وتقول المؤكرة الإيضاحية المشروع النهيدى في هذا المنى: و والفرق بين الحالتين ظاهر ، فن حالة ما إذا صفر الحكم دون إقرار أو صلح ، يصبح من المغول ألا يوغم مل المشترى إلا التعليس أو المملاً الجبح ، لا ته يكون قد قام براجبه فأعطر البائح في المهاد الملائم، ويكون غير سعول الأجنى من المبادر الملائم، ويكون غير سعو الأجنى من المعادر الملكم المكون غير سعو الأجنى ولم يعد إلى السلم . أما في الحالة الأخرار في المائة الأخرار أن المساحرة عن في طبع أن أثبت المبائح أن الإجبري ليس على حتى في دعواء ، كان طبيعاً أن يققد حدة في الشهاد » (بجموعة الإعمال التعقيرية ٤ ص ٨٥) ... ص ٨٠)

أن يقد حقد في الفدان ه (تجموعة الأعمان التخضيرية في من الاستشراء م إلا إذا أثبت الباتي تعلق الديوى بالرغم من إخطاره ، ولم يدخله أحد من المحسوم ، "كان الحكم باستحقاق المديع حجبة عليه بالنسبة إلى الشترى ، فيرجع هذا عليه بالشهاذ إلا إذا أثبت الباتي بالنسبة إلى المستحق ، فأن هذا تم يدخل الباتي في الدعوى ليسدر المحكم حجبة على الباتي بالنسبة إلى المستحق ، فأن هذا تم يدخل الباتي أن الدعوى ليسدر المحكم في مواجهته . ومن ثم إذا مجز الباتي من إليات تعليم المشترى أن خطأه الجميم ففقح له السويفيات التي يقررها القانون . جاز إلياتي أن "رجع على المستحق ليبت أنه غير عن في حصواه باستحقاق المبيم ، فيسترده سه ، ولا يجوز المستحق أن يحتج بلامكم السادر لمصلحته خدات المستحق النام على الدوري ، فللسنترى أن يدخله فيها ، ولكنه ليس في حاجة إلى ذلك الكثاره ولم يشتعل في الدوري ، فللسنترى أن يدخله فيها ، ولكنه ليس في حاجة إلى ذلك اكتفاد بالإعطار الذي مبقت الإشارة إليه . وإذا هر لم يرتكب تدليساً أن خطأ جميها =

• ٣٥ -- عدم تُرمَل البائع في وعوى الاستحقاق من غير امطا

المشترى اباه: بقيت الحالة الأخبرة ، وهى ألا يتدخل البائع فى دعوى الاستحقاق دون أن يكون المشترى قد أخطره فى الوقت الملائم(۱). فنى هذه الحالة إذا نجح المشترى فى رد دعوى المتعرض ، انهى التعرض وانتهى معه النازم البائع بضائة كما فى الحالة السابقة(٢). أما إذا أقر المشترى بحق المتعرض بالمستحقاق وجب مهائى ، وأراد المشترى الرجوع على البائع بالتعويضات بموجب ضمان الاستحقاق فى جوب مراعاة أن ولو فعل فقد بجوز أن يكون البائع قادراً على التدخل وعلى رفع دعوى المستحقاق فى الوقت الملائم ، من أجل ذلك لا يطلب من البائع للدفع رجوع المشترى عليه بالتعويضات ، أن يئبت تدليس المشترى أو خطأه الجسيم كما فى الحالة السابقة ، بل يكنى أن يثبت أن تدخله فى الدوى ، لو مكنه المشترى من ذلك فى الوقت الملائم ، كان يؤدى إلى رفض دعوى الاستحقاق (م ١٤٤٠ سائم) » (١) .

في الدعوى المرقوعة عليه من الأجنبي ، وثبت استحقاق هذا ، فإن الحملم الذي يعسلر بالاستحقاق بكون حجمة على البائح هو بالاستحقاق بكن ويموى ضبان الاستحقاق . _ البائح هو الذي يكلف بإثبات أن المكم بالاستحقاق كان نتيجة لتدليس من المشتمى أو الحمل جميع منه . وفتى عن البيان أن المكم بالاستحقاق لا يكون حجة على البائع المستحق ، ما دام هذا لم يدخل البائق في دعوى الاستحقاق و بجموعة الأعمال التحضيرية ؛ من ٥٥ - ص ٨٥) .

⁽۱) ولا نرى أنه يكن في هذه الممالة أن يثبت المشرى أن البائع يعلم فعلا بالتعرض ، ما دام لم يتم هو بإغطاره به في الوقت الملائم، فقد يثل البائع أن المشترى مطمئن إلى مركزه ولا يحتاج إلى تدخل البائع ولذلك لم يخطره (قارن الأستاذ عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ١٥١ – الاستاذ جبيل الشرقادي ص ٢٤٧) .

⁽۱) وقد لا ينجع في دفع الندرض ويحكم باستعقاق المبيع ، ومع ذلك يستغلص من وقائم الدجوى أن المشترى أراد بعدم إعطاره البالع بتعرض المستحق أن ينزل عن حقة في الرجوع بالمبيان . وقد قضت محكة النقض بأنه إذا نفت الحكمة في حكمها دعوى نفياً تنام وضوعياً مفيداً الدائمية تعاذل المنافقة على المبارك المنافقة على ا

(ب) التنفيذ بطريق التمويض

ضمان الاستحقاق

سلام المشرى المشرى على البائع بضماره الاستحقاق : يخلص الآخوال الآتية : (١) إذا أخطر المشترى البائع بضان الاستحقاق في إحدى الأحوال الآتية : (١) إذا أخطر المشترى البائع بدعوى الاستحقاق ، فندخل البائع في الدعوى ولم يفلح في دفع دعوى المتعرض . (٢) إذا أخطر المشترى البائع يدعوى الاستحقاق ، فلم يتدخل البائع في الدعوى ، وحكم للمتعرض ، ولم يستطيع البائع إلبائ إثبات تدليس المشترى أو خطأه الجسم . (٣) إذا أخطر المشترى البائع يدعوى الاستحقاق ، فلم يتدخل البائع في الدعوى : وأقر المشترى عن المتعرض أو تصالح معه ، ولم يستطع البائع إثبات أن المتعرض لم يكن على حتى في دعواه . (٤) إذا لم مخطر المشترى البائع بدعوى الاستحقاق ، وحكم للمتعرض ، ولم يشتر البائع بدعوى الاستحقاق ، وحكم المتعرض ، ولم يثبت البائع أن تدخله في الدعوى كان يؤدى إلى رفضها .

فاذا وجب المشترى على البائع ضهان الاستحقاق فى حالة من الأحوال المتقدمة الذكر ، لم تخل الحال من أحد فروض ثلاثة : (1) فاما أن يكون الاستحقاق استحقاقاً كلياً ، فيجب على البابع أن يدفع المشترى تعويضاً كاملا طبقاً المقواعد التي سنبينها . (ب) وإما أن يكون الاستحقاق استحقاقاً جزئياً ، فيجب على البائع أن يدفع للمشترى تعويضاً بقدر الضرر الذى أصابه على الوجه

لا مل البانع ، فيدت المشترى «أن البانع ما كان ليستطيع دفع دعوى الاستحقاق حى لو تدخل في حدة المستوى و مدهد المستوع ، و تغل عبد.
 له المستوى (م 8.7 م مشروع تمهيدى) . فعال النص في لجنة مجلس الشيوخ ، و تغل عبد.
 لإلبات إلى البانغ واند أصبح بعد صغور الحكم ملمياً ببراءة ذمت من الاالتزام بالفيان " .
 (مجموعة الأممال التحفيرية ؛ ص 8.4 وص 8.4 – وانظر آنفا فقرة ٤٣٠ في الملش وانظر عكن قال وأن الدون المستوى وانظر عكن قال وأن الدون المستوى (الأمساذ ميد البانغ عمر ١٩٠٤ في الماش عبد الناع مس ٢٣٠ ماش ١) .
 مبد الناع مس ٢٣٧ ماش ١) .

الذى سنذكره . (ج) وإما أن يكون المشترى قد دفع للمتعرض شيئاً فى مقابل حقه صلحا أو إقراراً بهذا الحق ، فيجب على البائع ، إذا أراد أن يتخلص من ضهان الاستحقاق ، أن يرد للمشترى ما أداه للمتعرض .

ونستعرض كلا من هذه الفروض الثلاثة .

٣٥٧ — الاسحفاق الك**ل**ى – النصوص الفانونية :تنصالمادة ٤٤٣ من التقنين المدنى على ما يأتى :

« إذا استحق كل المبيع ، كان للمشترى أن يطلب من البائع » .

د ١ - قيمة المبيع وقت الاستحقاق مع الفوائد القانونية من ذلك الوقت؛
 د ٢ - قيمة الثمار التي ألزم المشترى بردها لمن استحق المبيع ؛

٣ _ المصروفات النافعة التي لا يستطيع المشترى أن يلزم بها المستحق ،
 وكذلك المصروفات الكمالية إذا كان البائع سيء النية » .

 ٤ _ جميع مصروفات دعوى الفيان ودعوى الاستحقاق ، عدا ما كان المشترى يستطيع أن يتقيه منها لو أخطر البائع بالدعوى طبقاً للمادة ٤٤٠ ،

 و ه _ و بوجه عام تعويض المشترى عما لحقه من خسارة أو فإنه من كسب بسبب استحقاق المبيع.

 وكل هذا ما لم يكن رجوع المشترى مبنياً على المطالبة بفسخ البيع أو إيطاله (١) » .

⁽¹⁾ تاريخ النص: ورد هذا النبس في المادة ٥٩، من المشروع التمهيدى على وجه يتغنى مع ما استغر عليه في التغنين المدفى الجديد فيها عدا أمرين: (() في المشروع التمهيدى كان البندة بهاكم المسرونات الشرووية إلى جانب المسرونات النافة . (٢) لم يشتمل المشروع التمهيدى مل السيارة الأخيرة من النمس وهي : وكل هذا ما لم يكن وجوع المشترى مبنياً على المطالبة بيسمو أن المشترى بنياً على المطالبة الإيسطيح أن بهاريم بها المستحق ، وأصيفت الدبارة الأخيرة الى سبق ذكرها على يبين أن النمس منصور على تطبيق قراءد التنفيسة بطريق التحريف ولا يخل هذا بحق المشترى في النسخي أو الإيطال . وأصبح النمس رقه ١٤٥ في المشترى في النسخة أو الإيطال . وأصبح النمس رقه ١٤٥ في المشترى الإيطال . وأصبح النمس رقه ١٤٥ في المشترى الإيطال . وأصبح النمس رقه ١٤٥ في المشترع المناسبة عالم المناسبة المناسبة المناسبة عالم المناسبة المناس

والمفروض في النص المتقدم أن المبيح استحق استحقاقاً كلياً ، أي أن المبيع

= فجلس الشيوخ تحت رقم ٢٤٣ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٩٥ - ص ٩٥ وص ٩٥ - ٩١) .

ويقابل هذا النص في التقنين المدنى السابق النصوص الآتية :

م ٢٧٨/٣٠ : إذا كان الذيان واجباً ، ونزعت الملكية من المشترى ، فعل البائع رد النمن مع التضمينات .

م " ٣٧٩/٢٠ : التفسينات المذكورة عبارة عن رسوم العقد وما يتبعه من المصاريف وما صرفه المشترى على المبيع والرسوم المنصرفة منه فى دعوى الاستعقاق ودعوى الفهان وجميع الخسارات الحاصلة له والأرباح المقبولة قانوناً التي حرم منها يسبب نزع الملكية .

م ۲۰۰/۲۰۹ : إذا نُرقت ملكية المبياع من المشسَّرى ، وجَب رد الثمن إليه بنمامه ولو نقصت قيمة المبيع بعد البيع بأى سبب كان .

م ٣٨١/٣٠٧ : أما إذا زادت بعد البيع قيمة المبيع من ثمنه ، فتحتسب تلك الزيادة من ضمن التفسينات .

م ٣٨٢/٣٠٨ : المصاريف الواجب على البائع دفعها في حالة عدم ملزومية مدعى الاستحقاق بها هي المصاريف المترتب عليها فائدة العبيم .

م ۳۹۲/۳۰۹ : يلزم البائع المدلس بَدنع كامل المصاريف ولوكانت منصرفة من المشترى في تزيين المبيم وزعوفته .

وقد جاء في المذكرة الإيضاحية المشروع التجيسان فيما يتعلق بنصوص التقنين السابق :
و يظلم التقنين المالي (السابق) كا يظلم كثير من التضميطات الأجنبية ، في هذه المسألة
بن الآيا ثار التي تترتب على ضبح البيم وقلف التي تترتب على التنفية بطريق السويض ، من ذلك
بن الآيا ثار المترتب على ٢٠٨/٣٠ و ٢٠٠/٣٠ / ٢٠٠ التنفيذ بالمال (السابق) ترتبان أثر الفضح ، ولكن
بالمادين م ٢٠٠/١٠ و ٢٠٠/٣٠ / ٢٠٠ / ٢٠٠ ثرتبان أثر التنفيذ ، وكان الأولى عدم الملطلين هذه الإثار
وتلك على أن يختار المشترى لنفسه الطريق الأصلح » (مجموعة الأعمال التصفيرية ؟ على ١٩٠).
ومذا ما فعلم التغنين الملف الجديد ، فقد ميز بين ضسيان الاستحقاق ودعوى الفضح ودعوى
إنبطأ ، واختص فيان الاستحقاق بقواعد خاصة به تغذير النويض للمستحق . والعبرة
في تطبيق نصوص التغنين الجليد بتاريخ الواقعة التي اعتبرت تصرعاً المسترى ، فن هذا الناريخ
يضاً الالترام بفيان السرعت ، فإن نصوص التغنين المبابغ مي التي تمرى .

ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأعرى : التقنين المسدق السوري المادة 11غ (وهي مطابقة للمادة ٢٤ مصري – وانظر في القانون المدنى السوري الأستاذ مصطفى الزرقا فقرة ١٦٥ – فقرة ١٦٨)

التقنين المدنى الليبي المادة ٣٢ (وهي مطابقة المادة ٣ \$ ؛ مصرى) .

التقنين المدنى العراق م ٤٥٥ : - إذا استحق المبيع على المشترى وكان البائم لا يعلم =

كان مملوكاً لغير البائع فانترعه المالك الحقيق من يد المشترى ، وبرجع المشترى لآن على البائع بضهان الاستحقاق . وظاهر أن المشترى بملك - غير دعوى ضهان الاستحقاق ــ دعويين أخربين ، هما دعوى الإبطال باعتبار أن البيع صادر من غير مالك فهو بيع ملك الغير ، ودعوى الفسخ على أساس أن المشترى

— وقد البيع باستخال المبيع، فالمسترى امترداد الثمن بنهاء نفصت قيمة المبيع أو زادت . وله ان يسترد أيضاً قبية الثمار التي ألزم بردها المستخبق والمصروفات النافعة ألى سرنها وجميع مصروفات دعوى الديان دوعوى الاستخال عادا ما كان يستطيع المشترى أن يقيم منها لوأخطر البائع بالدعوى . ٦ - أما إذا كان البائع يدا وقد البيع باستحقاق المبيع ، فالمشترى أن يسترد فوق فال ما زادت به قيمة المبيع عن المن رالمصروفات الكالمية الذي المنافعة على المبيع ، وأن يطلب تعموفات على عندارة أو نائه من كسب بسبب استحقاق المبيع ، وأن يطلب تعموفات الكالمية الذين .

و الظاهر أن التقنين الدراقي يخلط بين دعوى الفسخ وضيان الاستحقاق ، ثم هو يميز بين البائم حسن الذي والبائم سيء الدية الذي يعلم وقت البيع بالمتحفاق الميم فيحل التعويض على النائم حسن الدي أو أسماً بين دعوى الفسخ على الالمائم الاستحقاق ، ولا يعرض النميز بين حسن فيسة البائم وموه نشمه إلا فيا يعلق بالمعروفات الكالية – أنظر في المتافزة المراقب الأسائم حسن القنون قدة (٢٠٠ – فقرة ٢٠٠ – والأستاذ حين العراق فقرة ٢٠٠) .

تغين الموجات والدفود اللبنان م ٢٣ : إذا كان الدعوى بالفيان على وجه بجرد أو لم يشرط شيء بجنس بالفيان ، فالمشترى الذي نزع سه المبح كله بحكم الاستحقاق بحق له أن يطالب البائع : أولا – برد التن . ثانياً – بهنية التأور إذا أجير المشترى على ردها إلى الملك المستحق . ثانياً – بالمساويات أقلى صرفها المشترى في دعوى الشيان وبمساويت المدى الأسل . رابعاً – ببدل المطل والشرر مع النظر بعين الاعتبار إلى قيمة تحسين الملك عنه الاعتماد وبصاويت المقد ورسوم التانونية – على أنه لا يحقق المسترى أن يطالبه ببدل المطل والشرر إذا كان عالماً . وقت البحي بخطر الاستحقاق .

. إذا وجد المبيع وقت الاستحقاق مصاباً ينقص في قيمت أو بعيب كبير لإممال وتكه المشترى أز خادث نشأ من قوة قاهرة ، فالبانع بيق طارناً برد الله . أما إذا كان المشترى قد جن نشأ من التعبب اللهي أحدثه في المبيع ، فلبانع أن يحسم من اللهن مبلعاً يعادل قسة قال النفو،

م و ٢ ء : عل البائع أن يرد بنفسه إلى المشتمى أو يحمل المستحق عل أن يرد إليه جميع نفقات الترم والتحسينات المفيدة التي أحدثها المشترى في المبيع .

م ٣٦٦ ; يجب عل بائع ملك النبر إذا كان سيى النبة أن يدفع إلى المشترى جميع ما صرفه على المبيع للكاليات والمستحسنات .

(وظاهر أن النتنين البناني ، على غرار التقنين الفرنسي ، لا يميز تميزاً واضحاً بين ضان الاستحقاق من جهة ودعوى الفسخ ودعوى الإبطال من جهة أخرى) . يجيز البيع ثم يطلب فسخه لعدم تنفيذ البائع لالتزامه بنقل الملكية . وهاتان الدعويان ــ الإيطال والفسخ ــ لا شأن لنا جما هنا ، فالأولى قد تقدم ذكرها في بيع ملك الغير ، والأخرى هي دعوى الفسخ المقررة في العقود الملزمة الحانيين . وقد أشارت العبارة الأخيرة من النص المتقدم إشارة صريحة إلى هذا المغيى إذ تقول : وكل هذا ما لم يكن رجوع المشترى مبنياً على المطالبة بفسخ البيع أو إبطاله ه .

والذي يعنينا هنا هو التعويض الواجب في دعوى ضان الاستحقاق. وقد وضع فيه التقنين الملنى قواعد خاصة به جعلته يتميز عن التعويض في كل من دعوى الإبطال ودعوى الفسخ ، وقد سبقت الإشارة إلى ذلك . وظاهر أن هناك فرقاً فنياً واضحاً بين دعوى ضان الاستحقاق من جهة ودعوى الإبطال ودعوى الفسخ من جهة أخرى، هو الذى انبنى عليه هذا الخمير . فكل أو بالفسخ ، وأن التعويض الذى يعطيه البائع للمشترى ليس مبنياً على المقد بعد أن زال . أما دعوى ضان الاستحقاق نفترض أن عقد البيع باق لم يزل ، بعد أن زال . أما دعوى ضان الاستحقاق نفترض أن عقد البيع باق لم يزل ، إذ التعويض فيها سببه هو عقد البيع ذاته ، وليس التعويض في ضان الاستحقاق إلا تنفيذاً بطريق التعويض لعقد البيع بعد أن تمذر تنفيذا تنفيذاً الاستحقاق الا تعويض فيس إلا تنفيذاً له . ومن ثم كان التعويض في ضان الاستحقاق مقدراً على أساس تعويض للمشترى عن فقده المبيع في خيات الاستحقاق ، لا على أساس توافل المشترى عن فقده المبيع في خيات الاستحقاق ، لا على أساس زواك المبيع فيسترد المشترى الغن (١) .

⁽۱) وقد جاء فى المذكرة الإيضاعية المشروع التمهيدى فى هذا الصدد : • آثر المشروع في يان ما يترتب على ضارة الاحتصافات أن يلتزم الحل اللى تمليه القواعه السامة . فضان الاحتصافات النام في داخة المسامة عالمات على الاحتصافات النام في داخة المسامة المسام

ويعدد النص المتقدم الذكر عناصر التعويض فى ضمان الاستحقاق الكلى ، على أساس تعويض المشترى عن فقده المبيع . وحتى تشغل هذه العناصر تمثلا واقعيًا ، نقرض أن المبيع دار عندما تسلمها المشترى أجرى نبيا ترميات ضرورية ، ثم أقام طبقة جديدة فوق طبقات الدار وأنشأ مصعداً ، ودهن حيطان الدار على المشترى البائم ضامناً في الدعوى ، على المشترى دعوى استحقاق ، فأدخل المشترى البائم ضامناً في الدعوى ، يأخذه المشترى من البائع بسبب ضمان الاستحقاق بتكون من عنصرين جوهريين هما قيمة المبيع والتعويضات الأخرى ، ولكن المشرع فصل هذه التعويضات ، فصار التعويضات من المناصر الآتية :

أولا - قيمة المبيع والفوائد القانونية: فيدفع البائع المشترى قيمة الدار في الوقت الذي رفعت فيه دعوى الاستحقاق ، لأن الحكم بالاستحقاق يستند إلى يوم رفع الدعوى(١). ويلاحظ في تقدير قيمة الدار ألا يدخل في هذه القيمة المصروفات الضرورية والثافعة والكمالية - أى الترميات والطبقة الجديدة والمصعد والدهان - فهذه لما حساب آخر سيأتى بعد . وإنما يدفع البائع المشترى قيمة الدار وقت الاستحقاق بدلامن رد المثن ، لأن المشترى يطالب بالتعويض على أساس المسؤلية المقديدة لا على أساس فستخالفتد أو إبطاله كما سبق القول ، فالميع إذن باق وهو مصدر التعويض (٢) . ولا تأثير لمقدار الممن على قيمة المبيع

إلا أن يطالب يتنفيذ الالتزام من طريق التمويض . والتعويض في حذه الحالة هو ما ذكرته
 الحادة ٨٩٥ من الشروع ، وهي تقصر عل تطبيق القواهد العامة في تقدير عدى التعويض »
 (مجموعه الإعمال التصفيرية ؛ من ٥٠ - وأنظر أيضاً من ٩٧) .

⁽۱) بودرى وسينيا تفترة ۲۷۸ مكررة ـــ وإذا كان المبيع حق انتفاع في الدار ١ ددت قيمة حق الانتفاع وقت رفع دعوى الاستحقاق ، وهذه النبية قد نقصت بداهة عن الليبة وقت المبيح (قارب بودرى وسينا فقرة ۲۷۱ مكررة) . و تند ترتفع قيمة المبيع وقت الاستحقاث هما كانت عليه وقت البيع ارتفاعاً باحظاً برجمإل طروف فير سرقمة ، كانت خارع أر استحداث تحصيفات في المواصلات ونجو ذكل ، فيما كان مقدار الارتفاع برجع به المشترى على البائع لأنه قد خسره نعد المبيع باستحقاق (قارب بودرى وسينيا نفرة ۲۷۸) .

 ⁽۲) أما إذا كان يطالب عل أساس فسخ العقد أر إبطاله ، فانه يسترد الشن لا قيمة المبيع
 وقت الاستحقاق ، إذ بزو ال العقد يصبح الشينغير مستحق ، فيسترد المشترى بدعوى استرداد=

وقت الاستحقاق ، فلو أن المشترى دفع تمنآ للدار الفاً وكانت قيمتها وقت الاستحقاق تقل عن الألف أو تريد ، فان الذي يأخذه المشترى من البائع هو قيمة الدار وقت الاستحقاق قلت عن النمن أو زادت (١) . وبأخذ المشترى قيمة

غير المستحق . وقد خلط التغنين المدنى العراق (م ٤٥٥) وتقنين الموجبات والمنقرد المبنائي
 (م ٣٤٣٤) بين ضهان الاستحقاق ودعوى الفسخ أو دعوى الإبطال ، فأرجبا على البائع في
 شهان الاستحقاق رد المئن . وهذا ما ضله أيضاً الفتين المدنى الفرنسي (١٦٣٠ .
 فرنسي – وانظر كولان وكابيتان ٢ فقرة ٥٠٨ – جومران ٢ نفرة ١١١١) .

ويترتب على أن المشترى في القانون المصرى يُسترد قيمة المبيح لا افتن أن لو كان التن إرادًا مرتباً على الحياة ، فإن المشترى بيش ملزماً بعض الإبراد البائع بعد أن يسترد من قيمة المبيح ، ولا يكون المبائع حس استياز على قيمة المبيح الأن طول هذه القيمة على المبيم حلولا مبياً لم يرد فيه نص . أما في القانون الفرنسى ، عيث يسترد المشترى التن لا قيمة المبيع ، فإنه يسترد ما دفعه من أقباط الإبراد ، فيتغلم الإراد (أوبرى ورو ، فقرة ه ، ٣ ما مل ١٨ مكرد ثالثاً – بلانيول وربير ومامل ، ١ مقرة ١١ من ١١٨).

(1) وقيمة المسيح وقت الاستعقاق قد تبيط من قيمته وقت البيع إما بغمل المشترى ويكون ذلك مادة باستهال المبيع أو هدم جزء منه ، وإما باغتماض مهر المبيع فى السوق . وكذلى تد تزيد بغمل المشترى أو بارتفاع سهر المبيع فى السوق أو بأعمال عامة كلنهع شارع أو تمسين طرق المواصلات (الأستاذ أنور سلطان فقرة ٢٠٥٠) .

ويلاحظ أنه إذا نقمت قبية المبيع وقت الاستحقاق من الثنء جازلمستقرى، بدلا من الرجوع يشهان الاستحقاق ، أن يطلب قسخ البيع أو إبطاله فيسترد الثمن (الاستاذ عمد هل إمام نقرة ٣٠٨ – الأستاذ مبد النتاح عبد الباق فقرة ١٩٥٦ ص ٣٤٣ – الأستاذ جميل السرقاوى ص ٢٥٤ – الاستاذ متصور مصطفى متصور ص ١٧٢) .

المبيع وقت الاستحقاق دون تمبيز بين ما إذا كانحسن النية أو سيء النية أى بين ما إذا كان لايعلم وقت البيع الاستحقاق أو يعلم ، ودون تمييز بين ما إذا كان البائع نفسه حسن النية أو سيء النية فسواء كان يعلم سبب الاستحقاق وقت البيع أو لَا يعلم ذلك فهو ملزم بدَّفع قيمة المبيع وقت الاستحقاق للمشترى (١) . ولما كان المشتري ملزماً ، كما نرى ، برد ربع الدارللمستحق من يوم رفع دعوى الاستحقاق على الأقل ، فانه يأخذ من البائع تعويضاً عن هذا الربع الفوائد بالسعر القانوني (٤ / في المسائل المدنية وه / في المسائل التجارية) لقيمة الدار وقت الاستحقاق ، فهذه الفوائد بالنسبة إلى هذه القيمة تقابل الربع بالنسبة إلى الدار (٢) . ويأخذ المشترى الفوائد القانونية المتقدمة الذكر ، ولو كان يعلم وقت البيع بسبب الاستحقاق ، أوكان البائع وقت البيع لا يعلم بهذا السبب .

ثانياً _ الثمار : وإذا فرض أن المشترى كان يعلم بسبب الاستحقاق قبل وفع دعوى الاستحقاق ، فانه يكون ملزماً برد الربع الذي قبضه من الدار من اليوم الذي علم فيـه بسبب الاستحقاق (م ٧/١٨٥ مدني) . وعند ذلك يرجع على البائع بما رده للمستحق من ربع الدار إلى يوم رفع دعوى الاستحقاق ، ويقول البند الثاني من المادة ٤٤٣ مدتى إن المشترى يطلب من البائع ﴿ قيمة الممار التي ألزم المشترى بردها لمن استحق المبيع ، . وتقول المذكرة الإيضـاحية للمشروع التمهيدي : ﴿ وَالْمُرُوضُ فَي ذَلَكُ أَنْ المُشْتَرِي قَدْ عَلَمْ بَحْقَ الْغَيْرُ قَبْلُ رفع دعوى الاستحقاق ، فوجب أن برد النمار المستحقة من وقت علمه بذلك، ويرجع بها على البائع استيفاء لحقه فى التعويض . أما ثمار المبيع من وقت رفع

⁽١) استثناف مختلط ١١ فبراير سنة ١٩٠٩ م ٢٢ ص ٢٢٧ .

⁽٢) ويستحق المشترى الفوائد الفانونية حتى لوكان المبيع تماراً ، كما لوكان أرضاً نضاء معلة للبناء ، وتكون في هذه الحالة على سبيل استكال التعويض فقد كان المشترى يستطيع أن يستغل قيمة المبيع لوأخذه من البائع فوراً بمجرد الاستحقاق (أنظر عبد الفتاح عبد الباق فقرة ١٥٦ ص ٢٤٣) . ويستحق المشترى الفوائد الثانونية درن حاجة للمطالبة القضائية بهاء ويكن في سريانها وفع دعوى ضان الاستحقاق الأصلية أو إدخال البائع في دعوى الاستحقاق يصفة فرعية (الأستاذ جميل الشرقاوي ص ٢٥٤ - الأستاذ عبد المنعم البدراوي فقرة ٣١٦ -الأستاذ منصور مصطن منصور ص ١٧٣).

الدعوى ، فهذه قد استعاض عنها بالفوائد القانونية لقيمة المبيع كما سبق بيانه فيها تقدم (١) .

ثالثاً ــ المصروفات : أما المصروفات التي أنفقها المشترى على الترميات الضرورية التي أجراها في الدار ، فهذه يأخذها من المستحق ، سواء كان المشترى لا يعلم وقت البيع بسبب الاستحقاق أو كان يعلم أى سواء كان حسن النية أو سيثها أ، وهذا تطبيعاً للفقرة الأولى من المادة ٩٨٠ مدفى إذ تقول : و على المالك الذي ير د إليه ملكه أن يؤ دي إلى الحائرُ جميع ما أنفقه من المصروفات الضرورية ، . ومن ثم لا يرجع المشترى على البائع بشيء من هذه المصروفات الضرورية ، فقد استردها كلها من المستحق (٢) . وأما المصروفات التي أنفقها في إقامة الطبقة الجديدة فوق طبقات الدار الأصلية ، فهذه مصروفات نانعة أوردت الفقرة الثانية من المادة ٩٨٠ مدتى والمادتان ٩٢٩و٩٢٤ مدنى حكمها . فاذا كان المشترى يعلم وقت أن أقام الطبقة الجديدة بسبب الاستحقاق ، كان للمستحق أن يطلب منه إزالة هذه الطبقة مع التعويض إن كان له وجه ، أو يطلب استبقاءها مقابل دفع قيمتها مستحقة الإزالة أو دفع ميلغ يساوى مازاد في قيمة الدار بسبب هذه الطبقة الجديدة (م ٩٧٤ مدني) . وإذا كان المشترى لا يعلم وقت أن أقام الطبقة الجديدة بسبب الاستحقاق ، خير المستحق بين دفع تفقات البناء أو دفع مازاد في قيمة الدار (م ٩٢٥ مدني) . وفي الحالتين يتحمل المشترى ، بعد أنَّ يسترد من المستحق المبلغ الذي يسمح به القانون على النحو

⁽۱) مجموعة الأعمال التصفيرية ؛ ص ٩٦ - استئناف مختلط ١٣ أبريل سنة ١٨٩٦ م ٨ ص ١٤٥ - وإذاكان سبب الاستحقاق رهناً ونزع الدائن المرتهن ملكية المبيم ، قان النمار تلحق بالمقار من وقت تسجيل التنبيه (م ١٠٣٧ مدنى) فيحرم منها المشترى ، و يرجم بها حل البائم (بلانبول وربير وهامل ١٠ فقرة ١١٦).

⁽۲) وقد كان المشروع التمهيدي يذكر استرداد المشترى من البائع المصروفات الفمرورية التي لا يستطيع المشترى أن يلزم بما المستحق ، فصحح هذا الخطأ في لجنة المراجعة محفف هذا المكر، لا المصروفات الفمرورية و لا يتصور أن المشترى لا يستطيع أن يلزم بها المستحق، (جموعة الاتجال التصفيرية ٤ ص ١٩ و رص ٩٧) – هذا والمسترى حق استياز على المبع يكفل له وجوعه بالمصروفات الفرورية على المستحق (م ١١٤٠ وم ١١٤ مدفى – الاستاذ محد على ألما فقرة ١١٠ م.

المنقدم الذكر ، خسارة هي الفرق بين قيمة الطبقة الجديدة وقت الاستحقاق والمبلغ الذي أسترده من المستحق ويكون عادة أقل من قيمة الطبقة الجليدة . فهذه الخسارة يرجع بها المشترى على البائع كعنصر من عناصر التعويض في ضمان الاستحقاق ، ويستوى فى هذا الرجوع أن يكون المشترى غير عالم بسبب الاستحقاق وقت البيع أو هالما بذلك (١) . وأما المصعد الذي أنشأه المشترى في للدار ، فيغلب أن تكون المصروفات التي أنفقت فيه مصروفات نافعة ، وبكون حكمها هو الجدكم الذي قدمناه في المصروفات التي أنفقت على إقامة الطبقة الجديدة . وقد تكون مصروفات المصعد مصروفات كمالية ، فيها إذا كان المألوف في مثل الدار المبيعة حتى بعد بناء الطبقة الجديدة ألا يكون قيها مصعد وليست الدار في أية حاجة إليه ، وسنرى حالًا حكم المصروفات الكمالية . وأما المسروفات التي أنفقها المشترى على دهان حيطان الدار وزخرفتها ، فالغالب أن تكون مصروفات كمالية (٢) ، وحكمها وارد في الفقرة الثالثة من المادة ٩٨٠ مدني وتقضى بأنه و إذا كانت المصروفات كمالية فليس عمارً أن يطالب بشيء منها ، ومع ذلك بجوز له أن ينزع ما استحدثه من منشآت على أن يعيد الشيء إلى حالته الأولى إلا إذا اختار المالك أن يستبقها مقابل دفع قيمتها مستحقة الإزالة ۽ . وظأهر أن دهان الحيطان لا يتصور فيه أن يطلب المشترى إزالته ، فهو سيتركه للمستحق دون أن يأخذ منه أي تعويض ، فهل يرجع بهذه المصروفات الكمالية على البائع كعنصر من عناصر التعويض في ضمان الاستحقاق ؟ يجيب البند ٣ من المادة ٣٤٣ مدنى ، كما رأينا ، بأن المشترى يسترد من البائع هذه المصروفات الكمالية إذا كان البائع سيىء النية ، أى إذا كان البائع وقت البيع يعلم بسبب الاستحقاق . وتعلُّل المذكرة الإيضاحية

⁽¹⁾ وقد كان النشاء المسرى في مهد التقنين الدن السابق يقضي بلك (استثناف مخطط 77 أربل سنة ١٨٥٦ م هم ص ١٦٤) . على 77 أربل سنة ١٨٩٦ م ٨ ص ١٦٤) . على أنه يسترك المشرك من المبارع المسرك المشرك من المبارع المسرك المشرك المسرك المسرك المسرك المسرك المسرك أنه المسرك أنه المسرك أنه المسرك المسركات المسركات المسركات المسركات المسركات المسركات .

المسشروع التمهيدى هذا الحكم بما يأتى: وأما المصروفات الكمالية فلا برجع بها المشترى على المستحق، وكذلك لا يرجع بها على البائع إذا كان حسن النية ، لأن المدين فى المسئولية النعاقدية لا يسأل عن الضرر غير متوقع الحصول ، ويمكن اعتبار المصروفات الكمالية أمراً غير متوقع . فاذا كان البائع سيم، النية ، أى كان يعلم بحق الأجنى، فيسأل فى هذه الحالة عن الضرر ولو كان غير متوقع ، وبحق إذن للمشترى أن يرجع بالمصروفات الكمالية ،(١) .

رابعاً ـ مصروفات دعوى الاستحقاق ودعوى الضان: يضاف إلى عناصر التعويض الذي يرجع به المشترى على البائع في ضمان الاستحقاق ماعسىأن يكون قد ألزم به من مصروفات دعوى الاستحقاق التي رفعها المستحق عليه ، فقد يكون المشترى قا بني خصها فى هذه الدعوى ولما حكم للمستحق بالاستحقاق ألزم هو بمصروفات الدعوى نحو المستحق . فيرجع بمـا ألزم به من هــذه المصروفات على البائع كعنصر من عناصر التعويض. ثم إن المشترى قد أدخل البائع ضامناً في الدعوى ، أو لعله رفع عليه دعوى ضمان أصليـة بعد الحكم بالاستحقاق ، فني الحالتين يكون قد تكبد مصروفات هي مصروفات إدخالُ البائع ضامناً أو مصروفات دعوى الضمان الأصلية . فهذه المصروفات أيضاً يلزم بها البائع نحو المشترى ، ويستثنى من ذلك المصروفات التي كان المشترى يستطيع أن يتقبها لو أنه أخطر البائع بدعوى الاستحقاق في الوقت الملام(٢) ، فقد يبطىء المشترى في إخطار البائع بدعوى الاستحقاق ، وقد لا نخطره أصلا ، ويتسبب عن ذلك أن تطول الإجراءات في غير مقتض فتريد المصروفات. فما زاد منها على هذا النحو لا يرجع المشترى به على البائع لأنه هو الذي تسبب فيه بخطأه(٣) . وعلى البائع يقع عبء إثبات أن المشترى كان يستطيع اتقاء المصروفات على النحو المتقدم(؛) .

⁽١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٩٦ .

⁽۲) کا لو تکلف مصروفات للحصول على صورة سنند کان موجوداً عند البائع وکان پستطيع أغذه منه لو أغطره (الأستاذ منصور مصطنى منصور ص ١٧٥) .

 ⁽٦) أنظر البند ٤ من المادة ٤٤٣ مدنى . وأنظر المذكرة الإيضاحية الشروع التمهيدى ٤
 ص ٩٦ .

⁽٤) بيدان ١١ فقرة ٢١٤ .

خامساً _ مالحق المشترى من الحسارة وما فاته من الكسب : ويذكر البند الحامس من المادة ٤٤٣ مدني ، كما رأينا ، أن البائع يلتزم و بوجه عام تعويض المشترى عما لحقه من خسارة أو فاته من كسب بسبب استحقاق المبيع ، . وتقول المذكرة الإيضاحية أن وليس في ذلك إلا تذكير بالقواعد العامة و(١). فالقواعد العامة تقضى بأن التعويض في المسئولية التعاقدية يشمل كل مالحق الدائن من خسارة متوقعة أو فانه من كسب متوقع. وقد يكون هذا وتلك عنصرين جديدين في التعويض فوق العناصر التي قدمناها . مثل ذلك ، فيما كخق المشترى من خسارة ، أن يكون وقت أن اشترى الدار قد اضطر لمعاينتها فانتقل إليها من بعيد برفقة البائع وتجشم في ذلك مصروفات السفر ، فهذه خسارة تحملها المشترى فيرجع بها على البائع كعنصر من عناصر التعويض في ضمان الاستحقاق (٧). ومثل ذلك ، فيا فات المشترى من كسب ، أن يكون الثمن الذي اشترى به المشترى الدار قد أعده لاستغلاله في ناحية تدر عليه ربحاً معيناً ثم تحول عن هذه الناحية إلى شراء الدار والبائع يعلم ذلك . فاستحقاق الدار قد فوت على المشترى هذا الربح المعين الذي كان جمنيه لو أنه استغل ثمن الدار في الناحية التي فكر فيها من قبل ، فيرجع على البائع بهذا الربح كعنصر من عناصر التعويض في ضمان الاستحقاق(٢).

هذه هي العناصر المختلفة في التعويض المستحق بسبب ضمان الاستحقاق ،

⁽١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٩٧ .

⁽۲) پلائیول وریبیر وهامل ۱۰ فقرة ۱۱۴ وص ۱۲۰ هامش ۳ .

⁽٣) وفي عهد التقين المدنى السابق ، حيث كان الباتم رد الثن المشترى ، كان يجوز الفاضي ان عسب ، على صيل المحروض عا لحق المشترى من عسارة وما ناته من كسب ، فوائد على المثن بحسم مدين يدنعها الباتم عند ود الثن ، وليس من الضرووى أن يكون هذا السعر هو السعر الفائوت ، وقد قضت عكة التفضى بأن لقاضى الموضوع — عتما يجب على الباتم ود الثن مي النضيات بعبب استعقاق المبيح — أن يقدر هذه التضميات جبلة مدين يلزم به البائم علاوة على المؤتى ، أحسره وما حرم من من الأرباح المتبولة تمانون بسبب رخع الملكية . وليس على الفاضى إذا أجرى المتعروب عاصره من من الأرباح المتبولة تمانون بسبب رخع الملكية . وليس على الفاضى إذا الجرى الفوائد التدويضية على المستمرى أن نقض مدنى ٢٤ توفير من الأرباح المتبولة المتانير المائير النائير المائير المنافق إذا المبرى (المائير) (انقض مدنى ٢٤ توفير من ١٩٤٤ مدنى (السابق) (انقض مدنى ٢٤ توفير

وقد ذكرها القانون بالنص عنصراً عنصراً ، فأرز بذلك دعوى ضان الاستحاق متموماتها الله الله عنصراً بالمستحق ودعوى الإبطال كما سبق القول . وأهم فوق في التعويض المستحق بموجب ضان الاستحقاق وبمن المتحق بدعوى الفسخ يظهر عندما يكون المشترى المتحقق وبمن المستحقاق وتمن البيطال أو دعوى الفسخ المستحقاق لا يؤثر هذا الملم في مقدار التعويض (۱) ، أما في دعوى ضان الاستحقاق لا يؤثر هذا الملم في مقدار التعويض (۱) ، أما في دعوى الإبطال أو دعوى الفسخ فالمشترى يكون سبىء النبة ، وقد علمنا في بهم ملك الغير أن المشترى إذا كان سبىء النبة فليس له أن بطالب البائع بتعويض (م ٢١٨ عمدفي) ومن ثم لا يستطيع المشترى أن رجع على البائع بغير المن الذي دفعه ولا يسترد العناصر الأخرى من عناصر المويض التي سبق ذكرها في ضمان الاستحقاق . وهذا وحده كاف في جعل المشترى يؤثر عادة أن يلجأ إلى هذه الدعوى دون الدعوين الأخريين .

(1) والفقة في مصر منفسم في هذه المسألة ، فالفائلون بالشراط حسن نية المشترى حتى يكون له المنو المسروضات الاشرى يقيسون دعوى ضيان الاستحقاق على دعوى إيطال بيم ملك الدير (الاستخاة أدور سلطان فقرة ه ه ۲۳ - الاستأذ عبد المنام البدوارى نفرة ه ۲۵) . والفائلون بأن المستراك المن في السومي بين تم يزا المستراك المن في السومي بين تم يزا المستراك بين دعوى إيطال بيم ملك الدير ودوى ضيان الاستحقاق فلا بجوز المطلط بينهما وقياس مله على الناب ودوى ضيان الاستحقاق فلا بجوز المطلط بينهما وقياس مله ضيات الاستحقاق ، لا تستبد السويض عن الشرو الا إذا كان الدائل هو الذي تسبيل في إحداث المستحقاق ، لا تستبد السويض عن الشرو الا إذا كان الدائل هو الذي تسبيل والمستحقاق انفاقاً الشرو ، ولا يجوز الصغط إلا في حالة ما إذا أسكن تقسير علم المشترى بسبب الاستحقاق انفاقاً منشور مع المشترى منصور منصور منصور منصور منصور منصور منصور منصور من من منصور من ۱۲۹ – وقادب ص ۱۲۷ – وقادب ص ۱۲۷ – وقادب الاستاذ جيل السرة في المنار في النهر غير المنافز جيل السرونيات حق البائع صين بنة البائع فلا يؤثر إلا في النهر غير المنافزة ولمن منه المائع سين النية دول المنافر حسن النية ، فيوض عنه المبائع سين النية دول المنافر حسن النية ، فيوض عنه البائع سين النية دول المنافر حسن النية ، فيو في عنه المائع سين النية دول المنافر حسن النية ، في في منه المائع سين النية دول المنافرة عيل التحريض عن المنافرة على المنافرة ولياً المنونيات حتى لو كان البائع حسن النية دولان المنافرة عيل المنافرة على المنافرة على المنافرة الكافرة على المنافرة الكافرة على المنافرة عل

وكان النضاء في عهد التقنين المدق السابق ، حيث كان ضبان الاستعقاق يختلط ببيع ملك النير ، يشترط حسن النبة المشترى حتى يستحق النعويضات الأخرى (نقف مدفى أول فبرا برسنة ١٩٥٦ مجموعة أحكام النقض ٢ وتم ٤٥ ص ٢٨١ – استثناف مصر ٢٣ أبريل سسنة ١٩٢١ الهاماة ١٢ وتم ٢٠٠٥/ اس ١٩٥٨ - فبراير سنة ١٩٤١ الجموعة الرسمية ٢٢ وتر ١٧٠ =

٣٥٣ – الاستحقاق الجزئى – النصوص الفائونية – تتمى المادة £££ مل التقنين المدنى عل ما يأتى :

 ١ - إذا استحق بعض المبيع ، أو وجد مقلا بتكليف وكانت خسارة المشترى من ذلك قد بلفت قدراً لو طلمه لما أتم العقد ، كان له أن يطالب البائع بالمبالغ المبينة في المادة السابقة ، على أن يرد له المبيع وما أفاده منه » .

و ٢ _ فاذا اختار المشترى استبقاء المبيع ، أو كانت الخسارة التى لحقته لم تبلغ القدر المبين فى الفقرة السابقة ، لم يكن له إلا أن يطالب بالتعويض هما أصابه من ضرر بسبب الاستحقاق(۱) » .

= استثناث نخطط ۱۲ دیستر سنة ۱۸۹۳ م ۹ ص ۱۸ – ۱۱ مایر سنة ۱۸۹۷ م ۹ س ۱۳۵ – ۲۲ لپرایر سنة ۱۸۱۹ م ۱۱ ص ۱۲۳ – أول پولیه سنه ۱۸۹۹ م ۱۱ س ۲۲ – ۲۵ لپرایر سنة ۱۹۰۹ م ۲۱ ص ۲۲۰) .

وفي التانون الفرنسي ، حيث تمنط دعوى فيان الاستحقاق بدعوى إبطال بهم على الدير ، يشترط الفقد الفرنسي حسن لية المشترى حتى يدعمق الصوبهات الأعملي فياساً على القواهد المشترة فترة ٥٠٥ ص ٢٧ – بوديون رسهنيا فقرة ٢٧٥ – بلا ليول وربير ومامل ١٠ فقرة ١٦٣ م م ١٦٣ – بلانيول وربير وبولانجيه ٢ فقرة ٢٥٥ – كلا ليول كان مكاينان ٢ فقرة ١٩١٦ و وفقرة ١٩١٩) . ولكن عكمة النطف الفرنسية (نفض قراسي ٩ مارس من ١٩٣٧ والوز الاسرحي ١٩٣٧ – ٢٥٠) عدلت اعبراً من قضائها السابق ونعب إلى أن المشترى يستحق الترويضات الأخرى ولو كان مهم النية (السيكلوبيين والمؤرة للفاعات للفرة ١٣٠٠) . المسابق المناسبة للقرة ١٩٣٠) . امترطيف في التقنين الدين الجباد. وواقت عليه جانة المراجع النجيدي على وجه حطابتي لما استغرار عليه على المناسبة عن رقم المادوع من المشروع النجيدي من المناسبوط الناس و رأي النص على حاله تحت الناس . وأدخيان رأي النص على حاله تحت والمناس عدد المناس عالم المناسبود وابني النص على حاله تحت والم ١٤٤ كراه عن المناس والم عاله تحت واله ١٤٤ كراه) . (أو المناسبود الإمان المناسبود وابني النص على حاله تحت والمناسبود المناسبود وابني النص على حاله تحت واله ١٤٠ (أو المناسبود) . (أو المناسبود المناسبود عالم المناسبود عالم عاله تحت والمناسبود المناسبود عالم المناسبود وابني النص على حاله تحت والمناسبود المناسبود عالم المناسبود عالم عالم المناسبود عالم المناسبود المناسبود عالم المناسبود المناسبود عالم المناسبود عالم المناسبود عالم المناسبود عالم المنا

ويقابل هذا النص في التقنين المدنى السابق المواد الآئية :

م ۲۸۵/۳۱۰ : نزع ملكية جزء معين من المبيم أرشائع أو، يسترقانوناً كذوع ملكيته كله ، وكذك ثبرت حق ارتفاق موجود طمالمبيع قبل/العقد ولم يحسل الإملام به أر لم يكن ظاهراً وتت البيع يعتبر كغزع الملكية بتإمها. هذا إذا كان الجزء المنتزعة ملكيته أرحن الارتفاق بحالة لوطمهما ملمترى لامنتم من الشراء .

م ٢١١ (٣٨٠) و مع ذك السفترى في عنه الحالة "إيناء البيع أو فسينه ، ولكن ليس له أن: بلسسته إنسراراً جغول المالتين برمن .

ويعرض النص للحالة التي لا يكون فيها استحقاق المبيع استحقاقاً كلياً .

 م ٣٨٦/٣١٣ : إذا أبن المشترى السيع ، أو كان الجزء المنتزع ملكيته منه أو حن الارتفاق مل السيم ليس مجالة تجوز ضبخ العقد ، جاز المسترى أن يطلب من البائع قيمة ذاك الجزء الذى انتزع سلكيت مع بالنسبة لقيمة المفيقية السيع في وقت النزاع أو تفسينات تقدرها المحكمة في حالة ثم ت حج الارتفاق .

(وتختلف أحكام التقنين السابق عن أحكام التفنين الجديد في أنها هنا أيضاً –كا في الاستمقاق السكل – تخلط ما بين الفسخ وضان الاستحقاق ثم إنها في حالة استبقاء المشترى السبيع هند المؤتم المتحققة الجؤرة تجال المتحققة الجؤرة تجال المتحققة المؤتم المستحققة المؤتم المناسبة المفيقية السبيع وقت الاستحقاق ، فإذا كان المستحق المناسبة في المناسبة في المستحققة المناسبة المناسب

ويقابل النص في التقنينات المدنية المربية الأخرى :

التقنين للدق السووى م 11٪ (مطابقة المادة £££ مصرى --- وأفظر في القانون المدفي السورى الأستاذ مصطلى الزوقا نفرة 11٪) .

التقنين المدنى البيعي م ٣٣٤ (مطابقة ألمادة ١٤٤ مصرى) .

التقتين المدنى العراق م ه ه ه : ١ - إذا استحق بعض المبيع أو كان مثقلا بتكليف لاملم المسترى به وقت العقد ، كان له أن يفسخ العقد .

 ٣ --- وإذا اختار المسترى الباق من المبيع ، فله أن يطالب بالتعويض عما أصابه من ضرر بسبب الاستعقاق .

(وحكم التقنين العراق بخالف حكم التقنين المعرى في أمرين : (١) لا يعبر التقنين العراق في الاستحقاق الجزف بين استحقاق جسم لو حلم به المشترى لمسا أثم العقد واستحقاق غير جسيم كما فعل التقنين للمعرى ، فالاستحقاق الجزئي في التقنين العراق. حكمه واحد في جميع حالاته . (ع) وحفا الممكم عو الخيار بين النسخ مع دد المبيع أو استبقاء المبيع مع التعريض من التمرر بسبب سباحث المقارقي . والتقنين المعرى لا يضح البيع متى بعد دد المبيع ، بال يهن البيع قال ويكون مبائن العريضات المكاملة المقررة في الاستحقاق الكل — أنظر في المقارن المدفى العراق حسن اللغون فقرة ٢١٠ — فقرة ٢١٤ وفقرة ٢٤١ - الأستاذ عباس حسن العمراف فقرة ٢١٤) .

تقنيخ للوجيات والعقود البنائي م ٤٣٧ : إذا لم ينزع من المشتمى إلا جزء من المبيع ، وكان هذا الجزء بالنسبة إلى المجموع كبير الشأن إلى حداًن المشتمى لولا وجوده لامنتم عن الشراء ، حق له أن يفسخ العقد .

م ٣٦٨ : إذا لم يضمغ البيع في حالة استحقاق جزء من المبيع ، يرد إلى المشترى قيمة الجزء المستحق بالنسبة إلى مجموع التمن ، صم بدل العطل والشهرر عند الانتضاء . والاستحقاق الجزئى يتحقق بطرق محنافة ، فقد يستحق جزء من المبع شائع أو مفرز ، وقد بتبين أن المبيع مرهون أو مقتل ممن اختصاص أو حق امتياز (۱)، أو أن حق ارتفاق المبيع ليس موجوداً ، فني هذا كله يمكن القول بأنه استحق بعض المبيع . وقد يكون المبيع مثقلا يتكليف ، كحق ارتفاق عليه لبس ظاهراً ولم ين البائع عنه للمشترى أو حق انتفاع أو حق حكر . فني حميم الأحوال التي يستحق فيها بعض المبيع أو يكون مثقلا بتكليف ، يكون هنا استحقاق جزئى المبيع .

و يميز النص في الاستحقاق الجزئى بين فرضين : (۱) إذا كانت خسارة المشترى بسبب الاستحقاق الجزئى قد بلغت من الجسامة قدراً لو علمه وقت البيع لما أعه ، كما لو اشترى أرضاً لإقاتة مصنع أو مدرسة أو مستشني فاستحق جزء منها فصار البيائى غير كاف للوفاء بالغرض المطلوب (۲) . وليس من الفرورى في هذا الفرض أن يكون المشترى غير عالم وقت البيع بالاستحقاق الجزئى ، فقد يكون عالماً به ولكنه يعتقد أن البائع سيدراً هنه ، كما إذا كان المبيع مرهوناً في دين وأكد له البائع أنه سيقوم بوفاء هذا الدين ويشطب المرهن (٢) . (٢) إذا لم تبلغ خسارة المشترى بسبب الاستحقاق الجزئى هذا المرث

۲۹۸ : إذا كان عل المبيع حقوق عبنية غير طاهرة لم يصرح جها ، وكانت كبيرة الشأن إلى
 عد يمكن معه التقدير أن المشترى لو علم بها لما اشترى ، حق له أن يفسخ العقد إذا لم يفضل الاكتفاء
 بأعضا السوض .

⁽ ويختلف النتين المبنان في أن الخيار المشترى في نهان الاستحقاق الجزئي بين فسخ البح أو استرداد قيمة الجزء المستعق بالنسبة إلى مجموع التن مع التمويضات الأخرى إن كان لها مقتض، أما في التقنين المصرى فالخيار بين رد المبيع وأعدالتمويضات المقررة في الاستحقاق الكل دون فسخ البيع وبين استيقاء المبيع وأعدة تعريضات تقدر طبعاً لقواعد العامة) .

⁽۱) أو مثلل بضريبة تحسين ترتبت عل أعمال المنافع العامة كان من شأتها زيادة قيمة المبيع أنسيكلربيدى دالوز ه انفظ Vente نفرة ١٣٥٦) .

⁽۲) استثناف نخطط ۲۷ فبرایر سنة ۱۹۱۲ م ۲۰ س ۲۰۰ – ۲۶ أبريل سنة ۱۹۱۳ م ۲۰ س ۲۲۸ – ۹ پورتیه سسنة ۱۹۱۲ م ۲۰ س ۲۲۷ – ۲۰ نوفبر سنة ۱۹۱۵ م ۲۸ س ۲۱ .

⁽٣) فإذاً لم يقم البائع بوفاء الدين ، وترتب على ذك أن نزع الدائن المرتمن ملكية جزء من المبيح في مقابل الدين ، وجب في هذه الحالة أن نتبين هل لو هل المشترى بأن هذا الجزء من المبيح ستذع ملكيته أكان يقدم على الدراء بالرغم من ذلك؟ فان كان لا يقدم على الدراء ، كنا في نطاق الدرض الأول.

القلو من الجسامة المبين فى الفرض الأول(١) ،

فاذا كانت خسارة المشترى جسيمة بالقدر الذي بسطناه في الفرض الأول ، كان المشترى مخيراً بين رد ما بنى من المبيع بما أفاده منه إلى البائع ومطالبته بالتعويضات التي يستحقها في حالة الاستحقاق الكلى ، أو استبقاء المبيع مع المطالبة بالتعويض عما أصابه من الخسارة بسبب الاستحقاق الجزئي . فاذا اختار ردما بتى من المبيع والمطالبة بالتعويضات المقررة فى حالة الاستحقاق الكلي ، فان ذلك يبدو طبيعياً إذ المفروض أن المشترى ما كان لبتم البيع لو عرفِ الحسارة التي تلحقه بسبب الاستحقاق الجزئر . ولكن حتى في هذا الفرض لا يزال ضان الاستحقاق محتفظاً بصفته الحاصة . ذلك أن القواعد العامة كانت تقضى بأن المشترى في هذا الفرض كان يطلب فسخ البيع فيرد ما بقى من المبيع ويسترد الثمن مع التعويضات إن كان لها مقتض . ولكن النص يقضى ببقاء البيع لابفسخه ، ويقم التعويضات التي يستحقها المشترى على أساس هذا البيع ، فهو بعداً ن رد بقية البيع بما أفاده منه يعتبر فى حكم من استحق منه المبيع استحقاقاً كلياً ، فكان من الطبيعي أن يتقاضى من البائع كل التعويضات المقررة في الاستحقاق الكلي . ومن ثم يسترد المشترى من البائع قيمة المبيع وقت الاستحقاق مع الفوائد القانونية ، والثمار التي ردها للمستحق ، والمصروفات النافعة والكمالية على التفصيل الذي أسلفناه ، ومصروفات دعوى الاستحقاق ودعوى الضان ، وكل مالحقه من خسارة أو فاته منربح على الوجه الذي بيناه فها تقدم . ويبدو أن المشترى إذا كان يرد بقية المبيع وما أفاده منه إلى البائع في هذه الحالة ، فليس يرد ذلك بناء على أن عقد البيع قد فسخ ، فقد قدمنا أن البيع باق وبموجبه استحق المشترى التعويضات المقررة فى الاستحقاق الكلي ، ولكن على أساس أن المشترى لا يسطيع أن يأخذ من البائع هذه

⁽¹⁾ نامتحقاق ٢١ قبراماً في أرض حسامتها ٢١ قداناً لا يعد استحقاقاً جسيما (استثناف خطط ٢٤ مارس سنة ١٩١١ م ٢٣ ص ٢١٣) . وكذلك ظهور حق جكر عل الأرض المبيعة ليس من ثمانه أن يمنع الدراء (استثناف مخطط أول مارس سنة ١٩١٧ م ٢٣ ص ١٨٤) . وكذلك ثراء أرض انتضيبها وبيمها بجزأة . فاستحق جزء منها ؛ إذا لم يفت على المشترى فوضه (استثناف مخطط أول أبريل سنة ١٩١٥ م ٢٧ ص ٢٥٠) .

التمويضات إلا بعد أن يسترل مها ما أفاده من المبيع، فوجد المشرع أن الأوفق أن يأخذ المشترع التعويضات وبرد بقية المبيع وما أفاده منه ، فيصل بذلك من طربق سهل إلى نفس النتيجة(١) . أما إذا اختار المشترى استيقاء المبيع في يده ، فانه يرجع على البيائع بالتعويض عما أصابه من خسارة وعما فاته من كسب ، بشرط أن يكون ذلك متوقعاً لأننا في صدد مسئولية عقدية لا مسئولية تقصيرية ، وهذا ما لم يكن الاستحقاق الجزئي قد وقع بغش من البائع أو خطأ جسم منه فيأخذ المشترى تعويضاً حتى عن الضرر غير المتوقع(١) .

و أذا كانت خسارة المشترى بسبب الاستحقاق الجزئي ليست جسيمة بالقدر اللدى لو علمه لما أتم البيع ، لم يكن أمامه في هذه الحالة إلا أن يرجع على البائع بالتعويض عيم الضرر الذي أصابه بسبب الاستحقاق الجزئي(٣) ، وذلك طبقاً

(١) تارن مع ذلك ما ورد بالمذكرة الإيضاحية في الدبارة الآنية : أما إذا كان الاستمقاق غير جسم ، فليس المستمرى أن يطلب النسخ ، ولا يكون له إلا المطالبة بالتمويض طبقاً لما تقدم (مجموعة الإعمال التحضيرية ؛ ص ١٠١) فهذه الدبارة تارض أنه إذا كان الاستمقاق جسيما ، فالذي يفامه المشترى هو فسنخ السبح ، ولكن يبدو أن الإفضاط من التاحية الذينة عام القول بضبخ اليبع في حالة الاستحقاق الجسم ، وإلا لم يكن ضهوماً كين يأحد المشترى التمويضات المنطقة المير التمويضات المنطقة الميرا المنطقة الميرا المنطقة الميرا المنطقة الميرا والمنطقة الميرا المنطقة الميرا المنطقة الميرا المنطقة الميرا المنطقة الميرا المنطقة عبد على إمام تقدم من حماً أن الميم بالدواري من ١٨٦ - الاستاذ معمود من ١٨١ - ١٨٢) .

(٢) وقد كان التنتين المدنى السابق (م ٢٩٨/٣١٣) ينفى ، إذا استين المشترى المبيع في حالة الاستحقاق الجزئ ، بأن يكون السويف هو جزء من الشن يتناسب مع قبية الجزء من المسابق المؤتى مالة الاستحقاق الجزئ ، بأن يكون السويف هو جزء من الشن يتناسب مع قبية الجزء من المسيع التن التركيف نشوية إلى الشبة المقتبة المقتبة المقتبة المقتبة من المقتبة المقتبة المقتبة المقتبة المقتبة المقتبة المقتبة المؤتف المستحقاق المؤتف هو السيعية وقد الاستحقاق المؤتف هو المستحقاق المؤتف هو المستحقاق المؤتف ملكوء بالقسمة المتية المقتبة المقتبة المقتبة المقتبة المقتبة المقتبة المؤتف المستحقاق المؤتف من المستحقاق المؤتف من المستحقق المؤتف من المستحقق المنابق من المستحقق المؤتف من المستحقق المؤتف المستحقق المؤتف المستحقق المؤتف من المستحقق المؤتف من المستحقق المؤتف المستحقق المؤتف المستحقق المؤتف من المستحقق المؤتف المستحقق المستحق المستحق المستحق المستحق المنابق من المستحق المستحق المستحق المستحق المنابق المستحق المستحق المنابق المستحق المستحق المنابق المستحق المستحق المنابق المنسية المنابق المستحق المنابق المستحق المنابق المنسية المنابق المنسية المنابق المنسية المنسية المنابق المنسية المنسية المنابق المستحق المنابق المستحق المنابق المنسية المنسية المنسية المنابق المنسية المنسية المنسية المنسية المنسية المنسية من المنابق المنسية من المنسية من المنسية من المنابق المنسية من المنابق المنسية من المنسية منسية من المنسية من المنسية منسية من المنسية منسية منسية منسية منسية من المنسية منسية منس

(1 } - الوسيط + 1)

للقواعد العامة على النحو الذي أسلفنـاه فيا نقدم ، ولا يجوز في هذا الفرض للمشترى أن يرد بقيـة المبيع وما أفاده منه على أن يأخذ التعويضـات المقروة في الاستحقاق الكلي ، فان هذه الرخصة مقصورة على الفرض الأول .

٣٥٤ — روالبائع ما أواه المسترى للمعترض — النصوص القانونية —
 تنص المادة ٤٤٢ من الثنين الملن على ماياتى :

و إذا توقى المشترى استحقاق المبيع كله أو بعضه بدفع مبلغ من النقود
 أو بأداء شىء آخر ، كان البائع أن يتخلص من نتائج الفيان بأن يرد الممشترى
 المبلغ الذى دفعه أو قيمة ما أداء مع الفوائد القانونية وجميع المصروفات و(1) .

(1) تاريخ النص: رود هذا النص في المادة ٨٨٥ من المشروع التمهيدى مل وجه مطابق لما أستقر علمه أن التغنين المدن الجديد، وأثرته لجنة المراجعة تحت رقم ٥٥٥ في المشروع النماأت. ووافق عليه بجلس النواب ، فجلس الشيوخ تحت رقم ٢١٢ (مجموعة الأعمال التعشيرية ٤ ص ٥١ – ص ٩٢).

ولا منابل لهذا النمى في انتفتن المدنى السابق، ولماكان نصأ يغرر حق استرداد، فانه لم يكن من الجائزالزعذ بحكه في عهد التثمنن المدنى السابق. ومن ثم لا يجوزالسل بنصالتقتينالمدنى الجديد إلا إذاكان الإنقاق الذي يعرمه للشترى مع المتعرض ليتوتى استحفاق المسيح – وهوالسبب الغانونى لاستبال حق الاسترداد – غير سابق على يدم 10 أكتوبر سنة 1919.

ويقابل انتصر فى التقنينات المدنية العربية الأخرى . التقنين المدنى السورى م ١٥٠ (مطابقة للمامة ٤٢ يم مصرى . وانظر فى القانون المدنى السورى الاستاذ مصطلى الزرقا فقرة ١٧٠ – فقرة ١٧٢) .

التقنين المدنى البيسي م ٢٦٤ (مطابقة المادة ٤٤٢ مصرى) .

التعنين المدل العراق م ٥ و ق : إذا أثبت المستمن الاستمثان وحكم له ، ثم اتفق ما انشترى مل ترك المبيع بعرض، يعتبر هذا شراء لمبيع من المستحق، والمشترى أن يرجع هل بائمه بالفهان .
(وهذا الحكم يعتبر مع القراءة العامة الملبقة في القانون الدل المصرى ، ولكنه لا يقرر حق
الاسترداد كا قررته المادة ٤ ؛ مصرى . فن الفانون العراق المقروض أن المستحق فيت حقه
في المبيح وحكم له به ، ثم افتراه منه المفترى في فيرج المسترى في هذا المفالة مل المبارى المستحق المنه بالمستحق المنه بالمستحق المنه بالمستحق المنه بالمستحق المنه بالمستحق المنه بالمن من هادا الاستحقاق المنافرة المنافرة والمستحق بحمد بالدين من هادا المنتحق والإجهزة طبيق هذا المائة الحالي الن يعتلمن من شهاد الاستحقاق المنافرة المستحق والإجهزة طبيق هذا المنافرة الإعبر في العراق ما المنافرة الم وهذا الفرض الذى بعرض له النص شامل لحالتي الاستحقاق الكلى والاستحقاق الحلق والاستحقاق المجزئي ، ويبسر على البائع أمر ضان الاستحقاق في الحالين . والمستحقاق المجزئية ، ويبسر على البائع أمر ضان الاستحقاقا كلياً أو استحقاقا جزئياً ، وذلك بأن اتفق معالمعرض على ذلك في مقابل مبلغ من النفرد أو في مقابل شيء آخر يؤديه له . فيثبت القانون عندائد البائم نوحاً من الاسترداد التي يبناها في حالتي الاستحقاق المجلق والاستحقاق الجزئي ، بأن يرد المشترى ما أداه للمتعرض مع الفوائد القانونية وجميع المعروفات ، فيخطص بذلك من ضان الاستحقاق . وليس الدشترى أن يشكو ، فقد استطاع أن يستبتى المبيح ضائل من الاستحقاق في مقابل أداه المنتعرض ، فقد استعلاع أن يستبتى المبيع المائم من الاسترداد من البائع قيمة هذا المائل ، فانه يكون بذلك قد استبقى المبيع واسترد خدارته ، فل ينله أي ضرر . وهذا الضرب من الاسترداد الحق المناون واليس له نظير في التقيين المذنى إلا في حالات ثلاث : الشفعة واسترداد الحق المنتازع فيه (١) .

وترى مما قدمناه أنه حتى يكون للبائع حتى الاسترداد على النحو الذي أسلفناه عجب أن يفق المشترى مع المتعرض على تفادى استحقاق المبيم استحقاق كلياً أن يدفع المشترى المتعرض مبلغاً من المال في مقابل نرول المتعرض عن إدعائه وترك المبيع في يد المشترى سلما من أي استحقاق . وهذا الانفاق يقع غالباً عند رفع الممترض دعوى الاستحقاق على المشترى ، سواء تدخل البائع في الدعوى أو لم يتدخل . وقد يقع دون أن ترفع دعوى الاستحقاق ، بأن يتين المشترى جدية ادعاء المتعرض فيتفق معه على الوجه المتقدم توقياً

نص جذا المعنى في التقنين العراق – قارن الأستاذ حسن الذنون فقرة ٢٩٦ والأستاذ مباس
 حسن الصراف فقرة ٤٥٧ ص ١٩٧ هامش ٢).

تقين الرجبات والنقرد البنائي م ٤٤٠ : إذ تفلس المشترى من الاستحال بعضه مبلغاً من المال، فالبائع أن يتخلص من تناتج الديان برده ذلك المبلغ إلى المشترى مع الفوائد وجميع النفائت

⁽ وهذا الحكم يتفق مع حكمالتثنين المصرى) .

⁽¹⁾ المذكرة الإيضاحية تمشروع التمهدي في عبومة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٩٢ .

للاستحقاق وتفادياً من رفع دعوى به وما بجرذلك من إجراءات ومصروفات. والاتفاق الذي يتم بين المشترى والمتعرض يكون في الغالب صلحاً ، فيتصالحان على أن يعطى المشترى مبلغاً من النقود في نظير أن ينزل المتعرض عن ادعائه ، وعند ذلك نخلص المبيع للمشترى خالياً من الَّذاع . ولكن هذا الصلح يعتبر بالنسبة إلى البائع استحقاقاً للمبيع ، فيجب عليه الضمان ، وإن كان يستطيع التخلص منه - أى استرداد ما كان يجب أن يندفعه للمشترى من تعويضات بسبب ضهانالاستحقاق ــ في مقابل أن يرد للمشترى المبلغ الذي دفعهالمشتري للمتعرض وفوائده الفانونية (٤٪ في المسائل المدنية و ٥ ٪ في المسائل التجارية) من يوم أن دفع المشترى المبلغ للمتعرض ، وكذلك مصروفات الصلح الذي تم بين المشترى والمتعرض . فيتفادى البائع بذلك أن يدفع للمشترى التعويضات المقررة في الاستحقاق الكلي أو الاستحقاق الجزئي ، وهذا هو معنى الاسترداد. وغني حن البيان أن البائع لا يختار استعال حق الاسترداد إلا إذا وجد أن المبلغ الذي سيرده للمشترى أقل من التعويضات التي كان يدفعِها له بسبب ضمان الاستحقاق، وبفرض أن حق المتعرض لا يستطيع البائع أن يُدفعه . فالبائع إذن حر في أن يستعمل حق الاسترداد وفي ألا يستعمله ، وهو لا يستعمله في حالتين :(١) إذا كان يستطيع دفع ادعاء المتعرض ، ويعتقد أن المشترى قد تسرع فى الصلح معه ، وقد قدمنا أنه في هـذه الحالة لا يكون مسئولا عن الضمان إذا أثبت أن المتعرض لاحق له في دعواه . (٢) إذا كانت النعويضات الواجبة عليه بسبب ضان الاستحقاق لاتزيد على المبلغ الواجب رده للمشترى بموجب استعال حق الاسترداد .

وقد يكون الانفاق الذى يتم بين المشترى والمتعرض صلحاً لايدفع فيه المشترى للمتعرض مبلعاً من النقود . فقد يكون المستحق حق ارتفاق العبيع ينكره المتعرض ، فينفق معه المشترى على أن يكف عن أنكاره فى نظير ترتيب حق ارتفاق مقابل لعقار المتعرض على المبيع . وفى هذه الحالة لا يتخلص اليائع من نتائج الضان باستعال حق الاسترداد ، إلا إذا دفع للمشترى قيمة حق الارتفاق الجديد الذى أنشىء على المبيع ألعقار المتعرض والفوائد القانونية لهذه المستحق ومصروفات الصلح .

وقد يكون الانفاق الذي يتم يين المشترى والمتعرض وفاء بمقابل ، كأن يكون المبيع مرهوناً في دن ، فينفق المشترى مع الدائن المرتهن على أن يدفع له مقابلا لهذا الدن سيارة مثلا . وفي هذه الحالة لا يتخلص البائع من الترامه بالضهان باستمال حق الاسترداد إلا إذا دفع المسترى قيمة هذه السيارة وقت تسليمها للدائن والفوائد القانونية لهذه القيمة من وقت التسليم ومصروفات الانفاق الذي تم بين المشترى والمتعرض (١) .

ويبدو أنه إذاتم البائع التخلص من نتائج الشهان باستهال حق الاسترداد على الوجه الساف الذكر ، فان عقد البيع الأصليبيق قائماً بينه وبين المشترى . وهذا المقد هو الذي يحدد العلاقة فيا بينهما ، إلا فيا يتعلق بضيان الاستحقاق فقلد توقاه البائع باستهال حق الاسترداد كما سبق القول . ويترتب على ذلك أن المشترى يعتبر متلقياً ملكية المبيع من البائع لامن المتعرض وبيق البائع ما ترقماً نحو المشترى على البائع بضيان هذا العيب .

والمفروض فى استعال البائع لحق الاسترداد على النحوالذى قدمناه أن يكون المشترى قد انتقق مع المتعرض ، وتوقى باتفاقه هذا استحقاق المبيع . أما إذا ترك المشترى المتعرض يسير فى دعوى الاستحقاق دون أنيتفق معه، وحكم للمتعرض بالاستحقاق الكلي مثلا فاسترد المبيع من تحت بد المشترى، ثم اتفق المشترى بعد

⁽¹⁾ وترى من ذك أن حق الاسترداد بالتصييات التي تسناها قد أعطاء القانون البائع تيسيراً عليه التنظيس من ضمان الاستمقاق. وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى في هذا المدنى: « أما النيسير على المبائع نيسترق في أنه لو ظهر أن الاجتبى على حق في دعواء عرفان المبائع كه أنه يشتم المبائع كه أنه يشتم على المبائع مبائع المبائع في هذه العربي عند وقياً أو أي ثني، آخر ، صلحاً كان ذلك أو رفاً بعقابل ، وصواء تمثل قبل رفع معربي الاستمقاق أب بعد مبائع على عند المبائع في هذه العربي عند وقياً أو أم يتعشل عاف الحالج المبائع في هذه العربي عند وقياً أو أم يتعشل عاف الحالج المبائع المبائع

ذلك مع المستحن على ان يعيد إليه المبيع بعقد جديد ، بيم او مقايضة أو غير ذلك ، فان ضمان الاستحقاق يكون واجباً على البائع الأصلى ، ولا يستطيع هذا أن يتوقاه بأن يدفع للمشترى الثمن الذى دفعه هذا المستحق فى البيع الجديد او قيمة العين التى قايض بها المشترى المستحق على المبيع . فضهان الاستحقاق يبق فى ذمة البائع ، وتسرى عليه الأحكام التى بسطناها فيا تقدم ، وعلاقة المشترى بالمستحق محكها العقد الجديد الذى تم بينهما والذى يموجبه أعاد المستحق للمشترى الشيء المبيع ، وليس فى هذا إلا تطبيق للقواعد العامة (١) .

\$ ٣ -- الاتفاق على تمديل أحكام ضان التمرض الصادر من النير

٣٥٥ - زيادة الضمائد أو انقاعه أو اسقاطه - النصوص القاقوقية : تنص المادة ٤٤٥ من التقنين المدنى على ما يأتى :

 ١ - يجوز الستعاقدين بانفاق خاص أن زيدا ضمان الاستحقاق ، أو أن ينقصا منه ، أو يسقطا هذا الضمان .

 ٢ - ويفترض فى حق الارتفاق أن البائع قد اشترط عدم الضمان إذا كان هذا الحق ظاهرا ، أو كان البائع قد أبان عنه للمشترى .

 ٣ - ويقع باطلا كل شرط يسقط الفهان أو ينقصه إذا كان البائع قد تعمد إخفاء حق الأجنبي ٤

وتنص المادة ٤٤٦ على ما يأتى :

⁽¹⁾ ونفول المذكرة الإيضاحية في هذا الصدد: و ويلاحظ أن هذا المنح لا يطبق إلا إذا كان المشترى قد توقى استحقاق المبيع باتفاقه مع المستحق . أما إذا لم يترق هذا الاستحقاق ، وقضى المستحق انانه يجب الرجوع إلى القواعد السامة ،وهي تنقق مع ما نصر عليه كتاب مرشد الحلوان ب م ٢٠٠ - من أن و لو أثبت المستحسق الاستحقاق ،وقضى له ،أم في المستحق إلى شيئا وأسسك المبيع من المستحق ، وله أن يرجع على بائت بائتن ف (بجموعة الأممال المستجرية ؛ ص ٤١ - أنظر المادة ٢٠٥ من التغين المدنى السراق آنفاً في نفس الفقية .

 إذا انفق على عدم الضان ، بق البائع مع ذلك مسئولا عن أى استحقاق ينشأ من فعله ، ويقع باطلا كل انفاق يقفى بنير ذلك ،

 ٢ - أما إذا كان استحقاق البيع قد نشأ من قبل الغير ، فان البائع يكون مسئولا عن رد قبعة المبيع وقت الاستحقاق ، إلا إذا أثبت أن المشترى كان يعلم وقت البيع سبب الاستحقاق ، أو أنه الشترى ساقط الخيار ٤ (١) .

وتقابل هذه النصوص في النقنين المدنى السابق المواد ٣٧٥/٣٠١ (٢).

م 100 : ورد هذا النص فى المادة 100 من المشروع النميدى على وجه ينفق مع ما استغر عليه فى التفتين المدنى الجديد : فيها عدا أن فعى المشروع النميدسين كان يصبح الفقرات المالات فى نفرتين المثنين . وفى جانغ المراجعة قسست الفقرة الأول إلى انفرتين تمييز الممكين كل منهما عن الإنتراء وأصبح النص ينتشل على فقرات ثلاث مطابقاً بدلى لما استقر عليه فى التنتين المدنى الجليدة وأصبح وقد ١٥، فى المشروع التهائى . ووافق عليه جلس النواب المبلس التنبيخ تحتراته 10 كا

م 113 : ورد هذا النص في المادة 91 ه من المشروع التجيين على وجه يتفقق مع ما استقر علمه في التقنين المدنى الجديد ، فيها حداً أن فص المشروع التجيين كان لا يشعل في الفقرة الثانية لى و عبارة الاستحقاق ، فأضيفت هذه المهارة في ينت المراجعة ، وأسميح النمس وقد ٤٥١ في المشروع النهائي . ووانق مله مجلس النواب الهجلس الشيوخ تحت وقم ٤٤١ (مجموحه الإعمال التصفيرية ٤ من ١٠ ومن ١٠ () .

(٣) التغذين المدنى السابق ١٥٥/٢٠١ : يجوز المائع أن يشترط عدم ضباغه لمبيع ، إنما إذا كان هذا الافتراط ساسلة بألفاظ هامة وصار نزع الملكية من المشترى ، فلا يلزم البائع إلا برد النمن دون النفسيات .

م ۲۰۰/۲۰۰ ؛ لا تبغل مازوسية اليائع المفترط منم الفيان برد الن، إلاّ ثبت ملم المشترى وقت البيع بالسبب الموجب انزع الملكية أو احتراف بأنه اشترى المبيع ماقط الخياز ولا ضيان مل البيائع في جبيع الأحوال .

م ۲۰۷/۲۰۳ : شرط عدم الفيان باطل إذا كان حق المدعى في استحقاق المبيع قاشناً عن

بيل البائع . (والأسكام واحدة في التقنين الجديد والسابق : واكن نصوص التقنين الجديد أوفي وأكثر مرلا المعالات المتعافقة : المذكرة الإيضاحية المشروع النميدي في مجموعة الأعمال التصفيمية \$ ص. ١٩٧٧) هما

⁽١) تاريخ النصوص :

وتقابِل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى : فى التقنين المدنى السورى المادتين ٤١٣ ــ ٤١٤ ـــ وفى التقنين المدنى اللببى المادتين ٤٣٤ ــ ٤٣٠ ــ وفى التقنين المدنى العراقى المادتين ٥٠٦ ــ ٧٧ ـــ وفى نقنين الموجبات والعقود اللبنانى المواد ٤٣٠ ــ ٣٤٣ ـ ٤٣٣) .

وترى من هذه النصوص أن أحكام الفهان التي قدمناها ليست من النظام العام، فيجوز الاتفاق على تعديل أحكام ضهان النعرض العام، فيجوز الاتفاق على تعديل أحكام ضهان التعرض الصادر من البائع – قد يكون اتفاقاً على زيادة هذا الضهان أو اتفاقاً على إنقاصه، أو اتفاقاً على إسقاطه.

⁽١) التغنينات المدنية العربية الأخرى: التغنين المدنى الحروبي م ١٤٤٣ (حنفة مع المادة ٤٤٠ ممري، و فيما عد أن النص المحرى، فلا يكن إذن ممري، وفيما المحرى، فلا يكن إذن فى التغنين المعرى، أن يكرن حق الارتفاق ظاهراً أو أن البائع قد أبان عنه المشترى حتى لا يضعنه البائع بل يجب المتراط عدم الفيان) .

م 11 (مطابقة المأدة ٤١ مصرى) .

[.] وانظر في القانون المدنى السورى الأستاذ مصطنى الزرقا فقرة ١٧٣ – فقرة ١٨٠ . التقنين المدنى الليبنى م ٤٣٤ – ٢٥٪ (مطابقتان السادتين ٤٤٠ – ٤٤ مصرى) .

التقنين المدنى العراق م : ٥٥ (مطابقة العادة ه ؛ ؛ مصرى) .

م ۱ مه ۱ و اجازاً اتفق على عدم النهان ، بن البائع مع ذلك مسئولا عن أي استمقاق ينشأ من نسله ، ويقع باطلاكل اتفاق يقضى بغير ذلك . ٢ - أما إذا كان استمقاق المبيع قد نشأ من النير، ويقع باطلاكل اتفاق يقضى بغير ذلك . ٢ - أما إذا كان استمقاق المبيع قد نشأ من التقين المسرى من في أن البائع عند الاتفاق على عدم شهان تعرض الغير بكرن مسئولا في التقين المسرى من القير المعروض أن وقي التقين المسرى من الإجازة البيرة أن وقي التقين المسراق البعادة الواجة في نسلة المسرى كان بهم وتحت البع مهيه الإعبرية الواجة في نسلة المسرى ما إلا إذا أثبت أن المشترى كان بهم وتحت البيع مهيه المعروض المناف المسابقة أن المناف المسابقة في السراق العادة من تعين المرجوب القانون المدنى العراق الاستان مقتم المراق المعادة من المناف عامل أن يزيعوا أن يقتموا مفعول هذا الموجب القانون ، ٢ ٤ عن المستانين مقتمي القان عامل أن يزيعوا أو ينقصوا مفعول هذا الموجب القانون ، كا يحق لهم أن ينقوا على عمم الزام البائع بضان ما أو ينقصوا منعول هذا الموجب القانون ، ٢ عن المناف عن المناف والقاطر والقاطر ، ولا أن يناف ما يمن ما ينام عند تمام الاستمناق م والاي أينا المنت عن المضار والقاطر . ولا يعمل مواحدة في التغير قد عدم المناف والقاطر . ولا يعمل مواحدة في التغير المناف والمناف والمناف (والاحكام واحدة في التغير المناف والمناف والمناف

ويجب في جميع الأحوال أن يكون الانفاق واضحاً في أن إرادة المتبايعين قد انصرفت إلى تعديل أحكام الفيان ، فلا بساق في عبارات عامة غامضة يذكر فيها المتعاقدات أن البائع يضمن للمشترى جميع أنواع المعرض القانوني والفعل ، أو أن البائع يضمن للمشترى جميع أنواع المعرض والاستحقاق والرهون والتصرفات السابقة على البيع ، أو نحو ذلك . فيل هذه المبارات لا تعدل شيئا في أحكام الشهان التي سبق بسطها ، وإنما هي ترديد للقواعد العامة في هذا الشأن في وضع بريد المتعاقدان به إبراز الزام البائع بالفيان وتأكيد هذا الالزرام ولكن دون إدخال أي تعديل في أحكامه (١) . وبراعي أيضاً أن الانتماق على إسقاط الفيان أو على إنقاصه يجب عدم التوسع في تفسيره ، فان المشترى بهذا طبقاً القواعد للعامة .

٣٥٩ — الانفاق على زيارة الضمايه: هذا الانفاق لا يقع كثيراً ف العمل ، فإن القواعد العامة في أحكام الفيان ، كما رأينا ، تضمين عادة للمشترى كل تعرض من الغير ، وتكفل له تعويضاً كافياً بزيد في كثير من الأحيان على التعويض الذي يخوله إياه دعوى الفسخ أو دعوى الإبطال على التحويل الذي قلمناه .

ص ۱۳۹ -

⁽۱) أورى ورو ، فقرة ه ه ۳ هامش ۲۶ – بودرى وسينيا نقرة ۲۹۳ – بلانبول وربير وهامل ۱۰ فقرة ۲۱۱ – وقد تفت عمكة التنفس بأنه إذا لم يذكرى عقد اليج التراسات معريمة خاصة بالفيان ، فإن القانون يغرض أن المساقدي أوادا ما بيه في مواده . وهذا بهب عل من وبد غالفة ما فرضه القانون من الفيان - إذا هو أراد تشديد الفيان على الباتو- أن بيبن في المنقد الشرط الذى يفهم منه مراحة تشديد الشهان دخالفة ما فعى على القانون آما اشهال المقد على ما قرره القانون بعبارات عادة عاؤله لا يدل على أن البائم تمهد بقيان أند عا فرضه القانون. ويمكون من المصين في هذه المالات فليرى الديان القانون دون ويادة عليه ، لأنه في حالة الإشتياء يمكون القصير عا فيه الفائدة المستهد (نقض هذف ۲ مارس سنة ۱۹۲۲ بجموعة عمر ۱ وقم ۱۰ من ۷۷) . وانظر أيضاً استناف مصر ۱۲ فبراير معة ۱۹۲۱ لجموعة الرسية ۲۲ وقم ۱۷۰ استناف عناملد ۱۱ فبراير سنة ۱۹۰۲ م ۲۱ مراس ۲۲۵ – ۲۲ يئاير منة ۱۹۲۱ مراير منة ۱۹۲۱ مراس ۲۲۵ – ۲۲ يئاير منة ۱۹۲۱ مراير منة ۱۹۲۷ مراير منة ۱۹۲۷ مراير منة ۱۹۲۱ مراير منة ۱۹۲۱ مراير منة ۱۹۲۲ مراير منة ۱۹۲۲ مراير منة ۱۹۲۲ مراير منة ۱۹۲۱ مراير منة ۱۹۲۱ مراير منة ۱۹۲۲ مراير منة ۱۹۲۱ مراير منة ۱۹۲۱ م ۲۱ مراير منة ۱۹۲۲ م ۲۱ مراير منة ۱۳۲۲ مراير منة ۱۹۲۸ مراير من ۱۹۲۸ م ۱۲۲ م ۲۲ مراير منة ۱۹۲۸ م ۲۱ مراير منة ۱۹۲۸ م ۲۲ مراير منة ۱۲ مراير منة ۱۹۲۸ م ۲۱ مراير منة ۱۹۲۸ م ۲۲ مراير من ۱۹۲۸ م ۲۲ مراير من ۱۹۲۸ م ۲۲ ميراير منة ۱۹۲۸ م ۲۲ ميراير منة ۱۹۲۸ م ۲۰ ميراير منة ۱۹۲۸ م ۲۲ ميراير منة ۱۹۲۸ م ۲۸ م ۱۹۲۸ م ۲۰ ميراير منة ۱۹۲۸ م ۲۰ ميراير منة ۱۹۲۸ م ۲۰ ميراير مند الميراير منة ۱۹۰۸ م ۲۰ ميراير مناير ميراير مناير ميراير منة ۱۹۰۸ م ۲۰ ميراير منة ۱۹۰۸ م ۲۰ ميراير منه ۱۹۰۸ م ۲۰ ميراير ميراير مناير الميراير ميراير منة ۱۹۰۸ م ۲۰ ميراير ميراير منايراير ميراير م

على أن المشترى قد يزيد في الاحتياط ، فيشترط على البائع ضمان أعمال هي في الأصل ليست داخلة في الأحكام العامة الضمان، أو زيادة في التعويض الذي يستحقه بموجب هذه الأحكام . مثل ضمان أعمال ليست داخلة في الأصل في الأحكام العامة للضان أن يشترط المشترى على البائع أن يرجع عليه بالضمان إذا نزعت ملكية المبيع بعد البيع للمنفعة العامة(١) ، فَنْزع الملكية للمنفعة العامة بعد البيع لا يدخل في الأعمال آلتي يضمنها البائع طبقاً للأحكام العامة في الضمان ، فزاد المشترى ضمان البـائع بهذا الانفاق . وقد لا زبد المشترى في الأعمال التي يضمنها الباثع ، ولكنه يُعدل في شروطها بما تترتب عليه زيادة الضهان ، كأن يشترط الرجوع بجميع المصروفات الكمالية ولوكان البائع حسن النية ، والأصل أنه لايرجع بالمصروفات الكمالية إلا إذاكان البائع سيىء النية(٢) . ومثل التعديل في النَّم وط أيضاً أن محتفظ المشترى لنفسه بالحق ، عند الاستحقاق الجزئي ، في رد المبيع وأخذ تعويضات كاملة ولوكان الاستحقاق الجزئي غير جسم ، والأصل كما رأينا أنه لابجوز ذلك إلا إذاكان الاستحقاق الجزق جسيا بالقدر الذى لو علم به المشترى لما أتم البيع . ومثل التعديل فى الشروط أخيراً أن يشترط المشترى الرجوع على البائع بضهان الاستحقاق ولو قبل وقوع التعرض فعلا متى علم المشترى بسبب الاستحقاق ، والأصل كما قدمنا أن ضمان الاستحقاق لأيقوم إلا إذا وقع التعرض فعلا(٣) . ومثلزبادة الضهان عن طريق وَيَادَةُ التَّعُويُصُ أَنْ يَشْتَرُطُ المُشْتَرَى ، عند استحقاق المبيع استحقاقًا كليًّا ، استرداد أعلى القيمتين قيمة المبيع وقت الاستحقاق أو المَّمن ، والأصل كما قدمنا أنه لايسترد إلا قيمة المبيع وقت الاستحقاق ولو نقصت هذه القيمة عن الثمن.

 ⁽۱) يدان ۱۱ فترة ۲۲٦ - ويمسن أن تمدد للدة الل إذا تزمت ملكية للبيع السفنة الدانة
 ف خلالها وجب النبان ، وذلك حتى يكون النبان عدداً فيسهل إعماله (بهودي وسيئيا فقرة ۲۹۹).

⁽٢) للذكرة الإيضاحية المشروح التهيئي في عِمومة الأعمال النعضيرية ٤ من ١٠٠ .

⁽٣) أنسيكلوبيدى دالوز به لفظ venus فقرة ١٣٧٠ .

٣٥٧ — الا تفاق على انفاص الضماد، و هذا الاتفاق ، مخلاف لا تفاق على رزيادة الفيان ، يقع كثيراً في العمل . وبتناول هو أيضاً إما الأعمال للوجبة للفيان فيقلل منها (١) ، أو مقدار التعويض المستحق فينقص منه . مثل التغليل من الأعمال الموجبة للفيان أن يشرط البائع على المشترى عدم ضيانه لما عسى أن يظهر على المبيع من حقوق ارتفاق خفية لا يعلم بها البائع ، أو عدم ضيان حقوق ارتفاق المبيع في حالة ما إذا كان هذا الاستحقاق مترباً على إبطال سند ملكية البائع بعدن فيه . ومثل إنقاص مقدار التعويض أن يشترط البائع على المشترى ، عند الاستحقاق الكلى ، ألا يرجع عليه إلا بائمن ولو نقص عن فيمة المبيع وقت الاستحقاق (٢) ، أو ألا يرجع عليه بالمعروفات أصلا ولو أصلا ولو أصلا فل المستحق كاملة ، أو ألا يرجع عليه بتعويض أصلا فلا يسترد و إلا المن أو لا يسترد إلا قيمة المبيع وقت الاستحقاق .

ونقول الفقرة الثالثة من المادة ٤٤ مدنى كا رأينا : د ويقع باطلاكل شرط يسقط الفهان أو ينقصه إذا كان البائع قد تعمد إخفاء حق الأجنى ٤ . فاذا كان البائع ، وهو يشترط إنفاص الفهان فى خصوص حق معين قد يظهر لأجني على العين المبيعة ، يعلم بوجود هذا الحق فعلا وقت البيع ويكتمه عن المشترى ، فانه يكون بذلك قد ارتكب غشأ واشترط عدم مسئوليته عنه ، ولا يجوز طبقاً للقواعد العامة اشتراط عدم المسئولية عن الفش حتى لو كانت المسئولية عقدية . فالنص المتقدم إذن ليس إلا تطبيقاً القواعد العامة ، ويكون الاتفاق على إنقاص الفيان باطلا إذا كان البائع قد تعمد إخفاء حق الأجنى .

عل أنه لا يكنى عبرد علم الباتع بمتق الأجنبي وقت البيع حتى يقال إنهأ خفاه حداً من المشترىثم اشترط عدم الفهان . فقد يكون البائع حالماً بحق الأجنبي دون

 ⁽۱) ويعنى من انشبان إطلاقاً قبياً يتمثل بالأعمال الن انفق على استيمادها (الأستاذ متصود مصطفى متصور مع ۱۸۱ هامش ۱).
 (۲) المذكرة الإيضاحية المشروع التميين في مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ١٠٦.

أن يخفيه عن المشترى ، بأن يكون المشترى نفسه عالماً بهذا الحق كالبائع ، ورضى باشتراط البائع عدم ضان هذا الحق ، فنى هذه الحالة لا يكون الشرط باطلا لأن البائع لم نحف عن المشترى شيئاً . بل قد يكون المشترى غير عالم بحق الأجنبي ، ولكن البائع لم يتعتبر مع ذلك قد كتم عنه هذا الحق إذا كان يعتقد أن المشترى عالم به عندما اشترط عدم ضهائه إباه فلا يكون البائع فى هذه الحالة أيضاً قد تعمد إخفاء حق الأجنبي عن المشترى حتى يبطل شرط عدم الفهان ، ويكون الشرط صحيحاً . أما إذا كان البائع يعلم بحق الأجنبي ، وبعلم فى الوقت ذاته أن المشترى لا يعلم بهذا الحق ، ثم اشترط البائع عدم ضهائه للق دون أن يخبر المشترى بوجوده ، فانه يكون فى هذه الحالة قد تعمد إخفاء حق الأجنبي ، ويكون شرط عدم الفهان باطلا ، وبضمن البائع للمشترى الاستحقاق الناشىء من ظهور حق الأجنبي بالرغم من هذا الشرط .

ويلاحظ آنه إذا كان كل من البائع والمشترى عالمين بحق الأجنبي وقت البيع ، لم يكني هذا وحده كافياً للقول بأن هناك شرطاً ضمنياً بعد ضهان البائع لمذا الحق ، فقد يكون الاثنان عالمين به ومع ذلك أمل المشترى أن يدفع البائع عنه تعرض الأجنبي بوسيلة أو بأخرى عن طريق حمل الأجنبي على الزول عن حقم . فاذا لم يتحقق أمل المشترى في هذه الحالة ، ولم يستطع البائم أن يدفع على الرائع بالرغم من أن كلا منهما كان عالماً وقت البيع بسبب الاستحقاق . على البائع بالرغم من أن كلا منهما كان عالماً وقت البيع بسبب الاستحقاق . وليس هذا معناه أنه لا يجوز أن يكون الاثفاق على إنقاص الشهان اتفاقاً ضمنياً في المنتم كان عالماً وقت البيع بسبب ، ولكن فالاتفاق الضمني بجوز كالاتفاق الصمنياً على عدم ضمان هذا السبب ، ولكن يشترط فيذلك أن يقترن هذا العلم عملابسات وظروف تكون قاطعة في استخلاص شرط عدم اللهان ، كأن يراعي وجود حتى الأجنبي في تقدير الثن أو في شروط الميع ولاعرو

 ⁽¹⁾ بلاتبول وربير وهامل ۱۰ نفرة ۱۲۲ مس ۱۹۳ - وقد يشترط الفهان في المقد ويكون المتباينان عالمين برقت التعاقد بسبب الاستعماق ، في هذه الحالة بدل شرط الفهان =

والانفاق على إنقاص الضان ،غلاضالانفاق على إسقاط الفهان كماسنرى. يبقي صحيحاً حتى لوكان سبب الاستحقاق آتياً من جهة البائع فيجوز البائع أن يشترط عدم ضهان الاستحقاق الناشى، من رهن هو الذى رتبه على المبيع قبل البيع ، أو عدم ضهان الاستحاق الناشى، من إبطال سبب الاستحقاق راجعاً هو مسئول عنه (١). ولكن يبطل هذا الانفاق إذا كان سبب الاستحقاق راجعاً لى غش البائع ، إذ لا يجوز البائم اشتراط عدم مسئوليته عن غنه . فلا يجوز أن يشترط البائع عدم الفهان الاستحقاق الناشى، من بيعه المبيع مرة أخرى المشتر ثان يتقدم على الأول بسبقه إلى النسجيل فى العقار أو إلى الحيازة فى المتقول (٢).

۳۵۸ – مُصوصة في مقو م الامتفاق : وكان مقضى القواعد التي قررناها أن البائع إذا أراد إسقاط ضائه لحق ارتفاق على المبيع ، وجب أن يشترط عدم الضان ولا يكن أن يكون المشترى عالماً بوجود هذا الحق على

في العقد - وهر أمسلا لا حابية إليه - على أن النرض بنه هو تأدين المشترى من الحملر الذي يدده تأديناً لا يكون إلا بالنزام البائع عند الاستحقاق بالنضيئات علاوة على دد الشمن (نقض مدن أول فهراير سنة ١٩٥١ بجدوعة أحكام النفس ٢ دقم ١٥ ص ١٦٨) . وقد ببنت أن المشترى كان يعلم وقت شراك بالدب اللاسمى بعند البائع ، وأنه أنهم على الراء بجازفاً وتحت حسوليته عاقلا يكون له الحق في الحمل النفس على المنازفاً والمنازفاً بعض المنازفاً بعدوية أحكام النفس ٥ دقم ١٥ ص ١٩٧٧- وأنظر أيضاً استثناف مخلط ١١ مارس ١٩٨٩ م ١١ ص ١٦٠ - ١١ يونيه سنة ١٩٠٧م ١١ ص ١٩٠٨م ١١ ص ١٩٠١م والمنزواة والمنازفات عكمة الاستثناف المناطقة والمنازفات المنازفات المنازفات وقد المنزواة هذا المبلغ في حالة بعدياً استناز المنازفاة هذا المبلغ في حالة المنازفات (امتناف عناطة المارية عالم ١٢١١ ص ١٢١) .

را) بودری وسینیا فقرة ۱۰۲ – بلانیول وریبیر وهامل ۱۰ فقرة ۱۲۲ ص ۱۲۳.

أما اشتراط إمقاط الفيان أصلا – لا يجرد إنقاصه – عن التعرض الصدور من سبح علمه فقد رأينا أنه غير جائز ، ولو كان الفيهان غير ناشي، من غش البائع بل عن فبله فقط (بودري . . سبقا فقرة ه ٤٠٤) .

المبيع . ولكن الفقرة الثانية من المادة 120 مدنى أفردت حقوق الارتفاق(١) عكم خاص بها فى هذا الشأن ، فنصت كما رأينا على مايأتى : ، ويفترض فى حق الارتفاق أن البيائع قد اشترط حدم الضهان إذاكان هذا الحق ظاهراً . أو كان البائع قد أبان عنه المشترى ،(٢) فيكنى إذن أن يكون المشترى عالما بحق ارتفاق قائم على المبيم ، ويكون علمه من طريق معين ، حتى يكون هذا العلم يثابة اشتراط البيائع عدم الضهان . وكان الأصل أن هذا العلم وحده لا يكنى ، يم يجب أن يشترط عدم الضهان . ونرى من ذلك أن حقوق الارتفاق تفارق غيرها من الحقوق فى هذه المحصوصية من حيث الضهان ، ففى حقوق الارتفاق بيكون البانم غير ضامن إما باشتراطه عدم الشهان (٢) وإما بأن يثبت أن المشترى يكون البانع غير ضامن إما باشتراطه عدم الشهان (٢) وإما بأن يثبت أن المشترى

⁽۱) ويضيت الفانون المدنى الفرنسى إلى حقوق الارتفاق التكاليف كعنق الانتفاع وحق المستاجر وكل حق من شأنه أن ينقص الانتفاع بالدين وإنما يعرضها لحمل نزع المملكية (بودري وسيئا فقرة ۲۸۸ – بلائيول ووبيعر وهامل ۱۰ فقرة ۸۸) . ولا يجوز في الفانون المصري التوسع ، فقد قدم النص المسركات المن المسركات المناطقة على من المائة عبد الله المناطقة المسركات المن وه ۲۰ – من ۲۰۸ م حكون ذلك الإنافان منذرة ۱۲۰ من وه ۲۰ – من ۲۰۸ م حكون ذلك الإنافان عبد المناطقة على ا

⁽٦) رتممل هذه الحصوصة طابع التقاليد القديمة في حقوق الارتفاق ، عندما كان القانون الرومان يجمل البائع لا يضمن حقوق الارتفاق لأن التنظيم الاقتصادي للملكية المقارية عند الرومان كان من شأنه أن يجمل المشتمي يتوقع دائماً أن يكون على المبيح حقوق ارتفاق ولم تنتفل هذه التقاليد كاملة ، بل تركت أثرما في جمل حق الارتفاق الظاهر أو الذي ألهم به البائع للمشتمى لا يضمت البائع (أنظر آنفاً فقرة ٢٥٠)

أما إذا اشترط البانع عدم ضمان حقوق الارتفاق الخفية فهذا شرط في إنقاص الفهان لا في إصفاطه . ومن ثم يصح، ويصل إلى مدى أبعد من شرط إسقاط الفيان . ذك أن البائع، إذا كان يضمن في هذه الحالة حقوق الارتفاق الناشئة من فعله أو التي يعرفها وأهمناها من المشترى ، ==

قد علم بحق الارتفاق لأنه ظاهر أو أبان عنه البائع ، أما فى الحفوق الأخرى فان البائع يكون غير ضامن باشتراطه «مدم الضان ولا يكنى إثبات علم المشترى بها عن اى طويق (١) .

فإنه لا يفسن حقوق ارتفاق لا يطمها هو ، سواء عليها المشترى أو لم يسلمها . فلا يفسن
 إذن سق ارتفاق يجهله هو والمشترى ، وبين فى هذه الحالة حتى من التعريضات ، وهو لا يعنى
 من التعريضات في حالة اشتراط إسقاط الضبان (قارب كولان وكابيتان ۲ نقرة ۱۹۱۸) .

(١) ويلاحظ أن قيود الملكية - كحقوق الشرب والمجرى والمسيل والمرور – ليست حقوق ارتفاق بالمني الصحيح ، فهذه يقررها القانون والمشترى يعرفها أو ينبني أن يعرفها . فلا يلزم البائع ضائبًا المشترى ، سواء كانت ظاهرة أو غير ظاهرة، وسواء أثبت البائع أن المشترى يعرفها أو لم يثبت ، وحتى لو ضمن البائع خلو المبيع من حقوق الارتفاق (استثنات نختلط ١١ فبراير سنة ١٩٠٩ م ٢١ ص ٢٢٧ - بودري وسينيا فقرة ٢٨٧ - دي باج ؛ فقرة ١٣٩ - بلائيول ووبيير وبولانجيه ٢ فقرة ٢٠٥٧ - كولان ركابيتان ٢ فقرة ٢٠١ م ٢٠٠ - جوسران ٢ فقرة ١١٠٩ – الأستاذان أحمد نجيب الملال وحامد زك رقم ٣٥٨ – الأستاذ أنور سلطان فقرة ٢٤١ - الأستاذ عمد على إمام ص ٣٤٥ - الأستاذ عبد المنم البدراري فقرة ٣٠٢ (ولكنه لا يعتبر هذه الحقوق قيوداً بل ارتفاقات لأنها لا تنشأ إلا إذا طلبها من يريد تقريرها) . والعقود الناشئة من خط التنظيم تعتبر هي أيضاً قيوداً على الملكية لا يضمنهما البائع. وقد قضت عكة الاستثناف المختلطة بأن البائم لا يضمن ظهور حقوق ارتفاق طبيعة أوقانونية كحق الارتفاق الناشيء من خط التنظيم ، فهذه الحَمْتُوق ليست حقوق ارتفاق بالمني الدقيق ، بل هي ثيرد قانولية المقروض أن المشتري يعوفها ﴿ استشاف نختلط ٢٦ بناير سنة ١٩٤٣ م ٥٠ ص ٣٧ . وانظر أيضاً استثناف غنلط ٣ دمير سنة ١٩٣٥ م ٤٨ ص ٤٠ - بودزي وسينيا ص ٣٠٢ هامش رقم ۲) . وقفت عكة استثناف مصر بأنه إذا اشترى شغص عيناً قد صدر مرسوم بنزع ملكيتها من قبل شرائه أو مرسوم بتعديل خط التنظيم قبل الشراء بحيث يدخل بعضها في الشارع؛ فليس له أن يدعى بأن ذك من حقوق الارتفاق الموجبة لفسخ عقد الشراء (استشاف مصر ١٢ مايو سنة ١٩٣٥ الهبوعة الرسمية ٣٧ رقم ١٩) . لكن إذا تعبد البائع إخفاء خط التنظيم عن المشترى ليحصل على ثمن أعلى ، فإنه يكون قد غش المشترى ، ويرجع هذا بدعوى التدليس (استثناف مختلط ٢٦ يناير سنة ١٩٤٣ م ٥٥ ص ٣٧ وهو الحكم السابق الذكر) .

 وليكون علم المشترى محق الارتفاق كافياً لإسقاط ضيان البائع ، بجب كما قدمنا أن يكون المشترى قد حصل علمه عن أحد طريقين : (أولا) من كون حقوق الارتفاق على المبيع ظاهراً ، فيستطيع المشترى وقت البيع وهو يعاين المبيع أن يرى معالم حق الارتفاق الحاهرة ، ويخلص من ذلك أن بجرد فسكوته دليل على رضائه بعدم ضيان الباشم(۱) . ويخلص من ذلك أن بجرد ظهور حق الارتفاق بكنى لإسقاط الشيان ، علم المشترى فعلا محق الارتفاق الويام يعلم المشترى بوجود هذا الحق(۲) . وليس هذا الاعلام معناه اشتراط عدم الضيان بل بله عدم يوجود هذا الحق(۲) . وليس هذا الاعلام معناه اشتراط عدم الضيان بل مده برد إعلام بوجود الحق ، فيصبح المشترى عالماً به ، وسكوته في هذه مله

إذا وجد المبيع مثلا بتكليف (charge) وكانت عسارة المشترى من ذلك بلغت قدراً لو ملمه لمه المجاهرة المشترية وعالية وعالية وعالية وعالية وعالية عالى المستوية كالمناج المتابعة وعالية عالى المستوية عالى المستوية عالى المستوية عالى على المستوية وعالى المستوية عالى المستوي

⁽¹⁾ استئناف مختلط ۹ مارس سنة ۱۹۸۹ م ۱۱ مس۱۹ - لكن إذا كان حق الارتفاق طاهراً ءوم ذلك ضمن البائم أن غير موجود أو أن المبيع خال من حقوق الارتفاق بازمه الفيان طاهراً ءوم ذلك ضمن البائم أن غير موجود أو أن المبيع خال من حقوق الارتفاق بايم الترقاوى من مه ۲۰ - الأستاذ جبيل العرقاوى من ۱۶۰ مامس ۱۱ - الأستاذ منصور مصطفى منصور نقرة ۱۸۰). وإذا كان المبيع الرقوق طاهر ، فإن البائم يضعت دلولم غير دوبود طاهر ، جاذ المسترى الرجوع مل البائم بالفيان (بودي وسينيا نقرة ۱۳۰ - دى باج ٤ فقرة ۱۳۹ - الأستاذ شد شدة ۱۳۰ - الأستاذ شدة ۱۳۹ - الأستاذ عنط المام نقرة ۲۶۰ - استئناف غناط الأستاذ عبد على المام نقرة ۲۶۰ - استئناف غناط الأستاذ عبد المنافق منه المائة من ۱۳۹ من ۱۳۹ من ۱۳۹ من ۱۳۹ من ۱۳۹ من ۱۳۹ وانظر وقضت عكمة الاستئناف المنطقة المنافقة المنافقة بالمنافقة ب

⁽۲) و چُب أن يطلمه بوجود حق الارتفاق بالذات و لا يكن التعميم والقول بأنه باع المسيح بما عليه من حقوق ارتفاق أو خمو ذك (بلانيول وربيير وهامل ۱۰ فقرة ۲۰۱ ص ۱۰ و وهامش وقم ۱) – ولا يوجد شكل خاص للاملام ، فيصح أن يكون شفوياً ، ولكن البائع يحمل عبه إثبات أنه أهم المشترى بوجود حق الارتفاق .

الحالة رضاء ضحى باسقاط ضان البائع (١) . وبيدو من صياغة نص الفقرة الثانية من المسادة ٥٤ مننى السائة الذكر (٢) أن المشترى يجب أن يحصل علمه من أحد هذب الطريقين أو من كلها (٣) ، فلا يكنى لإسقاط الضهان أن يكن المشترى علما عق الريفاق من طريق آخر غير هذبي ، كان يعلمه محق الارتفاق شخص غير البائع أو نائه ، أو يكون عالماً به من قبل دون أن يحبره به أحد . ذلك أن علم المشترى بحق الارتفاق الذي يترتب عليه إسقاط ضهان البائع يجب أن يكن علما ينطوى فيه معنى إسقاط الفهان . فكون حق الارتفاق ظاهراً كاف في جمل البائع يعتقد أن المشترى يعلم بحق الارتفاق ويرضى هو أيضاً في افتراض أن هذا المجامل عناية انفاق ضمى على علم الضهان . أما هو أيضاً في افتراض أن هذا الإعلام عناية انفاق ضمى على علم الضهان . أما علم المشترى بحق الارتفاق من طريق آخر ، فلا يتوافر فيه هذا المعنى . على المشترى بحق الارتفاق ون الارتفاق إذا كان مسجلاً ، ولما يحتر فيه هذا المعنى .

⁽۱) وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع النهيدى في هذا الصدد : و وإعلام البائع المستمرى يوجود حتى ارتفاق على المبيع يعتبر شرطاً من البائع بعدم ضمانه لهذا الحق متمرناً بعلم المشترى بحق يسبّب الاستحقاق فلا ترجع المشترى بشيء على البائع ، ويقوم مقام إعلام البائع المستمرى بحق والارتفاق أن يكون هذا المن ظاهراً المستمرى و جهودة الأعمال التحقيرية ؛ ص ١٠٠) . ويلاحظ أن المباوات المتقدمة تجعل إعلام البائع المشترى يوجود حق ارتفاق يقوم مقام أمرين ع شرط هدم الشيان وعلم المشترى بسبب الاستحقاق ، كما لو كان الانقاق على إنقامي الفيان بالملاقق المناف الشيان بالملاقل المناف المناف المناف المناف بالملاق على بعد و انقاق من و انقاق على إنقامي الشيان بالملاق على بحرد إنقامه ، وظاهر أن عام عبان حق ارتفاق معين هو انقاق على إنقامي الشيان المناف

⁽۲) وهى تختلف عن صياغة المادة ١٦٣٨ مدني فرنسى المقابلة ، ومن ثم جاز فى الغانون المدنى الفرنسى — وهو أقرب إلى تقاليد الغانون الرومانى السائفة الذكر – أن يحصل المشترى ملمه بحق الارتفاق من أى طريق آخر (بودرى وسيئيا نفرة ٢٦٦ ص ٢٩٦ – بلانيول وديبير وطامل ١٠ نفرة ٢٠١٢ ص ١٠٩ – بلانيول وديبير وبولانجيه ٢ نفرة ٢٠٢٨) . قارن دى باج ٤ فقرة ١٠٤٢ .

⁽٣) أنظر من هذا الرأى الأستاذ عبد الفتاح عبد البان ص ٢٥٥ - الأستاذ منصور مصطفى منصور ص ١٨٧ - الأستاذ عبد المنتم البداري فقرة ٢٠٤ (مع تحفظ أن أن العلم بحق الاوتفاق بحرم من التعويضات) . وأنظر عكس ذلك : الأستاذ أنور سلطان فقرة ٢٤١و٥٠٥ المراجعة و١٩٥٩ - الأستاذ جديل الشرقاري ص ٢٣٦ هامش رقم ٢٠

⁽م ه ٤ - الوسيط = ٤)

يعلم به البائع المشترى ، فان مجرد تسليمه لايستخلص منه علم المشترى به العلم الواجيب لإسقاط ضهان البائع ، فما لم يشترط البائع عدم ضهانه لحق ارتفاق مسجل فرمه الضهان (١) .

م م م م م الا تفاق على اسقاط الضمام: وقد يصل البانع إلى حد أن يشترط على المشترى إسقاط ضمان الاستحقاق إطلاقاً (٢) ، فلا بكون البائع

^{() (9} كناذ أنور طلطان فقرة ٢٤١ ص ٢٩٠ - الأستاذ عبد على إليام من ٣٠٥ - الأستاذ عبد على الدراتاري من ٣٠٠ - الأستاذ عبد على الدراتاري من ٣٠٠ - الأستاذ عبد عبد المناد من ٣٠٠ - الأستاذ منصور معملى منصور من ٣٠٠ - الأستاذ منصور معملى منصور من ٣٠٠ - الأستاذ منصور معملى منصور من ٣٠٠ - الأستاذ المحمد عبد الهلال وحامد زي ومن ٣٠٠ - ومن ذلك إذا وجه ثرط أن اليح ينفي باسترام المشترى مقدور ٣٠٥ النفي من وهو ١٥٠ الغيرة ، وقد تقدير المناد إلى المناد المناد عبد المناد والمناد عبد مل الكنادي . وقد مقدر آخر ، وقد حافظ مناد العالم المناد المناد من المناد ال

ولى القانون الفرنسى ، الذي هو أقرب إلى تقاليد القانون الروماني كما تصنا ، يلمب اكثر الفقها، إلى أن مجرد تسجيل حق الارتفاق لا يستخلص عنه ما المشترى به ولا يسقط حقد في الرجوع بالفيان : لوران ١٤ نقرة ٢٦٩ حيوار ١ نفرة ١٤٠ - أو برى ورو ه فقرة ١٩٥ ما ١٨٠ من ٢٩٩ حيوار ١ بطنول وريير وروير ورويتر ورويتر ورويتر ورويتر ورويتر ورويتر ورويتر ورويتر ورويتر ورولانجيه ٢ (٢٠ وحبر عنة ١٩٠٤ والوز الانتقاق ١٩٥١ - ١٩٠١) و ولكن يلمب بضل الفقها. إلى أن عبرد تسجيل حق الارتفاق يدري ما المشترى ويسقط حقه في الفيان (بلايول ورويير ومامل ١٠ فقرة ١٠٤ - كولان وكابيتان ٢ فقرة ١٠٠) . ويقول بعض آغر إنه بحد التسلم بعد بالن عنه الناشةي، ورولو لم يعلم به فعلا ٤ فانه بهذا المناشرة عنه الناشةي، ورولو لم يعلم به فعلا ٤ فانه فيها بناس المناشر الله عنه تنسيس وب الأحرة ، فهذه لا يمكن المناشرة من تفسيس وب الأحرة ، فقد لا يكون المنونا من المناشرة من تسجيل السيم ٤ يكون نافا في حقد فيضمت البائم من تسجيل السيم ٤ إلى يكون نافا في حقد فيضمت البائم من تسجيل السيم ١٠ (يبان ١١ المنفرة ١١٠) المناشرة من تسجيل السيم ١٠ (يبان ١١ المنفرة ١١٠) المناشرة من تسجيل السيم ١٠ (يبان ١١ المنفرة ١١٠) المناشرة من تسجيل السيم ١١ (يبان ١١ المنفرة ١١٠) المناشرة من تسجيل السيم ١١ (يبان ١١ المنفرة ١١٠) المناشرة ١١٠) المناشرة من تسجيل المناس المناس ١١ المناس ١١

 ⁽۲) ويعتبر شرط إستاط لفهان الدون المسادر بن النين أن يشترط البائع أنه خير مستول
 إلا من التعرض العسادر عن شخصه (ملاييول وويييز وعامل ۱۰ فقرة ۱۳۳) .

مسئولا إذا استحق المبيع كله أو بعضه . وقد رأبنا(۱) أنه إذا اشترط البائع عدم الفهان(۲) على هذا النحو ، فانه يبتى مع ذلك مسئولا عن أى استحقاق ينشأ من فعله ، ويقع باطلا كل اتفاق بقضى بغير ذلك (م ١/٤٤٦ مدنى) . ولكن هل يجوز الاتفاق على إسقاط الفهان فيا يتعلق بالتعرض الصدادر من البائع نقسه؟ .

تجيب الفقرة الثالثة من المادة 62؛ مدنى على هذا السؤال ، أولا ، بأن هذا الاثناق يكون باطلا إذا كان البائع قد تعمد إخفاء حق لأجني يعلم أنه موجود وقت البيع . فاذا كان البائع يعلم مثلا أن المبيع عليم حتى ارتفاق ختى لمقار عبور ، فيكتمه عمداً عن المشترى ، ثم يشترط إسقاط الضهان إطلاقاً دون أن يذكر سبباً معيناً للاستحقاق ، ثم يتين بعد البيع أن المبيع عليم حتى ارتفاق لم يعلمه المشترى عندما قبل شرط إسقاط الضهان وعلمه البائع بل هو قد أخفاه عمداً عن المشترى ، فان البائع يضمن للمشترى الاستحقاق الناشيء من ظهور هذا الحق رغم اشتراط البائع إسقاط الضهان .

وتجيب الفقرة النانية من المادة ٤٤٦ مدنى على هذا السؤال ، ثانياً ، بأنه إذا اشترط البائع إسقاط الفهان واستحق المبيع دون أن يتعمد البائع إخفاء سبب الاستحقاق عن المشترى ، فان البائع بيقى مسئولا عن رد قبعة المبيع وقت الاستحقاق (۲) بالرغم من شرط إسقاط الفهان . فيكون هذا الشرط بمجرده ، لا يعفى البائع إلا من المسئولية عن التعويض ، أما المسئولية عن رد قبعة المبيع وقت الاستحقاق فتبقى دون أن يؤثر فها هذا الشرط(ء) .

⁽١) أنظر آنناً فقرة ٢٢٦ .

 ⁽٢) لماراد بعدم النبان هنا هر إسقاط الغبان . وهذا يخلاف عبارة و هدم الفسان ٥ الواددة
 الفترة الثانية من المادة ٥٤٥ مدنى ، قان المراد بها إنقاص الفيان لا إسقاله (الأستاذ منصور من ١٨٤ هادش ١) .

⁽٣) ولم تذكر المادة ٢/٤٤٦ من الفوائد الغانونية من وقت الاستحقاق كا فعلت المادة ٢٣٤ من ، ويدر أن الغوائد ندخل في التعريضات فأغفلها النص هما (أنظر الأستاذ حيد المنع البدراري من ١٩٥ هاش ١)

⁽⁾ أستنتان وطنى ۲ فبراير سنة ١٩١٥ الشرائع ۲ رقم ١٩٢٣ س ١٨٥ – وإذا كان الاحتماق جزئيًا ، ولم يكن جسياً أو كانه جسياً ولكن المشترى اختار استبقاء المبيع ، ==

وتجيب المبارة الأخيرة من الفقرة الثانية من المادة ٤٤٦ ملنى على همذا السؤال ، ثالثا ، بأنه إذا أراد البائع – الذى لم يتعمد بطبيعة الحال إخفاء سبب الاستحقاق عن المشترى – إعضاء نفسه ، لا فحسب من التعريض ، بل أيضاً من قيمة المبيع وقت الاستحقاق ، فلا يكنى أن يشترط إسقاط المقاط الاستحقاق(ن ، بل بجب أيضاً أن يبت أن المشترى كان يعلم وقت البيع بسبب الاستحقاق(أ) ، أو يبت أن المشترى كان يعلم وقت البيع بسبب الاستحقاق وحالة سرط إسقاط الفهان مع علم المشترى بسبب الاستحقاق وحالة شرط إسقاط الفهان مع قبول المشترى البيع ساقط الحيار – يكون من الواضع شرط إسقاط الفهان مع قبول المشترى البيع ساقط الحيار – يكون من الواضع المال في تقدير عن المبيع ، وعند ذلك إذا استحق المبيع ، لم يكن البائع مسؤلا المشترى عن شيه(٢) . ولا يشترط في إعفاءالمبائع من المناع مشولا المشترى عن شيه(٢) . ولا يشترط في إعفاءالمبائع من الضوائع على هذا النحو

او تراقره سامط الحيار ، لان البيع بى هذه الحالة يكون هذا الحيال ، (مجموعة الإعمال التعضيرية ؛ ص ١٠٦) – وقد كان هذا هو الحكم في عهد التقنين المدنى السابق : استثناف مخطط ٢١ فبرا يرسنة ١٨٩٥ م ه ص ١٤٦ - ٢٣ أبريل سنة ١٨٨٦ م ٨ ص ه ٢٠٥ - ما يو حـ

فلا يسترد المشترى قيمة المبيع وقت الاستحقاق ، بل يسترد ما نقص من قيمة المبيع وقت
 الاستحقاق بسبب هذا الاستحقاق الجزئ (الأستاذ جميل الشرقاري ص ٢٦٧ هامش ١) .

⁽۱) استئناف وطنی ۱۷ مارس سنة ۱۹۱۶ المجدومة الرّسمية ۱۵ وقر ۷۹ ص ۱۵۰ - ۲۰ قبراير سنة ۱۹۲۰ المجبومة الرّسمية ۱۹ وقر ۱۹۳۰ المجبومة الرّسمية ۱۹۳۱ می ۱۹۳۰ المجبومة الرّسمية ۱۹۳۱ میلامی ۱۹۳۰ المحاسلة ۲۰ وقر ۱۹۳۰ المحاسلة ۲۰ وقر ۱۹۳۰ المحاسلة ۱۹۲۷ میلامی ۱۹۳۰ - ۱۰ مایو سنة ۱۹۱۷ میلامی ۱۹۳۰ میلامی ۱۹۳۰ میلامی ۱۳۳۰ میلامی سنة ۱۹۳۷ میلامی سن ۱۳۳۰ میلامی سنت ۱۳۳۰ میلامی سنت ۱۳۳۰ میلامی سند ۱۳۳۰ میلامی سنت ۱۳۳۰ میلامی سنت ۱۳۳۰ میلامی سنت ۱۳۳۰ میلامی سند ۱۳۳۰ میلامی سنت ۱۳۳۰ میلام ۱۳۰ سنت ۱۳۳۰ میلام ۱۳۰ میلامی سنت ۱۳۳۰ میلامی سنت ۱۳۳۰ میلام ۱۳۰ میلامی ۱۳۰ میلامی ۱۳۳۰ میلام ۱۳۰ میلامی ۱۳۰ میلامی ۱۳۳۰ میلامی ۱۳۰ میلامی ۱۳۳ میلامی ۱۳۰ میلامی ۱۳۰ میلامی ۱۳ میلامی ۱۳۰ میلامی ۱۳۰ میلامی ۱۳۰ میلامی ۱۳ م

ويستوى أن يكون البائع نفسه عالماً وقت البيع بسبب الاستحقاق أو غير عالم يذلك (بودرى وسينيا فقرة ١٠٤ ص ٢١٧) .

⁽٣) استثناف وطنى ١٦ مارس سنة ١٩٢٣ الحجومة الرسمية ٢٥ وقم ٩٩ ص ١٩٣٠ (٣) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع النميادى في هذا المدنى: و ويكون البائع غير مسئول من ود شيء ما إذا صحب شرط عدم الفهان أحد أمرين: عسلم المشترى بسبب الاستمثاق أو شراؤه ساقط الخيار ، لأن البيع في هذه المائة يكون مقداً أستإلياً » (مجموعة الإعمال

ألفاظ خاصة ، أو أن يكون شرط إسقاط الفهان مقترناً بعبارة أن المشترى قد اشترى ساقط الفيان واضحاً فيه أن المقصود به هو جعل البيع عقداً احتالياً ، وأنه في حالة استحقاق المبيع لا يكون البائع مسئولا عن شيء . فيجوز أن يصاغ شرط عدم الفهان عا يفيد هذا المدى دون أن يذكر أن المشترى قد اشترى ساقط الخيار ، كأن يذكر المشترى أنه لا يرجع حتى بقيمة المبيع ، أو يذكر البائع أنه لا يرد شيئاً إطلاقاً ، أو يمكو ذلك . بل يجوز أن يكتني المنبايعان بذكر أن المشترى قد اشترى ساقط الخيار ، وون أن يذكر شرط إسقاط الضان (۱) . ذلك أن شراء المشترى ساقط الخيار ، غدتم حتا شرط إسقاط الضان (۱) . ذلك أن شراء المشترى ساقط حتا أن المشترى حتا شرط إسقاط الفهان فلا يفترض حتا أن المشترى حاقط الخيار (۲) .

[—] شنة ۱۹۸۷ م ۹ ص ۲۱٦ - ۱۷ يونية سنة ۱۹۲۰ م ۲۲ م ۲۲ م ۲۲۰ - وقد قفت عكمة الاستثناف بأن من حق المبتثاف بأن من حق المشترى ، حتى في هذه المالة ، أن يدخل البائع خصا في دعوى الاستعقاق الموقعة علمة الاستثناف علمة من الاجتبى على يتعاون منه في دع الدعوى والإاخم السنتين بالرغم من ذك لم يكن المستمقاق على البائع (۱۰ ديسجر سنة ۱۹۰۲ من ۲۰ من تاثیر و یجود بلد المشترى و یجود الشرى بدید الاستثناق و شرط استفال المشترى الشرى بدید الاستثناق و شرط المشترى با المشترى بدید الاستثناق و شرط المشترى بدید الاستثناف منظم ۱۳۱۸ مارس سنة ۱۹۱۶ من ۲۰ مس ۱۱۲ من ۲۲ مس ۱۲۷ من ۲۲ من ۲۰ من ۲۰

[.] (۱) بودری وسینیا فقرة ۲۰۹ س ۲۱۷ – الاستاذ منصور مصطفی منصور س ۱۹۰ – تمارن الاستاذ آفرر سلطان فقرة ۲۲۹ .

 ⁽۲) ولا يكن لإسقاط الشهان أن يكون المشترى عالماً بسبب الاستعقاق وقت البيع ، هون
 أن يكون شاك شرط بعدم الشهان (بودرى وسينيا فقرة ٤٠١ من ١٢٠ – ص ٤١٨) .

هذا رقد نصت المادة ٢٠٠٠ مرافعات على أن و كل شرط في قائمة شروط البيع يقفي بعلم ضيان الاستحقاق أو بأن يكون المشترى ساقط الخيار لا يترتب عليه إلا الإعقاء من النصيبات لا من رد النن ه . نهذا النص يغارق الاحكام الى تعناها من ناسيين : (أولا) شرط علم منان الاستحقاق وحده لا يعنى من رد النن ، وإنما يعنى رد قيمة المبع وقت الاستحقاق (فانيا) شراء المشترى ساقط الحيار كان من الواجب أن يعنى أيضاً من الفضيئات . وظاهر أن نص تقنين المرافقات لم ينسى مع نصوص التقنين المدنى . ولكننا مع فذل لا تربى مانماً من المتولى ، مع الاستاذ عبد المنح البداري (فترة ٢٣٦) ، بأن الأحكام الواردة في تقنين المدل المسادت من في الدلانة فيها بين الراسي عليه المزاد والدانين(فيجوز الراس عليه المزاد والدانين (فيجوز الراس عليه المناد والدانين (فيجوز الراس عليه المناد والدين الدين المناد والدانين (فيجوز الراس عليه المناد والدين المناد والدينات والدين المناد والدين المناد والدينات والدينات والدين المناد والدينات والدين المناد والدين المناد والدينات والدين المناد والدين المناد والدين المناد والدين المناد والدين المناد والدينات والدين المناد والدين المناد والدينات والدين المناد والدين المناد والدينات والدين المناد والدينات والدين المناد والدين المناد والدينات والدينات والدين الدينات والدينات والدينات

المبحث الربع

غمان العيوب الخفية

وفوات الوصف

٣٩٥ - مصوصية صماله العيوب الخفية: وضان الديوب الخفية ، كفان التعرض والاستحقاق ، يتميز بمقومات ذاتية وخصوصية تجعله ليس تطبيقاً محضاً للقواعد العامة . فقد كان من الممكن الاستفناء عن كثير بما ورد من التصوص المتعلقة بهذا الضمان والاكتفاء بتطبيق القواعد العامة إذا ظهر حيب خفى مؤرق في المبيع كان موجوداً وقت البيع ولم يكن المشترى عالماً به . فقال عندفذ إن البائع لم يقم بتنفيذ التزاماته ، فمن المقروض أن البائع قد التزم بأن ينقل إلى المشترى لا ملكية المبيع فحسب ، بل أيضاً حيازة مفيدة تستجيب للغرض الذي أعد له المبيع ، من شأنه أن يمكن إخلالا بالنزام المبائع ، من شأنه أن ومن ثم مجوز للمشترى أن يطلب فسخ البيع . بل يمكن القول أيضاً إنه ما دام هذا العيب المؤثر كان موجوداً وقت البيع وكان المشترى لا يعلمه ولو علمه لما الشراء ، فان للمشترى أن يطلب إيطال للبيع لغلط جوهرى في المبيع .

ولكن دعوى ضمان العيوبالخفية تتميزعن دعوىالفسخوهن دعوىالإبطال للغلط ، كما تميزت دعوى ضمان التعرض والاستحقاق عربے دعوى الفسخ وعن دعوى الإبطال لوقوع البيع على ملك الغير . وسنرىأن هذه الدعوىِها شروطها الحاصة بها ،وأنه يترتب عليها أحكام خاصة تستيمد فكرة الفسخ وفكرة الإبطال

يرجم على الدائين بالثن على قاصة الإثراء بلا مب ، ولا يعقيم شرط عنم الضان أوإقرار
 الشقرى أنه اشترى ساقط الخيار إلا من التضييات) ، أما أحكام التقنين المدنى فنيل سارية
 فيما بين الراس عليه المزاد والبائع (قارن الأستاذ أنوبر سلطان فقرة ، ٢٩ و الأستاذ منصور
 مصطفى منصور ص ١٩٠ – ص ١٩٠) .

وتجعل التعويض فها بعيداً عن أن يكون عض تطبيق لفواعد العامة . وسنرى ون من أبرز ما يمبز هذه الدعوى أنها لا تجوز فى البيوع القضائية ولا فى البيوع الإدارية إذا كانت بالمزاد (م \$6\$ مدنى) ، وأنها تسقط بالتقادم إذا انقضت صنة من وقت تسليم المبيع (م 40% مدنى) . وسنعقد فى آخر هذا المبحث مؤازنة بينها وبين ما يقرب منها من النظم القانونية كالإبطال للغلط أو للتدليس والفسخ لعدم التنفيذ .

والسبب في تميز دعوى ضمان العبوب الخفية بمقوماتها الحاصة يرجع ، كما رأيناه يرجع في تميز دعوى ضمان التعرض والاستحقاق ، إلى تقاليد تاريخية , ثمت بأوثق الصلات إلى القانون الروماني . فقدكان في روما موظفون في الدولة (Ediles curules) يعهد إليهم في ضبط المعاملات التي تقِع في الأسواق العامة . فعنوا ، فيما عنوا به ، بالتعامل في الحيوان وفي الرقيق . فقد كانت العيوب فيها شائعة يسهّل إخفاؤها ، وكانت الأيادي تتداولها . فأوجبوا على البائع أن يعلّن ما في المبيع من عبوب ، وجعلوا للمشترى إذا عثر على عبب لم يكشف عنه البائع دعويين : (١) دعوى رد المبيع على البائع actio redhibitoria-action) (redhibitoire-redhibere : reprendre) وهي دعوى جنائية رد بها المشترى المبيع على البائع ويسترد منه ضعف المن الذي دنعه له . (٢) ودعوى إنقاص المئن (actio aestimatoria, quanti minoris-action estimatoire) يسترد المشترى من البائع بعض الئمن الذي دفعه في مقابل العيب الذي كشفه إذا أواد استيقاء المبيع (١) . وكان المشترى بالخيار بين هاتين الدعويين ، على أن يختار بينهما في مدة قصيرة بضع من شهور ، إذكانت سرعة التداول في الحيوان تجمله ينتقل من يد إلى يد فيعسر على البائمين المتعاقبين أن يكشفوا ما في الحيوان من عيوب حتى يعلنوا بها المشترى ، هذا إلى الخشية من مزاعم المشترين لعيوب في المبيع يدعون وجودها بعد مدة طويلة فتتعذر معرفة مصدرها . ثم امتد هذا الجزاء من بيع الحيوان والرقيق إلى بيع السلع الأخرى ، حتى عم في عهد

⁽١) بيفان ١٩ فقرة ٢٤٧ - كولان ركابيتان ٢ ص ١١٤ .

يوستنيان (۱). فأصبع بذلك لفهان العيوب الخفية مقومات خاصة انتقلت من القانون الروماني إلى التشريعات الحديثة (۲) لمسايرتها لضرورات التعامل، فالمدة القصيرة التي بجب أن ترفع فها دعوى الفهان تستجيب لضرورة استقرار التعامل حتى لا يدعى المشترى العيب في المبيع بعد انقضاء وقت طويل يتعلى معه التعرف على مصدر العيب، والحيار الذي أعطى المشترى يستجيب لحالة ما إذا أراد المشترى استبقاء المبيع بالرغم عما لحقه من العيب فيكون من حقه إنقاص الغين (۲).

٣٦**١ – شُمُول صَماد. العيوب الهني**ة: وضان العيوب الحفية ، كضان التعرض والاستحقاق ، مجاوز نطاقه عقد البيع إلى كل عقد ناقل للملكية ، يل وإلى كل عقد ينقل الانتفاع ، ومخاصة إذا كان من عقود المعاوضات . ذلك أن من ينقل الملكية أو الانتفاع إلى شخص آخر بجب عليه أن ينقل حيـازة

⁽۱) ويقابل هذا الذي حدث في القانون الروماني ما يعرف في الفته الملاكي بالعهدة ، فيفترض أن النبب إذا حدث عنه المشترى في مدة سينة يكون كامناً في المبيع وقت أن كان في يد البائع ، فيحمل البائع عهدته ويكون مستولا عنه . قال ابن رشد في بداية المجبد (جزر ۲ في يد البائع ، فيحمل البائع وقدت أن كان مستولا عنه . قال ابن رشد في بداية المجبد (وسلنه في ذاكم ألم الملينية والنقياء البحة وفيره . ومعنى الهيدة أن كل عب حدث فيها عند المشترى فيو من البائع ، وهي عدالتا المائع وهيد المبائدة الإمام وذلك من جمع البيوب الحادثة المبائدة المبائدة الإمام وذلك من جمع البيوب الحادثة المبائدة بالمبيع فيو من البائع وما حدث من فيرها من البيوب كان من ضيان المشترى من أولام المبائدة ومنا المبائدة فيا المبائد عنها المبائدة فيا المبائد والمبائد والمبائدة المبائد والمبائد والمبائد والمبائد والمبائد والمبائد المبائد عن كل ما القصد سح وهذه الهيدة عند ماك في الرقيق ، وهم ألها كون المبائد وما المائع المبائد المبائد والمبادر أيما المبائد المبائد والمباذ في في الملهم ومسائد المباؤد في في الملهم ومسائد المباؤد في في الملهم ومسائد المبائد المبائد والمبائد المبائد ومسائد المباؤد في في الملهم ومسائد المباؤد في المنه المبائد المبائد في في الملهم ومسائد المبائد المبائد المبائد ومداء المباؤد في في الملهم ومسائد المبائد المبائد المبائد في في الملهم ومسائد المبائد ومداء المبائد المبائد المبائد ومداء المبائد في في الملهم ومسائد المبائد المبائد المنائد المبائد المائد المبائد المبائد

 ⁽۲) فافتقلت – مدا التقنيين المصرى والغرفس - إلى التقنين الإيطاا القدم (م ١٠٠١ و وما بعدها) ، وإلى التقنين الأحياق (م ١٤٨٦ وما بعدها) ، وإلى تقنين الالتزامات السويسرى (م ١٩٧٧ وما بعدها) ، وإلى التقنين الألماق (م ٥٠٤ وما بعدها) .

⁽۳) بیدان ۱۱ فقرة ۲۶۷ – بلانیول وریبیر وهامل ۱۰ فقرة ۱۲۵ – کولانتوکابیتان ۳ فقرة ۲۰۰ وفقرة ۹۲۰ ص ۹۰۸

مفيدة تمكن من انتقلت إليه من الانتفاع بالشيء فيا أعد له ، ومن ثم يجب أن يضمن العيوب الخفية التي تعوق هذا الانتفاع .

ولكن لما كان عقد البيع هو العقد الرئيسي الذي يلتزم فيه البائع بنقل الملكية والحيازة ، فقد وضعت فيه القواعد العامة لفيان العيوب الحفية ، وأشير إلى هذه القواعد في العقود الأخرى مع ما تقتضيه طبيعة كل عقد من تعديلاك خاصة به ما لاسيا في عقود النبرع حيث نقل الملكية أو الانتفاع دون عوض يكون من شأنه التخفيف إلى حد كبير من أحكام ضمان العيوب الخفية .

فنى عقد المقايضة نص بوجه عام على أن نسرى على المقايضة أحكام البيح بالقدر الذى تسمح به طبيعة المقايضة (م 6 12 مانى). وفى عقد الشركة نص على أنه إذا كانت حصة الشريك حق ملكية أو حق منفعة أو أى حق عينى آو نقص ، أما إذا كانت الحصة بجرد الاتنفاع بالمال فان أحكام الإبجار هي اليب التي تسرى (م 11 0 مدنى) . وفى عقد القرض نص على ضان اللبب الحلى ، فمز بين القرض بأجر والقرض بغير أجر ، وعدلت الأحكام بما تقتضيه طبيعة كل نوع من هذين النوعين (م 11 0 مدنى) . وفى عقد الإبجار تناولت كل نوع من هذين النوعين (م 11 0 مدنى) . وفى عقد الإبجار تناولت التصوص العيوب الحقية على النحو الذى اتبع فى عقد البيم ، مع إدخال ما تقتضيه طبيعة عقد الإبجار من تعديلات على أحكام الشهان (م ٧٦ - ٧٧ - ٨٧٥ ملية وهو عقد التبرع الرئيسى فانحصر ضمان العيوب الخفية فى نطاق عدود المتضت صفة التبرع (م 40 عمل مانى) ، وفى عقد المارية (م ٢٧ مدنى) .

⁽١) أنظر فمأن أسكام العيب انتمل الحاصة بالبيع لاتسرى ن عقد الاستصناع إلا إذا اشتلط البيع جذًا العقد : نقض ملك ١٤ ديسمبر سنة ١١٥٠ مجموعة الأسكام النقض ٢ رتم ٢٩ البيع جدًا

⁽۷) أنظر تمليقاً ليلانيول في دالوز ۱۹۱۲ – ۱ – ۱۱۲ ، حيث ينتذ حكين صادرين من عمكة النفس الفرنسية في ۱۸ أكوبر سنة ۱۹۱۱ رفضاً تطبيق أحكام نهان السيب الخلق الواردة في عند السيح في حالة ظهور ميوب في أبوأب لمبنى تعهد باقات مقاولون ومهندون مهازيورد بمعرى أن المقد مقد مقاولة فلا تسرى عليه أحكام عقد الشيخ في البيرب الخلفية ...

٣٦٣ — المسائل التي يقناولها العمد: ونجرى في بحث ضمان العبوب الخفية كما جرينا في بحث ضمان التعرض والاستحقاق ، فننظر متى يقوم الضيان ، وما يترتب على قيامه ، والانفاق على تعديل أحكامه ، ونضيف إلى ذلك تمييز ضمان العيوب الخفية عما يقاربه من النظم القانونية الأخوى .

١٥ – متى يقوم ضمان العيوب الخمية

النحو الذى جوينا على النحو الذى جوينا أيضاً على النحو الذى جوينا عليه في ضان التعرض والاستحقاق ، فنبحث : (١) العيوب المرجبة للفيان . (ب) المدين في الفيان . (ج) الدائن في الفيان . (د) البيع الذي ينشىء الفيان .

٣٦٤ - ١ - العيوب الموجبة للضماء - النصوص القانونية :
 ننص المادة ٤٤٧ من التقنين المدنى على ما يأتى :

١٠ - يكون البائع ملزماً بالفيان إذا لم يتوافر في المبيع وقت التسليم الصفات التي كفل المشترى وجودها فيه ، أو إذا كان بالمبيع عبب ينقص من قيمته ، أو من نفعه بحسب الغاية المقصودة مستفادة بما هو ميين في المقد أو بما هو ظاهر من طبيعة الشيء أو الغرض الذي أعد له ، ويضمن البائع هذا العبب ولو لم يكن عالماً بوجوده ».

 و ٢ - ومع ذلك لا يضمن البائع العبوب التي كان المشترى يعرفها وقت البيع ، أو كان يستطيع أن يتبينها بمنسه لو أنه فحص المبيع بعناية الرجل العادى ، إلا إذا أثبت المشترى أن البائع قد أكد له خلو المبيع من هذا العبب ، أو أثبت أن البائم قد تعمد إخفاء العبب غناً منه » .

بريذهب بلانبول في هذا التعليق إلى وجوب سريان هذه الأسكام لا في هذا البيع فحسب ، بل
 أيضاً في كل المقود الأخرى إذا كانت مقود معارضة ناتلة لمملكية (بلانبول وربيهر وهامل ١٠ ص ١٠ عامش ١٠)

وتنص المادة ٤٤٨ على مايأتي :

و لا يضمن البائع عيباً جرى العرف على النسامح فيه (١) ، .

وتقابل هذه النصوص فى التقنين المدنى السابق المواد ٣٨٧/٣١٣ و ٣٢٠ و ٣٩٥ و ٣٩٧/٣٢ – ٣٩٧ (٢) .

(١) تاريخ النموص :

م ٧٤٤ : ورد هذا النص في الفقرتين الأولى والثانية بن المادة ٩٣٥ وفي المادة ٤٩٥ من المشروع التمهيدي على الوجه الآتي : • م ٩٩٠ : ١ - يكون البائم ملزماً بالضان إذا لم يتوافر ني المبيع ، وقت التسليم ، الصفات التي قرر البائع أنها موجودة في ، أو إذا كان بالمبيم عيب ينقص مَن قيمته أو من نفعه ، حسب ما قصد إليه المشترى ، كما هو سين في العقد ، أوكما هو ظاهر من طبيعة الثيء أو من الفرض الذي أعد له هذا الشيء. ٢ - ويضمن البائع هذا العيب حتى لو لم يكن عالما بوجوده . م ٩٤ ، ١ - ومع ذلك لا يفسن البائع العيوب الَّى كان المشترى يعرفها وقت البيع، أو التي عرفها عند الغرز إذا كان المبيع من المثليات . ٢ - وكذلك لا يضمن البائع هيأكان ألمشترى يستطيع أن يتبينه بنف لو أنه فحص المبيع بما ينبني من العناية ، إلا إذا أثبت المشترى أن البائع قد أكد له خلو المبيع من هذا العيب ، أر أثبت أن البائع قد تعمد إخفاء العيب عن غش منه ١. وفي لجنة المراجعة أدعجت المادتان في مادة واحدة لأن الثانية تكلة ضرورية ليؤولى ، وأجريت بعض تعليلات لفظية ،وصارت المادة رفها ٢٠ في المشروع النجائي . ووافق طيها مجلس النواب بعد تعديل لفظي. ووافقت عليها لجنة مجلس الشيوخ بعد تعديل لفظي آخر وبعد أن استبدل بعبارة * بما ينبغي من العناية * الواردة في الفقرة الثانية مبارة * بعناية الرجل العادي * أخذًا بالميار العام في العناية ، فصار النص مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد وأصبح رته ٤٤٧. وواذق عليه مجلس الشيوخ كما عدلته لجنته (مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ١٠٩ و ص ۱۱۱ -- ص ۱۱۳) .

م 1848 : ورد هذا النص في المادة ٩٧٥ الفقرة الثالثة من المشروع النميين على وجه يطابق ما استقر عليه في إنتينن المدن الجديد . واقترح في لجنة المراجعة فصل هذه الفقرة الثالثة من المادة ٩٧٥ لأنها تقرر حكا مستقلا ، فوافقت اللجنة على ذك ، وأصبح رقم النص المستقل المادة ٤١١ في المشروع النهائي ، ووافق عليها عجلس النواب ، فعبلس الشيوخ تحت رقم ٤٤٨ (مجموعة الإعمال التعضيرية ؛ ص ١١٢ – ١١٤) .

⁽٧) التغنين للدن السابق م ٣٨٧/٣١ : المبائع ضامن الدغنرى الديوب الخفية فى المبيع (٤) التغنين الدن السبيع المبائد له . [٤ كانت تنقص القبيمة الل المبترها المشترى ، أو تجمل المبيع غير صالح ٢٠٥/٣٢ : ٧ وجه لضان البائع إذا كان العبب ظاهراً أوماً به المشترى علماً حقيقاً . م ١٩٧/٣٢٢ - ٢٩٨ - ٢٩٨ المبيع المبائد المبيع المبيع المبيع المبيع المبيع المبيع المبيع المبيع وقت المبيع المبيع وقت المبيع المبيع وقت المبيع المباع المبيع وقت المبيع إذا كان عيناً مبينة ، أو العب الموجود في المبيع وقت المبيع إذا كان عيناً مبينة م.

وتقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى : فى التقنين المدنى السورى الممادتين ١٥٥ ــ ٤٦٦ ــ وفى التقنين المدنى الليبى الممادتين ٤٣٦ ــ ٤٣٧ ــ وفى التقنين المدنى العراق المادتين ٥٥٨ ــ ٥٥٩ ــ وفى تقنين الموجبات والعقود المدنانى المواد ٤٤٢ ــ ٤٤٥ ــ و ٤٠٥ (١) .

 ⁽ولا فرق في الأحكام ما بين النقنينين السابق رالجديد ، فيما عدا بعضاً من الفروق أهمها ما بينته المذكرة الإيضاحية السشروع التمهيدي على الوجه الآتي : ﴿١) اتَّخذ التقنين الجديد معياراً مادياً في تحديد ما إذا كان العيب مؤثراً ، أما النقتين المدنى السابق فالمعيار فيه تارة مادى (عدم صلاحية المبيم لما أعد له) وطوراً ذاتى (نقص القيمة التياعتبرها المشترى) . (٢) ينقص التقنين السابق أن يحدد منى عنماء العبب تحديدًا كافيًا ، أما النقنين الجديد فقد بين ذلك في وضوح . (٣) زاد النقنين الجديد بمض التفصيلات الهامة ، فذكر أنه يكن لاعتبار العيب مؤثراً أن يُخلو المبيع من صفة قرر البائع أنها موجودة نيه ، ونص على أن النيب لا يكون مؤثراً إذا كان قد جرى العرف على النسامح فيه ، وقرر أن تأكيد البائم بأن المبيم خال من العيب أو تعمد، إخفاءه بجمله ضامناً للميب حتى لو لم يكن خفياً ما دام المشترى لا يعلمه : مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ١١١ – يضاف إلى هذه الفروق الثلاثة فرق رابع هو أن التقنين السابق اعتد في وجود العيب بوقت البيم في الدين الممينة بالذات وبوقت التسليم في الدين غير الممينة إلا بالنوع ، وهذا لايصح إلا في قانون كالقانون الفرنسي بجمل تبعة تعيب المبيم قبل التسليم على المشترى لا على البائم ، أما حيث تكون تبعة التميب قبل التسليم عل البائع كما في القانون المصرى فالواجب ضمان البائع للميب منى وجد قبل النسليم ولوق العين المعينة بالذات ، وهذا مانص عليه صراحة التقنين الجديد) . (١) التقنينات المدنية العربية الأخرى: التقنين المدنى السورى م ١٥ - ١٩ - ١٩ (مطابقتان للمادتين ٤٤٧ - ٤٤٨ مصرى - وأنظر في القانون المدنى السورى الأستاذ مصطفى الزرقا فقرة ١٩١ - نقرة ٢٠٤) .

الفتنين المدنى المبيسيم ٢٦١، - ٢٧ (مطابقتان المدادتين ٢٠؛ - ٢٠، مصرى) . .
الفتنين المدنى المرابق م ٥٠٥ ، ١٠ - إذا ظهر بالمبيع عيب قدم ، كان المشترى غيراً
إن شاء رده وإن ثاء قبله يشت المسمى . ٢ - والعيب هو ما ينقص ثمن المبيع عند التجار
وأرباب الحبرة أو ما يفوت به غرض صميح إذا كان الفالب في أمثال المبيع علمه . ويكون
قديمًا إذا كان موجوداً في المبيع وقت العقد أو حدث بعده وحر في يد البائع قبل التسليم .

م ٥٠٩ ؛ لا يضمن البائع عَيـاً قديماً كان المشترى يعرفه ، أو كان يستطيع أن يتبيته بنضمه او أنه نعص المبيع بما ينبنى من النماية ، إلا إذا أثبت أن البائع قد أكد له خلو المبيع من هذا العب أو أخر, عنه العب شناً منه .

⁽ وشروط السب الموجب الفهان واحدة فى النقدين المصرى والسراق – أنظر فى القانون الملئى العراق الأستاذ حسن الذنون فقرة ٢٤٤ – فقرة ٢٥١ – الأستاذ عباس حسن العمرات فقرة ٤٧٧ – فقرة ٢٠٠) .

ويخلص من هذه النصوص أن العيب فى المبيع حتى يوجب الفهان بحب، ا تتوافر فيه شروط أربعة : (١) أن يكون مؤثراً (٢) وأن يكون قديمًا (٣) وأن يكون خفياً (٤) وأن يكون غير معلوم للمشترى (١) .

٣٦٥ – (١) يجب أنه يكومه العبب مؤثراً – والعبب المؤثر للوجب الضيان هو العبب الذي يقع في مادة الشيء المبيع ، فعيار العبب هنا موضوعي عض (٢) . وترداد موضوعية المعيار وضوحاً بالرجوع إلى الضوابط التي وضعتها الفقرة الأولى من المادة ٤٤٧ ملك ، فان النص بشترط كما رأينا أن يكون بالمبيع عبب وينقص من قيمته ، أو من نفعه عسب الغابة المقصودة مستفادة مما هو

تنين المرجبات والمقرد البنائي م ٤٤ ؛ يضمن البائيميوب للبيع الى تنقص قيمت نقصاً أر تجمله غيرصالح لامتهال فيها أهد له بحسب ماديت أو بمتنفى هقد البيع . أما السويه الى لا تنظم من قيمة المبيع أو بن الانتفاع به إلا نقصا غذياً ، و السوب المتسامح بها مرفأة . لا تستخص من قيمة المبازي وجود السفات الى ذكرها هو ، أوا اغتراط المبازي بودها م ١٤٤ : أما إذا كان المبيع أشياء لا تعرف حقيقة حالحا إلا بإحداث تنير فيها كالأثماد ذات الدلات الباس، فالبائع لا يضمن عوجها المفية إلا إذا ضدتها صراحة أو كان العرف الهل يوجب عليه هذا الشيان .

م £ £ £ : إذا انعقد البيع بحسب نموذج ، فالبائع يضمن وجود صفات الخوذج في البضاء. المبيعة . وإذا هلك أو ناله عيب ، فعل المشترى أن يثبت عدم انطباق البضاهة عليه .

م و 2 ؛ : لا يضمن البائع الا العيوب الموجودة وقت البيم اذاكان المبيع مينا مدينة بذائها ، أو وقت التسليم إذا كان المبيع مثلياً وقد بيع بالوزن أو بالقياس أو بجسب الوضف .

م ١٩٦٠ ؛ لا يكون البالغ مسئولا من البيرب الظاهرة ولا عن البيوب الل سبق المسئون أن مرفها أركان من السبل عليه أن يعرفها . وإنحا يكون مسئولا حتى عن البيوب التي كان من السبل على المشترى أن يعرفها إذا صرح البائع بخلو المبيع منها .

⁽ وشروط العيب الموجب الفهان وأحدة في التقنينين المصرى والبنانى) .

⁽۱) استثناف مصر ۱۶ أبريل سنة ۱۹۲۶ اغاماة ۱ وتم ۲۰۰ ص ۱۹۲۱ – برالمشترى هو الذى يقع عليه مب، إثبات ترافر هذه الشروط ، وهي كلها وتائع مادية بجوز إلبائها بجينج الفرقة ويبشعل في ذلك البيئة والثرائن ، وبخاصة وأبى الخيراء الفنين (ولوران ۲۱ نقرة ۲۸۲ –۲۰۰۸ أوبرى وروه ففرة ۲۰۵ مكرة ص ۸۲ – بلاتيول ووبيوره إمل ۱۰ فقرة ۱۲ مل ۱۲۴۳ من ۱۲۴۳ من شرة ۷۶ – الأمثاذ هند المنتم البدوارى فقرة ۲۲۱)...

⁽٢) جوسران ٢ فقرة ١١١٩ .

مبين في العقد أو مما هو ظاهر من طبيعة الشيء أو الغرض الذي أعد له ، (١) . فالميب إذن قد يكون من شأنه أن ينقص من قيمة الشيء المادية ، أو من نفعه المادي ، وقيمة الشيء ونفعه أمران متميزان . فقد ينقص العيب من قيمة الشيء دون أن ينقص من نفعه ، كما إذا كان المبيع سيارة صالحة لجميع الأغراض المقصودة ولكن بها عيب خيى في المقاعد أو في الغطاء أو في غير ذلك من أجزائها يما لا يؤثر مطلقاً في صلاحيتها للسير والوفاء مجميع الأغراض المقصودة منها ، فَأَذَا كَانَ هَذَا الْعِيبِ مؤثرًا بحيث ينقص من قيمة السيارة نقصاً محسوساً كان للمشترى الرجوع على البائع بضمان العيب الخني . وقد ينقص العيب من نفع الشيء دون أن ينقص من قيمته ، كما إذا كان المبيع آلة ميكانيكية فيها عيب خنى بجعلها غير صالحة لبعض المنافع ولكنها بالرغم من وجود هـذا العيب فيها لاتزال محتفظة بقيمتها المادية ولوكَّان هذا العيب معروفاً لما قلل من هــذَّه القيمة . فاذا كانت المنفعة التي تفوت المشترى بهذا العيب من المنافع المقصودة (٢) ، كان له أن يرجع بضهان العيب الحني . وتحديد المنافع المقصودة من المبيع معياره أيضاً موضوعي محض ، ويستفاد من أمور ثلاثة بينتها الفقرة الأولى من المادة ٤٤٧ مدنى : ما هو مبين في العقد ، أو ما هو ظاهر من طبيعة الشيء ، أو الغرض الذي أعد له .

فقد عناط المشترى وبين في عقد البيع الأغراض المقصودة من المبيع ، فاذا فيجب عندئذ أن تعتبر هذه الأغراض جيماً منافع مقصودة من المبيع ، فاذا كان بالمبيع عيب عنى يخل بأية منفعة منها إخلالا محسوساً كان للمشترى الرجوع على البائع بضهان العبب الحنى . وليس من الفرورى أن تكون المنافع المذكورة في المقد هي المنافع المألونة ، فقد يشترط المشترى على البائع منافع أخرى قصد

⁽١) وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع النهيدى : ٥ ورسيم في تقدير ذلك إلى صيار مادى فينظر إلى تصد المتعاقدين كما هو ميين في العقد – أي الإرادة الظاهرة – وإلى طبيعة الشيء ، وإلى الغرض الذي أعد له – فيمتهر أن حناك ميها مؤثراً إذا خلا المبيع من صفة قرر البائع أنها موجودة في ، ٥ (مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ، ١١٠) .

 ⁽۲) وقد تكون المنافع كالية ولكاما تكون مع ذك مقصودة (أنسيكاوبيدى دائوزه لفظ Vice Réd.
 بود المرابع Vice Réd.
 بود لائمیه ۲ نفرة ۱۸۵ - وقارت أوبری ورو وفقرة ۲۰۵ مكرزة ص ۸۲ - بلانبول روبیو.
 بود لائمیه ۲ نفرة ۲۹۲۸).

إليها فكفلها له البائع فى عقد البيع ، كما إذا اشترط المشترى أن تكون السيارة المبيعة يسمل عليها السير فى الطرق غير الممهدة أو أنها تصل إلى سرعة أعلى من السرعة المألون قار أنها لا ستهلك من الرقود إلا قدراً معيناً ، فاذا لم يتوافر فى البيع وقت النسلم الصفات التى كفل البائع للمشترى وجودها فيه ، كان هذا عيب بحسب المألوف فى التعامل بين الناس ، مادام البائع قد كفل للمشترى هذه عيب بحسب المألوف فى التعامل بين الناس ، مادام البائع قد كفل للمشترى هذه فيه ، وقد نصت عليه صراحة الفقدة الإسلامي بخيار فوات الوصف المرغوب فيه ، وقد نصت عليه صراحة الفقدة الأولى من المادة كفل البائع للمشترى وجودها فيه ، وليس من الفرورى أن تكون الصفات التى كفلها البائع للمشترى وجودها مذكورة صراحة فى عقد البيع ، بل يكنى ذكرها ضعناً ، فالبيع بالمينة مطابعاً للعينة أو البيع طبقاً نموذج (دربور) مفروض فيه أن يكون المبيع مطابعاً للعينة أو النبوذج ، فإذا اختلت المطابقة كان هذا عياً مؤراً موجاً لمنام مطابعاً للعينة أو النبوذ في في ذات اختلت المائية الل المنفات التى كفلها اللي كفلها للبائع المشان ، وبرجع وجود العبب فى هذه الحالة إلى اختلال الصفات التى كفلها اللهي كفلها للمائة المهائع المعينة أو البيع طبقاً لمينة أو نموذج (٢) .

⁽١) أنظر مع ذك فى التمييز بين اليب يمنى الآفة المنارنة مل المبيع دبين تخلف شرط كفافة البائع مونى أن تخلف الشرط حالة مستفلة لا تعلم أن تكون إخلالا بشرط فى العقد ولكن المشرع أجرى عليها أسكام اليب الأستاذ منصور مصطل منصور من ٢١٥ - ص ٢١٨ .

⁽۲) کولان رکابیتان ۲ فقر: ۹۲۳ - وقارن استثناف نختلط ۳ امایو سنة ۱۹۱۶م ۲۹ (۲) کولان رکابیتان ۲ فقر: ۹۲۳ - وقارن استثناف نختلط ۳ امایو سنة ۱۹۱۶م ۲۹

رفرى من ذك أن العبرة في السبب المؤثر بالغرض الذي أعد له المبيع ، ويستفاد هذا الغرض من ونرى من ذك أن العبرة في السبب المؤثر ، بالغرض الله المتعادن . وليس المقصود أن يستد، في تقدر السبب المؤثر ، بالصفات الجوهرية التي دخلت في اعتبار المتعادن كا هي الحال في النطاح المؤثرية المتعادن كان المتعادن التي كان المتعادن التي وقع فيه المتعادن الأول ، فلا تزال هذا الصغة الجوهرية — وهي أمر نفى سحمتا بها في الله المتعادن المتعادن المعادن المتعادن المتعادن المتعادن المتعادن والمتعادن والمتعادن والمتعادن والمتعادن والمتعادن والمتعادن والمتعادن والمتعادن والمتعادن المتعادن والمتعادن المتعادن والمتعادن على المتعادن المتعادن والمتعادن والمتعادن المتعادن المتعادن المتعادن والمتعادن والمتع

فاذا لم يذكر المتبايعان شيئاً ــ لا صراحة ولا ضمناً ــ عن المنافع المقصورة من المبيع ، وجب لتحديد هذه المنافع الرجوع إلى طبيعة الشيء. فاذاكان المبيع دار لاسكني ، أملت طبيعتها الأغراض المقصودة منها ، فاذاكان بها عيب يخلُّ بشيء من هذه الأغراض إخلالا محسوساً رجعالمشترى على البائع بالضمان . وإذاكان المبيع أرضًا زراعيـة ، فان طبيعتها تحدد المنافع المقصود منها ، فلا يشترط أن تكون صالحة إلا للمحصولات العادية ، فاذا وجد بها عيب بخل بهذه المنافع وجب على البائع الضهان . وإذاكان المبيع متجراً، فطبيعته أيضاً تحدد . المنافع المقصودة منه ، ولا يكون المتجر صالحاً للغرض الذي أنشيء من أجله إلا إذا كان مستقراً في مكانه ، فاذا تبين أن إيجار المكان الذي أقيم فيــه المنجر مشوب بعيب وطلب المالك إبطاله ، كان هذا عيبًا خفيًا في المُنجر يوجب الضهان(١) . وإذا كان المبيع حقاً شخصياً مكفولا برهني ، وكشف المشترى المحال له عن أن الرهن غير مفيد أو عن أن قيده لم يجدد ، كان هذا عيبًا خفيًا في المبيع يتلاءم مع طبيعته . فطبيعة الشيء إذن هي التي تملي المنافع المقصودة منه، وهي التي تحدُّد العيوب التي تخلُّ لهذه المنافع . فاذا كان المبيع شيئاً مادياً كانت العيوب مادية ترجع إلى طبيعة المبيع ، و إذاكان شيئاً معنوياً رجعت العيوب أيضاً إلى طبيعة المبيّع وصارت شيئاً معنوياً(٢) .

⁽۱) ولكن لا يعتبر عبياً طؤثراً ، في بيع صيداية ، أن يجد المشترى بعض الديون التي السيداية في ذنه الدير صددة دون أن تكون هذه الديون المسادة قد دخلت نعال في الخزافة ، لا سيما إذا ثبت أن البائع ، وهو وارث صاحب الصيداية ، لاعلم له بصورية هذا الساد وأنه عند حساب الدين قد اقتطع نسبة منية من إيراد الصيداية في نظير مصروفات التحصيل والخسائر (استناف مختلط 4 مارس شد ١٩٦١ م ٢٢ ص ١٨٦).

⁽٣) فالبفور التي يتين أنها لم تنتج تكون مشوبة بعيب عنهى ، وقد يتبين ذلك من مضاهاة الأراضي الزراعي الخيارة التي أنتجت فيها بغور من نوع آخر وقد غرست في جميع الأراضي الأراضي طل تمط واحد (بودوي وسينيا فقرة ه 8) مكروة وأبياً) . ويعتبر عيا خفياً في السنات أن يتبين أنها استهلكت قبل شراته ، أو أن الشركة التي أصدرتها باطلة أو صفيت (بودوي وسينيا فقرة 173 مكروة ، وقارت الأستاذ عبد المنم البدواري فقرة ه 10) ، وفي المنبر أنه صبت رضعته (الأستاذ عبد لمام س 73) أو ماست محمته (الأستاذات أحد تجب الملال وسامد ركاس ۲۵۷ ماش ۱) . وإذا كان المبيع بضاعة يشوبها عيسني السفة »

وقد يخصص من طبيعة الشيء الغرض الذي أعد له هذا الشيء ، فبرجم إلى هذا الغرض لتحديد المنافع المقصودة من المبيع والعبوب التي تخل بهذه المنافع . فاذا كان المبيع فرساً حددت طبيعته كما صبق القول الأغراض المقصودة ، فاذا كان الفرس معداً للسباق واشتراه المشترى على هذا الاعتبار ، فان الغرض الذي أعد له الفرس يخصص المنافع المقصودة ، وهي أن يكون صاحاً للسباق. صاحاً لجميع الأغراض الأخرى . وإذا كان المبيع أرضاً زراعية أعدت لزراعة الفاكهة أو الزهور ، وجب الاعتداد ، لا بطبيعة المبيع فحسب ، بل أيضاً بالغرض الذي أعد له ، وهو هنا زراعة الفاكهة أو الزهور ، فاذا لم تكن الأرض صاحة لزراعة هذه الأصناف ، كان هذا عباً ضمنياً موجباً للضان ،

وتقرر المادة ٤٤٨ مدنى ، كا رأينا ، أن البائع لا يضمن عبباً جرى العرف على التسامع فيه . فقد يكون العبب مؤثراً على النحو الذى سبق بيانه ، ولكن العرف فى التعامل جرى على عدم اعتباره عبباً ، فعند ذلك لا يكون عبباً موجباً للضهان . وقد جرى العرف على التسامع فى بعض عيوب القمح من ناحية اشماله على كمية مألوفة من الأثربة(١) ، وفى بعض عيوب القطن إذ للقطن مرتبات متدرجة كل مرتبة منها محددها العرف فمى استوفى الفطن شروط المرتبة التى ينتمى اليها فوجود عيوب فيه لا تحل بشروط هذه المرتبة يكون متساعاً فيه عرفاً ولا يوجب الفهان ٢) .

وجب الفهان (استئناف نمتلط ۱۰ أبريل سنة ۱۹۱۸ م ۲۰ س ۲۷۷) . وإذا كان المبيع و ورق سبائر و لا يقبل الاحتراق بسهولة ، كان هذا عياً خفياً موجاً الشهان (استثناف مختلط ۱۳ مايو سنة ۱۹۲۵ م ۲۷ س ۲۲؛) .

⁽١) ووجود بعض مواد غربة في حب السمم لا يكون عياً مؤثراً إذا كان عا يتسامح فيه مرنا (استئناف مختلط ١٠ يناير صنة ١٩٢٣ م ٢٥ ص ١٤٢) . (٢) رقد أورد تقنين الموجبات والمقود المبنائي مثلا لعيب الذي يحدد العرف متي يكون هيأ

⁽أ) رُقد أررد تشنين الموسيات والعقود المبنائي مثلا العيب الذي يحدد العرف متي يكون هيأ موجياً المنهان ومتى يكون متساعاً في 6 فنصت المادة 17 و من هذا التغنين على ما يألى : و أما إذا كان المبيع أنياء لا تعرف حقيقة حالما إلا بإحداث تشير فيها كالاتحار ذات العلاث اليابس، فالبائع لا يضمن هيوجها الخلفية إلا إذا ضمنها صراحة أركان العرف الحل يوجب عليه هـ (ح 17 - الرسطة 4)

٣٩٦ - (٧) بمب أنه يمكونه العيب قريما: ولا يكنى العيب أن يكون مؤثراً ، بل يجب أيضاً أن يكون قديماً . والمقصود بقدم العيب أن يكون موجوداً في المبيع وقت أن يتسلمه المشترى من البائع . ذلك أن العيب إما أن يكون موجوداً وقت البيع وبتى إلى وقت التسليم ، فيكون إذن موجوداً وقت التسليم ، ويكون البائع مسئولا عن ضانه . وإما أن يكون العيب قد حدث بعد البيع وقبل التسليم وبتى إلى وقت التسليم ، فيكون أيضاً موجوداً وقت التسليم ، ويكون البائم مسئولا عن ضانه ()).

وغنى عن البيآن أن العبب الخفى يجب أن يكون موجوداً وقت التسلم حتى لوكان المبيع غير معين بالذات , ويرجع ذلك ، ليس فحسب لأن الوقت الذى يمتد به فى وجود العيب الحفى هو وقت التسلم كما سبق القول ، بل أيضاً لأن الشيء غير المعين بالذات وقت البيع لا يتصور أن يكون العيب لاحقاً به فى هذا الوقت ، و إنما يتصور لحوق العيب به وقت أن تتعين ذاتيته ، ولا يكون ذلك إلا بالإفراز الذى يقع عادة وقت التسلم . على أنه إذا تراخى التسلم عن الإفراز ولم يكن بالمبيع عيب خفى وقت إفرازه ، ثم لحقه العيب فى الفترة ما بين الإفراز والتسلم ، فان البائم يكون مسئولا فى هذه الحالة عن ضهان هذا العيب .

وغلص مما تقدم أن العيب الحفى يجب أن يكون موجوداً دائماً وقت تسليم المبيع للمشترى ، ولو لم يكن موجوداً وقت البيع(٢) . أما إذا حدث العيب

عذا النبان و (أنظر آنفاً نفرة ٢٦٤ في الهاش) . فالبطيخ والنبام والجرزواالوز والبندق
 ونمر ذك بمدد الدن من يكون العب فيها متساعاً فيه ومن يكون العب موجباً الفهان .

⁽١) والمتروض في هذه الحالة الأخيرة أن المبيح قد لحقد عيب عن في الفترة ما بين المبيح والتسليم ، وأن المسترى حين تسلم المبيح في معلم وبالنبيب ، ومن ثم يكون العبب ، خفراً ويكون المبالغ منان جلماً الاحيار (قادن الأستاذ منصور مسلمي منصور من ، 14 اسماليا من مناب كلما في المبيد عبد البيح وقبل التسلم عيب ظاهر ، قالبائع يضمنت كلما في ولكن لمبيد فالما في المبالغ ولمنت كلما في المبيد المبالغ المبالغ المبيد المبالغ المبالغ عن بعدلها البياء كاسرة المبالغ المبالغ كاسرة القول .

⁽٧) قارن مع ذك ماجاء الملاكرة الإيضاسية لنشروع التهيئين: . . . أن يكون مثا العيب موجوداً وقت البيع : وهذا مايمير عنه مادة بالعيب القدم » (مجموعة الأحال التعصيميه ؛ =

بالمبيع بعد أن تسلمه المشترى ، فان البائع لا يكون ضامناً له ، ويتحمل المشترى تبعته أو يرجع على من عسى أن يكون مسئولا عن إحدائه .

وقد يوجد سبب الديب أو جرثومته قبل النسليم ، ولكن الديب ذاته لا محدث إلا بعد النسليم . فاذا كان المبيع حيواناً شلا ، فقد توجد فيه جرثومة مرض أو (ديكروب ، المرض قبل أن يتسلمه المشترى ، ثم محدث المرض بعد أن يتسلمه . فاذا أمكن المشترى أن يتب ذلك ، فان العيب الذي يرجع صبيه المباشر إلى ما قبل النسليم يعتبر في حكم الموجود وقت التسليم ، ومن ثم يفضته المباشع . وقد يوجد بالغلال أو بالخشب بدء تسوس قبل النسليم ، ثم ينتشر السوس بعد النسليم ، فهذا عيب قدم يضمنه البائع (ا) .

٣٦٧ ـــ (٣) مجمِب أند يكونه العيب فعليا: ولا يكنى أن يكون العيب مؤثراً وقديماً ، بل بجب أن يكون خفياً (caché) ، فاذا كان العيب

من ۱۱۱). وتارن أيضاً لللاء ۲۹۷/۳۲۳ من التنين الدن السابق، وهي تنص
 مل أن و المراد بالعب اتمدم العب الموجود وقت البيم في المبيم إذا كانت عبناً سيئة » (انظر) تنفأ نفرة ٢٦٤ في الماش) .

⁽۱) الأستاذ أنور سلمان فقرة ۲۷۰ – الأستاذ محمد على امام فقرة ۲۲۴ – الأستاذ محمد كامل مرسى ص ۲۲۸ – الأستاذ جديل الشرقارى ص ۲۷۲ – من ۲۷۲ – الأستاذ عبد المنجم البدراري فقرة ۲۳۸ – الأستاذ منصور مصطلى متصور فقرة ۱۹۸ .

ومذه المسألة في الفته الإسلاس، في ملعب الشائس، يمنطف فيها . جاء في المهذب : * وإن حدث الديب بعد الفيض نظرت ، فإن لم يستند إلى سبب قبل النيض لم يثبت له الرد ، الآنه دخل المبيع في ضيأته فلم يرد بالعب المعادث . وإن استند إلى ما قبل الفيض ، بأن كان جداً أوقط يداً قبل القبض فقطت يد، بعد الفيض ،ففيه وجهان : أحدثما أنه يرد وهو قبل أبي اسعث لأن قبطع بسبب كان قبل القبض . والثاني أنه لا يرد وهو قبل أبي على بن أبي هربرة، لأن القبط وجد في يد المشترى فلم يرد كما لو لم يستند إلى سبب قبله » (المهاس ١ ص ٢٨٤) .

أما في قرئما فاللغة والقضاء متفقان على أنه يعتد بوقت وجود السبب المباشر العبب وإن أم يمث السبب إلا بعد ذلك (تفض قرنس له مارس سنة ۱۸۹۷ دالوز ۲۹ - ۱ - ۲۰۵ -بودوي وسينيا فقرة ۲۲۲ - ۲۰۱۵ - س ۲۲۱ - پلانيول ورپير وهال ۱۰ نقرة ۱۳۱۱). وإذا كان سبب السب موجوداً قبل الشليم ثم انتشر بعد الشليم، وجب أن يكون انتشاره فير راجم إلى شطأ المشترى ، وإلا وزمت المشراية بين البائم والمشترى ونقا تقواعد المطأ المشترك (م ۲۰۱3 مدتى) : انظر الأساذ هيد الفتاح مبد اباكن ص ۲۱۹ - س ۲۷۰

ظاهراً وقت أن تسلمه المشترى ولم يعترض بل رضى أن يتسلمه ، فان البائع لا يضمنه ، لأن المشترى وقد وأى العيب ظاهراً دون أن يعترض يكون قد ارتضاه وأسقط حقه فى التمسك بالضمان .

وتكون العيوب خفية ، كما تقول الفقرة الثانية من المادة ٤٤٧ ملنى ، إذا أثبت المشترى أنه كان لا يستطيع أن يتبينها بنفسه لو أنه فحص المبيع بعناية الرجل العادى ، ما لم يكن البائع قد أكد له خلو المبيع من هذا العيب ، أو تعمد إخفاء العيب غشاً منه .

ونرى من ذلك أن العيب لا يكون خفياً ، فلا يضمنه البائع ، في الحالتين الآنتين :

(أولا) إذاكان ظاهراً وقت أن تسلمه المشترى فرضى به ، فيكون قد نزل عن حقه كما سبق القول (١) .

(ثانياً) إذا لم بكن ظاهراً ، ولكن البائع أنبت أن المشترى كان يستطيع أن يتبين العبب بنفسه لو أنه فحص المبيع بعناية الرجل العادى (٢) ، فيكون من المفروض عندئل أن المشترى قد فحصه فعلا بهذه العناية الطلوبة فنين وجوده ، وسكت ولم يعترض ، فيكون سكوته نزولا عن حقه . ولا يقبل من المشترى عمدة الحالة أن يثبت أنه لم يفحص المبيع فعلا ولم يتبين وجود العبب ، فاذ كل المطلوب منه هو أن يفحص المبيع وقت تسلمه بعناية الرجل العادى ، فاذا تميم كان مقصراً ، وهو الذى محمل تبعة تقصيره . ومن ثم يكون إمكان تبين العبب عند فحص المبيع بعناية الرجل العادى قرينة على أن المشترى قد تبين في العب عند التسليم (٢) ، وهى قرينة غير قابلة لإثبات العكس إلا

⁽١) وكون المبيع ليس له مسأك العاريق العام يعتبر عيباً ظاهراً (المستثنات غطط ٧ يناير سنة ١٨٩٧ ٨ م من ١٠٤) . وإذا كان تلف الأرض المبيعة آتياً من فيضان ظاهر ١٠ قالعيب لا يكون عفياً (استثناف مخطط ١٦ مايو سنة ١٩٦٨ م ٣٠ ص ٤٣٤) .

⁽۲) استثناف مصر ۳۱ مارس سنة ۱۹۶۱ الجبوعة الرئمية ۸ وقم ۸۷ – استئناف مختلط ۸ يتابر سنة ۱۹۱۶م ۲۲ مس ۱۲۸

⁽۲) استثناف مختلط ۲ مایو سنة ۱۹۰۱م ۱۲ ص ۲۷۸ - ۲۷ آیزیل سنة ۱۹۰۵ م ۱۱ ص ۲۱۱ .

بطريقين معينين سيأتى ذكرهما فيا بلي .

ويكون العبب خفياً ، فبضمنه البائع ، في الحالتين الآتيتين :

(أولا) إذا لم يكن العبب وقت تدلم المشترى للمبيع ظاهراً ولا يمكن للمشترى تبينه لو أنه فحص المبيع بعناية الرجل العادى . وهذا معناه أن العبب من الخفاء عيث لا يمكن أن يتبينه إلا خير متخصص ، كما إذا اقضى تبين المبيب الالتجاء إلى وسائل فنية ليست في مقدور الشخص العادى ، أو احتاج إلى معرفة متخصصة ، أو اقتضى تحايلا كياويا ، أو نحو ذلك(١) من الأعمال الى لا يلجأ إليا الناس عادة في المألوف من التعامل ، ولا يستطيعها على كل حال الرجل العادى(٢) . أما إذا أمكن تبين العبب بعناية الرجل العادى(٢) . أما إذا أمكن تبين العبب بعناية الرجل العادى ، لم يكن عبيا أن يتبين العبب لنقص في خبرته ينزل با عن مستوى الخبرة العادية(١) . فائه أن يتبين العبب لنقص في خبرته ينزل با عن مستوى الخبرة العادية(١) . فائه يحمل في هذه الحالة مستولية تقصيره في الالتجاء إلى من يسترشد برأيه من الرجال العادين ، وكان ذلك واجباً عليه نظراً لنقص خبرته(١) .

⁽١) كمغر الأساس لاختبار متانة البناء (استثناف مختلط ٢١ يونيه سنة ١٩٢٨ م ٤٠

ص ۶۹ ؟). (۲) كبيرب في السيارة أو في الآلات الميكانيكية الني لا يمكن كشفها إلا بعد استهال الثيء مدة غير قصيرة (يلانيول وربير وهامل ۱۰ فقرة ۱۳۰ ص ۱۹ ۱)، وكثرة الأملام في الأرض الزراعية أو ضعف قوة الحريق الناتيج من المنحم (الأستاذ عمله على أمام ص ۳۷۹)، وكفست استال الحديد (الأستاذ مصور معطني متصور ص ۲۰۰).

حيال المديد (الاشاد منصور منصفي منصور عن مع ،). (٢) استثناف مختلط ٢٤ أبريل سنة ١٩٤٠م ٢٤ ص ٢٥٧ – ٦ فبرابرسنة ١٩٤٠

م ٥/ ص ١٢٠ . (ع) استئنات مصر ١٤ أيريل سنة ١٩٢٤ الخيوعة الوحمية ٢٧ وقم ١ ص ١ .

 ⁽۵) بودری وسینیا نفرة ۱۱۶ ص ۲۲۱ – بلانبول وربییر وطائل ۱۰ فقرة ۱۳۰ – الاستاذ مید الفتاح مید الباق الاشتاذ تور سلمان نفرة ۲۷۷ – الاستاذ عبد الباق مید ۲۷۱ ماشم ۲۰

ناذا كان المبع أرضاً زراعية ، أم يصبح المشترى أن يتسلك بعيوب في الأرض يستطيع أن يتبينها الشخص الخبير حيرة بالرزة بالأواض الزراعية دام يتبينها هو لنقص خبرته . وإذا كان المبع يناه ، أم يصبح أن يتسلك بعيوب في اليناء يستطيع أن يتبينها المهنس المهارى عزماري النحص المناد المالوت (بودرى وسينها فقوة ٤١٨ ص ٤٢١ – بلانيول وويجد وهامل ١٠ فقوة ١٣٠) -

(ثانياً) إذا كان المشترى ، بعد أن أنبت البائع أن العب كان يستطاع
تبينه بالفحص المعتاد ، أنبت من جهنه أحد أمرين : إما أن يكون البائع
قد أكدله نحل المبيع من العبب المعين الذى وجد بعد ذلك بالبيع ، وإما أن البائع
قد تعمد إخفاء هذا العبب غشاً منه ، في الأمر الأول ، وقد أكد البائع
المشترى خلو المبيع من العبب ، يكون هذا بمثابة اتفاق ضمنى بين المتبايعين
على أن البائع يضمن هذا العبب بالذات المشترى إذا ظهر بالمبيع . وعند ذلك
لا يكلف المشترى نفسه مؤونة فجص المبيع ولو بعناية الرجل المتاد ، مطمئنا
الم تأكيد البائع ، ومعتمداً في كل حال على أن البائع قد ضمن له هذا العب
فلو ظهر في المبيع رجع عليه بالضان . ويبدو من ذلك أنه لا يكنى أن يؤكد
البائع المشترى خلو المبيع من العبوب بوجه عام ، بل يجب أن يؤكد خلو المبيع
من عبب معين أو عبوب معينة بالذات . وفي الأمر الثانى ، وقد تعمد البائع
الحقاء العبب غشاً منه ، يكون قد ارتكب خطا يستغرق خطا المشترى في عدم
فحص المبيع بالعناية المتادة ، ويعتبر العب في هذا الفرض خفياً ولو أنه كان
يستطاع تبينه بالفناية المتادة ، ويصمنه المبائد) هذا الارا) .

يقى بعد ذلك أن نفرض أن العيب كان ظاهراً ، أو كان غير ظاهر ولسكن يمكن تبيته ، أو كان لا يستطيع أن يحسب لو أنه فحص المبيع فتبينه أنه يخل يمنفعة من المنافع المقصودة من المبيع ، بل حسب أنه أمر غير ذى بال ، ثم ظهر

وقد نفت محكة انتفن بأن العيب يدير في حكم الفانون ظاهراً من كان يدركه النظر اليقظ ولم يكن في متناول إدراك فيره . فليس مديار الظهور في الديب مدياراً شخصياً يتفارت بنفارت المستوى في الإنظار المختلفة بهل مدياراً سميناً بنفاته مقدراً مستوى نظر الدخص النفن المتنبه للأمور. فإذا ما أنهت المكر أن عدم إليات البنور التي هى على الدعوى إنما يرسم إلى تسوس حسنه البلور عند المشترى ، وهو عمدة ومن كبار المزارعين ، لا يصعب عليه كنف تسوس حسنه البلور عند ورودها إليه ، ثم خلص من ذلك إلى القول بأن الديب كان ظاهراً وأسس على ذلك قضاء برفض دورودها إليه ، ثم خلص من ذلك إلى القول بأن الديب كان ظاهراً وأسس على ذلك قضاء برفض همرى المشترى ، فائله لا كيكون قد خالف القنان من المتناف عنظ الله . ويسمر سنة ١٩٤٧ مجموعة همره و رقم ٢٠١٣ من ٢٠١٩ - أنظر أيضاً المتناف عنظ ١٩٤٠ ويسمر سنة ١٨٩٩ م ٢ من ١٨٩٠ م ٢٠ ماير سنة ١٩٨٧ م من ٢٠٥٤) .

 ⁽¹⁾ شل ذك وضع نوع خاص من البنزين في السيارة عند تجربتها بتصد إخفاء هيب في محركها ، أو بيع آلة مكسورة بعد لحمها ودهانها بطلاء تحق هيها (الأستاذ محمد على إمام ص ٢٨٠).

بعد ذلك أنه عيب مؤثر بخل بمنعة من المنافع المقصودة ويجعل المبيع غير صالح مسلاحية كاملة للفرض الذى اشتراه من أجلد. فهل يكون علم المشترى بالعيب على هذا النحو ، أو استطاعته العلم به ، مسقطاً الضان ؟ يبدو أنه لا يكنى ظهور المبيب أو إمكان ظهوره بالفحص المعتاد حتى يفترض أن المشترى قد رضى به مادام لم يعترض ، . بل يجب فوق ذلك أن يكون المشترى وقت أن سكت عن العيب كان يعتقد أنه عيب مؤثر يخل بالمنافع المقصودة من المبيع . ولكن المشترى هو الذي محمل عبه الإلبات ، فاذا سكت عن العيب افترض رضاؤه به ، إلا إذا أثبت أنه كان يعتقد أن العيب غير مؤثر وأثبت في الوقت ذاته أن المشخص العادى لا يستطيع أن يدرك أن العيب مؤثر بل يقتضى إدراك ذلك معرفة فنية متخصصة(۱) .

٣٦٨ – (٤) يمب أن يكو به العيب غير معلوم العشرى: وحتى لوكان العيب خفياً على النحو الذى بيناه ، فانه لا يكون عيباً موجباً الفعان إذا ثبت أن المشترى كان يعلمه بالفعل وقت تسلم المبيع بالرغم من خفائه. فان علم المشترى بالعيب وسكوته علم يعد رضاء منه به ، وترولا عن حقه في الرجوع بالفيان . وهذا ما ينص عليه صراحة صدر الفقرة الثانية من الممادة ٤٤٧ مدنى فيا رأينا : ومع ذلك لا يضمن البائع العيوب التي كان المشترى يعرفها وقت البيع ،

وما دام العيب خفياً ، فالمفروض أن المشترى لا يعلم به ، قاذا أراد البائع التخلص من الفيان . فعليه هو عبء إثبات أن المشترى كان يعلم به وقت التسليم(٢) . والعلم واقعة مادية يستطيع البائع أن يثيتها بجميع طرق الإثبات ، ويدخل في ذلك البينة والقرائن(٣) .

⁽١) بلانيول وريبير وهامل ١٠ فقرة ١٣٠ ص ١٤٦ – ص ١٤٧ .

⁽٢) بلائيول وريبير وهامل ١٠ فقرة ١٢٠ ،

⁽٣) إذا كان السب بن الذيوع والانتشار بحيث يكون من المفول أن المشترى يتوقع أن يلمق المبيع ، فالفروض أن المشترى يعلم بمثل هذا السب ، ويكون عليه هو عب، إنبات أنه كان يجله . ربحسن إذن في هذه الحالة أن يشترط المشترى عل البائع نمان علوهذا السب =

وقد يكون العيب موجوداً وقت اليع والمشترى لا يعلم به ، ولكنه إذا علم به ، ولكنه إذا علم به وقت النسليم ولم يعترض ، سقط ضمان البائع . فالعيب الموجود فى المبيع وقت البيع جب إذن ، حتى يضمنه البائع ، أن يكون المشترى لا يعلمه لا وقت البيع ولا وقت التسليم ، فاذا أثبت البائع أن المشترى كان يعلمه فى أى وقت من هذين الوقتين لم يكن ضمامناً . أما العيب الذى حدث مابين البيع والتسليم ، فيجب أن يثبت البائع حتى يسقط عنه الفيان أن المشترى كان عالماً به وقت التسليم ، فاذا لم يثبت ذلك افترض أن المشترى كان وقت أن تسلم المبيع غير عام به ووجب الضيان (۱) .

إذ أراد أن يتخلص من عب، الإثبات . ويفرض في الأشياء المنتعملة إذا بيعت أنها لا تخلو من الديوب المألونة في الأشياء القديمة ، فإذا ادعى المشترى أنه لم يكن يملم بعيب من هذه الديوب المألونة ففيه هو عب، إثبات ذك ،إلا إذا اشترط على البائع ضائها بالذات . على أن هذا مقصور على الديوب المألونة في الأشياء القديمة ، أما ما كان من الديوب غير مألوث فعب، الإثبات فيه يقع على البانع لا على المشترى (بودرى وسينيا فقرة ٢٠٠ - بلانيول وويبير وهامل ١٠٠

وييترقب على ما تقدم أن المشترى مغروس ليه أن يعلم أن مستأجر الدار له الحق في طلب إنقاص الأجرة إلى الحد القانوني الذي يسمح به قانون إيجار الأماكن ، فلا يستطيع أن يحتج يقلف على البائع إلا إذا أثبت أنه كان يجهل أن الأجرة تربد على الحد القانوني أو إذا حصل على فهان البائع لحذه الأجرة (يلانيول وربير وحامل ١٠ ص١٤٨ عامش رتم ١).

⁽¹⁾ قَارَنَ الْإِسَادُ منصور مصطن منصور ص ٢٠٢ ماش رقر ١ - والدا الراجب إنبانه المن يحب أن يكون علماً يقدياً لا علم على سبيل الحدس . وقد نفت شحكة النفس في شأن اللم بالديوب المفقية المبقط لعموى الفيان في مهد التغيين المدن المبارئ ، بأن الدم المراد الشارع في المادة ٢٣٤ المشتفات من في جاري مو اللم المفتى دون الدا بالتشكيل . باذا كانت محكة الإستشفات قد رأت عا حسلته من فهم الواقع في البيدر الى المشترى ما كان يهم حتّى ا عدد عمريه علمائي المشترى المائية على المستشفل من المنافق الم

ولماكان جهل المشترى العيب وقت انتسايم شرطاً للضان ، فانه يغلب أن يكون المشترى، وقد جهل العيب اللاحق بالمبيع ، قد وقع فى غلط جوهرى ، فتلاقى دعوى ضان العيب مع دعوى الغلط ، ويكون للمشترى أن يختسار بين الدعوبين . وسنعود إلى هذه المسألة بتفصيل أوفى عند تميز دعوى ضان العيب عن دعوى الغلط .

وإذا كان علم المشترى بالعيب يؤثر فى الضان، فيضمن البائع العيب إذا كان المشترى غير عالم به ولا يضمنه إذا جهله ، فان علم البائع بالعيب لا أثر له فى مبدأ الضان. فالبائع يضمن العيب ، سواء كان عالما به أو غير عالم . وتنص العبارة الأخيرة من الفقرة الأولى من المادة لا يحراحة على هذا الحيكم إذ تقول: ويضمن البائع هذا العيب ولو لم يكن عالماً بوجوده ع . ولكن علم البائع بالعيب أو جهله به يؤثر فى الاتفاق على تعديل أحكام الفيان بالتشديد أو بالإسقاط على النحو الذى سنفصله فيا يل . وقد يؤثر أيضاً فى مقدار التحويض الذى يستحقه المشترى بسبب العيب الحنى ، وفى إطالة مدة فى المن خس عشرة سنة إذا اقترن العلم بالغش .

١٩٩٩ – (ب) – المدين فى ضماله العبوب الخفية – فابلية الضماله

لعرنفسام : المدين فى ضهان العيوب الحقية هوالبائع. ولا ينتقل الترامه لمدوارثه ، بل بيقى هذا الالتزام ديناً فى التركة . فاذا مات البسائع ، رجع المشترى بضهان العيب الحفى، لا على الورثة ، بل على التركة ذاتها ، فاذا ما تقاضى مها التعويض المستحق ، أخذ الورثة مابقى من التركة بعد سداد حميع الدبون ومن بينها الدين الحاص بضيان العيب الحفى .

ولا يتصور انتقال ضمان العيوب الحفية إلى خلف البائع الحاص في العين المبيعة .

وبتحمل دان البائع النزام اليائع بضمان العيوب الحقية على الوجه المقزر فى القواعد العامة ، ذلك أن المشترى يصبح هو أيضاً دائناً للبائع بضمان العيوب الحقية ، فيشارك سائر دائني البائع مشاركة الغرماء .

وبكون كفيل البائع ملزماً مثله بضهان العيوب الحفية ، وبجوز للمشترى أن يرجع هليه بهذا الفهان طبقاً للقواعد المقررة في الكفالة . ودعوى شمان العيوب الخفية ، وهى فى صورتبها تنتهى إلى تعويض كما سنرى ، قابلة للانقسام(١) . فاذا باع شخصان عيناً شائمة بينهما ، كان الممشترى أن يرجع بضمان العيب على البائدين كل بقدر نصيبه فى المبيع ، ولا يجوز له أن يرجع على واحد منهما بالضهان كله ، لأن ضمان العيب ينقسم عليهما كما سبق القول . ويستنى من ذلك بطبيعة الحال ما إذا كان البائمان قد تضامنا فى النزامهما نحو المشترى عندئذ على أى منهما بضمان العيوب طبقاً القواعد المقردة فى التضامن .

٣٧٠ – (ج) الدائق فى ضمائه العيوب الخنية – قابلية الضمائه

لهونقسام: الدائن فى ضان العيوب الخفية هو المشترى . وينتقل حقه إلى الوارث ، فلو مات المشترى جاز لورثته الرجوع بضهان العيب على البائع كما كان يرجع مورثهم ، وينقسم الفهان بينهم كل بقدر نصيبه فى العين ، ولكن يجوز للبائع فى هذه الحالة أن يطالهم بالاتفاق على رد العين المبيعة ، فلا يرد عليه بعض الورثة جزءاً من العين حتى لا تتفرق عليه الصفقة (٢) .

وينقل حق المشترى أيضاً إلى خلفه الخاص ، فلو أن المشترى باع العين المعينة إلى مشتر ثان ، كان لهذا المشترى النانى — وهو الخلف الخاص للمشترى الأول فى العين – أن يرجع بدعوى سلفه المشترى الأول على البسائع ، ذلك أن هذه الدعوى قد انتقلت مع المبيع من المشترى الأول إلى المشترى الثانى (٣) . ومن ثم يكون المشترى الثمانى ، الضان الديوب الخفية ، دعاوى ثلاث : (١) دعواه المخصية ضد المشترى الأول بضان العيب الخفى ، وهى الدعوى التى استعدها من عقد البيع الشانى الذى أبرم بينه وبين المشترى الأول ، ومدة التقادم فيها

⁽۱) بودری وسینیا ففرة ۱۰ مکررة - أنسيكلوبيدي دالوز و لفظ . Vice Réd

 ⁽۲) بودری رسیبا نفرة ۱؛ مکررة – قارن أنسیکوبیدی دالوژ و لفظ Vice Réd.
 نفرة ۵۸.

⁽۴) أدرى ودو ه فقرة ه ۳۵ مكررة ص ۸۷ .

تسرى من وقت أن تسلم المبيع من المشترى الأول . (٢) الدعوى غير المباشرة التي يرفعها باسم المشتري الأول على البائع ، ويشترك معه فيها سائر دائني المشتري الأول ، وتسرى مدة النقادم من وقت أن تسلم المشترى الأول المبيع من البائع. (٣) الدعوى المباشرة ومى دعوى المشترى الأول نفسها ضد البائع بضمان العيب ، وقد نشأت من عقد البيع الأول الذي أبرم بين البائع والمشترى الأول، وانتقلت بعقد البيع النانى من المشترىالأول إلى الشترى النانى ، وقد أشرنا إليها فها تقدم . وهذه الدعوى تختلف عن الدعوى غير المباشرة في أنه لا يزاحم فيها المُشترى النانى سائر دائني المشترى الأول ، وتتفق معها في أنَّ مدة النقادم تسرى من وقت أن تسلم المشترى الأول المبيع من البائع . وتمتاز الدعوى المباشرة هذه أيضاً بأنها تبتى ثابتة للمشترى الثاني حتى لو لم يكن له حق الرجوع بضان العيب على المشترى الأول ، كأن كان هذا المشترى قد اشترط عدم الضان. وبالاحظ أن المشترى الثاني إذا رفع دعواه الشخصية في الضان علىالمشترى الأول ـــ وهي الدعوى الأولى من هذه الدعاوى الثلاث ـــ جاز للمشترى الأولأنيدخل البائم ضامناً في هــــذه الدعوى . والمفروض طبعاً في كل ما قدمناه أن العيب قد حدث بالمبيع قبل أن يتسلم المشترى الأول المبيع من السائع ، حتى يكون البائع ضامناً هذا العيب لكل من المشترى الأول والمشترى الناني(١) .

ويستفيد دان المشترى ن ضان البائع للعب عن طريق الدعوى غير المباشرة ، فيجوز لهذا الدائن أن يرفع باسم المشترى دعوى ضمان العب على البسائع طبقاً للقواعد المقررة في الدعوى غير المباشرة .

۲۷۷ – (د) البسع الذي يفشى و صوائد العيوب الخفية : فعن قانوني : تنص المادة ٤٥٤ من التنبن الملك على ما يأنى :

⁽¹⁾ بلانبول وريبير وهامل ١٠ فقرة ١٣٨ – وكذك المفروض أن العيب قد ظل خفياً على المشترى الثانى، على أن المسترى الثانى تدكينه قبل تسلم وسكت، لم يكن له الرجرع بضمان اللبب لا على المشترى الأول ولا على البائع (بودرى وسينيا فقرة ٣٣٤ – الأسناذ عمد على أمام مس ١٩٨٨).

 و لآضان للميب في البيوع الفضائية ولا في البيوع الإدارية إذا كانت مالم ادم (١).

والسبب فى ذلك ، كما تقول الملتكرة الإيضاحية، أن البيع بالمزاد، سواء من جهة القضاء أو من جهة الإدارة ، وقد أعان عنه ، وأتيحت الفرصة للمزايدين أن يفحصوا الشيء قبل الإقدام على المزايدة ، فيحسن بعد أن انخذت كل هذه الإجراءات ألا يفسخ البيع لسبب كان يمكن توقيه ، فتعاد إجراءات طويلة بمعتم وفات جديدة يتحمل عبأها المدين، (٦) . ومن ثم لا ضمان للعب فى البيوع التي يتحتم إجراءها قضاء عن طريق المزاد ، كبيع أموال المدين تنفيذاً للديون التي فى ذمته ، وكبيع أموال المقان تنفيذاً للديون فى فى ذمته ، وكبيع أموال المقان وقد رأينا أن فى البيوع التي تجربها الإدارة بالمزاد ، لا تضاه الضرائب مثلا . وقد رأينا أن ضمان العيب يقوم فى كل هذه البيوع .

⁽¹⁾ تاريخ النمي : ورد هذا النص في المادة ١٠٠ من المشروع النميدي على وجه مطابق لما استفر عليه في التغنين المدنى الجديد ووافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم ٤١٧ في المشروع النهائي. ثم واداق عليه عبلس النواب فعبلس الذيوخ تحت رقم ٤٥٤ (مجموعة الأعمال النصف يرية ٤ من ١٢٨ - ص ١٢٨).

ويقابل النمس في التقنين المدنى السابق المادة ٢٠٥/٣٠١ ، وكانت تجرى على الرجه الآتى: * لا تسم دعوى النهان بسبب المديوب ألحفية فيما بيع مجمرفة الهنكة أو جهات الإدارة بطريق المزاد * . والممكم عتقن مع حكم التقنين الجديد .

ويغابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى : التغنين المدن السوري م ٢٢٪ (مطابقة العادة £62 مصرى . وانظر فى الفانون المدن السورى الأسناذ مصطلق الزرقا فقرة ٢٠٧) . التفنين المدنى اللبيسي م ٣٤٤ (مطابقة العادة £62 مصرى) .

النشتين المدنى العراق ، ٢٥ ه : لا تسمع دعوى الفهان فيما بيع بمعرفة انحكمة أو الجهات المكوسية الأعرى بطريق المزايدة العلنية . (رينفق هذا المكرم حكم التغنين المسرى – وانظرقى القانون المدنى العراقى الأستاذ حسن الذنون نفرة ٢٥٥ – الأستاذ عباس حسن العراف فقرة ٢٤٥ – نفرة ٢٧٧) .

تقتين الموجبات والعقود اللبناني م ٤٦٤ : لا وجه لإقامة دعوى الرد في البيوع التي تجريها السلطة التضائية (ولم يذكر التقنين اللبناني البيوع الإدارية بالمؤاد) .

⁽٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ١٢٩ .

أما البيوع الاختيارية ، حتى لو أجريت بطريق الزادكييم العين الشَّائعة بالمرّ اد لعدم إمكان قسمتها (licitation) ، فيقوم فيها ضان العيب (١) .

وفها عدا البيوع الفضائية والبيوع الإدارية إذا كانت بالمزاد ، يقوم ضمان العيب في أى بيع آخر ، يستوى فى ذلك البيع المسجل والبيع غير المسجل ويستوى كذلك أن يكون محل البيع عقاراً (٢) أو منقولا (٣) . شيئاً مادياً أو شيئاً غير مادى (١) . كما يجوز الشفيع – وقد حل محل المشترى – أن يرجع بضمان العيب على البائع . وبجوز أن يرجع بضمان العيب أيضاً المسترد لحصة شائعة فى منقول باعها شريك فى الشيوع الأجنى (م ٩٣٣ مدنى) (٥) .

٢٥ - مايترتب على فيام ضمان العيوب الخفية

۳۷۲ - رعوى الضماره وما يسبقها من المطار - إذا وجد بالميع عيب تو افرت فيه الشروط المتقدمة الذكر ، وجب على المشترى المبادوة إلى إخطار البائع به ، ثم له بعد ذلك أن يرجع عليه بدعوى الضان ويجب رفعها خلال مدة قصرة وإلا سقطت بالتقادم .

⁽۱) بودری وسینیا فقرة ۲۳۱ – بلانیول وویپر وهامل ۱۰ فقرة ۲۳۷ – بلانیول وویپر والانجه، فقرة ۲۲۷۹ – کولان وکابیتان ۳ فقرة ۹۲۶ – جوسران ۲ فقرة ۱۲۳۳– اکارشاذ ابولانجه، فقرة ۲۸۳ – الاستاذ عمد عل لیام فقرة ۲۳۰ – الاستاذ عمد کامل موسی فقرة ۱۹۱ – الاستاذ منصور مصمل منصور فقرة ۲۰۰

 ⁽۲) فيقوم ضان العب في البناء ، وفي الأرض الغضاء ، وفي الأرض الزراعية ، وفي غير ذلك بن العقارات .

 ⁽٣) فيقوم ضان العيب في الأنفذة ، والحيوانات ، ولمبسوب والمحمولات المختلفة ،
 والمشروبات المشوعة ، وفي غير ذلك من المنفولات .

 ⁽٤) فيقوم ضان العيب في المناجر ، والأسهم والسندات ، والحقوق الشخصية ، وفي غير
 ذك من الأشياء غير المادية (أنظر بودري وسينيا فقرة ٢٣٦ - فقرة ٢٣٠) .

⁽ه) وقفت عكة النفق بأن أحكام السبب المؤلى باب السبح لا تطبق في عقد المقاولة فير المختلط بالسبح ، وهو النف الذي يقوم فيه رب السبل بتقديم جميع الأهوات اليوزية (نقض مدنى ع روحيم سنة ، ١٩٥٥ عبومة أحكام النفش ٢ رقم ٢٩ ص ١٥٦) . أنظر في هذه المسائة تعلق بدنيول في دافوز ١٩٩٦ - ١ - ١١٣ عل حكين صادرين من عكة التنفس الدرنسية في ١٨ أكتور سنة ١٩٩١ قضيا ينفس الميداً (آنفا نشرة ٢٦٦ في الهامش) .

فنبحث إذن مسائل ثلاثاً: (١) إخطار البائع بالعيب (٢) دعوى الفهان (٣) سقوطها بالتقادم .

٣٧٣ - المطار البائع بالديب – النصوص القائوئية – تنص المادة
 ٤٤٩ من التقنين المدنى على ما يأتى .

١ - إذا تسلم المشترى المبيع ، وجب عليه النحقق من حالته بمجرد أن
يتمكن من ذلك ، وفقاً للمألوف في التعامل . فاذا كشف عبياً يضمنه البائع ،
 وجب عليه أن يخطره به خلال مدة معقولة ، فان لم يفعل اعتبر قابلا للمبيع ،

و ٢ ــ أما إذا كان العبب مما لا يمكن الكشف عنه بالفحص المعتاد ثم كشفه المشترى ، وجب علبه أن نخطر به البائع بمجرد ظهوره ، والا اعتبر قابلاً المسبع بما فيه من عبب ١٥() .

⁽۱) تاريخ النص : ورد هذا النص في للادة ه ٩ م من المشروع الخميدي ، وكان هذا المشروع يتضن نفرة ثالث هذا نصبا : و عل أنه إذا تعمد البائع تضليل المشترى ، فلا يجوز له أن يحتج بأنه لم يخطر بالعيب في الرقت المذتم ع . وفي بلنة المراجعة حذف هذه الفقرة الثالث، فإن حكمها متفاد من القراءة العامة ، واستبدل بيبارة ورجب عليه أن يبادر بإعطاره عنه و في الفقرة الأكون عبارة ورجب عليه أن يخطره به عدلال منة مستولة و ، وأصبح النص مطابقاً كما استقر صليه في التقنين المدفى الجديد وصار رقد ٢٤٢ في المشروع البائل . ووافق علمه مجلس النوابه ، فيلس الشيوخ تحت رقم ٤٤ و (مجموعة الأعمال التعشيرية ؛ ص ه ١٥ – ص ١١٧) . ولا مقابل لمثلة النص في التفنين المدفى السابق ، وقد كان هذا التعتين يعلا من الإعطار بحمل

ولا مقابل لهذا النص فى التنمين المدنى السابق ، وقدكان هذا التقنين بعلا من الإخطار يجه مدة تقادم دعوى الضان قسيرة جداً ، فقدكانت ثمانية أيام من وقت علم المشترى بالسيب .

ويقابل النص فى انتثنيتات المدنية العربية الأشوى : التقنين المدنى السورى م ٢١٧ (مطابقة المعادة ٤٤٩ مصرى) .

التقنين المدنى الليبي م ٣٨ (مطابقة المادة ٤١٩ مصري) .

التنين المدن البراتي م ٢٠٥٠ (مطابقة المادة ٤٩ عصرى - وانظر في القانون المعني الراقي الأنون المعني البراتي الأستاذ حين السرات فقرة ٢٣٠ - فقرة ٢٣٠). الأستاذ حين السرات فقرة ٢٣٠ - فقرة ٢٣٠). تنين الموجات والنقود البنان م٢٠٤ ؛ إذا كان المبيع من متقولات فير الميوانات ، وجب مل الشترى أن ينظر في حالة المبيع مل الشترى أن ينظر في حالة المبيع مل الشترى أن ينظر في حالة المبيع على المبيع بعد مدير لاما أمتكن المبيوب على المائة ميانه وإلا عالميع بعد مدير لاما أمتكن المبيوب عالا بعرف بفحرى حالت دون النظر ...

وغلص من هذا النص أن المشترى تجب عايه المبادرة بانحطار البائع بالعيب
عند كشفه . والسياسة التشريعية في ضهان العيب الخنى قائمة على عدم التراخن
في انخاذ الأجراءات اللازمة لإلباب العيب والمبادرة إلى رفع دعوى الضهان ،
لأن الإبطاء في شيء من ذلك قد يجمل إثبات العيب عسراً ، وقد تتعذر معرفة
منشأه وهل كان موجوداً عند التسلم أو حدث بعده ، فينفتح باب المنازعات
يدعى بعد مدة طويلة أن بالمبيع عيباً مكان موجوداً عند التسلم ويتخذ همذا
الادعاء تكتة الرجوع في الصفقة . فحق يستقر التعامل وتنحسم أوجه النزاع ،
أوجب المشرع على المشترى أن يبادر إلى إخطار البائع بالعيب يمبرد كشفه ، ثم
جعل مدة التقادم في دعوى الضان قصيرة ، فهي سنة واحدة من وقت تسلم
المشترى المبيم كما سنرى . وجذه الإجراءات السريمة والمدد القصيرة تتميز

خ. حالة المبيع . ونى مثل هذا الموقف يجب إبلاغ ميوب المبيع إلى البائع على أثرا كتشافها،
 وإلا عد المبيع مقبولا ، فير أنه لا يحق البائع الدى، النية أن يتفرع جذا الحكم الاخمير .

٧٤.٤ : يجب على الشترى بلا إبطاء أن يطلب بعريضة ساية المبيع بواسطة عبير بعيت رئيس المفكدة ذات الصلاحية . وإذا لم تجر المعاية مقتضى الأصول ضعل المشترى أن بنيت وجود العيب عند الاستلام . ولا تطلب المعاينة إذا كان البيع منعقداً بحسب مورج لم يتم خلاف على ماحيته . وإذا كانت البضامة واردة من بلد آخر لم يكن البائع وكيل في على استلامها ، وجب على المشترى أن يتنذ المبيئة المسئلة المساخلة على البشامة بعد قول أن وإذا يحقيق من تلف سريع ، كان من حل المشترى أن يعرف عند تلك البضاعة بعد إجراء المعاينة المقتمة ذكرها . وإذا كانت معلمة البائع تعتضى هذا لمبيع كان الراجب للشم على المشترى أن يجربه على هذا المتوال . ويلزمه أن يجربه البائع بلا إبطاء من كل ما تشم م.

م <u>۱۹۸۰</u>: في الحالة المنصوص طبيا في المسادة النابقة تكرن مصاريف إرجاع البضاعة على البائم .

⁽واقتذين البناق فيها يختص بالمقول نهر الحيوان ينفق مع الفندن المسرى في الأحكام الني وردت في اقتذين المصرى ، ويزيد عليه أحكاماً أخرى يقصد بها إعداد الدليل على السيد قطماً الذراع ، واتخاذ الإجراءات الضرورية المسافقة على مصلحة البائع من تحو يبع البضاحة المعبنة إذا خيف عليها المثلث أو انتفى البيع مصلحة البائع . وكل علم الأحكام مكن اعتبارها تطبيقاً العواجة العلمة) .

دعوى ضمان العيب الحتى عن غيرها من الدعاوى التى تتلاق معها كدعوى الإبطال للغلط ودعوى الفسخ لعدم التنفيذ .

على أنه إذا تسلم المشترى المبيع ، ولو كان به عيب ظاهر أو عيب ف حكم الظاهر مما يتمكن من تبينه بالفحص المعناد ، لم يعتبر عجر دالتسلم قابلا بالعيب . فقد أعطى مهلة ، له فيها ، بل بجب عليه فيها ، التحقق من حالة المبيع عن طربق الفحص المعناد ، وهذه المهلة جددها المشرع بأنها المهلة المعنادة وفقاً المسألوف في التعامل . فاذا اشترى شخص قماشاً من تاجر ، فالغالب أن يكون هذا القياش مطوباً ، فاذا كان فيه عيب ظاهر أو في حكم الظاهر ، لم يعتبر المشترى راضياً به بجرد تسلمه الفهاش المطوى ، وإنما يكون ذلك إذا ذهب بالقياش المعلوى وفصه فلم بجد به عيباً أو وجده عن طربق الفحص المعناد ، فسكت ولم تخطر به البائم سيارة ، فانه لا يعتبر قابلا بما فيها متركة المألوف في التعامل . وإذا اشترى شخص سيارة ، فانه لا يعتبر قابلا بما فيها من عيب ظاهر أو في حكم الظاهر بمجرد تسلمها ، بل لا بد من مدة معقولة تمفى وفقاً للمألوف في التعامل يتمكن فيها المشترى من تجربة السيازة وكشف مافها من عيوب عن طربق الفحص المعناد، فاذا وجد فيها عيباً ولم تخطر به البائع في مدة معقولة من وقت كشف الهيب .

أما إذاكان العبب الذى بالمبيع عبياً خفياً لا ممكن الكشف عنه بالفحص المماد، فأن المشترى لا يعتبر راضباً به إلا إذا كشفه ، بطريق فحص فئى مألوف أو فحص فئى متخصص محسب الأحوال على النحو الذى قدمناه عند الكلام في خفاء العبب ، ولم خطر به البائع بمجرد كشفه إياه . وهنا أوجب المشرع على المشترى أن نخطر البائع بالعبب بمجرد ظهوره فيجب عليه أن يبادر إلى هذا الاخطار دون إبطاء ، لأن العبب لم يشكشف إلا بعد فحص فئى ، فالوقت الذى كشفه فيه وقت محدد يمكن معه التثبت من عدم وقوع إبطاء في الإخطار .

وترى من ذلك أن المشترى، حتى يستطيع الرجوع بضهان العيب على البائع، يجب عليه إخطاره بهذا العيب هندما يكشفه على النحو الذى بيناه. وبجب أن يكون الإخطار دون إبطاء أو فى مدة معنولة يحددها المألوف فى التعامل بحسب الأحوال، وذلك من وقت تسلم المبيع تسلماً فعالماً لاحكماً. ولا بشرط شكل خاص فى هذا الإخطار ، فيصح أن يكونباناذار على بد عضر، كمابصح أن يكون بكتاب مسجل أو غير مسجل، بل بصح أن يكون شفوياً، ولكن على المشترى عبد إثبات حصول هذا الإخطار ، ويستطيع أن يثبته مجميع الطرق ومنها المينة والقرآن لأنه واقعة مادية .

فاذا لم يقع الإخطار فى الوقت الملائم ، اعتبر المبيع غبر معيب أو اعتبر المشترى راضياً بالعيب الذى وجده فيه(١) ، وسقط على البائع الالترام بالضهان حتى لو لم تكن دعوى الفهان قد تقادمت بانقضاء سنة من وقت تسلم المشترى للمبيع على النحو الذى سنبينه فيا يل . فدعوى الفهان إذن تسقط إما بعدم إخطار المشترى البائع بالعيب فى الوقت الملائم ولوقبل انقضاء سنة التقادم وإما بانقضاء سنة التقادم ولوقع الإخطار بعد ذلك بل ولو لم يعلم المشترى بالعيب إلا بعد ذلك بل ولو لم يعلم المشترى بالعيب إلا بعد ذلك بل ولو لم يعلم المشترى

وكل ما بجب على المشترى هو إخطار البائع بالعيب على الوجه الذي

⁽¹⁾ على أن المشترى لا يعبر راضياً باليب الذي رجده في المبيع عندما لا يتم الإعطار. في الرقت الملائم إذا كان الباتم من البيته أن إذا كان يم برجوداليب وأشفاه عما من المشترى عندا عنهان الشان كرن واجباً في هذه الحالة على البيتم على لو اشترط عدم الشان (م ١٥٣ من كا سنرى . وقد كان المشروع النجيدي للتغين المدنى الجديد بيشتل على نصى في هذا المدي يقدى بأنه و إذا تعد البياتم نشليل المشترى المدين بجرزيه أن يجتم بأنه ام ينظر بالبيب في الوقت المنطق عن بأنه الم ينظر المناب في الوقت المنطق عن بانه الم ينظر المناب في الوقت المنطق عن المناب في الوجبات المنطق عن المناب في الوجبات المنطق عن المناب في المنطق المناب في المنطق المناب في المنطق المناب في المنطق عن المنطق عن والمنطق عن المناب في المنطق المنطق عن المناب المنطق عن المنطق ا

 ⁽۲) الذكرة الإيضاحية الشروع التمهيدى في مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ من ١٢٢ من ١٢٣ .

بيناه. فلا يجب عليه طلب معاينة المبيع بواسطة خبير لإثبات العبب ، وإن كان من جقه أن يفعل ذلك حتى بعد الدليل على العيب إذ هو المكلف بانبانه (۱).

٣٧٤ - رعوى ضمانه العيوب الحقية - النصوص الفائونية:
 تنص المادة ٤٥٠ من التقنين المدنى على ماياتى:

 إذا أخطر المشترى البائع بالعيب فى الوقت الملائم ، كان له أن يرجع بالضان على النحو المبن فى المادة ٤٤٤ ، (٢) .

(۱) ولم يبين قدم ماذا يفعل إلمشترى لو أن السلمة المبينة التي اشتراها لم يشكن من دها فوراً إلى البائع وكانت ما يسرع إليها النلف ، وتنفني النواهد العامة في هذه الممالة بأن المشترى يشغة الأحساطات العزمة المحافظة على السلمة ، ويستصدر شعة الإنتضاء أسراً من النضاء ببيمها المسائل البائع إذا عشى عليها تلفاً سريعاً . وقد عرض تقدين الموجبات والعقود المبنائي إلى هذه المسائل بنبسوس خاصسة (م 21% وم 21% من هذا التقدين : أنظر آنفاً نفس الفقرة في الحاشة).

(٢) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٩٩٦ من المشروع النمهيدي على وجه مطابق لما استفر عليه في التغنين المدنى الجديد . ووافقت عليه بخة المراجعة تحت رقم ٩٣٣ من المشروع النهائى . ثم واذن طبه مجلس النواب تفجلس الديوخ تحت رقم ٥٥٠ (مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٨١٨ - ص ١٨٨) .

ويتابل في التغنين للدن السابق النصوص الآتية : م ٣٨٧/٣٦٣ : البسائع ضامن المسترى العبوب المفية في المبيع إذا كانت تنقص القيمة الى اعتبرها المشترى أو تجمل المبيع غير صالح لاستهال فيما أعد له

م ٢٨٨/٢١٤ : في الحالة الأخيرة من المادة السابقة وفي سالة ما إذا كان تقصراللهية بمقاد لو علمه المشترى لابنتع من الشراء، يكون المشترى غيراً بين فسخ البيع بغير إضرار بمقوق الثالثين بومن وبين طلب نقصان النمن ، ومع التفسينات في الحالين إذا ثبت علم البائع بالعيب المثل .

م ° ٣٨٩/٣١ : إذا كان البائع لايملم بالعيب الخي الموجود في المبيع ، فللشرّى له أطيار فقط بين نسخ البيع مع طلب ود الثين والمصاويف الى ترتبت حل البيع ،وبين إبقاء المبيع بالتمن المفقّ عليه .

م ٣٩٣/٣١٨ : إذا كان الدب الخل الذي ترتب عليه نقصان قيمة المبيع لايوجب الاستناع من الشراء لو الحلع عليه المشترى، كان المسترى الحق في تنقيص النق حسب تقدير أهل الخبرة . م ٣٩٤/٣١٩ : وتنقيص النمن يكون باعتبار قيمة المبيع الحقيقية في حالة سلامته من العيب وقيمته الحقيقية في الحالة التي هو عليها ، وبتطبيق نسبة عاتبن التيمين على النمن المشترعاليه

والآن نفرض أن المشترى قد أخطر البائع بالعيب في الوقت الملائم على

(وتخالف هذه الأحكام أحكام التقنين الجديد كا هر واضع، والعبرة بونت تمام السبع، فان
 م قبل و ۱ أكتوبر سنة ۱۹۹۹ فأحكام النقين السابق هي التي تسرى ، وإلا فأحكام النفين
 الجديد – انظر في الفانون المدفى السابق الأستاذين أحد نجيب الحلال وحامد ذكي نقرة ۲۰۱ – فترة ۲۰۱).

ويقابل ألنص في التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى النيسي م ٢٩٤ (مطابقة لمادة ٤٥٠ مصرى) .

التقنين المدنى السراق م ٨ د ه/١ : إذا ظهربالمبيع عيب قديم اكان المشترى نحيراً إن شاء رده رإن شاء قبله بشمنه المسمى .

(والملكم يختلف من سمّم التغنين المصرى كما هو ظاهر . وقد تأثر التغنين العراق بالفقه الحنفي في هذه المسألة ، فيو لا يجيز في خبار الديب إلا النسخ أو استيفاء المليج بكل النسن ، فاذا تعذو الفنية بعض ويكون تقصان النسن جيفر ويكون تقصان النسن طبقاً للنسخ ويكون تقصان النسن طبقاً المرون المادة ووده عراق منفقة في ذك مع أحكام الفقة الإسلامي إلا تقورل : • ويتدر نقصان النسن بمونة أرباب المبرة ، بأن يقوم المبيح مالما ثم يقوم صبياً ، وما كان بين الفيستين نصان التفاوت ينسب إلى النسن المونفقين قال النسخ برسح المشترى على البائع بالنصمان • انظر في القانون نفرة لا: ؟) .

تفتين المرجبات والعقود المبنائي م 233: إذا وجد ما يدجب رد المبيح إما لوجود عيوب فيه وإمادة المن .. ويحق له علاوة أن ما تقل المستمرى أن يطلب فسخ البيع وإعادة النش . ويحق له علاوة على المنظم المنافقة بدل العمل والمصرر في الأحوال الآتية : أولا – عندما يكون الباتع عائل بعيوب المبيع أو بعدم اتصافه بالعملات التي وعد بها ولم يصرح بأنه باع بدن ضيان . ويقد أن المائل على المائل على المنافقة على المنافقة بعد المنافقة المنافقة بنين علو المبيع منها مشروعاً بصراحة أو كان المردن التيابان يدجي وجودها .

م ۲۰۵۲ : يم تخليض الثن يتقدر قيمة المبيع ودر في حالة السلامة وقت المقد من جهة ، ثم يتقدر قيمت في حالته الهاضرة من جهة أعرى. وعندما يكون البيح متعقداً على عدة أشياء مشتمراً: صفقة واحدة ، فيهن تقدر قيمتهما على أساس قيمة جميع الأشياء الى تتأفف منها الصفقة .

م 2013 : يجب على المشترى فى حالة فسخ اليبيح أن يرد : أولا – النبيء للصاب بالعيب الموجب الدركا استلمه مع ما تبعد جزءاً منه دما النحق به بعد إرام العقد . ثانياً – تمامر المبيع من تاريخ فسخ البيع بالغراض أو الحكم به وتمامر السابقة فمذا التاريخ . أما إلما كانت المائز فير سنقدة وقت البيع ، فيعن المستشرى أن يأعذها إذا جناها ولو قبل النضوج كما يجن = الوجه الذى بيناه ، فهو بعد هذا الإخطار يكون له الحق فى الرجوع على البائع بدعوى ضمان العبب ، وهى دعوى صاغها التقنين المدنى على غرار دعوى ضمان الاستحقاق الجزئى كما هى مقررة فى المادة \$\$\$ مدنى . والشبه بين الدعويين واضع ، فنى كلتهما لم تبلغ خسارة المشترى ، من جراء الاستحقاق الجزئى أو العيب ، أن يضيع المبيع كله ، بل هو قد ضاع جزء منه أو من قيمته ولكنه جزء قد يبلغ من الجسامة حداً لوكان يعلمه وقت البيع لما أقدم على الشراء .

وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التميدى فى هذا الصدد: وأما المشروع (التفنين الجديد) فلم ير داعياً لتعدد الأحكام فى ضان الاستحقاق وفى ضهان العيب ، فان الضهانين مردهما إلى أصول واحدة فى القواعد المامة . فالواجب إذن فى ضهان العيب تطبيق ماتقرر فى ضهان الاستحقاق . ومقتضى هذا التطبيق أن العيب الجسيم يكون المشترى مخيراً فيه بين الفسخ أو إيقاء البيع مع التعويض عن العيب طبقاً لما تقضى به القواعد العامة ، فيعوض المشترى ما أصابه من خسارة وما فانه من كسب بسبب العيب . وإذا لم يكن العيب جيا ، فلا يكون المسترى إلا التعويض . ويزيد التعويض أو ينقص تبعاً لما إذا لياتم مبيء الذي أي يعلم بالعيب ، أو حسن النية أى لا يعلم به . فنى الحالة الأولى يعوض الضرر المباشر حتى لو لم يكن متوقعاً ، وفى الحالة الثانية لا يعوض الضرر المباشر المتوقع ، (١).

فيجب إذن التميز بين فرضين : الفرض الأول أن يكون العبب جسيا عيث لو أن المشترى كان يعلمه وقت البيع لما أقدم على الشراء ، والفرض الثانى أن يكون العبب لم يبلغ من الجسامة هذا الحد بل كان لو علمه المشترى لأقدم على الشراء بالرغم من ذلك ولكن بشمن أقل .

له أن يأخذ أيضًا النمار الناضجة رإن كان لم يجنها . ويلزم من جهة أخرى: أولا-أن ينفع إلى المشترى نفقات الزوع والرى والعيانة ونفقات المثار التي ردها المشترى إلى . ثانيًا - أن رد النمن اللهى قبضه مع نفقات المقد القانونية . ثالثًا - أن يعوض المشترى من الحسارة التي. ألحقها المبيع ، إذا كان البائع محالا .

⁽ وتختلف هذه الأحكام عن أحكام التقنين المصرى كما هو ظاهر) .

⁽١) مجموعة الأعمال التعضيرية ؛ ص ١٢٢ - ص ١٢٤ .

في الفرض الأول ، إذا كان العيب جسيا إلى الحد السالف الذكر ، كان المترى غيراً بين رد المبيع الميب وما أفاده منه إلى البائع والمطالبة بالمبائع التى كان يطالب با في حالة الاستحقاق الكلى ، وبين استبقاء المبيع مع المطالبة بتمويض عما أصابه من ضرر بسبب العيب (١). وفي الفرض الثاني ، إذا كان العيب لم يبلغ الجسامة المشار إليها ، لا يكون المشترى إذن ، عند رجوعه على البائع بضهان العيب ، له أن يرد المبيع ويطالب بمبائغ معادلة المبائغ التى يرجع بها في حالة الاستحقاق الكلى إذا كان العيب جسيا ولم يختر استبقاء المبيع . أما إذا كان العيب جسيا ولم يختر استبقاء المبيع . على البائع بتعويض عما أصابه من ضرر بسبب العيب (٢) . ونذكر الآن في إيجاز عمل البائع بتعويض في الحالين ، وفقاً لما جاء في المادة ١٤٤٤ مدنى وفي المادة ٣٤٤ على البائع أحدي أحيا إلى الميا أحيا أحيا أحيا الميا أحيا أحيا الميا أحيا أحيا أحيا الميا أحيا أحيا المات المعويض في المالين ، وفقاً لما جاء في المادة ١٤٤٤ مدنى وفي المادة ٣٤٤

فنى حالة رد المبيع إلى البائع (٣) ، يرد المشترى المبيع كما هو بالعيب اللاحق

⁽¹⁾ رقد الخيار بن الدعوين ولا يتقيد بالدعوى التي قد يرفعها عليه من اشترى منه الدي. المجب وإذا رقم إحدى الدعوين ، فله أن يعدل عنها إلى الأخرى ما دام لم يصدر في الدعوى الأول سمح حالز قرة الأمر المنفق (أوبرى ورو ء فقرة ، ١٥٠ سكرة من ٥٠ - بوددى ومينها فقرة ١٣٤ م ٤١٥ - بلانيول وويير وطامل ١٠ نقرة ١٣٦) . رك أن يرفع معرى در المبيح المديب بعدة أصلة ودعوى التعويفي بعدة احتياطية ، أما إذا رفع دعوى ود المبيح المبيب وحدها ، ولم يعدل منها إلى دعوى التعويفي ولو بضفة احتياطية ، فان يعدل على الحكة أن تقدى بالتعويفي أذ تكون قد حكت بما لم يطلب منها (أتسيكلويلي والقرد المنفقة الحاليات القرد المالية على المنفود فقط يديه مناسا بطالبه البائع مثلا يرفع على البائع دعوى أصلة أن فرعية ، ولا يكتفي مجبرد دفع يديه مناسا بطالبه البائع مثلا يائين (يلانيول وريبير وطامل ١٠ فقرة ١٣٢) .

⁽۲) أما إذا لم يصب المشترى ضرر من العيب ، فإنه لايرجع بشىء على البائع . فإذا المترى صائع السفينة جهازاً من أجهزتها للركيب في السفينة ، وكان هذا الجهازا ميا ، ثم ياح السفينة متماماً تم منها ، ولم يرجع لملترى عليه يضهان عيب هذا الجهازا ، لم يكن لصائح السفينة أن يرجع على بائع الجهاز المعيب بشىء لانعدام الفرر (بلانيول ورييجر وهامل ١٠٠ ص ١١٤٤ ماشير () .

⁽٣) ولا يكون هذا فسطاً للبيع بالرغم عا ساء بالذكرة الإيضاحية المشروع التجميدى فى يجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ١٣٣، بال هو رجوع بضان النيب على أساس بشاء السيع شائماً وهو مصدر الضمان كا هو الأمر فى شيان الاستحقاق، وقد سبق بيان قله .

به ، وبرد ما أفاده من ثمرات من وقت البيع . وبأخذ من الباتع في مقابل ذلك :

(١) تيمة المبيع غير معيب وقت البيع ، مع الفوائد القانونية غذه التيمة من وقت البيع على النحو الذي فصلناه في ضان الاستحقاق الكلى ، ولا يكون هناك على للمطالبة بقيمة المثار لأن الفوائد القانونية مقابل هذه الثمار (١). على للمطالبة بقيمة المثار لأن الفوائد القانونية مقابل هذه الثمار (١). المسروفات النافعة التي يكون قد أنفقها على المبيع ، وكذلك المصروفات الكمالية إذا كان البائع سيء النية أي يعلم بوجود المبيع في المبيع وقت تسليمه للمشترى (٣). (٣) جميع مصروفات دعوى ضهان السيب الحفى ، وذلك في حالة ما إذا كان البائع قد اضطره إلى رفع هذه الدعوى ولم يسلم بالنزامه بالضان عندما أخطره المشترى بالعبب في الوقت الملائم . وبلاحظ أنه (٤) وبوجه عام التعويض عما لحق المشترى من خسارة أو فاته من كسب بسبب العب على النحو الذي بسطناه في ضهان الاستحقاق الكلى . ويلاحظ أنه بنب سبب العب على النحو الذي بسطناه في ضهان الاستحقاق الكلى . ويلاحظ أنه الفرر المنوق الحقول وقت البيع ، أما إذا كان سيء النية أي يعلم بالعيب كمان مسئولا حتى عن الفرر غير المتوقع ، وذلك طبقاً القواعد المامة في المسئولية .

وفى حالة استبقاء المشترى للمبيع ، يكون له أن يطالب السائع بالفرق بين قيمة المبيع صليما وقيمته معييًا ، وبمصروفات دعوى الضهان إذا اضطره البائع لمل.وفعها ، وبوجه عام مالحقه من خسارة أو فاته من كسب بسبب اليب مع

⁽١) بلائيول وريبير وهامل ١٠ فِتْرَة ١٢٤ ص ١٥٤ .

⁽۲) وفى فهان الاستحقاق لا يرجع المشترى هل الباتع بالمصروفات الفرووية ان يرجع چا على المستحق . أما ضهان النيب قلا يوجد بستحق ، ومن ثم يرجع المشترى بالمصروفات الضرورية عل البائع فهو الذي يسترد المبيع .

⁽٣) والمفروض أن البائع حسن النه سمّى يتيم المضمّرى الدليل عل أنه سمه النهة. وإذا كان البائع كاجراً أو سائعاً بيبيع السلمة المعينة ، جاز القزل بافتراض أنه عالم بالعيب عا لم يثبت هو حسن تينه (أنظر م ٤٩ ع نه تقين المؤجبات والشؤو البينان أنفأ نفس الفترة في الملش). وأنظر أيضاً في خلاا المنى أوبرى ووو ۵ فترة ٥٥٣ مسكرة ص ١٥٣ - بودرى وسيئيا فقرة ٢٣٤ مس ١٥٥ - بلايول ووبيير وعامل ٥ فترة ٢٥٢ مس ١٥٣ - جومران ٣ فقرة ١٦٢١ - الاستاذ أنور سلمان نفرة ٢٧٤ مس ٣٢٧ :

ملاحظة أن يكون البائع سيء النية مسئولا حتى عن تعويض الفرو غير المنوقع كما سبق القول . ويجوز أن يكون التعويض فى جعل البائع بصلح العيب إذا كان قابلاً للإصلاح ، أو أن يصلحه المشترى على نفقة البائع (١) .

٣٧٥ – هموك الحبيع المعيب – نصوص فانونية : وننص المادة ٤٥١ من التغنين المدنى على مايانى :

و تبقى دعوى الضمان ولو هلك المبيع بأى سبب كان (٢) ٥.

⁽۱) أوبورى ورو ه فقرة ۱۳۵۵ مكررة هامش رقم ۱۱ - جيوار ۱ فقرة ۲۵ - بودري وسينيا نقرة ۲۶ - يلانيول ورسيير وهال ۱ فقرة ۱۳۵ - رينشرفا ان يكون الإسلام تمكناً في هذه مقبلة ، أما إذاكان يتومين منة طولية خرم في أشائها المشترى من الانتفاع بالمبيء جاز 1 ما 10 قد تعدد نقد از أنسكار مدير الذات الوقط المحام 100 متلا فقدة ۱۹ ا

له المثالية يعمويض نقدى (أنسيكلريدى والوز " لفظ Vice Réd.) . ((٧) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ١٧ ه من المشروع التهيدى على الرجه الآتي:

د تهي دهوى الذيان، حتى لو هلك المبيع بديب الديب أو ملك تضاء رقدراً و. وفي ابنة المراجمة مثل النمن فأصبح مطابقاً لما استقر عليه في النتين الملف الجديد ، وذكر في البدنة أنه إذا هلك المبيع بفعل المشترى طبقت النواعد المان إذ ينتم على المشترى طلب النسخ (أي طلب دو المبيع) . وصارت المادة روا يوجع إلا يضاراً اللبيع (أي بتعويض عما أصابه من ضرر يدبب الديب) . وصارت المادة رقيها 18، في المشروع النهائي . ووائق عليها مجلم النواب ، فيملس الشيوخ تحت رقم 10) . (مجموعة الأعمال التعشيرية ه ص 17) .

ويقابل النص في التثنين المدتى السابق : م ٢٠٠/٣٢٣ : إذا هلك المبيع بسبب السيب النديم فيكون هلاك مل البائع ،ويلزم سيئنذ برد النئن والمصاريف ودنع التضمينات على الوجه الموضح آفقاً بحسب الأحوال .

م ٢٠١٤ غنلط : إذا كان في البيع عيب قدم وهك يالكلية بسبب عيب جديد أر بحادث قهري ، فهلاكه أيضاً على البائع من كان وجود السبب القدم فيه ثابتاً أو كان تقدير نقصان التُن تمكناً في الأحوال الجائز فيها نقصائه .

⁽وتختلف مله الأسكام من أسكام اتفتين المبديد كما هو ظاهر – والعبرة بتاريخ إبرام أشيح في سريان أسكام الفتين المبديد – وانظر في أسكام النتين السابق الأستاذين أصد تجبب الملال وساماء ذكن نفرة 112) ويقابل النس في التفتينات المدنية العربية الأشرى :

التقدين المدنى السورى م ١٩ (مطابقة الدادة ١٠) مصرى . وانظر في الغانون المدنى السوري. الاكتاذ مصطل الزرقا فقرة ٢٠٠ – فقرة ٢٠٠) .

التقنين المدنى اليبي م ٤٤٠ (مطابقة العادة ٤٥١ مصرى) .

ويفرض النص أن المبيع المعيب قد هلك بعد أن تسلمه المشترى ، لأنه لوكان قد هلك قبل التسليم فان هلاكه بكون على البائع ولا محل إذن لقيام ضهان العبب . وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى بأن التقنين الجديد و اكنفي بأن قرر أن دعوى الفيان تبقى حتى لو هلك المبيع . . حتى تنتفي الشبة في أن هلاك المبيع قد يسقط دعوى الضان(١) .

فهلاك المبيع المبيب إذن وهو فى يد المشترى لا يسقط دعوى الفهان . فيجوز للمشترى دائماً أن بطالب البائع ، بالرغم من هلاك المبيع ، بتمويض عما أصابه من الفرر بسبب العبب على النحو الذى بيناه فى حالة استبقاء المشترى للمبيع . أما إذاكان العبب جسبا إلى حديسوغ للمشترى رد المبيع ، فلا يجوز للمشترى الرجوع على البائع بالتعويض الكامل عن كل المبيع إلا إذاكان هلاك المبيع غير منسوب إلى فعله ، فاذاكان الهلاك بسبب العبباوكان بسبب أجنبى فانه يكون غير منسوب إلى فعله ، ويكون له فى هذه الحالة أن يطالب البائع بالتعويض الكامل على النحو الذى يرجع به فى حالة الاستحقاق الكلى ، ولا يكون خطالباً مرد المبيع(٢) لأن الرد استحال عليه لا يفعله بل بسبب

⁼ التغنين المدق العراق م ٢٠٥ : إذا هلك المبيع المديد في يد المشترى، فهلاكه عليه ، ويرجع على البائم بتقسان النمن .

⁽ وحَمَّ التقنين العراق يُختلف عن حمَّ التقنين المصرى-انظر في القانون المدني العراق الأستاذ حسن الذنون فقرة ٢٦٧ – الأستاذ عباس حسن الصراف فقرة ٥٠٧ – فقرة ٢٩٥) .

تقتين الموجبات والعقود البنائي م وه ۽ : لا يمن لمسترى استرداد شي، ولاعفض الثمن إذا كان كم يسملع رد المبيع في الأحوال الآتية :أولا -إذاكان المبيع قد هلك بقوة قاهرة أو بخطأ من المشترى أو من أشخاص هو مسئول عنهم . ثانياً – إذاكان المبيع قد سرق أو انتزع من المشترى . ثالثاً – إذا حول المشترى المبيع إلى شكل لم بيق مده صالحاً لما أعد له في الأصل .

م ٢٠٥ : إذا طك المديع بسبب السب الذيكان مصاباً به أو بقوة قاهرة ناشقة من هذا السبب ، كان حلاكه على البائع ولزمه أن يرد التمن . وإذا كان سيء النبة ، لزمه أيضاً أن يؤدي بدل العلل والضرو .

⁽ وحكم التقنين البناني يختلف يعض الاختلاف عن حكم التقنين المصرى) .

⁽١) مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ١٢٤.

⁽٢) إلا ما صي أن يكون باقياً منه إذا كان الهلاك جزئياً .

أجنبي ، وإنما يرد إلى البائع ما أفاده من المبيع(١) . أما إذاكان الملاك يفعله ، فانه لا يستطيع الرجوع بتعويض كامل إذ قد تعذر عليه رد المبيع بسبب يرجع إلى فعله ، ومن ثم وجب عليه أن يكنني بمطالبة البائع بالتعويض عما أصابه مع ضرر بسبب العيب على النحو المين في حالة استبقائه العبيع(١) .

٣٧٩ – بعضى ظروف غير الهمرك قطراً على المبيع الحميد .
وقد يطرأ على المبيع المبيب ظروف أخرى غير الهلاك الذى سبق بيان حكمه ،
وقد كان التقنين السابق يتباول هـ أنه الظروف فى شيء من الإسهاب ، فاقلا
فى بعض الحالات أحكام الفقه الإسلامى . والفقه الإسلامى يعرف خيار العيب ،
ويقرر فيه أحكاماً مفصلة معروفة ، لا يساير فى بعضها المبادئ، العامة للقانون المصرى ، فلم يقالها التفنين الجديد حتى يحتفظ لفيان العيب بالتناسق أحكامه ،
فوجب الرجوع فى هذه المسائل إلى القواعد العامة (٢) .

⁽¹⁾ أنظر في هذا المنن في حالة علاك المبيع بسبب الديب الممادة 61 عن تقنين الموجبات والسناف (آنفل في نصل المنترية الموجبات والسناف (آنفل في نصر (١/١٦٤٢) الهلاك على المستمين و لو طل المنترية و لا المنترية و لا المنترية و لا المنترية و لا المنترية و وهذا الممترية و لمنترية و 1 منترية 142 منترية و المنترية و 143 منترية و 143 منترية المنترية الم

⁽٧) أنظر أن هذا المنى ما دار أن لجنة المراجعة في ثان النص: آنفاً نفس النقرة في الهامش. . أنظر الاستاذ أفور سلطان فقرة ٢٧٧ – الاستاذ محمد على إسام فقرة ٢٢٨ – الاستاذ محمد كل إسام فقرة ٢٢٨ – الاستاذ محمد كالمل مرسى فقرة ١٩٧٦ و والاستاذ مبد المنتم عليم اليقوم فقرة ١٩٧٦ و الاستاذ مبعد المنتم يقيم أي فقرة ١٩٧٥ و الاستاذ منصور مصطن منصور فقرة ٩٣. م.

ولكن إذاكان استبال المبيع لا يكون إلا باستهلاكه ، كاليفود تغرس فى الأرض وكالسياد يختط بها ، جاز قدشترى أن ورجع بصويض كامل دون أن يرد المبيع وإن كان تد حلى بغمله . وب/ وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيلى فى هذا الصدد.: و ولم يز المشروع كمن يختل ما قرره التغنين الحال (السابق) بشأن ظهود حيب بالمبيع قبل التسليم أو بعد ==

ونذكر من الظروف التى قد نطرأ على المبيع المديب ، غير الهلاك ، الظروف الآية : (١) ظهور عبب جديد بالمبيع بعد التسليم (٢) تصرف المشترى في المبيع الحبيب (٣) أخول المبيب اللدى كان المجتا بالمبيم (١) زوال العبب اللدى كان لاحقاً بالمبيع (١) . ونبين في إنجاز ماذا يؤدى إليه تطبيق القواعد العامة في كل من هذه الظروف

(عمار ۲۹۱ - ۲۹۰/۲۲۷) ، وبشأن ظهور يب جديد أراب (۲۹۸ - ۲۹۰ علط) ،
 (ميثأن علائك المنبع مبيب السياسالقديم أر بسبب حديد أو بحادث قهرى (۲۲۲ - ۲۵۰ - ۲۵) منه أمه أن المناسبات عصن الرجوع نها إلى الشزاءة العامة ، واكتن بأن قرر أن دهرى الفيان تبقى حقى لو طاك المنبع بسبب السبب أو حال قضاء وقدراً (۱۹۷ من المطروع) ، حتى تنشق الشبحة في أن هدادك المنبع بدين المناسبات أو حال المناسبات ال

على الله في الاحراد الله ينبث فيها المشعري حق الله سبخ إذا كان الليم ، في جلة المياء معينة ، رفاير ببغها عب قبل التسلم ، فليس له فسخ الله عبد المليم ، . ونصت الملاة الإلى جميع المبيع ، . ونصت الملاة الإمام الإمام الميام فيه اللهي فقط إذا أي يترتب على قسمة اللهيم ضروح ، ونصت الملدة ٢٩٦ من التقيين المدنى المخطط على أنه إذا كان المبيع في الأحوال المذكورة من الأشياء التي يقوم بعضها مقام بعض ، جاز المشترى ولو بعد التسلم فسخ البيم ولو في جزء من المبيع ، .

ولم ينقل التغنين الجنايد هذه التصوص ، فتسكون سارية على البيع الذى تم قبل ١٥ أكتوبر من من عالم المناب المناب في المناب المناب المناب في المناب المناب

الله وقد أردد التغيين المدنى العراق في هذه المسألة فصاً تأثر فيه بالنقه الإسلامي ، إذ قضت المادة 21 من حقا التغيين بأن و ما بيع صفقة واحدة إذا ظهر بعضه مدياً ، فإذا لم يكن في تقريقه ضرر كان المسترى أن رد المديب مع مطالبة البائع بما يصيبه من الثمن ، وليس له أن رد الجميع ما لم رض البائع . أما إذا كان هناك في تقريقه ضرر ، رد الجميع أو قبل الجميعي يكل إلهن ه . فاذا ظهر عبب جديد بالمبيع بعد التسليم ، فظهور هذا العبب إذا كان بسبب أجنبي لا يمنع المشترى من رد المبيع وأخلد تعويض كامل ، لأن هلاك المبيع بسبب أجنبي لا يمنع من ذلك فأولى ألا يمنع منه تعبب المبيع بعيب جديد بسبب أجنبي . أما إذا كان العبب الجديد بفعل المشترى ، كان هذا مانعاً من الرد ، ويقتصر المشترى في هذه الحالة على أخذ تعويض من البائع بسبب العبب الجديد مع استبقاء المبيع (1) .

وأورد تقنين الربيات والمقود البنان في هذه المسأنة النصوص الآقية : م و و : إذا كان المبيع منهذا على بحيوع أثياء معينة ، وكان قدم منها متدياً ، حق المشترى أن يتفرع بالحق المستوح له في المادة السابقة . وإذا كان المبيع من المقايات : فلايص المشترى أن يطلب إلا تسليم كمية أخرى من الدوع فقد عنالية من قال العبوب . فير أنه يبقى له حق المطالبة ببدل السطل والمشتر و عنى من تلك المؤلف عنه المشترة من متى بد الاحتلام ، أن يضمغ البيع فيدا يتمن بالنحم المتيب من قلك الأشياء ما وأن يستر دمن الشن جزءاً مناسباً له . أما إذا كانت الإشياء ما لا يمكن العنوبي بهنها بعض ضرر ، خأن تكون أوراجاً ، فلا يمكن الا لا نحق الميم يليم عليه في أصل المنبع يسهد في أصل المنبع يتمارل فرده أيضاً ، وإذ كان تكون أو حال المنبع يسهد في أصل المنبع يتمارل فرده أيضاً ، وإذ كان تكون المراح مديناً على حدة . وهيب الفرح عبد في أصل المنبع يتمارل فرده أيضاً ، وإذ كان المنبع يتمارك فرده أيضاً ، وإذ كان تكون أن المناسبة أن تكون أن تكون أن تكون أن تكون أن تكون أن تكون أن

(رَقَّ عَرِجِ الْقَدِّنِ اللِّبِنَانِ فِي بِعِنْ هَهُ التصوص مَلْ قامة رَحَة الصَّفَة).

(1) رَكَانَ التَّبَيْنِ الْلَّذِينُ الْمِثْلِقُ (ع ٩٩٩) يرود في هَمْ اللَّهَ أَمْمُ الْآنَّ ، ﴿ إِذَا حَلَّهُ اللَّبِي سِبِ حَادَثُ قِيرَى جَدِيد . أَنْ كانَ اللِيعِ بعد تسليم تيرت حالت يقبل المشتمى أو بقبل أَنْ غَمْنَ آمَّ مَر ، قلا يُحرِّقُ السَّمِّرِي الْمَانِي فِي ضَعْ اللِّهِ إِلَا إِذَا كَانَ السِبِ الحَادثُ ثَمْ وَاللَّهِ عَلَيْنِ فِي مَرِود اللِّهِ اللَّهِ فَهِ . إِنَّا يَسِعُ المَادثُ النَّهِ عَلَيْنِ اللَّهِ تَنْ اللَّهُ عَلَيْنِ اللَّهِ عَلَيْنِ اللَّهِ عَلَيْنِ اللَّهِ فَيهِ اللَّهِ عَلَيْنِ اللَّهِ عَلَيْنِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَيْنِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْنِ الْمُتَلِقِ لِللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْنِ الْمُتَلِقُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْنِ الْمُتَلِقُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْنِ الْمُتَلِقُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْنِ الْمُتَلِقُ اللَّهُ عَلَيْنِ الْمُتَلِقُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْنَ الْمُتَلِقُ اللَّهُ عَلَيْنَ الْمُتَلِقُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْنَ الْمَتَاقِ اللَّهُ عَلَيْنِ الْمَتَلِقِيقِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْنَ الْمَتَلِقُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى الْمَتَى الْمُتَلِقُ اللَّهُ عَلَيْنِ الْمُتَلِقُ الْمَانِي الْمَتَلِقُ اللَّهُ عَلَى الْمِعْ اللَّهُ عَلَى الْمِعْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمِعْ اللَّهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمِنْ الْمَتَلِقُ الْمِنْ الْمُنْلِقُ الْمِنْ الْمُنْ الْمَالِقُ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُنْقِلِقُ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُنْقِلِقُ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِيْلِ اللَّهُ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْم

وأورد التقتين المدنى العراقي (م ١٩٦٣) في هذه المسألة الحكم الآقد وقد تأثير فيها باللغة الإسلامي : و ١ إذا ظهر بالمبيع حيب قدم ثم حدث به حيب جديد حند المقترى ، فليس له أن يوده بالعيب القدم والعيب المديد موجود فيه ، بل له أن بطالب بتقصان التعن ، مام يرضي البائم بأعذه على حيبه ولم يوجد عانع قرد . ٣ – فاذا زال العيب الحادث ، عاد المشترى حق رد المبيع بالعيب القدم على البائم ،

وأورد تقنين المرجبات والمقود البناق في هذه المسألة النصوص الآتية م٧٠) : لاسبيل=

وإذا تصرف المشترى فى المبيع المعيب ، فان كان تصرفه بعد اطلاعه على العيب ، اعتبر هذا نرولا ضمنياً منه عن ضمان العيب ، إلا إذا احتفظ عقد قبل العيب (المد وعند ذلك لا يرجع إلا بتعويض عن العيب لأنه استبق المبيع وقصرف فيه (١) ، أو إلا إذا رجع عليه من اشترى منه بضمان هذا العيب وصند ذلك يصح له هو أيضاً الرجوع على بائعه . وقد أورد التقنين المدنى السابق تصافى هذه المسألة يتفق مع هذا الحكم ، فقضت المادة ١٩/٣٠٥ من هذا التعنين بأن و تصرف المشترى فى المبيع بأى وجه كان بعد اطلاعه على العيب يوجب سقوط حقمه فى طلب الضمان (١) . أما إذا كان تصرف المشترى فى المبيع على العيب ، فانه لا يسطيع فى هذه الحالة رد المبيع إلى بائعه بالعيب ، إذ يتعذر عليه أن يسترده عمن اشتراه فى هذه الحالة رد المبيع إلى بائعه بالعيب ، إذ يتعذر عليه أن يسترده عمن اشتراه وهذه ضامن للتعرض ، والاسترداد والضمان لا يجتمان كما سبق القول . ذلا يبق

⁼ الفسخ البيع ، ولا حق المشترى إلا في المطالبة بتخفيض النسن : أولا -إذا تعبب المبيع بمنطأ متم أو سن الأشخاص الذين يكون مسئولا عنهم . ثانياً -إذا استعمل المشترى المبيع استعمالا يقوضي أن فقص كريو في قيمت . وبسرى هذا الحكم إذا استعمل المبيع قبل علمه ، أما إذا كان الاستعمال بعد الطر بالعبب فتعلبن أسكام الماذة ١٢ ؟ . م ١٣ ث : يسقط حن المشترى في دعوى الرد : أولا - إذا علن منها من المراحة بعد وقوقه على عبب المبيع ، ثانياً - إذا أن بعد وقوقه على المبيع ، ثانياً - إذا أن بعد وقوقه على الديب قد باع الشيء . أو تصرف فيه على وبه تمنو بدهنة كونه مالكاً . ثاناً - إذا أستعمل المبيع المنتمة الخاصة واستعمر على هذا الاستعمال بعد وقوقه على الديب . ولا يسرى حكم هذه المناسعة والمستعمل المناسعة ، ويستى أيضاً مع في معاملة المناسعة ، ويستى أيضاً مع في معاملة المناسعة ، ويستى أيضاً مع المناسعة المناسعة ، ويستى أيضاً مع المناسعة في المناسعة في المناسعة المناسع

⁽١) قارن الأستاذ مصطنى الزرقا فقرة ٢١٧ ،

⁽۲) وقد جاء فى المذكرة الإيضاحية الشروع النهيدى فى هذا الصدد: ولم ير المشروع موجباً لإيراد ما تصنعته المادة 9.0 (٢٠) من التقنين خالى (السابق) وهى تقفى بأن تصرف المفترى فى المبيع بلى وجه كان بعد الحلاص على العبب الحق يوجب سقوط حقه فى طلب الفهان ، عان هذا حكم واضح يهمل استعضيرية عاملة عكم واضح يسمل المنافق المائة عاجم علمادة 13 من هذا التنفيز ما علم المنافق على المنافق المنافق

أمام المشترى الأول إلا الرجوع على بائعه بتعويض عن الضرر الذي أصابه بسبب الهيب على الوجه الذي بيناه(١) . وهذا ما لم يرد المشترى النانى المبيع بالعيب ، فعند ذلك يستطيع المشترى الأول هو أيضاً أن يرد المبيع على بائعه بنفساله بيب (٢) . وكتصرف المشترى في المبيع المعيب ترتيبه عليه حقاً للغير ، كحق ارتفاق أو حق انتفاع أو حق رهن(٢) .

وإذا تمول المبيع المعيب وهو فى يد المشترى إلى شيء آخر ، فاذا كان هله النحول بفعله ، فان كان بعد إطلاعه على العبب سقط على البائع الضاف ، وإن كان قبل اطلاعه على العبب امتنع الرد ولم يستطع المشترى الرجوع على البائع إلا بتعويض عن الضرر الذى أصابه بسبب العبب(٤) . وإذا كان هذا التحول بسبب أجني لم يمنع التحول الرد ، لأن الهلاك بسبب أجنبي لا يمنع الرد فأولى ألا عنده مجرد التحول(٥) .

وإذا زال العيب الذي كان لاحقاً بالمبيع ، وكان هذا العيب بطبيعته موقتاً إذا زال لا يرجع ، لم يعد للمشترى أن يرجع على البائع بضيان العيب ، لأن سبب

⁽١) بلانيول ورببير وهامل ١٠ فقرة ١٣٤ ص ١٠٤.

⁽۷) پیودی وسینیا نفرة ۲۳۳ می ۱۵۱ – ۵۲۲ و تدورد نمی المادة ۲۸۸/۳۱۶ من المدت و ۳۸۸/۳۱۶ می المدت و ۳۸۸/۳۱۶ مین الفتین المدنی المدت و تعدید المدت مین المردن و تعدید المدت مین المدت مین المدت و المدت المدت المدت و تعدید المدت المدت و تعدید المدت و تعدید المدت و تعدید المدت و تعدید المدت المدت و تعدید المدت المدت و تعدید المدت و تعدید المدت المدت و تعدید المدت المد

 ⁽⁷⁾ أبرى ورو ه نفرة 200 مكررة س A2 - بلانيول وريبير وهامل ١٠ نفرة ١٣٤
 س ١٥٠ روس ١٥٣ - كولان وكابيتان ٢ نفرة ٩٢٧ - وقارن بودرى وسيئيا نفرة ١٣٥٠
 وذاك ما لم يقدن المشترى هذا الحق اللى وتبه النيره كان دفع الدين المائن المرمن وشطب الرهن.

⁽ع) بلانيول وربير وعامل ١٠ فقرة ١٢٧ ص ١٤١ . (ه) أنظر أيضاً في هذا المني المادة وه ٤ من تقنين الموجبات والمقود البنائي ، وقد سبق ذكرها أننا فقرة ١٣٥ في المامش . وقد أورد التعنين المدنى المرتزر م ١٣٠) في هذا المسألة الممكز الآتى ، و ١ - زيادة فيه من مال المشترى على المبيع تمنع الرد ، كمينم النوب المبيع أو البناء في الأرض المبيعة أو ظهور الشور في الشجر المبيع ع ٢٠٠ حاذا حدث في المبيع والمامين ما منه من المبيع أن المبيع أن المبيع أنها في وقد منه في المبيع والمامين الشين والمسالة عنه المبيع والمسالة والمبيع المامت ع . ٢٠ و فالد المبالغ بتقميات الشين . ومنتم الرد يولو قبله البائع بالعب المادث ع . .

الضان قد زال لا إلى رجمة فيزول الفيان بزوال سببه . وقد نص ثقنين الموجبات والعقود اللبناني على هذا الحكم صراحة، فقصت المادة ٤٥٩ من هذا المقين بأن ء تعقط دعوى الرد إذا زال العيب قبل إقامةدعوىالفسخ أو دعوى تخليض النمن أو في أثنائهما ، وكان هذا العيب بطبيعته موقتاً وغير قابل المظهور ثانية . ولا يجرى هذا الحكم إذا كان العيب قابلا بطبيعته للرجوع ۽ .

۳۷۷ – تقادم دعوی ضمانه العیب الحقی – نصوصی قانونیة : تنص المادة ۵۲ نمن التفنین المدنی علی ما یاتی :

و ١ -- تسقط بالتقادم دعوى الضهان إذا انقضت سنة من وقت تسليم المبيع
 ولو لم يكشف المشترى العيب إلا بعد ذلك ، ما لم يقبل البائع أن يلتزم بالضهان
 لمدة أطول » .

٤ ٢ – على أنه لا يجوز للبائع أن يتمسك بالسنة لتمام التقادم إذا ثبت أنه
 تعمد إخفاء العيب غشاً منه ١(١).

(1) تاريخ النس : ورد ملا النم قى المادة ٩٩٥ من المشروع النجيدى على وجه مطابق لما استقر صليه فى التنتين الجليد . ووافقت عليه لجنة المواجبة تحت رقم ٩٩٦ من المشروع النجائى . ثم وافق عليه مجلس النواب ، فجلس الشيوخ تحت رقم ٩٥٢ (مجموعة الإعمال التصفيرية ٤ ص ١٩٢٧ وص ٩٢٥) .

ويقابل النص في القنين للدق السابق للمادة ٢٠/٢٧٤ و وتجري عل الرجه لالآن : • يجب تقدم دعوى الفياد المناش، من وجود عيوب عفية في ظرف ثمانية "أيام من وقت العلم بها ، وإلا سغط الحق فيها عن من التقنين الميديد في أمور ثلاثة : أرلا – مدة التقادم في التقنين الميديد ومدة تقادم في التقنين السابق الناق أسابق من عبر المقاد وسامد ذك فقط دو 11 عام أن القنين السابق الميديد من وقت التعليم ، وفي التقنين السابق من وقت التعليم ، وفي التقنين السابق من من العدة في التقنين السابق من من العدد وكم المناقب السابق عن من وقت الله في التقنين السابق من عرب المقافب المناقب على المقافب السابق عدم المعادم المناقب ال

ونرى من ذلك أن مدة الثقادم في دعوى ضمان العيوب الخفية مندة تصيرة ٤٠

= إلا بإنقضاء سنة من وقت تسليم المبيع حتى لو لم يكشف المشترى الديب إلا بعد ذلك(م ٩٩٥ من المشروع) ، فأطال المدة إلى سنة ، ولكنه جعلها تسرى من وقت النسليم لا من وقت العلم بالعيب وهذا أكثر تحقيقاً لاستقرار التعامل » (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ١٢٤) · وإذا كان النقنين السابق جعل المشترى يبادر إلى رفع الدموى في ثمانية أيام ، فإن النقنين الجديد جعله يبادر إلى إخطار البائع بالعيب في خلال مدة معقولة ثم يرفع الدعوى خلال سنة من وقت تسلم المبيع .

ومدة السقوط في التقنين السابق بوجه عام أقصر من مدة التقادم في التقنين الجديد ، ولكنها قد تكون أطول إذا ثم يعلم المشترى بالعيب إلا بعد نحو سنة من تسلمه للسبيع بحيث أنه الو ضم إلى هذه المدة ثمانية أيام كان المحموع أطول من سنة .

ويبدو أنه لا محل لتطبيق المادة ٨ مدنى في تنازع التقنينين الجديد والسابق من حيث الزمان ؛ لأن المدة في التقنين السابق مدة سقوط وهي مدة تقادم في التقنين الجديد كما سبق النول . ومن ثم يسرى التقنين السابق في عقود البيع التي أبرمت قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ ، ويسرى التقنيز الجديد في عقود البيع التي أبرمت بعد ذلك .

ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى : التقنين المدنى السورى م ٤٢٠ (مطابقة المادة ٤٥٢ مصرى – وانظر في القانون المدني السورى الأستاذ مصطني الزوقا فقرة ٢١٤ - فقرة ٢١٥) .

التقنين المدنى الليبي م ٤٤١ (بطابقة المادة ٢٥٢ مصري).

التقيين المدنى العراقي م ٧٠ : ١ - لا تسمع دعوى ضمان العيب إذا انقضت ستة أشهر من وقت تسليم المبيع حتى لو لم يكثف المشترى العيب إلا بعد ذك ، ما لم يقبل البائم أن يلتزم بالفهان لمدة أطول . ٢ – وليس للبائع أن يتمسك جذه المدة لمرور الزمان إذ ثبت أن إشفاء العيب كان بغش منه . ﴿ وهذه الأحكام تتفق مع أحكام النفنين المصرى ، فيما عدا أن المدة فى التقنين العراقي ستة أشهر وهي في التقنين المصرى سنة – انظر في القانون المدنى العراق الأستاذ حسن الذنون فقرة ٢٦٨ و الأستاذ عباس حسن الصراف فقرة ٣٨ ٥ – فقرة ٢٤٠). تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٤٦٣ : إن الدعوى الناشئة عن وجود عيوب موجبة

لرد المبيم أو عن خلوه من الصفات الموعود بها يجب أن تقام على الوجه التالى وإلا سقط الحق في إقامتها : (١) تقام من أجل الأموال الثابتة في علال ٢٦٥ يوماً بعد التسليم . (٢) وتقام من أجل المنقولات والحيوانات في خلال ثلاثين يوماً بعد التسليم على شرط أن يرسل إلى البائع البلاغ المنصوص عليه في المادة ٤٤٦ . وهاتان المهاتان مكن تمد يدها أو تقصيرهما باتفاق المتعاقدين . ﴿ وهناك فرقان بين أحكام التقنين البناني وأحكام التقنين المصرى : ﴿ 1﴾ المدة في التقنين اللبنان و ٣٦ يوماً للمقار واللاثون يوماً للمنقول ، وهي في التقنين المصرى سنة لكل ذاك من العقار المنقول . (٢) يمكن الاتفاق على تقصعر المدة في التقنين اللبناف ،

في التقنين المصرى) .

وذلك حتى يستقر التعامل ولا يكون البائع مهدداً بهذا الضهان أمداً طويلا يتعلو بعده التعرف على منشأ العيب وهل هو قديم فيضمن أو حادث فلا يضمن والمدة كما نرى سنة واحدة تسرى منوقت تسلم المشترى للعبيع ، فني هذا الوقت يصبح من الممكن للمشترى أن يفحص المبيع ليتين ما إذا كان فيه عيب موجب للضهان (١) . ومنى انقضت السنة سقطت بالتقادم دعوى ضهان العيب الخني على حتى لو كان المشترى لم يعلم بالعيب إلا بعد انقضاء هذه السنة ، فقد أراد المشرئ أن يستقر التعامل كما قدمنا ، فتى سلم البائع المبيع للمشترى وانقضت سنة على هذا النسليم أمن البائع تبعة ضهان العيب الخنى واطعأن إلى استقرار العمفقة ، غير ملتي بالاإلى ما إذا كان المشترى سيطلع فيا بعد على عيب في المبيع .

ومدة السنة بجوز قطمها وفقاً للقواعد المقررة فى قطع مدد التقادم (٢) ، ولكنها لا توقف في حق من لا تتوافر فيه الأهملية أو فى حق الخائب أو فى حق المحكوم عليه بعقوبة جنائية ، ولو لم يكن له نائب بمثله قانونياً ، لأن المدة لا تزيد على خس سنوات (م ٢/٣٨٧ مدنى) . وتوقف المدة [ذا وجد سبب للوقف غير الأسباب المتقدمة (م ١/٣٨٧ مدنى)

ولا بجوز الانفاق على تقصير هذه المدة ، لأن الأصل أنه لا يجوز الانفاق على أن يتم النفادم في مدة تجتلف عن المدة التي عينها القانون (٣) . وإذاكان

⁽۱) ولفك بجب أن يكون التسليم فلياً > فلا يكفي النسليم الحكمى > ولو أن المادة ٥٠ هـ مدنى في حصوص المجز والزيادة و مدنى في حصوص المجز والزيادة في متادل المبيح (أنظر الأستاذ أنور سلمان فقرة ٢٠٥ ولكن قارت من ١٣٧ هـاش ١ - وانظر الأستاذ بعد النتاح عبد الباق ص ١٨٥ - الأستاذ جميل الشرقادي ص ١٨٥ - من م١٥ - الأستاذ عبد الشرقادي من ١٨٥ - الأستاذ بعد النسم المبدراوي فقرة ١٥ - الأستاذ منصور مصلى متصور فقرة ١٤). (٢) ولا يكفي إعطار الباتي بالدب لقطم النقادم ، بل بجب لقطم ممل تتوافر فيه الشروط الني يطاح الفاتون .

⁽٣) أنظر مع ذلك ماجاء بالمذكرة الإيضاحية قمشروع التميدي (مجموعة الأصال التحضيرية 8 ص ١٢٧) من أنه يجوز الانفاق على إنقاص مدة السنة ، وهو غير صحيح – قارن الأستاذ أنور سلمان فقرة ١٨٥ والاستاذ محمد على إسام ص ٢٩١ والاستاذ عبد الفتاح حبد الباق من ٢٨٠ وص ٢٨٧ والاستاذ جيل الشرقارى ص ٢٨٨ والاستاذ عبد المنتم البداوى. فقرة ٢٥١ ص ٢١٥ وفقرة ٣٥٧ والاستاذ متصور مصطفى متصور ص ٢١٠ ، ويلمجوث

يموز الانفاق على إطالة السنة ، فللك لأنه ورد فى هذا الشأن نص صريح ، إذ تقول البيارة الأخيرة من الفقرة الأولى من المبادة 204 مدنى : و ما لم يقبل البائم أن يلتزم بالضان مدة أطول ، . وإذا أضفنا إلى ذلك الفقرة الثانية من المادة 204 مدنى ، تبين أن مدة التقادم فى ضان العبب الخنى تحكون أطول من سنة فى حالتين : (١) إذا انفق المتعاقدات على إطالة مدة السنة . كذلك يجوز بعد تمام السنة أن ينزل البائع ولو ضمناً عن التقادم بعد أن اكتمل ، وفقاً لقواعد العامة (م ٢/٣٨٨ مدنى) . (٧) إذا أثبت المشترى أن البائع قد تعمد وقت البيع لا من وقت التسليم ، رجوعاً إلى الأصل بعد أن خرجنا من نطاق الاستثناء . فاذا كشف المشترى الديب الذى أعفاه عنه البائع غشاً حتى بعد من وقت البيع كما قدمنا(١) .

\$ ٣ - الاتفاق على تمديل أحكام ضمان العيب الخني

٣٧٨ - النصوصى الفانونية: تنص المادة ٤٥٣ من التمنين المدن على ما يأتى:

و بجوز للمتعاقدين بانفاق خاص أن يزيدا فى الفهان أو أن ينقصه منه أو أن
يسقطا هذا الفهان ، على أن كل شرط يسقط الفهان أو ينقصه يقع باطلا إذا
كان البائع قد تعمد إخفاء العيب فى المبيع غشاً منه ،

 ⁽¹⁾ ولا يكن عبرد علم البائع بالعيب ، ظو علم بالعيب ولكن لم يتعمد إغفاءه غشاً كانت مدة التقادم سنة من وقت التسليم .

⁽٣) وتقول الملاكرة الإيضاحية المشروع النبهيدى في هذا السدد: • ثم أجاز (المشروع) أن تطول السنة في جالين: • (أولا) إذا قبل أن يلزم بالفيان لمدة اطول ، وهذا انتفاق طل تعطيل الضيان بالزيادة فيه وسيأل ذكر ذلك . (ثانيا) إذا تعبد البائم إخفاء الديب من غش منه ، فلا تسقط دبوى الفيان في هذه الحالة إلا بخس عشرة سنة و مجموعة الأعمال التعضيرية ؟ ص ١٤٤) .

وثنص المادة ه ٤٤ على مابأتي :

« إذا ضمن البائع صلاحية المبيع للعمل مدة معلومة ثم ظهر خلل في المبيع، فعلى المشترى أن يخطر البائع بهذا الحلل في مدة شهر مين ظهوره وأن برفع الدعوى في مدة ستة شهور من همذا الإخطار وإلا سقط حقه في الضان ، كل هذا مالم يتفق على غيره » (1) .

ويقابل النص الأول في التقنين المدنى السابق المادة ٣٩٦/٣٢١ (٢)، ولامقابل للنص الثاني ولكنه تطبيق القواعد العامة إلا فيا يتعلق بالمواعيد المذكورة فيه.

(۱) تاريخ النصوص

م 107 : ورد هذا النص في المادة 100 من المشروع التهيدي عل وجه يتفق مع ما استغر عليه في التفتين المدنى الجديد ، فيما عدا أن نعس المشروع التمهيدي لم يكن يشتمل مل مبارة و هشا منه ، الواردة في آخر النصر، ووافقت بلغة المراجعة مل النص تحت وتم 173 في المشروع التهائي . ووافق عليه بحلس النواب . وأضافت بجنة بجلس الشيوع جارة و غذا منه و في آخرالنص، وقد أصبح وقد 201 - ووافق بجلس الشيوخ عل النص كما عدك بجنته (بجيونة الأعمال الشيطيعية في مس 117 – 114).

م ه ه ع : ورد هذا النص في المادة ٢٠١ من المشروع التجيباى على وجه يتفق م ما استطر عليه في التفتين المدنى الجديد ، فيما عدا أن نص المشروع التجيباى كان بجمل الملدة الى ترفع فيما العموى سنة لا سنة نمبور ، ولم يشتمل على حيارة وكل هذا ما لم يفقق على فيره و الواردة في آخر التص . وروافقت بلا المراجعة على النص يعد تعديل المد بحال التواب . وأضافت بلينة بجاس المسيور وأصبح وقد ٤١٨ في المشروع النهائي . ورافق عليه بحال التواب . وأضافت بلينة بجاس الشيوخ عبارة ، كل هذا ما لم يفقق على غيره و في آخر النص ، فإن الأحكام الواردة في النص من قبيل المتواحد المنسة الى يجوز الاتفاق على غالفتها ، وأصبح وثم النص ه ٤ . ورافق بجلس الشيوخ علميه كما دولته بجلته (مجموعة الإعمال الشعف برية ع من ١٦٠) .

(٣) التغنين المدنى السابق م ٢٩٦/٣٢٦ : وكذلك لا يكون وجه لديان البائع إذا كان تد
 اشترط مدم ضيانه لديوب الخفية إلا إذا ثبت مدم جا

وقد سأد في المذكرة الإيضاسية لمستروع النميدي في خصوص هذا النص: و ويتتمير التتميز الحال (السابق) في نصوصه مل مورة إستاط النبان ، فيترو جواز قتل ما لم يكن قد ثبت مل الميتمج بالعبد (م ٢٩٠١/٣٦) . أما المشروع فينشرط لبكان شرط الإمتاط أن يكن له البات قد تتمد إخفاء النب كا تتمتم و (عبرت الأعمال التصفيرية : من ١٦٧) . انظر في التانون الملفق السابق الأسانية أحد نجب الملال وساعد ترك نفزة ١٢٣ - وانظر في سريان تصوص ويقابل النصان في التمنينات المدنية العربية : في التقين المدنى السورى المادتين ٢٦١ و٣٢٣ – وفي التقين المدنى اللبي المسادتين ٤٤٢ و ٤٤٤ – وفي التقين المدنى العراقي المادتين ٥٦٧ – ٥٦٥ – وفي تقنين الموجبات والعقود اللبناني المادتين ٤٦٠ –٤٦١ (١) .

ويتبين من هذه النصوص أنه قد يقع اتفاق بين المتبايعين على تعديل أحكام ضهان العبب الخنى كما أوردناها فيما تقدم ، وقد يتخذ هذا الاتفاق صورة خاصة هى ضان البائع صلاحية المبيع للعمل . فنبحثكلا من المسألنين .

٣٧٩ - تعديل أحكام ضماله العيب الحقى بانفاق خاص: أحكام ضمان العيب الخفى ، كاحكام ضمان التعرض والاستحقاق ، ليست من النظام

 (1) التقنينات المدنية الربية الأخرى: التقنين المدنى السورى م ٤٢٦ و ٤٢٦ (مطابقتان قسادتين ٢٥٣ و ٥٥٠ عمرى – وانظر في المتانون المدنى السورى الأستاذ مصطفى الزرقا نقدة ٢١٦ - فترة ٢١٦).

ره ۲۱۱ - هره ۲۱۲) . التتنين المدن اليبي م ۲۶۶ و ۶۶۶ (مطابقتان لمسادتين ۲۰۱۳ و ۲۰۰۰ مصری) .

التقين المدن الدراقي م ٢٠ ه : ١- إذا ذكر البائع أن في المبيع مياً فاشتراه المشترى بالبيب المدن ماء له ناشراه المشترى بالبيب المسيع ، وله وده بيب آخر . ٢ - وإذا اشترط البائع برائم من كل عبد أو من كل عبد موسود بالمبيع اصح البيع والشرط وإن لم يعم البيوب. ولكن في المائة الأولى يبرأ البائع من البيب الموجود وقت العقد من البيب المعادث بعده قبل القيض ، وفي هذه الحالة التانية يبرأ من الموجود دون الحادث .

م م ٦٨ ه : ١ - يجوز أيضاً للمتعاقدين بانفاق خاص أن يحددا مقدار الصان . ٢ - عل أن كل شرط يسقط الضان أو يتقمه يقع باطلا إذا كان البائع قد تعد إخفاء العب .

⁽ وأسكام النتين الرآق في بجيوعها كأسكام النتين المصرى ، وانظر ما سنذكره فينا يل نقرة ٢٧٦ في المساس . ولم يذكر خيان البائع صلاحة المبيع لمسل ، ولكن هذا الفيان ليس إلا تطبيئاً لقنوامد السامة ــ وانظر في القانون المدنى الدراقي الأستاذ حسن النتون فقرة ٢٧٤ . تقتين المرجبات والعقود البيناني م ٤٤٠ : لا يكون البائع مسئولا من العيوب المظاهرة ولا من الديوب التي سبق المستمرى أن عرفها أو كان من السبل عليه أن يعرفها . وإنما يكون مسئولا عشق من العيوب التي كان من السبل علم المشتمى أن يعرفها ، إذا صرح البائع يقلو المبيع بنها .

م 311 ؛ لا يسأل البائع من ميوب المبيع ولا من علوه من الصفات المطلوبة ؛ أولا – إذا صرب بها . ثانياً – إذاكان قد اشترط أنه لا يتعمل ضياناً ما .

العام (١) ، فيجوز للمتبايعين أن يتققا على تعديلها . والتعديل قد يكون – كما في ضيان التعرض والاستحقاق – بالزيادة.أو بالإسقاط .

قالاتفاق على زيادة ضهان الديوب الحقية قد يتعلق بأسباب الفيان أو بمدى التعويض المستحق عند تحقق الضهان . مثل الزيادة في أسباب الضهان أن يشترط المشترى على البائع أن يضمن له كل عبب في المبيع لم يتبينه وقت التسليم حتى لو أمكن تبينه من طريق الفحص بعناية الرجل العادى ، أو أن يتغق معه على إطالة مدة التقادم فتكون أكثر من سنة وقد سبق ذكر ذلك . وضهان البائع صلاحية المبيع للعمل إنما هو ضرب من الاتفاق على زيادة أسباب الفهان كما سترى . ومثل زيادة مدى التعويض عند تحقق الفهان أن يشترط المشترى ، إذا ظهر عبب في المبيع بجيز رده على البائع ، أن يسترد المصروفات المكالية حتى لوكان البائع حسن النية ، أو أن يسترد أعلى القيمتين قيمة المبيع سالماً أو الثمن . فكل هذه الشروط التي من شأنها أن تزيد في ضهان البائع للعبب الختي جائزة ، وبجب العمل بها .

والانفاق على إنفاص الفيان قد يتعلق أيضاً إما بأسباب الفيان وإما بلعوى المتعويض . مثل إنفاص أسباب الفيان أن يشترط البائع على المشترى ألا يفسمن له جيباً معيناً يذكره بالذات ، أو ألا يضمن له العيوب التي لا تظهر إلا بالفحص الفي المتخصص (٢) . وقد قدمنا أنه لا يجوز إنفاص الفيان من ناحية الاتفاق على تقدير مدة التفادم ، بالرغم بما جاء في المذكرة الإيضاحية المعشروح المجيدي في هذا الصدد . ومثل إنقاص مدى التعويض أن يشترط البائع على المشترى ، إذا رد المسيم المعين عبد المسترى إلا أفل المتعين تيمة للمسيم سليماً أو الخن ، أو ألا يرد إلا قيمة المبيع سليماً دون أن يدفع في يعض أبيزاء للمبيع مليماً دون أن يدفع في يعض أبيزاء لمنز

 ⁽ وأسكام التنين البناق في مجموعها لا تخطف من أسكام التنمين المصري ، ولم يذكر
 التنمين البناق صان البائع صلاحية المسيم السل ، ولكن هذا الشيان المسين القواعد العامة) .

⁽¹⁾ استشناف عُطَلًا ١٧ مايو سنة ١٩٣٧ م ٤٤ ص ٢٢٠ . (7) وكانتراط قبائع منع ضبان لوذ المبيع وصبت:(أنسيكلوييك دافوزه لفظ Vice Réd.

 ⁽۲) وكاشتراط البائع مدم ضيان لون المبيع وصبنته (أنسيكاوييدي دافرزه لفظ . Vice Red.
 س ٤٤ - الأستاذ أنور سلطان فقرة ٨٥٥) .

السيارة انحصر الفهان في استبدال أجزاء سليمة بهذه الأجزاء المهية في خلال مدة معينة(۱). فكل هذه شروط جائزة ، وبجب العمل بها . إلا أنه يشترط في صمها الايكون البائع علماً بالعبب الذي اشترط عدم ضانه فتعمد إخفاءه عن المشترى غشا منه ، ذلك أنه لا يستعليع شخص أن يعني نفسه بانفاق خاص من المشتولية عن غشه(۲) . ولا يكني أن يكون البائع علماً بالعبب ، بل بجب أيضاً أن يتعمد إخفاءه . فاذا كان البائع عالماً بالعبب ولم يتعمد إخفاءه عن المشترى البائع عدم ضانه لهذا العبب ، جاز شرط عدم الفهان . وفسر ذلك بأن البائع عدم الفهان إلى احتمال وجود العبب ، ولم يعشه قد روعي ذلك في تقدير ثمن المبع . ويقرب من هذا أن يكون العبب ظاهراً أو يحكم الظاهر أو معاوماً من المشترى ، فقد قدمنا أن البائع لا يضمنه . فكا أن خفاء العبب شرط في وجوب الفهان ، كذلك ظهور العبب أو علم المشترى به هو بمثابة اتفاق ضمني على عدم الفهان .

والاتفاق على إسقاط الفهان يكون باشتراط البائع على المشترى عدم ضهانه لأى عيب يظهر فى المبسع . ويصح هذا الشرط ، فلا يكون البائع ضامناً لأى عيب يظهر فى المبسع(٢)، حتى لوكان يعلم يوجود عيوب معينة ولكنه لم يتعمد

⁽۱) بلانیول ورپیر وهامل ۱۰ فقرة ۱۳۹ ص ۱۰۹ .

⁽٣) وقد جاء في المذكرة الإيضاعية الدشروع التمييان في هذا الصدد : « ما تقام من أحتمام الفيان ليس من النظام العام فيجوز الانتفاق مل زيادة الفيان كما لو المقرطت منة أطول من صنة لوفع الدعوى » أو مل إنقامت كما لو المترطت منة أثل من سنة (؟) أو انتشرط تعمر الفيان علم الميوب الى لا تنظير إلا بعد المتحصص الفقي » أو عل إستاط الفيان أصلا ، فير أن الاتفاق على الإنقامي أو الإسقاط باطل إذا القرن بتعمد البسائع لإعفاء العبه » (مجموعة الإعمال التصفيرية ؟ من ١٢٧) .

⁽٣) وقد نصت الفترة التانية من المادة ١٧٥ من التقنين الملف العراق على ما يأتى : و وإذا النوع المادة ١٨٥ من التعنين الملبح والشرط البائع برات من كل حيب موجود في المبيع ، صبح البيع والشرط وإن لم يعم المبيوب . ولسكن في المائة الأولى يبرأ البائم من البيب الموجود وقت المقد ومن السعة المسلمين المادت بعد قبل المناس ، وفي المائة التانية يبرأ من الموجود دون المادت » (أنظ نفرة ١٧٧ في الماش) ، وظاهر من هذا النص أن شرط براءة البائع من كل صب شرط =

إخفاءها عن المشترى(١) ويكون المشترى فى هذه الحالة بمثابة من اشترى ساقط الحيازكما رأينا فى ضمان التعرض والاستحقاق ، ويراعى ذلك عادة فى تقوير ثمن المبيع . ونرى من ذلك أن شرط إسقاط الفهان لا يصح إذاكان البائع عالمًا بعيب فى المبيع وتعمد إخفاءه عن المشترى غشاً منه ، لأنه يكون فى هذه الحالة قد اشترط عدم مسئوليته عن الغش وهذا لا يجوز (٢) .

٣٨٠ – مُعماد البائع صمومة المبيع للعمل: فى بعض الأشياء الدقيقة المصميعة السريعة الحال ، كالآلات الميكانيكية والسيارات والساعات والثلاجات والدفايات والبطاريات الكهربائية وأجهزة الراديو ، يشترط المشترى على البائع أن يضمن له صلاحية المبيع للعمل مدة معينة ، سنة أو سنتين أو نحو ذلك. فالمشترى فى هذه الحالة يزيد من ضيان البائع ، لأنه لإيشترط شعلو المبيعهن العيوب

سطاق يم الدب الموجود بالمبيع وقت البيع والدب الحادث بعثه وقبل القبيض ، أما شرط برامة البائع من الموجودة بالمبيع وقت البيع برامة البائع من الدوب الموجودة بالمبيع وقت البيع لأنها هي الديوب التي كانت موجودة في هذا الوقت اللايم في هذا المقت . والدبوق في القانون المعرى عليات في هذا المقت . والدبوق في القانون المعرى عنظير في هذا المقت . والدبوق في القانون المعرى عنظير في المائع المنافئة المنافق المبيعة الميافق عن من المائع من المائع من المائع من المائع من المائع من المائع من كل حيب موجود بالمابع . وإن المرجودة وقت المقد دون الدبوب المي تحدث بعد على المرافق والمنافق الدبوب الدبوب الموجودة وقت المقد دون الدبوب المي تحدث بعد . وإن المنافق الميافق الميافق من كل حيب .

⁽۱) وكان التئين الملاق السابق (م ۲۹۲/۲۳۱) يتضى بنير ذك • فكان لا يصبح طرط إسقاط الضبان إذا ثبت ما البائع بالديب (أنظر آ نتأ نفرة ۲۷۸ فى الحائش) والنيرة بتاديخ تمام المبيع » فإن تم قبل • ١ أ كثير رسته ١٩٤٩ كان شرط إسقاط الضبان مع حلم الملفتين بالعبب باطلا » وإلاكان مسميساً وفقاً لأسكام التثنين الجديد .

وفي التفتين المدنى الفرنس (م ١٦٤٣) لا يجوز شرط إسقاط الفيان مع هم البائع بالسبب ه كما كان الأمر في الفتين المدنى السابق . وانشم الفدة الفرنسي في إسقاط الديان مع هم البرائع العسب إذا كان المشترى قد اشترى سائط الخيار (والتابع : asser steques 2; مترأي الحب إلى إسقاط الديان (أمرين ورو ه فقرة ٢٥٠ مكررة من ٨٥ وعامش ٢٠ – بالانبول وديوبر وهامل ١٠ و فقرة ٢١٤ من ١١٠)، ورأى يلعب إلى مام إسقاطة (لوراث ٢٤ مـ ١٣٠ جبورار ٢٠ مـ الانبول (١٢ مـ ١٤٠ مـ ١٠ مـ الانبول (١٤٠ مـ ١٠٠ مـ ١٤٠ مـ ١٠٠ مـ الانبول (١٤٠ مـ ١٠٠ مـ ١٠٠ مـ ١٠٠ مـ ١٤٠ مـ ١٤٠ مـ ١٠٠ مـ الانبول (١٤٠ مـ ١٠٠ مـ ١٤٠ مـ ١٠٠ مـ ١٤٠ مـ ١٠٠ مـ ١٤٠ مـ ١٠٠ مـ ١٠٠ مـ الانبول (١٤٠ مـ ١٠٠ مـ ١١٠ مـ ١٠٠ مـ ١١٠ مـ ١٢ مـ ١١٠ مـ ١١ مـ ١١٠ مـ ١١ مـ ١ مـ ١١ مـ ١ مـ ١

 ⁽٧) ومثل ذاك أن يكون اليب ناشئاً من ضل البائع ، فيكون بالحلا الانتفاق مل معم ضياته مثل السيب أو الانفاق المطلق على إمقاط الفيان (الأستاد أدور ملطان قائرة ٢٨٦) .

فحسب ، بل يشترط أيضاً صلاحية المبيع للعمل بقطع النظر عما إذا كان فيه عيب أولم يكن (١) . والذى بعى المشترى فى مثل هذه الحالات هو أن يكون المبيع صالحاً للعمل ، ولا يعب أن يكون عدم الصلاحية راجعاً إلى عيب معبن . ذلك أن تركيب المبيع فى هذه الحالات يقنفي عادة دقة فنية ، أى خلل فيها بحل المبيع غير صالح للعمل ، دون أن يمكن إسناد ذلك إلى عيب بالذات . ومن هنا يجىء احتياط المشترى ، فيحصل من البائع على ضمان صلاحية المبيع للعمل مدة معلومة ، ويطمئن بذلك إلى أنه اشترى شيئاً صالحاً للعمل بعد المدة معلومة ، ويطمئن بذلك إلى أنه اشترى شيئاً صالحاً للعمل بعد المدة المدة بكون صالحاً للعمل بعد انتضائها إلى المدى المألوف فى التعامل . وهذا الشرط جائز ، ويجب العمل بعد

ويتميز هذا الضمان الخاص عن زيادة الضمان بوجه عام فيما يأتى :

أولا _ أنه بجعل الفهان شاملا لأى نوع من الخلل في المبيع حتى لو لم يكن هذا عيباً ، فيكنى ألايكون المبيع صالحاً للعمل حتى يتحقق الضان (٢) . وغنى عن البيان أن هذا الفهان لايمنع ضان البائع للمبوب الخفية ، فيضمن ظهور عيب في المبيع ولو لم يكن من شأنه جعل المبيع غير صالح(٢) ، كالعبب في طلاء الساعة الخمارجي (٤)، فتسرى القواعد للقررة في ضمان العبب الخيومن أهمها أن تكون مدة التقادم سنة لاستة شهور وأن يكون الإخطار في الوقت الملائم لا في مدة شهر (٥) .

⁽١) قارن الأساذ منصور مصطل منصور فقرة ٩١ حـ وقد يرجع هذم صلاحية المبح للسل إلى حيب ظاهر غير غير ، فيضمته البائع بالرغم من ظهوره وهدم مخاله ، ومن ثم كان هذا الشرط زيادة في الضاف الممتاد (بودري وسينيا فقرة ٤٢٤ ص ٤٣٤) .

استرفة وي الصهار المستوار سروي و المستوار المستوار على المستوار ، كان تسقط الساعة من (٢) وذلك ما لم يكن عدم العلامية العمل راجعاً إلى المشترى ، كان تسقط الساعة من يف فتنكسر (الأستاذ منصور مصطفى منصور نفرة ٢١١) .

 ⁽۳) بلانیول ورپیر وبولانجیه ۲ فقرة ۲۵۹۹ .
 (۶) الأستاذ منصور مصطفی منصور فقرة ۲۱۱ .

رد) أديد من مرود من المنظم Vice Réd. أن المنطق المنطقة المنطق

ثانياً _ أن يقترن بمدة معينة يكون فيها البائع مسئولاً عن الفيان ، وهي مدة يقدر المشترى أنها تكفى لتجربة صلاحية الشيء للعمل كما إذا كان المبيع ساعة أو سيارة ، أو أنها تكفى لاستهلاك المبيع ذاته كاشتراط سنة لصلاحية المطاربة الكهربائية .

ثالثاً ــ أن المدة التي يجب فيها أن يخطر المشترى البائع بالحلل هي شهر من وقت ظهوره ، وإلاسقط الضهان . وفي الضهان العادى لم تحدد مدة للإخطار ، بل يكون ذلك في الوقت الملائم كما سبق القول . ولا يوجد ما يمنع من أن يتفق المتعاقدان في الحالة التي تحين بصددها على أن تكون مدة الإخطار أكثر من شهر أو أقل ، فليست أحكام هذا النص من النظام العام ، فيجوز الاتفاق على ما غافها كما ورد صراحة في النصر(۱) .

رابعاً ــ أن المدة الواجب رفع دعوى الضان فيها هي ستة شهور من وقت الإخطار . وفي الضمان العادى المدة سنة من وقت تسليم المبيع كما قدمنا . ولا يوجد ما يمنع من الانفاق على أن تكون المدة أقل من سنة شهور . فليست المدة هنا مدة تقادم بل هي مدة سقوط وهي ليست من النظام العام فتجوز إطالتها ويجوز تقصيرها باتفاق خاص . أما مدة السنة في الضمان العادى فهي مدة تقادم ، تجوز إطالتها ولا يجوز تقصيرها كما سبق القول .

خامساً _ يكون التعويض حادة فى هذا الفيان أن البائع يصلح المبيع حتى يعود صالحاً للعمل، وإذا لم يكن قابلا للإصلاح أبدله بخيل له يكون صالحاً (٢).

جايلا هذا النسان على الديوب الحقية بالانيول وربير وهامل ۱۰ فقرة ۱۶۰ ما ۱۹۱۰ و ولم ۱۹۱۰ و ولم ۱۹۱۰ ما ۱۹۱۰ و ولم الدي يكن البائع الم الدين ما لم يكن البائع الم يكن الم الم يكن الم ي

⁽¹⁾ المذكرة الإيضاعية المشروع التهييك في جميوة الأحمال التعفيمية 2 ص ١٣١ -ويجوز زخ متوى المسان مباشرة ويعتز إعلان مسعيقها إعطاداً كافياً ، ولكن المشترى يعرض فقسة لتعمل مصروفات النموى إذا مؤ البائع بحقة .

⁽۲) بودون وسينا فقرة ٢٤٤ – يلانيول وربير وطاس ١٠ فقرة ١٤٠ – الأستاذ أثور ملمان فقرة ٢٨٨ – الأستاذ جبل الشرقاري من ٢٩٠ – الأستاذ مبد المنحم البداري قدرة ١٩٥٩ – الأستاذ متصور مصطلي متصور فقرة ٩٦ ،

وقد جاء في المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى في خصوص النص الذي غن بصدده ما يأتى : د هذا نص جديد نقل عن المشروع القرنسي الإيطالي (م ٣٧٤) ، و لا نظير له في التقين الحالي (السابق) . ويقصد به ضان صلاحية المبيع في الأشياء الدقيقة كالآلات المكانيكية والسبارات ونحو ذلك . خال أثناء هذه المدة ، فالواجب أن يخطر المشترى البائع في مدة مشهر من ظهور خلل المثار هذه منذ منذ (منة أشهر) من الخلل وإلا سقط حقه في الضيان ، وأن يرفع الدعوى في مدة منذ (منة أشهر) من المشترى يعرض نفسه لتحمل مصرو فات الدعوى إذا سلم البائم بحقه . ويلاحظ أن ميعاد الإخطار في هذه الحالة المائة عقد ويلاحظ أن ميعاد الإخطار في هذه الحالة الماضة قد تحدد بشهر ، خلاناً خالة ضيان الديب بوجه عام حيث نص على أن الإخطار يكون في الوشت الملام . وغنى عن البيان أنه يجوز الانفاق على تعديل ميعاد الشهر والسنة (والسنة (الشية الأشهر))) .

٤ ع - تمييز ضمان العيوب الخفية عما يقاربه من النظم القانونية

الآن وقد فرخنا من بسط أحكام ضهان العبوب الحقية :
الآن وقد فرخنا من بسط أحكام ضهان العبوب الحقية فحددنا هذا الضهان ،
نستكل تحديده بتعبيزه عن بعض النظم القانونية الأخرى التي تقاربه وقد تلتبس
به أن بعض الحالات . ونذكر من هذه النظم الغلط والتدليس والفسخ لعدم
التنفيذ والعجز في المقدار وضهان الاستحقاق الجزئي .

وطاحق لو لم يذكر كيف يكون المجموض، فإذا كان إصلاح الميم نطراً درج المشتري مل البايع رفتاً لو يستلده من التدويض مل البايع رفتاً لو يستلده من التدويض إذا كان البيب جيساً > وإذا كان البيب خير جبع اكنى بالتدويض (الأسئاة أنور سلفان فقرة ۲۸۸). وجوز الاتفاق على تعليل على التدويض ، بأن يشترط المشترى ده المبح رولم يكن البيب جبساً (الأسناة منصور مسائل مستعرف منصور من ۲۱۲).

- ٣٨٢ – النمير بين مشمالهالعبوب الحقية والغلط : قد يقع الغلط ف صقة جوهرية للمبيع ، فاذا كانت هذه الصفة تنصل بصلاحية المبيع للغرض الذي أعد له بحيث أن انتفاءها يجعله غير صالح لهذا الغرض ، فان البيع يكون في هذه الحالة قابلا للابطال للغلط، ويكون في الوقت ذاته منشئًا لضمانَ العيوب الخفية . فاذا اشترى شخص فرساً على أنه صالح للسباق فوجده غير صالح له ، أمكن القول إن المشترى وقع فى غلط فى صفة جوهرية فى الشيء ، وأمكن الْقُولُ فِي الوقَّتَ ذَاتُهُ إِنَّ البِّيعِ بِهُ عَيْبُ خَنَّى . فيجوز للمشترى في هذه الحالة أنَّ يرجع على البائع إما بدعوى الغلط وإما بدعوى ضمان العيوب الحفية ، فيختار إحداهما ولكنه لايجمع بينهما . فاذا رجع بدعوى الغلط وجب أن يثبت أن البائع كان واقعاً في غلط مثله أو كان يعلم أو يستطيع أن يعلم بالغلط الذى وقع فيه ، ويستوى أن يكون قد اشترى الفرس مساومة أو اشتراه في مزاد قضائى أو إدارى ، ويجب أن يرفع الدعوى فى خلال سنوات من وقت علمه بالغلط أو في خلال خس عشرة سنة من وقت البيع بحسب الأحوال وهذه هي مدة التقادم في دعوى الغلط. ويطلب في هذه الدعوى إبطال البيع، فاذا حكم بالإبطال اعتبر البيع كأن لم يكن ، فاسترد المشترى الثمن مع التعويض إن كان له مقتض ورد المبيع(١) . أما إذا رجع المشترى بضهان العيوبالخفية فالأمر يختلف عن كل ماتقدم : لا يطلب من المشترى إلا أن يثبت أن الغرض المقصود من الفرس هو أن يكون صالحاً للسياق وقد ظهر أنه غير صالح لهذا الغرض. ولا يطلب منه أن يثبت بعد ذلك أن البائع كان يجهل ذلك أو يعلمه ، فسواء

⁽١) وقد تضت النقرة الثانية من المادة ١٩ عدفى بأنه و إذا ذكر فى هقد البيم أن المشترى مالم بالمبيع ، مقط حقد فى طلب إيطال البيع يدمون علمه به ، إلا إذا أثبت تدليس البائع و .. فإذا ذكر المشترى فى هقد البيم أنه عالم بالمبيع منطف حقد إذن فى طلب إيطال البيع بسبب القلط ، ركن لا يسقط حقد فى اللفن بسبب البيب المثنى . وقد نفت عكمة التنفي بأن المادة ٥٠ عدف (كن لا يستط حيد) المبين عبوات مصول الناط فى البيع لا بحالة ظهور البيوب المفهة ، مناف (٢/٤١٨ مناف البيب الخل لا يمن عنه أن يكون المشترى قد أقر عند تسلم المبيع بأنه قد مايت وضعه بمعرفة أحد رجال الذن (نقض مدف ٢ مايو سنة ١٩٤٦ مجموعة هم . وفع ٢٠ ص ٢٠٤١) .

جهله أو علمه ، وسواء اشترك مع المشترى فى غلط مشترك أو لم يشترك ، وسواء علم بوقوع المشترى فى غلط جوهرى أو لم يعلم ، فق جميم الأحوال قد ثبت أن بالمبيع عيباً محفياً يوجب الفهان . ومن هنا نرى أن العبب الحقى أمر موضوعى عضى ، أما الغلط فأمر ذاتى محض() ، وإن كان الأمران قد اجتما مما أن كائل الذى نحن بصده. وإذا كان المشترى قد اشترى الفرس فى مزاد قضائى فى مداء الحالة رفع دعوى الغلط . ويجب على المشترى رفع دعوى ضمان العبب ، وقد رأينا أن لا يمتنع عليه خلال سنة من وقت تسلمه الفرس بعد أن يخطر البائع بالعبب فى الوقت خلال منة من وقت تسلمه الفرس بعد أن يخطر البائع بالعبب فى الوقت المدعوى فى ثلاث سنوات أو فى خسة عشرة سنة بحسب الأحوال . ويطلب المشترى فى دعوى ضمان العبب إما رد الفرس إلى البائع وأخذ تعويض ما وقد رأينا فى دعوى شمان العبب إما رد الفرس إلى البائع وأخذ تعويض الد ويطلب وقد رأينا فى دعوى الفلط أن البيع يزول بأثر رجمى ويعتبر كأن لم يكن ، ويسترد المشترى المؤمن مع التعويض إن كاناله مقتض ، ويرد الفرس البائع وليس وسترد المشترى المؤمن مع التعويض إن كاناله مقتض ، ويرد الفرس البائع وليس وسترد المشترى المؤمن هم أخذ تعويض ()

وهذه الفروق الكبيرة بين الدعويين تجمل من المهم أن نعرف مي يكون هناك محل لدعوى الفلط دون دعوى ضمان العيب ، ومتى يكون هناك محل لدعوى الفلط، فقد يقع أن يلتبس الفلط بالعيب الحقى في صفة جوهرية في المبيع جعلها المشترى عمل اعتباره ، ولكن دون أن تتصل هذه الصفة الجوهرية حما بالغرض الذي أعد له المبيع . أما العيب الحلى فأمر هوشوعى كما سبق القول، وهو يقع في الغرض الذي أعد له المبيع . أما العيب الحلى فأمر صفوعى كما سبق القول، وهو يقع في الغرض الذي أعدله المبيع فيجعله غير صالح لحلا انفرض، سواء كان هذا على اعتبار ذاتى عند المشترى أو لم يكن (٢)

⁽۱) بلائیول ورپبیر وهامل ۱۰ فقرة ۱۱۱ ص ۱۳۹

⁽۲) استثناف عفلط 1 مایوست ۱۸۹۷ م ۹ ص ۲۲۷ – بودوی ومینیا فقراً \$11 . (۲) فن وقع فی خلط فی المبیع یکون قد اشتری شیئاً خیر النی، النی قصد فراس ، أما من

⁽٣) فن وقع فى غلط ى المبع يكون مد اشعرى عليه عبر سعى الله الله على المراحة ال

ومن ثم قد يوجد الغلط دون أن يوجد العيب الخي . فاذا اشترى شخص أثاثاً لغرفة استقبال معتقداً أنه من طراز معن تبين بعد ذلك أنه ليس من هذا الطراز ، أو اشترى سيارة أو آلة ميكانيكية معتقداً أنها من و ماركة و ميئة فنين أنها ليست من هذه و الماركة ۽ ، كان هذا غلطاً في صفة جوهرية في المبيع ،وليس من الضروري أن يكون هذا عيباً خفياً ، فقد يكون الآثاث الذي اشتراه مو أو السيارة أو الآلة الميكانيكية حاصا لحاكل الصلاحية للغرض المقصود ، بل قد يكون أكثر صلاحية من الطراز الذي أواده المشترى ، فلا يمكن القول في هذه الحالة أن المبيع به عيب خنى . عند ذلك لا يستطيع المشترى أن يرجع على البائع بفيان العيوب الخفية ، وليس أمامه إلا أن يرجع بدعوى الغلط فيراعى أحكام هذه الدعوى وغاصة الأحكام التي سبق ذكرها .

أما أن يوجد العيب الخنى دون أن يوجد الغلط ، فهذا أمر تادر . ذلك أن العيب الخنى معناه أن بالميع عيباً بجعله غير صالح للغرض المقضود فيغلب أن يكون العيب واقعاً في صفة جوهرية اعتبرها المشترى ، ويكون المشترى غير عالم بالعيب ، وهذا هو عين الغلط(۱) . ومعذلك قد يقع أن يكون العيب الخنى غير متصل بصفة جوهرية في المبيع كانت هي محل اعتبار المشترى . فني المثل المتقدم إذا اشترى شخص أثاناً لغرفة استقبال من طواز معن فوجدها من هذا

پفروآ عل آنیا انقاری، نمان السکلاریدس، خبین آنیا ایست وتقاری، آماز آر آنها وتقاری،
لفطن غیر السکلاریدس ، فاند یکون قد وقع فی غلط جوهری , آما إذا گافت البلور هی تقاری
لفطن السکلاریدس و لسکنها فقدت فرة الإنتاج ، فلیس هذا بظط و إنما هو هیب خشی (استشناف
غناط ۱۲ بنایر سنة ۱۹۲۷ م ۲۱ ص ۱۹۲۱).

ويقول بعض الفقهاء الليب أوسع من الناط ، لأنه يقع في صفة غير جوهرية في الشيء مادام يؤثر في صلاحيت لفرض الذي أعداد . ومر في الرقت ذاته أفيق من الناط ، لأن أية صفة يشهرها التعاقدان جوهرية في الشيء يجوز أن يقع فيها غلط ، وقد لا يكون من شأته هذا الناط أن يؤثر في صلاحية المبيع قدرض الذي أحد ك فلا يكون الناط عيها (بيدان ١١ غفرة ٢٦٤)

⁽۱) ولكن إذا كانائبان مالما بالبب غير أنه يعتد أن المشترى مالم به منله ، لم يجزئسترى أن يرفع معرى النلط لأن البائع غير مشترك معه فيه وغير مالم بوتوسه ، فلا يش أمامه إلا أن يرفع دعوى ضيان البيوب الحفية إذا كان البب الذي غن بعضة جوهوية في للمبيح حدث بعد البيح وقبل التعليم ، فلا يمكن أن يقال في هذه الحالة أن المشترى قد وقع في فلط منذ للبيع .

الطراز ، ولكن وجد بها عيباً خنياً ينقص من صلاحيتها للغرض المقصود ، فان له فى هذه الحالة أن برفع دعوى ضمان العبب الحنى وليس له أن برفع دعوى الغلط ، فلا برد المبيع إلى المشترى بل يستقيه مع أخذ تعويض عن الضرر الذى لحقه بسبب العبب (١) . فاذاكان العبب جسها بحيث لوكان المشترى قد علم به لما أقدم على الشراء ، وهذا هو العبب الذى يجيز رد المبيع ، فان هذا معناه أن العبب قد اتصل بصفة جوهرية فى المبيع ، وهنا نختاط دعوى ضمان العبب بدعوى انغلط (٢) ، ويكون المشترى أن نختار إحداهماعلى النحو الذى بسطناه .

٣٨٣ — التمييز بين ضماله المعبوب الخفية والتدليس : وقد يقدم خيان الليب دون أن يكون هناك تدليس ، وذلك فيا إذا كان البائع لا يعلم بالمعب أو كان يعلم ولكنه لم يدلس على المشترى بأن تعمد مثلا أن يحق عنه العبب . وقد يقوم التدليس دون أن يقوم خيان العبب ، وذلك فيا إذا كان الغلط الذي انساق إليه المشترى عن طريق التدليس لا يتصل بالغرض المقصوط من المبيع ، ولكن بصفة جوهرية فيه كانت هي محل اعتبار المشترى (٣) . وقد يجتمع ضيان العيب مع التدليس ، وذلك فيا إذا كان بالمبيع عيب عنى تعمد

⁽۱) وإذا التمرى شخص حلياً على أنها من ذهب ، فإن وجدها من فضة مذهة رقع دعوى التلط ، أما إن وجدها من فدب عالمن ولكن بالذهب عيب ينقص من قيته رفع دعوى شهان التلط ، أما إن وجدها من فدب . وإذا التمرى شخص صورة زينية على أنها من صنع رسام معروث ، فان وجدها من في منها غير صنعه رفع دعوى التلط ، وإن وجدها من صنعه ولكن بالصورة عيوب تنقص من قيمتها رفع دعوى فهان السيب (يودوى وصياً نقرة ١٣٥ عـ كارزة عاساً – كولان وكابيتان " من من من من من من من من من الإصادة عبد كامل مرسى من من من الإصادة التلام عبد المال مرسى من من من الإصادة عبد كامل مرسى من من من الإصادة من المنازة بهدياً المن قبل من من من المناذات عبد المال من من من من المناذات عبد المنازي نفرة ١٧٠ – الإصادة على المنازي نفرة ١٧٠ – الإصادة على المنازئ نفرة ١٧٠ – الإصادة على المنازئ نفرة ١٧٠ – الإصادة على المنازئ المنازئ نفرة ١٧٠ – الإصادة على المنازئ المناز

⁽٢) أنظر الأستاذ عمد على إمام ص ٢٩٤ – الاستاذ منصور مصطفى منصور فقرة ٩٧ –

رقارت الأستاذ عبد النم البدارى فقرة ٢٤٧ . (٣) وقد رأينا أن البب إذا كان ما يمكن تبيته بالفحص المنتاد ولم يتبيته المشترى المعم خبرته ، لم يمكن هناك على لفيات البب ، ولكن يمكرن المسترى أن يتسبك بالتعليس إذا تسمه البائع إعفاد اللبب من المشترى فشاحه بالرغم من أن المشترى كان لا يتبيت حتى لو لم يخفه مت البائع . فينا يقوم التعليس هود أن يقوم فيان العيب (أنظر آنفا فقرة ٢١٧ من الماشس) .

البائع إخفاءه عن المشترى غشاً معه ، فيجوز للمشترى عند ذلك رفع دعوى ضمان العيب أو رفع دعوى الندليس (١) .

والفروق بين الدعويين كبيرة كالفروق التي بين دعوى ضهان العبب ودعوى الغلط . فق التدليس بجب أن يكون البائع ، لاسيء النية فحسب ، بل أيضاً مدلساً أى أن يكون البائع ، لاسيء النية فحسب ، بل أيضاً ضمان العبب فبصح أن يكون البائع حسن إلية (۱) . وفي الندليس يصح أن يكون البائع حسن إلية (۱) . وفي الندليس يصح أن يكون البيع بالمزاد القصائي أو الإدارى ، ويمتنع ذلك في ضهان العبب . وفي التدليس يمب رفع الدعوى خلال فلاث من وقت تنالم المبيع . وفي التدليس عكم القاضى بابطال البيع فيزول سنوات من وقت تنالم المبيع . وفي التدليس يحكم القاضى بابطال البيع فيزول باثر رجعى وبعتبر كأن لم يكن فيسترد المشترى المن مع التعويض وبود المبيع ، أما في العيب الخني فيق البيع وقد يرد المبيع ، وقد يرد المبتم وقد لايرده ويقتضى من الهائع تعريضاً التعويض في الندليس .

٣٨٤ - القبير بين صماد العيوب الخفية والفسخ لعدم التنفيذ:
وقد يتلاق ضبان العيب مع الفسخ لعدم التنفيذ ، فيتميزان تارة وعنطان
أعرى . يقوم الفسخ لعدم التنفيذ دون أن بقرًم ضبان العيب إذا اشترط المشترى
منلا أن يكون المبيع في حالة جيدة ، فيتين أنه ليس في عده الحالة وإن كان
في حالة صالحة تماماً للأغراض المتصودة منه ، فيجوز للمشترى أن يطلب فسخ
العقد لعدم تنفيذ البائع لا لترامه من تسليم المبيع في حالة جيدة ، ولكن لا يجوز
له أن يرجع على البائع بضمان العيب لأن المبيع خال من كل عيب وهو صالح
للغضود (٣) . ويقوم ضمان العيب دون أن يقوم الفسخ لعدم التنفيذ إذا

⁽۱) بيدان ۱۱ فقرة ۲۹۵ - بلانيول وريبير وهامل ۱۰ فقرة ۱۲۱ ص ۱۲۸ .

⁽۲) کولان رکابیتان ۲ فقرة ۹۳۰ .

⁽مُ) مرشل ذك أيضاً أن يغيَّرِط المشترى أن يكون المبيح مصنوماً من مادة معينة ، فاذا به مصنوع من مادة أعرى وإن كان صاغاً المرض المقصوده بيكون المسترى دعوى النسخ لعام تنفيلا البائع لالتزاء دون دعوى ضيان الديوب المفية . وقد فضت عمكة النفض بأن الديب الذي تترتب صليه دعوى ضيان الديوب المفية هو الآفة المفارئة التي تخلو شها النعارة السليمة المسيع . فإذا كان=

ورحد المشرى المبيع فى الحالة التى اشترطها ، ولكن وجد به عبياً خفياً ينقص من صلاحيته للغرض المقصود . فعند ذلك يكون المشترى الرجوع على البائع بضهان العيب ، ولكن لا يجوز له أن يطلب فسخ العقد لعدم التنفيذ(۱) . وإذا المشترط المشترك أن يكرن المبيع فى حالة صالحة للغرض المقصود(۲) ، ثم تبين أن المبيع ليس فى هذه الحالة ، جاز للمشترى إما أن يرجع بالفسخ لعدم التنفيذ لأن البائم لم ينقذ التزامه من تسليم العبن فى حالة صالحة الغرض المقصود ، وإما أن يرجع بضهان العيب لوجود عيب فى المبيع مجعله غير صالح للغرض المقصود ، فيجتمع هنا الفسخ لعدم التنفيذ وضان العيب(٢) .

والرجوع بالفسخ لعدم التنفيذ تحتلف عرب الرجوع بضمان الديب. في الرجوع بالفسخ لايشترط أن يكون المشترى غير عالم بالعبب ، ويشترط ذلك في ضمان العبب . ويجوز الفسخ حتى لوكان التبع بمزاد قضائى أو مزاد إدارى ، ولايجوز ضمان العبب . ومدة التقادم في الفسخ خس عشرة سنة من وقت إخلال البسائع بالترامه ، وهي سنة واحدة من وقت التسلم في ضمان العبب ، والفسخ يزيل المقد بأثر رجعى فيعتبركان لم يكن ، ويرد المشترى المبيع ويسترد الهمن مع التعويض إن كان له مقتض . أما في ضمان العبب فالمبيع قائم ، وعلى أساسه التعويض إن كان له مقتض . أما في ضمان العبب فالمبيع قائم ، وعلى أساسه

ما يشكر منه المشترى هو أن المبيع وجد مصنوها من مادة غير المادة التفق عليها «فلك لايتجر
عبا شفياً موجباً لفيانه فالمكم الذي يؤسس تضاه بالفسخ على القول بوجود عبب عنى فيالمبيح
هو مخالفة المادة الى صنع منها لممادة الى دلت عبارات المعتد سراحة على أنها كانت الموضوع المعتبر
فيه يكون غالفاً المقانون عميناً نقضه (نقض مدنى ٨ أبريل منة ١٩٤٨ بجموعة عمره وقم ٢٩٦٣مس ١٩٥٨ - ١٩ ديسمبر
من ١٩٥٧م / ٢ عن ١٩٥٣م ١٩٥٠ مايو سنة ١٩٣١م / ٢٥ مـ ٢٥٣٠م.

⁽١) وكذك لو وجد المشترى المبيع مثابتاً لدينة ، ولكن الدينة ذائباكان بها حيب عنى ، فيت ذك يكون الدشترى دعوى ضيان الديرب الخفية دون دعوى الفسخ لعام التنفية (بالانيول وربيع ومامل ١٠ ص ١٣٨ ماص ١٦٨ عاص ١.

⁽۲) أو كفل البائع المسترى وجود صفات مدينة فى المديم ثم تبين أن المديم عال منها أو من بعضها ، جاز هنا أن يرجع المشترى عل البائع بضهان السوب الحفية كا سبق القول، ورجاز أيضاً أن يرجع بالفسخ لعدم التنفيذ . ولكل من الدعويين أحكامها الخاصة بما كما مترى(قارف الأستاذ متصور مصطفل متصور من ٢١٨ – ص ٢١٩ ، ويذهب بعد تردد إلى مكس ما تفصير إله).

⁽۲) بلانیول ورپیر وهامل ۱۰ فقرة ۱۲۱ ص ۱۳۷ .

إما أن يرد المشترى المبيع ويأخذ تعويضاً من المشترى ، وإما أن يستبقى المبيع مع أخذ تعويض(١) .

٣٨٥ – التمييز بين ضمان العيوب الخنية والعجز فى مقرار المبيع : وقد يكون هناك عجز في مقدار المبيع، فلا يلتبس ذلك بالعيب الحني . إذالعجز فى مقدار المبيع هو نقص فى كميته ، آما العيب الحفى فى المبيع فنقص فى صفته ، والنقص في الكم غير النقص في الكيف.

وتختلف دعوى العجز عن دعوى العبب في أن الأولى لا تفترض حسن نية المشترى والثانية تفترض حسن نيته، وفي أن الأولى تجوز في بيع بالمزاد القضائي أو الإداري والثانية لا تجوز . وتتفق الدعويان في أن مدة التفادم في كل منهما سنة واحدة من وقت التسليم الفعلى ، وفي أن المشترى يستطيع د المبيع أواستبقاءه إذا كان العجز أو العيب جُسُميا وليس له رد المبيع إذا كان العجز أو العيب غير جسيم . ولكن في دعوى العجز إذا رد المشترى المبيع يكون ذلك عن طريق فسخ البيع فيزول بأثر رجعي ويعتبر كأن لم يكن،أما في دعوى العيب فلا يكون عن طريق فسح البيع بل إن البيع يبقى كما سبق القول(٢) .

٣٨٦ – التمييز بين مشمال العبوب الخفية ومنمال الاستحقاق الجزئى : يتقارب الاستحقاق الجزئى من العيب من ناحية مايعود على المشترى من الحسارة بسبب كل منهما ، إلى حد أن المشرَع جعل الجزاء واحداً في الاثنين كما رأينا . ولكن الاستحقاق الجزئى لا يفرض وجود عيب فى المبيع بل يفرض حقاً للغير عليه ، فالمبيع صليم من ناحيُّه مادته ومعيب من ناحيةً ملكيته . أما العيب فيفرض وجود عيب فالمبيع لاحقاً للغير عليه ، فالمبيع معيب من ناحية مدته وسلم من ناحية ملكيته . وقد كان القانون الفرنسي القديم يخلط بين الاثنين فى حالة ظهور حنى ارتفاق على المبيع ، فيعتر هذا عيبًا خفيًا ، والصحيح أنه

⁽۱),الأستاذ عبد المنهم البدراوى فقرة ٣٤٦. (٢) الأستاذ حبد المنهم البدراوى فقرة ٣٤٤.

استحقاق جزئى ، لأنحق الارتفاق حق الغير على المبيع لاعبب في ذات المبيع . ويخلف ضان الاستحقاق الجزئى عن ضيان العبب الخنى في أن المشترى في ضيان الاستحقاق لا يشرط أن يكون حسن النبة وبشرط ذلك في ضيان العبب ، وفي أن ضيان الاستحقاق جائز في البيع بالمزاد القضائي أو الإدارى وضيان العبب غير جائز ، وفي أن مدة التقادم في ضيان الاستحقاق خمس عشرة سنة من وقت الاستحقاق والمدة في ضيان العبب سنة واحدة من وقت التسلم . ويتفق الاثنان في الجزاء كما قلمنا ، فيجوز المشترى في ضيان الاستحقاق وفي ضيان العبب رد المبيع أو استبقاؤه إذا كان الاستحقاق أو العبب جسيا ، ولا يجوز له الرد إذا كان الاستحقاق أو العبب غير جسيم ، وإذا رد المبيع فان ذلك لا يكون عن طريق ضعخ البيع بل يبق البيع في الحالتين كما سبق القول(١).

الفرع الثانى

التزامات المشترى

٣٨٧ – النزامات تعويم: يلنزم المشترى ، بموجب عقد البيع ذاته ودون حاجة إلى ذكر خاص ، بالنزامات ثلاثة : (١) الوفاء بالثمن (٢) تحمل مصروفات البيع (٣) تسلم المبيع(٢).

⁽١) الأستاذ عبد المنعم البدرأوي فقرة ٣٤٥ .

وقد يكون المبيع غير مشروع فلا يعتبر هذا مجرد هيب في المبيع ، ويكون البيع بالحلا (أنسيكلوبيدى دافوز ه لفظ Vice Réd. فنترة ٥٥ ومام المشروعية يرجع إلى المتجاد في المقانة النوه – كا في الميدة النوه – كا في المؤينية - فيحرب عن المبادأ إلى المجاد إلى المياد الميدة فيكون الميد بالميد من المبادة إلى جمل الميد من المبادة إلى جمل الميد من المبادة إلى جمل الميد من المبادة إلى جمل المبيع في معادم وقت العقد ويكون بالملا لاندام الهل ، فلا يئار في هذه المالة في المن (الوسائة عبد المنم الميداوى فقرة ١٤٨) .

 ⁽٢) يذكر تفتين الموجبات والمقود اللبنان (م ١٠٤) من هذه الالتزامات الثلاثة التزامين :

دفع الثن وتسلم المبيع . (م ٩٩ - الوسيط - ٤)

المبحث الأول

الوفاء بالتمن

۳۸۸ — الترام الوفار بالثمن وجزاء الافعلال بهذا الالترام: المشترى ملتزم بأن ينى البائع بالثن ، وقد رتب القانون البائع ضهانات مختلفة لتكفل له الوفاء بهذا الالتزاء وتكون جزاء على الإخلال به .

فنبحث إذن : (١) الترام الوفاء بالثن (٢) جزاء الإخلال بهذا الالترام .

المطلب الأول التزام الوفاء بالثمن

١٥ على أى شىء يقع النزام الوفاء بالثمن

٣٩٠ – الممن والفوائد: يشمل النزام الوفاء بالثن : (١) دفع الثمن المنفق عليه (٢) ودفع المنفق عليه (٢) ودفع الوائد المثن في بعض الأحوال .

 ٣٩ - وقع المّم - احالة: دفع النمن هوالالترام الأساسي الواجب على المشترى(١) ليقابل الالترام الأساسي الواجب على البائع بنقل ملكية المبيع ،

 ⁽۲) وليس من الضرورى أن يكون المشترى جو الملتزم بعقمالشن ، فقد يلتزم النير في نفس
 حقد البيم بعفق الثين وتكون ملكية المبيع المسترى (جوسران ۲ فقرة ۲۷ ۱ - وأنظراتفاً)

إذ البيع إنما هو نقل ملكية المبيع في مقابل دفع الثمن .

والثن هو مبلغ من النقود بتفق عليه المتبايعان(١). وقد قدمنا عند الكلام في النمن(٢) أن التمن بجب أن يكون نقوداً وأن يكون مقدراً أو قابلا للتقدير، وأن يكون مقدراً أو قابلا للتقدير، وأن يكون مقدراً أو قابلا للتقدير، في النمن ، فقد صح ، وأصبح واجب الوفاء بالشروط التي يقررها المقد وفي الزمان والمكان اللذين سنيينها فيا يلى . ومصروفات الوفاء بالنمن ، كنفقات إرساله عن طريق البريد أو عن طريق مصرف أو عن أى طريق آخر ، تكون في الأصل على المدين به أى على المشترى طبقاً للمادة ٨٤٣ مدنى وهي تنص على أن و تكون نفقات الوفاء بالنمن وشروط صقة الوفاء تخضع للقواعد المقررة في الوفاء بالالترام ، كما بجوز للمشترى عرض النمن على البائع وإيداعه لحسابه في الوفاء بالالترام ، كما بجوز للمشترى عرض النمن على البائع وإيداعه لحسابه في الوفاء بالالترام ، كما بجوز للمشترى عرض النمن على البائع وإيداعه لحسابه والإيداع .

وقدكان المشروع التمهيدى للتثنين المدنى الجديد يشتمل على نص فى هذا الخصوص هو المادة ٢٠٢ من هذا المشروع،وكانت تقضى بأن (يلتزم المشترى بدفع الثمن المتفق عليه بالشروط التى يقررها العقد، وهو الذى يتحمل نفقات

⁼ فقرة ۲۰۳ ق الهامش . وتكون الداوة ما بين البائع والمشترى عي الداوة ما بين المتباييين ،
فيلتزم البائع بنقل ملكية المبيع إلى المشترى وتسليمه إياه وضهان التعرض والاستحقاق والديوب
المفية ، ويلتزم المشترى بنسلم المبيع ، ولكن الغير هواللى يلتزم نحو البائع بدخع النم والمصروفات،
فتكون علاقة بالمبائع علاقة معارضة ، أما علاقته بالمشترى فتكون علاقة تبرع إذا كان حبرعاً له
بالثن ، أو بمقابل إذا كان ين له ديناً أو يعليه قرضاً أو نحو ذاك (بلانيول ووبيع وبولانجيه ۲
فقرة ۲۰۹۷ – أنسيكلوبيدى دالموز ه الهنط sent المام قفرة ۲۰۱۷ – فقرة ۱۹۱۸) .

⁽١) وقد يقل النن الذي ياتزم المشترى بدفه عن النن المنق عليه كما في حالة استغلال البائح المشترى ، وقد ريدكا في حالة الشراء لعقار القاصر بدين قاحض (الاستاذعيد الفتاح عبد البائي فقرة ٣٧٧ – الاستاذ جديل السرقاري نقرة ٧٨ – الاستاذ منصور مصطنى منصور فقرة ٩٩

 ⁽۲) أنظر آنفاً فقرة ۲،۳ وما بعدما

الرفاء (١) . وجاء في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمييدي في هذا الصدد : هدات النصوص تقرر الترام المشترى بدفع النمن ، وتبين ما الذي يجب أن يدفعه وفاء لهذا الالترام . فهو بدفع النمن المنتق عليه بالشروط التي يقروها المقد ، فقد يتفق على أن يدفع النمن أقساطاً أو حملة واحدة . ويتحمل تفقات الوفاء وفقاً للقواعد العامة لأنه هو المدين بالنمن ، فعليه نفقات البريد أو غير ذلك من وسائل النقل إذا حمل النمن إلى مكان بعيد ١٤/٢) . وقد حذف هذا النص في لجنة المراجعة ، لأنه مستفاد من القواعد العامة(٣) .

٣٩٣ — وقع الفوائد — التصوص القانونية : وتنص المسادة ٤٥٨ من التتنين المدنى على ماياتى :

د 1 من لاحق للبائم في الفوائد القانوئية من النمن إلا إذا أعلى المشترىأو إذا
 سلم الشيء المبيع وكان هذا الشيء قابلاً أن ينتج ثمرات أو إبرادات أخرى ،
 هذا ما لم يوجد اتفاق أو عرف يقضى بغيره » .

و ٧ - وللمشترى تمر المبيع وتماؤه من وقت تمام البيع ، وحليه نكاليف
 المبيع من هذا الوقت أيضاً . هذا ما لم يوجد اثفاق أو عرف يقضى بغير(٤) ٥ .

⁽۱) ركان هذا النص يقابل في التقنين المدنى السابق: م ۲۰/۲۲۸ - يجب على المشترى وفاء النن في المتياد والمكان المدينين في مقد السيح وبالشروط المنتق عليها فيه . م ۲۸۴ – ۳۰۹-ومصاريف المقال ومصاريف دفع النن تكون على المشترى ، وهذا إن لم يقض العرف التجارى يخلاف ذك في جميع الأحوال .

⁽ والحكم واحد فى التقنينين السابق والجديد – أنظر أيضاً م ٧١ه عراق وم ٦٦٦ لبنانى) . (٧) بجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ١٤٠ .

⁽٣) مجموعة الأعمال التعضيرية ؛ ص ١.٢٨ -- ص ١٢٩ في الهامش .

⁽¹⁾ تاريخ النص: ورد هذا النص في المادتين ٢٠٠ و ٢٠٤ من المشروع التجييدى على الرجع التجييدى على الرجع التجييدى على الرجع التجييدى المنظمين على الرجع التجييدى المنظمين المنظمين المنظمين المنظمين المنظمين المنظمين المنظمين المنظمين المنظمين أما لم يوجد انتقاق أو موثون يقدم المنظمين ال

ويقابل هذا النص في التقنين المدنى المادة ٢٣٠/٢٣٠ (١) .

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى : فى التقنين المدنى السورى المادة ٤٢٦ ــ وفى التقنين المدنى اللبنى المادة ٤٤٧ ــ وفى التقنين المدنى العراق الهادة ٧٧٥ ــ وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى المادتين ٩٣٦ و ٤٤٧ (٢) .

الوثيق بينهما ، واقترح تعايل الحكم الخاص باستعقاق المشترى المر المبيع وتماله وجعل المحتمقاق بيناً من وقت القداد البيع ، فاقرت المعدد البيع ، فاقرت البينة الوثن العقد البيع ، فاقرت اللبينة الوثن الموثن المعنى المقرت ، وصاد رقيم الالم في المشترن المعنى المعنى المعنى ، وصاد رقيم الالم في المشروع النهافي . ووافق عليها مجلس النواب ، فجلس الشيوخ تحت رقم ١٥٨ . وعمومة الأعمال التحضيرية ٤ من ١٣٨ - ص ١٣٨ وص ١٣٨ وص ١٢٨ وص ١٢٨ .

(1) التقين المدنى السابق م ۱۰/۳۳۰ ؛ إذا لم يحصل الانفاق في عقد السيح على احتساب فوائد الثن ، لايكون للبائع حق فهم إلا إذا كلف المشترى بالدنع تكليفاً رسمياً ، أو كان المبيح . الذى سلم ينج منه تموات أو أرباح أخرى .

(وَحَكَ التَّقِينِ اللَّهِ إِنْ يَعْقَى مِعْ حَكَ التَّقِينِ الجَمِيدِ ، إلا أن التَّقِينِ الجَدِيدِ (اد الفقرة الثانية من المادة ٥٨ و الخاصة بشلك المسترى التراق المبيع ، هذا إلى أنه لم يشترط لاستحقاق الفوافد أن يُشتج المبيع تمرات كما اشترط التقين السابق بل يكن أن يكون المبيع قابلا لإنتاج المُمرات : لملذكرة الإيضاحية المشروع التجهدى في مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ١٤١) .

(٢) التقنينات المدنية العربية الأخرى: التقنين المدنى السوري م ٢٢ ((مطابقة قمادة ٥٠٠ مصرى – وأنظر في القانون المدنى السوري الأستاذ مصطلى الزرقا فقرة ٣٣٧ – فقرة ٣٣٨).
 النقتين المدنى الليب م ٤٠٤ (مطابغة السادة ٥٠٨ مصرى) .

التقنين المدن العراق م ٧٧ ه : ١ مس لا حق البائع في الفوائد القانونية من الأن المستحق الأواء إلا إذا أعفر المشترى أو سلمه الذي المبيع وكان هذا قابلا أن ينتج ثمرات أو إبرادات أخرى ، وذاك ما لم يوجد اثقاق أو عرف يقفى بغيره . ٢ مس والزيادة الحاصلة في المبيع بعد العقد وقبل القبض ، كالخمرة والتباح ، تكون حقاً المشترى ، وعليه تكاليف المبيع ، ما لم يوجد اتفاق أو عرف يقفى بغير ذاك .

(ويتفق التقنين الدراق مع التقنين الممرى ، إلا أن التقنين الدراق لايوجب الغوائد القانونية عن التمن إلا إذا كان مستحق الأداء ، أما إذا كان البئن مؤجلا فالغوائد لا تكون إلا باتفاق على ذلك ولو تملم المشرى المبيع الفابل لإنتاج التمرات - أنظر في القانون المدنى الدراق الأستاذ . حسن الذنون فقرة ٢٧٨ - فقرة ٢٨٥ - الأستاذ عباس حسن السراف فقرة ٧٥٥ - فقرة ٤٢٥).

تقنين الوجبات والعقود اللبنان م ٣٩٦ : يجب عل المشترى منذ صيرورة العقد ثاماً - =

ويخلص من هـذا النص أن الأصل هو أن يتملك المشترى ثمر المبيع و محامه متحملا نفقاته من وقت تمام البيع ، ويقابل تملك المشترى الشعر والنماء أن يدفع للبائع الفوائد الفانونية للثمن وقت تمام البيع أيضاً إن لم يكن قد دفع له النمن فوراً عند البيع . فتعرض إذن لماتين المسألتين : (١) تملك المشترى لثمر المبيع ونمائه من وقت تمام البيع وتحمل نفقاته من هذا الوقت (٢) دفع المشترى للبائع الفوائد الفانونية للمين .

٣٩٣ – تملك المشترى لتمر المبيع ونمائه وتحمر النقائه: قدمنا أن من النتائج التي تترتب على أن البيع بنقل ملكية المبيع المشترى أن يكون ثمر المبيع ونماؤه المشترى باعتباره مالكا له(ا). وبينا أن استحقاق المشترى الشعرات والنماء لا يرجع إلى أن هذه تعتبر من ملحقات المبيع قسلم إليه مع المبيع، باربرجع إلى أن المشترى قد أصبح مالكا الممبيع وباعتباره مالكاً يملك ثمر ملكه ونماء هذا الملك ويكون عليه تكاليفه(۲).

ويترتب على ذلك أن المشترى لا يتملك ثمر المبيع وعامه إلامن وقت أن تنتقل إليه ملكية المبيع . والملكية فى الشيء المعين باللمات تنتقل بالعقد، أى من وقت تمامه ، إذا كان المبيع متقولا . وتنتقل كذلك بالعقد إذاكان المبيع عقاراً على أن يسجل العقد ، فاذا ما سجل اعتبرت الملكية منتقلة – فيا بينه وبين البائع – بأثر رجعى من وقت نمام العقد(*) . فيخلص من ذلك أن المشترى

ما لم یکن ثمة نس نخالف – أن يتحمل : أولا – الفررائب والتكاليف وسائر الأعماء المترقب في المترافب والتي المترافب والتي من المترافب عصابي . ثالثاً – نخاطر العين المينة. م 119 : إن جمع منتجات المبيع وجمع زياداته المدنية والطبيعية تصبح ملكاً المشترى من تاريخ إتمام المبع ، وبجب أن تسلم إليه مع المبيع – ما لم يكن هناك فعى نخالف .

ين داريخ إلىم سيخ . وبحب ان سم راب حم المبيع على المرابي الله المسلم . (وتفقق أحكام التقنين المبانان مع أحكام التفنين الممرى فيا يتعلق بمعرات المبيع ومماله وتكاليف . أما القوائد فل برد نص في شأنها في التفنين المبانان وبياد أن القواهد العامة همى الواجبة التطبيق في طد المسألة) .

⁽١) أنظر آنفاً فقرة ٢٣٩ .

⁽٢) أنظر آنفاً فقرة ٢٨٣ .

⁽٣) أنظر ماقديناه في هذه المسألة آنفاً فقرة ٢٨٣ .

يتملك الأرات والخاء ، في المنقول والمقار على السواء ، ما دام المبيع شيئاً معيناً بالذات ، من وقت تمام المقدكما يقول النص (م ٢/٤٥٨ ملني) (١) . ويستوى يم يع المقار أن يكون المبيع مسجلا أو غير مسجل ، ما دام للتسجيل أثر رجعى في على المشترى والبائع كماقدمنا . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في هذا الصدد : 3 والبيع غير المسجل كالمبيع المسجل من حيث استحقاق المشترى للمبرات ، (٢) . أما إذا كان المبيع شيئاً معيناً بنوعه ، فقد رأينا أن ملكيته لا تنتقل إلا بالإفراز ، ومن وقت الإفراز أيضاً يتملك المشترى تحرات المبيع ونماءه سواء تم التسليم عند الإفراز أو بعده . فاذا تراسي التسليم عن الإفراز ، كانت تحرات المبيع ونماؤه الحاصلة من وقت الإفراز إلى وقت التسليم ملكاً المشترى ، لأنه هو المالك للمبيع كما سبق القول (٢) .

وتمرات المبيع تشمل المرات الطبيعية كالمحصولات ولبن الحيوان ، والثمرات

⁽۱) وقد تنست محكة التنفس بأن من آثار عقد البيع نقل منعة المبيع إلى المشترى وبذلك تكون لم ثمرت من تاريخ إبرام العقد حي لو كان المؤن وجيلا ورفك ما لم وجيد انفاق محالف. و إذن لا محروب انفاق محالف. و إذن المدترى لم يدفع المثن إلى البلك المبلك المبلك

⁽٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ١٤٠ .

⁽٣) ولكن لا يوجد ما يمنع من أن يتنق المتعادان على أن يكون المسترى تمار المبيع من أى وقت آخر . من تاريخ سابق مل تسجيل العقد أو على السيم نفسه أو على تسليم ، فيجوز إذن أن يتبقا على أن يكون إيجاز الجيان المبينة المسترى بن تاريخ المقد الإبتدائى وقد يستخلص هذا الابتدائى وقد يستخلص هذا الابتدائى وقد يستخلص هذا . الانتاق على أن يكون تسليم الأطيان من تاريخ المقد الابتدائى (تقض مدى . و أربل سنة ١٩٥١) جموعة أحكام التقد ٣ رقم ١٠١ ص ١٣٦)

المدنية كالربع والأجرة (١) . ويدخل أيضاً المنتجات (produits) ،وهي التي لاتتجدد ، كما هو الأمر فى المناجم والمحاجر ونحوها (٢) .

ونماء المبيع ، ككبر الحيوان وسمنه ونتاجه (٣) ، بكون للمشترى من وقت تمام البيع كما في الثمرات .

ومتى ثبت للمشترى الحق في ثمرات المبيع ونمائه من وقت البيع ، فعليه من هذا الوقت أيضاً تكاليفه ، كالضرائب ونفقات حفظ المبيع وصيانته ونفقات الاستغلال ومصروفات تحصيل الثمرة ونحو ذلك (؛) ، لأنَّ المبيع لم ينتج هذه الثمرات إلا بعد هذه التكاليف والغرم بالغنم (٠) .

وغنى عن البيان أن هذه الأحكام كلها ليست من النظام العام ، فيمكن الاتفاق على ما يخالفها ، كأن يشترط البائع أن تكون له ثمرات المبيع مدة معينة أو إلى وقت التسليم ، أو يشترط المشترى أن تكون تكاليف المبيع أو الضرائب على البائع إلى وقت التسلم (٦) .

⁽١) وقد قضت محكة النقض بأن وجود عقد إجارة ثابتالتاريخ قبل البيع ليس من شأنه أن يمحو حق المشترى في الثمرة من تاريخ البيع ، فإذا كان المستأجر قد احتفظ بالأجرة فعليه أن يؤديها إلى المشترى من هذا الوقت ، أما إذا كان قد أداما إلى البائع ، فعلى البائع أن يردها إلى المشترى (نقض مدنى ١٠ ديسمبر سنة ١٩٣١ مجموعة عمرا رقم ١٦ ص ٢٦) . وقضت أيضاً بأنه إذا جاء في عقد بيع حصة من منزل ٥ أن المشترى ينتفع بإمجارات حصته التي اشتراها ، وأن الإبجار الحالي لهذه الحصة هو كذا ، وأنه إذا لم يتيسر المشترى قبض حصته بموجب عقود الإيجار يحق له أن يخصم الإيجارالذي يخصه من ثمن المبيع ٥، واستدلت المحكمة بذلك على أن المراد هوجمل المشترى مستحقاً المرة الحصة المبيعة مقدرة في السنة الأولى بماكانت هذه الحصة مؤجرة به أي بمبلغ كذا، ومقدرة فيما بعد في السنوات التالية بما تؤجر به في واقع الأمر وإن نقص هما كانت مؤجرة به في السنة الأولى ، ثم دعمت حكمها على مقتضى هذا التفسير بما يؤيده باعتبارات معقولة ، كان المكم بميداً عن رقابة محكة النقش (نقض مدنى ٢١ مارسسنة ١٩٣٥ مجموعة عمر ١ رقم ٣٣٨

⁽٢) انظر م ١٧٤ من تقنين الموجبات والعقود اللبناني آنفا فقرة ٢٩٣ في الهامش .

⁽٣) وقد يدخل نتاج الحيوان أيضاً في المنتجات . (٤) انظر م ٢٩٦ من تقنين المرجبات والعقود اللبناني (انظر آنفا فقرة ٣٩٣ في الهامش).

 ⁽a) المذكرة الإيضاحية للشروع التمهيدي في عبوعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ١٤٠ .

⁽٦) المذكرة الإيضاحية الشروع التهيدي في مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٠ ١ ٢ --

٢٩ ٤ سمن تسخّق الفوائر القائونية على الثمن — وإذا كانالمشترى لم يدفع الثمن الم البائع ، سواءكان الثمن حالا واجب الدفع فوراً أوكان مقسطاً أو كان مؤجلا إلى وقت معين ، فانه لا يكون مسئولا عن فوائد هذا الثمن إلا في حالات ثلاث وودت في الفقرة الأولى من المادة ٥٨ عدنى :

أولا - إذا وجد اتفاق بين البائع والمشترى على أن المشترى يدفع فوائد من العن المستحق في ذمته . وتكون الفوائد في هذه الحالة فوائد اتفاقية لا فوائد الفاقية ، وللمتعاقدين الانفاق على سعرها عيث لا زيد هذا السعر على ٧ // وفقاً للقراء في الفاقد أن الانفاق على سعرها عيث لا زيد هذا السعر على ٧ // والمسائل المتجارية . ويمكن بطيبعة الحال أن يتفى المتعاقدان على فوائد بالسعر في المسائل المدنية في المسائل المدنية و ٥ /ز المانول المدنية و ٥ /ز المسائل المدنية عليها ، وقد يتمنى على سريانها من وقت البيع ، أو من وقت حلم المشترى المسيع ولو لم يكن قابلا أن ينتج تمرات أو إرادات أخرى (٢) . ويغلب أن يتغق المتقافدان على الفوائد إذا كان النن مؤجلاً أومقسطاً ، فيشترط البائع طي المشترى

من ١٤١ – وقد يقضى العرف بأن يكون نتاج الحيوان مثلا البائع حتى وقت التسليم • أو أن
 تكون الضرائب عليه إلى هذا الوقت .

⁽۱) وكذاك إذا أنفق المعاقدان عل فواقد دون تحديد سهرها ، فيكون هو السعر التغانوني وتبق الفوائد فوائد اتفاقية (بودري وسينها فقرة ۲۱ ه س ۵۷ ه - بلانبول وريبير وهامل ۱ ، فقرة ۱۹۷ س ۱۹۷۷) . وإذا انفق المعاقدان على سعر أقل من السعر القانوني ، سرت الفواقد بالسعر المنفق عليه ، فإذا سل التمن كان البائع أن يعلم المشتري بالدخيم ومن وقت الإعامار تسري الفوائد بالسعر التانوني لا بالسعر المتفق عليه (أوبري ووو ، فقرة ۲۵۲ هامش وقم ۲۰ ثاليًا - بودري وسينها فقرة ۲۶ ه - بلانيول وريبير وهامل ۱۰ فقرة ۱۶۷ مس ۱۲۹) .

⁽۲) فإذا لم عدد الاتفاق وقتا لسريان الغوائد ، سرت من وقت تمام السيم . ويكون فلك بوجه خاص إذا سبق السيم وحد بالسيم وكان هناك لتفاق مل دفع فوائد من النمن دون أن يعين موحد سريانها ، دلا تسرى هذه الفوائد إلا من وقت أن يتقلب الوحد بالسيم بيماً تاسا(بودوى وصيفها فقرة . ٣٠ - بلانبول ووبير. وهامل ١٠ فقرة ١٤٧ و ص ١٩٧ هامش ١).

أن يدنع فوائد بسعر يتفق عليه من وقت ثبوت النمن فى ذمة المشترى ، أى من وقت تمام البيع ، إلى وقت الوفاء بالثمن أو يكل قسط من أقساطه (١/ ولكن لا يوجد مايمنع البائع من أن يشترط على المشترى دفع فوائد بسعر يتفق عليه حتى لو كان النمن حالا واجب الدفع بمجرد تمام البيع ، فيكون على المشترى فى هذه الحالة أن يدفع الثمن فوراً فلا تجب عليه فوائد ، فان تأخر فى دفعه كان للهائع أن يتقاضى منه النمن بالطرق القانونية مع الفوائد المنفق عليها إلى يوم دفع المهن .

وقد لایوجد اتفاق علی الفوائد ، ولکن یوجد عرف یقضی بدفعها ، کما إذاکان النمن یدخل فی حساب جار بین المشتری والبائع ، ویقضی العرف بحساب الفوائد الفانونیة علی الحساب الجاری .

ثانيا _ فاذا لم يوجد انفاق أو عرف ، تكون فوائد النمن مستحقة من وقت تسلم المشترى المبيع إذا كان هذا المبيع قابلا أن ينتج ثمرات أو إيرادات

⁽¹⁾ وقد يشتق المتعاندان على دفع فوائد بسعر معين عن نمن مؤجل مل أن تسرى علم الفوائد من وقت البيح إلى وقت حلول الأجل لا إلى وقت الفق الفعل . فتنقط فى حفه الممافة القوائد الإنتاقية عند حلول الأجل ، وقيائع بعد ذلك ، إذا أعفر المشترى أن يعتم المثن أو سلمه المبيح وكان نابلا أن ينتج إرادا ، عن في الفوائد القانونية من وقت الإعذار أو من وقت تسليم المبيح (يلانيول وربير رحامل ١٠ فترة ١٤٧ من ١٦ ، ويثيرون إلى حكم لهكذ النقض الفرنسية في أول ديسمبرسة ١٩٤٧ ويرو ١٩٤٨ من ١٦ ، ٢٠).

والأصل أن النوائد شي سرت ، في أية حالة من الحالات الثلاث التي تسرى فيها الفوائد ، فإنها لا تنظم إلا عند الدنم الفعل الشين أو : بد استحقاق المبيع ما لم يوجد انتفاق مخالف. ويعمل السرة الفعل الشين العرض الحقيقي والإيداع ونقاً لقواهد المنروة . ولا يقفف سريان الفوائد أمر المنفرة ، فلا تنظم الفوائد بمجبر تحفظي على الثن يوقعه دائن البائع تحت يد المشترى ، ولا بحبس المشترى التمن والأحوال التي يجوز له فيها ذلك (أوبرى ووره فقرة ٢٥٦ س ٢٠٣ - ١٠٣ - وسيتها نقرة ٢٥ المسئر وتم ٧) .

ويشترط لصمة العرض والإيداع ، حتى ينقطع سريان القوائد ، أن يكون العرض حاليا من أى شرط لا يحل لمستترى فرضه ، فلا يجوز أن يشترط المشترى فى العرض إمضاء البائم لعقد البيخ الهمائى فى حين أن المشترى سبق له أن حصل عل حكم بصحة إمضاء البائم وهو حكم يقوم مقام. التصديق على الإمضاء ويمكنه من تسجيل العقد (نقض عدلى ١ ديسمبر سنة ١٩٤٨ بجبوعة عمره رتم ٥٣٠ من ١٧٩) .

أخرى (١) وليس ضروريا أن ينتج المبيع فعلا تمرات أو إبرادات، بل يكني أن يكون قابلا لإنتاج ذلك (٢). فاذاكان المبيع منزلا يصلح للاستغلال أو أرضا يكون قابلا لإنتاج ذلك (٢). فاذاكان المبيع منزلا يصلح للاستغلال أو أرضا على المشترى ، فان الفوائد القانونية على الثمن تستحقى مزروعة أو مؤجرة . ويحسن النوسع فيتفسير عبارة وثمرات أو إبرادات أخرى، افاذاكان المبيع سيارة خاصة وسلمها البائع للمشترى وجبت الفوائد القانونية على المشترى من وقت تسلم السيارة ولو أنها غير معدة للأجرة بل هي للاستمال الخاص، ذلك أن السيارة حتى لو كانت غير معدة للأجرة قابلة أن تنج ريعا(٢). أما إذاكان المبيع أرضاً فضاء البناء ولا تصلح لغير ذلك ، فهي غير قابلة لإنتاج ثمرات أو إبرادات أخرى ، فلو سلمها البائع للمشترى لم تستحق الفوائد من ثمرات أو إبرادات أخرى ، فلو سلمها البائع للمشترى لم تستحق الفوائد من

⁽۱) استئناف مصر ه يونيه سنة ۱۹۱۰ المجموعة الرصية ۲۲ وتم ۱۱۳ – بنی سويف الكلية ۱۵ أبريل سنة ۱۹۱۱ م المجموعة الرصية ۲۲ وتم ۱۸۱ – بناسر سنة ۱۹۱۲ م ۱۳ سناد ۱۹۱۰ م ۱۳ س ۷ (ولا تخفيم القوائد التقادم الملمين لأنها تعريض) – أول مايو سنة ۱۹۲۳م ۲۳ س ۲۲ (ولا تسقط القوائد سنة ۱۹۲۳م ۵۰ س ۲۲ (ولا تسقط القوائد بالتقادم الخدي) .

 ⁽٢) أما في التغنين المدنى السابق- فيجب وفقاً للمادة ٢٣٩، ١٩ أن يكون المسيع ينتج فعلا
 ثمرات أو أرباحاً أخرى . والعبرة بتاريخ تمام البيع ، فان كان قبل ٢٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩
 مرت أحكام التقنين السابق ، وإلا فأحكام التقنين الجديد .

⁽٣) ونص التغنين المدنى المصرى (م ١٩٥٨) يختلف من نص التغنين المدنى الدنى الدنى الدنى الدنى الدنى الدنى الدرسى (م ١٦٥٢) » فقد ورد نمى نص التغنين المصرى : و وركان هذا الثيم، قابلا أن ينتج تمرات أر إرادات أخرى و وورد فى التغنين الفرنسى : " إذا كان الثيم المبيه ينتج ثمراً أو أى ربع آخر ه (si la chose vendue et livrée produit des fruits on autres). ومن هنا يقسع النص المصرى لما لا يتمع له النص الفرنسى . فعن المستأجر ومن قابل الايتم له النص الفرنسى . فعن المستأجر ومن قابل للك إذا كان مكن الإيجار من الباطن فى الفائون المصرى . ويقحب اللغة فى الفائون المري . ويقب الغة فى الفائون الدنسى إلى أنه يجب الرقون عند وقت البيم لمرية ما إذا كان المبيم ينتج إراداً ولو كان عقد الإيجار يتأجمي بد البيم ، وكذلك الأرض للزرومة وقت البيم نتج إراداً ولو كان عقد المشترى فى زراعها (بودرى وسينيا فقرة ١٢٥) .

وقت النسليم إلا إذا كان هناك اتفاق على ذلك (١) .

ومتى سلم البائع المبيع القابل لإنتاج إبراد المشترى ولو تسليما حكميا (٢) ووجواء تسلم المشترى المبيع أو لم يتسلمه (٢) ، وجبت فوائد النمن من غبر حاجة إلى وجود اتفاق على المكس كأن يشترط المشترى في عقد البيع على البائع ألا يدفع فوائد عن النمن حتى بعد تسليم المبيع . وتجب الفوائد على التأن بمجرد تسليم المبيع القابل لإنتاج الإبرادات ، سواء كان النمن حالا أو مؤجلا أو مقسطاً (١) . والفوائد الواجبة هي الفوائد القانونية وسعرها كم إلى المسائل المدنية و و / في المسائل التجارية ، وتسرى من وقت

⁽۱) وكفاك إذا كان المبيم كتاباً أو صورة زينية أو مصاغاً ، فهذه الأشياء غير قابلة لإنتاج أراب (الأستاذ عمد على إمام فقرة ٢٣٤ من ٣٩٧) . وهذا المكم محل التغير ، فإن الأرض القضاء (الكتاب والصورة والمصاغ بحكن الانتفاع بها باشتهاغاً وإن أم تشكن قابلة لإنتاج إيراده وكان الأول من ناحية السياح القناف أن تستحن النوائد من وقت تسليم المبيم صواء كان قابلا لإنتاج إيراداً أو غير قابل لفك (أنظر في هذا المني لوران ٢٤ فقرة ٣٣٣ – بودوي وصيفاً فقرة ٣٤٢ – بلانيل وربير ومامل ، ا فقرة ٤١٤ ص ١٦٩ – كولان وكابيتان ٢ مشرة ٩٤٢ ص ١٢٩ من ٧٧٥)

⁽٢) الأستاذ عبد الفتاح عبد الباقي ص ٣٠١ - الأستاذ عبد المنهم البدراوي ص ٣٧٥ .

⁽٣) ويكنى إعذار البائع المشترى أن يتــلم المبيع (بودرى وسينيا فقرة ٢٥ ٥) .

⁽أ) بودرى ومينيا فقرة ٢٦ ه - بلانيول وريبر ١٠ م ١٦٧ هامش ٦ - رقد فضت عكمة التفض بأن حق البانع في فوائد النمن إذا كان المبيع الذي سلم ينتج حده ثمرات أو أوباح ولفك حق أسلس من البان لل يأب أن عيم المشترى بين يعبه ثمرة البداين ، المبيع والنمن ولفك حق أن يكون على المسترى البان تسلمه من يوم تسلمه ، ولا يقف جريان علم الفترى فوائد ثمن المبيع المسر الذي تسلمه من يوم تسلمه ، ولا يقف أصلا أو لملة طارئة أو يكون اعتبر أو أن يعبح غير مستحق الأداء سالا ، كأن يكون مؤجلة أن يتصل بانت غير المنتقل الإداء لمام تسليم المائن على المنتقل المنتقل المنتقل عن يوم بدا لمنتقل المنتقل المنتقل المنتقل المنتقل المنتقل أو المنتقل من عربر المقد النهائي من كان تقد وضع يدة على الأطبان المبيعة (نقض مدنى ٩ دعم رسبة ١٩٤٨ عبومة عمره ، رقم ١٩٧٠) ، أو حتى لو كان المن غير مستحق الأداء حالا لمبيه يرجم إلى البائع نفسه كان يكون غير مستحق الأداء حالا لمبيه يرجم إلى البائع نفسه كان يكون نافي على غير عمدة أحكام المنتقل من مرجم ١٩٠١ ما ١٩٢٨ م. المنتقل أن يجعر بين ثمرات المبيع وفوائلة المن : استئسان مختلا وافيلور منة ١٩٢٧ م ١٤ مس ١٣٥ – وفيلور سنة ١٩٦١ م ١٤ مس ١٣٥ – ٢٠ فيلور سنة ١٩٦١ م ١٤ مس ١٥٥ – وفيلور سنة ١٩٦٩ م ١٤ مس ١٥٥ – وفيلور سنة ١٩٦١ م ١٤ مس ١٥٥ – وفيلور سنة ١٩٢٩ م ١٤ مس ١٥٥ – وفيلور سنة ١٩٦٩ م ١٤ م ١٥٥ – ٢٠ من ١٩٠ م ١٥٠ – ٢٠ وفيلور سنة ١٩٠٩ م ١٤ مس ١٥٥ – ٢ وفيلور سنة ١٩٠٩ م ١٤ مس ١٥٥ – ٢ وفيلور سنة ١٩٠٩ م ١٤ مس ١٥٥ – ٢ وفيلور سنة ١٩٠٩ م ١٤ م ١٥٥ – ٢ مدور سنة ١٩٠٨ م ١٤ مداء سنة ١٩٠ م ١٥٠ – ٢ وفيلور سنة ١٩٠٨ م ١٤ م ١٥٠ – ٢ وفيلور سنة ١٩٠٨ م ١٤ م ١٥٠ – ٢ وفيلور سنة ١٩٠٨ م ١٤ م ١٥٠ – ٢ وفيلور سنة ١٩٠٨ م ١٤٠ م ١٩٠ م ١٩٠٩ م ١٩٠٩ م ١٩٠ م ١٩٠ م ١٩٠ م ١٩٠٥ م ١٩٠ م ١٩٠

قسليم المبيع وتبقى صارية إلى يوم الدفع . وظاهر أن هذا الحكم استثناء نص عليه القانون من القاعدة التي تقضى بأن النوائد الفانونية لا تستحق إلا من وقت المطالبة القضائية . وبعرر هذا الاستثناء أن الني هو الذي يقابل المبيع ، فتى سلم المشترى المبيع وهو قابل لإنتاج ثمرات ولم يكن قد دفع النمن ، فقوائد النمني هى التي تقابل ثمرات المبيع فتجب على المشترى إلى أن يدفع النمن (١) .

وقد ذكر نا فيا تقدم أن المرات والنماء مستحقة للمشترى مزوقت تمام البيع، فكان الواجب أن تستحق الفوائد على المشترى – وهى التى تقابل النمرات والنماء كما رأينا – من هذا الوقت أيضاً ، أى من وقت تمام البيع لا من وقت تسليم للمبيع . وهذا هو الذى يقع فعلا(٢) ، إلا أن تمرات المبيع ونماءه من وقت البيع إلى يوم النسليم تقاص فى فوائد النمن ، فلا يأخذ المشترى شيئاً منها إلا من يوم

⁽۱) وتقول المذكرة الإيضاحية الشروع النهيدى فى نفذا الصدد : « ولماكان المئن هو الذي يقابل المبيع ، وفوائد المئن هى التي يقابل تمرات المبيع ، فإنه إذا السحت النق وأعذا المستمرى بالدين والمدال المستمرى بالدين وفيا المستمرى ، وفي أية حال يشكن فيها المشتمرى ، وفي أية حال يشكن فيها المشتمرى من الاستياد، على تمرات المبيع ، حتى لو لم يكن النمن ستماتاً ، فإنه يلتزم بدنع الفوائد بالسعر القانوني ، كما إذا سلم المباتئ المبيع وكان تابد أن ينتج تمرات أو أية أرباح أخرى ولو لم ينتج ذلك بالفراني (بجبوعة الإعمال البعضيرية ؛ ص ١٥٠) .

⁽۲) فإذا كان المبايدان قد انتفاعلي مباد لتسليم المبيع ، فقد انتفا ضبعاً على أنه منذ هذا اليوم يبدأ سريان الهوائد ، أما قبل ذلك فتكون هناك مناسة ما بين الفوائد والخرات ، المبادئ المبادئ على سيعاد التسليم ، فالتسليم واجب فوراً ، وما على البائع إلا أن يعفر المبادئ يتسلم المبيع على تجب الفوائد من يوم البيع كما يتسلك المشترى الخرات والناء من هذا اليوم إلياً (فياً (بلانيول وربيو رها مل ١٠ فقرة ١١٤ من ١١٨ – من ١٦٨ – من ١١٥ و أنظر بوددى وسيفها فقرة و ٢٥ – وقارن الاستاذ عبد الفتاح عبد الباق من ٢٠١ ما ١٨ مادش ١ والأستاذ منصور معمال منصور من ٢٢٠ - س ٢٠٠٤) .

التسليم ، وفى نظير ذلك لا بكون مسئولا عن الفوائد إلا من هذا اليوم كما يقضى النص(١) .

ثالثاً — فاذا لم يسلم المشترى المبيع أو تسلمه ولم يكن قابلا أن ينتج إبراداً ، ولم يكن هناك اتفاق على أن يدفع المشترى فرائد عن النمن ، فإن الفوائد لا تستحق على النمن إلا في حالة واحدة هي أن يكون النمن مستحق الوفاء(٢) ، وأعدر البائع المشترى أن يدفعه (٣). فن وقت الإعدار تجب، الفوائد القانونية على المسائل المدنية و ه / في المسائل التجارية — على النمن ، وتبتى هذه الفوائد سارية إلى يوم الدفع . وهذا استثناء آخر من القاعدة التي تقضي بأن الفوائد القانونية لا تسرى إلا من وقت المطالبة القضائية ، فقد سرت هنا من وقت المجادر عوجب نص خاص في الفانون(٤) .

⁽١) ربقع هذا أيضاً عند فسخ البيع واسترداد النن واسترداد البائع المبيع ، فتقاص البحرات في الفوائد إلى يوم الاسترداد (استئنات مختلط ١٩ فبرابر سنة ١٩١١ م ٢٣ ص ١٩١٨ - ٢١ بايو سنة ١٩١٤م ٢٦ ص ٢٠٤) . أنطر ح ذلك الاستاذ سليمان موقس في موجز البيع والإيجار فقرة ٢٧٤ ص ٢٠٤).

⁽٢) سواء كان مستحق الوفاء منذ البداية أو كان مؤجلا فحل أجله . وهذا مخلاف التقنين لملدتي الفرنسي ، فإن المادة ٢ ه ١ ٦ منه توجب على المشترى دفِع الفوائد من يوم الإعذار دون أن تميز ما إذا كان الثمن لا يزال مؤجلا أو أنه قد حل (أوبرى ورو ه فقرة ٢٥٦ هامش رقم ٢١ -- بودري وسينيا فقرة ٢٦ ه) . ولكن نص المادة ١/٤٥٨ من التقتين المدنى المصرى يذكر الفرائد النافرنية للشن ، والفوائد القانونية لا تجب إلا عند التأخر عن الوفاء بالثمن بعد حلول أجله، نيجب إذن أن يكون إعذار المشترى بعد حلول أجل الدفع (الوسيط ٢ فقرة ١٠٥٠ ص ٢٠٢ وهامش رقم ١ . وانظر في هذا المني الأستاذ عبد المنتم البدراوي فقرة ٣٦٧ – الأستاذ منصور مصطنى منصور فقرة ٩٩ ص ٣٢٢ – وقارن الأستاذ أنور سلطان فقرة ٣٩٦ ص ٣٥٨) . فالبائم الذي يرضى بتأجيل النمن دون أن يشترط فوائد يكون قد أدخل ذلك في حسابه عند تحديد آلمين (الأستاذ عبد المنم البدراوي فقرة ٣٦٨ ص ٢١٥) . أما التقنين المدنى السابق (م ٤١٠/٣٣٠) فالكالتقنين المسدني الفرنسي لم يخصص الفوائد بأنها الفوائد القانونية ، لذلك أمكن تفسيره على أساس أن نوائد الثمن مستحقة بالإعذار دون "ممييز بين ما إذا كان الثن حالا أو مؤجلا (الأستاذان أحد نجيب الهلال وحامد زك فقرة ٤٣٧ ص ٤٣٩). (٣) والمطالبة القضائية من البائع باسترداد المبيع لعدم دفع الثمن تتضم إعداراً بدفع الثمن ، فإذا قضى بالثمن على المشترى آستحقت الفوائد من وقت هذه المطالبة (استثناف مختلط ٤٤ مادس سنة ١٨٩٢ م ٤ ص ٢١٦) .

رع) وغنى من البيان أن محكن الاتفاق عل محس ذاك ◄ فيشترط المشترى على البائع ألا يعلنع غوائد عنى بعد الإمغاز أن

و يخلص مما قدمناه أن الفوائد الاستحق على المن فى الحالتين الآبيين :

(١) إذا كان هناك اتفاق على عدم دفع فوائد عن المن ، فلا يدمع المشرى فوائد فى هذه الحالة حى لو كان المن مؤجلا ، وحى لو سلم المبيع وكان قابلا الإنتاج إيراد ، وحى لو أعفر البائع المشترى أن يدفع المن بعد أن أصبح حالا . ولا تسرى الفوائد فى هذه الحالة إلا من وقت المطالة القضائية مها وفقاً القواعد المامة . (٢) إذا لم يكن هناك أى انفاق فى شأن الفوائد ، ولم يسلم البائع المبيع للمشترى أو سلمه إباه ولم يكن قابلا الإنتاج إيراد (١) وإنما تستحق الفوائد فى هذه الحالة إذا سلم البائع المشترى أو سلمه إباء ولم يكن قابلا الإنتاج إيراد (١) وإنما تستحق الفوائد فى هذه الحالة إذا سلم البائع المشترى البيع وكان قابلا الإنتاج إيراد، أو حل المن فاعذر البائع المشترى أن يدفعه .

§ ٢ - الزمان والمكان اللذان يجب فيهما الوفاء بالثمن

١ - الزمان الذي بجب فيه الوفاء بالثمن

٣٩٥ - النصوص القانونية: تنص المادة ٤٥٧ من التقنين المدنى

على مايأتى :

. ١ _ يكون النمن مستحق الوفاء في الوقت الذي يسلم فيه المبيع ، ما لم بوجد إنفاق أو عرف يقضي بغير ذلك »

و ٢ _ فاذا تعرض أحد للمشترى مستنداً إلى حق سابق على البيع أو آيل من البائع ، أو إذا خيف على المبيع أن يعزع من يد المشترى ، جاز له مالم عنمه شرط في المقد أن عبس الثمن ، حتى ينقطع التعرض أو يزول الحطر . ومع ذلك يجوز للبائع في هذه الحالة أن يطالب باستيفاء الثمن ، على أن يقدم كفيلاً » .

٣٦ – ويسرى حكم الفقرة السابقة في حالة ما إذا كشف المشترى عيباً
 في المبيع (٢).

⁽١) نقض مدنى ٢٧ أبريل سنة ١٩٤٤ مجموعة عمر ؛ رقم ١٢٦ ص ٣٥٠ .

ويقابل هذا النص فى التقنين المدنى السابق المادتين ٣٢٩ فقرة أولى / ٤٠٧ و ٣٦١/٣٣١ ـ ٤١٢ (١) .

ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى : في التفنين المدني السورى المادة ٢٥٥ ـــ وفي التقنين المدني الليبي المادة ٤٦٦ ـــ وفي التقنين المدنى العراقى الهواد ٧٢ه ـــ ٧٦٥ وفي تقنين الموجبات والعقود اللبناني المواد ٣٨٧ و ٤٦٦ ـــ ٣٦٤ و ٤٧٠ ـــ ٧٦١ (٢) .

.....

أوعلت تعديلات لفظية جعلت النص مطابقاً ، وأصبح رقه ٧٠ في المشروع النهائي . ووافق مليه مجلس النواب ، فجلس الشيوخ تحت رقم ٧٥ ٤ (مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ١٣٥ وص ١٣٧) .

 ⁽١) التقنين المدنى السابق م ٣٩٩ نفرة أول /٠٠٪: في حالة عدم وجود شرط صريح
 يكون اثن راجب الدفع حالا في مكان تسليم المبيع .

م ۱۹۳۱ = ۱۲ و ۱۹ و اوا حصل شرفن للمشترى في وضع يده على المبيع بدعوى حق سابق على البيع أو ناشى. من البائع ، أو ظهر سبب يخشى منه نزع الملكية من المشترى ، فله أن يجيس النمن هنده إلى أن يزول التعرض أو السبب ، إلا إذا وجسد شرط بخلات ذلك . ولكن يجوز البائم في هذه الحالة أن يطلب النمن مع أداء كفيل للمشترى .

⁽ وتتفق أحكام التقنين السابق في مجموعها مع أحكام التقنين الجديد) .

 ⁽٢) التقنينات المدنية العربية الأعرى: التقنين المسدل السورى م ٢٥؛ (مطابقة المادة ٥٠ دوندة مصرى – وانظر في الثانون المدنى السورى الأستاذ مصطلى الزرقاً فقرة ٢٢٢ – ٢٢٤ وفقرة ٢٣٦ – فقرة ٢٢١).

التقنين المدنى الليبي م ٢٤٦ (مطابقة المادة ٥٧ ؛ مصرى) .

التغين المدنى العراقي م ٧٤ه : ١ – يصح البيع بنس حال أو مؤجل إلى أجل معلوم . ويجوز المتراط تقسيط النمن إلى أنساط معلومة تلفع في مواهيد معينة ، كا يجوز الاشتراط بأنه إن لم يوف القسط في ميعاده يتمجل كل النمن . ٢ – ويعتبر ابتداء مدة الأجمل والقسط الملاكورين في عند البيع من وقت تسليم المبيع ، ما لم يغفق عل غير ذلك .

م ava . 1 – السيم المطلق الذي لم يذكر في عقده تأجيل أثمن أو تعجيله يجب فيه النمن معجد . v – ريجب على المشترى أن ينقد النمن أولا في بيع سلمة بنقد إن أحضر الباسع السلمة . أما إذا يبعد سلمة بمثلها أو نقود بمثلها ، فيسلم للمبيع والنمن معاً .

م ۱۹۷۹ مسؤداً تعرض أحد المستمرى مستثناً إلى حق أمايق على عقد السيح أو آيول من البائع ؛ أو إذا خيف الأسباب جدية على المبيع أن يستحق ، جاز المستمرى ما لم يمنعه شرط العقد ، أن يميس النمن حتى يتقطع التعرض أو يزول خابر الاستعقاق . ولكن يجوز البائع في عذه =

و يخلص من هذا النص أن النمن يكون واجب الدفع وقت تسلم المبيع ، وهذا حكم ليس من النظام العام فيجوز أن خالفه انفاق أو عرف ، وعندما يصبح المن مستحق الدفع بجوز للمشترى حبسه عن البائم فيبض أحوال معينة وبشروط معينة . فنبحث إذن : (١) متى يكون النمن مستحق الدفع (٢) حبس المنترى للنمن .

٣٩٦ -- منى يكومه الثمن مستحق الرفع: تقضى القواعد العامة بأنه و بجب أن يتم الوفاء فوراً بمجرد ترتب الالترام نهائياً في ذمة المدين ، ما لم يوجد

الحالة أن يطالب باستيفاء الثن على أن يقدم كفيلا. ٢ - ويسرى حكم الفقرة السابقة
 ن حالة ما إذا كشف المشترى عبباً في المبيع وطلب الفسخ أو نفصان الثن .

(واحكام التقين الراق في مجموعها لا تختلف عن أحكام التقين المصرى ، إلا أن التقين المرق عبدا عاماً التقين المسرى أما أن التقين المسرى فيحا عاماً التقين المسرى فيجمل المن مستحقاً وحرد تمام البيع ، ولكن التيجة السلة واحدة ، فوقت تسلم المليع في البيع الملكري التقين الحراق مل المشترى نقد المثن أولا ، ثم يسلم البائع المبيع له يسد ذلك – وانظر في الشانون المدنى العراق الإسانة حسن اللغون نقرة ٢٧٦ ونقرة ٢٧٦ ونقرة ٢٧٦ - والأسناذ عباس حسن السراف فقرة ٥٠٥ - فقرة ٢٥٠).

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٣٨٧ : إذا لم يذكر في عقد البيع مواعيد دفع التمن ولا شروط هذا الدفع ، عد البيع نقداً بلا شرط .

م ٢٦٦ ، يجب عل المشترى أن يدفع النن فى التاريخ وعل الوجه المدين فى العقد . وبعد البيع نقداً ، كا جاء فى المادة ٢٨٧ ، ويلزم المشترى بنقع النن عند الاستلام ، ما لم يكن ثمة فعى خالف . وتكون مصاريف الدفع على المشترى .

م ٩٦٧ ، إذا سنحت مهلة للنفع التأن ، فلا تبتدى. إلا من تاريخ أنشاء العقد إذا أم يعين الفريقان تاريخاً آخر. الفريقان تاريخاً آخر.

٩٧٠ : إن المذترى الذى تعرض له الدير أو كان مستهدفاً الحطر قريب هام من وقوع هذا التعرض. هذا التعرض المدين المستهدفاً الحطر في عنه التعرض. هذا التعرض المدين إذا كان الدنم مشترطاً المدين الم

. مرحم من من صرحن الرحة م ٧١ : تطبق أحكام المادة السابقة في حالة اكتشاف المشترى لعب في المبيع يوجب وده. (وأحكام التقنين البناق تتفق في مجموعها مع أحكام التقنين المعرى) . (م -ده – الوسيط ج ؛) انفاق أو نص يقضى بغير ذلك ، (م ١/٣٤٦ ملنى) وكان مقتضى تطبيق هذه القواعد فى حالة الالتزام بالتمن أن يكون النمن مستحق الدفع فوراً بمجرد تمـام البيع ، ما لم يوجد إنفاق أو نص يقضى بغير ذلك .

وقد وجد هذا النص فعلا ، وهو النص الذي نحرن بصدده أي المادة 80٧ مدنى سالفة الذكر ، ويقضى بأن يكون النمن مستحق الدفع في الوقت الذي يسلم فيه المبيع ، وذلك وحتى تنفذ الالنزامات المتقابلة في وقت واحد ۽ كما تقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي(١) .

فاذا لم يحدد لتسليم المبيع وقت ، فقد قدمنا أن المبيع يكون واجب التسليم فوراً مجرد عام المبيع (٢)، ومن ثم يكون النمن أيضاً مستحق الدفع فوراً مجرد عام المبيع (٢)، ومن ثم يكون النمن أيضاً مستحق الدفع فوراً مجرد عام على أنه قد لا محدد لتسليم المبيع وقت فيكون المبيع واجب التسليم مجرد تمام البيع كما قدمنا ، ولكن يحدد لدفع النمن وقت فينفق المتعاقدان على أن يدفع في نهاية أجل معين أو أن يدفع أقساطاً كل قسط في ميعاد معين ، فيجب في هذه الحالة دفع النمن وقت معين ، فيجب في هذه فوراً مجرد عمام البيع ، فلا يرتبط في هذه الحالة وقت دفع النمن بوقت تسليم المبيع . وقد يقضى المعرف بأن يكون دفع النمن في وقت معين ، كأن يكون دفع النمن في وقت معين ، كأن يكون دفعه بعد تسليم المبيع أو قبل النسليم ، وليس معه ، وعند ذلك يتيم العرف سواء حدد لتسليم المبيع أو قبل النسليم ، وليس معه ، وعند ذلك يتيم العرف سواء حدد لتسليم المبيع وقت معين أو كأن التسليم واجباً فوراً عجرد تمام المبيع .

وإذا حدد لنسليم المبيع وقت معين ، فعند ذلك يكون المن مستحق الدفع في هذا الوقت أبضاً ، ونكون بذلك قد خرجنا على القواعد العامة التي رأيناها

⁽١) مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ١٣٦ .

⁽٢) أنظر آنفاً فقرة ٣٠٩ .

⁽٣) وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع النمهيدى فى هذا الصدد : ويتبين من كل ما تقدم أنه إذا لم يوجد اتقاق خاص أو حرف ، يكون المبيع مستحق التسليم وقت تمام البيع ، واثنن مستحق النفع فى هذا الوقت أيضناً : ومن هذا الرقت كتلك يكون المبائع فوائد النمن والدشترى تحوات المبيع ه (بجموعة الاعمال التعضيرية ؛ ص ١٣٦ – ص ١٣٧) .

⁽٤) استثناف مختلط ١٢ مايو سنة ١٩١١ م ٢٣ ص ٣٢٧ .

تقضى بأن الالترام يكون واجب الوفاء بمجرد ترتبه فى ذمة المدين أى بمجرد تمام البيع ، والخروج على القواعد العامة كان بموجب نص القانون(١) كما سبق القول . على أنه قد يحدد لنسليم المبيع وقت ويحدد وقت آخر لدفغه الممنى ، فلا يكون الثمن فى هذه الحالة مستحق الدفع إلا فى الوقت الذى حدد لدفعه ، في الميماد الذى حدد له . وقد يتفق على تحديد وقت لنسليم على أقساط كل قسط دفع الممن فوراً ، فعند ذلك يجب دفع الممن بمجرد تمام البيع ، أما المبيع ، في المبيع ، أما المبيع ، في الوقت الذى حدد لتسليمه(٢) .

⁽۱) وهذا مخلاف ما إذا حدد المتعاقدان وقتاً لدفع الثمن ولم يحددا وتعاً لتسليم المبيع ؟ فلا يرتبط في عدد الحال ودفع التمن فلا يرتبط في عدد الحال المبيع المبيع بعد التحق الحق في الوقت الحدد (بودرى وسيتها فقرة ٤٩٤ ص «٣٥) . أما إذا كان الأجل المعلى لدفع المحق هو نظرة المبيوم وقد المحق المحق ولا يسلم المبيام بوقت دفع التحق ولا يسلم المبياع بوقت دفع التحق . ولا يسلم المبياع الوقت تسليم المبيع بوقت دفع التحق . ولا يسلم المباع والوقت الذي يقبض فيه الثمن (أذبرى ورو ٥ فقرة ٣٥٦ ص ١٠٠٠) .

وإذا كان المبيع متعدداً وذكر في العقد أن يسلم بعضه في وقت وبعضه في وقت آخر ، فإن التن ينفغ عند تسليم كل جزء من المبيع بنسبة هذا الجزء . أما إذا لم يذكر في العقد وقتان مختلفان التسليم المبيع ، فان المشترى لا يدفع ثميناً من الثمن إلا إذا تسلم كل المبيع فعند ذلك يدفع الثمن كاسلا (بودري ومينيا فقرة ٥٠٠) .

و يلاحظ أن قاعدة دفع الثين وقت تسليم المبيع مغروض فيها أن الدن يدفع البائع أو نائبه ، أما إذا اغترط البائع مل المفترى دفع الثين المغمس آخر كدائته ، فان وقت دفع الثين ينغمط في هذه الحائز عن وقت تسليم المبيع ، وما لم يتفق عل ميماد لدفع الثين إلى الأجنبى، عان دفع التمن له يجب أن يكون فوراً بمجرد تمام البيع حتى لو اشترط لتسليم المبيع ميماد متأخر (بوددي وسينيا فقرة ٢٠١ و - بلابيول وربير وهامل ١٠ نقرة ١٤٦ مس ١٦٦)

وإذاكان الشن مستحق الدفع وقت النسليم ، وعرض البائع على المشترى المبيع عرضاً حقيقياً ، وتخلف المشترى من دفع النمن ، فالحكم الذى يسلم بأن السيم يصبح لانفياً ومفصوضاً من تلقاء نفسه طبقاً الشروط البيع المتفق عليها لايجوز النمى عليه بأنه رزب على تقصير المشترى في الوفاء. بالنزامة أيفاة البائح من الوفاء بالنزامة المقابل ، ولا يكون مشبأ النمى على هذا الحكم بأنه بجب الوفاء بالالتزامين في وقت واحد (نقض مدنى ١٣ مارس سنة ١٩٥٨ بحموعة أحكام الدقض، وقم ٢٦

 ⁽٣) و تقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى لى هذا الصدد : ٥ وقد يتفق المتعاقدات
 مل أن يدفع الثمن بعد أو قبل تسليم المبيع ، كان يتفقا على أن يدفع الشمن حالا بمجدد تمام البيع ==

٣٩٧ - مبس المشترى للمن : ومنى أصبح النمن مستحق الدفع على النحو الذى بيناه ، كان من حق البائع أن يتقاضاه من المشترى ولو جبراً عنه . إلا أن المشترى ، وفقاً للفقرتين الثانية والثالثة من المادة ٤٩٥ مدنى سالفة الذكر ، بحق له أن يجبس النمن ولو كان مستحق الدفع إذا وقع له تعرض في المبيع أو وجدت عنده أسباب جدية تجعله يخشى وقوع هذا التعرض أو وجد بالمبيان .

قوقوع تعرض بالفعل للمشترى فى المبيع بوجب ضان التعرض والاستحقاق كما سبق القول ، وبجيز فى الوقت ذاته ، إذا كان المشترى لم يدفع الثمن ، كما سبق القدول ، وبجيز فى الوقت ذاته ، إذا كان المشترى لم يدفع الثمن أن يحبسه حتى لوكان مستحق الدفع كما قدمنا . ذلك أنه إذا تحقق الضمان كان على البابع أن يدفع قبعه المبيع ، ومن ثم جاز للمشترى أن يحبس الثمن ليكفل وجوعه بالفيمة على البابع . ولا يشترط أن يقع التعرض بالفعل للمشترى، كما يشترط ذلك فى تحقق ضهان التعرض والاستحقاق ، بل يكفى أن يكون عند المشترى أسباب جدية تحشى معها من وقوع هذا التعرض (١) . فلو كشف

واو كان تسليم المبيع مؤجلا ، أو على أن يدنع النمن مؤجلا على أقساط أو جملة واحدة ولو
 كان المبيع قد سلم أي الحال . وقد يقفى العرف بأحكام أخرى فيتدين النباعها » (مجموعة الأعمال التحديرية ؟ من ١٦٦) .

وقد ترتيط مواحيد دن التن مجماد التسليم فيحل القسط الأول بن التن عند تسليم المبيع وتحل
وقد ترتيط مواحيد دن التن مجماد التسليم فيكون مبدأ سريان مواحيد الأقساط الباقية هو الوقت
الذي يم فيه التسليم المبيع الرقت المفتوة على . وقد قضت محكد المفقض بأن الملهوم من
الذي م فيه التسليم المبيع ، وقد أن البادا التي أعلى المستمى لدن غلث المن نحو بهبت
المبياد التي أعطى البائع التسليم المبيع ، فيها متاسكان تمام التملك، فإذا كانت أرض البليد التي
رسا بزادها على المدتمي ودفع قلف التن في المهمة الأبها التالية لرسو المزاد قد تاعيز تسليمها إليه
غلاث بيده وبين المهلس في شأن هذا التسليم ، ثم سوى هذا الجلات بيمع بعض أجزاء أخرى المستميد
جاروة للأوض المبيع أو المبيع من الأرض في تاريخ بعين ، فإن ميدا داستمان
لا من المورد من بابق الأن بهبأ من هذا التاريخ الذي حصل فيه تسليم الأرض بحساسها الأخيرة
لا من اليوم الخاص من رسو المزاد (نقض الذى ٣ فبرابر سنة ١٩٨٨ عجوعة هو ٣ وقم ١٣ ٢
سـ ٢٧٧) .

⁽۱) ويحب أن تسكرن الأسباب جدية ، فالنوم لا يكن (استثناف مخلط 10 مايو سنة 1910 م ۲۷ س ۳۲۱). ولا يكرن طلب الشفعة سياكانياً لحيس الشترى النمن 6 فاذا ≔

أن ملكية البائع كانت ملكية معلقة على شرط فاسخ وخشى أن يكون هذا الشرط قد تحقق ، أو معلقة على شرط واقف وخشى أن يكون هذا الشرط لم يتحقق ، أو أن البائع اشترى المبيع ولم يدفع النمن فأصبح البيع الصادر له مهدداً بالفسخ(۱). أو أن المبيع مثقل بحق رهن (۲) أو حق اختصاص (۳) أو حق ارتفاق ولو لم يتعرض صاحب هذا الحق فعلا للمشترى في انتفاعه بالمبيع ، بل لو وجد أن هناك قيوداً (inscriptions) على المبيع لم تنطب حتى لو أكد له البائع أن هذه القيود قد زالت أسبابها (٤) إذ من حقه أن يطلب من البائع شطب هذه

لم يدفع من يطلب الأحد بالشفعة الثمن إلى البائع، وجب على المشترى نفسه دنعه إليه (استثناف نحتلط ٢٢ ينايرسنة ١٩١٤ م ٢٦ ص ١٧٧). ولا يكني كذلك مجرد إعلان الراسي عليه المزاد بسبب الاستحقاق (استثناف نحتلط ١١ أبريل سنة ١٩١٦ م ٢٨ ص ٢٤٧) . وإذا مفي وقت كاف لتملك المشترى المبيع بالتقادم ولم يعد يخشى التعرض ، فليس له أن يحبس الثمن (استبناف مختلط ١١ نوفعر سنة ١٩١٩ م ٣٢ ص ٧) . ولا يكن ظهور عجز في المقداد لحبس كل النمن ، ويكن في هذه الحالة حبس ما يقابل العجز من النمن (استثناف مختلط ه مايو سنة ١٩٢٧ م ٣٩ ص ٤٤٥) . وليس للمشترى أن يحبس الدفعة المستحقة من الثمن إذا كان لا يِزال باتياً من الثمن دفعات لم تحل وتكني لتغطية ما هو مهدد به من استحقاق جزئ (استثناف تحتلط ٢ يونيه سنة ١٩٣٢ م ١٤ ص ٣٥٦) . وإذا لم يحبس المشترى دفعة من الثمن ، فهذا لا يمنعه من حبين الدفع الأخرى التي تستحق بعد ذلك (استثناف مخطط ، مايوسنة ١٩٣١ م ٣٣ ص ٣٧١) . وللمشترى حبس الثمن إذا كان البائع قد ملك المبيع برسو المزاد ولم يدفع الثمن ، قاصبح مهدداً بإعادة المزاد عليه (استثناف مختلط ٢ مارس سنة ١٩٣٣ م ٥٥ ص ١٦٣) . وللشَّرَى أنْ يحبس النَّمَنْ لمجرد وجود رهن أو حق اعتصاص أو أي حق آخر على المبيع يتهده (استثناف مختلط ١٧ يناير سنة ١٩٣٩ م ٥١ ص ١١٦ – ١٣ فبراير سنة ١٩٤٠ م ٥٢ ص ١٤٩ – استثناف مصر ؛ مايو سنة ١٩٢٥ المحاماة ٥ رقم ٦٦٢ ص ٨١١ – ١١ فبرأير سنة ١٩٣١ الجريدة القضائية ١٣٩ ص ١٤) . وله أن يحبس الثمن حتى يقوم البائع بشطب التسجيلات الى تعهد بشطها (استثناف وطنى ٢٨فبرايرسنة ١٩٢٣ المجموعة الرسمية ٣٠ رقم ٥٧ ص ۹۸) .

⁽۱) وبخاصة إذا كان البائع الأول قد رفع دعوى فسخ وسجل مسعيقتها قبل أن يسجل المشترى مقد شرائه .

⁽٢) استثناف وطني ٨ فبراير سنة ١٨٩٢ ألحقوق ٢ ص ٢٠٩٠.

⁽٣) استثناف مصر ٢٤ يناير سنة ١٩٤٣ المجموعة الرحمية ٤٤ وقم ١٢ .

 ⁽٦) استساد مصر ۱۰ يعيد ...
 (٤) بودري وسينيا فقرة (۱۰ م - ما / يكن وانسماً وضوحاً كافياً أن مله القيود لاقيمة لها إلحلائول ...
 إلحلائلاً (بلانيول ووبير وحامل ۱۰ م ۱۷۲ حاش ٤) وحفا إذا / يكن المشترى قد اشترف ...

القيودُ (۱) . ففي كل هذه الأحوال تقوم عند المشترى أسباب جدية يخشى معها نزع المبيع من يده ، وإذا كان لا يستطيع أن يرفع علىالبائع دعوىضمان التعرض والاستحقاق لعدم وقوع تعرض بالفعل ، فانه يستطيع مع ذلك أن يجبس عنه

(۱) ولكن مجرد احيال وجود تسبيلات على الدين المبيعة لا يكن لتخويل المشترى حق سبس الدين . ولكن عجرد الحيال وجود تسجيلات على الدين المبيعة لا يخول المشترى حق سبس الدين المبيعة لا يخول المشترى من المبيعة على الدين الدين تقد تسلم المبيع . ومن المبيعة من المبيعة من المبيعة المبيعة المبيعة . ومن كان المشترى هو الذي المبتع بعد إندار وسمياً عن دنع البائي من الدين منافل بينع الشعن . ومن كان المشترى هو الذي استع بعد إندار وسمياً عن دنع البائي من الدين منافلة على الدين على الدين عنه البائي من الدين منافلة على المبتعة على المبتع

. م وتقت محمد التشكر المنا بأنه لو مسح القول بأن دعوى الشفعة لا تهدد حق المشترى المنفوع من وقت محمد المشترى المنفوع من وقت محمد المنفوع المنف

كذاك المشترى حيس النسن إذا لم يتم البائع بطهير المين في الميماد المستخلص من شروط السقد ، وليس البائع في هذه الحالة أن يطلب فسيخ البيح لجيس المشترى النسن . وقد تفست محكة النتفي بأنه إذا احتج البائع لعام فيامه يتطهير العين من الدين الذي طبابان التهده بنك لم يسين له في المند وقت يجب إتماء فيه ، فأجابت الحكمة مل ذلك بأنها رات من الأوراق أن نيا الساعدين انصرف إلى أن كلا الطرفين النزم بما تهد به منابل النزام الأمر بسمهده ، وأن التعليم كان يجب أن يتم من جانب البائع في ميماد هايته اليوم الذي حدد لاستحقاق القسط الأخمير من بالا من يقومن إلى ما أنجم واليه . فقد المبيد من شأنه أن يقومن إلى ما أنجمت إليه . فقد معها عمرة عمر ٤ رقم ١٢٥ مسم ١٤٤٠ بجموعة عمر ٤ رقم ٢٤٠

المن . كذلك لو كشف المشترى عبا في المبيع وكان من العيوب التي توجب الفيان على النحو الذي قدمناه في ضمان العيوب الخفية ، فان الممشترى في هذه الحالة أيضاً أن يجبس التمن . على أنه يشترط لجواز حبس النمن في جميع الأحوال المتقدمة ألا يكون هناك اتفاق بين البائع والمشترى يقضى بأنه لا يحق الممشترى المتابع لمسبب من هذه الأسباب . ذلك أن حت حبس النمن ليس من النظام العام ، بل هو قد تقرر لمصلحة المشترى ، فللمشترى أن ينزل عنه قبل قيام سبيه أو يعد قيام هذا السبب (1) . ويعدل الانفاق على عدم جواز حبس النمن أن يكون هناك سبب يقضى بعدم ضمان البائع لاستحقاق المبيع أو للعبوب الخفية فيه ، فانه لايكون هناك على لحبس النمن عنه إذ أن النمن مستحق له حتى لو ثبت الاستحقاق أو ظهر العيب (٢)

فاذا توافرت الشروط التي قدمناها ، كان المشترى أن محبس الثمن عن البائع ولوكان مستعنى الدفع كما قدمنا . ولكن بحب ألا يكون المشترى قد دفع

⁽¹⁾ ولما كان المشترى ينزل جماً الاتفاق من حق له ، فإنه يجب أن يكون النول واضحاً لا ليس في شأن النزول من أى حق . فلا يكن وعد المشترى بعد كنفه قيام سبب الحبس أن يدفع النمن في سياد معبن افقد يحمل هذا الوعد على أن المشترى أراد أن يفسح الرقت أمام البائح لإزالة صبب الحبس . كالحالا لا يكن أن يكون المسترى قد تعبد باشع النمن كان جنبي لمستوط حق الحبس، فإن المشترى يستطيح أن يحبح بحقد في الحبس مجاه البائم . وسترى أن لا يكن موالة البائم الشن ، فالقبول وحده لا يستخلص منه نزول المشترى من حقد في الحبس ، فإذا المترى بظروت تقيد هذا القبول منط حق المشترى في الحبس (بودرى وميان أن مقرال مناسرة المشترى في الحبس (بودرى ومامل ١٠ فقرة ١٥١) .

وينيا مدر ١٦٠ - بديون دوبير وصال ١٠ من المكتب عن عمر من حق النزه كند لا يكن ما المسترى وحق النزه وإن المكتب المسترى وحق البيم بخطر نزع المكتب عن عالم المشترى بسبب المتحاق في القانون المعرب لا يكن لمقرط عبان الاستمقاق في القانون المعرب لا يكن لمقرط عبان الاستمقاق في القانون المعرب لا يكن لمقرط عن حبس النزم من المسترى . وقد تفت مجدد المتحد ببيا المعرب ببيا نزع الملكية وتت النزاء ليس شرطاً في قيام سقم في المبس ، أما علمه بنا السبب فقد يسلم لا لا يكن من المبترى به واقع العموى (تقفى مدنى لا دجه بدئة المبترى و وقاف مل حب ما ينبي، به واقع العموى (تقفى مدنى لا دجه بدئة ولد وربير وهامل ١٠ فقرة ١٥١)) . ١٩٥٨ . وانظر أيضاً بودرى ومينا فقرة ١١٥)) . ١٩٥٨ .

⁽۲) استئناف مختلط ۲۸ مارس سنة ۱۹۰۲ م ۱۸ ص ۱۷۱ – ويجب أن يكون الفهان قد شقط كلية عن البائع، أما إذا كان لا يزال ملزماً بغض تيمة المبيع فإن المسترى الحق في حبس النمن (بودرى وسينيا فقرة 916 – بلانيول وربير وهامل ۱۰ فقرة ۱۹۱۱) .

الممن إلى البائع ، فاذا كان قد دفعه لم يحق له استرداده منه لجيسه (۱) ، ويكون حق الحبس قد سقط بالدفع حتى لو أن المشترى وقت أن دفع المثن لم يكن عالماً بقيام سبب لجيسه (۲) . فاذا كان لم يدفع الثمن كان له أن يحبسه كما سبق القول، ولا يستطيع البائع أن يطلب منه دفعه ، بل لا يسطيع أن يطلب منه إبداعه خزانة المحكمة (۳) . فالمشترى حر إن شاه حبس الممن في يده وبنى ديناً فى ذمته ، وإن شاء أو دعه خزانة المحكمة وبرنت ذمته منه (۱) . غير أن له مصلحة فى إيداعه خزانة المحكمة بدلا من حبسه فى بده ، ليس فحسب حتى تبرأ ذمته من الممنو ، بل أيضاً لقطع سريان الفوائد إن كانت مستحقة على الممن ، فان الفوائد لا تنقطع إذا بق الثمن فى ذمته ولو كان حابساً له (٥) كما قدمنا ، وتنقطم (١) المخاهر أو دعه خزانة المحكمة (٧) . وإذا قام سبب الحبس فى بعض المبسع لا فى

⁽¹⁾ وإذا سم المشترى الثان السماى الذي يتول كتابة المند أو الوسيط ، فان كان سلمه له معتبراً إياه وكيلا عن البنائع لم يستطح استرداده ، أما إن كان سلمه له معتبراً إياه وكيلا عنه المسليمه إلى البائع بعد الكشف عن المقار جاز له أن يسترده (الاستاذان أحمد نجيب الهلال وحامد زك فقرة ٢٥٥ هامس ١ – الاستاذ أنور سلمان فقرة ٢٩٤ من ٣٣٧ – ص ٣٣٨).

⁽۲) بوددی وسینیا فقرهٔ ۰۱۱ م - بلانیول رویبیر رهامل ۱۰ فقرهٔ ۱۰۱ . (۲) بوددی وسینیا فقرهٔ ۰۱۸ بلانیول وریبیر وهامل ۱۰ فقرهٔ ۱۵۲ – آوبری ورو ۰ فقرهٔ ۲۵۲ ص (۱۰۱ .

^(؛) ويستطيع بعد إيداعه خزانه الحكة ، وقبل قبول الإيداع أو الحسكم بمسحته، أن يستروه ويحبسه في يده (بودري وسينيا فقرة ١١١ ه) .

⁽ه) نقض مدنی ۹ دعمبر سنة ۱۹۶۸ بجمریة عمر ه رقم ۲۰۰۰ مین ۲۹۰ - استثناف مخطط ۷ یودیه مصر ۲۶ نوفبر سنة ۱۹۶۵ المجموعة الرسمیة ۶۶ رقم ۲۳ -- استثناف مخطط ۷ یودیه سنة ۱۹۶۵ م ۲۷ می ۱۷۰ مین ۱۷۷ م. بل لا یستطیع المشتری حیس الفوائد مین الفوائد مین الفوائد این از بودری وسینیا فقرة ۱۵ مــ قد حرم من الانتفاع بالمبح فعند ذلك بحق له حیس الفوائد اینساً (بودری وسینیا فقرة ۱۵ مــ یلانیول مرایج روامل ۱ قفرة ۲۵ مــ قارف لوران ۲۲ قفرة ۲۷۳ - و انظر استثناف عنطلا ۲۲ فرار سنة ۱۹۲۵ مــ و انظر استثناف

⁽۱) ولكمها لا تنقطع إذا كان الإيداع غير صسيح (نقض مدنى ۲۵ مارس سنة ۱۹۰۰ مجموعة أحكام النقص ۱ رقم ۱۳۱۶ ص ۲۶۰) ، أو كان قد أودع النين وحجز عليــه دائشو البائع ربن مودعاً بسبب معارضة منه في التوزيع الوقى أو النهائي ريتيين أن المعارضة لا أســاس لها (استناف مختلط ۲ ينار سنة ۱۹۲۲ م ۲۶ ص ۸۸).

⁽۷) أوبرى ورو ٥ فقرة ٣٥٦ من ١٠١ – بردرى وسينيا فقرة ١٩ء . وانظر آنغاً فقرة ٢٩٤ في الحاش

كله ، بأن وقع تعرض فى جزء من المبيم أو خشى المشترى وقوع هذا التعرض أو ظهر على المبيع حق رهن لا يستغرقه أو حق ارتفاق أو نحو ذلك ، فليسن المسترى أن يجبس كل البحن ، بل يجبس جزءاً منه يتناسب مع الخطر اللذى يتهدده ، فيجبس ، مثلا ما يساوى الدين المضمون بالرهن أو يعدل قيمة حتى الارتفاق أو قيمة الجزء المهدد بالاستحقاق(١) . وحق المشترى في حبس الممنى على النحو الذى قدمناه يجتج به المشترى ، ليس فحسب نجاه البائع ، بل أيضاً تجاه الخوالة ما لم يستخلص من هذا النبول نوله معنى الحقيق في الحبس تجاه الحوالة ما لم يستخلص من هذا النبول نوله عبر الحقيق في الحبس (١) .

وحق المشترى فى حبس المأن ، وإن ورد فيه نص خاص (۱۹۷۸و۳ exceptio non adimpleti contractus مدنى)ليس الاتعليبية الدفع بعدم التنفيذ arceptio non adimpleti contractus . فالترام المشترى بدفع المثن المبانع يقابله الترام المائم بنقل ملكية هادئة نافة المشترى ، فاذا وجدت أسباب جدية مخدى معها الا يقوم البائع ابتنفيذ الترامه ، كأن مخشى المشترى تعرض المبر فلا تخلص له الملكية المادئة أو يكشف عباً فى المبيع فلا تخلص له الملكية النافة ، كان له أن يقف تنفيذ الترامه بدفع المن حتى يقوم البائع من جهته متغذا الترامه (۲).

⁽¹⁾ بلانيول وربير وحامل ١٠ تغرة ١٤٩ من ١٧٣ - وإذا اعتلف المشترى مع البائع على القدر الذي يجيب من المئن قدرت المحكة مذا القدر وتستأنس في ذلك عند الحاجة برأى الخيرا. (بوحرى وسيئيا فقرة ١٩٥ - الأستاذ أنور سلمان فغرة ٢٩٤ - الأستاذ بحمد على إمام فقرة ٣٣٨ - وقارن الأستاذ جمل الشرقاوى ص ٢٩٧).

وق تقنين الموجبات والعقود البناق نص (م ٧٠٠) يقفى بأنه وإذا كان التعرض مقصوراً على قدم من المبيع ، فلا يحق للمشترى أن يجبس من الثمن إلا ما يناسب ذلك القدم " . (أنظر آننا فقرة ه ٢٦ في الهامش) .

⁽۲) بودری وسینیا فقرة ۲۰۵ .

 ⁽٣) وتقول المذكرة الإيضاحية للشروع النهيدى في هذا المدى : • وحق الحبس حفا ليوس
 (٢) وتقول المذكرة الإيضاحية للشروع النهيد المقد وهما مقرران في القواعد العامة ه
 (عبرومة الأعال التحضيرية ؛ ص ١٦٦) .

ويبقى حق المشترى فى حبس الثمن قامًا ، ولا يسقط إلا يأحد أمرين (١) إذا زال سبه ، فانقطع التعرض بتزول المتعرض عما يدعيه ، أو زال الخطو بأن دفع الباتع مثلا لمن له رهن على للبيع الدين المفسمون بالرهن أو شطب القيد الماخوذ على المبيع ، أو أصلح البانع العبب الذى كشفه المشترى في المبيع أو عوضه عنه التعويض الكافي أو حسم النزاع في شأنه . (٢) إذا قدم البائع للمشترى كفالة شخصية أوعينية تضمن له ما عسى أن يترتب على ضمان التعرض والاستحقاق أو على ضمان العبب من تعويض(١) .

وإذا كان البيع ملحوظاً فيه وفاء الديون التي على الدين المبينة من الثمن ، أغنى من تقديم الكنمالة أن يطلب البائم من المشترى إيداع الحن عزانة المحكة على ذمة الدائنين الوفاء بديونهم =

⁽۱) الذكرة الإيضاحية الشروع التهيدى فى جموعة الأعمال التحضيرية ؟ ص ١٣٦٠ - الله أبريل سنة ١٣٦٤ م ٢٦ المتناف خلط ٢٢ مايو سنة ١٩٦١ م ٢٥ من ٢٦٠ - أول أبريل سنة ١٩٦٤ م ٢٩ من ٢٠٠ - إول أبريل سنة ١٩٦٤ م ١٩٢٢ م ٢٠٠ من ٢٠٠ - إبريل سنة ١٩٢٧ م ١٩٠٢ من ٢٠٠ من ٢٠٠ من ١٩٣٤ م المتناف التي المتناف أي المتناف أي المتناف الم

(ب) المكان الذي يجب فيه الوقاء بالثمن

٣٩٨ — النصوص الفائونية: تنص المادة ٤٥٦ من التقنين المدنى على ما يأتى :

 ١ - يكون الثمن مستحق الوفاء فى المكان الذى سلم فيــه ، ما لم يوجد اتفاق أو عرف يقفى بغير ذلك ،

. ٢ ــ فاذا لم يكن النمن مستحقاً وقت تسليم المبيع ، وجب الوفاء يه المكان الذي يوجد فيه موطن المشترى وقت استحقاق الثمن ۽ (١) .

حوقة قضت عكة القفل بأنه إذا كان النابت من وقائم الدمرى أن المشترين تسلموا الدين المبيعة ولم يغضوا سرى جزء من النين حتى استحق عليهم القسط الناني نده وكان هذا الديع ملموطاً فيه وقاء الدين الم ين المن المبيعة من النين عم مقابل تطهير الدين المبيعة من مقوقهم عليها ، وسع ذلك اللهائين المسجلين ويوقيهم ديونهم مقابل تطهير الدين المبيعة من مقوقهم عليها ، وسع ذلك أن المترزين استخرجوا في نفس الديم الذي معلل البالغ والمائية على أن الدين المبيعة من مقابل تلهائية على أن الدين المبيعة كان حقيقة على أن الدين المبيعة كان على أن الدين على الني جنين ، وأن حدم النيادة على أن الدين تنهيات عن نزع ملكية الدين ، وأن هذه المائة تشفع المشترين في حيس الني لمول عملا نزع الملكية، فهذا الشهامة يكون خالقاً لقانون . إذ الإيداع بالخرائة هو حير كفالة يمكن أن يطالب بالملكية، فهذا الشهير الدين المبيعة بالمرائق من حير كفالة يمكن أن يطالب بالملكية على سنة بلل سرف إلى البائع . ولا يعد عمراً في سن الدن أن تكون الدين ذائيدة عليه منا ما ما مرائع الدين إلى المائي قبل سرف الدن إلى البائع (نقض عدل ١٤ دس الدن أن تكون الدين قبل مرف الدن إلى البائع (نقض عدل ١٢ دسيد سنة ١٩٤٤) عسومة عمر ٤ من تطهير الدين قبل سرف الدن إلى المرف الدن إلى المرف الدين عرب الدن الدعية سنة ١٩٤٤ عمومة عمر ٤ من تطهير الدين قبل سرف 19٤٤).

(1) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ١٠٥ من المشروع النميدي على وجه ينفق مع ما استقر عليه في التقين المدني الجديد ، فيما عما حبارة و سلم فيه المبيح » الواردة في الفقرة الأولى فقد كانت في المشروع النميدي و يسلم فيه المبيح » وعدلت هذه العبار: في لجنة المراجعة » فأصبح النص مطابقاً ، وصدار وقد ٤٠١ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب » فيلس الشيوخ تحد ٢٥٠ (مجموعة الأعمال التعضيرية ؛ ص ١٣٢ – ص ١٣٤) . ويقابل هذا النص فى التقنين المدنى السابق المادتين ٤٩٦/٣٢٨ و ٣٦٩ فقرة ٢ و٣٠٨/٣ ع - ١٠٤(١) .

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى : فى التقنين المدنى السورى المادة ٢٢٤ ــ وفى التقنين المدنى الليبى المادة ٥٤٥ ــ وفى التقنين المدنى العراق المادة ٧٣٥ ــ ولا مقابل لها فى تفنين الموجبات والعقود اللبنانى (٢) .

ويخلص من هذا النص أنه لتحديد المكان الذي يجب فيه الوفاء بالثمن يتمين النميز بين حالتين :: (١) حالة ما إذا كان الثمن مستحق الدفع وقت تسليم المبيع . (٢) وحالة ما إذا كان الثمني مستحق الدفع في وقت غير وقت قسليم المبيع .

 (١) التقنين ألمدني السابق م ٣٢٨/٢٠٦ : يجب على المشترى وفا. الثمن في الميماد وفي المكان المدينين في عقد البيع وبالشروط المنفق طبها فيه .

م ۲۲۹ نفرة ۲ و ۴۰۸/۲ ع ۹۰۹ : وإذا كان الشن فرجلايكون دفعه في محل المشترى، ومع ذك يراغى في معل المشترى، ومع ذك يراغى في هذا المادة بمرث البله والعرف التجارى . (ولم تذكر هذه التصوص أن مكان الوقاء بالشن هو ففس مكان تسليم المبيع لوكان وقت وقع الثين هو نفس وقت تسليم المبيع ، ولكن هذا الحكم كان يستخلص ضمناً من مقصود

(٢) التقنيتات المدنية العربية الأخرى: التغنين المدنى السورى ١٢٤ (مطائفة المادة ١٥٦) مصرى . وانظر في التانون المدنى السورى الأستاذ منصور الزرقا فقرة ٢٢٥) . التقنين المدنى الميسى م ١٤٥ (مطابقة المادة ٥٦٦ مصرى) .

التنين المدنى العراق م ٧٠٠ . إذا كان مكان أداء النين سيناً في المتد لزم أداره في مكان المشتر لرا أداره و مكان المشترط أداره من هذا لم يعين المكان وجب أداره في المكان الذي يسلم فيه المبيع وإذا لم يكن النين مستحقاً عند تسلم المبيع ، وجب الوفاء به في موطن المشترى وقت الاستحقاق، ما لم يوجد هرف أو قانون يقضى بعير ذلك .

(وأحكام التقنين العراقى تنفق في مجموعها مع أحكام التقنين المصرى – أنظر في القانون المدنى العراقي الإستاذ حسن الذفون فقرة ٢٧٧ وفقرة ٢٨٧ والأستاذ عباس حسن الصراف فقرة ٥٠٥ - فقرة ٢٥٠)

تقنين الموجبات والعقود اللبناني : لا يوجد نص مقابل ، تقسرى القواعد الدامة ، وهذه تقفى بأن يكون الوقاء بالثمن في موطن المشترى (م ٢٠٢ لبناني) ، ما لم يوجد اتفاق مخلاف ذلك . ٣٩٩ — المُمن مسحق الرفع وقت تسليم المبيع : عناص نما قدمناه في تحديد الوقت الذي يجب فيه الوفاء بالنمن أن انمن يكون مستحق الدفع وقت تسليم المبيع في الفروض الآتية :

(١) إذا لم يحدد وقت لا لتسلم المبيع ولا لدنع النمن ، نعدالله يكون تسايم
 المبيع واجباً وقت تمام البيع ، وفي هذا الوقت أيضاً يكون النمن مستحق الدفع .

(٢) إذا حدد وقت واحد لكل من تسليم المبيع ودفع الثن .

(٣) إذا حدد وقت معين لتسليم المبيع دون تحديد وقت ما لدفع الدمن ،
 فعندثذ يكون الدمن مستحق الدفع في الوقت الذي يتم فيه تسليم المبيع .

فقى هذه الفروض جيماً ، ما دام الثمن يدفع فى الوقت الذى يسلم فيه المبيع ، فانه يدفع أيضاً فى المكان الذى يسلم فيه المبيع ، حقى يكون تنفيذ الالتزامين المتقابلين فى وقت واحد وفى مكان واحد (١) . وقد قلمنا أن تسلم المبيع يكون فى المكان الذى يوجد فيه عندتمام البيع ، فاذا لم يكن للمبيع محل وجود ثابت وجب تسليمه فى وطن البائع (٢) . وبترتب على ذلك أنه فى الفروض السالف ذكرها حيث يكون المثن مبتحق الدفع وقت تسليم المبيع حيج بد فع الثمن إما فى المكان الذى يوجد فيه المبيع وقت تمام البيع إدا كن له عل وجود ثابت ، وبدلك بتم تسليم المبيع موطن البائع إذا لم يكن للمبيع على وجود ثابت ، وبذلك بتم تسليم المبيع (٢) ودفع الثمن فى وقت واحد وفى مكان واحد . وسواء دفع الثمن فى المكان

⁽۱) نإذا كان المشترى مو الذي يطلب للميع وجب عليه أولا أن يدفع الدن ، وإذا كان البائم مو الذي يطلب الدن وجب عليه أولا أن يسل للميني ('أنسيكلوبيدى دالوز ه لفظاء فقرة ۱۸۵۱). وإذا أوسل البائم (السلمة إلى المشترى في مقابل دفرتمها (contre rembour-) فكان تسلم المبيع ودفع الثين هر موطن المشترى (أنسيكلوبيدى هالوز ه لفظ sement فقرة (1117).

⁽٣) انظر آنفا فقرة ٢٠٠٠. (٣) ولا يد أن يم التسليم نعاد في المكان الذي يدفع فيه الثمن ٤ حتى يكون تنفيذ كل من الالترامين المنقابلين في مكان واحد . وهذ ما يطل أن عبارة «يسلم فيه المبيع ٩ التي كانت واردة في نفس المشروح التمهيدي قد عدلت في لجنة المراجمة فأصبحت ٩ ملم فيه المبيع ٩ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٣٠٣ - وأنظر آنفا فقرة ٣٩٨ في الهاش) .

الذى يوجد فيه المبيع أو دفع فى موطن البائع ، فنى الفرضين يكون الحسكم استثناء من القواعد العامة ، وهى تقضى بأن يكون وفاء الالنزام – وهو هنا النمن أى مبلغ من النقود – وفى المكان الذى يوجد فيه موطن المدين وقت الوفاء أو فى المكان الذى يوجد فيه مركز أعمال المدين إذا كان الالنزام متعلقاً بهذه الأعمال (م ٢/٣٤٧ مدنى) . فهنا قد دفع النمن ، لا فى موطن المدين وهو المشترى أو فى مركز أعماله ، بل دفع إما فى مكان وجود المبيع وإما فى موطن الدائن . وهو البائع .

كل هذا بطبيعة الحال ما لم يوجد اتفاق أو عرف يخالفه .

ويكون الثمن مسحى الدفع فى وقت غير وقت تسليم المبيع:
 ويكون الثمن مستحق اللدفع فى وقت غير وقت نسليم المبيع فى الفرضين الآنين:
 (١) إذا حدد وقت معين للدفع الثمن دون أن يحدد وقت ما لتسليم المبيع ،
 فقى هذا الفرض يكون تسليم المبيع واجباً بمجرد تمام البيع ، ويكون دفع الثمن واجباً فى الوقت الذى حدد له .

(٢) إذا حدد وقت معين لدفع الثمن وحدد وقت آخر لتسليم المبيع، فيكون
 دفع الثمن وتسليم المبيع واجبين في وقتين مختلفين

وعندئذ .. في النرضين المتقدمين .. تنتني الحكمة من جعل مكان دفع الثمن هو مكان تسليم المبيع ، فقد كانت وحدة المكان ملحوظة عندما كان الوقت واحداً أيضاً حتى لا يسلم المبيع ويدفع الثمن في وقت واحد وفي مكانين مختلفين . أما الآن والثمن يدفع في وقت غير الوقت الذي يسلم فيه المبيع ، فلم تعد هناك ضرورة في أن يدفع في المكان الذي يسلم فيه المبيع (١) . ومن ثم وجب الرجوع في هذين الفرضين إلى القواعد العامة ، وهي تقضى كما رأينا بأن دفع الثمن يكون

فى موطين المشترى أو فى مركز أعماله وقت استحقاق النمن . وهذا مانصت عليه. فعلا الفقرة الثانية من المادة ٤٥٦ مدنى إذ تقول : و قاذا لم يكن النمن مستحقاً وقت تسليم المبيع ، وجب الوفاء به فى المكان الذى يوجد فيه موطن المشترى وقت استحقاق النمن ، . فليس هذا النص إلا تطبيقاً للقواعد العامة المشدم ذكرها ، ومن ثم وجب أن يكون مكان دفع النمن ، إذا كان البيع متعلقاً بالأعمال التى يمارسها المشترى عادة وبخاصة إذا كان بيعاً تجارياً ، هو مركز أعمال المشترى (م ٢/٣٤٧ مدنى) .

وكل هذا أيضاً ما لم يوجد اتفاق أو عرف مخالفه(١) .

المطلب الثسانى

جزاء الإخلال بالنزام الوقاء بالثمن

4 . 3 - تطبيق القواهد العام: إذا أسل المشترى بالتزام الوفاء بالش ،

كفلت القواعد العامة تعين الجزاء على هذا الإعلال . فالبيع عقد ملزم للجائين
ينشىء التزامات متقابلة ، والالتزامان المتقابلان الرئيسيان فيه عما التزام البائع
بنقل ملكية المبيع إلى المشترى والتزام المشترى بدفع التن البائع . فاذا لم يت
المشترى بالتزامه ، جاز البائع بدامة أن بلزمه بالتنفيذ فينفذ جبراً على ماله بالمثي
ويستطيع بوجه خاص أن ينفذ على المبيع ذاته بعد أن أصبح ملك المشترى وله
عليه حتى امتياز البائع فيتقدم فيه على صائر دائن المشترى . وجاز البائع فيتقدم فيه على صائر دائن المشترى . وجاز البائع فيتقدم فيه على صائر دائن المشترى . وجاز البائع فيتقدم فيه على صائر دائن المشترى . وجاز البائع فيتقدم فيه على صائر دائن المشترى . وجاز البائع فيتقدم فيه على صائر دائن المشترى . وجاز البائع أن يطلب

⁽۱) ونقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي في صدد المكان الذي يجب في الوقاء باشن : وأما المكان نقد كانت القوامة المعانة تقفى بأن يكون موطن المغترى وقت الاجتماقات الدن ، ومطاما قروء المشروع فيما إذا في كن الشن مصتحقاً وقت تسليم المبع . أما إذا كان مستحقاً في مطا الوقت ، فإن البيع وهو صند ملزم المجانيين بجب أن يخط جمله واحدة فيضح الشن وقت تسليم المبع وفي مكان هذا التسليم . كل هذا أم يوجد اتفاق أو هرف يقضى بغيره (جبوحة الأعمال التحضيرية) ص ١٣٦) .

فسخ البيع تطبيقاً لقواعد الفسخ للقررة في العقود الملزمة للجانبين(١). وجاز للبائع أخيراً ، إذا كان لم يسلم المبيع إلى المشترى ، أن يجسه في يده حتى يستوقى الشمن ، تطبيقاً لقواعد الدفع بعدم تنفيذ العقد المقردة أيضاً في العقود الملزمة للجانبين . وهذه الجزاءات المختلفة — التنفيذ الجبرى وحق الامتياز وحبس المبيع وضبخ البيع — لما أهمية عملية بالفة في البيع بوجه خاص ، لما لهذا المقد ذاته من أهمية عملية بالفة أشرنا إليا منذ البداية(٢) . وهي ضهانات قوية البائع تيسر لله الحصول على حقه من المشترى بطرق متعددة فتكفل بذلك مصلحته ، وتكفل في الوقت ذاته مصلحة المشترى نفسه إذ تهىء له سبل الاثبان فيستطيع في يسر في الوقت ذاته مصلحة المشترى نفسه إذ تهىء له سبل الاثبان فيستطيع في يسر ضهانات قوية .

أما التنفيذ الجبرى وحق الامتياز ظهما مكان آخر ، الأول مكانه قانون المرافعات والثانى عندالكلام فى حقوق الامتياز . ويبقى للبحث هنا طريقان : (١) حبس المبيع (٢) وفسخ البيع(٢) .

⁽¹⁾ وقد كان المشروع النهيدى يشتمل على نص هو المادة ٢٠٩ من هذا المشروع ، وكانت عمر مل اللوجه الآنى : و إذا لم يغنع المشترى النمن هند استعقائه ، أو لم يعتم بالالتزامات الشميع مل النهائي من المنتجل بالتنفيذ أو أن يطلب الشميع أم ينافل من المنتجل بالتنفيذ أو أن يطلب ضبخ البيع و . والنس منتبس من المادة ١٣/٣٢ من المنتجل المنتجل من المنتجل المنتجل من المنتجل من المنتجل من المنتجل من المنتجل من المنتجل المنتجل من المنتجل المنتجل

 ⁽۲) المذكرة الايضاحية المشروع التمهيدى في بجموعة الأعمال التعضيرية : من ١٥١ م.
 ص ١٥٢ و ص ١٥٤ .

⁽۲) وقد يشترط البائع ألا يتصرف المشترى فى المبيع قبل وفائه بالندن كاملاء فهذا الشرط محدود ومن يتصرف له المشترى فى المبيع قبل وفائه بالند كاملاء فهذا الشرط جاز الاحتجاج به على من يتصرف له المشترى قبل الوفاء بالنشن (استثناف مختلط ۱۱ دسميرسنة ۱۹۱۹ م ۲۳ من ۱۳ من ۱۳ ميار سنة ۱۹۲۷ م م ۲۳ من ۱۳۲ و الكن يجوز السفترى من المشترى أن يعتبر البيع السادر له سبياً صعيحاً المصدك بالنقادم القصد ح ۲۷ من ۱۹۲۵ أبريارسنة ۱۹۲۷ ح

١٥ - حبس المبيع

٢٠٤ -- النصوص القانونية : تنص المادة ٤٥٩ من التقنين الملف على ما مأتى :

و ٢ - وكذلك بجوز للبائع أن مجبس المبيع ولو لم محل الأجل المشترط لدفع
 النمن إذا سقط حق المشترى في الأجل طبقاً لأحكام المادة ٢٧٧ ع.

وتنص المادة ٤٦٠ على ما يأتى :

و إذا هلك المبيع في يد البائع وهو حابس له ، كان الهلاك على المشترى ،
 ما لم يكن المبيع قد هلك بفعل البائع ، (١) .

ح.م ٢٤ ص ه ٢٥). وقد يحفظ البائع بالملكية حي وفاء النين (استئناف مختلط ٢ (دممبر سنة ٢ ٩٦ م ٢٦ ص ٢٤٧) ، وقد يشترط أنه نياد ١٩٢١ م ٣١ ص ٢٤٧) ، وقد يشترط أنه نياد المائمة على المائمة عل

⁽۱) تاريخ النصوص

م 109: ورد منآ النص في المادة ١٠٧ من المشروع التمهيدي ، والفقرة الأولى من فصي المشروع التمهيدي ، والفقرة الأولى من فصي المشروع التمهيدي تطابق ما استفرت عليه في التفنن المدنى الجديد . أما الفقرة الثانية من فصي المشروع التمهيدي قدائميا أن يجبى المسيح متى لو لم يحل المشترط للنم الدين الدين الدين الدين الدين الدين المناسب المشترى قدائمينات من المسيح المؤلفة بالدين من المساور وشك منها أن يضيح الدين مل البائم ، ما لم يقدم المشترى كفيلاء . وفي بلنة المرابعة عدلت الفقرة الثانية بعدف الجزء الأخير جما وإصالة المحكمة المشترى كفيلاء . وفي بلنة المرابعة عدلت الفقرة الثانية بعدف الجزء الأخير جما وإصالة المحكمة المستون ا

وتقابل هذه النصوصُ فى التقنين المدنى السابق المواد٢٧٤، ٣٥٠/٢٧٩ و٣٥٠/٢٧٩ و ١٠/٢٥، ٣٥ و ٣٥٣/٢٨١ و ٣٥٢ يختلط (١) .

خ الوارد فيه على المادة ٢٧٣ من القتين الملك الجديد ، وأصبحت المادة رفيه ٢٧١ في الشروع النهائي . ووائق عليها مجلس النواب ، فجلس الشيوخ تحت رقم ٤٥١ (بجموعة الأعمال التحضيرية £ مر٤٢ – ص ١٤٥٠) .

م ٢٠٠ : ورَّد هذا النص في المادة ٢٠٨ من المشروع التمهيدي على الوجه الآتي : ١ - إذا حق البائع أن يحبس المبيع حتى يستونى الثمن، فلا بجوز المشترى أن يستول على المبيع دون إذن من البائع ، وإلا جاز لهذا البائع أن يــترد المبيع . ٢ – على أنه إذا هلك المبيع في يد المشترى ، كان المَلاك عليه . ٣ – أما إذَا سلم البائع المبيّم طوعاً، فليس له أن يسترده ، ولكنه يحتفظ بحقه في المطالبة بفسخ الدقمة » . وفي لجنة المراجعة حذفت الفقرة الثالثة لعدم ضرورتها ، وعدلت الفقرة الثانية بجعلها تنص على حكم الحالة العكسية لأنها أكثر خفاء ، فأصبح النص عل الوجه الآتى : ١ ٩ - إذا استعمل البائع حقه في حبس المبيع حتى يستوفي المن ، فليس للمشترى أن يستونى على المبيع دون إذن البائم، وإلا جاز للبائع أن يسترد المبيع . ٢ -ولى جميع الأحوال إذا مُّلك المبيع في يد البائم وهو حابس له . كان آلهلاك على المشترى ٣ . وصار رقم المادة ٢٧٣ في المشروع النهائي . وفي لجنة الشؤون التشريعية لمجلس النواب حذفت الفقرة الأولى لأنها « تطبيق واضح القواعد العامة لا ضرورة النص عليه »،فأصبحت المادة مقصورة على الفقرة النانية بعد أن أضافت إليها اللجنة حالة ما إذا كان المبيع قد هلك بفعل البائع وهو حابس له وقضت أن الهلاك في هذه الحالة يكون عليه لا على المشترى ، وهذه الحالة محتَّملة الوقوع فوجّد من المنيد النص عليها . وأصبح نص المادة مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدني الجديد. ووافق عليها مجلس النواب ، فجلس الشيوخ تحت رقم ٢٦٠ (مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ١٤٦ وص ۱۶۸ – ص ۱۶۹) .

(١) التقنين لللف السابق م ١٣٧٤ : وضع اليد عل المبيع بعون إذن البائع لا يكون مدتبراً إن لم يعنم النمن المستعنق ، بل يكون البائع المن حينتذ في استرداد المبيع . وإنما إذا هلك المبيع وهو في حيازة المسترى، كان هلاكه عليه .

م ۲۰۰/۲۷۹ : قبائع الحق في حيس المبيع في يده لمين استيلانه على المستحق فوراً من العُمَّنُ كاد أو بعضاً على حسب الانفاق ، ولو عرض المشترى عليه دهناً أو كفالة، هذا إن لم يكن البائع المذكور قد أصلى المشترى بعد البيع أجلا لعنفم العمَّن لم يحل .

م ۲۰۱/۲۰۰ : ليس للباتع الذي لم يتحصل على النمن المستحق دفعه إليه أن يسترد المسيح الذي باعتباره الديثري ، وإنما له المؤتى المصول على فسيح مقداليم بسيب عام الوفاء به م م المعالم من المشترى لدفع النمن أو صار في حالة إصار يرتب عليه ضياع النمن على الباتع ، جاز الباتع المذكور حيس المبيع عنده والو لم يمل الأجل المشترى عليه لدنم النمن فيه ، إلا إذا إصااه المشترى كفيلا .

م ٢٥٣ مختلط: وليس البائع أن يمتنع عن التسليم إذا حول المشترى بجميع النمن أو بجزه منه . (وأحكام النفتين السابق تشفق في مجموعها مع أحكام النفتين الجديد، أيسا عدا المادة ٢٥٣= وتقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى المادتين ٢٧٧ ــ ٢٧٨ ــ وفى التقنين المدنى الليبى المادتين ٤٤٨ ــ ٤٤٩ ــ وفى التقنين المدنى العراق المواد ٧٧٧ ــ ٥٨٠ ــ وفى تقنين الموجبات والعقود الليانى المواد ٤٠٧ ــ ٤١١ (١) .

ختلط فهذه حذفت الآبا على غير متشى النواعد العامة المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى
 في مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ١٥٣ – ص ١٥٤).

(1) التقنينات المدنية العربية الأخرى: التقنين المدنى السورى م ٤٢٧ – ٤٢٨ (مطابقتان كامادتين ٢٠٥٩ – ٢٦٠ مصرى . وانظر في النسانون المدنى السورى الأستاذ مصطفى الزرقا فقرة ٢٣١ – فقرة ٢٣٦) .

التقنين المدنى الليسي م ٤٤٨ - ٤٤٩ (مطابقتان المادتين ٥٩١ - ٤٦٠ مصرى) .

التقنين المدنى العراقي م ٧٧٥ : ١ - قبائع حتى حبس المبيع إلى أن يستوفى ما هو حال من أفق وقو كان يستوفى الثمن الحال ، من النمن وقو كان المبيع جلة أشياء بيعت صفقة واحدة ، فله حبسه إلى أن يستوفى الثمن الحال ، حواء سمى لمكل منها تمن أو لم يسم . ٢ - حتى إعطاء المشترى وهنأ أو كفيلا بالأن لا يسقط حق الحبس .

م ۷۸ م : ۱ – إذا سلم البائع المبيع قبل قبض النمن ، فقد أسقط حق حبسه ، وليس لمبائغ فى مذه الحالة أن يسترد المبيع من يد المشترى ريجيب إلى أن يستول النمن . ۲ – وقبض المشترى المبيع بدون إذن البائع قبل أداء النمن لا يكون مشتراً ، ولبائع حق استرداده . فإن حلك المبيع أو تعيب وهو فى يد المشترى ، ينقلب القبض مشتراً ، ويلزم المشترى بأداء ما فى ذمته من النمن .

م ١٧٥ م ١ - إذا كان التن مؤجلا في عقد البيح أو رضى البائع بتأجيله بعد البيع ، فلا حق له في حيس المبيع، بل يلزم بتسليمه إلى المشترى ولا يطالب بالتن قبل حلول الأجل . ٣ - عل أنه يجوز البائع أن يحيس المبيع حتى لو ثم يحل الأجل المشترط لدفع التن ، إذا كان المشترى قد أضمف ما قدمه من تأحيات الرفاه بالتن ، أو كان في حالة إصار يوشك معها أن يضيع التن عل البائم ، هذا ما لم يقدم المشترى كفالة .

م ٥٨٠ ؛ إذا مات المشترى ملماً قبل قبض ألمديع ودفع الثن ، فللبائع عن حبسه إلى أن يستوفى الثن أو تديمه المحكة وتؤدى للبائع حقه من ثمته . فإن زاد من حق البائع يعفع الزائد لباق النرماء ، وإن نقص ولم يوف حق البائع بنامه فيكون أسوة للبرماء فيما بن له .

(وأحكام النفتين العراق تنفق في مجموعها مع أحكام التغنين المصرى . أفطر في القانون المدنى العراقي الإستاذ حسن الذنون فقرة ٣٩٧ – فقر ٣٩١ – الأستاذ عباس مسن الصراف

فقرة ٦٦٥ ـــ فقرة ٧١٥).

تقنين الموجبات والمقود البناني م ٤٠٧ : يجب أن يكون التسليم في وقت المميره في العقد، وإذا لم يمين وقت وجب النسليم على أنر إنشاء المقد مع مراعاة المهل التي تضميا طبيعة المميع = ونبحث في حيس المبيع مسائل ثلاثاً : (١) منى يثبت للبائع حق حبس المبيع (٢) وما الذي يترتب على ثبوت هذا الحق (٣) وكيف ينقضى .

٣- ٤ - من بمب المبائع من مبس المبيع : يخلص من نص المادة 20 مدقى السالفة الذكر أن اليائع بثبت له حق حبس المبيع حتى يستوقى النمن إذا كان وقت ده النمن متقدماً أو معاصراً لوقت تسليم المبيع . ويتحقق ذلك في الحالين الآنيتين :

أولا _ إذا كان المُن مستحق الدفع ولم يكن البائع قد سلم المبيع للمشترى . مثل ذلك أن يكون البيع مطلقاً من حيث وقت دفع الثمن فيكون المُن مستحق

أر العرف . إن البائع الذي لم يمنح المشترى مهلة الدنم لايلزم بتسلم المبيح ما دام المشترى لم
 يدنم النهن . ولا يقوم مقام دفع النمن كفالة أو غيرها من وجوء التأمين .

م ٨٠٠ : [ذا بيت عدة أشياء جلة ، فيحق البائع أن يجبسها كلها لديه إلى أن يقبض بجموع أنمانها ، وإن كان ثمن كل منها قد عين عل حدة .

م و. و : ليس للبائع أن يمنع من تسليم المبيع : أرلا – إذا أجاز لشخص آخر أن يقبض إنمن أو البقية الراجبة من . ثانياً – إذا قبل حوالة على شخص آخر في دفع الثمن أو البقية الواجبة منه . ثالثاً – إذا منع المشترى بعد العقد مهلة الدفع .

م ١٩٠٠ لايلزم الباتع بتسلّم المبيع وإن يكن قد منح العارى مهلة الدفع : أولا - إذا أصبح المشترى بعد انعقاد البيع في حالة الإصار . ثانياً - إذا كان في حالة الإفلاس أو التضفية التضافية عند البيع مع جهل الباتع لحالته . ثالثاً - إذا نقصت التأسينات التي قدمها ضياناً الدفع حتى أصبح الباتع مستبدقاً لمطلح هلاك التن .

م 111 : إذا استمال الباتع حق حيس المبيع مقتضى المواد المتقدم ذكرها ، كان ضامتًا للمبيد على الشروط التي يفسمن بها الدائن المرتبن الشيء المرهون عنده .

مدين مسروط على المتان البنائي مع أسكام التقنين المسرى، فيمامدا: (١) أن قبول الباقع لموالة التن مل خصص آخر يسقط حقه في الحبس في التقنين البنائي ، كذلك إذا أجاز البائع أن يقيض النن شخص آخر . أما في القانون المسرى فيق حق الحبس ضامناً البائع . (٢) حالات مقوط الأبل في القانون البنائي تختلف في بعض تفسيلاً من حالات مقوط الأبل في القانون المصرى . أما في هلاك البين المبينة وهي عجومة في يه البائع بغير فعالبائع مقوط فإن الملاك يكون على المشترى في القانون المسرى عوقد أحال التقنين البنائي في ذلك على أحكام المرض وتقضى المادة ١٠٠٨ من قانون الملكية المقاربة في لبنان بأن و يبقى المقار بإشراف واضع اليد ويبقى بمهمة الماك وعلى ستوليه إذا أنبت المرتبي حدوث طروف قامرة ع . فالهلاك واقع نكون يكون على الماكاني الرامن في حالة الرمن وعلى المقارى في حالة البيع ، ويكون حكم التقنين البنائي متفعاً في مع حكم الدقين المصرى). الدفع بمجرد تمام البيع ، ويكون مطلقاً من حيث وقت تسليم المبيع فيكون للبيع واجب النسليم أيضاً بمجرد تمام البيع ، فيعاصر وقت دفع النمن وقت تسليم المبيع. ومثل ذلك أيضاً أن بحدد وقت للدفع النمن ، فيكون وقت دفع النمن هو وقت تسليم المبيع كما قدمنا ، فيتعاصر الوقتان . ومثل ذلك أخيراً أن بحدد وقت لدفع النمن متقدم على الوقت الذي يحدد لتسليم المبيع ، فاذا تأخر المشترى في دفع النمن حتى حان وقت تسليم المبيع ، فاذا تأخر المشترى في دفع النمن حتى حان وقت تسليم المبيع عنى يستوفي النمن .

انياً _ إذا كان النن مؤجلا إلى وقت متأخر عن وقت تسلم المبيع ، فحان وقت تسلم المبيع مل حلول أجل دفع النن ، ولكن الأجل المحدد لدفع النن ، سقط بسبب من أسباب سقوط الأجل ، فحل دفع النن فى الوقت الذى بجب فيه تسلم المبيع أو قبله ، و تماصر الوقتان أو سبق الوقت الذى استحق فيه النن ، فيه يستوف النن المستحق فيه النن ، فيه ورا للمشترى في مداء الحالة أيضاً أن عبس المبيع حتى يستوفى النن . وأسياب المدين فى الأجل قبل انقضائه مذكورة فى المادة ٣٧٣ مدنى إذ تقول : ويسقط حتى المدين فى الأجل : ١ - إذا شهر إفلاسه أو إعساره وفقاً لنصوص القانون . ٢ - إذا أضعف بفعله إلى حد كبير ما أعطى الدائن من تأمين خاص ولو كان أن طالب بتكلة النامن . أما إذا كان إضعاف النامين برجع إلى سبب لا دخل الإرادة المدين فيه ، فان الأجل يسقط ما لم يقدم المدين للدائن ضاناً كافياً . وقد سبق تقديل الدائن داك . وقد سبق تقديل الدائن و قال النول فى ذلك (١) .

ويخلص مما تقدم أن البسائع لا يحق له حبس المبيع إذا كان وقت دفع الثمن متأخراً عن وقت تسليم المبيع ، ولم يسقط أجل الوفاء بالثمن بسبب من أسباب السقوط المتقدمة الذكر (٢) . ويتحقق ذلك مثلا إذا كان قد حدد وقت لدفع

⁽١) أنظر الوسيط ج ٣ فقرة ٧١ -- فقرة ٧٠ .

^{(ُ ﴾ َ (َ}جِبَ أَنَّ بِسَنَطُ الْأَجِلُ لَعَلاَ عَلَا يَكُنَّ بِجُودَ حَشِيَّة البَائِمُ أَنْ يَكُونُ المُسْرَى حَدَّ سَلُولَ الْأَجِلُ (بِلاَيْبُولُ وَرَبِيرِ وَهَالَ ١٠ صَن ١٥٠ وَهَاشُ وَتَمَ ﴾) . أما إذا كان البائز قد منه المشترى أجلا وهو يجهل أنه مقلس أو مسمر فإن الأجل يمكن إستاطه في هذه المالة المنظ ، ويكون لبائغ حيس المبيع (بلائيول وربيعِ وهامل ١٠٠ ص ١٥٠ هامش وتم 4) .

الأمن متأخر عن الوقت الذى حدد لتسليم المبيع ، أو حدد وقت لدفع الأمن دون أن محدد وقت لدفع الأمن دون أن محدد وقت لدفع المبيع عجرد تمام المبيع . أما الثمن فيدفع فى الوقت الذى حدد له ، ولا يجوز فى هاتين الحالتين للبائع حيس المبيع حتى يستوفى الثمن(١) . كذلك لا يكون البائع فى حاجة إلى حبس المبيع إذا كان وقت تسليمه متأخراً عنوقت دفع الأمن ، فهو فى هذه الحالة يستطبع أن يطالب المشترى بدفع الممن دون أن يسلم له المبيع إلا فى الوقت المحدد التسليم ، ولكن إذا جاء هذا الوقت وكان المشترى لم يدفع الممن يعد جاز المبائع أن مجيس المبيع حتى يستوفى الغمن (١) .

و نلاحظ بعد ذلك أمرين : (١) إذا كان الأجل الممنوح لوقاء الثمن هو أجل منحه القاضى – وهذه هي نظرة الميسرة – لم عمل قيام هذا الأجل دون حبس البائع للسيع إلى أن ينقضى الأجل ويستوفى الثمن ، حتى لو كان وقت تسلم المبيع سابقاً على وقت انقضاء الأجل . ذلك أن الأجل الذي يعطى لدفع تقول العبارة الأخيرة من الفقرة الأولى من المادة ٥٩ ع مدنى ، أما الأجل الذي يعطيه القاضى للمسترى كما يعطيه القاضى للمسترى كما للمسترى للمادة ٥٩ ع مدنى ، أما الأجل الذي يعطيه القاضى لا البائع ، ولمله يكون قد منحه المسترى رغم إدادة البائع نفسه ، وهو على كل حال أجل منظور فيه إلى التيسير على المشترى لا إلى إضاعة حتى البائع في حبس المبيع حتى يستوفى الثمن في الأحوال المنقدم ذكرها ليس إلا تطبيعاً لقاعدة الدفع بعدم تنفيذ المقد ولقاعدة الحق في الحبس بوجه ليس إلا تطبيعاً لقاعدة الدفع بعدم تنفيذ المقد ولقاعدة الحق في الحبس بوجه عام(٤) ، قان البيع عقد مازم للجانبين وقد تأخر المشترى فيه عن الوقاء بالزامه عام(٤) ، قان البيع عقد مازم للجانبين وقد تأخر المشترى فيه عن الوقاء بالزامه عام(٤) ، قان البيع عقد مازم للجانبين وقد تأخر المشترى فيه عن الوقاء بالزامه عام (٤) ، قان البيع عقد مازم للجانبين وقد تأخر المشترى فيه عن الوقاء بالزامه عام (٤) ، قان البيع عقد مازم للجانبين وقد تأخر المشترى فيه عن الوقاء بالزامه عقد مازم للجانبين وقد تأخر المشترى فيه عن الوقاء بالزامه على المنافقة المقون المنافقة على المشترى وغيرة عن الوقاء بالزامه عام (٤) ، قان البيع عقد مازم للجانبين وقد تأخر المشترى فيه عن الوقاء بالزامه المنافقة على المنتر المنافقة على المنافقة المؤلى المنافقة المؤلى المنافقة المؤلى المنافقة على الوقاء المنافقة على المنافقة على المنافقة على الوقاء المنافقة المؤلى المنافقة

⁽١) ولكن قه يقع في ماتين الحالتين – وقت دفع النن ستأخر من وقت تسليم للبيع أو محمنيه وقت لغغ النن دون تعديد وقت لتسليم المبيع – ألا يطالب المشترى بتسليم المبيع حتى يحين وقت يفع النن ، فللبائع عندئة أن يجبس المبيع حتى يستوفى النن المستحق .

⁽۲) بودری وسینیا ففرة ۲۰۷ ص ۲۰۸ .

⁽۳) لزران ۲۴ فترة ۱۲۰ – بیسوار ۳ فترة ۲۱۷ – آوبری ورو ۵ فقرة ۲۵۲ هاشی رتم ۱۲ – بردری وسینیا فقرة ۳۰۱ – بلایول وریبیر وهامل ۱۰ فقرة ۲۵۷ ص ۱۹۷۷

⁽٤) المذكرة الإيضاحية المشروع التهيدي في عجمومة الأعمال التعضيرية ٤ ص ١٥٢.

وهو دفع الثمن ، فجاز للبائع أن يقف هو أيضاً من جانبه تنفيذ التزامه وهو تسليم المبيع ، فيحبسه حتى يستوفى الثمن (١) . وهذه القاعدة ليست من النظام العام فيجوز الاتفاق على ما نخالفها ، ومن ثم يجوز المشترى أن يشترط على البائع فى عقد البيع ألا يجس المبيع حتى لو لم يستوف الثمن المستحت . وسنرى أن البائع بجوز له أيضاً ، بعد أن يثبت حقه فى الحبس ، أن ينزل عن هذا الحق إما عنحه أجلا المشترى لدفع النمن ، وإما بتسليمه المبيع اختياراً المشترى بدلا من حبسه ، وإما بأى طريق آخر يفيد النزول عن الحق .

٤٠ ٤ - ما الرّى يترتب على شوت من مبسى المبيع للبائع: يترتب على ثبوت حق الجبس بوجه عام، على ثبوت خق الجبس بوجه عام، وقد يحننا ذلك تفصيلا عند الكلام في الحق في الحبس (١).

قالبائع عتنع عن تسلم المبيع للمشترى حتى يستوقى الأن كاملا وفوائده التي قد تكون مستحقة ، وهذا بالرغم من أن وقت تسلم المبيع بكون قد حل ولا يتجزأ حق الحبس ، فلو دفع المشترى بعض الأمن بني المشترى حابساً لمكل المبيع حتى يستوفى الأن والفوائد حيماً . ولو كان المبيع جملة أشياء ببعت صفقة واحدة ، فللبائع أن عبس كل المبيع حتى يستوفى كل الأمن ، سواء سمى لمكل شيء من الأشياء المبيعة ثمن أو لم يسم ، ولا يحق للمشترى أن يطالب البائع بتسلم بعض المبيع إذا دفع من الأمن ما يقابل هذا البيض (٢).

وثمرات البيع أثناء مدة الحبس تبقى من حق المشترى ، نقد قدمنا أن للمشترى ثمرات المبيع من وقت تمام البيع ، ولا يؤثر الحبس فى هذا الحق ـ ولكن يكون للبائع الحق فى حبس ثمرات المبيع مع المبيع ذاته حتى يستوفى الثمن

⁽١) والظاهر من تطبيق القواعد العامة أن عبه الإثبات على المشترى ، فهور الذي عليه أن يثبت أنه وق بالثن الحال في ذمته حتى يطالب البائع بتسليم المبيع والامتشاع من حبسة في يده ، ذك لأن المشترى هو المدين بالثن والمدين هو الذي يقع عليه عبه إثبات التخلص من دينه (أنظر شم ذلك بالانبول وزبير وهامل ١٠ فقرة ١٥١ ص ١٧٩).

 ⁽۲) أنظر الرسيط جزه ۲ نقرة ۲۸۸ - فقرة ۲۷۸ .
 (۲) أنظر المادة ۲/۵۷۷ هراق والمادة ۲۰۸ ليان (آنفاً نفرة ۲۰٪ ني الهامش)

وفوائده التي تستحق بالرغم من عدم تسلم المشترى للمبيع ، فان عدم تسلم المشتري للمبيع يرجع إلى خطأه إذ لم يوف بالتمن المستحق فى ذمته(١) .

وعلى البائع أن محافظ على المبيع أثناء حبسه إياه وفقاً لأحكام رهن الحيازة فيهلك في المحافظة عليه عناية الرجل المعتاد (م ١١٠٣ ملنى) ، وفي ذلك تقول المقدة الثانية من المادة (٢٥ ملنى) ، وفي ذلك تقول المقدة الثانية من المادة (٢٥ ملنى) من غلته ع. فاذا بلل هذا القدر من العيازة قد برقت ذمته من الترامه بالحافظة على المبيع ، فاذا بلك المبيع من المنابة فقد برقت ذمته من الترامه بالحافظة على المبيع ، فاذا ملك المبيع صراحة المادة ٢٠٤ ملنى كار أينا ، وهذا بالرغم من أن نبعة هلاك المبيع قبل التسليم تكون على البائع . فهى هنا على المشترى لأن التسليم لم يتم بخطأه ، فهو التمنى قاضطر البائع المحبس المبيع . أما إذا كان الهلاك بفل البائع ، تحمل هذا مستولية الملاك إذ وقع بخطأه ، وجاز المشترى أن يطلب قسخ البيع مع التعويض وفقاً القواعد العامة . ويترتب على وجوب أن يبلل المائع المتابة المعتادة في الحافظة على المبيع أنناء الحبس أنه إذا كان نجشى على المبيع المعالة أو التلف ، فله أن بحصل على إذن من القضاء في بيمه ، وينتقل المبيع من الحين من القضاء في بيمه ، وينتقل الحين من القضاء في بيمه ، وينتقل الحين في الحين من القضاء في بيمه ، وينتقل الحين في الحين من القضاء في بيمه ، وينتقل الحين في الحيس من الشيء إلى ثمنه (٢/٢٤٧) .

ولا يجوز المشترى، أثناء مدة الحبس، أن بأعد المبيع من البائع دون إذنه ، قان فعل جاز البائع أن يطلب استرداده منه إذا هو قام بهذا الطلب خلال ثلاثين يوماً من الوقت الذي علم فيه بخروج المبيع من يده وقبل انقضاء سنة من خورجه . كذلك يجوز للبائع أن يسترد المبيع من يد أي شخص آخر بأخذه منه

⁽¹⁾ وتقول المذكرة الإيضاحية الشروع النهبيدى في هذا الصند : و أما تجرات المبيع وقت المبين فهي المستمرى من وقت استحقاق الدن . وعليه فوائد الشدة بحجومة الأعمال المتحديدة ع ص ١٩٦٣) . ومع خلك نقد تفتح بمكان استثناف مصر بأنه من المقرر ثانوناً الصحيحيدة عن المبينة عنى فرة حيس الدين . كذلك المشترى الذي يفسنم عقد البيع المسادر له، له من حيس الدين المكرى المنز المبينة بن المنز المبينة عند البيع المسادر نباحي يوني المنزالية له دهمره ٢ يناير وهو في وضع بده حيزالية نقل بطالب بديرات الدين في نترة حبسها (استثناف مصره ٢ يناير صنة ١١٩٤ إلى مورة م وشرة مه و قر (١١) .

دون إذنه ولوكان غير المشترى ، بنفس الشروط التى يسترد بها المبيع من المشترى . وتقول المادة ٢٤٨ مدنى فى همذا الصدد : (() ينقضى الحق فى الحبس بخروج الشيء من يد حازه أو محرزه . (Y) ومع ذلك بجوز لحابس الشيء إذا بحرج الشيء من يده خفية أو بالرغم من معارضته ، أن يطلب استرداده ، إذا هو قام بهذا الطلب خلال ثلاثين يوماً من الوقت الذي علم فيه مجروج الشيء من يده وقبل انقضاء سنة من خروجه ١٤٥٥ .

وحق البائع فى حبس المبيع يحتج به البائع على الغير ، فلو أن المشترى باع المبيع ، ودفع المشترى من المشترى منه المشترى ، ولكن المشترى لم يدفع التمن إلى البائع ، جاز البائع أن يحبس المبيع عن المشترى من المشترى حتى يستوفى الحمن من المشترى .

البائع فى حبس المبيع قائماً إلى أن ينقضى هذا الحق ، إما بزوال سبيه ، وإما بزول البائع عنه .

فینقفی حق البائع فی حبس المبیع بزوال سبب الحبس ، وذلك بأن یستونی البائع الثمي والفوائد حميماً ، وقد قدمنا أن الحبس لا يتجزأ ، فلو بنی فی ذمة المشتری بعض ائمن أو الفوائد وحدها كان للبائع أن محبس المبیع كله حتی یستونی ما بنی فی ذمة المشتری .

وينقضى الحق فى حبس المبيع بنزول البائع عنه . وقد قدمنا أن هذا الحق ليس من النظام العام ، فيجوز البائع أن ينزل عنه مقدماً فى عقد البيع فلا يجوز أن يحبس المبيع حتى لو لم يستوف النمن المستحق . وكذلك بجوز البائع ، بعد أن

⁽١) أنظر المادة ٢٧٥/ ٢٧٥ من التعنين المدنى السابق رالمادة ٢/٥٨٨ عراق (آنفاً فقرة ٢٠٤ في الهامش). ولكن إذا هلك المبيع في يد المشمى قبل أن يسترده البائع ، كان الهلاك هل المشترى من باب أولى ما دام أنه جلك عل المشسترى حتى لوكان في يد البائع ، ويجب مل المشترى الوفاه بالدمن بالرغم من هلاك المبيع في يده (المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى في مجموعة الأعمال التحضيرية ؟ ص ٣٠٠ !

يثبت له الحق في حبس المبيع ، أن بنزل عنه صراحة أو ضمنا . فاذا سلم للمشترى المبيع اختياراً بعد ثبوت حقه في حبسه ، عد هذا نزولا منه عن حقه في حبس المبيع (١) ، فلا يستطيع بعد ذلك أن يسترده من المشترى (٢) . وإنما يستطيع في هذه الحالة أن يطلب فسخ البيع لعدم وفاء المشترى بالثمن ، فاذا قضى له بالفسخ أمكنه عند ذلك استرداد آلمبيع (٣) . وإذا ثبتالبائع حق حبس المبيع لعدم استيفاء النمن المستحق ، ولكن البائع منح بعد ذلك باختياره للمشترى أجلا لدفع النمن ، فان هذا يستخلص منه نزول ضمني من البائع عن حقه في حبس المبيع ، فيجوز للمشترى في هذه الحالة مع انتفاعه بالأجل الذي منحه إياه البائع أن يطالب بتسليم المبيع بعد أن نزل هذا عن حقه في حبسه() .

لكن حق البائع في حبس المبيع حتى يستوفى الثمن المستحق لايزول حتى

⁽١) استئناف نختلط ٦ أبريل سنة ١٩٢٠ م ٣٦ ص ٢٥١ – ولكن لا يعتبر تسليم المبيع إلى المشترى قرينة قانونية على أن الثمن قد دفع ، وقد يكون قرينة قضائية إذ صمحت ظروف الدعوى باستخلاص هذه القرينة (كولان وكابيتان ۲ فقرة ۹۶۱ ص ۹۲۵ – بلانيول وربيير وبولانجيه ٣ فقرة ٢٤٩٢) .

⁽٢) ويزول حق البانع في حبس المبيع حتى لو رجع إليه بطريق آخر، كباثع السيارة يسلمها المشترى ، ثم يسترجعها لإصلاحها فلا يستطيع أن يحبسها بالثمن (بلانيول وريبير وبولانجيه ٢ فقرة ٢٤٦٠) . وكما يجوز البائم النزول عن حق الحبس إطلاقًا ، ويجوز له أيضًا أن ينزل عنه يشرط أن يقدم له المشترى كفالة أو رهناً بالشين ، فاذا قدم له هذا الفهان ، سلمه المبيع واستعاض بالضان عن حق الحبس.

⁽٣) المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي في مجموعة الأعال التحضيرية ٤ ص ١٥٣ – وانظر المادة ٢٨٠/١٥٣ من التقنين المدنى السابق والمادة ٧٨ه/١ من التقنين المدنى العراقى آنفاً فقرة ٤٠٢ في الحامش .

⁽٤) أنظر العبارة الأخيرة من الفقرة الأولى من المادة ٥ ¢ مدنى ، والعبارة الأخيرة من المادة ٢٧٩/ ٣٥٠ من التقنين المدنى السابق ، والمادة ١/٥٧٩ من التقنين المدنى العراقي والمادة ٤٠٩ ثالثًا من تقنن الموجبات والعقود البناني (آنفًا فقرة ٤٠٢ في الهامش) – وهذا ما لم يتحفظ البائع عند منحه الأجل المشترى ، فيمنحه الأجل مع الاحتفاظ بحقه في حبس المبيع حتى يستوفي النمن . وقد جاء في المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي : وأما إذا منح البائم المشترى أجلا جديداً للدنم ولم يتحفظ، سقط حقه في الحبس (مجموعة الأعال التحضيرية ٤ ص ١٥٢) . وقد قدمنا أن الأجل (نظرة الميسرة) الذي يمنحه القاضي المشترى الوفاء بالشين لا يسقط حق البائع في حبس المبيع سي يستوني الثمن بعد انقضاء نظرة الميسرة ، لأن القاضي يُ البائم هو الذي منح المشترى الأجل .

لوقدم المشترى رهناً أو كفالة بالثمنى . لأن البائع يطلب حقاً واجب الوفاء فى الحال ، فلا يكفيه أن بقدم له المشترى رهناً أو كفالة ، وإذا كان الرهن أو الحكالة يضمن له الوفاء بحقه فعنده نظيرهما إذ له حق حبس المبيع وله حتى امتياز عليه ، فليس هو فى حاجة إلى تأسيات أخرى ولا يجبر على الاستماضة عن التأمينات التي أعطاها له القانون بتأمينات جديدة يقدمها له المشترى (١). وقد رأينا (٧) أن حتى المشترى في حبس المثن ، على النقيض من حق البائم فى حبس المبيع ، يزول بتقديم كفالة أو رهن للمشترى ، وهذا لأن السبب فى معسراً عند الرجوع يضمان الديب ، فتقديم كفالة أو رهن فى هذه الحالة يكنى معسراً عند الرجوع يضمان الديب ، فتقديم كفالة أو رهن فى هذه الحالة يكنى للمنترى م فرول هذا الحق .

ويلاحظ أن هناك سبين لسقوط الأجل يزولان إذا قدم المشترى البائع ضاناً .
قاذا ضعفت النامينات التي تكفل المثن لسبب لا دخل لإرادة المشترى لبائع من معقط الأجل ، وأصبح المن حالا ، فكان للبائع حبس المبيع حتى يستوفيه ،
وهذا ما لم يقدم المشترى للبائع ضاناً كافياً (م ٢٧٣ ثانياً مدنى) . فهنا يمتنع على البائع حباس المبيع إذا قدم له المشترى ضاناً كافياً الشمن ، لا لأن الضان الكافى على على الحبس بعد أن على المن بسقوط الأجل ، بل لأن الضان الكافى يمتع من سقوط الأجل ، بل لأن الشبان الكافى المبيع أصلا . وكذلك يسقط الأجل ، فيصبح المن حالا وعيس البائع فيحسس المبيع أصلا . وكذلك يسقط الأجل ، فيصبح التن حالا وعيس البائع المبيع من التأمينات . حتى المقدم المشترى المائع ماوعد في المقد بتقديمه من التأمينات . فاذا قدم المشترى بعد ذلك ما وعد بتقديمه من التأمينات . فاداً جرا الم المشترى المائع ، لا لأن التأمينات التي قدمها المشترى المائع ، لا لأن التأمينات التي قدمها المشترى المائع

⁽١) وتقول المذكرة الإيضاعية المشروع التمييان في هذا السعد ، • فإذا كان التمن كله أو بضف يستحق الدني ولم يدني ، جاز المبائع أن يجس المبيع حتى يستوني ما هو مستحق له ، ولا يسقط حقه في الحبس (إلا أن يقتم اء ؛ الرا ولا يتما به ، وما ورد في المذكرة الإيضاحية وقع فيه خطأ مادى) المقترى رضاً أو كفائة ، فإن البائع بطلب حقاً راجب الوفاه في الحال به (مجموعة الأعال التحضيرية ؟ من ١٩١١ حس ١٤٥) .

⁽٧) أنظر آنفاً فقرة ٢٩٧ .

قامت مقام الحبس ، بل لأن حق الحبس ذاته لم يعد موجوداً بعد أن رجع الأجل إلى الظهور بتقديم المشترى التأمينات التي وعد بتقديمها .

وإذا حول البائع النمن الندى فى ذمة المشترى إلى محال له ، انتقل النمن بهضهاناته إلى المحال له ، ومن هذه الضهانات حتى حبس المبيع . فاذاكان المبيع لا يزال فى يد البائع وسلمه للمحال له وحل النمن ، كان للمحال له أن مجبس المبيع حتى يستوفى النمن من المشترى ، فلا يزول حق الحبس بالحوالذ(ا) .

(1) يمل والمحال له أن يطلب فسخ البيع ، ويأغذ البيع بدلا من الأس – ومن أجل ذلك لم ينقل التقنين المدت الجديد المكل الذي كان وارداً في المادة ، و عدف مختلط ، وكان تتصم على أنه و ليس الباتم أن يعتب من التسليم إذا حول المشترى بمبيع الأس أو يجزء منه ، ، فهذا المكر لا ينقق مع القرامه العالمة ، وقد رأينا متنفين تطبيقها فيما قصناه . وكان القضاء الوطن يتفق في عهد التغنين المدني السابق بأن الباتم الذي حول الأوريق محتفظ بحق حيس المبيع ، لأن التغنين بأنه الوطني أغفل ذكر المادة ٢٥ م من التغنين المدنى المنافظ . فنقضت عكمة شيئن السكوم الكلية بأنه إذا حول الباتم الأمن إلى شخص آخر ، فجرد هذا التحويل لا يفهم منه صراحة أو فسئا مقوط من الباتم في حيس المبين المبية في القانون الأهلى ، وذلك لأن المنازع قد أغفل أن الشارع فد أغفل أن الشارع الأمل أكر كلامة ٢٥ من القانون المدنى المختلس من هذا المن أو دفع الأي يقط من حيس المن إلا بالتسليم المغتمل أو التناؤل الصريح من هذا الحق أو دفع المنافز (18 الانتاز المسريح من هذا الحق أو دفع المنافز (18 الإيار منه الرحيا و المحمولة الرحية الرحية الرحية عدد المحاسفة الرحية الرحية المحاسفة المنافز (18 الإيار منه الرحية الرحية الرحية المنافزة الرحية الرحية المحاسفة المحسفة المحسفة المحاسفة المح

وتغول المملكرة الإيضاحية المتروع النهيدى في صدة إغفال المشروع الدافة ٥٠٣ بخطط : و ولم ينقل المشروع المادة ٢٠٥٦ من التغنين المختلط . فقد تركت هذه المسألة يستخلص حكمها من القواعد العامة ، ووفد تفضى بأن الباتع إذا حول سقه في النمن انتقل إلى المحال له ماكان الجانع من ضبانات ، (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ١٠٥) . والمقروض في هذه المالة الانجوة أن المشرى هو الذي أجرى حوالة الدين بالمثن فقله من ذمته إلى ذمة المحال عليه ، وقبل الباتع هذه الحوالة، فلا يعذبوله السوالة ترولا منه من حقد في حيس البيع ، بل له أن يجب المبيع من المشرى حتى يستوق النمن إمان المحال عليه وإما من المشترى نفسه .

من هنا كرى أن الأحكام التلائة التي أوردها تقين الموجيات والعتود اللبنان في المادة ٩٠٩ و شه لا تفقق مع القواعد العامة في الحكين الأرابين ، وتفقى معها في الحكم الثالث وحده . وتنصى همله المادة كارأينا (أنظر فقرة ٢٠ و في الهامش) ، عل ما يأت : « ليس لمائة أن يمتنع من تسليم المبيع : أولا – إذا أبيان لضغم آخر أن يقيقس النمن أو البقية الواجبة شه . كانياً – إذا قبل حوالة على ضغمي آخر في دفع النمن أو البقية الواجبة منه . خالئاً – إذا منح المشترى بعد المنذ مهاة الدفن .

؟ ٢ - فسنح البيم

من عبر حبس المبيع القواهد العامة: إذا لم يف المشرى بالتن المستحق. فللبائع ، غير حبس المبيع ، ضان آخر هوأن يطلب فسخ البيع ، وتسرى القواعد المداه في طلب الفسخ ، وهذه القواعد مقررة في المادتين ١٥٧ و١٥٨ من التقنين الملف . فنتص المادة ١٥٧ على أنه ١١ - في العقود الملزمة للجانبين ، إذا لم يوف أحد المتعاقد أو بفسخه ، مع التمويض في الحالتين أن كان له مقتض . ٢ - وبجوز القاضى أن يمنح المدن أجلا إذا اقتضت الظروف ذلك ، كما يجوز له أن يرنض الفسخ إذا كان ما لم يوف به المدين قبل الأهمية بالنسبة إلى الانزام في جلته ، وتنص المادة ١٥٨ على أنه ويجوز الاتفاق على أن يعتبر المقد مفسوحاً من تلقاء نفسه دون حاجة إلى حكم قضائى عند عدم الوفاء بالالتزامات الناشة عنه ، وهذا الاتفاق لا يعني من الإعذار إلا إذا اتفق للتعاقدان صراحة على الإعذار إلا إذا اتفق للتعاقدان .

وقد كان المشروع النمهدى للتقنين المدنى الجديل يورد تصوصاً يطبق فيها. الأجكام المتقدمة على عقد البيع باللدات ، فحذفت اكتفاء بالقواعد العامة ، وسعرد ذكرها فها بلي (۲) .

ويخلص من النصوص التي قدمناها أن فسخ البيع لعدم دفع الخمن إما أن يكون فسخاً قضائيًا ، وإما أن يكون فسخا اثقاقاً

⁽۱) أنظر أيضاً فى هذا المنى المادتين ١٥٨ ـــ ١٥٩ من التغنين المدنى السورى ، والمادتين ١٥٩ ــ ١٦٠ من التغنين المدنى الليبى ، والمادتين ١٧٧ ـــ ١٧٨ من التغنين المدنى المراقى ، والمادة ٢٤ من تغنين الموجبات والمقود اللبنان .

⁽٢) أنظر ما يل فقرة ٤٠٧ وفقرة ٤١١ .

(١) الفسخ القضائي

٧- ٤ - مسائل تبعرت: إذا أخل المشترى بالترامه من دفع الثمن كاملا قى ميعاده ، جاز للبائع كما قدمنا أن يطلب فسخ البيع ، وتسرى القواعد العامة فى صدد هـذا الفسخ ، ويسمى بالفسخ القضائى لأنه متروك لتقدير القاضى ، لا لاتفاق المتبايعين كما هو الأمر فى الفسخ الانفاقى .

وقد كان المشروع التمهيدى بشتماعلى نص فى الفسخ القضائى كاسبتى القول ، فكانت المادة ٦٦٠ من هدا المشروع تجرى على الوجه الآتى : (() فى بيع المقار ، يتمين الحكم والفسخ فوراً ، إذا طلب البائع ذلك وكان مهدداً أن يضبع عليه المبيع والتمن . (() فاذا لم يكن مهدداً بذلك ، جاز القاضى أن ينظر المشترى إلى أجل تقتر مدته تبعاً للظروف ، على أن يدفع المشترى الفوائد القانونية إذا لم يتفق على فوائد أخرى . (٣) فاذا انقضى الأجل دون أن بدفع المشترى الني ، وجب الحكم بقسخ البيع دون إنظار المشترى إلى أجل آخر » (۱). المشترى الني أجل آخر » (۱).

فنستعرض إذن في إيجاز القواعد العامة في الفسخ القضائي (٢) مطبقين ياها على عقد البيغ باللّذات ، فتبحث مسائل ثلاثاً : (١) متى يجوز الفسخ (٢) وكيف يكون الفسخ . (٣) والآثار التي تترتب على الفسخ .

⁽۱) وكان مذا النص يقابل في التقتيم اللدق السابين المادة ۲۱۲/۲۱۳ م ۱۱، وهي تنص مل أنه و جوز المحكة أن تعللي لأسباب قوية مبداداً المسترى لدفع النمن مع وضع المبيع ألمن المجترة عند الاقتضاء . ولا يجوز أن يعملي إلا مبداداً واحداً ه . ويقابل في التقنين المدف المراق المادة ۱۸، ه ، وهي تنص على ما يأت " ا – إذا لم يدفع المشترى عند استمقائه ، أو أعل بالإنترانات الأحرى اللي نشات عن مقد البيع ، قالباتي بالناسية فوراً إذا طلب الباتي ذلك بالتنفيذ ، وإنا أن يطلب المبيع والمثن ، فإذا لم يكن مهدداً أن يضبع عليه المبيع والنمن ، فإذا لم يكن مهدداً بذلك ، جاز المسحكة أن تنظر المشترى إلى أجل تقدر مدت تبعاً المطروف ، على أن يدفع المشترى الفرائد التانونية إذا لم يتغن المبيع على فوائد أخرى ، فإذا المتوافقة المشترى الفرائد التانونية إذا لم يتفت المبيع على فوائد الخرى إلى أجل أجل أجل المسحكة المبترى إلى أبال أجل أجل أحدون أن يدفع المشترى الأن ، وجب الحسح بضح السيع وزنا المانية (إنظار الفترى إلى أجل أجل أجل وقد النافقة الإنظار أخرى » على النافقة المشترى الأن إلى أجل أحدود إلى المستحدون إنظار الفترى إلى أجل أجل أحدود المستحدود إلى النافظة المستحدود المستحدود المستحد المستحدود المستحدود

⁽١) مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ١٤٧ ق الهامش وص ١٤٩ في الهامش .

⁽٣) أنظر في القواعد العامة في الفسخ القضائي الوسيط جزء أول فقرة ٥٠٠ – فقرة ٢٠١ .

مستحق الأداء ، وتخلف المشترى عن الوفاء به ، وجب على البائع إعذاره . مستحق الأداء ، وتخلف المشترى عن الوفاء به ، وجب على البائع إعذاره . فاذا لم يدفع المشترى النمن بعد الإعذار ، جاز البائع أن يرفع دعوى على المشترى يطلب فبها فسخ البيع مع التعويض إن كان له مقتض (١) . ويكنى لجواز طلب المشترى عن دفع النمن كله أو بعضه(٢) ، أو أن يتخلف عن الفسخ أن يتخلف عن

⁽١) ولمحكمة الموضوع أن تستخلص من المستندات المقدمة لها من أن المشترى قد تفذ لالتزامات التي ترتبت عليه بمفتضى عند البيع ، وسلطتها في ذلك تامة لا رقابة عليها لمحكمة النقض (نقض مدنی ۸ دسمبر سنة ۱۹۳۳ مجموعة عمر ۱ رقم۸۱ ص۱۰۲). كما أن لها أن تستخلص أنه لم ينفذ هـذه الالتزامات فتقضى بالفسخ ، سوآء كانت هذه الالتزامات هي دفع الثمن أو التزامات أخرى أخذها المشترى على نفسه في عقد البيع . فن قضية اشترى شخص أرضاً من مصلحة الأملاك ، وتعهد باقامة معامل صناعية عليها في مدى ثلاث سنوات دون أن يقيم هذه المعامل ، ثم نشبت الحرب فادعى أن الحرب عنمه من الوقاء بالنزامه ، واستخلصت محكة الموضوع من هذه الوقائع بأن نيته في عدّم إقامة البناء قد تبينت من قبل نشوب الحرب بمدة طويلة (نقض مدنى ٣١ مايو سنة ١٩٤٥ مجموعة عمر ؛ رقم ٣٦٢ ص ٧١٢) . فاذا ارتفع السبب الذي أسس عليه البائع طلب الفسخ ، وجب بحث طلب الفسخ على أساس آخر هو تقصير لمشترى فيما التزم به . وقد قضت محكة النقض بأنه إذا أسس البائع دعواء بطلب فسخ عقدالبيع لى أن المشترى ، بعد أن النزم بسداد ما هو مطلوب للحكومة التي تلق عنها البائع ملكية المبيع من أقساط الثمن ، لم يتم بدنع شيء > وأن الحكومة نرعت ملكية أطيانه هو وفاء لمطلوبها وبيعت ورسا مزادها على المشترى ، تمحكت المحكة بالفسخ على أساس إجراءات البيع الجبرى دون أن تمير التفاتأ إلى ما جاء بمحاضر جلسة البيع من أن مندوب الحكومة قرر أنها تنازلت عن دعوى الفسخ لحصول انفاق جديد بينهما وبين آلبائع وأنها رخصت الراسى عليه المزاد المتخلف بقبض ماكان دفعه من الثمن وأن هذا التنازل أثبت والزمت الحكومة بالمساريف، فاسما تكون محطئة ، لأن الفسخ تأسيساً على إجراءات البيع الجبرى غير جائز ما دام هذا السبب قد ارتفع ، وكان الواجب بحث طلب الفسخ على أساس التقصير المدعى به على المشترى فيما التزم يه في العقد (نقض مَدَفَى ٢١ أَبِرِيلَ سَنَة ١٩٣٨ مجموعة عمر ٢ رقم ١١٤ ص ٣٣٠) .

⁽۲) وإذا اشترط الباتع حلول الأقساط الباقية إذا تأخير المشترى في دفع قسط ، قان ذلك لا يمنه عند تأخير المشترى في دفع قسط ، قان ذلك لا يمنه عند تأخير المشترى في المنتفرة خلط و ۲ أبويليسة 1917 م و ه م م ن و م ١٦) ، وإذا اخترا الباتيم المطالبة بالإقساط المتأخيرة نقلك لا يمنه إذا استمر المشترى في عدم الدفع من طلب الفسيخ (تفس الحكم السابق) . وإذا اشترط طلعة لا شرط واقف الا يعيم أن يديع أو ريره ، ولكن تصرف يكون سلقاً على شرط فاضح هو دفع المنت كاملاً . فإذا المرط فاضح هو دفع المنت كاملاً . فإذا إلم يدفع ، جاز تباتي أن يضبخ اليبع الأصل فينضيخ تبعاً لذلك تصرف المشترى بالبيع أربالرمن (استناف عنطط ؛ دحبوسة 1901 م ؛ اس ٢١) .

دفع الفوائد وحدها كما إذا كان التمن لم يحل أجله ولكن حلت الفوائد ولم يدفعها المشترى. فتخلف المشترى عن دفع أي جزء من النمي حال الأداء، أو تخلفه عن دفع المسترى. فتخلف المشترى عن دفع أي جزء من النمي حال الأداء، أو تخلفه عن البيع . ويستوى أن يكون النمي الذي تخلف المشترى عن دفعه كلمأو بعضه رأس مال أو إيرادا أعما أو إيرادا مرتباً مدى الحياة . فتى تخلف المشترى عن دفع تسط من أقساط اللحل الله م ، جاز للبائع رفع دعوى الفسخ ، ولا يشترك لنسخ البيع ، وإنما هو ضرورى لاستبدال رأس المال بالدخل الله م م (م ٧٤ مدنى) (١) . كذلك متى تخلف المشترى عن دفع قسط من أقساط الإيراد المرتب مدى المبيع ، وأن يد عرف ما سبق له قبضه من أقساط الإيراد المرتب ما سبق له قبضه من أقساط الإيراد المرتب التبض ، وأن يسترد المبيع وثمراته من وقت البيع ، وتنص المادة ٤٢ مدنى على هذا الحسك صراحة إذ تقول : وإذا لم يتم المدني (بالإيراد) بالترامه ، كان المستحق أن يطلب تنفيذ العقد ؛ قان كان العقد بعوض جاز له أن يطلب فسخه مع التعويض إن كان له على وال ي يدخلف المشترى عن رد

⁽۱) جیوار ۲ نفرة ۷۲ - أوبری درو ۵ نفرة ۴۵۱ ص ۱۰۱ – بودری وسیتیه نفرة ۵۲۸ – مکس ذك بلائیول وربیر ومسامل ۱۰ نفرة ۱۱۳ – بلائیول وربیر وبولانجیه ۲ نفرة ۲۵۸۷ — کولان وکابیشان ۲ نفرة ۹۲۵ — جوسران ۲ نفرة ۱۱۱۱ .

⁽۲) أما في التقنين المدنى الفرنسي فيوجد فص خاص (م ۱۹۷۸) يمنع من فسخ المقد
بعبب الناخر عن دفغ فسط الإبراد المرتب بدى الحياة (بودرى وسينيا فقرة ٢٩٩ مـ بلانيول
وربير ومامل ١٠ فقرة ١١١ م ٢٨٥ من التغيين المدنى المابق وكانت تجرى على الوجه الآتى يا المادة ٩٠٠ عفرة قالة أن ٨٨٨ من التغيين المدنى المابق وكانت تجرى على الوجه الآتى يا ويجوز لصاحب الإبراد في حالة عام الوباء أو التأليات إلالاراد أن يتحصل فقط على بيع أموال هذا المدين وتفصيص مبلغ من أثمانها كان لأواه.
المرتبات المتفق عليها • . فكان النص يمنم القديم و ولا يجيز إلا التغيل على الوجه المذكور .
ولكن التمتين المدنى الجديد - المادة ١٤٦ السافة الذكر - عدلت هذا النص ، ورجعت فيه إلى التعنى القوم المدين الموجه المدين الموجه المدين الموجه المدين الموجه المدينة الموجه المدين التعنين المدين المدين

مصروفات البيع – إذاكان البائع قد دفعها لبرجع بها على المشترى – إلى البائع حتى يستطيع هذا أن يرفع دعوى الفسخ ، لأن مصروفات البيع ملحقة بالثمني ، وهي على كل حال التزام في ذمة المشترى في عقد بيع ملزم الجانبين ، فتى تخلف المشترى عن القيام مهذا الالتزام جاز للبائع طلب فسخ العقد(١) .

و بحوز طلب الفسخ فى كل بيع ، ويستوى فى ذلك بيع المقار وبيع المنقول. وإذا كانت المادة ٢٠٠ من المشروع التهيدى التي أسلفنا ذكرها تقتصر على ذكر بيع المقارفذلك لا يمنع من أن حكمها يصح أيضاً فى بيع المتقول . إلا أن يغلب فى بيع المنقول أحد أمرين : إما أن يكون البيع مفسوخاً من تلقاء فنسه إذا لم يدفع المشترى الممنى في الحالة التي تعرض لها المادة ٢١٦ مدنى (٢) وسيأتى بياكما ، وإما أن يمتنع الفسخ حتى لو لم يدفع المشترى النمن لتغير حالة المبيع عماكان عليه وقت البيع كما إذا كان غز لا فنسج أو خشبا فصنع أثاثا أو يندراً فوضع فى الأرض (٢). ولكن بحوز فى هاتين الحالثين أن يباع منقول ويكون البيع غير مؤجل لا فى دفع النمن لا فى تسليم المبيع ، ويتخلف المشترى عن دفع النمن فيستطيع البائع فى هذه الحالة ولو كان قد سلم المبيع أن يطلب فسخ البيع فسخاً قضائياً ، ويكون المؤرد) .

⁽۱) بودری رسینا فقرة ۳۷۰ – بلانیول وربیر دهامل ۱۰ فقرة ۱۹۲ – وإذا کان المبیم یقیم تمرات ترقیلمه المشتری ، و آودم الدین شرفانه المُکة دون الفوائد وهی مستحقة فی هذا المائة ، مبدرة المبلیم ، لم یکن عرض الش دون الفوائد صحیحاً ، وجاز المائم طلب الفسخ (نقض مدنی ۱۲ مارس سنة ۱۹۵۲ مجموعة آسکام|الشفن ۳ دیم ۱۱ م ۱۵۰۰۵/ (۲) وهی حالة با إذا انتق المشابعان علی میداد لفزم الان وتسلیم المبیع .

⁽٣) ولا يعتبر تدرأ خالة المبيع عشع منه أنسخ أن يصبح المنفول عقاراً بالتنصيص ، إذا كان المنفول لا يؤال محفظاً بذاتيه المادية ، كاشية ألحقت بأرض زراحية ، وكالآلات الزراعية والسواق وتحوها تخصص لمدنة الأرض ، وكالمرايا والتماثيل توضع في منزل (بودرى وسنيا فقرة ١٥٠٥) .

⁽ع) وقد كان المشروع التهيدى يشتعل على نص يورد سكاً غير هذا المكر ، فكانت الملاء فكانت الملاء فكانت الملاء في مراز لبائع ؟ الملاء ١٩ - إذا كان السيع غير مؤجل ، جاز لبائع ؟ إذا لم يستوف النين ، أن يسترد ما باعد من منقول مادام المبيع في حيازة المشترى ، على أن يكن المنتول حافظاً حيكون الاسترداد في مدة خمة عشر يوماً من وقت تسليم المبيع ، وعلى أن يبين المنقول حافظاً حيد كان المنتول عاشاً حيد المربط ج ع)

ويستوى كذلك فى الفسخ القضائى أن يكون البيع بهماً مدنياً أو بيماً تجارياً . غير أنه فى المبيع التجارى يدخل التقنين التجارى تعديلات على حتى البائع فى الفسخ القضائى فى حالة إفلاس المشترى ، فيمتنع هذا الحق إذا سلمت البضائع المبيعة للمفلس ، ويصبح البائع دانناً بالنمن وهو أسوة الغرماء فيه (١) .

ويستوى أخبراً فى الفسخ القضائى أن بكون البيع بالمارسة أو أن يكون بيماً قضائياً بالزاد العانى جبرياً كان أو اختيارياً (٢) . وإذا كان قانون المرافعات قد نظم إجراءات خاصة ، فى حالة البيع الفضائى بالزاد ، لإعادة البيع على من رسا

الذي الذي تم عليها النسليم . ٣ - على أنه لا يجوز أن يضر الاسترداد باسياز المؤجرة إلا إلا إذا أثبت أن المؤجر كان يما أن المنتولات وغيرها ما هو موجود بالدين المؤجرة لي يضع تمنها . ٣ - لا يجوز ألإجلال فيها تقلم بالقوانين والعادات التجاوية المسلقة بالانترداد م. فكان المثلم المنتولات التجاوية المسلقة بالانترداد م. فكان المناسبة بالمنتول غير المنتوب النمن وتسلم المبيع مد مضوعاً من تمنت بد المشترى أوا كان قد سلم له له وذلك ، إذا لم يستوف النمن وطفا أن وضفا التسلم ، وحون أخمو المناسبة عليها وقت التسلم ، وحون إخلال باستياز المؤجر وبالقوانين والعادات التجاوية (أنظر في خاله المن المادة المادة المادة المناسبة عن المناسبة المناس المناسبة المناسبة

⁽۱) رقد نصت المادة ٣٨٣ تجارى على أنه و يجوز استرداد البضائع المرسلة المغلس المباهة إليه ما دامت لم تسلم إلى نحازته ولا محازن الوكيل بالعمولة المأمور ببيمها على ذمته ، إذا كان المفلس المذكور لم يعنع نحمها كله ولو تحروت به منه ورقة تجارية أو دخل في الحساب المجارى بيته وبين البائع له ، و نصت المادة ، ٢٨ تجارى على ما يأتى : و مهم ذلك لا يقبل طلب رد البضائع إذا كان المفلس باعها قبل وصولها ، وكان البيع بعون تدليس يناء على قائمها العالمة على ملكيت ها وتذكرة إرساليها أو بالمال على ونصت المادة ١٨٧ تجارى على أنه و إذا كانت البضائم المباعقة المفاس لم تسلم إليه ولم ترسل له ولا لا إنسان آخر على ذمته ، يجوز الباتها الاستاع عن تسليمها . أنظر أيضاً الحراد ١٨٥ و١٨٥ تجارى .

⁽٢) استثناف مصر ٢٨ مايو سنة ١٩٣٠ المحاماة ١١ رقم ٢/٩٣ ص ١٥٠ .

عايه المزاد وتخلف عن دفع النمن ، فهذا الطريق الذي يقصد به إعادة البيع المصلحة الدائنين لا يمنع من سلوك الطريق الآخر وهو المطالبة بفسخ البيع وإعادة المبيع إلى صاحبه . وقد يكون لصاحبه مصلحة في ذلك ، كما إذا كان قاصراً وبيع عقاره بالمزاد فلم يصل إلى ثمن مناسب ولا يتوقع وصوله إلى ثمن مناسب إذا أعيد ببعه على من رسا عليه المزاد فيفسخ البيع بدلا من إعادته وبرد البيع للقاصر ، وكما إذا كان صاحب المبيع مديناً ينفذ عليه دائنره فانصلحت حاله وأصبح قادراً على وفاء ديونه ومن ثم تكون له مصلحة في فسخ البيع واسترداد المبيع بدلا من إعادة البيع (١) .

والذى يطلب الفسخ هو البائع ، وحلفه العام كالوارث ، ودائره باستمالم محق مديهم فى طلب الفسخ ، والمحال له بالعن إذا حول البائع النمن إلى شخص آخر (۲) ، ومن دفع النمن للبائع وحل محله فيه عن طريق الوفاء مع الحلول . وترفع دعوى الفسخ على المشترى ، وحلفه العام كالوارث . وإذا باع المشترى الذى لم يوف النمن المبيع إلى مشتر ثان ، وكانت صحيفة دعوى الفسخ قد سجلت قبل تسجيل عقد البيع الصداد إلى المشترى الثانى ، فان ضمخ البيع يحتج به على المشترى الثانى ، كان طلب الفسخ قابلا كلانقسام أو غير قابل له بحسب ما إذا كان المبيع قابلا لذلك أو غير قابل له بحسب ما إذا كان المبيع قابلا لذلك أو غير قابل (۲) .

 ⁽۱) بودری وسینیا فقرة ۹۰ م. بلانیول وربیبر وهامل ۱۰ فقرة ۱۹۰ - کولان
 مرکابیتان ۲ فقرة ۹۰ م. الاستاذان أحمد نجیب الهلال وسامد زک فقرة ۹۶ ؛

 ⁽۲) استئناف نختلط ۱۵ یئا برسنه ۱۹۱۳ م ۲۰ س ۱۹۲۷ - ولا پجوز قبائع الذی حول
 الشین آن برفم هو نفسه دعوی النسخ إلا بحوافقة المحال له (نفس الحكم السابق) .

⁽۲) استثناف خطط ۱۹ أبريل سنة ۱۹۲۷ م ۳۹ ص ۳۸۹ ــ أو برى ودوه فقرة ۲۵۹ (۲) استثناف مخطط ۱۹

ص ۱۰۶ — بودری وسینیا فقرة ۲۲ه — فقرة ۲۰۵ — بلانیول وربیبیر وهامل ۱۰ فقرة ۱۲۱ ویقرة ۱۷۱ –کولان وکابیتان ۲ فقرة ۴۰۱

ولكن يلاحظ أنه في حالة ما إذا كان المبيع قابلا للتجزئة ، وتجزأت دعوى الفسخ مل البالدين المسلمة على البالدين المسلمة على المتعددين قيائع ، فأراد بعض مهم فسخ البح دون الآخرين ، جائر المسترى أن يطلب انضهام من لم يطلب الفسخ إلى من طلب حتى لا تتجزأ عليه الصفقة ، ولا يجوز أن يفسخ البعض في كل المبيع (كولان وكابيتان ٣ نقرة ٢٥٦ – جوسران ٣ فقرة ١١٤٣ – ولكن قارد بلانيول وربير وبولانجي ٣ فقرة ٢٠٥٣)

وجب حتى بجوز طلب الفسخ أن يكون البائع قد قام بالتزاماته الناشئة من عقد البيع أو مستعداً القيام بها ، فيكون قد سلم المبيع المشترى إذا كان وقت القسام قد حان قبل وقت دفع النمن ، أو يكون مستعداً لتسليم المبيع بمجرد حلول وقت النسلم (۱) . فاذاكان المبيع قد هلك فاستحال تسليمه ، فان البيع ينفسخ يحكم القانون ، ولا حاجة في هذه الحالة إلى طلب الفسخ ، وبتحمل البائع تبعد الملاك كما سبق القول ، وإذاكان البائع قد قبض جزءاًمن النمي وطلب الفسخ لعدم اسيفاء الباقى ، وجب أن يكون مستعداً لرد ماقيضه من النمن إلى المشترى (۲) .

وإذا مات المشترى عن ورثة متعدين ، جاز البائع أن يطلب النسخ في نصيب أحدم ،
 ولا يحتج هذا بعشرق الصفقة فقد تفرقت قبل ذلك بالمبراث (الأستاذان أحمد نجيب الهلال.
 وسامد ركز فقرة ٢٤٤ - الأستاذ أنور سلطان فقرة ٣٠٠ س ٣٥٣) .

⁽۱) بودرى وسينيا فقرة 210 - فلا يحتج البائع ، وهو لم يسلم المبيع في سيماد التسلم ، بأن المشترى لم يعنفم الخش فلا داعي إلى التسلم ، فادام هو نفسه قد تأسر في التسلم فلا يحق له الحلب الفستج حتى يسلم المبيع أولا للمشترى ثم يطلب منه بعد ذلك دفع النش أو الفسنج (بودرى وسينيا فقرة 31 - وقد تحكم المبتوع أن البائم نظلت بغير علم من ترقيم عند البيم الهائمي ، إذا كان الراقع الذي أثبت محكمة الموضوع أن البائم نظلت بغير علم من ترقيم عند البيم الهائمي ، غالفة المقانون (تقضى مدف 21 بمارس سنة 121 بمبوعة عمر م رقم ٥ م ص ١٦٢٠) . أما إذا طلب البائم الفسيخ ، وفي أنامة نظر الدعوى باع جزءاً من المبيع لأن يقس من دفع المشترى ، المهنون ، غيم في المستمرى بناء علمه بأنه عالمت عدد البي ، لأن البائم لم يلبأ إلى هذا المدل الا بعد يأمه من قبام المشترى بدنو النثي (نقض مدنى ١٢ مارس سنة ١١٥ ا بحمومة أحكام المنطقين ٧ قبر ١١ م ١١٠٠) . التنفير ٧ قبر ١١ م ١١٠٠) .

⁽٧) ويجوز أن يشترط المشترى فى عقد البيع ألا يكون البائع حق النسخ وليس له إلا حق التنفيذ . عل أن تنازل البائع من حق النسخ على هذا النحو يجب أن يكون واضحاً وأن يفسر تفسيراً هيفاً فأن كل تنازل البائع من حق النسخ على هذا النحو يجب أن يكون واضحاً المؤلل تفسيراً هيفاً فأن كل تنازل من الحق أن المؤلف المنافز المنافز عبد المنظر المنافز المنافز على المنافز المنا

9.3 — كيف يمود، فسخ البيع: رأينا أنالفقرة الأولى من المادة ١٥٧ مدتى تقضى بوجوب أن يعذر البائع المشترى أن يدفع النمن قبل أن يرفع دعوى الفسخ. وإذا لم يعذر البائع المشترى قبل رفع الدعوى، فان رفع الدعوى بالفسخ يعد إعذاراً (١) ، ولكن الإعذار الشابق على رفع الدعوى تظهر أهميته العملية فى أنه يجعل الفاضى أسرع استجابة إلى طلب الفسخ ، وإلى الحكم بمصروفات الدعوى على المشترى ، وإلى الحكم عليه أيضاً بتعويض فوق الحكم بالفسخ (١).

ولايقع فسخ البيع من تلقاء نفسه كما قدمنا ، بل لا بد من رفع دعوى وصدور حكم بالفسخ . وهذا هو الهرق ما بين الفسخ القضائى والفسخ الانفاق . فقى الفسخ القضائى يكون الحسكم منشئاً للفسخ ، ومن ثم تعتبر المطالبة بالفسخ

= هذا الطمن لو أن العقدكان مذكوراً فيه بصفة صريحة أن البائع لا يكون له حق طلب الفسخ إذا تأخر دفع ما بعد القسط الأول بل يكون له فقط حق تقاضى المتأخر مضموناً بماله من امتياز مل المقار المبيح (نقض مدن ۲ مايو سنة ۱۹۲۰ مجموعة عمرِ ۱ دقم ۲۰۹ ص ۲۰۰) .

وأذا أعذر البائع ألمشترى وحدد له فى الإطار منة لدنع الثن، فإن هذه المدة لا تسلب الإطار أثره القانون (استثناف بمخاط ۲۳ مايو سنة ١٩٠٠م ١٢ مس ٢٦٨) . والإعذار واجب حتى لو جعل البيع موتوفاً على شرط دنع الثمن (استثناف مخاط ١٣ أبريل سنة ١٩٣٢ م ٤٤ ص ٢٧٠) . رونع الدعوى يعتبر إطاراً كما تقدم، وهو لا يسلب القاضى حقد فى إحطاء المشترى جهلة لدفع الثمن (استثناف مخاط 11 ينابر سنة ١٩٠٥ م ١٧ ص ٨٥) .

القضائى من أعمال النصرف فيجب أن تترافر أهاية النصرف فى البائع حتى يقوم بهذه المطالبة، فاذا رفع الوصى دعوى بالفسخ بدون إذن المحكمة كانت الدعوى غير مقبولة . أما فى الفسخ الاتفاقى فان الحكم يكون مقرراً للفسخ لا منشئاً له ، وتعتبر المطالبة بالفسخ فى هذه الحالة من أعمال الإدارة يستطيع الوصى أن يقوم بها دون إذن المحكمة .

وأبرز ماعمر الفسخ القضائى أن الحكم بفسخ البيع ليس مجماً على القاضى . وقد رأينا أن الفقرة الثانية من المادة ١٥٧ مدنى تقول : ووجوز القاضى أن يمنح للدين أجلا إذا اقتضت الظروف ذلك ، كما يجوز له أن يرفض الفسخ إذا كان مالم يوف به المدين قليل الأهمية بالنسبة إلى الا لترام في حلته ، وكانت المادة ١٠٠ من المشروع المهميدى ، كما رأينا ، تقضى بأنه يتمين على القاضى الحكم بالفسخ اذاكان البائع مهدداً بذلك جاز القاضى أن ينتقل المشترى إلى أجل تقدر مدته تبعاً للظروف ، على أن يدفع المشترى الله أجل تعدر مدته تبعاً للظروف ، على أن يدفع المشترى المن وجب الحكم بفصخ البيع دون إنظار المشترى إلى أجل آخر . فالحكم بالفسخ التنقيذ، وهذا الحيار يكون كل من الدائن والمدين والقاضى .

قلدائن بعد رفع دعوى الفسخ أن يعدل قبل الحكم عن هذا الطلب إلى. طلب التنفيذ(١) ، كما أن له إذا رفع دعوى التنفيذ أن يعدل عن طلب التنفيذ إلى طلب الفسخ(٢) . ولكن لايجوز له الجمع بن التنفيذ والفسخ في طلب واحد.

⁽١) استثناف نحتلط ١٨ مايو سنة ١٩٢٧ م ١٦ ص ٢٢٦.

⁽۲) استثناف مختلط ۱۳ دیسمبرسنة ۱۹۶۶ م ۵۷ ص ۲۲ . ولکن إذا قضی بالتنفید البختابی مختلط ۱۳ دیسمبرسنة ۱۹۶۶ م ۵۷ ص ۲۸ و کمان التنفید أن سلب النسخ (استثناف مختلط ۱۳ پینامبر سنة ۱۹۶۱ م ۲۰ ص ۲۸) . کلفک وانا آسلیا فی الاستثناف (استثناف مختلط ۱۸ فبرابرسنة ۱۹۶۱ م ۲۰ ص ۲۸) . کلفک وانا روفت دعوی الفسنج ، فقبل المشتری الفسنج وأمان قبوله الباتم ، کم یعد چوز الباتم أن یعدل من طلب النسخ إلى طلب التنفیذ (استثناف مختلط ۱۳ نوم ۱۳ م ۱۹۲۳ م ۲۳ ص ۲۳ رالدی له المان فی قبول الفسنج مو المشتری ، ولیس المشتری من المشتری فیما اینی معدیر شرائه مساح المراز الول أو بهانه (استثناف مختلط ۹ بنابرسنة ۱۹۲۲ م ۲۰ ص ۱۲۷ س ۱۲۷).

وإذاكان قد نزل عن أحد الطلبين فلا يستطيع الرجوع إليه ، ولكن مجرد رفع الدعوى بطلب منهماً لا يعتبركما رأينا نزولا منه عن الطلب الآخر .

وللمدين هو أيضاً ، قبل الحكم النهائى بالفسخ(١) ، أن يدفع انتمن فيمتع الحكم بالفسخ . وإنما يجوز للقاضى في هذه الحالة أن يحكم عليه بالتمويض إذا كان البائع قد أعذره قبل رفع الدعوى(١) .

والقاضى أخيراً سلطة تقديرية في إجابة البائع إلى طلب الفسنح كما سبق القول . فقد يقضى بالفسخ إذا كانت الظروف تبرر ذلك ، وبوجه خاص إذا رأى البائع مهدداً أن يضيع عليه المبيع والنمن، كما إذا كان المبيع داراً تسلمها المشترى وأخذ في هدمها ، أو كان المبيع منقولا وحشى أن ببيعه المشترى لمشتر ثان حسن النية فيمتلك بالحيازة . وقد يرى الفاضى ألا مبرر لفسخ البيع ، لا سيا إذا كان المشترى قد دفع أكثر النمن ولم يبق إلى القابل ، أو كان المشترى في ظروف سيئة منته من دفع النمن ولكن يترقع نحسن هذه الظروف سريعاً فيني بالنرامد(؟) . في مثل هذه الأحوال برفض القاضى طلب الفسخ ، ويمنح المشترى مهلة لدفع النمن أو الباق منه (٤) . وهذه المهلة يقدر القاضى مدتها بحسب الظروف ، وهي

⁽۱) ولو أمام الحكمة الاستثنافية قبل معدورالحكم النبائل (استثناف وطنى ۹ نوفيرسنة ١٩٠٠ ما المحلمة المحتوف الرسمية ١٤ دفع ١٤ ص ١٩٠) ما المحتوف الرسمية ١٤ دفع ١٤ ص ١٩٠) ما ولويعد دفع التحكم النبلز فيه لأن قبول الالتباس يعيد إلى المختوا معنوقهم التي كانت لم قبل صغور المحتوا المحتوف المح

 ⁽۲) ويجوز لدائل الديزولن كسب من المشترى حقاً عينياً على المبيع أن يستعملوا حق المشترى فيدنموا الثمن ليتوقوا نسخ البيع (بودرى وسينيا نفرة ٥٠٠) .

⁽٣) وقد تفت محكة مصر الكلية بأنه ينبغى في حالة النسخ القضائى التفرقة بين ما إذا كان إخلال أحد الطرفين بالتراماته التعاقدية مرده إلى الامتناع عن الوفاء بالترام أصل أو الامتناع من الوفاء بالترام تبعى ٤ ومن المسلم به أن عدم تنفيذ الالترامات التبعيد لا يؤدى إلى فسخ العقد (مصر الكلية ٢٦ يونيه سنة ١٩٥٤ المفاماة ٢٥ وقر ٨٣ من ١٥٢) .

 ⁽٤) وقد قضت محكة النقض بأن إعطاء المشترى المتأخر في دفع الدن ميداداً قرفاء بدلا
 من الحكم بالفسخ إعمالا قدادة ٣٣٣ مدى (سابق) من الرخص التي أطلق الشارع فيها لقاضي=

تظرة المسرة (délai de grâce) المنصوص عليها في المدة ٢/٣٤٦ مدنى على الوجه الآتى : ﴿ عَلَى أَنَّهُ بِجُورُ لِلْمَاضِي فِي حَالَاتِ اسْتَثَنَائِيةً ، إِذَا لَمْ يُمْنِعُهُ نَص في القانون ، أن ينظر المدن إلى أجل معقول أو آجال ينفذ فيها النّزامه ، إذا استدعت حالته ذلك ولم يلحق الدائن من هذا التأجيل ضررجسيم. . وقد كانت المادة ٦١٠ من المشروع التمهيدي التي حذفت اكتفاء بالقواعد العامة تنص على أمرين : (١) أن المشترى يدفع ، في المهلة التي أنظر إليها ، الفوائد القانونية إذا كان لم يتفق على فوائد أخرى . وبعد حذف هذا النص يمكن القول بأن الفوائد الاتفاقية تسرى ، أما إذا لم يكن متفقاً على فوائد فيتعذر القول بأن الفوائد القانونية تسرى إلا تطبيقاً للقواعد العامة، فاذا طلب البائع في صحيفة دعوى الفسخ هذه الفوائد كطلب احتياطي في حالة رفض الفسخ كان له الحق فها . (٢) إذا أمهل المشترى مدة ولم يدفع الثمن أثناء المهلة ، لم يجز إمهاله مدة أخرىبل يتعمن الحكم بفسخ البيع . وبعدحذِف النص لا يبقي أمامنا إلا تطبيق المادة٧٥١/٢مدنى فيما يتعلق بدعوى الفسخ وهذه تقضى بجواز أن يمنح القاضي المشترى أجلا إذا اقتضته الظروف ذلك ، وتطبيق المادة ٢/٣٤٦ مدنى وهذه تقضى بجواز أن بمنح القاضى المشترى أجلا معقولا أو آجالا ينفذ فيها النزامه بدفع الثمن . ومن ثم وجب الفول إنه إذا أعطى القاضي أجلا للمشترى في دعوى الفسخ، وجب على

⁼⁼ الموضوع الحيار في الأخذ بأحد وجهبي الحكم في القانون حسيما يراه هو في ظروف كل دهوى
بغير معقب عليه. فلا يقبل الشي عل الحكم بقصور أسابه عن بيان الاعتبارات التي اعتمد عليها
في منع المهلة الرقاء بتأخر التي (نقف مدنى ٢٥ مايو سنة ١٩٥٠ بحيرعة أسكام النتف ١ رقم ١٩٤
رم ١٦٤ من ١٩٥). وفي بع سيارة تأخرت البائدة عن نقل رخصة السيارة إلى المشترى ، فلم تنفف المسكمة السيارة إلى المشترى ، فلم تنفف المسكمة النظر في الفضية بحيرعة أسكام النقش ٣ رقم ١٩٥٢ من ١٠٠). وفي تفني أبيات المحكة النظر في النفضية
بقرار واعتبرت أن هذه مهلة المشترى ، ولما لم يدفع على انقفي معياد الناجيل قضت بالفضية
ناقرت محكة النفض هذا المحكر (نقض مدنى ٣٣ مايو سنة ١٩٠٧ . بحيومة أسكام النفض ٧
رقم ١٩٥ من ١٠٠). وانظر أيضاً في أن أما كم بالفضية غير واجب وأن على حكمة المرضوع
الا مناو سنة ١٩٥٧ اكبورة أسكام المنفسة في واجب وأن على حكمة المرضوع
المحتبارات الى دعنها القضاء بالفضية من أن المحكر بالفضية غير واجب وأن على حكمة المرضوع
المحتبارات الى دعنها القضاء بالفضية من أن المحكر المنصوع المحكرة المرضوع
محمومة أسكام النفش ٨ وتم ١٤ من ٢٠٠٠).

المشترى دفع النمن فى غضون هذا الأجل ، وليس للقاضى أن عنع المشترى أجلا آخر ويعتبر البيع مفسوحاً بعد انقضاء الآجل الممنوح دون أن يني المشترى بالنمن. وهذا بخلاف الأجل الذى يمنحه القاضى فى دعوى النتفيذ ، فانه يجوز أن يشكرو طبقاً للمادة ٢/٣٤٦ مدنى ، كما يجوز إعطاء أجل آخر فى دعوى الفسخ إذا كان الأجل الأول أعطى فى دعوى النتفيذ (١) .

وليس لدعوى الفسخ مدة خاصة تتقادم بها ، فتتقادم إذن نحمس عشرة سنة من وقت ثبوت الحق فى الفسخ ويكون ذلك عادة عند الإعذار (٢) .

وتسقط دعوى الفسخ أيضاً بالنزول عنها صراحة أو ضمناً كما إذا وافق البائع على تصرف المشترى فى المبيع ، وبتغير ذاتية المبيع كما إذا كان غزلا فلسج (٣) .

ودعوى الفسخ دعوى مختلطة إذا كان المبيع لا يزال فى يد المشترى ، فان كان عقاراً أمكن رفع الدعوى أمام محكمة المقار . وهى دعوى شخصية عيضة إذا خرج المبيع من يد المشترى ، فيجب رفع الدعوى فى هذه الحالة أمام محكمة موطن المشترى (؛) .

⁽١) الوسيط جزء أول فقرة ٥٧٤ ص ٧٠٧ وهامش رقم ٣ .

⁽٢) الوسيط جزء أول فقرة ٤٧٦ – استثناف وطني ١٧ يونيه سنة ١٨٩٠ الحقوق مر ٢٠٠.

⁽٣) وتسقط كلك بنزع ملكية العقار المبيع السفعة العامة (م ٢٩ من قانون نزع الملكية ، وينزع سلكية العقار بواصلة المجتفل المناو المنزع المنزع الملكية) و وينزع طسكية العقار بواصلة دائلي المشترى إذا أو يون البائم ما يفيد رفع دعوى الفسخ في تائمة شروط البيع قبل الجلسة الهديد الفيظر في الاعتراضات بتلاثة أيام على الاقوار (م ٥٠٠ مراضات) ، ويتسلم بالمسائلة إلى مخارك المشترى (م ٣٠١ تجارى) ، ويعدم بحد البائلة ويستميم مقوط حق الفسخ بالملائلة .
المشترى (م ٣٠١ تجارى) إذ سقوط حق الاستياز يستديم مقوط حق الفسخ (الأستاذان أهد تجبر الحلال وحامد زي فقرة ٥٠٤ سفورة ٥٠٤ سائلة أفور ماطان فقرة ٢٠٠) .

⁽٤) بودرى وسينيا فقرة ٩٦٣ . ولكن دعوى البسائع على المفترى بدنع آئيل هي دعوى شعفصية عجفة (استثناف مختلط ١٩ مايو سنة ١٨٩٧) و روادا حل المفترى من المفترى عمل المفترى في النزامان عمو البسائع ، نبياز البائع وفع دعوى النسخ على المفترى من المفترى في موطنه دون حاجة إلى إدعال المفترى الأصل في الدعوى (استثناف مختلط ٢٤ مارس سنة ١٨٩٧ م ٤ ص ٢١٦).

• \ \ \ \ \ - الا تأر الني تترتب على فسخ البيع : يترتب على فسخ البيع على النحو الذي قدمناه مايترتب على فسخ أى عقد آخر ، وتقرر المادة ١٩٠٨ مدنى الفاعدة العامة في هذا الصدد فتقول : « إذا فسخ العقد أعيد الممتان الى الحالة التي كانا عليها قبل العقد ، فاذا استحال ذلك جاز الحكم يتعويض » . وهذا نص عام يبين مايترتب على الفسخ من أثر ، سواء كان فسخاً قضائياً أو فسخا الفاؤن .

والحكم بفسخ البيم بجعله ينحل بأثر رجعى ، لا من وقت النطق بالحكم فحسب ، بل من وقت نشوء العقد . وإذا كان هذا مفهوماً فى الفسخ الانفاق والفسخ الفاتونى حيث يقتصر الحكم على تقرير أن العقد مفسوخ دون أن ينشىء الفسخ ، فائه أيضاً مفهوم فى الفسخ القضائى ولو أن الحكم منشىء لا مقرر ، فلا يوجد ما ينع من أن يكون الحكم منشئاً للفسخ ويكون له مع ذلك أثر رجعى ، فالحكم بالمنفعة هو حكم منشىء وينقل ملكبة العقار المثفوع فيه من وقت البيع لا من وقت النطق بالحكم (١) . وينحل البيع بأثر رجعى فيا بين المتبايعين وبالفسة إلى الغير .

ويترتب على انحلال الهيع بأثر رجعى نيا بين المتبايعين أن البيع يعتبر كان لم يكن ، ويعادكل شيء إلى ماكان عليه قبل البيع . فاذاكان المشترى قد تسلم المبيع ، رده هو وتحرائه (۲) . وإذاكان البائع قد قبض جزءاً من النمن أو أقساطاً من الإبراد المرتب مدى الحياة ، رد ماقبضه مع فوائده القانونية من يوم القبض. ويجوز للبائع أن مجيس ماقبضه حتى يسترد المبيع وتمراته (۲) ، كما يجوز للمشترى.

⁽١) الوسيط جزء أول فقرة ٤٧٧ .

⁽۲) فلا يكون له حق في النمار . قد تفت عكة النفض بأنه وإن كان الدفترى حق حبس الدين المحكوم بفسخ البيع فيها وذك حتى يوق النمن السابق له دفعه تأسيساً على أن الذابه برد الدين يقابله النزام الباتع برد ما دفعه إليه من النمن ، لكن ذك لا يرتب علية الحق في تملك المشترص تمار الجبح بعد أن أصبحت من حتى مالك الدين يحكم الفسخ ، ولا على الاحتجاج بتاعدة تملك النمار بالحيازة فإن المشترى بعلم أن الدين ليست له وإنما هو حابس لها (نقض مدف ؛ ينابر سنة ١٩٥١) . مجدونة أحكام التفض ۲ رقم ٢٤ ص ٢٢٤) .

⁽٢) استثناق مختلط ١٢ نوفير سنة ١٩١٢ م ٢٦ ص ٢٣ .

أن يحبس المبيع وتمراته حتى يسترد الجزء الذى دفعه من التمن(١) ، وذلك كله طبقاً للقواعد المقررة فى حق الحبس(٢) . وإذا بنى المشترى أو غرس فى العين المبيعة ، اعتبر بانياً أو غارساً بسوء نية ، لأن الفسخ تر تب بسبب آت من جهته ، وطبقت القواعد العامة المقررة فى البناء أو الغراس فى أرض الغير(٣) . وكذلك الحال فى المصروفات الفرورية والنافعة والكالية ، تطبق فيها القواعد المقررة فى هذا الشأن مع اعتبار المشترى سيء النية . وإذا هلك المبيع فى يد المشترى قبل أن يرده ، فان كان الملاك بخطأه حكم عليه بالتمويض ، وإن كان الهلاك بسبب أجنى ظلبائع إذا لم يكن قد صدر حكم بفسخ البيع أن يعدل عن طلب الفسخ إلى طلب التنفيذ فتكون تبعة هلاك المبيع على المشترى . أما إذا كان قد صدر حكم إلى بنف بنه بنه المنترى ، أما إذا كان قد صدر حكم مسئولا عن هلاك المبيع بسبب أجنى فى يد المشترى ، ثما إذا كان قد صدر حكم مسئولا عن هلاك المبيع بسبب أجنى فى يد المشترى ، ثم يكن المشترى مسئولا عن هلاك المبيع بسبب أجنى فى يد المشترى ، ثم يكن المشترى مسئولا عن هلاك المبيع بسبب أجنى فى يد المشترى ، ثم يكن المشترى مسئولا عن هلاك المبيع بسبب أجنى فى يد المشترى ، ثم يكن المشترى مسئولا عن هلاك المبيع قله عليه من منفعته ، كما إذاكان المبيع قد

⁽١) استثناف مختلط ؛ مايو سنة ١٩١٦ م ١٨ ص ٢٩٦ .

⁽٣) ولم يحتى في التعنين المدنى السيارة أمن عام في الحيس ، ولكن التضاء كان يعلى المشترى وحس الدين المبينة على يسترد ما وفاء من الممن إذا لم يكن قد ارتكب غشاً . وقد تفست محكة الاستئناف الوطنية بأن لم يرد في الفاتون فعن عن جواز حبس الدين المبيدة تحت يد المشترى إذا خنا البير إلى ان رد الباتم ما ونده لم سن المن ، وإنما جاء النص بالمادة ٢٧ من الفائون فنح المبير غمت يد المشترى الفائون من البائر أي من المن . على أنه المدن عن سن البائم في حسل المبير غمت يده من المن . على أنه المدن عن المن . على أنه المدن المناز على المدان ذا حتى في حبس المبير غمت يده لمين المصول على ويدن عن ومن ثم جاز هذا الحق الممنول المناز أنه المن وموسم المناز أنه المن في حبس المبين : الأول أن يكون الدان حالين المناز المدان المناز أنه يقون المناز أنه أنه المناز أنه المناز أنه المناز أنه المناز أنه أنه المناز أنه المناز أنه أنه المناز أنه

⁽۲) استشناف مختلط ، دسمبر سنة ۱۹۲۲م ۱۹۳۰ م ۷۰ – بودري وسيئيا فقرة ۵۹. ص ۵۹۰ – بلانيول وريپير وهامل ۱۰ فقرة ۱۹۳ .

تلف فبرده المشترى في الصورة التي آل إليها (١) . وإذا استيقي المشترى المبيع بسبب في يده بعد الحكم بالنسخ ولم يقبل رده فأصبح سبيه النية ، ثم هلك المبيع بسبب أحبني ، وجب على المشترى أن رد البائع قيمة المبيع وقت الهلاك ، إلا أن يبت أن المبيح كان بهلك حتى لو كان قد رده إلى البائع وقت الفسخ (م ١٨٤ مدنى) (٢) . والبائع إذا أجبب إلى فسخ البيع أن يطالب المشترى – فوق رد المبيع بتعويض عما أصابه من الضرر بسبب غلف المشترى عن القيام بالنزامه ، كان تكون صفقة قد فانت عليه بسبب البيع الذي فسخ ، ويبنى التعويض هنا على أساس المسئولية التقصيرية لأن البيع بعد أن فسخ لا يصلح أن يكون أساساً للتعويض (٢) .

ويترتب على انحلال البع بأثر رجعى بالنسبة إلى الغير أنه إذا كان قد رتب لغير حتى على المبيع من جهة المشترى، فإن هذا الحق يزول هو أيضاً بأثر رجعى تبماً لزوال حق المشترى. ولكن يجب هنا التميز بين المنقول والمقار. في المنقول تعترض هذا الحسم عادة عقبة ترجع إلى القاعدة التي تفضى بأن الحيازة في المنقول سند الملكمة. فاذا كان المبيع من قضى المشترى إلى مشتر ثان وسلمه إياه ، ثم فسخ البائع البيع من تحت يد المشترى المناقق إذا كان حسن النية ، لأن هذا يكون قد ملكم بالحيازة ، فيرجع البائع على المشترى بالتعويض . أمّا إذا كان المشترى الثاني لم يتسلم المبيع أو كان سيء الله يعمل المشترى بالتعويض . أمّا إذا كان المبيع بالحيازة ، بل يرده إلى البائع ورجع على المشترى بالتعافل . وإذا كان المبيع أثاث منزل وضعه المشترى في عقار البيع على المشترى في عقار المبيع المائع المبيع المبيع بلا يضر بالحقوق المناجر على المناقر على المناقرة المبيع النيم بالحقوق المنا المبيع المنا المبيع عاداً المبيع النيم بالحقوق المنا المبيع عاداً المنا المبيع عاداً المبتع قبل تسجيل المناز على المبائع المبعد قبل المسجيل المناز على المبائع المبعد قبوى الفسخ قبل تسجيل المناز على المبائع المبعد قبوى الفسخ قبل تسجيل المناز على المبائع المبعد قبوى الفسخ قبل تسجيل المبيع عادل المبعد قبوى الفسخ قبل تسجيل المبير على المبائع المبعد على المناز المبعد المبعد عالي المبعد قبوى الفسخ قبل تسجيل المناز على المبائع المبعد قبوى الفسن قبل المبعد قبون المبعد المبعد قبوى المبائع المبعد قبوى المبائع المبعد قبوى المبعد قبوى المبعد قبوى المبعد قبوى المبعد قبوى المن قانون المبعد ا

⁽١) الوسيط جزء أول فقرة ٧٨، ص ٧١٠ .

⁽۲) الوسيط جزء أول ص ۲۱۰ هامش رقم ۳ .

⁽٣) نقض ملق ١٥ دعيرسنة ١٩٣٨ مجيوعة عر، ٧ رقم ١٤٨ ص ١٤٨ .

الشهر العقارى). فاذا باع المشترى العقار لمشتر ثان ، وسجل هذا المشترى الثانى السيم الصادر له قبل تسجيل البانع صحيفة دعوى الفسخ ، فان الحكم بفسخ البيع الا يكون له أثر فى حق المشترى الثانى إذا كان حسن النبة ، وإذا كانت صحيفة دعوى الفسخ قد سنجلت قبل تسجيل البيع الثانى ، كان لفسخ البيم الأول أثر فى المشترى الثانى ولو كان حسن النبة ، واستطاع البائع أن يسترد العقار من تحت يده . كذلك إذا رتب المشترى على العقار رهناً ، وكان الدائن المرتهن محت النبة فى الوقت الذى أبرم فيه الرهن ، فان الرهن فى هذه الحالة لا يتأثر بمني بالدى بيق قائماً لمسلحة المدائن المرتهن السامن فى هذه الحالة لا يتأثر ملكيته أو فسخه أو إلغاؤه أو زواله لأى سبب آخر ، إذا كان هذا الدائن حسن النبة فى الوقت الذى أبرم فيه الرهن » . ويمكن اعتبار هذا النص الملكن المبائن المرتبن الموش في فيفرض فرضاً غير قابل الإنبات لطبكس أن الدائن المرتبن سيء النبة إذا كان قد قيد رهنه بعد تسجيل صحيفة المحكس أن الدائن المرتبن سيء النبة إذا كان قد قيد رهنه بعد تسجيل صحيفة المداد الدعوى ، وذلك للتوفيق مابن النصبن(١) .

ب-الفسخ الاتفاق

١٩ 3 — اتفاق المتبايعين على الفسخ : رأينا أن المادة ١٩٥ مدنى تقضى بأنه و بجوز الاتفاق على أن يعتبر العقد مفسوخاً من تلقاء نقسه دون حاجة إلى حكم قضائى عند عدم الوفاء بالا الزامات الناشئة عنه ، وهذا الاتفاق لايعنى من الإعفاد إلا إذا اتفق المتعاقدان صراحة على الإعفاء منه ، وكان المشروع

⁽١) أنظر الرسيط جزء أول فقرة ٧٩٤ ص ٧١٣ – وبدير الإيجاد الصادر من المشترى لمدة لا تزيير على ثلاث سنوات من أعال الإدارة ، فييق فائداً بالرنم من فسخ البيح (أنظر م ٩٠٥ وم ٢٠٠٠) مدف حيث يدير الإيجاد لنلاث سنوات من أعال الإدارة رغم تحقق السرط الفاسخ – وانظر بلانيول وربيد وهامل ١٠ فقرة ١٧٧ – وتارن الأستاذ أحد نجيب الملال وحاد زكن فقرة ٧٤١).

التهديدى للتقنين المدنى الجديد يشتمل على نص يطبق هذه القاعدة العامة في خصوص البيع ، فكانت المادة ٢٦٦ من هذا المشروع تنص على أنه « في بيع الهقار ، إذا انشرط البائع أن يفسخ البيع من تلقاء نفسه عند عدم قيام المشترى بدنع الثمن في الميماد المحدد ، كان للمشترى مع ذلك أن يدفع النمن بعد انقضاء الميماد مادام لم يعذر ، إلا إذا نص العقد على أن الفسخ يقع دون إعذار ، وفي كل حال لا يجوز للقاضى أن يمنح المشترى أى أجل » (١) . وحذفت هذه المعادة في لجنة المراجعة « لأنها مستفادة من القواعد العامة (٢) .

\\ \} — الشرح في الا تفاق على الفسخ : ويتدرج في العمل الشرط الذي رد في عقد البيع قاضياً بفسخه إذا يوف المشترى بالنمن (lex commissoria, paete commissorie). فأدنى مرانب هذا الشرط هو أن يشترط البانع على المشترى أن يكون البيع مفسوخاً إذا لم يوف المشترى بالنمن . وقد يصل الشرط إلى مرتبة أقوى ، فيشترط البائع على المشترى أن يكون البيع مفسوخاً من تلقاء نفسه دون حاجة إلى حكم . ثم قد يصل الشرط إلى أعلى مرتبة من القوة ، فيشترط البائع أن يكون البيع مفسوخاً من تلقاء نفسه دون حاجة الى حكم . ثم قد يصل الشرط إلى أعلى مرتبة من القوة ، فيشترط البائع أن يكون البيع مفسوخاً من تلقاء نفسه دون حاجة إلى حكم أو إعذار ، أو أن يكون البيع مفسوخاً من تلقاء نفسه دون حاجة إلى عقد المتعرض هذه المراتب المنفاوتة

⁽۱) وكان مذا النص يقابل في التغنين المدق السابق المادة ٤ ١٩/٣١٤ ، وهي تنص على أنه و إذا اشترط نسخ اليم عند عام دفع النمن ، فليس المحكة في هذه الحالة أن تعطى مبعاداً لقدتمرى ، بل ينفسخ اليبع إذا لم يدفع المشترى ، بل ينفسخ اليبع إذا لم يدفع المشترى الدي و . ويقابل في التقديد الرئمي ٥ . ويقابل في التقديد الدي و . ويقابل في التقديد الرئمي ١٥ . ويقابل في التقديد المشترية الرئمي و . ويقابل في التقديد عام ينام المشترى بعدن اليبع من المقد أن المستحد يقع دون إداره . وفي كل حال لا يحوز في المستحدد المستحدد المستحد المستحدد المست

⁽٢) يجموعة الاعمال التحضيرية ٤ ص ١٤٧ – ص ١٤٩ في الهامش .

فى خصوص عقد البيع(١) ، كما استعرضناها فى العقد بوجه عام فى الجزء الأولِ من الوسيط(٢) .

المتيامان قد أرادا بهذا الشرط أن يرددا في ألفاظ صريحة التاعدة التي سبق أن بكون المتيامان قد أرادا بهذا الشرط أن يرددا في ألفاظ صريحة التاعدة التي سبق أن بسطناها فيا يتمان بالفسخ النفسخ هذا الشرط عن إعدار البائع المسترى ، ولامن الانتجاء إلى القضاء للحصول على حكم بنسخ البيع ، ويكون هذا الحكم منشأ لا كاشفاً ، ولا يسلب القاضي سلطنه التنديرية فيجوز بالرغم من وجود هذا الشرط أن عنع المسترى أجلا لدفع التي ويرفض طلب الفسخ (٢) . بل إن هذا الشرط لابمنع المشترى من توقى الحسكم بالفسخ ، بأن يدفع المن قبل أن يصدر الحكم النهائي بالفسخ . وقد قضت عكمة النقض بأنه إذا تهد المشترى بأداء باقى اثمن في ميعاد عينه ، فان لم يؤده في هذا المباد كان البائع الحقى ف سخ البيع ولو كان قد سجل ، فهذا ليس إلا ترديداً لقاعدة الفسخ القضاف (١) .

⁽۱) وترد هذه الدروط في يح المنتول كا رد في يح العنار ، ومن ثم يكون الحكم الوارد في المادة ۲۱۱ من المدروع الشهيدي التي حذفت في لجنة المراجعة ، وكانت مقصورة على يحج العقار ، ينطبق أيضاً على بح المنتول . وقد خص يح العقار باللذكر في هذا النص الأنه هوالشي رد بيان في العالم بقد الإنقاقات المندوجة ، أما يح بالمنتول فيتميز بحكم خاص يه ورد في المادة ۲۱ عدف وسيان بيانما . فاذا خرجنا عن نطاق هذه المالة التي عرضتها المادة ۲۸ مدف مينان هذه الإنقاقات وتدريجها (إموري وسينها نفرة ١٤٥٥).

⁽٢) الوسيط جزء أول فقرة ١٨٢ - فقرة ١٨٥ .

⁽٣) استثناف مختلط ١٥ يونيه سنة ١٩١١ م ٢٣ ص ٣٧٢ .

⁽ع) نقض بدلى ١٧ يناير سنة ١٩٤٦ جموعة عبر ٥ رقم ٢٥ ص ٥٥ و وقعت أيضاً بأن النص فى العقد على أنه فى حالة تأمير سداد القسط الأول بحق البائع فضح العقد ويكرن ما دفته المسترى حقاً مكتب البائع المتكورة وقال بين إلا ترديداً للاسرط القاسخ الفسنى المقرر محكم النائون فى العقود الملازية الجانيين (تفض مدن ٢٣ مارس سنة ١٩٠٠ عبرهمة أحكام النقط السناء المسترى المتحافظة المتحافظة من ١٩٠٩ عبرهمة أحكام النقط المتحافظة على وجوب الفسخ حجاً عند تحققه بنير حاجة إلى تنبيه أو إنفاداً أما الشرط الفسنى لفاضح by وحوب الفسخ حجاً عند تحققه بنير حاجة إلى تنبيه أو إنفاداً أما الشرط الفسنى لفاضح على مع يقده حجاء التنبية والإنفاداً الشرط الفسنى لفاضح على عقد عند المتحدد الفسنى لفاضح المتحدد المتحدد

على أنه قد يتضع من انظروف أن المتيايمين أرادا بهذا الشرط أن يحمّا فسخ البيع ، فيبقى وجوب الإعذار ووجوب الالتجاء إلى القضاء ، ولكن لا يملك القاضى فى هذه الحالة إعطاء مهلة للمشترى لدفع الثمّن ، وبتعين عليه الحكم بفسخ البيع وحكمه يكون منشئاً لا كاشفاً .

الر مفسومًا من تلقاء نفسه دومه حامة الى ممكم : الشرط على هذا النحولايه فى مفسومًا من تلقاء نفسه دومه حامة الى ممكم : الشرط على هذا النحولايه فى من الإعذار . فاذا لم يعكم الشرى أن يتوقى الفسخ بدفع النمن فى بداية الدعوى دون إبطاء . فاذا أبطأ فى ذلك ، اعتبر رفع الدعوى عناية إعذار ، وفسر الشرط فى الغالب على أنه يسلب القاضى سلطته التقديرية فلا يستطيع إعطاء أجل المسترى لدفع النمن ، ويتعين عليه الحكم بفسخ البيم (٣) . ولا تعارض بين الإعذار الواجب وطلب الفسخ ، فان إعذار البائم المشترى أن يدفع النمن بالإيكون زولا منه عن المطالبة بقسخ البيم ، بل هو شرط واجب لرفع الدعوى بالفسخ . وقد قضت عكمة بفسخ البيم ، بل هو شرط واجب لرفع الدعوى بالفسخ . وقد قضت عكمة

⁼ تقليره . فلقاني آلا يمكم بالنسخ وأن يمكن الملتزم من الوفاء بما تمهد به ستى بعد رفع النوى
هله بطاب النسخ . فاذا نس في عقد البيع على أنه إذا ظهر على الدين المبيعة دعوى سبطة علان
ما ذكر بالمقد ، فإن البائع يلتزم بعويض قدر كذا كا يجوز المستمى أن يفسخ التنافد بمبرد
إنفار البائم ، فهذا الشرط ليس إلا ترديداً كما قررة هذه الثانون من أن عام تمام أحد طرفى المند
المتقابل الالتزام بما التزم به يسمع الطرف الآخر بطاب ضمخ الفقد ، فهو شرط ضمنى فاضله
لقاضى أن يحدو إذا المتيان له من ظروف الدعوى وخصوصياتها أنه لا سبرد له . ومنى أثبت
القاضى في حكم الاعتبارات المقبولة التى استند إليها في ذلك ، فلا تأريب عليه (نقض مان
ع أبريل سنة ١٩٦٦ بجموعة عمر ١ رقم ٣٤٣ ص ١٩٠١) . أنظر أيضاً : نقض مان
دم ١٨٨ ص ١٤٥٠ - أول مايو سنة ١٩٥٢ بعدومة أمره م ١٨٨ عن ١٩٠٨ بعدومة الحكام النقص عرقم ١٩٦١ ص ١٩٠١ - ١٢ دعبر ١٩٠٨ بمنة والدي المتناف معمر ١٢ نبراير
منة ١٩٠٦ المجموعة أسكام النقص ٧ وتم ٢٠١ ص ١٩٠١ – ١٢ دعبر منة العبومة المتاد المجبوعة المتاد المجبوعة المتاد المجبوعة المتاد المبيوه الرسية ١٩٠١ عرقم ١٩٠١ المتناف معمر ١٢ نبراير
منة ١٩٠٨ المجبوعة المتاد المبيوه الرسية ١٩٠١ من ١٩٠٨ - استناف معمر ١٢ نبراير
منة ١٩٠٨ المبيوه الرسية ١٩ وقد ١١٢ من ١٩٠٨ .

⁽٢) المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في مجموعة الأعمال التعضيرية ؛ ص ١٥٤ –

التقض بأنه إذا اشترط فسخ البيع من تلقاء نفسه عند عدم دفع الثمن ،
كان على القاضى إيقاع الفسخ على المشترى إذا لم يدفع الثمن بعدإعذاره ،
عب عليه إذا اختار الفسخ أن يعذر المشترى بانذاره أى تكليفه بالوفاه فاذا
لم يدفع كان البائع فى حل من إعمال خياره فى الفسخ . وإذن فباطل زعم المشترى
أن الإنذار الموجه إليه من البائع بوفاء التزاماته فى مدى أسبوع وإلا عد العقد
مفسوخاً من تلقاء نفسه بجب اعتباره تنازلا من البائع عن خيار الفسخ ، فان
هذا الإنذار واجب قانوناً لاستمال الشرط الفاسخ الصربح (۱) .

فالثابت إذن أن هذا الشرط لا يعنى من الإعذار (٢). وهو أيضاً لا يعنى من رفع الدعوى بالفسخ إذا نازع المشترى فى إعمال الشرط. ولا يمنع وجود هذا الشرط البائع من مطالبة المشترى بتنفيذ للبيع ودفع النن بدلامن المطالبة بفسخ البيع ، فان فسخ البيع لايقع من تلقاء نفسه إلا إذا أراد البائع ذلك ، ويبقى هذا بالحيار بين الفسخ والتنفيذ .

ولكن إذا انتصر البائع على اشتراط أن يكون البيع مفسوحاً مبي تلقاء نفسه ، فان الحسكم بالفسخ يكون منشئاً لا كاشفاً . أما إذا أضاف إلى هذا الشرط أن يكون الفسخ دون حاجة إلى حكم ، أو اشترط أن يكون البيع مفسوحاً دون حاجة إلى حكم ، فان الحسكم بالقسخ يكون كاشفاً لا منشئاً .

⁽۱) تقض مدنی ۲۲ دسبر سنة ۱۹۶۸ جموعة همر ٥ وقم ۲۵ م س ۸۸۸ – بل إن هذا الإصدار لا يعدو أن يكون تسبيلا الناخر المشترى في دنع الثان وإظهاراً لاعتبار البائع فسخ السيح دون النتيار أن المارين ، وسن ثم ليس من الضرورى أن يحدد البائع نما الإطهار أبيلا لموفاة الموفاة المؤتم بمرد رسول الإندار أن المارين المناخرى بحبرد رسول الإندار إلى دنع الشن فيسمر المناخر الموفاة المشترى مادة أجلا تعبيرا لعنم الشن و يذكر أنه إذا انتفى الأجل دون أن يعنم المشترى الشن المناخرة المناخرة الموفاة المناخرة المؤتم المناخرة الم

⁽۲) استثناف غفلط ۲۷ ینایر سنة ۱۹۳۱ م ۴۳ ص ۱۸۹ .

ولا يوجد فرق عملى بين الحالتين ، فسواء كان الحسكم منشأ للفسخ أوكاشفاً عنه ، فقد قدمنا أن الفسخ يكون له أثر رجمى ويعتبر البيع كأن لم يكن .

ودر مامِر الى مكم أدر اعزاد . و مفسومًا من تلفاء نفسه دورد مامِر الى مكم أدر اعذار . و مفسومًا النفاء نفسه دورد مامِر الى اعزار : والشرط على هذا النحو قد وصل إلى أعلى مراتب الفوة (١) . فاذا لم يف المشترى بالتمن فى الميعاد ، اعتبر العقد مفسوحًا دون حاجة إلى إعذار (٢) . فاذا نازع المشترى فى إعمال الشرط ، لم يجد البائع بدا من رفع دعوى بالفسخ ، ولكن لا يملك المشترى فى هذه الحالة أن يتفادى الحكم بالفسخ بدفع المثن (٢) ، ولا يملك المشترى أعد المشترى أجلا للغع الثمن ، ويكون الحكم الصادر بفسخ البيع كاشفًا عن الفسخ لا منشأ له (١) .

⁽¹⁾ وليس من الفحروري أن يوضع الشرط بمسينة مسينة ، بل إن أية صينة تدل على المعنى . من ذلك ما تفسينة تدل على المعنى . من ذلك ما تفسينة لم يمكنة النقص من أن القانون ثم يشترط ألفاطناً معينة الشرط الفاضح المسين على المنافق المنافقة المنافق

رقم ٢٥٦ ص ١٦٨٨). (م) استثناف تخطط 11 فيراير صنة ١٩١٩ م ٣١ ص ١٦٣ – ٣ أبريل سنة ١٩٢٣ م ٢٦ ص ١٦٣ م ١٩٣٠ م ٢٩ ص ٥ م ٥ م ١٩٣٠ م ١٩٣٩ م ١٩٣ م ١٩٣٠ م ١٩٣١ م ١٩٣١ م ١٩٣١ م ١٩٣٠ م ١٩٣١ م ١٥٠ ص ١٨٠ م أوراد المشترى من العين من العين الميان من الميان الميان

 ⁽٣) استثناف مصر ٣١ أكتوبر سنة ١٩٤٥ المجموعة الرسمية ٤٧ وقم ٤٠ - ١٢ يتأمير
 سنة ١٩٤١ الحاماة ٣٠ وقر ١٥٦ ص ١٦٣٠.

 ⁽٤) المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيل في مجموعة الأعمال التحضيرية في ص ١٥٥ بل يكفى أن يدنع البائم في دعرى مرفوعة بفسخ البيع . وقد نفت محكة النقض بأنه متى كان =

ولكن مجب أن يخون الانفاق على الإعفاء من شرط الإعذار صريحاً كما يقضى نص المادة ١٥٨ مدنى المنقدم الذكر ، فلا بجوز أن يستخلص ضمناً من عبارات العقد . وتكون للمحكمة الرقابة التامة للتحقق من انطباق شرط الفسخ ووجوب إعماله (١) .

وبلاحظ هنا أيضاً أن هذا الشرط لا يمنع البائع من المطالبة بتنفيذ البيع دون فسخه (۲) ، وإلا كان تحت رحمة المشترى إذا شاء هذا جعل البيع مفسوخاً بامتناعه عن دفع النمن . ويترتب على ذلك أن البيع لا يعتبر مفسوخاً إلا إذا أظهر البائع رغبته في ذلك ، إما برفع دعوى الفسخ ، وإما بمجرد إخطار المشترى

الطرفان قد اتفقا فى مقد البيع مل أن يقع الفسخ فى حالة تأخر المشترى من دفع باقى الثمن فى المياد المنفق مليه بدرن حاجة إلى تقييه وسمى أو غير وسمى، فإن الفقد يخسخ بجبره التأخير، ولا يزم إذن أفى يصدر بالفسخ حمل مستقل بناء مل دحوى من البائح ، بل مجرز المسمكة أن تقرر أن الفسخ حصل بالفسل بناء مل دخم البائح أنناء نظر الدعوى المرفوحة من المشترى. ومقى وقع الفيد بعد انفساعه والمستمن عرفي الفيد بعد انفساعه (نقض مدفى ١٢ ما يوسنة ١٩٤٣ بموحة عمر ٤ دقر ١٠ من ١٥ ٥).

⁽۱) وقد استعملت عكة الاستئناف الهنيلة حق الرقابة هذا في نفسية اشترط فيها الدائن أنه المسلم من مرف الشبك الهنول إليه كان المقد مفسوعاً من نظاء نفسه دون إلذا . فالمتنا المصرف من صرف الشبك المهن إجراءات شكلية ، وند لبت أن مقابا الرقاء موجود في المسرف من مل الشبك المهن إجراءات شكلية ، وند لبت أن مقابا الرقاء موجود في المسرف وأن المعلمة مشكلة أن أن يعطم له قبضاً المؤدن المناف مشبكا آخر ، في المسرف وأن الدائن وعنت ، وأن العلم تفسية بل لا بزال قائما (استئناف خلط ٢٠ صبح سنة ٢٠١٠ م ٢٣ ص ٤٠) . وفي تفسية ثالية التبديد يبطل أثر شرط النسخ المدى كان موجوداً في الدائم الاجهار وفي وقدية ثالثة نفت الهمكة بأنه إذا المترط مقوط الأبيل هون سامة إلى ١٩ مس ١١) . وفي تفسية ثالثة نفت الهمكة بأنه إذا المترط مقوط الأبيل هون سامة إلى ١٩ مس ١١) . مثاطر المدين و نفق تسلم ٤ وتناه المائن عمل المناه عنه أن قباط المائن عنها المناه عنه المهاد ، ثم الماء عنه أن قباط تأخل فيها المناه عنها المائن يحمل أن قبر مدينا والم المناه من من مداه هف عنه فإن تساطه السابق يحمل من قباء من ١٩ من ١٩ ١) . أنظر الوسط جزء أول ص ١٩ ١ ماش ١ . مناسلة مناسلة ٢٠ مائن من مناه عنه من ١٩ ١ ماش ١ . مناسلة مناسلة ٢٠ مائن من مناسلة مناسلة كان مناسلة ١٠ مائن المستمنات مناسلة مناسلة مناسلة مناسلة مناسلة مناسلة مناسة ١٠ مائن المستمنات مناسلة مناسة ١٠ مائن ١ مناسلة منا

بأن العقد قد أصبح مفسوخاً (١) ، ولا يقبل من المشترى النمسك بفسخ البيع إذا كان البائع لم يتمسك بالفسخ (٢).

١٦ ٤ - مكم ماص بعبع المنقول - نعس قامونى: وقد ورد فى هذا الصدد نمس فى بيع المنقول بور حكماً خاصاً جذا البيع دون بيع العقار . فنصت المادة ٤٦١ من التغين على أنه و فى بيع العروض وغيرها من المنقولات، إذا اتفق على ميعاد لدفع النمن وتسلم المبيع ، يكون البيع مفسوخاً دون حاجة إلى إعذار إن لم يدفع النمن عند حلول الميعاد إذا اختار البائع ذلك ، وهذا ما لم يوجد اتفاق على غيره (٦) .

(۱) مل أنه إذا كان الرفاء بالثين في موطن البائع ، وجب حل البائع أن يذهب ينشمه أو بركب و أن يذهب ينشمه أو بركب إلى المشرى لم يذهب إلى هناك لدفع التميز » أو رجب إذا ال المشرى فيمود إلى الإصار الذي كان قد أمنى نفسه منه . فلا يبقى إذن إلا أن يمترط البائم إيضاً أن يكون الوفاء في رطاعه و (بودرى رسهيا فقرة ٣٠ ه - بلانبول ، ويهير رهامل ١٠ مي ١٩٠ هامش ٣٠)

(٧) وهذا ما أم يكن هناك مربون يفقده المشترى إذا انفسج البيم لناشره في دفع الدس . وقد قضت محكة استناف مصر بأنه إذا نص في مقد بيع أنه إذا تأشر المشترى من دفع مبلغ كذا يعبر مقد البيم لاقياً بدون حاجة إلى إنفار أو حكم قضا في ويصبح المبلغ المدفوع حقاً كتسباً الجانع لا يرد بحال من الأحوال ، كان المسترى الاحتفادة من هذا النص واحتها را لبيح لاقياً من ما الجانع سراء بسواء (استئناف مصر ٧٧ نوفير بنة ١٩٧٧ الهماماة ؛ رقم ٧٧٠ من ١٩٧٩) ، فقي هذه الفضية دفع المشترى مربوناً البائع ، فعن له الرجوع في البيع ، وأصبح العربون مقا مكتب المياتم ، مكال

وترى من ذلك أن هذا الشرط الفاسخ الاتفاق ، وهو في أمل مراتب من القرة ، وسط بين الفسخ القضائي والانضاخ القانوني . فهو أعل من الفسخ القضائي في أن الحكم بالفسخ فيه إذا قامت صابحة أمسدوره يكون مقرراً لفسخ لا مشتاعيت لا يجوز المشتري أن يعنادي الفسخ يدفع العنن ، ومحيث لا يجوز القانسي إطاف-مهلة المشتري لدنم الثن . وهو أدني من الانفساخ حكم الفائدن في أن البيح لا يضمخ فيه إلا إذا أظهر البائع رضيت في ذلك ، أما في الانفساخ الفائون فالفند يضمخ مون نظر إلى إرادة البائع كما إذا هلك المبيع في يعه قبل التسلم (الوسط جزء أرل فقرة ه ٤٨ مس ١٧٠) .

(٣) تاريخ النمن: ورد هذا النمن في المادة ١٦٢٣ من المشروع التمهيدي على الوجه الآتي ، و في بيم العروض وغيرها من المنقولات ، إذًا لم يتقدم المشترى لتسلم المبيع ببه اندساء الأجل المشتق عليه ، أو تقدم ولكنه لم يعرض النمن ، كان البيع مفسوعاً من ثلقاء نف ، دون ساجة إلى إصار ، وذك لمصلحة البائع ، إلا إذا كان المشترى في الهائة الأعيرة قد اتنق م البائم ... وعلص مبي هذا النص أن في بيع المتقول يوجد انفاق يكون عثابة الشرط الفاسخ في أعلى مراتبه من القوة، أي بثابة الانفاق على أن يكون البيع مفسوخاً من تلقاء نفسه دون حاجة إلى حكم أو إعذار . وهذا الانفاق هو الذي يقع بين البائع والمشترى محدد ميعاداً لدفع الثمن وسلم المبيع . فيفرض القانون في هذه الحائة أن بائع المتقول بريد تسليم المبيع في مقابل قبض النمن ، وقد اتفق ما لمشترى على ميعاد لذلك . ولماكانت المنقولات سريعة التداول، ولا تتحمل ما تسحمله العقارات، من الإبطاء في التعامل وطول الإجراءات ورفع دعاوى الفسخ ونحوها ، وغاصة إذا كانت هذه المنقولات عروضاً للتجارة وسلما ويفائع بريد صاحبا أن يسلمها إلى مشتربها في ميعاد عدود يقبض تمنها ، إلى حكم أو إعذار ، فقد فرض القانون أن اتفاق بائع المنقول مع مشتريه إلى ميعاد لدفع المئن وتسلم المبيع ينطوى على هياد الشرط الفاسخ الذي بحوجبه يكون البيم مفسوخاً دون تاجه إلى حكم أو إعذار إذا جاء ميعاد

[—] من أجل أطرل الرفاء بالشن ع. وفي لجنة المراجعة أفر النص بعد تحرير طغيف تحت وقم ٤٧٤ من المشروع النباق . وأقره مجلس النواب . ولكن لجنة المراجعة حداته ، فاستعاضت من عبارة وإذا أي يقدم المشترى النب عبيارة وإذا النقق على مبياد لدفع النبية اللج ع ، وقد الراحت المبينة في تعلق على المساورة في المنتخبة السابق وأن تجمل الحكم أوضح ع ، وسادت للمادة وقمها ٢٠١١ ع. ووافق عليا مجلس الشيخ تم عام دام على مراحة و من ١٥٠ و من ١٥٠ - من ١٥٠) .

ويقابل النص في التغذين للدني السابق المادة ، ١٨/٣٣٥ ، وهي تنص على ما يأتى : و وفي بيع البسائع الأمنعة المنفولة إذا أنفق على ميعاد لدفع النمن ولاحتلام المبيع ، يكون البيع مفسوحًا حَمْ إذا لم يدفع الثمن في للميعاد الحمدد بدون احتياج التغييه ، . (والحكم يتفق مع حكم التغذين الجديد) .

التِقنين المدنى البيسي م ٥٠٠ (مطابقة المادة ٢٦١ مصرى) .

التقنين المدنى العراق : لا مقابل - فلا يسرى الحكم لأن النص استثنائ .

تتنين الموجبات والعقود البناني ؛ لا مقابل - فلا يسرى الحكم لأن النص أستثنائي .

تسليم المبيع ودفع الثمن ولم يتقدم المشترى لدفع الثمن(١) . وهذا الفرض قابل الإثبات العكس، فقد يذكر في البيع مايتقض ذلك، كأن يتغق مثلا على ألا يفسخ البيع إلا بعد إعدار أو أنه بجوز مد الأجل لدفع الثمن أو نحو ذلك . فاذا لم يتم اتفاق صريح أو ضعنى مخالف ، وحل الميعاد المحدد لتسلم المبيع وقبض الثمن ، ولم يتقدم المشترى لدفع الثمن ، اعتبر البيع مفسوخاً دون حاجة إلى حكم أو إعدار (٢) ، وكان البائع في حل أن يعتبر المبيع لم ينتقل من ملكه ، أو له أن يتصرف فيه تصرف المالك فيبيعه مرة أخرى أو يفعل فيهمايشاء (٣) . على أن انتساخ البيع على هذا الرجه لا يكون إلا باختيار البائع ، فله ألا يعتبر البيع مفسوخاً ، وأن يطالب المشترى بتنفيذه بالرغم من تأخر هذا عن دفع الثمن ، والا لاستطاع المشترى أن يفسخ البيع إذا شاء بأن يتأخر عن دفع الثمن ،

⁽¹⁾ أما النص المقابل في النقين المدني الفرنسي (م ١٦٥٧) فيجل الفسخ جزاء مل عدم تقدم المفترى لتسلم المبيع ، أي جزاء على التزام المشترى بقسل المبيع لا التزام بعلم الدون در وصيفيا فقرة ٤٤ - منفرة ٢٠٠١) . وقد كان المشيوع التمهيدي لتفتين الممرى الجديد يحمل الفسخ جزاء مل كل من الالتزام : الالتزام بعلم الثمن والالتزام بقسلم المبيع (انظر آنفاً نفس الفترة في الماشي) .

⁽۲) استئناف نختلط ۱۰ دایو سنة ۱۹۲۹ م ۵۱ س ۲۱۳ م ۲۱ مارس سنة ۱۹۹۹ م ۳۵ س ۱۶۰ – ۲۸ أبريل سنة ۱۹۵۵ م ۷۷ مس ۱۳۱۱ . وهذا نشرط أن یکون الپائع مصنداً لتسليم الهجيم ، فإذا كان التسليم في موطن المشترى . فلا ، وجب لإعمال المادة ۲۹۱ مدتی أن نيتل البائح المبيم في موطن المشترى . فلام استعداده لتسليم (الأحتاد أنور ملمان فقرة ۲۹ س ۲۶۱ – الاحتاذ عبد الفتاح عبد البائي مس ۲۰۹ — الاستاذ منصور مصطفی متصور مس ۲۳۱) . وإذ ثبت أن البائح مو الذي تأخر في تسليم المبيم ع فللمشترى طلب فسخ البيم ، ولكن بعد إهذار وسمم بالفسخ یكون لقاضی فيه سلطة تقديرية وفقاً لقواهد السائم (استئناف مصر ۳۰ مايوسته ۱۹۲۹ الهجاماة ۱۰ وقم ۲/۱۷ مس ۱۵ — استئناف تختلط ۲۸ مايوسته ۱۹۷۶ م ۲۰ مس ۲۰۰)

⁽۳) والجانع فوق ذلك أن يطالب المشترى بتمويض : بني مويف ۲۸ مايو سنة ۱۹۲۳ الهاماة ۳ رتم ۲۶۱۷ س ۱۸۵ – أسيوط ۱۰ فبراير سنة ۱۹۲۸ الهاماة ، و تم ۴۲۰ ص ۲۲۹ – الاسكندرية ، مايو سنة ۱۹۲۰ الهموعة الرسمية ۲۱۱ رقم ، ۹ س ۲۲۲.

⁽۱) المذكرة الإيضاحة المشروع التمهيدى في مجمرة الأعمال التعشيرية ٤ س ١٥٥ -وإذا اختار البائع الفسخ أر التنفيذ ، وأثره المشترى مل ما اختارة ، لم يمد يستطيع الرجوع فيما اختار (استثناف مختلط ١٦ أبريل سنة ١٦٤٦م ٥٩ س ١٧٧)).

ويلاحظ أن الحكم المتقدم الذكر لايسرى إلا في هذه الصورة الحاصة من يبع المتقول للاعتبارات التي تقدم ذكرها. فلابد أن يكون المبيع منقولا سلمة أو بضاعة أو أسهما أو سندات أو نحو ذلك(١) ، وأن يكون المبيعان قد اتفقا على ميعاد لتسليم المبيع ودفع التمن . فلا يسرى هذا الحكم في يبع المقار . كذلك لا يسرى في ببع المقول إذا كان النبيابعان لم يتفقا على ميعاد لدفع الشمن وتسلم المبيع غير مؤجل ، كما إذا كان النبيابعان لم يتفقا على ميعاد لدفع الشمن وتسلم المبيع غصار الثمن واجب الدفع في الحال والمبيع غير الميعاد الذي حدد لتسلم المبيع ، أو حدد مبعاد لدفع الثمن دون أن مجدد مبعاد للتسلم المبيع فيكون التسلم واجباً في الحال ودفع الثمن واجباً في الميعاد المنطم المبيع فيكون التسلم واجباً في الحال ودفع الثمن واجباً في الميعاد رأينا(٢) أن الثمن يكون واجب الدفع في ميعاد تسلم المبيع فيسرى الحكم الوارد في المادة في المادة على المادة في المادة في المادة المنافرا؛) .

وفى حميع الصور التى لا يسرى فيهما هذا الحكم ، وهى الصور التى قدمنما بيانها ، تسرى القواعد العامة التى سبق أن قررناها . فلا يكون فسخ البيع فيها لعدم الوفاء بالثمن إلا فسخاً قضائياً بمميزات هذا الفسخ التى سبق ذكرها ، أو فسخاً اتفاقياً إذا وجد شرط فاسخ صريح بالتدرج الذى بسطناه فيا تقدم .

 ⁽۱) و لكن لا يجوز أن يكون منقولا معنوياً لهجوع من المال أر متجر (الاستاذ أنور
 سلطان نقرة ۲۹۹ ص ۳۱۸ – ص ۳۱۹).

صحاب سرد ۱۲۱ من ۱۸۰۰ (۲) استثناف وطنی ۲۹ مایو سنة ۱۹۲۱ الهماماة ۲ رقم ۱۷ ص ۶۲ – استثناف نمتاط ۱۶ ینایر سنة ۱۹۶۲م ۵۰ ص ۶۳ .

⁽٣) انظر آنفاً فقرة ٢٩٦٠

⁽ء) وقد تفت عكة النقض في مهد التقنين المدني السابق بأن المادة ٢٣٥ مدني (٢١١ مدني (٢١ مدني) جديد) جامت استثناء من القاعدة العامة القاضية بعدم إسكان ضبخ العقود إلا بعد التنبيه الرسمي ، فلا يعسج تعليقها إلا في صدود نصها ، أي في حالة تحديد أجل ليدفع المشترى التعن ويتسلم المبيح . أما إذا كان الأجل عدداً لحصول البائع على المنجع وتسليمه المسترى ، فقي هذه الصورة لا يعني البائع من راجب التنبيه رسمياً على المشترى بالتسلم والرفاء (نفض مدني ١٣ يناهر سنة ١٩٤٤ عجبومة عمر ع رقم ٩٢ ص ٢٤٧) .

١٧ ٤ - الا تمار التي تترتب على الفسخ الا تفافى - اهالة: ويترتب على الفسخ الاثناق نفس الآثار التي تترتب على الفسخ القضائى ، وقد سبقت الإشارة إلى ذلك(١) .

فاذا فسخ البيع محكم الانفاق ، فى أبة صورة من الصور التى تقدم ذكرها ، سواء كان الفسح بحكم منشىء أو بحكم كاشف أو بغير حكم أصلاء أعيد المتعاقدان إلى الحالة التى كانا عليها قبل العقد ، وإذا استحال ذلك جاز الحكم بتعويض (م ١٦٠ مدنى) . وينحل البيع بأثر رجعى، سواء فيا بين المتعاقدين أو بالنسبة إلى الغير ، وذلك على التفصيل الذى تقدم بيانه .

المبحث الثانى

تحمل مصروفات البيع

١٨٨ - النصرص الفانونية: تنص المادة ٤٦٢ من التقنين المدنى طي ما يأتى:

و نفقات عقد البيع ورسوم و الدمغة ، والتسجيل وغير ذلك من مصروفات
 تكون على المشترى ، ما لم يوجد اتفاق أو عرف يقضى يغير ذلك ،(٢).
 ويقابل هذا النص في التقنين المدنى السابق المادة ١٤٠٩/٣٤٣(٣).

⁽١) انظر آنفاً فقرة ١٠٠.

⁽۲) أوبح النص : وود ملما النص في المادة ١١٤ من المشروع النهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التغيين الملف الجديد . وأقرئ لجنة المراجعة ، وأصبح رقعه ٢٧٩ في المشروع النهافي . ووافق عليه مجلس النواب ، فجلس الشيوع تحت رقم ٤٩٢ (بجنوعة الإعمال التصغيرية ؛ ص ١٥٨ – ص ١٥٩) .

⁽٣) ائتنين المدن السابق ٢٠٩/٢١٣ : وسوم مقد البيع ومصساريقه مل المشترى . وانظر أيضاً ٨ ٢/٢٨٤ . (والأسكام منفقة فى ائتنتيين الجديد والسابق) .

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية : فى التقنين المدنى السورى المادة ٣٠٠ ــ وفى التقنين المدنى الليبى المادة ٤٥١ ــ وفى التقنين المدنى العراقى المواد ٨٥٣ ــ ٨٥٠ وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى المادة ٢٥٤(١).

ومصروفات البيع يقوم المشترى عادة بها ، فلا يرجع على البائع بشيء منها لأنه هو الذي يتحملها كما يقول النص ، وذلك ما لم يوجد اتفاق مخالف يجعل البائع يتحمل بعض هذه المصروفات أو كلها ، أو ما لم يوجد عرف نحالف كما هى الحال فى السمسرة فقد جرى العرف أن يشترك فيها البائع والمشترى مناصفة(٢).

وقد يقوم البائع فى بعض الأحيان بمصروفات البيع أو ببعضها ، فما لم يوجد

⁽١) التقنينات المدنية العربية الأخرى: التقنين المدنى السوري م ٢٠٠ (مطابقة المادة ٤٩٣). مصرى – وافظر في القانون المدنى السورى الأمشاذ مصطنى الزوقا فقرة ٢٤٢ – فقرة ٣٤٣). التقنين المدنى الميسيم ١٥٥ (مطابقة لممادة ٢٤٦ مصرى).

التقنين المدنى المراقع م ۸۸۳ : نفقسات عقد البيع ورسوم التسجيل وغيرها من الرسوم وأجرة كتابة السسندات والصكوك وفير ذاك من المصروفات التي يقتضها البيع تكون عل المشترى ، ما لم يوجد اتفاق أو عرف يقضى بغير ذلك .

م ۵.۱ ؛ الأشياء المبيعة جزاناً روزتها ومصروفاتها على المشترى ، فلو بيعت ثمرة كرم جزافاً ، كانت أجرة قعلم تلك الشوة وجزها على المشترى ، ما لم يوجد اتفاق يقض بنير ذلك . م ۵.۵ : ما يباع عمولا تكون أجرة نقله وإيصاله إلى بيت المشترى جارية على حسب الاتفاق والعرف .

⁽ وأسكام التقنين العراق تتفق مع أسكام التقنين المصرى – وانظر فى القانون المدنى العراق الأستاذ حسن الذفرن فقرة ٣٣٨ – فقرة ٣٣٠ – الإستاذ عباس حسن الصراف فقرة ٧٤ ه – فقرة ٧٧٠) .

تقنين الموجبات والعقود البينان م ۱۳؛ : إن مصاريف أعدّ المبيع واستلام (كالتحزيم والنقل والقصن) ومصاريف أداء النمن والقط والتسجيل ونفقة السكوك الى يضمها كاتب العلق والطوابع مما يلزم لصلك النراء ، كل ذك يدفعه المشترى ، ما لم يكن نص أو مرف غالف . وتشعل مصاريف الاستلام رسوم المروز (الترانزيت) والدعولية والجموك التى تؤعد فى أثناء نقل المبيع ومنذ وسوله .

⁽ أحكمام التقنين البناني تنفق مع أحكام النقبين الدمرى) .

⁽٢) المذكرة الإيضاحية المشروع القهيدي في مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ١٠٨ .

اتفاق أو عرف نحالف يكون له الرجوع بما أنفقه على المشترى لأنه هو اللدى يتحمل مصروفات البيم(١)كما سبق القول . فلستعرض إذن حالة ما يقوم المشترى بالمصروفات ، ثم حالة ما يقوم البائع بها أو ببعضها وبرجع على المشترى بما أنفقه(٢).

الم المسترى قام بمصروفات البيع : وتشتمل هذه المصروفات البيع : وتشتمل هذه المصروفات البيع : وتشتمل هذه المصروفات المسترى رسوم و الدمغة ، إن لكانت هناك رسوم ، أو فى ورقة رسمية حيث يتحمل المشترى رسوم الورقة الرسمية . ويدخل فى المصروفات أيضاً أتعاب المخامى الذى قام باعداد عقد البيع وتسجيله . وتدخل أيضاً مصروفات الكشف عن العقار المبيع فى جهات الشهر للنثيت مما عليه من الحقوق للغير . وتدخل المصروفات اللازمة لإعداد عقد البيع للتسجيل وما يقتضيه ذلك من نفقات ورسوم النصديق على التوقيعات ويدخل فى ذلك توقيع البائع نفسه (٣). وتدخل رسوم التسجيل ذاتها وهى عادة رسوم مرتفعة ، وقد كانت ٥٠٣٠/ من الثمن ثم

⁽۱) وهذا من الناسية للغانوتية . أما من الناسية الاقتصادية فالواقع من الأمر أن اليائع هو الذي يتعمل مصروفات البيع في النباية » إذ أن المفترى يبشل هذه المصروفات في اعتباره عنه تنفره نمن المبيع » فيدعل في الثمن هذه المصروفات . وقدكان المفترى بزية الثمن بمقدار هذه المصروفات لو لم يكن هو الذي يتعملها قانوناً » فيكون البائع هو الذي فائته هذه الزيادة » وهو إذن يتعمل للمروفات على هذا الوجه (بالانبول وزبير وهامل * 1 فقرة 19) ...

⁽۷) أما علاقة كل من البائع والمشترى بالنيو فيما يمثلنى بمصروفات الدقد فتصددها الرابطة القانونية بينهما ربيت ، فأتناب الهمان ديلا برجع جا عل كل من البائع والمشترى إذا وكلاء منا القانونية بينهما ربيت ، فأتناب الهمان منالا المركزين المتعدين مسئولين بالتضامان نحر الوكيل (الأستاذ أور تا 17) وإذا ربيع الهان على البائع بكل أتعابه رجع البائع بها كلها على المشترى ، أما إذا رجع الهامي مل المبائع بها تحلها على المشترى ، أما إذا رجع الهامي مل البائع (الأستاذ محمد على إمام نترة ١٠٠) .

⁽٣) أنظر فى حساب مصروفات التصديق مل التوقيدات ضمن مصروفات السيح الأستافين أحد نجيب الهلاك وحامد زكل نقرة ٢٩ ع من ٢٨ و وغاش رقم ٤ ه رق أن مصروفات إليات الحائج لملكيت المسيح تصروفات إعلام الرواثة تكون صليا لا جل المنقرى المسعد السابق من ٤٧٩ ما شرق ٢ م . وإذا كان البائع في مكان بعيد وتكلف نفقات في المفسور التوقيع والتصديق مل ترقيد ، فهذه الشفات يحسلها هو ، لانع ملكرم بالقيام بالإجراءات اللازمة التسجيل وتفضى الذواحد المانة بأن نفقات تشفيذ الالتزام على الملتزم .

الوتفعت إلى ه . / ثم ارتفعت أخيراً إلى ٧. / (١) . وإذا ثقل العقار المبيع امتياز المائم على المستمار المبيع امتياز المائم كله أو بعضه ، فان مصروفات قيد هذا الامتياز وكذلك مصروفات شطب القيد بعد دفع النمن تدخل في مصروفات البيع التي يتحملها المشترى . لكن إذا كان على المبيع رهن أوحق عيني آخرترب من جهة البائع ، فان مصروفات شطب القيود الشاهرة لهذه الحقوق العينية تكون على البائع لاعلى المشترى إلا إذا وجد اتفاق مخلاف ذلك . أما السمسرة فقد قدمتا أن العرف قد جرى العرف أيضاً على أن يأخذ السمسار ٢/ ٢ / أن المنين من كل من البائع والمشترى ، وقد جرى العرف إلا إذا كان هناك اتفاق على غير ذلك ، فكل من المبتايعين يدفع نصيبه من السمسرة مباشرة إلى السمسار ٢) .

كل ما قدمناه وغيره من مصروفات البيع يتحمله المشترى ، وهو الذي يقوم به عادة كما سبق القول ، فلا يرجع بشيء منه على البائع ، إلا إذا وجد اتفاق أو عرف مخالف(٢) .

⁽۱) وإذا علم المشترى أن العقار الذي باعه إياء الوارث لا يزال مكلفاً باسم المورث ه قمل المشترى دنع رسم الأيلولة لتقل التكليف من المورث إلى الوارث ، فأن علم المشترى يعدم دفع الوارث لرسم الأيلولة وعدم اشتراطه شيئاً في خصوص فالى يقد رضاء اللهمنى يتحسلها (استثناف مختلط ٩ أبريل سنة ١٩٨٦ م ٨ ص ٣٠٠ - ٢ قراير سسنة ١٩٨١ م ١١ ص ص ١١٠) . ولكن الأصل و أن رسم الأيلولة يتحمله الورثة اليالمون لا المشترى، فإذا دفعه المشترى مضاراً رجع به على الوارث (استثناف مختلط ١١ يتأير سنة ١٩٠٠ م ١٢ ص ٧٠٠ ملله ١٨ أبريل سنة ١٩٠١ م ١٢ ص ٧٠٠ ملله الأيلولة المنافرة ١٩٠١ ملله ١٠٠ ملله ١٩٠٠ ملله ١٠٠ ملله ١٩٠٠ ملله ١٠٠ ملله ١٠٠ ملله ١٩٠٠ ملله ١١٠ ملله ١١٠ ملله ١٩٠١ ملله ١١٠ ملله ١٩٠٠ ملله ١٩٠٠ ملله ١٩٠٠ ملله ١٩٠٠ ملله المنافرة الملله الملله الملله الملله الملله الملله الملله الملله الملله ١٩٠١ ملله ١٩٠١ ملله ١٩٠٠ ملله ١٩٠١ ملله الملله المل

 ⁽۲) استثناف مختلط ۲۷ مایو سنة ۱۹۳۰م ۲؛ ص ۱۱ه – ۱۰ یونیه ۱۹۳۰م ۲۶

س ۲۰۰۰ (۳) راذا وجد اتفاق بحمل البائع مصروفات البيع، قبل في هذه الحالة إن المشترّي قد اشترى ومقد، في يده (contrat en main) ، أي أن يحسل عل المقد دون أن يدفع شيئاً غير الثمين (بوهري رسينيا فقرة ۱۹۱).

وإذا أخذ المشترى عل نفسه دفع الضرية المناخرة على المدبع ، وجب عليه دفعها والر صفو قالهون زاد الضربية جما كانت عليه من قبل (استئنات مختلط ٢٨ مايو سنة ١٨٩٦م ٨ ص ٢٠٠٨) . وإذا تعهد المشترى يعنفي الضربية المناخرة رديون البائع المحكومة ، ثم نزات المحكومة المائع عن هذه الضربية والعيون ، وجب على المشترى دفعها المبائع الإنها تعجر جزءاً عن الصن (استئنات مختلط ٢٩ أبريل سنة ١٨٩٧م ٩ ص ٢٠٠١) .

أما مصروفات تطهير العقار إذا لجأ المشترى إلى تطهيره فتكون على البائع الاعلى المشترى (١) الآن الرهن الذي يطهره المشترى آت من جهة البائع ، وهذا مالم يوجد انفاق خالف . وكذلك يتحمل البائع أية مصروفات البيم يكون هو اللدى تسبب فيها مخطأه ، كما إذا أعطى المشترى بيانات خاطئة عن المبيع كان من شأنها أن زادت مصروفات البيع دون مبرر ، وكما إذا فسخ مخطأه البائع فقد تجمل مصروفات البيع على عانق البائع على سبيل التعويض (١) .

• 25 — البائع قام ممصروفات البسع أو بمعضها : وقد يقع كما قدمنا أن يقوم البائع عمر وفات البيع أو ببعضها : وقد يقع كما البيع فيدمنا أن يقوم بكتابة عقد البيع فيدفع «اللمعة ، ونحوها أو رسوم الورقة الرسمية . ومثل ذلك أيضاً أن يدفع أتعاب المحاى أو كل السمسرة أو مصروفات قيد امتيازه على المقار المبيع أو نحو ذلك . فق هذه الحالات رجع البائع على المشترى بما دفعه من هذه المصروفات، ما لم يوجد اتفاق أو عرف خالف .

والبائع ، فى رجوعه على المشترى بما دفعه من مصروفات البيع ، كل الفيانات التى له فى الرجوع عليه بالتمن . فيستطيع أن بحبس المبيع ، وأن يطلب فسخ البيع ، إذا لم يسترد هذه المصروفات من المشترى . وله حق المتياز على المبيع يكفل له استرداد هذه المصروفات . والظاهر أيضاً أنه يرجع على المشترى بالفوائد القانونية لما دفعه من مصروفات البيع من وقت دفعها ، على أساس أنه وكيل عن المشترى فى دفع هذه المصروفات ، والوكيل برجع على الموكل بما أنفقه مع الفوائد من وقت الانفاق (م ٧١٠ مدنى)(١).

⁽۱) جیوار ۱ نقرة ۱۹۷ – أوبری روو ۰ فتره"۳۵ ۱۹۳ هاش ۲ – بودری رسینیا نقرة ۱۹۰ – بلانیول وربیر وهامل ۱۰ فقرة ۲۲ – کولان وکابیتان ۲ فقرة ۹۳۹ ص. ۹۲۶.

⁽۲) بودری وسینیا فقرة ۱۹۲ – بلانیول ورپین وهامل ۱۰ فقرة ۲۳ .

⁽٣) يلانيول وريبير وهامل ١٠ فقرة ١٩ ــ ولو اعتبر البائع فضولياً فى دفع مصروفات البيع ، فإن له أيضاً الحق فى اقتضاه الغوائد القانونية عنها من يوم دفعها :أنظر المادة ه ٩ ١مدُف .

المبحث لثالث

تسلم المبيع

٢٦ – النصوص القانونية : تنص المادة ٦٣؛ من التقنين المدنى
 على ما يأتى :

د إذا لم يعين الانفاق أو العرف مكاناً أو زماناً لتسليم المبيع ، وجب على
 المشترى أن يتسلمه فى المكان الذى يوجد فيه وقت البيع وأن ينقله دون إبطاء
 الا ما يقتضيه النقل من زمن ،

وتنص المادة ٤٦٤ على ما يأتى :

 د نفقات تسلم المبيع على المشترى ، ما لم يوجد عرف أو اتفاق يقضى بغير ذلك ،(١).

(١) تاريخ النصوص :

م 17 ع. ورد هذا النصن في المادة 17 من المشروع التمهيدي مل الربه الآتى :

د ا - يلتّزم المشترى بأن يتسلم المبيع في الزمان والمكان الهندين في السفد ، ما دام المبيع قد مرض ما و ونقا السروط المفتو ملها . ٢ - طوانا أم جدد الاعتقاد أو العرب زمانا أم مكانا أم المكان المنهيد و ربيع من المنازع في المنازع في المنازع و ويشار المنازع في المنازع في المنازع بالمنازع النازع المنازع النازع المنازع المن

وتقابل هذه النصوص في التقنين المدنى السابق المادة ٢٨٤ ٣٥(١).

وتقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى : فى التقنين المدنى السورى المادتين ٤٣٦ – ٣٣٦ ــ وفى التقنين المدنى اللبي المادتين ٤٣١ ــ ٤٣٣ ــ وفى الثقنين المدنى العراقى المادتين ٨٦٦ ــ ٨٨٥ ــ وفى تقنين الموجبات والعقود المدنى المادة ٧٤٤/٢).

— راضياً أن يتعمل الرسرم الترتجيس في نقل البضاعة ، وتب الخروج وأثناء العبور وصد الرصول ، ولكنه العبور وصد الرسول ، ولكنه لا يتعمل رسوم الاستهلاك الترتجيس مند تسلم المبيع ، . وفي لجنة المراجعة حلف النقة الغفرة الثانية لأن مكانها القانون التجارى، فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنية ، وصال رقعه ٧٨ ع في المشروع النمائي . ووافق طبه مجلس النواب ، فجلس الشوع تحت رقم ١٩٤ (مجموعة الأعمال التحضيرية ه ص ١٩٢ - ص ١٩٣) .

(آ) التغنين ألدن السابق م ٢٥٦/٣٨٤ : ومصاريف المشال ومصاريف دفع الثمن تكون مل المشترى ، وكذلك رسوم مقد البيع ، وهذا إن لم يقض العرف التجسارى بخلاف ذك نى جميع الاحوال .

ر رالاحكام متفقة في التقنيتين السابق والجديد) .

 (۲) القتينات المدنية العربية الأخرى : التقين المدنى السورى م ۲۱۱ – ۲۲۲ (مطابقتان المددتين ۲۲۳ – ۲۷۱ مصرى – وانظر الفسانون المدنى السورى الأستاذ مصطفى الزوقا فقرة ۲۲۰ – ۲۲۵ وفقرة ۲۲۲ .

التقنين المدنى الميس م ٢٠٤ – ٣٠٠٤ (مطابقتان المعادين ٢٦٣ – ٤٦٤ مصرى) .

التقتين للعلق العراق م ٢٠٥١. - يلتزم المشترى بأن يتسلم المبيع فى الزمان والمكان الحدويز فى العقد ما دام البيع قد عرض مليه وفقاً للعروط المتفق حاجها . ٢ - فإذا الم يحدد الاتفاق أر العرف زماناً أو . مكاناً لتسلم المبيع ، وجب عمل المفترى أن يتسلمه في المكان الذي يجب أن يسلمه فيه البائع ، وأن يشقله دون إيطاء إلا ما يقتضه النقل من زمن .

م ۱۸۷ قانفتات تسلم المبيع مل المشترى ، ما لم يوجد مرف أو اتفاق يقضى بدير ذك . (وأحكام التغنين العراق منفقة مع أحكام النفنين المصرى – أنظر فى الفائون المدنى العراق الاستاذ حسن الدنون فقرة ۳۳۱ – فقرة ۳۳۳ – الاستاذ عباس حسن الصراف فقرة ۸۷ م – فقرة ۵۸۱) .

تقنين الموجبات والعقود البيناني م 271 : جب مل المشسقري أن يستلم المبيع في المكان والزبان المدينين في الدقد . وإذا أم يكن هناك نص شخالف ، وجب مليه أن يستلم المبيع يلا إبطاء ، مع مراماة المهلة اللازمة للاستلام . وإذا لم يحضر لاستلام المبيع ، أو سضر بلون أن يعرض دفع الثمن في الرئت نقس ، وكان البيع نقداً، فصلي القواهد المتعلقة بستأخر المدين . وإذا كان من الواجب تسليم الإشهاء المبهدة دفعات عوالية ، فالتعلق من استلام الدفة الأول = ونبحث فى تسلم المبيع: (١) كيف يكون التسلم . (٢) زمان التسلم ومكانه . (٣) نفقات التسلم . (٤) الجزاء على الإخلال بالنزام التسلم .

27 - كيف يكود تسلم المشترى المهيع : التسلم في أغلب صوره هو التعلية المتدمة للتسلم . فقد بينا(۱) أن البائع ياتزم بتسايم المبيع ، وذلك بأن يضمه نحت تصرف المشترى بحيث يكون هذا متمكنا من حيازته حيازة يستطيع معها أن ينتفع به الانتفاع المقصود من غير أن يحول حائل دون ذلك . وفي أكثر والأحوال يقع هذا بأن يقبض المشترى فعلا المبيع من البائع على هذا النحو ، فيسلم البائع المبيع إلى المشترى ويتسلمه المشترى من البائع ، وبم التسلم والتسلم في وقت واحد . ولكن يحدث أن البائع يضع المبيع تحت المشترى ، ويكون المبائز مه من تسلم المبيع ، ولكنه لا يستولى عليه فعلا ، فيكون البائع قد قام بالتزامه من تسلم المبيع ، ولم يتم المشترى بالتزامه من تسلمه ، ولا يعتبر المشترى حائز المبيم(۲).

فياترم المشترى إذن بأن يتسلم المبيع ، وذلك بالاستيلاء عليه فعلا . وتظهر الأهمية العملية لوجوب تنفيذ المشترى بتسلم المبيع فى حالة ما إذا كان التسلم واجياً فى موطن البائع أو فى موطن آخر فير موطن المشترى وكان المبيع متقولا. أو إلى المكان اللك يجب فيه تسلم المبيع ليتسلمه ولينقله من مكانه(٢) إلى المكان الذى يجب فيه تسلم المبيع ليتسلمه ولينقله من مكانه(٢) إلى المكان الذى يريد أن يضمه فيه ، فيحل بذلك المكان اللك كان شاخلاله عند البائع ، كان المشترى غلا يالترامه بتسلم المبيع ، وجاز للبائع وفقاً للقواعد العامة إعذاره وإلزامه بالتسلم أو طلب الفسخ على النحو الذى سنبينه .

ينتج المفاعيل التي ينتجها عدم احملام الهموع - ذاك كله ما لم يكن انفاق عالف

بين الغريقين . أنظر أيضاً المادة ١٣ ؛ وقد سبق ذكرها آنفاً فقرة ١٨ ؛ في الهامش .

⁽ وأحكام النقنين البناني تتفق مع أحكمام التقنين المصرى) •

⁽١) أنظر آنفاً فقرة ٣٠٠ .

⁽٢) أنظر آنفاً فقرة ه ٣٠ في الهامش ٠

⁽۲) بیدان ۱۱ نقرهٔ ۲۷۱ ۰

وسلم المبيع كتسليمه يتم بالأعمال التي تنفق مع طبيعة المبيع . فتسلم العقار يكون بميانته بعد أن مخليه البائع على ما قدمنا . ونسلم المقول يكون بميضه من البائع أو بميازته إذا كان المنقول في مكان لا ينقل منه . ونسلم الأوراق المالية يكون بميضه أو بايداع البائع إياها لحساب المشترى في مصرف . وقد يقسلم المشترى المنقول بتسلم مفاتيح المنزل أو المغزن أو الصندوق أو أي مكان آخر عنوى على هذا المنقول ، أو بتحويل البائع له سند الإيداع أو النخزين المالمة . وإذا كان المنقول مودعاً أو مجزوناً في جهة ما أو بتسليم عدا السند إذا كان المنقول مودعاً أو مجزوناً في جهة ما أو بتسليم عدا السند إذا كان التقول مودعاً أو باستماله للمن فعلا . والنسلم الحكم من جانب المشترى الذي يشترى شيئاً كان في حيازته قبل البيع ويسبقيه في حيازته كشتر يكون قد تسلم المبيع شيئاً كان في حيازته قبل البيع ويسبقيه في حيازته كشتر يكون قد تسلم المبيع أو وديمة بعد تسلم المبيع ، وإذا آجر المشترى المبيع ، وأذا آجر المشترى المبيع ، وقبضه المستأجر من البائع رأساً كان هذا تسلم المبيع من المشترى . وقد سبق أن بسطنا القول في كل عند الكلام في طريقة تسلم المبيع من المشترى . وقد سبق أن بسطنا القول في كل عند الكلام في طريقة تسلم المبيع من المشترى . وقد سبق أن بسطنا القول في كل عند الكلام في طريقة تسلم المبيع من المباشرى . وقد سبق أن بسطنا القول في كل عند الكلام في طريقة تسلم المبيع من المشترى . وقد سبق أن بسطنا القول في كل عند الكلام في طريقة تسلم المبيع من المشترى . وقد سبق أن بسطنا القول في كل عند الكلام في طريقة تسلم المبيع () .

و ٢٣٣ عن تمايد تسلم الحبيع ومائم : زمان تسلم المبيع ومكانه يكونان عادة هما زمان تسلم المبيع ومكانه يكونان عادة هما زمان تسلم المبيع ومكانه . فالبائع يلتزم بتسلم المبيع لما المشترى عادة ملنزماً بتسلم المبيع من البائع في نفس الزمان والمكان ، إذ يغلب كما قدمنا أن التسلم يعقبه التسلم دون إيطاء إلا ما يقتضيه التسلم من زمن . فعند ما يسلم المبائع المبيع العشترى ، يتسلمه المشترى فوراً في نفس الزمان وفي نفس المكان .

على أنه قد يتراخى تسلم المبيع من المشترى عن تسليمه من البائع . وذلك بأن يحدد الانفاق أو العرف زماناً للتسلم يل الزمان الذي يتم فيه التسلم ، كأن

⁽١) أنظر آنفاً نقرة ٢٠٨٠

⁽۲) أنظر آنفاً فقرة ۲۰۸ ... فقرة ۳۱۱ •

يكون المبيع منقولا مودعاً فى مكان معين فيتفق المتبايعان على أن يضع الباثع محمد تحت تصرف المشترى مفاتيح هذا المكان بايداعها فى جهة معينة يستطيع المشترى أن يأخذها منها فى أى وقت شاء على ألا يتأخر عن تسلم المفاتيح أكثر من ثلاثة أيام من وقت إبداعها . أما أن يكون التسلم غير مكان التسليم فهذا مما لا يتصور فحيث يتم التسلم يقع التسلم .

وقد جاء في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في هذا الصدد : وكما أن البائع يلتزم بتسليم المبيع ، كذلك المشترى يلتزم بتسليم . وزمان التسلم ومكانه يحددهما عقد البيع ، وهما يكونان عادة زمان ومكان التسليم . فاذا لم يوجد اتفاق أو عرف محدد ذلك ، وجب أن يتم التسلم دون إبطاء بمجرد التسليم من البائع ، إلا مايقتضيه التسلم من زمن ، ووجب أن يكون في مكان التسليم (١)».

\$ 7 \bar{8} - نفقات تسلم الحشرى للمبيع : قدمنا أن نفقات تسلم المبيع تكون عادة على البابع ، فيتحمل هذا مصروفات حزم المبيع ونقله إلى مكان التسلم ونفقات الوزن والمقاس والكيل والعد إذا كان المبيع يفوز باحدى هذه الطرق ، ومصروفات إرسال مقاتيح الدار المبيعة أو المكان الذي يوجد فيه المبيع إلى المشترى، والرسوم الجمركية المستحقة على البشائع المبيعة التي يستوردها البابع ، وغير ذلك من المصروفات نما سبق بيانه (٧) . أما نفقات تسلم المبيع في المادة \$ 12 مدادة كما وأينا في المادة \$ 12 مدادة كما وأينا أن المادة المقررة في هذا الحكم صراحة كما وأينا المادة المقررة في هذا المعامة المقررة في هذا المعامة المقردة في هذا المعامة المقردة في هذا المعامة المقردة في هذا المعامة المقردة في هذا المعامة المدن غيه هو البائع أو نس يغضى بغير ذلك ، (م 24 مد) ، والا لنزام بالتسلم المدين فيه هو البائع فكان هو الذي يتحمل النفقات .

ومن مصروفات تسلم المبيع مصروفات نقله من مكان التسليم والتسلم إلىالمكان

⁽١) مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ١٦٢ .

⁽٢) أنظر آنفاً فقرة ٣١٢ .

الله يريده المشترى ، فكما أن البائع يتحمل مصروفات نقل المبيم إلى مكان التسلم والتسلم يتحمل المشترى نفقات نقله ميع هذا المكان . وإذا كان المبيع تمرآ هلي تمرآ على المشجر - كشجر الماجر والموالح والمرز ونحوها - وبيع على هذاه الحالة ، وكذلان تقطعه من الشجر تكون على المشترى لا على البائع ، وكذلك الحال في كل عصول بيع في الأرض قائماً لا مقطوعاً . وإذا كان المبيع تما يجب تصديره وكان تسليمه عند اللوصول تكون على المشترى لأنها مصروفات أنفقت لتسلم المبيع . أما إذا كان تسلم المبيع عند التفريغ في عطلة الوصول ، فان مصروفات أنفقت لتسلم شحنه وإرساله إلى هذا المكان تكون مصروفات أنفقت لتسلم شحنه وإرساله إلى هذا المكان تكون مصروفات أنفقت لتسلم المبيع لا لتسلمه فتكون على المائع لا على المشترى ورسوم و الترانزيت ، أثناء العبور والرسوم وقت خروجه من عطة التصدير ورسوم و الترانزيت ، أثناء العبور والرسوم التي تجي عند وصول البضاعة إلى عطة التضريغ ، كل هذه الرسوم يتحملها المشترى إذا كان مكان التسلم هو عطة التصدير ، ويتحملها البائع إذا كان مكان التسلم هو عطة التصدير ،

وهذا كله مالم يقض الاتفاق أو العرف بغيره ، فعند ذلك يسرى الاتفاق أو العرف . فقد يقضى العرضالتجارى بأن مصروفات التفريغ تكون على المشترى، فيتحملها ولو كان التسلم فى مكان التفريغ . وقد يتفق المتبايعان على أن يكون التسلم خالصاً من أجر الشحن ومن الرسوم الجمركية ، وعند ذلك يتحمل البائع الرسوم التي تجبى فى نقل المبيع وقت الخروج وأنساء العبور وعند الوصول ولى كان التسلم فى مكان الشحن . ولكنه لا يتحمل الرسوم التي تجبى على اسهلاك المبيع فى هذه الحالة ، بل الذى يتحملها هو المشترى لأنه هو الذى يستهلكها ، وذلك مالم يكن هناك اتفاق على غيره (١) .

وقد چاء فى المذكرة الإيضاحيـة للمشروع التمهيدى فى هذا الصدد : وأما ما يقتضيه التسلم من نفقات ـ فى النقل والشحن وغير ذلك ـ فهو

 ⁽١) أنظر الفقرة الثانية من نص المفروع التجييسيني، وهي الفقرة التي حلفت في لجنة المراجعة r آنغاً فقرة ٢١١ في الحامض .

على المشترى ، مالم يوجد اتفاق أو عرف يقضى بغير ذلك . ونفقات نقل المبيع الم مكان التسليم للي مكان التسليم للى مكان التسليم كل من مكان التسليم كل مبيق القول) إذا كان المكانان عمتلفين تكون على المشترى و إذا كان المشترى في مكان غير مكان المكانان عمتلفين تكون خالص الأجر ، وجب على البائع أن يقعل المبيم لل مكان المشترى و ونفقات التقل عليه . بل قد بشترط المشترى أن يكون التسليم خالصاً ، لا من أجر الشحن وحده ، بل كذلك من الرسوم الجمركية ، فيتحمل البائع هذه الرسوم ، سواء كانت تجبى وقت خروج البضاءة من بلد البائع ، أو أثناء عبورها في الطريق ، أو عند وصولها إلى بلد المشترى . أما رسوم الاستهلاك التي قد تجبى عند تسلم أو عند وميو ما المشترى . وغي عن البيان أن هذه الأحكام ليست من النظام ، فيجوز الانفاق على غيرهاه (١) .

2 ¥3 — الجزاء على المعول المشترى بالترام مسلم الحبيع: فاذا أخل المشترى بالترامه من تسلم المبيع، بأن كان مكان التسلم ، أو كان فى موطن البانع ولم يتقدم لتسلمه ، أو تحلف البال التسلم ، أو كان فى موطنه هو فأتى له البائع بالمبيع فرفض تسلمه ، أو تحلف المشترى عن تسلم المبيع فى الميعاد المحدد للتسلم ، جاز البائع أن يطلب من القضاء تنفيذ الترام المشترى جبراً عليه . وقد يتم ذلك عن طريق الحديم على المشترى بعرامة تمديدية يدفعها عن كل يوم من أيام التأخر عن النسلم ، أو يتم بطريق آخر من الطرق المقررة المتنفيد الميين ذلك كله إعذاز البائع للمشترى أن ينفذ النزامه بتسلم المبيع . ويستى كذلك عهوز للبائع ، بعد إعذار المشترى ، أن يطلب ضمخ البيع . ويبتى

⁽١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ١٦٢ – ص ١٦٣ .

⁽۲) وقد يكتنى البائع بتسليم المبيع إلى المضرى، أي يوضعه تحت تصرفه وتمكيت من الاستهلاء عليه ، ولا يطالب المشترى بعد ذاك يتسلمه . فيكون البائع قد تمام بالتزامه بالتسليم ، ومن ثم يحق له مطالبة المشترى بالنمن ، سواء تسلم المشترى المبيع أو لم يتسلمه .

القاضى سلطته التقديرية ، فاذا رأى مبرراً للفسخ قضى به ، وإلا أعطى المشترى مهلة لتسلم المبيع ، وفقاً للقواعد المقررة فى الفسخ القضائى . وقد يوضع فى البيع شرط فاسخ اتفاق، فبتبع فى شأنه جميع القواعد التى سبق ذكرها فى شأن الفسخ الاتفاق عند عدم دفع النمن(١) .

وسواء طلب البائع التنفيذ العيني أو الفسخ، فله في الحالتين أن يطلب تعويضاً عما أصابه من الضرر بسبب تخلف المشترى عن ننفيذ النزامه بتسلم المبيع ، وذلك كأجرة المكان الذي بقي مشغو لا بالمبيع بعد حلول وقت تسلمه(٢) .

⁽۱) رإذا كان من الواجب تسليم للبيع مل دنمات ستوالية ، فالتخلف من تسليم الدفعة الأولى يكون مثابة التخلف من تسلم كل المبيع (انظر م ٧٧ يا لينانى آنفاً فقرة ٢٧ ي في الهاشش) ، ولكن التخلف من تسلم الدفعات الأعبرة لا يحس ما تم تسلمه .ناادنعات الأولى (أو برى ودو ، فقرة ٣٥٦ ص ٩٥ - أوبرى وسيتيا فقرة ٩٥٩) .

وإذا أملز المشترى البائع بطالبه يتسلم المبيع ثم أم يتم التسلم ، وجب مل البائع ، حق يحتج حل المشترى بعدم تسلمه العبيع ، أن يعذو مو أيضاً بالنسلم حق ينبث عليه التأخر في تنفيذ مذا الالتزام (استثناف مختلط 17 أبريل سنة ١٨٩٨ م ٧ ٢ ٢) .

ومن اشترى طبئاً السياد ملزم بتسلمه من القرمة التي يوجد فيها ، وليس له أن يبقيه ليأخذ منه يقدر حاجته لتسميد أرضه ، ولبائع إجباره على التسلم أو وضع الطين في مكان معين على ذمة المشترى (استثناف مختلط ۲۷ نوفير سنة ۱۹۱۳ م ۲۲ ص ۵۳) .

⁽٢) أنظر في كل ذلك بودري وسيئيا فقرة ٩٤٥ - بلانيول وربيبر وهامل ١٠ فقرة ١٤٤٠.

نظرة عامة

في عقد القايضة

٢٦ – النصوص القانونية: تنص المادة ٤٨٢ من التتنين المدنى على ماياتى:

المقايضة عقد به يلتزم كل من المتعاقدين أن ينقل إلى الآخر ، على سبيل
 التبادل ، ملكية مال ليس من النقود ٤ .

وتنص المادة ٤٨٣ على مايأتى :

إذا كان للأشياء المتقايض فيها قيم مختلفة فى تقدير المتعاقدين، جاز تعويض
 الفرق بمبلغ من النقود يكون معدلا ١٠٤).

ونقابل هذه النصوص في التقنين المدنى السابق المادتين ٣٥٦ — ٣٥٧ من التقنين المدنى الوطني(٢) .

⁽١) تاريخ الندــوص :

م 187 : وود هذا النص في المادة ٥٠٣ من المشروع الشهيدى مل وجه مطابق لما استقر حليه في التفتين المدنى الجديد ، فيما حدا حيارة و حل سييل التبادل ، فقد أضيفت أن بلغة المراجعة بعد أن أترت النص تحت رتم ٢٠٥ من المشروع النبسائى . ووافق حليسه عجلس النواب ، فيعلس الشيوع تحت رتم ١٨٦ (بجعرمة الأعمال التعضيرية ؛ ص ٣٣٣) .

م ٤٨٣ : ورد مثا النص في المادة ٤٥٢ من المشروح التهيين عل وجه سطابق لما استقر علمه في التفتين المدنى الجديد . وأثرته بحثة المراجعة تحت وتم ١٥٠ من المشروع النبائي . ووافق علم علم النزاب : فبعلس الشيوخ تحت وتم ٤٨٣ (بجسوعة الأعمال التعضيرية ٤ س ٣٣٤-صر ٢٢٠)

⁽٢) التغنين المدنى الرطق السابق م ٣٥٦ : الممارضة مقد به يلتزم كل من المتعاوضين المتعاقدين بأن يعلى للاغر شيئاً بدل ما أعذه منه .

م ٧٥٧ : تحصل المعارضة معجرد رضاه المتعاقدين جا بالكونية المقررة البيع . ==

وتقابل فى التفنينات المدنية العربية الأخرى : فى التقنين المدنى السورى المادتين ٤٥٠ -- ٤٥١ -- وفى التقنين المدنى الليبى الممادتين ٤٧١ -- ٤٧٢ --وفى التقنين المدنى العراق الممادة ٩٩٥ -- وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنمانى المواد ٤٩٩ -- ١٥٥١).

خ **۲۷ - تمييز عنرالمقايمة عروهم البيع** : ويظهر من النصوص المتقدم ذكرها أن عقد المقايضة يتميز عن عقد البيع فى أن عقد البيع مبادلة شيء بمبلغ من النقود وهو النمن ، أما عقد المقايضة فهو مبادلة شيء بشيء لا يكون أيهما مبلغا من النقود . فني البيع يوجد مبيع وثمن ، أما فى المقايضة فلا يوجد ثمن

وقد جاء في الذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي فيضان المفايضة في التعنين المدفى السابق: ه لم يرد شيء من مقد المقايضة في التعنين الفعلط . أما التعنين الأهل نفد أورد في شأنه خمة تصوص (م ٢٥٦ - ٢٠١) اقتصرت على تطبيق القراصد العلمة ، فيها عدا نما واحداً تصوصاً تدرض لمدة القراعد شلوذاً لا مير له . وقد أصلح المشروع هذا العبب ، وأورد فصوصاً تدرض لمدينات خاصة في عقد المقايضة : ثم نمن بوجه عام على وجوب تعليق أحكام اليم بالمقدر الذي تسمح به طبعة المقايضة ه (مجموعة الأعمال التعضيرية ؛ ص ٢٣٧ . وأفطر أيضاً مو ٢٢٨) .

⁽١) القنينات المدنية العربية الأخرى: التغنين المدنى السورى ٥٠٠ - ١٥١ (مطابقتان المهادتين ١٨٢ - ٨٣٤ مصرى. وانظر في الفسانون المدنى السورى الأستاذ مصطلى الزرق! فقرة ٢١٠ - فقرة ٢١٠).

الفتين للدن المبيى م ٢١١ - ٢٧٢ (مطابقتان المادتين ٤٨٣ – ٤٨٣ مصرى) . التمتين للدن العراقي م ٥٩٩ (مطابقة المادة ٤٨٣ مصرى – وانظر في القانون المدني العراق الأستاذ حسن الذون فقرة ٣٧٠ – فقرة ٣٧٣ – والاستاذ مباس حسن الصراف فقرة ١٦٢ – فقرة ١٦٤) .

تقنين المرجبات والعقود البناني م ٩٩٤: المقايضة مقد يلتزم فيه كل من المتعاقدين أن يؤدى غيثاً العصول على شرء آخر.

م ٥٠٠ : ثم المقايضة بمجرد رضا الغريقين . أما إذا كان موضوع المقايضة مقارات أو حقوقاً عينية على مقارات فصليق أحكام المادة ٣٩٣ وأحكام القرائين العقارية المعمول بها . م ٥٠١ : إذا مقدت المقايضة على أشهاء تتفاوت قيستها ، فللمتعاقدين أن يؤديا الغرق من النقود أو من أشباء أخرى .

⁽ وأحكام التقنين البناق تنفق مع أحكام التقنين المصرى) .

ولكن يوجد مبيع ومبيع إذ الشيئان المتقايض فيهما يكون كل منهما فى حكم المبيع (١) .

والمقايضة لبست نحسب مبادلة حق ملكية محق ملكية آخر ، كبادلة دار بأرض أو سبارة بآلة زراعية أو أرض بمواش أو نحو ذلك . بل هي قد تكون مبادلة حق عيني آخر أو حق شخصي بالملكية أو بأي حق عيني أو شخصي آخر ، كبادلة رقبة دار بحق انتفاع في دار أحرى أو في أرض ، ومبادلة حق انتفاع محق انتفاع أو محق ارتفاق، ومبادلة حق انتفاع أو حق ارتفاق محق شخصي (٢).

ولكن لابد أن تكون المقايضة مبادلة حق محق ، فاذا بودل حق بعمل أو بامتناع عن عمل أو بودل عمل بعمل أو عمل بامتناع عن عمل ، كما إذا أعطى شخص أرضاً لآخر فى نظير أن يقوم له بعمل معين أو فى نظير أن يمتنع عن عمل معين ، فهذا المقد لهس مقايضة بل هو عقد غير مسمى .

ولا بد أن تكون المقايضة كما قدمنا مبادلة حق غير نقدى ، فلا تدخل المتقود في عقد المقايضة ، وهذا هو الذي يمزها عن عقد البيع . ومع ذلك فقد يدخل المقايضة تقود تكون معدلا (soulte) ، فيا إذا كانت الأشياء المتقايض يبدخل المقايضة تقود تكون معدلا . فيا إذا كانت الأشياء المتقايض فيها لها قيم مختلفة في تقدير المتعاقدين . فإنه يجوز ، طبقاً للإدة ٤٨٣ مدنى المتقدم بدار مملوكة له على أرض مملوكة الآخر ، وكانت قيمة اللدار ألفين وقيمة الأرض الماق وضيانة في تقل المتقايضين ، فإن صاحب الدار يأخذ في مقابل داره الأرض ومعها معدل من النقود مقداره خميائة ، وبيق العقد مع ذلك عقد مقايضة . وقد اختلفت الآراء ، في هذا الصدد ، فيا يمز عقد المقايضة بمعدل عن عقد البيع . فذهب رأى إلى وجوب الرجوع إلى نية المتعاقدين ، فإن أرادا المقد بيماً

⁽۱) أنظر المادة ۱۷ ه عراق رتص عل ما يأتى: « ۱ - لكل من الدلين في بع المقايشة حكم السبع ، فتحتر فيما شروط. وإن وقعت منازعة في أمر التسليم لزم أن يعلم ويتسلم كل من المقايضين مماً . ۲ - ويعتبر كل من المتقايضين بائماً الشيء الذي قايض به ومشترياً الشيء الذي قابض مله » .

⁽۲) أوبری ورو ه نقرة ۲۹۰ هامش ۱ – بودری وسینیا نقرة ۹۷۳ – بلائیول وویهیو. وهال ۱۰ نقرة ۳۹۳ .

فهو بيع وإلا فهو مقايضة . وذهب رأى ثان إلى جعل المقد بيماً إذا كان المعدل أقل فالمقد أكثر من قيمة الشيء الذي قرن به لتكيل قيمته ، فان كان المعدل أقل فالمقد مقايضة . وذهب رأى ثالث ، وهو الرأى الصحيح ، إلى أن المقد يكون مقايضة إلا إذا كان المعدل زيد بكثير على قيمة الشيء الذي قرن به لتكيل قيمته عيث يعتبر هذا الشيء هو المكل للمعدل لا المعدل هو المكل الشيء . فني المثل السالف الذكر إذا كانت الدار قيمتها ألغان والأرض قيمتها خسيائة ، فبودلت الدار بالأرض ومعها ألف وخسيائة ، كان العقد بيماً لا مقايضة ١٠.

جمع بر القدر الذي تسميم بر البيع على المقابضة بالقدر الذي تسميم بر البيم على المقابضة بالقدر الذي على ماياتي: المبيم بالما الله المايضة المحام البيع بالقدر الذي تسمح به طبيعة المقابضة ، ويعتبر كل من المتقابضين بائماً للشيء الذي قايض به ، ومشترياً للشيء الذي قايض عليه . ورا) .

(۱) وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى : « مل أنه يجب ألا يكون هذا المعلم (مد التعشير القالب ، وإلا انتلبت المقابضة بيناً ي (مجموعة الأعمال التعشيرية ؟ من ٢٣٨) من التعشير القالب ، وإلا انتلبت المقابضة منفى ٢٠٠ مايو سنة ١٩٣٥ - بجبوعة عمر ١ رقم ٢٧٣ من من ١٩٣٤ - بوسران ٢ نفرة ١٩٣٦ - بالانبول وربير ودامل ٢٠٠ نفرة ١٩٣٦ - بالانبول وربير ودامل ٢٠٠ نفرة ١٩٣٠ - ١٩٧٥ ونفرة ٢٠٠ المساونة أن مال بإيراد مناى الحياة تكون متاليضة (بلايول وربيرو الانجبة من ١٩٨٧ . وقد ومال ١٩٣٥ - جوسران ٢ نفرة ١٩٣٠ . وقد مالتي والمناه المساونة المناه المناه المساونة مناه المناه مناه مناه مناه المناه ال

(٧) تاريخ النس : ورد هذا النس في المادة ١٥ من المشروع النسهيدى على وجه مطابق لما استقرطيه في التغنين المدني الجديد . وأقرته لجنة المراجعة تحت رقم ١٦ من المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب ، فجلس الشيوخ تحت رقم ١٨٥ (مجموعة الأعمال التعضيرية في صم ٢٣٨ و ص ٢٠٠) . ويقابل النص في التغنين المدني الوطني السابق م ٢٦٠ : تتبع في المعاوضة القواهد الهنصة . و يخلص من هذا النص أن المقايضة تسرى علبها فى الأصل أحكام البيع ، فيعتبر كل متقايض بائماً للشيء الذى كان مملوكاً له وقايض به ، ومشترياً للشيء الذى كان مملوكاً للطرف الآخر وقايض هو عليه . غير أن طبيعة المقايضة – وترجع إلى أنه لا يوجد فيها مبيع وتمن بل مبيع ومبيع كما قدمنا – قد تقضى بيعض مفارقات عن أحكام البيع . فنورد مابين المقايضة والبيع من موافقات ، وما ينهما مني مفارقات .

١٥ - ألو افقات بين المقايضة والبيع

٢٩ – الاركار الاثار – تسرى أحكام البيع على النحو المتقدم الذكر بالنسبة إلى أركان المقابضة وبالنسبة إلى الآثار التي تترتب عليها .

والتي المراقع المراقعة المساوية المساوية المساوية المراقعة رضائى، يم بتوافق الإيجاب والقبول(١). ولا يشترط فيها شكل خاص ، ويثبت طبقاً للقواعد العامة في الإنبات بقيمة أحد الشيئين المتقابض فيهما إذ المفروض أنهما متساويان في القيمة ، وإلا فكل النزام تقدر قيمته بقيمة الشيء عمل هذا الالنزام . وأركان المقابضة النراضي والمحل والسبب .

ويقابل في التغنينات المدنية العربية الأخرى: التغنين المدني السوري م ١٥٣ (مطابقة المادة ٨٥ مصري).

التقنين المدنى الليبيم ٤٧٤ (مطابقة للمادة ٨٥ مه. ري) .

التقنين المدنى العراق م 90 ه . ١ – لكل من البدلين فى المغايضة حكم المبيع تعتبر فيهما شروطه . وإن وقعت منازعة فى أمر التعليم ، لزم أن يسلم ويقسلم كل من المنفايضين مماً . ٢ – ويعتبر كل من المتفايضين بائماً لشيء الذي قايض به ، ومشترياً الشيء الذي قايض عليه . (والأحكام منفقة مع أحكام التقنين المعرى) .

تغنين الموجبات والعقود المبناني م ٥٠٠٠ : تطبق قواعد البيع على قدر ما تسح به ماهية هذا المنذ ، وخصوصاً ما يتعلق شها بشهان الاستحقاق وبالثيوب المفهة وبيطلانالتحاقد على ملك النير . (والأحكام عنفة مع أحكام التقنين المصرى) .

⁽١) وكانت المقايدة في القانون الروماني عقداً غير مسمى يم بتسليم أحد الشبيين .

ويشترط فى التراضى أن يوجد، وأن ينصب على المقايضة لا مجرد وعد بها .
على أن الوعد بالمقايضة بجوزكا بجوز الوعد بالبيع ، وتسرى على الوعد
بالمقايضة الأحكام التى نسرى على الوعد بالبيع (۱). ولا يكفى وجود التراضى،
بل مجب أيضاً أن يكون صحيحاً . والتراضى لا يكون صحيحاً إلا إذاكان صادراً
الولى والومى والقم فى المقايضة هى نفس الأهملية فى البيع ، وحدود ولاية
تعاقد الشخص مع نفسه . ولا يكون التراضى صحيحاً أيضاً إلا إذاكان خالياً
من عبوب الرضاء : الغلط والتدليس(۲) والإكراه والاستغلال . وخيار الرؤية
فى المقايضة ، كخيار الرؤية فى البيع ، ينتهى إلى وجوب تعين الشيء المقايض
عليه وعلم المتقايض . وتدخل الأوصاف على المقايضة كما تدخل على البيع ،
فنجوز مثلا المقايضة بشرط التجربة وبشرط المذاق ، وتسرى نفس الأحكام
التي تسرى على بيع التجربة وبيم المذاق .

والركن الثانى للمقايضة هو الشيئان المتقايض فيهما . ويشترط في كل منهما ما يشترط في المدين المتعارض في المدين المتعارض في المبيع كما قدمنا . فيجب أن يكون الشيء المتقايض فيه موجوداً ، والشيء المتنازع فيه لا يجوز أن يتمامل فيه عمال القضاء ولا الحاى بالمقايضة مع موكله على النحو الذي رأيناه في البيع(٣). ومجب أن يكون الشيء المتقايض فيه معيناً تعييناً كافياً ، وتجوز المقايضة في شيء جزاف وفي شيء يعين بالتقدير كيلا أو مقاساً أو وزناً أو عداً ، فتجوز مقايضة عشرة أرادب من القمع بعشرين أردباً من اللزة مثلا . ويجوز تعين المشيء عشرين المدين المينة كما يجوز تعين الميع ، ويصح أن يكون الشيء

⁽۱) بودری وسینیا فقرة ۹۹۷ مس ۹۸۸ .

⁽۲) وقد قضت محكة التففى بأن إمتحالة رد الأطيان المتبادل عليها بسبب نرع ملكيتها من يد المتبادل الذي يتسك ببطلان المبادلة ليست في حد ذاتها مانداً من قبول دعوى البطلان ، أما إذا كانت الاحتحالة ناشئة عن تصرف من طالب البطلان يهض دليلا على إجازة المتبادل المقد المشوب بالتعليس فمنتلة لا تقبل عه دعوى البطلان (نقض مدنى ١٨ مايو سنة ١٩٣٣ الماماة ١٣ متم ١٣٨٨) ص ١٣٣٣) .

⁽٣) انظر آنناً فقرة ١١٣ .

المتقايض فيه حصة شائعة كما يصح ذلك فى المبيع . ويجب أن يكون الشيء المتقايض فيه حالماً للتعامل فيه ، وبخاصة بجب أن يكون مشروعاً . وبجب خيراً أن يكون الشيء خيراً أن يكون الشيء المتقايض فيه مملوكاً المتقايض ، والمقايضة بملك الغير كبيع ملك الغير قابلة للإبطال لمصلحة المتقايض الآخر. كذلك المقايضة في مرض الموت ، ويفرض فها أنها تستر تبرعاً فتأخذحكم الوصية . وحكم مقايضة الوارث بمال التركة قبل سداد الدين هو حكم تصرفه بالبيع ، وكذلك يسرى حكم البيع المقايضة المعسر بماله.

والركن الثالث فى المقايضة هو السبب ، وتسرى فيه الأحكام العامة المقروة فى نظرية السبب .

القرار التي تترتب على المقايضة — والآثار التي تترتب على المقايضة — والآثار التي تترتب على المقايضة هي نفس الآثار التي تترتب على البيع من حيث النرامات المشرى . فيلذم كل من المتقايض بنقل ملكية الشيء الذي يقايض به إلى الطرف الآخر ، كما يلتزم بتسليمه إياه وبضيان التعرض والاستحقاق وبضيان العيوب الحفية .

وتنتقل ملكية الشيء المتقايض فيه من مالكه إلى المتقايض الأخر بمجرد تمام المقايضة فى المنقول المعن بالذات ، وبالإفراز فيا عين بنوعه ، وبالتسجيل فى العقار (١) . ويترتب على انتقال الملكية فى المقايضة ما يترتب على انتقال

 ⁽۱) وبجوز رفع دعری صحة التعاقد ودعوی صحة التوقیع فی المقایضة كا بجوز ذائق فی البیم ، وتسری نفس القواعد.

وقد تضت محكة انتفس بأنه إذا كان المررث قد تصرف في أطيان له النبر متضى عقد بدل الم يستمنى عقد بدل الم يسجل ، فأتام هذا الأخير الم يسجل ، فأتام هذا الأخير الم يسجل ، فأتام هذا الأخير مدل الأخير من بطلب تابيت ملكنة إلى هذا القدر ، فقضى برنض دعواء الزاما لما هن مدر في النبر الم الم المنافق الم المنافق الم المنافق الم المنافق الم المنافق المنافق الم المنافق المنافق المنافق الم المنافق المناف

رنفت عكة الاستثناف الهنططة بأن مقد المقايضة غير المسجل بلزم كل مقايض بالأعمال العزمة بالتسجيل كما في السيم (استثناف مخطط ١٢ ينابر سنة ١٩٣٢م ٤٤ ص ١١٠) .==

الملكية فى البيع . ويجوز أن تكون المقايضة سبباً صميحاً فى تملك العقار بالتقادم القصر (١) وفى تملك المنقول بالحيازة .

ويلتزم كل متقايض بتسلم الشيء اللدى قايض به للى المتقايض الآخرفي الحالة التي كان عليها وقت المقايضة. وحكم العجز والزيادة في مقدار الشيء المتقايض فيه هو نفس حكم العجز والزيادة في مقدار البيع (٢) . والطريقة التي يتم بها التسلم ، وزمان التسلم ومكانه ونفقاته ، وجزاء الإخلال بهذا الالتزام (٣) ، كل ذلك تسرى عليه الأحكام التي تسرى على الالتزام بالتسلم في البيع . ويتحمل كل متقايض تبعة هلاك الشيء الذي قايض به إذا وقع الهلاك قبل التسلم ، بالتفصيلات التي قررناها في البيع .

ويلتزم كل متقايض بضهان التعرض والاستحقاق فى الشيء الذي قايض به على النحو الذي رأيناه في البيع (؛) . ولكل منهما حبس الشيء الذي قايض به

وقضت أيضاً بأنه لا يحتج بالمقايضة بعد تسجيل تنبيه نزع الملكية كما لا يحتج بأى تصرف آخر (استثناف مختلف ٢١ مارس صنة ١٩٦٦م ٨٤ ص ٢٠٦) ، فإذا كانت المقايضة يعدل حل المقايض محل الدائن المرتهن الذى دنع له المعدل (نفس الحكم السابق) .

⁽۱) استثناف نختلط بر مارس سنة ۱۹۲۶ م ۲۲ ص ۲۲۷ – ۲۱ دسمبر سنة ۱۹۳۳ م ۶۱ ص ۹۰ .

⁽۲) بودری وسینیا فقرة ۹۸۰ - بلانیول وریبیو وهامل ۱۰ ففرة ۳۹۸ – الأستاذ أنور ملطان فقرة ۴۱۳ .

⁽٣) وقد قضت محكة الاستئناف الوطنية بأنه مجوز قسع المقايضة إذا لم يسلم المقايض ١٩ ما ما ما الماض الأخم (المتئناف وطني ٢٢ فبراير سستة ١٩١١ الحضورة الرحمية ١١ المحمد من ١٩٩١ - مع ذلك فارن استئناف وطني ٢٤ فيابر سنة ١٩١٠ المهمومة الرحمية ١١ وثم ٢٠١١ من ١٩٨٠ من ١٩٨٤ المهمومة الرحمية ١١ تاليف به والاكتراف الماضة والماضة الماضة ١١ تاليف به والاكتراف مذا الأخمر حسن النية (استئناف مصر ٢٧ يناير سنة ١٩٢١ الحاماة ١١ وثم ٢١ من ما ١١ أو المنظمة في استئناف المحروم على ما ١٩٠٤ من ١٩٢١ من ١٩٦٨ المحاماة ١١ وثم ٢١ من ما ١٩١٤ من ١٩٢١ من ١٩٦٨ المحاماة ١١ أو يقلم مافي ٧ يناير سنة ١٩٦١ من ١٩٦٦ من ١٩٦١ من ١٩١١ من ١٩٦١ من ١١ من ١٩١١ من ١٩٠١ من ١٩٠١ من ١٩٠١ من ١٩٠١ من ١٩٠١ من ١٩١١ من ١٩١١ من ١٩٠١ من ١٩١١ من ١٩٠١ من ١٩١١ من ١٩٠١ من ١١ من ١٩٠١ من ١٩٠ من ١٩٠

أو فسخ المقايضة إذا استحق الشيء اللدى قايض عليه أو ظهر فيه عيب بوجب الشهان (١) .

 أنظر : استثناف غطط ؛ يونيه سنة ١٩١٤ م ٢٧ ص ٢١٤ : ١٩ نوفير سنة ١٩٣٠ م ٨٤ ص ٢٨ .

(1) المذكرة الإيضاعية المشروع التمهيدى في مجموعة الأصال التحضيرية إ من ٢٣٩ - من ٢٠٤ . وقد كان المشروع التمهيدى التغنيز المذكف الجديد يضمن نصين في هذا المصدد هما وقد تشيير المذكف الجديد يضمن نصين في هذا المسدد هما التمهيدى التمنيز المذكف الجديد يضمن نصب المشروع التمهيدى تتمن مثل أنه وإذا تسلم النبي الذي نايش به ، وليس عليه إلا تمر لا يمك هذا الذي ، فلا يجرز أن يجبر عل تسليم النبي الذي المنفي به ، وليس عليه إلا أن المطرف أن يجرد ما تسلم النبي الذي المنفي به ، وليس عليه إلا المنفي المنافية على إلى المائة ١٩٦٩ من المشروع النبية يتمن عمل أنه وإذا استحسر الله ، الذي المنافية على المنافية على المنافية على أن يشالب بتمريف إذا كان الاستحقاق أو وقد المنافية الذي المنفية الذي المنفية النبية الله تأليف المنفية على المنفية النبية النبية الذي المنفية النبية المنافية علية النبية الن

وكانت المادة ٣٥٨ من التقنين المدنى الرطنى السابق تنص على أنه و إذا كان أحد المتعارضين المسلم السطم المسلم وانترب منه وإذا كان أحد المسلم وضي ما أسلم المسلم وانترب منه وإذا كان أحد المسلم وضي ما أسام المسلم المسل

٢٥ – المفارقات بين المقايضة والبيع

٣٣٣ – تطبيقات لهزا المبدأ العام – نصى قانونى: ومن أهم تطبيقات هذا المبدأ أن الأحكام التى تتعلق بوجوب أن يكون الثمن نقوداً

⁼ استرداد النبض الذي أطعاء (نقض مدنى ٧ ينايرسنة ١٩٧٧ فيدوه عمر ٢ رقم ٢٥ ص٣٦-وانظر أيضاً فى صدد هذا النص : نقض مدنى ٢٦ مارس سنة ١٩٥٣ جميرعة أسكام التقض ٤ رقم ١٠٧ ص ٣٢٠ – استثناف مصر ٤ مايو سنة ١٩٢٦ الحاماة ٧ رقم ٩ ص ٣١٠ – محكة تمنا استثنافي ٣٠ فيراير سنة ١٩٢٧ المجموعة الرحمية ٢٥ رقم ١/٨٧ ص ٣١٠ – الأسماذين أحد نجيب الحلال وحامد زكى فقرة ٢٣٤ – فقرة ١٣٥).

والعبرة بوقت تمام المتايضة ، فإن كانت قد تمت قبل ه 1 أكتوبر سنة ١٩٤٨ فنص التقنين لمله في السابق هو الملمى يسرى فيما بين الوطنيين دون الأجانب ، وإلا فالتقنين المد الجديد هو الذي يسرى .

⁽¹⁾ فيجوز المقايض الذي لدحق في المعدل أن يجبر المقايض الآخر على دنج المعدل مع التعريض فان كمان له مقتض ، ويجوز لدائد أن يستمل سقه مذا (استئناف غناط ۸ مايو سنة ١٩٤١ م ٣ ه من ١٨٨٨). وإذا كان المعدل في المقايضة ضرية متأخرة ثم تنازلت عنها المكرمة ، المقايض الذي كان مسئولا عن هذه الضرية وحولها على المقايض الآخر له حق الرجوع بقيستها على هذا المقايض الآخر (استئناف نختاط ١٨ مايو سنة ١٨٨٩ م ١١ مس ٢٣٥).

⁽٢) أما في غير المدل فلا اهتياز المتقايض على الدين التي أعطاما (نقض ١٦ مارس سنة ١٩٤٤ مجموعة همر ؛ رقم ١١٠ ص ٢٨١) .

وأن يكون مقدراً أو قابلا للتقدير وأن يكون جدياً ، وما يتصل ببخس الثمن من أحكام الغبن الفاحش (١) فى البيع ، كل هذه الأحكام لامحل لتطبيقها فى عقد المقابضة .

كذلك الأحكام المتعلقة بالترامات المشترى فيا رجع منها إلى العن ، كالترام الوفاء بالتن و ودفع الفوائد و زمان دفع النمن و مكانه ، كل هذه الأحكام لا عمل لسريانها في عقد المقايضة . إلا أن الأحكام المتعلقة بتملك المشترى للمريانها في عمل نفقاته ، وحبس المشترى للثمن (ويقابله الشيء المقايض به) حتى يستوفى المبيع غير مهدد بتعرض أو استحقاق وغير معيب ، وحبس البائم المهيع حتى يستوفى النمن (ويقابله الشيء المقايض عليه) ، وفسخ المقد لعدم الوفاء بالتمن (ويقابله الشيء المقايض عليه) ، وفسخ المقد لعدم الوفاء كالمن (ويقابله الشيء المقايض عليه) أو لعدم تسلم المبيع أو لعدم نقل ملكيته ، كلم هذه الأحكام تسرى في عقد المقايضة كما تسرى في عقد البيع (٧) .

ومما يترتب على أن المقايضة لا يوجد فيها ثمن ما يأتى : (١) لا يتصور فى المقايضة دفع عربون ، إلا فيا يتعلق بعربون يدفع خارجاً عن البدلين وهذا لا يقع عادة . (٢) لا يقع عادة فى المقايضة صورة تقابل البيع بالتقسيط أو تقابل لإيجار السائر المبيع . (٣) لا يقع عادة فى المقايضة صورة تقابل بيع الوفاء (٣).

⁽۱) أنظر في الدين الفاحش آنفا قدرة ٢٣١ ، حتى لو كانت المقايضة بمدل (بودرى ورود م فقرة ٢٣٠) و المسلمات المسلما

⁽٧) ويجوز فسخ المقايضة لعدم دفع المدل ، كما يجرز فسخ البيح لعدم وفع المثن . فالمعدل إذن ، كالثمن ، مضمون بحق الفسخ وسق الامتياز ، وهذا غير التنفية الدين (أوبرى ودو ه نقرة ، ٣٦ ص ١٨٤ - ولانيول وربيع وهامل ١٠ فقرة ، ٤٠ الأستاذ محمد كامل مرس فقرة ٣٦٣) .

 ⁽٣) تارن مع ذک أنسيكاريدى دافرز ٣ لغظ échange غفرة ١٥ - وقارن أيضاً
 الأستاذ منصور مصطل منصور (فقرة ١٣١ ص ٢٠٩)، ويذهب إلى أن الحكم الخاص =
 الرستاذ منصور مصطل منصور (فقرة ١٣١ ص ٢٠٩)، ويذهب إلى أن الحكم الخاص =

(٤) لا يقع عادة فى المقايضة صورة تقابل البيع مع حق التقرير بالشراء عن الغير.
(٥) لا تسرى فى المقايضة الأحكام المتعلقة باسترداد الحق المتنازع فيه (١) ،
ولا أحكام العجز فى المقدار (٢) . (٦) لا يوجد حق امتياز لأى حق المتقايضين
على الشيء الذى قايض به ، لأن حق الامتياز إنما قرره القانون لضيان النمن .
ولكن إذا وجد فى المقايضة معدل ، كان مضموناً بحق امتياز كما سبق القول .
(٧) لا شفعة فى المقايضة (٣) .

ومما يترتب على أنه كما يعتبر كل من المتقايضين بائماً لما قايض به يعتبر كذلك كل منهما مشترياً لما قايض عليه ، ما نصت عليه المادة ٤٨٤ مدنى من أن و مصروفات عقد المقايضة وغيرها من التفقات الآخرى يتحملها المتقايضان مناصفة ، ما لم يوجد اتفاق يقضى بغير ذلك » (١) . والأصل في عقد البيع أن مصروفات البيع يتحملها المشترى كما قدمنا ، فاذا أردنا تطبيق هذا الحكم على المقايضة وجب اعتبار كل من المتقايضين مشترياً لما قايض عليه ، ووجب

⁼⁼ بيطلان بيع الوفاء لا يسرى عل المقايضة لانتفاء علة البيلان، فإذا اشترط فيالسقه استفاظ أحد المتفايضين بحتن فى استرداد ما قايض به إذا هر رد ما قايض هليه فى مدة معينة كان العقد صحيحاً (١) أنظر آنفاً نفرة ه ١٠٠٠.

⁽٢) استثناف مختلط ١٦ فبراير سنة ١٩٣٢ م ١٤ ص ١٦٩.

⁽٣) إلا إذا أخل البيع تحت ستار المقايضة (استئناف مختلط ١٩ فبراير سنة ١٩١٨ ٢٠٢ س ٣٢٧).

⁽٤) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ٥٠٥ من الشروع التهيماى على وجه مطابق لما استقر عليه في الثنين المدنى الجديد. وأقرته لجنة المراجعة تحت وتم ١١٥ من المشروع النهائي. ووافق عليه مجلس النواب ، فجلس الشيوخ تحت وتم ١٨٤ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٢٢٥ – ص ١٢٧).

ولا مقابل لهذا النص فى النقتين المدنى السابق ، ولكن الحكم كان معمولاً به دون نص . ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الإخرى : التقنين المدنى السورى م ٢٠١ (مطابقة المادة ١٨٤ مصرى)

النقنين المدنى اليبي م ٧٧٤ (مطابقة المادة ١٨٤ مصرى .

النقنين المدنى العراقي م ٢٠٠ (مطابقة المادة ٤٨٤ مصرى).

قفين المرجبات والمقود اللبناق م ٥٠٠ : تقسم حمّا مصاريف العقد ونفقاته القانونية بين المتفايضين ، ما / يكن هناك اتفاق آخر بينهما . (والحمّام يتفق مع سكم التقنين المصرى) .

تبعاً لذلك تقسيم هذه المصروفات مناصفة بينهما (١) . وبوجه محاص وجب تقسيم رسوم النسجيل (٢) بينهما مناصفة ، دون اعتداد بما حسى أن يوجد من فرق في القيمة بين البدلين . وهذا كله ما لم يوجد اتفاق (٢) أو عرف يقضي بغيره (٤) .

(۱) وذلك دون امتداد بما قد يكون فى المقايضة من سعدل ، فنفقات المعدل تضم إلى مجسوح النفقات ويكون الجبوح سناسفة بين المتقايضين . ويلعب أوبرى ورو إلى جنل تفقات المعدل مل الملكزم به (أوبرى ورو و فقرة ٣٦٠ حامش ١٦) .

⁽۲) وهي أقل في المقايضة منها في البيع (وكانت من قبل ۲] ثم ارتفحة إلى ٢]). وإذا تفاوت البدلان في القيمة ، كان العقار الأكبر قيمة هو المعتبر انتقدر رسوم التسجيل (استثناف المنتاف ال

 ⁽٣) ويعتبر الاتفاق عل أن يتحمل أحد المتقايضين كل المصروفات من قبيل الاتفاق على مدل إ إ بلانيول وربير وهامل ١٠ فقرة ٤٠٣)

⁽ع) وتقول الملكرة الإيضاعية لمشروع التمهيدى في هذا الصدد: و وتجمل المادة ه ه : (من المشروع السهددى) مصروفات مقد المقايضة بين المتقايضين ، وهذا طبيعي لأن كلا سهما يهتجر مشتريا لما تابض عليه . ويجوز الإنتفاق على غير ذلك » (مجموعة الأعمال التحضيرية ع ص ٢٣٩) .

فهرس لشنموز الكناب

سفہ	
	٠
	and the second
	المقود المسهاة وتقسيماتها المختلفة
١.	المقود المساة
	التقسيمات المحتلفة المقرد المسهاة
ŧ	المقود التي ترد على الملكية
	t 'Sh Lat
	الباب الا ول
	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e
	مقد البيع
	•
	مغرمة
١٩	التعريف بالبيع
7	البيع نقل اللكية
۲۲	عصائص عقد البيع – اثنباه بعقود أغرى
r E	أهمية مقد النبع وكيف حل على المقايضة
r •	تنظيم مقد البح في التقنين المنى السابق تنظيم مقد البح في التقنين المافي الجديد
r 4	نظم فعد اليم ف العمل العان
	الفصل الاول — أركحانه البيخ
	ושבט וענט – ונשוג ונים
	her i gen tin en
٠.	الفرع الأول ــ التراضى فى عقد البيع
۱۱	المبحث الأول شروط الانعقاء

مسعفة	
	المطلب الأول ـــ التبايع أصالة
£ Y	§ ١ تطابق الإيجاب والقبول :
1 Y	العناصر التي يتطابق فيها الإيجاب والقبول
t v	صور عملية للإمجاب
• •	شكل عقد البيع
۰۳	إثبات مقد البيع
44	تفسير عقد البيع
* *	§ ۲ الوعد بالبيع والبيع الابتدائى والبيع بالمربون :
4.4	الومد بالبيع :
• 7	الوعد بالبيع من جانب واحد
٧١	الوعد بالشرّاء من جانب واحد
٧.	الوعه بالبيع وبالثراء
۸•	البيع الابتدال : ً
A Y	الآثار التي تترتب على البيع الابتدائي
A 1	مصير البيع الابتثاث منذ إبرام البيع النهائي
٨٦	الييع بالعربون :
7.4	أحكام البيع بالعربون
4.	التكيين القانوني للمربون
17	المطلب الثانى — التبايغ بطريق النيابة
•••	ع ١ النبايع من طريق ولى أو ومي أو تيم أو وكيل من الغائب أو
	حارس تضائن:
10	ولاية الولى في البيع والشراء
9.7	ولاية الوص والذيم والوكيل من النائب في البيم والشراء
14	ولاية الحادس القضائي في البيع والشراء
14	₹ ۲ — يم النائب لفسه :
14	القامدة المالة
11	تطبيقات خاصة
	ليعث الثاق شروط الصعة
1 • A	
1.4	المطاب الأول الأملية. في مقد البيم
1.4	تموز الأهلية عما يلتبس بها من النظم
. 1.1	أهلية التصرف وأجبة في كل من البائع والمشترى
11.	متى يكنى التمبيز في أهلية البيع والشراء
111	المطلب الثانى عيوب الرضاء فى عقد البيع
114	تطبیق القواعد المامة

مفعة	
111	علم المشترى بالمبيع
111	خيار الرؤية في الفقه الحنق
11.	عيار الرؤية في المذاهب الأخرى في الفقه الإسلامي
1 * *	غيار الرؤية في التقنين المدنى المصرى
111	المبحث الثالث بعض البيوع الموصونة
111	§ ١ ـــ البيع بشرط التجربة :
17.	كيف يعلق البيع على شرط التجربة
171	كيف تكون التجربة والوقت الذي تتم فيه
171	التجرية شرط واقف
171	التجربة شرط فاسخ
1 * v	§ ۲ ـــ البيع بشرط المذاق :
174	كيف يملق البيع على شرط المذاق
11.	كيف يتم المذاق
1 & 1	التكييفُ القانوني البيع بالمذاق
1 2 7	الفروق بين بيع المذاق وبيع التجربة
117	§ ۲ ــــــــيم الوفاء : § ۲ ــــــيم
111	١) بيع الوفاء في مهد التقتين المدنى السابق
111	ب بيع الوفاء في مهد التغنين المدنى الجديد :
175	يم الوفاء باطل
170	ما الذي يترتب على بطلان بيع الوفاء
174	تمييز منطقة بيع الوفاء عن البيع المعلق عل شرط فاسخ
174	السر المتقنين الحديد أثر وجعي
١٧٠	ع يــــ البيغ بالتقشيط أو الإمجاد السائر البيع :
144	تىلىقات عملية
٧٣	البيع بالتقسيط
V V	الإيجار الساتر البيع
١.	الإيجار المقترن بوهد بالبيع
AY	§ ه ــــ البيع مع حق التقرير بالشراء عن النير :
AY	الصور العملية لمذا البيم
A E	حكم البيع قبل التقرير بالشراء عن الغير
۸.	كف يكون التقرير بالشراء عن النبر
A V	حكم البيم بعد التقرير بالشراء عن الغير
۸٩	مسورة شاصة – تقوير الرامي عليه المزاد الشراء من النير
٩.	الذي الواذر _ الحاف عقد السع

ī	سف	
1	11	ث الأول - المبيع
1	4.1	المطلب الأول وجود المبيع
١	۹ ٤	١ ٩ بيع الحقوق المتنازع فيها :
1	4 8	 ا بيع الحقوق المتنازع فيها لغير عمال القضاء :
1	• 4	مَّى يجوز استرداد الحق المتنازع فيه
*	٠١	كيف يكون الاسترداد
*	• ŧ	الآثار التي تترتب على الاسترداد
۲	• •	الحالات الاستثنائية التي يجوز فيها الاسترداد
4	11	ب) بيع الحفوق المتنازع فيها لعهال القضاه:
*	11	البيع لعال القضاء وحق الاسترداد
*	١٥	المشترون الحقوق المتنازع فيها
4	' \ V	جزاء الحظر
1	111	تعامل المحامي في اختى المتنازع فيه
		§ ۲ — يم الـلم :
1	٠ ٢٠	انسلم في الفقه الإسلامي
,	777	السلم في القانون المصرى
,		المطلب الثانى – تعيين المبهم
•	7 7	 ١٠٠٠ البيع بالتقدير والبيع بالجزاف :
,	777	کیف یکون آلیع بالتقدر
,	Y Y Y	كيف يكون البيع الجزاف
		أهمية التمبيز مبن بيم النقدير ويبع الجزاف من حيث
,	٠ ٣٠	انتقال الملكية
		أممية التمبيز بين بيع التقدير وبيع الجزاف من حيث تحمل
,	***	تبعة الحالك
		لا فرق بين بيع النقدير وبيع الجزاف من حيث إنشاء
,	***	الالتزامات الشخصية
,	* * *	§ ۲ البيع بالمينة :
,	770	العينة طريق لتعيين المبيع
	777	وجوب مطابقة المبيع للمينة
,	* * v	جزاء عدم مطابقة المبيع العينة
,	* * 4	إثبات البيئة
,	71.	§ ۲ يع التركة
	7 2 7	ا) بيع الوارث حصته في التركه لأجنبي غير وارث :
	7 1 7	حكم هذا البيع فيما بين الطرفين

صفعة	
7 . 7	حكم هذا البيع بالنسبة إلى النير
7.47	ب) بیع الوارث حصّته فی الترکة لوارث آخر :
Y•Y	التمييز بين حالتين
7.4	أحكام مشتركة في التخارج
77.	الفرق بين التخارج كصَّلْح والتخارج كفسمة
731	المطلب الثالث - صلاحية المبيع التعامل فيه
777	 ١ ٩ مدم الصلاحية التعامل راجع إلى طبيعة الثيء
377	 ٩ ٥- عدم الصلاحية التمامل راجع إلى عدم المشروعية :
171	تطبيقات عطفة
	بيع الشركة المستقبلة وبيع الحقوق المتنازع فيها لعمال
4.7.4	القضاء – إحالة
	بيع السلاء
477	المطلب الرابع – ملكية البائع الشيء المبيع
774	۱ ق ۱ سـ بيع ملك النير:
141	
777	ا) تأصيل البطلان في بيع ملك النير :
771	النظرية التقليدية
***	رأى يستند إلى نظرية تحول العقد الباطل
44.	رأى آخر يذهب إلى أن بيع ملك النير مقد موقوف
	الرأى الذي نقف عنده - بيع ملك الغير قابل للإبطال
7.47	بموجب نص محاص في القانون أنشأ البعلان
44.	بيم عقار النير قابل للإبطال بعد التسجيل وقباء
***	ب) أحكام بيع مك الغير:
444	فيما بين المتعاقدين :

741	والمثقري أن يطلب التعويض
417	والمشترى أن يجيز البيع
	ينقلب بيع مك النبر صحيحاً بأيلولة ملكية المبيع
711	
141	بالنبة إلى المالك المقيقي :
741	
744	
*44	
	١) بيع الثريك جزءًا مفرزًا من المسأل المائع أو كل
***	المال الفائع :

صفحة	
٠.٠	بيع الشريك جزءاً مفرزاً من المال الشائع
* • *	بيع الشريك كل المال الشائع
4 - 1	أثرَ البيع في حقوق باتي الشركاء
* • •	ب) بيع التصفية :
٠٠٠	متى يكون بيع التصفية :
4 . 4	إجراءات بيع التصفية
۲۰۸	الآثار التي تترتب ملي بيع التصفية
4.4	₹ ٣ ـــ بيم المريض مرض الموت :
717	ا) مَا هو مرض الموت وتقييده لتصرفات المريض:
717	ما هو مرض الموت
T1 2	المرض يقعد المريض عن قضاء مصالحه
7 I 3	ويغلب في المرض خوف الموت
* 1 V	وينتهى الرض بالموت فعلا
	الأصحاء الذين تقوم جهم حالة نفسية تجملهم في حكم
T Y •	المرضى مرض الموت
**1	إثبات مرض الموت
***	سبب تقييد التصرف في مرض الحوت
***	ا لحكم العام في تصرفات المريض مرض الموت
* * *	بَ ﴾ أحكام البيع في مرض الموت :
***	البيع بما لايقل عن القيمة
**.	البيع بأقل من القيمة بما لا يجاوز ثلث التركة
221	البيع بأقل من القيمة بما يجارز ثلث التركة
***	التصرف بنير ثمن أصلا
***	حماية الغير حس النية
**•	§ ؛ بيع الرارث لمين فى التركة قبل سداد الديرن
**	سريان مهادي. الفقه الإسلامي
***	انتقال أموال التركة إلى الورثة في الفقه الإسلامي
	تصرف الورثة في أميان التوكة قبل سداد الدين
71.	في النقه الإسلامي
7:0	انتقال التركة إلى الورثة في التقنين الجديد
	تصرف الوارث في أميان التركة المدينة التي لم تخضع
717	
	تصرف الوارث في أعيسان التركة المدينة الل حضمت
	لنظام التصفية

مفحة	
	🕻 ہ پیع الحجوز علیہ والمدس :
***	ييم الهجوز عليه
401	يع المسر
* • v	٩ ٣ يوم الأراض الزراعية في قانون الإصلاح الزراعي :
***	مدم جواز تمك أكثر من مانق فدان
*•4	التملك بالميراث والوصية والتقادم
۲٦.	التملك بالمقد
411	التملك بالشفعة
*14	الحد من تجزلة الأراضي الزرامية
T 1 2	المبحث الثاني الثمن
*18	المطلب الأول يجب أن يكون الثمن نقوداً
*14	تمييز البيع عن المقايضة بالثمن النقدى
*11	يصبح أن يكون الثمن إيراداً مؤبداً أو مدى الحياة
*17	المطلب الثاني — يجب أن اثنين مقدرًا أو قابلا التقدير
	تقدير الثمن أو قابليته التقدير يجب أن يكون باتفاق
719	بعن المتماقدين
r v1	بي وقابلية الثمن التقدير . الأسس التي يقوم عليها الثقدير
	أساس التقدير الثمن الذي اشترى به البائم : المراجمة
r v1	والتولية والإثراك والوضيعة
**	أماس التقدير سعر السوق
	أساس التقدير السمر المتداول في التجارة أو السمر الذي
rvi	جرى عليه التعامل بين المتبايمين
rva.	ترك التقدير لأجنبي يتفق عليه المتبايمان
7 4 7	ترك المتهايمين الثمن فير مقدر وفير قابل التقدير
7 A T	المطلب العالث - بحب أن يكون الثمن جدياً
7 A 4	التمييز بين الثان الجدى والثمن البخس
۲۸t	§ ۱ الثمن الجلعي :
3 A 3	الثمن الصورى
* A *	النش النان
'A Y	§ ۲ الثمن البخس (دهرى النبن الفاحش)
٠.٠	ا) الشروط الواجب توافرها لتحقق الغبن الفاحش :
111	الشرط الأول - صاحب المن الميمة ضركامل الأدلية

صفحة	
717	الشرط الثاني العين المبيعة عقار
	الشرط الثالث – لا يكون البيع في مزاد عاني تم وفقاً
4	لأحكام القانون
,	الشرط الرابع - الثمن يقل عن قيمة العقار المبيع وقت
***	البيع بأكثر من الحمس
r4 A	ب) ما يترتب من الأثر على تحفيق النبن الفاحش :
***	دعوى تكلة الثمن
ŧ • 1	دعوى الفسخ
	الفصل الثاني — الاثار التي تترتب على البيع
1	لفرع الأول ــ الترامات البائع
1.0	
t • 1	المطلب الأول ـــ نقل الملكية بوجه عام
£ • ¥	 ١ ﴿ النظور الناريخي البيع كمقد ناقل الملكية :
1 · v	البيع في القانون الروماني
£ • A	البيع في القانون الفرنسي القدم
1 . 1	البيع في الفقه الإسلامي
£1.	البيع في الغانون الحديث
111	§ ٢ — تحليل معي نقل الملكية :
£ 1 1	الالتزام بنقل الملكية ونقل الملكية فعلا
	الالتزام بنقل الملكية يتم تنفيذه فورا محكم القانون
117	النزام البائع بالأعمال التمهيدية الضرورية لنقل الملكية
1 1 V	الشروط الواجب توافرها لانتقال الملكية إلى المشترى
£ Y.	اليع بالتقسيط مع الاحتفاظ بالملكية حتى استيفاه الشهر إحالة
	 ٣ ما الذي يتضب الالتزام بنقل الملكية وما الذي يترتب على
2 7 1	انقالما فعلا :
471	ما الذي يتضمنه الالتزام بنقل الملكية
117	ما الذي يترتب على انتقال الملكية فعلا المشترى
£ Y •	الطلب الثان ـــ نقل الملكية في المنقول
£ Y •	§ ١ - الثيء الممن بذاته :
414	انتقال الماكمية فورا ممجرد تمام العقد

منعة	
173	انتقال الملكية فيما بين المتعاقدين
773	التقال الملكية بالنسبة إلى النبر
£ Y V	انتقال الملكية في البيع الجزاف - إحالة
1 Y A	γ § الثيء معين بنوعه : γ §
473	انتقال الملكية بالإفراز
179	كيف تنتقل الملكية بالافراز – إحالة
	الحكم فيما إذا امتنم البائم من الإفراز - إحالة
171	نقل الملكية في الأشياء المصدرة إلى المشترى
773	المطلب الثالث - نقل الملكية في المقار
171	لا تنتقل الملكية إلا بالتسجيل
171	﴾ ١ تطور نظام الشهر العقارى في مصر :
177	نناام الشهر بوجه عام
273	مهرد أربة في مصر:
	المرحلة الأولى - العهد السابق على التقنين المدنى القدم
111	المرحلة الثانية - نظام الشهر في التقنين المدني السابق
	المرحلة الثالثة - قطام الشهر في قانون التسجيل
ţ · ·	الصادر في سنة ١٩٢٣
	المرحلة الرابعة – نظام الشهر في قانون تنظيم الشهر
17.	المقارى
£VT	٣ - تعليق قطام التسجيل على عقد البيع خاصة :
tyt	أو لا سعهد التقنين المدنى السابق :
	انتقال الملكية فيما بين المتعاقدين لا حاحة فيه إل
	التسجيل – التنازع بين المشترى من الورث والمشترى
1 7 1	س الوارث
177	انتقال الملكية بالنسبة إن الغير لا يكون إلا بالتسجيل
* 441	ثانيًا - عهد قانون التسجيل وقانون تنظيم الشهر العقارى :
4.4.1	١) حكم البيع قبل أن يسجل :
	البيم غير المسجل لا ينقل الملكية بالنسبة إلى النبر ولا
	فيماً بين المتعاقدين - التنازع بين المشترى من المورث
143	والمشترى من الوارث
	ولكن البيم غير المسجل لا يزال بيماً فينتج آثاره حدا
/ £ A •	نقل الملكية بالفعل

صلمة	
	البيم غير المسجل ينشى. النزاماً في جانب البائع بنقل
£A¥	الملكية - كيف ينعذ هذا الالتزام
144	دعوى صبحة التعاقد
147	دعرى صحة الترتيع
	البيع غير المسجل بنشيء خيع الالتزامات الأعرى
• • •	في جانب المشتري
• • •	البيع غير المسجل تغرّب مليه آثاره بوصله بيحاً
•· A	ب) حكم البيع بمد أن يسجل :
	البيم المسجل يرتب جميع الآثار التي يرتبها البيع
••*	فعر السجل
	ريزيد البيم المسجل بأن ينقل الملكية فعلا فيما يعن
• • •	المتعاقدين بالنسبة إلى النبر
	أولا - نقل الملكية فيما بين المتعساقدين - هل التسجيل
•11	اثر رجعی :
	الرأى الذي احتقر عليه الفقه والقضاء - ليس التسجهل
•17	أثر رجعي
• ١ ٨	الرأى المعارض- التسجيل أثر رجعي فيما بين المتعاقدين
	القول بالأثر الرجمي أكثر استساغة من ناحية العمناعة
•14	القانرنية
47 1	القول بالأثر الرجمي هو وحده القول الحق
• ۲ ٩	القول بالأثر الرجمي هو الذي يففق مع القواهد المامة
• ٣ \$	القول بالأثر الرجمي لا يتمارض مع تصوص القانون
	ثانياً – نقل الملكية بالنسبة إلى النبر – مل يشترط حسن النية
• ٢٦	في المشترى الذي سجل عقد. أولا
474	شرط حسن النية في عهد التنبين المدفى السابق - إحالة
• 79	شرط حسن النية في مهد قانون النسجيل
•11	شرط حسن النية في قانون تنظيم الشهر المقارى
••٦	المبحث الناق تسليم المبيع
••٨	المطلب الأول — عمل التسليم
•••	١٥ خالة البيع :
	ک تعب بالا از باد با
•77	كيف تتمين حالة المبيع وقت البيع تغير حالة المبيع
	وجود اتفاق خاص على حالة المبيع
•1•	وجود العال شاهل على سالة البيع المادالية

منمة	
•11	§ ۲ — مقدار المبيع :
0 Y 1	حالة نقص المبيع
* 44	حالة زيادة المبيع
٥٧١	تقادم الدعارى التى تنشأ من نقمى المبيع أو زيادته
o Y A	§ ٣- ملحقات المبيع :
۰۸.	تحديد معنى ملَّحقات المبيع
	تطبيقات نختلفة في ملحقات المبيع
7.A.o	المطلب الثاني كيف يتم التسليم
۲۸۰	§ ۱ — طريقة التسليم :
۵۸۹	التسليم الفعل
٠٩.	تطبيقات في التسليم الفعل
• 1 7	التسليم الحكى
090	§ ۳ زمان التسليم ومكانه
• 1 •	زمان التسليم
	مكان التسليم
011	زمان تسليم المبيع المصدر ومكانه
1.5	§ ٣ نفقات التسليم
1.1	نفقات تسليم المبيع عل البائع
1.1	نفقات تشلم المبيع على المشترى – إحاله
	الطلب الثالث الجزاء على الإخلال بالتزام التسليم تبعة ملاك المبيع أو تلفه
7.7	قبل التسليم
1.1	التنفيذ العيني أو الفسخ مع التمويض في الحالتين
1,1	 ١ تبعة الحلاك الكل قبل التسليم :
٨٠٢	تحمل البائع تبعة الهلاك قبل التسليم مترتب عل التزامه بالتسليم
11.	هلاك المبيع يفعل البائع أو يفعل المشترى قبلالتسليم
111	هلاك المبيع بقوة قاهرة أوحادث فجائى قبل التسليم
111	إعذار البائع المشترى لتسلم المبيع
118	هلاك المبيع في يه البائع وهو حابسهاله
110	 ٣ ثبعة الهلاك الجزئ أو نقص القيمة لتلف المبيع قبل التسليم :
111	الحلاك الجزئ أو نقص القيمة بقبل البائع أريفيل المشترى
717	الهلاك الجزئي أو نقص القيمة بقوة فاهرة أو حادث فجائي
314	الهلاك الجزق أونقص القيمة بمد إعذارالمشتري أوبعد حبس المبيع

صفحة	
314	المبحث الثالث – ضهان التعرض والاستحقاق
314	خصوصية ضهان النعرض والاستحقاق
177	شمول ضـــان التعرض والاستحقاق
177	المطلب الأول – التعرض الصادر من البائع
117	ا) متى يقوم ضهان التمرض الصادر من البائع :
111	ـــــ أعمال التعرض الصادر من البائع :
18.	ملك البائع المبيع بالتقادم
	٢ المدين في الالتزام بضان التعرض الصادر منالبائع
777	عدم قابلية الالترأم للانقسام
771	٣ — الدائن في الالتزام بضيان التعرض الصادر من البائع
77.	٤ — البيع الذي ينشيء الفيان
171	ب) ما يترتب عل قيام ضان التعرض الصادر من البائع
744	 الاتفاق على تعديل أحكام ضهان التعرض السادر من البائع
71.	المطلب الثانى — الْنُعرض الصادر من الغير
78.	§ ۱ — متى يقوم ضان التعرض الصادر من الغير :
71.	ا) أعمال التعرض الصادر من الغير – شروط ثلاثة :
311	أولا – أن يقغ التعرض فعلا
788	ثانياً – أن يكون النمرض هو ادعاء النبر حقاً على المبيع
	ثَالِثاً – أن يكون الحق الذي يدعيه النبر سابقاً على المبيع
744	أو يكون تالياً له ولكنه يستمد من البائم
	ب) المدين في الالترام بضيان التمرض الصادر من النبر – مدم
101	قابلية الالتزام وقابليته للانقسام
100	 ب) الدائن في الالتزام بضيان التمرض الصادر من النير
3.4	د) البيم الذي ينشئ، الضهان
101	§ ۲ ما يترتب عل قيام التمرض الصادر من النير :
11.	ا) التنفيذ العيني (ضهان التعرض بطريق التدخل) :
178	تدخل البائع في دعوى الاستحقاق
	علىم تدخل البائع في دعوى الاستحقاق بالرغم مزاخطار
114	المشترى إياه
	عدم تدخل البائم في دعوى الاستحقاق من غير إخطار
171	الله ترى إياه
777	ب) التنفيذ بطريق التمويض (ضان الاستحقاق) :
345	الاستحقاق الكل

٦.٨٠	الاستحقاق الجزئي
11	رد البائم ما أداه المشترى المتعرض
11:	
111	
111	الاتفاق على إنقاص الضيان :
٧٠١	خصوصية في حقوق الاتفاق
٧٠٦	الاتفاق على إسقاط الضيان
٧١٠	المبحث الرابع ضمان العيوب الخفية وفوات الوصف
٧١٠	خصوصية ضان الديوب الحفية
V 1 T	
٧١٤	§ 1 — مَنْ يقوم ضهان العيوب الخفية :
V 1 £	ا) العيوب الموجبة الضان :
V 1 V	١ يجب أن يكون البيب مؤثراً
***	٢ - يجب أن يكون العيب قديما
416	٣ – بجب أن يكون اليب خفيا
***	ع - بجب أن يكون السيب غبر معلوم المشترى
V Y 4	ب) المدين في ضمان العيوب الخفية - قابلية الضمان للانقسام
٧٢٠	 ب) الدائن في ضهان العيوب الخفية – قابلية الضهان للانقسام
441	د) البيع الذي ينشىء ضان العيوب الخفية
٧٢٢	§ ۲ ـــ ما يترتب عل قيام ضهان العيوب الخفية :
477	دعوى الفيان وما يسبقها من إخطار
778	إغطار البائع بالعيب
127	
12.0	هلاك المبيع المبيب يعض ظروف غير الهلاك تطرأ عل المبيم العب
•	بعض طروف عبر المدود نظرا على المبيد المبيب المبيد تقادم دعوى ضيان البيب المبي
• ٣	ق ميان العيب الحق
• •	تعديل أحكام ضيان العيب الخق باتفاق عاص
• *	نمين البائم صلاحية الميم الصل على المان عاص المان البائم مالحية الميم المان على المان عاص المان البائم المان الما
11	§ ۽ ـــ تييز نيان اليوب الفية ما يقاربه من النظر القانونية :
17	التبير بن ضان البوب الفية والناط
١.	التبير بن ضان اليوب الخفية والتدليس
	المعور بن مهان المعارب المعارب المعارب المعارب المعارب المعارب المعارب

ملمة	
414	التميز بين ضيان العيوب الخفية والمبيز في مقدار المبيع
AFY	التمييز بين ضهان العيوب الخفية رضهان الاستحقاق الجزئى
714	الفرع الثاني ـــ التزامات المشترى
٧٧٠	المبحث الأول الوفاء بالثمن
٧٧٠	المطلب الأول التزام الوفاء بالثمن
Y Y•	§ ١ على أى شيء يقع الترام الوفاء بالثمن :
***	دفع الثمن - إحالة
***	دفم الفوائد
	تمك المشترى لئسر المبيع ونمائه من وقت تمام البيع وتحسل
** 1	نفقاته من هذا الوقت
	مني تستحق الفوائدالقانونية عل الثمن
747	§ ٢ الزمان والمكان الذان يجب فيهما الوفاء بالثمن :
747	١) الزمان اللي يجب فيه الوَّفاء بالثمن
¥A.	منى يكون الثمن مستحق العقع
VAA	حبس المشترى قضن
¥4.	ب) المكان الذي يجب فيه الوفاء بالثمن :
***	ألثمن مستحق اللغع وقت تسلم المبيع
¥4.A	الثمن ستحق اللفع في وقت غير وقت تسليم المبيع
¥44	المطلب الثان – جزاء الاخلال بالتزام الوفاء بالشن
A•1	١٠٠٠ البيع:
A • E	مَنَ يَشِتُ البَائعِ حَبْسُ المَبْدِينِ
A • ¥	ما الذي يترتب عل ثبوت حت حبس المبيع البانع
٨٠٩	كيف ينقض حق البائع في حبس المبيع
AIT	و ۲ نيخ اليع :
Alt	ا) الفسخ القضائل :
A1•	مَى يجوز فسخ البيع لمدم الوفاء بالثمن
471	كيف يكون فسخ البيع
AY1	الآثار الل تترتب عل فسخ اليع
PYA	ب) النخ الاتفاق
441	الابتغاق عل أن يكون البيع مفسوعاً
	الاتفاق على أن يكرن البيسع مفسوعاً من تلقاء تف
ATT	أو منسوعًا من تلقاء نفسه دون حاجة إلى حكم

سنمة	
	الاتفاق على أن يكون البيم مفسوخاً من تلقاء نفسه درن
	حاجة إلى حكم أر إعذار ، أو مفسوخاً من تلقاه نفسه
424	دون حاجة إلى إعذار
***	حكم خاص ببيع المنقول
A £ •	الآثار التي تترتّب على الفسخ الاتفاق – إحالة
۸ ٤ ٠	المبحث الثانى – تحمل مصروفاتالبيم
A & Y	المشترى قام بمصروفات البيع
A & &	البائع قام بمصروفات البيع أو بيعضها
Αξο	المبحث الثالث- تسلم المبيع
ΛŧV	كيف يكون تسلم المشترى العبيم
A \$ A	زمان تسلم المبهم ومكمانه
٨٤٩	نفقات تسلم المشترى العبيع
A . 1	الجزاء هل إُخلال المشترى بالترام تسلم المبيع

الباب الثاني

مقد القايضة

	لمير في السياس الله الله الله الله الله الله الله ال
	تطبيق أحكام البيع على المقايضة بالقدر الذي تسمع به
\ • A	طبيتها
• 1	§ ١ – الموافقات بين المقايضة والبيع :
	أركان المقايضة
171	الآثار التي تترتب على المقايضة
11	§ ۲ – المفارقات بين المقايضة والبيع :
11	مبدأ مام
11	تعليمقات لهذا المبدأ العام

